

ალექსანდრე თვარაძე

**საქართველო  
და  
კავკასია**  
ევროპულ წყაროებში

XII-XVI საუკუნეთა ისტორიოგრაფიული და კარტოგრაფიული  
მასალის საფუძველზე



გამოცემის ხარუები გაიღო  
ფორმა „აქსა-აქლა გოთლდის ზმრავნიანო“  
გულანბირებისა და დახმარებისათვის უღრმეს მადლობას მოვასხენებ  
ფორმა „აქსა-აქლა გოთლდის ზმრავნიანს“  
პრეზიდენტს გ-ნ თინარ თქონისს

ნიგნის დაბეჭდე შესაძლებელი გახდა გ-ნ ელდარ შინგელნიას დიდ ძალისხმევის და ყურადღების შედეგად, რისთვისაც  
განსაკუთრებულ მადლობას მოვასხენებ მას.

რედაქტორი: აკადემიკოსი ლავით მუსხელიშვილი

მატეარე ვახტანგ რურუა

კომპიუტერული გრაფიკა: არჩილ გოგელიანი (უმცროსი)

ნიგნის მოშადებისას განუელი დახმარებისათვის დიდ მადლობას ვუხედი არჩილ გოგელიანს (უმცროსს)  
და გრიგოლ გოგელიანს

დიდ მადლობას ვუხედი თანამშრომლობისათვის შემოქმედებით სტუდიას „ქედი“

ნიგნი დაბეჭდა და აიკონა მას „სახანში“



## **სარჩევი**

### **შესავალი – 6**

#### **თავი პირველი**

სამხედრო-ქრისტიანული მსოფლმხედველობა და  
შუა საუკუნეთა საქართველოს სამეფოს  
სახელმწიფო იდეოლოგია – **9**

#### **თავი მეორე**

შუა საუკუნეთა საქართველოს სამეფოს  
სახელმწიფო დროშა ქართული მასალის მიხედვით – **73**

#### **თავი მესამე**

დასავლეთევროპული ცნობები ქართველთა  
და საქართველოს შესახებ (XII-XVI საუკუნეები) – **125**

#### **თავი მეოთხე**

შუა საუკუნეთა საქართველოს სამეფოს  
შესახებ არსებული აღმოსავლური ცნობების მოკლე მიმოხილვა – **177**

#### **თავი მესამე**

მასალები შუა საუკუნეების ევროპული  
კარტოგრაფიიდან – **187**

#### **თავი მეთხუთე**

დასავლეთევროპული პორტოლანები – **245**

„ [ქართველებს] ეკუთვნით გოლგოთას წმინდა მთაც და სანატრელი სამლოცველო გოლგოთას მთის ძირში [...]“

ზებალდ რიტერი (უმცროსი), 1479 წელი

### შესავალი

XV-XVI საუკუნეების დასავლეთეროპულ ისტორიოგრაფიულ და კარტოგრაფიულ ცნობებს წინამდებარე ნაშრომში უმთავრესად განვიხილავ ქართული სახელმწიფო ხუთჯვრიანი დროშის პრობლემატიკასთან კავშირში. რაკი სახელმწიფო სიმბოლიკის განხილვასთან დაკავშირებული ვითარება საკმაოდ დაძაბულია, აქ აუცილებელია ხაზი გაესვას ერთ გარემოებას. სახელმწიფო დროშის გარშემო გამართულ დისკუსიაში ხშირად ერთად განიხილება ორი საკითხი: გვექონდა თუ არა რეალურად ხუთჯვრიანი დროშა შუა საუკუნეებში, და თუ მართლა გვექონდა ამგვარი დროშა, უნდა აღდგეს თუ არა ის დღესდღეობით სახელმწიფო დროშად. ამასთან, თუ საკმაოდ მწვავე ტონებში მიმდინარეობს მსჯელობა დროშის აღდგენის დაუშვებლობაზე, ასეთივე გააცხარებით გადასწვდებიან ხოლმე იმ საკითხს, იყო თუ არა შუა საუკუნეებში ხუთჯვრიანი დროშა საქართველოსი. ამგვარი მიდგომა არ უნდა იყოს გამართლებული. ეს ორი პრობლემა, ანუ იყო თუ არა აღნიშნული დროშა შუა საუკუნეებში საქართველოს სახელმწიფო დროშა, და თუ ეს დროშა მართლაც იყო საქართველოს კუთვნილება, უნდა აღდგეს თუ არა ის დღეს, მკვეთრად უნდა გაიმიჯნოს ერთმანეთისაგან (წინამდებარე ნაშრომი დაინერა 2002 წლის დეკემბერსა და 2003 წლის იანვარში. ხუთჯვრიანი დროშა დღეისათვის უკვე საქართველოს სახელმწიფო დროშაა. მაგრამ საბოლოოდ ტექსტის მაინც უცვლელად შენარჩუნება გადაწყვიტეთ).

რადგან პირველი საკითხი, გვექონდა თუ არა შუა საუკუნეებში ხუთჯვრიანი დროშა, წმინდა სამეცნიერო და ამ საკითხებზე ისტერიულ ტონებში მსჯელობა ყოვლად დაუშვებელია. არც ტელევიზია ის ადგილი, სადაც ეს სამეცნიერო საკითხი უნდა ირკვეოდეს. რა თქმა უნდა, ნებისმიერ პიროვნებას უფლება აქვს ნებისმიერ საკითხზე გამოთქვას თავისი აზრი. ასევე საქართველოს ყველა მოქალაქეს, ცხადია, შეუძლია შესთავაზოს საზოგადოებას ვარაუდი დროშის აღდგენასთან დაკავშირებით ვერც იმ პრობლემაზე აუფრადლათ ვინმეს ლაპარაკს, იყო თუ არა ეს დროშა საქართველოს სახელმწიფოსი შუა საუკუნეებში. მაგრამ ამ საკითხში მაინც ცოტა მეტი სიფრთხილეა საჭირო. რადგან როდესაც გარკვეული სამეცნიერო საკითხის შესახებ გამოთქვამთ მოსაზრებებს ამ სამეცნიერო საკითხთან დაკავშირებული მასალის არცოდნის გარეშე, ეს ელემენტარული დილექტანტიზმია (თუ სხვა საფუძველი არა აქვს ამგვარ ქმედებას).

მეორე საკითხია, თუ, რა თქმა უნდა, დაბეჯითებით დასაბუთდა, რომ ხუთჯვრიანი დროშა შუა საუკუნეებში მართლაც ეკუთვნოდა საქართველოს, უნდა აღდგეს თუ არა ეს დროშა. აღნიშნული პრობლემა, ბუნებრივია, წმინდა სამეცნიერო სფეროს სცილდება, მაგრამ ასეთი ისტერიული ფორმით ამ საკითხის წინააღმდეგ გალაშქრებაც სრულიად გაუგებარია. ხომ შეიძლება, რომ მშვიდი მსჯელობით ყველა არგუმენტის გათვალისწინებით მიმდინარეობდეს საკითხის განხილვა და ამ არც ისე რთულ პრობლემას აპოკალიპტიური მნიშვნელობა არ ენიჭებოდეს, თითქოს საქართველოს სახელმწიფოს მომავალი მხოლოდ ამ დროშის ყოფნა-არყოფნაზე იყოს დამოკიდებული.

აღნიშნულ ნაშრომში შეეცდებით დეტალურად გავაშურო ის საკითხი, გვექონდა თუ არა შუა საუკუნეებში ხუთჯვრიანი დროშა. ვიდრე შუა საუკუნეთა მასალის განხილვაზე

გადავიდოდე, აქ სასურველია მოკლედ ჩამოყალიბდეს შუა საუკუნეებში ამ დროშის საქართველოში არსებობის ფაქტის სანიხალმდეგოდ გამოქმენული არგუმენტები. თავიდანვე ერთ ფაქტს უნდა გავსვას ხაზი. რა თქმა უნდა, სხვა შემთხვევაა, როდესაც გარკვეული სამეცნიერო მოზიციიდან ხდება იმის უარყოფა, რომ ჩვენ შუა საუკუნეებში ხუთჯვრიანი დროშა გვექონდა. მართალია, აღნიშნულ მოსაზრებებს მე არ ვეთანხმები და ქვემოთ მათ სიმცდარეს დავასაბუთებ, მაგრამ ეს გახლავთ ასე ვთქვათ წინდა სამეცნიერო კამათი.

მაგრამ, გარდა სამეცნიერო არგუმენტებისა, მამატიეთ გამოთქმისათვის, ოღონდ ვისაც არ ეზარება, დღეს ლამის ყოველი მეორე ადამიანი გეთავაზობს თავის მოსაზრებებს იმის შესახებ, გვექონდა თუ არა ეს დროშა შუა საუკუნეებში. ჩამოყალიბდა აღნიშნული საკითხისადმი მიდგომის ერთგვარად ხალხური სტერეოტიპი. ასევე სტერეოტიპულ-ნაიურერ ფორმა მიიღო ამ დროშის წინააღმდეგ გამოთქმული „ბრალდებები“.

დროშის ზოგადი უარყოფა დაახლოებით შემდეგი მოსაზრებებით ხდება. პირველი გახლავთ უაქვალაციო განცხადება, რომ არავითარი ხუთჯვრიანი დროშა არ გვექონდა. თუ ვინმე მაინც დაუბუთებს, რომ შუა საუკუნეების რომელიღაც რუკაზე საქართველოსთან რაღაც ჯვარი ვილაცას მიუხატავს, ეს ჯვარი არაფრით საქართველოსი არ შეიძლება იყოს. ეს დროშები ან რომის პაპისაა, ან მისიონერების, ან ჯვაროსნების, ან კიდევ კათოლიკების და მასონების (მასონების საკითხი ცოტა მძიმეა, რადგან როდესაც ამ რუკებზე საქართველოს ტერიტორიასთან ჯვრებს ათავსებდნენ, იმ დროს მასონთა ორდენი ჯერ არ არსებობდა. კათოლიკების და მასონების ერთად დაწყვილებაც არ არის ნაწარმი მიგნება).

გადაჭრით შემიძლება ვთქვა, რომ ეს უაქვალაციო განცხადებები (და არა სამეცნიერო დებულებები) არ ემყარება დამაჯერებელ, სამეცნიერო არგუმენტებს, რომლებიც კოლგა-ძიების, შესაბამისი მასალის საფუძვლიანი ანალიზის შედეგადაა მიღებული. როგორც წესი, შუა საუკუნეებში საქართველოში ხუთჯვრიანი დროშა არსებობის სანიხალმდეგოდ გაკეთებული უაქვალაციო განცხადებები არის მხოლოდ ვარაუდები (ამასთან, ამ ვარაუდებს გვიანდანი კატეგორიული ფორმით რაც მაშინაც კი მიუღებელი იქნებოდა, ეს მოსაზრებები აბსოლუტურ ჭეშმარიტებას რომ ღალადებდნენ).

რაც შეეხება იმ დებულებას, თითქოს რუკებზე არავითარი ჯვარი არ იყოს საქართველოსთან, ეს არ არის მართალი. რადგან ეს ჯვრიანი დროშები იმ რუკებზე ნააღვრიადაა საქართველოსთან მოთავსებული. ხოლო ის ვარაუდები, რომ ეს დროშები საქართველოს გარდა ეკუთვნის ყველას, რომის პაპს, მისიონერებს, ჯვაროსნებს (მასონებს გავანებით თავი, ძალიან არასერიოზულია), ასევე არ გახლავთ მართებული. ამ მოსაზრებათა სიმცდარეს დეტალურად დავასაბუთებ ქვემოთ.

აქ ერთ ფაქტს შევინიშნავ მხოლოდ. ზემოთაც ვთქვი, რომ საზოგადოებაშიც ჩამოყალიბდა ერთგვარად სტერეოტიპული დამოკიდებულება ამ საკითხის მიმართ და სწორედ აღნიშნულ საერთო დამოკიდებულებაზე მინდა ვთქვა რამდენიმე სიტყვა. შესაძლოა ეს ჩემი დაკვირვება სუბიექტური იყოს, მაგრამ ხანდახან სამეცნიერო საკითხებშიც კარგი გაგებით სუბიექტურ ფაქტორს თავისი დანიშნულება აქვს.

დღევანდელი ქართული დროშა, ჩემი აზრით, ყოვლად უგემოვნო და არაესთეტიკურია. წითელი ხუთჯვრიანი დროშა, არა აქვს ჯერ მნიშვნელობა იმ საკითხს, იყო ის ჩვენი, თუ არა, ესთეტიკურ თვალსაზრისით მსოფლიოში არსებულ დროშებს შორის ერთ-ერთი საუკეთესოა. როდესაც ამგვარად ვენიხალმდებებით იმ ფაქტს, რომ ეს (ვალარიო: კარგი) დროშა არაფრით არ შეიძლებოდა საქართველოსი ყოფილიყო, თითქოს ჩვენი დღევანდელი სკეპტიკური და ნიჰილისტური მიდგომა გადაგვაქვს შუა საუკუნეების საქართველოზე. დაახლოებით, რაც კარგია, ჩვენი რანაირად იქნებოდა. საკითხისადმი ამგვარი მიდგომა ყოვლად გაუმართლებელი მგონია. რადგან, როდესაც ჩვენ ეს დროშა შეიძლებოდა გვექონოდა, მაშინ ვიყავით დიდი ერი და ჩვენი დღევანდელი სკეპტიციზმი ჩვენს ასევე დიდ ნინაპრებზე არ უნდა გადავიტყნოთ.

სრულიად გაუგებარიცაა დროშის საკითხისადმი დაკავებული ეს წინდანი მფრთხალი მოზიციცა. ამას შეიძლება მხოლოდ ერთი სახელი ჰქონდეს. ეს არის „კაპიტულანტური პოზიცია“, რომელიც დღევანდელი ქართული ცხოვრების ყველა სფეროში შეიმჩნევა და აგრეთვე ვლინდება სახელმწიფო დროშის საკითხის განხილვისასაც: როგორც შეიძლება ჩვენ ჯვრიანი დროშა გვექონოდა და თუ ჯვრიანი დროშა გვექონდა, ის აუცილებლად დასავლეთეროპელებისგანაა გამომდებული და რომ აჯვადგინოთ, ქურდობას დაგვანამებენ

(ქრ დაგვამებს ქერდობს, ბალდუნ პირველი თუ ბოქმუნდი?) სხვათა შორის, ქართულის დაბრალების მოტივიც ძალიან კომიკურია. თუ საბუთდება, რომ ეს დრომა ჩვენია, ვისი რა საქმეა, აღუადგენთ მას თუ არა.

ეს კაპიტულანტური მიდგომა განიარაღებულია საქართველოს დღევანდელი მდგომარეობით რაკი საქართველოს მატერიალურად უჭირს, ხოლო დასავლეთ ევროპა ნელში გაამართლდა, ამიტომ ყველაფერში ნინ უნდა დავაყენოთ დასავლეთ ევროპა. და ერთგვარი მორიდებული დამოკიდებულება ჩამოგვიყალიბდა დასავლეთ ევროპის მიმართ ამგვარ მიდგომას ხომ მეცნიერებასთან საერთო არაფერი აქვს და ასეთი დამოკიდებულება თუნდაც დასავლეთ ევროპისადმი ქართველებისათვის საკადროსი არ უნდა იყოს.

ამასთან, ზემოთაც ვახსენე, შუა საუკუნეთა მოვლენების შეფასებაში დაუშვებელია დღევანდელი თვალთახედვის შეტანა, თუ ჩვენ მხოლოდ მაშინდელი კონსტრუქციების, მაგალითად, ქართველების დასავლეთევროპელებთან და დასავლეთევროპელების ქართველებთან დამოკიდებულების საკითხის გარკვევა გვინტერესებს. გარდა იმ ფაქტისა, რომ ლეგენდებს დასავლეთ ევროპელები ქმნიან შუა საუკუნეებში ქართველებზე, და არა პირიქით, გასაუფლისწინებელია წმინდა სახელმწიფოებრივი ურთიერთმიმართებაც. მაგალითად, თამარისდროინდელ საქართველოს სახელმწიფოში შუათავი ყველა ხალხის მოსახლეობა თითქმის ხუთი მილიონით ჭკარბობს გერმანიის მოსახლეობას, ოთხჯერ, ან ხუთჯერ აღმატება ინგლისის მოსახლეობას.

აქ პატრიოტული პათეტუკაში ვადაჯტრა, რა თქმა უნდა, სასურველი არ არის. მაგრამ მეცნიერული მიდგომა ყველა მოვლენისათვის საკუთარი სახელის დარქმევას გულისხმობს. ამიტომ შუა საუკუნეების საკითხებზე მსჯელობისას მაინც, დასავლეთ ევროპასთან მიმართებაში ნინდანინ დამბნავის პოზიცია არ უნდა გვეკონდეს. სხვა საქმეა, რომ შიძლება წმინდა მეცნიერულად დასაბუთდეს: ეს ხუთჯერია დრომა ქართული არ ყოფილა. მაგრამ თავიდანვე პესიმისტურად რატომ ვუყურებთ ამ საკითხს? ეს არის საკითხის უფრო ემოციური მხარე. ახლა მაინც სერიოზულ არგუმენტებს დაუვარუნდეთ შუა საუკუნეების ქართული სახელმწიფო დროშის თუ თანამედროვე დროშის გამოცვლის პრობლემებზე ბოლო ნღების განმავლობაში მრავალი გამოცხადება გამოქვეყნდა. მათი უმრავლესობის ნინგში განხილვის საშუალება თუ აუცილებლობა არ არის. დროშის თმატეკაზე არსებულ რამდენიმე ნაშრომზე ქვემოთ მექვება საუბარი. აქ მხოლოდ უნდა აღინიშნოს, რომ შუა საუკუნეების ქართული სახელმწიფო დროშისათვის მასალების მოძიების საქმეში განსაკუთრებული სამუშაო გასწია ბ-ნმა ელდარ შენგელიამ (ბ-ნი ელდარ შენგელია იმავე დროს გახლათ „საქართველოს სახელმწიფო სიმბოლოების კომისიის“ თავმჯდომარის პირველი მოადგილე - სიმბოლოების კომისია F76 წელს ჩამოყალიბდა საქართველოს პარლამენტთან). ბ-ნმა ელდარ შენგელიამ პარიზიდან და ლონდონიდან ჩამოიტანა დიდი მასალა შუა საუკუნეების საქართველოს სახელმწიფო დროშასთან დაკავშირებით ამ მასალის ნაწილი, მაგალითად, რიგი დასავლეთევროპული პორტოლანებისა, ქართველი მკითხველისათვის უკვე კარგად არის ნაცნობი. ბ-ნი ელდარ შენგელიას მიერ ლონდონიდან ჩამოიტანილ მასალას შორის აგრეთვე არის ორი რუკა, XV საუკუნის დასაწყისის | ანონიმის და XIV საუკუნის | ნახევარის | ანონიმის პორტოლანები, რომლებიც საქართველოს ტერიტორიაზე ათავსებენ ხუთჯერაინ დროშებს. ეს პორტოლანები საქართველოში არ დაბეჭდილა და, ამდენად, ისინი ქართული საზოგადოებისათვის უცნობია. ბ-ნმა ელდარ შენგელიამ დიდსულოვნად დამითო აღნიშნული პორტოლანები გამოსაქვეყნებლად, რისთვისაც უღრმეს მადლობას მოვასხენებ მას. აქვე შევინიშნავ, რომ ევროპული კარტოგრაფიის (ანგელინო დულჩერტის და მძიე პოციგანოების პორტოლანები) და აგრეთვე საქართველოსთან დაკავშირებული მასალის საფუძვლზე ბ-ნმა დავით მუსხელიძემ დაამაჯერებლად დაასაბუთა, რომ ხუთჯერაინი დრომა შუა საუკუნეებში გახლდათ საქართველოს სახელმწიფო დრომა. ქვემოთ შევეცდები დამატებითი არგუმენტები წარმოვადგინო იმ ფაქტის მხარდასაჭერად, რომ შუა საუკუნეებში ხუთჯერაინი დრომა მართლაც საქართველოს სახელმწიფოს ეკუთვნოდა.

<sup>1</sup> დავით მუსხელიძე, საქართველოს სახელმწიფო სიმბოლის შესახებ, „ტიფლისის უნივერსი“, 15-18 ოქტომბერი, 1996; იხილეთ ასევე: დავით მუსხელიძე, ერთიანი საქართველოს სახელმწიფო დრომა შუა საუკუნეებში, ლიტერატურული საქართველო, 13-20 მარტი, 1998.

## თავი პირველი

სამხედრო-ქრისტიანული მსოფლმხედველობა და  
შუა საუკუნეთა საქართველოს სამეფოს სახელმწიფო იდეოლოგია

ვეროპულ კარტოგრაფიაში რუკებზე დროშები პირველად დაიტანება პორტოლანებზე. პორტოლანები გახლავთ ძირითადად XIV-XV საუკუნის რუკები. სწორედ ამ რუკებზეა საქართველოსთან ხუთჯერიანი დროშები მოთავსებული. მაგრამ ვიდრე უშუალოდ პორტოლანურ რუკებზე ვისაუბრებდეთ, სასურველია გაირკვეს საკითხთა მთელი რიგი.

უპირველეს ყოვლისა, უნდა დაისვას შეკითხვა: იძლევა თუ არა შუა საუკუნეთა ქართული რეალობა იმის საფუძველს, რომ დასავლეთევეროპელმა კარტოგრაფმა თავის რუკაზე საქართველოს ტერიტორიაზე მოთავსოს ჯერიანი დროშა. ეს თავიდან ძალიან მარტივი საკითხი ჩანს. რადგან თითქოს ბავშვობიდან ვიცოდით, რომ ჩვენ ვიყავით შუა საუკუნეებში მძლავრი ქრისტიანი ერი. უფრო გვიან, როდესაც დავესუტდით, ლამის შევეწირეთ ჩვენი სარწმუნოების დაცვას. ამიტომ, ამ ასე ვთქვათ, საწყისი ინფორმაციის გათვალისწინებით, თითქოს არც უნდა იყოს გასაკვირი შუა საუკუნეთა საქართველოში ჯერიანი დროშის არსებობა. უფრო მეტიც: საუკუნეთა განმავლობაში ქრისტიანობის დამცველ ერს ჯვარი რომ მქონოდა დროშაზე, ცოტა ძნელი გასაგებია, რატომ არის ეს ასეთი გასაკვირი. მაგრამ დღეისათვის ამ საკითხის გარშემო ატეხილმა კამათმა ისეთი ფორმა მიიღო, შუა საუკუნეთა მასალის შეძლებისდაგვარად საფუძვლიანი ანალიზი უბრალოდ აუცილებელია.

ქართული მასალის ანალიზის შემდეგ შეეხები შუა საუკუნეების დასავლეთევეროპულ ცნობებს საქართველოზე. რამდენად იძლევა ეს ცნობები პორტოლანებზე საქართველოსთან ჯერიანი დროშების გაჩენის საფუძველს. რადგან შუა საუკუნეების თუ ადრეული ახალი დროის რუკები, ბუნებრივია, განცალკევებით არ დგანან. მეტწილად კარტოგრაფები ემყარებიან მოგსაურების, ვაჭრების, მისიონერების ჩანაწერებს, ისტორიულ-გეოგრაფიული ხასიათის ნაშრომებს. ამიტომ, შუა საუკუნეების და ადრეული ახალი დროის დასავლეთევეროპულ კარტოგრაფიაში სწორი ორიენტაციისათვის აღნიშნული მასალის გათვალისწინება უბრალოდ აუცილებელია.

დასავლეთ ევეროპულ კარტოგრაფიაში ქართული ხუთჯერიანი დროშის არსებობის საკითხისათვის პრინციპული მნიშვნელობა, ბუნებრივია, არა აქვს ქართველთა შესახებ არსებულ ადმონაქლორ ცნობებს. მაგრამ ზოგადი სურათისათვის ძალიან სასურველია მოკლედ ჩამოყავალიბოთ, თუ როგორ უყურებდნენ ქართველებს შუა საუკუნეთა მაშაღიანი აეტორები.

პორტოლანები, როგორც ითქვა, იქმნება ძირითადად მეთოთხმეტე-მეთხუთმეტე საუკუნეებში და დასავლეთ ევეროპაში პირველად დროშები სწორედ პორტოლანებზე გამოისახება. მაგრამ პორტოლანებს წინ უსწრებს ვერეთ წოდებული შუა საუკუნეთა კარტოგრაფის ლამის ათასწლოვანი ტრადიცია. შუა საუკუნეების რუკებზე, მართალია, დროშებს საერთოდ არ ეხვდებით, მაგრამ როგორც პორტოლანების დროშათა სისტემისათვის, ასევე პორტოლანებთან დაკავშირებული მრავალი საკითხის მართებული გაგებისათვის აუცილებელია შუა საუკუნეების კარტოგრაფიის დეტალური განხილვა. უკვე ამის შემდეგ შეიძლება შეუუდგეთ ევეროპული დროშათა სისტემისა და პორტოლანური რუკების ანალიზს.

ვიდრე ყველა აღნიშნული საკითხის განხილვაზე გადავიდოდეთ, აქ მოკლედ უნდა ჩამოყავალიბდეს ერთი მსოფლმხედველობრივ-იდეოლოგიური საკითხი, რომელსაც როგორც ქართული, ასევე დასავლეთევეროპული დროშათა სისტემისათვის კარდინალური მნიშვნელობა აქვს. აგრეთვე სასურველია, რომ ამ საკითხის ზოგადი მიანახაზი აქვე მოეიტანოთ, რათა დასავლეთევეროპული სურათი მეტად თუ ნაკლებად თვალწინ გექონდეს, ვიდრე ქართული მასალის ანალიზს დაეიწყებდეთ.

ქრისტიანული სიმბოლიკის მქონე დროშების საერო ხელისუფლებასთან განენას დასავლეთ ევროპაში წინ უძღოდა საკმაოდ რთული, ხანგრძლივი, მსოფლმხედველობრივი, იდეოლოგიური და სოციალური პროცესები. აღრეული შუა საუკუნეების დასავლეთ ევროპაში საერო ძალაუფლების მქონე პირებთან ქრისტიანული სიმბოლიკის მქონე დროშები პრაქტიკულად არ ფიქსირდება (თუ არ ჩაითვლით ერთ-ორ გამონაკლისს). რადგან ეკლესია ამ დროისათვის მეომარის ხელობას, საერო ბრძოლას, უარყოფს, როგორც ცოდვის წყაროს. შესაბამისად, არც თავის სიმბოლიკას აძლევს საერო პირებს ომებში გამოსაყენებლად<sup>2</sup>.

ვითარებას კარდინალურად ცვლის დასავლეთ ევროპაში ვერეთ წოდებული კლუნის მოძრაობა და კლუნის რეფორმა. კლუნი გახლავთ მონასტერი სამხრეთ საფრანგეთში, საიდანაც მეთუე საუკუნის მეორე ნახევარში დაიწყო იმდროინდელი ევროპისათვის კარდინალური მნიშვნელობის მქონე რეფორმა. კლუნის მოძრაობიდან წამოსულმა პრინციპებმა მალე მოიცვა ლათინური სამხრეთი და მეთერთმეტე საუკუნის შუა წლებიდან მეთორმეტე საუკუნის შუა ხანებისათვის სულთერო და პოლიტიკური თვალსაზრისითაც დაიმორჩილეს მთელი დასავლეთ ევროპა. მეთერთმეტე საუკუნის შუა ხანებიდან რომის პაპები უკვე ხდებიან უშუალოდ კლუნის მოძრაობიდან გამოსული ბერები.

კლუნის მოძრაობის კარდინალური პრინციპები მოკლედ შეიძლება ასე ჩამოყალიბდეს. კლუნიური რეფორმის მთავარი ნიშანი ნებისმიერ შეთხვევაში გახლდათ უკაცურესი ასკეტიზმი ეკლესიის შიგნით. ანუ კლუნის მოძრაობის მიერ ეკლესიის რეფორმირება გამოიხატა რადიკალური ასკეტიზმის პრინციპების დამკვიდრებაში (მაგალითად, ამ უსიქიდან ეკრძალებათ დასავლეთ ევროპაში მღვდლებს ქორწინება). გარდა ასკეტიზმისა, ამ მოძრაობის ერთ-ერთი მთავარი ნიშანი გახლდათ მორწმუნეების პრინციპი. ანუ ბერი ემორჩილება უსიტყვოდ მოძღვარს, მოძღვარი მის წინამდგომარ, რეფორმირებულ მონასტრებში - კლუნის ღვდა ეკლესიას, საერო პირები - სასულიერო ხელისუფლებას. ტოტალიტარიზმის ელემენტები ამ საყოველთაო მორწმუნეობაში ნამდვილად არის. ოღონდ ერთი უნდა შევნიშნათ. კლუნის მოძრაობის განამხორციელებელი ბერები ზნეობრივად მართლა სუფთანი იყვნენ და აქედან ის უზარმაზარი ძალაც და ის შედეგებიც, რაც კლუნის მოძრაობას მოჰყვა, რაგინდ მიუღებლად უნდა მოგვეყენოს მათი რიგი მიზნები თუ მტკიცებულებები.

კლუნის მოძრაობის უმთავრესი ნიშანი მაინც იყო სასულიერო და საერო ხელისუფლებას, სასულიერო და საერო წოდებებს შორის ურთიერთობის ახალი ფორმის დამკვიდრება. თუ აღრე ეკლესია გადაჭრით უარყოფდა მეომრის ხელობას და საერო ბრძოლას, ამ დროიდან სიქეაცია იცვლება. გარკვეული კომპრომისის ფასად მოხერხდა საერო და სასულიერო ურთობა მორიგება. ეკლესიამ დასაშვებად მინიანა მეომრის ხელობა და ბრძოლა ერთი მნიშვნელოვანი კორექტივით: ეს ბრძოლა უნდა მიმდინარეობდეს ეკლესიის, რელიგიური მიზნების ან ღმერთისათვის. წოდებათა ამგვარმა დაახლოებამ შექალ კარგი შედეგიც მოიტანა. მაგალითად, აღნიშნული მოძრაობის საფუძველზეც აღმოცენდა ქრისტიანი რაინდის, და, საერთოდ, რაინდის იდეალი, რომელიც ქრისტიანული

<sup>2</sup> ჯერარდული იდეის გამოხატულების თემას ევროპულ ენებზე მიძღვნა მრავალი ნაშრომი. ამ პრობლემატიკისათვის დღემდე უმნიშვნელოვანეს გამოკვლევად რჩება კარლ ერდმანის ნაგნი, სადაც აღწერილია დასავლეთ ევროპაში ჯერარდული იდეის და სამხედრო-ქრისტიანული მსოფლმხედველობის თანდათანობითი აღმოცენების პროცესი: Carl Erdmann, Die Entstehung des Kreuzzugsgedankens (Forschungen zur Kirchen- und Geistesgeschichte, Bd. 6), Darmstadt 1980; იხილეთ ასევე: Friedrich-Wilhelm Wietzmann, Die Kreuzzugsdichtung des Mittelalters. Studien zu ihrer geschichtlichen Wirklichkeit, Berlin 1960; Albrecht Nott, Heiliger Krieg und Heiliger Kampf in Islam und Christentum. Beiträge zur Vorgeschichte der Geschichte der Kreuzzüge (= Bonner Historische Forschungen, Bd. 28), Bonn 1966; Rainer Christoph Sauer, Kreuzzugsideologie und Toleranz. Studien zu Wilhelm von Tyrus (= Monographien zur Geschichte des Mittelalters, Bd. 15), Stuttgart 1977.

სათრეობებისათვის ერთგვარად რეალურად იბრძვის ცხოვრებაში, იცავს ქერივობლებს, ეხმარება გაკირვებულებს.

მაგრამ სოგადი შედეგები წოდებათა ამ დაახლოებისა მიიწვევს უფრო შორსმიმავალი იყო. როგორც ითქვა, საერო მეომარის პროფესია და ბრძოლა იმ შემთხვევაში პოულობდა საყოველთაო ქრისტიანულ სისტემაში თავის კუთვნილ ადგილს, თუ საერო ხელისუფალი, საერო რაინდი დამემორჩილებოდა ღმერთს და ღმერთისათვის სასურველი მიზნებისათვის იბრძოდებოდა. ბუნებრივია, ღმერთისადმი მიორილება გამოიხატებოდა ეკლესიისადმი მორჩილებით, ხოლო ღმერთის სურვილებსაც ეკლესია ამცნობდა საერო პირებს. ვითარების სრული შეცვლა ერთი ხელის დაკერით არ მომხდარა. მთელი ეს პროცესი მიმდინარეობდა თითქმის საუკუნის განმავლობაში. სწორედ კლუნის მოძრაობის შედეგია რომის პაპების და გერმანიის იმპერატორების უსასრულო ბრძოლა. კლუნის მოძრაობიდან გამოსული რომის პაპები, რეფორმის პრინციპების შესაბამისად, სხივეენ საერო ხელისუფალს, გერმანიის იმპერატორს, ღმერთსა და ამქვეყნად მისი წარმომადგენლის, რომის პაპისადმი სრულ მორჩილებას, რის წინააღმდეგაც ცდილობენ აჯანყებას იმპერატორები, მაგრამ გამარჯვებულნი უმრავლეს შემთხვევებში რომის პაპები რჩებიან.

თანდათან იკუმდება ქრისტიანის სანიმუშო სურათიც. თუ აქამდე დასავლეთ ევროპაში იდეალი მიიწვევს მონასტერში განმარტებული ბერია, ახლა ქმედითი არსებობით მცხოვრები ბერის გეგრდით თავის ადგილს იკავებს ქრისტიანული მიზნებისათვის მებრძოლი საერო რაინდი. ოღონდ საერო რაინდს სჭირდება რეალური მტერი, ვის წინააღმდეგაც ის ხილულ სამყაროში იბრძოდებს და არა თავის სულში, ასკეტის მსგავსად. სწორედ აქ ხდება კარდინალი კუნი შემობრუნება. თუ ასკეტი თავის სულში ებრძვის ეშმაკს, ეინ არიან ხილულ სამყაროში ეშმაკის მოციქულები და მიმდევრები? რა თქმა უნდა, ურჯულოები. მათ უნდა დაუპირისპირდეს საერო კასტა, ისინი უნდა მოაქციოს ქრისტიანებად, თუ ღმერთისათვის სასურველ საქმეთა კეთება სურს.

ამგვარად, XI საუკუნის შუა ხანებისათვის პირველად ჩნდება ჯვაროსნული ელემენტები დასავლეთ ევროპაში, რაც გამოიხატება ჯერჯერობით მხოლოდ ესპანეთსა ან სიცილიაში (კალკულ მაჰმადიანი მმართველებთან ბრძოლა). საუკუნის დასასრულს ეს მოძრაობა უცებ იფეთქებს და ჯვაროსნული მოძრაობის სახეს იღებს. მიზანიც უფრო შესაფერისი გამოჩნდა ამჟამად. ურჯულოთა ხელში მყოფი მაცხოვარის საფლავის განთავისუფლება.

საერო რაინდს სჯერა, რომ ღმერთი მოუწოდებს ჯვაროსნული ლაშქრობისაკენ. ხოლო თავისი ბრძოლით ის ღმერთს ემსახურება. ამიტომ ღმერთისგან მოწყალებას, მადლის გადმოსვლას კი აღარ ელოდებიან რაინდები, არამედ ერთგვარად საზღაურს მოითხოვენ მსახურებისათვის თავიანთი სიუსერენისაგან. ღმერთს უნდა წმინდა მიწის განთავისუფლება. ღმერთს და მისთვის მებრძოლ რაინდს შორის დაახლოებით ისეთი ურთიერთმიმართებაა, როგორიც სიუსერენსა და ვასალს შორის. ქრისტე ერთგვარად მუყუა, ოღონდ არა მისტიკურ პლანში, არამედ ჯვაროსნათა მხედრობას მიუძღვის წინ. ჯვაროსნული ომების პროპაგანდა ქრისტიანთათვის მებრძოლებს პირდაპირ სამოთხეს.

ამდენად, ჯვაროსნული მოძრაობა მსოფლმხედველობრივი კუთხით ნორმალური ქრისტიანული იდეოლოგიის ფარგლებში თავსდება და ჯვაროსნულ მოძრაობაში, იგივე მსოფლმხედველობრივი თვალსაზრისით, არაფერი არ ყოფილა ისეთი განსაკუთრებული, რაც მანამდე, მეტი თუ ნაკლები ფორმით, არ დაფიქსირებულა იყო აღმოსავლურ ქრისტიანულ სამყაროში. უბრალოდ, დასავლეთ ევროპის ჯვაროსნულმა მოძრაობამ უაღრესად ფართო მასშტაბი მიიღო და ამანაც განაპირობა ამ მოვლენის ერთი შეხედვით განსაკუთრებულად ქრისტიანულ სამყაროში.

სხვათა შორის, ჯვაროსნულ მოძრაობასთან და, საერთოდ, სამხედრო-ქრისტიანულ იდეოლოგიასთან დაკავშირებით მართლაც აუხსნელ პარადოქსთან გვაქვს საქმე. როგორც ითქვა, მთელი ჯვაროსნული მოძრაობა ფაქტიურად გახლავთ ეკლესიის მოძრაობის ასკეტური ბერების მიერ გატარებული იდეოლოგიური რეფორმის შედეგი. მაგრამ ეკლესიის წარმომადგენლებისაგან ასკეტურ საფუძველზე აღმოცენებულმა მოძრაობამ მართლაც

იმპერიალისტური ფორმა მიიღო. ეს არის ერთგვარად ასექტური იმპერიალიზმი, როდესაც ასექტთა კასტაჰ ქვეყნიერების დიდ ნაწილს ფაქტიურად მთლიანად საკუთარი მსოფლმხედველობა მოახვია თავს.

ამდენად, ჯვაროსნული მოძრაობა გახლავთ სასულიერო და საერო წოდებების დაახლოების თუ მორიგების უშუალო შედეგი. ეს მსოფლმხედველობრივი ელემენტი, რასაც ჯვაროსნული მოძრაობა დაემყარა, მთლიანად ტრადიციულ, შუა საუკუნეთა ქრისტიანულ მსოფლმხედველობაში თავსდება. სხვა საქმეა, რამდენად შეეხოება ის საწყისი ქრისტიანობის პრინციპებს, მაგრამ ამ საკითხს აქ ნუ გამოვედევნებთ. დასავლეთევროპულ საერო სახელმწიფოებთან ქრისტიანული სიმბოლიკის დროშები სწორედ ჯვაროსნული ომების ეპოქიდან იწყებს ძირითადად განენას (როგორც იტყვა, რამდენიმე ადრეულ გაიონაკლისს თუ არ ნათელით).

ოღონდ სრულიად მცდარია ამ პერიოდის ევროპული დროშების ჯვაროსნულად მონათვლა. ამ სიტუაციაში ნეგატიური მნიშვნელობის ნაღებთ. რადგან ეს გახლავთ წმინდა ქრისტიანული დროშები, რომლებიც ეკლესიამ მისცა საერო პირებს, წოდებათა ზემოთ აღნიშნული დაახლოების შედეგად. ქრისტიანული დროშებით ევროპელი რაინდები ჯვაროსნულ ომებში მართლაც წაყიდნენ, მაგრამ ეს დროშები ამ დროის ევროპაში თავის ადგილს იმკვიდრებენ ჯვაროსნული ომების გარეშეც და ჯვაროსნული ომების შემდეგაც მრავალი საუკუნის განმავლობაში დასავლეთ ევროპაში ეხედებით ფაქტიურად მხოლოდ ქრისტიანული სიმბოლიკის მქონე დროშებს.

ამ გარემოების საფუძველი მარტივი ასახსნელია. რადგან კლუნის მოძრაობის შედეგად დასავლეთევროპულ ქვეყნებში ქრისტიანობა იქცა ფაქტიურად სახელმწიფო რელიგიად, რომლის პრინციპები მთლიანად განსაზღვრავენ როგორც შიდა, ისე საგარეო პოლიტიკას (სხვა საქმეა, რამდენად ქრისტიანულია ეს პოლიტიკა უმრავლეს შემთხვევაში, ქრისტიანობის ჭეშმარიტი გაგებით, მაგრამ ეს კელაე ცალკე საკითხია, სახელმწიფო პოლიტიკის ოფიციალური საფუძველი ნებისმიერ შემთხვევაში არის ქრისტიანული იდეოლოგია).

ამდენად, დასავლეთევროპული დროშებიც შესატყვისება სახელმწიფო იდეოლოგიას. ეთარება იცვლება განმანათლებლობის ეპოქიდან და საფრანგეთის რევოლუციის ხანიდან, როდესაც ევროპის ცალკეულ ქვეყნებში ქრისტიანობა თანდათან კარგავს სახელმწიფო იდეოლოგიის სტატუსს და შესაბამისად გადასხვაფერდება ქრისტიანული დატვირთვის მქონე სახელმწიფო სიმბოლიკაც. რადგან ქრისტიანულ იდეოლოგიას ენაცვლება სხვა სახელმწიფო იდეოლოგია, რომელსაც თავისი მოძღვრების, თავისი შინაარსის შესატყვისი სახელმწიფო სიმბოლიკა მოჰყვანს თავს.

კიდევ ერთ მნიშვნელოვან საკითხს უნდა შევეხოთ. მართალია, ეკლესია დასავლეთ ევროპის საერო მმართველებს დაახლოებით ჯვაროსნული ომების ეპოქის დასაწყისიდან აძლევს ქრისტიანული სიმბოლიკის მქონე დროშებს, მაგრამ, როგორც ქვემოთ ენახათ, ჯვაროსნულ ომებამდე დასავლეთ ევროპის დროშათა სისტემა მთლიანობაში მეტად დაბად საფესურზეა. დასავლეთ ევროპელების დროშათა სისტემა საბოლოოდ ყალიბდება დაახლოებით მეთორმეტე საუკუნეში, განსაკუთრებით ბიზანტიელების და ასევე არაბების გაყუჩებით. ვისთანაც დროშათა, ფერთა და გერბთა სისტემა უკვე საუკუნეებს ითვლიდა და რომლებთანაც უშუალო შეხებაში დასავლეთევროპულთა ძირითადი მასა მხოლოდ ჯვაროსნული ომების დაწყების შემდეგ მოვიდა.

შესაბამისად, დასავლეთ ევროპაში ქრისტიანული სიმბოლიკის მქონე დროშების საერო პირებთან განენის აუცილებელი იდეოლოგიურ-მსოფლმხედველობრივი საფუძველი იქმნება მხოლოდ X საუკუნის დასასრულიდან. ქრისტიანული სიმბოლიკის მქონე დროშები საერო მმართველებთან ჩნდება ძირითადად XI საუკუნის შუა ხანებიდან. ამასთან, ქრისტიანული სიმბოლიკის მქონე დროშათა სისტემა ამ ეპოქის დასავლეთ ევროპაში მეტად ნაკლებია. ეს დროშათა სისტემა საბოლოო სახეს დებულობს ჯვაროსნული ომების ეპოქაში, ბიზანტიელების და არაბების უშუალო გაყუჩებით.



აქვე მოკლე შენიშვნა უნდა გაკეთდეს ლათინთა იერუსალიმის სამეფოს დროშასთან დაკავშირებით. უშუალოდ იერუსალიმის სამეფოს დროშაზე ხუთი ჯვარის კომპოზიცია ჩნდება XII საუკუნიდან (საეპარაუდოდ XII საუკუნის შუა ხანებიდან). რაკი ხუთი ჯვარის კომპოზიცია უკავშირდება ქრისტეს და იერუსალიმს, სწორედ ამიტომ დააქეთ იერუსალიმის მფლობელ ლათინებს ის თავიანთ დროშაზე. მაგრამ ეგრეთ წოდებული იერუსალიმის ჯვარი, ანუ ხუთჯვარიანი კომპოზიცია, ან იერუსალიმის ჯვარის მსგავსი კომპოზიცია, როდესაც ერთ ჯვარის გარშემო მინდორი შეესებოდა ოთხი დეტალთა, აღმოსავლურ ქრისტიანულ სამყაროში ცნობილია უკვე I საუკუნიდან. აღნიშნულ საკითხთან დაკავშირებით დეტალური ინფორმაცია მომავლად საქართველოს მეცნიერებათა აკადემიის კორნელი კეკელიძის სახელობის ხელნაწერთა ინსტიტუტის თანამშრომელმა, ქ. მ. თამილა მგალობლიშვილმა, რისთვისაც დიდ მადლობას მოეახსენებ მას. უკვე I-IV საუკუნეების იერუსალიმის ებრაულ-ქრისტიანული კულტურა უხვად გეტყავიბის როგორც უშუალოდ ხუთჯვარიან, ასევე იერუსალიმის ჯვარის მსგავს სხვადასხვა კომპოზიციებს. შესაბამისად, ეს კომპოზიცია დასაუფლებურად გარეშეც და, საეპარაუდოდ, მათზე ადრეც კარგად იყო ნაცნობი ქართული სამყაროსათვის. ეს ფაქტი კელაე მშვენიერად დასტურდება ქართული ნუმიზმატიკური თუ საეკლესიო მასალით. ამდენად, ამ ფაქტზე უკვე ქვემოთ ვიმსჯელებთ დეტალურად, თავიანთი სახელმწიფო დროშის შექმნისას ქართველებს იერუსალიმის ჯვარის დროშაზე დასაბუთებლად დასაუფლებურად შუამდგომლობა ნამდვილად არ დასჭირდებათ. ლათინთა იერუსალიმის სამეფოს დროშას კი არავითარი კავშირი არა აქვს ქართველთა სახელმწიფო დროშასთან. უბრალოდ, არსებობს ქრისტიანული სიმბოლიკის საერთო მარაგი, საიდანაც როგორც დასაუფლები, ისე აღმოსავლეთის ქრისტიანი ერები იღებენ თავიანთ სიმბოლიკას. აქედან გარკვეული პარალელიზმიც, რასაც თვითონ დასაუფლები ევროპის შიგნითაც ხშირად ეხედები.

სამეცნიერო ლიტერატურაში საყოველთაოდ გაზიარებული ჭეშმარიტებაა, რომ ეკლესიის და სახელმწიფო პოლიტიკის მთლიანობა რამდენიმე საუკუნით ადრე ფიქსირდება აღმოსავლურ ქრისტიანულ, კერძოდ, ბიზანტიურ სამყაროში. ეს მთლიანობა ბიზანტიაში თავიდანვე განსაზღვრავდა იმ იდეოლოგიის არსებობას, რამაც უფრო გვიანდელი ხანის დასაუფლები ევროპაში ჯვაროსნული მოძრაობა წარმოშვა. აგრეთვე ცნობილი ფაქტია, რომ მეშვიდე საუკუნეში პერსიკულ კეისარის ბრძოლა სპარსელების წინააღმდეგ, მათეუ საუკუნის ბიზანტიური რეკონკისტა, ემყარება დაახლოებით ჯვაროსნული მსოფლმხედველობის საკმაოდ მსგავს იდეოლოგიურ საფუძველს. ოღონდ ამ იდეოლოგიის არსებობა არც დასაუფლები ევროპელებს უშლიდა ხელს გვიან, რომ ჯვაროსნული იდეოლოგიით ქრისტიანული ბიზანტიის წინააღმდეგ ებრძოლათ (სქიზმატიკოსობის არგუმენტის მოშველიებით) და ბიზანტიაც, არაბებთან სამხედრო-ქრისტიანული იდეოლოგიით დაპირისპირებისას, პარალელურად ყოველგვარი სინდისის ქნჯნის გარეშე გეებრძვის წინა და იმავე დასაუფლები ევროპელებსაც უფრო გვიან.

ეს გახლავთ სწორედ აღნიშნული, პირობითად დავარკობი, სამხედრო-ქრისტიანული იდეოლოგიის ერთ-ერთი პარადოქსი და ნათელია, რომ ხშირად ამ იდეოლოგიას სახელმწიფო მთლიანად არგებდა საკუთარ ყოველად არაქრისტიანულ პოლიტიკურ ინტერესებს. მაგრამ ეს კელაე ცალკე საკითხია. ფაქტია, რომ საერო სახელმწიფოში ქრისტიანული სიმბოლიკის მქონე დროშების არსებობისათვის აუცილებელი სამხედრო ქრისტიანული მსოფლმხედველობა (რასაც დასაუფლები ევროპაში ჯვაროსნული იდეოლოგია ეწოდება) ბიზანტიაში ფიქსირდება დასაუფლები ევროპაზე გაცილებით ადრე. ბიზანტიურ არმიაში ქრისტიანული სიმბოლიკის მქონე დროშები ჩნდება ასევე ადრეულ საუკუნეებში და მოგვიანებით ბიზანტიური დროშების სისტემა დიდ გავლენას ახდენს დასაუფლები ევროპულზე.

აქედან გამომდინარე, ქართული დროშათა სისტემის კვლევისას თავიდანვე დასაუფლები ევროპაზე სწორების ალება მცდარია. რადგან დასაუფლები ევროპაში, როგორც ვნახეთ, შესაბამისი მსოფლმხედველობრივი საფუძველიც და ქრისტიანული დროშათა სისტემა

ვახლდებოდა გაცილებით გვიან, რაც შემთხვევებში სწორედ ბიზანტიის გავლენით. საქართველო კი, ბუნებრივია, თავიდანვე იყო აღმოსავლური ქრისტიანობის არეალში მოქცეული და როდესაც დასავლეთ ევროპელებთან უშუალო კავშირები იწყება, მეთორმეტე საუკუნიდან, დასავლეთ ევროპა მაშინაც არ არის საქართველოს სახელმწიფოსათვის ის კულტურული სიდიდე, რომელიც ქართული ცხოვრების რომელიმე სფეროზე გავლენას ახდენდა. კულტურული ცხოვრების ცენტრი ამ ეპოქაში ბიზანტიაში, არაბებთან და წინა აზიაშია (სხვათა შორის, იგივე ჯვაროსნული მოძრაობა თითქოს დასავლეთ ევროპელთა გაცნობიერებელი მცდელობაა ამ კულტურულ სამყაროსთან შეხებაში მოსვლის, აღნიშნულ სამყაროში შეჭრის, მაცხოვარის საფლავის განთავისუფლების საბაბით). ამასთან, საქართველოს გაანდოდა საკუთარი არანაკლებ ძველი ქრისტიანული ტრადიცია და როდესაც იმ საკითხს ვარკვევთ, შეიძლება თუ არა ჯვრიანი დროშა გექნოდა, უწინარესად ალბათ საკუთარი კულტურა უნდა გაეანალიზოთ.

ქვემოთ მოვიტან აღნიშნული კუთხით ქართული მასალის შეძლებისდაგვარად დეტალურ ანალიზს. ეს განხილვა გვიჩვენებს, რომ სამხედრო-ქრისტიანული მსოფლმხედველობა<sup>1</sup> საქართველოში დასრულებული ფორმით ფიქსირდება უკვე მეხუთე საუკუნიდან და უწყვეტ ხაზად მიდის იმ დრომდე, როდესაც დასავლეთევროპულ პორტოლანებზე საქართველოსთან ჯვრიანი დროშები დაიტანება. აგრეთვე თითქმის უწყვეტი ხაზი აქვს ქართულ სახელმწიფო დროშას მოყოლებული ვახტანგ გორგასალისგან გიორგი ბრწყინვალის, ანუ ევროპელის პორტოლანების ეპოქამდე. საქართველოს გაანინა სამხედრო-ქრისტიანული იდეოლოგიის, სახელმწიფოში ქრისტიანული დროშების გაანენის აუცილებელი საფუძველის, და დროშათა სისტემის. საკუთარი, მრავალსაუკუნოვანი, დასავლეთევროპულზე რამდენიმე საუკუნით ადრინდელი ტრადიცია. აღნიშნული ტრადიციის ბიზანტიასთან ურთიერთმიმართების გაორკვევა ცალკე საკითხია და ხუთეუკუნიანი დროშის პრობლემისათვის მას პირიციპული მნიშვნელობა არა აქვს ამ შემთხვევაში.

აქ ერთი მოკლე შენიშვნაც უნდა გაკეთდეს. ხშირად გაიგონებთ საქართველოში მტკიცებულებას, რომ ჯვაროსნების მიზნები იყო სხვა, ისინი იყვნენ კოლონიალისტი აგრესორები, ხოლო საქართველო თავს იცავდა მხოლოდ და ჯვაროსნებთან შეხებაში მარტო შემთხვევითობამ მოიქვანა. ეს ტრადიციული კლიშე მცდარია. როგორც ითქვა, ჯვაროსნული იდეოლოგია ჩვეულებრივი ქრისტიანული მსოფლმხედველობის ფარგლებში თავსდება. მსგავსი იდეოლოგია იგივე ბიზანტიასა და საქართველოში გაცილებით ადრე ფიქსირდება. ამასთან, დასავლეთ ევროპაშიც ჯვაროსნული მსოფლმხედველობა იწყება თავდაცვითი ომებით არაბების წინააღმდეგ, ესპანეთსა და სიცილიაში. მაგრამ აღნიშნულ იდეოლოგიაში ყოველთვის ერთი ნაბიჯია თავდაცვიდან შეტევაზე გადასვლამდე და ეს ერთი ნაბიჯი ძალიან მარტივად იდგმება ხოლმე.

მსგავსი სურათია საქართველოშიც. მაგალითისათვის მაღალი შუა საუკუნეები შეგვიძლია ავიღოთ. თუ მანამდე გარკვეულ ხანს ქართველები თავს იცავენ მამამდიანებისაგან, დავით აღმაშენებლიდან მოყოლებული, ეს აღარ არის თავდაცვა და საქართველოს სახელმწიფო აწარმოებს ექსპანსიურ პოლიტიკას, რაც შუა საუკუნეებისათვის სავსებით ბუნებრივი მოვლენაა. ამასთან, ამ ექსპანსიურ პოლიტიკას ძირითადად ქრისტიანული იდეოლოგია უზარებს ზურგს. თავდაცვის შემდეგ პირველი ნაბიჯია სომხეთის ქრისტიანთა დახსნა მამამდიანებისაგან. თამარის დროს ქართველთა ბრძოლა უკვე მსოფლიო ქრისტიანობის დაცვის კონტექსტში მიმდინარეობს. როგორც ჩანს, უკვე თამარის ხანაშივე წინდება და ლაშქარითვის მეთვლიყობის საბოლოო სახესღებლობა იდეა იერუსალიმის ურწმუნოებაგან დახსნისა, ან მამამდიანთა ციტადელის, ბაღდადის დამხობისა, სადაც

<sup>1</sup> სამხედრო-ქრისტიანული მსოფლმხედველობა შემომაქვს როგორც პრობოტი სამუშაო ტერმინი. საქართველოში დოქტორული სანედრო-ქრისტიანული მსოფლმხედველობის გამოვლენაში მებრძო მსგავსი დასავლური ჯვაროსნული მსოფლმხედველობა. მაგრამ აღნიშნულ ორ მსოფლმხედველობას შორის გარკვეული განსხვავებები მაინც არის. ამასთან, ჯვაროსნული მსოფლმხედველობა აღნიშნავს კონკრეტულ ისტორიულ მოვლენას. ამიტომ ამ ტერმინის, ჯვაროსნული მსოფლმხედველობის, ქართულ რეალობასთან დაკავშირებით ხშირება, ბუნებრივია, გამართლებული არ იქნება.

ხალიფას ნაცვლად ქართველთა კათოლიკოსის დასმა სურდათ (ჯუვეინის მიხედვით). თუცა ქართული სამხედრო ქრისტიანული მსოფლმხედველობა ნაწილობრივ, ცხადია, განსხვავდება დასავლეთეუროპული ჯეაროსნული იდეოლოგიისაგან. ქართველთა თავდაცვითი ომები უწინარესად მაინც პოლიტიკურად იყო მოტივირებული. მაგრამ ამ პოლიტიკურად მოტივირებულ ომებს მთლიანად საფუძვლად ედო სამხედრო-ქრისტიანული მსოფლმხედველობა. მხოლოდ რელიგიური თვალსაზრისით დასაბუთებულ ომს ქართულ ისტორიაში უნდა ეხედებოდეთ ერთხელ, გახტანგ გორგასალის მეფობისას (ჯუანშერის მიერ დახატული სურათის მიხედვით). დასავლეთეუროპული ჯეაროსნული მოძრაობა კი უწინარესად რელიგიურად გახლდათ მოტივირებული. რადგან ჯეაროსნებს სურდათ ქრისტეს საფლავის ურწმუნოთაგან დახსნა და აღმოსავლეთის ქრისტიანთათვის დახმარების აღმოჩენა. მაგრამ არსდება თუ არა აღმოსავლეთში ჯეაროსანთა სახელმწიფო, იერუსალიმის სამეფო, ვითარება მნიშვნელოვნად იცვლება. იერუსალიმის სამეფო უკვე აღმოსავლური სამყაროს პოლიტიკური სუბიექტია და მისი ომებიც უმეტესწილად უკვე პოლიტიკურად არის მოტივირებული. მაგრამ ამ პოლიტიკური ხასიათის ომებს საყუქვლად უდევს ჯეაროსნული მსოფლმხედველობა. ამასთან, ხშირად ჯეაროსნული მსოფლმხედველობის ტრანსფორმაცია და რეალობასთან მორგება ხდება არსებული რეალობის გათვალისწინებით. ამ შემთხვევაში, როდესაც პოლიტიკურად მოტივირებულ ომს საყუქვლად უდევს სამხედრო-ქრისტიანული ან ჯეაროსნული მსოფლმხედველობა, პარადკლამის დასავლეთეუროპულ და ქართულ სამყაროებს შორის აშკარაა.

აქ, რა თქმა უნდა, ასევე გასათვალისწინებელია ქართველ მეფეთა იშვიათი შემწყნარებლობა და ტოლერანტობა<sup>4</sup>. მაგრამ ეს პოზიციაც გამოიშვავება ქრისტიანული იდეოლოგიის საფუძველზე, როგორც ეს საერთო მასლის ანალიზიდან აშკარად ჩანს. ეს არ არის ყოველგვარ აღმსარებლობაზე მაღლა მდგომი ტოლერანტობა. ამასთან, იგივე ტოლერანტობის თუ შემწყნარებლობის ნიმუშებს მრავლად ვხვდებით ჯეაროსნებთანაც. საინტერესოა, რომ წარმართების ხატი რადიკალურად განსხვავდება ჯეაროსნული ომების დაწყებამდე და შემდეგ. რადგან წარმართის სახება, რომლითაც პირველ ჯეაროსნები გაუწყეს პალესტინაში ბერებმა, დიდად არ განსხვავდება ქრისტიანული ტრადიციის ეშმაკის სახეისაგან. ეს ხატი ჩამოყალიბდა მონასტერთა უნეტაში, ძირითადად წმინდა მამათა ნაწერების საფუძველზე, რეალობის ყოველგვარი ცოდნისა თუ გათვალისწინების გარეშე. პალესტინაში მისულმა ჯეაროსნებმა კი სხვაგვარი სურათი აღმოაჩინეს და აქედანაც იწყება ტოლერანტობის იშვიათი ნიმუშების გამოვლენებანი (რისი საუკეთესო მაგალითიცაა საღაღინის ურთიერთობა ეეროპულ მეფებთან). ამ მხრივ, საინტერესოა ჯეაროსნული ომების ეპოქის ევროპული ლიტერატურაც, რომელიც სუსტად ასახავს აღნიშნულ განვითარებას. თუ პირველ სარანდო რომანებში გამოყვანილი წარმართები ჯოჯოხეთის მოციქულებად არიან დასახულნი, შემდგომში თანდათან ყალიბდება „კეთილშობილი წარმართის“ ხატი<sup>5</sup>. სხვა რელიგიებისადმი თანდათანობითი ტოლერანტულობის გამოიშვავებას ნაწილობრივ ხელი შეუწყო დასავლეთ ევროპაში სქოლასტიკური მეთოდის განვითარებამაც. მაგრამ,

<sup>4</sup> შუა საუკუნეების საქართველოში მამამადიანობთან რელიგიური დაპირისპირების და მშვიდობიანი თანაცხოვრების ფაქტებთან დაკავშირებით იხილეთ: გონა ჯუჯაიძე, საქართველო და მახლობელი აღმოსავლეთის ისლამური სამყარო, თბილისი, 1995. გვ. 199-256. იქვე შესაძლებელია ლიტერატურაც. ქართული სამხედრო-ქრისტიანული მსოფლმხედველობის მიზანმიმართულ და დასავლეთეუროპულ პარალელთან დეტალური შედარების საშუალება ამჟამად არ არის. ასევე ცალკე განხილვის საგანია სამხედრო-ქრისტიანული მსოფლმხედველობის ფონზე მამამადიანური და ანტიკური სამყაროსთანაც გამოჩენილი ტოლერანტობის მაგალითები. ახლო ხანში მოთხოვნილ შეთავაზებ ნაშრომს, სადაც განვიხილავ შუა საუკუნეების ქართულ ისტორიას, ისტორიოგრაფიას, ლიტერატურას, ფილოსოფიას და თეოლოგიას. მოვიტან ქართული ქრისტიანული სამხედრო მსოფლმხედველობის დეტალურ შედარებას დასავლეთეუროპულ და ბიზანტიურ ვითარებასთან. ასევე გაუანალიზებ შუა საუკუნეების ქართულ კულტურაში ანტიკურ და მამამადიანური სამყაროების მიმართ გამოჩენილ ტოლერანტობის ფაქტებს, დასავლეთეუროპული და ბიზანტიური პარალელების გათვალისწინებით. ასევე ნარკოვადგენ დეტალურ ანალიზს, როდის ემყარება ქართული კულტურა მხოლოდ ქრისტიანობას, როდის შემოიღოს ანტიკური და მამამადიანური ელემენტები, სად ხდება ამ ელემენტების სინთეზი ან ქრისტიანული მსოფლმხედველობის ფარგლებს გარეთ გასვლა.

<sup>5</sup> შუა საუკუნეების დასავლეთ ევროპაში მამამადიანობისა თუ ანტიკურობისადმი ტოლერანტულობასთან დაკავშირებით იხილეთ: Hermann Reuter, Geschichte der religiösen Aufklärung im Mittelalter vom Ende des 8. Bis zum Anfang des 14. Jahrhunderts, Bd. 1-2, Berlin 1875.

ერთიც უნდა ითქვას, ქართული შემქმნარებლობის ნიმუშები მართლაც მსოფლიო მასშტაბის მოვლენაა და მსგავს ტოლერანტობას ამ ეპოქის დასავლეთ ევროპელებთან ნამდვილად არ ვხვდებით.

ქართული მასალიდან არ განიხილავ მხატვრულ ლიტერატურას, რადგან ლიტერატურა, როგორც წესი, მინც სახელმწიფო იდეოლოგიის გარეთ დგას. ამიტომ უნდა შევეხით ისტორიულ ქრონიკებს, სადაც მეტად თუ ნაკლებად ფიქსირდება სახელმწიფო პოლიტიკა და საიდანაც სახელმწიფო იდეოლოგიის რეკონსტრუირებაა შესაძლებელი. აქვე შევნიშნავ: თავისთავად ცხადია, ქრონიკების მთელი მასალა ისტორიული თვალსაზრისით შესწავლილი და გამოკვლეული აქვს ქართულ ისტორიოგრაფიას (უბრალო მაგალითისათვის ივანე ჯავახიშვილის ფუქსმდებლური ნაშრომების ან საქართველოს ისტორიის ნარკვევების გახსენებაც საქმარისა, ცალკეულ მრავალრიცხოვან გამოკვლევებზე რომ აღარაფერი ვთქვათ, რომელთა დეტალური ციტირების აუცილებლობა ამ შემთხვევაში არ არის). ამიტომ ჩიოხეელს შესაძლოა გაუჩნდეს გაურკვევლობის გრძობა, თუ რა აუცილებლობაა შუა საუკუნეთა ქართული ქრონიკებიდან ყველასათვის ისედაც კარგად ნაცნობი ციტატების დამოშვება. მაგრამ აღნიშნული მასალის საკმაოდ დეტალური განხილვა სასურველად მივიჩნევ საბი მიზეზის გამო.

დროშის საკითხზე მსჯელობისას მოწინააღმდეგე მხარე პრაქტიკულად არ ითვლისწინებს შუა საუკუნეთა ქართული კულტურის თუ მსოფლმხედველობის ქრისტიანულ საფუძვლებს. ამის მაგალითია კითხვა, რომელიც რეფრენად გვესმის (ყოველ შემთხვევაში უკანასკნელ ხანებამდე ეს კითხვა ძალიან ხშირად ისმოდა): რანაირად შეიძლებაო ქართულ დროშაზე გამოხატული ყოფილიყო ჯვარი? ქონდა თუ არა? ადრინდ დროშა საქართველოს, ცალკე პრობლემაა. მაგრამ, რათა ეს კითხვა ამ ფორმით აღარ დაისხა, მთელი ამ მასალის წიგნში მოტანა აუცილებლად ნათვალად, რომ ნათელი იყოს: არაფერი ვასაოცარი შუა საუკუნეების საქართველოში ჯვრის დროშის არსებობის ფაქტში არ არის, თუნდაც მხოლოდ ქართული მასალის საფუძველზე.

მეორე მიზეზი აღნიშნული მასალის აქ მოტანისა შემდეგია. საბჭოთა პერიოდში, ბუნებრივია, ქართული შუა საუკუნეების სახელმწიფოს იდეოლოგიურ საფუძვლებზე ამგვარი ხაზგასმით ყურადღება ვერ გამახვილდებოდა. მაგალითად, ნაშრომი მხოლოდ შუა საუკუნეების საქართველოს იდეოლოგიურ პრობლემებს რომ მიძღვნოდა. რადგან ეს იდეოლოგია ემყარება და გამოხატავს მხოლოდ ქრისტიანულ პრინციპებს. ამიტომ საქმისათვის საზიანო არ უნდა იყოს, თუ ქართული ქრონიკების ის პასაჟები, სადაც სახელმწიფო იდეოლოგიის კონტურები იკეთება აშკარად, მთლიანობაში გვექნება თვალში დროშის საკითხზე მსჯელობისას. მით უმეტეს, რომ, რამდენადაც ნემთობის ცნობილია, შუა საუკუნეთა ქართული სახელმწიფოს იდეოლოგიას დამოუკიდებელი გამოკვლევა არ მიძღვნია.

მესამე მიზეზი შუა საუკუნეების ქართული სახელმწიფოს იდეოლოგიაზე მსჯელობისა შემდეგია: აღნიშნული მსოფლმხედველობის გათვალისწინებას კარდინალური

1877 (Neudr. Aalen 1963); Hans NALMANN, Der wilde und der edle Heide (Versuch über die höfische Toleranz), კრებულში: Vom Werden des deutschen Geistes. Festsage für Gustav Ehrismann, Berlin, Leipzig 1925, გვ. 80-101; Ludwig DENEKE, Ritterrichtung und Heidengötter, Leipzig 1930; Dana CARLTON MURGO, The Western Attitude Toward Islam during the Period of the Crusades, in: Speculum 6, 1931, გვ. 329-343; Gustav MEYER HUNG, Toleranz und Wahrheit in der Religion, Heidelberg 1955; Siegfried STREIN, Die Ungläubigen in der mittelhochdeutschen Literatur von 1050-1250, Darmstadt 1963 (Neudr.); Julia GAUSS, Anselm von Canterbury, Die Begründung und Auseinandersetzung der Religionen, in: Saeculum 17, 1966, გვ. 277-363; DIES., Toleranz und Intoleranz zwischen Christen und Muslimen der Zeit vor den Kreuzzügen, in: Saeculum 19, 1968, გვ. 368-389; Richard W. SOUTHWELL, Das Islambild des Mittelalters, Stuttgart [u. a.] 1981; Religöse Toleranz. Dokumente zur Geschichte einer Forderung, hrsg. von Hans R. Guggisberg (= Neuzzeit im Aufbau, Darstellung und Dokumentation, Bd. 4), Stuttgart, Bad Cannstatt 1984; Die Begegnung des Westens mit dem Osten, hrsg. von Odilo Engels, Peter Schreiner (= Kongreßakten des 4. Symposiums des Mittelaltistenverbandes in Köln 1991 [...]), Sigmaringen 1993; Toleranz im Mittelalter, hrsg. von Alexander Patschovsky, Harald Zimmermann (= Vorträge und Forschungen, Konstanz Arbeitskreis für Mittelalterliche Geschichte, Bd. 45), Sigmaringen 1998; Wege zur Toleranz. Geschichte einer europäischen Idee in Quellen, hrsg. von Heinrich Schmidinger, Darmstadt 2002. ბიზანტიამ ისლამის პრობლემასთან დაპირისპირების თვალსაზრისით იბოლო: Carl G. LUTHECK, Der Islam im Lichte byzantinischer Polemik 1912; Julia GAUSS, Glaubensdiskussionen zwischen Ostkirche und Islam im 8.-11. Jahrhundert, in: Theologische Zeitschrift 19, 1963, გვ. 14-28; John MEYENDORF, Byzantine Views of Islam, in: Dumbarton Oaks Papers 18, 1964, გვ. 113-132.

მნიშვნელობა აქვს შუა საუკუნეთა საქართველოს სახელმწიფო დროშის საკითხისათვის. რადგან ქრისტიანული სიმბოლიკის მქონე დროშა შუა საუკუნეებში ქვეყანას აქვს მხოლოდ იმ შემთხვევაში, თუ აღნიშნული სახელმწიფოს იდეოლოგია არის ქრისტიანობა, უფრო სწორედ, ქრისტიანობა თავისი სპეციფიკური ფორმით: სამხედრო-ქრისტიანული მსოფლმხედველობის სახით. მხოლოდ ამ შემთხვევაში ხდება საერო და რელიგიური პრინციპების გამთლიანება, რაც, თავის მხრივ, ქრისტიანული სიმბოლიკის დროშების საერო ხელისუფლებისათვის გადაცემის საწინდარია.

### „ნინოს მიერ ქართლის მოქცევა“

საქართველოში სამხედრო ქრისტიანული მსოფლმხედველობას ჩანასახის სახით ვხვდებით უკვე მეოთხე საუკუნეში, მირიან მეფის დროს<sup>4</sup>. ამ შემთხვევაში მეფე მირიანს საეარაუდოდ გადასთავს იმპერატორ კონსტანტინეს მიერ შემუშავებული მოდელი, როდესაც საერო ხელისუფალი ქრისტიანული იდეოლოგიით ებრძვის მტერს. როგორც ცნობილია იმპერატორ კონსტანტინეს დროს საერო არმიას ომში პირველად წარმძღვარა ვინა ჯვარი. შემოთავს ითქვა, პოლიტიკის და რელიგიის ამგვარი მთლიანობა ბიზანტიის იმპერიაში ადრევე იყო მოცემული. ყველა ნიშნის მიხედვით, საქართველო მისდევს ბიზანტიურ მოდელს. რელიგიის და პოლიტიკის მთლიანობის აღნიშნულ პროცესს დასაეულეთ ვეროპაში კსოდეუბით გაცოდლებით გვიან.

სამხედრო-ქრისტიანული მსოფლმხედველობის მოკრძალებულ გამოვლინებას პირველად ვხვდებით, როდესაც მეფე მირიანს წარმართ მთიელთა მოქცევა სურს ძალის გამოყენებით. მეფე ეუბნება წმინდა ნინოს და ეპისკოპოს იოანეს: „მებაგეს ესრეთ, რათა იძულებით მახვილითა მოვაკცივნეთ მთიულნი [...] და დავამონნეთ ძესა ღმრთისასა და ვათაყვანნეთ პატროსიანსა ჯვარსა“ (125). მაგრამ წმინდა ნინო და ეპისკოპოს იოანე უარყოფენ წარმართთა ქრისტიანად მოქცევის ამგვარ გზას: „არა მოსახებულ არს უფლისგან მახვილისა აღება, არამედ სახარებითა და ჯვართა პატიოსნითა უწყენით გზა კეშმარტი, მიმყანებელი ცხოვრებად საუკუნოდ, და მადლმან ღმრთისამან განანათლოს ბნელი იგი გულთა მათთა“ (125). წმინდა ნინო და ეპისკოპოსი იოანე მიდიან მთიელთა მოსაქცევად. მეფე მათ თვითნებ ერისთავს გაატანს თან. მთიულებს „უებადაგეს მათ სჯული ქრისტიანთა კეშმარტი, მიმყანებელი ცხოვრებად საუკუნოდ. ხოლო მათ არა ინებებს ნათლისღება. მაშინ ერისთავმან მეფისამან მცირედ წარმართა მახვილი მათ ზედა და ძლევით შემუსრნა კერპნი მათნი“ (125).

ნინოს ცხოვრების აუტორი მოკრძალებით შენიშნავს, რომ მეფის ერისთავმა გაჯიუტებულ მთიულებს მცირე ძალა მიანიც იხმარა. მართალია, მსოფლმხედველობა რაიკლანში სარწმუნოებისათვის ძალის გამოყენების შესაძლებლობა წმინდა ნინოს და ეპისკოპოს იოანეს მიერ უარყოფილ იქნა, მეფეც თითქოს დაეთანხმა მათ, მაგრამ საბოლოოდ საერო ძალა მიანიც ერთეება წარმართთა გაქრისტიანების პროცესში. ამდენად, წმინდა ნინოს ცხოვრებაში პირველად ფიქსირდება სამხედრო-ქრისტიანული მსოფლმხედველობა გარკვეული ფორმით, როდესაც საერო ხელისუფლება დგება ეკლესიის სამსახურში, რათა სამხედრო გზით აღასრულოს კონკრეტული რელიგიური მიზნები.

იმპერატორ კონსტანტინეს მძევლად ჰყავდა წაყვანილი მეფე მირიანის შვილი ბაქარი. როდესაც კონსტანტინე შეიტყობს, რომ მირიანმა ქრისტიანობა მიიღო, შვილს უბრუნებს უკან. კონსტანტინე აგრეთვე უგზავნის წერილს მეფე მირიანს: „[...] ვინათგან ივანე შენ

<sup>4</sup> „ნინოს მიერ ქართლის მოქცევის“ ტექსტი იხილეთ შემდეგ გამოცემაში: ქართლის ცხოვრება, ტექსტი დადგენილი ყველა ძირითადი ხელნაწერის მიხედვით ს. ყაუხჩიშვილის მიერ, ტ. 1, თბილისი, 1955, გვ. 72-138. „ნინოს მიერ ქართლის მოქცევიდან“ მოტანილ ციტატებს ფორზილუმში მიუწინააღმდეგავად აღნიშნული გამოცემიდან. ასევე ციტატების შემდეგ ფორზილუმში მიუთითებ ცერებებს ევემთილ მოტანილ პირინიკების მასალაშიც, რომელიც სიმონ ყაუხჩიშვილის მიერ გამოცემული ქართლის ცხოვრებიდან არის ამოღებული.

საკმაკო ერთარსება ღმერთი დაუხადამო დაამადეგელი კიულისა, არღარა მიხმ მე შენგან მტყალი არამედ კმა არს ჩვენ შორის შუამდგომელად ქრისტე ძე ღმრთისა, პირველ ჟამთა შრომლი. რომელი გარკაცნა ხსნისათვის წყენისა, და ჯვარი მისი პატიოსანი, რომელი მოკცმულ არს ჩვენდა წინამდევრად. გულითა მოსაუთა მისთა და შუამდგომლობითა ღმრთისა დაამადეგელისთა ვიყვნეთ წვენ სიყვარულსა ზედა ძმებოვ. [...] (128).

კონსტანტინეს წერილში გაერთიანებული მოტივი, რომ ქრისტეს ჯვარი პატიოსანი მცემული აქვთ მეფეებს წინამდევრად. ამ სასაყის მიხედვით, ჯვარი პატიოსანის წინამდევრობა შეიძლება სიმბოლურად იქნეს გაგებულნი, ერთგვარად ჯვარის წინამდევრობა სულიერ აღიზნებ. მაშინ აღნიშნულ ეპიზოდს ჩვენი საკითხისათვის, სამხედრო-ქრისტიანული იდეოლოგიის პრობლემისათვის პრინციპული მნიშვნელობა არა აქვს. მაგრამ ნინოს ცხოვრების შემდგომი მონაკეთი გვაგარაულებინებს: ამ შემთხვევაშიც ჯვარის წარმადეგება საერო არმიის მიერ ომში ჯვარის წინამდევრად უნდა იქნება.

მირიან მეფე დასწეულდება და გრონობს სიკედილის მოახლოებას. მეფე მოაყვანიტებს თავისთან დედოფალ ნანას და უფლისწულ ბაქარს. მეფე მირიანი გარდაცვალების წინ ბაქარს ეუბნება: „შენდა მომიცემა გვირგვინი მეფობისა ჩემისა. ღმერთმან დაამადეგელმან კისა და ქუქურისამან დაგამტკიცენ შენ სრულსა სარწმუნოებასა ზედა. იწერთიადი ყოვლადვე მტნებთა ძისა ღმრთისათა და დაადგურ სრულიად მათ ზედა. და სახელსა ზედა ქრისტესსა სიკედილი ცხოვრებად გინდინ, რომლითა წარუვალი ცხოვრება მოიკის. და სდა პოუნე ენებანი იგი ცეცხლისანი კერპნი, ცეცხლითა დაწვენ, და ნაცირი შესაკ, რომელნი მათ ესვიდენ. [...] ხოლო შენ ამას შეუდეგ გულითა შენითა და თავი მქნა შეუდეგ ძესა ღმრთისასა, პირველ ჟამთა შობილსა და განკაცებულსა და ენკეულსა ხსნისათვის წყენისა. და წარმდევნებითა პატიოსნისა ჯვარისათა სძლო მტერთა, ვითარცა აქვს ჩვეულება გულითა მოსაუთა მისთა. [...] (129-130).

როგორც ვხედავთ, მეფე მირიანის სიტყვაში, რომელსაც ის გარდაცვალების წინ ეუბნება შეიძლება, ფიგურირებს მტრებთან ჯვრის წარმადეგებით ბრძოლის მოტივი. ეს ფაქტორი კი გულისხმობს საერო არმიის ბრძოლისათვის სამხედრო-ქრისტიანული მსოფლმხედველობის საფუძვლად დადებას. რადგან მსგავს შემთხვევაში საერო და სასულიერო, რელიგიური პოლიტიკის თანხედრა ხდება. სამხედრო-ქრისტიანული მსოფლმხედველობის ჩანასახად შეიძლება ასევე მივიჩნიოთ მეფე მირიანის სიტყვები, კერპთა და კერპთა მოიმედეთა განადგურების შესახებ.

ზოგადად ქრისტიანული მსოფლმხედველობის დომინანტობის თვალსაზრისით მეტად შთაბეჭდავლი მეფე მირიანის აღსასრულის სცენა. მეფემ „მოაყვანებინა ჯვარი იგი წმიდისა ნინოსი, რომელი პირველითგან აქენდა, და ჩამოკიდა გვირგვინი სამეფო ჯვარსა ჩას. და მოიყვანა ძე თვისი ბაქარ და თავსა მისსა გამოსახა სახე ჯვარისა. და აღიღო გვირგვინი ჯვარისაგან და დადგა თავსა ძისა თვისისა“ (130).

გარდაცვალების წინ მეფე მირიანი მოატანინებს ქრისტეს ჯვარს და ჯვარზე კიდებს თავის გვირგვინს. შემდეგ მოყავს მემკვიდრე უფლისწული ბაქარი და ჯვარს გარდასახავს. მეფე იღებს ჯვარიდან გვირგვინს და ბაქარს ადგამს თავზე. ეს არის პირველი შემთხვევა საქართველოს ისტორიაში, როდესაც მეფე უშუალოდ ქრისტესაგან იღებს ძალაუფლებას. ქრისტიანული რიტუალის მიხედვით ხდება მეფედ კურთხევა. მეტად მძლავრია მომაკედავი მეფე მირიანის მიერ გვირგვინის ქრისტეს ჯვარზე დაკიდების მოტივი. ეს მონათხრობი შორეულ სიხალისეებს აქვდა ენებს შუა საუკუნეების გერმანულ ლეგენდასთან, რომლის მიხედვითაც საღვთო რომის იმპერატორმა მეორედ მოსვლის წინ გვირგვინი უნდა დადოს იერუსალიმში ჯვრის წინ.

ამდენად, მეფე მირიანის ეპიკის საქართველოში პირველად ვხედვით სამხედრო-ქრისტიანული მსოფლმხედველობის ელემენტებს საწყისი ფორმით. აღნიშნული მსოფლმხედველობის აღმოცენება გახლავთ საერო ხელისუფლებასთან ქრისტიანული სიმბოლიკის მჭიდრო დროშების გაჩენის წინაპირობა.

## ჯუანშერი

„ცხოვრება ვახტანგ გორგასალისა“

ჩვენი საკითხისათვის დიდი მნიშვნელობა აქვს ჯუანშერის ქრონიკას „ცხოვრება ვახტანგ გორგასალისა“<sup>7</sup>. ამიტომ აღნიშნული ნაწარმოები აქ საკმაოდ დეტალურად უნდა განვიხილოთ. რადგან სამხედრო-ქრისტიანული მსოფლმხედველობა თავისი დასრულებული სახით საქართველოში ფაქტიურად უკვე ფიქსირდება მეხუთე საუკუნეში. ხოლო ამის შესახებ ისტორიკოსი წერს მერვე საუკუნეში ან კიდევ მეთერთმეტე საუკუნის შუა ხანებში (ნაშრომი უკვე დასაბუქდად გახლდათ მომზადებული, როდესაც საშუალება მომეცა მენახა ბ-ნ დავით მუსხელიშვილის სტატია ჯუანშერის ქრონიკის დათარიღებასთან დაკავშირებით - დ.მუსხელიშვილი, „ქართლის ცხოვრების“ უძველესი ნაწილის შედგენილობა და ჯუანშერის თარიღი, კრებულში: საქართველო ვახტანგ გორგასლის ეპოქაში, 1999 წლის 18-19 მაისს ჩატარებული კონფერენციის მასალები, თბილისი, 1999, გვ.72-89 - ბ-ნი დავით მუსხელიშვილი ჯუანშერის ქრონიკას ათარიღებს VIII ს-ის 40-60 წლებით, რაც, ჩემი აზრით, უფრო მართებული უნდა იყოს). შესაბამისად, აღნიშნული მსოფლმხედველობა ამ დროისთვისაც აქტუალურია, რადგან განსაკუთრებით შუა საუკუნეებში შექმნილი ნაწარმოებები ყოველთვის შეესაბამებთან სახელმწიფოს ან პუბლიკის ინტერესებს. ამასთან, აქ არ ვეხები საკითხს, რამდენად შეესატყვისება ჯუანშერის მონათხრობში ესა თუ ის ამბავი ისტორიულ რეალობას. აღნიშნული პრობლემა ცალკე კვლევის საგანია. აქ სკენაოვის მთავარია, იმდროინდელი საქართველოს მსოფლმხედველობრივ-იდეოლოგიური სურათი დავინახოთ და თუ რა თვალთ, რა პოზიციიდან უყურებს მივლენებს მეცხრე ან მეთერთმეტე საუკუნის ისტორიკოსი.

### არჩილის და მირდატის მეფობის პერიოდი

ჯუანშერის „ცხოვრება ვახტანგ გორგასალისა“ ამგვარად იწყება:

*„ეითარი-იგი შეიპყრეს ქართველთა მეფე მირდატ სპარსთა წყობასა შინა და წარიყვანეს ბაღდადს და მუნ მოკვდა. და დაიპყრეს ქართლი სპარსთა და განრყენეს ეკლესიანი, და დამაღეს ჯვრები ქართველთა. და ყოველთა შინა ეკლესიათა ქართლისთა ცეცხლის მსახურთა სპარსთა აღაგ ზნეს ცეცხლი“ (139).*

თავიდანვე შემოდის ქრონიკაში რელიგიური დაპირისპირების მოტივი. ამასთან, თავისი დროის გაველენით ჯუანშერს ასპარეზზე გამოჰყავს ბაღდადი, რაც მეხუთე საუკუნის სპარსელებთან დაპირისპირებისას წინა პლანზე, ცხადია, ვერ იქნებოდა. მაგრამ ეს აქტუალურია უკვე ისლამის აღმასვლის შემდეგ მცხოვრები ქართველისათვის. ბაღდადის, მაჰმადიანთა სახელმწიფოს ცენტრის აქ დასახელებას კიდევ უფრო მეტად გადაჰყავს მონათხრობი რელიგიური დაპირისპირების სიბრტყეზე.

ქართლის აზნაურები მცხეთაში მეფედ სვამენ არჩილს:

*„ამან არჩილ [...] გამოაჩინნა ჯვარნი და მოკაზმნა ეკლესიანი, მოსრნა და განახსნა ყოველნი ცეცხლის მსახურნი საზღვართაგან ქართლისთა, [...] და წარძღვანებითა ჯვარისათა იყო ბრძოლად სპარსთა“ (140).*

კვლავ მთავარი აქცენტები კეთდება რელიგიური დაპირისპირების მოტივზე. ამასთან, აქ ფიქსირდება მნიშვნელოვანი ფაქტი. ქართულ არმიას მეხუთე საუკუნეშიც ჯვარი მიაქვს ბრძოლისას, ისევე როგორც მირიან მეფის დროს. „წარძღვანებითა ჯვარისათა“, ბუნებრივია, გადატანითი მნიშვნელობით არ არის ნახმარი. ეს ფაქტი კონტექსტიდანაც ჩანს და მას

<sup>7</sup> ჯუანშერი, ცხოვრება ვახტანგ გორგასალისა, წიგნში: ქართლის ცხოვრება, ტ. I (1955). გვ. 139-244.

შემდეგი მოვლენებიც აღსატურებელი. ომში არმიისათვის ჯერის წარძღვანების ტრადიცია აგრეთვე დასტურდება მეთორმეტე-მეცამეტე საუკუნეებშიც. უკვე დასაწყისშივე შეიძლება შეუხიზნოთ: არაფერი გასაკვირი არ არის. არმიას, რომელსაც წინ ჯვარი მიჰქვს ომში, ასევე ჰქონოდა ჯვრიანი დროშა (ქართული არმიის მიერ ომში ჯვარის წარძღვანების ჩვეულებას, აგრეთვე ქართულ ქრონიკებში აღნიშნულ წესთან დაკავშირებულ პასაჟებს დეტალურად ეხება ბ-ნი თეიმურაზ საყვარელიძე).

მაშინ სპარსთა მეფის სატრაპი, რანის, მოეკაინის და ადარბადაგანის (ანუ დღევანდელი აზერბაიჯანის და ჩრდილოეთ სპარსეთის დიდი ნაწილის) გამგებელი კრებს ჯვარს და ილაშქრებს არჩილზე.

*„ხილო არჩილ. სასიებოთა და მინდობითა ღმრთისათა, მიეგება საზღვართა ზედა ქართლისათა და რანისათა, ეწყო მუნ მდინარესა ზედა ბერდუჯისასა და ძალითა კატეოსისთა ჯვარისათა მოხრნა და ტყვე ყენა“* (140).

ქართველთა მეფე მტერს ამარცხებს ჯვარის ძალით. იგულისხმება, რომ ეს ჯვარი ბრძოლაშიც თან ჰქონდათ. ამასთან, ჯუანშერის მთელ ქრონიკაში ფიგურირებს მსოფლმხედველობრივი მოტივი: ქართველი მეფეები ყველა ბრძოლას ღმერთის სახელით წარმართავენ. აღნიშნული პოსტულატი სამხედრო-ქრისტიანული მსოფლმხედველობის ერთ-ერთი უმთავრესი საყრდენია, როდესაც საერო არმიას ღმერთი და რელიგიური ფაქტორი უმაგრებენ ზურგს.

მეფე არჩილი დაარბევს რანს, მობრუნდება და ქადაგს მთელ საქართველოში გამოაცხადებინებს:

*„...არა ძალითა ჩვენიითა, არცა სიმხნითა, არცა სიბრძნითა, არცა სიმრავლითა სპაითათა ემსხუტო მტერთა, არამედ ჯვართა უფლისა ჩვენისა იესო ქრისტესითა, ძისა ღმრთისათა, რომელმან მოგცა წინამძღვრად და სავურეულად ჯვარი მისი კატეოსანი. აჲ ყოველთა ქართველთა ადიდეთ სამება ერთარსება, ღმერთი დაუსაბამო, დამბადებელი ყოველისა. შეწირეთ მადლობა, და მტკიცეცეცა არიან გულნი თქვენნი სარწმუნოებასა ზედა სამეცხისა წმიდისას“* (140).

სხვათა შორის, მსგავსი სიტყვა დიდი წარმატებით შეეძლო წარმოეთქვა რომელიმე ევროპელ ჯეოსანსაც. ამდენად, აქ უხედებით სამხედრო-ქრისტიანული იდეოლოგიის ტრადიციულ მოდელს. როდესაც საერო ხელისუფალი თუ საერო მეომარი მტერს უპირისპირდება ღმერთის სახელით. ამ ბრძოლაში მთავარია არა საერო ადამიანის ამქვეყნიური ღირსებები, არამედ ღმერთის თანადგომა. ღმერთი კი შეეწევა მას, რადგან მორწმუნე იბრძვის ჭეშმარიტი საქმისათვის, ანუ ურჯულოთა წინააღმდეგ. მართალია, გამომდინარე ისტორიული რეალობიდან, ხშირად ხდება ამ იდეოლოგიის ყოველდღიურობისათვის მორგება, არაქრისტიანებთან კომპრომისებზე წასვლა, მაგრამ ეს ცალკე საკითხია (სხვათა შორის, იგივე ტამპლიერები, ანუ ქრისტიანობასა და ეკლესიასთან განსაკუთრებით ახლოს მყოფი, სასულიერო ორდენის წარმომადგენელი რაინდები წმინდა მიწაზე ყუროპელ მეფეებს ხშირად ფუნდამენტალისტურ ისლამურ სექტასთან, ასასინებთან კავშირში ებრძოდნენ).

აქვე ფიქსირდება ყურადსაღები ფაქტიც. ჯვარი, რომელიც აქეთ ქართველებს, მათ მისცა უშუალოდ ქრისტემ. შესაბამისად, პირდაპირი ურთიერთმიმართებაა დამყარებული ქართველთა მებრძოლ არმიასა და იესო ქრისტეს შორის. ჯვარის მიღება ქრისტესაგან იერაკლეული თვალსაზრისით უკვე გულისხმობს ჯუანშერთან ქართველთა მთელი ბრძოლის ევრესალდომსე ორსენტირებულობას, რაც ხუთჯერია დროშის საკითხისათვის მეტად საყურადღებოა, რადგან ამ დროშის სიმბოლიკა, ყველა ნიშნის მიხედვით, უკავშირდება იერუსალიმს და მაცხოვარის ხუთ ჭრილობას<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> თეიმურაზ საყვარელიძე, XII საუკუნის ქართული ძეგური ხელოვნების ისტორიიდან, თბილისი, 1980, გვ. 4-6.  
<sup>2</sup> ჯუანშერთან იერუსალიმზე ორსენტირებულობასთან დაკავშირებულ რიცხვსა პასაჟებზე აგრეთვე ყურადღება გამამხებელიანა თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტის საქართველოს ისტორიის კათედრის თანამშრომელმა სიმონ ჯანაშიამ, რისთვისაც დიდ მადლობა უხდის მას.



არნილის გარდაცვალების მიერ მეფე ხდება მირდატი. დედოფალ საგლუხტის მიერ ვახტანგის შობის შემდეგ: „გამოიღეს ზესტაგი დიდალი, ოქრო და ვეცხლი, და განუყევს გლახაკთა. და შეწირეს მადლობა ღმრთისა მიმართ ლოცვითა და ღამისთევითა დღეთა მრავალთა. [...] და ვეკდრებოდეს ყოველნი ღმერთსა აღზრდისათვის ვახტანგისსა“ (143).

მსგავსი ადგილები იმდენია ქრონიკებში, რომ, როგორც ითქვა, თუ აუცილებლობა არ იქნა, ქვემოთ მათ დეტალურად აღარ მოვიტან. რადგან მაშინ უბრალოდ ქრონიკების მთლიანად გადმოწერა იქნება საჭირო. შევხები მხოლოდ კარდინალური და ზოგადი მნიშვნელობის პუნქტებს, რომლებიც განსაკუთრებით სამხედრო-ქრისტიანულ მსოფლმხედველობას უკავშირდება. ეს პასაჟები კიდევ ერთხელ ადასტურებენ, როგორ არის მთელი სახელმწიფო ცხოვრება ქრისტიანული იდეოლოგიით გამსჭვალული, რასაც იგივე დროში ფაქტორისათვის თავისი მნიშვნელობა აქვს, რათა აღარ გავივირდეს სახელმწიფო დროშაზე ვაჭარის თუ ჯურების გამოხენა.

მეფე მირდატი მალევე გარდაიცვლება. ვახტანგი ამ დროს შეიდი წლისაა. დედოფალმა საგლუხტმა ქრისტიანობა ადრევე მიიღო. ბარზაბოდმა შეილის გაქრისტიანების, ასევე არნილის და მირდატის მიერ მისი კუთვნილი მხარეების რბევის გამო შური რომ არ იძიოს, საგლუხტი ვახლვა მამამის ბარდავში, სთხოვს შენდობას ქმრის და მამამთილის საქმეებისთვის, ასევე მის მიერ სხვა აღმსარებლობის არნივსათვის. „და ვეკდრებოდა, რათა არა აიძულო დატევება ქრისტეს სჯულისა, რამეთუ იგი არს ღმერთი ჭკუშპირიტი. და ვეკდრებოდა, რათა იხურას შეილი მისი მამულსა შინა მისსა და მოურავ ექმნეს იგი სპარსთა მეფესა წინაშე“ (144).

როგორც ხედავთ, ფაქტურად ნებისმიერი მოქმედება მოტივირებულია ქრისტიანული სარწმუნოების ინტერესებით. სწორედ ეს ნიშნავს, რომ ქრისტიანული იდეოლოგია არის სახელმწიფოში ყველაფრის განმსაზღვრელი. თუ თანამედროვე ხელისუფალი ან ადამიანი მოქმედებისას უმეტესწილად სასომად იღებს ამქვეყნიურ კანონს, საკუთარ მსჯელობას, ინტერესებს, შუა საუკუნეებში, და კონკრეტულად ჯუანშერთან, ყოველი მოქმედების, სახელმწიფო იქნება ეს თუ პირადი, განმსაზღვრელი არის ქრისტიანული ღმერთი და ქრისტიანული მსოფლმხედველობა. დასავეთ ვეროპაში ამგვარ ფორმას ქრისტიანული იდეოლოგია, როგორც ითქვა, რამდენიმე საუკუნით გვიან ღებულაობს.

ბარზაბოდი შეიწყალეს შეიღს. საგლუხტი ბრუნდება საქართველოში. ბარზაბოდი მცხეთაში გზაენის ცეცხლის მსახურებს და მათ ეიოსკოპოსად ადგენს ბინქარანს. ვახტანგის მცირეწლოვნობის დროს ქვეყანას განაგებს დედოფალი საგლუხტი. მალე კედება ბარზაბოდი და სპარსეთის მეფე მის ნაცულად ჩრდილოეთ სპარსეთის სატრაპად ნიშნავს ბარზაბოდის შეიღს, ვარაზ-ბაკურს. საქართველოში დიდებულთაგანი არაენ, მაგრამ ბინქარანის ქადაგების შედეგად უბრალო ხალხიდან ბევრმა მიიღო ცეცხლთაყვანისმცემლობა. საგლუხტ დედოფალი მახდენათა წინააღმდეგ გამოსულას კერ ბედავს, მაგრამ საბერძნეთიდან ეიოსკოპოსად მოყავს მიქელადი, რომლის ენერგიული ქმედების შედეგად მასდენობაზე ხალხის გადასვლა იკლდება. ამ დროს, როდესაც ვახტანგი მხოლოდ ათი წლისაა, ჩრდილოეთ კავკასიიდან გადმოვიდნენ ალანები, დააბრეს შიდა ქართლი, ვახტანგის და მირანდუხტი, რომელიც იმ დროს კასპში იყო, ტყვედ ჩაიგდეს. ასე რბევა-რბევით გადავიდნენ რანსა და მოუკანში (დღევანდელი აზერბაიჯანი), გაიარეს დარუბანდის კარები და ჩრდილოეთ კავკასიაში დაბრუნდნენ. იმავე დროს ბერძნებმა აფხაზეთიდან მიიტაცეს დასაველთ საქართველოს რიგი მხარეები, რომლებიც ქართლის, ანუ იბერიის სამეფოს შემადგენლობაში შემოდიოდნენ.

ხალხი ამგვარად ლაპარაკობდა: „განამრავლეთ ცოდვა ღმრთისა მიმართ და არა კეთილად ვიჰართ სჯული ქრისტესი და წესი იოვანეს მცნებისა. სამართლად მოაწია ღმერთმა წევრ ზედა ესე რისხეა, რამეთუ მიგეცნა წევრ წარტყვევნად უცხოთა ნათესავთა. [...] ხოლო ესე არა მეფეთა წევრთა ცოდვისაგან იქმნა, არამედ ერისა ცოდვათაგან. აჲ მეფე წევრი ყრმა არს და არ გვივის წევრ წინამძღვარი, რომელიმცა სასიებითა ქრისტესითა და წინამძღვრებითა ჯვარისათა წარგვიძღვა წევრ“ (146).

ამ შემთხვევაშიც ნათელია, როგორი საყოველთაო ხასიათი აქვს ერის ისტორიის თუ კონკრეტული ქმედების ქრისტიანულ კალაპოტში მოქცევა. ქრისტიანების წარმართებზე გამარჯვებისა და ღმერთი შეეწეოდა მათ. როდესაც წარმართები ამარცხებენ ქრისტიანებს, ქრისტიანული იდეოლოგიის მიხედვით ღმერთი არ შეიძლება წარმართებს ეხმარებოდეს. ამიტომ შემუშავდა ამგვარი მოდელი, რომელიც დასაბამს იღებს ჯერ კიდევ ძველი აღთქმადან: ღმერთისათვის სასურველი ერის დაღმასველას განაპირობებს ამ ერის ცოდვები. რისთვისაც ღმერთი წარმართთა ხელით სჯის მას და არა ის, თითქოს ღმერთი წარმართებს ედგეს მხარში.

ეს პოზიცია უწყვეტ ხაზად გასდევს ქართულ ქრონიკებს. მთელი ქართული ისტორია აღნიშნულ ჭრილშია შუა საუკუნეთა ავტორების მიერ დანახული. გვიანდელ ქრონიკებში მესიანისტური ელემენტები გაცილებით მძლავრად გამოხატული, რის საფუძველსაც უკვე ჯუანშერთან ვხვდებით დასრულებული ფორმით. ღმერთისადმი ამგვარი დამოკიდებულება ძველ აღთქმაში პქონდათ ებრაელებს. მაგრამ მას შემდეგ, რაც ებრაელებმა ქრისტე უარყვეს, ქრისტიანული ტრადიციისათვის ებრაელთა რწმუნობა იკარგება. ღმერთისადმი ქართველების მსგავსი მიმართების ჩამოყალიბებით ქრონიკები ფაქტიურად ებრაელებს ღმერთთან ქართველებით ანაცვლებენ (ამ ფაქტის გათვალისწინებით, ასევე კლარჯეთელ წმინდანთა ცხოვრებასაც თუ გადავავლებთ თვალს, სადაც საკუთარი თავი და მოღვაწეობა უოველგვარი მოკიბ-მოკიბის გარეშე მოციქულთა სწორად მიაჩნიათ, იოანე ზოსიმეს „...ქებაი და რიდეები“ ისე განცალკევებით მდგარად არ უნდა გამოიყურებოდეს).

#### აღანებზე ლაშქრობა

როდესაც ვახტანგ გორგასალი თხუთმეტი წლის გახდა, შეკრიბა სამეფოს დიდებულები და მიმართა: „მეფეთა და ერთა ზედა მოიწევის განსაცდელი და ჭირი ღმრთისა მიერ ცოდვათა მითთაჲან: ოდეს შორწუნეთა აკლონ მსახურება ღმრთისა და გარდაჰდეს მცნებასა, მოაწევს ჭირთა ესევითართა ზედა, რომელი აწ ესე მოიწია ზენ ზედა. [...] გეწართა ზენ ღმერთმან, დამადებელმან ცისა და ქვეყანისამან. ამისთვის გვიხმს ზენ, რათა უმადლობდეთ მოწყალებათა მისთა. [...] არამედ სახლებითა მიხედობთა ღმრთისათა, საშებისა ერთარსებისა დაუსაბამოსათა და წარძღვანებითა ჯვარისა მის პატიოსნისათა, რომელი მოცემულ არს წინამძღვრად და საჭურველად გულითა მოსათა მისთა, [...] ვითით შერი ოვსთა ზედა“ (147-148).

მეფე ვახტანგის სიტყვის პირველი ნაწილი ზემოთ ნათქვამის კარგი ილუსტრაციაა. ქართლზე მოწეული ჭირი, სპარსელების, ბიზანტიელების და აღანების თავდასხმების ხასით. არის ღმერთის მიერ ქართველთა დასჯა მათი ცოდვების გამო. მეფის სიტყვებში დაახლოებით შემდეგი აზრიც იკითხება: ღმერთის მადლობელნი უნდა იყვნენ ამ სახჯელისათვის და თვითნებ სათნო ცხოვრებით თუ ქრისტიანობისათვის ბრძოლით შეუძლებენ ცოდვების გამოსყიდვას. ამასთან, აღანების წინააღმდეგ გორგასალი საომრად ქრისტიანული (განსრახ არ ვამბობ ჯვაროსნული, რადგან ეს ტერმინი მაინც კონკრეტულ მოძრაობასთან ასოცირდება, თორემ პრაქტიკულად ამ ორ იდეოლოგიას შორის არსებითი განსხვავება არ არის) მსოფლმხედველობრივ-იდეოლოგიური საფუძველი. მართალია, გორგასალის სამხედრო კამპანია აღანების ქრისტიანებად მოქცევას არ გულისხმობს, მაგრამ თვითონ ჯვაროსნათა ომებშიც არც ისე ხშირად ფიგურირებს უშუალოდ წარმართების გაქრისტიანებისათვის ბრძოლა. მთავარი მიზანი ღმერთის დახმარებით წარმართთა დამარცხებაა. ამასთან, გორგასალის აღანებზე ლაშქრობა, ბუნებრივია, პოლიტიკური ინტერესებით არის მოტივირებული, მაგრამ ყველა ამ პოლიტიკურ ქმედებას თვალნათლივ საფუძველად უდევს სამხედრო-ქრისტიანული მსოფლმხედველობა.

გორგასალს პასუხობს მთავარსარდალი ჯუანშერი:

„ცხოვნიდ, მეფეო, უკუნისამდე დიდებით და მტერთა შენთა ზედა ნებააღსრულებით! ჭეშმარიტი ბრძანე: ცოდვათა ჩვენთა მიერ მოიწია განსაცდელი ესე ჩვენ ზედა და სამართლად დაგესაჯნა ღმერთმან, რამეთუ განუამრავლეთ ცოდვა წინაშე მისსა. და გვიღირს მადლობა ღმრთისა მიმართ, რამეთუ დიდსა პატივსა ღირს ვიყვენით და არა ეზომსა, რომელ მოიწია ჩვენ ზედა. არამედ მრავალმოწყალებთან არა შეცოდებათა ჩვენთა ოდენი პატივი მოგვაგო და ამით კნინთა პატივითა გეწვართნა. და ჩვენ, მკვიდრთა ქართლისათა, ამისთვის დიდი მადლობა გვიღირს ღმრთისა მიმართ“ (148). შემდეგ ჯუანშერი მიმართავს ვახტანგს, რომ მისი ასაკისათვის შეუფერებელი სიბრძნის, სხვა დიდი სათნოებების მიუხედავად, მეფე ჯერ კიდევ არ არის მიღწეული იმ ასაკს, როდესაც შეიძლება სრულფასოვნად გაუძღვეს ჯარს ომში. „ [...] გამოარსივ ერთი ვინ ჩვენგანი წინამძღვრად სპისა ჩვენიისა [...] და ძალითა სამეცხისა, ღმრთისა ერთარსებისათა, წარვიდეთ და ვიძიოთ შური. ხოლო შენ იყავ შენა და განაგებდი მეფობას უკეთო ცოდვათა ჩვენთაგან ვიდრევეთ ოცნთაგან, მეფობა შენი უგრეტლად დარჩეს, ხოლო უკეთო კვლად თავითა შენითა ცოდვათა ჩვენთაგან იძლიო, სრულიად წარწერდეს ქვეყანა ჩვენი, რამეთუ ნაცვალი შენი არა არს ქვეყანასა ზედა“ (149).

მთავარსარდალ ჯუანშერის სიტყვებიც ასევე გამსჭვალულია მთლიანად სამხედრო-ქრისტიანული მსოფლმხედველობის პრინციპებით. სპასუქი თან უმატებს, ჩვენი ცოდვების ბუნების დემონი კიდევ ნაკლები სასჯელი გეაქმარა, რისთვისაც ღმერთის მადლობელი უნდა ვიყოთო. ქრონიკაში პირდაპირ ნათქვამი არ არის, მაგრამ შემდეგი ნიუანსი ერთგვარად იგულისხმება: გარდა წმინდა შურისძიების ფაქტორისა, ამ ლაშქრობით ქართველები ღმერთს ერთგვარად თავისკენ მოაბრუნებენ, რითაც ცოდვებსაც გამოისყიდიან. აქ ნანახში უკვე მოცემულია ის პრინციპი, რაც ჯუაროსნული მოძრაობის საყრდენად წერტილად იქცა შემდგომში: ქრისტიანი მხედარის მიერ საერო, მაგრამ ღმერთისათვის სასურველი ბრძოლით ცოდვების გამოისყიდვა.

გორგასალი სახლში დარჩენაზე უარს ამბობს: „ [...] არამედ მინდობითა ღმრთისათა და წინამძღვრობითა ჯუარისა მის პატიოსნისათა თავითა ჩემითა წარველ. და ვესავე მრავალმოწყალებათა მისთა, არა გეპწიროს და მომიც ძლევა“ (150).

ისევე ჩვენი საკითხისათვის მნიშვნელოვანი ფაქტის დადასტურება: ომში ჯუარის წამძღვარებით მიდიან და ეს ჯუარი, როგორც ზემოთ ვნახეთ, უშუალოდ ქრისტესგან მიიღეს. ამასთან, საერო ომში ღმერთი უჭერს მხარს ქრისტიან მეომრებს.

როდესაც წახელა ევლარ დაუშაღეს, დიდებულებიც დაემოწმენ გორგასალს: „ცხოვნიდ, მეფეო, უკუნისამდე! იქმნეს განზრახვა შენი, ღმერთმან დაძაბულებთან მოავლინენ ანგელოზი მისი ძალად შერდა, და დასცენ ყოველნი მტერნი შენი, დაამტკიცენ მეფობა შენი!“ (150).

დიდებულების რწმენითაც გორგასალს ღმერთი და მისი გამოგზავნილი ანგელოზი დაუჭერდნენ მხარს ბრძოლაში. შესაბამისად, საერო ბრძოლის კვლავ რელიგიურ სფეროსთან სინახლოეში მოყვანასთან გეაქვს საქმე.

ვახტანგს ოსეთში სალაშქროდ მიჰყვება ვარაზ-ბაკურიც, მრდილო-დასავლეთ სპარსეთის სატრაპი, თავისი ჯარით, რადგან ალანებმა მისი ქვეყანაც მოარბიეს. გარკვეული პარადოქსული ვითარება ამ სურათში შეინიშნება. ლამის რელიგიური ლაშქრობა ხორციელდება წარმართებთან, ამ შემთხვევაში მასდენებთან ერთად. ვიდრე საომრად დაიდრებოდნენ საქართველოდან: „[ვახტანგი] შემოვიდა ქალაქად და აღასრულა შეიდეული ერთი ლოცვითა და მარხვითა და ღამისთვეითა. და განუყო ხვატავი დიდძალი გლახაკთა“ (151).

სამხედრო-ქრისტიანული მსოფლმხედველობის კონტექსტში აქ მნიშვნელოვან ფაქტთან გეაქვს საქმე. ბრძოლაში წასვლის წინ მეფე აღასრულებს მკაცრ რელიგიურ რიტუალებს და ქრისტიანული ტრადიციის მიხედვით იქცევა. ამგვარი ქმედება შემდგომში ლაიტმოტივად გასდევს ჯუაროსნულ მოძრაობას.

გორგასალი „წარმართთა სახელსა ზედა ღმრთისასა, განვლო კარი დარიალისა“

(151). შესაბამისად, აღაჩენის წინააღმდეგ გორგასალი იბრძვის ღმერთის, ქრისტიანული ღმერთის სახელით.

„*ჩვე კაცობისიანს ვაღაღმა იქცება ომი. თავიდან ყალბაენები იქცებენ ბრძოლას. ვახტანგის სახრსი ფალავანი ფარსმან-ფარუხი მარცხდება ალანთა მეფის ხასარ ფალავანთან, თარხანთან. იმ დღეს დაპირისპირება ასე დასრულდა. ქართველები შემკრთალი არიან, რადგან ფარსმან-ფარუხი მათ შორის საუკეთესო ფალავანი იყო.*

*ღამით გორგასალი „დაადო ლოცვა და ცრუმლითა ევედრებოდა ღმერთსა და ვიძრე განრებუდმდე არა დაღდა ქე ლოცვისაგან – თხოვდა ღმრთისაგან შექვენასა. და მინდობითა ღმრთისათა ვეკულებოდა თვითბრძოლა თარხანისი, რამეთუ უშიშ იყო, ვითარცა უხოროცო. და იმეტი აქონდა ღმრთისაგან და ძალისა თვისისაგან“* (152).

კვლავ საუკეთესო მაგალითი, რომ ვახტანგ მეფის ბრძოლა ფაქტიურად რელიგიური ომის კონტექსტში მიდის. წარმართთან დაპირისპირებისას მთავარია ღმერთის შეწვევა. ჯუანშერი კი ადამიანის ძალასაც უმატებს გამარჯვებისათვის აუცილებელ კომპონენტად, ოღონდ ეს ამქვეყნიური ელემენტი მეორე პლანზეა მაინც. ფაქტიურად ქრონიკების იდეალია მძლეური საერო ადამიანი, რითაც ამქვეყნიურ ასპექტს პოზიტიური მნიშვნელობა ენიჭება. განსხვავებით პავოგრაფიისაგან. მაგრამ ქრონიკებში ადამიანის მთელი ქმედება ემყარება ღმერთის ნებას და ამგვარად რეალურ ცხოვრებაში ახორციელებს დეოთაქტივობა, ქრისტიანულ იდეალს. ქრონიკების ადამიანის ხატი ორ პრიონციას, სოფლმოყრს და სესთასოფლურს, ერთმანეთთან ახამებს, მაგრამ ეს ხდება მთლიანად ქრისტიანული მსოფლმხედველობის ფარგლებში და ადამიანის ქრისტიანული ხატის პრიმატით: რადგან საერო ცხოვრება მისაღებია მხოლოდ ქრისტიანული მსოფლმხედველობის საფუძველზე და ქრისტიანული იდეალებისათვის ბრძოლის ფონზე.

მეორე დღეს თარხანის წინააღმდეგ საბრძოლად გადის მეფე ვახტანგი. მანამდე მიმართავს თავის ლაშქარს: *„არა მინდობილ ვარ მე ძალისა ჩემისად და სიმხისა ჩემისად. არამედ მინდობითა ღმრთისა და უსაბამოსათა, სამებისა ერთარსებისა ყოელისა დამაბედებლისათა განეალ თვითბრძოლად თარხანისა“* (152). ბრძოლამდე გორგასალი მოაქვს დაემხო „თავიანი სცა ღმერთსა, აღიპურნა ხელნი თვისნი და თქვა: ჰე, უსავლო, დამაბედებლო ყოელისაო და შემშტებლო კეთილთაო, აღმამაღლებლო მოსათაო შენთაო! შენ იყავ მიწე ჩემდა, მოვადინე ანგელოზი შენი ძალად ჩემდა და დავე უსჯულო ისი და არცხენე მგმობართა შენთა, რამეთუ არა ძალისად ჩემისად მინდობილ ვარ, არამედ მოქალებისა შენისად. [...] და რქვა სპათა თვისთა: – ევედრებოდით ღმერთსა და ნე შემოქუნებდით!“ (153). გორგასალი გაეიდა საბრძოლად „და დადგეს სპანი მისნი სურვით მისსა. შემოქუნებულნი და საცენნი მქუნებრებითა თვის-თვისსა სჯულსა ზედა ევედრებოდეს ღმერთსა“ (153).

მთელი ეს პასაჟები, თუ არ ეცდები, იმდენად შთამბეჭდავია ქრისტიანული სამხედრო მსოფლმხედველობის დომინირების თვალსაზრისით, რომ ღმერთმა უნდა დასცეს უსჯულო და ასე შემდეგ, მგონი ხშირად დეტალურ კომენტარსაც არ საჭიროებს. მაგრამ ბოლო ციტირებული წინადადებისას ამ ქრისტიანული სამხედრო იდეოლოგიით გამსჭვალულ ნაწარმოებში მოულოდნელად რელიგიური ტოლერანტობის მოტივი შემოდის. რადგან ჯუანშერთან ქართველები და სპარსელები ვახტანგის გამარჯვებისათვის ღმერთზე ლოცულობენ თავ-თავიანთი რელიგიების მიხედვით. შესაბამისად, დაშვებულია შემდეგი ფაქტი: ქრისტიანები და (ვეცხლთა;ეჟანისმცემლები ერთ ღმერთზე ლოცულობენ სხვადასხვაგვარი ყოვრით! ამდენად, პირველივე ქართულ ნაწარმოებში, სადაც დაფიქსირებულია სამხედრო-ქრისტიანული მსოფლმხედველობა თავისი ჩამოყალიბებული ყოვრით, მოცემულია რელიგიური ტოლერანტობის ნიმუშიც. მართალია ეს რელიგიური ტოლერანტულობის გამომდინარე მაინც გამოჩნდის უფრო ან შემთხვევაში ქრონიკის საერთო სურათის ფონზე, მაგრამ თავისთავად უადრესად მნიშვნელოვან პრეცედენტთან უნდა ვკვირდეთ საქმე. რადგან რენესანსამდე სრული რელიგიური ტოლერანტულობის იდეა იგივე დასავლეთ ევროპისათვის უცხოა. მიუხედავად იმისა, რომ ეგრეთ წოდებული

რახინდული ტოლერანტულობის (ან ადამიანური ტოლერანტულობის, რაც მოწინააღმდეგე მხარის რელიგიასე არ ვრცელდება) ნიშნუბებს მაღალი უშუა საუკუნეების დასავლეთეეროპულ კულტურაში უხეად ვხვდებით.

თარხანი გორგასალის დანახეისას ამბობს: „*მე გოლიათთა და გმირთა გამოცდილთა მბრძოლი ვარ, არა ემაწერილთა, გარნა შენ ზედაცა დავიმდაბლო თაე ნემი*“ (153).

ესეც ტიპური შემთხვევაა ქრისტიანული სამხედრო იდეოლოგიის პოზიციებიდან დაწერილი ნაწარმოებისათეის. როგორც წესი, არსებობდა ამპარტაენი წარმართის კლემე, რომელსაც ღმერთი მაღლე სჯიდა ხოლმე მისი ამპარტაენებისათეის. ქრისტიანს ახსიათებს ღეთისმოსაობა, თაემდაბლობა, ღმერთზე მიწდობა. თუმცა ქართული ძეგლები დასავლეთეეროპულეზე გაცილებით ნაკლებად სქემატური არიან ამ მხრივ და უფრო რეალისტურადაც აფასებენ იგივე არაქრისტიანებს ხშირად.

ეახტანგი პირველივე შეტევისას კლავს თარხანს, მიწაზე დაეარდება, ღმერთს თაყვანს სცემს და ამბობს: „*კურთხეულ ხარ შენ, უფალო, რომელმან მოაელინე ანგელოზი შენი და დაეცი მტერი ნემი! შენ ხარ აღმაბაღლებელი მოსაეთა შენთა, შენ ხარ, რომელმან ადაღდინი ქუჩუნიხიგან გლახაეი და სკორეთაგან ადამაღლი დაერდომილი*“ (153-154).

წარმართი მოკლა არა მეფე ეახტანგმა, არამედ ანგელოზის ხელით უშუალოდ ქრისტიანთა ღმერთმა!

მეორე ღღეს საბრძოლად გამოღის ალანების სხეა ბუმბერაზი, ბაყათარი. გორგასალი ბაყათარს გამოწვევაზე პასუხობს: „*არა ძალითა ნემითა ესსლე თარხანს, არამედ ძალითა დამბაღებელისა ნემისათა. და არა მეშინის მე შენგან, ეითარცა ძაღლისა ერთისაგან, რამეოუ ძალი ქრისტესი ნემ თანა და ჯვარი მისი პატიოსანი საჯურველ ნემდა*“ (154).

კვლეა წინა პლანზე გამოღის ჯვარი, რომელიც მეფეს და არმიას აქვთ. სხეთა შორის, მაცხოვარის თანხლება ამ შემთხვევაში გამოიხატება ქრისტეს ჯვარის ლაშქართან ყოყინით. ეს არ არის სიმბოლურად ნაგულისხმევი ფაქტი. როგორც პური და ღვინო არის ქრისტეს სისხლი და ხორცი, ასევე ქრისტე რეალურად მოიაზრება მის ჯვართან ერთად. რაც უნდა უცხო იყოს ამგვარი ხელვა თანამედროვე ადამიანისათეის.

ეახტანგი კლავს ბაყათარს. „*და პირველ დაეარდა ქეეანასა ზედა და თაყენი სცა ღმერთსა და შეწირა მაღლობა ურეტეს პირველისა. ... და მოდგა მახლობელად სპათა თეისთა და რქეა ხმითა მაღლითა: მხნე იყენით და განძლიერდით, რამეთუ ღმერთი ნეენ კერძო არს!*“ (155).

გორგასალი ლაშქართ ჯადღის იერიშზე და ამარცხებს ალანებს. მცხეთაში დაბრუნების შემდეგ: მეფე ეახტანგმა „*[...] შეწირა მაღლობა ღმრთისა მიმართ მრავლითა ლოცვითა და ღამისხეეთთა და გლახაეთა მიცემითა*“ (158).

რელიგიური რიტუალები ლაშქრობამდე და ლაშქრობის შემდეგ ერთგვარ ჩარჩოს ქმნიან მთელი კამპანისათეის.

**ომი ბიზანტიათან**

ალანების წინააღმდეგ მოწყობილი ღამის რელიგიური ომის მერე მოულოდნელია ჯადასვლა, როდესაც გორგასალი სპარსელებთან ერთად ქრისტიანული ბიზანტიის წინააღმდეგ მიღის საომრად. შემდეგ, როგორც ენახავთ, ეითარება კვლეა კარდინალურად იცვლება და ისევე რელიგიისათეის ბრძოლა გამოღის წინა პლანზე. ამ ეველაფერს განაპირობებს შემდეგი ფაქტორი. ბუნებრივია, ისევე როგორც დასავლეთეეროპულეებს, ქართველებს კიდეე უფრო მეტად უხდებოდათ თაეისი იდეოლოგიის გარკვეულწილად მორგება რეალობისათეის. რადგან, რაც უნდა ქრისტიანულად ყოყილიყო განწყობილი გორგასალი, პოლიტიკური ეითარება ხშირად სხეა გადაწყვეტილებების მიღებასაც აიძულებდა. რეალური სურათი კი აქ დაახლოებით შემდეგია აღბათ. ალანებთან ომის მერე სპარსელების მეფემ გორგასალს მოსთხოვა ბიზანტიელების წინააღმდეგ ომში გაყოლა. საქართველოს დარბევის თაეიდან

ასაკლებლად ვახტანგი იძულებული გახდა დათანხმებულიყო. უკვე ბიზანტიის ტერიტორიაზე ყოფნისას გორგასალს მოვლენები საშუალებას მისცემდნენ გადაეიდეს უფრო სასურველი ბიზანტიელებს მხარე.

გორგასალის ქცევის საფუძველი პრაგმატული პოლიტიკური გათვლებიც გახლდათ, ცხადია. საკარაულოდ. მეფე ვახტანგის გადაწყვეტილებები რელიგიურადაც იყო მოტივირებული, რაც გამოიხატა ბიზანტიელებზე და არა სპარსელებზე კურსის აღებით. მაგრამ მიიღო ამ რელიგიური პოლიტიკური სიტუაციიდან ქვემოთ ვნახავთ, თუ რა სურათს ქმნის ჯუანშერი. ამასთანავე, ჯუანშერის მიერ შექმნილი იდეოლოგიურ-მსოფლმხედველობრივი ფონისათვის რელიგიური საფუძველი მეხუთე საუკუნეში ნამდვილად არსებობდა და ეს ყველაფერი იწერება მეცხრე ან მეთერთმეტე საუკუნეში.

ჯუანშერის მიხედვით, ვახტანგი სპარსთა მეფეს წააყენა მხოლოდ და მხოლოდ ნათესაური გრანობების გამო. აქ ჯუანშერს შემოაქვს წმინდა ქრისტიანული თაღლთახედვა. გორგასალი ნამდვილად ქრისტიანი მეომარი იყო აღანუბთან დამპყრობებისას და იბრძოდა ქრისტიანული ღმერთის სახელით. მაგრამ მეფე ვახტანგი ღმერთისათვის სასურველ საქმეს ცოტა ხნით სცილდება, რადგან ამქვეყნიური კავშირების ძაფები გადასასლავენ. ანუ გორგასალმა ჩათვალა, რომ ნათესავისათვის დახმარება უფრო მნიშვნელოვანია, ვიდრე ღმერთისათვის სამსახური. ოღონდ ერთი კონკრეტული შემთხვევა მაღვეე აფხაზებს, უარს ამბობს ღმერთის მსახურებისათვის ამქვეყნიური კავშირების მჯობინებაზე და შექმნილ ბოლომდე ქრისტიანული იდეალების, ღმერთის ერთგულ მხედრად რჩება. სპარსულ-სახლამში მიმხრობით ჯუანშერი ერთგვარად გაატარებს ვახტანგს ამქვეყნიურისაკენ მიდრეკის ბოლო საფეხურს. რათა შემდეგ მისი სტილიზაცია მოახდინოს უნაკლო ქრისტიან გმირად.

გორგასალს დაქვემდებარებული ჯარის ნაწილები, ძირითადად სპარსელები, ანგრევენ ეკლესიებს და ხოცავენ სასულიერო პირებს. გორგასალის ბრძანებით შეწყდება მღვდლების, დიაკვნების და ბერების დევნა. სასულიერო პირებს უფლება ეძლევათ უშიშრად დატოვონ თავიანთი სამალაქები. ამ შემთხვევით იწყება ვახტანგ მეფის შემობრუნება. ვახტანგი მიმართავს თავის ჯარს: „[...] და ჩვენიც ვართ სჯულსა ზედა ბერძენთასა აღმსარებულ ქრისტესსა, რომელ არს ღმერთი ჭეშმარიტი ყოველთა. [...] ანუ ჰკონებთ, ვითარმედ ბერძენნი ვანწორა ღმერთიან? არა უმეტესნი ქვეყანანი სპარსთანი მათ შემოსრუნეს და მათ შემოურთვან? [...] აქ უკვე ყოველნი ნათესავნი უფალსა ღმერთსა მსახურებდით და დასცხვრით ენებათაჲან ეკლესიისათა“ (163)

გორგასალის მიერ თავისიანების გაიციხვა – არ გრცხვენიათ, რას აკეთებთო, ბოლომდე ლოგიკური არ გაიზღის, რადგან თვითონ წამოიყვანა საომრად. მაგრამ ეს მცირე უხერხულობა ჯუანშერს ნამდვილად ეპატიება, რადგან დანარჩენ პუნქტებში საკმაოდ დამაჯერებლად გადაიყვანს მეფე ვახტანგი სპარსელებთან ერთად ქრისტიანი ბიზანტიელების წინააღმდეგ ბრძოლიდან კვლავ წმინდა სამხედრო-ქრისტიანული იდეოლოგიის პოზიციაზე (ვახტანგის ორგოფული მდგომარეობის აღწერის შესახებ იხ. ნ. ბერძენიშვილის წერილი: ისტორიის ინსტიტუტის შრომები, ტ. I, 1955. სტატიის შესახებ მიმოითთა ბ-ნმა დავით მუსხელიშვილმა. ვახტანგ გორგასალთან მეფობისთან დაკავშირებით იხ. აგრეთვე დ. მუსხელიშვილი, საქართველო IV-VIII საუკუნეებში, თბილისი, 2003, გვ. 139-212).

განათვისყოფლებულ ბერძენ სასულიერო პირებს შორის იყვნენ მღვდელი პეტრე და ბერი საშოელი, ბიზანტიელები. პეტრეს გორგასალი იტოვებს თავისთან. ვახტანგი ამბობს, რომ ღმერთი მისი ქმედებით ალბათ ნასიამოვნებია. პეტრე რიდიტეყის, გაქო მელიჩქელურად, აუ გაეკადნიერდე და სიმათლე გითხრო. გორგასალი სიმათლის მკურნაბას მოისურვებს. პეტრე ეუბება, რომ მიუხედავად ამ კარგი საქციელისა, მივეთ თაყსი მოქმედებით და მანამდე მისი ჯარის მიერ ქრისტიანების ხოცვით მაინც უადრესად განარისხა ღმერთი:

„[...] ხოლო აქ ვითხრა გულისსიტყვა შენი: არა უმეცრებამან ადგრა ბრძოლად ძეთა ზედა ღმრთისათა, არამედ შეუღობათვის ნათესავისა შენისა სპარსთასა. და არა უწყია, რამეთუ ბერძენნი ნათესავნი ღმრთისანი არიან აღთქმისა მისთვის, რაჲმს უწოდა მათ

შვილად ღმრთისა და მოსცა მათ ბეჭედი, რომლითა შემუსრა ჯოჯოხეთი, და არს იგი ჯეჟარი?" (165).

აქ ეხედეთ უნებოთ გამოთქმული დებულების დადასტურებას, რომ ვახტანგი იძულებს ან ქრისტიანობის დაიწვევის გამო კი არ გააქცვა სპარსელებს ბიზანტიელების წინააღმდეგ, არამედ ნათესაურ ვალდებულებებს დაემორჩილა და ეს იყო სწორედ მისი შეცდომა, რომ სოფლიური კავშირები ზესთასოფლურ ვალდებულებებზე წინ დააყენა. პეტრე მღვდელის სიტყვაში ასევე წინა პლანზე იწვევს გამოსვლას ღმერთის წინაშე მარცხ ბერძენთა პრიმატი, რასაც ქვემოთ ვადაძვევები მნიშვნელობა ექნება.

როდესაც ვახტანგი კითხავს, რას ითხოვს პეტრე მისგან, მღვდელი პასუხობს: მას სურს, ვახტანგს სპარსელების ნაცვლად კეისართან აქონდეს კარგი ურთიერთობა. ვახტანგი უპასუხებს, თუ ამ დამეს ღოცვით კეისარს მიმეწებო, მაშინ დაგიჯერებ, რომ შენი განსრახვა ქრისტეათვისაც სასურველია.

გორგასალს ძილში გამოცხადება წმინდა ნინო. გორგასალი წმინდა ნინოს მიყავს, როგორც ჯუანშერი ამბობს, ორი მეფის წინაშე, ზეცისა და ქვეყნის. ზესთასოფლური მეფე ამ შემთხვევაში არის გრიგოლ ნაზიანზელი, ხოლო ქვეყნის მმართველი ვახტანგ ბიზანტიის იმპერატორი. „და მიიწია იგი [გორგასალი] სწრაფით და იხილნა ორნი საყდარნი: ერთისა ზედა მჯდომარე კაბუკი საჭურველითა გვირგვინისანი [ბიზანტიის იმპერატორი] და მეორეთისა საყდარსა იხილა მოხუცებული მჯდომარე ზეწრთისა სუბტაკითა [გრიგოლ ნაზიანზელი]. და თავსა ზედა ედგა გვირგვინი ნათლისა, არა ოქროსა, და ფერხთა მისთა თანა ჯდა ნინო [...]“ (167).

გორგასალი მიდის ბიზანტიის იმპერატორთან, რომელიც ტახტზე თავის გვერდით უთავიყოფლებს ადგილს. იმპერატორი უბოძებს ძვირფას ბეჭედს და შემდეგ მიმართავს მეფე ვახტანგს: „უკეთუ გნებავს, რათა მოცუე გვირგვინი, აღუთქვი ვინ-ესე დგას ჩვენ ზედა, რათა პბრძოლი მტერთა მისთა და მიიღუ მისგან გვირგვინი. მოიხილა ვახტანგ და იხილა ჯვარი, რომელსა ფრთეთა მისთა ზედა აქენდა გვირგვინი. და უმეტესად ხილვამან ჯვარისამან დასცა შეიძქუნება, რამეთუ უხაშინელს იყო ზარი მისი. და დადუმნა. [...] და მოყო ხელი კეისარმან და მოიღო გვირგვინი ჯვარისაგან და დაარქვა გვირგვინი იგი ვახტანგს თავსა“ (167).

ამ ხილვას კარდინალური მნიშვნელობა აქვს მთელი ქრონიკისათვის. ფაქტიურად აქ მოცემულია საქართველოს და ბიზანტიის დამოკიდებულების მოდელი დაახლოებით მეთერთმეტე საუკუნემდე (ქართველების და ბიზანტიელების ურთიერთმიმართებაზე აქ კარგად ცნობილ შეხედულებას გაემიჯნება). მიუხედავად იმისა, რომ ქართველებს აქეთ თავიანთი მნიშვნელოვანი ქრისტიანული ტრადიცია, თითონ იბრძვიან ჯვარის სახელზე, მაინც აღიარებულია ბიზანტიელების პრიმატი ღმრთის წინაშე. როგორც ცნობილია, დაახლოებით იგივე სურათია ადრექრისტიანულ ქართულ კულტურაშიც. მეთორმეტე საუკუნიდან ვიღებთ უკვე სხვა ვითარებას, როდესაც ქართველები ბიზანტიელებს თავიანთ მასწავლებლებად აღარ თვლიან. ფაქტიურად ხილვაში მოცემულია გორგასალის პირდაპირი ურთიერთმიმართება ქრისტესთან, მაგრამ ეს კავშირი მაინც ერთგვარად ბიზანტიის იმპერატორის შუამავლობით მყარდება. ანუ ჯვარისაგან მიღებულ გვირგვინს მეფე ვახტანგს ბიზანტიის იმპერატორი ადგამს თავზე. აღნიშნული სცენით კვლავ ნათლად დასტურდება, როგორ ემყარება ფაქტიურად მთელი სახელმწიფო პოლიტიკა ქრისტიანულ მსოფლმხედველობას. მეფობის ერთგვარი ლეგიტიმიაცია ქრისტეს და ჯვარის ხელდასხმით ხდება. ფრთოსანი ჯვარის ხილვის პასხას ვახტანგს შესაძლოა დროშის საკითხისთვისაც გარკვეული მნიშვნელობა აქონდეს, ოღონდ ამ საკითხს ქვემოთ შევეხოთ.

გორგასალი ხილვის შემდეგ გადადის ბიზანტიელების მხარეს. ვახტანგი ბიძამისს, ჩრდილოეთ სპარსეთის სატრაპს ეუბნება, რომ სიფრთხილე მართებო. რათა ბიზანტიელებმა სღვიდან არ დაუარონ და უკან დასახევი გზა არ შეუკრან. მაშინ სპარსელების და ქართველების ჯარი უკან იწვევს რამდენიმე დღის საგაღზე და ბანაკდება შავი ზღვის სამხრეთით, სპარსის მიდამოებში. გორგასალის მიერ ბიზანტიის კეისართან გაგზავნილი

მღვდელი პეტრე მყოფხრობს კეისარს ვახტანგის ხილვის შესახებ. კეისარს ეს ამბავი დაეკვირვება და პეტრეს პირით ვახტანგს თავის მხრიდანაც უდასტურებს კავშირის შეკრას. ამასთან, კეისარი შავი ზღვით გზაინის ჩილავს უდასტურებს სახმელეთო გზით აღმოსავლეთისკენ მოდის ძლიერი ლაშქრით. კეისარსგან გამოვსავნილი მოციქული სპარსელებისაგან საიდუმლოდ გორგასალს მთარმევს გვირგვინს და ჯვარს.

მეფე ვახტანგი ფაქტიურად რეალობაში იღებს იმას, რაც სისმარში იხილა: გვირგვინს ღმერთისგან, ოღონდ კეისარის მეშვეობით, და მაცხოვარის ჯვარს, ამქვეყნიურ სახეს ხოლავში ნანახი მისტიკური ჯვარისა. აქ ერთი ფაქტია გასათვალისწინებელი. მაცხოვარის ჯვარი ქართულ არმიას აქამდეც მიჰქონდა ბრძოლაში. მაგრამ ქრისტეს მეორე ჯვარის ბიზანტიელებისაგან გადმოცემით ხაზს ემსება მაინც ბიზანტიელთა პრიმატს, თუმცა შემდეგ, ინდოეთის ლაშქრობის ამბებში ჯუანშერს ეს პრიმატი ისე უკანა პლანზე გადაიქცა და ცენტრალური მნიშვნელობა კვლავ ქართველთა რელიგიურ ბრძოლას და ქართველთა იერუსალიმზე პირდაპირ ორიენტიაციას ენიჭება. ეს სურათი დაახლოებით ჰგავს მეჩხრე-მეთერთმეტე საუკუნეებში ქართველების დამოკიდებულებას ბიზანტიელებთან. თან ჯერ კიდევ აღიარებენ ბიზანტიელთა უპირატესობას, მაგრამ უკვე საკმარის ძალას გრძობენ საიმოსოდ, რომ ბიზანტიას გაუტოლდნენ და დაამარცხონ კიდევ. ამგვარი ფორმა ბიზანტიელებთან ურთიერთობისა, როგორც ცნობილია, დავით კურაპალატის და ვანსაკუთრებით გიორგი პირველის დროს შეიმჩნევა, ერთდროულად ბერძნების პრიმატის დაშეება და მათთვის ჯობნის სურვილი.

კეისარი მოდის იმ მიდამოებში, სადაც ვახტანგის და ვარაზ-ბაკურის ჯარები არიან დაბანაკებულნი. იწყება ბიზანტიელების და სპარსელების ომი. ქართველები ეკვრდნენ გადგენ და ბრძოლაში არ ჩართულან. ბიზანტიელების მხედართმთავარია პალეკარპოს ლოლათელი, კეისარის დისშვილი. სპარსელები მარცხდებიან და ბიზანტიელების მხედართმთავარი კლავს სატრაპ ვარაზ-ბაკურს.

შემდეგ ჯუანშერი გეთავაზობს უაღრესად შთამბეჭდავ სცენას, სადაც მთელი სიმძაფრით უღინდება სამიხედრო-ქრისტიანული იდეოლოგიის პრინციპები. მეფე ვახტანგი ამბობს:

*„არა რომელი წევნ გინდა, გარნა რომელი ღმერთსა სთნდა, რამეთუ წევნ ვიტყოლით მშვიდობისა, არამედ სილაღვიან სპარსთამან აგინა ღმერთსა და ღმერთმან შურ იყო. [...] აქ დაშობადა სილაღვი სპარსთა, მოიყვანეთ ჯვარი და წარვიღლავინო, რათა რომელით გვიღვედენ. მითვე იძლიებენ“* (173). მღვდელ პეტრეს მოაქვს ჯვარი, გორგასალი უბრძანებს: *„დადეგ წინაშე პირსა მტერისასა და ერისა წევნისასა და არქე ყოველთა: თაყვანის ეცით ჯვარსა და ესილთო მტერსა!“* და *რომელმან არა თაყვანის ცეს, მოკალთ!* – და უბრძანა *ღმუქტრეს, ერისთავსა თვისისა, და ჯუანშერს სპასპეტსა, რათა მამყვენ ჯვარსა თანა. და ქადაგი ხმოზდა ძლიურად: რომელმან არა თაყვანისცეს ჯვარსა, მოკვდიონ* (173-174)“

მეომრებმა ყველა მხრიდან დაიწყეს დენა, რათა თაყვანი ეცათ ჯვარისათვის. მოვაკანის მმართველმა ბორსომ უარი თქვა ჯვრის თაყვანისცემაზე: *„არა დაუტეობ ნათელსა შემწეულსა და არა თაყვანისცეცა ძელსა მაშველსა, რომელი განწვენებულ არს ოქროთა და ანთრაკითა.“* – და სცა მას დახვარვი ჯუანშერ სპასპეტმან და დაეცა მძობი მისი. მიურთხვან არღარავინ იკადრა გმობად ჯვარისა (174)“.

მეომრებმა გორგასალს აღუთქვეს: *„უკეთუ შემეწიოს წევნ ჯვარი, არღარა იყოს წევნდა სხვა ღმერთი, გარნა ჯვარცმულო“* (174). გორგასალი მიწაზე დაეხშო და მთელ არმიასთან ერთად თაყვანი სცა ჯვარს. მეფე ვახტანგი ჯვარს სთხოვდა, აწვენოს მის ერს სასწაული, რათა მათ ურყევად იქმონ ქრისტესი: *„ამეწენ ძალი შენი ერსა ამას შენსა ურწმუნოსა, რათა მოიყვანო სარწმუნობად, უფალო ღმერთო, მორწმუნენი შენნი“* (174)“

ქრისტესაგან მიღებული წმინდა ჯვრით (ძნელი სათქმელია, ეს ის ჯვარია, რომელიც მინაძეე მკურნაობდა, თუ ბიზანტიის იმპერატორის მიერ გამოვსავნილი. გადამწვევები მნიშვნელობა არა აქვს) ქართველები იწყებენ სპარსელთა წინაშე მსვლელობას. ეს პროცესი შთამბეჭდავად არის წარმოდგენილი. ვინც ჯვარს თაყვანს არ სცემს, კლავენ. ბორსოს მოყაენის სიტყვებიდან ასევე ვიგებთ, როგორ გამოიყურებოდა ჯვარი, რომელიც



ქართველებს ბრძოლაში მიჰქონდათ. ეს არის ოქროსი გამშვენიერებული ხის ჯვარი. ქართველების განგძობის მერე სიმპტომატურია, რომ ჯუანშერი მოკლულის სხეულზე „მძორს“ ამბობს. ეს სცენა ჯუანშერთან სამხედრო-ქრისტიანული იდეოლოგიის კლასიკური მაგალითია. გორგასალის ბოლო სიტყვებში ასევე ეკატობა შემდეგი მოტივი: ჯვარმა ურწმუნო ერს (ა.კ. შესაძლოა, მხოლოდ სპარსელები არ იგულისხმებოდნენ) უნდა აიწუნოს თავისი ძალა, რათა მათ ურყევად იწმონ ჯვარის. უშუალოდ გორგასალისათვის მსგავსი პრინციპული მნიშვნელობის მქონე შემობრუნების პუნქტი გახლდათ ფრთოსანი ჯვარის ხილვა. შემდგომი მოვლენებით ჯვარმა უნდა გამოაჩინოს თავისი ძალა და უბრალო მემორები დაარწმუნოს ქრისტიანობის სრულ უპირატესობაში.

როდესაც ქართველები სპარსელების წინაშე მცირე ჯვაროსნული მსვლელობით არიან დაკავებულნი, გამოიხნდა ბიზანტიელთა არმია. ბიზანტიელებმა ამჯერად ქართველებზე თავდასხმა დააპირეს. ბიზანტიელების არმიას კვლავ პალეკაროსი მოუძღვის წინ. გორგასალი ემსაღება ბიზანტიელ გენერალთან საბრძოლად და ამბობს:

*„არა ძალითა განსძლიერდების კაცი, არამედ ღმერთიან მოსციის ძალი. და მე ვესაე ძალსა შენსა და ვითარცა დავით განუად ნიშითა ჯვარისათა. მომეც ძალი, ვითარცა დავითს გოლიათსა ზედა, რამეთუ ესეცა მაყვედრებულად და შეურაცხებით მოუხდა ჯვარისა შენსა. რაჟამს იხილა ჯვარი აღმართებულად ძალად ჰენდა, არა იელტოდა მისგან, არამედ სასიხეობათა ძალისა მისისათა განვიდეს ბრძოლად. – იხილო, ღმერთო, ამჰარაგანი და დაამდაბლი, კვალად იხილი ჳირვეული და იხსნი. ხოლო ისი შეურაცხად მისსა და არა მეშინის, რამეთუ ძალი შენ მიერ მოცემული დიდ არს, რომლითა ესძლო. არამედ მეშინის მე შენგან, რამეთუ მდაბაღლთა ხმანი ისმინი და შენ გხადი შემწედ ჰემდა“ (174-175)“.*

გორგასალი ქარქაშიდან იღებს ხმალს, მიუახლოვდება ჯვარს, ხმალს შეახებს, ამბობს, რომ წესით პალეკაროსთან საბრძოლად არ უნდა გადიოდეს. რადგან ვახტანგი არის ღლიმი, ანუ მეფე, ხოლო პალეკაროსი – ხარი, მონა. მაგრამ იღებს ბერძენი გენერალის გამოწვევას, რათა დაამარცხოოს ის და ამჯერად ერმა საბოლოოდ ირწმუნოს ქრისტიკა.

მეფე ვახტანგი ამარცხებს ბრძოლაში ბიზანტიელთა მთავარსარდალს. „და სესა ხრმალი ნაბაღლსა ზედა და განაპო თავი მისი ვიდრე ბეჭთამდე. და მძიურ ხელი და უკურა თავისა მისისა ნახეუარი და მოიღო წინაშე ჯვარისა და თქვა: ყოელისა განდგომილისა შენისა ესე იყავნ ნაწილი“ (175)

რეალური ვითარება ალბათ შემდეგი გახლდათ. როგორც ჩანს, როდესაც ქართველები სპარსეთის ლაშქრის წინ ჯვართი მსვლელობით იყენებ გართულნი და ქრისტიანობის მოწინააღმდეგე სპარსელებს კლავდნენ, ბიზანტიელებმა გადაწყვიტეს, სპარსელებისთვის ჯობნის მერე ამ ახალი და ცოტა საეჭვო მოკავშირისთვისაც მოეთაყუებინათ ხელი. ქართველთა ქრისტიანობა ბიზანტიელებისთვისაც არ იქნებოდა დიდი ხელის შემშლელი ფაქტორი. ჯუანშერის მიხედვით, ქართველებზე ბიზანტიელების თავდასხმა ბერძნების გენერალის დამოუკიდებელი გადაწყვეტილება იყო.

ყოველ შემთხვევაში, როგორც კი ბიზანტიელები იერიშზე გადმოდიან, სამხედრო-ქრისტიანულ იდეოლოგიას მეფე ვახტანგი და ჯუანშერი უპრობლემოდ მიმართავენ ბიზანტიელების წინააღმდეგ. ამის მოტივაცია გახლავთ ის, რომ წმინდა ჯვარის და მასთან თაყვან ქრისტიანი მომრების დანახვაზე ბიზანტიელი გენერალი კი არ განერდა, არამედ თავდასხმა განავრძო. მაშინ აუტორიტურად ბიზანტიელთა გენერალი ხდება ღმერთის წინააღმდეგ მოქმედი (ქართველთა პოლიციიდან) და იქნება შესაძლებელი საუწყველი სამხედრო-ქრისტიანული მსოფლმხედველობის მის წინააღმდეგ მიმართვის<sup>10</sup>.

<sup>10</sup> მსგავსი პარადოქსულობა ხშირად ახასიათებს იმ მსოფლმხედველობებს, მაგალითად, გამოცხადების რელიგიებს, რომლებიც თავიანთი არსებობის თუ ქმედების საფუძვლად უშუალოდ ღმერთს სახავენ. რადგან რეალურ ვითარებში უკვე ადამიანები არგებენ ღმერთის შესაძლო ნებას მიმდინარე ისტორიულ მოვლენებს. ამ ფაქტს უკავშირდება XII საუკუნის ევროპული პუმაინისის ოთხე სოლსტერცილის ცნობილი გამოთქვაში, რომ ავტორიტეტებს, წმინდა მამებს, აქვთ საწინის ცხვირი, რომლის ყველა მხარეს მტრიალდა შეიძლება. ანუ მათი ციტირებისა ნებისმიერ ადამიანს (თუ ის მაინცდამაინც ათვისტი არ არის) უმრავლეს შემთხვევაში შეუძლია წმინდა მამების დებულებების თაისი მოსაზრებების სასარგებლოდ მოხობა.

მეფე ვახტანგის სიტყვაში კვლავ ღმერთის და წმინდა ჯვარის მხარდაჭერას ესმება ხაზი. გორგასალს, როგორც ითქვა, ბრძოლის წინ მდის წმინდა ჯვართან, შეახებებს მას ხმალს და საომრად გადის. ამასთან, ეს ბრძოლა კიდევ იმით გამოდის მოტივირებული, რომ ვახტანგმა ბიზანტიელი გენერალი ჯვარის შემწეობით უნდა მოკლას, რათა სპარსელებმა (შესაძლოა ქართველებმაც) ურყევად ირწმუნონ ქრისტიცი და ჯვრის. ფრთოსანი ჯვარის ხილვამ საბოლოოდ დაარწმუნა ვახტანგ მეფე ქრისტიანობის უპირატესობაში. აქამდე მთელ არმიას უნდა ანახოს ღმერთმა სასწაული, რათა მათ მისი ირწმუნონ. ეს სასწაული გამოდის გორგასალის მიერ ქრისტიანი გენერალის მოკვლა. შესაძლოა მსგავსი გადაწყვეტა ბოლომდე ლოგიკური არ მოგვეჩვენოს, მაგრამ საერთო სურათი ამგვარია (აქ ყოველთვის უნდა ვითვალისწინებდეთ, ჯუანშერს თავისი სისტემის აგება მშირად არცთუ სახარბიელო რეალობის საფუძველზე უხდება). თუმცა ზოგადი აზრი მაინც ნაოლად იკითხება: ჯუანშერთან: ბიზანტიელები არიან ღმერთის პირში ერთი და, აქედან, უძლეველები. გორგასალს ურყევად სწამს ღმერთის და ჯვარის. ღმერთის რწმული ბიზანტიელები ქრისტიანი ქართველების წინააღმდეგ იწყებენ ომს. ამგვარად, ისინი მიდიან ღმერთის ნების წინააღმდეგ, როგორც კი ღმერთის პირში ბიზანტიელები კომარაგით გზიდან გადაუხევენ. რაც უნდა დიდ საერო ძალას ფლობდნენ ისინი, მაშინვე კარგავენ ღმერთის მხარდაჭერას და მარცხდებიან. სასწაული კი გორგასალის მიერ ღმერთის შემწეობით ესოდენ ძლიერი მოწინააღმდეგის დამარცხება გამოდის. ბრძოლის შემდეგ გორგასალს ბიზანტიელი გენერალის მოკეთილი თავი მოაქვს ჯვარის წინაშე. საკმაოდ მძიმე სცენებია, მაგრამ შუა საუკუნეები უნდა შევაფასოთ არა დღევანდელი პოსიციიდან, არამედ ისე უნდა შევხედოთ მოვლენებს, როგორც შუა საუკუნეების ადამიანი უყურებდა მათ. ამასთან, მსგავსი პასაჟები დიდ არსებით სიახლოვეს ამჟღავნებენ დასავლეთეუროპულ ჯუაროსრულ იდეოლოგიასთან. ოღონდ ამჯერად აღნიშნული ორი მოვლენის დეტალური შედარებისგან თავი უნდა შევიკავოთ.

საბოლოოდ კეისარი და მეფე ვახტანგი ხედებიან ერთმანეთს და კეისარი ქართველებს უბრუნებს თავიანთ ტერიტორიებს. მეფე ვახტანგი ბრუნდება მცხეთაში. სპარსეთის მეფე კედება და მის ნაცვლად მისი შვილი ადის ტახტზე.

### ვახტანგ გორგასალის ლაშქრობა ჯორჯანზე, სინდსა და ინდოეთზე

გორგასალის სინდსა და ინდოეთში ლაშქრობის აღწერამდე აქ სასურველია შევხვთ შემდეგ საკითხს. სამეცნიერო ლიტერატურაში არაერთხელ აღნიშნულა, რომ ჯუანშერის ქრონიკა მსატყვევლი თხრობის ელემენტებსაც მრავლად შეიცავს. ჯუანშერთან აგრეთვე აშკარად შეინიშნება, თუ შეიძლება ასე ითქვას, თხრობის ორი პლასტი. ერთის მხრივ, ჩვენს წინაშეა ისტორიული ვახტანგ გორგასალი, მეორეს მხრივ, კი რეალობის საფუძველზე ჯუანშერი ქმნის მეფე ვახტანგის ერთგვარად იდეალურ ხატს, რეალობის მცირედი სტილიზაციის საშუალებით. ეს ორი პლასტი ქრონიკაში ხშირად მინცვლამინც ლოგიკურად არ ერგება ერთმანეთს, თუმცა თხრობის სიმწყობზე აღნიშნული გარემოებით არ ირღვევა.

ჯუანშერთან ერთ შრეს ქმნის საქართველოს და წინა აზიის რეალური პოლიტიკური სურათის წარმოსახვა. გორგასალი ილაშქრებს აღმანებზე. შემდეგ სპარსეთის მეფეს მიჰყვება ბიზანტიელების წინააღმდეგ საომრად. გორგასალის მიერ ამ ლაშქრობაში მონაწილეობის მიღების საერაულო მიზეზი უნდა იყოს სპარსელთა თავდასხმის საქართველოსათვის თავუღანი აცხლება. ბიზანტიასთან ომს მოსდევს კვლავ სპარსეთის მეფესთან ერთად ჯორჯანის, სინდის, ინდოეთის და აბისინიის წინააღმდეგ წასვლა. ამ შემთხვევაშიც ალბათ გორგასალი ბოლომდე ნებაყოფლობით არ მიიღებდა მონაწილეობას სპარსელთა მიერ წარმოებულ რეაქლიან ომში. გორგასალის ცხოვრება სრულდება სპარსელებთან ომით. მთელი ეს, ასე თქვათ, რეალური შრე ჯუანშერის ქრონიკაშიც ნათლად ჩანს.

გორგასალი რომ უდავოდ დიდი მასშტაბის მეფე იყო, ანბანური ჯუშმარტივბაა. მნიშვნელოვანია შემდეგი ფაქტები: გოგორც ჩანს, ქრისტიანობა საქართველოს სამეფოსაგან ამგვარად განუყოფელი სწორედ გორგასალის ენერგიული და მძლავრი მმართველობის შემდეგ გახდა. გორგასალის ტიპაჟიც კარგადაა გამოკეთილი ქრონიკაში: მძლავრი, ენერგიული, ქვეყნის საქმეთა განხორციელებისას ფანტიზმაზე მისული დაუნდობლობით. გორგასალმა აშკარად უმნიშვნელოვანესი საფუძელები ჩაყარა საქართველოს სახელმწიფოებრივობისთვისაც. ასეთი ფორმით სამხედრო-ქრისტიანული იდეოლოგიის შემქმნელი, თუ სახელმწიფო პოლიტიკაში გადამტანიც ვახტანგ გორგასალი უნდა იყოს. თუმცა აღნიშნული სამხედრო-ქრისტიანული მსოფლმხედველობის ელემენტები ჩანასახის სახით უკვე მეფე მირიანთან ფიქსირდება. ამ იდეოლოგიამ კი შემდგომში უმთავრესი როლი შეასრულა საქართველოს მძლავრ სახელმწიფოდ ქცევაში. მაგრამ გორგასალს, თუ შეიძლება ასე ითქვას, ერთი საფეხური დააკლდა, რომ ფარმან პირველის, ფარმან ქველის, ან დაეთვის მსგავსად საქართველო წინა აზიის მძლავრი სახელმწიფოს საფეხურზე აეყვანა. გორგასალის დროინდელი საქართველოს პოლიტიკური რეალობა საბოლოო ჯამში მანაც არის ლაივრება ბიზანტიასა და სპარსეთს შორის საქართველოს დამოუკიდებლობის შესანარჩუნებლად. თუმცა პოლიტიკური ლაივრებისას, უკვე ითქვა, გორგასალი პირდაპირ ფანატრისმით მისდევს ქრისტიანობის მაგისტრალურ ხაზს.

ამაყუნად, ჯუანშერის ქრონიკაში რეალური პოლიტიკური ვითარება წარმოადგენს ერთ სრულს. მაგრამ იქვე ჯუანშერი აყალიბებს თავისი გმირის იდეალურ სახესაც, რისთვისაც რეალურ მოვლენებში მცირე მსოფლმხედველობრივი კორექტივების შეტანა სჭირდება სრულზე. აღანუბზე გორგასალის ლაშქრობა სამხედრო-ქრისტიანული მსოფლმხედველობის დომინანტობის კონტექსტში მიდის. ამ შემთხვევაში სრულ რეალურ ელემენტთან უნდა ექვემდებარება საქმე. მაგრამ ვითარება იცვლება უკვე ბიზანტიის ომის აღწერისას. ჯუანშერის კონკრეტული მიხედვით, გორგასალს იძულების გამო კი არ მიუღია სპარსელთა ბიზანტიურ ლაშქრობაში მონაწილეობა, არამედ მხოლოდ იმიტომ გაეგო სპარსელთა მეფე, რომ შეცდომით ნათესაური კავშირი ღმერთისათვის მსახურებას ამჯობინა. ამგვარად, ქრისტეს მხედარის გახდანად გორგასალი მცირე ხნით გადაიხრება სოფლიური პრინციპისაკენ. ამასთანავე, ჯუანშერთან მთელი ბიზანტიურ-სპარსული პოლიტიკის მოვლენები ტრიალებენ მხოლოდ მეფე ვახტანგის გარშემო. ბიზანტიაზე ლაშქრობის აღწერისას ჯუანშერი სპარსეთის მეფეს კუთხისაკენ წევს და ცენტრალურ ფიგურად აქცევს გორგასალს.

იგივე ვითარებაა სინდის და ინდოეთის ლაშქრობათა შემთხვევაშიც. ომის წინ გორგასალის იერუსალიმში გამგზავრება და გორგასალის ბრძოლის იერუსალიმზე ორიენტირებულობა, ბუნებრივია, რეალობა უნდა იყოს. მაგრამ ჯუანშერს შემოაქვს გამონაგონის ელემენტი, როდესაც გორგასალის სინდისა და ინდოეთის წინააღმდეგ წასვლის ერთადერთი მოტივაციაა იერუსალიმის და, არც მეტი, არც ნაკლები, ბიზანტიის და მსოფლიო ქრისტიანობის გადარჩენა. აქ ჯუანშერის სტილიზებული გმირი კიდევ ერთ ნაბიჯს დგამს წინ ქრისტიანულ სათნობათა ობიექტს. გორგასალი თავისი ქვეყნის პოლიტიკურ ინტერესებს კი არ აყენებს წინ ჯუანშერის მიხედვით, არამედ მსოფლიო ქრისტიანობისას. ამასთან, სპარსელთა მეფე იერუსალიმს და წინა აზიას გორგასალის ხათრით უთმობს ბიზანტიელებს (მაშინ, როდესაც ცოტა ხნით ადრე გორგასალთან ომს იმიტომ დაანება თავი, რომ ბიზანტიელთა ჯარები გამოინდნენ). გარდა ამისა, გორგასალს ინდურ კამპანიაში თან მიყავს ბიზანტიური არმია. ჯუანშერი ამ შემთხვევაშიც სადღაც კულტურისაკენ აჩოჩებს სპარსელთა მეფეს და სპარსელების ლაშქრობას სინდისა, თუ ინდოეთზე, რომელშიც გორგასალმა მონაწილეობა მიიღო, რათა საქართველო სპარსელების თავდასხმისაგან გადაერჩინა, ჯუანშერი გარდასახავს ვახტანგ გორგასალის ქართულ-ბიზანტიურ, ლამის „ჯეაროსნულ“ კამპანიად, რათა იერუსალიმი და ქრისტიანობა გადაარჩინონ. ქრისტიანული სათნოებების უმაღლეს მწვერვალს ჯუანშერთან გორგასალი აღწევს მაშინ, როდესაც ქრისტიანობისათვის იღუპება. ფაქტიურად ჯუანშერი ქმნის ქრისტიანი წმინდა მხედარის სახეს.

ჯუანშერის ქრონიკას ამ ეპოქის ქართული კულტურისათვის დიდი მნიშვნელობა აქვს წინდა მსოფლმხედველობრივი თვალსაზრისითაც. მსოფლმხედველობრივი კუთხით სწორედ ჯუანშერის ქრონიკაა პაგიოგრაფიის შემდგომი საუკუნური. ჯუანშერამდელი ქართული ლიტერატურის გადარწმინდილი ძეგლები, როგორც ცნობილია, განეკუთვნება უმთავრესად პაგიოგრაფიის ჯანრს, სადაც იდვალთა ან ქრისტიანობისათვის პასიურად უჩამბული წმინდანი, რომელიც უარს ამბობს რჯულის დაღატე, რისთვისაც წარმართები მას კლავენ, ან კიდევ ცხოვრებისაგან გამდგარი ასკეტი. საერო ცხოვრების სურათები მხოლოდ იშვიათად თუ ვხვდებით. ისიც ასკეტური ქრისტიანული მსოფლმხედველობისადმი დაქვემდებარებულობის კონტექსტში. წარმართებისადმი დამოკიდებულებაც ძირითადად ნეგატიურია.

ჯუანშერის ქრონიკაში ამ მხრივ ქართული კულტურისათვის დიდი მნიშვნელობის მქონე მსოფლმხედველობრივ ძებრებს უნდა ვხედებოდეთ (რამდენადაც ჩემთვის ცნობილია, ქართულ მეცნიერებაში ჯუანშერის ქრონიკის უშუალოდ მსოფლმხედველობრივ მხარეზე ყურადღება არ გამახილებულა). პირველად შუა საუკუნეების ქართულ ლიტერატურულ ძეგლში ცენტრშია არა ასკეტური ყოფა და განდგომილი, არამედ – საერო ადამიანი, საერო ბრძოლა, თავდადასახალი. თვალში საცემი კონტრასტია ჯუანშერის ქრონიკაში აღწერილ ბატალურ სცენებსა და პაგიოგრაფიის მონასტრის სიმყდროვეს შორის. ოღონდ ჯუანშერთან გაკეთებულია ერთი მნიშვნელოვანი მსოფლმხედველობრივი შესჯღავა. კულტურული ცხოვრების ზედაპირზე მოქცეული საერო ყოფა მთლიანად ქრისტიანული მსოფლმხედველობის ჩარჩოშია ჩასმული. საერო ბრძოლა მიმდინარეობს ქრისტიანული იდეალებსა და ქრისტიანული ღმერთისათვის. ამდენადაც ეს სოფლიური პრინციპი მოსალები და დასახებები. გორგასალის ინდურ თავდადასახელებსა და ორთაბრძოლებსაც ერთგვარი თვითღირებულება არა აქვთ კიდევ. ყველა ამ თავდადასახელს გორგასალი გადის ქრისტიანობისა და იერუსალიმისათვის ბრძოლისას. ჯუანშერის გმირი, მართალია, საერო ადამიანია, მაგრამ ფინალში გორგასალი ფაქტიურად ქრისტიან წმინდანად ასრულებს ცხოვრებას. დიდი გადასახელიდან პაგიოგრაფია და ჯუანშერი საბოლოოდ ერთ მიზანთან მიდინა მინცი. ოღონდ მათ თავიანთი გმირები სხედასახვა გზებით მიჰყვები ამ მიზნისაკენ. პაგიოგრაფიის პერსონაჟები ასკეტიზმის სხით მიდინა ქრისტიანული სრულყოფილებისაკენ, გორგასალი კი – საერო ცხოვრების და საერო ბრძოლების გაყლით. ამდენად, როგორც ითქვა, ეს სოფლიური ცხოვრებაც და საერო ბრძოლებიც ჯუანშერთან მთლიანად ქრისტიანული მსოფლმხედველობის ნიშნითაა აღბეჭდილი. მაგრამ მნიშვნელოვანია შემდეგი პუნქტი: ჯუანშერი ნაწარმოებში გამონაგონის და თავდადასახალის ელემენტების შემოტანით ფაქტიურად ისტორიოგრაფიულად და მხატვრული ლიტერატურის ზეფარზე დგას. ამგვარადაც ის მნიშვნელოვან საფუძველს ყრის ქართული სარანდო რომანის აღმოცენებისათვის.

წარმართებისადმი დამოკიდებულების კონტექსტშიც ჯუანშერის ქრონიკა ერთი საყენურით სცილდება პაგიოგრაფიას. რადგან წმინდა ადამიანურ ან მხედრულ აღნაში ჯუანშერთან წარმართების შეფასება ნეგატიური აღარ არის. წარმართების მიეწერებათ ხშირად იგივე სიქველენი, რომლებიც ადრე მხოლოდ ქრისტიანებისათვის იქნებოდნენ დამახასიათებლნი (მაგალითისათვის სინდთა მეფის პორტრეტია საკმარისი). რელიგიურ აღნაში უნივერსალიზმს, ბუნებრივია, ჯუანშერთან არ ვხედვებით, ერთადერთი ქეშმარტი რელიგია ქრისტიანობაა. მაგრამ ჯუანშერთან უკვე მოცემულია რელიგიური უნივერსალიზმის, რელიგიური ტოლერანტობის ჩანასახები (მაგალითად, ქართველთა და სპარსთა ერთი ღმერთისადმი ღოცვა თაე-თავიანთი რელიგიების პოზიციებელდან). რელიგიური უნივერსალიზმი, თუნდაც ჩანასახის ფორმით, შუა საუკუნეებისათვის, დანამდვილებით შეიძლება ითქვას, უიშვიათესი მოვლენაა.

ნებისმიერ შემთხვევაში, ჯუანშერის ქრონიკის მიხედვით, გორგასალის საერო ბრძოლები მთლიანად ორენტირებულია ქრისტესა და იერუსალიმზე. ეს ფაქტი კი დიდი მნიშვნელობისაა, რადგან შუა საუკუნეების ქართული სახელმწიფო დროშის საერადღო

შემქმნელი გორგასალი გახლდათ. ამ დროშასე კი ყველა ნიშნის მიხედვით იერუსალიმის ჯეარი, ხუთჯერიანი კომპოზიცია იყო გამოსახული, რის შესახებაც ქვემოთ გვექნება საუბარი.

ბიზანტიური კამპანიის დასრულებიდან სამი წლის შემდეგ სპარსელთა ახალი მეფე ილაშქრებს საქართველოს წინააღმდეგ. გორგასალი წერილს უგზავნის ბიზანტიის კეისარს: „[...] აწ აღმისრულებიეს ალექსანდრე იმედი, რომელი აღმოთქემაჲს: რამეთუ სადაცა მიპოვიეს სახლი ცეცხლისა, დამივსია ფსლითა და მოგენი და მსორნი მათნი მიმოცემიან ღვანჯარაჲსა ბოროტსა. ... აწ სწრაფით წარმოვემართენ სანნი შენნი, რათა აქა შინა დაეცინენ ყოველნი მტერი ჯეარისანი და მოიცალო შენ ყოველთა მტერთა შენთაგან. ხოლო უკეთუ სენ გეძლოს, განძლიერდეს იგი და შემოვიდეს საზღვართა შენთა. [...]“ (179).

როგორც ვხედავთ, გორგასალი შიდა სახელმწიფო პოლიტიკასაც სამხედრო-ქრისტიანულ მსოფლმხედველობაზე დამყარებით წარმართავს და იგივე პრინციპებს იყენებს საგარეო ურთიერთობებშიც. ეს მოტივები გორგასალის წერილიდანაც კარგად ჩანს. როდესაც მეფე ვახტანგის მოციქულები კონსტანტინოპოლში ჩავიდნენ, კეისარი უკვე ხაზარებთან საბრძოლველად იყო წასული. ბრძოლა ქართველებსა და სპარსელებს შორის ცვალებადი უპირატესობით ოთხ თვეს გაგრძელდა. ამ დროს შევიდნენ ბიზანტიის კეისარის უფლები, მორათვეს მეფე ვახტანგს კეისარის წერილი, რომ უგზავნის დასახმარებლად ბიზანტიელთა ჯარს გენერალ ლეონის მეთაურობით. როდესაც სპარსელების მეფემ ბიზანტიელთა არმიის გამოხინის შესახებ შეიტყო, მეფე ვახტანგს გამოუგზავნა მოციქული: „რასითიეს მოესწყებთ ურთიერთას, ძმანი კაცნი ვართ. [...] უკეთუ ცეცხლი არს ღმერთი, შეუკეპეწენ იგი! ხოლო სენ დაფადგრეთ სიყვარულსა ზედა მამათა ჩვენთისა. ხოლო თითოეული ჩვენგანს სათინსა სულისა თეისისასა და მძისახურებდეს“ (181).

მართალია, სპარსთა მეფის ამ სიტყვებში გარკვეული ფარისევლობა არის. მაგრამ თვითონ ის ფაქტი უადრესად მნიშვნელოვანია, როდესაც ჯუანშერი თავის ქრონიკაში წარმართს ამგვარი სიტყვების თქმის უფლებას აძლევს. მართალია, სპარსელთა მეფე ბოლომდე გულწრფელი არ არის ამ დროს, მაგრამ მინც გაკრთება რელიგიური ტოლერანტობის ელემენტებია.

ვახტანგი ასევე უგზავნის სპარსთა მეფეს ელჩს: „აწ, უკეთუ გებრძოდი სენ დატეობისათვის სჯულისა, მოეკედეთ სენ მისთვის, ვითარცა იგი მოკედა ჩვენთვის, და მან აღმადგინეს სენ. ხოლო უკეთუ აღასრულო სიტყვა შენი და არა იყოს ცეცხლი ღმერთად შენდა და იყოს ღმერთად ჩვენდა ქრისტე, მამად და უფლად გბალო შენ“ (181).

გორგასალის სიტყვებში რელიგიური ფაქტორი კვლავ წინა პლანზეა. ამასთან, ვახტანგ მეფესთან მოკრძალებულად გაკრთება მოტივი, რომ სპარსელთა მეფემ ცეცხლთაყვანისმცემლობაზე უარი უნდა თქვას. თუმცა შემდგომში ჯუანშერი აღნიშნული მოტივის აქცენტირებას აღარ ახდენს. ქართველებს და სპარსელებს შორის მყარდება მშვიდობა და მეფეები ერთმანეთს ხედებიან: „მოიკითხეს ურთიერთას და ყვეს ალექსანდრის-თავისა სჯულსა ზედა გარდაუვალი“ (181-182).

ესეც საინტერესო ფაქტია, თავ-თავის სჯულზე დაფიცების და რელიგიური მტრობის ამ ეპოქაში ისევე ერთგვარი გამოჩნატება.

ბიზანტიელი გენერალის ლეონის თხოვნით მეფე ვახტანგი სპარსეთის მეფეს მოელაპარაკება. მშვიდობას დაამყარებს ბიზანტიელებსა და სპარსელებს შორის, რადგან კეისარი სპარსელებისაგან ახალ თავდასხმას მოელოდა. ასე ვთქვათ, ვახტანგის ხაოთით სპარსელების მეფე ხოსრო ზაეზე თანხმდება. ჯუანშერი ფაქტურად მეფე ვახტანგის შუამავლობას მიაწერს იმ ფაქტს, რომ სპარსელებმა პრეტენზია აღარ განაცხადეს იერუსალიმზე და „ქალაქი სჯულისა“ დაუტოვეს ბიზანტიელებს. ამდენად, იერუსალიმის გადამრჩენელად დასახულია ვახტანგ გორგასალი (აღნიშნული მოტივები რომ ბოლომდე ლოკოკური არ არის და, თუ შეიძლება ასე ითქვას, მეორე პლასატს განეკუთვნება ქრონიკაში, ზემოთადაც ითქვა. რადგან სპარსეთის მეფემ გორგასალთან ბრძოლა ბიზანტიელების შიშით

შეწყობა სულ ცოტა ხნის წინ. მაგრამ ეს მაინც ცალკე საკითხია და არც ჯუანშერთან, არც მეფე ვახტანგთან ქრისტიანული მსოფლმხედველობის დომინანტობისათვის ამ პრობლემას პირინციპული მნიშვნელობა არა აქვს).

სპარსელების მეფე ვახტანგ გორგასალს დახმარებას სთხოვს აბაშელთა, ელამელთა, ინდოელთა და სინდელთა წინააღმდეგ ბრძოლაში. თავის თხოვნას ხოსრო ერთგვარ დასაბუთებასაც მოაყოლებს: ჩემი ქვეყნის უხუცესები მეტად გამიზანავენდნენ, ბიზანტიის დაპყრობას ელოდნენ ჩემგან და ბიზანტიელებს იქით დაუთმეო მიწები (დაახლოებით იაკობისძემა კონტექსტის მიხედვით. რომ ამ დათმობაში ვახტანგის სათრმაც თამაშა დიდი როლი). ამასთან, ვახტანგს დასაც სთხოვს ცოლად ხოსრო. გორგასალი დიდებულებთან ერთად თათბირობს და ბიზანტიელი გენერალი ლეონი, რომელიც თათბირს უსწრება, ასეთ რეკავს მიცემს: „დიდ არს კეთილი შენი ბერძენთა ზედა, უფროს მეფეთა მათ, რომელნი სხუნან საყდართა მათთა. [...] და დღეს შენ მიერ მიცემის ჯაზრთა და ფილისტინი, რომელი მშვიდობით არარომელსა მეფესა ბერძენთასა შეუპყრის. და მართალ არს ხვასრო. უკეთუ არა ჰყო მის თანა სათხოება, უხმრად შერაცხოს იგი ერმან მისმან“ (184-185).

ლეონის სიტყვებშიც იგივე აზრი იკვეთება: რაკი გორგასალის ხათრით ბიზანტიელებმა ჩრდილო შუამდინარეთი და პალესტინა მიიღეს, ვახტანგი ნამდვილად უნდა დაეხმაროს ხოსროს. ამ რჩევის შემდეგ გენერალი ლეონი მიღის კეისართან, რათა კითარება შეატყობინოს. ინდოეთზე ლაშქრობის წინ ვახტანგ გორგასალი, დედაძიხი და მისი და ხვარანძე მიდიან იერუსალიმში წმინდა ადგილების მოსალაცად. სპარსეთის მეფე, ხოსრო ელოდებოდა მათ ანტიოქიაში. როდესაც უკვე ანტიოქიიდან უნდა დაიძრან, აქვე მსდის გენერალი ლეონი ბიზანტიური ჯარის ნაწილებით, აგრეთვე კეისრის დანაბარკებათა და წერილით. სადაც კეისარი აღფრთოვანებას გამოხატავს ვახტანგის განზრახვის გამო და აუწყებს, რომ ბიზანტიური არმიის ნაწილები ლეონის მეთაურობით ამ ლაშქრობაში ვახტანგს ექვემდებარებიან. ბაღდადში ექვს თვეს გრძელდება ხოსროს და ვახტანგის დის ქორწილი. ამის მერე საომრად დაიძრნენ.

ფაქტიურად სპარსელების ლაშქრობა აღმოსავლეთ აზიაში, როგორც ითქვა, ჯუანშერთან სტილიზებულია ვახტანგ გორგასალის რელიგიურ ლაშქრობად. ამას მეტყველებს ომამდე იერუსალიმის მოსალაცად წასვლა, ასევე ბიზანტიური ჯარიც რომ თან მიჰყავს გორგასალს ინდოეთში საომრად. ოღონდ საკმაოდ პარადოქსულია ვითარება, როდესაც ეს ლაშქრობა წარმართებთან ერთად ხორციელდება და იერუსალიმში ლოცვის შექმნე ბრძოლაში წასვლას ბაღდადში გამართული ქორწილი უძღვის წინ.

პირველად დაარბიეს კასპიის ზღვის აღმოსავლეთით მდებარე ჯორჯანი. იქიდან შეიჭრენ ინდოეთში. ინდოეთში სამ წელიწადს იბრძოდეს და დიდი ხარკი აიღეს ინდოელთა მეფისაგან. იქიდან შევიდნენ სინდში<sup>11</sup>. სინდლებმა დიდი ზარალი მიაყენეს სპარსელების ჯარებს. „და მოსწყდა ურიცხვი ერი სპარსთაგანი. ხოლო ძალითა ქრისტესითა არასადა იძლიერეს ვახტანგის სათაგანი და ყოელადეუ მძლედ გამოინდეს მტერთა ზედა“ (188). სინდის მეფე გამაგრებული იყო თავისი ქვეყნის დედაქალაქში. სინდთა მეფე და ვახტანგი ბრძოლაში ვერცერთხელ ვერ შეხვდნენ ერთმანეთს. ამავე დროს სინდლები ევრაშუალად მოკლადენ ვახტანგ გორგასალის უჯიბ საურმაგს. ვახტანგი მკვლევებს დახოცავს და ერთგული უჯიბის სიკვდილის გამო დამწუხრებული ბრუნდება უკან. ამ დროს ქალაქის გალავანზე გადმოედება სინდთა მეფე და გორგასალთან იწყებს პაექრობას. სინდთა მეფე ჯერ იკავით მიმართავს გორგასალს, სადაც მიანიშნებს ვახტანგის მძიმე და საკმაოდ ორგანიზებულ მხარდობას სპარსელთა ჯარში. შემდეგ კი პირდაპირ ეტყვის: როდესაც ჩემგან დასუსტებულ სპარსელებს ხედავ, ნაცვლად იმისა, სპარსელებს დაუპირისპირდე შენი ქვეყნის ჯარით, ჩემთან ბრძოლით საერთო მტერს იქით აძლიერებ. რადგან დამამარცხებენ თუ არა მე სპარსელები, მაშინვე მოიცილიანო შენი ქვეყნის დასამორჩილებლად. სინდთა

<sup>11</sup> მდინარე ინდის სანაპიროებზე. ჯუანშერთს ქრონიკის არც წმინდა ისტორიულ და არც გეოგრაფულ მხარეს ამჯერად არ ვეხებ.

მეფის არგუმენტები საკმაოდ ლოგიკური ჩანს.

გორგასალიც ჯერ იგავით მიმართავს სინდთა მეფეს, შემდეგ კი ეუბნება:

„[...] *ვერთვე შენ ბრმა ხარ გონებისა თვალთა და ყრუ ხარ გონებისა ყურითა: არა ხედავ, არცა გესმის და არცა უწი ცხოვრება სულიერი. და არცა სურვიელ ხარ შენ მისლვად ცხოვრებასა მას საუკუნოსა, ნათელსა მას დაუსრულებელსა, დიდებასა მას მოუგონებელსა და მიწწოდებელსა. და არცა იცნობ შენ ღმერთსა შემოქმედსა ყოვლისასა, რომლის მიერ შეიქმნა ყოველივე* (192)“.

აქამდე გორგასალის პასუხი გონებრივი არგუმენტებისაგან საკმაოდ შორს არის, ძირითადად უაქელაციო რწმენის პოზიციიდან უპირისპირდება სინდთა მეფეს, მაგრამ შემდგომ მოდის მნიშვნელოვანი მონაკვეთი მეფის სიტყვაში:

„*არა მიქნია მოსლვა ამას ქვეყანასა დიდებისათვის ამა სოფლისა, არცა მსახურებისათვის სპარსთა მეფისა, არამედ მსახურებისათვის ღმრთისა დაუსაბამოსა, სამებისა ერთარსებისა, დამბადებელისა ყოველთასა, დიდებისათვის მერმისა საუკუნოსა დაუსრულებელისა. რამეთუ ნემსთა აქა მოსლვითა პირველად გამოიხსნია იერუსალიმი, წმიდა ქალაქი, სადა დაღუპეს ფერხნი ყუფლისა წყნის იესოს ქრისტესნი, და მუნ აღასრულა ყოველივე ხსნისათვის სულთა წყნათასა. და შემდგომად ყოველი საქრისტიანო დამიხსნია მოოხრებისაგან, რამეთუ მსიკეჟიდა ჯამი სპარსთა მეფესა მოტყუენვად ყოვლისა საქრისტიანოსა.*“

*დალათუმცა ქვეყანა ნემი დაეკლ იყო ძაღლთა ქრისტესითა და სიმხნითა სპათა ნემსთა, არამედ უკალო იყენეს ბერძენნი და ვერ წინააღმდეგობოდეს. და ესრეთ ჯერ არს წყნ ქრისტეს მოსაუთავან, რათა ერთისა მოუყვისა წყნისათვის დაეღვათ სული წყნი. ხოლო ბეჟრისა-ბეჟრული სული დახსნილ არს ნემითა აქა მოსლვითა. და ამისთვის მიქმნიეს ესე, რათა ღმერთმან დამბადებელმან შეიწიროს მსახურება ესე ნემი და აღმისუბუქნეს *კოდეკანი ნემი*“ (192-193). ის რაც შენ თქვი, რომ სპარსელები ამ ღაშქრობაში გამარჯვების შემდეგ ნემი ქვეყნისთვისაც მოიცლიან, ამის არ მეშინია. რადგან ღმერთის შეწევნა არ მომაკლდება და ქრისტიანები მხარში ამომიდგებიანო.*

შემდეგ გორგასალი განაგრძობს: „*დალათუმცა არა იყო მიზეზი ქრისტიანთა ხსნისა და თითი ძაღლ სპარსთა მოსრულე ვითე აქა, ჯერ იყო ესეცა პირველად ნათესაობისათვის, და შემდგომად ამისთვის, დაღაცათე არა ჭეშმარიტსა სჯულსა სუდა არიან სპარსნი, არამედ მეცნიერნი არიან ღმრთისა დამბადებელისანი და რწამს ცხოვრება სულიერი. ხოლო თქვენ სრულიად უმეცარნი ხართ ღმრთისანი და უგულისხმო, ვითარცა ცხენი და ჯორი. [...] და სახელსა სუდა ღმრთისასა და მცნებათა მისთათვის თუ მოეკედეთ, უკვდავნივე ვართ და სიცილილისაგან ცხოვრებად მიუცვალდებით“ (193).*

საინტერესოა არგუმენტაცია: გორგასალი ნებისმიერ შემთხვევაში უნდა წამოსულიყო სინდთა მეფესუ სალაშქროდ. რადგან სპარსელებთან ნათესაობის გარდა, მიუხედავად იმისა, რომ სპარსელებს მცდარი სარწმუნოება აქეთ, სულიერი ცხოვრების მაინც სწამთ, განსხვავებით სინდელისაგან. აქ თვალნათლივთა სხვადასხვა აღმსარებლობის საღმთა ქართული ქრისტიანობის პოზიციიდან დანახული კლასიციკლია მოცემული. ცვცხლთაგანსმცემლობა ქრისტიანობაზე ერთი საფუძვრით დაბლა დგას. თუმცა გარკვეული პოზიტიურობა მაინც მიეწერება, რადგან, ჯუანშერის სიტყვებით, სპარსელები მაინც ერთ ღმერთს ემსახურებიან. თუმცა რელიგიის ფორმა აქეთ მცდარი. ხოლო სინდელთა საუარაუდო კერძოთაგანსმცემლობა უპირობოდ უარიყოფა. ამასთან, ჩნდება ჯუაროსნულ-რელიგიური ელემენტებიც. ვისაც ნამდვილი ღმერთის არ წამს, მათ წინააღმდეგ ბრძოლაა აუცილებელი. სწორედ სინდელთა ეს ურწმუნოება გამომდინარეობს გორგასალის გამოლაშქრების შესაძენ მიზეზი (პირველი საფუძველია იერუსალიმის და მსოფლიო ქრისტიანობის ხსნა, მეორე – სპარსელ მეფეებთან არსებული ნათესაური დამოკიდებულება).

გორგასალის სინდელსუ წასვლის მთავარი მოტივაცია არის ამ ღაშქრობით წარმართთა დაპყრობისაგან იერუსალიმის გადარჩენა, რადგან ბიზანტიელთა კეისარს სპარსელებთან ომისათვის არ ეცალა და იერუსალიმი დაუცველი იყო დარბენილი, თორემ მის საკუთარ ქვეყანას სპარსელები ვერაფერს ანებდნენ. ანუ ელვად მოცემულია ორიენტაცია და

უშუალო კავშირი იერუსალიმზე, ამასთანავე, წარმართის და ქრისტიანის დიალოგში ვხვდებით საინტერესო გრადაციას. წარმართი ემყარება გონების არგუმენტებს, თითქოს მის მსჯელობაში ყოველივე ლოგიკურია, მაგრამ არ ესმის, თუ როგორ შეიძლება სეკიური მიზნებისათვის ადამიანმა გაწიროს ამქვეყნიური ცხოვრება (აღნიშნულ შემთხვევაში საკუთარი ქვეყნის პოლიტიკური ინტერესები, რადგან ეს ქვეყანა, ჯუანშერის მიხედვით, მკერთაგან დაკული იყო). გორგასალის პასუხი კი სწორედ რწმენის პოზიციიდან აჩვენებს წარმართების და გონების სისუსტეს ქრისტიანობასა და რწმენასთან მიმართებაში. აქ ტრადიციულ მოფელთან გვაქვს საქმე, როდესაც ჭეშმარიტ რელიგიაზე დაბლა მდგომ წარმართობას ქრისტიანი ავტორები უკეთეს შემთხვევაში უტოვებენ გონების სფეროს, ხოლო ქრისტიანობა ყოველივე დანარჩენს სწორედ რწმენის ფაქტორით აღემატება.

სინდთა მეფე გორგასალს პასუხობს: *„არამედ რომელ სიტყუ შენ, თუ - სახელისათვის ღმრთისა ჩემისა მოუკედე, სიკედლისაგან ცხოვრებად მივიცადლები, - მაშა უკეთუ კაცმან უწყოდის მის ზედა მომავალი დიდება და კეთილი, ჯერ არს ესრეთ, რათა ისწრაფოს მიმთხვევად სუფევისა მის. აწ უკვე ჭეშმარიტად უწყი სუფევად მისლვა შენი. გამოუედ ბრძოლად ჩემდა, რათა ჩემ მიერ მიიცვალო დღეს სიკედლისაგან ცხოვრებად. რამეთუ წარჩინებული იხი შენი [მოკლული იჯიბი საურმაგი] წარმთელენია წინამორბედად შენდა, რათა განვიზადოს სადგური შენი“* (193).

როგორც ვხედავთ, ჯუანშერს ირონიის ელემენტი შემოაქვს ზესთახსოფელთან მიმართებაში. თუმცა ამ ირონიულ სიტყვებს წარმართს ათქმევენებს. ხოლო გორგასალის რელიგიური ელემენტებით გაჯერებულ პასუხში წარმართის ხუმრობა მკერხელობად და ცდობად არის დასახული: *„აწინდელი სიკედლი არა მიჩნის სინარულად. რამეთუ რადილი ვარ და არა სრულიად აღმისრულებია მცნება ღმრთისა და არა სრულიად აღმოხოცანი ცოდვანი ჩემნი სინანულთა. არამედ ძალითა ქრისტესითა არა მკჷმინის მე შენგან სიკედლისა, რამეთუ იგი არს მფარველი ჩემი, რომლისა მიერ დაცულ ვარ ყოვლადე. და მრავალმოწყალემან ღმერთმან მრავლითა ძალითა მისმიერითა ჩემ მოჩინსა მისგან მოკლას მგმობარი მისი და სული შენი წარვიდეს ბნელსა მას გარესკნელსა, ცეცხლსა უშრეტსა“* (194).

ქრისტიანული სამხედრო იდეოლოგიის მოტივების პარალელურად გარდაცვლილი წარმართების ხევდრიც ნათელი ხდება ჩვენთვის ამ მსოფლმხედველობის შესაბამისად: ისინი მიდიან ჯოჯოხეთში.

ბრძოლაში ვახტანგი მძიმედ დაჭრის სინდთა მეფეს, მაგრამ არ მოკლავს და ისე მიგერის სპარსთა მეფეს. ვახტანგ გორგასალის თხოვნით სპარსელთა მეფე ტოლუენებს სინდთა მეფეს და მისგან მიღებულ დიდ ხარკსა და მძევლებს დასაჯერდება. ეს ტოლუენატობის და შემქნარებლობის კარგი მაგალითია ამ სამხედრო-ქრისტიანული მსოფლმხედველობის ფონზე. სინდთიდან წამოსული სპარსელები და ქართველები დაარბევენ აბაშეთს. გორგასალი იოში წასვლიდან რვა წლის მერე ბრუნდება უკან.

#### ომი სპარსელებთან

უკვე საქართველოდან ვახტანგი მოციქულს გზავნის ბიზანტიაში, რათა წამოიყვანოს იქიდან კათალიკოსად პეტრე და ეპისკოპოსები, მათ შორის ბერი სამოელი. როდესაც ეს ამბავი გაიგო ეპისკოპოსმა მიქაელმა, მეფეს ქრისტიანობის ღალატი და ცეცხლთაყენისმცემელთა მხარეს გადასვლა დალო ბრალად.

გორგასალმა შეუთვალა: *„ძალითა ქრისტესითა შეველ და სიმართლით გამოველ ძალითავე ქრისტესითა. და უბრალო ვარ, ღმერთმან იცის!“* (196) მეფე ვახტანგმა აგრეთვე დაუღალსკურა ეპისკოპოსს თავისი განსრახვა, რომ საბერძნეთიდან კათალიკოსის და ეპისკოპოსების ჩამოყვანა სურს. მაშინ მიქაელი დაწყველის გორგასალს და მის არმიას. მეფე ეუბნება თავის მეომრებს: *„დაღაცათუ უბრალო ვარ, სიმდაბლე ჯერ არს ჩვენგან“*



(196). მეფე ეახლა ეპისკოპოსს, „გარდახდა სახედარსა, რათამცა შეემთხვია ფერხთა ეპისკოპოსისათა. და განძრა მან ფერხი და მიამთხვია პირსა მფოისასა ფანდაკითა და შემუსრა კბილი მისი (196)“. გორგასალმა თქვა: „სილაღე ესე ამპარტავენებისა არს საცდურე უშმაკისა. უკეთუ სიმრავლემან ცოდვათა სემომან აღგძრა, არა გაქვს ხელმწიფება ბოროტისა, არამედ შენდობისა, ვითარცა იტყვის სახარება. [...] ხოლო შენ პგონებ, ვითარცა შენითა სიევრაგითა სვენ დაგვაცადენ სიევარულსა ქრისტესსა. მაშინ გამოინდა ცხადად, რაჟამს გესმა უმთავრებისა შენისა ქართლად მოყვანება და აღგე ზენ შურითა ბოროტად“ (196-197).

ვახტანგი მიქაელს დასასჯელად გზავნის კონსტანტინოპოლის პატრიარქთან და თან ატანს თავის კბილსაც, რომელიც მიქაელმა ამოუგდო დარტყმით. კონსტანტინოპოლის პატრიარქის მიხედვით, სისხლის დათხევის გამო მიქაელი ეპისკოპოსობის ღირსი აღარ არის, ხოლო მეფეზე ხელის (უფრო სწორედ ფეხის) აღმართვისათვის, წესით სიკედილით უნდა სჯიდნენ. მიქაელს გადასახლებაში უშვებენ ერთ-ერთ მოწასტერში. კონსტანტინოპოლიდან, ანტიოქიის პატრიარქის ხელდასხმით, იბერიაში გზავნიან კათალიკოსსა და ეპისკოპოსებს. პეტრეს გორგასალი კათალიკოსად სვამს მცხეთაში.

ჯუანშერი გორგასალს ქრისტიანული სრულქმნის ყველა საფეხურს გაატარებს. ეს ფაქტები, ყოველგვარ ეჭვს გარეშეა, რეალობას ემყარება. მაგრამ ჯუანშერი საბოლოო სჯიმში უნდა მიხედოს ცალკეულ ამბებს. გორგასალი ქრისტესათვის იბრძვის უკვე ადვანტის წინააღმდეგ. ნათესაური კავშირების გამო ქრისტეს იდეალური მხედარის გზას ცოტა ხნით გადაუხევეს. ამ მცირე სისუსტის დაძლევის შემდეგ გორგასალის ქრისტესათვის ბრძოლის ერთი საფეხურით ამაღლება ხდება. გორგასალი მიდის იერუსალიმში სალოცავად და იერუსალიმის გადასარწმუნად ქრისტიანული იდეოლოგიით ილაშქრებს ინტელექტუალსა და სინდის სამეფოსზე. თითქოს გორგასალი თავისი განფითარების მწვერვალს არის მიღწეული. მაგრამ ამას მოსდევს მიქაელ ეპისკოპოსის სცენა, როდესაც თავისი თანამდებობის დაკარგვის გამო მიქაელი ვახტანგსა და მის მხედრობას ქრისტეს დაღატკს დააბრალდებს. აქ გორგასალი მიქაელის საქციელს პასუხობს უკიდურესი თავმდაბლობით. ქრისტიანულ სათნოებათაგან ერთ-ერთი უმთავრესის, ქრისტიანული სიმდაბლის მიხედვით იქცევა. ეს ქრისტიანული სიმდაბლე კიდევ უფრო აღამაღლებს საერო მეფეს. ამგვარი სიმდაბლის გამოყენება აქამდე განდევნილებისათვის იყო დამახასიათებელი და არა საერო ადამიანისათვის. აღნიშნულ სიმდაბლეს გორგასალი კიდევ უფრო აქავეს ერთგვარად რელიგიურ საფეხურზე.

გარკვეული ხნის მერე კედება სპარსთა მეფე ხოსრო და ტახტზე ადის მისი შვილი, ასევე ხოსრო. სპარსეთის მეფე ვახტანგს უგზავნის წერილს, სადაც სთხოვს, რომ ვახტანგი წარუძღვას მას ბიზანტიაზე სალაშქროდ, ხოლო ერთი ქალიშვილი მიათხოვოს, რათა ხოსროც ვახტანგის შვილივით გახდეს. დაახლოებით იმგვარ ფინალს ეუახლოვდებით, რაც სინდთა მეფემ უწინასწარმეტყველა ვახტანგს. მაგრამ ჯუანშერი საკითხისადმი საერთო მიდგომას არ ცვლის. პრინციპში ჯუანშერს საესნობით ლოგიკურ დასასრულამდე მიყავს რწმენის კარდინალური ხაზი. სინდთა მეფის ნაწინასწარმეტყველები გონების პოზიციიდან სრულიად მართებული გახლდა და ეს გორგასალმაც იცოდა. მაგრამ საქმე სწორედ ის არის, რომ ჯუანშერთან გორგასალი გონებაზე ერთი საფეხურით მაღლა მდგომ რწმენას ეწირება და იდეალურ პლანში გამარჯვებული გამოდის.

გორგასალი ამ დროისათვის თბილისს აშენებს და სპარსეთის მეფეს შეუთვლის: „უთხარით მეფესა ხვასროს: პირველად განემზადე ბრძოლად სვენდა და ვერე შეუდ საბერძნეთად, რამეთუ ძალნი, რომელნი იქმნეს, ყოველნი ძალითა გუარისათა იქმნეს. აქ ცხოვრება სვენი იყავნ სასოებითა გუარცმულისათა“ (200).

სპარსელების ჯარი შემოდის საქართველოში. იორზე ბრძოლა სამ დღეს გაგრძელდა და ორივე მხრიდან ბევრი დაიღუპა. მეფე ვახტანგი ეუბნება კათალიკოსს: „უწყოდე, რამეთუ არა ხარკისა მიცემისათვის გუბრსეანან, არამედ ქრისტეს დატოვებისათვის. აქ მე ენე განმზრახავს, რამეთუ ცხოვრებასა სემსა სიკედილი უმჯობეს არს სახელსა ზედა

ქრისტესსა” (201). კათალიკოსი ეთანხმება მეფე ვახტანგს და უმატებს, რომ სპარსელთა გაზარჯევის შემთხვევაში „არა-ხოლო-თუ ქართლი მიუცეს განსარყველად, არამედ იერუსალიმიცა, რომელ არს მშობელი ყოველთა შეილთა ნათლისთა” (201).

შესაბამისად, კვლავ წინა პლანზეა მოტივები, რომ სპარსელებთან ბრძოლა უწინარესად არის ქრისტიანობისათვის ომი, ხოლო გორგასალი თავისი ქმედებით უშუალოდ იერუსალიმს იცავს. თუ ვახტანგი მოვლით ძალებით წინ არ აღუდგა სპარსელებს, მაშინ საქართველოსთან ერთად იერუსალიმიც დაიღუპება.

გადამწვევტ ბრძოლაში იმარჯვებენ ქართველები, მაგრამ გორგასალს სასიკედილოდ დაჭრის სპარსი მეომარი. სპარსელები უკან იხევენ რუსთავამდე. მაგრამ ამ დროს იგებენ, რომ მეფე ვახტანგი მიძიმდა დაჭრილი და ხელახლა გადმოდიან შეტევაზე. მოაოხრებენ თბილისს და არმაზს. მაგრამ მცხეთის ციხე-სიმაგრის აღებას ვერ შეძლებენ. ამ დროსვე კვდება გორგასალის სიამარი, ბიზანტიელების კეისარი. კეისარი ხდება მისი შვილი ზენონი. მოდის ვახტანგის დასახმარებლად. დაახლოებით სპერის მიდამოებში გაიმართება დიდი ომი ბიზანტიელებს და სპარსელებს შორის. მიუხედავად იმისა, რომ მრავალი მეომარი დაიხოცა ორივე მხრიდან, ვერცერთმა ვერ შეძლო გამარჯვება. როდესაც ვახტანგ გორგასალი სიკედილის მოახლოებას იგრძნობს, მოიხმობს კათალიკოსს, თავის ცოლს, შვილებს, დიდებულებს და მიმართავს მათ:

„[...] მე, ესერა, წარვალ წინაშე ღმრთისა ჩემისა. და ვმადლობ სახელსა მისსა, რამეთუ არა დამაკლო გამორჩეულთა წმიდათა მისთა. აჲ გამცნებ თქვენ, რათა მკაცრედ სარწმუნობასა ზედა სდგეთ და ეძიებდეთ ქრისტესთვის სიკედილსა სახელსა მისსა სედა, რათა წარვეალი დიდება მოიგოთ [...]” (203).

ამდენად, იდეალური ქრისტიანი მეფის სიციცხლე ასევე ამდლებულად სრულდება. გორგასალი ფაქტიურად არის ქრისტიანი მხედარი, ქრისტიანი მეომარი, საერო წმინდანი. ჯუანშერის მიხედვით, ვახტანგ გორგასალი დაიღუპა ქრისტიანობისა და იერუსალიმისათვის.

თუ შევაჯამებთ ზემოთქმულს, სურათი შემდეგია. აქტიური სამხედრო ქრისტიანული მსოფლმხედველობა, როდესაც ქრისტიანობა ფაქტიურად სახელმწიფოს საფუძველს წარმოადგენს, სახელმწიფოს შიდა და საგარეო პოლიტიკის ნებისმიერ ნაბიჯს თუ მოვლენას მილიანად განსაზღვრავს, საქართველოში თავისი ჩამოყალიბებული სახით ფიქსირდება უკვე მეხუთე საუკუნეში, ხოლო აღნიშნული მოვლენების შესახებ გვაძვრის მტკიცებულება ან მეფერთმეტე საუკუნის ძეგლი, რაც ამ ეპოქაში აღნიშნული იდეოლოგიის აქტიურობაზე მიუთითებს. ეს მოვლენა ქრისტიანულ სახელმწიფოში გადამწვევტი მნიშვნელობისაა, რათა საერო ხელისუფლებასთან ქრისტიანული სიმბოლიკის მქონე დროშები დაფიქსირდეს. დასავლეთ ევროპაში აღნიშნულ პროცესს გაცილებით გვიან აქვს ადგილი. ამასთან, ვახტანგ გორგასალის თითქმის მთელი ცხოვრება დასახულია ზოგადად ქრისტიანობისა და კონკრეტულად იერუსალიმისათვის ბრძოლად. მთელ ქრონიკას თან გასდევს ერთგვარი კავშირი იერუსალიმთან. ქრონიკაში აგრეთვე რამდენჯერმეა დაფიქსირებული, რომ ქართულ არმიას ომში წინ მიაქვს მაცხოვარის ჯვარი. თვითონ ჯვარს უდიდესი მნიშვნელობა ეთმობა ჯუანშერთან. ყოველივე ეს გეაფიქრებინებს: სახელმწიფო დროშაზე უბრალოდ ჯვრის თუ იერუსალიმის ჯვრის არსებობისათვის სრულიად საკმარისი საფუძველი არსებობდა უკვე მეხუთე საუკუნეში.

**უცნობი ავტორი**  
„მატიანე ქართლისა“

ჯუჯანშერის ქრონიკის შემდეგ მოკლედ შეეხებოთ უცნობი ავტორის „მატიანე ქართლისას“ რამდენიმე პასაჟს<sup>2</sup>.

„ხოლო ამიერიტგან იწყო შემცირებად მეფობამან დიდთა მეფეთა ხეასროანთამან. პირველად, უფლება სარკინოსთა განდიდნა და მიერიტგან მიუცა ყოველი ესე ქვეყანა ჟამითი-ჟამად რწევასა და ოხრებასა. [...] რამეთუ განგებითა ღმრთისათა სიმრავლისათვის ცოდეთა წყენთასა განდიდნა ნათესავი ავარიანთა. და განეფინა ქადაგება მამად უსჯულოსა და მრავალი ერი შეუდგა მას“ (250).

„მატიანე ქართლისაც“ გვთავაზობს უკვე კარგად ნაცნობ შეხედულებას, რომ ურწმუნოთა ქრისტიანებზე გამარჯვება განპირობებულია მხოლოდ ქრისტიანთა ცოდვებით. ამდენად, სოგადი სქემა ისტორიისადმი მიდგომისა ფაქტიურად ყველა ქრონიკთან ერთია და მთლიანად ქრისტიანული ევლტიბლდის ფარგლებში თავსდება. მაჰმადის შესახებ ნათქვამი ყრასაც კარგად მიანიშნებს რელიგიური დაპირისპირების ხარისხზე.

აღწერილია აბულ-კასიმის საქართველოში ლაშქრობა და საერო მებრძოლის, გობრონის ქრისტიანობისათვის წაშება. ეს ფაქტი ნიშანდობლივია იმ კუთხით, რომ საერო ადამიანის, საერო მებრძოლის და არა, მაგალითად, განდევნილის ქრისტიანობისათვის თავდადებაა წარმოსახული.

აყსახსთა მჟევე გიორგის უცნობი ავტორი ამგვარად ახასიათებს: „იყო იგი სრული ყოვლითა სიკეთითა, სიმხნითა და ახოვნებითა, ღმრთისმოყვარე იყო, უმეტეს ყოველთა მამუნებელი ეკლესიათა, მოწყალე გლახათა, უხვი და მდაბალი და ყოვლითა კეთილითა და სასწიკებითა სრული“ (265).

გიორგი არის ბაგრატ მესამის ბაბუა და ერთ-ერთი ძლიერი მჟევე ქართველთა შორის, ვიდრე საქართველო გაერთიანდებოდა. თითქმის ყველა ქართველი ქრონიკის მიხედვით, შუა საუკუნეების იდეალური მფისათვის აუცილებელია უმრავლეს ქრისტიანულ სათნოებათა ფლობა და ესეც ნაწილია იმ საკითხისა, თუ როგორ განსაზღვრავდა ქრისტიანული იდეოლოგია სახელმწიფო ცხოვრებას.

„ამასვე ჟამსა მოვიდეს სარკინოზნი, რომელთა უხმობდეს საჯობით, და მოტყვენეს კახეთი და დაწვეს ჯვარი და მცხეთა და შეიქცეს. და წარვიდეს და წარიტანეს თანა ჯვარი პატიოსანი დაჯრილი. და შეუდვით სნება მუცლისა და გულისხმა ყვეს, რომელ ჯვარისაგან ვერით. შეკრიბნეს ნაწილნი და წარმოსცნეს ჯვარსა. ჩაკრიბნეს ბუდესა შინა და აღმართეს ადგილსავე თვისსა“ (265).

ეს ადგილიც მნიშვნელოვანი უნდა იყოს ჩვენი საკითხისათვის. აქ საეარაუდოდ ლაპარაკია იმავე ქრისტეს ჯვარზე, რომელსაც ფლობდა გორგასალი და რომელიც, ყოველ შემთხვევაში გორგასალის დროს, ქართულ არმიას ომში წინ წარმემდგარებოდა. ამ ცნობით ეივებთ ქრისტეს ჯვარის ბედს, გორგასალის პერიოდიდან საქართველოს ხელახალ გაძლიერებამდე. ეს ჯვარი მცხეთაში ყოფილა აღმართული. ამ დროს ომებში მიჰქონდათ თუ არა ჯვარი ლაშქარის წინ, არ ვიცით.

დავით კურაპალატის მიერ ბიზანტიაში ჯარის გაგზავნასა და გენერალ ბარდა სელიაროსის დაბრუნებასთან დაკავშირებით ვკითხულობთ: „რომლისათვისცა მისცა კურაპალატმან [თორნიკე ერისთავს] თორმეტი ათასი მხედარი რჩეული და შეწვენითა ქრისტესითა აოტა სელიაროსი და ვიდრე სპარსეთადვე მყოტად წარიქცია“ (273).

შესაბამისად, ამ შემთხვევაშიც საერო არმიას, ქართულ არმიას ბრძოლაში შეეწევა ქრისტე, ღმერთი. ყოველ ასეთ მაგალითს დიდი მნიშვნელობა აქვს იმ ფაქტის საილუსტრაციოდ, რომ საერო პოლიტიკა და რელიგიური ფაქტორი აღმოსავლურ ქრისტიანულ სამყაროში, ამ შემთხვევაში საქართველოში, ადრეული საუკუნეებიდანვე ერთ მთლიანობად მოიაზრებოდა.

<sup>2</sup> „მატიანე ქართლისას“ ტექსტიც იხილეთ ნიგნში: ქართლის ცხოვრება, ტ. I (1955), გვ. 249-317.

საერო პოლიტიკის და რელიგიური ფაქტორის ამგვარი მთლიანობა გახლდათ, როგორც ითქვა. ქრისტიანული სიმბოლიკის მქონე დროშების საერო ხელისუფლებასთან გამოსინის წინაპირობა.

„მატიანე ქართლისა“ ამგვარად ახასიათებს დავით კურაპალატს: „*რამეთუ იყო პირველად ღმრთისმოყვარე და გლახაკთმოწყალე, მდაბალი, მშვიდი და ძვირუხსენებელი, გულესათა მამუნებელი, ტაბილი, უხვი, კაცთმოყვარე და ფილოსანთმოყვარე, ყოველთათავეს კეთილმეყოფელი და საეყ ყოვლითა კეთილითა. ამან აღაშენა მონასტერი და საეადარი ღმრთისა წმიდა ეკლესია ხახულისა*“ (274).

ამ შემთხვევაშიც მოცემულია რელიგიური სათნოებებით შემკობილი საერო მმართველის იდეალი.

ბაგრატ მესამის და განჯის ამირა ფადლონის დაპირისპირებასთან დაკავშირებით ვითხულობთ: „*[...] მიმართეს ფადლონს, დიდად განლაგებულსა, მოძულესა ქრისტიანეთასა, რომელი-იგი ყოველითურთ ეძებდა წარწყმედასა ყოველთა ჯვარის მსახურთასა*“ (280). ამდენად, რელიგიური დაპირისპირების მოტივი ბაგრატ მესამის დროსაც ჩვეულებრივად ფიქსირდება. შემდეგ ვითხულობთ ძლიერი მეფის, ამ შემთხვევაში ბაგრატ მესამის, ტრადიციულ დახასიათებას, სადაც ქრისტიანული სათნოებანი ამკობენ საერო ხელისუფალს: „*ეკლესიათა მამუნებელი იყო, გლახაკთა მოწყალე და სამართლის მოქმედი ყოველთა კაცთათვის*“ (282).

„მატიანე ქართლისაში“ მოთხრობილია, თუ როგორ აპირებს ბაგრატ მეოთხის დედა, დედოფალი მარიამი, იერუსალიმის მოსალეოცად წასვლას. ეს ფაქტიც ანგარს: „*საკახაწვეი უნდა იყოს. ერთი, რომ ტრადიციულად გრძელდება სახელმწიფო პირების ორდენ(კაცია იერუსალიმზე. ამასთანა, „მატიანე ქართლისას“ მიხედვით, იერუსალიმის ურწმუნოთა ხელში ყოფნა ქრისტიანთა და, შესაბამისად, ქართველთა ცოდვების შედეგაცაა.*

უცნობი ავტორი აღწერს დიდი სელჯუკი სულტანის, ალფარსლანის მეთაურობით თურქების შემოსევას ბაგრატ მეოთხის მეფობის დროს: „*[...] და მოისრა ურაცხეი ხული ქრისტიანეთა და ტყვე იქნა. [...] მოოზრდეს ყოველნი ეკლესიანი და სიმრავლითა მორისათა არღარა დაედგმოდეს ქვეყანას თვალნი. და ცოდვთა წევნისა მოსაგებულსა რისხვას ღმრთისასა ზეკით ცაი წაშებდა და სისხლის მწიკმელი დროშებელი ატმოსავლით მოეფინა ქართლსა ზედა. და იქნა ღამე უკუნი, ვითარცა ნათელი დღისა*“ (309). ამდენად, კენტრალური ხაზი, ქრისტიანთა ცოდვებისათვის ღმერთის მიერ წარმართთა ხელით მათი დასჯის სახით, კვლავ უცვლელადაა მოცემული.

„მატიანე ქართლისას“ მოკლე ანალიზიც აწეწებს, რომ ქრისტიანული იდეოლოგია ტრადიციულად განმსაზღვრელი რჩება სახელმწიფოსათვის. ოღონდ ერთი ფაქტი ნამდვილად გასათვალისწინებელია. ის შემტევი პათოსი, რაც ქართულ ქრისტიანობას აქვს გორგასალის დროს, მომდევნო რამდენიმე საუკუნეში შედარებით კლებულობს. ამას რამდენიმე მიზეზი აქვს. ერთია საქართველოს დაშლა სამეფო-სამთავროებად. შედარებით წრიული ხელისუფალნი ძირითადად ერთმანეთთან ბრძოლით არიან დაკავებულნი. არაბების (ვალაკეული შემოსევების დროს ქრისტიანობისათვის თავდადება კვლავ წინა პლანზეა, მაგრამ ეს მაინც თავდამცველის პასიური შემართების მოვლელია. ამასთან, გორგასალისათვის დამახასიათებელი სამხედრო ქრისტიანული იდეოლოგია გვიანდელი ხანის მეფეებმა სათანადოდ ვერ განააჩლეს. გორგასალთან მიახლოებული მასშტაბით ეს კვლავ უნდა ჩნდებოდეს სავარაუდოდ დავით კურაპალატთან. რადგან როგორც კი ჩვეურობა იწყებს აქტიური საგარეო პოლიტიკის გატარებას და ექსპანსიურ პოლიტიკას, მაშინვე დგება ქრისტიანული იდეოლოგიის აქტუალისაციის პრობლემა. რადგან განსაკუთრებით აქტიური საგარეო პოლიტიკის წარმოებისას ქვეყანას აუცილებლად სჭირდება ზეარი მსოფლმხედველობრივი საყრდენი. აშკარაა, რომ ვახტანგ გორგასალს და დავით აღმაშენებელს შორის პერიოდში ეს სამხედრო ქრისტიანული იდეოლოგია ისევე განმსაზღვრელ როლს ასრულებს საქართველოში, ხშირად, როგორც ითქვა, უფრო პასიური ფორმით. თითქოს კლიოება ძლიერ მეფეს, რომელიც მის განადიდებას მოახდენს.

როგორც ითქვამს, ქრისტიანული სამხედრო იდეოლოგია სახელმწიფო პოლიტიკის საფუძველი გორგასალის შემდეგაც არის. მაგრამ ეს სამხედრო იდეოლოგია კელაე ფართო მასშტაბებს იღებს დაეით აღმაშენებლის დროს, როგორც კი ქვეყანა დიდი საგარეო ომების წარმოებას იწყებს. აღნიშნული იდეოლოგიის მიქაერ აქტუალისაცვას გორგასალის შემდეგ ახდენს დაეით აღმაშენებელი. ეს დაახლოებით თანხედება ჯვაროსნული მოძრაობის საწყის პერიოდს, მაგრამ ამ შემთხვევაში საქმე გვაქვს უბრალო პარალელიზმთან. რადგან დაეითმა მხოლოდ იმის განახლება მოახდინა, რაც საქართველოში მრავალი საუკუნის განმავლობაში არსებობდა. დაეითის დროს სახელმწიფო იდეოლოგიის საფუძველად თვისებრივად ახალი, ქართული სამყაროსათვის უცნობი რაიმე პრინციპი არ ჩანს, რაც, ვთქვათ, დასაფლეთეეროქელთა გარკვეულ გავლენას გვევარუდებინებდა.

ქრონისტთან ეკითხვლობთ<sup>11</sup>: „*რამეთუ იწყეს [თურქებმა] მიერთგან რბევად, ტყვენად და მთიხრებად, წყად, სრვად და ტყვეობად ჩვენ ქრისტიანეთა*“ (318-319). ქრონიკები ქართველების აღსანიშნავად თვითონ „ქართველის“ გარდა მგონი უფრო ხშირად ხმარობენ „ერმის“ „ქრისტიანს“, რაც კელაე ხაზს უსვამს რელიგიური ფაქტორის დომინანტობას შუა საუკუნეების ქართველთა ევლტილდში. ამ შემთხვევაშიც მრავალი ცალკეული ისტორიის აქ მოტანის აუცილებლობა არ არის.

„*რამეთუ წმიდანი გელესიანი შექმნეს [თურქებმა] სახლად პუნეთა თვისთა, ხოლო საკურთხეველნი ღმრთისანი ადგილად არაწმიდებისა მათისა. და მღვდელნი რომელნიმე თვით შეწირვასავე შინა საღმრთოსა მსხვერპლისა მუნვე მახილითა შეწირულ იქმნეს და სისხლი მათნი აღირიგნეს მეუფისათა თანა*“ (320). შესაბამისად, თურქებთან დაპირისპირებისას პოლიტიკური ფაქტორის გარდა, თავიდანვე მკვეთრად ესმება ხაზი რელიგიურ-მსოფლმხედველობრივ პრინციპს.

შემდეგ დაეითის ისტორიკოსი ეხება გიორგი მეორის მალე შაჰთან წასვლის ფაქტს: „*და ესრეთ დაედა [გიორგი მეორემ] სულთ თვისი და სისხლი ქრისტიანეთა ხსნისათვის. და მინდობითა ღმრთისათა და წარძღვანებითა ძელისა ცხოვრებისათა წარვიდა ასპანს, ნახა სულტანი და შეწინარებულ იქმნა მისგან, ვითარცა შეილი საყვარელი*“ (321).

გიორგი მეორის მალე შაჰთან წასვლა ასევე ქრისტიანობისათვის თავის დადებდაა მოაზრებული. მიუხედავად იმისა, რომ ამ შემთხვევაშიც შესაძლოა წმინდა პოლიტიკურ აქტთან გვექონდეს საქმე. ამ შემთხვევაში კელაე ჩნდება ქრისტეს ჯვარი. ასევე მნიშვნელოვანია: გიორგი მეორე ისპაანში ჯვარის წარძღვანებით მიდის. აქ თითქოს იგულისხმება, ჯვარი გიორგი მეორის წინ მიჰქვამს. რადგან ეს უნდა იყოს ის დიდი ჯვარი, რომელიც გორგასალის დროს არმიას მიქონდა ომში, „მატიანე ქართლისას“ მიხედვით კი აღმართული იყო მცხეთაში.

დაეითის ისტორიკოსის ქრონიკის დასაწყისშივე ვეცნობით ქრონისტის მსოფლმხედველობრივ კონცეფციას: „*[...] რამეთუ ყოველმან ასაკმან და ყოველმან პატიემან ყოველითურთ შესცოდეს ღმერთსა და მიიქცეს გ'ზათაგან წრფელთა ყოვლისა მიმართ უკეთურებისა. და ბუნებით მოწყალე და საბიერი ღმერთი [...] განარისხეს. [...] ამას ყოველსა ზედა არავე დასცხრა გულისწურობა უფლისა ჩვენ ზედა. რამეთუ არა შეეინანეთ. არცა გულისხმა ვყავთ. არცა ჯეროვნად მოვიქცეთ გ'ზათა მიმართ უფლისათა. ამისთვისცა ქვეყანით მავალთა ბოროტთა ზედა სხვანიცა საშინელებანი ზეგარბონი ღმრთისა მიერ მოვლინებულნი გვემანი მოიწიუნეს ქვეყანასა ჩვენსა ზედა*“ (322).

<sup>11</sup> უცნობი ავტორი, ცხოვრება მეფეთ-მეფისა დაეითის, წიგნში: ქართლის ცხოვრება, ტ. I (1955). გვ. 318-364.

შემდეგ ქრონიკტ განაგრძობს, რათა ცოლელიებს არ დაეწყოთ მტკიცება, წარმართთა მიერ საქართველოს აღზრება არის არა ღმერთის მიერ ქრისტიანთა დანების მათი ცოდვების გამო სანაცვლოს მიხედა, არამედ დროის და მოვლენების ცვალებადობის, წმინდა შემთხვევითობის შედეგი, ღმერთმა უარესად დასაჯა ქრისტიანები. აღდგომა დღეს ღმერთმა რისხვით მიხედა ქვეყანას და საზარელი მიწისძვრა დაატეხა ქრისტიანებს თავს.

კვლავ ეხვალეთ: ერი საეკლესიო ისტორიას მთლიანად ქრისტიანულ ჭრილში უყურებს. ყოველი ნაბიჯი ღმერთზეა ორიენტირებული. ნებისმიერი მოქმედებისათვის ერი სანაცვლოს ელოდება ღმერთისაგან. ნაციის მთლიანი თვითშეგნება გამსჭვალულია ქრისტიანული იდეოლოგიით. თავისთავად საინტერესო ფაქტია, მართალია ნეგატიურ პლანში, მაგრამ მაინც, დაეთის ისტორიკოსის მიერ განსხვავებული საასრუენო ნაკადის დაფიქსირება. აღმაიანები, რომლებიც გარკვეულ ისტორიულ მოვლენებს შემთხვევითობას მიაწერდნენ და არა ღმერთის ნებას, უნდა იყვნენ გარკვეული ფილოსოფიური ან საასრუენო სკოლის წარმომადგენლები, და არა ჩვეულებრივი მასის.

ქრონიკტი ასკენის, „შეწევითა ღმრთისათა მოეშენა ქვეყანა ქართლისა, განსლიერდა დაეთი და განაზრგულნა სპანი“ (325-326). დაეთის ქმედებაც ყოველთვის ღმერთისაგან კურთხეულად მოიაზრება. დაეთის ნებისმიერ გამარჯვებას აძლევს ღმერთი. აღნიშნული თვალთახედვის დამასაბუთებელ ყველა პასაჟს დეტალურად ადარ მოვიტან.

რუს-სომხის კრების აღწერაც ქრონიკტის მსოფლმხედველობის შესახებ საგულისხმო მასალას გვაძლევს. „მას ეამსა განიცადა მეფემან გონებისა თეოლოთა და კეთილად გულისხმა ყო საქმე, რომლითა მოიმადლებდა ღმერთსა და სარგებელი დიდი იქნებოდა“ (326). როგორც ქრონიკტი წერს, წმინდა ეკლესიები, ღმერთის სახლები, აქა-საკთა თოშეშავრად იყო ქცეული. უღირსებს და უწესობებს თავიანთი წარმომავლობის წყალობით, როგორც ავაზაკებს, ხელში მჭირნათ საეპისკოპოსოები ჩაგდებული. მღვდლებად და ქორეპისკოპოსებადაც თავიანთი მსგავსი ხალხი ჰყავდათ დადგენილი. ეს უკანასკნელნი კი მათთვის დაქვემდებარებულ პირებს საღმრთო სჯულის ნაცვლად უსჯულოებაში წართინდნენ. „თეთი სახლით უფლისათ და მღვდელთაგან გამოვიდოდა ყოველი უსჯულოება და ცოდვა, რომელთა თვალთა ღმრთისა ხედოდა ყოველთა და განრისხებულ იყო“ (327). აქ ქრონიკტი განსაკუთრებით უსჯულის იმ ფაქტორს ხაზს, რომ საულიერო და საერო პირებს თავიანთი ცოდვებისათვის ღმერთის წინაშე განსხვავებულად მოეთხოვებათ პასუხი. დაეთი კრებს კათალიკოსს, მღვდელთმთაერებს, მეუღაბნოეებს, მოძღვრებს, მეცნიერებს. მრავალდღიანი განსჯის და გამოძიების შემდეგ უღირსი სასულიერო პირები განკვეთეს და უშანენეს „გარდამოსთხინეს საყდართაგან [...] და მათ წილ ჭეშმარიტნი მწყემსნი და სათნონი ღმრთისანი დაადგინნეს [...] და ესეცა [...] აღასრულა მეფემან დაეთი უწინარეს ყოველთა კეთილთა საქმეთა თვისთა, რომლისა სანაცვლოდ იხილეთ, თუ რა განავო ღმერთმან გულთმეცნიერმან, უთილმან მცველმან ისრაელისამან“ (328).

დაეთის მთელ საქმეთა სათავეში მემატინანე ფაქტიურად აყენებს მეფის მიერ ეკლესიის დაუნდობლად გაწმენდას უღირსი სასულიერო პირებისაგან. აქ კარდინალიური მნიშვნელობისაა რენეს მიერ მოტანილი ციტატის ბოლო ფრაზა. ამ ფორაის მიხედვით, ყველა მომავალი გამარჯვება ღმერთმა დაეთის მისცა აღნიშნული კეთილი საქმის, ეკლესიის განახლების სანაცვლოდ. ამ შემთხვევაშიც კარგად ჩანს რელიგიური ფაქტორის და საერო პოლიტიკის ურთიერთმიმართება შუა საუკუნეების ველტიბილდში. მემატინანისთვის ეკლესიის უღირს პიროვნებათაგან გაწმენდას უმთაერესი მნიშვნელობა აქვს. დაეთი თვალდაპირველად, თუ შეიძლება ასე თქვათ, ერის სულიერ სიბრტყეზე ამყარებს წესრიგს, რაც განსაკუთრებულად სასურველია ღმერთისათვის, რადგან ეკლესია, ქრონიკტის მიხედვით, ღმერთის სახლია. ყოველი მომავალი გამარჯვების საძირკველი აღნიშნული საქმე გამოდის. ასევე უაღრესად ყურადსაღებია ღმერთის ისრაელის მცველად მოხსენება. აქ ფაქტიურად ეხვდებით იმ შეხედულებას უკვე ღია ფორმით, რაც წინა ქრონიკებში მოკრძალებულად იყარაუდებოდა. ქრონიკებისათვის ღმერთის რჩეული ერი ქართველები არიან და ამით არის განაპირობებული, რომ ერის ყველა ქმედება, ქრონიკტების თანახმად,

შეგაბამისი სახლური მოსდევს, ანუ ღმერთი დარაჯობს თავის ერის ყოველ ნაბიჯს. დაეთოს ისტორიკოსი ერთგვარად ანაცვლებს ღმერთთან ეზრავლებს ქართველებით.

აღნიშნული ხასი შემდგომშიც უცვლელად გრძელდება ქრონიკაში. „და ვინათგან ღმერთი ესრეთ განაგებდა საქმეთა დავითისთა და წარუმართებდა ყოველთა გზათა მისთა და მოსცემდა ჟამად-ჟამად ძღუეთა საკვირველთა და უძიოდა ძალითი-ძალიად, – არცა იგი უცებებდა განმრავლებად ტალანტთა, არამედ სრულთა გულთა მსახურებდა და მათ იქმნოდა, რომელნი ნებისა ღმრთისად დაამტკიცნის. [...]“ (329).

ფაქტორად დავითის ურთიერთიმართება ღმერთთან, თუ შეიძლება ასე ითქვას, ორმხრივ სელებზეა აგებული. ღმერთის ყოველ წყალობას მოსდევს დავითის ქმედება, ღმერთისათვის სასურველი. ამ შემთხვევაში ღმერთისათვის მოსაწონი მორიგი ნაბიჯია გელათის მონასტრის აგება. ასევე ღმერთისათვის სასურველ საქმეთა რიგშია დავითის ისტორიკოსთან მეფის მიერ ქსენონის აშენება და მუდმივი პატრონობა. როდესაც შემოკრიბებულ ქსენონში მისული დავითის ქცევას აღწერს, ეს არის ქრისტიანული სიმდაბლის და მიუკვარის სიყვარულის უმაღლესი გამოვლინებანი.

დავითის ისტორიკოსი აღწერს დიდგორის ბრძოლას: „რამეთუ პირველსავე ომსა იოტა ბანაკი მათი და იდგოდა, რამეთუ ხელი მაღლისა შეეწოდა და ძალი სუგარდამო ფარვიდა მას და წმიდა მოწამე გიორგი განცხადებულად და ყოველთა სახიფათოდ წინაუძიოდა მას და მკლავითა თვისითა მოსრევიდა სუდამოწვეწულთა უხჯულოთა მათ წარმართთა. რამჟელ თვით იგი უხჯულონი და უმეტარნი მოღმართ აღიარებდეს და მოგვითხრობდეს სასწაულსა აბას მთავარმოწამისა გიორგისსა, და ვითართა ღონითა მოსრნა სახელოვანნი იგი მებრძოლნი არაბეთისანი და ანუ მეოტთა ვითარ სიმარჯვით და განკრძალულად სდევნა და მოსრნა, რომელთა აღივსნეს ევლნი, მთანი და ღლეწნი მთორებითა“ (341).

ეს პასაჟი უაღრესად დიდი მნიშვნელობისაა სამხედრო-ქრისტიანული მსოფლმხედველობის თვალსაზრისით. წარმართთა წინააღმდეგ ბრძოლაში წმინდანი უშუალოდ მიუძღვის ქრისტიანთა არმიას და თვითონ ხოცავს მოწინააღმდეგეებს. ქრისტიანობისათვის აქტიურად მებრძოლი წმინდა გიორგის კულტის დაფიქსირებასაც, როგორც ქვემოთ ენახავთ, დროშების საკითხისათვის უაღრესად დიდი დავტიური სფეროა აქვს. ამასთან, ამგვარი აქტიური მებრძოლი წმინდანის ხატი დასაუვლელ ევროპაში თუკრედ ჯვაროსნული იდეოლოგიის ჩამოყალიბების შემდეგ ჩნდება. თვითონ ფაქტი ქრისტიანული ღმერთის და ქრისტიანი წმინდანების მიერ საერო ბრძოლაში მონაწილეობის მიღებისა არის პოლიტიკური და რელიგიური მსოფლმხედველობის თანხედრის ცხადი გამოვლინება. ამ, შეიძლება ითქვას, ჯვაროსნული იდეოლოგიის საერო პოლიტიკაში გადანაცვლების შედეგად ხდება რელიგიური სიმბოლიის მქონე დროშათა მიღება საერო ხელისუფლების მიერ.

დავითის მიერ ანისის აღებისა და ჩრდილოეთ სომხეთის საქართველოსათვის შემოერთების შესახებ ეპითხულობთ: „დაიპურნა არფასლანნიანი და ამოსწყვიდნა ივინი, რომელთა დიდი საყდარი ანისისა მისგეთად მოეკაზმთ და ქრისტიანეთა სისხლითა იგი საყდარი და ქალაქი მოერქო. [...] ღმრთისმოყვარეჲნი დავით აღმაშენებელმან მოლათა და დარიშმანთა სისხლითა ახლადვე მან მორწყო და საყდარი იგი ახლად მონათლა, რომელი აღეშენა ბერძენთა ასულსა დედეფალსა კატრონიტეს და იქვე ესაფლავა“ (345). როგორც ცნობილია, დავითი კათალიკოსთან, ეპისკოპოსებსა და მეომრებთან ერთად მიდის ბერძენი დედოფალის საფლავთან და სამჯერ ჩასახებებს სასიხარულო ამბავს, რომ ღმერთმა მისი საყდარი უსჯულთა ხელიდან დაიხსნა.

ამ შემთხვევაშიც ცოცხალ სურათს ვეძებულობთ მაშინდელი რეალების შესახებ. ისტორიკოსის სიტყვების გაიმორება ანისის ეკლესიაში მაჰმადიანთა დახოცვის შესახებ საჭირო აღარ არის. აგრეთვე ყურადსაღებია, რომ დავითი ანისში მივიდა ბიზანტიელი, ანუ მართლმადიდებელი დედოფალის საფლავთან, და არა მიუღებელი გრიგორიანული სარწმუნოების მქონე რომელიმე მოღვაწის განსაკუთრებულთან. შუა საუკუნეებში, ბუნებრივია, მსგავს ნიუანსებს დიდი მნიშვნელობა აქვს.

დავითის ისტორიკოსი ხაზს უსვამს დავითისმოშიშობის ფაქტორს მეფესთან, საერო აღმამთან. *„ესე შიში უყლისა მოივო სოერმოთვან თვისით დავით და პასაქსა მისსა თანა აღმარნა და კაჟსა თვისსა ესეკეთიარნი ნაყოფნი გამოიხვნა, რომლითა ორკერძო ცხოვრება თვის განაშენა, რომლითა შეამკენა საქმენი თვისნი, რომლითა განაგნა ხორციელნი და წარმართნი სულელებნი“* (347).

დავითის ისტორიკოსი იძლევა სრული პიროვნების იდეალს, ოღონდ ქრისტიანული მსოფლმხედველობის ფარგლებში და ქრისტიანული ელემენტის პრიმატით. როდესაც საერო ცხოვრება მილიანად წართეული რელიგიურ წესრიგში, რადგან ეს საერო ცხოვრება ექვემდებარება ქრისტიანულ სისტემას. ხოლო საერო ხელისუფალი, საერო აღმამიანი სოფელში ამკვიდრებს ზესთასოფელურ, ქრისტიანულ წესრიგს. ამდენად არის ეს საერო ცხოვრება მისაღები ქრონისტის პოსიციიდან.

ეკლესიათვის კარგადაა ცნობილი დავითის სიყვარული სწორედ რელიგიური ლიტერატურის მიმართ: *„ხოლო ისმენდი, თუ ვითარ გონიერად დედად სიბრძნისა რა პოვა შიში უყლისა, ღმერთთადაც – საღმრთონი წერილნი. და ესენი მდიდრად შეიკრიბნა, რადეენნი პოენა გარდამოღებულად ენასა ქართველთასა სხვათა ენათაგან. ძეკლნი და ახალნი“* (347).

დავითის წიგნებშიც ბუნებრივია, რომ ქრისტიანული რელიგიური ლიტერატურა დომინირებს. თუმცა ერთიც გასათვალისწინებელია. ხშირ შემთხვევებში ქრისტიანული გვერდს უვლიან ქართველ მეფეთა იმ საინტერესო პიროვნულ მხარეებს, რომლებზეც აღმოსავლური წყაროები გვაწვდიან ცნობებს: განსაკუთრებული ინტერესი ძილამისადმი, მაგალითად. ტოლერანტულობა მაჰმადიანობისადმი. მაგრამ ეს გვერდის ავლაც მიუთითებს იმაზე, რომ სახელმწიფო კრილში ცენტრალური ადგილი მხოლოდ ქრისტიანული მსოფლმხედველობისაა.

ქრონისტი დავითის გამარჯვებებს ეხება: *„რამეთუ სულტანი დასვა მოხარკელ თვისა. [...] დასცნა წარმართნი, მოსრნა ბარბაროსნი. [...] მეოტად წარიქციენა არაბნი, იაგარად – ისმაილენი, მეგერად დასხნა სპარსნი, ხოლო გლეხად – მთავარნი მათნი“* (351).

აღნიშნულ პასუხშიც ნათლად იკითხება ქართველების მოწინააღმდეგეებთან დამპყრობებისას რელიგიური საფუძვლის არსებობა (რაც, ცხადია, დავითის ომებისას პოლიტიკურ მოტივაციას სრულიად არ გამოირიცხავს, თავისთავად გულისხმობს ერთგვარად). რადგან წარმართების დამარცხება და ბარბაროსების მოსრვა ლიტონი სიტყვები არ არის. მაშინდელი ადამიანისათვის ამ გამოთქმებს სრული შინაარსობლივი დაქვირთვა აქვთ.

ქრონისტი დეკლარირებ ეხება დავითის ქრისტიანულ სათნოებებს. აღწერს საერო აღმამიანს, მეფის, დავითისმოშიშ და რელიგიურ ცხოვრებას. დავითის დროს მონასტრები, საეპისკოპოსოები და ეკლესიები ლოცვის და რელიგიური რიტუალების განაწესს სამეფო კარიდან იღებდნენ. *„ხოლო საეშმაკონი სიმღერანი, სახიობანი და განცხრომანი და გინება ღმრთისა საუქლონი და ყოველი უწყსობა მოსობობდ იყო ლაშქართა შინა მისთა და ურციკესა მას შინა სიმრავლესა ენათა ნათესავთასა, ვითარცა ცათა შინა მყოფთა შორის“* (352). ამას მოსდევს გლახაკებსა თუ სასულიერო პირებს დავითის მიერ გაცემული უსახლერო წყალობის აღწერა. *„რამეთუ ლაერანი და საკრებულონი და მონასტერნი არა თვისთა ოლენ სამეფოთა, არამედ საბერძნეთისნიცა, მთაწმიდისა და ბორჯღაღეთისანი, მერმეცა ასურეთისა და კვირისა, შვეისა მთისა, პალესტინისანი აღაგნა კეთილითა. უფროსდა საყელეო უყლისა წყნისა იესო ქრისტესი და მყოფნი იერუსალემისანი თვითოფრთა მიერ შესწარაეთა განამდიდრნა. კვალად უშორესცა ამათსა: რამეთუ მათსა სინასა, სადა იხილეს ღმერთი მოსე და ელია, აღაშენა მონასტერი და წარსცა ოქრო მრავალათასეული [...]“* (352-353). შემდეგ ქრონისტი კვლავ ხაზს უსვამს დავითის მიერ ეკლესიათა აგების და ასევე წარმართთა ქრისტიანად მონათვლის ფაქტებს: *„ხოლო ამათ თანა რაოდენნი ეკლესიანი აღაშენნა, [...] რაოდენნი ეკლესიანი, წარმართთაგან შევიგნებულნი, განწმიდნა სახლად ღმრთისად, რაოდენნი ნათესავნი წარმართთანი შევლად წმიდისა ემბათისად*



მოიყვანა და შეაწინააღმდეგა ქრისტიანთა და დადგა მისთვის უბრუნებელი მოსწრაფება, რათამცა ყოველი სოფელი მოსტატა ეშმაკისა და შეასაკუთრო ღმერთისა, რომლითა მიიღო მადლი მოციქულობისა” (353-354).

აქ აღბათ უნდა გაემყრდეთ, თორემ ნახევარი ქრონიკის სიტყვასიტყვით გადმოწერა მოგვიწევს. ამ ვრცელი ნაწილებიდან კარგად ჩანს, თუ როგორ ემყარება პრინციპში მთელი სახელმწიფო სისტემა ქრისტიანულ მსოფლმხედველობას. დაეითი არის ერთგვარი იდეალური ქრისტიანი მეფე, რეალურაზე დამყარებით, ცხადია, ხოლო ისტორიკოსის მიერ აღწერილი დაეითის სამეფო ლამის ქრისტიანულ ზეციურ სამეფოსაა მიახლოებული. ბოლო ფრაზა აქაც კარდინალური მნიშვნელობისაა და კარგად გეიჩვენებს, რა პოზიციიდან უყურებს ამ ეპოქის ადამიანი სამყაროს. ეს თვალთახედვა სახელმწიფოებრივ პოზიციასაც გეიჩვენებს ფაქტიურად: დაეითმა მთელი სოფელი, ანუ საერო სამყარო თავისი მძლავრი ქრისტიანული მეფობით მოსტატა ეშმაკს და ქრისტეს გაუსაკუთრა. სიმპტომატურია, რომ დასავლეთეუროპული ლეგენდა იდეალური ქრისტიანი მეფის არქსტიტი ითანეს და მისი ასევე იდეალური ქრისტიანული სახელმწიფოს შესახებ სწორედ დაეითის შესახებ დასავლეთ ეუროპელებთან არსებული ცნობების საფუძველზე აღმოცენდა. ეს ფაქტიც კარგად გეიჩვენებს, რა მძლავრი ქრისტიანული სამეფო იყო საქართველო, რომ ეუროპელთა აღქმანდა იდეალურ ქრისტიან მმართველსა და იდეალურ ქრისტიანულ სახელმწიფოზე სწორედ ქართული მასალის გაველით წარმოიშვა.

ქრონისტი განაგრძობს: „და კვალად მდღელთმოძღვართა, მდღელთა და დიაკონთა, მსახურთა და ყოველთა კაცთა ესევე საქმე ეკრძა წესიერებად და გზად ყოველთა სათნოებათა მიმართ. რამეთუ შიშითა მისითა ვერ იკადრებდიან უწესოდ სლვად, ვინათგან უწყოდიან არარას დაფორელობა წინაშე მისსა და მის მიერ ქება სათნოებისა და ძაგება არაწმადათა და უწესოთა საქმეთა. [...] ესე დიდნი საქმენი, ღმრთისაგან ოდენ შესაძლებულნი, ესერე ადვილად წარმართნა ამით, ვითარცა ვერენ ადვილ წარმართის ვგრეთ. [...]” (355-356).

ბოლო ციტატაში გრძელდება ქრისტიანული მსოფლმხედველობის ცენტრალური ხაზი. დაეითის ქმედება უშუალოდ ღმერთისაგან მოდის. ხოლო სოფელში მეფე დაეითი რეალობად აქცევს ზესთასოფლურ ქრისტიანულ სამეფოს. ყოველ შემთხვევაში, მეფის ქმედებათა ერთ-ერთ მთავარ მოტივად აღნიშნული ფაქტორი ისახება.

ისტორიკოსი ეხება დაეითის მოკვლათა მცდელობებს: „და არაოდეს მიუშეა ღმერთმან კუერთი ცოდეილთა მართალსა მას ზედა, არცაოდეს მისცა იგი ხელთა მუძიებელთა მისთასა. [...] გარნა ყოველსა შინა ხელი იგი ზეგარდამო ფარეიდა მდევართა მისთაგან” (362). დაეითის ღმერთისაგან დაცულობა ისევე რელიგიური მსოფლმხედველობის დომინანტობაზე მიანიშნებს.

დაეითის ისტორიკოსი მოგვითხრობს მეფის გარდაცვალების შესახებ, როდესაც წმინდანი მეფე, საერო ადამიანი ღმერთს ზეცაში მიყავს. „ვერთვე ეამსა შინა შევნიერსა და გჳროვანსა მოუწოდა ღმერთმან შემეყარებელსა თვისსა და მართლის მოსურნესა სამართლისოდ მეფობად წინაშე მისსა. [...] სადა თეთი იგი ბუნებრივ ღმერთი მეუფეს მადლით ღმერთქმნილთა ზედა, მუნ აღიყვანა მის თანა მეფობად” (362). დაეითის ქრისტიანული სათნოებებით გამსჭვალული მიწიერი ცხოვრების შესატყვისი საზღაურია მარადიული მეფობა ზეცაში. დაეითის მთელი ამქვეყნიური ცხოვრება ზესთასოფლური ყოფის შემსადგებადაა მოაზრებული. თავისი ქრისტიანული ცხოვრებით დაეითმა ზეციური მეფობისთვისაც შექმნა საფუძველი.

ამდენად, დაეითის ისტორიკოსის მასალის ანალიზითაც დასტურდება, რომ მთელი ამ ეპოქის ქართული ცხოვრება ფაქტიურად გაჯერებულია ქრისტიანული მსოფლმხედველობით, ქრისტიანული მსოფლმხედველობა არის ყოველი მოქმედების საზომი და, აქედან, სახელმწიფო იდეოლოგია. ამასთან, საგარეო პოლიტიკაში, განსაკუთრებით საერო ბრძოლებებისა აღნიშნული ქრისტიანული იდეოლოგია გეთავაზობს სამხედრო-ქრისტიანული მსოფლმხედველობის სპეციფიკურ ფორმას, რასაც, როგორც ბევრჯერ ითქვა,

დიდი მნიშვნელობა აქვს საერო ხელისუფლებასთან ქრისტიანული სიმბოლიკის მიქნე დროშების გამოჩენისათვის. კიდევ გაეიშორებო: ქართული შუა საუკუნეების კულტურის ისტორიაში ნამდვილად არის მოვლენები, რომლებიც ქრისტიანული მსოფლმხედველობის გარეთ გადაიან და უნივერსალურ სისტემებს ქმნიან. ამის მაგალითია რუსთაველი. მაგრამ კულტურის მოვლენები დგას ცალკე. ხოლო სახელმწიფო იდეოლოგია ცალკე. შუა საუკუნეები კი არარელიგიურ სახელმწიფო იდეოლოგიას არ იცნობს. ჩვენს გარშემო საჩიაროში არის ან ქრისტიანობა, ან ისლამი. სახელმწიფო იდეოლოგიას ყოველთვის განსაზღვრავს შუა საუკუნეებში შესაბამისი რელიგია. სახელმწიფოს სიმბოლიკაც იდეოლოგიის შესატყვისია მუდამ. ამიტომ, თუნდაც ჯუანშერის და დავითის ისტორიკოსის წაითხვის შემდეგ რატომ უნდა გამოიწვიოს გაკვირება იმ ფაქტმა, რომ საქართველოს ერთი ან ხუთი ჯვარი შეიძლება აქონოდა დროშაზე, ჩემთვის ცოტა ძნელი გასაგებია.

**უცნობი ავტორი**  
**„ლაშა გიორგის დროინდელი მატჩანე“**

დავითის ისტორიკოსის ქრონიკის განხილვის შემდეგ მოკლედ შევხვით „ლაშა გიორგის დროინდელ მატჩანეს“.

დამეტრე პირველის შესახებ ვითხვლობთ: „პირველად მოშიში იყო ღმრთისა, სვიანი და გამარჯვებული, სიმაღლესა და სიმაღლესა შინა მდაბალი და გლახაკთა მოწყალეობითა და ქერიეთა განმკითხველი, საყდართა და ეკლესიათა, მღვდელთა და მონაზონთა კეთილისყოფელი, შემწირელი სოფელთა და აგარაკთა. [...]“ (365).

ყოველი მნიშვნელოვანი მუფის შესახებ ეხედებით მხოლოდ ამგვარ ქრისტიანულ სათნობათა ხაზგასმას და ეს არის საერთო წესი ქრონიკებში.

გიორგი მესამის დახასიათებას „ლაშა გიორგის დროინდელი მატჩანე“ ამგვარად იძლევა: „აღადა მეფედ გიორგი, უმაღლესი ყოველთა მეფეთა, მძლე და მორტმული მტერთა და შეცოდებულთათვის, კეთილისმსახური ღმრთისა, საყდართა, ეპისკოპოსთა, მეუღაბროვეთა, მღვდელთათვის კეთილისყოფელი იყო და უკადრი შეცოდებისა დიდთა და ცოტათაგან, გლახაკთა და ქერიეთათვის მოწყალე იყო და ერთგულთათვის უხვი და მბოძებული იყო“ (367).

დაახლოებით მსგავსი ქრისტიანული სულისკვეთების აღწერას იძლევა ქრონიკა თამარ მეფესთან დაკავშირებითაც: „იქმნა ყოველთა მეფეთა შორის უდიდეს, სვიანი და ბედნიერი, ღმრთისმოშიში [...] და თავი ყოველთა კეთილთა ღმრთისმოშიშება არს და სიმაღლეს, ეკლესიათა და მონაზონთა მოყვარე, გლახაკთა და მოსივართა განმკითხველი. საბერძნეთისა მთაწმიდისა, იერუსალემისა და შავთისის საყდარნი და ეკლესიანი რომელნიმე დარღვეულნი აღაშენა. [...] დლოცვისა მოყვარე იყო და უცოდებელი, – ვითარ მოწესმან, უწინარეს ძილისა დლოცვა და ყსალმუნება გარდახიდა“ (368).

ბუნებრივია, სოგადი ხაზი ქრისტიანული მსოფლმხედველობის, ქრისტიანული იდეოლოგიის, არც „ლაშა-გიორგის დროინდელ მატჩანეში“ იცვლება. თუმცა სხვა ქრონიკებთან შედარებით მასალა „ლაშა-გიორგის დროინდელ მატჩანეში“ ამ კუთხით შედარებით ნაკლებია.

„უცნობი ავტორი, ლაშა გიორგის დროინდელი მატჩანე, ნიგნში: ქართლის ცხოვრება, ტ. I (1955), გვ. 365-371.“

## უცნობი ავტორი

„ისტორიანი და აზმანი შარავანდედანი“

როგორც ითქვა, გორგასალის შემდეგ სამხედრო-ქრისტიანული იდეოლოგიის მძლავრ განახლებას ახდენს დავით აღმაშენებელი. დავითის მერე ეს იდეოლოგია თავისი აქტიური ფორმით, მეტად თუ ნაკლებად, ყველა მეფესთან ფიქსირდება და განსაკუთრებით წინა პლანზე გამოდის თამარის მეფობისას. ილონდ აქ ერთი საინტერესო განსხვავებაა. დავით აღმაშენებელმა ფაქტურად შიშით და მუქარით სასულიერო და საერო პირებიც თავის ნებაზე მოდრიკა და აიძულა ეცხოვრათ ისე, როგორც ეს მას სურდა, ანუ დამორჩილებოდნენ ქრისტიანული მსოფლმხედველობის უმკაცრეს ნორმებს. თამარის მეფობის პირველ წლებში შედარებითი არეულობის შემდეგ, როდესაც ახალგაზრდა ქალის მეფობით სარგებლობენ ცალკეული დიდებულები, ვითარება ისევე დავითის დროინდელი საქართველოს მსგავსი ხდება. მაგრამ თამარს ერთგვარად რბილად, თითქოს მხოლოდ საკუთარი მაგალითის მიცემით მიყავს სამეფო ამ ქრისტიანული ცხოვრების წესისაკენ.

აქ გასათვალისწინებელია, რამდენი კულტურული ხაზი იკვეთება იგივე თამარის ეპოქის საქართველოში. ერთის მხრივ, ქვეყნის ცხოვრებისათვის უშთაერესი მნიშვნელობისაა სახელმწიფო ქრისტიანული იდეოლოგია და ამ იდეოლოგიის უკომპრომისოდ მიმყოფი ცენტრალური სახელისუფლებო ხაზი. მეორეს მხრივ, კულტურულ ლანდშაფტს ძირითადად ეკლესიის წარმომადგენელი თავისი უნივერსალიზმით. რუსთაველის უნივერსალიზმის უკან საფარად საზოგადოების მთელი ფენა დგას. აგრეთვე თამარის მეფობაში უნდა იქნებდეს ჩასახვა სიმდიდრით განპირობებული ის თავაშეებულობაც, რაც თვითონ თამარის მეფობისას მკაცრი პოლიტიკის გამო არ ჩნდება, მაგრამ ლაშა-გიორგის და რუსუდანის სუსტი მმართველობის წლებში მძლავრად იფეთქებს და ამ თავაშეებულობის ეერმოვლა ქვეყნის დაღმასვლის ერთ-ერთი მიზეზიც ხდება.

„ისტორიანის და აზმანის“ უცნობი ავტორი დასაწყისშივე ჩაურთავს რამდენიმე სტრიქონს ვახტანგ გორგასალის შესახებ<sup>15</sup>:

*„შერ, ვახტანგ, სანატრელი ხარ შენთვის ღმრთის მატებარისა, [...] მუსულმანთ ამწყვედელისა, ქრისტიანთ შემწებარისა. [...]“* (5). გორგასალის მამადიანთა ამწყვედელად დასახვა ქრინოლოგიური თვალსაზრისით ბოლომდე ზუსტი არ არის, მაგრამ რელიგიური დაპირისპირების სულისკვეთება კარგადაა დაჭერილი.

გიორგი მესამის გამეფებასა და პირველ საგარეო აქტივობასთან დაკავშირებით ვკითხულობთ: *„ამან რა იპყრა შარავანდედი მეფობისა, [...] აღიკურნა მკლავნიცა მუსრვადი და მოწყვეტად წინააღმდეგომთა ქრისტეს სჯულისათა – აგარიანთა, ისმაიტელთა და მამადიანთა“* (5).

საქართველოს საგარეო ომებს, როგორც ზემოთ განხილული მასალიდანაც ნათელია, საფუძვლად უდევს სამხედრო-ქრისტიანული, რელიგიური იდეოლოგია. გიორგი მესამის მეფობაში, როგორც მოსალოდნელი იყო, სახელმწიფოს იდეოლოგიური საფუძველი ცვალებას არ განიცდის. სამხედრო-ქრისტიანული მსოფლმხედველობის საძირად მძლავრ განახლებას გიორგი მესამეც ახდენს, რაც მისი აქტიური საგარეო პოლიტიკითაც გახლდათ განპირობებული.

ქრინისტი აღწერს ანისთან გამართული ბრძოლის პერიპეტეიებს. გიორგი მესამეს თან ახლავან იოანე მწიგნობართუხუცესი და სუმბატ სეიმონქნილი. იოანე, სუმბატი და სხვა დიდებულები მეფე გიორგის არ ურჩევენ მამადიანებთან შებმას, რადგან მცირე ჯარი ჰყავთ თან წამოყვანილი. გიორგი მაინც ბრძოლაში აპირებს ჩაბმას. *„არა დამორჩილდა მხნე მხნეთა და გოლიათი გოლიათთა, ჭეშმარიტად მიძღუები მოწამეთა ღუაწლთა და გვირგვინსა, თვით სეხნაობითაცა მიმსგავსებული გიორგი: მან თუ ერთი ვეშაპი, ამან კელა“*

<sup>15</sup> უცნობი ავტორი, ისტორიანი და აზმანი შარავანდედანი, ნიგნში: ქართლის ცხოვრება, ტექსტი დაიგვიწილი ყველა ძირითადი ხელნაწერის მიხედვით. საუბიბიშვილის მიერ, ტ. 2, თბილისი, 1959, გვ. 1-114.

ბეკერი ბეკრთა სახეი და ასპირთა და იქედნეთანი სიღებნა უსლევკელმან მხედარმან. [...] მხილველმან სარკინოზთა სსკებისამინ გარდასლეთთა მლოცველმან და მავედრებელმან, იუკლათა ზეკად აღმსურებელმან. აღსავსურველს მიმცემელმან იოვანესდა ძელისა ცხოვრებისა მიტლენად" (7-8).

როგორც ვხედავთ, გიორგი მესამე წმინდა გიორგისთან არის შედარებული. ამასთან, წმინდა გიორგიმ მოკლაო ერთი ეეშაპი, ხოლო გიორგი მესამემ მრავალი ასპირტი და იქედნე, ანუ მამადიანი. ომის წინ გიორგი მესამე ლოცულობს. საერო ბრძოლის მთელი ეს სცენა სამიხედრო-ქრისტიანული მსოფლმხედველობის სულისკვეთებითაა გამსჭვალული. გიორგი მესამე იონან მწიგნობართუხუცესს-ჰყონდიდელს აძლევს ჯვარს, რათა ქართული არმიის წინ წაიხედს ქრისტეს ჯვარით. მწიგნობართუხუცესს-ჰყონდიდელი ალბათ გარკვეულ ზღვრამდე მიუძღოდა არმიას ჯვარით ხელში. უშუალოდ ომში ჯვარი ხელთ ეპყრა ჯვარისმტვირთველს. ეს პროფესია, როგორც ქვემოთ ენახავთ, პირდაპირაა დაფიქსირებული ქართულ არმიისთვის. ამდენად, ვახტანგ გორგასალის წმინდა ჯვარი, ქრონიკების მიხედვით, ქართული არმიის წინ ომში წამძღვანებულად ფიქსირდება გიორგი მესამის ეპოქაში, თუმცა ალბათ იგივე დაეთის დროსაც და ადრეც ეს ჩვეულებრივი მოვლენა იქნებოდა. აქ ისევე იბადება კითხვა: თუ არმიას წინ ქრისტეს ჯვარი მიაქვს, რატომ არის ასეთი დაუშვებელი, რომ დროშაზე ჯვარი ან ჯერები ჰქონდეს გამოსახული, თუკი ეს ფაქტი სხვა წყაროებითაც დასტურდება?

ბრძოლის წინ გიორგი მესამე მიმართავს არმიას: „*კაცრო ძმანო, ერთსკუნო და ერთრჯულნო! თუ რა ზომ დიდად კეთილ არს საღმრთოთა სჯულთა და ქრისტეს სახარებისათვის სიკედილი [...]*" (8). მეფე გიორგის მიხედვით, მსგავსი მსხვერპლი საუკუნო გზის შესაფერისი შემზადება იქნება. შემდეგ გიორგი მესამეს მოყავს მარჯალითები, როგორ დადეს თავი ჭეშმარიტი რელიგიისათვის ებრაელებმა და ბერძნებმა სპარსელებთან ბრძოლაში. „*აჲ ფრთოვანნო ღომნო სემნო, [...] აღვიხუნეთ ლახვარნი და საროლნი და უგმირნეთ ურწმუნოთა ღუთაბების მისისათა*" (8). გიორგი მესამე წარმოთქვამს „ეკანასკნელ ლოცვას და მოუწოდებს თავის არმიას: „*მოემნო, იგიცა ვჯობთ, რომელმანცა უმსწრფეს უხუთქნეთ დროშის მქონისა და დაცემთა მისითა დავსცეთ ბანაკი ნაეალისი*" (9).

მამადიანებთან ომი, გიორგი მესამის მიხედვით, არის ქრისტესათვის ცხოვრება და სიკედილი. აქვე გაკრთება, თუ შეიძლება ასე ითქვას, „ჯვაროსნული“ აზრიც, რომ ურწმუნოებთან ბრძოლაში დაღუპვით საუკუნო სასუფეველს შეიმზადებენ. ომის წინ მეფე აღასრულებს რელიგიურ რიტუალებს ლოცვის სახით. ყოველივე ეს თვალსწინი მაგალითია უკვე მრავალჯერ ნახსენები სამხედრო-ქრისტიანული იდეოლოგიისა. ამასთან, ბრძოლისას ურწმუნოთა ღუთაბაც უნდა განგმირონ. ურწმუნოთა ღუთაბების მიკლავენ მტრის დროშის ძირს დაცემით. საინტერესოა აგრეთვე ძველი ბერძნების საკუთარ მხარეზე წართვა ურწმუნოებთან დაპირისპირებასთან დაკავშირებით მოხმობილი შედარებების კონტექსტში. ეს ფაქტი მითითებს ამ ეპოქის საქართველოში ერთგვარ პუშანისტურ ტენდენციებზე. გასაგებია: ქართველები თავიანთი ბრძოლებით, რომელთაც რელიგიური მსოფლმხედველობა უდევს საფუძვლად, აგრძელებენ ებრაელებს, ბიბლიური ერის ხაზს. ამგვარი შედარება კარგად ჯდება ქრისტიანული მსოფლმხედველობის ფარგლებში. მაგრამ ებრაელებთან ერთად ანტიკური ბერძნების დაწყვილება ამ სამხედრო-ქრისტიანული მსოფლმხედველობის პოზიციებიდან, ერთის მხრივ, ულოგიკოაა. რადგან, აღნიშნული გაღასახელებიან ალტერული, ანტიკური ბერძნები მამადიანთა მსგავსი წარმართები არიან. მაგრამ აქ შემოდის, როგორც ითქვა, ერთგვარი პუშანისტური ელემენტი. ქრონისტი კულტურულ პლანში ანტიკურობის მემკვიდრედ უნდა თვლიდეს თავს.

ამისთან მოპოვებული გამარჯვების შემდეგ უცნობი ავტორი განაგრძობს: „*ამას ესეუთარსა განსაკვირომელსა და სახარულევანსა მეფობასა შინა თვით მეფე მისით სათუთრთ გარდაზაგალი თაყვანისმცემელ ექმნა ზენასა განგებასა. არა სჯულთა სიძვერეთა, არცა მსხვილბარკალთა მამაკაცისათა, არამედ მას ზენასა ზეველსა და ზეშთა წმინდასა განგებასა უგარობდა. დამხედ სიმდაბლითა დაეარდა წინა შე უფელსა*

ღმრთისა საბაოთისთა ძალთასა და ცრემლთა მიერ სუღდართუელ დაჯდა განსვენებად [...]” (10).

ქრონიკი ხასს უსვამს: გამარჯვების ამ სიხარულში მეფე მიწაზე ემხოზა, ღმერთს თაყვანს სცემს და მადლობას შესწირავს. აქაც ეხედებით კარგად ნაცნობ მოტივს ქრისტიანთათვის ყველა გამარჯვების ღმერთის მიერ მინიჭების შესახებ. ამასთან, ეს გამარჯვება მოიპოვეს არა ადამიანური ძალის წყალობით, არამედ მხოლოდ ღმერთის შეწყვენით.

გიორგი მესამის გამარჯვების შემდეგ მზადდება მამამდიანთა კოალიციური ლაშქრობა საქართველოს წინააღმდეგ: „[...] განისმა ამოწყვეტა შამისა და ჯაზირისა, სომხითისა და არზრუმისა და შქართა, ხელმოწყუთა და დიდებულთა. მიესმა სულტანსა ხვარახნისასა და ურაყისასა, და ხალიფას მკურთხელსა დიდისა ბაბილონისასა და ცრუ სჯულისა მდებელსა სარკინოზობისასა, და ვარაზ ათაბაგსა სპარსეთისასა. და მწვევართა და შემკრებელთა ისლემობისთა მოახსენეს და ძებნეს ცეცხლითა განღვეულნი ძვალნი ზოროასტროსისნი, როსელი იყო პირველი მეფე და ვარსკვლავთმრიცხველი სპარსთა შორის.“[...]” (11).

კარგად ჩანს, როგორია მამამდიანობისადმი დამოკიდებულება ქრისტიანობის პოსტკონცდა. საქართველოს მოწინააღმდეგედაც ერთიანი ისლამური სამყაროა დასახული. ამასთან, მოწინააღმდეგე მამამდიანებს, არც მეტი, არც ნაკლები, ზარბატუტრას ძელებიც უმარტობიან ქრისტიან ქართველებთან დაპირისპირებისას.

ერთ-ერთ ბრძოლაში გიორგი მესამე მარცხდება სპარსელებთან. ქრონიკი აღნიშნავს, მისდა საეკირველი საქმე, დამარცხების მიუხედავად, ქართველთა მხრიდან ბრძოლაში არ დაღუპულა არა თუ არც ერთი ცნობილი დიდებული, არამედ რომელიმე თავადის ყმაც კი, „თვისნიერ ერთისა ჯვარისმტვირთველისა ქანისისა და ერთისა ბედითისა კაცის აზნაურის კაცე. გარნა ჯვარი წარმოყვანებულ იქმნა მშვიდობით“ (14).

„ისტორიანი და აზმანის“ მიხედვით დასტურდება, რომ საქართველოს არმიას წინ მიუძღოდა ჯვარისმტვირთველი ქრისტეს წმინდა ჯვარით. სავარაუდოდ, ეს არის იგივე ჯვარი, რომელიც დაფიქსირებულია ვახტანგ გორგასალის ცხოვრებაში და რომელიც „მატრანე ქართლისას“ მიხედვით სასწაულთმოქმედად გადაურჩა თურქებისაგან მოტაცებას. გორგასალის შემდეგ ეს ჯვარი აღმართული ყოფილა მცხეთაში. ამასთან, ქართულ არმიაში არსებობდა ჯვარისმტვირთველის თანამდებობა.

დემნას აჯანყების მონაწილე დიდებულები მამამდიანური ქვეყნებისაგან ცდილობენ დახმარების მიღებას, ზოგი წაიდა შაპარმენთან, ზოგი – სპარსეთის სულტანსა და ათაბაგთან. თუმცა საქართველოდან გაქცეულმა დიდებულებმა გიორგის საწინააღმდეგო ჯარის შეკრება ვერ შეძლეს. „ეგრეთვე უქმადვე უკუნაქცია მართლმსაჯულობამან ქრისტესმან“ (20).

ფაქტურად ნებისმიერი ისტორიული მოვლენა ქრონიკებში უკავშირდება ღმერთის ნებას და ღმერთის საერთო სისტემას.

სახელმწიფოს დიდებულები გიორგი მესამის გარდაცვალების შემდეგ მოახსენებენ დედოფალ რუსუდანს, თამარის მამიდას, თამარის გამეფებასთან დაკავშირებით:

„[...] აღვიდეს და ამაღლდეს და დაჯდეს საყდარსა თვისთა მამათასა აღკურობითა და აძლენებითა ძელისა ცხოვრებისათა. [...]” (26). თამარი ტახტზე უნდა ავიდეს წმინდა ჯვარის აღძვანებით, ანუ მისი გამეფება ჯვრისაგან იქნება კურთხეული და მისი მოქმედებაც ამ ჯვრის ნიშნით უნდა მიდოდეს.

ავტორი აღწერს თამარის მეფედ მიერთხევას: „აღმყვანელთა საყდართა და საჯდომთა მამაპაყუელთა აღსვეს მზე იგი მზეთა და ნათელი ნათელთა. [...] და მოიღეს გვირგვინი. [...] და მოახსენეს მთასა ზეთისხილთასა ჯვარი გამოსენილი კონსტანტინესთვის. [...]” (26). უკი იგულისხმება: იმპერატორ კონსტანტინეს ჯვარი ეხლა საქართველოშია და ეს ჯვარი უნდა აღიძვანოს ტახტზე ასელებისას თამარმა. სავარაუდოდ ეს არის ის ჯვარი, რომელიც იმპერატორ კონსტანტინესაგან მიიღო მეფე მირიანმა და რომელიც მნიშვნელოვან აომებში ქართულ არმიას წარემდევარება წინ. ქრისტეს მეორე ჯვარი ბიზანტიის იმპერატორისაგან

მიიღო ეახტარე გორგასალმაც. შესაძლოა ამ ეპოქის ქრონისტებთან რიგ შემთხვევებში ეს ჯგირიც იტვლისჩმებოდეს. თუმცა იმ ფაქტის გარკვევას, როდის რომელი ჯგირი იტვლისჩმებდა, ამ შემთხვევაში პრინციპული მნიშვნელობა ალბათ არცა აქვს.

„ისტორიანი და აზმანის“ ავტორი ხაზს უსვამს, რომ თამარ მეფე უწინარესად ფლობდა ღმერთის შიშს. ამის შემდეგ კი: „*ესოდენითა დიდებოთა და სიმდიდრეთა გარდარეულთა და სიმადლესა შინა ესრეთ იყო, ვითარმცა ყოვლად არარაი ჰქონებოდა, და უდარეს და უგლახაკეს ყოველთა კაცთასა შურაკცხა თავი თვისი [-.]*“ (28). მაგრამ ნურც იმას იფიქრებთო, რომ ღმერთისათვის თავგადასცემულს თავის მართვისათვის ნაკლები ყურადღება დაეთმო. „*არამედ უზესთავს ყოველთა მეფეთა და ბრძენთა და ფილოსოფოსთასა კეთილად განაგო და შუაყო და წარმართა*“ (28) სახელმწიფო საქმეები. თამარმა, თავდაპირველად საღმრთო ცხოვრებას და ზენა დიდებას რომ ეძიებდა, „*ქვენაცა ესე დიდება და სიმდიდრე უხეებით და საესებით მიიღო*“ (28).

აქ საქმე გვაქვს კვლავ ქრისტიანულ, ადამიანის მთლიან იდეალთან, ქართული ქრონიკებისათვის რომ არის დამახასიათებელი. უწინარესად ორიენტირება ხდება ნამდვილ, ზესთასოფლურ, ქრისტიანულ ღირებულებებზე, ხოლო ამის შემდეგ დაშუქებულია საერო ცხოვრების და საერო ბრწყინვალეების მიღებაც. საერო ბრწყინვალეობა და საერო სიმდიდრე, ან ძალაუფლება ამ მსოფლმხედველობაში მხოლოდ მაშინ პოვებს თავის ადგილს, თუ მას უკან უდგას ნამდვილი, რელიგიური ღირებულებები. ქრონიკებში ადამიანის ეს მთლიანი ხატი ქრისტიანული მსოფლმხედველობის შიგნით ყალიბდება (აქ სამწუხაროდ ადგილი და საშუალება არ არის, რათა ადამიანის ეს ხატი შეეადართო სარაინდო რაიმანის ან პაგიორაფიის ადამიანის ხატს). ასევე უნდა აღვნიშნო: თამარის ქრისტიანულ პოლიტიკის თუ ცხოვრების ქრისტიანულ კრედოსთან დაკავშირებით ვეხები მხოლოდ ცენტრალური მნიშვნელობის მქონე პასაჟებს. სხვა შემთხვევაში აქაც თითქმის მთელი ქრონიკის გადმოწერა იქნებოდა აუცილებელი.

ქრონისტი ეხება მხარგრძელების გრიგორიანულ სარწმუნოებას: „*ესე ზაქარია და ივანე მხარგრძელის ძენი, დადაცათო მეფეთათვის ერთგულნი იყვნეს და დიდად გამოცდიდნენ ლაშქრობათა შინა, კაცნი სახელოვანი, არამედ სჯულითა სომეხნი იყვნეს. ესე ივანე წერილთა ზემოწინითი მეცნიერი იყო. რომლიწინათისცა გულისხმა ჰყო სიმძრულე ხეულისა თვისისა, ნათელილო და იქმნა ჰეშმარიტი ქრისტიანე. [-.]*“ (33). კვლავ ეხედეთ, რომ სარწმუნოების საკითხებში ცენტრალური სახელმწიფო ხაზი უკომპრომისოა. განსხვავებული აღმსარებლობის მქონე მხარგრძელების სახელმწიფო აპარატში მოთმენა ერთის მხრივ ტოლერანტობაა, მეორეს მხრივ, თავიდან ამ ფაქტს, როგორც არაერთხელ აღვნიშნულა, ალბათ პოლიტიკური მნიშვნელობაც აქონდა, ვიდრე სომხეთის მიწებს საბოლოოდ შემოირიგებდნენ. სომხეთში ქართველთა მდგომარეობის გამყარებასთან ერთად, იწყება სომეხთა მოქცევის მცდელობები.

ქრონისტი მოვეითხოვობს, თუ როგორ შეუყვარდება არზრუმის მაჰმადიანი ამირას შილს თამარი. ამისათვის მშობელთა ნების საწინააღმდეგოდ მაჰმადიანობაზე უარის თქმასაც არ ვთვლი: „*[-.] აღარ დამედმან მშობელთა არნებობისსამან და დამედებულმან მუკამედისსამან, ხეულისა ტაბილისამან, რომელმან მოზიდვითა კაცთათა უმოძღვრა კაცთა საწუთო ესე ნებასა ზედა თვისსა. [-.]*“ (43). მაჰმადიანობა ამქვეყნიურ სიამოვნებათა რელიგიად ისახება, რაც, ცხადია, თავისთავად მიანიშნებს, რომ ეს აღმსარებლობა ქრისტიანობაზე, ზესთასოფელზე ორიენტირებულ რელიგიაზე თვისებრივად დაბლა დგას. ქრონიკებში ყველგან იგრძობა რელიგიური დაპირისპირების ფაქტორი.

ლაზიკურიგის დაბადებასთან დაკავშირებით შენიშნულა: „*იხარებდეს, იშეებდეს, იმოთხევადეს სამოთხესა შინა ამის საწუთოსასა, განმათავისუფლებელნი ტყვეთანი, შექმნილნი ეკლესიათანი, მიწარებულნი მღვდელთანი და მიმცემელნი მონაზონთანი, მოწყალენი ვლახაკთანი, ერთბაშად მადიდებელნი ღმრთისანი, მწყობელნი ეპისკოპოსთანი შეიღისაჲე საწყყითა სსათა თანა. და თუით დედოფალმან რუსულად და ვაზრდილმან მისმან მეყმან დაეთ და ღამარ თამარისმან და ყოველთა მეფეთა ამის სამეფოსათა,*

მსგავსად მოგვითხას, ხელუკეცს ძღვერებად და მინიჭებდალ" (57).

თამარის ეპოქაში შეებასაც და გახარებასაც საფუძვლად ედება უწინარესად ქრისტიანული სათნოებები. მხოლოდ ამ სათნოებებზე დამყარებულ ღხენას აქვს ღირებულება. საინტერესო შინაარსის ტერმინია აგრეთვე წუთისოფელში არსებული სამოთხე,რის შექმნაც სწორედ აღნიშნული ქრისტიანული სათნოებების და კურტუაზული, საკარო ცხოვრების წესის ერთმანეთთან შერწყმით უნდა იყოს შესაძლებელი ტარონისტის მიხედვით. მნიშვნელოვანია აგრეთვე ცნობა, რომ შეიძლება სამეფოს არმიას თან ახლავან ეპისკოპოსები. ეს ფაქტიც მიუთითებს,რომ სახელმწიფო,საერო პოლიტიკა და რელიგიური ფაქტორი შუა საუკუნეების საქართველოში ერთმანეთისაგან განუყოფელი იყო. ციტატის ბოლოს კი გაკეთებულია საქმიოდ გაბეული და სარისყო შედარება: როგორც მოგვებს მიუტანიათ ძღვენი მაცხოვარის დაბადებისას, ასეთივე საჩუქრები კეთდება ახალშობილი ღამა-გიორგის სახელზე.

თამარის ჯარი ილაპტებს არზრუმზე: „შინით [არზრუმში] მყოფნი, ვითარცა მხეცნი, იღრკენდეს კბილსა მათსა და წვერსა იფხვირდეს. [...] და მოქმელნი ესრე ტიროდეს: ვინა ჩემდა ესევითარი შერისხვა, ვინათგან არაოდეს გვიხილავს ტომი ქრისტიანთა სანახებასა საყოფელთა ჩვენთასა" (58). ეკლავ წინა პლანზე ქრისტიანთა და მამადიანთა დაპირისპირება. ამასთან,თამარის ისტორიკოსებთანაც ქართველები გაცილებით ხშირად აღნიშნებიან ტერმინ „ქრისტიანით“,ვიდრე – „ქართველით“.

აღწერილია შამქორის ბრძოლა. არმიას წინ მიუძღვის მწიგნობართუხუცესი ანტონი ქრისტეს ჯვარით ხელში. „განამახნობელნი ურთიერთარსისანი, მოგონებელნი ქრისტეს მათისათვის ენებათანი, აღმხილველნი ღმრთისა და მითვალენი და მისთა შერდომითა თავიანთისკემელნი, შემუდარნი სულთა და სხეულთანი მოახსენებდეს ერთი-ერთისა სიმხნესა, მარჯვებულობასა პაპათა და მამათასა, თუ ვითარ ძველ ოდესმე წინაშე დავეთისა ოცდაათშვიდმეტნი გმირნი მბრძოლობდეს და მძღობდეს უცხოთესლთა და ვითარ სპანი ვახტანგისნი წინაშე ვახტანგისა, და ვითარ სპანი ახლისა დავეთისნი წყობათა დავეთისთა იერუსალიმს ერთობდეს, აწ შევიდეს მის თამარისნი. [...]“ (69).

შამქორის ომის წინა ვითარებაც ნათლად გამოხატავს სამხედრო-ქრისტიანული იდეოლოგიის ღომინანტოების ფაქტის საერო სახელმწიფოსა და საერო არმიაში. მწიგნობართუხუცეს-ჰყონდიდელს შამქორის ბრძოლაში წინ მიაქვს ქრისტეს ჯვარი. მეომრები იგონებენ ქრისტეს ტანჯვას,რომელიც მაცხოვარმა მათთვის გადაიტანა. მიწაზე დაკემული ღოცულობენ ღმრთის სახელზე. თავის გასამხნეებლად იხენებენ წინაპართა საგმირო საქმეებს. ეს ფაქტორიც წინდა რელიგიურ ჩარჩოში მოქცეული. პირველად სახელდება ბიბლიური დავითი, შემდეგ – ვახტანგ გორგასალი,რომელიც რა იდეოლოგიით იბრძოდა იერუსალიმისათვის, უკვე ენახეთ, ბოლოს კი – დავით აღმაშენებელი, ასევე იერუსალიმისათვის ომის კონტექსტში (ქართულ ისტორიოგრაფიაში გავრცელებული მართებული მოსაზრების თანახმად, იერუსალიმში დავითის წყობასთან ახალი დავითის ჯარის შეერთება უნდა გულისხმობდეს,რომ დავით აღმაშენებელის გარკვეულმა საჯაროსო კონტიგენტმა ჯვაროსნების რომელიმე ოპერაციაში შესაძლოა მონაწილეობა მიიღო).

შამქორის ბრძოლაში სპარსეთის ათაბაგზე გამარჯვების შემდეგ ნათქვამია: „მადრასათა წილ აღმართნეს ეკლესიანი და მყივანთა წილ კერეს ძელსა, და ნაცვლად მუყურთა იხილევბოდა დადადება მღდელთა აღონახისადმი: უფალო საბაოთ ძალთასა" (72). აღნიშნულ ადგილსაც არ სჭირდება დიდი კომენტარი. ყველაფერი მიდის ქრისტიანობის გამარჯვების და ისლამთან დაპირისპირების ნიშნით.

„ისტორიანის და აზმანის" ავტორს მოაქვს ხალიფას დროშის გელათის მონასტრისადმი შეწირვასა და სპარსულზე გამარჯვებასთან დაკავშირებით თამარის მიერ დაწერილი იამბიკო. თამარი მიმართავს ღვთისმშობელს:

„[...] შენგან, ქალწულო, რომელსა შენთვის დავით როკიდა, ძისა ღმრთისა ძედ შენდა ყოფად, მე, თამარ, მიწა შენი და მიერევი,

*ცხებულობისა ღირსშესა და თვისობასა.  
ჯდეს. ღადირთად. სამხრით და ჩრდილოეთით  
შუაპელოპელი იავარს შენდა ემრთმელობ,  
ხალიფის დროშა თანავე მინიასა  
შეერთე. ცრუ-სჯულთა მოძღვრისა და ზოდ მძღვანი,  
ვის დაეთ. ძეგბრ ეფრემის მოისარმან,  
მოორთხნა. მოსრნა სულტნითა, ათაბავით.  
ერანს ებრძოლეს ნემ მიერ მისთა სპათა  
ჩეუნნი მხედარნი. მოსაენი შენნი, სხალო,  
მოწუნეს. მოსწყვილეს ავარის ნათესავნი.  
მერით მოხმულთა ნიჭთავან ერთსა ამას  
შენდა შეწირავ. მიოხე ძეგბრ, ღმერთო!" (74-75).*

თამარის იამბიკოც გამსჭვალულია შემტევი, მაჰმადიანებთან მკვეთრად დაპირისპირებული სამხედრო-ქრისტიანული იდეოლოგიით. ამასთან, თამარი ნათლად ამბობს: ავარის ნათესავებს, ანუ მაჰმადიანებს, ებრძვის ღეთისმშობლის მოსაგი, ღეთისმშობლის თაყვანისცემლის არმია. ეს არმია ომობს თამარის „მიერ“. არმია ომში მსაყეს დაეთს, დაეთ ხოსლანს და მანვე წაართვა მტერს ხალიფას დროშა. ამიტომ ქართული არმია არის „მისი სპა“, ანუ დაეთის. მაგრამ აქ ქრონიკის სახეულ დაეთში ორ მნიშვნელობას უნდა სდებდეს. რადგან იამბიკოს პირველ სტრიქონებში ლაპარაკია ბიბლიურ დაეთზე. შესაბამისად, ქართული ლაშქარი იმავდროულად არის ღმერთის არმია, ქრისტეს არმია, ბიბლიური არმია და ღეთისმშობლის არმიაც. ამ ნიშნით მიდის თამარის მთელი მეფობა. ასევე აღიქვამენ თამარის მეფობას მაჰმადიანებიც და დასავლეთკურთხეულებიც. ფაქტიურად თამარის მეფობაში წარმოებული ყველა ომის საფუძველია აქტიური, სამხედრო-ქრისტიანული იდეოლოგია. ეს მსოფლმხედველობა თავისი არსებით იდენტურია დასავლეთეუროპული ჯვაროსნული იდეოლოგიის. ის ფაქტი, რომ ქართული არმიის ომებს რელიგიურზე უწინარესად პოლიტიკური მოტივაცია ჰქონდა, ეთარებას არ ცვლის. ამ შემთხვევებში მხოლოდ ცალკეული ნიუანსების გადაადგილებასთან გვაქვს საქმე, როდის არის გარკვეული ომი მხოლოდ რელიგიური ომი და როდის იწარმოება პოლიტიკური ხასიათის ომი რელიგიური მსოფლმხედველობის საფუძველზე. იგივე დასავლეთ ეუროპაში ესპანურ რეკონისტას მთლიანად პოლიტიკური მოტივაცია უდევს საფუძველად. მაგრამ რეკონისტას აქვს რელიგიური ომის სახე. როდესაც ჯვაროსნები პირველად მიდიან პალესტინისაკენ აღმოსავლელი ქრისტიანების დასახმარებლად და მაცხოვარის საფლავის გასათავისუფლებლად, ეს არის წმინდა რელიგიური, საღვთო ომი. ოღონდ ყალიბდება თუ არა პალესტინაში იერუსალიმის სამეფო, ჯვაროსანთა პოლიტიკური ერთეული, ამ სამეფოს მიერ გაართულ ომებს აქვს უკვე უმთავრესად პოლიტიკური მოტივაცია და მიზნები. რელიგიური ფაქტორი გადადის მეორე პლანზე. თუმცა იერუსალიმის სამეფოს ომების აბსოლუტურ უმრავლესობას საფუძველად უდევს სამხედრო-ქრისტიანული იდეოლოგია. აღნიშნულ საკითხებზე ამ შემთხვევაში დეტალური საუბარის საშუალება, როგორც ითქვას, არ არის.

თამარის იამბიკოში მოცემულია ასევე მცირე გეოგრაფიული ინფორმაცია, რომლითაც შუა საუკუნეების ქართველების გეოგრაფიულ წარმოდგენებზე გარკვეული სურათი შეისრულბა შეიქმნათ. თამარი ასახელებს ქვენიერების ოთხ უკიდურეს მხარეს: ჩრდილოეთი, სამხრეთი, ღადირი და ედემი. ჩრდილოეთი და სამხრეთი სად მთავრდებოდა ქართველებისათვის, ძნელი სათქმელია. მაგრამ ღადირის და ედემის სახით მოცემულია ორი კონკრეტული გეოგრაფიული პუნქტი. ღადირი ეს არის გადესი, გიბრალტარის სრუქსთან მდებარე ქალაქი. ხოლო უკიდურეს აღმოსავლეთში თამარის მიხედვით თავსდება სასოთხე. როგორც ქვემოთ ქართველთა მასალის ანალიზისას ენახათ, ეს მონაცემები მთლიანად თანხვედბა შუა საუკუნეების ქრისტიანული სამყაროს გეოგრაფიულ წარმოდგენებს. ამასთანავე, თამარის იამბიკოში უკვე მოცემულია საქართველოს მსოფლიო



ქრისტიანული ბატონობის პრეტენზია, რადგან თამარი ისახება ჩრდილოეთს, სამხრეთს, დაღობის და ედგეშო მდებარე ტერიტორიის, ანუ მთელი მსოფლიოს მზრძანებლად.

ქრონისტი ეხება საპრსელეებისაგან ამირ-მირანის მოწამლის ფაქტს: „*უინათგან სიბრძნედ და მეცნიერობად ნათესავსა ავარიანთასა აქეს საქმე გრძნებისა და მოვგობისა. [...] შემდგომითი შემდგომად არიან მისხიბავნი, მწამლეულნი, უარისმოყფულნი ღმრთისანი*“ (76). ასე ვერაგულადვე მოაწვლინებს ათაბაგი აბუბექრი მის ძმას ამირ-მირანს. მაჰმადიანობის ნებატოვრ ჭრილში წარმოქმნა, რომ ისინი არიან გრძნეულნი, მწამლეულნი და ასე შემდეგ, აგრძელებს ტრადიციულ ხაზს.

ქრონისტი მოგვითხრობს თამარის ქრისტიანულ სათნოებათა შესახებ: „*ვერ შეიტყუა იგი [თამარი] საშველმან ამის საწუთროსამან, არცა მეფობამან გვირგვინისამან და სკიპრამან, არცა ქვათა პატიოსანთა უხვად ქონებამან, არცა სპათა სიმრავლეგან [...]*“ (79). მრავალი ძველი მეფის, განსაკუთრებით ბრძენი სოლომონისაგან განსხვავებით, თამარი ერთი წუთითაც არ გადასცდენია ღმრთისათვის სასურველ გზას. „*ესერ უბრძნე იქმნა ბრძენისა მის [სოლომონის], რომელ ესოფდენ შეიყვარა ღმრთი იგი და უცხო ექმნა სკიპროთა სოფლისათა*“ (79). ღმერთმაც ისმინა მისი და სანაცვლო შიგო დეთისმოსავი ცხოვრებისათვის: „*რამეთუ ღამე ყოფედ მღვიბარება, ლოცვა, მუხლთ დრეკა და ცრემლითი ჰსურება ღმრთისა შემდგომობითა განსაკვირებელ აქენდა*“ (79). ეკლავ ღამის ასკეტური ქრისტიანობა წამოიწვია წინა პლანზე თამარის დახასიათებისას. სხვათა შორის, ყველა მსლაერი ქართველი მეფე სწორედ ქვეყნისათვის ამ თავდადებით და ღამის ასკეტური ბუნებით გამოირჩეოდა.

აქ აღარ მოვიტან სცენას სომხებთან სარწმუნოებრივი დაპირისპირებისა, სადაც იმისდა მიხედვით, თუ ვის, ქართველების, ან სომხების, სეფსიკერს შევამს სამ დღეს ნაშიშმილვეი ძაღლი, უნდა გადაწყდეს, რომელი მხარის აღმსარებლობაა ჭკუშარტი. ქართველთა სამეფო კარი იმდენადაა ქრისტიანული მსოფლმხედველობით გამსჭვალული, რომ ხანდახან ეს უცნაურ ფორმებსაც კი ედებულობს, როგორც მაგალითად ძაღლის, სეფსიკერის და ამ არცთუ ხასხასი მღვრე „გამარჯვებასთან“ დაკავშირებით მოწყობილი სასეიპო ლიტანიის შემთხვევაში. მაგრამ თითოეული ასეთი ამბავი კიდევ უფრო უსვამს ხაზს ქრისტიანული მსოფლმხედველობის დომინირებას და ყველაფერ ამას რომ ეკითხულობთ, საქართველოს დროშაზე მითაეხებული ერთი ან ხუთი ჯვარის ფაქტი ისეთ საოცრებად აღარ გვეჩვენება. აგრეთვე არ მომაქვს ნაშრომში ქრონიკების ერცელი ციტატები თამარის მიერ საქართველოში თუ დანარჩენ მსოფლიოში გაფანტულ ქართულ მონასტრებზე გამოჩენილი მზრუნველობის და პატრონობის შესახებ. ყველა ამ ფაქტში ისევდაისვე ნათლად ჩანს, რომ სახელმწიფოებრივი იდეოლოგიის თვალსაზრისით ქრისტიანობას ალტერნატივა არა აქვს.

რუქნადინის კარგად ცნობილ, თამარისადმი გაგზავნილ წერილში ვითხულობთ: „*[...] შენ გებრძანება ქართველთათვის ალებად ხრზალი მუსულმანთა ხოცად. ესე არცა რომელ ხრზალი დიდისა მოციქულისა მოამედისა, მისისა ერის თავისა, მოძებულთა. აწ წარმომივლენია ყოველი მხედრობა ჩემი, რათა აღეხოცო ყოველი მამაკაცი მავ ქვეყნისა. და ცოცხალი იგი ოდენ დარჩეს, რომელი წინამომეგებოს, თაყვანი სცეს ჩათრსა ჩემსა. სასოება იგი თქვენი ჯვარი წინაშე ჩემსა დაღეწოს და მოამდი აღიაროს*“ (93). რუქნადინის წერილში კარგად ჩანს, თუ როგორ ესმოდათ მაჰმადიანებს ქართველთა პოლიტიკა და ეს კარგად დასტურდება აღმოსავლური წყაროებითაც. მიუხედავად ქართველი მეფეების იშვიათი ტოლერანტობისა. რუქნადინიც ქართველთა წინააღმდეგ მუკამედის არმიას გზავნის.

თამარის საპასუხო წერილი გამსჭვალულია სახმედრო-ქრისტიანული მსოფლმხედველობის ელემენტებით: „*ძალსა ღმრთისა ყოველის მკურთბელისასა მინდობილმან, მარადის ქალწულისა მარიამისა სასოებით მოსებმან და პატიოსნისა ჯვარისა მედრებელმან წარეკითხე ღმრთისა განმარობსხებელი წიგნი შენი. [...] შენ ოქროსა მეყირეთა სიმრავლისად მინდობილ ხარ, ხოლო მე – არცა სიმდიდრესა და არცა*

ცხებულობასა ღირსზევე და თვისობასა.  
ელემს, ღაღორთად, სამხრით და ჩრდილოეთით  
შუაპელოპოელი იაგარს შენდა ემრთმელობ,  
ხალიფას დროშა თანავე მანიკასა  
შეერთო, ცრუ-ხეულთა მოძღვრისა და ზოდ მძღვანი,  
ჟინ ღავით, ძეგერ ეფერემის მოისარმან,  
პოროხნა, მოსრნა სულტნითა, ათაბაჯეთ.  
ჯრანს ებრძოდეს ჩემ მიერ მისთა სპათა  
ჩეენნი მხედარნი, მოსავნი შენნი, ხბალო,  
მოქალნეს, მოსწევიდეს აგარის ნათესავნი.  
მუნით მოხმულთა ნიჭთავან ერთსა ამას  
შენდა შეეწირავ მიოხე ძეგერ, ღმერთო!" (74-75).

თამარის იამბიკოც გამსჭვალულია შემტევი, მაჰმადიანებთან მკვეთრად დაპირისპირებული სამხედრო-ქრისტიანული იდეოლოგიით. ამასთან, თამარი ნათლად ამბობს: აგარის ნათესავებს, ანუ მაჰმადიანებს, ებრძვის ღვთისმშობლის მოსაყი, ღვთისმშობლის თაყვანისმცემელი არმია. ეს არმია ომობს თამარის „მიერ“. არმია ომში მიყავს ღვთის, ღვთის ხოსლანს და მანვე წაართვა მტერს ხალიფას დროშა. ამიტომ ქართული არმია არის „მისი სპა“, ანუ ღვთისის. მაგრამ აქ ქრონისტი სახელე ღვთისში ორ მნიშვნელობას უნდა სდებდეს. რადგან იამბიკოს პირველ სტრიქონებში ლაპარაკია ბიპლარული ღვთისზე. შესაბამისად, ქართული ლაშქარი იმედროულად არის ღმერთის არმია, ქრისტეს არმია, ბიბლიური არმია და ღვთისმშობლის არმიაც. ამ წინშით მიდის თამარის მთელი მეფობა, ასევე აღიქვამენ თამარის მეფობას მაჰმადიანებიც და დასავლეთეკლესიისელებიც. ფაქტობრივად თამარის მეფობაში წარმოებული ყველა ომის საფუძველია აქტიური, სამხედრო-ქრისტიანული იდეოლოგია. ეს მსოფლმხედველობა თავისი არსებით იდენტურია დასავლეთეკლესიისეული ჯგეროსნული იდეოლოგიის. ის ფაქტი, რომ ქართული არმიის ომებს რელიგიურზე უწინარესად პოლიტიკური მოტივაცია ჰქონდა, ვითარებას არ ცვლის. ამ შემთხვევებში მხოლოდ ცალკეული ნიუანსების გადაადგილებასთან გვაქვს საქმე, როდის არის გარკვეული ომი მხოლოდ რელიგიური ომი და როდის იჭარბობდა პოლიტიკური ხასიათის ომი რელიგიური მსოფლმხედველობის საფუძველზე. იჭარბდა დასავლეთეკლესიისეული რეკონისტას მთლიანად პოლიტიკური მოტივაცია უდევს საფუძველად. მაგრამ რეკონისტას აქვს რელიგიური ომის სახე. როდესაც ჯგეროსნები პირველად მიდიან პალესტინისაკენ აღმოსავლელი ქრისტიანების დასახმარებლად და მაცხოვარის საფლავის გასათავისუფლებლად, ეს არის წმინდა რელიგიური, საღვთო ომი. ოღონდ ყალიბდება თუ არა პალესტინაში იერუსალიმის სამეფო, ჯგეროსანთა პოლიტიკური ერთეული, ამ სამეფოს მიერ გამართულ ომებს აქვს უკვე უმთავრესად პოლიტიკური მოტივაცია და მიზნები. რელიგიური ფაქტორი გადადის მეორე პლანზე. თუმცა იერუსალიმის სამეფოს ომების აბსოლუტურ უმრავლესობას საფუძველად უდევს სამხედრო-ქრისტიანული იდეოლოგია. აღნიშნულ საკითხებზე ამ შემთხვევაში დეტალური საუბარის საშუალება, როგორც ითქვა, არ არის.

თამარის იამბიკოში მოცემულია ასევე მცირე გეოგრაფიული ინფორმაცია, რომლითაც შუა საუკუნეების ქართველების გეოგრაფიულ წარმოდგენებზე გარკვეული სურათი შეიძლება შევიქმნათ. თამარი ასახელებს ქვენიერების ოთხ უკიდურეს მხარეს: ჩრდილოეთით, სამხრეთით, დაღირი და ედემი. ჩრდილოეთი და სამხრეთი საღვთავდებოდა ქართველებისათვის, მქალი სათქმელია. მაგრამ დაღირის და ედემის სახით მოცემულია ორი კონკრეტული გეოგრაფიული პუნქტი. დაღირი ეს არის გადესი, გიბრალტარის სერკესიან მდებარე ქალაქი. ხოლო უკიდურეს აღმოსავლეთში თამარის მიხედვით თავსდება სამოხთხე. როგორც ქვემოთ კარტოგრაფიული მასალის ანალიზისას ვნახავთ, ეს მონაკვეთები მთლიანად თანხვედრა შუა საუკუნეების ქრისტიანული სამყაროს გეოგრაფიულ წარმოდგენებს. ამასთანავე, თამარის იამბიკოში უკვე მოცემულია საქართველოს მსოფლიო

ქრისტიანული ბატონობის პრეტენზია, რადგან თამარი ისახება ჩრდილოეთს, სამხრეთს, ლადირს და ედგენ შუა მდებარე ტერიტორიის, ანუ მთელი მსოფლიოს მბრძანებლად.

ქრონისტი ეხება საპარსელებსაგან ამირ-მირანის მოწამელობის ფაქტს: „*უენათგან სიბრძნედ და მეცნიერობად ნათესავსა აგარიანთასა აქეს საქმე გრძნებისა და მოვგობისა. [...] შემდგომითი შემდგომად არიან მსხიბაენი, მწამლველნი, უარისმყოფელნი ღმრთისანი*“ (76). ასე ვერაგულადვე მოაწალინებს თაბაბი აბუბექრი მის იმას ამირ-მირანს. მაჰმადიანობის ნეგატიურ ტრილში წარმოიჩენა, რომ ისინი არიან გრძნეული, მწამლველნი და ასე შემდეგ, აგრძელებს ტრადიციულ ხაზს.

ქრონისტი მოგვითხრობს თამარის ქრისტიანულ სათნოებათა შესახებ: „*ვერ შეიტყუა იგი [თამარი] საშველმან ამის საწუთროსამან, არცა მეფობამან გვირგვინისამან და სკიპტრამან, არცა ქვათა პატიოსანთა უხუად ქონებამან, არცა სსათა სიმრავლემან [...]*“ (79). მრავალი ძველი მეფის, განსაკუთრებით ბრძენი სოლომონისაგან განსხვავებით, თამარი ერთი წუთითაც არ გადასცდენით ღმრთისათვის სასურველ გზას. „*ესრე უბრძნე იქმნა ბრძენისა მის [სოლომონის], რომელ ესოფედნ შეიყვარა ღმრთი იგი და უცხო ექმნა სცაქურთა სოფლისათა*“ (79). ღმერთმაც ისმინა მისი და სანაცვლო მიაგო ღვთისმოსაეი ცსოფლისათვის: „*რამეთუ ღამე ყოველ მღვიძარება, ღოცვა, მუხლთ დრეკა და ცრომლით ქუცრება ღმრთისა შემდგომობითა განსაკვირვებელ აქნდა*“ (79). ეკლავ ღამის ასკეტური ქრისტიანობა წამოიწევა წინა პლანზე თამარის დახასიათებისას. სხვათა შორის, ყველა მსადაური ქართველი მეფე სწორედ ქვეყნისათვის ამ თავდადებით და ღამის ასკეტური ბუნებით გამოირჩეოდა.

აქ აღარ მოუიტან სცენას სომხებთან სარწმუნოებრივი დაპირისპირებისა, სადაც იმისდა მიხედვით, თუ ვის, ქართველების, ან სომხების, სეფისკეერს შეჭამს სამ დღეს ნაწიშიღლევი ძაღლი, უნდა გადაწყდეს, რომელი მხარის აღმსარებლობაა ჭეშმარიტი. ქართველთა სამეფო კარი იმდენადაა ქრისტიანული მსოფლმხედველობით გამსჭვალული, რომ ხანდახან ეს უცნაურ ფორმებსაც კი ედებულობს, როგორც მაგალითად ძაღლის, სეფისკეერის და ამ არცთუ სასახელო „გამარჯვებისანი“ დაკავშირებით მოწყობილი სახემო ლიტანიის შემთხვევაში. მაგრამ თითოეული ასეთი ამბავი ედევ უფრო უსჯამს ხაზს ქრისტიანული მსოფლმხედველობის დომინირებას და ყველაფერ ამას რომ ეკითხულობთ, საქართველოს დროშაზე მოთავსებული ერთი ან ხუთი ჯვარის ფაქტი ისეთ საოცრებად აღარ გეგმენება. აგრეთვე არ მომაქეს ნაწიში ქრონიკების ერცელი ციტატები თამარის მიერ საქართველოში თუ დანარჩენ მსოფლიოში გაფანტულ ქართულ მონასტრებზე გამოჩენილი მხრუნველობის და პატრონობის შესახებ. ყველა ამ ფაქტში ისევედასევე ნათლად ჩანს, რომ სახელმწიფოებრივი იდეოლოგიის თეალსაზრისით ქრისტიანობას ალტერნატივა არა აქვს.

რუქნადინის კარგად ცნობილ, თამარისადმი გაგზავნილ წერილში ეკითხულობთ: „*[...] შენ გიბრძანებთა ქართველთათვის აღებად ხრმალი მუსულმანთა ხოცად. ესე არცა რომელ ხრმალი დიდისა მოცქეულისა მოამეფისა, მისისა ერის თავისა, მოძეულებთა. აწ წარმომივლენია ყოველი მხედრობა ჩემი, რათა აღეხოცო ყოველი მამაკაცი მეგ ქვეყნისა. და ცოცხალი იგი ოდენ დარჩეს, რომელი წინამორმეგობოს, თაყვანი სცეს ჩათრსა ჩემსა, სასოება იგი თქვენი ჯვარი წინაშე ჩემსა დაღეწოს და მოჰმადი აღიაროს*“ (93). რუქნადინის წერილში კარგად ჩანს, თუ როგორ ესმოდათ მაჰმადიანებს ქართველთა პოლიტიკა და ეს კარგად დასტურდება აღმოსავლური წყაროებითაც. მიუხედავად ქართველი მეფეების იშვიათი ტოლერანტობისა. რუქნადინიც ქართველთა წინააღმდეგ მუჰამედის არმიას გზავნის.

თამარის საპასუხო წერილი გამსჭვალულია სამხედრო-ქრისტიანული მსოფლმხედველობის ელემენტებით: „*ძალსა ღმრთისა ყოვლის მკერობელისსა მინდობილმან, მარადის ქალწულისა მარიაშისა სასოებით მოსაწამან და პატიოსნისა ჯვარისა მკერდებელმან წარციკითხე ღმრთისა განმარისხებულნი [ოენი შენი [...]] შენ ოქროსა მეყრეთა სიმრავლისად მინდობილ ხარ, ხოლო მე - არცა სიმდიდრესა და არცა*

ძალის საბოლოო ნებისა, არამედ ძალის ღმრთისა ყოველისა მკერობელისა და ჯვარისა წმიდისა, რომელი შერ კმეჲ. [...] (93-94). თამარის წერილი თავისთავადაც ეპისტოლარული ეპარხის კარგი ნიმუშია და ქრისტიანული მსოფლმხედველობის შესანიშნავი მაგალითიც. მაჰმადიანი მიზნობილია ამქვეყნიურ სიკეთეებს, ხოლო ქრისტიანი მხოლოდ ღმრთის ძალას. ამისთან, თამარის წერილში ისევე წინა პლანზეა ქრისტეს წმინდა ჯვარის ქართველებისადმი შემეწობის მოტივი.

ქრონიკის ლაპარაკობს ბასიანის ბრძოლაზე: „იბრეველსა მოკიდებებსა და ხეთქებასა ხრამლოსა მოხელა წყალობაურაცხელმან ღმრთიან მოსეთა ჯვარისათა, და განადიდა ღიღება დაეთითის და თამარის ვარძიისა ღმრთისწმობელმან“ (97). ქართველები დასახული არიან ჯვარის მოსაგებად. ჯვარის მიმდევრებად, ჯვარის თავყანისმცემლებად. ხოლო ნებისმიერ გამარჯვება მათ უშუალოდ ღმრთისაგან ეძლევათ. ეს მომდევნო ციტატებშიც კარგად ჩანს, რომელთა აქ მოტივის აუცილებლობა აღარ არის.

„შემდგომ „ისტორიანსა და აზმანში“ უკვე მოდის არდაველის ამირას მიერ აღდგომა დღეს ანისის დარბევის და ეკლესიებში თორმეტი ათასი ქრისტიანის დახოცვის ისტორია. ამ შემთხვევაშიც მაჰმადიანების მხრიდან ერთგვარ სიმბოლურ აქტთან გვაქვს საქმე, რომ მაინცდამაინც აღდგომა დღეს მოაწვევს ეს ლაშქრობა და ძირითადად ეკლესიებში მყოფი ხალხი დახოცოს. არდაველის ამირამ ისარგებლა მხარგრძელთა ანისში არყოფნით. მხარგრძელები ამ დროს გეგუთში იყვნენ თამარ მეფის წინაშე. საქართველოს სამეფო კარი იწყებს საპასუხო აქციის მზადებას. მხარგრძელები მიმართავენ დედოფალ თამარს: „მოიწია ბორბიტი ზედა გარდასლეთია მცნებათა ღმრთისათა. უბოროტესად ქსოდენი სული ქრისტიანე მოიკლა ცუდრჯულთა სარკინოზთა მიერ ცოდვათა წყურთაჲსკის. არამედ ვესუა წყალობასა ღმრთისასა და პატიოსანსა ჯვარსა, არათა არა მისცეს მისხენი ჯვარისანი სრულიადსა წარწყმედასა სარკინოზთა მიერ, არამედ შურ ვაგვათ, ნაცეკლის ქმნად განვეუმადნეთ, და სიცრუედ მათი მათვე მიექცეს. [...]“ (101)

ყველგან ფიგურირებს დაპირისპირება ქრისტიანებს და მაჰმადიანებს შორის. ქართველები განიცდიან თუ არა მცირე მარცხს, მაშინვე ხდება მორტივის აქტუალიზაცია, რომ ღმრთი მის რჩეულ ერს ცოდვებისათვის სჯის. ქართველების შემეწოდ ყველგან ისახება ქრისტიან ჯვარი, ანუ ჯვარის ნიშანის მუდამ წინა პლანზეა, ქართველები არიან ჯვარის თავყანისმცემლები. ასევე თითქმის მუდამ ნეგატიურ პლანში მოიხსენიება ისლამი.

შემდეგ ვკითხულობთ არდაველის წინააღმდეგ ქართველთა მიერ მოწყობილი რეიდის ამბებს. მხარგრძელები ანისში მიდიან და ომისათვის მზადებას იწყებენ. „მოვახლა ბილწისა სჯულისა მათისა მარხვა“ (102). ჯერ კიდევ გეგუთში მყოფი თამარის ბრძანებით ქართული არმია იგზავნება ჩრდილოეთ სპარსეთში. არდაველს მოულოდნელად დაესხნენ თავს. „ესრეთ მოუწონეს ჯამი, რომელ იაიდი განთენდებოდა, რომელ არს აღესება მათი. [...] ვითარ ხმა ყო ქადაგმან ბილწისა ქადაგებისა მათისამან და გახშირდა მუყურთა ყივილი, ყოვლგნით ცხენი შემოიუთიევს მხარგრძელთა, შეუხდეს და უომრად ხელთ იგდეს ქალაქი. [...] ხოლო სულტანი არდაველისა მოკლეს. [...] ათორმეტი ათასი კაცი რჩეული მიძიეთა შინა მოკლეს, ვითარ მათ ყვეს ანისისა ეკლესიასა შინა. [...]“ (102).

მეტიად ხატოვანადაა დახასიათებული მაჰმადიანთა რელიგიაც და რელიგიური რიტუალიც, მარხვა. სწორედ მწებებში თორმეტი ათასი კაცის მოკვლა, მართალია ანისის აქციის საპასუხოდ, მაგრამ მაინც, ხაზს უსვამს აღნიშნულ ეპოქაში წარმოებული ომებისას რელიგიური მხარის დომინანტობას. ყველაფერი ეს ისევე ჯერიანი დროშისაკენ მიდის, როგორც მკითხველი უნებოდაც ხედება აღბათ.

„ისტორიანი და აზმანი“ თამარის ეპოქაში მოწყობილ სამხედრო აქციათა აღწერას ასრულებს ხორასანის კამპანიით. როდესაც ქართული ჯარი ზაქარია მხარგრძელის მეთაურობით ხორასანისაკენ, სპარსეთის სიღრმისაკენ წავიდა, სპარსეთის ერთ-ერთ დაპყრობილ ქალაქში, მიანაში, დატოვეს ქართველი მცველები. ამ დროს მიანას მმართველთან მოდის მოციქული და ეუბნება, რომ დიდმა სულტანმა (აქ ხვარაზმშია უნდა იგულისხმებოდეს) და გილანელებმა ქართველებს სპარსეთის სიღრმეში ყველა

გზა შეუკრეს და გაანადგურესო. მაშინ მიანას მბრძანებელი ქალაქის მცხოვრებლებს ამოახოციანებს ქართულ გარნიზონს. ქართველებიდან გადარჩება მხოლოდ ერთი მეომარი, რომელიც ქალაქში დამალვას შეძლებს. მიანაში მოციქულის მიერ მოტანილი ცნობა ტყუილი გამოდგა. გამარჯვებული ქართული არმია უკან ბრუნდება. ზაქარია მიანას მმართველს ეკითხება, სად არის ქართული გარნიზონი. მმართველი ატყუებს ზაქარიას, რომ ქართველი მცველები წავიდნენ თავრიზში, იქ დატოვებული ქართული ჯარის ნაწილებთან. ამ დროს გამოდის დამალული ქართველი მეომარი და ზაქარიას ატყუობს: მიანელებმა ქალაქის თავის ბრძანებით ქართული გარნიზონის წევრებს ტყავი გახადეს და ძელზე ჩამოკიდეს. „*ვითარ ესმა ესე ზაქარიას და ივანეს, ძლიერად გამწარდეს და ბოროტად აღუქნდა. და შეიკრეს მელიქი და თეისნი მისნი, და ყოველნი სიკვდილად დასაჯეს. და მოაკვირეს თითი იგი და შეილენ მისნი, და განხადეს ტყავები და საყივარსა, რომელსა მენარა უწოდეს, ზედა ჩამოკიდეს. და ქალაქი მოაოხრეს, მოწვეს, ტყეე ევეს*“ (108).

სიმპტომატურია, რომ მიანას მმართველისა და დიდებულების დასასჯელ ადგილად მინარეთი გამოიყენება. ყოველი დაშქრობისას ქართველები რელიგიური დაპირისპირების ყოვრას აძლევენ თავიანთ ბრძოლას და სწორედ ამ ჭრილში უკურებს შუა საუკუნეების ქართველი თავის ცხოვრებასაც და ომებსაც. ასევე აღიქვამენ ქართველთა პოლიტიკას მისი მადიანებაც და დასავლეთეფროპელებიც.

სორასანის ლაშქრობის შემდეგ: „*ხოლო მეფეცა თამარ არა უმადლო იოვია ღმრთისა მისხროთ. აღასრულებდა ლიტანიობასა და ღამისთევასა, მრავალნი გასცა ობოლთა და კლახაკთა ზედა. [...] იყო მადლობა ესევეთარისა გამარჯვებისათვის ღმრთისა მიმართ*“ (109). გამარჯვებებს მუდამ თან მოსდევდევს ქრისტიანული სათნოებების გამომხატველი მოკლევანი და რელიგიური რიტუალების აღსრულება.

### **ბასილი ეზოსმოდღარი** **„ცხოვრება მეფეთ-მეფისა თამარის“**

თავისი მეფობის დასაწყისში თამარი აწყოებს საეკლესიო კრებას<sup>16</sup>. იერუსალიმიდან გამოიხიზებს ნიკოლოზ გულაბერისძეს, რომელიც საქართველოდან კათალიკოსობის პატივს გაეცქა. აგრეთვე გარს შემოიკრებს ეპისკოპოსებს, ბერებს და მეუღაბნოეებს, რათა ეკლესიაში დაბუდებული ბოროტებანი აღმოფხვრას.

თამარი მიმართავს შეკრებები სასულიერო მოღვაწეებს, რომ გამოიძიონ ეკლესიაში არსებული ბოროტების ფაქტები, ამხილონ და განკვეთონ უღირსი საეკლესიო პირები: „*თქვენ სიტყვითა, ხოლო მე საქმით, თქვენ სწავლით, ხოლო მე განსწავლით, თქვენ წერთით, ხოლო მე განწერთით ზოგად ხელი მივსცეთ დაცვაჲ სჯულთა საღმრთოთა შეუგინებელად, რათა არა ზოგად ვისღივებთ: თქვენ ვითარცა მღვდელნი, ხოლო მე ვითარცა მეფე. [...]*“ (118). კათალიკოსი მიქაელი, რომელსაც მწიგნობართუხუცეს-ჭყონდიდელის სახელოც მიტაცებული მქონდა, ვერ გადააყვეს. მაგრამ მთელ რიგ უღირს ეპისკოპოსთა ნაცველად დასვენს საღმრთო ხალხი. ამავე კრების ბოლოში შემოდიან სპასალარები და ერისთავები, რომლებიც სასულიერო პირებს სთხოვენ, იზრუნონ თამარის დაქორწინებისათვის.

თამარის მმართველობის პირველ ეტაპზე პარაღელიზმი დავითის მეფობასთან აშკარად ჩანს. თამარსაც სამეფო მოღვაწეობის დაწვება სულიერი სფეროს განწმენდით სურს. შესაბამისად, შემოდის სახელმწიფო, საერო საქმიანობის ღმერთისა და რელიგიური ნიშნით წაყვანის მოტივი. ოღონდ, დავითისაგან განსხვავებით, თამარის პოლიტიკა ამჯერად ბოლომდე წარმატებული არ იყო. არც არის გასაკვირი, თამარი ამ დროს სულ ახალგაზრდაა, ქალია. ამასთან, ის ფაქტიც, რომ დიდებულები საეკლესიო კრების დასასრულს დარბაზში შედიან და თამარის დაქორწინებას მოითხოვენ, მეფის ავტორიტეტის სასარგებლოდ

<sup>16</sup> ბასილი ეზოსმოდღარი, ცხოვრება მეფეთ-მეფისა თამარისი, ნიგნზი: ქართლის ცხოვრება, ტ. 2 (1959), გვ. 115-150.

არ იმოქმედებდა. დავითთან დაკავშირებით კი ნიშანდობლივია: რუის-ურბნისის კრება მეფემ მიაწყო ტახტზე ასვლიდან მხოლოდ თოთხმეტი წლის შემდეგ. როგორც ყველა სხვა საქმეში, დავითმა აქაც დიდი მითმინება და შორსმჭერტელეობა გამოიჩინა. დავითს რომ ეს კრება მეფედ კურთხევის შემდეგ მალევე გაემართა, თამარის მსგავსად, არ არის გამორიცხული. ისეთი წარმატებით ეერ დაესრულებინა ის, როგორც 1103-1104 წლებში. მაგრამ ამ შემთხვევაში წყნების საინტერესოა თვითონ ფაქტი, საერო პოლიტიკისათვის ერთგვარი რელიგიური მსოფლმხედველობრივი საფუძველის დადებისა.

თამარი ზაქარია მხარგრძელს უბოძებს ამირსპასალარობას, ივანეს – მსახურთუხუცესობას. ქრონისტი შენიშნავს: „ესე კაცნი ღირსნი იყვნეს კაცობისანი: დაღაცათუ სჯულითა სომეხნი იყვნეს, გარნა ყოველითურთ მართლმადიდებლობისა მოსერი. ესე ივანე წერილთა ზედმიწევნითა სწავლული იყო, რომლისათვისცა გულისხმა პყო სიმრუდე სჯულისა სომეხთასა, ნათელილო და იქმნა ჳეშმართი ქრისტიანე“ (123).

აქაც გასათვალისწინებელია „დაღაცათუს“ ნიუანსი: მიუხედავად გრიგორიანობისა მაინც ღირსეული ხალხი იყო. შემდეგ კი ბასილი ეუსოსმოდვარი ხაზს უსვამს ივანე მხარგრძელის მართლმადიდებლად მონათელის ფაქტს. ამ შემთხვევაშიც საქმე გვაქვს რელიგიური ანტაგონიზმის მოტივთან, რომელიც ხშირად სახელმწიფო პოლიტიკასაც გამსჭვალავს, ტოლერანტობის ხშირ გამოვლინებათა ფონზეც.

ბასილი ეუსოსმოდვარი ეხება თამარის მიერ საქართველოს სამეფოს საქმეთა წარმართვას. ვინ აღწერსო ამ ყველაფერს, მაჰმადიანური სახელმწიფოებისათვის ხარაჯის დადების ფაქტს: „მერმე ცნას ერკაჰმდის ქეჰმით მისგან დადებული ხარაჯა და ბაღდადის კერძ მარღაჰმდის, და თვით იგი ხალიფა შეშინებული და მოაჯე კმა არს ქვეყდომით მოქმედისხვან. ითქუმიღუნ წერილისა: მოაკლდუნ ძალი ბაბილოენისა და ალაჰქნა მთა ერმონისა, განქარდა კეჰმლი სუბაქთა და განძლიერდეს ბჳენი სიღიმისანი. ესეკუთართა წყალობათა შინა ღმრთისათა იშვებდა ერი ქრისტიანეთა“ (124).

მოტიანილი მაგალითები მოწმობენ: ქართველთა პოლიტიკა ურწმუნოებთან ჩამართებაში აგრძელებს ბიძლიურ ხაზს. ამასთან, ქართველები ყველგან ხაზგასმით ისახებიან ქრისტიანთა ერად. თამარისდროინდელ ქრონიკებშიც ქართველების აღსანიშნავად უმთავრესად გამოიყენება ტერმინი „ქრისტიანები“.

შამქორის ბრძოლაზე, სპარსეთის ათაბაგთან გამართულ ომთან დაკავშირებით ბასილი ეუსოსმოდვარი მოგვითხრობს, სპარსელები მიდიან ბაღდადის ხალიფასთან და აუწყებენ იმ მიძიმე მდგომარეობის შესახებ, რომელშიც ქართველთა მიზეზით აღმოჩნდნენ: „რომელი-ესე ყო ხალიფა: განახენა ძეგლნი სავანებური და იდუმალ წარაელინა კაცი ყოველსა შინა სპარსეთსა, მისცა ოქრო აურაცხელი, რათა შეკრიბონ ყოვლით კერძო ღაშქარი ურიცხვი. და მისცა ბრძანება, რათა რომლისაცა სამთავროსაგან სპარსთასა არა წამოვიდუნ, თვით მათ ზედა მისლეთთა იავარყენენ. [...]“ (125). ბასილი ეუსოსმოდვარის მისხედით, იკრიბება მთელი აღმოსავლეთის ჯარი. კვლავ ტრადიციულ სურათს ეხედავთ ქართველების მამაქადიანობასთან დაპირისპირებისას. ამასთან, აღნიშნულ ბრძოლებში უწყველიად ხალიფასთან ქართველებს შეტაკება არ მოსვლიათ. როგორც ცნობილია, ბაღდადის ხალიფების საერო ხელისუფლება, განსაკუთრებით დიდი სელჯუკების მერე, მეტად შესუსტებულია. მაგრამ როდესაც ცალკეული მაჰმადიანი ხელისუფლები ხალიფას სულდასმით იბრძვიან ქრისტიანებთან, ეს სწორედ რელიგიურ ომს ნიშნავს მაჰმადიანური პოზიციიდან. ამასთან, იმ მაჰმადიან მმართველებს, ვინც აღნიშნულ ომში მონაწილეობას არ მიხედეს, მათი სამფლობელოების დარბევით რეშქრებიან. ეს პრინციპიც, როდესაც მაჰმადიანი ხელისუფალი ისჯება იმისათვის, რომ ურჯულეთა წინააღმდეგ ომში მონაწილეობისაგან თავს იკავებს, ჯერ კიდევ პირველი ხალიფების ეპოქიდან იღებს დასაბამს და რელიგიური ომის ერთ-ერთი განუყოფელი კომპონენტი (ამ საკითხზე ამ შემთხვევაში დეტალურად არ შევიწრდები).

როდესაც მაჰმადიანური კოალიციის შეკრების ამბავი საქართველოში მოდის, თამარი ანტონ ჳეონინდელს უბრძანებს, სასწრაფოდ გასცენ არმიის შეკრების ბრძანება: „აკვლად

მიუძევნით ყოველთა ეკლესიათა და მონასტერთა, რათა დაუცადებლნი ღამისთევანი და ლიტანიობანი აღესრულებოდინა ყოველსა ადგილსა. და წარგზავნეთ ფრიადი საფასე და სახმარი გლახაკათის, რათა მოიცალონ ლოცვად და მოწყალე ყონ ღმერთი. ნუ სადა თქვან წარმართთა: სადა არს ღმერთი იგი მათი!" (125). ფაქტიურად თამარის ეპოქაში წარმოებულ თითქმის ყველა ბრძოლას აქვს რელიგიური ომის სახე. კიდევ ვიმეორებ, რომ ეს გარემოება სრულიადაც არ გამოირჩეხავს პოლიტიკური მოტივაციის არსებობას აღნიშნული ომების წარმოებისას. ასევე რელიგიური რიტუალების აღსრულება უძღვრის წინ ნებისმიერი ბრძოლის წარმოებას. ამ შემთხვევაშიც მეტად შტამბეჭდავი სურათია: არმია მიდის საომრად, მთელ სახელმწიფოში კი რელიგიური რიტუალები აღსრულება. თამარის ბოლო ფრანსთაც ხაზი ესმება იმ გარემოებას, რომ ქრისტიანთა ღმერთი შეეწევა თავის არმიას წარმართებთან, ამ შემთხვევაში მაჰმადიანებთან ბრძოლაში.

დედოფალი თამარი მიმართავს უკვე შეკრებილ ქართულ არმიას: მეომრები მტრების სიმრავლეს არ უნდა შიშობართ, რადგან ღმერთი ქრისტიანებს შეეწევა. შემდეგ თამარს მოჰყავს ბიბლიური მაგალითები გედონის სამასი მეომარის მიერ მაღამელების დასარცხების შესახებ, ასევე თუ როგორ გაანადგურა ასურელთა ბანაკი ღმერთის ანგელოზმა იესუციელის ლოცვის შედეგად. „*მოხლოდ ღმერთსა ოდენ მიენდევნით და უკუენი თქვენნი სიმათლით იპურენით წინაშე მისსა და სასოება ყოველი ჯვარისა მისისა. რთი ქრისტესის იყავნ. შენსწრაფეთ ქვეყანად მათდა წესწენითა ყოვლად წმიდისა ღმრთისსმშობლისათა და ძალითა უძღვეულისა ჯვარისათა წარემართენით. ულოცა მათ და შეაგებრა ღმერთსა, წარუძღვანა ძელი ცხოვრებისა*" (126). თამარი არმიას თან გააყოლებს მწიგნობართუხუცეს ანტონ ჭყონდიდელს, რომელიც ბრძოლაში წმინდა ჯვართა წინ წაუძღვებოდა ჯარს. თვითონ თამარი ფეხშიშველი მიდის მეტეხის ეკლესიაში. „*და წინაშე ხატს მას წმიდასა მებდარე არა დასცხრებოდა ცრემლითა ვედრებად, ვიდრემდის სრულყო ღმერთიან სათხოველი მისი*" (126).

თამარის სიტყვა ამჯერადაც სამხედრო-ქრისტიანული მსოფლმხედველობის სრული ღომინანტობის კლასიკური ნიმუშია. ღმერთი არის ქრისტიანების საერო არმიის მხარეს. ქართული ისტორია კვლავ ბიბლიის ხაზის გაგრძელებად მოიაზრება. ღმერთის გარდა ქართველთა უშუალო შემწევა ქრისტეს ჯვარი. ამ ჯვართი ქართულ არმიას წინ მიუძღვის მწიგნობართუხუცეს-ჭყონდიდელი. პასაჟი სრულდება თამარის რელიგიურობის ლამაზი გამოხატულებით, როდესაც დედოფალი ფეხშიშველა მიდის სალოცავად.

შამქორის ბრძოლის დაწყებამდე ქართველი მეომრები „*მეის გარდახდეს ცხენითგან ყოველნი, თავიანის სცეს ღმერთსა, და წმიდასა ჯვარსა ვედარნეს ცრემლითა*" (127). მუდამ ეხედვებით რელიგიური ბრძოლის ელემენტებს, როდესაც მაჰმადიანთა წინააღმდეგ საერო ბრძოლას ქრისტიანული მსოფლმხედველობა და ქრისტიანული რიტუალები ედება საფუძვლად.

შამქორის ომში გამარჯვების შემდეგ ალაფით აესებული ქართველების ჯარი შედის განჯაში:

„*შეიყვანეს დავით [სოსლანი] დარბაზსა შინა, ტახტსა სასულტროსა უნდა დასვენს. [...]* და ღორის ხორცითა დიდად ძალი პურობა გარდაიხადეს" (127). შემთხვევითი არ არის იმის ხაზგასმა, რომ მაჰმადიანურ განჯაში სუფრა ღორის ხორცით გადიახადეს სპარსელებზე გამარჯვების შემდეგ.

დიდი სიმდიდრე გროვდება ქვეყანასა და სამეფო კარზე. ბასილი ევოსმოდვარის მიხედვით, ამ ბრწყინებების გამო თამარს ქრისტიანული სიმდაბლე არახდროს დაუკარგავს. კიდევ უფრო მეტს გასცემდა გლახაკებზე, ეკლესიებზე, ქერიეებსა და ობლებზე. ამგვარი მოქმედების შედეგად „*სარწმუნოება განმტკიცებოდა, წმიდანი ეკლესიანი შეიმკობოდეს მრავალფერთა მიერ სამკაულთა, ლოცვანი და ღამისთევანი განმრავლდებოდეს. [...]* წყალობა ღმრთისა განმრავლდებოდა და ყოველი სიბოროტე ეშმაკისა მოიქდურდებოდა" (129). სამხედრო-ქრისტიანული იდეოლოგიის პარალელურად სამეფო კარზე გამოფეხბულ რელიგიურობასაც თავისი მნიშვნელობა უნდა ჰქონდეს საიმოსოდ, რათა ნათლად გამოინდეს,

როგორ არის ქრისტიანული მსოფლმხედველობით გამსჭვალული მიწინდელი პოლიტიკური ცხოვრება. თამარის ქრისტიანული ხატის საკითხს, დიდი საერო ძალაუფლების და ბრწყინვალეების ფონზე. ზემოთ უკვე შეეხებ და აქ სიტყვას აღარ გაავარძელებ.

ბასილი ეზოსმოდღვარი განაგრძობს: „აივსებოდა ნილოსი და იეფობდა ეგვიპტე, მოაკლდებოდა ისრაელს, განიჭიჭნებოდა ავარ, იკურთხეოდა ისაკ. ესე სხვამან ვინმე სხვისათვის თქვა და მე აქა ამისთვის წინასიტყვა ეყოფ, რამეთუ მოაკლდებოდა ძალსა მიჰამადიანოსა და მკემელეთს ებანსა, რამეთუ ქრისტიანეთა ორდანიონ ხმოვანობდეს კილით კიდელმდე. დამრტე სასოება მუსურმანთა და ყოველითურთ უღონონი ღირსყოფელს, რათა წყალობად მოიზიდონ წყალობისმოყვარე თამარ. [...]“ (131-132). ბასილი ეზოსმოდღვარი ბიბლიის ციტატზე ამბობს, ეს სხვამ სხვა რამეზე თქვაო, და ბიბლიის აღნიშნულ პასაჟს უკავშირებს მის თანადროულ ქართულ-მაჰმადიანური დაპირისპირების თემატიკას. მთელი ქართული ისტორია ისევ და ისევ ბიბლიური ხაზის უშუალო გაგრძელებად მოიაზრება. კვლავან ღომინირებს რელიგიური, ქრისტიანული ფაქტორი. ქართული პოლიტიკა მიდის სამხედრო-ქრისტიანული მსოფლმხედველობის ფონით და შუა საუკუნეებში სხვაგვარად ვერც იქნებოდა. ამასთან, მუდამ მთავარი პუნქტია ომი და დაპირისპირება მაჰმადიანებთან.

შემდეგ უკვე თხრობა გადადის რუმის სულთან რუქნადინზე. რუქნადინი შედარებულია ზღარბთან. ხოლო მისი არმია ზღარბის მართეუბთან: „ვითარცა იტყვიან გელარბისათვის ხმელისასა, [...] რაჟამს იხილნეს ნაშობნი თვისნი მრავლად, გამოვალს ბუღათ თვისით მართეუბით და განაწილს და გოდლოის მათ ზედა“ (133). ასევე მოიქცაო რუქნადინი, როდესაც მის მიერ შეკრებილ მეომართა სიმრავლე იხილა: „აღსვავინა უკვლითა, მსკავსად სენაქერემისა, და ამაღლდა ღმერთსა ზედა [...]“ (133) და საქართველოსკენ გამოსალაშქრებლად დაიწყო მოსახლეობა.

წარმართების ცხოველებთან შედარება (ამ შემთხვევაში რუმის სულთანის, რუქნადინის გაამპარტაყნებულ ზღარბად გამოყვანილ), როგორც წესი, ყოველთვის ნეგატიურ კლანშია ქრისტიან აეტორებთან. სამაგიეროდ ქრისტიანები ძირითადად დასახელური არიან ლომებად და არწივებად. მაგრამ ქართულ ქრონიკებში ეს ტენდენციურობა მაინც გაცილებით ნაკლებად იგრძნობა, იგივე დასაველთეგროპული ტექსტების ფონზე. ქართულ ქრონიკებთან ხანდახან მოწინააღმდეგეც შეიძლება იყოს ლომი ჭაბუკი. ხშირად ეს ისევე ქრისტიანთა სიძლიერის გამოსაჩვენადაც არის ხოლმე, რადგან გაცილებით დასახელა ძლიერი მოწინააღმდეგის დამარცხება. მაგრამ, როგორც წესი, ქართული ქრონიკები ამ მხრივ საკმაოდ ობიექტურნი ჩანან.

რუქნადინის წერილის „ისტორიანისა და აზმანისეული“ ვარიანტი ზემოთ უკვე განვიხილეთ. აქვე სასურველია ბასილი ეზოსმოდღვარის ევრსიის მოტანა მეტი თვალსაჩინოებისათვის. რუქნადინი თავის თავს სახავეს ცისქვეშეთში უძლიერესად, ანგელოზთა მსგავსი ძლიერების მქონედ, ღმერთის თანამდგომად, დიდი მუკამედისაგან მოუღინებულად. შემდეგ უშუალოდ თამარს მიმართავს: „შენ გიბრძანებია ქართველთად აღებად ხრმალთა და ღმრთისაგან საყვარელისა ისლემთა ერისა დახოცად, მუსულმანთა [...] და აქ მე მოვალ, რათა უსაჯო სამართალი სახლსა სპარსთასა და განგწავართო შენ და ერი ვეგ შენი არაოდეს კადრებად აღებად ხრმლისა, რომელი ღმერთსა ჩვენდა უბოძებია. ხოლო ცხოვრებით იგი ოდენ ვაცხოვნო, რომელმან უწინარეს მოსლელისა ჩემისა თაყვანის მკეს წინაშე კარვისა ჩემისა და აღიაროს ქადაგება მოამად მოციქულისა და უარყოს საკული შენი და ხელთა თვისითა იწყოს წინაშე ჩემსა ლეწად ჯვარისა, რომლისა მიმართ დაჯავსოთ ცუდი სასოება“ (133-134).

როგორც ითქვა, არაქრისტიანის მთავარი ნიშანია ღმერთის გმობა და ამპარტაყნება. ქრისტიანთან თავმდაბლობა და ღმერთის მინდობაა წინა პლანზე. მაგრამ ეს ის შემთხვევებია აშკარად, როდესაც მოვლენების მხატვრული სტილიზაცია კი არ ხდება, არამედ ქრონიკები რეალურ ისტორიულ სურათს უნდა გადმოგვცემდნენ. ეს რეალური ისტორიული სურათი კი არის ქართველთა მიერ მაჰმადიანთა წინააღმდეგ გარკვეული თვალსაზრისით სავალდებულო



ომის წარმოება. და მამადიანებოც სუსტად ასე აღიქვამენ ადინშნულ ფაქტს, მათი მხრიდანაც ქართულლებთან დაპირისპირებას ერთმნიშვნელოვნად რელიგიური იდეოლოგია უდევს საფუძვლად. ეს ფაქტი რუქნადინის ბოლო სიტყვებიდანაც კარგად ჩანს, მხოლოდ ჯვარის დაღწევის შემთხვევაში თუ პირდება ქართველებს სიცოცხლის შენარუნებას.

თამარის საპასუხო წერილი სამხედრო-ქრისტიანული მსოფლმხედველობის კლასიკური მაგალითია. თამარი რუქნადინს სწერს: „ძალსა ღმრთისა ყოელისა მყრობელისასა მინდობილმან და მარადისა ქალწულისა მარიაჲს მედრებულმან და პატიოსნისა ჯვარისა სასოებით მოსაგმან წარგეითელ ღმრთისა განმარისხებულე წინე შენი. [...] შენ ოქროსა შეკრებულთა სიმრავლისა მეერეთა მინდობილ ხარ უმეტარი მსჯავრსა ღმრთისასა. ხოლო მე არცა სიმდიდრეთა, არცა საბათა წემთა სიმრავლესა, არცა რას სხვასა კაცობრესა საქმესა მინდობილ ვარ, არამედ ძალსა ღმრთისა ყოელისა მყრობელისასა და შეწვენასა ქრისტეს ჯვარისასა, რომელსა შენ გემომ“ (135). თამარი ასევე უთვლის რუქნადინს: „წარმოიქმენი მხედრობა ქრისტეს მოსახელე არა შენდა თაყვანისცემად, არამედ დამსობად შენდა – ზევისა მაგის და ამპარტანისა გულისა შენისა, რათა განისწავლო ღმრთისა მიერ არღარა გმობად სახელსა მისსა. იყავნ ნება ღმრთისა და ნუ შენი. [...]“ (135)

პასიოსან ჯვარში თამართანაც კონკრეტულად ის ჯვარი უნდა იგულისხმებოდეს, რომელიც ქართულ არმიას მიაქვს ოშში. როდესაც თამარი ქრისტეს ჯვარის შეწვენაზე ლაპარაკობს, ეს ჯვარი უშუალოდ არის წარმოდგენილი სახელმწიფო ატრიბუტიკაში და ქართულ არმიას წინ წარედგანება ხოლმე მამადიანებთან ბრძოლისას. თამარის წერილის მიხედვით რუმის სულტანის წინააღმდეგ სამომად პირდაპირ მიდის ქრისტეს მსხედრობა. ქართული არმიის მოქმედება ფაქტიურად ამ ეპოქის ყველა ოშში მოაზრებული ქრისტესთვის ბრძოლად. შესაბამისად, საერო პოლიტიკას საფუძვლად უდევს ქრისტიანული მსოფლმხედველობა. საერო პოლიტიკისა და ქრისტიანული მსოფლმხედველობის შერწყმის შედეგად ვიდებთ სამხედრო-ქრისტიანულ მსოფლმხედველობას. თამარის წერილში ისევე ხშირ ეხმება წარმართის ამპარტანებას და ქართველთა დედოფალის ქრისტიანულ სამდობლეს. რუქნადინი ომისას ემყარება მატერიალურ სიმდიერეს და სიმდიდრეს, ხოლო თამარი – ქრისტიანთა ღმერთს.

თამარი გარკვეულ მანძილზე გააცილებს არმიას. როდესაც დედოფალი არმიას უკვე უნდა გამოთხოვებოდა, „განვიდა უმადლესსა ადგილსა, სადა ყოველთა ზედვიდა, და დაეარდა მუხლთა თვისთა ზუდა დიდხან და ტიროდა წინაშე ღმრთისა. [...] მერმე მოიყვანნა წინაშე თვისსა ყოველი წარსინებულნი და უბრძანა ერისთავთა, რათა თვითუელი მათი მოეყოლოს წინაშე წმიდისა ჯვარისა და თაყვანისცემედნ და შემთხვევადიან. და იწვეს მოსლვად ყოველთა და ტირილით ედრებად და თაყვანისცემად პატიოსნისა ჯვარისა და ამბორის ყოფად და ეგრეთვე შემთხვევად ხელსა თამარისსა. [...] რამეთუ ერთითა ხელითა თვით მას ეყურა ძელი ჯვარისა, ხოლო ერთითა – ეზოსმოძღვარსა ბასილის და ჯვარისმტვირთველსა. სრულიქნა რა ყოველთაგან ესრე სახედ თაყვანისცემა ჯვარისა, მერმე თვით მოიქვა პატიოსანი იგი ჯვარი ხელითა თვისითა და ამხედრებულთა ზედა ყოველსა მხარსა ნიში ჯვარისა გამოსახა სამგზის, დაულოცა, და ეგრეთ წარემართნეს მინდობილნი ღმრთისანი და თამარის ცრემლთანი“ (136).

ჩვენს წინაშეა როგორც მხატვრული თვალსაზრისით უადრესად შთამბეჭდავი რიტუალი, ასევე მეტად მნიშვნელოვანი სამხედრო ქრისტიანული მსოფლმხედველობის საკითხისათვისაც. შემადლებულ ადგილზე მარტო მყოფი დედოფალი თამარი დიდხანს ლოცულობს. შემდეგ დიდებულებს მოაქვთ ქრისტეს ჯვარი. ყოველი რჩეული დიდებული ჰკოცნის ჯვარს და თამარს ემთხვევა ხელზე. როდესაც დიდებულები ჯვარს და თამარს ეთაყვანებიან, თამარი უკვე თავისი ხელით იღებს ჯვარს და მთელ არმიას სამჯერ გადასახავს პირჯვარს. ბასიანის ბრძოლაც, ყველა სხვა ბრძოლის მსგავსად, მიდის მკვეთრად რელიგიური ნიშნით. სხვათა შორის, ამგვარი ღვთისმოსაობა გვიანდელი ხანის ჯვარისმტვირთვის ინიციათვადა დამახასიათებელი. საქართველოს კი ამ მძლავრი

რელიგიური იდეოლოგიის საკუთარი, დასავლეთ ევროპისაგან დამოუკიდებელი, დასავლეთ ევროპაზე ძველი ტრადიცია აქვს.

ამ ადგილას კვლავ დაიქსირებულა ჯვარისმტვირთველის პროფესია. ჯვარისმტვირთველს თამართან ერთად უჭირავეს ჯვარი, როდესაც დიდებულები ჯვარის თაყვანისსაცემად მიდიან. ჯვარი თამართან და ჯვარისმტვირთველთან ერთად უკავია მესამე პიროვნებასაც, ეს გახლავთ თეთითონ ქრონიკის ავტორი. ავტორი მოკრძალებული სიამაყით შენიშნავს, რომ ჯვარი თეთ დედოფალ თამართან ერთად ბასილი ეზოსმოძღვარსაც ეპყრა ხელთ.

დედოფალი თამარი ბრუნდება ოძრხეში. იწყება ტრადიციული რელიგიური რიტუალები, ლოცვა, მარხვა, ღამისთევა, ლიტანიობა, რომლებიც წინ უძღვის ხოლმე ქართველთა ომებს.

ბასიანის ბრძოლაში „იორველსა მოკიდებასა და ხეთქებასა ხრმაღლთისა მოხედა წყალობაურაცხელმან ღმერთმან მოსავთა ჯვარისათა და განადიდა დიდება დავითისი და თამარისი ვარძიისა ღმრთისმშობელმან. და ანაზდად ეგვოდენი იგი სიმრავლე [მტრის] განსჯა, იძლია და დაიპანტ“ (138). ქრისტიანთა ბრძოლაში გამარჯვების მთავარი ფაქტორი ისევე არის ღმერთი და ამ შემთხვევაში ვარძიის ღვთისმშობელი. ხოლო ქართული არმია ჯვარის მოიმედდ არის მოხსენიებული პირდაპირ, როგორც მრავალ სხვა შემთხვევაში.

რუმის სულთანთან ქართველთა გამარჯვების შესახებ ნათქვამია: „ესოდენი დიდებულნი ძლევა მიზღლდა ღმერთმან ცრემლთა და სასოებისა სიმტკიცეთა თამარისისა“ (139). კვლავ ხაზგასმულია ქრისტიანობის ფაქტორი და გარკვევით ეკითხულობთ, რომ დასერიმა ეს გამარჯვება მისცა თამარს მისი ცრემლების და მტკიცე რწმენის სანაცვლოდ.

თამარმა ბასიანის ბრძოლაში მოგებული ნადავლით ააგო ეკლესიები, გლახაკები, მოხუჩელები. „ესრეთ ადიდებეს ღმერთი მადიდებელთა თვისთა, ესრეთ აღასკდლებს წინაშე თვისსა მდაბალთა, ესრეთ შემწე არს მოსავთა მისთა, ესვეითართა ნიჭითა მთავრებს მინდობილთა თვისთა. რამეთუ არარაი სხვა დაიდვა თამარ გულსა თვისსა, ვითარ დასაბაში იგი სიბრძნისა – შიში ღმრთისა და სამართალი და წყალობა სწორად ყოველთა ზუდა. [...] ამისთვის აკურთხა იგი ღმერთმან უკუენისამედ და დაადგრა თავსა მისსა გვირგვინი პატრიონებისა და დასდვა წელთა მისთა მახვილი ძლიერებისა და წარემართა სუფევად უკუენისამედ ჭეშმარიტებისათვის, სიმშვიდისა და სიმართლისა“ (140-141). ბასილი ეზოსმოძღვარი შენიშნავს, თამარი მართავდა ქვეყანას არა სხვადასხვა ვერაგული საშუალებებით, „არამედ სიმართლითა და უმანკოებითა დავითიანითა, სიმშვიდითა იაკობის მსგავსითა, სიუხვითა აბრამისებრითა, მოწყალებითა იესოს ღმრთისა მსგავსითა [...]“ (141).

შესაბამისად, თამარის ყველა გამარჯვება, ქრონისტის მიხედვით, არის დედოფალის ღვთისმოსაობის შედეგი. ამ ქრისტიანული სათნოებების გამო მიაგებს ღმერთი მას სანაცვლოს. მთელი ისტორია მიდის ღმერთთან ურთიერთმიმართების გარკვევის ჭრილში. ხოლო თამარის მმართველობა გამოდის ბიბლიისა და უშუალოდ ქრისტეს დეაწლის გაგრძელება.

ბასილი ეზოსმოძღვარი აღნიშნავს, რომ თამარი სრუნავეა არა მხოლოდ საკუთარი სამეფოს გამო „არამედ ყოველთა ქრისტიანეთათვის. და რომელნი მძღაერობდეს ქრისტიანეთა, ყოველთა მიუძნო, რათა ანაზდად იყენენ და ფიცხლად დამორჩილდნენ შიშითა და სიყვარულთა მისითა“ (141). თამარი პატრონობდა ეკლესია-მონასტრებს ალექსანდრიიდან მოყოლებული, სინას მთაზე, იერუსალიმში, თრაკიაში, კონსტანტინეპოლში, შავ მთაზე, კეიპოსზე და სხვა მხარეებსა თუ ქალაქებს. უზანეიდა ძვირფას საეკლესიო ნივთებს და აურაცხელ ოქროს. „ესე ყოველნი აღავსნა ქუეღის საქმითა, რომლისათვის ისმინეთ, თუ ვითარ მოხედვიდა ღმერთი საქმეთა მისთა“ (142).

საკართველოს სამეფოს გაძლიერებასთან ერთად, როგორც ხედავთ, უკვე ახალი იდეოლოგიური პოსტულატი გამოდის წინა პლანზე. თუ არაბების მძღაერობის ხანაში ქართული ქრისტიანული სახელმწიფო იდეოლოგია ქვეყნის შიდა სიერციით იფარავლება და აქცენტი სარწმუნოების შენარჩუნებასავე გადატანებული მაქმიანიდან

შეურიგებელი დაპირისპირებით, შემდეგ უკვე ეხებათ, როგორ საფეხურ-საფეხურ იწყებს სახელმწიფოსათვის ერთად ქართული იდეოლოგია შეტევაზე გადასვლას (რომელია წინ, სახელმწიფოს გაძლიერება და იდეოლოგიის თავისი მიზნებისათვის შორეობა, თუ იდეოლოგიის საფუძვლზე სახელმწიფოს მომძლავრება, ამ შემთხვევაში პრინციპული მნიშვნელობა არა აქვს). თამარის დროს კი ეს პროცესი უკვე ახოვავას აღწევს, როდესაც ქართული სახელმწიფო საკუთარ თავზე იღებს მთელი მსოფლიოს ქრისტიანთათვის სრუნვას.

შემდეგ ქრონიკაში მოდის ტრაპიზონის იმპერიის დაარსების პასაჟი. შავი მთიდან, ანტიოქიიდან, მთაწმინდიდან და სხვა მრავალი ადგილიდან ჩამოდიან ბერები. თამარი მათ უხეად დაასაჩუქრებს ოქროთი და ძვირფასეულობით, რათა თათთაგანთა მონასტრებში წავიდნენ. „წარედეს მონაზონნი იგი და მიიწინეს რა კონსტანტინეპოლედ, ესმა მეფესა ბერძენთასა აღექვის, ანგარსა, რომელმან მძასა თვისსა ისაჲს თვალნი დასწუნა და მეფობა წარუღო. ესე ყოვლითორთ ბოროთი კაცი იყო. [...] იხილა სიდიდე იგი ოქროსა, რომელი მიუცა თამარს, და წარუღო მათ მონაზონთა. ცნა რა ესე თამარ მეფემან, ნაცვლად სხვა ყუროსი წარგზავნა მათ წმიდათა მიმართ და ამით უმეტეს არცხენა ეშმაკი. ხოლო გარისხნა მეფესა ზედა ბერძენთასა, წარგზავნა მცირედნი ვინმე კითხთ იქითნი და წარუკლეს ღაზია, ტრაპიზონი, ღიმონი, სამისონი, სინოპი, კერასუნდი, კიტორა, ანასტრია, არაქლია და ყოველნი ადგილნი ფეხლადონისა და პონტოსანი. [...] ხოლო ესმა ესე ყვარანთა, რამეთუ მოუღო ბერძენთა შეწუნა აღმოსავლეთით. გამოვიდეს ვენეტციანი და წარუკლეს სამეფოთ ქალაქი მეფობისა თანა [...]“ (142).

ტრაპიზონის იმპერიის დაარსების ცნობაც დიდი მნიშვნელობისაა ქრისტიანული იდეოლოგიურ-მსოფლმხედველობრივი საკითხისათვის. ზემოთ ჩვენ ვნახეთ, თუ რა მარტივია საჩხედრო-ქრისტიანული იდეოლოგიის თავისი ფუნქციონირების წინააღმდეგ მიმართვა, როდესაც ამ მსოფლმხედველობით გორგასალი ისევე დასაბუთებულად ებრძვის ბიზანტიელებს, როგორც სპარსელებს (ამგვარადვე იქცეოდნენ ბიზანტიელებიც, დასაჯელთვეეროებლებიც; აღნიშნული შემთხვევის კლასიკური ნიმუშია მეოთხე ჯეპროსონული ღაშქრობა, როდესაც მაჰმადიანების წინააღმდეგ საღვთო ომისათვის გამოსადგებულმა ჯეპროსონების ჯარიმმა გაანადგურა ქრისტიანული სახელმწიფო, ბიზანტია).

ტრაპიზონის იმპერიის დაარსების საკითხი წმინდა მსოფლმხედველობრივი თვალსაზრისით საქართველოში ალბათ გარკვეულ სირთულეებთან იყო დაკავშირებული. რადგან ქართველები მაინც ეკუთვოდნენ აღმოსავლურ ქრისტიანულ სამყაროს. ამ დროს კი ფაქტიურად ჯეპროსონებთან ერთად ანგრევენ ბიზანტიას (ამ ფაქტს ქვემოთ შევხვები მოკლედ). ამიტომ სიმპტომატურია, რომ ბიზანტიის წინააღმდეგ ღაშქრობის საფუძველზე წმინდა რელიგიურია. ბიზანტიის „უღმერთო“ იმპერატორმა გაპარცვა ქრისტიანი ბერები. ქრისტიანის მიხედვით, მხოლოდ ქრისტიანობის ღირსების აღსადგენად, ღმერთისათვის სასურველი საქმის გასაკეთებლად მიდის ქართველთა ჯარი ბიზანტიაში. ამასთან, ეს იმპერატორი, რომელმაც თამარის ნაწყალობით დატვირთული ბერები გაპარცვა, როდესაც თამარის ჯარი ბიზანტიაში შედის, ტახტიდან დაახლოებით რვა-ცხრა თვის ჩამოგდებულია. მაგრამ ბიზანტიაზე ღაშქრობასაც, წმინდა პოლიტიკურ აქტს, საფუძვლად უნდა დაედებოდა რელიგიური დასაბუთება.

გარდაცვალების წინ თამარი იხმობს თავისი სამეფოს წარჩინებულებს და მიმართავს მათ: „*მე, ვსერა, მივიწოდები მსაჯულისაგან საშინელისა, ესაშინელისა უფროს მეფეთა ქვეყანისათა*“ (145). თამარი შუაგულს დაიდებულებს თავის შვილებს. „*შეუდრან ყოველთა და მიუთვალნა წინაშე ხატსა ქრისტესსა და ჯეპარსა ცხოველისყოველსა*“ (145). დედოფალ თამარის ბოლო სიტყვებია: „*ქრისტე, ღმერთო ჩემო მხოლოო, დაუსრულებელი მეუფეო ცათა და ქვეყანისაო! შენ შევედრებ სამეფოსა ამას, რომელი შენ მიერ მერწუნა, და ერსა ამას, პატიონსითა სისხლითა შენითა მოსყიდულსა, და შეიღთა ამათ ჩემთა, რომელნი შენ მომცენ, და მერმე სულსა ჩემსა*“ (145). ყველანი გადიან მწარედ მტრობაში. „და თამარ ღაიძის ძილი იგი მართალთა [...] და აღივსო მზე ქართლისა და საფლადმან

სადიდებულად თვისად დაგვაჭირვა ცხოვრება მსოფლიო ყოველთა ქრისტიანეთა” (146).

ახეთივე მძლავრი რელიგიური ნაკადით სრულდებდა თამარის მეფობა. თამარის გარდაცვალების წინ მიუღერს შუავედრებს ქრისტეს ჯვარს. ბასილი ეუსოსმოძღვარის მიხედვით თამარის გარდაცვალება დიდი დანაკლისია მთელი მსოფლიოს ქრისტიანებისათვის. ანუ კვლავ წინა პლანზეა ახალი იდეოლოგიურ-მსოფლმხედველობრივი მოტივი. ეს იდეოლოგიური მოტივი ლაშა-გიორგის მეფობაშივე რეალურ, ამ ახალი მსოფლმხედველობრივი ელემენტის შესატყვის გემებში გადაიხრდება. სურთ ბაღდადის, მთელი მუსულმანური სამყაროს ცენტრის აღება და იქ ქართველთა კათალიკოსის დასმა ხალიფას ნაცვლად. მეორე მიზანია იერუსალიმის განთავისუფლება ურწმუნობისაგან. სამწუხაროდ, თამარის ქარაფშუტა შეიღებმა ქართველთა დიდი დედოფალის მიერ უკვე მეტად მაღალ საფეხურზე აყვანილი სახელმწიფო განსაცვიფრებელი სისწრაფით დაიხრებოდა. სამეცნიერო განსჯისას ყოველგვარი პათეტიკა და ეროვნული გრძობები, ცხადია, ზედმეტია. მაგრამ იგივე მეცნიერება გულისხმობს ყველაფრისათვის თავის სახელის დარქმევას, ყველა შესაძლებლობის გათვალისწინებას. თეორიულად თუ დაუშუშებთ, რომ თამარის მერე ლაშა-გიორგის ნაცვლად ქვეყნის სათავეში მოსულიყო დავითის გაქანების პიროვნება, მაშინ საქართველო მართლაც მსოფლიო მასშტაბის იმპერიად იქცეოდა. მაშინ დავითს უკვე დასაწყისშივე ექნებოდა ის ძალა, რომელიც ამ გეგმების განარსებორციელებლად გახლდათ საჭირო და რის თავიდან არარსებობასაც ასე მწარე სინანულით ლაპარაკობს დავითის ისტორიკოსი.

### ჟამთააღმწერელი

„მონღოლადროინდელი მატჩანე“

ჟამთააღმწერელთან, ვითარების და თემატიკის შესაბამისად, კვლავ წინა პლანზე გამოდის დავითის ისტორიკოსის შემდეგ ქრონისტებისათვის უცხო ნოტები, რომ ღმერთი თავის ერს სჯის მისი ცოდვების გამო. ჟამთააღმწერელი მთელი მატჩანე ამ კარდინალურ პრინციპს ფუფუნება და მოწოდების დროინდელი საქართველოს მთელი ისტორია, მთლიანობაშიც და ცალკეულ შემთხვევებშიც, აღნიშნული პოზიციის მიხედვით არის გააზრებული. ისტორიისადმი მიდგომა მკეთური ქრისტიანული იდეოლოგიის პოზიციიდან არ შეცვლილა და, ბუნებრივია, ვერც შეიცვლებოდა. ისტორიული ვითარების შესაბამისად ამ იდეოლოგიის შიგნით შეიცვალა მხოლოდ პოზიცია, რომლიდანაც ქრონისტი უკურებს მიუღნებებს. რადგან საქართველო აღარ არის გამარჯვებული სახელმწიფო.

განჯახე ლაშქრობის წინ ლაშა-გიორგი მიმართავს თავის დიდებულებს<sup>17</sup>: „[...] შეუენითა ღმრთისათა და წარძღვანებითა პატრონისა ჯვარისათა და სიქველითა თქვენითა ესძლით მტერთა და წინააღმდეგობთა სენითა“ (152). დიდებულები პასუხობენ მეფეს: „დიდი ნუგეშინისცემა მოგვემატა ღმრთისა მიერ, რამეთუ გაოუეთ ახოვანი და გოლდობანი, გორგასლიანი და დავითიანი, მსგავსი მათი. მიწდობთა ღმრთისათა და ძალითა თქვენითა დავიმორჩილეთ ურსნი მეფობისა თქვენისანი და შევანანოთ ყოველთა ურსება თქვენს“ (152). აქ საქმე გვაქვს მცირე გაელვებასთან, მძლავრი ქართული არმიის ომში წასულის, ვიდრე შემდგომი ხანის კატაკლიზმები დაიწყებოდეს. ტრადიციულად ქართულ არმიას კვლავ წინ მიაქვს ქრისტეს ჯვარი. ხოლო ბრძოლაში ისევ და ისევ ღმერთზე მიწდობილი მიღიან. მხოლოდ ამის შემდგომ ემყარებან საკუთარ სიქველეს.

შემდეგ ჟამთააღმწერელი ეხება ლაშა-გიორგის უწესო ცხოვრებას: „რამეთუ იყო ესე ლაშა-გიორგი მხნე, ახოვანი, ძლიერი, ღლადი, ამპარტაჟანი, თავხედი, თვითბუნება, ვითარცა მითქვამს, უზეი, სახიობის მოყვარე, ღვიხის მოყვარე და გემოთმოყვარე. და მშვიდობა იყო სამეფოსა შინა მისსა. და შექცეულ იყო სმასა და ჭამასა. [...] ვითარცა წინასწარმეტყველიცა

<sup>17</sup> ჟამთააღმწერელი, მონღოლადროინდელი მატჩანე, ნეგმნი: ქართლის ცხოვრება, ტ. 2 (1959), გვ. 151-152.

იტყვის: ჭამა იაკობ, განძლა, განსხე, განსუქნა და დაუტევა ღმერთი შემოქმედი თვისი, და განუდგა ღმერთსა მიცხოვარსა თვისსა ვერუთუ იქმნა ნათესავსაცა ამას შინა ქართველთასა, რამეთუ განძლეს და იშველდეს და უწესობად მიდრეკეს. [...] (156-157).

ლაშა-გიორგის და მაშინდელი ეითარების აღწერა აშკარად რეალურ სურათს უნდა ემარტოდეს, რამდენადაც არ უნდა ამეტებდეს ჟამთააღმწერელი და ეს ქართულ ისტორიოგრაფიაში მრავალჯერ აღნიშნულა. მაგრამ ისტორიული ვითარების გარკვევას გაეანებოთ თავი. აქ ჩვენთვის მთავარია საკითხისადმი ჟამთააღმწერელის მსოფლმხედველობრივი მიდგომა. თუ შევადარებთ წინა ქართველ მეფეთა და ქვეყნის საერთო ვითარების დახასიათებას ქრონისტებთან, განსხვავება მართლაც საგრძობადა და ამ ფაქტს წმინდა რელიგიურ-მსოფლმხედველობრივი დატივრთვაც აქვს შემდეგი მიზეზის გამო. როგორც ვხედავთ ენახეთ, ყველა ძლიერი ქართველი მეფის გამარჯვებები ქრონისტების მიერ ერთმნიშვნელოვნად მიეწერება ამ მეფეთა სათნოებებს და ქრისტიანული ცხოვრების წესს. ამისათვის ღმერთი მათ სანაცულოდ აძლევს გამარჯვებებს. ასე დაწვეებული გორგასაიდიან, თამარის ჩათვლით. სხვაგვარი პოზიცია მთელი სახელმწიფოებრივი იდეოლოგიის საურდენების მსხურევის გამოიწვევდა. რადგან არაქრისტიანთა გამარჯვების შემთხვევაში გამოვიდოდა, რომ ღმერთი ესლა მათ უჭერს მხარს. ამიტომ ქართველთა ნებისმიერი მარცხი მხოლოდ მათი ცოდვებიდან შეიძლება მოდიოდეს. მით უმეტეს, რომ ლაშა-გიორგის დროინდელი ვითარება ჟამთააღმწერელს, როგორც ჩანს, საამისო მასალას უჭერდ აწვდიდა. შესაბამისად, ჟამთააღმწერელთან აშკარად მოცემულია ეს კონცეფცია, რომ მონღოლებთან ქართველების დამარცხება და მისი თანმდევი მოვლენები სწორედ ამ წინა ცოდვების შედეგი იყო.

ჟამთააღმწერელი მონღოლთა რწმენის შესახებ შენიშნავს: „ამთ აქენდათ სჯულად ერთისა ღმრთისა უკედავისა თაყვანისცემა. პირი მზის აღმოსავლეთით ქნიან და სამისა სიქისა ქნა და სამჯერ თაყვანისცემა და შუათისის წვერისა ნებას უნდა დადებდ და დარტყვიანება, – და მეტი არარი“ (158). ჟამთააღმწერელის მიხედვით, ჩინეზ-ყაენს თავისი მმართველობის დასაწყისში მაღალ მთაზე გამოეცხადა ქრისტე. ქრისტემ ასწავლა ჩინეზ-ყაენს „სამართალი, სჯული, სიწმიდე და სიბართლე, ტყუილისა, პარვისა და ყოვლისა ბოროტისაგან განშორება, და რქვა: თუ მცნებანი ესე დაიმარხნე, ყოველი ქვეყანა შენთვის და ნათესავისა შენისათვის მიმოცემილს. წაიდ და აღიდე ყოველი ქვეყანა, რაოდენი ვებოლს!“ (162) როდესაც ყაენი გახდა და ხატაეთი დაიპყრო, იქ შევიდა ქრისტიანულ (საუაროდ ნესტორიანულ) ეკლესიაში: „იხილა მან ხატი მაცხოვრისა იესო ქრისტესი, მყესულად თაყვანი სცა და თქვა: აჰა, კაცი იგი, რომელი მთასა ჩინეთისასა ვიხიდე, ამა სახითა იყო, ამან მასწავა ყოველი ესე წესი“ (162).

მონღოლების სისხლიანი იუმების ქრისტეს მიერ ხელდასმულად გამოცხადება, რბილად რომ ეთქვას, საკმაოდ პრობლემატურია. მაგრამ ამ ფაქტს თავისი ლოგიკური ახსნა აქვს. ქრისტიანულ სახელმწიფო იდეოლოგიას უნდა განემარტა, რანაირად შეიძლება, ღმერთი ურწმუნო ერს დასაპყრობად აძლევდეს ლამის მთელ ქვეყნიერებას, მათ შორის თავის რწმულ ერს, ქართველებს. ქართველების დამარცხება მიეწერა ქართველთა ცოდვებს. სხვა შემთხვევებში კი ამ უცნაურ მოვლენის, ლამის ნახევარი ქვეყნიერების მონღოლთა მიერ დაპყრობის ღმერთის ნებასთან შესაბამისობაში ყოფნის დასახატობებლად ჩნდება სხვადასხვა არგუმენტები, მონღოლთა მიერ ერთი ღმერთის თაყვანისცემის შესახებ, მსჯელობა მონღოლების პოზიტიურ სახესზე. აქ ისე არ არის საქმე, რომ ქრონისტი ყველაფერს იგონებდეს გარკვეული კონსტრუქციის შესაქმნელად. ყოველივე ამას რეალური ისტორიული საფუძველი მართლაც ჰქონდა. მონღოლთა თაყვანს სცემდნენ ერთ ზევას. აქედან ერთი ღმერთის თაყვანისცემის მოტივი. მონღოლებთან ჟამთააღმწერელის მიერ დაფიქსირებული თვისებები აღმოსავლური წყაროებითაც დასტურდება (ყოველ შემთხვევაში მონღოლთა გამოიხენის საწყის ეტაპზე). ასევე ფაქტია ჟამთააღმწერელისათვის, რომ ქრისტიანული ღმერთი და ქრისტიანული მსოფლმხედველობა განსაზღვრავენ მთელი სამყაროს არსებობას. ყოველივე ამის ერთმანეთზე მორგებას ახდენს უკვე სახელმწიფო

იდეოლოგია კამთაღმწერელის ხელით. შუაში ისმება ჩინგიზ-ყაენის მიერ არც მეტი, არც ნაკლები, ქრისტეს ხილვა, აქეთ ქართველთა ცოდვები და მონღოლების გამომჩენით დარღვეული მწყობრი. ქრისტიანული სამყაროს ხატი კელაე თავის პირვანდელ სახეს დებულობს.

სხვათა შორის, მსგავსი ინტერპრეტაციების გაკეთების საშუალებას ნაწილობრივ მონღოლთა პოლიტიკაც იძლეოდა. მონღოლები დიდხანს ყოველგვარი რელიგიისადმი ინდიფერენტული რსებოდნენ. შუა აზიაში და წინა აზიაში არსებული რეალობიდან გამომდინარე, თუ არ წაეთვლით საქართველოს სამეფოს წინააღმდეგ წარმოებულ ომს, ძირითადად ცეცხლით და მახვილით გადაუარეს მამადიანურ სახელმწიფოებს. ამ ფაქტმა ჯვაროსნებს შორისაც დიდი ენთუსიაზმი გამოიწვია. მონღოლები მაშინვე დაისახნ ქრისტიანებად. პრესბიტერ იოანეს და მეფე დაეთის ლეგენდა პირდაპირ ჩინგიზ-ყაენზე გადაიტანეს, და ეპეპტეში მყოფი ჯვაროსნები დახმარებას ელოდებოდნენ პრესბიტერ იოანესგან თუ მეფე დაეთისაგან, რომელიც ამ ეტაპზე დასაველეთ-ეგროპელებთან უკვე ჩინგიზ-ყაენია. ამ დროს ჯვაროსნები ასევე უცდიან აღმოსავლეთიდან მეორე მხსნელ არმიას, ქართველებს, ლაშა-გიორგის მეთაურობით.

მონღოლების საქართველოში შემოჭრამ ჯვაროსნებს შორისაც გაურკვევლობა გამოიწვია. რადგან ორი ქრისტიანი მოკავშირე მოულოდნელად ერთმანეთს დაერია. ჯვაროსნებისთვისაც ამ ფაქტს ახსნა სჭირდებოდა. თუ ვაქ დე ვიტრი ამ მოსაყენებამდე სულ რამდენიმე წლით ადრე პანეგირიკებს უძღვნის ქართველებს, 1221 ან 1222 წელს ევროპაში გაგზავნილ მის წერილში, სადაც სრულადაა მოცემული აღმოსავლური წარმომადგენლობის ეგრეთ წოდებული მეფე დაეთის რელიგიის ტექსტი, მონღოლების საქართველოში შემოჭრა უკვე ახსნილია იმ ფაქტით, რომ ქართველებმა მამადიანებთან დაიწყეს თანამშრომლობა, რის გამოც ქრისტიანმა მონღოლებმა მათზე ილაშქრეს. ბრალის ქართველებისათვის დადება ბუნებრივია, რადგან დამარცხებული მხარე ამ შევსებებებში ქართველები არიან. დასაველეთ-ეგროპელებთანაც ამ კონცეფციის შექმნას საყუქვლად ედო რეალური მოვლენები. როდესაც მონღოლები საქართველოს საზღვრებთან ჩნდებიან, როგორც ცნობილია, ლაშა-გიორგი ჩრდილოეთ სპარსეთის ათაბაგ უზბეგს და ხლათის ათუბან მმართველ ალა-შრაფს მოუწოდებს ელჩების მეშვეობით, მონღოლებს წინააღმდეგ კოალიცია შეკრან. ალა-შრაფი ამ დროს ჯვაროსნების უშუალო მტერია და, სავარაუდოდ, ეს ინფორმაცია მივიდა ჯვაროსნებამდე. ქართველებს მამადიანებთან თანამშრომლობის ბრალდება მაღევე მოეხსნათ, ხოლო მონღოლები ბათუს მიერ ადრიატიკის ზღვასა და ეკრმანიის საზღვრებამდე განხორციელებული რეიდის შემდეგ დასაველეთ-ეგროპულ ევლტბილდში იდეალური, სათნო ქრისტიანებიდან იქცნენ გოგის და მაგოგის აპოკალიპტურ, კაცოპაია ხალხებად, სატანის მოციქულებად.

აღმოსავლეთ საქართველოს არმიის მონღოლებთან ერთად ბრძოლა მთელი მეცამეტე საუკუნის განმავლობაში და მონღოლებთან მეტად თუ ნაკლებად უმტკივნეულო მორიგება, როგორც ცნობილია, სწორედ მონღოლების მიერ ქრისტიანობისადმი შემუქნარებლობამ და მამადიანური ქვეყნების წინააღმდეგ წარმოებულმა ომებმა გამოიწვია.

კამთაღმწერელი ახასიათებს რუსუდანის მეფობის დასაწყისი ხანის სურათს: „*გარნა იქვეს უძღებება და განცხრომა ყოველმან ასაკმან და მიიქვეს ყოველნი სიბოროტედ. და ვითარ არა გამოიკადეს ღმერთი, ამისთვის მისცნა იგინი ღმერთმან უჯეროდ ვინებად და ხოცად წარმართთა მიერ. რამეთუ მეფეცა რუსუდან წვეულებითა წესსა ძმისა თვისისასა ვიდრდა განცხრომითა და სიძღვრითა. ამისთვის აღდგეს ბოროტნი უღიდესნი*“ (168).

რუსუდანის დახასიათება კამთაღმწერელთან თანხვედბა მისი ძმისას. აქაც მძლავრი ქრისტიანული იდეოლოგიური ელემენტი იგრძნობა. როგორც ლაშა-გიორგის დროინდელი ცოდვების შედეგი იყო მონღოლების შემოსევა, ასევე რუსუდანის დროს დამკვიდრებულ წესებს ღმერთის მიერ სასჯელად მოჰყვა ხეარაზმელების გამომჩენა.

სხვათა შორის, კამთაღმწერელის რიგი დებულებები ბოლომდე სწორი არ უნდა იყოს. მონღოლებთან პირველი მარცხი არც ისეთი ტრავმატულია, როგორც ეს

ჟამთააღმწერელთაა მოცემული. ამის მერე ქართველები მიიწვი აგრძელებენ ექსპანსიურ პოლიტიკას, ფაქტურად მსადღებო მცდელობა ათაბაგის მთელი სახელმწიფოს, ანუ ნრდლიეთი სპარსეთის, საქართველოს სახელმწიფოში შემოყვანის. აღმოსავლეთის სანდო წყაროების მიხედვით,ჯალალედინს სწორედ ქართველები უპირებდნენ განდევნას სპარსეთის მიწებიდან, რომლებიც თავისად მიიჩნდათ. ჯალალედინის ისტორიკოს ან-ნასავისთან ქართველებს ამ დროისათვის კლანტები უკვე ჩასობილი აქვთ მარადასათვის, ურმიის ტბის პირას მდებარე ქალაქისათვის. ჯუჯეინიც სწორედ აღნიშნულ პერიოდზე აბობნა, რომ ქართველები ბაღდადის ადებს და იქ კათალიკოსის დასმას ამირებდნენ. ხოლო მარინო სანუდოს,ოლივერუსის და ვინსენ დე ბოვეს მიხედვით,ქართულ არმიას დამასკოს ან სხვა რომელიმე სახელგანთქმული მაჰმადიანური ქალაქისათვის უნდა დაერტყა. როგორც ჩანს, მსადღებოდა სამხრეთისაკენ მიმართული დიდი სამხედრო კამპანია. აქ ივანე ათაბაგის დალატმა მართლაც ფაქტალური შედეგი იქონია საქართველოსათვის. ჟამთააღმწერელთან ასევე საერთოდ არ ფიგურირებს დიდი ჯვაროსნული ლაშქრობის გეგმები, რომლებიც სავსეადა დასატურებენ დასავლური წყაროები. აღნიშნული მონაცემები ალბათ კარგად აგებულ სიტუაში გარკვეულ დისონანსს შეიტანდა. მაგრამ ჟამთააღმწერელის სუბიექტივისმს ერთი გამართლება აქვს. ეს ყველაფერი მიდის რუსუდანის უნიჭო, უმწყო და ხშირად დანაშაულებრივი მმართველობის ფონზე (რაც კარგად ჩნდება დაეით ულუწო მუკელის მცდელობასთან დაკავშირებულ გვიანდელი ეპიზოდისას). გეგმები დაახლოებით იგეგვ აქვთ,რაც თამარის დროის საქართველოს,მაგრამ ქვეყნის სათავეში მყოფი პირები მასშტაბის მიხედვით,ცხადია,ახლოსაც ვერ მიეღვენ თავიანთ დიდ მშობელთან.

გარინის ბრიოლაში ჯალალედინთან დამარცხების შემდეგ შალვა ახალციხელი ტყვედ ვერდება. შალვას იცნობენ ნახტვეანელები და ადარბადაგანელები, მოახსენებენ სულტანს მისი სიმამაცისა და სიკეთლის შესახებ. ჯალალედინი შალვას დიდ პატივში იტოვებს თავისთან,უბოძებს ადარბადაგანის ქალაქებს. მაგრამ „შემდგომად წელიწადისა ერთისა მოიკლა სულტნისა მიერ არა დატყვებისათვის სჯულისა. აიძულებდა დატყვებასა სჯულისასა და უკადებდა ნიჰსა და პატიუთა უმეტესთა. ხოლო მან არა უხმინა, არცა აღორძინა წუთ ჟამისა ამის პატივი, არცა უარყო სახელი ქრისტესი. კვალად სულტანი დაეჩინდა და ეტყოდა უარყოფასა ქრისტესსა,არამედ იგი გარემოაქცევდა სიტყვათა მისთა. კვალად სულტანი ექადოდა მრავალფერითა სატანჯველითა და აშინებდა, არამედ იგი მტკიცედ ვერ სარწმუნობასა უედა. ხოლო შემდგომად მრავალთა ტანჯვათა მწარითა სიკეთლითა განიყვანა საწუთოსავან წმიდა შალვა და მოწამობისა გვირგვინითა შემკული აღუდგა წინაშე ქრისტესა.“ (171).

ამ შემთხვევაშიც რელიგიური მოტივია წინა პლანზე. თუმცა შალვა ახალციხელის მოკვლის მიუხედავად აღმოსავლური წყაროები უფრო სანდო ინფორმაციას უნდა იძლეოდნენ, რომ შალვას კავშირი ჰქონდა ქართველებთან და საქართველოსკენ მიმავალ ჯალალედინის ჯარს ხაფანგს უმსადებდა, რაც შემთხვევით გაიგო ჯალალედინმა. მაგრამ ქრონისტისათვის შალვას დაღუპვის ერთადერთი მიზეზი შეიძლება იყოს სარწმუნოებისათვის თავის დადება. აქედანაც კარგად ჩანს, როგორ ვაგამსკვალავს შუა საუკუნეების ქართველ ქრონისტთა ველტიბილდს ქრისტიანული მსოფლმხედველობა.

ჟამთააღმწერელი მოგვითხრობს ჯალალედინის მიერ თბილისის აღების შესახებ: „ხოლო არა შემინდობს ტკივილი გულისა მოხსენებად, თუ ვითარ იქმნეს ხვარაზმელნი შინაგან ქალაქსა. ვინ-მე უძღოსა მაშინდელთა თქმულთა და ქმნილთა და განსაცდელთა, რომელი მოიწია ქრისტიანეთა უედა?“ (175). მუდამ ხაზი ესმება ქრისტიანობის ფაქტორს, რომ მთელი ეს განსაცდელი ქრისტიანებს ატყვებთ თავს, რაც კვლავ და კვლავ წინ წამოსწევს მაჰმადიანებთან რელიგიური დაპირისპირების მოტივს.

ქართველებზე „ესევითარნი ჭირნი მოიწიენეს, რომელ არაოდეს ძეგლთა სადამე წიგნთა მიერ მხენილ არს, რომელნი თანა შეესწორებთან ქრისტეს ჯვარისსა მცემელთა იუღიანთა უედა ქრეულითა მიერ იერუსალიმისა სრულიადსა მოსოფელსა ტირებს და ეგსაბიანეს მიერ [...] რომელთა მსგავს იქნა ჟამსაცა ამას სარკინოსთა მიერ ქალაქსა ამას ტყვილისისა.

ეს ნიუაინცი დიდი მნიშვნელობის უნდა იყოს. ზემოთ ითქვა, რომ საქართველოს ისტორია ქრონიკტებს ებრაელთა ბიბლიური თავგადასავალის ანალოგიით მიჰყავთ. ღმერთთან ებრაელები ერთგვარად ქართველებით ჩაანაცვლეს. ეს ჩანს როგორც გამარჯვებების, ასევე დამარცხებებისასაც. ამ შემთხვევაში ჯალალედინის მიერ თბილისის აღება შედარებულია რომაელთა მიერ იერუსალიმის განადგურებასთან. ამ ანალოგიას წმინდა მსოფლმხელელობორიე ხასითა აქვს. ებრაელების მსგავსად, ქართველებზეც ცოდვების გამო მოიწია ეს სასჯელი. რადგან ღმერთი თავის რჩეულ ერს ცოდვისსათვის სჯის.

ქრონიკტი ეხება ჯალალედინის მიერ თბილისის დარბევის ეპიზოდებს. თბილისის ხელში ჩაგდების შემდეგ სულტანმა „იჩო უბორტესთა ბორტთა ქნად ქრისტიანეთა ზედა [...] ამის თანა არავე დამშვიდნა ცუდრჯული იგი და ბილწი: მოიგონა სხვაცა სიბორტეკე [...] იჩო რდევუად კალესიათა, ვიდრე საფუძველადმდე აღფხვრა, რომლისათვის იკადრა და ხელყო სიონისა გუმბაღსა შემუსრვად და ზედა ბილწისა საჯდომისა მისისა აღშენებად. რომელი-იგი ხიდითა მადლითა და გრძლითა განხიდა აღსვლად“ (177). შემდეგ მოდის ისტორიოგრაფიისათვის კარგად ცნობილი ფაქტი, როდესაც ჯალალედინი სიონთან დაადებინებს იესო ქრისტეს და ღვთისმშობელის ხატებს: „და ბრძანა ყოველთა მათ პურბილთა ქრისტიანეთა, მამთა და დედათა, იძულებით დათრგუნენა პატროსანთა ხატთა და დატეეება სჯულისა. უკეთუ არა ჰყონ, – წარკეება თათთა“ (177-178). ქართველთა უმრავლესობა, ვისაც ხატის გათელვა მოსთხოვეს, წამებით სიკვდილს არჩევს.

ჯალალედინის ასეთი მძინეარება ქრისტიანული პრინციპის მიმართ განპირობებულია სწორედ იმ რელიგიური ხასიათის ბრძოლებით, რაც აქამდე საქართველოსა და მამადიანურ სამყაროს შორის მიმდინარებოდა. ჯალალედინმა ერთგვარად მთელი ისლამური სამყაროსათვის იძია ქართველებზე შური. ზუსტად ამგვარად აფასებენ ჯალალედინის ლაშქრობას იმდროინდელი აღმოსავლური წყაროები.

ჯალალედინის მიერ საქართველოს აოხრებასთან დაკავშირებით ჟამთააღმწერელი შენიშნავს: „[...] რამეთუ ყოველმან ასაკმან ბერთა და ჭაბუკთამან, მცირითგან ვიდრე დიდადმდე, მიაქციეს სიბორტეკე [...] და ამის ძლით მისცნა იგინი ღმერთთან წარწყმედად ბორტოდა, რამეთუ განვიწირენით ღმრთისა მიერ, რომელ დავიციქეთ ღმერთი და ღმერთმანცა სამართლად დაგვივიწყა“ (179). ეს მოტივი, ღმერთის მიერ მათი ცოდვებისათვის ქართველების დასჯის, როგორც ითქვა, რეფრენად გასდევს მთელ მატინეს.

საქართველოს უახლოვდებიან მონღოლები. მონღოლთა მიერ საქართველოს დაპყრობას რელიგიური მოტივი ედებოდა საფუძვლად. რადგან ლამის მთელი ერი სწადიოდა ცოდვებს. ჟამთააღმწერელი ქართველთა ცოდვებზე აკეთებს აქცენტს: „[...] უმეტესცა მცინეარენი განსაცდელნი აღიძვირედეს საქართველოსა საზღვართა უკეთურებისათვის მკვიდრთა ქართლისათა, რამეთუ ყოველი ასაკი ბერთა და ყრმთა, მეფეთა და მთაერთა, დიდთა და მცირეთა მიდრკა სიბორტეკე. რამეთუ დაუტევეს სიბართლე და ჭეშმარიტება, ვინათგან თვით მღვდელთა მიერ იხილუებოდა არაწმიდება, ვინათგან ყოველი ერი იქმოდეს სიბოღუნსა, ვითარ ოღებუდ ძენი ბენიამენისნი. ვითარ იგინი მიუცნეს მოსასრველად, ეგრეთვე ესენი აქა შინა მისცნა ღმერთმან ნათესავნი ქართველთანი მოსასრველად მსგავსად ძეთა ბენიამენისთა. [...]“ (186). ჟამთააღმწერელი კვლავ ბიბლიურ პრინციპში განიხილავს საქართველოს ისტორიას, როგორც ბენიამინის შეილები დაიღუპენ, ასევე გაწირაო ღმერთმა ქართველები მათი ცოდვებისათვის.

ამ უსჯულოებათა რიგში აქვს ჟამთააღმწერელს მაგალითად რუსუდანის და დავით ულუს ისტორია მოქცეული. როდესაც რუსუდანი დავით ულუს რუმის სულტანის კარზე აგზავნის და თავისი ძმისშვილის მოკვლას ცდილობს. შემდეგ რუსუდანს უნდა, რომ მეფედ აკურთხოს დავით ნარინი, მაგრამ მეფობა დავითს უნდა დაუმტკიცონ ყარაყორუმში, მონღოლებმა. დავითი მიდის ყარაყორუმში. ეს მოვსაურობა რამდენიმე წელს გაგრძელდება და რუსუდანიც გადაწყვება შეილზე დარდს. ჟამთააღმწერელი რუსუდანი სიკვდილს ფაქტიურად მისი საქციელისთვის, რაც დავით ულუს დამართა, ღმერთისგან დასჯად



მოიაზრებს.

ჟამთააღმწერელთან დაეით უღუს თავგადასავალითა შესახებ მოთხრობილი ვრცელი ისტორიიდანაც კარგად ჩანს, როგორ მოღანად არის ქართველთა სახელმწიფო ცნობიერება გააჯერებული ქრისტიანული იდეოლოგიით, იქნება ეს ღვთისმშობლის მიერ დაეით უღუს მრავალგზის სასწაულებრივი გადარჩენა, თუ რუსუდანიასათვის ღმერთის მიერ სანაცვლოს მიგება მისი საქმისათვის. ქრისტიანული ელემენტის დომინანტობის კარგი მაგალითია ასევე ალაშუთის ციხესთან ქართველთა ჯარისათვის თავს გადამხდარი ამბავი, ღვთისმშობლის მიერ ქართველთა ხსნის შესახებ, რომლის აქ ციტირება საჭირო აღარ არის.

სხვათა შორის, უმეტეს შემთხვევებში ქრონიკების მთელი პასაჟების გადმოწერა ხდება აუცილებელი, იმდენადაა ყველაფერი ამ ქრისტიანული მსოფლმხედველობით გააჯერებული. მაგრამ ქრონიკათა მასალის კითხვისას ნათელი უნდა ხდებოდეს, რომ საქართველოს დროშაზე ჯვარის გამოჩენა არ არის რაღაც განსაკვივრებული მოვლენა.

როდესაც ქართველთა ჯარის ნაწილი ალაშუთთან იბრძვის, სახელმწიფო უმეფოდაა დარჩენილი და ქვეყანაში ისედაც არეულობაა, საქართველოს სამეფოს შემოესევიან სირიელი (შამი) თურქები ყარახანის მეთაურობით. ისინი არბევენ ვალაშკერტის მხარეს, რამელიც ამ დროს საქართველოს სამეფოს შემადგენლობაშია. ვალაშკერტს და ს.ს. ქართველოს სამეფოს სომხური მიწების დიდ ნაწილს ფლობს მანდატურთუხუცესი შაშუ მხარგრძელი. მანდატურთუხუცესი შანშე შერებს თავის ჯარს, ასევე ავაგ ათაბაგის მებრძოლებსაც, და მიდის თურქებთან საომრად. „იქნა ომი ძლიერი და მოსწყდა სიმრავლე ურიცხვი სპათაგან თურქთასა, ხოლო სპანი შანშენი კეთილად დაცულ იყვნეს შეწევნითა ძესისა ჰეშმარტიასა, რომლისა მიმართ მინდობილ იყო. და ვითარ შენივთდა ომი, იძლია ყარახანი, იგი და სპა მისი იფრთხილეს. და დევნა უყვეს ვიდრე ხლათამდე, მოსრეს და ტყვე ყვეს სიმრავლე ურიცხვი. [...]“ (212).

აქ კვლავ ფიქსირდება არმიის მიერ ქრისტეს ჯვარის ომში წარმოდგენების ფაქტი ქართველი დიდებულის მიერ, რომელსაც იმადროულად სახელმწიფო პოსტიც უჭირავს. ასევე საინტერესოა, რომ ამ ხანაში ცალკეულ ქართველ დიდებულს კიდევ შესწევს ძალა, ილაშქროს ვანის ტბის რეგიონამდე. ეს ფაქტი კარგად მიანიშნებს ქვეყნის დიდ სამხედრო პოტენციალზე, რომელიც შესატყვისი მასშტაბის მმართველის არყოლის გამო მტრწილად უქმად იხარჯება.

ჟამთააღმწერელი ახასიათებს სამცხის სპასალარის და საქართველოს სამეფოს მეტურტლეთუხუცესის სარგის ჯაყელის შვილს, ბექა ჯაყელს: „და იყო ესე ბექა ტანითა ახოვან, ფერითა პაეროვან, თმითა და თვალთა გრემან და შეუნიერ, ბუჭითა და მკერდითა სრულ, ძალითა ძლიერ, ომსა შინა მხნედ მბრძოლი, ცხენსა სუდა მხნე და მოისარი ნადირთა ხელოვანი, ვონებითა ფრთხილ, მაშერბელი ქვეყანათა, ეკლესიათა და მონასტერთა და ღმრთისმოსავთა კაცთა პატივისმცემელ, მლოცვაი, რომელ არა დაეკლდის ცისკრის ლოცვათა, სამხრად და მწუხრად, ვითარ ტებიკონი მოსცემდის წესსა ლოცვისასა. ამისთვის პატივ სცა ღმრთიან და შეუღლეცა შემსგავსებელი მონაიკა, ლოცვისა, მარხვისა და გლახაკთ მოწყალებისა, მონასტერთა და ხატთა პატივის მოყვარე, ობოლთა და უღონოთა აღმზრდელი“ (273).

როგორც კი ძლიერი მმართველი ჩნდება, მაშინვე აღდგენას იწყებს ქართველი მეფის თუ მთავარის ტრადიციული ქრისტიანული სურათი. ყველა ამ შემთხვევაში რეალობასთან უნდა გვეჩინდეს საქმე, რადგან გართობას და დროსტარებას გადაყოლილ მეფეებს სახელმწიფო საქმეებისათვის მართლაც აღარ ეცალათ, რასაც შედეგად მოყვებოდა ის არეულობები, რომლებსაც, მაგალითად, ჟამთააღმწერელი მოგვითხრობს. მეფის ან მთავარის ამგვარი დახასიათება თამარის მერე მკონი პირველია ქართულ ქრონიკებში. მართალია, ბექა ჯაყელი გიორგი ბრწყინვალის ბაბუნა დედის მხრიდან და ჟამთააღმწერელის სიმპატიო ამავედ შეიძლება იყოფილიყო განპირობებული, მაგრამ თუ გაივიწყლებინებთ იმას, რა დაუნდობლად ამხელს იგივე ჟამთააღმწერელი გიორგი ბრწყინვალის მამის, დემეტრე

თავდადებულის პიროვნების იმ მხარეებს, რომლებიც მის საერთო სურათს ბოლომდე არ შეესაბამებოდა. მისი მიუღლომლობა ყველა სხვა შემთხვევაშიც საგარაუდებელი უნდა იყოს. სხვათა შორის, ბექა ჯაყელის დახასიათებისასაც საერთო მმართველის სრულ ხატთან გვაქვს საქმე. როდესაც ბრწყინვალე გარეგნული, საერთო ყოფა მთლიანად დამყარებულია ქრისტიანულ სათნოებებზე, ქრისტიანულ მსოფლმხედველობრივ საფუძველზე.

აბაღა ყაენის სიკვდილის შემდეგ ტახტზე ადის ყაენი აჰმედი. დემეტრე მეფე მიდის სპარსეთში ყაენის წინაშე. ყაენი პატივით მიიღებს დემეტრეს. დემეტრე თავის ქალიშვილ რუსუდანს ერთ-ერთ დიდ მონღოლ წარსინებულს გაატანს ცოლად. „რომლისათვის დიდად განრისხებული ნიკოლოზ კათალიკოსი ფრიად აბრალებდა და ღმრთისა სასჯელთა თვალურობასა აქადებდა. [...] აქამომდე მეფე დიმიტრი, კეთილად მმართველი, სკოპრათა სამეფოთა შემოკბილი და მოწყალებისა და მოსამართლეობისა, მონასრონთა და ეკლესიათა. ყოველთა წესთა საღმრთოთა და კაცობრივთა კეთილად სუდამიწვენი მმართველი, სისრულისაგან მცირედ მიდრკა და აღურია წარმართთა. და ისწავა საკმენი მათნი უძღვებებისა და სიძვისა. გულის სიტყვისა უკანა შედგომილმან მოიყვანა ცოლნი საძნი [...] რომელი დედათა შეაცდუნეს სოლომონისებრ. და ურიცხვთა კეთილად მიერ აღვსებული მცირედ სიბოროტედ მიდრკა“ (282). ნიკოლოზ კათალიკოსი ამხილებდა მეფეს, მაგრამ ვერაფერი გააწყო. „ამისთვის დაუტყვა კათალიკოსობა და ხელთა თვისითა აკურთხა გუარისმტვირთველი მეფისა აბრაამ კათალიკოსად“ (282).

ფაქტიურად დემეტრე მეფის დაღუპვას ჟამთააღმწერელთან წინ უძღვის: მეფის ქრისტიანული გზიდან გადაცდენის ფაქტი. მართალია ეს ყოველივე რეალობას უნდა ემყარებოდეს, მაგრამ საერთო ქრისტიანული ჩარჩო, რომელშიც ცალკეული ქრისტიანული მოვლენებია ჩასმული, აქაც ნათლად იკითხება. ჯვარისმტვირთვების პროცესის კიდევ ერთხელ ფოქსირდება ქართულ ქრონიკაში, ამასთან მონღოლების პერიოდშიც:

ყაენ ამეღს განუღა აბაღა ყაენის შვილი არღუნი. ხორასანში მყოფმა ნოისტკმა არღუნი ყაენად გამოაცხადეს. ყაენი აჰმედი მიდის არღუნთან და განდგომილებთან საომრად, თან მიყავს ქართველების ჯარიც. ხორასანში მყოფ ქართულ ლაშქარს, მონღოლების ერთმანეთში ბრძოლისაგან დამოუკიდებლად შემდეგი ისტორია შემთხვავა.

„ხოლო ვითარ ვიდრედ ზეარასანს, შეკრბეს სპანი ვინმე უწყსონი და ცუდნი კაცნი და მტერნი ქრისტიანეთანი, რომელ ქრისტიანის კაცის სიკვდილი დიდად დეაწლად უნდეს. რამეთუ უღმერთოსა მის მოაქმედის მოძღვრება ესრეთ იყო, რომელ დაეწერა ცუდი სიტყვა წიგნსა მისსა 'ყურანსა' შინა, ვითარმედ: 'უკეთუ მოაქლათ ქრისტიანე, სამოთხეს შესლვად ხართ. და უკეთუ მათგან მოიკლათ, მაშინცა შესლვად ხართ. ამისთვის უღმერთო იგი კრებულნი ჯიმრთა შეკრბა და სადაცა პოებდეს ქართველსა ერთსა გინა ორსა, მოკლვიდინან' (284). ამის შესახებ გაიგებებს რატი სურამელი, მიყავს სამასი კაცი, ჯიმრებს პირველივე შეტაკებისას დაამარცხებს.

ქრისტიანობის და ისლამის დაპირისპირების მოტივი უწყებტად გადადის მონღოლების ხანაშიც. ეს მოტივი ფაქტიურად ლამის ყველა ამდროინდელ დაპირისპირებას უდევს საფუძველად. მაგრამ ყურანის მიმართ ჟამთააღმწერელი ამ შემთხვევაში ბოლომდე ობიექტური არ არის. რადგან თვითონ ყურანი ქადაგებს წარმართებთან დაპირისპირებას, ხოლო წერილის, წიგნის მფლობელთა, ანუ ებრაელთა და ქრისტიანთა მიმართ საკმაოდ ლიბალიურია. ცალკე საკითხია უკვე მომდევნო საუკუნეებში წარმოშობილი რელიგიური დაპირისპირება მამაზიანებასა და ქრისტიანებს შორის. აქვე უნდა აღინიშნოს, მამაზიანთა ხატ. მამაზიანური რელიგიის არსება ქართულ ძეგლებში ძირითადად შეუდარებლად ახლოსა რეალობასთან, ვიდრე იგივე შუა საუკუნეების დასავლეთ ევროპაში. დასავლეთ ევროპულ ნაწარმოებებში, მას შემდეგაც კი, რაც ჯვაროსნული ომების დროს მამაზიანებთან უშუალო შეხებაში მოვიდნენ, ხშირად მუსულმანებს მიაწერენ პოლითეიზმს, არც მეტი, არც ნაკლები, შეიდახი ღვთაების თაყვანისცემას. აცხადებენ, თითქოს მუსულმანთათვის მამადი ღმერთი ყოფილიყო.

ყაენი არღუნი დემეტრე მეორესე ან ეკვს მიიტანს, რომ ის სეთქმულებაში მონაწილეობდა,

ან კიდევ თავის მტრების წინააღმდეგ დაწყებულ კამპანიას იყენებს საიმისოდ, რათა მისთვის თანასურველ მეფე დემეტრეს გაუსწორდეს. დემეტრეს იხმობენ ყაენთან სპარსეთში და დემეტრემ იცის, რომ სიკვდილი ელოდება. შეკრებს სასულიერო პირებს, დიდებულებს და მიმართავს მათ: მამის, დავითის გარდაცვალების შემდეგ დემეტრე დარწმუნდა პატარა ბაეშეი, რომელიც მონღოლებზე იყო დამოკიდებული. „[...] *ღმერთთან ყოვლისა მპყრობელმან და უფალმან სვენმან იესო ქრისტიმან და ყოვლად წმიდამან ღმრთისმშობელმან, რომლისა ნაწილადცა ვართ, და ჯვარმან პატიოსანმან, რომელი მოგვენიჭა სვერ მეფეთა, დამიცვა და მიმაწია ახაკად სისრულისა და მომხადლა მოგვობა, სკოპტრა და პორფირი მეფობისა*“ (287). ამჟამად ყაენი განრისხებულია და თავისთან მიხმობს. თუ ყაენთან არ წავალ და მთიულეთს შევაფარებ თავს, მაშინ მონღოლები შემოესევნიან ქვეყანას, „*რადეფნი სული ქრისტიანე სიკვდილსა მიეცეპის და ტყვე იქნებობს, და ეკლესიანი შევიგნებთან და მოხონდებთან, ხატნი და ჯვარნი დაიბოსრებიან*“ (287). თუ ყაენს ევახლები, ნამდვილად ვიცი, მომკლავს. მაგრამ „*მოვალღმელვარე არს საწუთო ესე, დაუჯგორომელ და წარბავალ, დღენი სვენნი სიხმრებერ და არდილებერ წარვლენ, და უნებელ და მსწრაფელ თანა გეცე წარსვლა სოფლისა ამისგან. რა სარგებელ არს ცხოვრება ჩემი, ეკესოე სემთვის მოვალე სული მოკედეს და მე ტერთმშიმე ცოდეთა განვიღო სოფლისა ამისგან*“ (287) საბოლოოდ დემეტრე მიდის ყაენთან, სადაც სიკვდილით დასჯიან.

როგორც ესედავთ, დემეტრეს მძლავრი და შთამბეჭდავი სიტყვა მთლიანად რელიგიურადაა მოტივირებული. ყაენთან წასვლის მთავარი საფუძველი არის ის გარემოება, ჟამთააღმწერელის მიხედვით, რომ ქრისტიანები და ქრისტიანობა იხსნას დაღუპვისაგან. შესაბამისად, კონკრეტულ საერო ქმედებას საფუძვლად უდევს ქრისტიანული მსოფლმხედველობა. თუმცა, ბუნებრივია, დემეტრეს ქმედება პოლიტიკურადაც არის მოტივირებული და თავისი ერის გადარჩენას ისახავს მიზნად. დემეტრე მეფის სიტყვაში კვლავ ნახსენებია ქრისტეს ჯვარი, რომელსაც ქართული მეფეები ფლობენ.

დემეტრეს სიკვდილით დასჯას მოსდევს ყაენ არღუნის შიშიმე ავადმყოფობისაგან სიკვდილის აღწერა. ჟამთააღმწერელს შემოაქვს ისევ ქრისტიანული კონცეფცია, რომ ეპიტურად ღმერთმა დასაჯა არღუნი ღმერთისაგან ცხებულზე, ქართულთა მეფეზე და ქრისტიანებზე ხელის აღმართვის გამო.

ჟამთააღმწერელი მოგვითხრობს დემეტრე მეორის შვილის, დავით მეფის შიშის შესახებ, როდესაც მეფეს სპარსეთში არ უნდა წასვლა. კარგი რომანისტი მსგავსად აქვს დავითის მერყევი პორტრეტი გამოყვანილი. გადაწყვეტს საბოლოოდ დავითი სპარსეთში ყაენის წინაშე წასვლას და უცებ რაღაც ახალი ფაქტორი წამოყოფს თავს, რის გამოც ეს შიში ხელახლა ეწყება და ისევ გადაიფიქრებს. დავითის შიშს წმინდა პოლიტიკურის გარდა რელიგიური მოტივაციაც აქვს. ყაზან ყაენის კარზე აღზევებული ნაეროზი, ყაენისაგან ფარულად და დამოუკიდებლად, სდევნიდა ქრისტიანებს და მათ გამაჰმადიანებას ცდილობდა. ნაეროზმა გადაწყვიტა ილხანთა სახელმწიფოში გაენადგურებინა ქრისტიანობა და ქრისტიანული ეკლესიები. ტამრეხის ნგრევა კერ თაერიზში დაიწყო, მალე საქართველოშიც გამოგზავნა ხალხი, რათა ქვეყანა და ეკლესიები მოეოხრებინათ. თავიდან ვართბას უპირებდნენ განადგურებას. ამ აქციას ხელმძღვანელობდა ნაეროზის ერთ-ერთი ნათესავი. „*მოიწია რისხვა ყოვლადწმიდისა ვარძიის ღმრთისმშობელისა მას სედა, რომელ მოვიდოდა მოსაოხრებლად ვარძიისა ღმრთისმშობელისა და პატიოსნისა ჯვარისა დასამხობლად. ამისთვის მებდატეხილა იქნა და განგალა მებმან სრულიად და დაიწვა ძვალითურთ. ესეით საკირველებითა დავიცე სამყოფი თვისი ვარძიისა ღმრთისმშობელმან*“ (300-301). ღმერთის რისხვა ასევე მოიწია ნაეროზსაც, რომელსაც ყაზან ყაენი მისი უსამართლო და ბოროტი საქმეების გამო სიკვდილით სჯის.

აღნიშნული ამბავში დაცული რელიგიური ელემენტის გარდა საინტერესოა ვარძიაში დაცული ჯვარის საკითხიც. ძნელი სათქმელია, ამ დროისათვის ვარძიაში აღმართული ჯვარი ის ცენტრალური ჯვარია, რომელიც არმიას ბრძოლაში მიაქვს, თუ მეორე ჯვართან გვაქვს საქმე.

კონკრეტულად ეპიპოლიტიკურების და სოციალად ქართული ქრონიკების ღმერთის ხატზე შეიძლება ითქვას, რომ ეს არის ერთგვარად ძველი ადრეული ღმერთი, რომელიც მუდამ აქტიურადაა წარმოდგენილი რეალურ ისტორიაში, უკავს თავისი რწმუნული ერი, და ამ ერის თუ ამ ერთან დაკავშირებული სხვა ხალხების ნებისმიერ კარგ თუ ცუდ ნაბიჯს იქვე მიავებს სანაცვლოს. ოღონდ ქრონიკების ღმერთის რწმუნული ერი, ბუნებრივია, არის ქართველობა და არა ებრაელები.

ქაზან ყაენის დროს ასევე: *„ამით შყოთათა რა შინა იყო ქვეყანა ქართლისა, არა იყო მათ ჯამათ შინა თესვა და არცა შენება ყოვლადვე, ვითარ დღეთა აქამ მფუხისათა ელიას მიერ სამ წელ და ექვს თვე გარნა აქა ხუთ წელთა იყო ოხრება, რამეთუ ესოდენთა სიბილწითა, სიღიშურთა ცოდვითა შემოსრულთათვის განრისხდა ღმერთი და ვიქმნენით მიცემულ პირველად მწარება ტყვეობასა და მეორედ ბარბაროზთა მიერ სრვასა და ხოცასა. [...]“* (309-310). ისევე ჩნდება ბიბლიური ისტორიის ანალოგიები, საქართველოს ცხოვრებისათვის საფუძვლად დაედებო.

თურქები აზატ-მოსეს მეთაურობით ბასიანის მხრიდან შემოესევნიან საქართველოს. ქართველები არ ელოდნენ თურქების თავდასხმას, ამიტომ შემოსეულებმა თავიდან ბევრი ხალხი დახოცეს. ტაოს ერისთავი თავა ფანასკერტელი დახმარების სათხოვნელად მოდის ბექა ჯაყელთან. ბექა შეჰყვებს სამცხის, შავშეთის, კლარჯეთის დიდებულებს და მიმართავს მათ: დიდმა და სახელგანთქმულმა და პორფირის მქონეებელთა შორის ყველაზე უფრო სახელგანთქმულმა მეფემ, დავით აღმაშენებელმა, დასცა და დაამხო თურქების ძლიერება. დავითის დროიდან თურქები საქართველოში აღარ გაშისქინილან. *„აქ ცოდვითა წვენიათის კვლად აღიძრნეს მფინებრედ და მოაოხრეს ტაო და ურციცხვი სული ტყვე ყვეს და მოსწყვიდეს პირთა მახვილისათა, ეკლესიანი დასცეს და სიწმინდე შევირნეს. და კვლად განმზადებულ არიან ბოროტის ყოფად ქრისტიანეთა და მსოხრებად, ვინათან მეფე შემტრებულ არს მძლავრებისაგან თათართასა. [...] შეეკრკო ყოვლითა ძალითა წვენითა და მიემართოთ თურქთა და არა მიესცნეთ თავნი და შეიკლანი წვენი. და არა განეკწირნეს ღმერთმან მოსავნი მისნი და აღმსარებელნი მისნი და მოგვეცეს ძლევა მათ ზედა, ვითარ მისცა მამათა წვენი ძლევა მათ ზედა. დავედეთ თავი წვენი სჯულისა შეუგინებლობისათვის და ძმათა წვენიათის. უუკველად ღმერთი მოგვანიჭებს ცხოვრებასა.“* (311-312).

ბექა ჯაყელის სიტყვებიც ტრადიციულად გამსჭვალულია იმ სამხედრო-რელიგიური იდეოლოგიის ელემენტებით, რომლებსაც ზემოთ შევეხეთ დეტალურად. აღნიშნული იდეოლოგია არსებობას აგრძელებს როგორც მეფეებთან, ასევე ცალკეულ მთავრებთან. როგორც კი ომის ხანა იწყება, ხდება მისი მძლავრი განახლება, თუკი შესატყვისი გაქანების პიროვნების მართება თანხდა ეს მოუღწია. ერთმა ერთგვარად უნდა იცოდეს, რისთვის იბრძვის. ბექა ჯაყელის მიხედვით, სარწმუნოებისა და ერისათვის ბრძოლის ან დაღუპვის სანაცვლოდ ღმერთი საუკუნო ცხოვნებას მიანიჭებს ქართველ მეომრებს.

შემოსულ თურქებზე ეკითხულობთ: *„[...] რამეთუ ყოველთა ქალაქთაგან გამოაკეცა კაცი სჯულითა სარკინოზი ხოცად ქრისტიანეთა“* (312). თურქები დამარცხდნენ და გარბნენ. *„ესრეთ წინადაუხსნიდა ღმერთი ძლევისა ბექას თურქთა ზედა“* (313). თურქები დევნეს მსის ჩახვლამდე. *„ხოლო მოხედნა ღმერთმან წყალობით მოსავთა ჯვარისათა“* (314), რადგან ბექას მთელი ჯარიდან სულ ხუთი კაცი დაიღუპა. *„ესრეთ მოსცა ღმერთმან ძლევა და გამარჯვება ბექას, ლაშქართა თურქთა მათ ზედა“* (314). დიდი ალაყით დატვირთულები უკან ბრუნდებიან. ეპიპოლიტიკური ახასიათებს ბექას პიროვნებას: *„რამეთუ იყო ბექა მონასტურთა და ეკლესიათა მანებებელი და მონაზონთა და ხუცესთა და მოწესეთა კაცთა პატივისმცემელი. და არა დააკლდის ეკლესიასა მისსა წესი ღოცებისა ცისკრად, სამხრ და მიწყხრი. და ლაშქარნი მისნი ვერ დააკლდებოდიან სამსა ამს ღოცვასა. და ამისთვის უმარჯვებდა ღმერთი. და მოსცა ყაენმან კარი და მიმდგომი მისი ქვეყანა“* (315).

ქართული არმია ჯერის მოიხედვდ არის დასახული. ბექა ჯაყელი არის ღმერთის მოსავი, ნამდვილი ქრისტიანი მმართველი. ამიტომ უმარჯვებს მას ღმერთი. ყველა გამარჯვებას

ბეკა ჯაყელს აღვლენ უშუალოდ ღმერთი, მისი ღვთისმოსაობის და ქრისტიანული ცხოვრების წესის სანაცვლოდ.

რელიგიური დაპირისპირების მოტივი ისევ მიღწეობად იყვითლებს ვახტანგ მესამესთან დაკავშირებული შემთხვევის აღწერისას: „*ეთარ წარვიდა ვახტანგ, მოუხდეს კაცნი ხოდრისელნი, სჯულითა სარკინოზნი და მტერნი ქრისტეს აღმსარებელთანი და ყოველთა ქრისტიანეთა, და რქვეს ყენსა ხარბადანს: უკეთუ არა ყოველთა ქრისტიანეთა დაატყუებორო სჯულითა და ეკლესიანი არა დააქციებენ, არა განეგმარჯვოს მტერთს ზედა და არა წარეგმართოს მეყოლა შენი და ხელმწიფება. - ესე სიბილწე წარმოსთხიოს ცულრჯულთა*“ (320). ყაენმა იხიინა და დაიწყო ეკლესიების ნგრევა. საქართველოში გამოავზახნა ჯარი ერთ-ერთი ნოინის მეთაურობით, რათა დაენგრიათ ეკლესიები, მეფეც და ხალხიც გაემამადიანებინათ. სპარსეთიდან წამოსულ მეფე ვახტანგს და მის ჯარს მონღოლთა დამსჯელი ექსპედიცია ნახსკეანთან წამოეწია. მაშინ მეფე ვახტანგი მიმართავს თავის ჯარს: „*კაცრო, ძმანო და ერთრჯულნიო და ქრისტეს ღმრთისა ჭეშმარიტად აღმსარებელნიო! უწყით სჯული მამათა მიერ და გასმიეს ქადაგება წმიდათა მოციქულთა და უწყით ღვაწლნი და ახოვანებანი მოქალაქეთანი და გიხილვან თვალთა თქვენთა ტაძარსა შინა მათსა ურიცხენი სასწაულნი და გასმიეს სახარებასა შინა უტყუელისა პირისა, ვითარმედ: რომელმან აღმბაროს მე წინაშე კაცთა, მეცა აღვიარო იგი წინაშე მამისა ჩემისა ზეცათასა*“ (321). ამიტომ ნუ შეშინდებით, წავიდეთ ყაენის წინაშე და დაედოთ ჩვენი სული იმისთვის, ანუ ქრისტესათვის, ენა: თავისი სული ჩვენთვის დადო. გაეწიროთ თავი სიკვდილისათვის, დანარჩენს კი ღმერთი გადაწყვეტს.

ვახტანგ მეფე თავისი ჯარით ვახლება ყაენს, მუხლს მოიყრიან მის წინაშე და მეფე მიმართავს: „*[...] მოვიდა ბრძანება, რათა ყოველთა ქრისტიანეთა დაუტეოთ სჯული ჩვენი. აქ იხმინე: ბედნიერთა პაპათა და მამათა თქვენთა მოინა და მსახურა პაპამან და მამამან სკენმან ამით სჯულითა, და აროდეს გეასმიეს, თუ სჯული ქართველთა ავი არს, არამედ უწარმინებულეს ეყოფილვართ ყოველთაგან. და სპარსთა სჯული უფროს საძაგვლად შეურაცხა პირველთა ყაენთა [...]*“ (321). თუ სპარსელების სიტყვას ისმენ, მე, ჩემი ქართველი იღვებულებით მზად ვარ „*სიკვილიად სჯულისათვის ქრისტიანობისა [...]*“ (321). ყაენი მოღებუა ვახტანგის ამ კეთილშობილური საქციელის შემხედვარე და ქრისტიანთა რბევის შეწყვეტას ბრძანებს.

როგორც ვხედავთ, ქართველი მეფეების და ქართული არმიის, ანუ საერო ხელისუფალის და საერო არმიის ღამის ყველა მოქმედება მიდის ქრისტესათვის თავდადების ნიშნით. ვახტანგ მეფესთან დაკავშირებულ აღნიშნულ პასაჟს გარკვეული მნიშვნელობა აქვს ქართული დროშის საკითხისთვისაც, როგორც ქვემოთ ნუმიზმატიკური მასალის განხილვისას ვნახათ.

ქართული ქრონიკების მასალის ანალიზის შედეგად მივიღივართ შემდეგ დასკვნებამდე: ქრისტიანული იდეოლოგია შუა საუკუნეებში არის საქართველოს სახელმწიფო იდეოლოგია. ამ ქრისტიანულ იდეოლოგიას საქართველოში აქვს აქტიური ფორმაც, რაც განიხილებოდა საერო ბრძოლის ეკლესიის მიერ კურთხეულულობაში. აღნიშნული იდეოლოგია საქართველოში დასრულებული ფორმით უკვე ფიქსირდება მეხუთე საუკუნეში, ჩანასახის სახით მას ვხვდებით მეოთხე საუკუნეში და ეს მსოფლმხედველობა კარდინალური მნიშვნელობისაა, რათა ქვეყანას აქონდეს ქრისტიანული სიმბოლიკის შქონე დროშა. რადგან საერო ხელისუფლებას ქრისტიანული სიმბოლიკის დროშა შეიძლება აქონდეს მხოლოდ იმ შემთხვევაში, თუ საერო სახელმწიფო პოლიტიკას საფუძვლად უდევს სამხედრო-ქრისტიანული მსოფლმხედველობა და სახელმწიფო იდეოლოგიას განსახედვარე ქრისტიანობა. დასავლეთ ევროპაში ყველა ამ მოვლენას, შესაბამისი იდეოლოგიის ჩამოყალიბებას და საერო მმართველებთან ქრისტიანული სიმბოლიკის მქონე დროშების გაინებას ადგილი აქვს საქართველოსთან შედარებით რამდენიმე საუკუნით გვიან.



## თავი მეორე

შუა საუკუნეთა საქართველოს სამეფოს  
სახელმწიფო დროშა ქართული მასალის მიხედვით

წინამდებარე თავში განვიხილავ შუა საუკუნეების ქართული სახელმწიფო დროშის პრობლემას უშუალოდ ქართული მასალების საფუძველზე. შუა საუკუნეთა ქართული ქრონიკების მასალის ანალიზმა გვიჩვენა: ის სახელმწიფო იდეოლოგია, ან მსოფლმხედველობა, რომლის გარეშეც საერთო ხელისუფლებას ვერ ექნება ქრისტიანული სიმბოლიკის მქონე დროშები, საქართველოში ფიქსირდება უკვე ჩეხეთე საუკუნეში, ვახტანგ გორგასალის ეპოქაში. შესაბამისად, არაფერი გასაკვირი იმაში არ არის, რომ ქრისტიანული სიმბოლიკის დროშა შეექმნა უკვე ვახტანგ გორგასალს.

უშუალოდ ქართული სახელმწიფო დროშის თემატიკის განხილვამდე სასურველია ზოგადად შევეხეთ დროშების საკითხს შუა საუკუნეთა საქართველოში. სახელმწიფო დროშის გარდა შუა საუკუნეებში არსებობდა მეფის პირადი დროშებიც. თვითონ სახელმწიფო დროშაც ორგვარი ყოფილა, ერთი იყო „დიდი დროშა“, რომელიც მხოლოდ განსაკუთრებულ შემთხვევებში გამოიქონდათ, ხოლო მეორე – სანიდადგოდ სახმარი დროშა. სახელმწიფო და სამეფო დროშების გარდა შუა საუკუნეებშივე არსებობდა სხვადასხვა კუთხეთა მმართველების, საქართველოს მეფის არმიის, მეფის მცველების, საეკლესიო, საქართველოს ყმადნაფიცი ქვეყნების დროშები. იგივე დასტურდება ქართული ცენტრისთვისაც<sup>1</sup>.

საქართველოში, როგორც დანარჩენ ქრისტიანულ თუ არაქრისტიანულ აღმოსავლურ სამქაროში, ადრეულ შუა საუკუნეებშივე უნდა არსებულებო დროშათა ჩამოყალიბებული სისტემა. ამის სამაგალითოდ გამოდგება VI საუკუნის ბიზანტიელი ისტორიკოსის, აგათა სქოლასტიკოსის მონათხრობი ბიზანტიის კეისარის მიერ ლაზიკის მეფედ წათეს დამტკიცების შესახებ: „წათემ [...] ფეხი შემოღდა თავის ქვეყანაში, [...] ლაზები [...] გახარებულნი იმით, რომ როგორც იქმნა გადარჩენენ უბედურებას, მიაცილებდნენ მას ნამწკრივებულნი: ყოველგნით საყვირების ხმა ისმოდა, და დროშები იყო მაღლა აშარბულნი“<sup>2</sup>. როგორც ვეფხეთა, ადრე შუა საუკუნეების დასავლეთ საქართველოში დროშები ჩვეულებრივი მოვლენაა.

ადრეული ხანის საქართველოში დროშების არსებობის ფაქტი დასტურდება წმინდა ნინოს ცხოვრების მიხედვითაც. ნინოს ცხოვრებაში აღწერილია დღესასწაულზე გამოსული მოსემე ხალხი: „აღივსნეს მთანი იგი დროშითა და ერთთა [...] ყუაილითა“<sup>3</sup>. ამდენად, დროშების არსებობის ფაქტი დასტურდება აღმოსავლეთ საქართველოშიც, წმინდა ნინოს ეპოქაში.

საქართველოში ყოფილა ჩვეულება, როდესაც ქართველი მთავარი ეინმეს მფარველობას ცნობდა, თავისი სამფლობელოს ცენტრალურ პუნქტზე აღმართვად სიუზერენის დროშას. კონსტანტინე პორფიროგენიტის ცნობით, პატრიკიოზმა აშოტ კისკასმა გურგენ მაგისტროსის შტაბში არტანუჯის ციხე გადასცა რომანოზ კეისარს (920-944). კეისარის მოციქულმა ციხის ნაბარების შემდეგ გალაგანზე ბიზანტიის იმპერატორის დროშა ააფრიალა<sup>4</sup>. ეს გარემოება არაპირდაპირ უნდა მიუთითებდეს იმაზეც, რომ დამოუკიდებელ ხელისუფალთ საქართველოში ციხეებსა და ქალაქებს თათთაეიანთი დროშები უნდა ქეონოდთ აღმართულთ.

<sup>1</sup> დროშათა მასალის მიმოხილვისას ვემყარები სარა ბარნაელის ნივნ: ქართული დროშები, თბილისი, 1953. გვ. 11.

<sup>2</sup> გეორგიკა, ბიზანტიელი მწერლების ცნობები საქართველოს შესახებ, ტ. III, ტფილისი, 1936. ზერძ. ტექსტი ქართული თარგმანითორ გამოსცა და განმარტებები დაურთო სიმონ ყაუხჩიშვილმა (ციტირებულია ნივნიდან: სარა ბარნაელი [1953], გვ. 8).

<sup>3</sup> სარა ბარნაელი (1953), გვ. 8.

<sup>4</sup> სარა ბარნაელი (1953), გვ. 9.

ასევე სავარაუდოა, რომ უკვე ადრე შუა საუკუნეებშივე ქართული ჯარის ქვედანაყოფებს, ბიზანტიური არმიის მსგავსად, მრავალი ცალკეული დროშა უნდა ჰქონოდათ. პირველ ასეთ ცნობას გვაქვს XIII საუკუნის ისტორიკოსი სტეფანოს ორბელიანი, რომლის მოწმობითაც უშუალოდ საქართველოს ამირსპასხალარის განკარგულებაში იყო 12 დროშა, ხოლო თითოეულ დროშაში შედიოდა 1000 კაცი<sup>5</sup>.

ისტორიკოსების მიერ დაფიქსირებული სადროშოების დიდი რაოდენობა სპეციალისტებს აფიქსირებინებს, რომ საქართველოში იქნებოდნენ დროშების დამამზადებელი სპეციალური ოსტატებიც<sup>6</sup>.

ამდენად, ადრე შუა საუკუნეების საქართველოში დროშათა სისტემის არსებობას აფიქსირებენ როგორც ქართული, ასევე უცხოური წყაროებიც. შესაბამისად, გორგასალის ეპოქაში სახელმწიფო დროშის შექმნის ფაქტი აღნიშნული კუთხითაც სავსებით დასაშვებია გამოდის.

### ჯუანშერი

«ცხოვრება ვახტანგ გორგასალისა»

ჯუანშერის ქრონიკა „ცხოვრება ვახტანგ გორგასალისა“ უშუალოდ დროშის პრობლემასთან დაკავშირებულ მასალას არ გეთაყვაობს<sup>7</sup>. მაგრამ ჯუანშერის ქრონიკა, სამხედრო-ქრისტიანული მსოფლმხედველობის საკითხების გარდა, კიდევ ორი კუთხითაც ქართული სახელმწიფო დროშის კონტექსტში ყურადსადები.

როგორც ცნობილია, შუა საუკუნეების ქართული სამეფოს დროშა ქრონიკების მიხედვით უპირველესად უკავშირდება ვახტანგ გორგასალის სახელს. რადგან, ქართული სახელმწიფო დროშა იხახება გორგასლიანად, და მხოლოდ ამის მერე ბაგრატიონურად და დაეთიანად. ამასთან, ქვემოთაც ენახათ, „ისტორიანი და აზმანი შარაყანდუცოანის“ თანახმად, გორგასალი აღნიშნული სახელმწიფო დროშით შევიდა სინდეთში, როდესაც ინდოეთსა და სინდსე სპარსელთა მიერ მოწყობილ ლაშქრობაში მიიღო მონაწილეობა. არაეთთარი საფუძველი არ გვაქვს, არ ეენდოთ ქართული ქრონიკების მონაცემებს. შესაბამისად, დროშის საკითხის კონტექსტში ჯუანშერის მიერ მოწოდებულ რიგ ცნობებს შეიძლება დიდი მნიშვნელობა ჰქონდეთ.

ჯუანშერის ქრონიკის განხილვისას ზემოთ დეტალურად ვისაუბრეთ პასაჟზე, რომელსაც გორგასალის ცხოვრებისათვის კარდინალური მნიშვნელობა აქვს. ეს გახლავთ ფრთოსანი ჯვარის ხილვის სცენა. ამ ხილვით იწყება გორგასალის საბოლოო და ურყევი შემობრუნება ქრისტიანობისაკენ. გორგასალმა ფრთოსანი ჯვარის სახით იხილა ქრისტე და ამ ფრთოსანი ჯვარისგან მიიღო სამეფო გვიგინი. შესაბამისად, სახელმწიფო პოლიტიკა მთლიანად ქრისტიანული იდეოლოგიითაა კელაე გამსჭვალული და ამ იდეოლოგიაში კარდინალური მნიშვნელობა ენიჭება ფრთოსანი ჯვარის მოტივს. ქართული სახელმწიფო დროშა პირველად ფიქსირდება ვახტანგ გორგასალთან. შემდგომში ამ სახელმწიფო დროშის უწყვეტი ხაზი მოდის გიორგი ბრწყინვალემდე. გიორგი ბრწყინვალის ეპოქაში ეეროპულ პორტოლანგზე პირველად ჩნდება ქართული სახელმწიფო დროშა, სადაც თეთრ ფონზე ხუთი წითელი ჯვარია მოთავსებული. ქართული სახელმწიფო დროშის სავარაუდო შემქმნელი არის გორგასალი. რადგან ეს დროშა პირველად ჩნდება მეფე ვახტანგთან დაკავშირებით და ის გორგასლიანადაც მოიხსენიება შემდგომში. გორგასალის ცხოვრებაში ცენტრალური მნიშვნელობა აქვს ქრისტეს ხილვას ფრთოსანი ჯვარის სახით. ქვემოთ დავრწმუნდებით, ხუთჯვრიანი დროშა ეეროპულ პორტოლანგზე

<sup>5</sup> სარა ბარნაელი (1953), გვ. 12.

<sup>6</sup> სარა ბარნაელი (1953), გვ. 15.

<sup>7</sup> ჯუანშერი, ცხოვრება ვახტანგ გორგასალისა, ნიგში: ქართლის ცხოვრება, ტ. 1 (1955), გვ. 139-244.



ნამდვილად საქართველოს სახელმწიფოსია და, კიდევ ერთხელ გავიმეოროთ, ამ დროშის საწარმოდო შემქმნელი არის გორგასალი. ტერმინი „ფრთოსანი ჯვარი“ საეხებით დასაშვებია ხუთჯერიან კომპოზიციასაც გულისხმობდეს. რადგან ცენტრალური დიდი ჯერის გარშემო ოთხ მინდორში მოთავსებულ ჯერებს წარმოსახვითი ხაზებით თუ დაკავშირებთ ერთმანეთთან (მარჯვენა, ზედა პატარა ჯვარს მარცხენა, ქვედა პატარა ჯვართან და მარცხენა, ზედა პატარა ჯვარს მარჯვენა, ქვედა პატარა ჯვართან), მართლაც ფრთოსანი ჯვარის გამოსახულებას ვღებულობთ. რა იქნებოდა იმაზე ბუნებრივი, რომ გორგასალს თავისი ცხოვრებისათვის კარდინალური მნიშვნელობის მქონე ეს ხილვა დაედო საფუძვლად სახელმწიფო დროშისათვის? მსგავსი მოსაზრება, რა თქმა უნდა, ეარაუდია, მაგრამ ამგვარი შესაძლებლობა საეხებით რეალური მგონია.

ჯუანშერის ქრონიკა მეორე მნიშვნელოვან პუნქტსაც გვთავაზობს დროშის საკითხთან დაკავშირებით. როგორც ზემოთ დაერწმუნდით, ჯუანშერის ქრონიკის დეტალური განხილვის შემდეგ, გორგასალის მთავარი ომები მოაზრებულია იერუსალიმისათვის ბრძოლად. გორგასალი უბრუნებს ქრისტიანულ სამყაროს იერუსალიმს (ყოველ შემთხვევაში, საქართველოდან წამოსული მოვლენათა შეფასება ამგვარია), გორგასალი იერუსალიმის გადასარჩენად ილაშქრებს სპარსელებთან ერთად ინდოეთსა და სინდზე, ინდოეთის კამპანიაზე გორგასალი უშუალოდ წადის იერუსალიმში, ხოლო სპარსელებთან საქართველოში ომი აგრეთვე იერუსალიმისათვის ბრძოლად არის ჯუანშერთან დასახული. თუ გააცხადებთ, რომ ხუთჯერიანი დროშა გახლავთ ეგრეთ წოდებული „იერუსალიმის ჯვარი“, ამ დროშის მნიშვნელობა სავარაუდოდ მიანიშნებს ქრისტეს ხუთ ჭრილობაზე, მასში შეიძლება დაეუშვათ: გორგასალის ცხოვრება იძლევა სრულ საფუძველს საიმისოდ, რათა მეფე ეახტანგს იერუსალიმის ჯვარი გამოეხაზა დროშაზე.

ამდენად, ვახტანგ გორგასალის ეპოქაში პირველად საქართველოს ისტორიაში ვხვდებით სამხედრო-ქრისტიანულ მსოფლმხედველობას დასრულებული ფორმით. ამგვარი მსოფლმხედველობის ქვეყანაში არსებობა აუცილებელია, რათა საერო ხელისუფლებას პქონადეს ქრისტიანული სიმბოლიკის მქონე დროშები. გორგასალის ომები ორიენტირებულია იერუსალიმის დაცვაზე (რიგ შემთხვევებში თუნდაც სიმბოლურად, ქრისტიანობის დაცვით). გორგასალის ცხოვრებაში ცენტრალური ადგილი უკავია ფრთოსანი ჯვარის ხილვას და, არ არის გამორიცხული. ფრთოსანი ჯვარი სწორედ ხუთჯერიან კომპოზიციას გულისხმობდეს. ამასთან, ამ ეპოქის საქართველოში დროშები ჩვეულებრივი მოვლენაა, როგორც დანარჩენ აღმოსავლურ ქრისტიანულ თუ არაქრისტიანულ სამყაროში, დროშათა სისტემა საქართველოშიც გაერცვლებულია. აქედან გამომდინარე, გორგასალის ცხოვრებაში მოცემული წინაპირობების მიხედვით, სრულიად დასაშვებია, მეფე ვახტანგს პქონოდა ხუთჯერიანი დროშა. ამგვარი დაშვება რჩება მინც ვარაუდად. მაგრამ ეს ვარაუდი საკმაოდ მყარ არგუმენტებს უნდა ემყარებოდეს. თუმცა, როგორც ქვემოთ ენახეთ, ქართული ქრონიკები დროშასთან დაკავშირებით მეორენაირი ინტერპრეტაციის შესაძლებლობასაც იძლევიან.

დროისა“ (94-95).

ამჯერადაც ნახსენებია სახელმწიფო დროშა, ოღონდ კონკრეტული დეტალების დასახელების გარეშე. დროშის გაგზავნას მთელი რელიგიური რიტუალი უძღვის წინ. როდესაც არმია ომში მიდის, მთელი ქვეყანა მისთვის ღოცულობს. ეს ყველაფერი ლამაზ ღვეკუნდასავითაა. თამარის დროს წარმოებული ომების ფორმა მათთვის საფუძვლად დადებული რელიგიური იდეოლოგიის თვალსაზრისით, ასევე ამ ომების თანხმლები რელიგიური რიტუალები, შეიძლება ითქვას, რომ ჯვაროსნებისათვის იდეალი იქნებოდა. იმიტომაც არის, რომ დასავლეთეუროპელები ქართველებზე ლეგენდებს ქმნიან, ქართველებს სახავენ იდეალურ ქრისტიანებად.

„ისტორიანის და აზმანის“ მომდევნო ნაწილი მოგვითხრობს უკვე ხორასანში ლაშქრობის შესახებ. თბილისთან თამარ მეფე ხედება საომრად გამზადებულ არმიას: „და მოიღო [თამარმა] დროშა სეიანად ხმარებული, გორგასლიანი და დაეთიანი, და შეუედრა მასვე ვარძიისა ღმრთისმშობელსა. დროშა და ლაშქარი დალოცა და წარავლინა სპარსეთს. და მისცა დროშა ზაქარია ამირსპასალარსა. და წარემართნეს სპარსეთად“ (104).

თამარის დროშა, „ისტორიანის და აზმანის“ მიხედვით, ამ შემთხვევაში ისახება გორგასლიანად და დაეთიანად. თუ რას გულისხმობს ტერმინი „გორგასლიანი“, სემოთაც ითქვა, თავისთავად ნათელია. ამ ტერმინით ქართული დროშის ისტორიის სათავეში დგება ეახტანე გორგასალი და ასევე დაშვებულია, რომ ეს დროშა სახელმწიფო დროშა გახლდათ დანარჩენი გორგასლიანი მმართველების დროსაც. ასევე დიდი მნიშვნელობა აქვს დროშასთან დაკავშირებით ტერმინ „დაეთიანის“ შინაარსის დაზუსტებას და ამ საკითხს ქვემოთ, ჟამთააღმწერელის ქრონიკის განხილვისას შევეხები დეტალურად. სახელმწიფო დროშის ლამის ყოველ ომში გაგზავნას წინ უძღვის დროშასთან დაკავშირებული წმინდა რელიგიური რიტუალი. ეს ფაქტორიც უეჭველად გვიდასტურებს, რომ დროშაზე ქრისტიანული სიმბოლო უნდა ყოფილიყო აუცილებლად გამოსახული.

### ბასილი ეზოსმოძღვარი

„ცხოვრება მეფეთ-მეფისა თამარისი“

ბასილი ეზოსმოძღვარი<sup>9</sup> ეხება გიორგი მესამის გარდაცვალების შემდეგ თამარის მეფედ კურთხევის (კურთხონიას): „განიყარეს გლოვა და დასცეს საყვირსა, ვითარცა ოდესმე სოლომონისთვის, და დადგეს სეიანი ტახტი ეახტანგეთი, საყდარი დაეთიანი, რომელი პირველ მოთვარისა განაშადა მეფეთ-მეფემან საბაოთ ელიომ სამფლობელოდ ზღვიითი-ზღუაჩდი და მდინარითგან კიდევით სოფლისა. აღმართეს სკიპტრა დიდებულითა, ძელი ჯვარისა და მის თანა დროშა დაეთიისი, არაოდეს მობერილი წინააღმდეგომთაგან ნიავთა. და ყოველთა ერთხმაქმნილთა აწევის თამარს ხრმელი მამული, თანა საყდრითურთ მამისა მინიკებული“ (115-116).

ბასილი ეზოსმოძღვარი სახელმწიფო დროშას აქ დაეთის დროშას უწოდებს, მაგრამ ეს „ისტორიანის და აზმანის“ ან ჟამთააღმწერელის ცნობებს არ უნდა ეწინააღმდეგებოდეს, როგორც ქვემოთ დაერწმუნდებით. დროშასთან იქვეა ტრადიციული ჯვარი. აქ კიდევ ერთი საინტერესო დეტალი ჩნდება. ბაგრატიონთა სამეფო ტახტიც გარკვეულწილად ეახტანე გორგასალთან იღებს დასაბამს. რადგან, დროშის მსგავსად, სამეფო ტახტიც გორგასლიანად და დაეთიანად არის სახელდებული. ამასთან, „დაეთიანი“ ამ შემთხვევაში კონკრეტის მიხედვით უნდა გულისხმობდეს ბაგრატიონურსაც, ბიბლიურ დაეთისაც და ალბათ დაეთი აღმაშენებელსაც, როგორც დროშის შემთხვევაში. ეს ტახტი უშუალოდ ბიბლიური ღმერთისაგან მოდის, ის სამყაროს, ან მთვარის შექმნამდეა დამზადებული, მთელი

<sup>9</sup> ბასილი ეზოსმოძღვარი, ცხოვრება მეფეთ-მეფისა თამარისი, წიგნი: ქართლის ცხოვრება, ტ. 2 (1959), გვ. 115-150.

ქვეყნიერებაზე მბრძანებლობისათვის („*იორველ მთოვარისა განამზადა მეფეთ-მეფეობან საბაოთ ელიონი სამყლობელიოდ ზღვითი-ზღვამდი და მდინარითგან კიდემდი სოფლისა*“). აქედან კარგად ჩანს, უკვე რა მასშტაბებს იღებს ქართული მონარქიის იდეოლოგია და მომავალი საეარაუდო მიზნებიც). ბიბლიური ღმერთის, საბაოთ-ელიაჰიმის შემდეგი რგოლი ტახტის ისტორიაში სწორედ ბიბლიური დავითი უნდა იყოს. ამის მერე კი მივდივართ მომდევნო საფეხურამდე, ანუ ვახტანგ გორგასალამდე. უაღესად ყურადსაღები მგონია ამ შემთხვევაშიც ქრონისტის ხედვა და მის მიერ შემოთავაზებული კონცეფცია ტახტის წარმომავლობის შესახებ. მართალია, ბიბლიური დავითისაგან და, ამდენად, ნაწილობრივ ბიბლიური ღმერთისგანაც საკუთარი გენეალოგია ბაგრატიონებს გამოყავდათ, მაგრამ აქ ვახტანგ გორგასალაც, ბაგრატიონებისაგან დამოუკიდებლად, თუ შეიძლება ასე ითქვას, გარკვეული ფორმით უშუალოდ უკავშირდება ბიბლიურ ღმერთსა და საეარაუდოდ ბიბლიურ დავითსაც. რადგან გორგასალის სამეფო ტახტი ყოველგვარ ეჭვს გარეშე მომდინარეობს უშუალოდ ბიბლიური ღმერთისაგან, საეარაუდოდ ბიბლიური დავითის საფეხურის გავლით (როგორც ითქვა, „დავითიანში“ კონტექსტი გეაფიქრებინებს ბაგრატიონების გარდა ბიბლიურ დავითსაც). ამასთან, „დავითიანი“ აქაც ბუერი მნიშვნელობის მქონე ტერმინი უნდა იყოს და დავით აღმაშენებელზე, ქართული მონარქიის განმაახლებელზეც უნდა მიგვითითებდეს. ჩემი აზრით, შეიმჩნევა პარალელიზმი დროშის შემთხვევასთან. დროშაც ამგვარადვე უკავშირდება გორგასალთან, გორგასალთან, დავით აღმაშენებელთან, ბაგრატიონებთან და, ყველა ნიშნის მიხედვით, ბიბლიურ დავითთანაც.

იქნება შთაბეჭდილება, რომ შუა საუკუნეთა საქართველოს სახელმწიფოს მთელი საბუჯო სიმბოლიკის თუ სამეფო ხელისუფლებასთან დაკავშირებული ატრიბუტიკის სათავეში დგას ვახტანგ გორგასალი. ეს ფაქტი კიდევ უფრო ამყარებს ყველა ამ ატრიბუტიკის და მათ შორის დროშის გორგასალისგან გამოყენების ფაქტს. თუ რა იდეოლოგიით ქმნიდა ამ ექველავურს გორგასალი, აქ აღარ გავიმოვრებ.

ბახიანის ბრძოლის წინ თამარი რუქნადინს უგზავნის საპასუხო წერილს. ამის შემდეგ *„ეკლათა შინა დღეთა შემოკრებს [ქართველი მეომრები] ვითარცა ეფუხნი სიკისკასითა და ვითარცა ლომნი გულითა. ქრისტესა ღმერთსა ესვიდეს და არღარა ყოვნეს, არამედ მსწრაფლ მიმართეს ტაძარსა ყოვლად წმიდისა ღმრთისსმშობელისასა ვარძიას. და ვარძიასა ღმრთისსმშობელსა წინაშე ცრემლით შევედრნა [თამარმა] სოსლან დავით და სპა მისი და დროშა ბუცნიურად ხმარებულნი. და წარგზავნა ვარძიით ლაშქარნი, რომელთა თვით თამარ უძლიოდა წინა შიშველითა ფურხითა და ცრემლითა ასოვლებდა დაწეთა თვისთა“* (134).

ეკლავ ქრისტიანული რიტუალებით მზადდება მამადიანებთან ბრძოლა. ამ მხრივ, ქრონიკების მიხედვით, გორგასალთან და თამართან რელიგიური ფაქტორი ყველაზე უფრო მძლავრად იგრძნობა. დავითთანაც, ბუნებრივია, მკვეთრად ქრისტიანული ასპექტი დომინირებს, მაგრამ ასე ყოველ სიტყვას და ყოველ ომს ქრისტიანული რიტუალი წინ არ უძღვის. სახელმწიფო დროშა ისევ მიაქვთ ვარძიის ეკლესიაში და ღვთისმშობელს შეავედრებენ. მთელი აქ მოტანილი მავალითები აშკარად მიუთითებენ, რომ დროშაზე ქრისტიანული სიმბოლოს გარდა სხვა ეერაფერი იქნებოდა გამოსახული.

**ჟამთააღმწერელი**  
**„მონღოლთადროინდელი მატიანე“**

ჟამთააღმწერელი ეხება მონღოლთა პირველ გამოსენას საქართველოს სასაღვრებთან<sup>8</sup>:

„მაშინ მოიწია რისხვა ზეჯულოებათა და ცოცხათა ჩეწთათვის. და ივლეთოდეს ქართველნი და სახანი და თეთი მუფე ლაშა. და ურიცხვი სული ქრისტიანე მოკლდა. საღა-იგი დიდოცა იფანე ათაბაგი, სამცხისა სასახლარი, ძლით ცოცხალი განერა. [...] და აქი იქმნა მოქვერა სრულიადისა ღმრთისა რისხვისა და განწირვა ქართველთა ნათესავისა სიძრავლისათვის უსჯულოებათა ჩეწთასა. და იქმნა უკუქვევა სვესიანისა ბედისა, მადლისა და საჩინოსა დაეითიანისა დროშისა გამარჯვებულისა. რამეთუ ვინათგან მიეცა ღმრთისა დიდსკესა და დიდბედისა დაეითისდა გამარჯვება, აქ ჟამამდე სეიანი იგი ბრძოლათა შინა დროშა დაეითიანი და გორგასლიანი გამარჯვებული არასადა ძლეულ იყო. ხოლო აქი ვითარ იქმნა ცვალება ბედისა ქართველთა ნათესავისა, არაღარა მიეცა ძლევა თათართა ზედა ვიდრე ჟამთამდე ჩეწთა“ (164-165).

„ისტორიანი და აზმანი შარავანდედთანის“ მიხედვით, ევებულობთ ქართული სახელმწიფო დროშის უწყვეტ ხაზს ვახტანგ გორგასალიდან გიორგი ბრწყინვალის ეპოქამდე. საუკუნეების განმავლობაში დროშის რაიმე ცვლილებაზე არავითარი ჩინიწნებაც არ არის, ეს გახლავთ ვახტანგის და დაეითის, გორგასლიანების და ბაგრატიონების („ბაგრატიონური“ თან შესაძლოა ბაგრატ III გულისხმობდეს, როგორც იუანე და ჯავახიშვილი და სარა ბარნაველი ვარაუდობენ, თუმცა ამ საკითხს ქვემოთ შეხვებით).

მაგრამ უკვე ბასილი ეზოსმოძღვართან ეხედებით მოტივს, რომ ეს დროშა არის „არაოდეს მობერული წინააღმდეგომთაგან ნიათა“. ამ ნიუანსს ადასტურებს ჟამთააღმწერელის აქ მოტანილი პასაჟი: „აქ ჟამამდე სეიანი იგი ბრძოლათა შინა დროშა დაეითიანი და გორგასლიანი გამარჯვებული არასადა ძლეულ იყო“. შესაბამისად, ქართული სახელმწიფო დროშა უძლეველად, დაუმარცხებლად ისახება ბასილი ეზოსმოძღვარის და ჟამთააღმწერელის მიერ. აგრეთვე იკითხება შემდეგი ასრი: ეს დროშა დაუმარცხებელი იყო მონღოლებს შემოსეამდე. დაუმარცხებლობის რეალობა თანხედება პერიოდს დაეითი ალმაშენებლიდან მონღოლების გამორჩენამდე. მაგრამ გორგასალის შემდეგ ეპოქაში ქართული არმია და, ბუნებრივია, მასთან ერთად დროშა დაუმარცხებელი ვერ იქნებოდა. ამიტომ აქ ძალაუნებურად გვახსენდება არაერთხელ გამოთქმული ვარაუდი, რომ დაეითი ალმაშენებელმა გორგასალის ერთ ჯეარს დაუმატა ოთხი ჯეარი და ამიტომ გახდა დროშა გორგასლიან-დაეითიანი. მაშინ თითქოს წინააღმდეგობაც იხსნება, რომ დროშა ქრონიკების მიხედვით არის გორგასლიანიც და დაუმარცხებელიც. ამგვარი ინტერპრეტაციის შესაძლებლობა, რა თქმა უნდა, გამოსარიცხი არ არის.

მაგრამ მე მაინც ვიხრები იმ შეხედულებისაკენ, რომ ქართული სახელმწიფო დროშა უცვლელია ვახტანგ გორგასალიდან გიორგი ბრწყინვალის ეპოქამდე. რადგან გორგასლიანად და დაეითიანად სახელდება მაინც გულისხმობს, რომ ეს ერთი დროშაა. დაეითის მიერ გარკვეული ცვლილებების შეტანის შემთხვევაში დროშის შინაარსი მთლიანად იცვლება. ამიტომ ეს იგივე დროშა ვეღარ იქნებოდა. რამდენადაც ჩემთვის ცნობილია, პერალდიკის კანონების მიხედვით, დროშათა შინაარსის ამგვარი ცვლა მაინც დაბრუნდა მიღებული პრაქტიკა არ უნდა იყოს. ამასთან, თუ დაეუშვებთ, რომ დაეითი ალმაშენებელმა გორგასალის ერთ წითელ ჯეარს დაუმატა ოთხი მცირე წითელი ჯეარი, მაშინ ელვებულობთ იერუსალიმის ჯეარს. ხოლო თეთრ ან ვერცხლისფერ ჟრონსე გამოსახული ერთი წითელი ჯეარი არის წმინდა გიორგის ჯეარი. გორგასალის, ქრონიკების მიხედვით ქართული სახელმწიფო დროშის შემქმნელის ცხოვრებაში კი სწორედ მძლეადრად არის წინა პლანზე იერუსალიმის, და არა წმინდა გიორგის ფაქტორი. ყოველი კონკრეტული დროშის

<sup>8</sup> ჟამთააღმწერელი, მონღოლთადროინდელი მატიანე, ნიგნში: ქართლის ცხოვრება, ტ. 2 (1959), გვ. 151-325.

უკან ყოველთვის დგას კონკრეტული შინაარსი. გორგასალის ცხოვრებაში მოცემულია სუსტად ხუთჯერიანი დროშის შესატყვისი შინაარსი. ამასთან, როგორც ქვემოთ ენახავთ, ხუთჯერიანი კომპოზიცია გარკვეული ფორმით დაეით აღმაშენებლამდეც ფიქსირდება ნუმიზმატურ და საეკლესიო მასალაში. რაც, თავის მხრივ, სურგს უზადრებს ვარაუდს, რომ ხუთჯერიანი კომპოზიცია უკვე ვახტანგ გორგასალს შეეკლო დროშასე დაეტანა. ამასთან, ანგარიშგასასწავლია „ისტორიანი და აზმანის“ ცნობაც, რომ ქართული სახელმწიფო დროშა უფრო გორგასალიანურია. ამგვარი ფერასა დროშის შინაარსის ცვლილების შემთხვევაში ალბათ ევლარ ითქმებოდა. რაც შეეხება დროშის დაუმარცხებლობის ფაქტორს, ამ შემთხვევაში ამგვარი ვარაუდი დასაშვები მგონია. გორგასალის დროშა, როგორც მთელი სახელმწიფო, ერთგვარად ახალ სიმაღლეზე აიყვანა დაეით აღმაშენებელმა და დაეითის შემდეგ გახდა ეს დროშა სრულიად დაუმარცხებელი. იქნებ ქრონიკების ფრასები სწორედ ამ პერიოდს გულისხმობენ და მათი სიტყვების განერობა არ უნდა მოხდეს უფრო ადრეულ პერიოდზე? თეორიულად შეიძლება იმის დაშვებაც, რომ არაბების შემოსევის შემდეგ გორგასალის დროშა გადადის უკანა პლანზე და შემდეგ ბაგრატ III ან დაეით აღმაშენებელი აღადგენენ მის სახელმწიფო დროშად. რადგან დროშაში ცვლილებების შეტანის შემთხვევაში ეს დროშა ამგვარი ხელალებით ევლარ დაისახებოდა ვახტანგ გორგასალის დროშად. ეს იქნებოდა უკვე სრულიად სხვა შინაარსის მქონე დროშა.

სქესი: მიტანილ ორ ვერსიას მიანც ერთგვარი თანაბარი არსებობის უფლება აქეთ დაეით აღმაშენებლის წინა პერიოდამდე. მაგრამ დაეით აღმაშენებლის და გიორგი ბრწყინვალის დროშა. ესეე ყოველგვარ გვეს გარეშე ერთი და იგივე დროშაა. რადგან, ჟამთააღმწერლის მიხედვით, ქართულ სახელმწიფო დროშას „არღარა მიეცა ძლევა თათართა ზედა ვიდრე კამბახდე სეერთა“, ანუ გიორგი ბრწყინვალის ეპოქამდე, როდესაც ჟამთააღმწერელი თავის მაცნაზეს წერს. დაეითის შემდგომ ეპოქაში დროშასთან კონტექსტში აღარ ჩნდება არავითარი ახალი ტერმინი ან ცნობა, რაც სახელმწიფო დროშაში რაიმე შინაარსობლივი ცვლილების ფაქტს დაგვაშვებინებდა. ჟამთააღმწერლის სიტყვებით კი ნათლად ირკვევა: გიორგი ბრწყინვალის დროშა გორგასალიან-დაეითიან დროშას კვლავ მიეცა გამარჯვება. ანუ გიორგი ბრწყინვალეს აქვს იგივე დაეით აღმაშენებლის დროშა. კიდევ ვიმეორებ: არავითარი დოკუმენტური წყარო არ არსებობს საიმისოდ, რომ გიორგი ბრწყინვალის მიერ დროშაში კიდევ რაიმე ცვლილებების შეტანა დაეუშვათ<sup>11</sup>.

სხვათა შორის, იმ ვარაუდს, რომ დაეით აღმაშენებელმა გარკვეული კორექტივები შეიტანა სახელმწიფო დროშაში, აძლიერებს ხოლმე შემდეგი ვარაუდობები: დროშა ქრონიკების მიერ ისახება გორგასალიანად და დაეითიანად. მაგრამ ტერმინი „დაეითიანი“ არ არის აუცილებელი ყოველთვის დაეით აღმაშენებელს გულისხმობდეს. „ისტორიანის და აზმანის“ მიხედვით, ეს დროშა ერთმნიშვნელოვნად არის გორგასალიანური და ბაგრატიონური. ბასილი ესოსმოძღვარი დროშას უწოდებს დაეითიანს. დროშა თითქოს დაეით აღმაშენებელთანაც გამოდის დაკავშირებული. ხოლო ჟამთააღმწერელთან ეს დროშა ჯერ არის დაეითიანი, ხოლო მერე იქვე – დაეითიანი და გორგასალიანი. ანუ წყაროების

<sup>11</sup> ტერმინ ბაგრატიონურ ბაგრატ III-ს უკავშირებს სარა ბარნაველიც (სარა ბარნაველი [1953], გვ. 15). სარა ბარნაველი „ისტორიანის და აზმანის“ ცნობასთან დაკავშირებით, სადაც სახელმწიფო დროშით გორგასალის სინდემთი მუსულაზა ლაპარაკი, შენიშნავს: „ეს შენაწინავეი ცნობა დროშის შესახებ ჩვენ ნინ ვადაშლის რალაც ფურცლებს დაკარგული საისტორიო თხზულებისა ვახტანგ გორგასალის მეფობის შესახებ“. თუმცა იქვე მოითხოვს: „თეით უჯანაშურის ისტორიაში სინდემთი გადააქვრების ამბავი სრულიად არ არის დაკავშირებული საქართველოს საეფო დროშასთან, დროშა ამ თხზულებაში არ არის ნახსენებო“ (სარა ბარნაველი [1953], გვ. 16). იანვე ჯავახიშვილი სიფრთხილით ეკიდება ცნობას, რომ დროშა გორგასალიანაც იყო. „თუ მრავალგვარად ბანგერდლივი უკუღმართობის გამო, რომელიც აღმოს. საქართველოს ვახტანგ გორგასალის შემდგომ თავს დაატყდა, ადვილი დასაჯერებელი არ არის, რომ დამოუკიდებლობის ისეთი სიმბოლო, როგორიც სახელმწიფო დროშაა, მტრების კლანჭებს გადააქვრნოდეს, ის ცნობა მიანც სრულ შემხარტებლად უნდა ჩაითვალოს, რომ თამარ მეფის დროს და შემდეგშიაც საქართველოს სახელმწიფო დროშა ბაგრატიონა (ალბათ III-ის) და დაეით აღმაშენებლის ნაქონები დროშა იყო“ (ივ. ჯავახიშვილი, ქართული სამართლის ისტორია, წიგნი II, ნაკვ. 2. გვ. 207. ციტირებულია წიგნიდან: სარა ბარნაველი [1953], გვ. 15). დაეით აღმაშენებლის, თამარის და გიორგი ბრწყინვალის დროშის იდენტრობის შესახებ იხილეთ: დაეით მუსხელიშვილი, ერთიანი საქართველოს სახელმწიფო დროშა მუა საუკუნეებში, „ლიტერატურული საქართველო“, 13-20 მარტი, 1998. გვ. 5.

მიხედვით ქართველი სახელმწიფო დროშა ნებისმიერ შემთხვევაში უკავშირდება ეახტანგ ვორგასალის სახელს. რიგ წყაროთა თანახმად, დროშასთან დაკავშირებით გორგასალის სახელის გვერდზე ჩნდება დაეთის სახელიც. მეორე ტერმინი, რომლითაც ეს დროშა აღინიშნება, დაეთიანი. თავისთავად ასოცირდება დაეთი აღმაშენებლის, გორგასალის მეორე ყველაზე ძლიერ მკურნალ მკურნალ მკურნალს. მაგრამ არ არის მინიშნება აუცილებელი, რომ დაეთიანი ყველა შემთხვევაში სწორედ დაეთი აღმაშენებელს გულისხმობდეს. როგორც ითქვა, „ისტორიანი და აზმანში“ სახელმწიფო დროშა არის გორგასალიანური და ბაგრატიანური. ბასილი ეზოსმოძღვართან – დაეთიანი, ხოლო ჯამთააღმწერელთან – ჯერ დაეთიანი, ხოლო იქვე – დაეთიანი და გორგასალიანი. ქართული ქრონიკების მიხედვით რიგ შემთხვევებში დაეთიანი და ბაგრატიანური გამოდის ერთმანეთის სინონიმები. ანუ უწინარესად აქ ლაპარაკი უნდა იყოს არა დაეთი აღმაშენებელზე, არამედ მიცემულია უბრალოდ ბაგრატიონების მეორე სახელი, დაეთიანები, რომლებიც ისინი ტრადიციულად აღინიშნებიან იგივე ქართულ ქრონიკებში, როგორც დაეთი წინასწარმეტყველის შთაბრძანებელი. აქედან გამოდის აზრი: გორგასალიანი დროშა დაეთი აღმაშენებელმა კი არ იმეორებდნენ, არამედ ეს გადაეცა ბაგრატიონების გვარს მას შემდეგ, რაც ქართლის მეფობა გორგასალიანებისგან გადავიდა მათთან. მეორე ამ შემთხვევაში ყველაფერი თავის ადგილზე უნდა დგებოდეს და ეახტანგ გორგასალიდან გიორგი ბრწყინვალემდე ქართული სახელმწიფო დროშის თითქოს უწყვეტ ხაზს ვიღებთ. ამასთან, ბაგრატიანური, ისევე როგორც დაეთიანი, მარტო ერთი მნიშვნელობის ტერმინი არ უნდა იყოს. ბაგრატიანური საეარაუდოდ ბაგრატიონებთან ერთად გულისხმობს საქართველოს გამაერთიანებელსაც, ბაგრატ III.

ოღონდ გასათვალისწინებელია შემდეგი ფაქტორი. ბასილი ეზოსმოძღვართან და ჯამთააღმწერელთან დაეთი აღმაშენებელთან დაკავშირების ნიუანსიც ჩნდება ნამდვილად, როდესაც, მაგალითად, ბასილი ეზოსმოძღვარი ხმარობს ერთგან ტერმინს „დროშა დაეთისი“, ხოლო ჯამთააღმწერელი დაეთიანი და გორგასალიანი დროშაზე ლაპარაკობს დაეთი აღმაშენებლის ღმერთისაგან გამარჯვებულობას უნდა გულისხმობდეს. ჩვენს ეს გარემოება საერთო სურათს თითქოს არ ცვლის. რადგან, ჩემი დაკვირვებით, ქრონიკები ტერმინებში „დაეთიანი“ და „დაეთისი“ რამდენიმე მნიშვნელობას დეკენ ხოლმე ერთდროულად. პირველი აზრი „დაეთიანისა“ აშკარად „ბაგრატიანურის“, როგორც ბაგრატიონთა დინასტიის, სინონიმურია და ეს მნიშვნელოვანია დროშის ზოგადად ბაგრატიონებისათვის კუთვნილების საერთო ჩარჩოს შესაქმნელად. ამ ჩარჩოს შიგნით კი, დასაშვებია დროშის სახელის მოხსენიებისას ხანდახან დაეთი აღმაშენებელზეც იყოს მინიშნებები. რადგან დროშა სათანადო სიმაღლეზე სწორედ დაეთიმა აიყვანა.

ამასთან, ბასილი ეზოსმოძღვარის „დროშა დაეთისი“, როდესაც კონკრეტულ დაეთიზეა ლაპარაკი, თითქოს უფრო ბიბლიური დაეთისაქნ უნდა იხრებოდეს. ბასილი ეზოსმოძღვართან იმავე ადგილას, როგორც ზემოთ ნახეთ, ლაპარაკია სამეფო ტახტზე. ეს სამეფო ტახტი არის ბაგრატიონების. ბაგრატიონებმა ის მიიღეს აგრეთვე გორგასალიანებისაგან, რადგან ტახტი არის „ეახტანგეთში“. იმედროდესად ეს ტახტი გახლავთ „დაეთიანი“ და ეს დაეთიანი შესაძლოა აღმაშენებელზეც მიანიშნებდეს, მაგრამ უწინარესად უნდა გულისხმობდეს ბიბლიურ დაეთს. რადგან გორგასალის ტახტი საჩუროს შექმნამდე მოაზრება ბიბლიურმა ღმერთმა საბოთ-ელოლიმმა. შესაბამისად, გორგასალსა და ღმერთს შორის თითქოს აუცილებლობა მოითხოვს ერთგვარად ბიბლიური შეადგენი რგოლის არსებობას. ამდენად, მიუხედავად იმისა, რომ ბიბლიური დაეთისაგან გენეალოგია ბაგრატიონებს გამოყავდათ, ეახტანგ გორგასალს უშუალო კავშირი უნდა ბიბლიურ საჩუროსთან და ეს დროშისთვისაც მნიშვნელოვანია.

„დროშა დაეთისი“ შესაძლოა გულისხმობდეს ბიბლიურ დაეთსაც იმ აზრით, როგორც თავისი ტახტი მიიღო გორგასალმა ბიბლიური საჩუროდან, ასევე მოხდა დროშის შემთხვევაშიც, რაკი ბიბლიური დაეთი ქრისტეს მამადაც ითვლება ერთგვარად, ეს დროშაც გამოდის უშუალოდ ღმერთის, ქრისტეს დროშა. თუ არ ცვლები, მსგავსი ვარაუდი არ უნდა

იყო ბოლომდე მიუღებელი. დროშასე ჯერების არსებობა ამ შემთხვევაში ბიბლიური დაეთის დროშად დასახეის საეარაულო შესაძლებლობას არ უნდა ეწინააღმდეგებოდეს. რაკი დაეთი უშუალოდ ქრისტეს მამად ითვლება. შესაძლოა ამ შემთხვევაშიც აუცილებელი გახლდათ თეორია ქართული დროშის უშუალოდ ღმერთისაგან მომდინარეობის შესახებ. ბიბლიური დაეთი, როგორც შუალედური რგოლი ღმერთსა და ქართველ მეფეებს შორის, ამ შემთხვევაში საენებით მისაღები კანდიდატურა უნდა ყოფილიყო. თეორიულად დროშის გამოყენა უშუალოდ ქრისტიანული პერიოდის დასაწყისიდანაც შეიძლებოდა. მაგრამ, ტახტის მსგავსად, უკეთ უნდა კვდრდეს, რომ ეს დროშაც ასევე არსებობდა სამყაროს შექმნამდე ღმერთთან სეცაში. გასათვალისწინებელია აგრეთვე: ქართული არმია პირდაპირ ბიბლიური დაეთის არმიადაც ცხადდება ხოლმე, როგორც თამარის იამბიკოდან დაერწმუნდით. ეს ფაქტიც ხელს უნდა უწყობდეს დროშასთან დაკავშირებით ბიბლიური დაეთის სახელის გამოყენის ვარაუდს.

ჟამთააღმწერელთან კიდევ ორჯერ არის ნახსენები ქართული სახელმწიფო დროშა, ოლიონდ უკვე კონკრეტული დეტალების გარეშე. საქართველოს უახლოვდებიან ხუარაზმელები: „ეთარ ცნა რუსუდან შემოსლვა ზეარაზმელთა საშეფოსა შინა მისსა, მოუწოდა ერმათა იმერთა და ამერთა და მოილო დროშა სეფე. და მოუწოდა ივანე ათაბაგსა, რომელი მის ჟამსა მიმხციონებულ იყო, არა განცხადებულად, არამედ ფარულად მონაზონ ქმნიდა იყო. განაჩინა მეფემან რუსუდან სპათა მისთა თაჟად და უბოძა დროშა სვიანი და წარაკლანა ბრძოლად სულტნისა მის ჯალაღდინისა“ (169).

დროშასე რაიმე მნიშვნელოვანი ცნობა აქ აღარ არის. გარდა იმისა, რომ კვლავ ქრისტეანული რელიგიური იდეოლოგიით ნაწარმოებ ოში მიაქვთ სახელმწიფო დროშა. რუსუდანი დროშას უბოძებს ივანე მხარგრძელს, რომელიც ჯალაღდინთან საბრძოლად მიჰსარბება.

ჯალაღდინთან მეორე, გადამწყვეტ ბრძოლასთან დაკავშირებით ეკითხულობთ: „ხოლო თვით დროშა სეფე არა წარგზავნა [რუსუდანმა] საქმისათვის ივანე ათაბაგისა. [...]“ (183). სინტერესოა, რომ გარნისის ბრძოლაში ივანე ათაბაგის დაღატის გამო რუსუდანი არმიას ჯალაღდინთან მეორე ბრძოლისას სახელმწიფო დროშას აღარ ატანს. ჟამთააღმწერელი ამ ფაქტთან დაკავშირებით მეტს არაფერს გეუბნება.

სახელმწიფო დროშის ბედზე ლაშა-გიორგის მეფობის შემდეგ ქრონიკების მიხედვით ინფორმაცია აღარ გვაქვს. ქრონიკების გარდა რამდენიმე სხვა წყარო გვაწვდის მცირე ინფორმაციას შუა საუკუნეთა საქართველოს სახელმწიფო დროშის შესახებ.

სიანი დროშას ახსენებს თავის ანდერძში დაეთი აღმაშენებელი: „მე წარვედ წინაშე მსაჯულისა, მისისაბერ განმგებელი მეფობისა [...] მივეც (მემკვიდრეს დიმიტრის) დროშა ჩემი სვიანი, აბჯარი ჩემი სამეფონი და საკურტლენი ჩემნი ზემონი და ქუემონი“<sup>12</sup>. ძნელი სათქმელია, ამ შემთხვევაში იგულისხმება მეფის პირადი დროშა, თუ დიდი სახელმწიფო დროშა. ალბათ მაინც მეორე.

გორგასლიან და დაეთთან დროშას ახსენებს „აბდულმესისა“ ავტორიც. ეს დროშა დაეთი აღმაშენებელს მიჰქონდაო ლაშქრობაში:

„გორგასლიანი,  
დაეთითანი  
დროშა იახლის  
მსერელად მტერთათვის“<sup>13</sup>.

ჩემს ხელთ არსებული მასალის მიხედვით, შუა საუკუნეებში ბოლოს სახელმწიფო დროშა ნახსენებია „ხელმწიფის კარის გარიგებაში“ (გიორგი ბრწყინვალის ხანა). „ხელმწიფის კარის გარიგების“ მიხედვით, დასავლეთ საქართველოს ზარდახანაში ინახებოდა საქართველოს ერთიანი სახელმწიფოს „დიდი სამეფო დროშა“<sup>14</sup>. რაც შეეხება იმ

<sup>12</sup> სარა მარნაველი (1953), გვ. 18.

<sup>13</sup> სარა მარნაველი (1953), გვ. 18.

<sup>14</sup> სარა მარნაველი (1953), გვ. 19.

ფაქტს, თუ რომელ სამეფოს დარჩა XIII საუკუნეში სახელმწიფო დროშა, ძნელი სათქმელი უნდა იყოს. წესით ერთიანი საქართველოს შემკიდრე აღმოსავლეთ საქართველოს სამეფო იყო და სახელმწიფო დროშაც აქვე უნდა დარჩენილიყო. შესაძლოა „ხელმწიფის კარის გარიგების“ ცნობა ამ ვარაუდს ხელს არც უშლიდეს და ერთიანი საქართველოს დროშა გარკვეულ ხანს ყოფილიყოს დასავლეთ საქართველოს ზარდახანაში.

ძნელი სათქმელია იგულისხმება თუ არა სახელმწიფო დროშა „ხელმწიფის კარის გარიგების“ შემდეგ პასაჟში: „აჲ ვაცხადება ესთქათა დიდი დღესასწაული და წესი არის, რომე მეფე საღაც იყოს, რაც სული კაცი არის ქრისტიანი, ყოველივე წაუა, დიდი დროშა ააბან და მენობათერი წინათ და დროშა განაღამცა წინა ამართული, და მერმე გვარიმბეგურთველი შემოსილი და ძელი ცხოვრებისა ხელთა“<sup>15</sup>.

ამის შემდეგ, დღეისათვის არსებული მასალების საფუძველზე, ერთიანი საქართველოს სახელმწიფოს დროშის შესახებ ფაქტიურად აღარაფერი ვიცით. ერთადერთი XIX საუკუნის დასაწყისში ეხედებით ამ კუთხით ორ საინტერესო ცნობას. XIX საუკუნის პირველ ნახევარში, რუსეთში გადასახლებული ქართველი ბატონიშვილები დაეთით და ბაგრატის ახალციხის ბრძოლასთან დაკავშირებით ახსენებენ დაეთით აღმაშენებლის დროშას.

დაეთით ბატონიშვილთან კეთიხულობთ: „ხოლო წელსა 1811 მოიკრიბნა ტორმასოვმან ამერ-იშერნი და მხედრობანი რუსთანი. [...] მოადგა ახალციხესა. [...] იძლიერენ რუსნი და ამერ-იშერნი, და მიუღეს თურქთა იორი ზარბაზნი და ბავრავი დაეთით აღმაშენებლისა, რომელიცა თანა აქუნდათ იმერთა, მით რამეთუ ეკრძოდა ძლით იმერთა: აი იძლიერენ რუსნი“<sup>16</sup>.

იგივე მოვლენის შესახებ ბაგრატ ბატონიშვილი მოგვითხრობს: „ხოლო წელსა 1810, ნოემბრის 5 წარვიდა უბირველესი მართებელი საქართველოსა ტორმასოვი ახალციხის დასაპრობულად მხედრობითა თვისითა და ეგრეთვე ქართულ-კახეთითა და იმერეთითა, რომელიცა ახლდა თანა დადიანი ღლეონცა მხედრობითა თვისითა. [...] მიეტყუენენ ციხესა ზუდა იმერნი. [...] იძლიერენ და წარუღეს ოსმალთა იმერთა დროშანი [...] დაეთით მეფისა აღმაშენებლისა“<sup>17</sup>.

ამდენად, ტორმასოვის თანხმდებელმა ქართველებმა შეიდი საუკუნის განმავლობაში გადაჩენილი დაეთით აღმაშენებლის დროშის თურქებისათვის ჩაბარება მოახერხეს. აღნიშნულ დროშასთან დაკავშირებით სარა ბარნაველიც შენიშნავს, რომ ძნელი გასარკვევია, იყო ეს გორგასლიანი სახელმწიფო დროშა, თუ მეფე დაეთითის პირად დროშასთან გეჰქონდა საქმე<sup>18</sup>.

აქვე შეევიხთ საკითხს, თუ რა ფერის იყო სახელმწიფო დროშა ან რა იყო მასზე გამოსატყუელი ქართული წერილობითი წყაროების მიხედვით. უნდა ითქვას, რომ მასალა ამ შემთხვევაში მეტად მწირია. როგორც ზემოთ ვნახეთ, „ისტორიანი და აზმანი შარაჟანდეთანის“ ავტორის მიხედვით, სახელმწიფო დროშა „სინდეთს შესვლითგან მოსაქეტაკებოდა“. შესაბამისად აქ დროშის თეთრი ფერი უნდა იგულისხმებოდეს („მოსაქეტაკებოდას“ მეორე დასაშვები მნიშვნელობა „განწმენდის“ სახით, რომ სინდეთსა და ინდოეთზე მოწყობით, დროშა ერთგვარად განიწმინდა, ალბათ აქ არ უნდა ვივარაუდოთ). დროშის ზოგადად თეთრი ფერი არ უნდა გამოირიცხავდეს იმის შესაძლებლობას, რომ დროშაზე სხვა რამეც იყო გამოხატული.

სახელმწიფო დროშასთან დაკავშირებით მეტად მნიშვნელოვან ცნობას გვაწვდის XIII საუკუნის ისტორიკოსი სტეფანოს ორბელიანი თავის „სიწინეთის ისტორიაში“. სტეფანოს

<sup>15</sup> ციტირებულია ნიწინიანი: თიურაზ საყვარელიძე, XII საუკუნის ქართული ჭედური ხელოვნების ისტორიიდან, თბილისი, 1980, გვ. 4.

<sup>16</sup> სარა ბარნაველი (1953), გვ. 19.

<sup>17</sup> სარა ბარნაველი (1953), გვ. 19. სარა ბარნაველი მართებულად შენიშნავს, რომ დაეთით აღმაშენებლის დროშა შესაძლოა თურქეთში აღმოჩნდეს. კარგი იქნებოდა, თუკი ვინმე სპეციალისტი დაინტერესდებოდა აღნიშნული საკითხით.

<sup>18</sup> სარა ბარნაველი (1953), გვ. 20.



ორბელაინის მიხედვით, საქართველოს სახელმწიფო დროშა იყო თეთრი, ხოლო მასზე გამოსახული ნიშანი – წითელი. ხოლო ორბელებს ნაბრძანები უკონდათ, ეტარებინათ წითელი ფერის დროშა თეთრი ნიშანით<sup>9</sup>. სტეფანოს ორბელიანის აღნიშნული ცნობა, ბუნებრივია, პირდაპირ უჭერს მხარს ევროპული პორტოლანების მონაცემებს, რომლებიც საქართველოს სახელმწიფო დროშად ხუთჯერაინ დროშას სახავენ.

სტეფანოს ორბელიანის ცნობა კიდევ უფრო მეტ მნიშვნელობას იძენს ქართული დროშის ისტორიისათვის, თუ გაითვალისწინებთ ამ საკითხთან დაკავშირებით ბ-ნ დავით მუსხელიშვილის მიერ გამოთქმულ მოსაზრებას<sup>10</sup>. ბ-ნი დავით მუსხელიშვილის თანახმად, „ნიშნ“ (ნიშანი, გამოსახულება) ძველ სომხურში იმავე დროს ჯვარს ნიშნადა და სომხურიდან ქართულად თარგმნილ ძეგლებში ეს სიტყვა ხშირად კონტექსტის მიხედვით ასეც ითარგმნებოდა. ამიტომ სტეფანოსის ტექსტი შეიძლება ასეც იკითხებოდეს: „წესად იყო ხელმწიფის (დროშის) ალაში თეთრი ყოფილიყო, ხოლო (ხედ) წითელი ჯვარი უკონდა“<sup>11</sup>. როგორც მკვლევარი ფიქრობს, იმ ფაქტს, რომ „ნიშნ“ სტეფანოსს მხოლოდოთ რიცხვში აქვს ნახმარი, ამ შემთხვევაში პრინციპული მნიშვნელობა არ უნდა უკონდეს და დიდი ჯერის გარეშე განლაგებულ მინდვრებში ოთხი მცირე ჯერის არსებობას არ უნდა გამოირიცხადეს (აღნიშნულ დასკვნას არაპირდაპირ ადასტურებენ ქართული ქრონიკები, რომელთა მიხედვითაც დავით აღმაშენებლის და გიორგი ბრწყინვალის დროშა ერთსაჩინოა იდენტურია. ასევე ზურგს უმაგრებენ ამ ვარაუდს, როგორც ქვემოთ ვნახავთ, ქართული ნუმიზმატიკური მასალა და დასავლეთეუროპული პორტოლანებიც).

ამ ფაქტის დასასაბუთებლად, რომ ხუთჯერაინი დროშა საქართველოს სახელმწიფო დროშა გახლდათ, თითქოს პაპუნა ორბელიანის ცნობაც მნიშვნელოვან საყრდენს უნდა იძლეოდეს. ამიტომ პაპუნა ორბელიანის ინფორმაცია საქართველოში ხუთჯერაინი დროშის არსებობის ერთ-ერთ საბუთად ითვლება. თუმცა, ჩემი აზრით, პაპუნა ორბელიანთან ხუთჯერაინი დროშაზე არ უნდა იყოს ლაპარაკი. პაპუნა ორბელიანი მოგვითხრობს თეიმურაზ მეორის მეყვედ კურთხევის შესახებ: „ძანა მეფემ დროშათა გაკეთება, გააკეთეს, ვითაც ძველად რიგი ყოფილიყო, დროშა ოთხი ჯვართა მოცული“<sup>12</sup>. ამ ციტატის წაკითხვისას მართლაც იქნებოდა შთაბეჭდილება, რომ ლაპარაკია ხუთჯერაინი დროშაზე. რადგან დროშა თითქოს მოცულია ოთხი ჯვარით. შესაბამისად, აქ შეიძლება იფიქროს, სხვა მასალის გათვალისწინებით: ერთი ჯვარი, ან დროშაზე ცენტრალური გამოსახულების გარეშე მინდვრებზე დატანილია კიდევ ოთხი ჯვარი. მაგრამ თუ დაუუკირდებით ციტატის გაგრძელებას, პაპუნა ორბელიანთან ლაპარაკია არა ოთხი ჯვარით მოცულ დროშაზე, არამედ – ოთხ დროშაზე, რომელთაგან თითოეული ჯვარით გახლდათ მოცული. რათა სურათი თვალნათლივ იდგეს ჩვენს წინაშე, ციტატას მშლიანად მოვიტან პაპუნა ორბელიანის ნაშრომიდან: „ძანა მეფემ დროშათა გაკეთება, გააკეთეს, ვითაც ძველად რიგი ყოფილიყო, დროშა ოთხი ჯვართა მოცული. ერთი უბოძა ორბელიანს ქაიხოსროს, მეორე – მუხრან-ბატონის კონსტანტინეს, მესამე – ამილახორს დიმიტრის და მეოთხე ბატონის კერძო ელიდა. გაემართნენ მცხეთას მეფენი ორნი და დედოფალნი. [...] ვინ ვისა დროშაზე ჯარი ყოფილიყო, ისევ ძველსა რიგზე განაწესეს და შემოეხვიეს თვის-თვის ჯარი დროშათა. ორისავე საერისთავოს ჯარი ავჯალას მოეგებნეს, უბძანა ორსავე ერისთვის ჯარს მუხრან-ბატონის დროშაზე მისელა, ვითაც ძველთაგან ორი ერისთვის მამული მუხრან-ბატონის სასარდლო ყოფილიყო. [...]“<sup>13</sup>

<sup>9</sup> სარა ბარნაველი (1953), გვ. 13, 16. აღნიშნულ საკითხთან დაკავშირებით ივანე ჯავახიშვილი წერდა: „რაკი XIII ს. დამლევის ისტორიის კონსტ. ორბელიანს საქართველოს სახელმწიფო დროშის აღმოსა ნიშნა გიორგის სახით მოხატულობის შესახებ არაფერი აქვს ნათქვამი, ამიტომ ვერ კიდევ გამოსარკვევია, XI-XIII საუკუნეებში იყო აღმაშენებლის სახე გამოყენებული, თუ ეს მერმინდელი დანართა“ (ივ. ჯავახიშვილი, ქართული სამართლის ისტორია, ნიგ, II, ნაკვ. 2, გვ. 211. ციტატებულია ნიშნინი: სარა ბარნაველი [1953], გვ. 16).

<sup>10</sup> დავით მუსხელიშვილი, ერთიანი საქართველოს სახელმწიფო დროშა შუა საუკუნეებში, „ლიტერატურული საქართველო“, 13-20 მარტი, 1998, გვ. 5.

<sup>11</sup> პაპუნა ორბელიანი, აშბანგი ქარლოსანი, ტექსტი დაადგინა, შესავალი, ლექსიკონი და საძიებლები დაურთო ელენე ცაგარეიშვილმა, თბილისი, 1981, გვ. 102.

<sup>12</sup> პაპუნა ორბელიანი (1981), გვ. 102.

როგორც ციტირებული ნაწყვეტიდან უნდა ჩანდეს, აქ ნამდვილად ლაპარაკია ოთხ დროშაზე და არა ოთხ ჯვარზე. აქედან სამ დროშას მეფე უბოძებს ქიხოსრო ორბელიანს, კონსტანტინე მუხრან-ბატონის და დიმიტრი ამილახორს. მეოთხე დროშა, საეპარქოდო, მეფის გვერდზე რჩება ამ მსუელელობისას. ციტატის შემდგომი მონაკვეთიდანაც ნათლად ჩანს, რომ აქ რამდენიმე დროშა იგულისხმება, როდესაც ჯვარის ნაწილების კონკრეტულ დროშებთან დაჯგუფებაზე საუბარი. ამგვარად აქვს გაგებული აღნიშნული პასაჟი სარა ბარნაველის თავის წიგნში<sup>21</sup>. კონსტანტინე მუხრან-ბატონის დროშა, სარა ბარნაველის მიხედვით, ჯერ კიდევ ექვთიმე თეატონშვილს უნახავს საუკუნის დასწყისში სოფელ დიღომში, მუხრან-ბატონების სახლში. დროშა წარმოადგენს ვერცხლის მრგვალ ფირფიტას, ანუ ამ შემთხვევაში საქმე ვეკექხს რუსუდანის (გიორგი მესამის დის) XII საუკუნის მეტად მსგავს დროშაქთან. სწორედ ამას უნდა გულისხმობდეს პაპუნა ორბელიანი, როდესაც ამბობს, გააკეთეს დროშა, როგორც ძველად წესი ყოფილიყო. პაპუნა ორბელიანის თანახმად, თითოეული დროშა ჯვართი გახლდათ მოცული. სარა ბარნაველის წიგნში აგრეთვე მოცემულია მუხრან-ბატონის დროშის გამოსახულება<sup>22</sup>. აქედან შეიძლება გავიგოთ, თუ რა იგულისხმება ჯვართი მოცულში. მუხრან-ბატონის დროშის ორივე მხარეს, ცენტრში, მოთავსებულია მზის სხივისანი დისკო, რომლის შიგნითაც ვხედავთ წმინდა გიორგის გამოსახულებას. მზის დისკოს უკან, დროშის როგორც წინა, ასევე უკანა მხარეზე დაბანდილია დიდი ჯვარი. ოდონდ ჩანს ჯვარის მხოლოდ ბოლოები ოთხ მხარეს. შესაბამისად, დროშის ცენტრალური გამოსახულება მართლაც ერთგვარად ჯვართი გამოსდის მოცული და სწორედ ეს უნდა იგულისხმებოდეს პაპუნა ორბელიანის ცნობაში.

წევნების საინტერესო შემდეგი ცნობა, სადაც სახელმწიფო დროშაც შეიძლება იგულისხმებოდეს, გვიცხვობს გვიანდელი ხანისაა, თარიღდება XIX საუკუნით და თეიმურაზ ბატონიშვილის უკუთვის. აღნიშნულ საკითხთან დაკავშირებით თეიმურაზ ბატონიშვილთან ვკითხულობთ: „რათა სხვათა შორის წმიდათა აქენდებთ [ქართველებს] უმეტესი სისოება და სურვილი წმინდისა გიორგისა, ვინაიდგან განგებულებითაცა ზეგარდამოთა გიორგიელად წოდებულ იყვნეს ივინი უწინარეს [...] და მეფენი მარადის კროშთა ზედა და ღერბთა მათთა დასწერდეს სახესა წმინდისა [...] გიორგისასა და გორეთვე ყოველთა ზედა საქურველთა და ჩაფხუტთა ზედა მხედართასა და იქმნა სახეი მისი შექნარებულ პირველს ორდენად გიორგისა სახელმწიფოსა“<sup>23</sup>.

თეიმურაზ ბატონიშვილის ცნობა ნამდვილად ანგარიშგასაწევი და ყურადსაღებია. როგორც ქვემოთ ვნახავთ, დასავლელი მოგზაურებიც ხშირად აფიქსირებენ იერუსალიმში ნასულ ქართველ პილიგრიმებთან წმინდა გიორგის გამოსახულებიან თუ წმინდა გიორგის დროშას. წმინდა გიორგის დროშები რაღაც ფორმით უუჭველად ექნებოდათ სამეფო კარზეც. მაგრამ მაინც უნდა გაითვალისწინოთ: თეიმურაზ ბატონიშვილი კონკრეტულად სახელმწიფო დროშაზე არ ლაპარაკობს. არ არის გამორიცხული, კონკრეტულ მეფეებს, ცალკეულ მთავრებს, მხარეებს, ან არმიის ნაწილებს მართლაც ჰქონოდათ წმინდა გიორგის აღმბედი საკუთარ დროშებზე.

იოანე ბატონიშვილის ასევე გვიანდელი ცნობაც უშუალოდ სახელმწიფო დროშას არ ეხება. მაგრამ გარკვეულწილად ყურადსაღებ ინფორმაციას გვაწვდის. იოანე ბატონიშვილის მიხედვით, დაეთო აღმაშენებელის გერბზე გამოსახული იყო რქოსანი ცხენი. ლეგენდის თანახმად, ეს ცხენი თვითონ მეფე დაეთოს დაუჭერია, როდესაც მარტო მიდიოდა თბილისიდან ქუთაისში. ამის შემდეგ მოხედა, როგორც იოანე ბატონიშვილი მოგვითხრობს, რქოსანი ცხენი მეფის გერბზე: „ღერბსა ამა მეფისასა შესძინეს ცხენი რქოსანი, რომელიც მთიანთა თეთრ მყუფმან, მიმაჟღამან მარტომ ტფილისიდან ქუთაის(ს) საშენებელად. [...]“

<sup>21</sup> სარა ბარნაველი [1953], გვ. 71.

<sup>22</sup> სარა ბარნაველი [1953], ტახტულები: XXVII-XXVIII.

<sup>23</sup> თეიმურაზ ბატონიშვილი, ისტორია დანებებთან იეურიისა, სპბ, 1848, გვ. 18, 19 (ციტირებულია ნივინიდან: სარა ბარნაველი [1953], გვ. 43).

იხილა მცხეთას იწროთა ადგილთა [...] ცხენი ესე რქოსანი, დაუძახა მეფემან [...] აღუდგა ლაგამი წმინდის გიორგის ცხენისა [...] ცხენი იგი ესრეთი იყო მკვირცხლ და მალი, რომელ ერთს დღეს ადრე მივიდის ტფილისიხდგან ქუთაის და მუნიდგან ქართლს და ქართლიდგან კახეთს<sup>26</sup>.

სარა ბარნაველი გამოთქვამს ვარაუდს, რომ ხომ არ იგულისხმება ამ შემთხვევაში გორგასლიანი დროშის გამოსახულება, რასაც შეეძლო გამოეწვია აღნიშნული ლეგენდის წარმოშობა<sup>27</sup>. თეორიულად შეიძლებოდა შეიქმნა, რომ გერბის და დროშის გამოსახულებანი იდენტური იყო, მაგრამ აქ მაინც საკმეო გვაქვს მხოლოდ ვარაუდთან, რომელსაც კონკრეტული ფაქტები ზურგს არ უმაგრებენ. ამასთან, იოანე ბატონიშვილთან ლაპარაკია მხოლოდ უშუალოდ მეფის გერბზე. ეს გერბი კი იგივე სახელმწიფო გერბი შეიძლება არც იყოს.

მეტად ყურადსაღებ მოსაზრებას გამოთქვამს დროშის თავის მოყვანილობასთან დაკავშირებით ივანე ჯავახიშვილი: „საქართველოს სახელმწიფო დროშის თავის მოყვანილობის შესახებაც მოიპოვება ცნობები. საფიქრებელია, რომ XII ს. მაინც ქართულ ეროვნულ დროშას თავზე ჯვარი უნდა ჰქონოდა. ამას ის გარემოებაც ამტკიცებს, რომ არაბ მემკვიდრის იბნ ალ-ასირის სიტყვით თამარ მეფის დროს არზრუმის მბრძანებელს, რომელსაც საქართველოს მეფის ყმად-ნაფიცი იყო და მის ნაწყალოზე საპატიო სამოსლით იმოსტოვდა. ქართველებმა ისეთი დროშა გააკეთებინეს, რომელსაც თავზე ჯვარი ამკობდაო. თუ ქართველები თავიანთ ყმად-ნაფიცს ანუ ვასალს დროშის თავზე ჯვარს აკეთებინებდნენ, ეს იმას ამტკიცებს, რომ თვით ქართველებსაც სახელმწიფო დროშის თავზე ჯვარი ჰქონიათ. [...] ჯერ კიდევ თეიმურაზ I დროს კახთა ბატონის დროშის თავი ბროლის ჯვარი ყოფილა“<sup>28</sup>. ივანე ჯავახიშვილის აღნიშნული ვარაუდი საესებით გამართლებული უნდა იყოს. ეს ფაქტი არამირდაპირ შესაძლოა ისევე იმ გარემოებაზე მიანიშნებდეს, რომ არავფერი გასაკვირი არ არის, სახელმწიფო დროშასაც ჯვარი თუ ჯერები ყოფილიყო გამოსახული.

მოწინააღმდეგე მამამდიანებთან დაფიქსირებულ ცალკეულ დროშებს, ბუნებრივია, ქართული დროშათა სისტემისათვის დიდი მნიშვნელობა არა აქვთ. მაგრამ აქ მაინც მოკლედ მოვიტან რამდენიმე პასაჟს ქართული ქრონიკებიდან, სადაც მამამდიანთა დროშებზეა ლაპარაკი. ეს ადგილები იმაზეც მიგვანიშნებენ, რომ აღმოსავლურ სამყაროში არსებობდა კარგად ჩამოყალიბებული დროშათა სისტემა. შესაბამისად, ქართული დროშების მასალას თავს თუ დავანებებთ, სხვა მონაცემებს გინდაც არ ვფლობდეთ, ქართველთა მოწინააღმდეგეებთან დროშათა ჩამოყალიბებული სისტემის არსებობა თავისთავად გეაფიქრებინებდა: ქართველებსაც, რომელნიც ამ აღმოსავლურ სამყაროსთან მუდამ უშუალო შეხებაში იმყოფებოდნენ, აუცილებლად უნდა ჰქონოდათ დროშათა დასრულებული და მწყობრი სისტემა.

„ისტორიანი და ასმანი შარავანდედთან“ ეხება ქართველ დიდებულთა აჯანყებას თამარის წინააღმდეგ, როდესაც გიორგი რუსის მეფედ დასმა სურდაო. გუზან ტაოსკარული და სხვა ქართველი დიდებულედა, რომლებიც შეთქმულებისას თამარის წინააღმდეგ გამოვიდნენ, აჯანყების ჩაშლის შემდეგ გაიქცნენ შა-არმენთან. ამის მერე შა-არმენის ჯართან ერთად გამოილაშქრეს საქართველოსკენ. მათ წინ მიეგებენ „საქარია ფანასკერტელი და ძინიელნი, კალმახელნი, ყრმანი კარგნი და პატრონისაგან შეწყალებულნი. [...] დაღაცათუ [მოწინააღმდეგის] ლაშქარი დიდნი იყვნეს და პატრონი თორმეტისა დროშისანი და ესენი მცირენი, და მსხენებელთა ქრისტეს სჯულისათა და თამარის ბუენისა

<sup>26</sup> იოანე ბატონიშვილი, კალმასობა, საქ. მუხ. ხელნაწერი 2134. გვ. 473, (ციტირებული ნიგნიდან: სარა ბარნაველი [1953], გვ. 16).

<sup>27</sup> სარა ბარნაველი [1953], გვ. 17.

<sup>28</sup> ივ. ჯავახიშვილი, ქართული სამართლის ისტორია, წიგნი II, ნაკვეთი 2. გვ. 211 (ციტირებული ნიგნიდან: სარა ბარნაველი [1953], გვ. 17).

ღა სიძრვილიანობა შეგპა კეცხ და სიდიდითა მათითა და სიკეთითა დიდად დაჭირებულთ  
ომი გარდასიდაქს“ (55-56). როგორც ვხედავთ, მამადიანურ სამყაროშიც დროშათა სისტემა  
ნეულებრივი მოვლენაა. ამასთან, თორმეტი დროშის ხსენების ფაქტი სწორედ დროშათა  
ნამოყალიბებულ და მწყობრ სისტემაზე მიანიშნებს.

„ისტორიანი და აზმანის“ ავტორი შამქორის ბრძოლაში ქართველების გამარჯვების  
აღწერის მერე მოვიხირობს: „თქმნა თამარისა შეწყალება, რომლისათვის დროშა იგი  
ხალიფასი, რომელი მოილო შალვა ახალციხელმან, წარგ ზაენა ესე მონასტერსა დიდსა  
წინაშე ხახულისა ღმრთისმშობლისასა, მსგავსად ზამის პაპისა მათისა: მაშინ მას  
წარვე ზაენა მოძრციელი ქედისაგან დორბეზე სადაეიას ძისა, ეპითა დიდგორთა გაქცევისათა,  
მინაიკი ოქროსა, შეკეული თვალბეთთა ძვირფასისათა“ (74). როგორც დობეივ იბნ სადაეას  
ოქროს მინაიკი შესწარა დავით აღმაშენებელმა დიდგორის ბრძოლაში გამარჯვების  
შემდეგ გელათის მონასტერს, ასევე უძღვნის თამარს ხალიფას დროშას ხახულის  
ღმრთისმშობელს. ხალიფას დროშის ხახულში გაგ ზაენას, ცხადია, რელიგიური დატვირთვა  
აქვს. ზოგადად ისლამური სამყაროს რელიგიური დროშის ქრისტიანული მონასტრისადმი  
შეწირვა სიმბოლური აქტია. როგორც ქართულ მხარეზე ფიქსირდება ერთი ცენტრალური,  
სახელმწიფო დროშა, მსგავსი ვითარებაა მამადიანურ სამყაროშიც. ამგვარი ცენტრალური  
დატვირთვისაა ამ შემთხვევაში ხალიფას დროშა. ქვემოთ მსგავსი ვითარებაა რუქნადინის  
დროშის შემთხვევაშიც.

„ისტორიანი და აზმანში“ ვკითხულობთ მსახურთუხუცეს ივანეს მამადიანებთან  
ბრძოლის შესახებ. ივანე მხარგრძელი არ მოერიდება თავის ჯარის სიმცირეს, შეებმება  
მოწინააღმდეგეს და დაამარცხებს მათ. მამადიანთა რასუმებს უძღვევოდენ: „თით  
ბაღშარ, ვაზრდილი უღრდიგუზ ათაბაგისა, ლომი ჭაბუკი, პატრონი დეიხისა და სომხითისა,  
ძმა სურმანელისა, სურმანელთა ღაშკრითა, ალი შურიშაბი, დიდად მყოფი, კაცი მმარჯვე,  
ვერეთვე დროშის პატრონი. [...]“ (77). მამადიანურ სამყაროშიც დროშის ტარების უფლება  
მხოლოდ რეულ დიდებულებს უნდა ჰქონოდათ. იგივე სურათი იყო საქართველოშიც  
(ამ ფაქტს, მაგალითად, სტეფანოს ორბელიანის ცნობაც ადასტურებს ორბელთა დროშის  
შესახებ). მაგრამ ამ მისალის დიდი ნაწილი დღეისათვის, სამწუხაროდ, დაკარგულია.

ბასილი ეუსოსოძეარის მიხედვით, შამქორის ბრძოლაში გამარჯვების შემდეგ  
ქართველები ნადავლს და ხელში ჩაგდებულ დროშებს გააწყობენ თბილისის შემოგარენში:  
- [...] ვერეთვე ყოველნი იგი ამირანი თვის-თვისითა დროშითა: პირველად ხალიფას  
დროშა. მერმე ათაბაგისა, შემდგომი - შემდგომად“ (128). აგრეთვე ყურადსადები უნდა  
იყოს, გამარჯვების აღნიშვნისას მოწინააღმდეგის დროშებისათვის ასეთი ყურადღების  
დათმობის ფაქტი. ბასილი ეუსოსოძეართან აგრეთვე ფიქსირდება, რომ ქართველებმა  
მოგვიანებით, ბასიანის ომში, ხელში ჩაიგდეს რუქნადინის დროშა (140).

•

წიგნი უკვე დასაბუქდად გახლდათ გამსადებული, როდესაც საშუალება მომეცა მენა-  
ხა ქართულ სახელმწიფო დროშასთან დაკავშირებით ახლად გამოსული წიგნი<sup>27</sup>.  
რაკი ნაშრომში მრავალი მოსაზრებაა გამოთქმული ქართულ სახელმწიფო დროშაზე,  
აუცილებელია მოკლედ შეეხებით წიგნი გამოთქმულ მთავარ დებულებებს.

ავტორი ვარაუდობს, რომ ვახტანგ გორგასალის დროშა გახლდათ თეთრი ფერის<sup>28</sup>. ამ  
მოსაზრების დასახატულებლად მოტანილია „ისტორიანი და აზმანი შარავანდედთანის“  
სქმით განხილული ცნობა, სადაც XIII საუკუნის დასაწყისის სახელმწიფო დროშაზე

<sup>27</sup> დავით კლდიაშვილი, ქართული პერალდიის ისტორია, საქართველოს სახელმწიფოებრიობის სიმბოლოები, ნიგნი 1, დროშა  
სთანად მომარტული, თბილისი, 2003.

<sup>28</sup> დავით კლდიაშვილი (2003), გვ. 38.

ნათქვამია, რომ ის „სინდეთს შესვლითგან მოსპეტაკებოდა“. აღნიშნული მოსაზრება, რა თქმა უნდა, ანგარიშგასაწვევია. სემოთაც ვახსენეთ: თუკი არსებული წყაროების მიხედვით უუპკელოდ დასტურდება დაით აღმაშენებლის და გიორგი ბრწყინვალის დროშების იდენტურობა, იგივეს ხელაღებით ვერ ეიტყვით ვახტანგ გორგასალის სახელმწიფო დროშაზეც. რადგან ქრონიკები სხვაგვარი ინტერპრეტაციის შესაძლებლობასაც ტოვებენ. მაგრამ მართო „ისტორიანის და აზმანის“ ცნობის საფუძველზე გორგასალის დროშის მხოლოდ თეთრი ფერისად დასახვა არ უნდა იყოს გამართლებული. რადგან „ისტორიანი და აზმანის“ ცნობა არ გამოირცხავს, რომ თეთრ დროშაზე გარკვეული ნიშნები, სახელდობრ, წითელი ჯვარი ან ჯერები, შეიძლებოდა ყოფილიყო გამოსახული. ამასთან, როგორც ითქვა, „ისტორიანი და აზმანი“ ამბობს XIII საუკუნის დასაწყისის დროშაზე, რომ სინდეთში შესვლით სწორედ ეს სახელმწიფო დროშა მოსპეტაკებოდა. XIII საუკუნის დასაწყისის დროშა კი, თითონ დაით კლდიაშვილის შესხედლებითაც მხოლოდ თეთრი არ ყოფილა (მკვლევარის ვარაუდის გორგასალის და ბაგრატ III-ის თეთრ დროშაზე დაით აღმაშენებელმა დაიტანა ერთი ჯვარი). როგორც ითქვა, ქრონიკების, ნუმიზმატური და საეკლესიო მასალის ანალიზი გვაუარაუდებინებს: გორგასალის დროშა იდენტურია დაით აღმაშენებლის და გიორგი ბრწყინვალის დროშის. თუმცა თითონ ქრონიკები ტოვებენ მგორე შესაძლებლობასაც, რომ გორგასალის დროშაში დაით აღმაშენებელმა გარკვეული კვლევები შეიტანა (ამგვარი შესაძლებლობის დაშვების შემთხვევაშიც ერთმანისგანდ ვერ ეიტყვით, თითქოს გორგასალის დროშა მხოლოდ თეთრი იყო. მართო „ისტორიანის და აზმანის“ ცნობა ამისათვის საკმარისი არ არის. „ისტორიანის და აზმანის“ ცნობის ფონზეც შეიძლებოდა გორგასალის დროშაზე მაგალითად ერთი ჯვარი ყოფილიყო. აქ მთავარი არა „ისტორიანის და აზმანის“ დებულება დროშის სითვისის შესახებ, არამედ ქრონიკების ცნობები, რომ მონღოლებამდე ქართველთა დროშა დაუპირაცხველი იყო. სწორედ ეს ამბავი წარმოშობს სირთულეს, გორგასალის დროშა დაით აღმაშენებლის და გიორგი ბრწყინვალის დროშის გაუთანაბროთ. თუმცა, ითქვა უკვე, ქრონიკები სხვა მხრივაც საგულისხმო მასალას გვაწვდიან, რაც გორგასალის და გიორგი ბრწყინვალის დროშის იდენტურობას გვაფიქრებინებს). ამდენად, რომელ შესხედლებასაც უნდა მივუხსროთ, არსებული ფაქტობრივი მონაცემების ფონზე აუცილებელია მგორე შესაძლებლობის თუნდაც გათვალისწინება.

შემდგომ დაით კლდიაშვილი გამოთქვამს მოსაზრებას: გორგასალის თეთრი დროშა კელავ ადადგინა ბაგრატ მესამეში<sup>21</sup>. როგორც ითქვა, მკვლევარის ვარაუდი ვახტანგ გორგასალის დროშაზე უდავოდ გასათვალისწინებელია, თუმცა მნიშვნელოვანი კორექტივებით. ამ შემთხვევაში უთარება სხვაგვარადაა. იმ ფაქტის საილუსტრაციოდ, რომ ბაგრატ მესამის დროშაც დროშა გახლდათ თეთრი, მოტანილია შემდეგი საბუთი: „[დროშა] თეთრი ფერის ქსოვილს წარმოადგენდა და დასტურდება კიდევ სვეტიცხოველის (XI ს.) სამხრეთ ფასადის ფრესკითაც. სვეტიცხოველის ტაძრის მშენებლობა დასრულდა და მისი მოხატვა მეფე ბაგრატ IV-ის დროს მოხდა. ფრესკაზე გამოსახულია ბიზანტიური ტრიუმფი, [...] მის კიოსზე, საზღაო კანონების მიხედვით, ბიზანტიის დროშა – წითელი ყვითელი ჯვრით, - ფრიალებს. ფოკ და გროტ-ანსებზე საქართველოს ეროვნული თეთრი დროშებია გამოსახული, რასაც ფოკ-ანსაზე ამირსპასალარის წითელი ყვითელჯვრიანი ბრეიდ-ვიმპელი აქვს დამატებული. ამასთან ერთად, მაშინდელი სვეტლების თანახმად, ხომალდის „ლათინური“ - დახრილი იალქნები ქართული ეროვნული დროშის ფერის მიხედვით თეთრია და არა წითელი ან სხვა რომელიმე ფერი. თუ გაითვალისწინებთ იმ ფაქტს, რომ ბაგრატ IV-ე ბიზანტიურ სამოხელეო კურაპალატის ტიტულს ატარებდა. მიუხედავად მის შემდეგ, რაც 1054 წელს, ქვეყანაში შექმნილი მძიმე პოლიტიკური ვითარების გამო, იგი იმპერატორ მიხეილ IV პაფლაგონიელს მორჩილებით ეახლა, ხომალდზე დროშათა ამგვარი

<sup>21</sup> დაით კლდიაშვილი (2003), გვ. 40-41.

გამოსახვა არ უნდა იყოს კავსი, რადგან საქართველო, ფაქტობრივად, ბიზანტიის იმპერიის ნაწილს წარმოადგენდა<sup>22</sup>.

ბაგრატ მეოთხის დროს საქართველო ფაქტობრივად ბიზანტიის იმპერიის ნაწილს ნამდვილად არ წარმოადგენდა. მაგრამ მთელი ეს მსჯელობა უდავოდ უაღრესად საინტერესო იქნებოდა, რომ არა შემდეგი გარემოებები. ავტორი არ უთითებს, რა წყაროების საფუძველზე მოაქვს აღნიშნული მასალა და რა წყაროების საფუძველზე ეთვლება აქ მოტანილ დასკვნებს. ერთი შეხედვითვე ნათელი იყო, რომ მსჯელობაში ეტყობოდა რაღაც "უსუსტობები" და შეუბუდი. ჩემი ვარაუდები დამიდასტურა ხელოვნებრივად შექმნილი კონსულტაციები<sup>23</sup>. მკვლევარის მიხედვით, სეპტიცხოველის მოხატვა მეფე ბაგრატ მეოთხის დროს მოხდა. ეს შეიძლება ასეც იყოს, მაგრამ სეპტიცხოველში დღეისათვის გადარჩენილი მოხატულობა თარიღდება XVII საუკუნის მეორე ნახევარით. შესაბამისად, გირდაც ამ მოხატულობაში გარკვეული ცნობები იყოს დაცული XI საუკუნის საქართველოს სახელმწიფო დროშის შესახებ, ბუნებრივია, ეს უაღრესად მნიშვნელოვანი იქნებოდა, მაგრამ იმის აღნიშვნა აუცილებელია, რომ აქ გაცილებით გვიანდელი ხანის მოხატულობასთან გვაქვს საქმე. დავით კლდიაშვილის მიხედვით, სცენა, სადაც თითქოს გამოისახულია ბიზანტიური გემები ქართული დროშებით, მოთავსებულია ტაძარის სამხრეთ ფასადზე. მაგრამ ეკლესიის სამხრეთ ფასადზე საერთოდ არავითარი ფრესკას არ ვხვდებით. ერთადერთი ფრესკა, სადაც მსგავსი შინაარსის სურათია მოცემული, გამოსახულია სეპტიცხოველის შიგნით, სამხრეთი მკლავის სამხრეთი კედლის აღმოსავლეთის მონაკვეთზე, და არა სამხრეთის ფასადზე. ოღონდ კონკრეტულად ეს ფრესკაც, თარიღდება XVIII საუკუნის მეორე ნახევარით, და არა ბაგრატ მეოთხის ეპოქით. ამასთან, ეს ფრესკა გვიხატავს 148-150 ფსალმუნების ილუსტრაციას, რომელიც მიგვანიშნებს განკითხვის დღეზე, მიცვალებულების ამოსვლით და განკითხვის დღის სცენაზე<sup>24</sup>. აქ განსათვალისწინებელია ერთი გარემოება: ფსალმუნის ილუსტრაცია არის დაკანონებული სცენა, რომელსაც, როგორც წესი, ბიზანტიასთან დაკავშირებულ სამყაროში მცირედი ვარიაციებით ერთნაირად გამოხატავენ. ძნელი სათქმელია, რის საფუძველზე დაასკენა ავტორმა, რომ განკითხვის დღის სცენაში გამოისახულ გემებზე ბაგრატ მეოთხის დროშები ფრიალებს. ამგვარი შესაძლებლობა, არ თქმა უნდა, გამორიცხული არ იქნებოდა, მაგრამ მკვლევარს იქვე უნდა მიუცა შესატყვისი ახსნა ან დასაბუთება. ამ შემთხვევაში კი ელემენტარულ გაუგებრობასთან გვაქვს საქმე.

დავით კლდიაშვილის მიხედვით, თეთრ დროშაზე პირველად ერთი წითელი ჯვარი დაიტანა დავით აღმაშენებელმა<sup>25</sup>. ამის დასაბუთებლად მოტანილია ერთი ცნობა, რომელიც ეკუთვნის დავითის ისტორიკოსს და რომლის შესახებაც უემოთ გვექონდა საბუთად: „წმინდა მოწამე გიორგი განცხადებულად და ყოველთა სახილველად წინაუძღოდა მას და მკლავითა თვისითა მოსრეიდა უდამოწუნელთა უსჯულოთა მათ წარმართთა, რომელ თვით იგი უსჯულონი და უმეცარნი მოღმართ აღიარებდეს“. დავითის ისტორიკოსის ამ ერთი ცნობის საფუძველზე, მკვლევარს კი მხოლოდ ეს ერთი ცნობა მოაქვს, ნამდვილად არ საბუთდება, რომ დავითმა გამოხატა თეთრ დროშაზე ერთი წითელი ჯვარი. როგორც ითქვა, ქრონიკების მასალის საფუძველზე დამაჯერებლად მტკიცდება დავით აღმაშენებლის და გიორგი ბრწყინვალის დროშის იდენტურობა. გიორგი ბრწყინვალის ეპოქის დასაველეთვეროპული პორტოლანები კი საქართველოს სახელმწიფო დროშად სახავენ წითელ ხუთჯვრიან თეთრ დროშას. ქრონიკების მონაცემებს ცხადად უმატრებს ზურგს ნუმისმატური მასალაც. უკვე

<sup>22</sup> დავით კლდიაშვილი (2003), გვ. 40-41. იხილეთ ასევე: გვ. 86. შენიშვნა 25.

<sup>23</sup> აღნიშნულ საკითხთან დაკავშირებით განვულო კონსულტაციისათვის დიდ მადლობას მოვასხენებ საქართველოს მეცნიერებათა აკადემიის ეპიგრაფიკულ მუზეუმის სახელობის ქართული ხელოვნების ისტორიის ინსტიტუტის თანამშრომელს, ქ-ნ ფელდ დევეაროვანას.

<sup>24</sup> ძალზე ამბრანაშვილი, ქართული ხელოვნების ისტორია, თბილისი, 1971, გვ. 385. იგივე პარის იყო რენე შპერლინგიც. იხილეთ ასევე: ნიჭეთა, ცოკლიან: საქართველოს ძველი ქალაქები, გამომცემლები: მარინე ბულია, შიზა ჯანჯალია, თბილისი, 2000, გვ. 68-69.

<sup>25</sup> დავით კლდიაშვილი (2003), გვ. 44, 46-47.

თამარის, შემდგომ კი ვახტანგ მესამის მონეტებზე პირდაპირ არის გამოხატული ხუთჯეროვანი ფიგურის მეტად მსგავსი კომპოზიცია. რაც შეეხება დავითის ისტორიკოსის ცნობას წმინდა გიორგის მიერ დიდგორის ბრძოლაში წარმართების უშუალო განადგურებაზე, აქ დროშაზე არსად ლაპარაკი არ არის. არ გახლავთ აუცილებელი, დავითის ისტორიკოსს ამ შემთხვევაში მაინცდამაინც დროშა ვეულისსბა. თუმცა, ბუნებრივია, სამეფო კარზეც და ისედაც, დავითის ეპოქის საქართველოში წმინდა გიორგის დროშები იარსებებდა.

დავით კლდიაშვილის ბოლო დებულება შემდეგი გახლავთ: ხუთი წითელი ჯვარი სახელმწიფო დროშაზე პირველად გიორგი ბრწყინვალემ დაიტანა<sup>26</sup>. მეც, ბუნებრივია, ვემხრობი იმ მოსასრებას, რომ გიორგი ბრწყინვალის დროს სახელმწიფო თეთრ დროშაზე გამოსახული იყო ხუთი წითელი ჯვარი. მაგრამ, როგორც ითქვა, არსებული მონაცემების მიხედვით, ეს დროშა უუკველად ჰქონდა დავით აღმაშენებელს და, არ არის გამორიცხვლი, სახელმწიფო დროშა ამ ფორმით უკვე ვახტანგ გორგასალისაგან იღებდეს დასაბამს.

იმ ფაქტის დასამტკიცებლად, რომ ოთხ ჯვარს გიორგი ბრწყინვალე უმატებს დავით აღმაშენებლის ერთჯეროვან დროშას, მკვლევარს მოჰყავს შემდეგი საბუთები: „საქართველოს ეროვნული კორგანსლიან-დავითიანი' დროშა XIV საუკუნემდე, ფაქტურად გიორგი V ბრწყინვალემდე არ შეცვლილა. ამის დასტურია პოლონელი მოგზაურის კოტოვიჩის ცნობა, რომელსაც კლიტენი იერუსალიმისანის' მისაღებად წმინდა ქალაქში წმ. გიორგის დროშა შემოსული ქართველთა მხედრობა უნახავს<sup>27</sup>. ამდენად, გიორგი ბრწყინვალის ელჩება იერუსალიმში შედიან ჯერ კიდევ დავით აღმაშენებლის დროინდელი წმინდა გიორგის სახელმწიფო დროშით, ანუ თეთრ ფონზე მოთავსებული ერთი წითელი ჯვარით, და მხოლოდ „კლიტენი იერუსალიმისანის" გიორგი ბრწყინვალესათვის გადაცემის შემდეგ საუბა საქართველოს დროშაზე იერუსალიმის ჯვარის დატანა. ეს ყველაფერი ამ შემთხვევაში საბუთდება პოლონელი მოგზაურის კოტოვიჩის, იგივე კოტოვიკუსის ცნობით, რომელსაც „კლიტენი იერუსალიმისანის" ჩასაბარებლად წმინდა გიორგის დროშით იერუსალიმში შესული ქართული მხედრობა უნახავს. იოჰანეს კოტოვიკუსი თავისთავად შესანიშნავ ცნობას გვაწვდის ქართველებზე, მაგრამ, ძნელი სათქმელია, როგორ ნახავდა XVII საუკუნის დასაწყისის პოლონელი მოგზაური XIV საუკუნის დასაწყისში იერუსალიმში შესულ ქართულ მხედრობას? იოჰანეს კოტოვიკუსს განუდაც მართლა დაფიქსირებინოს იერუსალიმში წმინდა გიორგის დროშით შესული ქართველ პილიგრიმთა ჯგუფი, ეს იქნებოდა XVII საუკუნის დასაწყისში<sup>28</sup>. იოჰანეს კოტოვიკუსის გარდა იერუსალიმში ჩასულ ქართველ პილიგრიმებთან, როგორც ქვემოთ ენახავთ, წმინდა გიორგის დროშას ადასტურებენ მარინო სანულო, ქემპორაინული აღმოსავლეთის აღწერა, იოჰანეს ფონ პილდესაიმი. მაგრამ, ამ საკითხზე კიდევ ვისაუბრებთ, ეს წმინდა გიორგის დროშა არ არის აუცილებელი სახელმწიფო დროშა იყო.

შემდეგი საბუთი გიორგი ბრწყინვალის დროს დანარჩენი ოთხი ჯვარის დროშაზე დატანის არის ის, რომ ყაზან ყანის არმიში საქართველოს მეფე ვახტანგ მესამე წმინდა გიორგის ჯვრიანი დროშით იბრძოდა<sup>29</sup>. ანტორი ამ შემთხვევაში წყაროდ უთითებს გრიგოლ ფერაპის ჟღენს. გრიგოლ ფერაპესთან მართლაც კეთილბუნობით იმდროინდელ ცნობას: ქართველებს ჯვრიანი დროშა ჰქონდათ ამ ომში. მაგრამ წმინდა გიორგის დროშაზე იქ ლაპარაკი არ არის, ამასთან, არც ის არის დაკონსტრუქციული, არის თუ არა სახელმწიფო დროშაზე ლაპარაკი<sup>30</sup>. თუმცა ჯვრიანი დროშის დაფიქსირების პრეცედენტი თავისთავად უადრესად მნიშვნელოვანია.

<sup>26</sup> დავით კლდიაშვილი (2003), გვ. 48, 49, 57, 59-62, 67-68.

<sup>27</sup> იოჰანეს კოტოვიკუსის ცნობა ქართველების შესახებ იხილეთ ნიწნო: მიხეილ თამარაშვილი, ქართული ეკლესია დასაბამიდან დღემდე, თბილისი, 1995<sup>2</sup>, გვ. 360-361.

<sup>28</sup> დავით კლდიაშვილი (2003), გვ. 60.

<sup>29</sup> გრიგოლ ფერაპე, უცხოელ პილიგრიმთა ცნობები პალესტინის ქართველი ბერებისა და ქართული მონასტრების შესახებ, თბილისი, 1995<sup>2</sup>, გვ. 35.

აღნიშნულ საკითხში დაეთით კლდიაშვილის მთავარი დებულება ნამდვილად მნიშვნელოვანია. რაკი პიპა ქვენიფენეელის 1320 წლის ელჩობის შემდეგ „კლიტერი იერუსალიმისანი“ (აღბათ აქ იგულისხმება ქრისტეს საფლავი და არა მთლიანად იერუსალიმი) ქართველთა ხელში გადამოვიდა, გიორგი ბრწყინვალეს უკვე შეეძლო იერუსალიმის ჯვრის თავის დროშაზე გამოსახვა. ამ არგუმენტის საფუძველზე გიორგი ბრწყინვალის მიერ სახელმწიფო დროშაზე ხუთჯეროვანი კომპოზიციის დატანის მოსაზრება უფრო მეტ წონას იძენს. მიუვლენათა ამგვარი მდინარება მართლაც შესაძლებელი იქნებოდა. მაგრამ არსებული მონაცემები და ფაქტები აღნიშნული ვარაუდის საწინააღმდეგო სურათს ქმნიან.

როგორც ითქვა, ქართული ქრონიკების მასალის ანალიზი უშუალოდ გვიდასტურებს: დაეთით აღმაშენებლის და გიორგი ბრწყინვალის სახელმწიფო დროშა ერთი და იგივეა (არ არის გამორიცხული, ეს დროშა უშუალოდ ვახტანგ გორგასალთანაც იღებდეს დასაბამს ამ ფორმით). ასევე ამჟღავნებს ქრონიკალური მონაცემების ანალიზს ნუმისმატიკური მასალაც. ხუთჯეროვანი კომპოზიციის თითქმის იდენტური გამოსახულებანი მითაგებულა თამარის მონეტებზე, ასევე ვახტანგ მესამის 1298/99 წლების მონეტაზე. სხვათა შორის, თითონ დაეთით კლდიაშვილიც იხიარებს იმ შეხედულებას, რომ იერუსალიმის ჯვარი უკვე დაეთით კურაპალატის მონეტაზეა გამოსახული. დასაქვეყნებოდა პორტოლანებიც ჩვენ მოსაზრებას უნდა უჭერდნენ მხარს. პირველი პორტოლანური სახის რუკები ინდობა XIII საუკუნის ბოლოს. დღემდე გადარჩენილ პორტოლანებს შორის ერთ-ერთი პირველია პიეტრო ვესკონტეს 1320 წლის პორტოლანი. პიეტრო ვესკონტეს პორტოლანი საქართველოს ტერიტორიაზე აღმართულ დროშაზე უკვე გეთაჯობს იერუსალიმის ჯვარის კომპოზიციას. ჩართალია, პორტოლანები ხშირად საკმარისად ოპერატიულად რეაგირებდნენ თანადროულ მთავრებზე. მაგრამ პიეტრო ვესკონტეს პორტოლანი დამაჯერებელია თარიღდება იმავე წლით. როდესაც პიპა ქვენიფენეელის ელჩობა შედგა. ძალიან მცირეა იმის ალბათობა, რომ ვესკონტეს იმავე წელს მოესწრო ქვენიფენეელის ელჩობის შედეგების გაგება და დროშის თავის რუკაზე დატანა. ქრონიკალური და ნუმისმატიკური მასალის ანალიზის შედეგებს თუ გაითვალისწინებთ, საერთო კონტექსტში ვესკონტეს პორტოლანიც იმ მოსაზრებას უნდა უმაგრებდეს სურვს, რომ იერუსალიმის ჯვარი უფრო ადრეც იყო საქართველოს სახელმწიფო დროშაზე გამოსახული.

რაც შეეხება ბრძოლის იერუსალიმზე ორიენტაციას ან კიდევ იერუსალიმის გარკვეული ნაწილების ფლობას, გიორგი ბრწყინვალეზე მეტად ამის უფლება შესაძლოა ვახტანგ მესამეს აქონდა. როგორც ცნობილია, ვახტანგ მესამემ 1300 წელს ყაზან ყაენთან ერთად აიღო იერუსალიმი. მონღოლებმა იერუსალიმი გადასცეს ქართველებს. ამ უკანასკნელებმა კი ერთი წლის განმავლობაში შეძლეს იერუსალიმის შენარუნება<sup>6</sup>. მაგრამ იგივე ვახტანგ მესამესთან იერუსალიმის ჯვარი მონეტაზე იერუსალიმის აღებაზე გამოსახული. მონეტებზე იერუსალიმის ჯვარი ფიქსირდება თამართანაც, შესაძლოა დაეთით აღმაშენებელთანაც. იერუსალიმზე ორიენტირებულია ფაქტიურად ყველა მძლავრი ქართველი მეფის მიღვაწეობა. იერუსალიმის ჯვარის სახელმწიფო დროშაზე არსებული სრული მსოფლმხედველობრივი საფუძველი გვაქვს დაეთით აღმაშენებელთანაც, გიორგი მესამესთანაც, თამართანაც. როგორც ითქვა, საკუთარი ომების იერუსალიმზე ორიენტირება ღამის ყველაზე მძაფრად უკვე ვახტანგ გორგასალთან ფიქსირდება. ამდენად, დანამდვილებით შეიძლება ითქვას, ხუთი წითელი ჯვარი ქართულ სახელმწიფო დროშაზე გიორგი ბრწყინვალეს ეპოქამდე გაცილებით ადრე იყო გამოსახული.

<sup>6</sup> ვიკილინა ვიკილინა (1995), გვ. 35-36.



რაკი წინამდებარე წიგნი სასჯელმართე ყოფნისას მომზადდა, ამიტომ საქართველოში გამოქვეყნებული მთელი რიგი შრომების ნახეა მხოლოდ მაშინ მიხვდხდა, როდესაც წიგნი უკვე დასაბუჯდად გამზადებული იყო. ამიტომ აქვე მოკლედ განვიხილავ ქართული სახელმწიფო დროშის საკითხისადმი მიძღვნილ მეორე წიგნს, რომელიც ეკუთვნით ბნებს აპოლონ სილაგაძეს და გინა ჯაფარიძეს („აემართე დროშა შეფისა, აღმითა წითელ-შავითა“, თბილისი, 1999).

აეტორების თანახმად, შუა საუკუნეებში ხუთჯერიანი დროშის საქართველოსადმი კუთვნილება არ საბუთდება. ბნ სილაგაძესა და ბნ ჯაფარიძესთან ეკითხულობთ: „გვაქვს სადმე ამ დროშის ნიმუში შემორჩენილი? ამ დროშის ნიმუში არ არსებობს. არის მისი რაიმე სახით აღწერა ქართულ წყაროებში? გვაქვს მისი აღწერა უცხოურ წყაროებში? დღემდე ცნობილ აღმოსავლურ და დასავლურ წყაროებში ასეთი დროშის [...] აღწერა არსად არ მოგვეპოვება. მაშ, რა გერჩება ხელთ და რას ვეყრდნობთ? მხოლოდ და მხოლოდ საგვეო მონაცემებს ვეროპული რუკებისა“<sup>41</sup>.

ამგვარი მსჯელობა ერთი შეხედვით შესაძლოა დამაჯერებლადაც მოგვეჩვენოს. მაგრამ მსჯელობაში უგულვებელყოფილია საკითხების მთელი რიგი. ქართული სახელმწიფო დროშის ნიმუში ნამდვილად არ შემონახულა. ქართული სახელმწიფო დროშის აღწერასაც ქართული ქრონიკები არ გეტყვასობენ. მაგრამ ქართული წყაროების მიხედვით, სრულიად ნათლად ფიქსირდება ერთიანი სახელმწიფო დროშის არსებობა ვახტანგ გორგასალისა და გიორგი ბრწყინვალის ეპოქის ნათელით. სამწუხაროდ, ქართული წყაროები მართლაც არ გვატყობინებენ, რა იყო დროშაზე გამოსახული. ამიტომ, თუკი უცხოურ მასალაში მცირე მონაცემები მინც არსებობს საქართველოს სახელმწიფო დროშასთან დაკავშირებით, მათ წყნისთვის ძალიან დიდი ფასი აქვთ. მართალია, ქართული ქრონიკები არ აღწერენ სახელმწიფო დროშას, მაგრამ, როგორც ითქვა, მთელი საუკუნეების განმავლობაში ეს დროშა ნასმულია სამხედრო-ქრისტიანული იდეოლოგიის გარემოცვაში. სახელმწიფო იდეოლოგია შუა საუკუნეების საქართველოში არის ერთმნიშვნელოვანად ქრისტიანობა. შესაბამისად, დროშაზე გამოსახული შეიძლება ყოფილიყო მხოლოდ ქრისტიანული სიმბოლო. რადგან სახელმწიფო სიმბოლიკა შუა საუკუნეებში შეესატყვისება სახელმწიფო იდეოლოგიას. ქართველ მეფეთა პოლიტიკა უკვე ვახტანგ გორგასალთან, სახელმწიფო დროშის შემქმნელთან, ორიენტირებულია მთლიანად იერუსალიმზე. იერუსალიმზე ამგვარი ორიენტაცია ქართველ მეფეთა პოლიტიკაში გრძელდება მთელი შუა საუკუნეების განმავლობაში. შესაბამისად, არაფერი გასაკვირი არ არის, სახელმწიფო დროშაზე ყოფილიყო ქრისტესა და იერუსალიმთან დაკავშირებული სიმბოლო. ამასთან, იერუსალიმის ჯვარის ტიპის გამოსახულებანი საქმარისად ფიქსირდება ქართულ მონეტებზე. მონეტებზე დატანილი გამოსახულებანი კი მეტწილად სახელმწიფო სიმბოლიკის ანარეკლს წარმოადგენენ ხოლმე. იერუსალიმის ჯვარის გამოსახულებები ასევე დაფიქსირებულია ქართულ ეკლესიებში. ეს ფაქტი, რომ ეს კომპონიცია საქართველოში კარგად იყო ცნობილი, თავისთავად მნიშვნელოვანია. ამდენად, თუ გიორგი ბრწყინვალის ეპოქის პორტოლანები საქართველოს სახელმწიფო დროშად ხუთჯერიანი დროშას დასახავენ, ამაში გასაკვირი და ძნელად დასაჯერებელი არაფერი უნდა იყოს. სხვა საქმეა, ეკუთვნის თუ არა მართლაც საქართველოს სორტოლანებზე დატანილი ხუთჯერიანი დროშები.

ბნ აპოლონ სილაგაძის და ბნ გინა ჯაფარიძის მიხედვით, ქართული დროშის აღწერა არც ერთ დასავლურ თუ აღმოსავლურ წყაროში არ მოგვეპოვება და ჩვენ ვენდობით ვეროპული რუკების საგვეო მონაცემებს. მცირე წინააღმდეგობა ამ მოსაზრებაში თავიდანვე მოცემულია. რადგან ვეროპული რუკები უკვე კონკრეტულ წყაროებს წარმოადგენენ

<sup>41</sup> აპოლონ სილაგაძე, გინა ჯაფარიძე, აემართე დროშა შეფისა, აღმითა წითელ-შავითა, თბილისი, 1999, გვ. 11.

და დროშის აღწერილობასაც გვაწვდიან (თუ ავტორები წერილობითს წყაროებს არ გულისხმობდნენ ამ შემთხვევაში), რაც შეეხება პორტოლანებს, ძნელი სათქმელია, ავტორები ევროპული რუკების საუკეთესო მონაცემებში გულისხმობენ, რომ თვითონ ევროპული რუკებია საუკეთესო საშუალებით წყარო. თუ ამ რუკების მიერ საქართველოს დროშის შესახებ მოწოდებული მასალა არის საუკეთესო. არც ერთი ეს მოსაზრება მართებული არ გახლავთ. XIV-XV საუკუნეების პორტოლანები ევროპულ მეცნიერებებში საყოველთაოდ არის აღიარებული. როგორც მეტად სანდო წყარო იმ საკითხებთან დაკავშირებით, რომელთა შესახებაც ისინი გვაწვდიან ინფორმაციას. რადგან პორტოლანების ავტორები გამოირჩევიან თავიანთი პრეზენტაციებით. ამის შესახებ ქვემოთ ვისაუბრებთ დაწვრილებით. ამასთან, მრავალი ევროპული ქვეყნის თუ ქალაქის დროშის დასადგენად XIV-XV საუკუნეებში სწორედ პორტოლანები წარმოადგენს სანდო და მნიშვნელოვან წყაროს. საქართველოს დროშის შესახებ კი მხოლოდ ორი პორტოლანი ნამდვილია და კვალი მხოლოდ ინფორმაციას. მთლიანობაში, რვა პორტოლანის მიხედვით, საქართველოს სახელმწიფო დროშად ისახება თეთრ ფონზე მოთავსებული იერუსალიმის ჯვარის მსგავსი წითელი კომპოზიცია. ეს პორტოლანებია: პიეტრო ვესკონტის 1320 წლის შაჰი ზღვის ატლასი; XIV საუკუნის დასაწყისის I ანონიმის პორტოლანი; ანეელინო დულჩინეტის პორტოლანი; XIV საუკუნის პირველი ნახევარის II ანონიმის პორტოლანი; ფრანჩესკო და დომენიკო პიეტრანის 1367 წლის პორტოლანი; 1375 წლის კატალანური ატლასი; გაბრიელ დე ვალსეკას 1439 წლის პორტოლანი; გაბრიელ დე ვალსეკას 1447 წლის პორტოლანი. როდესაც შუა საუკუნეებში გარკვეული მოვლენის არსებობის შესახებ ინფორმაცია გვაქვს და შემდეგ ამ მოვლენის კონკრეტულ დეტალს გეიდასტურებს ერთბაშად რვა წყარო, ეს ნამდვილად ძალიან ბევრია. ამასთან, ითქვა ევრ. ეს წყაროები მეტად სანდოა. საქართველოსთან გამოსახული ხუთჯვრიანი დროშები ვერ იქნება ვერც დასავლური სახელმწიფოების, ქალაქების, რომის პაპის, მისიონერების და ასე შემდეგ. ქვემოთ დეტალურად დავასაბუთებ, რომ ეს დროშები პორტოლანებზე ეკუთვნის საქართველოს სამეფოს. ამდენად, პორტოლანების და მათი მონაცემებისათვის ანგარიშის გაუწველობა შეუწყნარებელია.

საქართველოსთან მოთავსებულ დროშასთან დაკავშირებით ბ-ნი აპოლონ სილაგაძე და ბ-ნი გოჩა ჯაფარიძე ფიქრობენ, რომ რაკი ხუთჯვრიანი დროშა თბილისის გარდა სევასტიაზეც არის აღმართული, ამიტომ ეს დროშა საქართველოსი ვერ იქნება, რადგან სევასტია საქართველოს იურისდიქციაში არ შედიოდა. რაკი არც საქართველო ყოფილა როდესმე სევასტიის ნაწილი, ამიტომ მიედივართ ლოგიკურ დასკვნამდე, რომ სევასტიაზე და საქართველოზე აღმართული დროშები არ ეკუთვნიან არც სევასტიას და არც საქართველოს<sup>12</sup>. ავტორები მოგვიანებით კვლავ შენიშნავენ: „და ბოლოს, ევროპულ პორტოლანებზე, როგორც ითქვა, აღნიშნული ხუთჯვრიანი დროშები მთელ რიგ ქალაქებზეა აღნიშნული და ამიტომ ყველაფერი შეიძლება იყოს, გარდა საკუთრივ ქართული სახელმწიფო დროშისა“<sup>13</sup>.

პორტოლანებზე დროშა ხუთი წითელი ჯვარით არ ფრიალებს მთელ რიგ ქალაქებზე. ამ საკითხებზე ქვემოთ ვისაუბრებ დაწვრილებით, მაგრამ მოკლე კომენტარის გაკეთება აქვეა აუცილებელი. თუთრ ფონზე დატანილი ხუთი წითელი ჯვარი რამდენიმე პორტოლანს დააქვს კენჭულ კვიპროსის თავზე. რადგან პალესტინის დაკარგვის შემდგომ იერუსალიმის სამეფოს მმართველი დინასტიის წარმომადგენლები გარკვეულ ხანს ცხოვრობდნენ კენჭულ კვიპროსზე. მეორე ადგილი, სადაც ჩვენთვის საინტერესო ხუთჯვრიანი დროშა ჩნდება, არის სევასტია. XIV საუკუნის სამი პორტოლანი სევასტიასთან ათავსებს დროშას ხუთი წითელი ჯვარით. მაგრამ სევასტიასთან ხუთჯვრიანი დროშა დამოუკიდებლად არ არის აღმართული. სევასტიის ხუთჯვრიანი დროშა მოცემულია სპარსეთის ილხანთა

<sup>12</sup> აპოლონ სილაგაძე, გოჩა ჯაფარიძე (1999), გვ. 12.  
<sup>13</sup> აპოლონ სილაგაძე, გოჩა ჯაფარიძე (1999), გვ. 22.

სახელმწიფოს დროშასთან კომბინაციაში. ამ ფაქტს კი ჩვენი საკითხისათვის დიდი მნიშვნელობა აქვს. როგორც ქვემოთ გამოჩნდება, სეკესტიის ხუთჯგირიანი დროშა უშუალოდ გიორგი ბრწყინვალის პოლიტიკას უკავშირდება და სეკესტიის დროშაც ქართულ მასალასთან დაკავშირებით არის განსახილველი. ამ მოსაზრებას დავასაბუთებ დეტალურად, როდესაც პორტოლანების შესახებ გვექნება ლაპარაკი, წიგნის ბოლო თავში. დაქარაღებული ხუთი წითელი ჯვარით პორტოლანებზე ცენტრალური დატვირთვა აქვთ მხოლოდ საქართველოს სამეფოსთან მიმართებაში. რვა კონტოლანის მიხედვით, საქართველოს სახელმწიფო დროშა გამოიწიეს თეთრ ფონზე მოთავსებული წითელი იერუსალიმის ჯვარის ტიპის კომბინაცია. ის მოსაზრება კი, თითქოს ეს დროშები რომელიმე გარე ძალას, რომს, მისიონერებს და ასე შემდეგ ეკუთვნოდეს, ვერაფერით არ კრიტიკას ვერ უძლებს და ამ ვარაუდების სიმცდარესაც ქვემოთ დეტალურად დავასაბუთებ.

აგრეთვე აგრეთვე შენიშნავენ: 1333 წლიდან მოყოლებული პირველი მსოფლიო ომის დასასრულამდე იერუსალიმის ხუთჯგირიანი დროშა, წითელი ჯვრებით თეთრ ფონზე, გამოიყენებოდა როგორც ნეიტრალიტეტის ნიშანი იერუსალიმში რეგისტრირებული გემებისათვის<sup>44</sup>. მაგრამ ამ ფაქტს ქართული სახელმწიფო დროშის საკითხისათვის კვლავ არავითარი მნიშვნელობა არა აქვს. რადგან ეს სიმბოლო იერუსალიმის სამეფოს დროშადან გადაიღეს ნეიტრალიტეტის გამოსახულებად იერუსალიმში რეგისტრირებულ გემებზე. ლათინთა იერუსალიმის სამეფოს დროშად ხუთი ჯვარი ჩნდება სავარაუდოდ XII საუკუნის შუა ხანებიდან. ამასთან, ჯვაროსნებს ვერაფერი არ ჩაუტანიათ პალესტინაში ხუთჯგირიანი გამოსახულება. ხუთჯგირიანი გამოსახულება უკავშირდება ქრისტეს და იერუსალიმის. სწორედ იერუსალიმის დაპყრობის შემდეგ აიღეს ჯვაროსნებმა აღნიშნული სიმბოლო თავიანთ დროშად. იერუსალიმის ჯვარი კი აღმოსავლურ ქრისტიანულ სამყაროში ფიქსირდება, როგორც ითქვა, უკვე I საუკუნიდან. ქართული დროშათა სისტემა დასავლეთეფროპულზე გაცილებით ძველია, ისევე როგორც ქართული სახელმწიფო დროშა. იერუსალიმზე თავიანთი პოლიტიკის რადიკალური ორიენტაცია ქართველ მეფეებთან ჩნდება უკვე V საუკუნიდან. შესაბამისად, იერუსალიმის ჯვარის თავიანთ სიმბოლოდ ასაღებად ქართველ მეფეებს დასავლეთეფროპელთა შუაჩაღება ნამდვილად არ დასჭირდებოდათ. რაც შეეხება დროშათა შორის პარალელიზმს, ამ დებულების გამეორება ქვემოთაც ბევრჯერ მოგვიხდება, ქრისტიანულ სამყაროში ეს ჩვეულებრივი მოვლენაა. რადგან არსებობს ქრისტიანული სიმბოლიკის, უბრალოდ თუ ვიტყვით, ერთი საერთო მარაგი, საიდანაც ყველა ქვეყანა იღებს ქრისტიანული სიმბოლიკის ნიშნებს. დროშათა შორის მსგავსი პარალელიზმი თვითონ დასავლეთეფროპულ ქვეყნებსა და ქალაქებს შორისაც ძალიან ხშირია. თემცა, როგორც უკვე ითქვა, ამ საკითხებზე მოგვიანებით ვისაუბროთ დეტალურად.

იმ ფაქტის დასასაბუთებლად, რომ ქართულ სახელმწიფო დროშაზე გამოსახული იყო წმინდა გიორგი, მკვლევარებს შეეკათ თეიმურაზ ბაგრატიონის ზემოთ განხილული ცნობა: „მეფენი მარაგის დროშასა შუა და ღერბთა მათთა დასწერდეს სახესა წმიდისა ამის მთავარ-მოსწამისა გიორგისასა“<sup>45</sup>. თეიმურაზ ბატონიშვილის აღნიშნულ ციტატაზე სიმოთ უკვე გვქონდა ლაპარაკი. ეს მოსაზრება, ბუნებრივია, მეტად მნიშვნელოვანია. წმინდა გიორგის დროშები ნამდვილად ექნებოდათ ცალკეულ ქართველ თავადებს, ქართულ მხარეებს. შესაძლოა მეფეებიც ფლობდნენ ამგვარ დროშებს, ვთქვათ, პირადი დროშების სახით. ამასთან, ქრისტიანულ სამყაროში, როგორც დასავლურში, ისე აღმოსავლურში, წმინდა გიორგის დროშად ითვლება აგრეთვე თეთრ ფონზე მოთავსებული ერთი წითელი ჯვარი. შესაბამისად, ყველა ნიშნის მიხედვით, ქართველებს მსგავსი დროშებიც უნდა ჰქონოდათ, რაკი ისინი წმინდა გიორგის სახადენენ თავიანთ პატრონად. მაგრამ თეიმურაზ ბატონიშვილის ცნობაში, სემოთაც ითქვა, კონკრეტულად სახელმწიფო დროშაზე მინიც არ

<sup>44</sup> აპოლონ სილაგაძე, გოჩა ჯავახიძე (1999), გვ. 19.

<sup>45</sup> აპოლონ სილაგაძე, გოჩა ჯავახიძე (1999), გვ. 19.

არის ლაპარაკი. ამასთან, აქ ერთი ნიუანსიც გასათვალისწინებელია. ბ-ნ სილაგაძის და ბ-ნ ჯაფარიძის ტექსტში დაშვებულია კონკრეტული შეცდომა, რომელიც აზრს ცვლის, რადგან მკვლევარებთან მოტიანილ ციტატში ეკითხულობთ, და ეს ციტატი აქ უცვლელი სახით დაეითმომე, რომ მეფეები წმინდა გიორგის სახეს მუდამ გამოხატავენდნენ „დროშასა ზედა“. ამდენად, ლაპარაკია ერთ დროშაზე, ამ შემთხვევაშიც კონკრეტულად სახელმწიფო დროშა მინიც არ იგულისხმება, მაგრამ, როდესაც ვამბობთ, რომ სხვადასხვა მეფეებს მუდამ ერთ დროშაზე დაქონლდათ კონკრეტული გამოსახულება, სოგად კონტექსტს თითქოს მართლაც ერთი კონკრეტული, (კონტრალური დროშისკენ მიუყვართ. თედონდ თეიმურაზ ბატონიშვილის ტექსტში ლაპარაკია დროშებზე, და არა დროშაზე. ეს ციტატა შემოთ დამოწმებული მქონდა სარა ბარნაველის წიგნიდან. ყოველი შემთხვევისათვის გადავამოწმე ორიგინალი და ვარაუდი დამიდასტურდა. თეიმურაზ ბატონიშვილთან ეკითხულობთ: „ [...] მეფენი მარადის დროშათა ზედა და დერბთა მათთა დასწერდეს სახესა წმინდისა ამის მთავარ-მოწამისა გიორგისასა და ვერთვე ყოველთა ზედა საკურეულთა და ნახუნეთა ზედა მხედართასა. [...]“<sup>36</sup> შესაბამისად, აქ ლაპარაკია მრავალ დროშაზე და არა ერთ კონკრეტულ დროშაზე. ამ კონტექსტიდან კი ნამდვილად არ გამოდის აზრი, რომ თეიმურაზ ბატონიშვილი მინცდამინიც ერთ სახელმწიფო დროშას გულისხმობდეს.

ბოლოს მკვლევარები აღნიშნავენ, რომ თეიმურაზ ბაგრატიონის ცნობა მყარდება უცხოური საბუთებითაც. 1598 წელს პალესტინაში მყოფი პილიგრიმი იოჰანეს კოტოვიკუსი წერს: „ქართველები გიორგი მთავარმოწამეს [...] უაღრეს თავიანს სცეკერ და სხვა წმინდანებზე მეტად განსაკუთრებით სცემენ პატივს, თავის მფარველადაც; [...] მიანჩითა, [...] და სამხედრო დროშებზე დახატული მისი სახე ყოველთვის დააქეჟს“<sup>37</sup>. ამის მეტე მკვლევარები ამბობენ: ამ ცნობაზე დაყრდნობით ივანე ჯავახიშვილი გამოუთქვამს მისაზრება, რომ ქართულ დროშაზე თუ დროშებზე სწორედ წმინდა გიორგი იყო გამოსახული. ივანე ჯავახიშვილის ეს ვარაუდი გაუზიარებიათ სხვა მკვლევარებსაც, მათ შორის სარა ბარნაველს<sup>38</sup>. კოტოვიკუსის ცნობას თურმე ადასტურებს მეორე ევროპელი პილიგრიმის ინფორმაციაც. ფრანც ფერდინანდ ტრიოლოლელი 1717 წელს წერს: „ქართველები მისი თავიანს სცემენ წმინდა გიორგის და ერთგულნი არიან მისი, ყოველ დროშაზე აქეთ დიდ გამოხასხებლად“<sup>39</sup>. აღნიშნული ცნობებიც უაღრესად საინტერესოა, მაგრამ ქართულ სახელმწიფო დროშასთან მათ კეჟავ ცოტა რამ თუ აქეთ საერთო. აქ გასათვალისწინებელია: საქმე გვაქვს გვიანდელ, XVI საუკუნის დასასრულის და XVIII საუკუნის დასაწყისის ცნობებთან. შესაბამისად, ამ დროისათვის საქართველოს სამეფო დროშის დაშლილია და, არსებული მასალის მიხედვით, გორგასლიან-დავითიანი სახელმწიფო ასევე გაქრალია თვალსაწიერიდან (სავარაუდოდ გორგასლიან-დავითიანი სახელმწიფო დროშა გახლდათ ერთიანი საქართველოს არსებობამდე. როგორც ითქვა, გვიანდელი დროის ქართული წყაროები ამ დროშის შესახებ უკვე სდუმან). გარდა ამისა, აქ საქმე გვაქვს პილიგრიმულ ლიტერატურასთან. პილიგრიმები აფიქსირებენ იერუსალიმსა და პალესტინაში ჩასულ ქართველებთან შესაბამის დროშებს. იერუსალიმში ჩასულ ქართველ პილიგრიმებს კი სახელმწიფო დროშას ადრეც არ გაატანდა არავინ, და XVI საუკუნის ბოლოს ან XVIII საუკუნის დასაწყისში ქართველი მომლოცველები მით უმეტეს ევლარ წაიღებდნენ ამ დროშას იერუსალიმში, რადგან გორგასლიან-დავითიანი აღნიშნულ ეპოქაში სახელმწიფო დროშა აღარ არის. ამასთან, აქ მოტიანილ ორ ცნობაში კონკრეტულად სახელმწიფო დროშაზე ლაპარაკი ისევე არ არის. ისე კი, იერუსალიმში ჩასულ ქართველ პილიგრიმებს რომ უკვე მაღალი შუა საუკუნეებიდან მოყოლებული თან ქქონდათ წმინდა გიორგის დროშები, ამ ფაქტს არავინ უარყოფს. იერუსალიმში ჩასულ

<sup>36</sup> თეიმურაზ ბაგრატიონი, ისტორია დანეუბებთან ივერიისა, სპბ, 1848, გვ. 19.

<sup>37</sup> აპოლონ სილაგაძე, გომა ჯავახიანი (1999), გვ. 24.

<sup>38</sup> აპოლონ სილაგაძე, გომა ჯავახიანი (1999), გვ. 25.

<sup>39</sup> აპოლონ სილაგაძე, გომა ჯავახიანი (1999), გვ. 25.

ქართულ პილიგრიმებთან წმინდა გიორგის დროშებზე, როგორც ქვემოთ ენახავთ, ჯერ კიდევ ერთიანი საქართველოს დროს მოგვითხრობენ ევროპელი ავტორები. მაგრამ ეს გახლავთ წმინდა გიორგის (კალკუელი დროშები (მხარეთა, დიდებულთა, ქალაქთა...) და არა სახელმწიფო დროშა.

ასევე გაკვირვებას იწვევს სახელმწიფო დროშის კონტექსტში მტკიცებულების მოტანა: კოტოვიუკის ცნობაზე დაყრდნობით ივანე ჯავახიშვილს გამოუთქვამს მოსაზრება, რომ ქართულ დროშაზე თუ დროშებზე სწორედ წმინდა გიორგი იყო გამოისახული და რომ ივანე ჯავახიშვილის ეს ვარაუბი გაუსიარებიათ სხვა მკვლევარებსაც, მათ შორის სარა ბარნაველს. კოტოვიუკის ცნობაზე დამყარებით, რა თქმა უნდა, ივანე ჯავახიშვილს შეიძლება დაეშუა, ქართულებს დროშებზე წმინდა გიორგის გამოსახულება ჰქონდათ დატანილი. მაგრამ იგივე ერთიანი საქართველოს სახელმწიფო დროშასთან დაკავშირებით ივანე ჯავახიშვილიც გამოთქვამდა დაფიქრებას და ეს პოზიცია სწორედ კარგად აისახება სარა ბარნაველის მსჯელობაშიც და წიგნშიც, რის გაუთვალისწინებლობაც ძნელი გასაგებია. სურათის სიცხადისათვის ხელახლა მომაქვს ივანე ჯავახიშვილის მოსაზრება სახელმწიფო დროშასთან დაკავშირებით, მიუხედავად იმისა, რომ ამ საკითხზე ზემოთ უკვე გვქონდა დეტალური საუბარი: „რაკი XIII ს. დამლევის ისტორიკოსს ზ. ორბელიანს საქართველოს სახელმწიფო დროშის ალაშის წმინდა გიორგის სახის მოხატულობის შესახებ არაფერი აქვს ნათქვამი, ამიტომ ჯერ კიდევ გამოსარკვევია, XI-XIII საუკუნეებშიც იყო ალაშზე წმინდა გიორგის სახე გამოყვანილი, თუ ეს მერმინდელი დანართია“ (ივ. ჯავახიშვილი, ქართული სამართლის ისტორია, წიგ. II, ნაკვ. 2, გვ. 211. ციტირებულია წიგნდან: სარა ბარნაველი [1953], გვ. 16).

•

1982 წელს გამოქვეყნდა ოლეგ ტარნოვსკის სტატია, რომელიც ქართული დროშების თემატიკას ეხება (ოლეგ ტარნოვსკი, საქართველოს ისტორიული დროშები, „ისტორია, საზოგადოებრივი ცხოვრება, გეოგრაფია სკოლაში“ [უბრალო „სკოლა და ცხოვრების“ ყოველკვარტალური დამატება], 4, 1982, გვ. 57-75). ბნი ტარნოვსკი ასევე გამოთქვამს მცდარ დებულებას სევეტცხოველის ტაძარის ფრესკაზე გამოხატული დროშების შესახებ (გვ. 58-61). სევეტცხოველში გამოსახულ დროშებზე ზემოთ უკვე გვქონდა საუბარი, ბნი დავით კლდიაშვილის წიგნის განხილვისას. გარდა ამისა, ბნი ტარნოვსკის მიხედვით, 1375 წლის კატალონიურ ატლასში საქართველოს სამეფოს დროშებად ხუთჯვარიანი დროშები იხსება. ამ დროშის ქვემოთ გაკეთებულია წარწერა „საუქართო“, რაც საქართველოს უნდა ნიშნავდეს. ფაქტიურად ბნი ტარნოვსკი პირველმა გამოთქვა შეხედულება, რომ საქართველოს სახელმწიფოს დროშაზე შუა საუკუნეებში მოთავსებული გახლდათ ხუთი ჯვარი. აქ, ერთადერთი, მიუეთითებ რამდენიმე შეუსაბამობაზე ბნი ტარნოვსკის სტატიაში. პირველი ნაკლი ის გახლავთ, რომ ავტორი არ უთითებს ამ ევრეტს წოდებული კატალონიური ატლასის წყაროს, საიდანაც დროშების მასალა აიღო. 1375 წლის კატალონიურ ატლასზე ხუთჯვარიანი დროშა ნამდვილად გახლავთ მოთავსებული და ეს დროშა ქართულ დროშათა სისტემას უკავშირდება. ოღონდ ეს დროშა დატანილია ქალაქ სევისტოპოლისთან და მის ქვეშ გაკეთებულია წარწერა „Sauasto“ და არა „საუქართო“. ოღონდ დროშების დანართის მასალა, რომელსაც ეხება რუსი მკვლევარი, 1375 წლის კატალონიურ ატლასზე არ ჩანს. თუ არ ცვდები, ეს ინფორმაცია მკვლევარს აღებული აქვს ამავე ეპოქის ესპანური „კველა სამეფოს ცოდნის წიგნიდან“ (რომელზეც ქვემოთ გვექნება საუბარი) და ამ წიგნს შეცდომით მოიხსენიებს 1375 წლის კატალონიურ თუ კატალონიურ ატლასად. მაგალითად მკვლევარი ეხება ერთ-ერთ დროშას, რომელზეც ასევე ხუთი ჯვარია, და ის ეკუთვნისთ „გორინოს“, რაც მცენიერის თანახმად, „გურჯი“ ყოფილა. „გორინოს“, თუ „Corincho“-ს „კველა სამეფოს ცოდნის წიგნში“ მართლაც ეხედები, ოღონდ ის აღნიშნავს

ერთ-ერთ მცირეაზიულ ქალაქს თუ პროვინციას, და არა საქართველოს. აქ თეთრ დროშაზე შავი ჯვრებია მოთავსებული. „საუქართო“ არც აქვედღა სამეფოს ცოდნის წიგნში“ ჩანს. ამ მასალის მიხედვით, ნემთვის ანელი სათქმელია, რომელ წყაროს იყენებდა რუსი მეცნიერი. არ არის გამორიცხული. ბ-ნ ტარნოვსკის მართლაც იმგვარი გამოცემა, ანდა სხვა წყარო ჰქონოდა ხელთ. სადაც მართლაც იყო „საუქართოზე“ ლაპარაკი. მაგრამ ვიდრე არ გავრკვევა კონკრეტულად რომელ წყაროს გულისხმობდა რუსი მეკლევარი, მის სტატიაში მოტანილი მასალის საკითხი მაინც ღიად რჩება და ერთგვარი ნაივური ეტიმოლოგიის საფრთხესაც შეიცავს. თუ „საუასტოს“ ნაცვლად „საუქართო“ წაიკითხა. მაგრამ, ნებისმიერ შემთხვევაში, ხუთჯვრიან დროშას საქართველოს სამეფოს, ჩემს ხელთ არსებული მასალის მიხედვით, პირველად ბ-ნი ოლეგ ტარნოვსკი უნდა უკავშირებდეს.

\*

სასურველია აქვე შევაჯამოთ ქართული ქრონიკების ანალიზის შედეგად მიღებული დასკვნები. ქართული სახელმწიფო დროშა უცვლელი ფორმით დაფიქსირებულია დავით აღმაშენებელიდან გიორგი ბრწყინვალის ეპოქის ჩათვლით. სახელმწიფო დროშის შემქმნელი ნებისმიერ შემთხვევაში არის ვახტანგ გორგასანი. საეპარაულოდ გორგასანის დროშა იყო დავით აღმაშენებლის და გიორგი ბრწყინვალის დროშის იდენტური (მაღალ შუა საუკუნეებში საქართველოს დროშაზე გამოსახული იყო იერუსალიმის ჯვარი. ვახტანგ გორგასალთან, ქრისტიანული იდეოლოგიის დომინანტობის ზოგად ფაქტს თავს თუ დაეანებებთ, რეალურად მოცემულია უშუალო კავშირი და მიმართება იერუსალიმთან. გორგასანის თითქმის მთელი ბრძოლა მოაზრებულია იერუსალიმის დასაცავად. გორგასანის ცხოვრებაში ცენტრალური მნიშვნელობა აქვს მეფე ვახტანგის მიერ ქრისტეს ხილვას ფრთოსანი ჯვარის სახით. ფრთოსანი ჯვარი, საეპარაულოდ, სწორედ ხუთჯვრიან კომპოზიციას უნდა გულისხმობდეს). ქრონიკები არ გვეუბნებიან, რა იყო დროშაზე გამოსახული. მაგრამ, შესატყვისი მასალის ანალიზის საფუძველზე, მივედით დასკვნამდე: დროშაზე შეიძლება გამოხატული ყოფილიყო მხოლოდ ქრისტიანული ნიშანი. რადგან ეს დროშა მრავალი საუკუნის მანძილზე მთლიანად ჩასმულია ქრისტიანულ იდეოლოგიაში. ჯვრიანი, ქრისტიანული სიმბოლიკის მქონე დროშის სახელმწიფო სიმბოლოდ არსებობისათვის აუცილებელია, რომ საერო პოლიტიკას რელიგიური იდეოლოგია ედოს საფუძველად. ამგვარი საჭირო წინაპირობა, რომელსაც ჩვენ სამხედრო-ქრისტიანული მსოფლმხედველობა ეუწოდეთ, საქართველოში თავისი დასრულებული ფორმით ფიქსირდება უკვე ვახტანგ გორგასალთან. ქართული წყაროების მიხედვით, სახელმწიფო დროშაზე თეთრი ფერიც იყო. ქართულ სამყაროსთან ახლოს მდგომი სტეფანოს ორბელიანის თანახმად, ქართულ სახელმწიფო თეთრ დროშაზე წითელი ნიშანი იყო გამოსახული. ქართული მასალის მონაცემებს, როგორც ქვემოთ ვნახავთ, ერთგვარად მკვობრად ასრულებდა დასავლეთეუროპული წყაროები. გიორგი ბრწყინვალის დროინდელ ევროპულ პორტოლანგებზე საქართველოს სახელმწიფო დროშაა თეთრ ფონზე გამოსახული ხეთი წითელი ჯვარი.

ქრონიკათა მასალის განხილვის შემდეგ აუცილებელია შევეხით ნუმიზმატურ მონაცემებს<sup>90</sup>. შუა საუკუნეთა საქართველოს სახელმწიფო დროშასთან დაკავშირებით მონეტებიც მნიშვნელოვან საბუთებს გვთავაზობენ. აქვე შეიძლება ითქვას, შუა საუკუნეების ქართული ნუმიზმატური მასალა მყარად უმაგრებს ზურგს დასავლეთ ევროპული პორტოლანების ცნობებს, რომელთა მიხედვითაც შუა საუკუნეთა საქართველოს დროშაზე დატანილი იყო იერუსალიმის ჯვარის ვარიანტი.

თავიდანვე უნდა ითქვას: მონეტებზეც ისევე აისახება სახელმწიფო სიმბოლიკა, როგორც, მაგალითად, ქვეყნის დროშაზე. მონეტაზე და დროშაზე დატანილი სიმბოლოები არ არის აუცილებელი მთლიანად ერთმანეთის იდენტური იყოს. მაგრამ სიმბოლოების გარკვეულ შინაარსობლივ და რიგ შემთხვევებში პირდაპირ თანხედრასაც ალბათ ნამდვილად უნდა ველოდოთ. როგორც ითქვა, შუა საუკუნეების ქართულ სახელმწიფოს საფუძვლად უდევს ქრისტიანული, უფრო კონკრეტულად, სამხედრო-ქრისტიანული მსოფლმხედველობა. ამ საერთო იდეოლოგიური საფუძველიდან უნდა ამოვიღოთ, წესით, სახელმწიფოს მთლიანი სიმბოლიკაც, იქნება ეს მონეტები, დროშა, თუ გერბი.

ფაქტობრივად ადრეულ და მაგალდ შუა საუკუნეებში გამოშვებული ქართული მონეტების უმთავრესი ნაწილი გამსჭვალულია ქრისტიანული მსოფლმხედველობით, ზოგ შემთხვევებში კი სანსკერძო-ქრისტიანული იდეოლოგიის პირდაპირ ნუმიზმატიკაში ასახვასთან გვაქვს საქმე. თავიდან მოკლედ დაეახსიათებ მონეტებს, რომლებზეც მაინცდამაინც ჯვარი გამოსახული არ არის, მაგრამ ქრისტიანული მსოფლმხედველობის დომინანტობის თვალსაჩინო მაგალითს გვყავსოზობს.

მაგალითად, ბაგრატ მესამის ვერცხლის დრამის ზურგზე მოთავსებულია ქართული ზედწერილი: „ქრისტე ადიდუ ბაგრატ აფხაზთა მეფე“<sup>91</sup>. ბაგრატ მეოთხის ვერცხლის დრამის შუბლზე ვლადკერნის ღვთისმშობელია გამოსახული, ხოლო ზურგზე გაკეთებული ქართული წარწერა კვლავ ქრისტეს მიმართავენ: „ქრისტე, ადიდუ ბაგრატ მეფე აფხაზთა და ნოეელისიმოსი“<sup>92</sup>. ბაგრატ მეოთხის მეორე ვერცხლის დრამაზე შინაარსი დაახლოებით მეორედება, მეფის ბიზანტიური ტიტულია მხოლოდ განსხვავებული. მონეტის შუბლზე გამოსახულია ვლადკერნის ღვთისმშობელი, ზურგზე გაკეთებულია ქართული ზედწერილი: „ქრისტე, ადიდუ ბაგრატ აფხაზთა მეფე და სევასტოსი“<sup>93</sup>. გიორგი მეორის სამი ვერცხლის დრამა ძირითადად იმეორებს ბაგრატ მეოთხის მონეტების ტრადიციულ ხაზს. სამივე ვერცხლის დრამის შუბლზე ვლადკერნის ღვთისმშობელია გამოსახული. სამივე მონეტაზე აგრეთვე სთხოვენ ქრისტეს, რომ აღიდოს გიორგი, მეფე აფხაზთა და ქართველთა. ოღონდ პირველ მონეტაზე გიორგი არის ნოეელისიმოსი, მეორეზე – სევასტოსი, ხოლო მესამეზე – კესაროსი<sup>94</sup>. მონეტები კარგად გვიჩვენებენ გიორგი მეორის საფეხურობრივ აღმასვლას ბიზანტიური ტიტულატურის იერარქიაზე.

როგორც გიორგი მეორის იერარქიულ აღმასვლას გვიჩვენებენ მონეტები, ასევე ხატობნად ეხედავთ საქართველოს სახელმწიფოს გაძლიერების თუ დაღმასვლის სურათს ნუმიზმატიკური მასალის მიხედვით. დავით აღმაშენებლის პირველი ვერცხლის დრამა თითქოს ტრადიციულ ხაზს აგრძელებს ისევე, ბიზანტიელთა პოლიტიკური თუ რელიგიური ზოგადი პრიმატის აღიარებაში. მონეტის შუბლზე ისევე ვლადკერნის ღვთისმშობელია

<sup>90</sup> ნუმიზმატიკურ მასალაზე მუშაობისას განეული დახმარებისათვის დიდ მადლობას მოვასწენებ სიმონ ჯანაშიას სახელობის საქართველოს სახელმწიფო მუზეუმის ნუმიზმატიკის განყოფილების თანამშრომელს ქ-ნ თინათონ ქუთულას. აგრეთვე დიდი მადლობა მიმად გავდავუხადო დახმარებისათვის მუზეუმის თანამშრომელს, ქ-ნ ცინია კაკაბაძეს.

<sup>91</sup> ფული საქართველოში, თბილისი, 2000. გვ. 38-39, 206; მონეტა 49.

<sup>92</sup> ფული საქართველოში (2000). გვ. 38-39, 206; მონეტა 50.

<sup>93</sup> ფული საქართველოში (2000). გვ. 38-39, 206; მონეტა 51.

<sup>94</sup> ფული საქართველოში (2000). გვ. 38-41, 206, 208; მონეტა: 52, 53, 54.

ამოკვეთილი. ხოლო ზურგზე გაკეთებულია ქართული ზედაწერილი: „ქრისტე, ადიდე დაეით აფხაზთა მეფე და სუეასტოსის“<sup>55</sup>.

კარგად ცნობილი ფაქტია: ეთარება ბიზანტიის პრიმატის აღიარებასთან დაკავშირებით დაეითის მეფობის დასაწყისშივე იცვლება. მაგრამ დაეითის დანარჩენ მონეტებს ოდნავ ქვემოთ შეეცხები უფრო დაწერილებით. დაეითის მიერ დაშკვიდრებული კარდინალური ხაზის გაგრძელებას წარმოადგენენ დემეტრეს, დაეით მეხუთის, გიორგი მესამის, თამარის მონეტები. XI საუკუნის ქართული მონეტები მსოფლმხედველობრივად ქართულ ქრისტიანულ სიერცეში იყენენ ჩაკეტილნი. აქცენტნი, ბუნებრივია, ქრისტიანობასე კუთვნილია. წარწერების ქართულად გაკეთება ქრისტიანობის ფაქტის საქართველოში და ქართველთათვის. ანუ მსოფლიო თავისათვის ხაზგასმას ისახავდა თითქოს მიზნად. XII საუკუნეში კი მთელი მსოფლმხედველობრივი გარდატეხა ხდება. ეკთხულობთ თითქოს ძლიან სადა და მშვენიერ წარწერას, რომელიც არაბულადაა გაკეთებული დემეტრე პირველის სპილენძის მონეტის შუბლზე: „მეფეთ-მეფე, მესიის მახილი“<sup>56</sup>. ის ფაქტი, რომ აფხაზთა და ქართველთა მეფეს, ნოველისნიმოსს, სუეასტოსს და კესაროსს ენაცვლება მეფეთ-მეფე. თავისთავად მეტყველებს პოლიტიკური რეალობის ცვლასე. მაგრამ ამ შემთხვევაში არანაკლებ მნიშვნელოვანი ჩანს მსოფლმხედველობრივი ცვლა. XI საუკუნის მონეტებზე ქრისტეს ერთგვარად პასიურად სხოფნებდნენ მეფის დიდებას. XII საუკუნეში კი სამხედრო-ქრისტიანული მსოფლმხედველობის ელემენტები დასრულეული ფორმით მონეტებზეც წნდება. რადგან, მონეტების თანახმად, ქართველი მეფეები აქცენენ მესიის მახილად, ანუ საერო ბრძოლით ახორციელებენ რელიგიურ საქმეს, ქრისტესს საქმეს. თან სამხედრო-ქრისტიანული მსოფლმხედველობა აქ პირდაპირ არის მიმართული წარმართების წინააღმდეგ, რადგან მესიის მახილს წარმართებთან და ურწმუნოებთან დაპირისპირების გარდა სხვა დანიშნულება არა აქვს. შეიძლება ითქვას, რომ ქართული სამხედრო-ქრისტიანული მსოფლმხედველობა ნუმიზმატიკურ მასალაშიც პირდაპირ ჯვაროსნულ გაქანებას ღებულობს. ამასთან, დემეტრე მეფის და დანარჩენ ამ დროის მონეტებზეც, სადაც ქართველი მეფეები მესიის მახილდება არიან დასახულები, როგორც ითქვა, არაბულად ენაზე არიან შესრულებულნი. ამგვარად, ქართული ქრისტიანობისათვის მსოფლიო მასშტაბის მიცემა და ერთგვარად ურწმუნოთა მთელ სამყაროზე, მათივე ენის საშუალებით გატანა ხდება (ამ შემთხვევაში გადამწყვეტი მნიშვნელობა არა აქვს, თუ რა არეალს ფარავდნენ თავიანთი მიმოქცევით ქართული მონეტები. მთავარია მონეტებში ჩადებული პრინციპი ქრისტიანული დებულებების ისლამის ენაზე გადმოცემის სახით).

აღნიშნული კუთხით ტრადიციულ ხაზს აგრძელებენ დაეით მეხუთის 1155 წლის<sup>57</sup> და გიორგი მესამის მონეტები<sup>58</sup>. როგორც თამარის მეფობა ასრულებს ქართული ისტორიის აღმასვლას, ასევე აგვირგვინებენ თამარის ეპოქის მონეტები მსოფლმხედველობრივ ჯღანში ქართული ნუმიზმატიკის განვითარების ხაზს. მაგალითისათვის თავიდან შევყოფილა ავიღოთ თამარის 1187 წლით დათარიღებული სპილენძის მონეტა<sup>59</sup>. მონეტის შუბლზე ეკითხულობთ არაბულ ზედწერილს: „დელოფალი დიდებული, მშვენება ქვეყნისა და სარწმუნოებისა, თამარ, ასული გიორგისა, მესიის თავყანისმცემელი. განადიდოს ღმერთმან დიდება მისი, განაგრძოს სრული მისი და განამტკიცოს კეთილდღეობა მისი“. ქრონიკები სახავენ თამარის ეპოქას შიდა, ქრისტიანული ღირებულებების და გარეგნული სიმშვენიერის, გარეგნული ბრწყინვალეების ერთგვარ სინთეზად. დაახლოებით იგივე ეთარება თამარის აღნიშნული მონეტის წარწერასაც. თამარი ამ შემთხვევაში მონეტაზე აღარ ისახება მესიის მახილად, როგორც წინა მეფეები, რომელთა მონეტებზეც

<sup>55</sup> ფული საქართველოში (2000). გვ. 40-41, 210; მონეტა: 55.

<sup>56</sup> ფული საქართველოში (2000). გვ. 44-45, 210; მონეტა: 62. იხილეთ ასევე დემეტრეს მეორე სპილენძის მონეტაც, 63.

<sup>57</sup> ფული საქართველოში (2000). გვ. 44-45, 210; მონეტა: 64.

<sup>58</sup> ფული საქართველოში (2000). გვ. 46-47, 210; მონეტა: 66.

<sup>59</sup> ფული საქართველოში (2000). გვ. 46-47, 212; მონეტა: 70. იხილეთ ასევე მონეტა 71.



მხოლოდ სამხედრო-ქრისტიანული მსოფლმხედველობის პრინციპი დომინირებდა. თამარი არის მესიის თაყვანისმცემელი. იმპეროროვლად თამარი არის ქვეყნის მშვენიება. მაგრამ აქ კვლავ რელიგიურ მხარეს კეთდება გადასვლა და ხორციელდება სინთეზი. თამარი გახლავთ არა მხოლოდ ქვეყნის, არამედ სარწმუნოების მშვენიებაც. ოღონდ საინტერესოა ნიუანსი, რომელიც წმინდა რელიგიურ ასპექტში შედის, როდესაც თამარი სარწმუნოების სწორედ მშვენივლად არის დასახული. ამასთან, ღმერთმა უნდა განადიდოს თამარის დიდება და კეთილდღეობა. მაგრამ ღმერთი მხოლოდ იმითურ განადიდებს თამარის დიდებას და კეთილდღეობას, რადგან თამარი სარწმუნოების მშვენივლად არის. ამასთან, მთელი ეს სინთეზი არაბულ ენაზე ხორციელდება. სამყაროს გადაცემა ქართულ მეფეთ-მეფეთა ახალ იდეალი. ეს არის არა მხოლოდ მესიის მახვილი, არამედ სრული მმართველი, ერთგვარად, ქვეყნის მშვენივლად, მაგრამ უწინარესად მაინც მესიის თაყვანისმცემელი.

ბაგრატ მესამე საფუძვლად უდებს მონეტათა ნაყას XI საუკუნის განმავლობაში. როგორც ითქვა, ეს გამოხატავს ქართულ ქრისტიანულ ხაზს ქვეყნის შიგნით, ბიზანტიის ზოგადი პრიმატის აღიარებით. სავარაუდოდ დავით აღმაშენებელს უნდა გადაეცემს ქართული ქრისტიანობა ნუმიზმატიკურ მასალაში გარკვეულწილად შტევეაზე, როდესაც არაბულად ეცნობება სამყაროს, რომ ქართული მეფეთ-მეფენი მესიის მახვილები არიან. თამარი ხათაგის უდებს მონეტათა ახალ ციკლს, სხვადასხვა ქრისტიანულ სათნოებებზე დამყარებული გარეგნულად ბრწინივლად მბრძანებლის ხატს კვლავ არაბულ ენაზე აწვდიან სამყაროს, თან მესიის მახვილის მოტივი ხანდახან ისევ წინა პლანზე გამოდის ხოლმე (ამგვარი სრული მმართველის იდეალს, ცხადია, დავით აღმაშენებელიც განასახიერებდა, მაგრამ მონეტებზე ეს პრინციპი თამარის ეპოქაში გამოდის წინა პლანზე).

ლამპროვარგის სიღრმის მონეტის შუბლზე არაბულად ეკითხვობთ: „მეფე უმაღლესი, მშვენიერა ქვეყნისა და სარწმუნოებისა, გიორგი, ძე თამარისა, მესიის მახვილი“<sup>60</sup>. რუსუდანის დროის საქართველომ, როგორც ცნობილია, მონღოლების და ხვარაზმელების შემოსევების შემდეგ სრულად დაკარგა თამარის საქართველოს სიმძლავრე და ბრწინივლად. მაგრამ ჯერ კიდევ ინერციით ფულს მაინც თამარის ხაზის შესატყვისად ჭრიან, როდესაც ბედი დიდებული ხაზის გავრძელების მცდელობა ჯერ კიდევ შემოინახა. რუსუდანის 1227 წლის სიღრმის მონეტაზე ეკითხვობთ ამაღლებულ, სადა, მშვენიერ არაბულ ზედწერილს: „დედოფალი მეფეთა და დედოფალთა. მშვენიერა ქვეყნისა, სამეფოსი და სარწმუნოებისა, რუსუდან, ასული თამარისა, მესიის თაყვანისმცემელი“<sup>61</sup>.

დავით ულუს ერთ-ერთ მონეტაზე კვლავ გაიყვება დავით აღმაშენებლის დროინდელი იდეალი, როდესაც ქართული მეფეები თავიანთი მონეტების საშუალებით არაბულ ენაზე ისლამურ სამყაროს ამცნობდნენ, რომ ისინი მესიის მახვილები არიან: „მეფეთა მეფე დავით, ძე გიორგისა, მესიის მახვილი“<sup>62</sup>. დემეტრე მეორე თავის სიღრმის მონეტის ზურგზე უკვე შედარებით მოკრძალებულად აღნიშნავს, ამასთან ზედწერილსაც ქართულ ენაზე აკეთებს: „გეგამს მამა, ძე და სული წმინდა“<sup>63</sup>. ეს მონეტა მსოფლმხედველობრივად თითქოს XI საუკუნის ნუმიზმატიკურ მასალასთან გვაბრუნებს, როდესაც ქართული ქრისტიანობა მონეტებზე ერთგვარად მთლიანად საქართველოზეა ორიენტირებული (მარმოადგენი, ეს მონეტა ალბათ მხოლოდ ქვეყნის შიგნით მიმოქცევისთვის იყო გამიზნული, მაგრამ ამ საკითხს მსოფლმხედველობრივი კუთხისათვის დიდი მნიშვნელობა არა აქვს).

რამდენიმე ქართულ-კულაგვიდურ მონეტას თუ გადავაკლებთ თვალს, ზოგადი სურათი დაახლოებით შემდეგია. მონეტებზე თვალნათლივ ჩანს ილხანთა წახელმწიფოს პოლიტიკური უსუნაესობა, მაგრამ ქართული ელემენტი მძლავრად და წარმოდგენილი ქრისტიანული მოტივების სახით. ამასთან, წარწერა კვლავ არაბულად კეთდება, რაც კვლავ

<sup>60</sup> ფული საქართველოში (2000), გვ. 50-51, 212; მონეტა: 76. იგივე სურათია ლამპროვარგის სიღრმის ორ დანარჩენ მონეტაზეც. იხილეთ მონეტები: 77 და 78.

<sup>61</sup> ფული საქართველოში (2000), გვ. 52-53, 216; მონეტა: 85.

<sup>62</sup> ფული საქართველოში (2000), გვ. 60-61; მონეტა: 103.

<sup>63</sup> ფული საქართველოში (2000), გვ. 63, 220; მონეტა: 111. იხილეთ ასევე მონეტა 112.

ქართული ქრისტიანობის ერთგვარ ამტკიცისაციაზე მიანიშნებს. ამასთან, ეს რეალობა შეესაბამება კონკრეტულ XIII საუკუნის მეორე ნახევარის პოლიტიკურ ვითარებას, როდესაც ქართული ჯარი მონღოლთა არმიაში ლამის რელიგიურ ომს აწარმოებდა მაჰმადიანთა წინააღმდეგ. 1281 წელს თბილისში მოჭრილი ვერცხლის დრამის შუბლზე მონღოლურად ამოტყუფრულია ილხან აბაღას სახელი. მონეტის ზურგზე გამოსახულია ჯვარი და გაკეთებულია არაბული ზედწერილი: „სახელითა მამისა, ძისა, სულისა წმინდისა, ღმერთისა ერთისა“<sup>46</sup>. ილხან ამეღის ასევე თბილისში მოჭრილ (1284 წელს) ვერცხლის დრამის შუბლზე მონღოლურად წარწერილია ამეღის სახელი, ხოლო ზურგზე გამოსახულია ეარსკელაი და არაბულად ეკითხულობთ: „სახელითა მამისა, ძისა, სულისა წმინდისა, ღმერთისა ერთისა“<sup>47</sup>. დავით მერვესთან მონეტის ორივე ტიპს გხვდებით. 1296/97 წლებში მოჭრილ ვერცხლის დრამის შუბლზე არაბულად წერია: „ფადიშაჰი უზენაესი, სულტანი მაჰმუდი. ეა ზან კაენი. ხანგრძლივსკო ღმერთმა მეფობა მისძ“. ზურგზე ამოტყუფრულია ასევე არაბული ტექსტი: „სახელითა მამისა და ძისა და სულისა წმინდისა, ღმერთისა ერთისა“<sup>48</sup>. ხოლო დავით მერვის 1310 წლით დათარიღებულ სპილენძის მონეტის ზურგზე უკვე ქართულად ეკითხულობთ: „გერჯამს მამაი, ძე და სული წმიდაი“<sup>49</sup>.

ზოგად მსოფლმხედველობრივ საკითხებს თავს თუ დავანებეთ, აქ განხილული ნუმიზმატიკური მასალა ნათლად უნდა გვჩვენებდეს: მონეტებზე, რომელთაც სახელმწიფო სიმბოლიკის გამოსახატავად მნიშვნელოვანი დატვირთვა ეკისრებათ, ქრისტიანული მსოფლმხედველობის სრულ დომინანტობასთან გვაქვს საქმე. ქართველ მსოფლიო პოზიცია, მიმართული საქართველოსა თუ ისლამური სამყაროსადმი, მუდამ ამოდის ქრისტიანული საფუძვლიდან. აქვე შეგვხვები უკვე იმ მონეტებსაც, რომელთაც ჯეროანის დროშის თემანიკისათვის საკმაოდ დიდი მნიშვნელობა უნდა ჰქონდეთ.

თავდაპირველად განვიხილოთ ქართულ-სასანური მონეტები. დღეისათვის არსებული მასალის საფუძველზე, VI საუკუნის ბოლოსკენ ქართულ მონეტაზე სპარსეთის მეფის მხარს ზემოთ ძლივს შესამჩნევი ჯერის ნიშანი ჩნდება<sup>50</sup>. VI საუკუნის დასასრულის ერთ-ერთი მონეტის შუბლზე თუ მხოლოდ სპარსეთის მეფეა გამოხატული, მონეტის ზურგზე მოთავსებულ ცეცხლის საკურთხეველზე უკვე დიდი ჯვარია აღმართული<sup>51</sup>. ამ შემთხვევაში, ბუნებრივია, როგორც პოლიტიკურად, ასევე მსოფლმხედველობრივად უაღრესად მნიშვნელოვან მოვლენასთან გვაქვს საქმე. ეს ფაქტი, ერთის მხრივ, ქართველთა პოლიტიკური პრეტენზიების ნათელი გამოხატულებაა, მეორეს მხრივ კი მონეტებზე სხვადასხვა რელიგიების სიმბოლითა, ამ შემთხვევაში ცეცხლის საკურთხეველის და ჯვარის, თანაარსებობის ერთ-ერთი იზეიათი შემთხვევაა ჩვენს წინაშე. სტეფანოზ პირველს მონეტის შუბლზე სპარსეთის მეფის გამოსახულების გარშემო ქართულად უკვე თავისი სახელი აქვს დაქარაგმებული, მონეტის ზურგზე ამოკეთილ ცეცხლის საკურთხეველზე ისევე ჯვარია აღმართული<sup>52</sup>. სტეფანოზ მეორე თავის სახელს ქართული წარწერით უკვე დაქარაგმების გარეშე, სრულად ათავსებს მონეტის შუბლის ცენტრალურ ნაწილში. ხოლო მონეტის ზურგზე, ცეცხლის საკურთხეველზე უკვე ტრადიციულად აღმართულა ჯვარი<sup>53</sup>. სტეფანოზ პირველის მონეტები VI საუკუნის დასასრულით და მეშვიდე საუკუნის

<sup>46</sup> ფულ საქართველოში (2000), გვ. 63, 222; მონეტა: 113.

<sup>47</sup> ფულ საქართველოში (2000), გვ. 63, 222; მონეტა: 114. დაახლოებით მსგავსი შინაარსისაა ილხან ქეიღათუს (1291-1295) ვერცხლის დრამა. იხილეთ მონეტა 117.

<sup>48</sup> ფულ საქართველოში (2000), გვ. 64, 224; მონეტა: 119. იხილეთ ასევე მონეტა 121.

<sup>49</sup> ფულ საქართველოში (2000), გვ. 65, 224; მონეტა: 122.

<sup>50</sup> დავით კაპანაძე, ქართული ნუმიზმატიკა, თბილისი, 1969, გვ. 49.

<sup>51</sup> დავით კაპანაძე (1969), გვ. 49.

<sup>52</sup> დავით კაპანაძე (1969), გვ. 49. სტეფანოზ პირველის და სტეფანოზ მეორის მონეტებთან დაკავშირებით იხილეთ ასევე: ნუმიზმატიკური მასალები მთავრობის მხარეში (საქართველოს მუზეუმების ექსპონიციამი), მუშგანული დავით კაპანაძე, თბილისი, 1956. იხილეთ ასევე: ე. ა. პაპაშვილი, საქართველოს მონეტები, ნაწილი I, მონღოლებამდელი პერიოდი, ს.-პეტერბურგი, 1910 (რუსულად), გვ. 28-29. მონეტა: 18. სტეფანოზ პირველის მონეტებზე იხილეთ ასევე: ფულ საქართველოში (2000), გვ. 32-33, 204; მონეტა: 39, 40, 41.

<sup>53</sup> დავით კაპანაძე (1969), გვ. 49. პაპაშვილი (1910), გვ. 30-31; მონეტა: 19.

დასაწყისით უნდა თარიღდებოდეს. სტეფანოს მეორის მონეტა განეკუთვნება VII საუკუნის პირველ ნახევარს. ბოლოს ჩვენი საკითხისათვის სანტერესოა მონეტა, რომელსაც რუსი მეკლევიარი პახომოვი აკუთვნებს გეარამს და VI საუკუნის მიწურულით ათარიღებს<sup>7</sup>. ამ შემთხვევაშიც ცაცხლის საკურთხეველზე აღმართულია ჯვარი. ხოლო ჯვარის ზედა ორ მინდორში, მეკლევიარის თანახმად, მოთავსებულია ორი ნახევარმთვიარის მსგავსი საგანი.

ამდენად, ქართულ-სასაბურთო მონეტები დროშის საკითხისთვისაც უაღრესად დიდი მნიშვნელობის არიან. მართალია, ეს მონეტები ვახტანგ გორგასალის მეფობის შემდგომი ხანით თარიღდება და მათზე ხუთჯვრიანი კომპოზიცია გამოსახული არ არის. მაგრამ ამ შემთხვევაში მაინც დაახლოებით გორგასალის ეპოქასთან გვაქვს საქმე. ამასთან, თავისთავად უდიდესი დატვირთვა აქვს მონეტაზე VI საუკუნის ბოლოს (სამწუხაროდ, იმ მასალიდან, რაც დღეისათვის შემორჩა) ჯვარის დაფიქსირების ფაქტს. როდესაც ამავე ეპოქის საეკლესიო გამოსახულებები, ბუნებრივია, უხვად გვთავაზობენ ჯვრებს, იგივე დროშის საკითხისათვის იმ ფაქტს კარდინალური მნიშვნელობა ვერ ექნება. რადგან საეკლესიო ხელოვნების ნიმუშები, ცხადია, არ არის აუცილებელი, სახელმწიფო სიმბოლიკის თანხვედბორდენ. მაგრამ როდესაც საერო მონეტაზე ფიქსირდება, ისიც მრავალჯერ, ცენტრალურ ადგილას, რელიგიური სიმბოლო, ჯვარი, დანამდილებით შეიძლება ითქვას: ერთის მხრივ, ეს გარემოება ადასტურებს, რომ აღნიშნული ეპოქის საქართველოს საერო-პოლიტიკური იდეოლოგია ემყარება მთლიანად ქრისტიანობას. მეორეს მხრივ კი აღარაფერი გასაკვირი არ არის, იგივე სახელმწიფო დროშაზე ჯვარი, ან თუნდაც სხვა ჯვარი ყოფილიყო გამოხატული. ამ კუთხით შესაძლოა სანტერესო იყოს VI საუკუნის შემთავად დასახელებული მონეტა, რომელზეც ჯვრის ორ ზედა მინდორში ორი ნახევარმთვიარის მსგავსი საგანია მოთავსებული. მართალია, აქ ხუთ ჯვარზე ლაპარაკი არ არის, მაგრამ მნიშვნელოვანია თითონ ფაქტი: საერო მონეტაზე მოთავსებული ჯვარის ორ მინდორში გარკვეული გამოსახულებების დატანის.

შემდეგი მონეტა, რომელზეც აქ მოკლედ ვისაუბრებ, დავით კურაპალატს ეკუთვნის. ამ სერიიდან სულ რამდენიმე მონეტაა შემორჩენილი. მონეტის შუბლზე გაკეთებულია წერტილოვანი რკალით შემოვლებული ორსტრიქონიანი ქართული ზედწერილი, რომელიც ქარაგმების გახსნის შემდეგ ამგვარად იკითხება: „ქრისტე, შეიწყალე დავით“. მონეტის ზურგზე ეხედავთ ოთხსაფეხურიან კვარცხლბეკს (თუ გოლგოთის საკურთხეველს?). კვარცხლბეკზე აღმართულია ჯვარი, რომლის თითოეულ მინდორში, ტოტებს შორის მოთავსებულია დავითის ტიტულის აღმნიშნელი მთავრული ასოები. აღნიშნული ასოებით შემოკლებულადაა გადმოცემული ტერმინი „კურაპალატი“. ეს ბიზანტიური ტიტული მონეტის შუბლის ზედწერილის გაგრძელებას წარმოადგენს<sup>8</sup>.

დავით კურაპალატის მონეტაზე ხუთი ჯვარი არ არის გამოხატული. მაგრამ ჯვრის ოთხ მინდორში თითო-თითო გამოსახულება, ამ შემთხვევაში კონკრეტული ასოა მოთავსებული. შესაბამისად, ვღებულობთ იერუსალიმის ჯვრის მეტად მსგავს კომპოზიციას. ამასთან, ეს კომპოზიცია თარიღდება დავით აღმაშენებლის ეპოქამდე გაცილებით ადრეული ხანით, X საუკუნით. იერუსალიმის ჯვრის ტიპის კონფიგურაცია დაფიქსირებულია სახელმწიფო მონეტაზე, რომელზეც დატანება ხოლმე ქვეყნის იდეოლოგიის თუ სიმბოლიკის უმთავრესი გამოვლინებანი.

დავით აღმაშენებლის მმართველობის ადრეულ ხანას უნდა განეკუთვნებოდეს მონეტა, რომლის შუბლზეც მოცემულია ვლადკერნის ღვთისმშობელის გამოსახულება. მონეტის ზურგზე, ცენტრში დატანილია წრე. წრეში ჩასმულია ერთი ჯვარი. წრე შემოვლებულია წერტილოვანი რკალით და ჯვარიც წერტილებითვე არის მორთული. წრის ირგვლივ ქართული ზედწერილის მხოლოდ ნაწილია შერჩენილი „ქრისტე, აღიღე

<sup>7</sup> *პახომოვი* (1910), გვ. 26-27; მონეტა: 16.

<sup>8</sup> დავით *კაპანაძე* (1969), გვ. 62; მონეტა: 47. იხილეთ აგრეთვე: ნუმიზმატიკური მასალები მხარეთმცოდნეობის მუზეუმების ექსპოზიციაში (1956), გვ. 45. *პახომოვი* (1910), გვ. 55, მონეტა: 35. 36. ფული საქართველოში (2000), გვ. 38-39, 206; მონეტა: 48.

დავით მეფე და ხეყასტოსი”<sup>4</sup>. ამ შემთხვევაშიც მნიშვნელოვანია: დავით აღმაშენებლის მონეტის ცენტრალურ ნაწილში გამოსახულია დიდი ჯვარი. აღნიშნული მონეტების გამოვლენის შემთხვევაშიც ითქვამს, ნამდვილად არ არის განსაკუთრებული, სახელმწიფო სიმბოლიკის სხვა გამომხატველ ერთეულზე, დროშაზე, ჯვარი ან ხუთი ჯვარი ყოფილიყო გამოსახული.

უფრო მნიშვნელოვანი უნდა იყოს ამ შემთხვევაში დავით აღმაშენებლის მეორე, ბრეტანეთის მუზეუმში დაცული სილიქის მონეტა. ეს მონეტა ერთადერთი ეგზემპლარია აღმოჩენილი და ეს ფაქტიც ნათლად გვიდასტურებს, ჯერ კიდევ რამდენი რამ არის მოსაძიებელი თუ სასიყინი საქართველოს სიძველეთაგან. მონეტა თარიღდება 1123-1125 წლებით. მონეტის შუბლზე გამოსახულია პირდაპირ მდგომი, სამეფო სამოსელში გამოწყობილი პირი, რომლის გვერდით გაკეთებულია დაქარაგმებული ასომთავრული წარწერა: „დავით მეფე“<sup>5</sup>. დავით მეფის ერთ ხელში უჭირავს ჯვარით დაბოლოებული ლაბარაუმი, მეორეში – ხვერო, რომელსაც ასევე ჯვარი ადგას თავზე. მეფე დავითის გვირგვინზეც ჯვარია გაკეთებული. მონეტის სურგზე წრის გარშემო გაკეთებულია წარწერა: „ქრისტე! დავით, მეფე აფხაზთა, ქართველთა, რანთა, კახთა და სომეხთა“<sup>6</sup>. წრის შიგნით ჩახატულია ერთი ფართო ჯვარი. ფართო ჯვარში მოთავსებულია მეორე უფრო მცირე ჯვარი, რომელსაც ოთხივე მხარეს ბლოლები უფართოდება. ოთხივე ბლოლი შემდეგ კი ფართო ჯვარშივე ჩახატულია თითო წერტილი. საქართველოს ოდნავ შევიწროვებით წერტილების კონფიგურაცია და მივიღებთ იერუსალიმის ჯვარის მსგავს კომპოზიციას. ეს ფაქტი მით უფრო მნიშვნელოვანი ჩანს, რომ ამგვარი ჯვარი, ოთხ მინდორში: მთავრებული თითო წერტილი, ფიქსირდება თამარ მეფესთან, ვახტანგ მესამესთან და პეტრო ექსკონტეს 1320 წლის პორტოლანზე ეს კომპოზიცია საქართველოს დროშად არის დასახული. ამდენად, თავისთავად საგულისხმო მოვლენაა დავით აღმაშენებლის მონეტებზე ჯვრების გამოჩენა. გარდა ამისა, ერთი ჯვარი შეიძლება იერუსალიმის ჯვარის მსგავს კომპოზიციადაც დასახოს. ამგვარივე დიდ ჯვარში ჩახატული მცირე ჯვარი ფიქსირდება ბოჭორმის ეკლესიაშიც, როგორც ქვემოთ ვნახავთ, დიდ ხუთჯვრიან კომპოზიციაში. კიდევ ერთხელ განვუხამ ხაზს: ჯვრები დავით აღმაშენებელთანაც ჩნდება სახელმწიფო მონეტებზე, რასაც განსაკუთრებული მნიშვნელობა აქვს.

გიორგი მესამის მომდევნო ორი მონეტის შუბლზე გამოსახულია მეფე შევარდნით მარცხენა ხელზე მეფის თავზე უკეთია, ან მეფის თავს ზემოთ ამოტიფრულია ჯვარი. მონეტების სურგზე გაკეთებულია ტრადიციული არაბული წარწერა: „მეფე მეფეთა გიორგი, ძე დემეტრესი, მესიის მახვილი“<sup>7</sup>.

გიორგი მესამის შემდეგ განვიხილოთ თამარის მონეტები. თამარის ერთ-ერთ მონეტის შუბლზე გაკეთებულია ქართული ზედწერილი: თამარ, დავით. წარწერის ზემოთ გამოსახულია ჯვარი<sup>8</sup>. ამ შემთხვევაშიც ყურადსაღები უნდა იყოს სახელმწიფო მონეტაზე ჯვარის გამოჩენის ფაქტი.

1200 წლით დათარიღებული თამარის მონეტის ცენტრში მოთავსებულია ამოუცნობი ნიშანი. ყოველ შემთხვევაში, ჩემს ხელთ არსებული ლიტერატურის საფუძველზე, ამ გამოსახულების დამაჯერებელი ახსნა ვერ ვნახე. სამეცნიერო ლიტერატურის მიხედვით, ამ ნიშანის მარცხნივ და მარჯვნივ ასომთავრულად დაქარაგმებულია თამარის და დავითის სახელები. ხილო კუთხეებში ასომთავრულად გადმოცემულია ქორონიკონი 420, რომელიც 1200 წელს უდრის. მონეტის სურგზე ვკითხულობთ კარგად ნაცნობ არაბულ წარწერას: „დელაოყალი დელაოყალითა, შეენბა ქვეყნისა და სარწმუნოებისა. თამარი, ასული გიორგისა,

<sup>4</sup> ფული საქართველოში (2000), გვ. 40-41, 208; მონეტა: 56. იხილეთ ასევე: დავით კაპანაძე (1969), გვ. 65; მონეტა: 52. პაპოშვილი (1910), გვ. 78; მონეტა: 12.

<sup>5</sup> დავით კაპანაძე (1969), გვ. 66; მონეტა: 54. ფული საქართველოში (2000), გვ. 40-41, 208; მონეტა: 57.

<sup>6</sup> ფული საქართველოში (2000), გვ. 46-47, 210; მონეტა: 67, 68.

<sup>7</sup> ფული საქართველოში (2000), გვ. 48-49, 212; მონეტა: 74.

მესიის თაყვანისმცემელი<sup>76</sup>.

მონეტის შუბლის ცენტრში გამოხატული ნიშნის მარცხნივ მოთავსებული ასომთავრული „ქანი“ მართლაც უნდა აღინიშნავდეს ქორიონის პირველ ასოს. მაგრამ, იმავე დროს, „ქანის“ ოთხივე მინდორში მოთავსებულია ოთხი წერტილი, რაც მხოლოდ ასომთავრულის ასო „ქანს“ არაფერში არ სჭირდება. ამასთან, „ქანი“ თავისი ოთხი წერტილით აშკარად დამოუკიდებელ კომპოზიცია არის მოაზრებული, იმგვარად გაუტანიათ ის მონეტაზე. შესაბამისად, „ქანს“ ამ შემთხვევაში დამატებითი დატვირთვაც უნდა ჰქონდეს. ის საყარადლოდ აღინიშნავს ქრისტეს და იძლევა იერუსალიმის ჯვარის კომპოზიციას (ეს ორი უკანასკნელი მნიშვნელობა ალბათ ერთმანეთის იდენტურია). რადგან ამგვარი კონფიგურაცია იმდენად არის ცნობილი ქრისტიანულ სამყაროში, შეუძლებელია ასეთი მსგავსება შემთხვევითი იყოს, ისიც სახელმწიფო მონეტაზე. აქ რომ შემთხვევითობასთან არ გვაქვს საქმე, დასტურდება დანარჩენი ნუმისმატიური მონაცემებითაც. როგორც ითქვა, იერუსალიმის ჯვარის მსგავსი კონფიგურაცია გამოხატულია უკვე დაეთი კურაპალატის მონეტაზე. ვახტანგ მესამის და ანონიმურ ქართულ-ჰულაგუიდურ მონეტაზე კი ჯვარი მინდორებში ოთხი წერტილით ან ვარსკვლავით პირდაპირ მონეტის ცენტრალურ ადგილასაა გატანილი. თან ამ მონეტებზე ჯვარის გამოხატულებას „ქანის“ მნიშვნელობა აღარ აქვს. პიეტრო ფესახელის 1320 წლის პორტლანტზე მსგავსი კონფიგურაციის იერუსალიმის ჯვარი დებსახულია საქართველოს დროშად.

ლაშა-გიორგის 1210 წლის მონეტაზეც ცენტრალურ ნაწილში ვხვდებით ჯვარს. მონეტის წყნარზე მთელი ტანით პირდაპირ დგას გვირგვინოსანი მეფე დროშით მარჯვენა ხელში (ესევე ერთი საინტერესო საბუთი ამ ეპოქაში დროშის დაფიქსირების. დროშაზე თითქოს არაფერი არ ჩანს გამოხატული). მეფის ფიგურის მარცხნივ და მარჯვნივ შეგრძნობა რამდენიმე ასომთავრული ნიშანი, რომელიც ასე იკითხება: „გიორგი ძე თამარისა [...] ოცდა ათს“ (ქორიონისნა 430 = 1210 წელს). მონეტის ზურგის მთელი ფართობი უკავია ყვავილოვან ჯვარს. ჯვარის ოთხ ფურცელში მოთავსებულია არაბული წარწერა: „წელსა ექვას ექვას“ (= 1209/1210). ჯვარის მკლავებს შორის მინდორებში მეორე არაბული ხედწერილია: „მეფეთა მეფე გიორგი, ძე თამარისა, მახვილი მესისა“. ირგვლივ გაკეთებულია რკალი<sup>77</sup>.

ფაქტიურად ლაშა-გიორგის ამ მონეტაზე ქრისტიანული სიმბოლოს, ჯვარის და არაბული ენის, ისლამის ენის საშუალებით კეთდება იერუსალიმის ჯვარის კომპოზიციის იმიტაცია. რადგან ჯვარის ოთხივე მინდორში მოთავსებულია არაბული წარწერები. მსოფლმხედველობრივად ეს მოვლენა, ქრისტიანული და ისლამური ელემენტების სინთეზის თვალსაზრისით, კვლავ ერთ-ერთი თვალსაჩინო მაგალითია რელიგიური სამყაროების თანაარსებობისა. მიუხედავად იმისა, რომ ეს სინთეზი ქრისტიანობის საფუძველზე ხდება, ისლამური სამყარო შემოყავთ ქრისტიანობის ერთგვარ დაქვემდებარებაში და ისლამურ სამყაროს თავისივე ენაზე აცნობებენ: ქრისტიანთა მეფეთ-მეფე მესიის მახვილია, მესიის მახვილი კი მხოლოდ არაქრისტიანთა წინააღმდეგ შეიძლება იყოს მიმართული. გარდა ამისა, კიდევ ერთ ქართულ, ცენტრალურ მნიშვნელობას მქონე მონეტაზე ჩნდება იერუსალიმის ჯვარის მსგავსი კომპოზიცია. სხვათა შორის, ძალიან ხშირად ქართულ მონეტებზე ერთი ჯვარიც და ხუთფიგურიანი კონფიგურაციაც ჩასმული არის ხოლმე რკალში, როგორც ამ შემთხვევაშიც.

რუსუდანის 1230 წლის ვერცხლის დრამაზე, მონეტის შუბლზე მოცემულია ქრისტეს

<sup>76</sup> დავით კაპანაძე (1969), გვ. 76; მონეტა: 69. *ახლობი* (1910), გვ. 103; მონეტები: 132-135. ფული საქართველოში (2000), გვ. 48-49; მონეტა: 72. თამარის მონეტის შესახებ, რომელზეც იერუსალიმის ჯვარის ტიპის კომპოზიციაა დაფიქსირებული, ინფორმაცია მომარდა მხატვარმა, ბ-მმა ვახტანგ რურუამ, რისთვისაც დიდ მადლობას უხვებ მას.

<sup>77</sup> დავით კაპანაძე (1969), გვ. 78-79; მონეტა: 75. ნუმისმატიური მასალები მხარეთმცოდნეობის მუზეუმების ექსპოზიციამი (1966), გვ. 45. ფული საქართველოში (2000), გვ. 50-51; მონეტა: 79.

შარავანდელიანი გამოსახულება. შარავანდელის შიგნით ქრისტეს თავის უკან, კეთდება ჯვარი. შარავანდელის ირგვლივ ეხედავთ რაღას, რომლის გარეთ განლაგებულია ასომთავრული ზედწერილი: „სახელითა ღვთისათა იცვდა ქორონიკონსა 450“ (= 1230). მონეტის ზურგზე მოთავსებულ წრეში ჩანს რუსუდანის დაქარაგმებული სახელი „რ-ს-ნ“ (ასომთავრულით). დიდი წრის გარშემო ეხედავთ უკვე კარგად ნაცნობ არაბულ ზედწერილს: „ღვთოვანი ღვთოვანი, შეგება ქვეყნისა და სარწმუნოებისა, რუსუდან ასული თამარისა მესხის თაყვანისთქვამდ“<sup>80</sup>.

მონეტის ზურგზე ამოტიფურულ წრეში ჩახატულია უფრო მცირე წრე. ეს უკანასკნელი ოთხ მხარეს ბოლოვდება ოთხი პატარა წრით. ფაქტიურად ეღებულობთ ჯვარის გამოსახულებას. წრის გარშემო, ამ წრეული ჯვარის ოთხ მინდორში კი ჩასმულია ოთხი ვარსკვლავი, ერთაც კვლავ უნდა კეთდებოდეს იერუსალიმის ჯვარის გარკვეული იმიტაცია. ეახტანგ მესამის მონეტაზე ამგვარი ოთხი ვარსკვლავი უკვე ჩვეულებრივი ჯვარის გარშემო არსებულ სეგმენტებშია დატანილი. სახელმწიფო მონეტებზე, რომლებზეც ეროვნული სიმბოლიკაც უნდა ჩნდებოდეს ხშირად, იერუსალიმის ჯვარის ამგვარი სხვადასხვა კონფორმაციებით გამოიჩინას შემთხვევითობას ნამდვილად ვერ მივაწერთ.

ზემოთაც ვახსენეთ, რომ ქართულ-პულაგუიდურ მონეტებზე ჯვარი ხშირად არის გამოსახული. ვიდრე უშუალოდ ეახტანგ მესამის მონეტებს შევეხებოდეთ, მაკალითისათვის მოვიტან ორ ქართულ-პულაგუიდურ მონეტას. ილხან არღუნისა და მისი შვილის 1286/87 წლებით დათარიღებულ ვერცხლის დრამის შუბლზე მონღოლურად წერია „არღუნ“, ხოლო არაბულად „აჰანან“. მონეტის ზურგზე გაკეთებულია არაბული წარწერა: „სახელითა მამისა, ძისა, სულისა წმინდისა, ღმერთისა ერთისა“<sup>81</sup>. არაბული წარწერის შუაში მოთავსებულია ერთი ჯვარი. აღნიშნულ მონეტაზე, როგორც დანარჩენ ქართულ-პულაგუიდურ მონეტებზე, კარგად ჩანს ილხანთა ირანის და ქრისტიანული საქართველო ინტერესების სინთეზი. დაშვებულია მონღოლთა პრიმატი, რაც გამოიხატება მონღოლი ილხანების სახელთა დატანაში მონეტის შუბლზე. მონეტის ზურგზე, თუ შეიძლება ასე ითქვას, ასპარეზი მთლიანად ქართველებს რჩებათ. არაბულ ენაზე განადიდებენ სამებას და გამოხატავენ ჯვარს. მონეტებზეც გვაქვს დაახლოებით იმგვარი სურათი, რაც ქრონიკებში, დასავლეთეკრესტულ და აღმოსავლურ ცნობებში, პორტოვანებზე. მძლევერ ქრისტიანი ქართველები, მონღოლთა პოლიტიკური პრიმატის დაშვებით, აწარმოებენ ღამის რელიგიურ ომს მამადიანთა წინააღმდეგ.

მსგავსი სურათია მეორე ქართულ-პულაგუიდურ ვერცხლის დრამაზეც, რომელიც ილხან ბაიუს ეკუთვნის და 1294-95 წლებით თარიღდება. მონეტის შუბლზე მონღოლურად და არაბულად გაკეთებულია ზედწერილი: „ბაიდუ“. ვერცხლის დრამის შუბლზე არაბულად ეკითხულობთ: „სახელითა მამისა, ძისა, სულისა წმინდისა, ღმერთისა ერთისა“<sup>82</sup>. არაბული წარწერის ცენტრში მოთავსებულია ჯვარი.

ეახტანგ მესამე ჭრის ვერცხლისა და სპილენძის მონეტებს. ეახტანგის ვერცხლის დრამები ქართულ-პულაგუიდური დრამის მსგავსად იჭრება, თუმცა მათ შორის გარკვეული განსხვავებანიც არის. ეახტანგ მესამის ჩვენთვის საინტერესო პირველი დრამის შუბლზე გაკეთებულია მონღოლური ოთხსტრიქონიანი ზედწერილი: „ღიდი ხაყანის ნაცვლის ეახანის სახელითა ნაჭვი“. მონეტის ზურგზე, ცენტრში დატანილია წრე, რომელშიც დიდი ჯვარია ჩასმული. ჯვარისა და წრის ირგვლივ არაბულად ამოტიფურულია: „სახელითა მამისა და ძისა და სულისა წმინდისა, ღვთისა ერთისა“. ასევე მოცემულია ასომთავრული ნაწილების ორი მონოგრამა, რაც შემდეგნაირად იკითხება: „მეფე ეახტანგ“. ჩარჩოს გარეგან სეგმენტებში არაბულად ამოკეთებულია თარიღი: „იცვდა წელსა 698“ (= 1298/1299) და გამოიყვების რამეკლიმე ერთ-ერთი თვე<sup>83</sup>.

<sup>80</sup> დავით კაპანაძე (1969), გვ. 82; მონეტა: 82.

<sup>81</sup> ფული საქართველოში (2000), გვ. 64, 222; მონეტა: 116.

<sup>82</sup> ფული საქართველოში (2000), გვ. 64, 222; მონეტა: 118.

<sup>83</sup> დავით კაპანაძე (1969), გვ. 99; მონეტა: 111. ფული საქართველოში (2000), გვ. 65, 224; მონეტა: 123.

ვახტანგ მესამის ეს მონეტაც თვალნათლივ გამოხატავს იმ სულისკეთებას, რომელზეც ცოტა ხნის წინ გვექონდა საუბარი. როდესაც ქართველთა სამხედრო-ქრისტიანული მსოფლმხედველობა ისლამის წინააღმდეგ ფართომასშტაბიან ბრძოლას აწარმოებს, ოღონდ ირანის ილხანთა სახელმწიფოს პრიმატის აღიარებით. ფაქტიურად შუა საუკუნეთა ქართული მონეტების უმრავლეს ნაწილზე ვხვდებით ჯვრის ნიშანს, არცთუ იშვიათად იერუსალიმის ჯვარის მსგავს კომპოზიციასაც. რაკი მოსალოდნელია მონეტებზე გარკვეულ სახელმწიფო სიმბოლიკას ხევედობდეთ, და რაკი მონეტათა დიდ უმრავლესობაზე ქრისტიანულ ნიშნებს ძირითადად წარმოადგენს მხოლოდ ჯვარი, შეიძლება ეფიქიროთ: ჯვარის ნიშანი ნამდვილად უნდა ყოფილიყო სახელმწიფო სიმბოლიკის შემადგენელი ნაწილი. აქედან გამომდინარე კი, დასაველეთვეროპულ პორტოლანებზე ხუთჯვრიანი დროშის საქართველოსთან გამოჩენა სავესებით ლოგიკური გამოდის.

დროშის საკითხისათვის განსაკუთრებული დავტიორთა აქვს ვახტანგ მესამის მომდევნო ორ მონეტას. ამ მონეტების შინაარსი ერთმანეთის იდენტურია, მაგრამ ისინი სხვადასხვა წელს არიან მოჭრილნი. პირველი თარიღდება 1297/98, ხოლო მეორე 1299/1300 წლებით.

1297/98 წლის მონეტა არის ვერცხლის დრამა. მონეტის შუბლზე გაკეთებულია მონღოლური ზედწერილი: „დიდი ხაყანის ნაცელის ყაზანის სახელით ნაჭედი“. მონეტის ზურგზე არაბულად ამოკვეთილია: „სახელითა მამისა და ძისა და სულისა წმინდისა, ღვთისა სურთისა. აჲკვა 697 [1297/1298] წელს“. გაკეთებულია ასევე ქართული წარწერა: „ვახტანგ მეფე“ (მანიკრამა)<sup>14</sup>. მონეტის ზურგზე, ცენტრში, ჩახატულია წრე. წრეში მოთავსებულია ჯვარი. სიღრმე ჯვრის ოთხ მინდორში განლაგებულია ოთხი ვარსკვლავი. ისლამური სამყაროსათვის არაბულ ენაზე ქრისტიანული ნაკადის გადატანის მოვლმხედველობრივ ეფემერესს აქვს თავის დავანებობი, ამ შემთხვევაშიც ქართულ სახელმწიფო მონეტაზე პირდაპირ ვერცხსირდება იერუსალიმის ჯვარის მგტად მსგავსი კომპოზიცია. ამასთან, სულ რაღაც 22/23 წლის მეფე პიეტრო ვესკონტეს თავის შვიი ზღვის პორტოლანზე ვახტანგ მესამის მონეტებზე აღბეჭდილი კონფიგურაციის თითქმის სრულიად მსგავსი გამოსახულება აქვს საქართველოს დროშად დასახული. ამასთან ქართული ხუთჯვრიანი დროშა ანეველინო ეფლნერტის პორტოლანზე და 1375 წლის კატალანურ ატლასზე დაკავშირებულია სპარსეთის ილხანთა სახელმწიფოსთან. ამდენად, ქართული მონეტები ამ მხრივაც სრულ იდენტურობას ამუღავენებ დასაველეთვეროპული პორტოლანების მასალასთან. ქართულ მონეტებზეც იერუსალიმის ჯვარი გადაბმულია ილხანთა სახელმწიფოს სიმბოლიკას. როგორც ითქვა, იგივე ვითარებაა ამავე ეპოქის დასაველეთვეროპულ და ადმოსაველურ ცნობებშიც, როდესაც მძღაერი ქრისტიანი ქართველები სპარსეთის ილხანთა სახელმწიფოსთან ერთად ებრძვიან მამაძიანებს. შესაბამისად, ყველაფრიდან ნათელი უნდა იყოს, რომ დასაველეთვეროპული პორტოლანების ცნობები შუა საუკუნეების საქართველოს სახელმწიფო დროშაზე ეყარება აბსოლუტურად რეალურ მონაცემებს.

ვახტანგ მესამის მეორე მსგავსი მონეტა, როგორც ითქვა, პირველისაგან ბევრით არაფრით განსხვეველება. ეს ვერცხლის დრამა თარიღდება 1299/1300 წლებით (699 ჰიჯრით). ამ მონეტის ზურგზეც, ცენტრში, მოთავსებულია წრე, ხოლო წრეში ჩასმულია ჯვარი. ჯვრის ტოტებს შორის ჩასმულია ოთხი მცირე ვარსკვლავი ან წერტილი. ვახტანგ მესამის დრამების ზურგის სვემენტებში თარიღთან ერთად არაბული წარწერაცაა: „იჭედა თბილისს“<sup>15</sup>. ვახტანგ მესამის ეს მონეტა რაკი 1299/1300 წლით თარიღდება, ძალაუენებურად გვახსენდება, რომ 1300 წელს ვახტანგ მეფემ მონღოლებთან ერთად იერუსალიმი აიღო და ერთი წლის განმავლობაში ინარჩუნებდა ქალაქს. თუმცა ვახტანგ მესამის მონეტაზე იერუსალიმის ჯვარის ტოპის კომპოზიციის გამოჩენა ამ მოველენის შედეგი არ უნდა იყოს. რადგან, როგორც ვნახეთ, იერუსალიმის ჯვარის მსგავსი გამოსახულება ფიქსირდება

<sup>14</sup> ფული საქართველოში (2000), გვ. 64, 220; მონეტა: 120.

<sup>15</sup> დავით კაპანაძე (1969), გვ. 99; მონეტა: 112.

ვახტანგ მესამის 1297/98 წლების მონეტაზეც, გარდა ამისა, იერუსალიმის ჯვარის მსგავსი გამოსახულება დატანილია დაეთი კურაპალატის, თამარის, შესაძლოა დაეთი აღმაშენებლის, ლანა-გიორგის და რუსუდანის მონეტებზეც.

ამ ეპოქის ნუმიზმატიკური ძეგლების მიხედვით, XIII-XIV საუკუნეების მიჯნიდან გარკვეულ ხანს, მაგალითად, ახალციხეში, ანისში, ალბათ დმანისშიც საკუთარ მონეტებს ჭრიდნენ. ქართულ-სულაღუიდური დრამები და ამავე ყაიდის სპილენძის ფელსები კანსაჩქობრებით ერიცხებოდა XIII საუკუნის ბოლო ოც წელიწადში. დაახლოებით ამ დროს კრიან ქართულ პროინციებში ქართულ-სულაღუიდური დრამების და ფელსების ტიპის მონეტებს, აღნიშნული მონეტების მოჭრის ადგილი საბოლოოდ დადგენილი არ გახლავთ. თუმცა პრინციპული მნიშვნელობა არა აქვს, მათ ახალციხეში ჭრიდნენ, ანისში თუ დმანისში. დროებითი საქართველოსგან გამოყოფილი ცალკეული სამთავროებიდან საქართველოს მეფის ფორმალურ უსუნავესობას ეყვლა აღიარებდა (მათ შორის წრდილოეთ სომხეთიც). შესაბამისად, მონეტებსაც ქართული სახელმწიფო ფულის მსგავსად ჭრიდნენ და ახეთ სამთავროებში თუ მხარეებში გამოშვებული მონეტებიც, ბუნებრივია, ქართულ ნუმიზმატიკურ მექანიზმებს წარმოადგენს<sup>86</sup>.

აღნიშნული ყაიდის ფულიდან აქ შევხებით მხოლოდ ერთ მონეტას. მონეტის შუბლი პირდაპირ იმეორებს ვახტანგ მესამის დრამებსა და ფელსებს. ოღონდ რკალის გარშემო დატანილი ზედწერილი ძალიან დამახინჯებულია. მონეტის თარიღი არ იკითხება. საუარაუდოდ XIV საუკუნის დასაწყისს უნდა განეკუთვნებოდეს. მონეტის ზურგზე ეხედავთ მარჯვნივ მიმართულ ღომს, სხივოსანი მზის გამოსახულებით<sup>87</sup>. როგორც ეხედავთ, მონეტის შუბლზე დატანილია იერუსალიმის ჯვარის ტიპის გამოსახულება, რომელიც მონეტის ავტორს ვახტანგ მესამის ფულიდან გადაუღია. აქ ცალკეული სამთავროს მიერ სახელმწიფო სიმბოლიკის ერთგვარ გადატანასთან გვაქვს საქმე. ეს მონეტა შესაძლოა ზუსტად იმ დროისაც იყოს, როდესაც პეტრო ვესკონტემ (1320 წელს) თავის პორტოლანზე საქართველოს დროშად ფაქტიურად ამ მონეტაზე მოცემული კომპოზიციის იდენტური გამოსახულება დასხა.

ბოლოდ მოვიტან ვითიანი საქართველოს უკანასკნელი მეფის, გიორგი მერვის (1446-1466) ვერცხლის მონეტას, სადაც აგრეთვე ჯვარია გამოსახული. მონეტის შუბლზე ქართული წარწერაა: „*მეფე მეფეთა, მონა დეთისა გიორგი*“. მონეტის ზურგზე გამოხატულია ჯვარი<sup>88</sup>. ის პაუხ დაეთი აღმაშენებლის მონეტაზე და ბოჭორმის ეკლესიაში დაფიქსირებულ ჯერებს, როდესაც ერთ ფართო ჯვარში მეორე, შედარებით მცირე ჯვარია მოთავსებული.

ნუმიზმატიკური მასალის ანალიზის შედეგებს თუ შევაჯამებთ, დაახლოებით ამგვარ შედეგებს ვიღებთ: ქართული მონეტებიც, დაწეებული ადრეული შუა საუკუნეებიდან, მთლიანად ემყარება ქრისტიანულ მსოფლმხედველობას. ქართულ მონეტებზე აგრეთვე ასახება მოეებს სამხედრო-ქრისტიანული მსოფლმხედველობის ელემენტები. შესაბამისად, მონეტებზე გარკვეულია წნდება სახელმწიფო იდეოლოგიის პრინციპები. მეტად საუარაუდოდ, მონეტებზე სახელმწიფო იდეოლოგიის გარკვეულ ელემენტებთან ერთად, ასევე ასახულიყო სახელმწიფო სიმბოლიკის ზოგიერთი დეტალი. მთავარი ქრისტიანული ნიშანი, რომელსაც მონეტათა უმრავლესობაზე ეხედებით და რომელიც სხვადასხვა კერძოაღის მონეტებს ერთგვარად აერთიანებს, გახლავთ ჯვარი. ჯვარი დღვისათვის გადაამყინდ მონეტებზე ცენტრალურ ადგილას ფიქსირდება უკვე VI საუკუნის დასასრულიდან. იერუსალიმის ჯვარის მეტად მსგავსი კომპოზიცია კი დატანილია დაეთი კურაპალატის, თამარის, ვახტანგ მესამის, XIV საუკუნის დასაწყისის ანონიმურ

<sup>86</sup> დაეთი კანანაძე (1969), გვ. 101.

<sup>87</sup> დაეთი კანანაძე (1969), გვ. 101; მონეტა: 116.

<sup>88</sup> ფული საქართველოში (2001), გვ. 78, 234; მონეტა: 167.





1



2



3



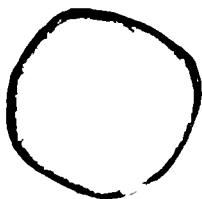
4



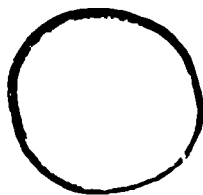
5



6



8



7



9





10



11



12



13



14



15



16



17



18



19



20



21



22



23

მონეტებზე. შესაძლოა იერუსალიმის ჯვარის ნაირი კონფიგურაცია აგრეთვე მოცემული იყოს VI საუკუნის დასასრულის ანონიმურ, დავით აღმაშენებლის, ლაშა-გიორგის, რუსუდანის მონეტებზე. ამასთან, როგორც ითქვა, ქრისტიანული იდეოლოგიის, ჯვარის და იერუსალიმის ჯვარის მსგავსი კომპოზიციის მონეტებზე გამოჩენას განსაკუთრებული მნიშვნელობა აქვს. რადგან მონეტებზე აისახება სახელმწიფო იდეოლოგია და სავარაუდოდ სიმბოლიკაც. ქრისტიანული ელემენტები კი ქართულ მონეტებს უწყვეტ ნაკადად გასდევს ადრეული შუა საუკუნეებიდან იმ ეპოქამდე, როდესაც დასავლეთეგროპულ პორტოლანებზე საქართველოს სახელმწიფო დროშად იხსახება ხუთჯვარიანი აღამი. შესაბამისად, ქართული მონეტები სრულ საფუძველს იძლევიან საიმისოდ, რათა უკვე მეხუთე საუკუნეში ქართულ სახელმწიფო დროშაზე გამოისახული ყოფილიყო ჯვარი ან თუნდაც ხუთი ჯვარი.

სახელმწიფო დროშასთან დაკავშირებული ქართული მონაცემების ანალიზის ბოლოს მოკლედ შეეხები საეკლესიო მასალას. ქართულ ეკლესიებში დაფიქსირებულ გამოსახულებებს, ბუნებრივია, სახელმწიფო სიმბოლიკის დადგენისათვის გადამწყვეტი და პრინციპული მნიშვნელობა ვერ ექნება. რადგან ამ შემთხვევაში მაინც წმინდა რელიგიურ სიმბოლიკასთან გვაქვს საქმე. თუმცა, როგორც ზემოთ დავინახეთ, რელიგიური, ქრისტიანული მსოფლმხედველობა იმდენად განსასხვავებს შუა საუკუნეთა საქართველოს სახელმწიფო იდეოლოგიას, რომ სახელმწიფო სიმბოლიკის დადგენის საქმეში გარკვეული დახმარების გაწევა საეკლესიო სფეროში არსებულ გამოსახულებებსაც შეუძლიათ. ჩვენთვის ამისათვის წერტილია შემდეგი ფაქტი: საქართველოს დროშაზე დატანილი იყო ხუთი ჯვარი. ამ ცნობას გვაწვდის ეგროპული პორტოლანები. ფაქტობრივად ეს სახელავეთ ერთადერთი ეთნოკლასიკური წყარო შუა საუკუნეების საქართველოს სახელმწიფო დროშის გამოსახულების შესახებ. ზემოთაც დაერწმუნდით, ამ ინფორმაციას მთლიანად ზურგს უმატრებს ქართული ქრონიკების და ნუმიზმატიკური მასალის ანალიზი. ასევე შეგვიძლია ვთქვათ, რომ ეს მოსაზრება უფრო მყარდება საეკლესიო მასალის განხილვის შემდეგ.

ქართულ დროშაზე გამართული კამათისას ხშირად გავივლინებთ ხოლმე: ხუთჯვარიანი კომპოზიცია საქართველოში არ ფიქსირდება. ეს მოსაზრება არ უნდა იყოს გამართლებული. ნუმიზმატიკურმა მასალამაც გვანახა, რომ იერუსალიმის ჯვარის, ან იერუსალიმის ჯვარის მეტად მსგავსი კომპოზიცია დასტურდება ქართული მონეტებით რამდენიმე საუკუნის მანძილზე. დაახლოებით მსგავსი ვითარებაა, საეკლესიო სფეროს სურათსაც თუ ავიღებთ. ამასთან, აქ ერთი ფაქტიც უნდა აღინიშნოს. მოვიტან მხოლოდ ცალკეულ მაგალითებს ხუთფიგურანი კომპოზიციასთან დაკავშირებით. ჩემი დაკვირვებით, ამ კუთხით უფრო გულდასმით მუშაობის შემდეგ (რის საშუალებაც, სამწუხაროდ, დროის განსაკუთრებული სიმციროს გამო ჩვენ აღარ გვექონდა), უფრო მეტი მასალა უნდა გამოჩნდებოდა. ამ შემთხვევაში ასევე არ ვეხები ერთჯვრიან გამოსახულებებს, რომელთაც, ცხადია, აურაცხელი რაოდენობით ეხედებით ქართულ ეკლესიებში. თუმცა სახელმწიფო სიმბოლიკასთან დაკავშირებით ამ კუთხიდან ერთი მეტივე აღნიშნა უნდა გააკეთდეს. ეგრეთ წოდებული „ბოლნური ჯვარი“ ფიქსირდება შუა საუკუნეების ზოგიერთ მონეტაზეც. წრეში ჩახატულ ჯვარს, რომელსაც ბოლოები უფართოვდება („ბოლნური ჯვარი“), ბევრ

1-5. ქართულ-სასანური მონეტები (VI საუკუნის დასასრული-VII საუკუნის პირველი ნახევარი); 6-7. დავით კურაპალატის მონეტები (X საუკუნის დასასრული); 8. დავით აღმაშენებლის მონეტა (XI საუკუნის დასასრული); 9. დავით აღმაშენებლის მონეტა (1123-1125 წლები); 10-14. თამარის მონეტები (1200 წელი); 15. ლაშა-გიორგის მონეტა (1210 წელი); 16. რუსუდანის ვერცხლის დრამა (1230 წელი); 17-18. ქართულ-მულავჯიღური მონეტები, ილიან არღუნის და ილიან მაიდუს ვერცხლის დრამები (XIII საუკუნის დასასრული); 19. ეატხანე მესამის ვერცხლის დრამა (1298/1299 წლები); 20. ეატხანე მესამის ვერცხლის დრამა (1297/98 წლები); 21. ეატხანე მესამის ვერცხლის დრამა (1299/1300 წლები); 22. ანონიმური ქართულ-მულავჯიღური მონეტა (XIV საუკუნის დასაწყისი); 23. გიორგი მტკვის მონეტა (1446-1466)

გაუღივიაში ცენტრალურ ადგილას ეხედებით. ასევე გვაქვს მრავალი გამოსახულება ვერცხვით წარმოებული „მკურნაზიური ჯვარისა“. რომელიც საეარაულოდ გოლგოთის საკურთხეველზე აღმართული (დავით კურაპალატის მონეტის მსგავსად, ოღონდ ამ შემთხვევაში ჯვრების მინდურები შევსებული არ არის). ამგვარი დიდი ჯვრები დატანილია, მაგალითად, გრემის, ნეკრესის, ახალი შუაშიის, ტაბაწყურის ეკლესიების ფასადებზე. თუკი ეს საკურთხეველზე აღმართული ჯვარიც მართლაც გოლგოთის ან იერუსალიმის სიმბოლიკას უკავშირდება, შესაძლოა ეს ფაქტი კიდევ ერთი არაპირდაპირი საბუთი იყოს იმის დასაბრტყვად, რომ საქართველოს სახელმწიფო დროშაზე საეკლესიო დასაშვები იქნებოდა იერუსალიმთან ასოცირებული სიმბოლიკის გამოყენება. ამ შემთხვევაში კი ვისაუბრებ მხოლოდ იმ ჯვრების გამოხატულებებზე, რომელთა მინდურებიც გარკვეული ფორმით შევსებულია.

1. *ჯვრები ორნამენტური გამოსახულებებით, როდესაც ჯვრის ტოტებს შორის განლაგებულ მინდურებში გარედან შემოდის ოთხი შემავსებელი ელემენტი.* ამგვარი კომპოზიციის თვალსაჩინო მაგალითია რუისის ეკლესიის (VIII-IX ან XI საუკუნე) საძირეთის ფასადზე გამოსახული ჯვარი<sup>80</sup>. ჯვარს უფართოვდება ბოლოები. გარკვეული ორნამენტული დეტალები გარედან იჭრება ჯვარის ოთხივე მინდურში. თითო მინდური შევსებულია თითო დეტალით. რა თქმა უნდა, ეს არ არის ხუთჯვრიანი გამოსახულება. მაგრამ რუისის ეს ჯვარიც მოქმობს: ჯვარი, რომლის ყოველი მინდური თითო დეტალით ივსება. საქართველოს ეკლესიის შუა საუკუნეებში შუა საეკლესიო გაერცელებულია<sup>81</sup>.

2. *ჯვრები, რომელთა ცენტრიდან ოთხივე მინდურში თითო ელემენტი გარე მიმართულებით ვადის.* ამგვარი ფიგურის მაგალითია ჯვარის ამალელება ექსპლანდიდან (VI-VII საუკუნეები)<sup>82</sup>. ამ შემთხვევაში ერთ დიდ ჯვარზეა გამოსახული ჯვარის ამალელების სცნა. დიდი ჯვარის ოთხივე მკლავში ჩახატულია ოთხი ანგლოზის ფიგურა. ანგლოზებს ხელთ უჭერიათ წრე, რომელშიც შედარებით მცირე ჯვარი დატანილი. რკალში ჩასმული ჯვარი მოთავსებულია დიდი ჯვარის ცენტრში. წრეში ჩახატული ჯვარის ცენტრიდან ტოტებს შორის მდებარე თითო სემენტში გარე მიმართულებით მიდის თითო, ჯვარის შიდაურ ტოტებზე თხელი ხაზი, ან შტო (რამდენადაც ეციც, ამგვარ ჯვარს „აყუევილებულ ჯვარსაც“. თუ „განედლებულ ჯვარსაც“ უწოდებენ ხოლმე. ამასთან, ეს არის იგივე ამორჩეველი. მოძრავობაში მოსული ჯვარის ერთ-ერთი ტიპი. მოძრავობაში მოსული ჯვარი, როგორც ცნობილია, სვასტიკის სახელითაა ცნობილი). ნებისმიერ შემთხვევაში, კვლავ ფიქსირდება ჯვარის თითო სემენტში თითო დეტალი. ამასთან, ჯვარის ამალელების ეს სცნა ადრეულ შუა საუკუნეებს განეკუთვნება. აღნიშნული ტიპის ყველა გამოსახულება გვიდასტურებს, რომ ჯვარის ტოტებს შორის არსებული სემენტების შევსება უკვე ადრე შუა საუკუნეებიდანვე ჩვეულებრივი მოვლენა იყო საქართველოში<sup>83</sup>.

3. *ძირითადად ორნამენტული ხასიათის ჯვრები მინდურებში ოთხი წრით ან წერტილით.* ამ პუნქტში ძირითადად შეეხები მინანქრული და ორნამენტული ჯვრების გამოსახულებებს, როდესაც ოთხ მინდურში კეთდება ოთხი წერტილი ან მცირე ზომის წრე. აღნიშნული კომპოზიციის, რომელიც დასტურდება მონეტებზეც და გეხვდება ერთ-ერთ პირტილანზეც საქართველოს დროშის სახით, ფართო გაერცელება მინანქრულ

<sup>80</sup> Art and Architecture in Medieval Georgia. გამოცემლები: ვახტანგ ბერიძე [და სხვები], Louvain-la-Neuve 1980, გვ. 421, 458.

<sup>81</sup> ასეთვე ფორმის ჯვარს, როდესაც ორნამენტული დეტალით გარე დეკორაციებიდან იჭრებოდა ჯვრის ტოტებს შორის მოთავსებულ სემენტებში, ვხვდებით XIII საუკუნის პირველი მეოთხედით დათარიღებულ ნულარდუმის ეკლესიაშიც (Art and Architecture in Medieval Georgia [1980], გვ. 323, 359). უფრო გვიანდელი ხანისაა წრეში ჩასმული ამგვარივე ჯვარი ხატისსოფელის ეკლესიის დასავლეთის ფასადიდან (ვახტანგ ბერიძე, XVI-XVIII საუკუნეების ქართული საეკლესიო ხელოვნება, თბილისი, 1994, 54).

<sup>82</sup> ანტი კოლტაია, რელიეფური ფილა ზედაზენის მონასტერიდან, შრომების კრებულში: ქართული ხელოვნება, გიორგი ნუბინაშვილის სახელობის ქართული ხელოვნების ინსტიტუტის შრომები, 8, თბილისი, 1979, გვ. 91-106, 39. I.

<sup>83</sup> ამგვარი ჯვარის, როდესაც ცენტრიდან გარე მიმართულებით მიმავალი ოთხი შტო ჯვარის შიდაურ ხაზებს შორის მდებარე სემენტებზე დატარდა, ერთ-ერთ სახესხვაობას ვხვდებით V საუკუნით დათარიღებული ბოლნისის ეკლესიის საძირეთი პირტიკის კაპიტელის ორნამენტზე (Art and Architecture in Medieval Georgia [1980], N 340). იხილეთ ასევე XI საუკუნის მესტიის ჯვარზე გამოხატული დეტალი, რომელზეც ჯვარის ცენტრიდან ოთხივე თავისუფლად სემენტში გარე მიმართულებით მიდის ოთხი ღერო (Art and Architecture in Medieval Georgia [1980], N 79). ამის მაგალითია კარვად ცნობილი თამარის ჯვარიც. თამარის ჯვარის

და ორნამენტულ ხელოვნებაში არაპირდაპირ ისევ ადასტურებს: იერუსალიმის ჯვარის ტიპის კონფიგურაციის გამოყენება ჩვეულებრივი მოელენა გახლდათ შუა საუკუნეების საქართველოს სინამდვილეში.

მარტივლის ჯვარი თარიღდება X საუკუნით. ცენტრალური ჯვარის ტოტების გარშემო არსებულ ცარიელ სეგმენტებში ჩასმულია ოთხი მოზრდილი ძვირფასი ქვა. ეს ოთხი ძვირფასი ქვა ქმნის ოთხ წრის ან წერტილის მსგავს ფიგურას. შესაბამისად, ვლადულობთ იერუსალიმის ჯვარის მსგავს კონფიგურაციას, როდესაც ჯვარის გარშემო მდებარე მინდორები ოთხი დეტალური ივსება<sup>95</sup>.

ნიკორწმინდის ტაძარის (XI საუკუნის დასაწყისი) ფრონტონზე მრავლად დატანილ ორნამენტებში ვხვდებით ორნამენტულ ჯერებსაც<sup>96</sup>. ჯვარის ოთხივე მინდორში ორნამენტებით კეთდება ოთხი წერტილი ან პატარა წრე და აქაც ვიღებთ ხუთფიგურიან კომპოზიციას.

ისევ ნიკორწმინდაში, აღმოსავლეთის ფასადზე ვხვდებით ორნამენტულ ჯვარს, ჩასმულს უფრო დიდ ორნამენტულ ჯვარში<sup>97</sup>. ამ ორი ჯვარის გარშემო ისევ ორნამენტებით ოთხ მინდორში კეთდება ოთხი წერტილი და აქაც ვიღებთ ხუთფიგურიან კომპოზიციას. აღნიშნული კომპოზიციის ამგვარი ხშირი განმეორება ისევ მის გაერცვლებულობაზე მიუთითებს.

სვეტიცხოველის დასავლეთი ფასადზეც (ნაწილი XI საუკუნე, ნაწილი უფრო გვიანდელი) მრავალჯერა წარჩენ ორნამენტს შორის დატანილია რამდენიმე ჯვარის გამოსახულება, რომელთა წარდგენაზეც ვხვდებით ოთხ წერტილს ან მცირე წრეს<sup>98</sup>.

მსგავსი კომპოზიციის ვხვდებით ხახულის კარელზეც. ეს გახლავთ დეკორატიული ჯვარი მედალიონში ქრისტეს გამოსახულებით (XII საუკუნის პირველი ნახევარი). ჯვარი მხოდასებლია კარედის ცენტრალური გამოსახულების ქვემოთ.<sup>99</sup> ოთხივე მინდორში ჩასმულია ძვირფასი ქვა ქმნის იერუსალიმის ჯვარს მიმსგავსებულ კომპოზიციას.

4. *ჯვრები მინდორებში გამოსახული ოთხი ფიგურით ან დეტალით.* ამგვარი ჯვარის პირველი მაგალითია დეკორატიული დეტალი რუისის ეკლესიის (VIII-IX ან XI საუკუნე) დასავლეთი ფასადზე<sup>100</sup>. აქ მოცემულია ჯვარის მეტად შთაბეჭდვითი გამოსახულება. ჯვარის თითო მინდორში ჩასმულია თითო ფიგურა. ზედა ორ მინდორში განთავსებული ფიგურების შემთხვევაში ალბათ საქმე უნდა ეფუძნდეს ანგელოზებთან. ძნელი სათქმელია, ვინ არის ქვედა ორი ფიგურა და ჩვენი საკითხისათვის ამ ფაქტს გადამწყვეტი მნიშვნელობა არ უნდა აქონდეს. მთავარია, რომ ეკლავ ვიღებთ ჯვარს, რომლის ოთხივე მინდორი თითო ელემენტით არის შევსებული.

ნიკორწმინდის ჯვარის ამაღლების სცენაში ჯვარის ტოტების გარშემო მდებარე სეგმენტებზე უკვე ოთხი ანგელოზია გამოსახული<sup>101</sup>. ოთხივე ანგელოზს უჭირავს ერთი ჯვარი და მიაქვთ მალა, ზეცისაკენ. ბუნებრივია, არც აქ გააქვს ხუთი ჯვარის გამოსახულება, მაგრამ შინაარსობრივად ეს ორი კომპოზიცია ერთმანეთს შეტად მიაგავს. ამასთან, როდესაც ხუთფიგურიანი კომპოზიციის (ერთი ჯვარის გარშემო ოთხი

ცენტრთან, ჯვარის მთავარი ტოტების გარშემო მდებარე ყოველ სეგმენტში ჩასმულია ოთხი ძვირფასი ქვა. ამგვარად ეკლავ თითო ელემენტით ხდება ჯვარის თავისუფალი სეგმენტების შევსება (Art and Architecture in Medieval Georgia [1980], N 62-63).

<sup>95</sup> National Treasures of Georgia, Ed. Ori Z. Soltes, London, New York 1999, გვ. 218-219, N 114.

<sup>96</sup> Art and Architecture in Medieval Georgia (1980), N 452.

<sup>97</sup> Georgien, Wehrbauten und Kirchen, hrsg. von Rusudan Mepiaschwili, Wechtang Zinzadse, Leipzig 1986, გვ. 355, N 518.

<sup>98</sup> Georgien, Wehrbauten und Kirchen (1986), გვ. 280, N 422.

<sup>99</sup> ლილა ბუსკოვაძე, შუა საუკუნეების ტიხრული მინაქარი საქართველოს ხელოვნების სახელმწიფო მუზეუმში, თბილისი, 1984, გვ. 66-67. 85. იგივე კომპოზიციის ვხვდებით ხახულის კარედის კოდექსში დეკორატიული ჯვარზე, რომლის ცენტრალურ ფიგურებზეც პავლე მოციქულია გამოსახული (ლილა ბუსკოვაძე [1984], გვ. 68-69, 86).

<sup>100</sup> Art and Architecture in Medieval Georgia (1980), გვ. 423, N 461.

<sup>101</sup> ნათელა ალადაშვილი, ადრეფიგურალური ხანის ქართული ქანდაკების ზოგიერთი საკითხი (რუსულად), შრომების კრებულში: ქართული ხელოვნება, გიორგი ჩუბინაშვილის სახელობის ქართული ხელოვნების ისტორიის ინსტიტუტის შრომები, წ. თბილისი, 1979, გვ. 64-90. 45. ჯვარის ამაღლების ასეთივე სცენებს ვხვდებით მარტვილის ტაძრის ერთ-ერთ რელიეფზე (VII საუკუნე), ხახულის ტაძარში (X საუკუნე), აგრეთვე აცხის ტაძარში (XI საუკუნის პირველი ნახევარი).

დევალუი შევსებული მინდვრები) ასეთი სხვადასხვა ვარიანტები არსებობს საუკუნეების განმავლობაში. ეს ფაქტიც თავისთავად მიგვანიშნებს, რომ ხუთჯერიანი გამოსახულებაც ისეთივე ჩვეულებრივი მოვლენა იქნებოდა უძველესი ქრისტიანობის ქვეყანაში, როგორც ზემოთ განიხილული კონფიგურაციები.

ფოკას დარბაზულ ეკლესიაში (XI საუკუნის დასაწყისი) სამხრეთის შესასვლელის თაყუ გამოსახულია ჯვარი<sup>100</sup>. ჯვარის ოთხ მინდორში დატანილია ოთხი საგანი, რომლებიც ვარდ მხარისაკენ ეწირვოდებიან. ამ შემთხვევაშიც მოცემულია ხუთფიგურიანი კომპოზიცია.

5. *ჯვრები მინდვრებში ოთხი წერტილით ან მცირე წრით.* ხუთჯერიანი კომპოზიციის საკითხისათვის ამგვარი ჯვრები ოთხი წერტილით საკმაოდ დიდი მნიშვნელობის მგონია. შესაძლოა ამ შემთხვევაში ხუთჯერიანი კომპოზიციის ერთგვარ ვარიანტთან გეჰქონდეს საქმე. ნებისმიერ შემთხვევაში ამგვარი კომპოზიცია მეტად მაგაგეს იერუსალიმის ჯვარს. ამასთან, ერთი ჯვარი ოთხი წერტილით, როგორც ითქვამს, ჩნდება შუა საუკუნეების ქართულ მონეტებზე. ეს კომპოზიცია აგრეთვე საქართველოს დროშაზეა გამოსახული, ზემოთაც ეახსენეთ, პიეტრო ვესკონტეს 1320 წლის პორტოლანზე. პიეტრო ვესკონტეს პორტოლანზე, ქვემოთ დაერწმუნდებით, ჯვარი ხუთი წერტილით არის ხუთჯერიანი გამოსახულების ერთი ვარიანტი.

წმინდა კვირიკეს ხატის (VII საუკუნე) ზურგზე ეხედავთ სავარაუდოდ გოლოგოთის საკურთხეველზე (ან კიბებზე) აღმართულ ჯვარს<sup>101</sup>. ჯვარის მინდვრებში მოცემულია ოთხი წერტილი. წმინდა კვირიკეს ხატის ეს დეტალი დიდ მსგავსებას ამჟღავნებს დავით კურაპალატის მონეტის ჯვართან, რომელზეც ზემოთ გეჰქონდა საუბარი.

კასაგინას დღვისათვის დანერგული ეკლესიის (X საუკუნე) სარკმელის ყვარამენტზე გამოსახულია წრე<sup>102</sup>. წრეში ჩახატულია ჯვარი, რომელსაც ბოლოები უფართოვდება. ოთხ მინდორში აქაც მოთავსებულია ოთხი მრგვალი დეტალი, მცირე წრე თუ წერტილი.

ტაბაწყურის ეკლესიის (X საუკუნე) ფასადზე დატანილია წრეში ჩახატული ჯვარი<sup>103</sup>. წრეში ჩახატული ჯვარს ბოლოები უფართოვდება. ამასთან, ეს გაფართოებული ბოლოები გარედან შიგნით იზნიქება. ოთხ მინდორში მოთავსებულია ოთხი წერტილი.

კაბერის ეკლესიის (X-XI საუკუნეები) კანკელის ყვარამენტზე ეხედავთ წრეში ამოკვეთილ ჯვარს<sup>104</sup>. ჯვარის ოთხივე მინდორში დატანილია ოთხი წერტილი. კაბერის ეკლესიის ეს კომპოზიცია ასევე ძალიან მგაგეს ქართულ მონეტებზე მოცემულ გამოსახულებებს.

კუშურდოს (XI საუკუნე) ეკლესიის სამხრეთი გადერევის ქვის სტელის ბაზისზე გამოსახულია წრეში ჩახატული ჯვარი, რომელსაც ბოლოები უფართოვდება<sup>105</sup>. ჯვარის თითო მინდორში მოთავსებულია თითო წერტილი და, ამდენად, ეღებულობთ ხუთფიგურიან კომპოზიციას.

თოკის წმინდა გიორგის ეკლესიასთან (XIV საუკუნე) არსებულ სტელაზე აგრეთვე გამოხატულია წრეში ჩახატული ჯვარი გაფართოებული ბოლოებით<sup>106</sup>. მინდვრებში დატანილია ოთხი ფართო წერტილი ან წრე.

6. *ხუთჯერიანი კომპოზიციები.* აქვე განვიხილოთ ქართულ ეკლესიებში დაფიქსირებული ხუთჯერიანი კომპოზიციები. კაბერის ეკლესიის (X-XI საუკუნეები) კანკელის ყვარამენტზე,

<sup>100</sup> Georgien. Wehrbauten und Kirchen (1986). გვ. 368, N 539.

<sup>101</sup> გიორგი ჩუბინაშვილი, ქართული ოქრომჭედობა, რკვეანი ქართულ შუასაუკუნეთა ხელოვნების ისტორიისათვის, ილუტრაციები, თბილისი, 1959. N 461.

<sup>102</sup> Georgien. Wehrbauten und Kirchen (1986). გვ. 352, N 513.

<sup>103</sup> ვაჟაფთო, ისტორიულ-ხელოვნობრივი გზამკვლევი, გამოცემლები: დიმიტრი თუმანიშვილი [და სხვები], თბილისი, 2000. N 260.

<sup>104</sup> რუსუდან მუხინაშვილი, X-XI საუკუნეების არქიტექტურის ძეგლები კაბერსა და ვოსტოპში (რუსულად), შრომების კრებულში: ქართული ხელოვნება, გიორგი ჩუბინაშვილის სახელობის ქართული ხელოვნების ისტორიის ინსტიტუტის შრომები, 8, თბილისი, 1979. გვ. 46-63, ნომ. 27. 2.

<sup>105</sup> Georgien. Wehrbauten und Kirchen (1986). გვ. 348, N 506.

<sup>106</sup> ვაჟაფთო, ისტორიულ-ხელოვნობრივი გზამკვლევი (2000). 264.

ქვეზე ამოკვეთილია ჯვარი<sup>107</sup>. ჯვარის ცენტრალური ხაზების გვერდით, ოთხ მინდორში ადის ოთხი შტო. მათ გვერდით, მარცხენა მხარეს, სედა და ქვედა მინდორებში მოთავსებულია თითო-თითო მცირე ზომის ჯვარი. რელიეფის მარჯვენა მხარე დასიანებულია. ყველა ნიშნის მიხედვით, მარჯვენა მხარის მინდორებშიც დატანილი უნდა ყოფილიყო ორი ჯვარი და აქ საქმე გვაქვს წმინდა ხუთჯვრიან კომპოზიციასთან.

მანგლისის ეკლესიის (XI საუკუნის დასაწყისი) ორტიკის სვეტებზე ეთედება რამდენიმე მსგავსი დეკორაცია<sup>108</sup>. ცენტრში გამოსახულია ორნამენტული ჯვარი. ჯვარის ოთხ მინდორში ეთედება ოთხი ორნამენტული წრე. თითო წრეში ჩახატულია თითო ჯვარი. მთლიანობაში ეს გახლავთ ხუთჯვრიანი კომპოზიცია.

ქართული სახელმწიფო დროშის საკითხისათვის განსაკუთრებული მნიშვნელობა უნდა ჰქონდეს მომდევნო სამ გამოსახულებას. ამ ცოტა ხნის წინ დმანისში წარმოებული გათხრებისას აღმოჩნდა ქვაჯვარი, რომელზეც მოცემულია ორდაპირ ხუთჯვრიანი კომპოზიცია. ამასთან, ხუთჯვრიანი კომპოზიცია მოწითალო ფერებშია შესრულებული. დმანისის ქვაჯვარის რეპროდუქციები გამოსაქვეყნებლად გადმომცა ბნმა ელდარ შერგელაძემ, რისთვისაც უდრმეს მადლობას მოვასხენებ მას. ამჟამად სპეციალისტები მუშაობენ ქვაჯვარის დათარიღებაზე. მაგრამ, რამდენადაც ჩემთვის ცნობილია, ქვაჯვარები ძირითადად განეკუთვნება IX საუკუნემდე პერიოდს. თუკი დმანისის ქვაჯვარიც ნამდვილად IX საუკუნეზე ძველია, ჩვენი ვარაუდი, რომ ხუთი ჯვარი ჯერ კიდევ ვახტანგ გორგასალს ჰქონდა დროშაზე გამოსახული, დამატებით საყრდენს იძენს. მართალია, დმანისის ქვაჯვარზე დროშა არ არის გამოსახული. მაგრამ აქ სავარაუდოდ უკვე ადრე შუა საუკუნეებში საქართველოში უშუალოდ დასტურდება ხუთჯვრიანი გამოსახულება, ისიც წითლად ფერებში, რაც უახლოვდა მნიშვნელოვანი ფაქტი უნდა იყოს.

ბოჭორმისა დაგს დიდი ენახსიმაგრის ნანგრევები და X-XI საუკუნეებში აგებული ტაძარი, რომელიც წმინდა გიორგის სახელობისაა<sup>109</sup>. მეთორმეტე საუკუნის კედლის მხატვრობაზე წარმოდგენილია ერთი პიროვნება, რომელიც ხელოვნებათმცოდნეთა ვარაუდით გახლავთ დავით აღმაშენებელი. ტაძრის ფასადის ქვის ფილაზე არის რელიეფი – დიდი ჯვარი, რომლის შიგნით ამოკვეთილია უფრო მომცრო ჯვარი. დიდი ჯვარის მკლავებს შორის ოთხი პატარა ჯვარია – ხუთჯვრიანი კომპოზიციის ტიპური ნიმუში. ბოჭორმის ხუთჯვრიანი კომპოზიცია სავარაუდოდ XI ან XII საუკუნეებით თარიღდება. ამდენად, ბოჭორმისშიც ფიქსირდება ხუთჯვრიანი კომპოზიცია, იერუსალიმის ჯვარი. აგრეთვე საინტერესოა, რომ შესაძლოა ამ ეკლესიასთან გარკვეულ თვალსაზრისით დაკავშირებული იყოს დავით აღმაშენებელი.

ასეთივე კომპოზიცია – დიდი ჯვარი და მის მკლავებთან ოთხი პატარა ჯვარი – გამოსახულია ხარაგაულის რაიონის სოფელ ჩხერის ეკლესიის ფასადზე. მართალია, ჩხერის ეკლესიის ხუთჯვრიანი კომპოზიციის თარიღი უცნობია, მაგრამ აქაც მნიშვნელოვანი ხუთჯვრიანი კომპოზიციის ქართულ ეკლესიაში გამოჩენის ფაქტი<sup>110</sup>.

<sup>107</sup> რუსუდან მუსთაფეილი (1979). 27. I.

<sup>108</sup> Art and Architecture in Medieval Georgia (1980). გვ. 378. N 412.

<sup>109</sup> ბოჭორმისა და ჩხერის ეკლესიებში არსებული ხუთჯვრიანი კომპოზიციების გამოსახულებები, სქემები და აღნიშნულ კომპოზიციებთან დაკავშირებული ინფორმაცია მომანოდა ხელოვნებათმცოდნე ასპთ ოქროპოიძემ, რისთვისაც დიდ მადლობას მოვასხენებ მას. ბოჭორმის და ჩხერის ეკლესიებში დაფიქსირებული ხუთჯვრიანი კომპოზიციების ფერადი რეპროდუქციები გამოსაქვეყნებლად გადმომცა აგრეთვე ბნმა ელდარ შერგელაძემ.

<sup>110</sup> ხუთჯვრიან დროშასთან დაკავშირებით აგრეთვე საინტერესო უნდა იყოს შემდეგი საკითხი. ხუთი ჯვარი იკითხება ადრეული ხანის ქართული ცენტრალურგუმბათოვანი ტაძრების (მაგალითად ჯვარი, წმინდა ბანა და რიგი სხვა ძეგლები) გვეგმარებაში. პირინჯის ერთია: ცენტრალური ჯვარი იგება ძირითადი მკლავებისა და გუმბათქვეშა კვადრატის ურთიერთმიმართებით. ხოლო ოთხი მკლავებშიორისი არე განხატვისას დამატებითს ჯვრებს. ეს ფაქტი განსაკუთრებით თვალსაჩინოა, აღნიშნული ტაძრების სქემებს თუ დავხედავთ (ამ საკითხის შუა საუკუნეების ქართულ დროშასთან ურთიერთმიმართებაზე მუშაობს ხელოვნებათმცოდნე ქ-ნი ასპთ ოქროპოიძე). ამავე საკითხზე გაამახვილეს ყურადღება თანის სატელევიზიო გამოსვლაში ბნმა რამაზ პატარიძემ და ასევე ბნმა ვახტანგ ორბელიანმა. ეკლესიის გვეგმარებას, ტაძრების განმოსახლებების შესახად, დროშის საკითხისათვის გადამწვევტი მნიშვნელობა ექვქნება. მაგრამ თვითონ ფაქტი იერუსალიმის ჯვარის უკვე ადრეულ ხანაში ეკლესიაში მშენებლობაში გამოყენებისა მითითებს, თუ რაოდენ გავრცელებული და კარგად ნაცნობი გახლავთ შუა საუკუნეების საქართველოში ხუთჯვრიანი კომპოზიცია.

ამდენად, ქართული საეკლესიო მასალის საფუძველზე შეიძლება დავასკვნათ: ხუთჯვრიანი კომპოზიცია საკმაოდ გაერცელებულია ქართულ ეკლესიებში. ესევედებით როგორც იერუსალიმის ჯვარის გამოსახულებებს, ასევე იერუსალიმის ჯვარის მეტად მსგავს კონფიგურაციებს. ეს ფაქტი, საერთო მასალის ანალიზის კონტექსტში, აგრეთვე ამყარებს მოსაზრებას, რომ საქართველოს სახელმწიფო დროშად შუა საუკუნეებში შეიძლება ეოფილიყო ხუთჯვრიანი დროშა. საეკლესიო მასალის მიხედვით, არ არის გამორიცხული, მსგავსი დროშა უკვე ეახტანგ გორგასალს კქონოდა. აღნიშნულ ფაქტს ასევე ადასტურებს, როგორც ზემოთ დაერწმუნდით, შუა საუკუნეების საქართველოს სახელმწიფოს იდეოლოგიური საფუძელების, ქართული ქრონიკების და ნუმისმატიკური მასალების ანალიზი.



## თავი მესამე

დასავლეთევროპული ცნობები  
ქართველთა და საქართველოს შესახებ  
(XII-XVI საუკუნეები)

დასავლეთევროპულ ცნობებს აქ უმთავრესად განვიხილავთ ორ კონტექსტში. ქართველთა როგორი ხატი იქმნება ამ ცნობების მიხედვით და რა მნიშვნელობა აქვს აღნიშნულ ინფორმაციას შუა საუკუნეების ქართული სახელმწიფო დროშისათვის. ზოგიერთი ცნობის მთლიანად ციტირებისაგან, ბუნებრივია, შეიძლება თავი შეგვეკავებინა, მაგრამ რაკი ქვემოთ მოტანილი ცნობათა დიდი ნაწილი ქართველი მკითხველისათვის უცნობია, მათი სრულად დამოწმება გადავწყვიტეთ.

\*

უშუალოდ დასავლეთევროპული ცნობების განხილვამდე აქ კიდევ ერთ საკითხზე უნდა გაკეთდეს აქცენტი. როგორც დავრწმუნდით, ჯვაროსნული მსოფლმხედველობის ანალოგიური სამხედრო-ქრისტიანული იდეოლოგია საქართველოში ფიქსირდება დასავლეთევროპულისაგან დამოუკიდებლად და დასავლეთ ევროპაზე რამდენიმე საუკუნით ადრე. მაგრამ ამ ქართულ ქრისტიანულ იდეოლოგიასა და ჯვაროსნების ასევე წმინდა ქრისტიანულ იდეოლოგიას შორის, როგორც ზემოთ განხილული მასალიდან აშკარა უნდა იყოს, დიდი პარალელებია. სიმპტომატურია, რომ ფაქტიურად საქართველო მეცამეტე საუკუნის დასაწყისიდან ევროპული ჯვაროსნული ლაშქრობების მონაწილეც ხდება გარკვეული თვალსაზრისით (დასავლურ სამყაროსთან ამგვარი პოლიტიკური ერთობის პირველი სიმპტომები მოცემულია უკვე დავით აღმაშენებელთან). ამგვარი დაახლოება სწორედ საერთო რელიგიური საფუძველით აიხსნება. ამიტომ აქ ძალიან მოკლედ და სწორად შევხები საქართველოს სამეფოს ევროპულ ჯვაროსნულ ომებში სავარაუდო წართვის პრობლემას (ზოგადად ჯვაროსნულ ომებსა და ამ მოძრაობაში საქართველოს შესაძლო მონაწილეობას ისტორიულ ლიტერატურაში დიდი ადგილი არ ეთმობა ხოლმე. ამ საკითხებზე საბჭოთა დროს, ცხადია, ყურადღება ვერ გამახვილდებოდა. არადა საქართველო XIII-XIV საუკუნეებში ფაქტიურად არის დასავლეთევროპული ჯვაროსნული მოძრაობის მონაწილე. რამდენად დიდი იყო ამ დროს პოლიტიკური მოტივაცია და საკუთარი ინტერესები, ეს ცალკე საკითხია. მაგრამ, ზემოთაც ვახსენე, ეს ულემენტები დასავლეთევროპული ჯვაროსნული მოძრაობის განუშორებელი ნაწილიც გახლდათ. მაგრამ ამგვარი მთლიანობა ქართველებთან ემყარებოდა აგრეთვე, თუ უწინარესად, მძლავრ რელიგიურ მოტივაციას. ამ მოსაზრების მართებულობაში დასარწმუნებლად საქმარისია, ელემენტარულად თვალს გადავაგოთ შუა საუკუნეების ქართულ ქრონიკებს და მათს მსოფლმხედველობას). ჯვაროსნულ მოძრაობაში საქართველოს უშუალო მონაწილეობის ფონზე ნამდვილად აღარ უნდა გაგვიკვირდეს, თუ რომელიმე დასავლეთევროპული პორტოლანი საქართველოს სახელმწიფო დროშაზე ხუთ ჯვარს მოათავსებს.

პირველი საკითხი გახლავთ ტრაპიზონის იმპერიის დაარსების ამბავი. ტრაპიზონის იმპერიის შექმნის და ამ დროის ქართული პოლიტიკის ჯვაროსნების მოქმედებასთან მიმართების შესახებ ვრცლად ლაპარაკის საშუალება აქ არ არის. მკითხველს გაეაცნოს დასკვნის სახით ჩემს მოსაზრებებს და შემდგომში, ცალკე ნაშრომში, შევეცადები უფრო დავწერილებით დავასაბუთო ეს ვარაუდი.

სამეცნიერო ლიტერატურაში ხშირად შეხვდებით მოსაზრებას, რომ ტრაპიზონის იმპერიის დაარსება ჯვაროსნების წინააღმდეგ მიმართული აქტიც იყო, რაც ბოლომდე სწორი არ მგონია. ჯვაროსნები კონსტანტინეპოლს საბოლოოდ იღებენ 1204 წლის

აპრილში. მიქელ პანარეტოს ცნობითაც 1204 წლის აპრილში იქმნება ტრაპიზონის იმპერია<sup>1</sup>. ამ დროს ჩნდება ტრაპიზონის ტერიტორიაზე ალექსი კომნენოსი, თამარის ჯარის მხარდაჭერით. როდესაც ერთ სახელმწიფოს ერთიადიმავე წელსა და თვეში ორი სხვადასხვა მხრიდან ანგრევს ორი სხვადასხვა ძალა, მათ შორის კავშირის არსებობა აუცილებელი არ არის. მაგრამ მეტად სავარაუდოა.

ბიზანტიელი ისტორიკოსი ნიკიტა ხონიატე ჯვაროსანთა მიერ ბიზანტიის ტერიტორიის დანაწილებაზე ასე მოვიხიბრობთ: „როდესაც იმათ [ჯვაროსნებმა, რომელთაც 1204 წელს კონსტანტინეპოლი აიღეს] დაიწყეს წილის ყრა ქალაქებისა და ქვეყნების გასანაწილებლად, უნდა გერახათ და გაეკვირებოდათ ამ ბისტკადაკრულ კაცთა შეუდარებელი უგუნურება, უფრო შესაფერისად რომ ვთქვათ, სიცივე თითქოს უკვე მყუთ-მყუყუები გამხდარიყვნენ და მიუღი დედამიწა ხელში ჰქონიდათ, რომაელთა სამფლობელოების აღმწერლები დანიშნეს იმ სურვილით, რათა წინაწარ სცოდნოდათ რა ყოველწლიური გადასახადები შემოვიდოდათ, და ამრიგად შემდეგ ისინი გაეყოთ ერთმანეთში წილისყრით, ხოლო სხვა ტომებსა და მეფეებთან არსებული მოხარკე სამფლობელოები და სახკლსოები მაშინვე გაიანაწილეს; ასეთ ბედში მოხდნენ: მდიდარი და ნილოსის გასწვრივ მდებარე ალექსანდრია და ლიბია, ლიბიიდან ნუმიდიაამდე და ლადირამდე გადაჭიმული მხარეები, პართელები და სპარსელები, შემდეგ აღმოსავლელი იბერები და ასირიის ქვეყანა, პირკაქლეები და რაც კი აღმოსავლეთით უდიდესი მდინარეების წყლებით არის შემოსაზღვრულს“.

ნიკიტა ხონიატესთან მოცემულია ბიზანტიელის ტრაგიკული ხედვა კონსტანტინეპოლის დაცემის შემდეგ და ეს გასაგებიცაა. ოღონდ ბიზანტიის იმპერიის გაყოფის ტრაქტატში, მგონი თავისთავადაც ნათელია, მსგავსი არაფერი არ წერია.

ჯვაროსანთა მიერ 1204 წლის ბიზანტიის იმპერიის გაყოფის შეთანხმება (Partitio Romaniae) თარიღდება 1204 წლის შემოდგომათ<sup>2</sup>. ყოველ შემთხვევაში, ბიზანტიის იმპერიის გაყოფის ტრაქტატი გეაქვს ამ ხანიდან. არ ვიცით, აღნიშნულ დოკუმენტს საფუძვლად დაედო თუ არა 1204 წლის მარტის შეთანხმების ტექსტი. 1204 წლის მარტის შეთანხმება შედგა კონსტანტინეპოლზე უშუალო შეტევის წინ. მაგრამ ამ შეთანხმების ტექსტი შემორჩენილი არ გახლავთ. უადრესად მნიშვნელოვანია, რომ 1204 წლის ბიზანტიის იმპერიის გაყოფის საბუთში არ ვხვდებით ტრაპიზონს და ყირიმის ნახევარკუნძულის ტერიტორიებს. ბიზანტიის იმპერიის გაყოფის შეთანხმებაში აჟღერაონია და სინოპი ნახსენებია<sup>3</sup>.

აღნიშნულ საკითხს შეეხო ბიზანტინისტი ვასილიევიც<sup>4</sup>, რომელსაც თავის სტატიაში ტრაპიზონის იმპერიის შექმნის შესახებ უადრესად პოზიტიურად და მართებულად აქვს შეყრატებული ქართულებით და განსაკუთრებით დედოფალ თამარის როლი ტრაპიზონის იმპერიის დაარსების საკითხში. ვასილიევი ასევე აღნიშნავს: ბიზანტიის იმპერიის გაყოფის შეთანხმება ტრაპიზონს არ ახსენებს. ასევე გამოტოვებულია შეთანხმებაში ტერიტორიები ყირიმის ნახევარკუნძულის სამხრეთში. ვასილიევის მიხედვით, უკვე 1192-98 წლებში ბიზანტიას დაუკარგავს კონტროლი ყირიმზე. არ ვიცითო როდის და არის ყირიმის ტრაპიზონზე დაშორებული. როდესაც ალექსი კომნენოსი იმპერიას აფუნძნებს, კარაულობს ვასილიევი, ტრაპიზონის იმპერია უკვე მოიცავს ყირიმს.

<sup>1</sup> გეორგიკა, ბიზანტიელი მწერლების ცნობები საქართველოს შესახებ, ტექსტები ქართული თარგმანითურთ გამოსცა და განმარტებები დაურთო სიმონ ყაუხჩიშვილმა, ტ. 7, თბილისი, 1967. გვ. 165-166.

<sup>2</sup> გეორგიკა, ბიზანტიელი მწერლების ცნობები საქართველოს შესახებ, ტექსტები ქართული თარგმანითურთ გამოსცა და განმარტებები დაურთო სიმონ ყაუხჩიშვილმა, ტ. 6, თბილისი, 1966. გვ. 137-138.

<sup>3</sup> G. L. F. TALL, G. M. THOMAS, Urkunden zur älteren Handels- und Staatsgeschichte der Republik Venedig. Teil I (814-1205), Amsterdam 1964<sup>2</sup>, ტ. 464-488. ბიზანტიის იმპერიის გაყოფის ტრაქტატი იხილეთ ასევე: Friedrich WILKEN, Geschichte der Kreuzzüge nach morgenländischen und abendländischen Berichten. Bd. 5, Leipzig 1829. დანართი: გვ. 3-7.

<sup>4</sup> TALL, THOMAS (1964). გვ. 476.

<sup>5</sup> A. A. VASILU, The Foundation of the Empire of Trebizond (1204-1222), in: Speculum XI, 1936. გვ. 20-21.

ვასილიძე უმეტეს პრობლემას აღარ ეხება, მაგრამ, ნემი ასრით, ტრაპიზონის ამოვარდნა ბიზანტიის იმპერიის გაყოფის ტექსტიდან აშკარად უნდა მიანიშნებდეს საქართველოსთან არსებულ გარკვეულ შეთანხმებაზე. რადგან ვენეციელებმა და ჯვაროსნებმა მისხალ-მისხალ გაიყვეს ბიზანტიის მთელი ტერიტორია. ეს კარგად ჩანს შეთანხმების ტექსტიდანაც, სადაც დეტალურადაა ჩამოთვლილი ბიზანტიური ქალაქები და ციხე-სიმაგრეები. იქვე აღნიშნულია ხოლმე, ვის ხელში უნდა გადავიდეს კონკრეტული დასახლებული პუნქტი, ვენეციელების, ბიზანტიის ახალი ლათინი იმპერატორის, თუ ბონიფაცი მონფერატის. ისეთი მნიშვნელოვანი ქალაქი, როგორც იყო ტრაპიზონი, მხოლოდ გარკვეული წინაპირობების შემთხვევაში შეიძლება გამქრალიყო დოკუმენტიდან. იგივე შეიძლება ითქვას ყირიმის ნახევარკუნძულზეც, რომელიც შემდგომში ვერაპელებისათვის აღმოსავლეთთან ეაჭრობის საბაზისო ცენტრი გახდა. თუ ტრაპიზონი 1204 წლის მარტის შეთანხმებაშიც არ იყო ტექსტში, მაშინ გადაჭრით შეიძლება თქმა, რომ 1203 წლიდან კონსტანტინეპოლის წინ დაბანაკებულ ჯვაროსნებს (რომლებიც ბიზანტიის იმპერიის დედაქალაქზე მებრძოლები, გადამწყვეტი შეტევისათვის ემზადებოდნენ, ამასთან მაინცდამაინც მოშვებანი პოზიციები არ აქონდათ) და საქართველოს სახელმწიფო კარს შორის მართლაც შედგა გარკვეული გარიგება. მაშინ თამარის ისტორიკოსის სიტყვები ჯვაროსნებისათვის ქართველების დახმარებაზე სრული რეალობა გამოდის. თუმცა ის ფაქტიც, რომ ტრაპიზონი და საჯარაჯვარედ ტრაპიზონის კუთვნილი ყირიმის ნახევარკუნძული 1204 წლის შემოდგომის შეთანხმებაში არ ფიგურირებენ, თავისთავად ძალიან მნიშვნელოვანია და ორ ძალას შორის არსებულ კეთილგანწყობილ ურთიერთობაზე უნდა მიანიშნებდეს.

რაც შეეხება იმპერიის გაყოფის შეთანხმებაში ტრაპიზონის დასავლეთით მდებარე შავსუღისპირეთის ჯვაროსანთა კუთვნილებად გამოცხადების ფაქტს, ეს გარემოება ნეენს ვარაუდს მაინცდამაინც ხელს არ უნდა უშლიდეს, რადგან, ბიზანტიური, ასევე დასავლეთევროპული წყაროების მიხედვით, ტრაპიზონი ეკუთვნის ალექსი კომნენოსს, ხოლო დანარჩენ ტერიტორიას იკავებს მისი ძმა დავით კომნენოსი, რომელიც შემდგომში (მართალია, დასკარისის საფრთხის თავიდან ასაცილებლად) კონსტანტინეპოლის ლათინი იმპერატორის ვასალი ხდება. ჯვაროსანთა და ქართველთა შეთანხმების საფუძველზე შესაძლოა დავით კომნენოსის მცირე სამთავრო ერთგვარ ბუფერულ როლს ასრულებდა ლათინთა იმპერიას და საქართველოს ვასალურ სახელმწიფოს, ტრაპიზონის იმპერიას შორის. მაგრამ ამ ფაქტებს აქ დეტალურად აღარ შევეხები, რადგან აუცილებელია საკითხთა მთელი სპექტრის გათვალისწინებაც და განხილვაც. ბიზანტიურ წყაროებთან დაკავშირებით მხოლოდ რამდენიმე დაკვირვებას მოვიტანო.

ბიზანტიელი ისტორიკოსი ნიკიტა ხონიატე აღწერს მანუელ პირველის გარდაცვალების შემდეგ სამეფო კარზე დატრიალებულ მოვლენებს. 1180 წელს მანუელის გარდაცვალების შემდეგ სამეფო ტახტზე ავიდა მისი მცირეწლოვანი შვილი ალექსი. თუმცა სახელმწიფოს მმართველობა ხელში ჩაიგდეს მანუელის ცოლმა, დედოფალმა მარიაამა და პროტოსევესტოსმა ალექსიმ. მაგრამ რეგენტთა მმართველობის წინააღმდეგ გამოდინ მანუელის შვილი პირველი ცოლისაგან, ასევე მარიაამი და მისი ქმარი რაინერ მონფერატი. ისინი აპირებდნენ პროტოსევესტოს ალექსის მოკვლას, მაგრამ შეთქმულება გამჟღავნდა და მარიაამი ქმართან, ექსაროს რაინერ მონფერატთან ერთად იძულებულია თავი შეაფაროს დიდ ეკლესიას. მარიაამი დარაჯებს აყენებს ეკლესიის დასაცავად და ჯარის შედგენას შეუდგება:

„ის [მარიაამი] ცუდი რამეებისაკენ მიისწრაფოდა და არა საქებურ საქმეებისკენ წინ მიიწვედა: მოკავშირე რაზმს ქირაობს და საბრძოლო ბანაკად აქცევს ღვთაებრივ გალავანს; მან შეაგროვა მისიშეშარაღებული იტალიელები და დაიქირავა მამაცი აღმოსავლელი იბერიელები, სუავერო დეალებებით სარტახტო ქალაქში მყოფნი, აგრეთვე მიიმხრო რომაელთა შეიარაღებული ფალანგი“.

\* გუგორკია, ბიზანტიელი მწერლების ცნობები საქართველოს შესახებ, ტ. 6 (1966). გვ. 128.

ნიკეტა ხონიატე ავრეთე მოგვიხირობს ისააკ ანგელოსის მმართველობის წლებში ალექსი ვრანას აჯანყების შესახებ (ეს კვლავ XII საუკუნის ოთხმოციან წლებში). სასოწარკვეთილებაში ჩაუარდნილ ისააკს ამხნევებს და ვრანასთან საბრძოლველად აგულიანებს მისი სიძე. ისააკ ანგელოსის დის თეოდორას ქმარი კესაროსი კონრად მონფერატო: „*მართლაც, სულ მოკლე ხანში კონრადმა შეკრბა ქალაქში მყოფ ლათინთაგან ცხენოსნები დაახლოებით ორას ორმოცდაათამდე, ყველანი მამაცი, და ხუთასი ქვეითი ჯაროსიკაცი. არა მკიდრნი ნაწერენ ჯარში ისმაელითაგან და აღმოსავლელ იბერიულთაგან, რომლებიც სამეფო ქალაქში სავაჭროდ იყვნენ გამოგზავნილნი*“.

1313 წლით დათარიღებული ფერემის ქრონიკა აღწერს იგივე ამბავს: ისააკი კრებს ჯარს, რომელშიც არიან სკითებითან, იტალიელებთან, აგარინებთან ერთად იბერიელები, და იტალიელი კონრადის თანაბჭობით გაემართება ვრანას წინააღმდეგ<sup>6</sup>.

XII საუკუნის ოთხმოციან წლებში კონსტანტინეპოლში მყოფი ქართველები ეხმარებიან ფაქტორად ჯერ რაინერ მონფერატს და მის ცოლს, შემდეგ კი – რაინერის ძმას, კონრად მონფერატს. მონფერატების ოჯახთან ქართველებს სწორედ მეოთხე ჯვაროსნულ ლაშქრობამდე ცოტა ხნით ადრე უფიქსირდებოთ გარკვეული კავშირები. მეოთხე ჯვაროსნულ ლაშქრობაში ჯვაროსნებს მეთაურობს რაინერის და კონრადის ძმა, ბონიფაცი მონფერატი. მონფერატების ოჯახს ქართველებთან თანამშრომლობის ერთგვარი ტრადიცია აქონდა და, ზემოთ განხილული ბიზანტიის იმპერიის გაყოფის ტრაქტატის ფონზე, ეს ცნობებიც მნიშვნელოვანი უნდა იყოს ამ კუთხით. თუკი ჯვაროსნებს და საქართველოს სამეფო კარს შორის რაიმე გარიგებას დაეუშვებოთ ლათინთა მიერ კონსტანტინეპოლზე შეტევიამდე, ეს ცნობები ამგვარ ვარაუდს მხოლოდ ზურგს უნდა უმატებდნენ.

დაბოლოს ნიკეტა ხონიატეს კიდევ ერთი მონათხრობი ალექსი მესამე ანგელოსის მმართველობის ხანაში (1195-1203) შავ ზღვაზე მომხდარ მოვლენებზე:

„*მაგრამ, ი, რა საქმე ჩაიდინა თვითონ მეფემ. ექვსი ტრიერი ჩააბარა ერთ კაცს, რომლის სახელი იყო კონსტანტინე, ხოლო მეტსახელი ფრანგოპულოსი, და გაგზავნა იგი ექვსინის პონტოში თითქოს იმ მიზნით, რომ დაეძებნა ტვირთი ერთი ხომალდისა, რომელიც მოდიოდა ფაზისიდან ბიზანტიონში და კრასანტის მახლობლად დაიშხებრა, ნამდვილად კი უნდოდა თავს დასხმოდა სატვირთო ხომალდებს, რომლებიც ქალაქ ამნოსოში მისცურავდნენ, და მათი ტვირთი დაეტაცნა. მეფის განკარგულების მიხედვით მან გასცურა ექვსინის პონტოში და არცერთი ხომალდი არ დაინდო, ყველა ხომალდი გაბარკვა, რომლებიც კი ბიზანტიონში მოდიოდნენ, საქონლით დატვირთულები, და ისინიც, რომლებსაც ჩაებარებინათ თავისი საქონელი და სხვა საქონელი ჩაელაგებინათ და უკან ბრუნდებოდნენ, – და ორი თვის შემდეგ ის (ფრანგოპულოსი) უკან დაბრუნდა; ზოგიერთი ვაჭარი მახვილით გაასამართლა და ქუესკენელში გაისტუმრა, და მათი ქონება მითვისა, სხვები კიდევ როდინის ქვაზე უფრო ტიტვლები გაისტუმრა*“.

ფაქტორად აქ მოცემულია თამარის ისტორიკოსის ცნობის, ალექსი მესამის მიერ ქართველი ბერების გაძარცვის შესახებ, რეალური დადასტურება. რადგან ალექსი მესამის ბრძანებით ბიზანტიური ფლოტი თავს ეხმის ფაზისიდან, ანუ ფოთიდან მომავალ ყველა გემს. ოღონდ ხონიატე, სამწუხაროდ, ამ მოვლენის თარიღს არ ასახელებს. საეცნოთ დასაშვებია, ერთ-ერთ ხომალდზე თამარისაგან დასაწერებული ბერებიც ყოფილიყვნენ.

ტრაპიზონის იმპერიის დაარსებასთან დაკავშირებით ჩვენი შეხედულებები მაინც ვარაუდია (მაგრამ, იყო თუ არა რეალური კავშირი ქართველებს და ჯვაროსნებს შორის, ბიზანტიის იმპერიაში ამ ფორმით ქართველთა შეჭრა ჯვაროსანთა საწინააღმდეგო მიმართული აქცია ვერაფრისდღებოთ ვერ იქნება). სხვაგვარადაა საქმე ჯერ ლაშა-გიორგის, შემდეგ კი რუსუდანის და პინორიუს მესამის მიმოწერის დროს.

<sup>6</sup> გეორგიკა, ბიზანტიული მწერლების ცნობები საქართველოს შესახებ, ტ. 6 (1966), გვ. 129.

<sup>7</sup> გეორგიკა, ბიზანტიული მწერლების ცნობები საქართველოს შესახებ, ტ. 7 (1967), გვ. 89.

<sup>8</sup> გეორგიკა, ბიზანტიული მწერლების ცნობები საქართველოს შესახებ, ტ. 6 (1966), გვ. 132-133.

ჯეჯაროსნული ომების მეკლევარებიდან ჯერ კიდევ ფრიდრიხ ვილჰელმი საკმაოდ დაწვრილებით შეეხო რომის პაპის, რუსუდანის და ივანე მხარგრძელის მიზოწერას, ასევე მანამდე ლაშა-გიორგის გეგმებს ჯეჯაროსნულ ლაშქრობასთან დაკავშირებით. ვილჰელმი ვარაუდობს, რომ ლაშა-გიორგის დახმარება სთხოვა რომის პაპმა. თუმცა უშეგებს მეორე შესაძლებლობასაც, პაპის ეს მოწოდება შესაძლოა განაპირობაო ქართველთა მჭევის დამიგებაში გაგზავნილმა წერილმა, რომლის მიხედვითაც ქართველებს დამასკოსა ან რომელღიმე სხვა ცნობილი მაჰმადიანური ქალაქისათვის უნდა დაეერთებინათ. ამდენად, უკვე ლაშა-გიორგის დროს მძლავრი ქრისტიანული საქართველოს სამეფო დასავლეთევროპული ჯეჯაროსნული მოძრაობის უშუალო მონაწილე ხდება. ამ კუთხით ცალკეა გამოსაკვლევეი ქართველთა მიმართება კათოლიკურ სამყაროსთან XIII საუკუნის დასაწყისში. ფაქტი ერთია: საქართველოს სამეფო და დასავლეთი ამ დროს შეადგენენ ერთ მთლიანობას, რაც ვითარებატბა საერთო რელიგიური ლაშქრობის მოწვეობის მოწვევით. ამასთან, ეს არ არის მხოლოდ პოლიტიკური მთლიანობა და კავშირი. მსგავსი წმინდა პოლიტიკური ფორმით ევროპელები იღხანთა ირანის, მოგვიანებით კი უზუნ-პასანის ჩართვასაც ცდილობდნენ ჯეჯაროსნული ტიპის ლაშქრობებში. ქართველებთან სწორედ რელიგიური ერთობის მომენტს ემსება ხასი, რაც გამოიხატება იმით, რომ ლაშა-გიორგიც და რუსუდანიც ცოდათა შეწოდებას სთხოვენ რომის პაპს და ჯეჯაროსნული ომში მონაწილეობის სანაცვლოდ სწორედ რომის პაპი მიუტევეებს ქართველებს ცოდვებს. ბიზანტიელთა და დასავლეთ ევროპის რელიგიური ანტაგონიზმი პოლიტიკურ ნიადაგზე აღმოცენდა. აქ ერთმანეთს იყო გადანაღართული რომის იმპერიის მეგკვიდრეობის და ქრისტიანულ სასულიერო სამყაროში პირველობის ფაქტორი. როდესაც XIII საუკუნეში ჯეჯაროსნებმა ბიზანტია დაიპყრეს და მძლავრი ქრისტიანული საქართველო და დასავლეთ ევროპა დაირჩნენ ერთმანეთის წინ, ქართველებს, ბუნებრივია, ბიზანტიელთა ეს პოლიტიკურ-რელიგიური ანტაგონიზმი დასავლეთ ევროპასთან არ ჰქონიათ. რადგან საქართველოს სამეფო რომის იმპერიის პოლიტიკურ მეგკვიდრეობაზე თუ რომის იმპერიის ევროპულ მიწებზე, ცხადია, პრეტენზიას არ აცხადებდა. არც საქართველოს პატრიარქს ჰქონია მსოფლიო ქრისტიანობის თვლიერი ლიდერობის პრეტენზიები, რაც რომის პაპის ავტორიტეტს ვეკს ქვეშ დააყენებდა. თამარის ეპოქის შემდეგ საქართველოს სამეფოს დასავლეთ ევროპისაკენ რომ მოესურვებინა ექსპანსია, ან მთელი საბერძნეთის მიერთებას ცდილიყო, ყველა ეს პრობლემა ალბათ მართლაც წარმოიშობოდა. მაგრამ ამ ვითარებაში საქართველოს და დასავლეთ ევროპას არც რელიგიური და არც პოლიტიკური თვალსაზრისით არაფერი ჰქონდათ გასაყოფი. სწორედ ამიტომაც მოხდა XIII საუკუნის დასაწყისში საქართველოს და დასავლური სამყაროს რელიგიურ-პოლიტიკური გამოღიანება. თუმცა ისტორიის პოზიციიდან ეს წამიერი მთლიანობა დიდხანს არ გაგრძელებულა და, როგორც ცნობილია, რელიგიური ბზარი სხვადასხვა მიზეზების გამო მთელი შუა საუკუნეების განმავლობაში მინც დარჩა. ახალ დროში კი საქართველოს რუსეთმა თავს მოახვია დასავლურ სამყაროსთან დაპირისპირების რელიგიური პრობლემები, რომლებთანაც საქართველოს არავითარი კავშირი არა აქვს. ჯერ ბიზანტიის და შემდეგ რუსეთის რელიგიური დაპირისპირება

<sup>10</sup> Friedrich Wilken, *Geschichte der Kreuzzüge*, Bd. 6, Leipzig 1830, გვ. 297-298, 382-383. დამოკებში მყოფი ჯეჯაროსნების ქართველებთან დახმარების მოლოდინს, პელაგიუსის წერილს ქართველთა დახმარების შესახებ და რომის პაპის თხოვნას ქართველთა მეფისადმი, რომ დახმარებოდა ჯეჯაროსნებს, ეხება აგრეთვე ჯეჯაროსნული ომების ისტორიის ცნობილი მეკლევარი სტივენ რანსიმიანი (Steven Runciman, *Geschichte der Kreuzzüge*, Bd. 3, München 1960, გვ. 167, 534). რანსიმიანი დეტალურად აღწერს თავისი მიერ აღღხის დამარცხებასაც, ვარდა აზისა აქვე მოვიტან რანსიმიანის ორ გამონათქვამს საქართველოს სამეფოს შესახებ, რადგან რანსიმიანი ჯეჯაროსნული ომების ერთ-ერთ საუკეთესო ისტორიკოსად ითვლება. რანსიმიანი ეხება რუსუდანიის საქართველოზე ლაშქრობას და შემდეგ აგრძელებს: „რომლის [საქართველოს] დიდი დედოფალი თამარი გაკლავებით მეტ საფრთხეს წარმოადგენდა ისლამისათვის, ვიდრე რომელიმე ლათინი მმართველი“ (Steven Runciman, Bd. 3 [1960], გვ. 104). რანსიმიანი ასევე ლაპარაკობს დახლოების გიორგი მესამის მეფობის პერიოდზე: „ერთადერთი ქრისტიანული საბრძანოეო აღმოსავლეთში, რომელიც მაშპაღიანებთან პატივისცემით სარგებლობდა, გახლდათ შორეული საქართველოს სამეფო, რომელიც იმეამად იმით იყო დაკავებული, რომ გათავრობულიყო სპარსეთის სულჯუკ მმართველთა ხარჯზე; მათი სიითოლეები საღადინისათვის მეტად სახარებლო იყო“ (Steven Runciman, *Geschichte der Kreuzzüge*, Bd. 2, München 1960, გვ. 117).

დასაუფლოთან (ორივე შემთხვევაში აღმოცენებული პოლიტიკური პირველობის სურვილის ნიადაგზე). თავისი არსებით სრულიად უცხოა ქართული ქრისტიანობისათვის და არც საქართველოს სახელმწიფოს პოლიტიკურ ინტერესებთან აქვს რაიმე საერთო. სხვა საქმეა, რომ არც ქართველები და არც ქართული ქრისტიანობა არ უნდა გაითქვიფოს დასაუფლოვ სამყაროში. მაგრამ ეს კიდევ ცალკე საკითხია და აქ განსახილველი საგანი არ არის.

აქვე მიმაქვს ნაწევრები რუსუდანის, რომის პაპის და ივანე ათაბაგის მიმოწერიდან. რუსულან დედოფლის წერილი რომის პაპს, პონორიუს მესამეს:

*„უწინდესო პაპო, მამო და ყველა ქრისტიანის მეუფე, ნეტარი პეტრეს ტახტის მკურთხელო, საქართველოს თავმდაბალი დედოფალი რუსუდანი, ერთგული მსახური და შენი ასული ფერხია წინაშე შენთა თავს ეხრი და მოგესალმებო. [...] ვაუწყებთ შენს უწინდესობას, რომ ძმა ჩემი, ქართველთა მეფე [ლაშა-გიორგი], გარდაიცვალა და მისი მამეფო მე დამრჩა. ასე რომ, ვითხოვთ თქვენს კურთხევას ჩვენთვის და ყველა ჩვენი ქვეშევრდომი ქრისტიანისათვის.*

ღამიერაში მყოფი შენი ლევატისაგან მივიღეთ შენი დიდებული რჩევა და ბრძანება, რათა ძმა ჩემი ქრისტიანების დასახმარებლად წასულიყო. ეს თავად მისი სურვილიც იყო და წასახლელადაც ემზადებოდა, მაგრამ, თუ თქვენც გაიგეთ, ჩვენს ქვეყანას ბიწვიერ თათართა ტომი შემოესია და მან დიდი ზარალი მიაყენა ჩვენს ხალხს. ექვსი ათასი კაცი ამოგუწვევებს. ჩვენ მათგან საფრთხეს არ ველოდით, რადგან ისინი ქრისტიანები გვევონა. მაგრამ როგორც კი მიხვდით, რომ ისინი კეთილი ქრისტიანები არ იყვნენ, მაშინვე შეურთებელი ძალებით შეუტეით მათ, ოცდახუთი ათასი კაცი დაეკრძალა, ბევრი ხელთ ვიგდეთ. დანარჩენები გადევნეთ ჩვენი მიწებიდან. ამის გამო დავერისით და ლევატის [პელაგიუსის] მითითებისამებრ ვერ წამოვედით.

დიდად გავიხარეთ, როდესაც შევიტყვეთ, რომ შენი ბრძანებით იმპერატორს [ყრიდრიხ მეორეს] მართებს, წინდა ადგილების დასახსნელად ეხლა სირიაში წაიყვანეს. მისევერეთ ჩვენ, თუ როგორც უნდა წავიდეს იმპერატორი და ჩვენც გავაგზავნით ჩვენს მსკლარობათაგან ივანეს მიუღი ჩვენი ჯარით ქრისტიანების დასახმარებლად, წმიდა საყლაავის გასათავისუფლებლად ჩამოვლენ იმ ადგილას, სადაც მას უბრძანებთ ჩასვლას.

ავრთვეთ გაუწყებთ, რომ სხვებულმა მხედართმთავარმა და ჩვენი სამეფოს ბევრმა წარჩინებულმა მიიღო ჯვარი და თქვენს გამოსვლას ელოდებიან. ამისათვის ვევედრებით და ვთხოვთ შენს უწინდესობას, მოგვეწეროს თავისი წერილი და გვიბოძოს თავისი კურთხევა ჩვენ, აღმოსავლეთში მცხოვრებ ქრისტიანებს. [...]”<sup>11</sup>

რამდენად ჭკვიანურია ჯვაროსნული ლაშქრობისათვის მზადება მონღოლთა შემოსევის მერე, როდესაც წინა და შუა აზიაში ვითარება შესაძენვეად აირია და ნაწილობრივ პოლიტიკურ ძალთა კონსტელაციაც კარდინალურად იცვლება, ცალკე საკითხია (აქ ისიც ჩანს, – ვიმეორებ უკვე გამოთქმულ მოსაზრებას, – რომ, განსხვავებით დაეით აღმაშენებლის საქართველოსაგან, მსტეართა სისტემას თავქარიანი რუსუდანის დროს, როგორც ჩანს, მაინცდამაინც დიდი ყურადღება აღარ ექცევა. რადგან ჯვებს და სობუდაის რეჟიმის შემდეგ მონღოლთა საფრთხე ჩაფილდად ჩათვალა. შუა აზიაში მიმდინარე მოვლენების რეალურ საქმის კურსში არ არიან, ან კიდევ სათანადოდ ვერ აფასებენ იქიდან მომავალ საფრთხეს, რაც ისევ სახელმწიფო პოლიტიკის სისუსტეა). მნიშვნელოვანია, რომ ამ დროს შექმნილია სრული საფუძველი, რათა საქართველო აღმოსავლეთიდან ჩავრთოს ევროპელთა ჯვაროსნულ ლაშქრობებში. საქართველოს მეფე აღიარებს: რომის პაპი არის ყველა ქრისტიანის მეუფე. ჯვარი იტვირთვს საქართველოს დიდებულებმა (რაც, როგორც ქართული მასალა გვიჩვენებს, ახალი ნამდვილად არ ყოფილა ქართველებისათვის) და რომის პაპისაგან შესაბამისი კურთხევაც მიიღეს. ამისთან, ჯვაროსნულ ლაშქრობაში ჩართვას უკვე ლაშა-გიორგი აპირებდა და მისი სამზადისი მონღოლების გამოჩენამ

<sup>11</sup> ილია ტაძაღუა, საქართველო ევროპის არქივებსა და ნივნაცვებში (XIII-XVI საუკუნეები), თბილისი, 1984, გვ. 176-177. მიხეილ თამარაშვილი, ქართული ეკლესია დასაბამიდან დღემდე, თბილისი, 1997, გვ. 474-475.

ჩაშალა (დასაყურად სამეიროსთან პოლიტიკური დაახლოების ეს ტენდენცია, დავით აღმაშენებელზე ამჯერად აღარ ვისაუბრებ, საეკლესიო თამარის ეპოქაშივე იღებს დასაბამს, და ამის გამოხატულებაა ქართული სამეფო კარის ტრაპიზონის კამპანია).

ივანე მხარგრძელმა აგრეთვე გაუგზავნა წერილი რომის პაპს, პონოროუს მესამეს: „ [...] მინდა ვაცნობოთ თქვენს უწინდესობას, რომ ჩემი უფალი მეფე [ლაშა-გიორგი] გარდაიცვალა და წმინდა მადლით და თქვენი ლოცვა-კურთხევით ჩვენ მეფედ სხვა [რუსუდანი] ავირჩიეთ. თქვენი წმინდა და სამართლიანი ბრძანება, თქვენი ლეგატის საშუალებით გამოგზავნილი, მეფემდე და ჩემამდე მოვიდა, მაგრამ როდესაც ჩვენ ვემზადებოდით იარაღის, სურსათის, ცხენებისა და მეტროქოლთა საჭირო მარაგით, რათა წამოვსულიყავით ქრისტიანების დასახმარებლად და წმინდა საფლავის გასათავისუფლებლად, ჩვენს ქვეყანას ჯვრის ნიშნებით შენიღბული თათრები შემოესივნენ. გარეგნულად ისინი ქრისტიანულ აღმსარებლებს აგავდნენ. ასე მოგვატყუეს და ექვს ათასამდე კაცი მოგვიკლეს.

მაგრამ, როდესაც ჩვენ მივხვდით, რომ ისინი ნამდვილი ქრისტიანები არ იყვნენ, მაშინ თქვენი წყალობით და წმინდა ჯვრის დახმარებით ჩვენ შეუტრიათ მათ და დაუხორციელეთ 25 ათასამდე ცხენოსანი. გარდა ამისა, ზოგი დაეატყუებოდა, ხოლო სხვები ვაიძულეთ, ჩვენს სასჯელებს გასცლოდნენ. და ეს იყო მიზეზი, რომ ვერ შევძელით, შეგვესრულებინა თქვენი ბრძანება, რომელიც ლეგატის საშუალებით გადმოგვეცით.

მაგრამ, როდესაც გაეცით, რომ თქვენ მოუწოდეთ იმპერატორს [გერმანიის იმპერატორ ფრიდრიხ მეორეს] და დასავლეთის სხვა ქრისტიანებს, რომ მათ მართებდათ მომსახურებელიყვნენ წმინდა საფლავის გასანთავისუფლებლად, ძალიან გაევიხარეთ და გკაცნა ვაცნობოთ, რომ რამდენადაც ჩვენ უკვე მივიღეთ თქვენი ბრძანება, ჩვენ მზად ვართ, ისევ იყენი და შერთო მივიღოთ ქრისტიანების დასახმარებლად. პირადად მე ვაპირებ წმინდა მიწებისათვის ომში მონაწილეობის მიღებას ორმოც ათასი მეტროქოლით, როდესაც ეს თქვენთვის სასურველი იქნება, რადგან, როგორც თქვენთვის ცნობილია, მე და ჩემი ქვეყნის ბევრმა წარსინებულმა თავადმა ჯვარი მივიღეთ.

ამასთანავე ეთხოვთ თქვენს უწინდესობას, გამოგზავნოთ ჩვენთვის და ჩვენი ქვეყნისათვის თქვენი ლოცვა-კურთხევა, რათა თქვენი ლოცვა-კურთხევით და უფლის მიდევნებით ჩვენ შევძლოთ, რწმენით ვერზადოთ უფლის საიდებლად ბრძოლისათვის. [...]”<sup>12</sup>

ივანე ათაბაგის წერილშიც კერძაპირ ჯვაროსნული იდეოლოგია ფიქსირდება უკვე. ოღონდ ივანე მხარგრძელის წრეგადასულ ძალაზე რუსუდანის სუსტი მმართველობის დროს ისიც მიანიშნებს, რომ პონოროუს მესამეს მეფესე გრძელ წერილს უგზავნიდა. რომის პაპი რუსუდანს პასუხობს ერცელი წერილით, ხოლო ივანეს – გაცილებით მოკლეთი. იმპერმატიორ ეტიკეტში ყველა ამ ნიუანსს დიდი დატვირთვა აქვს. მაგრამ ივანე მხარგრძელის წერილიდანაც ვგებულობთ: ქართველმა დიდებულებმა იტვირთეს ჯვარი და რომის პაპს სთხოვენ ლოცვა-კურთხევას.

რომის პაპის, პონოროუს მესამის საპასუხო წერილი დედოფალ რუსუდანს. წერილი თარიღდება 1224 წლის 12 მაისით და მეტად საუფლისხმო დებულებებს შეიცავს: „ [...] უფლის მიერ დიდად გაეხარეთ იმ პატივისცემით, რომლითაც შენ ხარ განწუხობილი ჩვენდამი და რომის ეკლესიისადმი – მთელი ქრისტიანობის დედისა და მასწავლებლისადმი და ასევე, შენი ღვთისმოსაეი განზრახვით – მონაწილეობა მიიღოთ წმინდა ადგილების განთავისუფლებაში. [...] თუმცა ჩვენ ხორციელად თქვენგან შორს ვიმყოფებით, მაგრამ სულიერად თქვენთან ვართ. შენ და შენი სამეფოს სხვა ქრისტიანებს გულითადი თვალთ გიყურებთ და გვიყვარებთ რწმენისათვის, რომელიც თქვენ უფალ თვს ქრისტესადმი გაცეთ. მის მიმართ თქვენი რწმენა მით უფრო მისაღებია, რამდენადაც თქვენ ამ რწმენას იცავთ ურჯულყო ბაღხთა გარემოცვაში. ამ ურჯულყო ბაღხთა შორის თქვენ ანათებთ, როგორც ლამაზი სიბუნელოში და იტანჯებით ისე, როგორც შროშანი ეკლებში, რისთვისაც

<sup>12</sup> ილია ტაბაღა (1984), გვ. 178-179. მიხეილ თამარაშვილი (1995), გვ. 475-476.

დაჯილდოებული იქნებით. მადლწკეთ რა სასურველ მიზანს. ეს იქნება თქვენი სულების ხსნა. [...]

ხოლო რაც შეეხება იმას, რომ შენ გსურს შეიტყო ქრისტეს მიერ საყვარელი შეიღის, რომელთა ბრწყინვალე და უაგვისტოესი იმპერატორის, სიცილიის მეფის, სკენი ფრიდრიხის სალაშქროდ წასვლის დრო, გეთავაზობ რა შენს დახმარებას და მონაწილეობას წმინდა მიწების განთავისუფლებისათვის ბრძოლაში, ვაქებთ უფლისმთავრს შინს მისწრაფებას. ამ წერილით მოვახსენებთ, რომ იმპერატორს განზრახული აქვს მიიღოს მონაწილეობა ურწმუნოთა ხელიდან წმინდა მიწების განთავისუფლებაში [...] წმინდა იოანე ნათლისმცემელის დღესასწაულიდან ერთი წლის შემდეგ. [...]

შემდეგ, მიუთითებთ შენს უბრწყინვალესობას და მოუწოდებთ მას უფლის მიერ, რათა თანახმად შენი საქებარი დაპირებისა, ეცადო და ისე მოამზადო შენი ლაშქარი, რომ შესაძლო შენი დიდებულებისათვის ღირსეული სამსახური გაუწიო უფალ იესო ქრისტეს, რათა შენ და შენი ქვეშევრდომები უფრო მეტი გულმოდგინებით და უფრო მეტი ღვთისმოსაობით ემზადებოდეთ ესოდენ წმინდა საქმისათვის, რითაც დიდ სამსახურს გაუწევთ უფალს, შენს ერთგულებას ვაუწყებთ, რომ ვინც ამ საქმეში მონაწილეობას მიიღებს: ან თვითონ წავა თავის ხარჯზე, ან თუ თვითონ ვერ წავა, მაგრამ შესაძლებლობის მიხედვით, თავის ხარჯზე შემცველად დაამიანს გაგზავნის, ასევე ისიც, ვინც სხვის ხარჯზე პირადად მიიღებს მონაწილეობას – ყველა ისინი მიიღებენ მოციქულბრძანებულ შენდობას ყველა ცოდვის მიტევებით, რასაც ისინი ჭეშმარიტად მოინანიებენ აღსარების თქმის დროს.

ასეთივე შენდობას დაიმსახურებენ ლაშქრობის სხვა მონაწილეებიც მაია წელიღისა და მისწრაფების მიხედვით, რომელთაც ისინი გამოიხევენ, დაეხმარებიან რა წმინდა მიწას თვითნაბი ქონებით ან ზეობაღიწმული მოქმედებით. ამ მიხედვად დიდ ინტელუგენციას, რომელიც დამტკიცებულია წმინდა და მსოფლიოს ეკლესიის კრების მიერ, სკენ ვებობებთ ყველა ქრისტიანს, ხოლო განსაკუთრებით შენ და შენი სამეფოსა და მმართველობის ქვეშ მყოფ ყველა ქვეშევრდომ ქრისტიანს. [...]

უაღესად მნიშვნელოვანი უნდა იყოს XIII საუკუნის დასაწყისში რომის პაპის მიერ ქართველთა მოხსენიება ერად, რომელიც ურჯულუბის შორის ლამპარით ანათებს. ამასთან, რომის პაპის ქართველებისადმი გაგზავნილი წერილი მეტად ჰგავს რომის პაპების გზავნილებს, რომლებიც ფრანგ ან გერმანელ მეფეებს, პერცოგებსა და ბარონებს ეგზავნებოდათ. რადგან რომის პაპი, ჯვაროსნული ომების ტრადიციის შესაბამისად, წინასწარ მიუტევებს ცოდვებს ყველა ქართველ მეომარს, ვინც ამ რელიგიურ ლაშქრობაში მიიღებს მონაწილეობას, აგრეთვე იმათაც, ვინც თვითონ იერ წავა ომში, მაგრამ რაიმე ფორმით დაეხმარება საომრად წასვლებს. აგრეთვე არ უნდა იყოს ივეულებრივი ფაქტი, რომ რომის პაპი წერილის ბოლოს ხაზს უსვამს ქართველ ქრისტიანთა განსაკუთრებულობას.

რომის პაპმა, მონორიუს მესამემ აგრეთვე მოსწერა პასუხი ივანე მხარგრძელს. ეს წერილიც 1224 წლის 12 მაისით თარიღდება: „[...] გაეიხარეთ უფალ ქრისტეს მიერ [...] შენი საქებარი და ღვთისმოსავი განზრახვით, აღმოუჩინოთ დახმარება წმინდა მიწას. [...] ამასთან დაკავშირებით ვაცნობებთ შენს დიდსულოვნებას იმის შესახებ, რაც შენ გაიგე ქრისტეს მიერ დამსახურებულ შეილზე, ივენს უაგვისტოეს ფრიდრიხზე, რომის ბრწყინვალე იმპერატორსა და სიცილიის მეფეზე, წმინდა მიწებთან დაკავშირებით, ჭეშმარიტებას წარმოადგენს. [...] ამრიგად, გიგზავნით რა მოციქულბრძანებულ წერილს, მიუთითებთ შენს წარსინებულებას და მოგიწოდებთ, რათა შენი საქებარი და დიდსულოვანი დაპირების თანახმად დაკავშირებით შენი ჯარის მომზადებაზე, რათა შესძლო, როგორც ეს შენს დიდებულებას შეეფერება, მოხვიდე საჭირო დროს ქრისტიანთა ჯარის საშეგლად და შესასრულო უფალ იესო ქრისტეს შესაფერისი სამსახური, რათა შენ, შენმა ქვეშევრდომებმა და ყველა სხვამ

<sup>11</sup> ილია ტაბაღა (1964), გვ. 180-182. მიხეილ თამარაშვილი (1995), გვ. 476-477.



საჯაროდ გამოცხადებამდე კი იცოდეს, რომ შენი პიროვნება ჩვენ გულწრფელად გვიყვარს უფლის მიერ და უფლის მიერვე ძალიან გვიხარია შენი რწმენა და თავდადება. [...]”<sup>14</sup>

მთელი ეს კორესპონდენცია ნათლად ადასტურებს: როგორც ითქვა, ორჯერ, ლაშა-გიორგისა და რუსუდანის დროს, ყველაფერი მზად იყო საიმიზოდ, რათა ქართული არმია უკვე ევროპელებთან ერთად წასულიყო ჯვაროსნულ ომში. ლაშქრობისათვის მზადება იმ კონდიციამდე იყო მისული, რომ ქართველ დიდებულებს ჯვაროსნული ომისათვის აუცილებელი ჯვარის აღების რიტუალი უკვე შესრულებული ჰქონდათ და რომის პაპისაგან ყველამ ოციციადღურად მიიღო ცოდვების შენდობა, ეინც ჯვაროსნულ ლაშქრობაში მიიღებდა მონაწილეობას, ან ომში წასულებს გაუწევდა დახმარებას. ეს მოვლენები კიდევ ერთხელ ადასტურებენ, თუ რა დომინანტური პოზიცია უჭირავს ამ დროის საქართველოში ქრისტიანულ იდეოლოგიას. ჯვაროსნულ ლაშქრობებში საქართველოს ასეთი უშუალო და უმეტესწილად ჩართვა სწორედ ამ ორი სამყაროსათვის დამახასიათებელი საერთო იდეოლოგიური საფუძვლებით ახსნება.

მონღოლთა დროს დასაქმდებულნი ყველაფერი ცდილობენ ირანის ილხანთა სახელმწიფოსა და ქართველებთან ერთად ჯვაროსნული ლაშქრობის ორგანიზებას. ამასთან, თუ სპარსეთის ილხანთა სახელმწიფოს, ბუნებრივია, მხოლოდ პოლიტიკური ინტერესები ჰქონდა ამ შემთხვევაში, ქართველთა უმთავრესი მოტივაცია სწორედ რელიგიური უნდა ყოფილიყო. საინტერესოა, რომ ქართველთა ჯარმა, მართალია მონღოლების მხარდამხარ, მაგრამ მაინც, XIII-XIV საუკუნეების მიჯნაზე შეძლო იერუსალიმის აღება. ამდენად, იერუსალიმზე სწორება რჩება შუა საუკუნეების ქართული ქრისტიანული იდეოლოგიის ერთ-ერთ მთავარ ნიშნად. 1300 წელს, მამლუქთა ჯარის დამარცხების შემდეგ, რაშიც დიდი წვლილი ქართველებსაც მიუძღოდათ, ყაზან ყაენმა იერუსალიმი ქართველებს გადასცა. მაგრამ ქართველებმა მხოლოდ ერთ წელს შეძლეს იერუსალიმის შენარჩუნება. ამ ინკორპორაციას ევროპული წყაროებიც გვაწვდიან<sup>15</sup>. ევროპელი მეცნიერი ბერტოლდ შპელერი შენიშნავს, რომ თეთი ყაზან ყაენის დროსაც კი ომებში ქართულ არმიას წინ ჯვარი მიჰქონდა<sup>16</sup>. ეს ფაქტიც მნიშვნელოვანი უნდა იყოს იმ საკითხთან დაკავშირებით, თუ რა შეიძლება იყოს იერუსალიმის აღება ქართველთა მძლავრი ქრისტიანობის შესახებ ევროპელებსაც დეტალური ინფორმაცია გააჩნდათ. შესაბამისად, დასაქმდებულნი წყაროშიც საქართველოს დროშაზე ხუთი ჯვარის დატანა აღარ არის ისეთი გასაკვირი მოვლენა.

ამ კუთხით საინტერესოა აგრეთვე ჯვაროსნული ომების შესახებ ევროპელ მეცნიერთა მიერ შედგენილი აღმოსავლური წყაროების კარგად ცნობილი კრებული: Recueil des Historiens des Croisades, Historiens Orientaux, t. 1-5, Paris. აქ შექრებილი აღმოსავლური წყაროები, ცხადია, ევროპელ მეცნიერთა მიერაა ამოკრებილი და დალაგებული. მაგრამ მაინც მეტად თვალსაჩინოა, როგორ თავსდება ერთმანეთის გვერდზე პალესტინაში მიმდინარე მოვლენები, ანუ ჯვაროსანთა ბრძოლა და შემდეგ თხრობა უშუალოდ ქართველთა დაპყრობით ომებზე გადადის ხოლმე.

ქართული სახელმწიფო დროშის საკითხისათვის განსაკუთრებული მნიშვნელობის უნდა იყოს ცნობა, რომლის თანახმადაც გიორგი ბრწყინვალე იერუსალიმზე ჯვაროსნული ლაშქრობის მოწყობას აპირებდა. სამწუხაროდ, ამ საკითხზე შემორჩენილი ინფორმაცია მწირია, მაგრამ ეს მცირე ცნობებიც ნათელს ხდის, რამდენად დიდი მასშტაბის ქვეყანაა

<sup>14</sup> ილია ტაძალა (1984) გვ. 183-184. მიხეილ თამარაშვილი (1995), გვ. 477-478.

<sup>15</sup> Anna-Dorothee von den Brinken. Die „Nationes Christianorum Orientalium“ im Verstandnis der lateinischen Historiographie (von der Mitte des 12. bis in die zweite Hälfte des 14. Jahrhunderts). Köln 1973. გვ. 119. გენიამენ სლოჯაფ, მასალები საქართველო-ეგვიპტის ურთიერთობის ისტორიისათვის (ქართველების ბრძოლა პალესტინის წინააღმდეგ ადგილების განთავისუფლებისათვის მეცამეტე-მეთოთხმეტე საუკუნეებში). შრომების კრებულში: ქართული წყაროთმცოდნეობა, 2. თბილისი, 1968. გვ. 93. მიხეილ თამარაშვილი (1995), გვ. 494.

<sup>16</sup> Bertold Spuler. Die Mongolen in Iran. Politik, Verwaltung, und Kultur der Ilkhanzeit 1220-1350. Berlin 1968. გვ. 208. სხეთა შორის, შპულერი ამავე წიგნის 402-403 გვერდებზე აღმოსავლურ წყაროებზე დაყრდნობით აღნიშნავს, რომ მონღოლთა სახელგანთქმულ სიმამაცეს უტოლდებოდა ქართველთა სიმამაცე.

ამ დროის საქართველო და რა მნიშვნელობას აძლევენ საქართველოს სამეფოს ევროპელები.

XIV საუკუნის დასაწყისით ევროპაში დაიწყო მზადება მორიგი ჯვაროსნული ლაშქრობისათვის<sup>17</sup>. ფილიპე VI ვალუა ელჩებს უგზავნის სპარსეთის ილხანს და საქართველოს მეფეს. საფრანგეთის მეფეს სურს ჯვაროსნული ლაშქრობის ორგანიზება. ეს ხდება 1331-1333 წლებში. იმავე დროს ფილიპე VI მოლაპარაკებას აწარმოებს ევროპელ მონარქებსა და ეპეცკოვლებთან. ფილიპე VI ფრანგ მისიონერს, საჯაროდ რიკარდო მერჩერს გზავნის სპარსეთში. მერჩერი თავრისში ჩადის 1332-1333 წლებში. მერჩერს თან აქვს ფილიპე VI წერილები თავრისის ფრანცისკანელთა პრიორთან და თავრისში ლათინთა მთავარ ვაჭრებთან. ფრანცისკანელთა პრიორს და ლათინ ვაჭრებს რიკარდო მერჩერი უკვე უნდა გაეგზავნათ სპარსეთის ილხან აბუსაიდთან და საქართველოს მეფესთან. მაგრამ ფრანცისკანელთა პრიორმა და ლათინმა ვაჭრებმა რიკარდო მერჩერს შეატყობინეს, რომ საფრანგეთის მეფის წინადადების აბუსაიდსათვის გამჟღავნება არ იქნებოდა სასურველი, რადგან ილხანთა სახელმწიფოს ცოტა ხნის წინ კავშირი დაუდევს ეგვიპტის მამლუქებთან. რომლებიც შესაძლო ჯვაროსნული ლაშქრობის მთავარ სამიზნეს წარმოადგენდნენ. ამიტომ თავრისის თათბირზე გადაწყდა, წერილი გაეგზავნათ მხოლოდ საქართველოს მეფესთან. ეს მეფე გახლავთ გიორგი ბრწყინვალე. ფილიპე VI-ის წერილი ელჩებად საქართველოში უშებენ რიკარდო მერჩერს და ალექსანდრე ინგლისელს. გიორგი ბრწყინვალეს ფრანცისკანელები თბილისში ორი თვის განმავლობაში დიდი პატივით მიუღია, შეპირდა დახმარებას და გაატანა საპასუხო წერილი საფრანგეთის მეფესთან. წერილს ადრესატამდე უცნობი მიზნების გამო თითქოს არ მიუღწევია. მაგრამ ფრანცისკანელთა ნაწილებს შემოუწახავთ გიორგი ბრწყინვალის საპასუხო ტექსტი: *„საფრანგეთის ლეოპოლდოვი ხელმწიფენი ხშირად აღძრავენ აღმოსავლეთის მეფეებს სარკინოზთა წინააღმდეგ (საბრძოლველად), მაგრამ [...] შემდეგ ისინი აღარ მიუღიან, სტოვებენ რა [აღმოსავლეთის მეფეებს] ამ მტანჯველ ომში (მარტოდ). ამჟვარად, (ცხოვრეთ) თქვენ დადგინით (გადაწყვიტოთ), როგორ და როდის გადმოლახავთ ზღვას და მყისვე მეც (იქ) მიხილავთ, თქვენს კეთილი ნების შესაბამისად, 30 000 ჯარისკაცით“*<sup>18</sup>.

საფრანგეთის მეფისათვის გიორგი ბრწყინვალის მიერ გაგზავნილი წერილიდან ნათლად ჩანს როგორც თვითონ გიორგი ბრწყინვალეს, ასევე საქართველოს სამეფოს სიმძლავრეც. ერთი შეხედვით უცნაურია, როდესაც ქართველი მეფე მიმართავს ფრანგ მონარქს, რომ აღმოსავლეთის მეფეებს ფრანგი მეფეები ჯვაროსნული ომებისაკენ მოუწოდებენ, მაგრამ შემდეგ თვითონ აღარ მოდიან საბრძოლველად. მაგრამ უშუალოდ ჯვაროსნული ომების გამოქიდან თითქმის საუკუნეა გასული. გიორგი ბრწყინვალე კი, როგორც ჩანს, უკვე ამოღის XIII საუკუნის მეორე ნახევარის და მისი დროის რეალობიდან. ამ დროს კი იერუსალიმისათვის ბრძოლის პრიორიტეტი ძირითადად მართლაც სპარსეთის ილხანთა სახელმწიფოს და საქართველოს მხარეს გადმოდის. დასაძლევთ ევროპელთა მხრიდან ხშირია კოალიციის შექმნის წინადადებები, მაგრამ XIII საუკუნის მეორე ნახევარიდან პალესტინაში ფაქტიურად ევროპელთა არცერთი არმია აღარ ჩასულა. გიორგი ბრწყინვალე ამ შემთხვევაში ალბათ უშუალოდ საკუთარ გამოცდილებასაც ეყარება, მაგრამ, სამწუხაროდ, ამ დიდი მეფის შესახებ შემორჩენილი მწირი ინფორმაციიდან უნდა აღვადგინოთ ხოლმე საერთო სურათი.

დაახლოებით ამ დროსვე, 1339 წელს, ათავსებს ანველინო დულჩერტი თავის პორტოლანზე, საქართველოს სამეფოს ტერიტორიაზე წითელ ხუთჯგრიან დროშებს. როგორც ენახეთ, გიორგი ბრწყინვალე ამზადებს ჯვაროსნულ ლაშქრობას. ამ ჯვაროსნულ

<sup>17</sup> აღნიშნული ამბების აღწერას მოხდევ შემდეგ სტატია: ვაჟა კურაძე, საქართველოს ისტორიის ევროპული წყაროები, ფრანგული: მნათობი, 4. 1983, გვ. 158-164. ავტორი, როგორც თვითონ აღნიშნავს, ეყარება ჯიროლამო გოლუბოვიჩის (იგივე კარდინალი იურონიმე) ფუნდამენტურ ნაშრომში დაცულ მონაცემებს.

<sup>18</sup> ვაჟა კურაძე (1983), გვ. 159.

ომში მონაწილეობის მიღებას გიორგი ბრწყინვალეს სთხოვს საფრანგეთის მონარქი. ამასთან, ამ დროისათვის გიორგი ბრწყინვალე ქრისტეს საფლავის გასაღებებსაც ფლობს უკვე. ყოველივე ამის გათვალისწინებით, რატომ იწვევს გაკვირვებას, რომ წითელი ხუთჯეროვანი დროშები, დროშები იერუსალიმის ჯვართი იგივე დულქერტის პორტოლანზე შეიძლება საქართველოს სამეფოსი იყოს, წმინთის ცოტა ძველი გასაგებია.

როგორც ითქვა, იერუსალიმისათვის ბრძოლის იდეა ქართველ მეფეებთან დასაბამს იღებს ვახტანგ გორგასალთან და უწყვეტ ხაზად გასდევს წვეწვ ხსტორიას მიუღი შუა საუკუნეების განმავლობაში. ეს იდეა განსაკუთრებული სიმკვეთრით ჩნდება ვახტანგ გორგასალთან, დავით აღმაშენებელთან, თამართან, ვახტანგ მესამესთან, გიორგი ბრწყინვალესთან. ეს იდეა ლაიტმოტივად გასდევს ქართველ ნასულღიერო პირთა მიმართებასაც იერუსალიმთან, როდესაც ქრისტეს საფლავი და გოლგოთა რამდენიმე საუკუნის განმავლობაში ქართველთა ხელში გადავიდა. იერუსალიმისათვის სამხედრო ბრძოლის იდეა კიდევ ერთხელ იფეთქებს XVI საუკუნის დასაწყისში. ამ დროს ქართლის მეფე გიორგის, იმერეთის მეფე ბაგრატის და კახეთის მეფე ლევანის შვერთებულ ძალებს პოლიტიკური ვითარება საშუალებას მისცემს, რომ თუქეთის სულთანის ნებართვით დაიპყრონ იერუსალიმი და იქიდან გააძევეთ, როგორც ჩანს, ვევიპტელები. ბერი ეგნატაშვილი მოგვითხრობს: „ხოლო ამას ჟამში წარმოუგზავნა კაცი ხონთქარმან მეფეს გიორგის, და მყრობელსა იმერეთისასა ბაგრატს, და მყრობელსა კახეთისასა ლევანს, ვითარმედ: „საფლავი ქრისტესი და ადგილნი წმიდათანი სჯულისა თქვენისანი დაიპყრეს უსჯულოთა და შეაბიღწეს. მოვედით სითა თქუენითა და განაძეთ ესენი და თქვენდა მიმიცემითა“. ხოლო რა ესმა მეფესა გიორგის, და ბაგრატს, და იმერეთისასა და კახეთისასა, და ყოველთავე მორიხლთა ბრძანებისა მათისასა, განსირსრეს და შეიყარეს სსა და გამართნენ. და [...] მივიღებთ იერუსალიმსა. [...] ხოლო ამათ მსყრობელს [იერუსალიმში მდგომ ჯარს] ბრძოლად მისვლა. რა ესმა მათ საქმე ესე, გამოსიღნენ, და ეწყენენ ურთიერთას და იქმნა ბრძოლა ძლიერად. და მოსცა ღმერთმან ძლიერა ქართველთა და საფლავმან ქრისტესმან, და გაემარჯვათ. და მეოცნი შევიდნენ ქალაქსა შინა და გაამარჯეს. ხოლო მსყრობეს ქართველნი და აართვეს ციხე და ქალაქი და მოსრეს მუნამყოფნი. [...] და მოსცა ქრისტეს საფლავი, გოლგოთა, ბეთლემი, ჯვარის მონასტერი და სხვანი მონასტერნი ყოველნივე ხონთქარმან მათ სივლითა მტკიცითა.“<sup>10</sup>

ამდენად, დაშლილი საქართველოს ხანაში კიდევ ერთხელ ხერხდება იერუსალიმის დაპყრობა. ქართველებს ძლიერად აძლევს ღმერთი და ქრისტეს საფლავი. უშუალოდ იერუსალიმის დაპყრობა ქართულმა არმიამ შეძლო ორჯერ. პირველად ვახტანგ III 1300 წელს, ხოლო მეორედ ქართლის, კახეთის და იმერეთის გაერთიანებულმა ჯარებმა XVI საუკუნის დასაწყისში. სიმბოლმბატურია, რომ პირველ შემთხვევაში იერუსალიმის დაპყრობა მოხდა მონღოლების პატრონაჟით, მეორეში – თურქების. დამოუკიდებელი ქართული არმია იერუსალიმის დაპყრობის მიზანთან ყველაზე ახლოს იყო თამარის და ლაშა-გიორგის დროს. თუმცა იერუსალიმისათვის ბრძოლის იდეა, როგორც ითქვა, შუა საუკუნეების მთელ წევს ისტორიას ლაიტმოტივად გასდევს.

ზემოთაც ვახსენეთ, ქართული ხუთჯეროვანი დროშის საკითხისათვის აგრეთვე დიდი მნიშვნელობა აქვს დასავლეთეუროპულ ცნობებს ქართველთა შესახებ, თუ რამდენად შეესაბამება პორტოლანზე საქართველოსთან ჯვრებიანი დროშების მოთავსება იმავე დასავლეთეუროპულთა წარმოდგენებს ქართველებზე. გადაუჭარბებლად შეიძლება ითქვას, ყველა დასავლეთეუროპულ ცნობას ქართველთა შესახებ აერთიანებს ერთი პათოსი:

<sup>10</sup> ბერი ეგნატაშვილი, ახალი ქართლის ცხოვრება. პირველი ტექსტი, წიგნი: ქართლის ცხოვრება (1959). გვ. 353-354.

ქართველები არიან მკვლარი და მყოფი ქრისტიანი ხალხი აღმოსავლეთში, მაჰმადიანების და უსინდისი მტრები. აქ ერთ ფაქტს უნდა გაესივას ხაზი. არც ერთი დასავლური წყარო არ ეხება მაჰმადიანებისადმი ქართველთა ტოლერანტობის გამოვლინებებს, განსხვავებით იგივე აღმოსავლელი ავტორებისაგან. მაგრამ ეს ფაქტი ზოგადი დაკვირვებისთვისაა მნიშვნელოვანი და თავისი ახსნაც აქვს. ჯერ ერთი, დასავლეთეუროპელები აღნიშნული ნიუანსების კურსში შეიძლება არც ყოფილიყვნენ. დასავლეთეუროპული ცნობები ნიუგთინობენ იმის შესახებ, რაც მათ იციან: ქართველები არიან მკვლარი ქრისტიანი უდიდესი ერი, თავიანთი თავდასხმებით დიდ ზარალს აყენებენ მაჰმადიანებს, იერუსალიმში შედიან გაშლილი დროშებით, რადგან მაჰმადიანებს მათი დიდი შიში აქვთ და ასე შემდეგ. გარდა ამისა, დასავლეთეუროპული ცნობები ქართველებთან წინ წამოსწევენ იმ შტრიხებს, რაც მათთვისაა მნიშვნელოვანი და ეს ბუნებრივია. აღნიშნული ელემენტებია ქართველთა ქრისტიანობის შემტევი ხასიათი და მაჰმადიანებისადმი მტრობა. მსგავსი მონაცემები კი კარგად თანხვედბა ნვენს მიერ ზემოთ განხილულ საქართველოს სახელმწიფო იდეოლოგიის კარდინალურ ხაზს. ქვემოთ მოტანილი მასალის ნაწილი ქართველი მკითხველისათვის კარგადაა ნაცნობი, მაგრამ ჩვენთვის საინტერესო საკითხთან დაკავშირებით მათი მოხმობა აუცილებელია, რათა რეფერენად არ გვესმოდეს კითხვა: როგორ შეიძლება საქართველოს დროშაზე ჯვარი ყოფილიყო გამოხატული? (სხვათა შორის, ეს კითხვა დღეს ისეთი სიმძაფრით აღარ აღიქმავს, როგორც რამდენიმე წლის წინ. მაგრამ ნუ დაგვაქსიყვება, რომ სულ ცოტა ხნის წინ ჯერიანი დროშის საწინააღმდეგოდ ამგვარი არგუმენტი ხშირად გაისმოდა).

თუ როგორი გახლდათ ქართველთა ხატი დასავლეთეუროპელებთან, ამასთან დაკავშირებით საინტერესო უნდა იყოს ცნობილი გერმანელი მეკლევარის, ანა-დოროთეა ფონ დენ ბრინკენის მოსაზრებები ქართველებზე (ფონ დენ ბრინკენმა გამოხატა წიგნი აღმოსავლეთის ქრისტიანი ხალხების შესახებ, სადაც თავი მოუყარა ამ საღებებზე არსებულ ცნობებს XII-XIV საუკუნეთა ლათინურ ისტორიოგრაფიაში. ამ წიგნში საკმაოდ დიდი ადგილი ეთმობა ქართველთა შესახებ არსებულ მასალასაც. აღნიშნულ წიგნზე დაიბეჭდა გონა ჯაფარიძის რეცენზია [საქართველო XII-XIV საუკუნეების ევროპელთა თეალით, გაზეთში: ლიტერატურული საქართველო, 32, 6 აგვისტო, 1976, გვ. 4]. ამის მერე ფონ დენ ბრინკენის წიგნზე რაიმე გამოხმაურება ქართულ სამყაროში არ შემხვედრია, თუ რაიმე არ გამომჩნია. უადრესად სასურველია ამ წიგნის თარგმნა, რადგან ქართველების გარშემო წიგნში არის მეტად საინტერესო ინფორმაცია აღმოსავლეთის ქრისტიანული სამყაროს ხალხებით დაინტერესებული მეკლევარებისათვის):

*„ბიზანტიური რიტუალის ყველა ერთ ლათინებთან უარყოფით შეფასებას არ იღებდა. სხვაგვარი იყო დამოკიდებულება ბიზანტიის გარეთ მდგომი ანგვარი სახელმწიფოებისადმი, მით უმეტეს, თუ ისინი გარკვეულ ძალას და პოლიტიკურ ავტორიტეტს ფლობდნენ. აქ ხანს, თუ რა მნიშვნელოვან როლს ასრულებდა პოლიტიკური ფაქტორი დასავლეთის დამოკიდებულებაში ცალკეულ ქრისტიან ერებთან, რამდენად იყო აღმოსავლელთა ეკლესიებთან გამოცხადება პოლიტიკურ სიტუაციაზე დამოკიდებული. ამგვარი ერის არეკეთესო მაგალითია ქართველები. [...] ასევე განსაკუთრებით იზიდავდა და სიმპათიურს ხდიდა ლათინებისათვის ქართველებს მათი წმინდა გიორგისთან მჭიდრო კავშირი. ისე რომ, ხალხური კრიმინოლოგიით მათი სახელი წმინდა გიორგისგანაც კი გამოიყენეს“.*

*„თუ ერთმანეთის გვერდზე დაეყენებთ ლათინთა მიერ ბიზანტიელების და ქართველების შედარებას, განსხვავებანი განმაცვიფრებელია. ორივენი იყვნენ ქალკედონელები, სქისმატიკოსები და მიუდგომელი პოზიციიდან ერთი რიგის ერეტიკოსები. მაგრამ ნებისმიერ ლათინთან ქართველები უადრესად დიდი პატივისცემით სარგებლობენ. [...] უკვე პირველი ჯეაროსნული ლაშქრობისას ქართველები ლეთისმოსავობის იდეალს განასახიერებდნენ.“*

» Anna-Dorothee von DENKING, Die „Nationes Christianorum Orientalium“ im Verständnis der lateinischen Historiographie (von der Mitte des 12. bis in die zweite Hälfte des 14. Jahrhunderts), Köln 1973, გვ. 103, 105.

[...] მართალია, ქართველთა მხედრულ დიდებას მეცამეტე საუკუნის დასაწყისში მონღოლთაგან ძლევის გამო წრდილი მიადგა, მაგრამ ლათინები მოგვიანებითაც მაინც სასწაულს ელოდებიან მათგან. ქართველებმა ხომ 1258 წელს დაიპყრეს ბაღდადი, ხოლო 1300 წელს წმინდა მიწის აღებაც შეძლეს.

ქართველები აშკარად შეესატყვისებოდნენ ქრისტიანული რაინდის იდეალს. ისინი იყვნენ მებრძოლნი, გახსნილნი და მამაღიანებთან არ სურდათ შემუშებლური პოლიტიკის გატარება. უკონფათ იგივე საბრძოლო შორალი, რაც დასაქვლეთს, და მოტივი, რომ წმინდა გიორგი მათი პატრონი იყო, დასაქვლელს მეტად ხიბლავდა. [დასაქვლეთვეროპოულის] მსგავსი საზოგადოებრივ-პოლიტიკური სისტემაც ქართველების მიმართ ლათინელებში დიდ კეთილგანწყობას აღძრავდა. დასაქვლელს სჯეროდათ, რომ ოცნება იდეალური მოკავშირისა, რომლის სამფლობელოები გოგის და მაგოგის სამყოფელამდე გადაჭიმული და რომლის ტერიტორიაზეცაა რიგი საკრალური ადგილებისა, რეალურად განხორციელებულია<sup>21</sup>.

### წმინდა საფლავის კანცლორი ანსელუსი

1108 წ.

„[...] ამ ჯვარს ქართველთა მეფე დავითი, ეოდრე ცოცხალი იყო, დიდ თავენისცემას და სიყვარულს უძღვნდა. ის დავითი, რომელსაც მისი წინაპრების მსგავსად კასპიის კარები, გოგის და მაგოგის ხალხებს რომ აკაეებს, ევირა და დარაჯობდა, რასაც მისი შეილი დაღმუსუ ასრულებს, ეისი ქუეყანა და სამეფო მიდიელთა და სპარსელთა წინააღმდეგ ჩეენი, ასე ეთქვათ, წინა ბურჯია<sup>22</sup>.

ჯვარისწინული ომების ეპოქიდან ქართველთა შესახებ არსებულ პირველივე დასაქვლურ ცნობაში ქართველებს ქრისტიანული პოზიციიდან ღამის აპოკალიპტური მისია ენიჭებათ. რადგან დასაქვლეთ ვეროპის წარმოდგენით გოგის და მაგოგის აპოკალიპტური, კაცოჭამია ხალხები აღექსანდრე მაკედონელმა ჩაკეტა კავკასიონს გადაღმა. ანტიქრისტეს გამოსენისას გოგი და მაგოგი ჯებირებს გადმოანგრევენ. იმ დრომდე გოგს და მაგოგს კავკასიონს გადაღმა აკაეებენ აღექსანდრე მაკედონელის მიერ აღმართული ჯებირები და რიგ დასაქვლურვეროპულ ცნობებში – ქართველები. ანუ თავიდანვე მოცემულია ქართული ტერიტორიის და ქართველების ერთგვარი საკრალურობის მოტივი ქრისტიანული პოზიციიდან, რასაც დროშის პრობლემისთვისაც დიდი მნიშვნელობა აქვს (აღნიშნულ საკითხს ქვემოთ დეტალურად შეეხები). ასევე თავიდანვე დასაქვლეთვეროპულებისათვის ქართველები არიან მსლავრი ქრისტიანი ერი და მოკავშირეები.

### ანტიოქიის კანცლერი გალტიერუსი, ანუ გოტიე

1121-22 წლები

ქართულ ისტორიოგრაფიაში უკვე მრავალჯერ ციტირებულ ცნობაში გოტიე მოგვითხრობს, რომ ილ-ღაზიმ შეკრიბა თურქმენთა და არაბთა ურიცხვი ჯარი. შეკრებილთა სიმრავლით გამაპარტანებულმა აღეპოდან ერთ ხორანსელ (სპარსელ) სულთანთან ერთად გაილაშქრა იბერიაში (ან მიდიაში) დავით მეფის წინააღმდეგ. „რათა მისი დაქვევის ან განდევნის შემდეგ, თავისუფლად და სრულიად შედგომოდა იერუსალიმის და ანტიოქიის დამორჩილებას და ქრისტიანთა ამოწყვეტას. [...] სიამაყით მოლაშქრეს [ილ ღაზის] ღეთის რისხვა ედგა წინ: იმავე დღეს, როდესაც სულთანი და თვით ილ ღაზი 600 000 მეომრით

<sup>21</sup> Anna-Dorothee von den Brincken (1973), გვ. 125.

<sup>22</sup> ზურაბ ავალიშვილი, ჯვაროსანთა დროიდან, თბილისი, 1989, გვ. 17-21. Migne, Patrologia Latina, t. 162, გვ. 729-732.

მეფის ქვეყანაში საომრად შესულან. მეფე დაეთით, წმინდა ჯვრის ნიშნით აღჭურვილი, 80 000 მიდიელი და ქრისტიანი მეომრით, მთაწყო რა რაზმები, ორ მთას შუა მდებარე, ტყით დაბურულ ხეობაში გაჩერდა. საიდანაც მტრის შეტევას ელოდნენ.

[მეომრებს] ასე მიმართა: ქრისტეს მეომრებო! თუ ღვთის სჯულის დასაცავად წესიერად ეობრძოდით, არათუ ეშმაკის ურაცხე მიძღვარს, არამედ თვით ეშმაკებსაც ადგილად დაგამარცხებთ. და ერთ რაზმს გირჩევთ, რაც სვერი პატიონებისა და სარგებლობისათვის კარგე იქნება. ის რომ, სვერ ყველამ ხელების ცისკენ აყვრობით ძლიერ ღმერთს აღთქმა მივუეთ. რომ მისი სიყვარულისათვის ამ ბრძოლის ველზე მოეკვლებით და არ გაეიქცევით. და ვინდაც გვირდოდეს, გაქცევა რომ ვერ შეეძლოთ, ამ ხეობის შემოსასვლელი, საიდანაც შემოვლით. ხეობის შორებით ნახებრეთ. [...] მაშინვე ხეობის მეორე მხარეს მეომრების ძლიერი ყოიხით [აურსაურით], ცხენებისა და საჭურველის უკიდურესი ხმაურით, სხვადასხვაგვარ საკრათო ღრინავლით, ურჯულოთა ზარდამცემი ბაირალებით წნდებიან [მოწინააღმდეგენი]. ხოლო მეფე დაეთით ამდენ სიმხვეცს მოთმინებით იტანს, თავისიანებს მაშაცი სულით ამხნეებს და ანუეეშებს. უმტკიცებს [რწმენას], რომ ურჯულოთა ეამაყებულნი სიმრავლე. წმინდა ჯვარის ძალით და შეწევნით, ნაკლები ჯარით, სწრაფად დამარცხდება.

ამის მერე, ურცხვი ბრბოს დანახვისას, ამაყი სულით ატაცებული ქრისტეს მსახურები ძლიერი ყოიხით თავს დაესხნენ [მოწინააღმდეგეს]. ხოლო [წარმართები] უყულის ძალით პირველი შეტაკებისთანავე ბრმადებიან. [...] ღვთის რისხვამ ბოროტნი ქრისტეს მსახურთა და მიდიელთა მავილის მსხვერპლად აქცია. [...]”<sup>22</sup>

გალტერიუსის ტექსტი არის ჯვაროსნულ ომებთან დაკავშირებული ლიტერატურის კლასიკური ნიმუში. ოდნეც ეს იმას არ ნიშნავს, რომ გალტერიუსი დაეთითს ან დიდგორის ბრძოლის მოვლენების სტილიზაციას ახდენდეს ჯვაროსნულ იდეოლოგიასთან შეხამებაში მოსაყვანად. სწორედ ეს არის საინტერესო: გალტერიუსს ეს სტილიზაცია არ სჭირდება, იმდენად თანხედება დასავლეთეუროპელების და ქართველების იდეოლოგიის მსოფლმხედველობითი საფუძვლები ერთმანეთს. ქართულ ისტორიოგრაფიაში მრავალჯერ აღნიშნულა ის ფაქტი, რომ გალტერიუსის მიხედვით, ილ-ლასთან ბრძოლით დაეთით ფაქტიურად იერუსალიმს და ჯვაროსნებს იცავს. დაეთით იბრძვის ჯვარის ნიშნით აღჭურვილი. დაეთითს არმიას ქრისტეს მეომრები შეადგენენ. დაეთითს სიტყვა უადრესად მძლავრი მუხტის მატარებელია გალტერიუსთან. ფაქტიურად ქრისტეს მეომრები მიდიან ჯვაროსნულ ომში, იჭრიან უკან დასახე გზას. გარდა ამისა, მეტად შთამბეჭდავია დაეთითის ნათქვამი: თუ იბრძოდებენ სარწმუნოების დასაცავად, არათუ ეშმაკის მიმდევრებს (მაჰმადიანებს), არამედ თვით ეშმაკებსაც ადვილად დაამარცხებენ. აქ ლამის მისტიკური ელემენტი შემოდის დაეთითს მძლავრი პიროვნების დახასიათებისას. თუ ეს ელემენტი უკვე დაეთითს სიცოცხლეში ჩნდება მოვლენათა რეალური აღწერისას, გასაკვირი არ არის, რომ უკვე დაეთითს გარდაცვალების შემდეგ დასავლეთეუროპელებთან დაეთითე ამ მისტიკური ელფერის მატარებელი ლეგენდები შექმნილიყო პრესბიტერ იოანეს და მეფე დაეთითს ლეგენდების სახით. ბრძოლის სურათის აღწერაც ჯვაროსნული ლიტერატურის ტრადიციულ მოდელს თანხედება. წარმართებისათვის ამპარტანებდასთან ერთად ნიშანდობლივია აურსაური, ღრინავლი, ამქვეყნიურზე დანდობილი მრავალრიცხოვნება, ხოლო ქრისტიანებისათვის – სიმდაბლე, ბრძოლის წინ მღუშარე ლოცვა და მტრის შორილად ლოცინი. დამჯარება არა საკუთარ სიმრავლესა და ძალაზე, არამედ მხოლოდ ღმერთზე. ამ მოდელს ჯვაროსნულ ლიტერატურაში პრაქტიკულად ყველგან ეხედებთ. როგორც ზემოთ მოყვანილი მასალის ანალიზისას დავრწმუნდით, მთელი ეს მსოფლმხედველობრივი მხარე გაცილებით ადრეა საქართველოში დაფიქსირებული.

<sup>22</sup> მიხეილ თამარაშვილი (1995), გვ. 330-331. ზურაბ აკელიაშვილი (1989), გვ. 45-47. Galteri Cancellarii Antiocheni, *Bella Antiochena*, 1121, in: *Recueil des Historiens des Croisades, Auteurs Occidentaux*, Paris 1895, t. 5, გვ. 130-131. ქველი *ჩხატარაიშვილი*, ივანე *პაიშველაშვილი*, დიდგორის ბრძოლა, თბილისი, 1973, გვ. 99.

**მეხუთე ანონიმი**  
**XII საუკუნის დასასრული**

„*ქართველები (Georgitani) დიდი ბრწყინვალეობით სცემენ თავიანთ წმინდა გიორგის. სათუთად ყველიან წვევრსა და თმას. აქეთ ერთი წყრთის სიგრძე ქუდები. სასულიერო და საერო პირები ატარებენ ტონზურას, სასულიერონი მრგვალს, საერონი კი ოთხკუთხას. ვეკარისტიისათვის იყენებენ ფერმენტირებულ პურს და საერთოდ ყველა საკითხში ბერძნებს ბაძავენ. ფლობენ საკეთარ დამწერლობას<sup>24</sup>.*“

დიდი მნიშვნელობისაა უკვე XII საუკუნის დასასრულს დასავლეთეგროპულ ცნობაში ქართველებთან წმინდა გიორგის კულტის დაფიქსირება. ქრისტიანულ სამყაროში წმინდანის კულტს უკავშირდება შესაბამისი დროშაც. წმინდა გიორგის დროშა ქრისტიანულ სამყაროში გახლდათ თეთრ ფონზე გამოსახული ერთი წითელი ჯვარი და ამ დროშის არსებობა, როგორც ქვემოთ ვნახავთ, დასავლეთეგროპული წყაროებით ქართველებთან რეალურად ჩნდება (წმინდა გიორგის დროშა არ აუერიოთ წითელ ხუთჯვრიან სახელმწიფო დროშაში). აგრეთვე ხაინტერესო უნდა იყოს XII საუკუნის დასასრულის ავტორთან ქართული ანბანის თემატიკის გამოჩენა.

**XIII საუკუნის პირველი ნახევარის**  
**ფრანცისკანელი ანონიმი**

XIII საუკუნის პირველი ნახევარის ფრანცისკანელი ანონიმის ცნობა ქართველების შესახებ, ანა-დოროთეა ფონ დენ ბრინკენის მიხედვით, თითქმის სიტყვა-სიტყვით მისდევს XII საუკუნის დასასრულის მეხუთე ანონიმის ცნობას<sup>25</sup>. ერთადერთი მეხუთე ანონიმთან ქართველთა ქუდები ერთი წყრთის სიგრძის იყო. ფრანცისკანელი ანონიმი ქართველთა ქუდების სიგრძეს ერთი გოჯით ამოკლებს. ფრანცისკანელ ანონიმთანაც ქართველთა მთავარი ნიშანია წმინდა გიორგის კულტი. ფრანცისკანელი ანონიმი, ისევე როგორც მეხუთე ანონიმისაგან დამოკიდებული ამავე ხანის მეორე ანონიმი, ხაზს უსვამს ქართველთა მხედრულ სიმაძაქვს. ამდენად, აქ ისევ ვხვდებით ჩვენთვის მნიშვნელოვან წმინდა გიორგის კულტს ქართველებთან.

**ფრანგი ჯვაროსანი რაინდი ბეზანსონის**  
**არქიეპისკოპოსამედვე დე ტრემლეს**  
**1210-1211 წლები**

„ [...] მომივიდა ამბავი, ამ ამბის სიმატლის შესახებ კი სანდო მოციქულებისაგან გავიგე, რომ იბერიიდან [...] ქრისტიანები, ქართველებად წოდებულნი, ურიცხვი მხედრობით და ქვეითი ჯარით, ღმერთის აღმაფრთოვანებელი დახმარებით, დიდი ძალით აღჭურვილნი, ურწმუნო წარმართთა წინააღმდეგ სწრაფად აღდგნენ. უკვე აიღეს 300 ციხე და 9 დიდი ქალაქი, მაგრები დაიპყრეს, ხოლო სუსტები ნაცარტუტად აქციეს. აღნიშნულ ქალაქთაგან ერთ-ერთი, ეფფრატზე მდებარე, წარმართთა ქალაქებს შორის ყველაზე წარჩინებული და

<sup>24</sup> Anna-Dorothee von den Brincken (1973), გვ. 103. იხ. ასევე: Drei mittelalterliche Pilgerschriften, hrsg. von Wilhelm Anton Neumann, in: Österreichische Vierteljahrsschrift für katholische Theologie 5, 1866, გვ. 260-261. ასევე: The Library of the Palestine Pilgrims' Text Society, t. 6, London 1897, გვ. 28-29 (Alii sunt Georgitani sancium Georgium sollempni pompa venerantes; barbani [et comam multum] nutrities, gestantes unius cubiti pillos. Isti tam clerici quam laici coronas habent: clerici rotundas et laici quadratas. Fermentum sacrificant et fere Greccos in omnibus imitantes propriam habent literam).

<sup>25</sup> Anna-Dorothee von den Brincken (1973), გვ. 107.

დიდი ყოყილა. იმ ქალაქის პატრონი ბაბილონის სეულინის შვილი იყო. ზემოხსენებულ ქრისტიანთაგან ტყვექმნილს თავი მოეკეთა. თუმცა უზომო ოქროს განის მიცემა აღუთქვა. [...] ზემოთ აღნიშნული [ქართველები] წმინდა იერუსალიმის მიწის დასახსნელად მოვლენ და მოელ საწარმართოს დაიმორსილებენ. მათი წარსინებული მეფე თექესმეტი წლისაა, აღუქსნდრეს მსკევისა ძალით და სიკეთით, იღონდ არა სარწმუნოებით. ამ ჭაბუკს თან მოაქეს დედაბისის. უმძლავრეს დედოფალ თამარის ნეშტი. [დედოფალმა თამარმა] სიცოცხლეში იერუსალიმში წახვლის აღთქმა დაღო და თავის შვილს სთხოვა, რომ თუ კარდაიცვლებოდა [და აღთქმის შესრულება არ დასცადებოდა], მისი ნეშტი უფლის საფლავზე ჩაესვენებინა. მას [...] განზრახული აქეს მისი [თამარის ნეშტის] წმინდა ქალაქში ვადმოსვენება, წარმართთა ნებით იქნება ეს, თუ მათი ნების საწინააღმდეგოდ<sup>28</sup>.

ქართული სამყაროსათვის კარგად ნაცნობი ეს წერილი უკვე ლამის ჯვაროსნული პანეგირიკია ქართველებზე და ქართველთა უპირატესობაც კი აღიარებული გამოდის დასავლეთეუროპელებთან შედარებით. უაღრესად მნიშვნელოვანია თამარის აღთქმის საკითხიც იერუსალიმში წახვლისა. თუ ქართული ქრონიკების მასალას გაეისხენებთ, ამგვარი აღთქმის არსებობა საესებით რეალური ჩანს. ყველა ამ დასავლეთეუროპულ ცნობას რეფერნად გასდევს ქართველთა მამადიანების წინააღმდეგ ბრძოლის მოტივი და ქართული საგარეო პოლიტიკის აშკარა ორიენტირებულობა იერუსალიმის ფაქტორზე, რასაც, როგორც ითქვა, ხუთჯეროვანი დროშის საკითხისათვის დიდი მნიშვნელობა აქვს.

### თიტმარი, 1217 წელი

„ქართველები თავიანს სცემენ წმინდა გიორგის, არიან მძლავრად შეიარაღეს; ულხი და დიდ ზიანს აყენებენ სარკინოზებს. ატარებენ თმასა და წვერს. ყველა მათგანს აქვს ცონზურა, როგორც საერო, ასევე სასულიერო პირებს: საერო პირებს კვადრატული, სასულიეროებს მრგვალი. აქეთ საკუთარი დამწერლობა და ახურავთ ერთი წერთის სიგრძის ქულები“<sup>29</sup>.

თიტმარი გახლდათ გერმანელი პილიგრიმი, რომელმაც მესხეთე ჯვაროსნულ ლაშქრობამდე ცოტა ხნით ადრე მოინახულა წმინდა მიწა. თიტმარის მონათხრობში მებრად საყურადღებოა შემდეგი ფაქტი: 1217 წელს, რათა შეძლებისდაგვარად მშვიდობიანად მიეღწია აკონიდან სინას მთაზე მდებარე წმინდა კატერინას მონასტერამდე (სადაც ასევე ბერი ქართველი იმყოფებოდა), თიტმარმა ჩაიცვა ქართველი ბერის ტანსაცმელი, აგრეთვე დაიყენა გრძელი წვერი ქართველი ბერების ყაიდასა<sup>30</sup>. ეს მშობივეთა კარგად გვინენებს ქართული სახელმწიფოსა და ქართველების ძალას მთელ მამნიდელ აღმოსავლურ სამყაროში. გერმანელი პილიგრიმი, რათა მშვიდობიანად მიეიდეს პალესტინიდან სინას მთამდე, იცეაბს ქართველი ბერის ტანსაცმელს! თიტმართან ასევე ფიქსირდება წმინდა გიორგის კულტი ქართველებთან.

<sup>28</sup> ზურაბ ავალიშვილი (1989). გვ. 97-98. Reinhold ROTHM. Regesta Regni Hierosolymitani (MXCVII-MCCXCI), New York (Neudr.), გვ. 233-234.

<sup>29</sup> Mag. Thietmari Peregrinatio. Ed. J. C. M. Laurent. Hamburg 1857. გვ. 20, 51. ასევე: Anna-Dorothee von DEN BRUNCKEN (1973). გვ. 108. ასევე: Johann de Plano Carpini. Geschichte der Mongolen und Reisebericht 1245-1247. Übersetzt und erläutert von Dr. Friedrich Risch. Leipzig 1930. გვ. 274. მენ. 2 (Alii sunt Georgiani. sanctum Georgium venerantes, strenui in armis, et Sarracenos multum infestant. Barbam nutriunt et comant. Omnes habent coronas, tam laici quam clerici: laici quadratas, clerici rotundas. Propriam habent litteram, ferentes in capitiibus pilea unius ulne longa. [...] Accent igitur iter arripimus. habitu tarnquam Georgianus monachus et longa barba simulavi quod non eram, et iui super ripam maris ad tria miliaria versus Carmelum unde propheta [...]).

<sup>30</sup> ფონ დენ ბრენკენიც იქვე მენიშნავს, რომ ეს ფაქტი მხოლოდ მამადიანთაგან ქართველთა მხედრული სიძლიერის ნინამე შიშით აბნებს.



„აღმოსავლეთში არის აგრეთვე კიდევ ერთი ქრისტიანი ხალხი. ეს ვრი არის მეტად მებრძოლი, ომში მამაცი, მძლავრი აღზარდობის და ძლევამოსილი. [ამ ვრს] ჰყავს ურიცხვი მეომარი, [ეს ვრი] შიშის ზარს სცემს სარკინოზებს, თავისი თავდასხმებით ხშირად დიდ ზიანს აყენებს სასარსელებს, მდიდრებს და ასურელებს, რომელთა მოსახლევე მხარეებშიც სახლობს ურწმუნო ხალხებით გარშემორტყმული.

ამ ხალხს ქართველებს უწოდებენ, რადგან [ისინი] განსაკუთრებული მოწიწებით ეკურობიან და ეთაყუანებიან წმინდა გიორგის, თავიანთ მფარველად და მედრო შედ მიანიათ ის ურწმუნოთა წინააღმდეგ ბრძოლაში და ყველა სხვა წმინდანზე მეტად სცემენ პატივს. [ქართველები] საღეთო წერილს ბერძნულად კითხულობენ და საეკლესიო საიდუმლოებებსაც ბერძნული წესით ასრულებენ. მათ სამღვდლოებას მრგვალი ტონზურები აქვს, ხოლო საერო პირებს – ოთხკუთხედი.

უფლის საფლავის მოსალოცად მომავალნი დროშებგაშლილნი შემოდიან წმინდა ქალაქში და ბავს არავის უხდიან. სარკინოზები წყენინებას ვერ უბედავენ, რადგან სახლში დაბრუნებულებს შეუძლიათ შური იძიონ თავიანთ მეზობელ სხვა სარკინოზებზე. ქართველთა წარსინებულ ქალებს ამორძალთა მსგავსად ომში რაინდებივით იარაღი აქვთ ასხმული. ქართველები მეტად აღშოთიდნენ და დაემუქრენ დამასკოს მმართველ კორადინს, რომელსაც არად ნაადრო მათი სურვილი და იერუსალიმის კედლები დაანგრია იმ დროს, როდესაც კლათინებს დამიეტასათვის ალყა აქონდათ შემორტყმული. [ქართველებს] თმა და წვერი კანა წურთამდე აქვთ მოზრდილი და თავზე ქუდეები ახურავენ<sup>28</sup>.

ამ ცნობის წაკითხვის შემდეგ არ უნდა იყოს გასაკვირი, თუ შუა საუკუნეების დასავლეთ ევროპელი რეკა ქართულ სახელმწიფოსთან ჯერიან დროშას მოათავსებს. ვრს, რომლის წარმომადგენლებიც დროშებგაშლილი მიდიან იერუსალიმში, რომელიც შიშის ზარს სცემს მაჰმადიანებს, ცხადია, ექნება ქრისტიანული სიმბოლიკის მქონე დროშა. ჟაკ დე ვიტრის ცნობის დეტალური ანალიზის (მაგალითად ქართველებს მიერ ღვთისმსახურებაში ბერძნულის გამოყენების მცდარი ცნობა) აუცილებლობა აქ არ არის. ერთი გარემოება უნდა აღინიშნოს მხოლოდ.

წმინდა გიორგის კულტთან ერთად ჟაკ დე ვიტრის ცნობაში ფაქტიურად რეალურად ფიქსირდება ქართველებთან წმინდა გიორგის დროშა, რადგან წმინდანის მედროშეობა უნდა ნიშნავდეს, რომ ამ წმინდანის დროშა მოაქვთ. როგორც ქრისტე არის წარმოდგენილი ზიარების პურსა და ღვინოში, ან კიდევ თავის ჯვართან, ასევე ყოველი წმინდანი რეალურად მყოფად მოიასრება საკუთარ ატრიბუტიკასთან. შესაბამისად, როდესაც მეომრებს მიაქვთ წმინდა გიორგის დროშა, იგულისხმება, რომ წმინდა გიორგი უშუალოდ იმყოფება თავის სიმბოლოსთან. წმინდა გიორგის მედროშეობა უნდა ნიშნავდეს, როგორც ითქვა, წმინდა გიორგის დროშის წარადნაებას. წმინდა გიორგის ჯვარზე პარტოგრაფიული მასალის განიხილისას მექნება დეტალური საუბარი. წმინდა გიორგის დროშა ქრისტიანულ სამყაროში არის ერთი წითელი ჯვარი თეთრ ფონზე. ეს დროშა დაფიქსირებულია გერუელებთან და უფრო მოგვიანებით ინგლისელებთან. იმავე დასავლეთევროპელების მიხედვით, წმინდა გიორგის დროშა „უფრო ადრე წნდება ქართველებთან.

<sup>28</sup> Jacobi de Vitricio, Libri Duo 1597, Repr. 1971 (Historia Orientalis), გვ. 156-157. გრიგოლ ფრანკი, უცხოელ პილიგრიმთა ცნობები პალესტინის ქართველი ბერებისა და ქართული მონასტრების შესახებ, გამოსაცემად მოამზადა [-] გორა ჯაფარიძემ, თბილისი, 1995, გვ. 30. Anna-Dorothee von den Brincken (1973), გვ. 108-109. იხილეთ ასევე: გია გელაშვილი, მზია მჭალობოშვილი, გიორგი პატყაძე, საქართველოს და ქართველების აღმნიშვნელი ტერმინები ევროპულ ენებში, კრებული: საქართველოსა და ქართველების აღმნიშვნელი უცხოური და ქართული ტერმინოლოგია, თბილისი, 1993, გვ. 293-296.

აქვე უნდა შევეხოთ ერთ მნიშვნელოვან საკითხსაც. იერუსალიმში ჩასულ ქართველ პილიგრიმებთან. ქვემოთაც ვნახათ. ფიქსირდება წმინდა გიორგის დროშები. წმინდა გიორგის დროშით ქრისტიანულ სამყაროში ყოველთვის აღინიშნება, ითქვა უკვე, თეთრ ფონზე გამოსახული წითელი ჯვარი. ანუ ეს არ გახლავთ ის სახელმწიფო დროშა ხუთი ჯვრით, რაზეც ზემოთ ვაქონდა ლაპარაკი. მაგრამ აქ გასაკვირი არაფერია. რადგან განსხვავებით დღევანდელი ვითარებისაგან, შუა საუკუნეებში სახელმწიფო დროშა გამოქონდა განსაკუთრებით მნიშვნელოვანი მოვლენებისას, ან გადამწყვეტ ბრძოლებში ატანდნენ არმიას. სახელმწიფო დროშების ასლები, ჩემს ხელთ არსებული ინფორმაციის თანახმად. შუა საუკუნეებში არ მსადღებოდა, რადგან, როგორც მაცხოვარის ჯვარს, ასეთივე საკრალური მნიშვნელობა ჰქონდა სახელმწიფო დროშას. ის ერთგვარ ცოცხალ არსებად მოიაზრებოდა. ამიტომ ცალკეულ პილიგრიმებს იერუსალიმში სახელმწიფო დროშას არაეინ არ გაატანდა. შესაბამისად ლოგიკური გამოდის ქართველ პილიგრიმებთან დაფიქსირებული განსხვავებული დროშები, მაგალითად, წმინდა გიორგის დროშა.

წმინდა გიორგის მართლაც საყოველთაო თაყვანისცემის გამო ეს დროშა საქართველოს ყველა კუთხის წარმომადგენელს შეიძლებოდა ჰქონოდა. გარდა ამისა, იერუსალიმში ჩასული ქართველი პილიგრიმებიდან საკუთარ დროშებს უეჭველად ფლობდნენ დიდი თავადები, ცალკეული მხარეები. დროშათა ამგვარი სიმრავლე შუა საუკუნეების მძლავრ ქრისტიანულ სახელმწიფოში, როგორც აღინიშნა, ჩვეულებრივი მოვლენაა. ნებისმიერ შემთხვევაში, ქართველ პილიგრიმებთან აქ დაფიქსირებული უნდა იყოს წმინდანის ჯვრიანი დროშა, რაც თავისთავად საინტერესო პრეცედენტია. ხოლო გვიანი ხანის პორტოლანგებზე, როდესაც სახელმწიფო დროშა ჩნდება საქართველოს ტერიტორიად მოასრებულ სიერცეში, ჩვენ ვხვდებით წითელ ხუთჯვრიან დროშას (ყოველივე ამის მტკიცებისას გარკვეული აბსურდულობის გრძნობა არ მშორდება. აბა აბსურდული არ არის იმის მტკიცება, რომ იერუსალიმში ქრისტეს საფლავის მოსალოცად წასულ პილიგრიმს, რომლისთვისაც მთავარი მნიშვნელობა დევს იმ ფაქტში, რომ იერუსალიმის მკვლაველი მამადიანი დაამციროს თავისი, ანუ ქრისტიანის ამხედრებული შესვლით წმინდა ქალაქში, შეიძლებოდა ჰქონოდა ქრისტიანული სიმბოლიკის მქონე დროშა?). ქართველთა ქალების ამორჩალებს ყაიდაზე გამოსახვის მცდარი მოტივის წარმომავლობას ქვემოთ შევეხები. ეს ფაქტი დასავლეთეუროპელთა გეოგრაფიული წარმოდგენებით აიხსნება.

### დუნსტაპლის მონასტრის ანალები

XIII საუკუნის ოციანი წლები

*„ქართველები, მძლავრად შეიარაღებულნი, რწმენით კათოლიკენი, მესულმანთა წინააღმდეგ მოდიან“*<sup>20</sup>. დუნსტაპლის ანალები მეხუთე ჯვაროსნული ლაშქრობის დროინდელ ამბებს მოგვითხრობენ. საქართველოს და დასავლეთ ეუროპას იდეოლოგიურად იმდენი აქვთ საერთო და პოლიტიკურადაც ისე დაახლოვდნენ, რომ რიგ წყაროებში ქრისტიანობის განსხვავებული წრისადმი კუთვნილების ფაქტი საერთოდ ქრება.

### ალბეროხი

XIII საუკუნის 20-იანი წლების ამბებზე

ალბეროხი იძლევა ცნობას, რომ რომის პაპის ლეგატმა პელაგიუსმა (პელაგიუსი ფაქტიურად ხელმძღვანელობდა მეხუთე ჯვაროსნულ ლაშქრობას ეგვიპტეზე) ელწები

<sup>20</sup> *Annales Monastici. t. III. Annales Prioratus de Dunstaplia*, გვ. 1-420. Ed. by Henry Richards Luard, London 1866. გვ. 67.

გაგზავნა ქართველთა ქვეყანაში. „ეს ქართველები არიან ძლიერი კათოლიკენი და მაგრად შეიარაღებულნი“. ქართველებს ზურგიდან უნდა დაეპრეტათ მაჰმადიანებისათვის<sup>31</sup>. აქაც თითქოს გამქრალია სარწმუნოებრივი განსხვავება, მართალია, ძალიან მცირე, მაგრამ მაინც, დასაყვლესა და საქართველოს შორის.

### ოლივერუსი 1220-21 წლები

ოლივერუსი იყო ტაპრის სკოლასტი პადერბორნსა და კიოლნში. მოგვიანებით გახლდათ პადერბორნის ეპისკოპოსი და სან საბინას კარდინალ-ეპისკოპოსი. 1207 წელს ოლივერუსი პარიზში ყოფნა დაფიქსირებული. 1208-13 წლებში ის კიოლნშია. მომდევნო წლებში რომის პაპის, ინოკენტი მესამის დაეაღლებით ფრიულანდში, ფლანდრიასა და ბრაბანტში მორიგი ჯვაროსნული ომის მოწყობის პროპაგანდითაა დაკავებული. 1217-22 წლებში, როგორც მეხუთე ჯვაროსნული ლაშქრობის მომამზადებელი და მონაწილე, იმყოფება წმინდა მიწასა და ეგვიპტეში. როგორც ცნობილია, მეხუთე ჯვაროსნული ლაშქრობა უშუალოდ ეგვიპტის წინააღმდეგ იყო მიმართული. ჯვაროსნებმა დაიპყრეს ერთ-ერთი უმათერესი ეგვიპტური საპორტო ქალაქი დამიეტა. დამიეტას ალყისას და მერვეც, ეგვიპტეში წარმოებული კამპანიებისასაც, კარდინალი პელაგიუსისა და აკრის ეპისკოპოს ჟაკ დე ვიტრის შემდეგ, ოლივერუსი სასულიერო ძალის და რომის ეკლესიის წარმომადგენელთა შორის ეგვიპტეში მნიშვნელოვანი პიროვნება იყო. მხოლოდ სასულიერო საქმიანობით არ ყოფილა დაკავებული. დამიეტას ალყისას გამოიგონა და დაამზადებინა სააღყო მანქანა, რომლითაც დამიეტას აღება მეტად გაადვილდა. 1221 წელს, მას შემდეგ, რაც ჯვაროსნებმა ცოტა ხნის წინ დააპყრობილი დამიეტა კვლავ დაკარგეს, ოლივერუსმა წერილი გაუგზავნა ეგვიპტის სულთან ალ-ქამილს და მის ქრისტიანად მოქცევას ცდილობდა (ასევე ცნობილია, რომ ამავე ხანებში მსგავსი განზრახვით და, ბუნებრივია, აგრეთვე უშედეგოდ, ალ-ქამილს შეხება ფრანკისკო ასისული). ოლივერუსის ნაშრომთა აბსოლუტური უმრავლესობა შეიქმნა 1219-22 წლებში, როდესაც ის წმინდა მიწასა და ეგვიპტეში იმყოფებოდა. ქართველთა შესახებ ოლივერუსთან დაკავშირებული ცნობაც საეარაუდოდ 1220-1221 წლებით უნდა თარიღდებოდეს. ოლივერუსი გარდაიცვალა 1227 წელს.

ოლივერუსი საუბრობს ქართველთა წერილზე, რომელიც მიიღეს დამიეტასთან მყოფმა ჯვაროსნებმა:

„იმ ერმა [ქართველებმა], მეტად აღშფოთებულმა და განრისხებულმა [წმინდა მიწასა და ეგვიპტეში მიმდინარე მოვლენებით], გადაწყვიტა და დაიფიცა, მას შემდეგ, რაც მათმა მეფემ დიდებულები შეკარა, დაეპყროთ სარკინოზების რომელიმე განთქმული ქალაქი, და აგრეთვე თქვეს, რომ მათთვის სირცხვილია [იმის ყურება], თუ როგორ მოვიდნენ ფრანკები დიდი და საშინოოებებით სავსე ზღვის გაეღლით ზღვისგადაღმა მხარეებიდან, დედამიწის უკიდურეს განაპირას მდებარე ქვეყნებიდან და აიღეს ასე კარგად გამაგრებული ქალაქი [დამიეტა] ხანგრძლივი ალყის შემდეგ, როდესაც თვითონ, ვისთვისაც გაცილებით ადვილია ურწმუნოებთან ბრძოლა, არ იპყრობდნენ დამასკოს ან სხვა რომელიმე განთქმულ ქალაქს.

ქართველები ქრისტიანები არიან, ცხოვრობენ სპარსეთის მეზობლად, აღთქმული ქვეყნიდან მეტად შორს. მათი საბრძანებელი გადაჭიმულია კასპიის მთებამდე, სადაც დამწყვედული ათი ტომი ელოდება ანტიქრისტეს მოსვლას. მაშინ ისინი [ანტიქრისტეს გამოსინისას ეს ათი ტომი] გადმოანგრევენ [წინააღმდეგს] და ყოველივეს გააჩანაგებენ. ქართველები მეომარი

<sup>31</sup> Anna-Dorothee von den Brincken (1973), გვ. 113-114. ასევე: Monumenta Germaniae Historica, Scriptores IX, Hannover 1851, Repr. Stuttgart, New York 1963, გვ. 911. ასევე: Richard Hennig, Terrae Incognitae. Eine Zusammenstellung und kritische Bewertung der wichtigsten vorcolumbischen Entdeckungserreisen an Hand der darüber vorliegenden Originalberichte, Bd. 3, Leiden 1953, გვ. 15.

[მზაკვი] ერთა სახელგეორო პირებს თავზე აქეთ მრგვალი ტონიზურა, ხილთ სავროებს - თოხეკობა, ასევე გამოდღილი არიან ბრძოლებში მხედართა [თანმსლები] ქალები. როდესაც ჯარები საბრძოლო წყობაში დგებიან ერთმანეთის პირისპირ და [ქართული მეთოდი] კაცები მოწინააღმდეგეზე თავდასასხმელად მზად არიან, ყოველი მათგანი სვამს ღვინოს მათარდან და მაშინვე მხედრული ძალით იწყებს [მტერთან] ბრძოლას<sup>12</sup>.

ამდენად, ოლივერუსის ცნობაში ლაპარაკია ლაშა გიორგის მიერ ჯვაროსნებისათვის გავზაუნად წერილზე (აქ ნუ გამოვიდგებით იმ საეთის, ეს წერილი რომის პაპის მოწოდებაზე პასუხი იყო, თუ ქართველების შეთავაზებას მოჰყვა ჯვაროსნების ქართველებთან დაკავშირება. უფრო საეარაუდია პირველი ვარიანტი). ოლივერუსის მიხედვით, ქართველები დამასკოს დაპყრობას აპირებდნენ. ქართველთა სამეფო კარზე რომ სამხრეთისაკენ მიმართული მსგავსი ექსპედიციები მზადდებოდა, ამ ფაქტს სხვა ცნობებიც დასტურებენ. დამასკოსზე ქართველთა მოსალოდნელი ლაშქრობის გამოძახილი ნანს ჯაკ ავღიერისა და მარინო სანულო ტორსელისთან. ჯუვეინი, როდესაც ეხება ოდნავ მოგვიანო, 1224-25 წლების მიუღწევს. ამბობს, რომ ქართველები აპირებდნენ ბაღდადის დაპყრობას, ხალიფას გადმოვდებას და იქ თავიანთი კათალიკოსის დასმას.

ოლივერუსის ცნობაში აგრეთვე საინტერესო მგონია შემდეგი დეტალი: ლათინები მიღანი ქვეყნიერების უკიდურესი მხარეებიდან. ამ გეოგრაფიული ხასიათის მინიშნებიდან კარგად ნანს, რომ პოლიტიკურ-კულტურული ცხოვრების ცენტრი XIII საუკუნის დასაწყისში ჯერ კიდევ წინა აზიასა და ახლო აღმოსავლეთშია. ოლივერუსი გეგუნება: ქართველების სამფლობელოების გადაღმა, კასპიის, ანუ კავკასიის მთებში დასაწყვეულია ათი ტომი. აქ საქმე გვაქვს შუა საუკუნეებში, განსაკუთრებით ლათინურ დასავლეთში, ფართოდ გავრცელებულ ლეგენდასთან. ლეგენდის მიხედვით, ალექსანდრე მაკედონელმა კავკასიის, ან კასპიის მთებში, დმბრეთის შეწყვენი ნაქტეა გოგის და მაგოგის ხალხები, ან ებრაელთა ათი დაკარგული ტომი, ან ორივე ერთად. ესენი არიან ანტიქრისტიკის დამხმარე ხალხები, მჭორედ მოსვლისას მათ ჯებირები უნდა გადმოარდევინ და სასარკული ნგრევა დატეხონ ქვეყნიერებას თავს. შუა საუკუნეების დასავლეთეუროპული ეკლტბილდი ცოცხლობულად სამყაროს ამ აპოკალიპტური ხალხებისაგან დაცვის ფუნქციას, როგორც ითქვა. ქართველებსაც აქვს სწორედ აღნიშნული ლეგენდის გამოძახილი ცხოვრებით ოლივერუსთან. ოღონდ სულ რამდენიმე ათწლეულში დასავლეთეუროპული გეოგრაფიული ეკლტბილდი აპოკალიპტურ ხალხებს უკიდურეს აღმოსავლეთში გადასვამს, რადგან მონღოლთა ლაშქრობების შედეგად გეოგრაფიული პორისონტი მეტად გაფართოვდა და ნათელი გახდა, რომ დღევანდელი კავკასიის მიღმა აპოკალიპტური ხალხები არ ცხოვრობენ.

<sup>12</sup> ოლივერუსის ცნობის ორიგინალი შემდეგია: „Ad hoc fama discurrens per totum orbem, Damiatem a Christianis esse comprehensam, Georgianorum literas ad castra catholicorum mitti persuasit, in quibus continebatur, quod indigna gens illa vel excitata rubre regie convocante principis decrevit et iuravit, se obsessuram famosam aliquam civitatem Sarraconorum, allegans sibi verendum esse, quod Francie de transmarinis partibus et ultimis terre finibus venientes per mare spatiosum periculis plenum tam munitam civitatem obsidione longa cepissent, nisi et ipsi, quibus erat facilis perditio impugnent. Damascum vel alium locum nominatum virtute caperent armorum. Sicut autem Georgiani cultores Christi Pensis vicini longo terrarum tractu a Terra promissionis distantes, quorum dominium extenditur usque ad Caspios montes, in quibus decem tribus incluse Antichristi desiderant locum: tunc enim erumpent magnam stragem facturæ. Georgiani bellicosissimi sunt homines habentes rasuram in capite, clerici rotundam, laici quadratam. Mulieres eorum equestri ordinis docte sunt ad prelium. Homines isti quando ordinatis aciebus hostes sui aggressuri, quilibet pugillarem cucurbitam repletam vino puro ebibit et statim adversarios viriliter invadit“. ოლივერუსი აგრეთვე ცალკე აღნიშნავს, რომ ქართველების ღვინოსასხურება თანხედება ბერძნებისას, მაგრამ ქართველებს აქეთ საკუთარი დამწერლობა. ქართველთა დამწერლობას ოლივერუსი თარჯიმანის მეშვეობით ეცნობოდა სიმონ მსესვეტის შთაზე. ოლივერუსის მიხედვით ქართველებს ახალი აღთქმის ნიგნებთა ლათინთა მსგავსად უკონიით განუყოფილი (Oliverus, Historia Damiatina, in: Die Schriften des Kölner Domscholasters, spätere Bischofs von Paderborn und Kardinal-Bischofs von S. Sabina Oliverus, hrsg. von Dr. Hoogeweg, Tübingen 1894, გვ. 232-233; Anna-Dorothee von den Brincken (1973), S. 109-110; იხილეთ ასევე: Anna-Dorothee von den Brincken, Islam und Oriens Christianus in den Schriften des Kölner Domscholasters Oliverus, in: Orientalische Kultur und Europäisches Mittelalter, hrsg. von Albert Zimmermann u. Ingrid Craemer-Ruegenberg, Berlin, New York 1985, გვ. 87-94). აქვე აღვნიშნავ, რომ ლათინურ ტექსტებზე მუშაობის დროს განუვლი კონსულტაციებისათვის დიდ მადლობას მოვახსენებ იმ, ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტის ელასკური ფილოლოგის, ბიზანტინისტიკის და ნეოგერციკისტიკის ინსტიტუტის თანამშრომელს ლევან გიგინეიშვილს.

ოლიგერუსი აგრეთვე მოგვითხრობს, რომ ქართველი ქალები მიმაცავთა მხარდამხარ იბრძვიან. ამ უცნაურ ცნობას მეცამეტე საუკუნის დასაწყისიდან ბუერი ევროპელი ავტორი იმეორებს (ამის მაგალითია ზემოთ განხილული ჟაკ დე ვიტრის ცნობა). ამასთან, აღნიშნული ფაქტი, ცხადია, არც ქართული და არც აღმოსავლური წყაროებით არ დასტურდება. მგავის შეხედულების ჩამოყალიბებას სავარაუდოდ ორმა გარემოებამ შეეწყო ხელი: შუა საუკუნეების დასავლეთევროპული გეოგრაფიული და კარტოგრაფიული ველტიბილი ამორძალების საცხოვრის ათავსებლად ან საქართველოს ტერიტორიის უშუალო სიახლოვეს, ტრაპიზონსა თუ კაეკასიონს გადაღმა, ან კიდევ პირდაპირ საქართველოში, მდინარე ფასისის ნაპირებზე. აღნიშნული წარმოდგენა ქართველი ქალების ამორძალებთან გათავსებისა ალბათ გააძლიერა ჯერ თამარის, შემდეგ მადლექი კი რუსუდანის მეფობის ფაქტებმა.

## იოჰან დე პლანო კარპინი, ბენედიქტუს პოლონუსი 1245-1250

*„შესამე არმით ნინგიზ-ყანი იმავე დროს, როდესაც ერთი დანარჩენიც საღაშქორდ გაეზაუნა. გაეშორთა აღმოსავლეთისაკენ, Kergis-ის ქვეყანისაკენ, რომელიც იარალით ვერ დაიხორხილა; სწორედ აქ მივიდა, როგორც მოგვითხრეს, კასპიის მთებთან. ეს უკანასკნელი იმ მხარედას, საიდანაც მათ [მონღოლები] მოეახლოდნენ, აღმასის ქვის იყენენ. ამიტომ მოსილეს ისრები და რკინის იარაღი. როგორც ჩანს, კასპიის მთებში ნაკეტილმა ხალხებმა დასქარის ხმაური გაიგეს და დაიწყეს მცდელობა, გამოეხერათ მთა. როდესაც თათართა ჯარსა სხვა დროს, ათი წლის შემდეგ, თავის უკანა გზაზე კვლავ აქ გამოიარა, მთა გამოსგრეული იყო“.*

მონღოლებს მათს ქვეყანაში [Kergis] შეჭრა სურდათ. მაგრამ ღრუბელი იყო მათსა და მოწინააღმდეგეს შორის და ამ ღრუბელს ვერაფრით ვერ ცდებოდნენ. მოეახლოვებოდნენ თუ არა ღრუბელს, გზას ვეღარ აგნებდნენ. მეორე მხარეს მყოფ მოწინააღმდეგეს მოეხერხა, რომ მონღოლებს მათი უმზინათ და ამიტომ არ იწყებენ შეტევას და თვითონ დააპირეს იურისის მიტანა. მაგრამ მათაც იგივე მიზეზის გამო წინ წაწევა ვერ შეძლეს. ვიდრე მონღოლები ამ მთებამდე მივიდოდნენ, ერთი თვე უღაბნო მთ იარეს“.

პლანო კარპინის ეს ცნობა უშუალოდ საქართველოს არ უკავშირდება, მაგრამ ქვემოთ განსახილველი მასალის კონტექსტში მისი გათვალისწინება აუცილებელია. როგორც ითქვამს, მონღოლების გამოსინამდე დასავლეთევროპელებისათვის დღევანდელი რუსეთის მთელი ტერიტორია დაიკვანებოდა ძალიან მცირე სივრცეზე. სადაც ქრისტიანული ტრადიციის ნაკეტილ ხალხებს ათავსებდნენ. მონღოლების გამოჩენისა და ევროპელი ვაჭრების, მისიონერების თუ მოგზაურების მიერ აზიის სივრცის მეტ-ნაკლებად ათვისების შემდეგ გაირკვა, რომ დღევანდელი კაეკასიონის გადაღმა ნაკეტილი ხალხები არ ცხოვრობდნენ. მაგრამ ეს ნაკეტილი, აპოკალიპტური ხალხები იმდენად არიან ქრისტიანულ ველტიბილდთან დაკავშირებული, შუა საუკუნეების ადამიანი ისეა დარწმუნებული მათს არსებობაში, რომ ისინი შუა საუკუნეების ადამიანის სისტემიდან ასე მარტოვად ვერ გაქრებოდნენ. ამიტომ გოგის და მაგოგის ხალხები მეცამეტე საუკუნის შუა ხანიდან დასავლეთევროპულმა გეოგრაფიულმა ველტიბილდმა გადასვა უკიდურეს აღმოსავლეთში.

<sup>22</sup> კაეკასიის მთების გამოგრევის შესახებ მსგავსი ლეგენდა მოცემული მათე პარიზელთან: „1240 წელს თათართა ურიცხვი ჯარი გამოიჭრა მათი მთებით გარემორტყმული სამშობლოდან, მას შემდეგ, რაც [კაეკასიის] მკარი კლდეები გადმოანგრუნეს“. ასევე მოგვითხრობენ რამოდენიმე ად-დინი და სხვა აღმოსავლელი მწერლები, რომ მონღოლები გამოვიდნენ თავიანთი მთებით გარემორტყმული სამშობლოდან მას შემდეგ რაც რკინის შემცველ მთებში ერთ-ერთი გამოსავლელი ძლიერი ცვეხლი გააღებენ. იხ. Johann de Plano Carpini. Geschichte der Mongolen und Reisebericht 1245-1247, Übersetzt und erläutert von Dr. Friedrich Risch, Leipzig 1930, გვ. 132, მუნ. 5.

<sup>23</sup> Johann de Plano Carpini (1930), გვ. 130-132, 274-275. Anna-Dorothee von den Brincken (1973), გვ. 111-112.

აღმოსავლეთის ოკეანესთან, რადგან ეს ტერიტორია კიდევ დიდხანს რჩებოდა უცნობი დასავლეთ ევროპისათვის. პლანო კარპინისთან დაახლოებით ის პერიოდია, როდესაც ნაკეტული ხალხები კავკასიონთან აღარ არიან. მაგრამ არც აღმოსავლეთში დამკვიდრებულან ჯერ საბოლოოდ. მაგრამ პლანო კარპინისთან უკვე მოცემულია ამ მთელი კომპლექსის აღმოსავლეთით გადასვლის მკვდლობა. აქედან გამომდინარეობს მთელი ეს გეოგრაფიული არუებლობა პლანო კარპინისთან.

ჩინგიზ-ყაენი ილაშქრებს კასპის მთებზე და იქ მცხოვრებ კერგისებზე. შესაბამისად, ეს „კერგის“ არიან ჩერქეზები და არა ყირგიზები. ოღონდ კასპის მთებისა და ჩერქესებისაკენ ჩინგიზ-ყაენი, პლანო კარპინის მიხედვით, დასავლეთით კი არ მოდის, არამედ მიემართება უკიდურესი აღმოსავლეთისაკენ.

პლანო კარპინისთან მონღოლები გოგს და მაგოგს გათანაბრებულნი არ არიან, მაგრამ ერთგვარად დაკავშირებულნი არიან მათთან, რადგან მონღოლების გამომჩინის მიუხედავად იმ ნაკეტულმა ხალხებმა გამოანგრეს ჯგებირები (თუ სად წაივინდნენ განათვისუფლებული აპოკალიპტური ხალხები, პლანო კარპინი არ გეუბნება). მათე პარიზელთან კი უკვე პირდაპირ მონღოლები არიან ნაკეტულ, ანტიქრისტეს დამხმარე ხალხებად დასახულნი. როდესაც ლაპარაკია მონღოლების მიერ მათი მთებით გარშემორტყმული სამშობლოდან გაძევებაზე, აქ მონღოლებზე გადააკეთ ნაკეტული ხალხების ლეგენდის მოტივი. რადგან მთებს შორის მომწყვედულნი, ლეგენდათა მიხედვით, სწორედ ეს აპოკალიპტური ხალხები იყვნენ, რომელთაც პლანო კარპინიმდე ცოტა ხნით ადრე შუა საუკუნეების დასავლეთევროპული გეოგრაფიული ველტიბლდი დევენანდელი კავკასიის ვადამა ათაუბედა.

ნისლის თუ ღრუბელის კავკასიასთან დაკავშირების მოტივს ვხვდებით შენდგომში კლიოელ სომეხ იოანე პატიროსთან, რომელმაც ლათინურად აღმოსავლეთის აღწერილობა დატოვა. სადაც საქართველოსაც მნიშვნელოვანი ადგილი უკავია<sup>35</sup>. აგრეთვე ჩნდება მსგავსი ამბავი XIV საუკუნის ქვემოაზიულ აღმოსავლეთის აღწერაში, იოანეს ფონ პილდესპაითთან და ჯონ მანდველთან. ოღონდ ეს ნისლისა და ღრუბელის ლეგენდა ამ ცნობებში უკვე უშუალოდ საქართველოსთანაა დაკავშირებული.

შემდეგი ცნობა ფრიდრიხ რიშთან პლანო კარპინის ტექსტშია ჩართული ერთგვარად, ფონ დენ ბრინკენის მიხედვით კი ეს პასაჟი პლანო კარპინის თანამგზავრ ბენედიქტუს პიოლანუსს ეკუთვნის:

„...მათ [ქართველებს] თათრები დიდ პატივს სცემენ, რადგან [ქართველები] მამაცი და მხნე გომორები არიან. მათ ეწოდებოდა ქართველები [Georgiani], რადგან ბრძოლისას თავიანთ მკველ პატრონად წმინდა გიორგის სახევენ და მას ყველა წმინდანზე უმეტეს პატივს სცემენ. საღვთო წიგნებში ბერძნულს იყენებენ [ან: ბერძნულია მათი საუკლესიო ენა] და თავიანთი საცხოვრებლებისა და სამგზავრო ფორმების თავზე ჯვრის ნიშანი აქვთ აღმართული. ღვთისმსახურებას ბერძნული წესის მიხედვით ასრულებენ“.

აღნიშნულ ცნობასაც დიდი მნიშვნელობა უნდა აქონდეს ჯვრიანი დროშის საკითხისათვის. მონღოლებთან მყოფ ქართველებს თავიანთ საცხოვრებლებზე ჯვრები აქვთ აღმართული. რა თქმა უნდა: ქართველები ფლობენ სამხედრო-ქრისტიანულ იდენტობას V საუკუნიდან, მათი მეფეები ხილვაში ხედავენ ჯვრის კომპოზიციებს, მთელი ყურადღება გადატანილი აქვთ მამადიანებთან ლამის ჯვაროსნულ ბრძოლაზე. მასობრივად მიდიან ყოველ წელს იერუსალიმის მისალაცად, ბაღდადში სურთ თავიანთი კათალიკოსის დასმა ხალიფას ნაცულად, იერუსალიმი უნდათ მამადინებისაგან გაანთავისუფლონ, ომში წინ მიაქვთ

<sup>35</sup> იოანე პატიროსი ქართველებთან დაკავშირებული ცნობიდან აქ მხოლოდ პატარა ნაწყვეტს მოვიტანე ფრიდრიხ რიშის მიხედვით: „საქართველოს სამეფო ორ ნაწილიადა გაყოფილი, საქართველოდ და აფხაზეთად, ორივეს ცალკე მეფე უყავს. საქართველოს მეფე ემორჩილება აზიის იმპერატორს, აფხაზეთის მეფე მღევამოსილია თავისი ქვეყნის მრავალრიცხოვანა მოსახლეობით და სომეგრები. ვერც თათრებმა და ვერც აზიის იმპერატორმა ვერასოდეს ის ვერ დაიმორჩილეს“ (Johann de Plano Carpini [1930], გვ. 190).

ქრისტეს ჯვარი, მშვიდობიანობისასაც, სადაც უნდა იყენენ, თავიანთ საცხოვრებლებზე ჯვრები აქეთ აღმართული. მაგრამ არის ერთი პრინციპული საკითხი: არაფრით არ შეიძლება ჯვრიანი დროშა ჰქონოდათ.

ქართველთა წმინდა გიორგის კუთნილ ვრად დასახეას ამ დროის დასაეღეთ ვეროჟულ ცნობებში იმდენად მასობრივი ხასიათი აქეს, თუ კონკრეტულად დროშაზე არ იქნა ლაპარაკი, ამ საკითხსე აღარ შეეწერდები.

## ვინცნც დე ბოვე

XIII საუკუნის შუა ხაბები

ვინცნც დე ბოვე ან ვინცნტიუსი თავის უზარმაზარ ენციკლოპედიაში თითქმის სიტყვა-სიტყვით იმეორებს ოლივერის ზემოთ განხილულ ცნობას. ქართველები აღაფრთოვანა დამიეტას ადებამ. მათ ჯვაროსნებს ელჩები გაუგზავნეს დამიეტაში. ქართველთა მეფემ და დიდებულებმა საზეიმოდ დაიფიცეს, დაეპყროთ სარკინოზთა რომელიმე განთქმული ქალაქი. ქართველები თელიან, რომ მათთვის სირცხვილია იმის ყურება, როგორ მოვიდნენ ფრანკები ქვეყნიერების კიდედან და დაიპყრეს იმგვარად გამაგრებული ქალაქი, როგორიც არის დამიეტა, როდესაც მათთვის, ქართველებისათვის გაცილებით ადვილი იქნებოდა სპარსელებთან შებრძოლება და დამასკოს ან რომელიმე სხვა ცნობილი ქალაქის დაპყრობა. „ქართველები მართლაც ქრისტეს თავყანისმცემელი ხალხია, ბერძნულ წესს იცავენ. სპარსელთა მეზობლად ცხოვრობენ და შორს არიან აღთქმული მიწისაგან; მათი ტერსიკონია გადავიწყულია თითქმის კასპიის მთებამდე. მამაკაცები მებრძოლნი არიან, თავსე კონწურა აქეთ, სასულიერო პირებს – მრგვალს, ხოლო საეროებს – ოთხკუთხედი. წარსინებული ქალები განსწავლულნი არიან საომარ ხელოვნებაში. როცა მამაკაცები საომარ მწყობრში ემზადებიან მტერთან შესაბრძოლებლად, ერთი ელუპით სცლიან წყალგარეული ღვინით სავსე პატარა მათარას და ამის შემდეგ მაშინვე მამაცურად მიაქეთ იერიში მოწინააღმდეგეზე“<sup>36</sup>. ვინცნტიუსი ამ უკანასკნელ შემთხვევაშიც ნაცნობ ინფორმაციას იმეორებს.

## „სამყაროს ხატი“

1245 წელი

ფრანგული „სამყაროს ხატი“ თარიღდება დაახლოებით 1245 წლით. ეკუთვნის მეტრ გოსუენს. „სამყაროს ხატი“ 1480 წელს კაქსტონმა თარგმნა ინგლისურად და, შესაბამისად, ქართველებთან დაკავშირებულ ცნობას „სამყაროს ხატის“ ინგლისურ თარგმანშიც ეხედებით. აქვე გვეცნოთ ფრანგული „სამყაროს ხატის“ ცნობას ქართველთა შესახებ:

„შემდგომ მოდის ქრისტიანები, რომელთაც უკეთესად სწამთ ღმერთის და მძლავრნი არიან ომებში. სარკინოზებს დიდი შიში აქეთ მათი და ვერ ბედავენ მათთვის რაიმე ზიანის მიყენებას. სარკინოზები კეთილგანწყობილნი არიან ამ ხალხისადმი, რადგან მათი ეშინიათ. ამ ხალხს ეწოდებათ ქართველები. ისინი კარგი ქრისტიანები არიან. [ქართველები] ვარ შემორტყმულნი არიან ურწმუნოებით. მათ ეწოდებათ ქართველები (Georgiens), რადგან სარკინოზთა წინააღმდეგ ომში ყოველთვის წმინდა გიორგის სთხოვენ დახმარებას, წმინდა გიორგიზე ლოცულობენ და წმინდა გიორგის ყველა სხვა წმინდანზე მეტად სცემენ თავყანს. ყველა მათგანი ატარებს ტონსურას, სასულიერო პირები – მრგვალს, საერონი – ოთხკუთხედს. როდესაც წმინდა საფლავის თავყანისსაცემად მოდიან, სარკინოზები

<sup>36</sup> Anna-Dorothee von den Brincken (1973), გვ. 112-113. Vincentius Bellovacensis, Speculum Historiale, Graz 1965, გვ. 1264. მიხეილ თამარაშვილი (1995), გვ. 473-474.

გურ ბუღაჯენ, რომ ბაჟი მოსთხოვონ მათ. ან რაიმე აწყენინონ, რათა როდესაც ისინი [ქართველები] უკან [სამშობლოში] დაბრუნდებიან, ძვირად არ დაუყვანონ ეს [მათ მეზობლად მცხოვრებ სარკინოზებს]. [ქართველთა] კეთილშობილი ქალები შეიარაღებული იბრძვიან სარკინოზთა წინააღმდეგ საქართველოს სხვა რაინდთა მხარდამხარ. მათ [ქართველებს] აქვთ იგივე კანონები და ენა, რაც ბერძნებს<sup>37</sup>.

„სამყაროს ხატის“ ინფორმაცია ქართველთა შესახებ უმთავრესად ემყრება ჟაკ დე ვიტრის ცნობას. წარმართთაგან ქართველთა შიშის, წმინდა გიორგის თაყვანისცემის, სასულიერო და საერო პირთა ტონზურის მოტივები იქნება ეს, თუ ამორასლთა მსგავსად მებრძოლი ქალების. ასევე ჟაკ დე ვიტრისგან მოდის მცდარი შეხედულება, რომ ქართველები ღვთისმსახურებაში ბერძნულ ენას იყენებენ (სწორედ ეს ფაქტი უნდა იგულისხმებოდეს „სამყაროს ხატის“ ბოლო ფრაზაში, როდესაც ბერძნების ენასაც ახსენებს ავტორი). „სამყაროს ხატი“ გეოგრაფიულ შეხედულებათა თვალსაზრისით საყურადღებო ინფორმაციას გეთაფაზობს. აქ ფაქტიურად მთელი აზია დასახულია ინდოეთად. ეს გახლავთ ჯერ კიდევ ანტიკურობიდან მომდინარე საკმაოდ გავრცელებული შეხედულება, რომლის მიხედვითაც არსებობს სამი ინდოეთი და ხშირად აზიის დიდი ნაწილი ინდოეთად მოიხსენიება ხილმე. „სამყაროს ხატის“ მიხედვით ქართველები ინდოელი ქრისტიანები არიან. ასევე ინდოეთში მდებარეობს მტერ ვოსუნის მიხედვით კასპის კარი, ანუ დარიალი ან დარუბანდი, სადაც აღექვსანდრე მაკედონელმა აპოკალიპტური ხალხები წაქეცა.

საქართველოს ინდოეთში მოქცევის ფაქტი მნიშვნელოვანი უნდა იყოს პრესბიტერ იოანეს ლეგენდის კონტექსტში. როგორც ცნობილია, პრესბიტერ იოანეს ლეგენდის კომპლექსის ნაშთაღიბებებში საქართველოს სამეფოდან წასულმა ინფორმაციამაც შესარულა მნიშვნელოვანი როლი. ამასთან, პრესბიტერი იოანე, როგორც წესი, განაგებს ინდოეთს. „სამყაროს ხატის“ მიერ საქართველოს სამეფოს ფართო მნიშვნელობით ინდოეთში მოქცევა არაპირდაპირი სახით კიდევ ერთ საბუთს უნდა გვაძლევდეს საიმისოდ, რომ ქართული მასალის პრესბიტერ იოანეს ლეგენდაში არსებობა შუა საუკუნეების დასავლეთეუროპული გეოგრაფიული შეხედულებებითაც საესებით ლოგიკურია. რადგან შუა საუკუნეების დასავლეთეუროპული გეოგრაფიული ევლტიბილის მიხედვით საქართველოს სამეფოს და ინდოეთის ტერიტორია რივ შემთხვევებში მეტად ახლოა ერთმანეთთან, სოვჯერ კი პირდაპირ გათივებულია, „სამყაროს ხატის“ მსგავსად.

## მარკო პოლო

### XIII საუკუნის დასასრული

აღნიშნულ ქვეთაეში განვიხილავ მარკო პოლოს საქართველოსთან დაკავშირებულ ცნობას და აგრეთვე დავით ულუს მინიატურას მარკო პოლოს წიგნიდან „მსოფლიოს აღწერილობა“, რადგან ეს მინიატურაც ქართველი მკითხველისათვის უცნობია. უშუალოდ მარკო პოლოს ცნობის და დავით ულუს მინიატურის განხილვამდე სასურველია მოკლედ შევეხები რამდენიმე საკითხს.

შორეული აღმოსავლური სამყაროს შესახებ ევროპაში ანტიკურობაშივე არსებობდა გარკვეული ცოდნა, სპარსეთის სამეფო იქნებოდა ეს, ინდოეთი, თუ სერების ქვეყანა<sup>38</sup>.

<sup>37</sup> „სამყაროს ხატის“ ქართველებთან დაკავშირებული ცნობის ძველი ფრანგული ტექსტი: „Cele part sont une autre gent crestiens qui croient mieul en Dieu, et sont fort et puissant en bataille. Li sarrazin les doutent moult durement et ne leur osent riens mesfaire; ainz leur sont debonnaire et douz. Cele gent si ont a non Georgiens; bons crestiens sont, et si sont enclous tout environ de genz mescreanz et felons. Et sont apelé Georgien pour ce que il agent touz jour saint George en batailles et en estors encontre les sarrazins; et si l'aorent et aimment seur touz autres sainz. Si ont trestuiz couronnes resus; dont li clere les ont reondes, et li lai les ont quarrees. Quant il vont aorer le sepulchre, li sarrazin n'ont esent prendre point de pouzge, ne rien seuser; dont il revendout, quant il le vendissent moult chier as autres. Les gentix dames du pais s'armant sein les bons destinies couranz et se combatait as sarrazin avec les autres chevaliers de georgie. Il ont autcles lois et autel language comme ont les Grejois“ (L'Image du Monde, de Maître Gossouin, redaction en prose, Ed. O. H. Prior, Lausanne et Paris 1913, გვ. 124).

<sup>38</sup> „სერები“ ანტიკურობასა და შუა საუკუნეებში ეწოდებოდათ ჩინელებს ან შუა აზიის აბრეშუმის მწარმოებელ ხალხებს.



თუმცა აღნიშნული მასალა უმეტესწილად გაჯერებული იყო ათასგვარი ზღაპრული ამბებით და ლეგენდებით. გვიანანტიკური ხანის ლათინი ავტორების მეშვეობით ეს გეოგრაფიული ინფორმაცია გადაეცა დასავლეთეუროპულ შუა საუკუნეებში. შორეული აღმოსავლეთის ქვეყნებთან დაკავშირებით არსებულ მონაცემებში შუა საუკუნეების დროს რეალურობის ფაქტორმა კიდევ უფრო უკან გადაიწია, ვიდრე ეს ანტიკურ ეპოქაში იყო და წინა პლანზე გამოვიდა ზღაპრულ-ლეგენდარული ელემენტები. ჯეროხნული ომების შედეგად დასავლეთ ევროპის გეოგრაფიული ცოდნის პორიზონტი დიდად არ გაფართოებულა. ბაღდადს იქით მდებარე მხარეები ძირითადად ზღაპრულის ბურუსით გარემოცულად დარჩა. 1220 წლისათვის, მონღოლების დაპყრობითი ომების დაწყებისას, დამიეტაში მყოფ ჯეგროსნებთან და უშუალოდ დასავლეთ ევროპაშიც მოდის რიგი ცნობები აზიის სიღრმეში მიმდინარე მოვლენების შესახებ. თუმცა ამ დროისათვის ეს ინფორმაცია ჯერ კიდევ სანახევროდ ლეგენდარული სახისაა. რადგან ჩინგიზ-ყაენი და მონღოლები შეცდომით დასახეს ქრისტიანებად, რომლებიც პალესტინაში ჯეგროსანთა დასახმარებლად მოეშურებოდნენ.

1241 წელს ბათუ ყაენმა ევროპის მიმართულებით მოაწყო გამანადგურებელი ლაშქრობა. დასავლეთეუროპულ ევლტიბილდში მონღოლები პალესტინის დასახსნელად მომზადი ქრისტიანებიდან გადაიქცნენ გოგის და მაგოგის აპოკალიპტურ, ანტიქრისტეს დამხმარე ხალხებად. ახალი შეტევის თავიდან ასაცილებლად ინოკენტი მეოთხემ 1245 წელს გადაწყვიტა მონღოლებთან ელჩების გაგზავნა და მათთვის თავდაუსხმელობის პაქტის შეთავაზება. ამ დროიდან იწყება დასავლეთეუროპელთა მოზაურობანი აზიის სიღრმეში (პირველი ევლდაზე ცნობები მოგზაურები არიან ჯოვანი დე პლანო კარპინი, სიმონ დე სენ-ლიკანი, ვითორ რუბრეკი. მათი ჩანაწერები თავიანთი მოგზაურობის შესახებ აზიის სიღრმეში უკვე საკმარ რეალისშით გამოირჩევა და გაცილებით ნაყლებია ზღაპრულ-ფანტასტიკური ელემენტები). პულაგუს მიერ 1258 წელს ბაღდადის, ხოლო 1260 წელს ალექს და დამასკოს დაპყრობის შემდგომ მონღოლთა შემოსევის პერსპექტივას მათთან სამხედრო თანამშრომლობის შესაძლებლობა ჩანაცვალა. სპარსეთის ილხანთა სახელმწიფოს მონღოლები, ევკიპტელ მაიმულქთა მისისხელ მტრები, დასავლეთეუროპელთა ბუნებრივი მოკავშირეებად იქცნენ. 1262 წელს პულაგუ პალესტინაში საგარეულო ლაშქრობასთან დაკავშირებით წერილს უგზავნის საფრანგეთის მეფე ლუდოვიკო წმინდას. პროექტს საბოლოო სახე უნდა მიეღო 1274 წლის ლიონის კრებაზე (როგორც ცნობილია, მონღოლთა ელჩები ამ კრებაზე იყო ორი ქართველი ძმა, იოანე და იაკო ვასალი, როგორც მათ ევროპული წყაროები მოიხსენიებენ). ამდენად, მარკო პოლის მოგზაურობას აზიის სიღრმეში და შორეული მხარეების მის საკმარ რეალისტურ აღწერილობას გარკვეულწილად ისტორიულადაც შეუმზადდა საფუძველი<sup>8</sup>.

მარკო პოლოს ნაშრომს გარდამტეხი მნიშვნელობა აქვს ევროპული გეოგრაფიული ევლტიბილდის ცვლილებისათვის. მარკო პოლომდე აზიაში წასული არც ერთი ევროპელი მოგზაური მონღოლეთის ფარგლებს არ გასცდენია. მარკო პოლო უშუალოდ იყო ჩინეთში, სამხრეთ ვიეტნამში, გემით იმოგზაურა ჩინეთის ზღვასა და ინდოეთის ოკეანეში. მას პირველს ევროპელ მოგზაურთაგან მოაქვს ცნობები კორეისა და იაპონიის შესახებ. ამასთან, აღმოსავლური სამყაროს სურათი მარკო პოლოსთან საკმარ რეალისტურია. მართალია, პრესბიტერი იოანეს თუ გოგის და მაგოგის ლეგენდების შესახებ მარკო პოლოც მოგვითხრობს, მაგრამ ეს ლეგენდები საერთო რეალისტური სურათის კონტექსტში მარკო პოლოსთან ნაკლები აქტუალურობისაა. მარკო პოლოს და შემდგომი ხანის რიგ დანარჩენ მოგზაურთა ცნობებმა ნაწილობრივ შეცვალეს აზიის სურათი, რომელიც ჯერ

<sup>8</sup> შორეული აღმოსავლეთის გეოგრაფიულ საზღვ დასავლეთ ევროპაში და ახლო აღმოსავლეთში არსებულ პოლიტიკურ სიტუაციაზე იხილეთ: Jean RICHARD, Die mittelalterlichen Entdecker und der Ferne Osten, წიგნი: Marco Polo, Das Buch der Wunder, Handscrift Français 2810 de la Bibliothèque nationale de France. Commentar: François Avril, Marie-Thérèse Gousset, Jacques Monfrin. Jean Richard, Marie-Hélène Tesnière mit einem Beitrag von Thomas Reimer, Faksimile Verlag Luzern 1995, გვ. 11-13.

კიდევ ანტიკურობიდან იღებდა დასაბამს. მარკო პოლოს და სხვათა გეოგრაფიულმა აღწერილობებმა მნიშვნელოვანი გავლენა მოახდინეს დიდ აღმოჩენებზე. კოლუმბი დასავლეთიდან ცდილობდა მარკო პოლოსა თუ სხვა მოგზაურებთან დახატული ზღაპრული „კატასი“. ანუ ჩინეთის პოენას.

აქვე სასურველია მოკლედ შევეხით თვითონ მარკო პოლოს მოგზაურობასაც<sup>40</sup>. მარკო პოლოს მამა და ბიძა, ნიკოლო და მატეო პოლო 1252 წელს გამგზავრენ ვენეციიდან კონსტანტინოპოლში საქონლით დარევირთული გემით. 1260 წელს მათ დატოვეს ბიზანტია, გადაკეთეს აზიის შავი და კასპიის ზღვების ჩრდილოეთით მდებარე ტერიტორიები და მივიდნენ ჩანგუში. დიდი ყაენის ყუბილას დედაქალაქში. იქიდან უკან გამოსწიეს 1268 წელს. ყუბილაი ყაენმა რომის პაპთან დააბარა თხოვნა, რომ გამოეგზავნათ მისთვის სეთი წმინდა საფლავის სანათურიდან და ასევე განათლებული ბერები, რომელთაც სასწავლთა ჩაღებდა შეეძლოთ. 1269 წელს ნიკოლო და მატეო ჩამოვიდა აქონში. აქ შეიტკობენ, რომ რომის პაპის სავარძელი ეკანტურია. აქონიდან დაბრუნდნენ ვენეციაში.

ვენეციიდან დაიწვეს ახალი მოგზაურობისათვის მზადება. ნიკოლოს თან მიჰყავს თავისი შვილი მარკო. ის ამ დროს დაახლოებით თხუთმეტი წლის იყო. ვენეციიდან სამიწევი პილიგრიმთა ჯგუფთან ერთად ჩადიან იერუსალიმში. დიდი ყაენისათვის წაიდეს ზეთი მაცხოვარის საფლავის სანათურიდან. ვიდრე აღმოსავლეთისაკენ გაემართებოდნენ, ახლადარჩეულმა პაპმა, გრეგორე მეათემ ისინი უკან გამოიძახა აქონში თავის წარმომადგენელთან. რომის პაპმა მათ გააყოლა ორი დომინიკანელი ბერი და გაატანა ასევე წერილი ყუბილაი ყაენთან. თუმცა ორივე ბერი მალევე ჩამოშორდა ვენეციელ ვაჭრებს. სავარაუდოდ გზის სირთულეს ვერ გაუძლეს. 1271 წელს მოგზაურებმა დატოვეს აიასი კილიკიის სომხეთში. მარკო პოლოს, მამამისის და ბიძამისის მოგზაურობის შესტე მარშრუტი უცნობია. სავარაუდოდ გადაკეთეს დიდი სომხეთი, ჩავიდნენ თაერისში. შემდეგ გაემართნენ ორმუხსაკენ, სპარსეთის ყურის სანაპიროზე. აქედან თითქოს ისევე უკან მობრუნდნენ და კასპიის ზღვის პირას მდებარე მხარეების გავლით ჩავიდნენ ბაქტრიისა და ბადახშანის სამხრეთით მდებარე ტერიტორიებზე (დაახლოებით დღევანდელ ავღანეთში). შემდეგ მიადწიეს ჩინურ ქალაქ კან-ჩოუს, სადაც სავაჭრო საქმეების გამო დაახლოებით ერთ წელს დარჩნენ. 1275 წელს ჩავიდნენ ჩანგუში და ყუბილაი ყაენს პაპის საჩუქრები და წერილი გადასცეს. ყუბილაი ყაენს იტალიელები თავის სამსახურში აყავს. ამ მომენტიდან მარკო პოლო ფაქტიურად ვაჭარი აღარ არის და ყუბილაი ყაენის კარზე დიდი მოხელე ხდება. მარკო პოლო ყუბილაი ყაენის დავალებებით იყო სამხრეთ ვიეტნამში, ბირმისა და ინდოეთის საზღვრებთან მდებარე მხარეებში. წლების განმავლობაში მართავდა ყუბილაი ყაენის იმპერიის რიგ მხარეებს. როდესაც ვენეციელებმა სამშობლოში დაბრუნება მოისურვეს, ყაენს თავიდან მათი გამოშვება არ სურდა, თუმცა საბოლოოდ მაინც ნება დართო და ვენეციელები შეუერთდნენ ელჩობას, რომელსაც მონღოლი პრინცესა ყაენ არდუნიან დასაქორწინებლად უნდა ჩაეყვანა სპარსეთში. დიდი ფლოტილია თავიდან ჩავიდა სუმატრაში, შემდეგ ცელონში და ორწლიანი მგზაურობის ბოლოს მიადწიეს ორმუხს. გზაში ელჩობამ დიდი დანაკარგები განიცადა, მარკო პოლო კინაღამ შეკობრევის ჩაუვარდათ ხელში. ამასობაში ყაენი არდუნიც გარდაიცვალა და პრინცესა მის მემკვიდრეს შერთეს ცოლად. სპარსეთიდან მარკო პოლო ჩავიდა ტრაპიზონში, თუმცა გემზე ასვლამდე აქ გაძარცვეს. ოღონდ ჩინეთიდან წამოღებული ძვირფასეულობის ნაწილის გადარჩენა მარკო პოლომ შეძლო. ტრაპიზონიდან საზღვაო გზით დაბრუნდა ვენეციაში. ჩინეთიდან ვენეციამდე მოგზაურობა გაგრძელდა 1291 წლიდან 1293 წლამდე.

მარკო პოლოს ვენეციაში დაბრუნების შემდეგ ვენეციასა და გენუას შორის დაიწყო მორიგი ომი. მარკო პოლო დაინიშნა ერთ-ერთი გაღერის მეთაურად. ბრძოლის დროს, 1298 წელს, ჩაუვარდა ტყვედ. გენუის ციხეში იჯდა სულ მცირე 1299 წლის მაისის ზაგის

<sup>40</sup> Jean RICHARD, Marco Polo: Der Reisende und sein Buch, ნიგნბი: Marco Polo (1995), გვ. 55-68.

დადებამდე. მარკოს თანამესაკნე აღმოჩნდა პიხელი რუსტიჩელო, რომელიც გენუელებმა ტყვედ ჩაიგდეს ჯერ კიდევ 1284 წელს, მელორიას საზღვაო ბრძოლისას. რუსტიჩელოს აქამდე უკვე მოესწრო მწერლობაში თავის გამოჩენა. მას ეკუთვნის რამდენიმე ეპიგონური ხასიათის არტურის ციკლის რომანი. ძნელია იმის დაბეჯითებით თქმა, იყო თუ არა ეს რუსტიჩელოს იდეა, რომ მარკო პოლოს მოგონებებიდან კურტუაზული საზოგადოებისათვის სახალისოდ საკითხავი წიგნი გაეკეთებინა. ნებისმიერ შემთხვევაში, მარკო პოლოს მოგონებების ჩაწერა ამ უცნაური შემთხვევის წყალობით მოხდა: პოლო დაატყვევეს გენუელებმა, ციხეში მკობდა ბევრი თავისუფალი დრო, რაც ერთგვარად უნდა შეეგოს რაიმეს კეთებით, და მისი თანამესაკნე სამწერლო ნიჭის მქონე პირიყენება აღმოჩნდა. რუსტიჩელომ ჩაიწერა პოლოს მონათხრობი. კურტუაზული საზოგადოებისათვის უფრო მისაღები რომ ყოფილიყო ის, რუსტიჩელომ, როგორც ჩანს, წიგნის ფრანგულად დაწერა მიიჩნია სასურველად (ამ დროისათვის ფრანგული ლათინურის პარალელურად ერთგვარი უნივერსალური ენის როლს ასრულებს სამხრეთ ევროპაში). ასეა თუ ისე, საბოლოო ფორმა წიგნს მარკო პოლომ მისცა. როდესაც მარკო პოლომ გენუა დატოვა, 45 წლის იყო. ცხოვრობდა ვენეციაში საკუთარ სახლში და იქვე გარადიცვალა 1324 წლის 3 იანვარს. დღეგრძის მიხედვით, ვენეციელები მარკო პოლოს უძახდნენ „მეჩემი მილიონეს“ („ბატონ მილიონის“), იმ განსაკვირვებელ რიცხვებთან დაკავშირებით, რომლებსაც მარკო პოლო ასახელებდა შორეული აზიის ქალაქების თუ სიმდიდრეების შესახებ.

აქვე უკვეცნით საქართველოს შესახებ მარკო პოლოს „მსოფლიოს აღწერილობაში“ დაცულ ცნობებს<sup>41</sup>: „სამხრეთ-დასავლეთით სომხეთს ესაზღვრება მოსულის და მარდინის ქვეყნები. [...] შუალაშის მხარეს კი - საქართველო (Georgiania). იქ [საქართველოში] სასლავართან არის დიდი ვა ნავითი [იგულისხმება: საბადო. ეს უნდა იყოს ბაქოს ნავთობის ერთ-ერთი პირველი მოხსენიება ისტორიაში, ისე რომ ამ ნავითი ბევრი აქლემის დატყვრთვა შეიძლება. ეს ნავითი გამოიყენება არა საჭმლისათვის, არამედ მას ხმარობენ მადამოდ როგორც ადამიანების, ასევე პირუტყვისათვის, კანის თუ სხვა დაავადებთაგან განსაკურნავად. ის აგრეთვე კარგად იწვის. მეზობელ მხარეებში სხვას [ნავთს] არც იყენებენ. შორიდან მოდის ხალხი, რათა ის წაიღონ თავიანთი სანათურებისათვის.

საქართველოში [Zorania] ისინი [ქვეყნის მცხოვრებლები თავიანთი] მეფეს უწოდებენ „დავიდ მელიქს“; ჩვენს ენაზე ეს ნიშნავს: მეფე დავიდი. ქვეყნის ერთი ნაწილი მონღოლებმა [Tataren] დაიპოვნეს, მეორე ნაწილი კი ციხეთა სიმგვრის წყალობით თავიანთ მმართველებს [ან თავიანთ მმართველს] დარჩათ.

[საქართველო] მდებარეობს ორ ზღვას შორის, რომელთაგან ერთს ჩრდილო-დასავლეთის მხარეს ჰქვია „დიდი ზღვა“ [შავი ზღვა], ხოლო მეორეს აღმოსავლეთით „აბაკუ“ [კასპიის ზღვა]. მისი [კასპიის ზღვის] გარშემოწერილობა 2800 მილია. ეს გახლავთ ტბა, რადგან ის სხვა ზღვას არ უკავშირდება. [კასპიის ზღვას] აქვს სხვადასხვა კუნძულები ღამაში ქალაქებით და სასახლეებით. ზოგიერთ მათგანზე ცხოვრობს ხალხი, რომლებიც, როდესაც დიდი ყაენი სპარსეთის სამეფოს აოხრებდა, იქიდან გაქცენენ და თავშესაფარი ამ კუნძულებზე ან კიდევ მიუყვალ მთებში იპოვენ. კასპიის ზღვა მდინარის შესართავებთან მდიდარია თევზით, განსაკუთრებით თარით და ორავეულით.

მე მითხრეს, რომ ამ ქვეყნის [საქართველოს] მეფეები ძველ დროში მარჯვენა მხარზე არწივის ნიშნით იხადებოდნენ. მცხოვრებლები [ქართველები] მძლავრი აღნაგობის არიან. ისინი არიან გამბედავი მეზღვაურები, ჩინებული მშვილდოსნები და მამაცი მეომრები.

<sup>41</sup> რამდენადაც ზემოთის ცნობილია, მარკო პოლოს არც მთლიანი ნაშრომის და არც მასთან საქართველოს შესახებ დაცულ ცნობის ვართავითი თარგმანი არ არსებობს. ერთადერთი, უფრო ადრეული, 1958 წლის მთავი ნომერი (გვ. 20). რუბრაკიში „კინ რა თქვა თბილისზე“ მოხაზილია მარკო პოლისთან საქართველოზე არსებული ცნობიდან მცირე ამონაწილი, სადაც თბილისზე ლაპარაკი, ოღონდ წყარო მითითებული არ არის. თუ არ ვცდები, ეს ციტატი ამოღებული უნდა იყოს მ. პოლივეტოვის და ვ. ნაიაძის წინიდან, რომელიც რუსულად გამოცემა თბილისში და მარკო პოლისეულ საქართველოს აღწერილობას ასევე შემოკლებული სახით გვთავაზობს: მ. პოლივეტოვი, გ. ნათაძე, ძველი თბილისი თანამედროვეთა ცნობებში (რუსულად), თბილისი, 1929, გვ. 5-8.

ისინი ქრისტიანები არიან, თუმცა ბერძნული ეკლესიის წესს მისდევენ. თმებს მოკლედ ატარებენ და ხალხულის სახელსიურს პირთა მსგავსად.

ეს არის ქვეყანა სადაც ალექსანდრე დიდს ჩრდილოეთისაკენ უნდოდა გასულიყო, მაგრამ ვხა ველარ გააკრძალა ერთი კარის [გასასვლელის] სიეწროვის და სიძნელის გამო, რომელსაც ერთი მხრიდან ზღვა ეკურთხის, ხოლო მეორე მხრიდან მაღალი მთები და ტყეები საზღვრავენ. ისე რომ მკორე რასხით ამ კარის მთელი მსოფლიო მომხდურებისგან დაჯდა შეიძლება როგორც ალექსანდრე დიდმა გასასვლელი ვერ გადალახა, მაშინ კარის შესასვლელთან ააშენებინა დიდი კედელი და გაამაგრა ის კოშკებით, რათა მის გადაღმა მკობრებმა აქეთ მხარეზე თავადასხმის შესაძლებლობა არ აქონოდათ. არანეულებრივი სიმაკრის გამო გასასვლელმა „არკინის კარის“ სახელი მიიღო და საყოველთაოდ ცნობილია, რომ ალექსანდრემ მონღოლები ჩაქება ორ მთას შორის. მცდარია, როდესაც ამ ჩაქებილ ხალხად მონღოლებს ესახათ, მაშინ იქ ცხოვრობდნენ ყიფნალები, რიგ სხვა ხალხებთან ერთად.

ამ ქვეყანაში [საქართველოში] მრავალი ქალაქი და ციხესიმაგრეა. რაც ცხოვრებისათვის აუცილებელია, აქ ყველაფერი უხვდაა. იქ მზადდება ბევრი აბრეშუმი. ასევე ამზადებენ აბრეშუმის ოქროქსოვილებს. არანეულებრივი სიდიდის სეაგებსაც [Geier] ქსელებით, იმ ჯისხასა, რომელსაც Avigi-ს უწოდებენ. მცხოვრებლები სარწოს ძირითადად ეატრობით და ხელოსნობით შოულობენ. ქვეყნის მთიანმა ბუნებამ ვიწრო და გამჭვრეტელმა უღელტეხილებმა [გასასვლელებმა] მონღოლებს საშუალება არ მისცა სამყარო მოლიანად დაეკროთ.

ერთ მონასტერთან, რომელიც წმინდა ლეონპარდის სახელობისაა, ამგვარი სასწაულები ხდება. ოთხი დღის სავალი გარშემოწერილობის ტბაში, რომლის წყალი ჩრდილოანია და რომლის ნაპირთანაც მდებარეობს ეკლესია, თევზები წნდებიან მხოლოდ გასაყვების პირველ დღეს, და თევზი ამ დროიდან ტბაში უხვდაა აღდგომის დამესიდე. მაგრამ აღდგომის დღიდან თევზები კელაე ქრებიან მთელი წლის განმავლობაში, მომდევნო გაზაფხულამდე. ეს არის გელუხელათის ტბა.

ზემოთ ნახსენებ აბაკუს ზღვაში, რომელიც მთებითაა გარშემორტყმული, ნაედინება დიდი მგინარეები: პერლინი [ვოლგა], ჯაიონი [ამუდარია], მტკეარი და არაქისი და მრავალი სხვა. ამ ცოტა ხნის წინ გერეულმა ვაჭრებმა კასპიის ზღვაშიც დაიწყეს მოგზაურობა. იქიდან მოაქვთ აბრეშუმის სახეობა, რომელსაც Ghellie უწოდებენ.

ამ ქვეყანაში არის ერთი ლამაზი ქალაქი. ეს არის თბილისი. მას აკრავს ლამაზი გარეუბნები და მრავალრიცხოვანი გამაგრებული ადგილები. იქ ცხოვრობენ ქართველი და სომეხი ქრისტიანები, აგრეთვე მამაღიანიები და ებრაელები. ამ უკანასკნელთა რიცხვი დიდი არ არის. თბილისში მზადდება როგორც აბრეშუმის, ასევე სხვა მრავალი ქსოვილები. მკობრებლები ემორჩილებიან მონღოლთა დიდ ყანეს<sup>42</sup>.

მარკო პოლოს ცნობიდანაც კარგად ჩანს, როგორ მოიზარება მეცამეტე საუკუნის დასასრულსაც კავკასიის მთელი ტერიტორია საქართველოდ. გასასვლელი, სადაც ალექსანდრე მაკედონელი, შუა საუკუნეებში ფართოდ გავრცელებული დევანდის მიხედვით, გოგის და მაგოგის ხალხები ჩაქება, მარკო პოლოსთან არის დარუბანდი, ანუ დერბენტი. თუმცა მარკო პოლომ უკვე იცის, რომ დერბენტის გადაღმა გოგის და მაგოგის ხალხები აღარ არიან. მარკო პოლოს გოგის და მაგოგის სამყოფელი გადააქვს უკიდურეს აღმოსავლეთში. მარკო პოლოსთანაც ხაზი ესმება ქრისტიანობის ფაქტორს საქართველოში. ისევე როგორც ქვემოთ, სხვა ავტორებთან, მარკო პოლოსთვისაც საქართველოს სახელთან ასოცირდება სხვადასხვა ქრისტიანული სასწაულები.

<sup>42</sup> Marco Polo. Von Venedig nach China. Stuttgart 1972. გვ. 42-45. იხილო ასევე მარკო პოლოს ძველი გერმანული თარგმანი: Der Mittelhochdeutsche Marco Polo. hrsg. von Ed. Horsch von Tschamer, Berlin 1935. გვ. 4. ასევე: Die Reisen des Marco Polo nach der toskanischen „Ornito“-Fassung von 1309. übersetzt von Ulrich Köppen. Frankfurt am Main 1971; Marco Polo, Von Venedig nach China, hrsg. von Theodor A. Knust. Stuttgart 1983; Die Reisen des Venezianer Marco Polo im 13. Jahrhundert, hrsg. von Dr. Hans Lemke, Hamburg 1907.

მართალია, გოგის და მავოგის ხალხები საქართველოს გადაღმა ადარ ცხოვრობენ, მაგრამ სამავოგოდ ეხლა ჩნდება სასწაულებრივი ტბის მოტივი. გელუხელათის, ან გელუქელანის (ტექსტის ვარიანტში სახელი ამგვარი ფორმითაც ფიქსირდება) ტბა უნდა იყოს სევეანის, ანუ იგივე გელაქუნის ტბა. რადგანაც ეს ტბა ამ დროისათვის საქართველოს სამეფოს შემადგენლობაშია. შეიძლება გვეფიქრა ვანის ტბაზეც. რადგან „გელუხელათი“ ჰგავს ვანის ტბის სანაპიროს მდებარე ქალაქ ხლათის სახელს. მით უმეტეს, რომ ზაქარია ალ-ყაზვინისთან არის მსგავსი მონათხრობი ვანის ტბაზე (ოლონდ, ბუნებრივია, ქრისტიანული სასწაულის ელემენტების გარეშე), მას შემდეგ, რაც ქართველთა ლაშქრობას ხლათზე და ხლათელთა მიერ ივანე მხარგრძელის დატყვევებას აღწერს: „ხლათის ტბა მსოფლიოს საოცრებათაგანია. მასში ათ თვეს არც თვეზია და არც ბაყაი. წელიწადში ორ თვეში მრავლდებიან იმდენად, რომ ხელითაც დაიჭერ“<sup>43</sup> ასეთივე ცნობას ვანის ტბის შესახებ ეხვედრები იაკუთიანაც<sup>44</sup> მაგრამ რაჟი მარკო პოლოს ტბა საქართველოს სამეფოში მდებარედ მოიასრება, სავარაუდებელია მინც სევეანის ტბა იგულისხმებოდეს. ერთადერთი, ვანის ტბაზე აღმოსავლური ცნობების გათვალისწინებით, მარკო პოლომ შეიძლება ეს ტბები ერთგვარად შეაერთა.

სომხეთის დიდი ნაწილი მონღოლთა ბატონობის დროსაც რომ საქართველოს სამეფოს შემადგენლობაში რჩებოდა და რომ ეს დასავლეთევროპელებმაც კარგად იცოდნენ, ამას სხვა ევროპული ცნობებიც მოწმობენ. ფრანცისკანელი ბერი გიომო რუბრუკი 1253-1255 წლებში სამისიონერო დაეალებით წავიდა ყარაყორუმში და თავისი მოგზაურობის აღწერილობაც დაგვიტოვა. რუბრუკი უკანა გზაზე დერბენტის გზით გადმოვიდა ამიერკავკასიაში. მუდანთან შევიდა სომხეთის ტერიტორიაზე და გაემართა არარატისა და არსრუმის მიმართულებით:

„...თს. დღეში მივედით შანშეს (Sahensa) ქვეყანამდე, ერთ დროს უადრესად მძლავრი ქარაიულის, რომელიც ეხლა მონღოლებს უხდის ხარკს. მათ [მონღოლებმა] ყველა სიმაგრე დაუნგრეს. მამამისმა, სახელად ზაქარიაჲ, ეს ქვეყანა მოიპოვა სომხებისაგან, რომლებიც სარკინოუბისაგან გაათავისუფლეს“<sup>45</sup>. აქ, ბუნებრივია, ლაპარაკია მანდატურთუხუცეს შანშეზე, საქარია მხარგრძელის შვილზე.

მარკო პოლოს „მსოფლიოს აღწერილობა“ შევიდა კრებულში, რომელიც „საოცრებათა წიგნის“ სახელით არის ცნობილი<sup>46</sup>. „საოცრებათა წიგნი“ მარკო პოლოს მოგზაურობის გარდა შეიცავს შემდეგი ავტორების ნაშრომებს, რომლებიც უმთავრესად შორეულ აზიას მიეძღვნა: ოლორიქ დე პორდენონე, კარდინალი ტალერანი, ჯონ მანდვეილი, იოჰან პაიტონი, რიკოლდ მონტეკროსი.

„საოცრებათა წიგნის“ სახელით ცნობილი კრებული დაახლოებით 1407 წელს დამზადდა ბურგუნდიის პერცოგ ჯან უშიშარის შეკვეთით. ეს გახლავთ ერთ-ერთი უნიკალური და საუკეთესო კრებული მინიატურათა წიგნების ისტორიაში. ტექსტები აზიის საოცრებათა შესახებ დატანილია 299 დიდფორმატიან პერგამენტზე (მთლიანობაში ეს გამოდის 598 გვერდი). ამას დაერთვის 265 მინიატურა. იმ ფაქტს, რომ „საოცრებათა წიგნი“ ბურგუნდიის პერცოგ ჯან უშიშარის დაკვეთით შეიქმნა, გვედასტურებს მრავალი გარემოება: ჯან უშიშარის პორტრეტი წიგნში, მისი პერალდიკური ნიშნები, სხვადასხვა ინვენტარებში გაკეთებული ჩანაწერები. ასევე ივარაუდება, რომ ჯან უშიშარმა წიგნი პირველად თავისთვის დაამზადებინა და მის გაჩუქებას არ აპირებდა.

<sup>43</sup> ზაქარია ალ-ყაზვინის ცნობები საქართველოსა და კავკასიის შესახებ, არაბულ ტექსტს შესავალი ნაშემდევარა, ქართული თარგმანი და მუნიშვნები დიოთო იოთარ ცუტიშვილმა, თბილისი 1975, გვ. 43.

<sup>44</sup> იაკუთის ცნობები საქართველოსა და კავკასიის შესახებ, არაბული ტექსტი ქართული თარგმანითა და შესავალით გამოსცა ეთერ სიხარულიძემ, თბილისი 1964, გვ. 51-52.

<sup>45</sup> Der Bericht des Franziskaners Wilhelm von Rubruck über seine Reise in das Innere Asiens in den Jahren 1253/55, hrsg. von Hermann H. Leipzig 1925, გვ. 167.

<sup>46</sup> „საოცრებათა წიგნი“ შესახებ დეტალური მასალა იხილეთ: François AVELL, Das Buch der Wunder. Handschrift Français 2810 der Bibliothèque nationale de France, გვ. 19-54, Jacques MONFRAN, Zur Geschichte des Textes, გვ. 69-96, Marie-Thérèse GOSSET, Ein ikonographisches Programm des Johann Ohnfeuchter?, გვ. 97-107, ნიგმა: Marco Polo (1995).

მაგრიამ ჯან უშიშარმა „საოცრებათა წიგნი“ 1413 წელს ანიჭა ბიძამისს, პერცოვ ჯან დე ბერის. ბურგუნდიის პერცოვმა 1413 წლის 8 იანვარს სასუიძო სადილზე მის კუთვნილ ოტკელ დ'არტუაში მიიწვია საფრანგეთის მეფე, გენის პერცოვი, ჯან დე ბერი და სხვა მნიშვნელოვანი პიროვნებები. თავისი სასუქარი ჯან დე ბერის შესაძლოა სწორედ ამ სახეიძო სადილის დროს მიართვა. როგორც ჩანს, ჯან უშიშარის მიერ ბიძისათვის წიგნის მიხედვით პოლიტიკური მოვლენებით იყო განპირობებული. მას შემდეგ, რაც ბურგუნდიის პერცოვმა თითქმის ოთხი წლის განმავლობაში მნიშვნელოვანი როლი შეასრულა სამეფოს მთავრობის პოლიტიკის წარმართვაში, ჯან უშიშარმა იგრძნო, რომ მოვლენების მსუქლოლობამ მისთვის არასასურველი მიმართულება მიიღო. რადგან კვლავ გაჩნდა არმანიაკების პარტიის ძალაუფლებაში მოსვლის საფრთხე. ფეოდალთა გაუთავებელი ბრძოლებით დაღლილმა პარლამენტმა შარლ მეექვსე დათანხმდა, პარიზში მყოფ ფეოდალურ საგვარეულოთა მეთაურები თავიანთ მხარეებში გაეგზავნა უკან. როგორც ჩანს, გაუარესებული პოლიტიკური სიტუაციის ფონზე ჯან უშიშარი ბიძამისის ნეიტრალიტეტის თუ კეთილგანწყობის მოპოვებას ცდილობდა. ჯან დე ბერი დასურათებული ხელნაწერების ერთ-ერთი ყველაზე ცნობილი კოლექციონერი და მოყვარული გახლდათ. ასე რომ ჯან უშიშარის სასუქარი, თუ შეიძლება ასე ითქვას, მართებულად გახლდათ შერჩეული.

თუმცა პოლიტიკურ მოვლენებზე ჯან უშიშარის სასუქარს ალბათ დიდი გავლენა არ მოუხდენია. ჯან დე ბერი მაღვევ გარდაცვადა, 1416 წლის 15 ივნისს. ამ დროისათვის კვლავ მძლავრად იფეთქა ხელისუფლებისათვის ბრძოლამ არმანიაკების და ბურგუნდიელების პარტიებს შორის. ჯან დე ბერის გარდაცვალების შემდეგ ბურგუნდიის პერცოვს თითქმის არ უცდია „საოცრებათა წიგნის“ უკან დაბრუნება. 1416 წელს „საოცრებათა წიგნი“ ჯან დე ბერის სიძის და ბურგუნდიის პერცოვ ჯან უშიშარის ერთ-ერთი ყველაზე უაღრეს მტრის, გრაფ ბერნარ დ'არმანიაკის ხელში აღმოჩნდა. აზინკურის ბრძოლის შემდეგ პარისის ციხეა ხნით ბერნარ დ'არმანიაკი ფლობდა. თუმცა დ'არმანიაკი 1418 წლის 12 ივნისს შეეწირა სახალხო აჯანყებას, რომელიც ჯან უშიშარის მომხრეთა პარიზში შეჭრის მერე დაიწყო. თეთონ ჯან უშიშარი 1419 წლის 10 სექტემბერს დაიღუპა მონტერეს ხიდზე გამართულ ბრძოლაში. ბერნარ დ'არმანიაკის სიკვდილის შემდეგ გარკვეულ ხანს „საოცრებათა წიგნი“ შესახებ ცნობები არ გვაქვს. თუმცა მომდევნო ხანებში ის ჩნდება ბერნარ დ'არმანიაკის შვილიშვილთან, ჯაკ დ'არმანიაკთან. ის თავისი დროის ერთ-ერთ ცნობილ ბიბლიოფილად ითვლებოდა. იყო ხელნაწერთა ერთ-ერთი უმდიდრესი კოლექციის მფლობელი. „საოცრებათა წიგნი“, როგორც ერთ-ერთი მფლობელის, ჯაკ დ'არმანიაკის გერბიცაა აღბეჭდილი. ჯაკ დ'არმანიაკი დაიღუპა 1477 წელს. მისი გაუთავებელი ინტროუგების შექუხებულმა ლუდოვიკო XI ჯაკ დ'არმანიაკი გრევის მოედანზე სიკვდილით დაასჯევინა. ამის მერე ჯაკ დ'არმანიაკის ბიბლიოთეკაც გაიფანტა. „საოცრებათა წიგნი“ დ'არმანიაკის დაღუპვიდან მალევე ხედება საფრანგეთის სამეფო ბიბლიოთეკაში. „საოცრებათა წიგნის“ პირველი დეტალური აღწერა საფრანგეთის სამეფო ბიბლიოთეკის ინტერტარებში თარიღდება XVI საუკუნის მეორე ნახევარით.

„საოცრებათა წიგნი“ 265 მინიატურითან 84 მინიატურა ეკუთვნის მარკო პოლოს მოგზაურობის წიგნს. მსგავსი მასშტაბის წიგნის დამზადება სავარაუდოდ ბევრი მხატვრის მონაწილეობას მოითხოვდა. წიგნი ადვილი შესამჩნევია სხვადასხვა მხატვართა სტილის მონაცვლეობა. ყველაზე მეტი მინიატურა ანონიმი მხატვრისაა, რომელიც „ბუკიკოს ოსტატის“ სახელითაა ცნობილი. ეს სახელი ანონიმმა მიიღო თავისი ყველაზე მნიშვნელოვანი ნაშრომის გამო. მან დაასურათა შარლ მეექვსის სამეფო კარზე დიდი გავლენის მქონე პიროვნების, ჯან დე მენგრის, იგივე მარშალ დე ბუკიკოს კუთვნილი ერთ-ერთი წიგნი. ანონიმი მხატვარს „საოცრებათა წიგნი“ სავარაუდოდ ეკუთვნის 126 მინიატურა. მისი მინიატურები განსაკუთრებული ხარისხით გამოირჩევა. ანონიმი მინიატურისტი, სპეციალისტთა საერთო აღიარებით, არის არა უბრალო ხელისანი, არამედ ნამდვილი ნიჭის მქონე მხატვარი. ვიდრე ამები ჯან ეიკები გამოჩნდებოდნენ, ანონიმი მინიატურისტი წრდილოეთ ევროპის ხელოვანთა შორის ერთ-ერთ ყველაზე მნიშვნელოვან

განმარტვად ითვლება. მეორე მინიშნულები მხატვარი, რომელსაც ასევე დიდი ნაწილი ეკუთვნის „საოცრებათა წიგნის“ მინიატურებიდან, ასევე ანონიმი, „მხარინის ოსტატის“ სახელით ცნობილი (ტერმინი აქაც ერთგვარად პირობითია. აღნიშნული ანონიმის მიერ დასურათებული სხვა წიგნი ინახება მახარინის ბიბლიოთეკაში და აქედან მინიატურისტის სახელწოდება).

ქართველთა მეფის მინიატურა ორივე აღნიშნული ანონიმი ოსტატის სტილის ნიშნებს ატარებს. შესაძლოა „მხარინის ოსტატმა“ გარკვეული სამუშაო გასწია, თუმცა მთავარი შემსრულებელი პირველი ანონიმი ჩანს. აქვე მოვიტანო ტექსტს, რომელიც ფრანგმა გამომცემლებმა გაუქეთეს ქართველთა მინიატურას<sup>47</sup>: „მარცხნივ ცხვარე ამხედრებული მოდის დავით V (1243-1272), აღმოსავლეთ საქართველოს მეფე, მარცხენა მხარეს გადაკიდებული აქვს მშვილდი, ნიშნად იმისა, რომ საქვეყნოდ განთქმული მშვილდოსნების ერზე მმართველობს. მეფე სანადიროდ მიდის. გრიფონი მის მარჯვენა მხარზე მოვაჯობებს არწივის ნიშნის, რომელთაც ამ ქვეყნის მონარქები – ასეა ელგენდის მიხედვით – იბადებოდნენ. მარჯვენა მხარეს, საოცარი ტბის ახლოს, სადაც მხოლოდ აღდგომის წინა კვირაშია თევზები, აღმართულია წმინდა გლონარდის სახელობის მონასტერი. მონასტრის შესასვლელთან ცისტერციანულთა (ერთ-ერთი დასაველთვეროპული სასულიერო ორდენი) სამოსლი ნაკრები სამი მონაზონი მოკრძალებით თავს ხრის მბრძანებლის წინაშე. ეს სცენა ერთმანეთთან აკავშირებს ტექსტში დამოუკიდებლად მოცემულ ორ ელემენტს“.

აქ მსკლედ ჩამოეთვალათ ის დეტალები, რომლებსგანაც მინიატურა შედგება. ესენია: ცხვარე ამხედრებული ქართველთა მეფე დავითი; მეფეს მხარზე აზის სავარაუდოდ არწივი; ხელში უჭირია მშვილდისარი; მეფეს თან ახლავს ორი ამხედრებული დიდებული; მონასტერი და მის წინ მდგომი მონაზვნები; ტბა და ხე მონასტრის გვერდით. აქედან შექმნილი დეტალებია მარკო პოლოს „მსოფლიოს აღწერილობიდან“ აღებული: ქართველებს აქვთ მეფე დავითი; ქართველთა მეფეები მხარზე არწივის ნიშნით იბადებოდნენ, ამიტომ ქართველთა მეფე დავითს მხარზე აზის არწივი; ქართველები მავარი და საქვეყნოდ განთქმული მშვილდოსნები არიან, რის გამოც მინიატურისტმა მეფეს მშვილდი დააჯერინა ხელში; ქართველთა სამეფოში არის სასწაულებრივი ტბა, რომელშიც თევზები მხოლოდ აღდგომის წინა ხანებში არიან; ხოლო ამ ტბის გვერდზე შედარების მონასტერი. მავრამ აღნიშნული მოტივები მარკო პოლოს ცნობაში ერთმანეთისაგან განცალკევებულადაა მოცემული. მინიატურისტმა ისინი გაამთლიანა და დამოუკიდებელი კომპოზიცია შექმნა. ქართველი დიდებულები, მეფის და დიდებულების ცხვარე ჯდომის დეტალი, მონაზვნები და ტბასთან ობლად აღმართული ხე მინიატურისტს საკუთარი ინიციატივით შეუტანია კომპოზიციაში. ასევე მხატვრის გამონაგონი ჩანს ის ფაქტი, რომ ქართველთა მეფე და დიდებულები სანადიროდ მიდიან.

როგორც ითქვა, მარკო პოლოს მოგზაურობა XIII და XIV საუკუნეთა მიჯნაზე შეიქმნა. მინიატურებით დასურათებული „საოცრებათა წიგნი“ 1407 წლით თარიღდება. ამასთან, „საოცრებათა წიგნი“ მოამზადეს სფრანგეთში. მინიატურისტიც აღმოსავლეთის მხარეებში სავარაუდოდ არც კი ყოფილან (თუმცა გარკვეულ რეალურ ინფორმაციას აღმოსავლეთის თუ მის მცხოვრებთა შესახებ ალბათ, „საოცრებათა წიგნში“ შესული ტექსტებისგანაც დამოუკიდებლად ფლობდნენ). ამდენად, ქართველი მეფის, დიდებულების და მონაზვნების

<sup>47</sup> Marie-Thérèse Gousset, Die Miniaturen des Buchs von Marco Polo, ნიგნში: Marco Polo (1995), გვ. 222-223. თვითონ ქართველთა მეფის გამოსახულება მინიატურების ნიგნში მოთავსებულია მერვე ფოლიოზე. აქვე აღვნიშნავ, რომ ხელთ მქონდა „საოცრებათა წიგნის“ ფაქსიმილური გამოცემა. აღნიშნულ ფაქსიმილურ გამოცემაში „საოცრებათა წიგნიდან“ შევიდა მხოლოდ ის მინიატურები, რომლებიც მარკო პოლოს მოგზაურობას ადრის თან. მავრამ ასევე უხედავად დასურათებული „საოცრებათა წიგნში“ შეკრებილი დანარჩენი ხუთი ტექსტაც. ამდენად, არ არის გამორიცხული, საქართველოსთან დაკავშირებული მინიატურები „საოცრებათა წიგნის“ დანარჩენ ნაწილშიც იყოს. რადგან, თუ არ ვცდები, ხუთი დანარჩენი ტექსტიდან სულ მცირე ორი საქართველოსთან დაკავშირებით საქმად უნებ მასალას იძლევა. თუკი ვინმე დაინტერესდება აღნიშნული საკითხით, როგორც ითქვა, „საოცრებათა წიგნის“ ხელნაწერი დაეუბნოს საფრანგეთის ეროვნულ ბიბლიოთეკაში.

პორტრეტებში. ბუნებრივია, მეცამეტე საუკუნის საქართველოს თუ ქართველების რეალისტურ სურათს არ უნდა ეკლიდით. თუმცა აქ შეიძლება გვეკვარაუდებინა, რომ XV საუკუნის დასაწყისისათვის ევროპელები საკმაოდ კარგად იცნობდნენ ქართველებს. პალესტინაში ნანახ ქართველ პილიგრიმებზე ამ დროისათვის საკმაოდ მრავალრიცხოვანი დასავლეთევროპული მახალაა დაგროვილი. XV საუკუნის დასაწყისამდე საკმაოდ ბევრი დასავლეთევროპელი მოგზაური ნამყოფი გახლდათ საქართველოში. ცალკეულ ქართველთა ჩასვლა იყოქსირდება დასავლეთ ევროპაში (როგორც, მაგალითად, სემით ნახსენები ქართველი ძმები, რომლებიც აბაღა ეყენმა გაგზავნა ღვინის კრებაზე). ამდენად, შესაძლოა ქართველი მეფის, დიდებულების და მონაწილეების ტიპაჟები ან ნაცემლობა რეალურ მინაცემებსაც ემყარებოდეს.

ერთ-ერთ ქართველ დიდებულთან მინიატურაზე ფიქსირდება მაღალი ქუდი. ქართველებთან მაღალი ქუდების არსებობას ან ეთიკაში ადასტურებენ როგორც ბიზანტიური, ასევე დასავლეთევროპული წყაროები. საინტერესო იქნება სუციალისტიების ასრი, თუ რამდენად დასაშვებია, ქართველთა მეფის ან დიდებულთა დანარსენი ტანისაცემლის შემთხვევაში რეალურ ქართულ შუა საუკუნეების სამოსთან გეკონდეს საქმე. მონასონთა კაბებზე ევროპული გამოცემლები. სემით ენახეთ, შენიშნავენ: ეს არისო ცისტერციანსუელთა სამოსი. თუმცა, გამორიცხული არ მგონია, მსგავსი კაბები ქართველ მონასტრებსაც ჰქონიდათ შუა საუკუნეებში. შესაძლოა არ იყოს შემთხვევითი, რომ ქართველთა მეფე და დიდებულები ასე ერთ გუნდად, ცხენზე ამხედრებულნი არიან გამოსახულნი. შუა საუკუნეების მთელი რიგი დასავლეთევროპული წყაროები თუ ავტორები, ჟაკ დე ვიტრი, მარინო სანულო, ქვემოთაინული აღმოსავლეთის აღწერა, იოჰანეს ფონ პილდესკაინი და გრაფიო სხვა, მოგვითხრობენ ქართველ პილიგრიმთა ან დიდებულთა შეიარაღებულ გუნდებზე. ამხედრებულნი შერულ ჯგუფებად რომ მოგზაურობენ აფოსსავლეთის სხვადასხვა ქვეყნებში. თავისთავად აღბათ საინტერესოა შემდეგი დეტალიც: ქართველთა მეფე და დიდებულები მაინცდამაინც სანადიროდ მიმავლნი არიან გამოსახულები. სავსებით დასაშვებია ეს მოტივიც ქართველთა რეალურ ყოფაზე მიღებულ ინფორმაციას ემყარებოდეს.

როგორც ითქვა, წიგნის გამოცემელთა მიხედვით მინიატურაზე გამოსახული ქართველთა მეფე არის დაეთი ულუ (ევროპული მკვლევარები სავარაუდოდ ემყარებიან ევროპაში ადრე გამოცემულ ერთ-ერთ საქართველოს ისტორიას და ამიტომ დაეთი ულუ მათთან არის დაეთი V და არა დაეთი VII). მინიატურაზე გამოსახული საქართველოს მეფის დაეთი ულუდ მიჩნევა სავარაუდოდ მართებული უნდა იყოს. თუმცა რამდენიმე დეტალზე ყურადღების გამახვილება აღბათ მაინც სასურველია. მარკო პოლოს მიხედვით, საქართველოს მეფეა დაეთი: საქართველოს ნაწილი ემორჩილება მონღოლებს; მეორე ნაწილი, ანუ დასავლეთ საქართველო მონღოლებისგან დამოუკიდებელია. ამ დროისათვის აღმოსავლეთ საქართველოს განაგებს დაეთი ულუ, ხოლო დასავლეთს – დაეთი ნარინი. მარკო პოლო არ აკონკრეტებს, საქართველოს რომელ ნაწილს განაგებს მეფე დაეთი. ამდენად, მარკო პოლოს საქართველოს მეფის დაეთი ულუდ მიჩნევა, რა თქმა უნდა, გარკვეულწილად პირობითია. მაგრამ რაი აქ მაინც ლაპარაკია სოგადად საქართველოს მეფეზე, ამასთან მარკო პოლოს ყურადღების ცენტრშია აღმოსავლეთ საქართველოს სამეფოს სიერცხვ მთარბული ტერიტორია, უნდა იგულისხმებოდეს დაეთი ულუ, ქეჟინის ცენტრალური ნაწილის მმართველი. დაეთი ულუს გარდაცვალების თარიღი ამ მოსაზრებას ხელს არ უნდა უშლიდეს. ევროპელ მეცნიერებს დაეთი ულუს გარდაცვალების თარიღად 1272 წელი მოაქვთ. ქართულ მეცნიერებაში, რამდენადაც ვიცი, დაეთი ულუს გარდაცვალების თარიღი 1270-1271 წლებს შორის მერყეობს. მარკო პოლო ხმელთაშუა სღვის პირას მდებარე ქალაქ აიხიდან აღმოსავლეთისკენ გაემართა 1271 წელს. ასე რომ, საქართველოს ტერიტორიის სამხრეთით შეიძლება 1271 წელსვე, დაეთი ულუს გარდაცვალებამდე გაველო. მარკო პოლომ წინეთიდან საქართველოს ტერიტორიასთან უკან გამოიარა დაახლოებით 1293 წელს. აღნიშნულ დროს დასავლეთ საქართველოში ჯერ კიდევ მეფობს დაეთი ნარინი,



ხოლო აღმოსავლეთ საქართველოში ტახტზე ადის დავით VIII. შესაძლოა მარკო პოლოს ამ ფაქტების შესახებაც კქონოდა ინფორმაცია, მაგრამ რაკი მარკო პოლო საქართველოს მეფე დავითზე საუბრისას ძირითადად აღმოსავლეთ საქართველოსთან დაკავშირებულ სიერცკეს ეხება (ამიტომ აქ დავით ნარინი უნდა გამოვირიცხოთ) და ამის შესახებ მოგზაური აზიისაკენ მსვლელობისას მოგვითხრობს, ანუ ქრონოლოგიურად ეს ამბავი 1271 წელში



დავით ულუს მინიატურა მარკო პოლოს ნივნიდან „მსოფლიოს აღწერილობა“, 1407 წელი

თავსდება (შესაბამისად, აქ დავით VIII ვერ იქნება ნაგულისხმევი), ამიტომ ვეროპელ მეცნიერთა მოსაზრება, რომ „საოცრებათა წიგნის“ მინიატურაზე გამოსახული ქართველთა მეფე გახლავთ დავით VII ულუ, მართებული უნდა იყოს. თუმცა გარკვეული პირობითობის ელემენტი, როგორც ზემოთაც ითქვა, ამ შემთხვევაში ნამდვილად რჩება.

ამდენად, 1407 წელს შესრულებული „საოცრებათა წიგნი“ მარკო პოლოს „მსოფლიოს აღწერილობას“ თან დაურთავს ქართველთა მეფე დავით VII ულუს მინიატურას. დავით ულუ ქართველ დიდებულებთან ერთად მიდის სანადიროდ და ცოტა ხანს ჩერდება მონასტრის წინ, სადაც მას მონაზვნები ესალმებიან.

ვილჰელმ ადამი გახლდათ დომინიკანელთა ორდენის წევრი. წარმოშობით დასავლეთევროპელია, თუმცა მისი კონკრეტული ეროვნება უცნობია. ჯერ იყო სმირნის ეპისკოპოსი. 1322 წელს აკურთხეს სულთანის არქიეპისკოპოსად და ამგვარად იქცა სპარსეთის კათოლიკური ეკლესიის მმართველად. სულთანთან არქიეპისკოპოსად კურთხევაზე აღმოსავლეთში იმოგზაურა და ენახულ სოკოტრამდე მიადწია. ცდილობდა დაერწმუნებინა ევროპელები, რომ ესარგებლათ ილხანთა კეთილგანწყობით, სპარსეთის ყურეში შეექმნათ მძლავრი ფლოტი და სოკოტრა გამოეყენებინათ შემდგომი რეიდებისათვის საბაზო პუნქტად. აქედან ევროპულ ფლოტილიას უნდა დაეპყრო ადენი. მოეწყო წითელი ზღვის ბლოკადა, გადაეკეტა გევიპტის ინდოეთთან ვაჭრობა და მიმდევრთა ეგვიპტისათვის ამგვარად მძიმე ეკონომიკური დარტყმა მიეყენებინა (რის გაკეთებასაც ვილჰელმ ადამი XIV საუკუნის დასაწყისში სპარსეთის გაელით ცდილობდა, იგივე განახორციელეს პორტუგალიელებმა ორი საუკუნით გვიან, მას შემდეგ, რაც აფრიკას გარშემო შემოიარეს). ვილჰელმ ადამს სოკოტრადან ეთიოპიაშიც უნდოდა წასვლა, თუმცა ეს პროექტიც ვეღარ განახორციელა. ადამი გარდაიცვალა 1337-1341 წლებს შორის. მისი ნაშრომი, სადაც ქართველებთან დაკავშირებული ცნობაცაა დაცული, თარიღდება 1316 ან 1317 წლით. XIV საუკუნის დასაწყისში, მარინო სანუდოსთან ერთად, ვილჰელმ ადამი ყველაზე მნიშვნელოვანია იმ ევროპელთა შორის, რომელთაც ჯვაროსნული ლაშქრობის ორგანიზება სურდათ. საამისოდ ადამს უშუალო დავალებები ჰქონდა მიღებული რომის პაპისაგან. ვილჰელმ ადამის ნაშრომიც იმ მიზნით გამოსადგა, რომ დასავლეთ ევროპისათვის აღმოსავლურ სამყაროში არსებულ რეალურ ვაჭრობაზე მიეწოდებინა ინფორმაცია. შესაბამისად, ქართველების შესახებ ვილჰელმ ადამთან დაცულ ცნობასაც მეტი მნიშვნელობა ენიჭება, რადგან ეს გახლდათ რეალური ინფორმაცია აღმოსავლეთში არსებული სავაჭრო მოკავშირის შესახებ, მოსალოდნელი ჯვაროსნული ლაშქრობის წინ. ვილჰელმ ადამის ცნობას კიდევ ერთი ფაქტორის გამო უნდა დაუთმოდ განსაკუთრებული ყურადღება. მეკლესიოთა აღიარებით ვილჰელმ ადამს სოლოლოგიურად სულს ყოველი არალათინი და მეტად დაბალი წარმოდგენისაა აღმოსავლელი ქრისტიანების საბრძოლო პოტენციალზე, ბუნებრივია, ქართველთა გამოკლებით. მსგავსი ანგარიშის მიერ მოწოდებული შედეგები ცნობა კარგად გეინვენებს, თუ რა სახელი ჰქონდათ ქართველებს ახლო აღმოსავლეთში და დასავლეთ ევროპაშიც:

„...რა ადვილია მისთვის [სპარსეთის ილხანისათვის] ყველაფრის შეპირება, რაც მას სურს, და იმის შესრულება, რასაც ის პირდება, შემდეგიდან ჩანს: საკუთარი სახელმწიფოს მონღოლების გარდა, დამორჩილებული ქვეყნებიდან მას შეუძლია 50 000 მეტი ქრისტიანი მხედარისა და 200 000 მეტი ქვეითის გამოყვანა. ყველა ესენი მას [ილხანს] ამ საქმისათვის [პალესტინაზე ლაშქრობა იერუსალიმის გასათავისუფლებლად ეგვიპტელ მამულესთაგან] ერთმანედ და მტკიცედ გააქვებიან.

მათ შორისაა დიდი სამეფო, რომელსაც ხალხურ ენაზე ქართველთა სამეფო, ხოლო ბერძნულად იბერთა სამეფო ეწოდება, რადგან ისინი [ქართველები] წარმოშობით იბერიიდან, ანუ ესპანეთიდან არიან. ამ ქართველებს ჰყავთ მეფე, რომელსაც მუდამ დაეთოს უწოდებენ. ისინი არიან უმაკრესი მებრძოლები მთელს აღმოსავლეთში, მუდამ სწყურიათ სარკინოზთა სისხლს [ან: სარკინოზთა სისხლი სწყურიათ გაქოლმის გარეშე] და გადადიან ქვეყნიდან ქვეყანაში [ან: მოგზაურობენ სხვადასხვა ქვეყნებში].

ამგვარი ბუნებისაა ეს ხალხი. ისე რომ, სპარსეთის იმპერატორი [მონღოლთა ილხანი] მათი მძლავრი ხმალის დახმარების გარეშე ვერახსროს დაამარცხებდა სარკინოზებს. ამიტომ, როდესაც მონღოლებს ბაღდადისათვის ალყა ჰქონდათ შემორტყმული, ევროპელები შეტრევა ვერ მიიტანეს, ვიდრე ქართველთა ჯარი არ გამოინდა [ან: ქართველთა ჯარი არ გავიდა დამარტყმულ პოზიციაზე]. სარკინოზებს შორის მოწოდებილი სამხედრო

სისხლისღვრის შემდეგ მათი ხალიფა, ანუ აპაი, რომელიც, ასე ეთქვით, მარტო დარჩა ცოცხალი, საეკლესიო განკვეთის მსგავს წყევლა-კრულავს ისროდა. ამიტომ მონღოლებს შეიარაღებული რაზმის გაგზავნა შეუზინდათ. მაშინ ქართველთა ერთმა მთავარმა, სხვებზე მაშაცმა, მას შემდეგ, რაც სამების სახელი ახსენა, თავისი მძლავრი ხელით, რომელშიც ხმალი ეკურა, ერთი დარტყმით წააცალა თავი მხართან ერთად [ხალიფას]. ამ დარტყმამ ისეთი ზარალი მიაყენა სარკინოვნებს და ის ისეთი გადაშეშევი აღმოჩნდა, რომ მას მერე არც ერთი ხალიფა აღარ გამოჩენილა<sup>48</sup>.

ვილჰელმ ადამი, თუ არ ეცდები, ერთ-ერთი პირველია შუა საუკუნეების დასავლეთევროპელ ავტორთა შორის, რომელთანაც იბერიის ნახევარკუნძულიდან და ესპანეთიდან ქართველთა წარმომავლობის საეარაუდოდ ბიზანტიურ ევრსიას ვხვდებით. ტერმინით „ხალხური ენა“, ან „ხალხური ენები“ აღინიშნებოდა არალათინური, დასავლეთევროპული ერთა ენები. დასავლეთევროპულ ხალხურ ენებზე ქართველებს უმთავრესად ეწოდებოდათ Georgiani. რამდენადაც ეიცი, ძირითადად ასევე მოიხსენიებოდნენ ქართველები XIV საუკუნემდე ლათინურ ენაზეც. ვილჰელმ ადამი კარგად იცნობდა ბიზანტიურ სამყაროს და ქართველებისათვის დასახელება „იბერები“ სწორედ აქედან აიღო. როგორც თეთრო შენიშნავს, ქართველებს „იბერები“ ბერძენთა ენაზე ეწოდებოდათ. ვილჰელმ ადამის მიხედვით, ქართველთა მეფეს მუდამ დაეთით პქეია. აქ არის გამოსრუცხელი, საქმე გვექონდეს არა იმდენად ისტორიულ რეალობასთან, მიუხედავად იმისა, რომ ამ ეპოქაში მართლაც ბევრ ქართველ მეფეს ერქვა დაეთით, არამედ უფრო მეტად შუა საუკუნეების დასავლეთევროპული ლეგენდის ლოკალიზაციასთან. პრესბიტერ იოანეს ლეგენდაში XIII საუკუნის დასაწყისში უშუალოდ უკავშირდება მეფე დაეთითს ლეგენდა. როდესაც ამ ეპოქის დასავლეთევროპელი ავტორი ამბობს: ამა თუ იმ ქვეყანაში მეფეს მუდამ დაეთით პქეია, ამით ის აღნიშნული ლეგენდარული მეფე დაეთითს და მეფე დაეთითს ლეგენდის ამ კონკრეტულ ქვეყანაში ლოკალიზებას უნდა ახდენდეს. 1258 წელს ბაღდადის აღებისას ქართველთა მიერ შესრულებული როლი ქართულ ისტორიოგრაფიაში კარგად არის ცნობილი<sup>49</sup>. თუმცა ვილჰელმ ადამის ცნობა დამატებით ხაზს უსვამს ქართველთა განსაკუთრებულ როლს ბაღდადის აღებისას. ამასთან, ვილჰელმ ადამის მიხედვით, ბაღდადის ხალიფაც უშუალოდ ქართველებმა მოკლეს. სამეცნიერო ლიტერატურაში, როგორც წესი, გაგრცელებულია აზრი, რომ ხალიფა მონღოლებმა მოკლეს პულაგუს ბრძანებით (მსგავს ცნობას მარკო პოლოც გეთავაზობს თავის მოგზაურობაში). ვილჰელმ ადამთან აღნიშნული მოვლენის განსხვავებული და უდავოდ ყურადსაღები ევრსიაა დაცული, რადგან ადამს, აღმოსავლეთში დიდ ხანს ცხოვრების შემდეგ, სანდო წყაროებზე ნამდვილად მიუწევებოდა ხელი. როგორც ითქვა, ვილჰელმ ადამის ცნობა თარიღდება 1316

<sup>48</sup> აქვე მომავს ვილჰელმ ადამის ცნობის ლათინური ტექსტი: „Ut autem videtur quam facile sit promittere omne quod velit et attendere quod promittit, et hoc patet. Nam, preter Tartaros sui domini, posset habere de terris sibi subditis plus quam 1<sup>o</sup> equitum christianorum, et plus quam 2<sup>o</sup> pedum, qui cum, pro hoc negotio, omnes, uno et prompto animo, sequerentur. Inter quos est quoddam magnatum regnum quod vocatur, vulgato nomine, Georgianorum, sed greco nomine Yberorum, quia de Yberia, hoc est de Yspania, originem habuerunt. Isti ergo Georgiani regem habent, quem semper David vocant. Et super omnes Orientales sunt strenui bellatores, insaciabiliter sanguinem Sarracenorum sicientes, et supra modum passagium affectantes. Tales sunt ut nunquam imperator Persidis victoriam de Sarracenis habuit, nisi istorum potenti gladio mediante. Unde, quando Tartari Balducum obederant, nunquam ante ingredi presumpserunt quam Georgianorum exercitus precessisset. Cumque, post eedem innumerabilem Sarracenorum ibi factam, galifa corum, id est, papa, solus quasi superses, et contra Tartarum in modum excommunicationis maledicta congereret, et ex hoc in eum manum mittere Tartari formidasset, Georgianus unus princeps, audacior ceteris, manum validam ensibus vibrans. Trinitatis prius nomine invocato, uno solo ictu, caput cum dextro humero amputavit, sicque ictus ille tale discrimen Sarracenis contulit et jacturam, quam, ex tunc, nullus galifa alius resurrexit“ (Guillelmus Adæ, De Modo Sarracenis Extirpandi, წგნები: Recueil des Historiens des Croisades, Documents Arméniens, T. 2, Documents Latins et Français relatifs à L'Arménie, Paris, Nachdr. 1967, გვ. 534-535 ; იხილეთ ასევე: von den Brucken [1973], გვ. 118-119).

<sup>49</sup> ჯვაროსნული ომების ისტორიის ცნობილი მკვლევარც, სტივენ რანსიმანი, ეზება ქართული არმიის მნიშვნელოვან როლს ბაღდადთან და აღნიშნავს, რომ ქართველთა რაზმებმა პირველებმა შეანგრეეს ბაღდადის კედლები. რანსიმანის მიხედვით, ბაღდადის რბევისას განსაკუთრებული სისახტეც სწორედ ქართულმა ჯარმა გამოიჩინა (Steven Runciman, Geschichte der Kreuzzüge, München 1997, გვ. 1079-1081). ბაღდადის ზღვარგადასული ვადეძლობით რბევა ალბათ განპირობებული იყო შემდეგი გარემოებით: სულ 33 წელია ჯალალედინის მიერ თბილისის აღებიდან გასული, როგორც ჯალალედინის აქცია დაიასა მაშაჰადიანურ სამყაროში ქართველებზე ერთგვარ რელიგიურ შურისძიებად, ასევე მაშაჰადიანური სამყაროსათვის სანაცვლოს მიგებად უნდა ჩათვლებოდა ქართველებისათვის ბაღდადზე ლაშქრობა.

ან 1317 წლით. პირველი ევროპელი პორტოლანი, პიეტრო ვესკონტეს შაი ზღვის ატლასი, რომელზეც საქართველოს დროშაზე იერუსალიმის ჯვარის გამოხატულებაა მოცემული, განაყოფიერება 1320 წელს. ვილჰელმ ადამის ცნობის ფონზეც მგონი სავსებით ლოგიკური გამოდის საქართველოს ტერიტორიასთან ამგვარი დროშის გამოხენა.

### მარინო სანუდო ტორსელი 1321 წელი

მარინო სანუდო ტორსელი გახლდათ ვენეციელი დიდებული. XIV საუკუნის დასაწყისში ცდილობდა ჯვაროსნული ლაშქრობის ორგანიზებას. ამ მიზნისათვის დაწერა თავისი ნაშრომი *Secreta Fidelium Crucis*, რომელიც 1321 წლისათვის გადასცა რომის პაპს. სანუდოს წიგნი, ვილჰელმ ადამის ნაშრომის მსგავსად, აღწერდა აღმოსავლეთში არსებულ აქტუალურ სიტუაციას. სანუდო ლაპარაკობს ასევე შესაძლო მოკავშირეების, მათ შორის ქართველების შესახებ. სანუდოს ნაშრომს თან დაერთო პიეტრო ვესკონტეს პორტოლანები (სასაზღვაო რუკები) და მსოფლიო რუკები. სანუდოს წიგნში თავისთავადი მასალა ნაწილობრივ რუკებზეცაა ასახული. ვესკონტეს რუკები საქართველოსთან დაკავშირებით ასევე უხვ მასალას გეთაფაზობენ. მართალია, მარინო სანუდოს (ცნობაში ქართველებზე მოყვანილი ბევრი დეტალი ჟაკ დე ვიტრის ცნობას მოგვაგონებს. მაგრამ აქ ისე არ არის საქმე, რომ სანუდომ ჟაკ დე ვიტრის ცნობა ერთი საკუქნით გვიან უბრალოდ გადმოწერა. სანუდოს ნაშრომები აქტუალურ და თანადროულ მონაცემებს ეყრდნობადა, რათა ჯვაროსნული ლაშქრობის სამზადისში რომის პაპისა და დასავლელი მონარქებისათვის აღმოსავლეთში არსებულ ძალთა კონსტელაციაცავე რეალური სურათი შეეთავაზებინა. უბრალოდ, ოდნავ პათეტიკურად თუ ვიტყვი, საქმე ის არის, რომ, მარინო სანუდოს დროსაც ქართველები ისევე სცემენ თავიანთ წმინდა გიორგის, ქართველების ისევე ეშინათ მაჰმადიანებს და იერუსალიმში ქრისტეს საფლავის მოსალოცად წასული ქართველები ისევე არაღიან უხდიან ბაქს, როგორც ერთი საუკუნის წინ, ჟაკ დე ვიტრის დროს. მარინო სანუდო თავის წიგნში კიდევ რამდენიმე ადგილას მოკლედ საუბრობს ქართველებზე (მაგალითად, ახსენებს მულანის ველზე ქართული არმიის მონღოლებთან დამარცხების ფაქტს). აქ მოვიყვან მარინო სანუდოსთან ქართველებთან დაკავშირებით მოცემულ მხოლოდ ერთ მთავარ ცნობას:

*„არიან კიდევ ქრისტიანები, რომელთაც ქართველები ეწოდებათ, რადგან წარმართთა წინააღმდეგ [ბრძოლაში] მათი მშველელი და მფარველი პატრონი წმინდა გიორგია და ეველა სხვა წმინდანზე უწინარესად განსაკუთრებული მოწიწებით თავიანთ სცემენ მას, როგორც მათ მედროშეს [დროშის მტვირთველს]. ისინი [ქართველები] არიან უაღრესად მამაცნი და გამბედავნი ბრძოლაში, მეტად ძილავრნი, ძლიერნი ურიცხვ თავდაამსხმელთა წინააღმდეგ. სარკინოუბეს, სპარსელებს, მიდიელებს, ასურელებს, რომელთა მოსაზღვრე მხარეებშიც ისინი ცხოვრობენ, მათი [ქართველების] დიდი შიში აქვთ. ურწმუნოებს, რომელთა შორისაც არიან მთლიანად მოქცეულნი, თავიანთი სამხედრო ექსპედიციების დროს დიდ ზარალს აყენებენ. საღვთო წიგნებში ბერძნული ენა აქვთ და საეკლესიო რიტუალებშიც ბერძნულ წესებს მიხდევენ. მათი სასულიერო პირები მრგვალ ტონსურას ატარებენ, ხოლო საერონი – ოთხსუთხას. ყოველთვის, როდესაც ისინი აქ მოდიან მაცხოვარის საფლავის მოსახატულებლად, წმინდა ქალაქში შემოდიან გაშლილი დროშით, ბაუის გადაუხეულად.*

*სარკინოუბები ცდილობენ, არ შეაწუხონ ისინი [ქართველები], რათა მათ, როდესაც სამშობლოში დაბრუნდებიან, გაცილებით უარესი სამაგიერო არ გადაუხადონ მეზობლად მცხოვრებ სარკინოუბს. ისინი [ქართველები] მეტად განრისხებულნი იყვნენ და დაემუქრენ დამასკოს მთავარ კორადისს, რადგან მან [კორადინმა] მათი [ქართველების] თანხმობის გარეშე იერუსალიმის კედლები დაანგრია, როდესაც ლათინთა ერს ქალაქ დამიეტასათვის*

აღუკა პქონდა შემორტყემული. [ქართველები] ატარებენ ერთი წურთის სიგრძე თმასა და წვერს, ხოლო თავზე ახურაეთ მრგვალი, მაღალი ქუდეები. მათი კეთილშობილი ქალები ამორსადლთა მსგავსად იარაღით ხელში მონაწილეობას იღებენ ბრძოლებში<sup>80</sup>.

მარინო სანუდოსთანაც ქართველებთან უნდა ფიქსირდებოდეს წმინდა გიორგის დროშები. შუა საუკუნეების პრინციპების გათვალისწინებით მხოლოდ ეს ასრი შეიძლება ნაიღოს მის სიტყვებში. როგორც ითქვა, მარინო სანუდო ტორსელის ნაშრომი პროპაგანდისტული მიზნებითაც დაიწერა, რათა ხელი შეეწყო ახალი ჯეაროსნული ლაშქრობის მოწყობისათვის. ამდენად, სანუდოს ნაშრომში ქართველები განიხილებიან პოტენციურ მძლავრ მოკავშირეებად და აქედან გამომდინარე, ამ ცნობებს კიდევ უფრო მეტი ფასი აქვთ, ვიდრე, მაგალითად, უბრალო ისტორიულ-გეოგრაფიული ხასიათის ტექსტში ქართველების შესახებ დაცულ ინფორმაციას. სანუდოს ტექსტს, ზემოთაც ვახსენეთ, თან პქონდა დართული პიეტრო ვესკონტეს რუკები. პიეტრო ვესკონტეს ერთ-ერთ რუკასუ საქართველოს სახელმწიფოსთან მოთავსებულია ხუთჯერიანი დროშა, როგორც ქვეშით ენახათ. ვესკონტეს რუკა და მარინო სანუდოს ტექსტი, თუ შეიძლება ასე ითქვას, საქართველოსთან დაკავშირებული მასალის კონტექსტში სრულ შესაბამისობაში არიან ერთმანეთთან. მარინო სანუდოსთან ქართველების დახასიათების გაცნობის მერე სავსებით ლოგიკური ჩანს ვესკონტეს რუკასუ საქართველოსთან მოთავსებული ჯვრებიანი დროშა.

**იორდანუს კატალანი,  
იგივე ჟურდენ დე სერვერაკი  
XIV საუკუნის დასაწყისი**

იორდანუს კატალანი ფრანგია და ქართველებს სპარსეთის სქიზმატიკოს ქრიტიანებს შორის მიახსენიებს, თუმცა შემდეგ ხაზგასმით ამბობს, რომ საქართველო ყველანაირად მის სამშობლოს ჰგავს. ქართველები არიან ქრისტიანები და მაგარი მეომრები<sup>81</sup>.

**იაკობ ვერონელი  
1340 წელი**

იაკობ ვერონელის მიხედვით, ქართველები ნათლობაში ლათინთა მსგავს წესებს იყენებენ, ხოლო ლიტურგიაში ბერძნულ ფორმას მისდევენ. წმინდა საფლავის ეკლესიაში ქართველებს თავიანთი კაპელა ნუბიელების გვერდით აქვთ. ქართველები სარკინოზთა მსგავს ტანისამოსს ატარებენ. ცხოვრობენ მონღოლთა ახლოს. ჰყავთ უადრესად მძლავრი მეფე. ქართველები არიან მეტად ღეთისმოსავი, მძლავრი და ერთგული ქრისტიანები<sup>82</sup>.

იაკობ ვერონელის საქართველოს უადრესად მძლავრ მეფეში გიორგი ბრწყინვალე იგულისხმება. ეს ცნობა დაახლოებით 1340 წლით თარიღდება. კელავ ხაზი ესმება

<sup>80</sup> მარინო სანუდოს ცნობის ლათინური ტექსტი: „Sunt etiam Christiani Georgiani vocati, eo quod sanctum Georgium in praeliis contra incredulam gentem, advocatum habeant & patronum: & tanquam signiferum praeliiis Sanctis singulari reverentia colunt. Hii sunt bellicosos valde, & in praeliis strenui, fortes robore, innumera pugnantium multitudo polentes; valde formidabiles Saracenis, Persis, Medis & Assyris, in quorum confinio commorantur; cunctis; infidelibus, a quibus vndiq; clauduntur, in expeditionibus frequenter valde damnosus sunt. Vntunt autem Graeco idiomate, in scripturis Diuinis; & Graecorum consuetudines, in sacramentis observant: Clerici eorum rotundas habent rasuras: Layci quadratas: quotiescunq; ad Sepulchrum Dominicum visitandum veniunt, cum vexillo erecto, absq; tributo, Ciuitatem Sanctam ingrediuntur: nec eos Saraceni molestare praesumunt, ne cum repatriant, duriora vicinis Saracenis rependant. Fuerunt quoq; nimium indignati, & minas intulerunt Principi Damasceno, Coradino eo quod absq; voluntate eorum muros Ierusalem euertere praesumpsisset, cum populus Latinoru, ciuitatem Damiatie obsidebat. [...] Crines autem & barbas vnus fere cubiti longitudine portant, & pileis vtuntur in capite: nobiles quoque mulieres eorum, more Amazonum militiant, & armis vtuntur in praeliis“ (Marino Sanudo, *Secreta Fidelium Crucis*, Ed. Bongars, *Gesta Die per Francos*, ტ. 1, Hanau 1611, გვ. 184).

<sup>81</sup> Anna-Dorothee von den Brincken (1973), გვ. 120.

<sup>82</sup> Anna-Dorothee von den Brincken (1973), გვ. 120-121. Jakob von Verona, *Liber Peregrinationis*, Ed. Ugo Monneret de Villard, in: *Il Nuovo Ramusio I*, Rom 1950, გვ. 19, 33, 39, 59, 61. იხილეთ ასევე ვაჟა კოხრავა (1983), გვ. 160-161.

ქართველთა მძლავრ ქრისტიანობას. გიორგი ბრწყინვალის ეპოქიდან, რეალობის შესაბამისად. დასავლური წყაროების მიხედვით, კიდევ უფრო ისრდება ქართველთა როლი პალესტინასა და იერუსალიმში. ამასთან, სწორედ იაკობ ვერონელის და სხვა ამ დროის ავტორების დროს გამოხატავენ დასავლეთევროპული პორტოლანები საქართველოს დროშაზე ხუთჯვრიან კომპოზიციას. როგორც ითქვა, ევროპული რუკები და ცნობები სრულ შესაბამისობაშია ერთმანეთთან.

### იოჰანეს დე კოლუმნა 1340 წელი

იოჰანეს დე კოლუმნა გეატეობინებს, რომ ქართველებმა დახმარება შესთავაზეს დამიეტასთან მყოფ ჯვაროსნებს. ქართველთა მეფე, იოჰანეს დე კოლუმნას მიხედვით, უადრესად მძლავრია და ჯვაროსანთადმი კეთილგანწყობილი<sup>31</sup>. აქაც, ცხადია, იგულისხმება გიორგი ბრწყინვალე. იოჰანეს დე კოლუმნას ცნობაც ისევე მნიშვნელოვანია დროშის საკითხისათვის, როგორც იაკობ ვერონელის ინფორმაცია. შემოთაც ვახსენებო, ანჟელინო დელსორტი 1339 წელს ათავსებს სამ ხუთჯვრიან დროშას საქართველოსთან. იოჰანეს დე კოლუმნა კი ერთი წლით ადრე გვაწვდის ცნობებს ქართველთა მეფის უადრესი სიმძლავრისა და ჯვაროსნული განწყობილებების შესახებ.

### ლუდოლფ ფონ ზუდჰაიმი 1347 წელი

*„ქართველებს აქვთ წმინდა საფლავის კელესიის გასაღები და ისინი კიდევადიო ფულისთვისაც არ შეელევიან საფლავის ქვის უმცირეს ნატეხსაც კი. ქართველები წმინდა საფლავის გასაღებს ფლობენ, რადგან ისინი განსაკუთრებით თაყვანს სცემენ მაცხოვარის საფლავს და ასევე ბრწყინვალე მცველები არიან.“*<sup>32</sup> ლუდოლფი ქებას ასხამს ქართველთა მხედრულ ძღვევამოსილებას. ქართველებს, ლუდოლფის მიხედვით აქვთ საკუთარი ენა და წმინდა გიორგის დროშები (ან: დროშები წმინდა გიორგის გამოსახულებით).

მას შემდეგ, რაც გიორგი ბრწყინვალის დროიდან მაცხოვარის საფლავის დაცვა ქართველთა ხელში გადმოვიდა, ქართველთა ქრისტიანულ ხატს დასავლეთევროპელებთან კიდევ ერთი დამატებითი შტრიხი ემატება.

ლუდოლფ ფონ ზუდჰაიმთან უკვე პირდაპირ არის ქართველებთან წმინდა გიორგის დროშები დაფიქსირებული. ქრისტიანული სამყაროს ტრადიციის გათვალისწინებით ეს დროს უწინარესად წმინდა გიორგის ჯვარი, ანუ ერთი წითელი ჯვარი თეთრ ფონზე. ამ დროშის პარალელურად ქართველებს უშუალოდ წმინდა გიორგის გამოსახულებების მქონე დროშებიც ექნებოდათ. ერთი მეორეს ხელს არ უშლის. ფაქტიურად დასავლური ცნობის მიხედვით ყოველგვარ ვჭვს გარეშე ფიქსირდება ქართველებთან ქრისტიანული სიმბოლიკის მქონე დროშა, და ამ დროშაზე მოცემული უნდა ყოფილიყო ერთი ჯვარი. როგორც შემოთაც ითქვა, ხუთჯვრიანი დროშის საკითხს ეს ხელს კი არ უშლის, პირიქით, ზურგს უმაგრებს, რომ ჯვრიანი დროშის პრეცედენტი ქართველებთან რეალურად დასტურდება. ამასთან, ამ დროშას ვხვდებით საქართველოს გარეთ, იერუსალიმში წასულ ქართველებთან, რაც ასევე უსუსტად უნდა ასახავდეს მოვლენათა კონსტელაციას. იერუსალიმის მოსალოცად ცალკეული პილიგრიმები, ბუნებრივია, ჯვრიანი დროშით

<sup>31</sup> . Anna-Dorothee von den Brincken (1973), გვ. 121.

<sup>32</sup> გრიგოლ ფერაძე (1995), გვ. 37. Anna-Dorothee von den Brincken (1973), გვ. 123. Ludolfs von Sudheim Reise ins Heilige Land, hrsg. von Jar v. Stapelnohr (= Lunder Germanistische Forschungen), Lund 1937, გვ. 148.

წავიღო დონე, მაგრამ ეს დროშა ევრაფრით ვერ იქნებოდა სახელმწიფო დროშა. თუმცა წმინდა გიორგის დროშებსაც საქართველოში ერთ-ერთი ცენტრალური ადგილი უნდა სჭეოდა.

### „ქვემოწარინული აღმოსავლეთის აღწერა“ 1355 წელი

„ქვემოწარინული აღმოსავლეთის აღწერა“ არის ანონიმური ძეგლი, რომელშიაც აღწერილია აღმოსავლეთის მხარეები. თარიღდება დაახლოებით 1355 წლით. ავტორი იყო უცნობი სასულიერო პირი ქალაქ კიოლინიდან. ძეგლი გადაარსა კიოლინის საქალაქო არქივში და ცკული ერთადერთი ვგზემპლარით. იწყება სამი წმინდა მეფის (ქრისტეს თაყვანისსაცემად მოსული სამი მოციქული) ამბავით. შემდეგ მონათხრობი ეხება აღმოსავლეთის რიგ მხარეებს. ნაწარმოები ისეა აგებული, თითქოს ავტორი მოგზაურობდეს და გზაში ნანახს გადმოგვცემდეს. „ქვემოწარინული აღმოსავლეთის აღწერის“ მიხედვით, მისი ავტორი, შავალითად, 1338 წლისათვის, ვევიპტეშია, 1340 წელს – თაერიაში, 1348 წლამდე ცოტა ხნით აღრე – სომხეთში. 1350 წელს ავტორს კვლავ კიოლინი ეხედავთ. არ არის გამორიცხული, მოგზაურობის მოტივი ფიქცია იყოს და ავტორი კიოლინიდან გაუსვენელად წერდეს ქვედაყურს. რადგან ნაწარმოებში აღმოსავლური სამყაროს შესახებ მოცემული ცოდნის დიდი ნაწილი დასავლეთ ევროპაში უკვე წინა საუკუნეებშივე არსებობდა (ამჟამად ფიქტიური მოგზაურობის შესახებ მოგვითხრო 1375 წლისათვის ჯონ მანდველიმ ინკლისში). „ქვემოწარინულ აღმოსავლეთის აღწერაში“ ახისი სამყარო ძირითადად ქრისტიანულ ჭრილშია დანახული. მამაადიანობის ფაქტორი მთლიანად უკანა პლანზე გადაწეული. ეხედვით კარგად ნაცნობ მოტივებს პრესბიტერ იოანესა თუ საოცარი, მონსტრუალური ხალხების შესახებ, სამყაროს კიდევ რამ დაუდევთ ბინა. აქ მომაქვს „ქვემოწარინულ აღმოსავლეთის აღწერაში“ ქართველებთან დაკავშირებული ამონარიდი:

„აქედან სრდილო-აღმოსავლეთით მდებარეობენ საქართველოს სამეფო [Georgien] და აფხაზეთის სამეფო [Abtas], და იქ მცხოვრებლები არიან მამაცი, ღვთისმოსავი და მძლავრი ქრისტიანები. [...] შემდგომ მოდიან საქართველოს სამეფო და აფხაზეთის სამეფო. ისინი მდებარეობენ აღმოსავლეთში სრდილოეთის მიმართულებით, იქ მცხოვრებნი არიან ქრისტიანები და უადრესად კარგი მეომრები. მათ ეწოდებათ ქართველები [Georgiani], არიან მეტად მძლავრი ხალხი, აქეთ საკუთარი ენა, [სხვადასხვა] ქვეყნებში მოგზაურობენ ამხედრებულნი დიდი რაზმებით, როგორც ფრიზები, ატარებენ წმინდა გიორგის დროშას [ან: დროშას წმინდა გიორგის გამოსახულებით], რომლის მიხედვითაც ეწოდებათ ქართველები. სულთანის ქვეყანასა თუ სხვა წარმართულ ქვეყნებში მგზაურობენ ბაჟის გადაუხდელად, რადგან ისინი [სომხდლები] აღემატებიან წარმართებს, რომლებიც ცხოვრობენ მექასთან. მათ ქვეყანასთან და უდაბნოებში. ამ ქვეყნის ბერები და სასულიერო პირები მისდევენ წმინდა ანტონიუსის და წმინდა მაკარიუსის ორდენთა წესებს, და ესენი არიან ბერები, რომლებიც სინას მთის ძირში წმინდა კატარინას მონასტერში ცხოვრობენ. როდესაც ეს ხალხი [ქართველები] იქ [სინას მთისკენ] მიემგზავრება, მღერაინ კვირიელისონს სამი წმინდა მეფის [ქრისტეს თაყვანისსაცემად მოსული სამი მოციქული] სადიდებლად, რათა ისინი შეეწიონ მათ მთებსა და უდაბნოებში მგზაურობისას.

არის ერთი დიდი სამეფო და ეწოდება ზედა საქართველო. აფხაზეთის სამეფოს ეწოდება ქვედა საქართველო, მას აღრე სომხეთი ერქვა, და ამ ქვეყნის დიდი ნაწილი მაღალი მთებია. ამ ქვეყანაშია მთა, რომელსაც ნოუს კიდობანი ვაწერდა, არავის ძალუქს იქ ასვლა თოვლის გამო, ეს მთა [სიმაღლით] აღემატება გარშემო მთებს, კიდობანი [ამჟამად] მთაზე აღარ არის, იქ დღეს გრძელი დამწვარი ხის მსგავსი [საგანი]. ამ ქვეყანაში [საქართველოში] მცხოვრები ხალხი ამბობს, რომ იქ [მთაზე] კიდევ უნდა იყოს კიდობნისგან რაღაც დარჩენილი.

ამ ქვეყანაში [საქართველოში] არის კიდევ ერთი მხარე [ქვეყანა], რომელსაც იქაური

ხალხი პიპისიენს [Heymissen] უწოდებს. ეს მხარე ხუთი მილი სიგრძე-სიგანისაა. ეს მხარე გახუჭულია ბნელ ნისლში და თუთიან ამ მხარეში შეყოფს წყვეთიად, ისე რომ ნაშუადღევს შემდეგ, როდესაც მზე ამ მხარეს თავზე ადგას, მზის სინათლის დანახვა შეუძლებელია. მაგრამ ამ ნისლის გარშემო და თუთიან ამ ნისლშიც ხალხი ცხოვრობს, ნისლიანი მხარიდან კარვად იძის ცხენების ჳიხიანი და მამულების ყვილი. მაგრამ არავის გაუგია ამის შესახებ რაიმე და არც არავის წაუკითხავს, რომ ვინმე აქედან ამ ნისლიან მხარეში შესულიყოს. ან იქიდან გამოსულიყოს ვინმე მათთან, ვინც [ამ ნისლის] გარეთ ცხოვრობს, მიუხედავად იმისა, რომ მათ შორის არ არის [ისეთი დაბრკოლება], რასაც ვინმესთვის [იქთან გამოსვლაში ან აქედან შესვლაში] ხელის შუშლა შეუძლო. ყველგან ამ ნისლის გარშემო ხალხი ცხოვრობს, რადგან იქ დიდი და კარგი საძოვრებია.

ყვებიან იმის შესახებ, რომ როდესაც მუჰამედი ამ ქვეყნის [საქართველოს] დაჰყოფდას (ვიღობოდა, ქრისტიანები მთებში გაიქცნენ, წარმართები მათ დაეცემენ, ცოლ-შვილიც თან ჰყავდათ და მთელი ავლა-დიდებაც თან მიჰქონდათ, როგორც მათი წარმართების) ჩვეულებაა, რათა ისინი [მათი ოჯახები] იქვე დარჩენილიყვნენ, თუ თუთიან თავიანთი ჯარით სხვაგან დააპირებდნენ ვალაშქრებას.

მათ ქრისტიანები [აქ, ცხადია, ყველგან ქართველები იგულისხმებიან] მიიმწყვდიეს ქვეყნის ერთ მხარეში. როდესაც ქრისტიანებმა დაინახეს, რომ ვასაქცევი ვ ზა არ სქირდათ, მაშინ საშველად უხმეს ღმერთს, წმინდა გიორგის და სამ ბრწყინვალე წმინდა მეფეს, რომლებიც [სამი მოგვი] კონსტანტინეპოლში იყვნენ, რათა ღმერთს ისინი [ქართველები] წარმართებისგან გამოეხსნა. მაშინ ზეციდან მთელ იმ ადგილზე, სადაც წარმართები იყვნენ დაბანაკებული, წამოვიდა ბნელი ნისლი, ისე რომ იმ დროიდან მთელსავე უძველესი დღეუდან აღმდეგ კაცი არ გამოსულია ნისლიდან და არც არავინ შესულია შიგნით.

ამიტომ შეგია ამ ხალხს ქართველები, არიან მამაცი და მძლავრი, მუჰსაურობენ ამხედრებულნი დიდ, მრავალრიცხოვან რაზმებად როგორც ფრიზები. სათაოც არ მიუხარბობიან ამგვარი სახით, თან მოაქვთ დროშა, რომელზეც სამი წმინდა მეფეა გამოსახული. და იმ დღეს და იმ საათს, როდესაც ისინი ამგვარად გამოიხსნენ [წარმართთაგან], სადაც უნდა იყვნენ. განსაკუთრებული ბრწყინვალეობით აღნიშნავენ. საქართველოს ეს ორივე სამეფო ერთად გაცილებით ძლიერია, ვიდრე სულთანის ქვეყნები. გარდა ამისა, სულთანს და ყველა დანარჩენ წარმართს მეტად გონიერული [ფრთხილი] და მშვიდობიანი დამოკიდებულება აქვს მათთან. სადაც უნდა მიდიოდნენ ან მიემართებოდნენ ამხედრებულნი, მღერიან, თუ როგორ გამოიხსნენ წარმართთაგან<sup>55</sup>. [ქვემოთაინული აღმოსავლეთის ადწერა] ქართველებს ახსენებს აგრეთვე ქრისტიან ხალხთა ჩამოთვლისას<sup>56</sup>.

<sup>55</sup> „ქვემოთაინული აღმოსავლეთის აღწერაში“ ქართველებთან დაკავშირებული ცნობის ძველი გერმანული ტექსტი შემდეგია: „Vort ingain dat nordy moist da licht dat koninckrych van Georgien ind dat koninckrych van Abtas, ind die lude, die da wonent, die sint vroemc [ind] starcke kirsten. [...] Vort alle die kirsten, die in disen lande wonent, dat sint partyen, so dat yre geyn getouff is an der ander, ind heischent Latini, Surani, Indiani, Nubiani, Armeni, Greci, Georgiani, Nestorini, Jacobite, Maionite, Coppi, Ysini, Maionini ind Soldini. [...] Vort dat koninckrych van Georgien ind dat konynckrych van Abtas, die lygent in orienten int gain dat nordyn, ind die lude, die da wonent, die sint kirsten, ind synt in den wagen alze vroemc, ind heischent Georgiani, ind sint alze starcke lude, ind haint eyne eygen sprache, ind dye geent ind rydent durch die lant mit groussen scharen, as Vriesen, ind voient eynen vanen of eyn bangere mit yu, wa sy hien zeint, ind da steit an gemitit sent Georgius bilde, ind danne af heischent sy Georgiani, ind varent ind zeynt durch des soudains lant ind alre heyden sonder zoll vry ind mit gemache, daromb dat sy den heyden, die zo Mecha ind by oren lande wonen ind in den woystenyen, des de besser syrt. Ind die moniche ind geistliche lude van dem lande, die baldt sich na senti Anthoyns ind senti Macharius orden, ind dat synt die moniche, die zo senti Kathrynen wonent under deme berge zo Synay, ind wa dese lude hien varent, da syngen sy leyson van den heiligen dryn koninckgen, dat sy die geleyden durch berge ind woystenyen, ind is eyn alze grois koninckrych ind heischt oversie Georgien. Vort dat konynckrych van Abtas, dat heischt nederste Georgien, ind hiesch van elders Armenien, ind die meiste deill van dem lande sind hee berge, ind in deme lande is die berch, da archa Noe upsteit, ind dar en kann geyn minsche up komen van snee, ind den berch syt men hoe boven andern bergen, ind van der archen en is nicht up deme berge, dan id steit da als eyn lanck verbrant bouen, ind dat saint die lude, die in deme lande wonent, dat da noch van der archen syrt. Vort in deme lande is eyn ander lant, dat heischent die lude da Heymissen, ind dat land is wale vuyf milen breyt ind lanck, umb dat lant ind in deme lande geyt up eyn duystere nevell bis in den hemmel, so dat man up den middage geyne sonne en kan geyssen, wan he dar over geyt, ind all umb desen nevell wonent lude ind ouch in deme nevell, alsoe dat man umber in deme nevell wael pert weyen ind haynen kreyen. Ind nye en wart dat gehoir noch gelesen, dat eyn mynsche qweme in den nevell, da die lude yne woent, of uys deme nevell qwem zo den, die da byussen wonent, nochiant en is nyet da tuschen, dat emant hyndern mach. Ind all umb den nevell wonent lude, want da is alze vil weyden. Ind die lude lesent da wall, dat do Magomecht all dat lant mit der macht, dat doe all de kirsten vlyuyn in die berge, ind die heiden zoigen in na mit wyven ind mit kinden ind mit all yre goede, as ir sede, wan sy mit der macht yrgent treckent, da sy



მისუენველოვანი უნდა იყოს ანონიმის მიერ სინას მთაზე მდებარე კატარინას მონასტერში ქართველთა როლის ასეთი ხაზგასმა. ასევე ის ფაქტი, რომ მექასთან მცხოვრებ მაჰმადიანებსაც შიში აქვთ ქართველებისა. ყურადსაღებია ქართველ ბერებთან წმინდა მაკარიუსის და ანტონიუსის ორდენების დაფიქსირება. გარდა ამისა, ანონიმს საგარაუდოდ ხელი მიუწევდა იმ შედარებით ძველ წყაროებზე, სადაც საქართველო ორ სამეფოდ გაყოფილად ისახება. მაგრამ, როგორ ჩანს, ანონიმი ფლობდა აგრეთვე ინფორმაციას, რომ საქართველო კვლავ ერთიანი სამეფოა და საქართველოში შედის სომხეთი არარატის მთითა და ნოეს კიდობანითურთ. ამიტომ დასავლეთ საქართველოს სამეფოს სახელი, აფხაზეთი, მარტივად გადაიტანა სომხეთზე. ქართველების წარმართაგან გამოხსნის ლეგენდის საქართველოში არსებობის ან სამი აღმოსავლელი მოგვის ამგვარი განსაკუთრებული თაყიანისცემის შესახებ რაიმე ინფორმაცია არ მაქვს. ერთადერთი ქართველებსა და მოწინააღმდეგე მხარეს შორის ღმერთის მიერ ნისლის და ღრუბლის ჩამოდგომის მოტივი, თუმცა განსხვავებულ კონტექსტში, დაფიქსირებულია ვაშთააღმწერელთან, როდესაც მონღოლი თევჯადარის მიერ ოპიზის გაძარცვის მცდელობა აღწერილი. თუმცა ნისლის და ღრუბლის მსგავსი მოტივი დასავლეთეუროპულ ლიტერატურაში უფრო ადრე ჩნდება. XIII საუკუნის შუა ხანებში იოჰან დე პლანო კარინი მოგვითხრობს ჩინგიზ-ხანის ლაშქრობის შესახებ კასპიის მთებისაკენ, როდესაც მონღოლებს ღრუბელი საშუალებას არ აძლევს, თავს დაესხან მოწინააღმდეგეს. თუმცა მონღოლთა ღრუბელში ან ნისლში გახვევის მოტივს პლანო კარინი არ გვთავაზობს. XIV საუკუნის დასაწყისში იოჰან პაიტონი საუბრობს ჰამსენის მხარეზე საქართველოში. ოლონდ, პაიტონის მიხედვით, ღმერთს ამ პროვინციაში ჩაექტა სპარსელთა მეფე შაჰური, რომელსაც ქართველთა დაპირისპირება სურდა. „ქვემორანიული აღმოსავლეთის აღწერის“ წყარო ამ შემთხვევაში საგარაუდოდ არის იოჰან პაიტონი. მაგრამ გერმანელმა ანონიმმა საქართველოში ღმერთს, არც მქტი, არც ნაკლები, დაამწყვედევინა მაჰმადიანები თვითონ მუჰამედთან ერთად. ეს ცნობაც გვიჩვენებს, რა დიდი მნიშვნელობა ეძლეოდა მაღალი შუა საუკუნეების საქართველოს დასავლეთეუროპელებთან, რომ ლეგენდაში თვითონ მუჰამედს ალაშქრებინეს ქართველებზე, შემდეგ კი ღმერთს მუჰამედი ქრისტიან ქართველებზე ლაშქრობის გამო საბრკაოდ დასაჯდევინეს. ამ ლეგენდის კომპლექსით დასავლეთეუროპელებმა ერთგვარი ურსაცი შეუქმნეს გოგის და მაგოგის ლეგენდას, გოგის და მაგოგის ხალხები გადასვეს უკიდურეს აღმოსავლეთში, მათ ადგილას კი ღმერთს დღევანდელ კავკასიაში მაჰმადიანები და მუჰამედი დაამწყვედევინეს. „ქვემორანიულ აღმოსავლეთის აღწერაში“ ქართველები შედარებული არიან ფრიზებთან. ფრიზები არიან ჩრდილო-დასავლეთ გერმანელები. მათი ნაწილი დღევანდელი გერმანიაში ცხოვრობს, ნაწილი – პოლანდიაში. შუა საუკუნეებში იყენენ ძლიერი უღაოსნები, აგრესიულები, დიდ ჯგუფებად გადადიოდნენ ადგილიდან ადგილზე და მშვიდობიან მოსახლეობას ხშირად შიშის სარს სცემდნენ.

აქვე შევეხოთ დროშების საკითხს. „ქვემორანიული აღმოსავლეთის აღწერის“ მიხედვით ქართველებთან უკვე ქრისტიანული ნიშნებით ორი დროშა ფიქსირდება. პირველია წმინდა გიორგის დროშა. ევროპული მასალის გათვალისწინებით შეიძლება დანამდვილებით ითქვას, როდესაც დასავლეთ ევროპელი შუა საუკუნეებში ლაპარაკობს წმინდა გიორგის

moegen blyven. Ind doe hatten sy die kirsten in cyn ort des lantz gedrongen, ind doe die kirsten sagen, dat sy nyet konden inkommen, doe rieffen sy got an ind sent Georgius ind die heilige gemyde dry koninghe, die wairen do zo Constantynopolyn, umb dat got sy umb ere wille erloiste van den heyden, doe steich dz duyster nevell up an den hemell all umb die stede, da de heyden lagen, also dat der tzyt bis an desen chad nyet mynsche us deme nevell inquam, of dar in quam bis an desen chad. Ind danne af heischeni die lude Georgiani, ind synt vrom lude ind starck, ind geent ind rydent zo samen mit groissen wydeligen schairen, as Vreysen. Ind wa heen sy alsus vaerent, da haint sy enyen vanen of cynn baryere, da steent an gemailt die heilige dry koninck; ind den chad ind die tzyt, do sy alsy wurden erloist, den begeent sy alschoin, wa sy sint; ind sonderlingen dese tzcene konincklyng van Georgiyn synt altze vill starcker, dan des soudains lant. Mer der soudain ind ocht vort all die heyden levent mit groisser list mit in, ind mit gemache. Ind wa sy hene vaerent ind zeint, da syngent sy, wie sy wurden van den heiden erloist“ (R. ROHRICHT, H. MEISSNER, Ein Niederrheinischer Bericht über den Orient, in: Zeitschrift für Deutsche Philologie 19, 1887, z. 9. 16-18. Anna-Dorothee von den BRUNCKEN [1973], გვ. 122-123). ძველ გერმანული ტექსტების თარგმნისას ვაწვდილი დამხარებისათვის დიდ მადლობას მოვასწენებ პანაოერის (გერმანია) უნივერსიტეტის დოქტორს, დრ. კლაუს ალცეიგს.

დროშაზე, როგორც წესი, გულისხმობს თეთრ ფონზე გამოსახულ წითელ ჯვარს. თუმცა დროშაზე, ბუნებრივია, თეთონ წმინდა გიორგიც შეიძლება იყოს გამოსახული. გარდა ამისა, ქართველებთან ეხედებით ასევე ქრისტეს თაყვანისსაცემად მოსული სამი წმინდა მოგვის დროშას. მნიშვნელოვანია, რომ ყველა ამ დროშას ევროპელები აღნუსხავენ საქართველოს გარეთ მყოფ მოგზაურებსა ან პილიგრიმებთან. წმინდა გიორგის დროშა, როგორც მფარველი წმინდანის, ითქვა უკვე საყოველთაოდ იქნებოდა გავრცელებული. რაც შეეხება სამი წმინდა მეფის დროშას, როგორც ევროპელები უწოდებენ ქრისტეს თაყვანისსაცემად მოსულ მოგვებს, ეს იქნებოდა ან ერთ-ერთი ქართველი დიდებულის, ან ქართული მხარის, შესაძლოა მონასტრის დროშაც. მით უმეტეს, ავტორი თეთონ ლაპარაკობს ქართველებთან არსებულ ბერთა ორდენებზე. ეს ფაქტი, ცხადია, დამოკიდებულია იმაზე, თუ პილიგრიმთა რომელ ჯგუფს შეეხება თეთონ ავტორი, ან მისი ინფორმატორი.

### იოჰანეს ფონ პილდესჰაიმი 1360-1375

იოჰანეს ფონ პილდესჰაიმი იყო თეოლოგი, ორატორი, ფილოსოფოსი, პოეტი, ისტორიოგრაფი. გერმანიის გარდა საეკლესიო პოსტებს მოღვაწეობდა საფრანგეთსა და იტალიაშიც. გარდაიცვალა 1375 წელს. მას ეკუთვნის წიგნი სამ წმინდა მეფეზე, ანუ ქრისტეს თაყვანისსაცემად მოსულ სამ მოგეზე: *Historia Trium Regum*. წიგნში სხვა საკითხებთან ერთად აღწერილია აღმოსავლეთის ამბები. ამ ნაშრომშია დაფიქსირებული იოჰანეს ფონ პილდესჰაიმის ცნობა საქართველოსა და ქართველებზე. ნაშრომი დაწერილია დაახლოებით 1360-1375 წლებს შორის. საქართველოსთან დაკავშირებულ ცნობაში იოჰანეს ფონ პილდესჰაიმისათვის ერთ-ერთი მთავარი წყაროა „ქეგორაინული აღმოსავლეთის აღწერა“. აღნიშნულ ძეგლს იოჰანეს ფონ პილდესჰაიმი თავისი ნაშრომის სხვა პასაჟებშიც ხშირად ემყარება. ქართველებთან დაკავშირებით იოჰანეს ფონ პილდესჰაიმთანაც მოსრდილი ცნობაა დაცული:

*„ქართველები [Georgiani] ეწოდებათ ხალხს ზედა საქართველოს სამეფოდან. მათ ბერძნების მსგავსი წეს-ჩვეულებანი აქვთ. როდესაც სახლისაკენ [სამშობლოსაკენ] მიემგზავრებიან, იკრებიან დიდ რაზმებად, როგორც ფრიზები ან უნგრელები. აქვთ წმინდა გიორგის დროშა [ან: დროშა წმინდა გიორგის გამოსახულებით], არიან მძლავრი ქრისტიანები, ცხოვრობენ ქალაქთან, რომელსაც მეკა ჰქვია, სადაც მუჰამედის ცხედარია დასვენებული, ყველა წარმართის მეთაური და ცრუ წინაწარმეტყველი რომ იყო. ამ ქართველებს აქვთ საკუთარი ენა და ჰყავთ აგრეთვე არქიუპისკოპოსი, რომელიც სინას მთაზე წმინდა კატარინას მონასტერში ცხოვრობს. მას ემორჩილებიან ყველანი [ქართველები], ისევე როგორც ჩვენ ემორჩილებით აქ ჩვენს სულიერ მამას, პაპს. მათ აქვთ წმინდა ანტონიუსის და მაკარიუსის ორდენები. სულთანის ქვეყანაში თავისუფლად მგზავრობენ და არც ბაჟს იხდიან, თითქოს მათი საკუთარი ქვეყანა იყოს. თუმცა ისინი [ქართველები] უფრო მეტობრუნნი და კეთილგანწყობილნი არიან, ვიდრე სხვა წარმართები. და სადაც არ მიდიან ამ მიემგზავრებიან ამხედრებულნი, მღერაიან სასულიერო პიმნებს სამი წმინდა მეფის [სამი მოგვის] შესახებ, მათს ცხოვრებასა და ღვაწლზე.*

არიან კიდევ სხვა ქრისტიანები, რომელთაც ეწოდებათ ქართველები [Geordiani] და ცხოვრობენ საქართველოს ქვედა სამეფოში, რომელსაც სომხეთს უწოდებდნენ ხოლმე. ეს ქვეყანა მთებითაა სავსე. იქ არის ერთი განსაკუთრებული მთა, რომელზეც ზემოთ ნოეს კიდობანი გაჩერდა, როდესაც ხმელეთი წყალს ჰქონდა წალეკილი. მთა იმსიმაღლეა, რომ დიდი თოვლის გამო არავის შეუძლია მადლა ასვლა. მთა შეიდი მილის სიმაღლისაა. მთაზე დევს დიდი ხის ოდენა ზევი ხე, რომელიც გამოიწვარია [ან: დამწვარია]. ხე იმის მერვა მთაზე, რაც იქ ნოეს კიდობანი გაჩერდა.

იმავე ქვეყანაში [საქართველოში] არის ერთი სხვა ქვეყანა [მხარე], რომელსაც პიმიხე პკეია და ხუთი მილის სიგრძე-სიგარე აქვს. ამ მხარეზე ერთი მდინარე მიედინება. ამ

მხარეში ისეთი სიბრძნე და წყნადია, იმგვარადა ხავე ნისლით, რომ არც ხალამოს, არც რომელიმე დღეს და არც საერთოდ წლის განმავლობაში მზე არ იხილება. იქ [საქართველოში] მცხოვრები ხალხი ამბობს, რომ არც არავინ შესულა იმ მხარეში და არც იქიდან გამოსულა ვინმე, მიუხედავად იმისა, რომ აქეთა [საქართველოს] და იქითა მხარეს [ნისლით დაფარული ქვეყანა] შორის მხოლოდ ერთი ისრის გასროლა მანძილია. გარშემო კი [ნისლიანი მხარის ირგვლივ] ნაყოფიერი ქვეყანაა. [ის მხარე] იმდენად ბნელია და იმგვარადა ხავე ნისლით, რომ არავის შეუძლია არც შესვლა და არც გამოსვლა. მაგრამ იქიდან ისრის ხოლმე ადამიანთა ხმები, მამლების ყივილი და ცხენების ჭიხინი, აგრეთვე იქიდან გამოჩვეულ მდინარესაც ატყვია ადამიანთა ცხოვრების კვალი.

ეკითხულობთ, რომ იმ დროს, როდესაც წარმართთა წინასწარმეტყველი მუჰამედი ჯერ კიდევ ცოცხალი იყო, რომელთა იმპერატორი გახლდათ პერაკლე. იმპერატორი ყველა ქრისტიანს აკეულებებდა. მაშინ ბევრი ქრისტიანი [იუდეის ხმება, რომ ქართველებზეა დაპარაკი] მთებში გაიქცა. წარმართები მოვიდნენ და ალყაში მოაქციეს ქრისტიანები, რომელთაც მთაზე ეპოვათ თავშესაფარი, მაგრამ გასაქცივი არსად ჰქონდათ. მაშინ ქრისტიანებმა შეველა სთხოვეს ღმერთს და სამ წმინდა მეფეს, - რომელთაც ასე აფასებენ აღმოსავლეთში, - რომ ღმერთი მათ [ქართველ ქრისტიანებს] სამი წმინდა მეფის დეაწლის და დასწახერებათა გამო დახმარებოდა. მათ მიიღეს ნანატრი შეველა. წარმართები თავიანთი ცოდვებით, გაშუქებით და პირუტყვით აღმოჩნდნენ იმ ადგილას, საიდანაც ცოტა ხნის წინ ქრისტიანები გაიქცნენ. მაშინ ის მხარე [ანუ ის ადგილი, სადაც წარმართები იყვნენ] ბნელმა ნისლმა და წყნადი დაფარა, ისე რომ, მას მერე არც იქიდან გამოსულა ვინმე და არც აქედან შესულან შიგნით ადამიანები.

ქრისტიანები ერთად [რახმებად] მერე ზაურობენ, როგორც ფრიზები, დროებით, რომლებსაც სამი წმინდა მეფე გამოსახული [მოსავორად იმ დღისა], როდესაც ღმერთმა ისინი თავისი მოწყალებით გამოიხსნა" [ქრისტიანი ხალხების ჩამოთვლისას იოჰანეს ფონ პილდესჰაიმის ორჯერ ახსენებს ქართველებს].\*

იოჰანეს ფონ პილდესჰაიმის ცნობა ძირითად შტრიხებში იმეორებს „ქვემოთაინული აღმოსავლეთის აღწერის“ მონაცემებს. მცირე გეოგრაფიული არეულობაც შემოაქცეს.

\* იოჰანეს ფონ პილდესჰაიმის ცნობის ძველი გერმანული ტექსტი: „[...] De eyne hentent Nubiani, de anderen Suriani. Jtem Soldini, Nestorini, Latyni, Armeni, Greci, Jacobiti, Geordiani, Nycalient, Maronini, Admandopolos. [...] Vortner alle dese angelouigen kersten, als Armeni, Georgiani, Soldini, Jacobiti, maroniti, Stichiani, Copti, zsyni, Greci, Nestorini vnd mandopolos Vnd alle ander eirn(n)gen, de eyne mit den anderen verdrogen sich nicht Vnd hebb(en) haie v(n)d Nyt vnder eyn, Vnd der eyn doyt den andere to banne, Vnd der eyne en wilt mit dem anderen(n) nicht gemeynschap hebbe(n) [...] Jtem Georgiani, dat synt lude vier dem rijke des ouersten Georgie. Dese hebben eyne manere als de greiken. Vnd so wa(n)mer dat sy heym ghayn, so ghaynt sy mit eyne groten hope to gadere, als de vngaren doyni. Vnd sy hebben eyne Ba(n)mer, dar steit aul(n) Joris inne gemailt, Vnd synt strange kersten lude Vnd woneni to gadere by eyre stat, de het Merhe. Dar leget dat lijkam Mamez, de dar was eyn hoif vnd eyn valsch prophete aie heyden. Dese Georgiani hebben eyne sunderlike sprake Vnd hebben oc eynen Artschenbisschof, de wont oppe de(m) Berge van Synay in sunie Catheroen cloister, deme synt sy alle gehoirsam, als wy hir syn vusme geistliken vader, deme paese. Vnd sy hebben leif su(n)t Anthonius orden vnd Markarian. Jtem sy moegen doir alle des Soldaens lant wandelen ayn tol vnd vryj als in eyne lande. Sy synt doch vruchtliok vnd sanftmoediger dan ander heyden. Vnd war sy ghayn of rydent, So synt sy geistliken van den heyligen(n) drey con(i)ngen, van eyrme leyuen vnd verdien(e)n. Jtem id synt ander kersten, de heitent Geordiani vnd synt in dem nederste(n) rijke van Georgien, vnd id plach eyne to heten Armenia. Id is vol berge. Dar is eyn sunderlike berch, dar oppe de Arka Noe bleif schote lank. Vnd al vm dat lant ist eyn vruchtberich lant. Mer dat dunker lant is also vol neuels, dat neman dar in noch da vte komen en kann. Doch dar wane(n) lude ynnce, want man horet ducvlt paerde seyden vnd hanen kreyen, vnd vte dem water vlyust ducvult houwe vnd stro vnd holt, dat van luden dar in wirt geworpen. Jtem man leist, dat eyn keser was van Romem, de was geheten Emaculus, oppe de tijt was mamez der heyden prophete; de keser dede doden alle kerste(n) menschen. Do vluwen vele kersten vnder de Berge. Do quamen de heyden vnd belachten sich vmb de Berge, dat de kersten neigen die mochten komen gheyns weghe. Do repen de kersten an de helpe gods vnd de heylige drij con(i)nge, de vnd in orienten also wert waren, oppe dat in got hulpe ouer(er)mdis verdeden der drijer con(i)nge. Dat geschach. Do voren de heyden mit wijf vnd mit eyrme vye dar wonen. Dar de kersten waren(n) vte vluwen. Do quam eyn dicke Neuel vnd dunkemisse in dat lant, also dat nye eyre dar vte quam, noch nye gheyn mensche to in dar in en quam. Jtem de Georgiani, sy ghaynt to gadere, als de vriszen doyni, vnd mit Ba(n)meren, dar synt de helje drij con(i)nge ynne gemailt, want got hadde sy erloist genedecligen" (Max Beuland, Die Dreikönigslgende des Johannes von Hildesheim. Untersuchungen zur niederrheinischen Übersetzung der Trierer Handschrift 1183/485, München 1968, gg. 170, 185, 175-178; von den Brincken [1973], gg. 123-124).

იოჰანეს ფონ ჰილდესჰაიმის საქართველოს სამეფოს ტერიტორია მექას უშუალო სიახლოვეს მთავრად. ქართველთა კათალიკოსის სინას მთაზე, წმინდა კატარინას მონასტერში ცხოვრების ცნობა. რა თქმა უნდა, მცდარია. მაგრამ აღნიშნულ ცნობას შესაძლოა გარკვეული საფუძველიც ჰქონდეს. მაგალითად, მაღალი რანგის ქართველი სასულიერო პირების (შესაძლოა კათალიკოსისაც?) სტუმრობა სინას მთაზე წმინდა კატერინას მონასტერში. აგრეთვე უურადსაღებო უნდა იყოს პარაკლელი ქართველთა მიერ თავიანთი კათალიკოსის, ხოლო დასავლეთურაქელთაგან რომის პაპის მორჩილება სთან დაკავშირებით. ყოველივე ამის შემდგომ არ უნდა გაგვიკვირდეს ქართველთა კეთილგანწყობილ წარმართებად მოხსენიება. ამ შემთხვევაში იგულისხმება, რომ ქართველები ბიზანტიურ ქრისტიანულ სამყაროს ეკუთვნიან. იოჰანეს ფონ ჰილდესჰაიმთან მუშაობის ნაცვლად საქართველოს ტერიტორიაზე ჩაკეტილი არიან პერაკლე კეისარი და ბიზანტიელები, თუ სხვა წარმართები. არც ეს ცნობა უნდა იყოს უბრალო გამონათქვამი და მისაც გარკვეული ისტორიული საფუძველი აქვს. პერაკლე კეისარი დასავლურ ლიტერატურაში ხშირად პოზიტიურ პლანშია წარმოდგენილი, როგორც კეისარი, რომელმაც სპარსეთის მეფე ხოსროს მიერ მიტაცებული წმინდა ჯერის დაბრუნება და იერუსალიმის განთავისუფლება შეძლო. მაგრამ როგორ დასავლურ ძეგლებში, მაგალითად, ოტოკარის ავსტრიულ ქრონიკაში, პერაკლე კეისარი ნეგატიურადც არის დახატული, რადგან მან კავკასიონის გადაღმიდან გადმოუშვა გოგის და მგოგის აპოკალიპტური ხალხები (სინამდვილეში ხაზარები). როგორც ჩანს, იოჰანეს ფონ ჰილდესჰაიმს მსგავსი ცნობები გააჩნდა და ამ მიხედვით აღმოჩნდა პერაკლე კეისარი ღმერთის მიერ დასჯილი და ნისლიან მხარეში ნაკეტილი. თუმცა აქ ერთგვარი კონტრასტად დასაშვებია: რომ სინამდვილეში ლაპარაკი იყოს კელაე მუსლიმულ და პერაკლე კეისარის დროზე, არა პერაკლე კეისარზე, როგორც ქრისტიანთა წინააღმდეგ მებრძოლზე. ხოლო ავტორი შეცდომით პერაკლე კეისარს ექტავდეს კავკასიის მთებში. რაც შეეხება „ჰამისეს“, ამ ნისლით და დრუბულით გარემოცული მხარის დასახელების ეტიმოლოგიას, ძველი გერმანულით ეს ნიშნავს „საიდექლოს“. მაგრამ დაახლოებით მსგავსი ფორმის სახელი (Hamsen), როგორც ითქვა, დაფიქსირებულია უკვე იოჰან პაიტონთან. ამდენად, ეს სახელი გერმანული წარმომავლობის არ არის და გერმანულმა ავტორებმა მისი ნაივური ეტიმოლოგიით განმარტება მოახდინეს. თეითონ სახელის შესაძლო წყარო ნემთის უცნობია.

ფაქტი ერთია: გარდა ქრისტიანობისათვის ბრძოლისა და მამადიანებისათვის დიდი ზარალის მიყენებისა, საქართველოს ტერიტორია კელაედაკელაე ასოცირდება დიდი მნიშვნელობის ქრისტიანულ სასწაულებთან.

## ჯონ მანდვილი 1375

ჯონ მანდვილი სეარაუდოდ იყო ინგლისელი რაინდი. მისი მსოფლიო მოგზაურობა თარიღდება დაახლოებით 1375 წლით<sup>7</sup>. ავტორის მოგზაურობა ფიქციაა. სინამდვილეში ინგლისში იქნა და სხვადასხვა ცნობების საფუძველზე ქმნიდა თავის არარეალურ მოგზაურობას. ეს განსაკუთრებით კარგად ჩანს იმ გიგანტური და ყოველად წარმოუდგენელი ნახტომებიდან, რომლებსაც მანდვილი აკეთებს ხოლმე კონტინენტიდან კონტინენტზე. მანდვილთან ქართული დროშები დაფიქსირებული არ არის, მაგრამ კელაე ყურადსაღებო

<sup>7</sup> Das Reisebuch des Ritters John Mandeville, ins Neuhochdeutsche übertragen und eingeleitet von Gerhard E. Sollbach, Frankfurt am Main 1989, pp. 155-156, 233-235. ისლავი ავტორი Sir John Mandevilles Reisebeschreibung. In Deutscher Übersetzung von Michel Velsler, hrsg. von Eric John Morrall, Berlin 1974. ეს უკანასკნელი გახლავთ ჯონ მანდვილის მოგზაურობის ძველი გერმანული თარგმანი. იმ ევროპულ ცნობებთან, რომლებსაც გაეყვანა გერმანული ან ინგლისური თარგმანი, ხოლო ორიგინალური ტექსტის ნახვა აღარ მოხერხდა, გერმანული ან ინგლისური ტექსტი აღარ მოიყვანეს და მხოლოდ ქართული თარგმანი ვიფარგლები.

ინფორმაცია კართველთა ქრისტიანობასა თუ საქართველოს ტერიტორიასთან დაკავშირებულ სასწაულებზე.

„აქვე მოვითხრობთ სხვა ქრისტიანებზე, რომელთაც ჰქვიათ კართველები [Georgier], რადგან ისინი მოაქცია წმინდა გიორგიმ. მეტად მხურვალედ სწამთ წმინდა გიორგის, ისე როგორც არც ერთი სხვა წმინდანის და გაჭირვების ვაჟს შეუღას წმინდა გიორგის სთხოვენ. ყველანი ატარებენ ტონზურას, სასულიერო პირები მრგვალს, საერონი ოთხკუთხედს<sup>38</sup>“.

[ამის მეფე უამე ყოველგვარ ეჭვს გარეშე საქართველოსთან დაკავშირებულ ცნობებს გეთავაზობს მანდეილი: საქართველოს სამეფოს შესახებ, რომელიც დასავლეთში იწეება: შემდეგ მოდის საქართველოს სამეფო. ის იწეება მალად მათსთან, რომელსაც ჰქვია აბსონ [Abson]<sup>39</sup>. იქ ცხოვრობს საოცარი ხალხი. მათ უწოდებენ ალონ [Alon]. [საქართველოს] სამეფო ესაზღვრება თურქეთს და დიდ ზღვას [შავ ზღვას], სამხრეთში სომხეთს. ამ ქვეყანაში ორი სამეფოა: საქართველო [Georgia] და ალბეთი [Albeya]. ორივე სამეფოს მეფე ქრისტიანია. საქართველოს მეფე ემორჩილება დიდ ეანს; ალბეთის მეფე მუდამ უპირისპირდებოდა მათ, ვისაც მასთან ბრძოლა სურდა, ისე რომ არავის ქვეშევრდომი არ გამჟღარა.

„ალბეთის სამეფოში ვხვდებით ერთ დიდ სასწაულს. იქ არის ქვეყანა, დაახლოებით სამი დღის საგლი სიდიდით. ისინი [ალბეთის მცხოვრებლები] მას უწოდებენ ეონჰომოსს [Wonthomes]. ამ მხარეში მუდამ ისეთი სიბნელეა, რომ შეუძლებელია დანახვა, თუ რა ხდება იქ. ვერც ვერაინ ბედავს იქ შესვლას, რადგან იქ წასული უკან ევლარ გამოაგრებს. იმ ქვეყნის [ალბეთის] მცხოვრებლები ამბობენ, რომ მკაფიოდ ისმის იმ წყვილიდან აღმასთანა ჩხები და ცხენების ვიხიბი. ისინი დარწმუნებული არიან, რომ წყვილიაში ხალხი ცხოვრობს, ოღონდ არ იცნან, რას წარმოადგენს ეს ხალხი.“

„ისინი [ალბეთის მცხოვრებლები] ამბობენ, რომ აქ წყვილიანი ღმერთის სასწაულის შედეგად ჩამოვდა. ერთ დროს სპარსეთზე მეფობდა ბოროტი მეფე სომეს [Somes<sup>40</sup>]. ის სდექნიდა და ავიწროებდა ქრისტიანობას. სადაც ქრისტიანებს ნახავდა, აიძულებდა, რომ მისი კურსებისათვის ეცათ თაყვანი. ერთხელ მეფე საბერძნეთის წინააღმდეგ მიემართებოდა საღამურს და მრავალი ქრისტიანის მოკლა სურდა. ქრისტიანებმა [ქართველებმა] დაინახეს ის, მუხლებზე დაეცენ და ღმერთს შემწეობა სთხოვეს. მოულოდნელად გამოჩნდა ბნელი ღრუბელი და წყვილიაში გახვია ის [სპარსეთის მეფე] და მისი ხალხი, ისე რომ, აღარ იცოდა საით წასულიყო. ამიტომ ისინი [ალბეთის მცხოვრებლები] ამბობენ, რომ წყვილიაში ის [სპარსეთის მეფე] იმყოფება. შესაბამისად, მათ ნამდვილად შეუძლიათ თქვან: ეს ღმერთმა გაათავა და ეს სასწაულია [ფსალმ. 118,23]. ეს დიდი სასწაული იყო. ამიტომ ქრისტიანები მათ უფრო ღუთისათვის უნდა იყვნენ, რადგან ჩვენს ძალიან კარვად ვხვდებით, რომ ჩვენი უფალის დროს მუდამ მზადაა ჩვენს დასაცავად. რადგან ერთი მორწმუნე ათას ურწმუნოს აღემატება, როგორც დაეთით ამბობს ფსალმუნში: ათასი დაეცემა შენს გვერდით [ფსალმ. 91,7]“.

<sup>38</sup> გამოშვებული აღნიშნულ პასაჟზე შენიშნავს, აქ ლაპარაკია არაბელთა სექტაზე (ეორგიერ), რომელიც წმინდა გიორგის მოუქცევია ქრისტიანებად. ეს ვარაუდი არ უნდა იყოს მართებული. რადგან მთელი ეს დახასიათება, რომ ყველაზე მხურვალედ სწამთ წმინდა გიორგის, ყველანი ატარებენ ტონზურას, დანარჩენ ვეროულ ცნობებში მხოლოდ ქართველების მიმართ იხმარება. ერთადერთი აქ შეიძლება დაშვება: მანდეილის მეცდომით ქართველი დამახასიათებელი თვისებები ამ კონკრეტული სექტისათვის მიუერთა. მაგრამ კონტექსტი, ჩემი დაკვირვებით, ამგვარი ვარაუდის საფუძველს არ უნდა იძლეოდეს. ჩვენი დაკვირვება რომ უფრო სწორია, ამაზე შემდეგი ფაქტიც უნდა მოუთხოვდეს: აღნიშნულ ცნობასთან დაკავშირებით მანდეილის მოგზაურობის ძველ გერმანულად მთარგმნელს (გვ. 78. იხ. ზედა შენიშვნაში დასახელებული ნიგნი) მიუწერია: Und die lond giouben als die Knechten. ამ ქვეყანაში ზურმუხის მსავსეი რწმენა აქვით. ანუ გერმანული მთარგმნელისათვის წმინდა გიორგის ეს თვისებანიმეტლები ქართველებთან ასოცირებოდნენ. რაც, სულ მცირე, იმას მაინც ნიშნავს, რომ თუ აქ არაბულ სექტაზე იყო ლაპარაკი, მანდეილის ქართველთათვის დამახასიათებელი ნიშნები ვადაულებელი არ სექტაზე. მაგრამ არაბული სექტის ვარაუდს გერმანული მთარგმანი მოლიანად უნდა გამოეცხადებინა.

<sup>39</sup> გამოშვებული მისხვედით ამასონ უნდა იყოს იალბუხი.

<sup>40</sup> გამოშვებული ვარაუდით სომესი იგივე შაჰური უნდა იყოს.

როგორც ვხედავთ, ქართველებთან დაკავშირებული სასწაული მანდვეილს დასავლეთეუროპელებისათვის სამაგალითოდ მოაქვს. ეს სასწაული ძირითადად იმეორებს ზემოთ განხილულ ინფორმაციას. ოღონდ ღმერთი აქ საქართველოში ქრისტიანთა წინააღმდეგ მებრძოდ სპარსეთის მეფეს ჩაკეტავს. საქართველოსთან დაკავშირებული ინფორმაციაც ადასტურებს მანდვეილის მოგზაურობის ფიქტიურობას. რადგან მანდვეილი იმეორებს დაახლოებით ნახევარი საუკუნის წინანდელ ცნობას საქართველოს ორი საზღვოს შესახებ, რომელთაგან ერთ-ერთი ყაენს ემორჩილება, მეორე კი დამოუკიდებელია. ამასთან, მანდვეილს ეტყობა ანტიკური აღბანეთის ველტბილდიდან გაქრობა არ მოეწონა და დასავლეთ საქართველო აღბეიად, ანუ აღბანეთად მონათლა. საქართველოს მთავარ სოფლართან მდებარე მაღალ მთასთან მცოვრები ხალხი „აღონ“ არიან აღანები. დასავლეთ ევროპაში აღანები, როგორც კავკასიონის გადაღმა მცხოვრებნი, დაკავშირებულნი იყვნენ ვოგის და მაგოგის, აპოკალიპტურ კაციაშია ხალხებთან და ამიტომ უწოდებს მანდვეილი მათ სოცარ ხალხს. აღანების გოგის და მაგოგთან დაწყვილება გვიანანტიკურ ხანაში აღანების მიერ წინა აზიაში მოწყობილი მძარცველური რეიდებიც უწყობდა ხელს. პრესბიტერ იოანეს ლეგენდაში უკვე აღანები პრესბიტერ იოანეს გადმოიყავს გოგის და მაგოგის ჩაკეტილ კაციაშია ხალხებთან ერთად, რათა ისინი თავის მტრებთან აბრძოლოს. აქ უკვე პირდაპირ ქართული სახელმწიფოს რეალობაა აღებული.

### პანს შილტბერგერი XV საუკუნის პირველი ნახევარი

„შემდეგ მოდის ქეყანა, რომელსაც ეწოდება საქართველო. იქ ცხოვრობენ ქრისტიანები და წმინდა გიორგია [მათ] ქეყანაში მთავარი პატრონი. [...] შემდეგ მოდის საქართველოს სამეფო, რომლის ხალხი ქრისტიანია და საკუთარი ენა აქვს. ისინი მყოფარი ხალხია“<sup>61</sup>. ქართველთა ტრადიციული სურათი არც XV საუკუნის ევროპაში იცვლება. კვლავ წინა პლანზეა ქართველთა მძლავრი და შემტევი ქრისტიანობა. ეს ცნობებიც მნიშვნელოვანია იმ კონტექსტში, რომ ხუთჯერ იან დროშებს XV საუკუნის პირველი ნახევარის პორტოლანებიც ათავსებენ საქართველოსთან.

### ზეზალდ რიტერი (უმცროსი) 1479 წელი

„წმინდა საფლაგის კელესიაში არიან ფეხშიშველა ბერები, ბერძნები და ქართველები [Georgites], რომელთაც იცნობენ აგრეთვე Jorsy-ს სახელითაც. მათ ეკუთვნით გოლგოთას წმინდა მთაც და აგრეთვე სანატრელი სამლოცველო გოლგოთას მთის ძირში“<sup>62</sup>.

ამ დროიდან ახალი, მნიშვნელოვანი ელემენტი ჩნდება ქართველთა ღმერთის მოსაყვამე ხატში. ქართველებს ეკუთვნით გოლგოთას მთაც. ყველა აღნიშნული ცნობიდან კარგად ჩანს, როგორ იყო ქართველ მეფეთა ძალისხმევა იმისკენ მიმართული, რომ შეენარჩუნებინათ აღმოსავლეთში ქრისტიანობის დამცველთა პრესტიჟი. დასავლეთეუროპულ მასალაში კი მთელი ამ უპოქის განმავლობაში მუდამ აქცენტი ეთდება ქართველთა ქრისტიანობაზე. მსგავსი ცნობებიც, არაპირდაპირ, მაგრამ მაინც, სანდო საფუძველს ქმნიან საიმოსოდ, რათა საქართველოსთან ევროპულ რეპუტაცუ ჯვრისანი ან ხუთჯერ იან დროშის დანახვა აღარ გაგვიკვირდეს.

<sup>61</sup> Hans Schiltbergers Reisebuch, hrsg. von Valentin Langmantel, Tübingen 1885, გვ. 38, 57, 66.

<sup>62</sup> გოგოლდ ფურაძე (1995), გვ. 44.

„წმინდა საფლავის ეკლესიაში ქართველებს ეკუთვნით ის ადგილი, სადაც წმინდა ჯვარი აღმოჩნდა. ქართველებს ეკუთვნით გოლგოთას მთაც, რომელიც გადავცით მხოლოდ 1475 წელს. მათია აგრეთვე სამლოცველოც გოლგოთას მთის ძირში, იქ, სადაც კლდეში მარჯვნივ ნაპარაკი გადის. ამ სამლოცველოს ღვთისმშობლისა და წმინდა იოანე მახარებელის სახელი უქვია“<sup>63</sup>. ამ შემთხვევაშიც მცორდება უკვე ნაცნობი, მაგრამ მნიშვნელოვანი ინფორმაცია.

„სამყაროს სარკე“  
დაახლოებით 1480 წელი

ინგლისური „სამყაროს სარკე“ 1480 წლისათვის ითარგმნა ზემოთ განხილული ფრანგული „სამყაროს ხატიდან“, რომელიც 1245 წლით თარიღდება. აქვე მოვიტან „სამყაროს სარკეს“ ცნობას, რომელიც ქართველებს ეხება:

„ამ სარკეში ცხოვრობს სხვა ქრისტიანი ხალხი, რომელთაც უკეთესად სწამთ ღმერთის და არაინ მკვარნი და მძღაერნი ომებში. სარკინოზებს მათი მეტისმეტედ ეშინიათ და ვერ სძლევენ მათთვის ზიანის მიყენებას, [სარკინოზები] მათთან არიან მეგობრულნი და კეთილგანწყობილნი. ამ ხალხს ქართველები [Georgiens] ეწოდებათ და არიან კარგი ქრისტიანები, და მთლიანად გარშემორტყმულნი არიან ურწმუნო და ბოროტი ხალხებით. როგორც ამბობენ, მათ ეწოდებათ ქართველები [Georgiens], როგორც აქამდე ითქვა, რადგან ისინი სარკინოსთა წინააღმდეგ ბრძოლებში აღიდეგენ წმინდა გიორგის [წმინდა გიორგის სახელია მათი დევიზი]. და აგრეთვე თაყვანს სცემენ მას ყველა სხვა წმინდანზე მეტად. ყველანი მათარებენ ტონზურას, სასულიერო პირები – მრგვალს, საერონი – ოთხკუთხედს. როდესაც იერუსალიმში მიდიან, რათა თაყვანი სცენ ზვენი უფალი იესო ქრისტეს წმინდა საფლავს, სარკინოზები ვერ უბედავენ რაიმე ზიანის მიყენებას, რადგან ეშინიათ, რომ როდესაც ისინი დაბრუნდებიან, ძვირად დაუსყამენ მათ ამას [უნდა იგულისხმებოდეს: თავიანთ მეზობელ სარკინოზებს]. ამ ქვეყნის კეთილშობილი ქალები შეიარაღებულნი და სწრაფ ცხენებზე ამხედრებულნი საქართველოს რაინდთა მხარდამხარ იბრძვიან სარკინოსთა წინააღმდეგ. მათ [ქართველებს] აქეთ ბერძნების მსგავსი კანონები და ენა“<sup>64</sup>.

ამდენად, „სამყაროს სარკე“ თითქოს პირდაპირ მისდევს ორნახევარი საუკუნით ძველ წყაროს. მაგრამ, მარინო სანუდოს ცნობის მსგავსად, ეს ინფორმაცია კვლავ აქტუალურია და ამიტომ იმეორებენ მას ევროპელები. როგორც კი ქართველთა როლი იერუსალიმში ხუსტდება, თუ არ ცვდება, უფრო XVII საუკუნის მეორე ნახევარიდან, შესაბამისად ევროპელებთანაც ქრება ქართველთა შესახებ მსგავსი ცნობები. როგორც ეხედავთ, ქართველთა მხედრული ქრისტიანობის ფაქტი, რომელიც იერუსალიმზე ორიენტაციას და იერუსალიმში ქართველთა აქტიურ ყოფნას გულისხმობს, უცვლელია XV საუკუნის

<sup>63</sup> გრიგოლ ფერაძე (1995), გვ. 44.

<sup>64</sup> Caeton's Mirroure of the World, Edited by Oliver H. Prior, London [და სხვები] 1966<sup>1</sup>, გვ. 87-88 („In this regyon is another maner of peple Crysten that byleue a lityll better in God, and ben stronge and myghty in bataylle. The sarasyns doughte them moche and dar not mysdoo them, but ben to them swete and amiable. These peple be named Georgiens and ben good crysten men, and ben enclosed round aboute with feloun and mysbyleuyd peple. And they ben called, as afore is said, Georgiens, bycause they crye alle way on seynt George in batayll, in estours and in Recountres ayenst the sarasyns. And also they worshippe and loue hyme aboute alle other scyntes. They haue alle crownes shauen on their heedes; but the clerkes haue them round and the laye peple haue them square. When they goo to Jherusalem for to worshippe the holy sepulchre of Our Lord Jhesus, the sarasyns dar not take of them ony tollc ne nothyng hurte them, by cause they doubt that, when they come and repaire agayn, they sholdc abyte it dore. The gentyl ladyes of the contre Arme them and ride vpon good horses rennyng and swyfte, and fyghte asprely in the companye of the knyghtes of Georgie ayenst the sarasyns. They vse lyke lawes and lyke termes of speche as don the Grekes“).

დასასრულსაც. თუმცა „სამეაროს სარკე“ შეიცავს ზღაპრული გეოგრაფიის ძველ ელემენტებსაც. რადგან ქართველები დასახულნი არიან, ძველი ტრადიციის მსგავსად, ინდოელ ქრისტიანებად და ასევე ინდოეთში არის მოთაყვებელი კასპიის მთები, ამ მთებში ალექსანდრე მაკედონელის მიერ ჩაქტილ გოგის და მავგოგის ამოკალიპტურ ხალხებთან ერთად<sup>61</sup>. ოღონდ ნახევრად რეალურ გეოგრაფიულ წარმოდგენათა ადრეულ ახალ დროში გადმოსვლა ცალკე საუბარის თემაა.

## იოჰანი, სოლმის გრაფი 1483 წელი

სოლმის გრაფის ცნობაში 1483 წლისათვის ვეითხულობთ: „არის კიდევ ერთი ხალხი, იერუსალიმიდან შორს მცხოვრები, რომლის სამეფოც კასპიის მთებამდე გადაჭიმულა. ეს მამაცი და მძლავრი მოდგამა. [ამ ერს] ჰყავს რაინდები და იმის დროს მრავალი მეომარი [გამოყავს]. ამიტომაც მათ მეზობლებს, სარკინოზებს, სპარსელებს, მიდიელებს და ასურელებს [ქართველების] ეშინიათ. თუმცა ამ ხალხს გარშემო ურწმუნოები არტყია, ეს არ აშინებს. პირიქით, მეზობელი ხალხები ცდილობენ, რომ არ გაადიზიანონ.“

მათ ქართველებს უწოდებენ [წმინდა] გიორგის სახელის მიხედვით, რომელიც მფარველად აურჩევიათ. ბევრი მათგანი ცხოვრობს იერუსალიმში და ფლობს მრავალ წმინდა ადგილს, კერძოდ ვოლკოთას მთას და ნაპრალს, სადაც ჯვარი იდგა. აქ მათ საკურთხეველი უდგათ და ერთი მათგანი ყოველთვის იქ არის ჩაქტილი, რათა ეს ადგილი დაიცავს. [...] ისინი [ქართველები] გაშლილი დროებით მომართებიან იერუსალიმში და უკან ისე ბრუნდებიან, ხარკს არაეის უხდიან. სარკინოზები ვერ უბედავენ ხელყოფას, რადგან უწმინდეს, რომ სამშობლოში დაბრუნებისას ქართველები შურს იძიებენ მათ მეზობელ სარკინოზებზე. იმში საქართველოს წარმინებელი ქალებიც მონაწილეობენ, რომლებიც ამორძალებივით ხმარობენ იარაღს. [...]<sup>62</sup>.

ამ ცნობების ცალკეულ დეტალებს აქ აღარ განვიხილავ. ნიშანდობლივია ერთი ფაქტორი. როგორ უცვლელად გადადის საუკუნედან საუკუნეში მძლავრი ქრისტიანი ქართველების ხატი დასავლეთეუროპელებთან. ქართველების წმინდა გიორგის ერად დასახევის კი, ზემოთაც ვთქვით, უბრალოდ მასობრივი ხასიათი აქვს დასავლეთეუროპულ ცნობებში. ასევე მასობრივი ხასიათისაა საუკუნეების განმავლობაში იერუსალიმში ქართველთა განსაკუთრებული როლის ხაზგასმა და იერუსალიმში გაშლილი დროებით შესყლის ფაქტების დაფიქსირება.

## მ. ბაუმგარტენი 1507 წლის 24 ნოემბერი

ბაუმგარტენთან მეორდება ტრადიციული ცნობები: „ქართველები აღმოსავლეთის ხალხია, ძალზე მედგარი და მეომარი ერი. სახელი ქართველთა წმინდანის მიხედვით პქეით, რომელსაც ისინი თავიანთ მფარველად და შემწედ აღიარებენ და რომელსაც ყველაზე მეტად სცემენ თაყვანს. ქართველები ამბობენ, რომ მათი სამფლობელოები კასპიის მთებს ემიჯნება.“

ეს ხალხი [...] გარშემორტყმულია სარკინოზებით. [...] როდესაც იერუსალიმში წასვლას გადაწყვეტენ, ისე მიემართებიან [იერუსალიმისაკენ], როგორც იმში, აფრიალებული

<sup>61</sup> Casson's Mirrou of the World (1966), გვ. 70.

<sup>62</sup> გრიგოლ ფერაძე (1995), გვ. 46.



დროებით. არც ბაჟის იხდიან, არც ხარკს და ასე შედიან ქალაქში. [...]». ამ შემთხვევაში ნნდება ერთი უურადსაღები ნიუანსიც. ქართველები თავიანთ საპილიგრიმო მსეღელლობას იერუსალიმში აძღვეენ სამხედრო დატვირთვას. ამდენად, აქ კელაე ნნდება რელიგიური დაპირისპირების და რელიგიური ომის ძველი მოტივი. რადგან იერუსალიმში სამხედრო ექსპედიციის სახით წასვლა სწორედ ისლამთან დაპირისპირების ფაქტორს წამოსწეეს წინა პლანზე.

### XVI საუკუნის დასაწყისის ევროპელი პოლიგრიმი

XVI საუკუნის დასაწყისის ანონიმ პოლიგრიმსაც ქართველთა სახელწოდება წმინდა გიორგისაგან გამოიყავს, ეხება აგრეთვე იერუსალიმში ქართველთა გაშლილი დროებით და ბაჟის გადახდის გარეშე შესვლის ფაქტს: „მათი [ქართველების] სახელწოდება წმინდა გიორგისაგან მოდის, რადგანაც ისინი მეომარი ხალხია და თავყანს სცემენ მას, როგორც პატრონს. ქართველები აღმოსავლეთში ცხოვრობენ და წირვაში ბერძნულ ენას იყენებენ. საქმედღელობას მრგვალი ტონზურა აქვს, ხოლო მორწმუნეებს – ოთხკუთხედი. როდესაც ხალხთაგან მიდიან იერუსალიმს, გადასახადს კი არ უხდიან სულთანს, არამედ მდივრებსა და მორთულ ერთ და ორკუხიან აქლემებსა და ცხენებსე ამხედრებულნი გაშლდენ ბაირაგებით შედიან იერუსალიმში“.

იან ვანტი  
1519 წელი

1519 წელს, იან ვანტის მიხედვით, ქართველები კელაე წეულებრივად ფლობენ გოლოგოთას მთას: „იერუსალიმში ბევრი ქართველია, ისინი მრავალ წმინდა ადგილს ფლობენ, კერძოდ გოლოგოთას მთას იმ ადგილითურთ, სადაც ჯვარი იდგა“.

### ლეონპარდ როიხვოლფენი 1573 წელი

ლეონპარდ როიხვოლფენი გეაძღვეს ქართველთა მშენიერ დახასიათებას. იმეორებს ცნობას ქართველთა მიერ წმინდა გიორგის განსაკუთრებული თავყანისცემის შესახებ. მისგან ასევე ეიგებთ, რომ სავარაუდოდ გოლოგოთა XVI საუკუნის დასასრულსაც ქართველთა ხელშია: „საუცხოო ქალაქ ტრაპიზონიდან, რომელიც ექქსინის ზღვაზეა, იწყება ქართველთა ქვეყანა. იგი გადაჭიმულია აღმოსავლეთით, ეიდრე სომხეთამდე. ქართველები არიან კეთილნი და უბრძლონი, მიუხედავად ამისა - ძლიერი და შეუპოვარი მეომრებიც. თავიანთ წმინდანთა შორის ყველაზე მეტად რაინდ წმინდა გიორგის ეთაყყანებთან, რომელსაც ისე უყურებენ, როგორც მფარველსა და შემწეს ომის დროს. ამიტომ სახელწოდება მისი სახელიდან მიიღეს. ქართველთა ვაჭრები ხშირად მოდიან უზარმაზარი ქარავენებით ალექოში. [...] იერუსალიმში [ქართველებს] აქვთ თავიანთი ადგილები, სადაც გალობენ და წირვას ასრულებენ. კერძოდ, გოლოგოთას მთის ეკლესიაში წეუნი მეუფის იესო ქრისტეს საფლავის ახლოს, იქ, სადაც იგი პირველად წარუყდა მარია მგადაღიწელს მებადის სახით თავისი

<sup>67</sup> გრიგოლ ფერაძე (1995), გვ. 52.  
<sup>68</sup> მიხეილ თამარაშვილი (1995), გვ. 358-359.  
<sup>69</sup> გრიგოლ ფერაძე (1995), გვ. 55.

ადღეობის შედეგ<sup>60</sup>. თითქმის ყველა დასახელებული ცნობაში შეიმჩნევა ერთი კარდინალური ხაზი. ქართველთა პოლიტიკის აშკარა ორიენტირებულობა იერუსალიმზე.

### ნიკოლაუს რაძივილი 1583 წელი

ნიკოლაუს რაძივილის მიხედვით, 1583 წელსაც გოლოგოთის მთის წმინდა ადგილები ეკუთვნით ქართველებს: „გოლოგოთას მთაზე ორი დიდი საკურთხეველია, მარცხნივ კი – რაძივინიჲ პატარა. ეს წმინდა ადგილები ეკუთვნიით ქართველებს, რომლებიც შვედლასთან ცხოვრობენ<sup>61</sup>“.

### იოჰანეს კოტოვიკუსი 1598 წელი

იოჰანეს კოტოვიკუსი იძლევა გვიანი შუა საუკუნეების საქართველოს და ქართველთა მშვენიერ და მძლავრ სურათს. აქ კარგად ჩანს, მიუხედავად სამეფოს დაწვლითა, ხშირად გამოყვალად მდგომარეობისა როგორ ინარსუნებენ ქართველები ძველ ღირსებას და სიმაგრეს. კოტოვიკუსისთვის, ბუნებრივია, განსაკუთრებით მნიშვნელოვანია ქართველების თურქებთან წარმატებული და განუწყვეტელი ბრძოლის ფაქტორი, რადგან ამ დროის ევროპას ოტომანთა იმპერიისაგან დიდი საფრთხე ემუქრება: „ქართველები, რომლებსაც სპარსელებთან საკმაოდ მეგობრული ურთიერთობა აქვთ, თურქების მოსისხლე მტრები არიან. როგორც კი ომის საშინელება იფეთქებს თურქებსა და სპარსელებს შორის, ქართველები ყოველთვის სპარსელებს ეხმარებიან, მოედებიან თურქეთის იმპერიას და შეუბრალდლად აოხრებენ მის სოფლებს.“

ასე გადაურჩენ ქართველები მუსლიმანთა უღელს და თუმცა თურქები ხშირად დასაზიანებელია თავს, ევრაზიის მოახერხებს მათი დამორჩილება და დამონება. ქართველები მამაცურად იცავენ თავიანთ საზღვრებს, თურქების სასტიკი იერიშები შეუპოვარი და უდრეკი ვაჟაკობით მოიგერიებს; ამიტომაც დღემდე, თუმცა ყოველი მხრიდან ბარბაროსებით არიან გარემოცულნი და მთელი დედამიწის ოთხი უძლიერესი იმპერიის შუა მოქცეულნი (თურქეთი, სპარსეთი, თათრები და მოსკოვი), რომელთაც ერთი სული აქვთ მათი ქვეყნის დაპყრობისა, კვლავ იმავე რელიგიის მეფეს ემორჩილებიან და აღმოსავლეთის ქრისტიანთაგან ერთადერთნი სარგებლობენ თავისუფლებით, რაც მოიპოვეს, როგორც გაუტეხელი მამაცობის უბადლო მოწმობა ამდენი საუკუნის განმავლობაში.

ქართველები კი არ უფრთხიან თურქებს, უფრო თურქებს აქვთ მათი შიშო. ქაიროს სულთნის საგანგებო ნებართვისა და იმპერიაში მისი მემკვიდრის, თურქეთის იმპერატორის დამოწმებული პრივილეგიის წყალობით, როდესაც აღმოსავლეთის სხვა ქრისტიანთა მსგავსად ქართველები იერუსალიმში მიდიან ქრისტეს საფლავის თაყვანისსაცემად, ქრისტიანთა შორის ერთადერთნი, მრავალრიცხოვანი შემადგენლობით მეომრებით ჯარად მიდიან, სამხედრო აღმებით შედიან ქალაქში, ბაჟის გარეშე და წმინდა ადგილებს აფრადლებული ბაირადებით ნახულობენ. [...] მათ წმინდა ბასილის ორდენის ბევრი ეპისკოპოსი და ბერი ყავთ და თუმცა ისე არ სძულთ რომის ეკლესიის დოქტრინა, როგორც ბერძნებს, წმინდა წეს-წყველებსა და რიტუალებში მაინც ბერძენთა ადათებს იცავენ<sup>62</sup>.

სხვათა შორის, კოტოვიკუსის აღნიშნული ცნობა გარკვეული თვალსაზრისით

<sup>60</sup> გრიგოლ ფრანკ (1995), გვ. 58.

<sup>61</sup> გრიგოლ ფრანკ (1995), გვ. 59.

<sup>62</sup> მიხეილ თამარაშვილი (1995), გვ. 360-361. Joannes Cotovicus, Itinerarium Hierosolymitanum, Anvers 1619, გვ. 200-201.

ადასტურებს სემიონ განხილულ პასაჟს ბერი ვენატაშვილის ქრონიკიდან, რომლის მიხედვითაც ქართველთა მეფეებმა XVI საუკუნის დასაწყისში თურქეთის სულთანის ნებართვით იერუსალიმი აიღეს. როგორც ჩანს, სწორედ ამ ხანიდან დაუმტკიცა თურქეთის იმპერატორმა ქართველებს ის ძველი პრივილეგია, რის შესახებაც კოტოვიკუსიც ლაპარაკობს. ისე კი, ეს ყველაფერი მხატვრული რომანის ლამაზი სუბპარაფრაზიაა. გაეითვალისწინოთ, რომ აქ XVI საუკუნის დასარული ის ამბავია მოთხრობილი. ევროპაში გადაიარა რენესანსის და რეფორმაციის ხანა. იწყება ახალი დრო თანდათან. დიდმა აღმოჩენებმა ახალი ჰორიზონტები გახსნა. ვიდას ახსოვს იერუსალიმისათვის ბრძოლა. ესენი კი კვლავ ცხენებზე ამხედრებულნი, აფრიალებული (ჯერიანი) დროშებით სერავენ მთელი თურქეთის იმპერიას და მიდიან იერუსალიმში მაცხოვარის საფლავის მოსალოცად. ფაქტიურად ერის ფუნქციად ამ ჩვენთვის გვიან შუა საუკუნეებში რჩება ქრისტიანობისათვის ბრძოლა და ამ ქრისტიანობისათვის ომებში მთავარი საყრდენი კვლავ იერუსალიმზე ორიენტაციაა. სახელმწიფო ცხოვრების სხვადასხვა მხარეების ნორმალური განვითარების საშუალება აღარ არის. ამ მხრივ ქართული ისტორია მართლა უნიკალურია. დაახლოებით სამი-ოთხი საუკუნე ეს იყო ფაქტიურად ერთადერთი ჯეპროსანი ერი ისლამურ სამყაროში, მთლიანად მაჰმადიანებით გარშემორტყმული, რომლის ერთადერთ მისიად დარჩა ქვეყნის შიგნით ერთმანეთის ჰამა, ქვეყნის გარეთ კი, როგორც ითქვა, იერუსალიმში გამოსული დროშებით და ამსუფრთხილებული შესვლა. ორივე მისია დიდი წარმატებით შეასრულეს. უცნაურიც კია, ამ დროს თურქეთი ევნასაა მიმდგარი და გერმანულ სამყაროს აზანზარებს უკვე, მაგრამ ქართველებს ძველებურად ინარჩუნებენ იგივე თურქებისაგან თავიანთ პრივილეგიებს. ისე რომ ეძიებოთ, რა დროს იერუსალიმში დროშებით სიარულია, ქვეყანა თავზე ენგრევათ, მაგრამ ამ რისხს და ღირსებას მაინც არ კარგავენ.

### იგნაციო ფონ რაინფელდენი 1653-1656 წლები

იგნაციო ფონ რაინფელდენის ცნობა უკვე XVII საუკუნის შუა ხანებით თარიღდება, მაგრამ კვლავ ლაპარაკია ქართველთა მძლავრ ქრისტიანობასა და იერუსალიმში მათ ყოველწლიურ, ლამის სამხედრო პილიგრიმობაზე. „შინდა ადგილისადმი პატეისცემის ნიშნად ბევრი მათგანი [ქართველი] ცხოვრობს იერუსალიმში და ყოველწლიურად, თურქეთის სამეფოს გაუღოთ, უამრავი მიდიან საპილიგრიმოდ ჯვრებითა და დროშებით. ვერც ერთი თურქი ვერ ბედავს მათ წყენინებას, ანდა მათგან ბაჟის მოთხოვნას. თურქებს ეშინიათ მათი, რადგან ისინი ძალზე მამაცი და ძლიერი მეომრები არიან. [...] ქართველებს არ ეშინიათ არც თურქებისა და არც სპარსელების. [...] ისინი ფლობენ დიდსა და ნოყიერ ქვეყანას, რომელიც ვიწრო უღელტეხილების გამო პრაქტიკულად მიუვალია. ქართველებს ყოველთვის შეუძლიათ იხიონ შური მაჰმადიანებზე, რომლებიც თურქეთის ქვეშევრდომები არიან, თუკი თურქები ცუდად მოუპყრობიან მათ თავიანთ ქვეყანაში<sup>70</sup>. აქ კვლავ მაღიან მნიშვნელოვანი უნდა იყოს სოჯადად დროშის საკითხისათვის ქართველ პილიგრიმებთან ევროპელი ავტორის მიერ ჯვრების დაფიქსირების საკითხი (ქრისტეს საფლავის მოსალოცად პილიგრიმები ჯვრებით მიდიან!).

დასავლეთევროპული მონაცემების მოკლე ანალიზიც გვიჩვენებს, რომ არაფერი გასაოცარი იმავე ხანის ევროპულ რუკებზე საქართველოსთან ჯერიანი თუ ხუთჯერიანი დროშების გაჩენაში არ არის. დასავლეთევროპული ცნობები ქმნიან ქართველთა ერთადერთ მთავარ ხატს. ეს არის მძლავრი ქრისტიანული ერი. ამ ერის სახელმწიფო პოლიტიკა

<sup>70</sup> გრიგოლ ფერაძე (1995), გვ. 77.

მთლიანად ორიენტირებულია იერუსალიმზე. გარდა ამისა, ქართველები საუკუნეების განმავლობაში ფლობენ ცენტრალური დატვირთვის მქონე წმინდა ადგილებს იერუსალიმში. დასავლური წყაროების მიხედვით, 1300 წელს ქართველებმა თვითონ იერუსალიმის დაპყრობაც შეძლეს. შესაბამისად, დასავლური ცნობები და პორტოლანები ერთმანეთთან სრულ შესაბამისობაშია. პორტოლანების მიერ სახელმწიფო დროშად იერუსალიმის ჯვარის დასახვას მყარად უმაგრებენ ზურგს შუა საუკუნეების დასავლეთეუროპული ცნობები.

## თავი მეთხუთსედი

შუა საუკუნეთა საქართველოს სამეფოს შესახებ  
არსებული აღმოსავლური ცნობების მოკლე მიმოხილვა

შუა საუკუნეების ქართველთა ხატი ერთგვიანად სრული სახით რომ იყოს ჩვენს წინაშე წარმოდგენილი, ვიდრე კარტოგრაფიული მასალის ანალიზზე გადავიდოდეთ, მოკლედ მოვიტანო ერთ აღმოსავლურ ცნობებს ქართველებთან დაკავშირებით. თავიდანვე ხაზი უნდა გავსვა ერთ გარემოებას. აღმოსავლურ წყაროებში ყველგან წინა პლანზეა ქართველთა ქრისტიანობა და ქართველთა აგრესიულობა მაჰმადიანების მიმართ. ეს ცნობები ქართველთა დროშის შესახებ, მართალია, რაიმე კონკრეტულ ცნობას არ გვაწვდიან, მაგრამ აღმოსავლური წყაროების მიხედვითაც იქნება აბსოლუტურად დამაჯერებელი სოგადი საფუძველი იმისათვის, რომ ქართველებს ჯეროიანი ან ხუთჯეროიანი დროშა მართლაც შეიძლებოდა ჰქონოდათ. აღმოსავლურ წყაროებში დიდი მასალაა ქართველ მეფეთა ტოლერანტობის შესახებაც, რაც განსაკუთრებით მნიშვნელოვანია მაჰმადიანი ავტორებისათვის. ქართველთა შემწყნარებლობაც შუა საუკუნეებისათვის, სხვა ქვეყნების მაგალითების ფონზე (მიუხედავად იმისა, რომ რიგ სახელმწიფოებში, მაგალითად, სიცილიის ნორმანთა სამეფოში, ჯეროსნულ სამეფო-სამთავროებში მაჰმადიანებისადმი, უფრო ადრეულსა კერძოდ ხალიფებთან ქრისტიანების მიმართ ტოლერანტობის უაღრესად მნიშვნელოვან ნიმუშებს ვხვდებით), ნამდვილად მსოფლიო მნიშვნელობის მოვლენაა. მაგრამ ეს არის ტოლერანტობა ქრისტიანობის პოზიციიდან. ისევე როგორც დანარჩენ სახელმწიფოთა მაგალითების შემთხვევაში, საკუთარი რელიგიის ფარგლებს გარეთ გასვლა, საკუთარ რელიგიაზე ამდღება არ ხდება. ამასთან, აღმოსავლურ ცნობებს თუ დამოუკიდებლობით, ტოლერანტობა ქართველ მეფეებთან ჩნდება მაშინ, როდესაც საქართველო გამარჯვებულია და ეს ბუნებრივია. რადგან იგივე ისლამის მხრიდან საფრთხის შემთხვევაში ტოლერანტობა უკვე არის სისუსტე და თვითმყოფადობის დაკარგვა. შესაბამისად, ისლამისადმი დამოკიდებულება გაცილებით შეურობებელი უნდა იყოს შედარებით სუსტ საქართველოში. რადგან ამ დროს თავდაცვის ინსტინქტი მოქმედებს ელემენტარულად. ამდენად, ქართველ მეფეთა ტოლერანტობის მაგალითები უაღრესად საინტერესოა, მაგრამ ჩვენი საკითხისათვის პრინციპული მნიშვნელობა არა აქვთ, რის გამოც მათ აქ გამოვტოვებ.

სპარსელი ისტორიკოსის მოდუდ ალ-აღემისათვის (X საუკუნის დასასრული) თბილისი ისლამის სახელგარდა ურწმუნოთა მხარისაქენ<sup>1</sup>. იბნ ალ-ასირი ადწერს დიდგორის ბრძოლაში მაჰმადიანთა დამარცხების ამბავს (XIII საუკუნის პირველი მესამედი): „[...] ურწმუნოებმა მათ [მაჰმადიანებს] ათი ფარსანგის მანძილზე სციეს. [...]“<sup>2</sup>. ქართველები ძალიან ხშირად აღმოსავლურ წყაროებში ამგვარი ტერმინით, „ურწმუნოებით“, აღინიშნებიან, ანუ ყველგან წინა პლანზეა რელიგიური დაპირისპირების ფაქტორი. არაბი ისტორიკოსი იმად ად-დინ ალ-ისფაჰანი (1125-1201) ეხება 1138-39 წლებში ქართველთა მიერ განჯის დალაშქრას. შემდეგ განჯაში ბრუნდება ქალაქის პატრონი ყარა-სონეყური. ალ-ისფაჰანის მიხედვით, ყარა-სონეყურმა დაამარცხა ქართველები. აღნიშნულ ცნობათა სისწორე და ამ ომის პერიპეტები ამჟამად ჩვენთვის მნიშვნელოვანი არ არის. მოვიყვანო მხოლოდ ერთ ნაწყევტს არაბი ისტორიკოსის ნაშრომიდან: „[...] და როცა მოვიდა ყარა-სონეყური, აღდგა რწმუნის სახელმწიფო, დაბრუნდა დახმარებისა და სიმტკიცის ადათი, ღმერთის ერთარსობის მიმდევრებმა სსლიეს სამების მიმდევართ. [...]“ ამ შემთხვევაშიც მკვეთრ რელიგიურ გამიჯვნასთან გვაქვს საქმე.

<sup>1</sup> საქართველოს ისტორიის წყაროები, სერია 4, ირანელი ავტორები, იმთაზრი, მოდუდ ალ-აღემი, ჰამდულაჰ ყაზვინი, თარგმანი შენიშვნებითა და საძიებლოთერ ე. უთურდიას, თბილისი, 1937.

<sup>2</sup> ქველი მხატვრული, ივანე შიშველაშვილი, დიდგორის ბრძოლა, თბილისი, 1973, გვ. 104.

<sup>3</sup> გოჩა ჯაფარიძე, რამდენიმე ეპიზოდი დემეტრე ჯარველის ზეობის ხანადას არაბულ ისტორიულ წყაროებში, ურნალში: მაცნე, ისტორიკოსი, ეთნოგრაფიის და ხელოვნების ინსტიტუტი, სერია 2, 1992, გვ. 122.

იბნ ალ-ასირაკ ალ-ფარიკის „მაიაფარიკინის ისტორიაში“ (XII საუკუნე) ეკითხულობთ: „[...] *აფხაზთა მეფე იყო დიმიტრი. დაეთითი შეილი. რომელიც ატარებდა, მესის მახვილის ტიტულს* [...]“ თუმცა შემდეგვე ალ-ფარიკი ქართველ მეფეთა იშვიათი ტოლერანტული ქცევის შესახებ მოგვითხრობს. მაგრამ ფაქტია, რომ მესის მახვილის ტიტულს მქონე მეფე პოლიტიკასაც შესაბამისს გაატარებდა, რაც თვალსაჩინოდ დასტურდება ქართული, დასავლეთოევროპული და აღმოსავლური მასალის მიხედვით (იგივე ქართველ მეფეთა ტიტულატურაც, ანუ „მესის მახვილი“, კარგად შეესაბამება ხუთჯერიანი, ქრისტესა და იერუსალიმთან დაკავშირებული დროშის შინაარსს).

იბნ ალ-ასირი ჯალალედინის მიერ თბილისის აღების შესახებ წერს: „*ეს დაპყრობა დიდი და მნიშვნელოვანი მოვლენა იყო მუსულმანურ ქვეყნებში და მაჰმადიანებისათვის, რადგან აქამდე ქურჯები [ქართველები] ამარცხებდნენ მათ [მაჰმადიანებს] და რასაც სურდათ, იბს უშეგებოდნენ. ისინი იჭრებოდნენ ასურბაიჯანის [ჩრდილოეთ ირანის] ნებისმიერ ნაწილში, ისე რომ არავის მხრიდან წინააღმდეგობა არ ხვდებოდათ. [...] ასევე იქცეოდნენ ქურჯები დერბენდ-შირვანში [დღევანდელ ასურბაიჯანში]. [...] რაც შეეხება არმინიას, ქურჯებმა დაიკავეს ქალაქი არკუში, დაიპყრეს ყარსი და სხვა ქალაქები. [...] ეს მხარე [საქართველო] ჯერ კიდევ მაჰმადიანობამდე ყველაზე მევენ მხარე იყო მუსოლმებისათვის – სპარსელებისათვის – და ამგვარადვე რჩება მაჰმადიანებისათვის ისლამის დახაწვისიდან დღემდე. ჯალალედინმავე ფერაბენ გაბედა მათ წინააღმდეგ წახვლა და ევრაზიის მოეყრა მათ ისე, როგორც ის. [...]“ იბნ ალ-ასირის ამ ცნობაშიც კარგად ჩანს, როგორია მაჰმადიანური სამყაროსათვის ქართველთა ზოგადი სურათი. ჯალალედინის კლასიკურმა საქართველოში მიუღი მაჰმადიანური სამყაროსათვის შურისძიებად მოიაზრება უკატორად. შესაბამისად, ჯალალედინის საქართველოზე ლაშქრობას რელიგიური ომის სახე უძღვევა და, რამდენადაც ჩემთვის ცნობილია, ამგვარადვე წარმოამჩნეს მას ჯალალედინის ისტორიკოსი ან-ნასავი.*

იაკუთის (XIII საუკუნის პირველი მესამედი) მიხედვითაც თბილისი და საქართველო ისლამის საზღვარი. იაკუთი მოგვითხრობს ქართველთა ომებზე, იწყებს დაეთითის მიერ თბილისის დაპყრობით: „[ასე იყო] ვიდრე არ გამოვიდა 515 [1121-1122] წელს, თბილისის მოსაზღვრე მეზობლან, რომლებსაც ეწოდება აფხაზეთის მთები, ქრისტიანი ტომი, სახელად ქურჯი, მრავალიცხოვანი ჯარით და თავს არ დავსხა მათ მეზობელ ისლამის ქვეყნებს, რომელთა მმართველებად მანამდე იყვნენ სელაუკი მეფეები, უკვე დასუსტებულნი ერთმანეთში შუღლითა და ბრძოლით, რადგანაც უნდოდა თითოეულ მათგანს სამეფო თავისთვის. [...] და ქართველები განუწყვეტლივ თავს ესხმოდნენ მუსლიმებს ხან არრანში, ხან ასურბაიჯანში [ჩრდილოეთ სპარსეთი], ხან ხილათში, ხოლო მათი [მუსლიმთა] მმართველები გართულნი იყვნენ ღვინის სმითა და აკრძალული საქმეების ეკეთებით“.<sup>4</sup> ასე გაგრძელდა მანამდე, ვიდრე ჯალალედინმა არ დაამარცხა ქართველები. თუმცა იაკუთი ქართველთა ტოლერანტობის იშვიათ მაგალითებსაც გვთავაზობს. მაგრამ იაკუთის ცნობაშიც ნათლად ჩანს ქრისტიანი ქართველების ერთიან მაჰმადიანურ სამყაროსთან დაპირისპირების მოვლელი. ჯალალედინის ლაშქრობაც აგრეთვე მოიაზრება მაჰმადიანური სამყაროსაგან ქართველებზე შურისძიებად.

სიბთ იბნ ალ-ჯაუზიცი თავის ნაშრომში „ეპოქის სარკე გამოჩენილ პირთა ისტორიის მიხედვით“ (XIII საუკუნის პირველი ნახევარი) ქართველებს ერთმნიშვნელოვნად ურწმუნობდად მოიხსენიებს: „*წელი 516 [(1122-23)]. [...] მაშინ მოხდა დიდი ომი ილ-ღაზისა და ურწმუნოებს შორის თბილისის გამო. [...]“* თუმცა შემდეგ აღწერს დაეთითის და

<sup>4</sup> ქველ ჩატარაიშვილი, ივანე შაიშულაშვილი (1973), გვ. 100. იხილეთ ასევე: ე. სიხარულიძე, ალ-ფარიკი საქართველოში, ფონაწილი: სემიტოლოგიური ძიებანი, 2, თბილისი, 1985, გვ. 83-91.

<sup>5</sup> ქველ ჩატარაიშვილი, ივანე შაიშულაშვილი (1973), გვ. 105-106.

<sup>6</sup> იაკუთის ცნობები საქართველოს და კავკასიის შესახებ, არაბული ტექსტი ქართულ თარგმანითა და შესავალით გამოსცა ეივრ სიხარულიძემ, თბილისი, 1964, გვ. 39-41.

<sup>7</sup> ქველ ჩატარაიშვილი, ივანე შაიშულაშვილი (1973), გვ. 106-107.

დემეტრეს იშვიათი ტოლერანტობის მაგალითებს.

ყურადღებია აგრეთვე არაბი ისტორიკოსის ცნობა: 1192/93 წლებში თამარ მეფეს 200 000 დინარად სურდა წმინდა ჯვარის გამოსყიდვა საღლინისაგან, რომელმაც ჯვარი იერუსალიმის დაპყრობის შემდეგ ჩაიგდო ხელში<sup>8</sup>. ქართველ მეფეთა პოლიტიკაში ქრისტიანული ფაქტორისადმი უმთავრესი მნიშვნელობის ფაქტი ამ შემთხვევაშიც კარგად უნდა ჩანდეს.

იბნ ალ-ასირი თამარის გარდაცვალებასთან დაკავშირებით შენიშნავს (არაბ ისტორიკოსთან თამარის გარდაცვალებასთან დაკავშირებით მოცემული თარიღის სისწორეს თუ სიმკდარეს ამ შემთხვევაში მნიშვნელობა არა აქვს): „ყოელის უზენაესმა ალაამმა იხილა რა ისლამის მომხრეთა სიმცირე, თვითონ იყისრა მისი მფარველობა, მოკლა ქართველთა დედოფალი, ჩამოაგდო უთანხმოება მათ შორის და იხსნა [მუსლიმანები] მათი ცნული საქციელისაგან წლის დასასრულამდე<sup>9</sup>“. იბნ ალ-ასირის ეს მოკლე ცნობა ერთის მხრივ კარგად გეიხვენებს ქართველთა სახელმწიფოს სიმძლავრეს და მნიშვნელობას, ქართველებისადმი ჩამამდიანების დამოკიდებულებას, მეორეს მხრივ კი, აქ ისევ წინა პლანზეა ქრისტიანული საქართველოს და სოფადად ისლამური სამყაროს რელიგიური დაპირისპირების მოტივი. რადგან, როდესაც ალაჰი თავის, ისლამის მომხრეთა უმწეობას ხედავს, ციდან ჩამოდის და თვითონ უკავს ქართველთა დედოფალს.

აქვე მოყვითან ჯუვეინის ერთ უაღრესად მნიშვნელოვან ცნობას ქართველებთან დაკავშირებით: „როცა განგებამ, როგორც მისი ადათი და წესია, [სპარსეთის] ათაბეგის სახელმწიფოთა ვაანადგურა და მისი სამფლობელო სულთან ჯალალ ად-დინს გადასცა, ხოლო მასლობლებმა და მსახურებმა ყოველი მხრიდან მისკენ იბრუნეს პირი, უგვანო და ურწმუნო ქართველებმა განიშტკიცეს ხარბი სურვილი ვილაიეთის დასაკუთრებისა, რათა პირველ რიგში სულთანი [ჯალალედინი] განედევნათ და თავრიზის მხარე დაეპყროთ, შემდეგ ბაღდადს წახელიყენენ, კათალიკოსი დაესვათ ხალიფას ადგილზე, მერეთები ეკლესიებით და ჭეშმარიტება სიცრუით შეეცვალათ. ამ პატივმოყვარე სურვილისა და ამპარტავანი უგუნურების გამო, თავისი ხალხის სიამაყისა და ბასრი შეებებისა და მახვილების იმედით ჯარი შეკრიბეს, ოცდაათ ათასზე მეტი კაცი გაამზადეს და დაიბრუნეს<sup>10</sup>. ქართველთა საქმე ჩაშლდა იეანე ათაბაგის დაღატაკმა, როდესაც ქართველთა ავიარგარდნა შალვა და იეანე ახალციხელების მეთაურობით მარტო შეატრავა ჯალალედინს, თვითონ კი მთავარი ჯარით საქართველოსაკენ გამობრუნდა. იეანე მხარგრძელის მოქმედება, თავის მხრივ, რუსუდანის ყოელად უმწეო მმართველობით იყო განპირობებული. თვითონ ჯუვეინისთან ერთმანეთთანაა შეწყვეტილი ქართველებისადმი პატივისცემა და, თუ შეიძლება ასე ითქვას, ისლამური „ჯვაროსნული“ იდეოლოგია. აქ აღარ მომაქვს ჯუვეინის სხვა ცნობები ქართველების შესახებ. მაგრამ ჯალალედინის მიერ ქართველთა დამარცხება, ბრძოლა, შალვა ახალციხელის ტრაგიკული ბედი, პირდაპირ მიძლევარბებთაა ისლამის პოლიტიკიდან მოცემული. ამის მაგალითთა ხშირად ის ტერმინოლოგიაც, რასაც ჯუვეინი ხმარობს ხოლმე ქართველთა მისამართით. დაახლოებით ჯალალედინი იბრძვის დემეტრისათვის, ხოლო ქართველები ისახებიან ეშმაკის მოციქულებად. ოღონდ ამ ყველაფრის ფონზე, როგორც ითქვა, მაინც იგრძნობა ხოლმე ქართველებისადმი დიდი პატივისცემა. თვითონ ამ ცნობაში კი ქრისტიანულ ქართულ და ისლამურ სამყაროებს შორის პოლიტიკურის გარდა სწორედ რელიგიური დაპირისპირების ელემენტი განსაკუთრებით

<sup>8</sup> Steven RUNCIMAN, Geschichte der Kreuzzüge, Bd. 3, München 1960, გვ. 75-76. ბენიამენ სილაგაძე, მასალები საქართველო-ეგვიპტის ურთიერთობის ისტორიისათვის (ქართველების ბრძოლა პალესტინის წმინდა ადგილების განთავსულებისათვის მეცამეტე-მეთოხმეტე საუკუნეებში), შრომათა კრებულში: ქართული წყაროთმცოდნეობა, 2, თბილისი, 1968, გვ. 87.

<sup>9</sup> ბენიამენ სილაგაძე, მეორემეტე-მეცამეტე საუკუნეების საქართველოს ისტორიის ზოგადი საკითხი იბნ ალ-ასირის ცნობათა შუქზე, კრებულში: საქართველო რუსთაველის ხანაში, რუსთაველის 800 წლისთავისადმი მიძღვნილი კრებული, თბილისი, 1966, გვ. 124.

<sup>10</sup> ჯუვეინის ცნობები საქართველოს შესახებ, სპარსულ ტექსტს შესავალი წაუთმდევარა, ქართულ თარგმანი და შენიშვნები დაუთმო რევაზ კიკნაძემ, თბილისი, 1974, გვ. 28-29.

ნათლად იკითხება. ბაღდადი ისლამური სამყაროს ერთ-ერთი მთავარი რელიგიური ცენტრია, ხოლო ბაღდადის ხალიფა მთელი ისლამური სამყაროს სულიერი მეთაურია, რაც არ უნდა სუსტი იყოს მისი პოლიტიკური ძალაუფლება რიგ პერიოდებში. ბაღდადის ხალიფას ნაკვლად ქართველთა კათალიკოსის დასმა კი სწორედ განსაკუთრებული მნიშვნელობის სიმბოლური აქტი იქნებოდა, რომელსაც ჯვაროსნული ომების ეპოქაში ერთხელ და სამუდამოდ (ამ შემთხვევაში თუნდაც მორადურად) უნდა გაეტეხა მთელი ისლამური სამყაროს წინააღმდეგობა. ჯუვეინის ამ უდღესი მნიშვნელობის ცნობას წყნითან რატომღაც ნაკლები ყურადღება ეთმობოდა. არადა, არავითარი საფუძველი არ გვაქვს არ ვუნდოდ ჯუვეინის ამ ცნობას. ჯუვეინის მონღოლებთან მაღალი პოსტები ეკორა, კარგად იყო ინფორმირებული და მისი რელიგიური განწყობის ადამიანი, თუ ეს რეალობა არ იქნებოდა. გაუგებარია რატომ მიაწერდა ქართველებს ამგვარ განზრახვას, რომლითაც ისლამურ სამყაროს ასეთი დამცირება ელოდა. ამასთან, ჯუვეინის ცნობა კარგად დასტურდება ამავე ეპოქის დასავლეთევროპული წყაროებით. გაე ვიტრი, ოლივერუსი, ვინცენც დე ბოვე, მარინო სანუდო და მრავალი სხვა ერთხმად დადაბდებენ, რომ საქართველოს სამეფო კარზე მზადდებოდა დიდი სამხედრო ექსპედიცია, რომელსაც ერთ-ერთი ცენტრალური მაჰმადიანური ქალაქისათვის უნდა დაერქვა. ჯუვეინის ცნობა აღმოსავლეთიდან ადასტურებს დასავლეთევროპულ ავტორთა მონაცემებს. დასავლელი ავტორები ქართველთა ლაშქრობის საეარაუდო მიზნად ასახელებენ. დასაკოს ან რომელიმე სხვა მნიშვნელოვან მაჰმადიანურ ქალაქს. ჯუვეინი ლაპარაკობს ბაღდადზე, როგორც წინას. საქართველოს სამეფო კარზე პირველ რიგში განიხილებოდა სწორედ ეს ორი ქალაქი თავიანთი სამხედრო კამპანიის მთავარ ობიექტად.

ზაქარია ალ ყაზვინიცი ხაზგასმით ამბობს, რომ თბილისთან, ანუ საქართველოსთან წყდება ისლამი და განჯა მუსლიმთა საზღვარი ქართველებთან<sup>11</sup>.

აქვე მოკლედ შევხებით ქართველ მეფეთა და დიდებულთა ტიტულატურასთან დაკავშირებულ მასალას, რომელსაც აღმოსავლური წყაროები გვაწვდიან. ქართველ მეფეებს რიგ შემთხვევებში აღნიშნული ტიტულატურით მიმართავენ მაჰმადიანური სახელმწიფოს მმართველები, ან კიდევ ცალკეული მაჰმადიანი პიროვნებები. ყოველთვის ნათელი არ არის, თუ რომელი ქართველი მეფე ან დიდებული იტყობოდა იტყობოდა იტყობოდას კონკრეტულ მიმართვას ან ცნობაში. აღნიშნულ საკითხს ამ შემთხვევაში პრინციპული მნიშვნელობა არა აქვს. წყნითის მთავარია ამ ცნობების მიერ მოცემული ქართველთა ხატი აღმოსავლური წყაროებით. ეს ინფორმაცია იმითაც არის მნიშვნელოვანი, რომ, განსხვავებით იგივე აღმოსავლელ ქრისტიანებთან დაფიქსირებული მონაცემებისაგან, ამ მიმართებში უშუალოდ საქართველოს სამეფო კარის პოლიტიკა ფიქსირდება. რადგან საქართველოს მეფეს მიმართავენ იმ ტიტულატურით, რაც მისთვის სასურველი იქნებოდა და ამ ტიტულატურაში ის ხატი აისახება, რომლის აღმოსავლურ სამყაროში შექმნილია დაინტერესებულნი იყვნენ ქართველი მეფეები. ქართველთა ეს სურათი კი ერთმნიშვნელოვნად შეესატყვისება იმ საერთო ხაზს, რაც ქართული, დასავლეთევროპული და აღმოსავლური მასალის ნაწილის ანალიზის შედეგად უკვე ჩამოყალიბდა და რაც ასე მნიშვნელოვანია დროშის საკითხისათვის. ყველგან ხაზი ესმება არა მარტო ქართველთა ქრისტიანობას, არამედ ქართველთა შემტევ და სამხედრო ქრისტიანობას.

სეარაუდოდ მეფე დაეით აღმაშენებელს ამგვარად მიმართავენ ერთ-ერთი აღმოსავლელი მომარტი, ან კონკრეტული აღმოსავლელი პირი: „პასუხი მეფე დაეითს, აბხაზის პატრონი: *მოცემულია სურათი ასეთი მომარტის* უზუნაესი ბრძანება უდიდესი მეფისა; აღზევებული ხელმწიფისა; უმთავრადესი კეისრისა; [...] ძღვენამოსილი მართლმსაჯულისა; [...] ქრისტესმოსთავთა შემწისა და იესოს მიმდევართა მფარველისა; კეისართა მძღველისა; [...] დიდებული ჯურის დამცველისა; ქრისტიანთა თავშესაფარი მღვიმისა; ქრისტეს მოწაფეთა

<sup>11</sup> ზაქარია ალ-ყაზვინის ცნობები საქართველოსა და კავკასიის შესახებ, არაბულ ტექსტს შესავალი ნაუძღვარი, ქართული თარგმანი და შინაწერი დაურთო ითარ ცენტრში, თბილისი, 1975. გვ. 40-41.



გეორგენისა; ტახტთა და გეორგინთა მემკვიდრეობით მკურნობლისა; აღმოსავლეთისა და დასავლეთის სტეფანოსისა; ქრისტეს სარწმუნოების მკვლელისა; აბხაზის, შაქის, ალანის და რუხის მეფეთა მეფისა; მესიის თანაშემწისა (აღლაშაჲ განაგრძოს მეუფება მისი და მარადი ჰყოს სამეფო მისი)<sup>12</sup>. ქართველთა და მათ ხელისუფალთა ზოგადი ქრისტიანული სურათის წარმოიწინის საკითხისათვის დიდი მნიშვნელობა უნდა ჰქონდეს მესიის თანაშემწეობის და ჯგირის დამცველის მოტივების აქცენტირებას, ექვედაფერ სხვას თავს თუ დავანებებთ. ამასთანავე, ისევე, ისევე სათქმელია, რა დაეარქვას, რელიგიური ტოლერანტულობის გამოვლინება, თუ სრული არეულ-დაბრუნება, იმ ფაქტს, რომ მესიის თანაშემწის მეუფება აღლაშა უნდა გააგრძელოს.

კვლავ კეთილშობილთა მეფე დავითისადმი მიმართვას ერთ-ერთი აღმოსავლური წერილის მიხედვით: „*ასეუბი თბილისის პატრონ მეფე დავითს: [მოცემულია მეფის სურათი, როგორც] [...] უდიდესი მეფის; [...] ქვეყნიერებისა და სახელმწიფოს მოსარწმუნოს; ქრისტესმოსათა მზისა და მშვენიერების; [...] ქრისტიანთა ქომაგისა და მათი თანამდგომის; მღვდელთა და მათი ჯგირის მფარველის; განდევნილთა თავშესაფარი (მღვიმისა) და მათი დიდების; აბხაზის მეფეთა მეფის; რუმისა და რუხის მარზბანის; ქრისტეს სარწმუნოების შემწის (დღევანდელიც კუის აღლაშა მეუფება მისი და მარადი ჰყოს სამეფო მისი) [...]“<sup>13</sup> როგორც ციტირებული ნაწილებიდან ჩანს, ქართველთა მეფეების აღმოსავლეთში დაფიქსირებულ ტიტულაციურაში უწინარესად ხაზი ესმება სწორედ რელიგიურ ფაქტორს. ქართველთა მეფე არის ქრისტეს მიმდევართა მსე და მშვენიერება (აქ გვახსენდება მაგალითად თამარის მონეტებზე ამოტვიფრული არაბული წარწერები, სადაც ქართველთა დედოფალი სწორედ რელიგიურ მშვენიერებად არის დასახული), ქრისტიანების ქომაგი, მღვდელების და მათი ჯგირის მხარდგომი, განდევნილთა და ქრისტეს სარწმუნოების შემწე.*

ამ კონკრეტულ ერთ-ერთ ქართველ მეფესთან მსგავსი შეფასებები მეორდება (მეფის ვინაობა, სამწეხაროდ, უცნობია): „*[...] უდიდესი ხელმწიფე; [...] ქვეყნიერებისა და სახელმწიფოს ძლიერება; იესუკელთა მოსარწმუნო; ქრისტიანთა (თავშესაფარი) მღვიმე; ქვეყანათა მფარველი; გურჯისტანის, აბხაზის, ალანის, შაქისა და ხაზარის მეფეთა მეფე; ქრისტიანთა (შორის) უდიდესი; ქრისტეს მოწაფეთა დიდება; ქრისტეს რწმუნული. [...]“<sup>14</sup> ქართველთა მეფე კვლავ დასახულია ქრისტიანთა მოსარწმუნოდ და დამხმარედ. აგრეთვე უადრესად მნიშვნელოვანი უნდა იყოს ქართველთა მეფის ქრისტიანთა შორის უდიდესად მოხსენიება.*

გიორგი მესამის ტიტულატურა აღმოსავლური მკერმეტყველების და ხატოვანი საუბარის თვალსაჩინო ნიმუშია. თავიდან ნათქვამია, რომ აღაპის სახელით მარად უნდა ცოცხლობდეს დიადი უხუნაესობა, ანუ ქართველთა მეფე, შემდეგ კი გიორგი მესამე ხასიათდება როგორც: „*[...] უფალი ქვეყნიერებისა; მეფე დროის მეუფეთა; აღზევებული აუცილებლობის; უდიდესი პერაკლე; დიდებული პტოლემეოსი; უმართლმსაჯულესი ფილიპე; სიდიადე ბრწყინვალე სახელმწიფოსი; თავანი ზეიადი ერისა; [...] ქრისტიანთა სულთანნი; სულთანთა დამცველი; ქრისტეს მოწაფეთა მემკვიდრე; კეისართა წინამდგომი; ძლეუამოსილი პტოლემეოსი; ირანის მეფეთა ნათესავი; ეპისკოპოსთა დამრიგებელი; [...] საქრისტიანოს მაცოცხლებელი; შეიდი კლიმატის უმართლმსაჯულესი; (უფლის) სამსახეობის საუკეთესოდ მცოდნე; უმცოდინარესი ქრისტეს მოწაფე; უდიდესი ჯგირის დამცველი; [...] დამხმარე სამი მიმდინარეობისა; მეთვალყურე სახარებისა და შემწე მისი; მახვილი მესიისა და დასტური მისი, [...] სიამავე დავითის გვარისა; [...] გამოცხადება ქრისტიანობის ნიშნებისა. [...] განახლება განდევნილობის რივისა; აღზევებული მეფური პიროვნება, რომელიც ქრისტეს მემკვიდრეა და სულია ხორც შესხმული: აღმოსავლეთის და დასავლეთის მეფენი რომლისაგან სუელქმნას აღწევენ. [...]“<sup>15</sup>*

<sup>12</sup> ქართულ-სპარსული ეტიუდები, ტექსტი გამოსცა და კომენტარები დაურთო მაგალი თოდუაშ, თბილისი, 1979, გვ. 5.

<sup>13</sup> ქართულ-სპარსული ეტიუდები (1979), გვ. 6-7.

<sup>14</sup> ქართულ-სპარსული ეტიუდები (1979), გვ. 7.

<sup>15</sup> ქართულ-სპარსული ეტიუდები (1979), გვ. 9-10.

ქრისტიანიობასთან დაკავშირებული რომელი ერთი დახასიათება ამოვეწროთ გიორგი მესამის: ქრისტიანების სულთანი, ქრისტეს მოწაფეთა მემკვიდრე, ქრისტიანული სამყაროს მაცოცხლებელი, ღმერთის სამბუნებოვანიობის საუკეთესოდ მცოდნე, ქრისტეს მოწაფეებიდან ყველაზე განათლებული, ჯვარის საუკეთესოდ დამცველი, სახარების მთვალეურე და შემწე, მესიის ჩახვილი, ბიბლიური დავითის გვარის სიამაყე, ქრისტეს მემკვიდრე მეფე. რატომ გვიკვირს ასე, რომ მსგავსი ტიულატიურის მქონე და ასეთი პოლიტიკის გამტარებელ მეფეებს დროშაზე ხუთი ჯვარი შეიძლება დაქონდეთ? სხვათა შორის. სიმპტომატურა გიორგი მესამის ავტოსტოსად მოხსენიება. როგორც ჩანს, გიორგი მესამის და თამარის ეპოქაში დაიწყო ანტიკური სამყაროს მემკვიდრეობის იდგამ საქართველოში აღმოცენება. თუმცა მისი საბოლოო გაშლა აღარ მოხერხდა. ამავე ჭრილში უნდა განვიხილოთ, როდესაც გიორგი მესამეს ქრისტიანული ეპითეტების გარდა ანტიკურ გმირობთან ადავებენ. ეს ტენდენცია ქართულ ქრონიკებშიც შეიმჩნევა და, სავარაუდოდ, ეს გახლდათ ამ ეპოქის საქართველოს ზოგადი მიმართულება კულტურასა და ნაწილობრივ პოლიტიკაშიც. მეგობრად ქრისტიანული ხასის გატარების გვერდით შეიმჩნევა მცდელობა, თავი ანტიკურობის მემკვიდრეებადაც გამოაცხადონ, და ეს ფაქტი, როგორც ეს წყაროც გვედასტურებს, აღმოსავლეთშიც კარგად უნდა სცოდნოდით.

დაახლოებით მეორეხეობის ტიტულატურა და შეფასებები ხაყანისხთან, როდესაც სპარსელი პოეტი გიორგი მესამის შირვანში შესვლას აღწერს. შირვანს წილად ჰქვია ბუნდინებუა, რომ აქ ჩამოვიდაო გიორგი მესამე, ანუ იგივე დროის მეფეთ მეფე, აღწევს კელი ავგუსტოსი, უდიდესი ჰერაკლე, დიდებული პტოლემეოსი, უმართლმსაჯულესი ფილიპე. ქრისტიანთა სულთანი. სულთანთა დამხმარე, კეისართა წინამდგომი, ძველამოსილი პტოლემეოსი, ეპისკოპოსთა დამრიგებელი, აბსოლუტური კეისარი, ღმერთის სამბუნებოვანიობის ამოჩვენებელი. სახარების დამცველი, მესიის მახვილი და არგუმენტი, დავითის გვარის სიამაყე\*. ქართველ მეფეთა ეს ქრისტიანული ტიტულატურა, თან რა ტონებშიც, ცნობიდან ცნობაში გადადის. ყურადსაღებია აგრეთვე, რამხელა მნიშვნელობის მოქლეჩა გამოდის შირვანისათვის საქართველოს მეფის იქ ჩასვლა.

ქართველ მეფეთა სავარგო პოლიტიკაში რელიგიური ფაქტორის დომინანტობის კიდევ ერთი მაგალითია თამარის ფიცის წიგნი, გაგზავნილი ეგვიპტის სულთან სალადინისადმი. ეს დოკუმენტი თამარის მეფობის ადრეული წლებით თარიღდება. აქ საქმე გვაქვს ერთგვარ თავდაუსხმელობის პაქტთან. უნდა არსებულიყო სალადინის მსგავსი შინაარსის ფიციც, რომელიც ან არ შემორჩენილა, ან მისი მოძიებაა საჭირო. თამარისა და სალადინის მოლაპარაკების შედეგად მიღებული დოკუმენტის მიხედვით, თამარი თავს არ დაეცხმება ეგვიპტელთა ტერიტორიას ან მათი დავალების ქვეშ მყოფ ქვეყნებს. ეს გახლდათ წმინდა იურიდიული დოკუმენტი. ეს იურიდიული დოკუმენტი იმავდროულად მთლიანად ემყარება ქრისტიანულ, რელიგიურ მსოფლმხედველობას. ერთის მხრივ გვეძლევა კარგი მაგალითი, როგორ ემყარება შუა საუკუნეებში საერო სამართალი რელიგიურ საფუძველს, მეორეს მხრივ კი, ზემოთაც ვახსენეთ, ქართველი მეფეების რელიგიური პოლიტიკის ნათელი გამოხატულებაა. თამარი თავიდან ახსენებს მამის, ძის და სულიწმინდის სახელებს. შემდეგ ნათქვამია, რომ ის დებს გარკვეულ პირობას. აქედან კვლავ რელიგიურ სიბრტყესე ხდება დაბრუნება, რადგან თამარი ამ ფიცს დებს სამბუნებოვანი ღმერთის, მამის, ძის და სულიწმინდის სახელით თუ ძალით. ვიდრე დაკონკრეტდებოდეს, თუ რა პირობას დებს ქართველთა დელოფალი, კეთდება გრძელი რელიგიური შესავალი. „*ფიცავ იმ საათს, რომელმაც ღვთაებთი სიტყვა აღამიანობას დაუკავშირა; ფიცავ იმ თვისებას, რომელიც მარიამმა ტანად იღო; ფიცავ იმ ტანს, რომელიც [...] თვისების მიღებით გახდა; ფიცავ მესიას და მის სიტყვას აქვანში; ფიცავ მარიამს და მის მარხულობას იმ აღთქმის შედეგად; ფიცავ უბრძოლვასა და კდემას მარიამისას; ფიცავ „სახარებას“, „დაბადებას“*“

\* ქართულ-სპარსული ეტოლები (1979), გვ. 25.

და „ფსალმუნის“, რომელნიც უფლის სიტყვანია მესიაზე, მოხსენა და დაეითზე (მშვიდობა მათ) გარდამოსული; ვფიცავ ქრისტიანთა მოციქულებს და რჩეულ კრებულს; ვფიცავ ჯვარცმას და ღვთაებრივისა და ადამიანურის კავშირს [...]“, რომ ამ დღიდან და ამ საათიდან, ამა და ამ პირის (სალადინთან) კეთილისმსურველი, მისი მოყვარის მოყვარე და მტერის მტერი ვიქნები. თამარი ამბობს, რომ არ დაესხმის მის ქვეყნის თავს და არ განიზრახავს მისი ციხეების ხელში წაგდებას. ამის შემდეგ ფიცს და პირობა კიდევ ერთხელ მყარდება რელიგიური არჯობენტაციის მოხმობით, რაც დოკუმენტს აგვირგვინებს კიდევ: „თუ იმას გადავადებ, რაც ვთქვი, ქრისტიანობა იუდეველთა რჯულზე გამეცეალოს, ქრისტიანთა სარწმუნოება დამეგმოს, მესიის მიმდევართა თემი დამეგდოს და „სახარებაზე“, „დაბადებასა“ და „ფსალმუნზე“, რომელნიც უფლის სიტყვანია, მეთქვას, ზღაპარია და მოკურობი-მეთქი! თუ ამის საწინააღმდეგო გადავკეთო, ქრისტეს ჯვარი ფეხით გამეთელოს [...]“<sup>17</sup>

როგორც ითქვა, ეს სამართლებრივი ძველი კარგი მაგალითია იმისა, თუ როგორ ემყარება სახელმწიფო იდეოლოგია მთლიანად ქრისტიანობას. ნებისმიერი მოქმედების საორიენტაციო წერტილი და ამოსავალი საფუძველი სახელმწიფო პოლიტიკისას განსასდერგელა ქრისტიანული იდეოლოგიით. როდესაც, მაგალითად, დღევანდელ მსოფლიოს იღვბა პოლიტიკური შეთანხმებები, იურიდიული საფუძველი დემოკრატიული სისტემის შედგენა მიღებული სხვადასხვა კონვენციები, ანუ ამ შემთხვევაშიც კონკრეტული, თუ შეიძლება ასე ითქვას, დემოკრატიული იდეოლოგია. აქედან კარგად უნდა ჩანდეს, რომ იდეოლოგია შუა საუკუნეების საქართველოში ერთმნიშვნელოვნადა ქრისტიანობით გახლავთ განსასდერგული. თუ ცოტა პათეტიკურად ვიტყვით, ამ იდეოლოგიის და ამ სინსლაგრის მქონე ერს შუა საუკუნეებში ნამდვილად შეეფერებოდა დროშა იერუსალიმის ჯვარის მსგავსი კომპოზიციით.

ასეთივე მკაფიო ქრისტიანული ტიტულატურით მიმართავენ აღმოსავლური სამყაროს წარმომადგენლები ლაშა-გიორგისაც. ლაშა გიორგის აღმოსავლური წოდებებია: „ [...] აღსუკეულები მეფე. [...] ქვენიერებისა და სახელმწიფოს სიდიადე; ქრისტესმოსავთა შემწე; იესუკლთა მფარველი; ტახტთა და გვირგვინთა (მემკვიდრეობით) მკურთხელი; [...] მესიის თანაშემწე ლაშა, ძე მეფე გიორგის ასულისა“<sup>18</sup>.

ქრისტიანთა მცველების და ქრისტიანობისათვის მებრძოლების სახელი და ტიტულატურა აქით არა მარტო ქართულ მეფეებს, არამედ ცალკეულ დიდ თავადებსაც და მინისტრებსაც! ფაქტიურად მთელი სამეფო კარია ამ იდეოლოგიით გაჯერებული და ეს ბუნებრივიცაა. ამასთან, ამ მიღაერი, შემტევი და სახმედრო-ქრისტიანული ტიტულატურის თუ პოლიტიკის შესახებ მოავითხრობენ თვითონ მამამდიანური წყაროები. საყანი მონადირეთუხუცესს, თუ მსახურთუხუცესს ვარდან დადიანს სახაეს პიროვნებად, რომელიც არის „ [...] ქრისტიან დიდებულთა სიამავე, კეისართა შენიერება. [...] მოციქულთა მეოპარი, სახარების დამცველი, სამსახეობის მალიარბელი, მესიის რჩეული. [...]“<sup>19</sup> ასეთივე მკეთრად ქრისტიანული ტიტულატურით მოიხსენიება აღმოსავლურ წყაროებში სხვა ქართული დიდებულებიც. ზაქარია მხარგრძელი მოიხსენიება როგორც დიდი ამირ-სპასალარი, უდიდესი მბრძანებელი, კეისართა მძღველი, მღვდელთა თავშესაფარი. ჯვარის უდიდესი დამცველი, ქრისტიანთა ლაშქრის წინამძღოლი, ქრისტეს მოწაფეთა გვირგვინი<sup>20</sup>. ხოლო ივანე მხარგრძელი დასახულია უდიდეს ამირ-სპასალარად, ქრისტიანთა შემწედ და დამხმარედ, მღვდელთა და მათი ჯვარის დამცველად, მწირთა მღვიმედ და მათ დიდებად<sup>21</sup>. დაახლოებით მსგავსი ტიტულატურით არიან მოხსენიებულნი აღმოსავლურ წყაროებში სავარაუდოდ ივანე ახალციხელი, ან ისევე ივანე მხარგრძელი, რომელიც

<sup>17</sup> ქართულ-სპარსული ეტიუდები (1979), გვ. 26-27.

<sup>18</sup> ქართულ-სპარსული ეტიუდები (1979), გვ. 28.

<sup>19</sup> ქართულ-სპარსული ეტიუდები (1979), გვ. 21.

<sup>20</sup> ქართულ-სპარსული ეტიუდები (1979), გვ. 27.

<sup>21</sup> ქართულ-სპარსული ეტიუდები (1979), გვ. 27-28.

მესიის მახვილდაც ისახება ყველაფერთან ერთად<sup>22</sup>. აგრეთვე ქრისტიანთა გვირგვინს და მესიის მახვილს უწოდებენ ვარდან დადიანს<sup>23</sup>. შალვა ახალციხელი არის ქრისტეს მიმდევართა მახვილი და მესიის მახვილი<sup>24</sup>. მესიის მახვილობაზე პრეტენზიას ცალკეული დიდებულებიც კი აცხადებენ. იმდენად ყველაფერს განსახდერავს ეს იდეოლოგია. ზაქარია ვარაძის ძე დასახულია ქრისტესმოსაყთა დიდებად და მესიის შემწველ<sup>25</sup>. ასევე ხაზი ემხრობდა რელიგიური ფაქტორის ლომინანტობას შვიცნობართუხუცეს-ჰკონდიდელის ტიტულატურაში. მაგალითად, ანტონ ჰკონდიდელსე ვითხულობს, რომ ის არის: „ [...] დიდი წარჩინებული; დეთისმოსაობაში აღმატებული; სახელმწიფოში წესრიგის დამაპყრებელი; ქრისტესმოსაყთა წინამძღოლი; იესუელთა მზე; რჯულისთვის ბრძოლის (თოვისების) მქონე; [...] მესიის საყრდენი. [...]”<sup>26</sup> ქრისტეს თაყვანისცემის და ქრისტესათვის ბრძოლის მოტივებს გადამწყვეტი მნიშვნელობა აქვთ როგორც ქართველი მეფეების, ასევე ცალკეული დიდებულების. თუ სახელმწიფო მოხელეების დახასიათებისას.

საინტერესოა აგრეთვე მიხეილ სირიელის ცნობა საქართველოსა და მოსულის საათაბაგოს პოლიტიკურ ურთიერთობასთან დაკავშირებით გიორგი მესამის მეფობის დროს. მოსულის (მოსული ჯვაროსანთა ნინეფია) ათაბაგს გიორგი მესამისაგან სურდა მაჰმადიან ტყვეთა გამოსყიდვა, აღნიშნულ მოლაპარაკებას შედეგად მოსყიდა მოსულში ქართველთა ელჩების გაგზავნა. ქართველთა ელჩებს თან ახლდა მაფრიანი, ანუ იაკობიტთა პატრიარქის მოადგილე, ვისაც ქართველ მეფესთან შუამავლობა სთხოვდა მოსულის ათაბაგმა: „მაფრიანი და (ქართველთა) ელჩი შევიდნენ ქალაქში ჯერჯობით, რომლებიც დამაგრებული იყო შენების წვერებზე”<sup>27</sup>. შესაბამისად, მაჰმადიანურ სახელმწიფოში ქართველი ელჩები ჯერებით შედიან. ეს გარემოებაც ისევე მიუთითებს, რომ არ არის გასაკვირი, თუ ქართველებს დროშასაც ჯვარი ან ჯვრები ექნებოდათ.

გარდა ამისა, ამ ეპოქის სირიელი ქრონიკტები უშუალოდ ჯვრიან დროშასაც აფიქსირებენ ქართველებთან. ფრანგი მკვლევარი ჟან რიშარი თავის ერთ-ერთ სტატიაში ეხება პრეზბიტერ იოანეს და მფეუ დაეთის ლეგენდების თემას. რიშარი თავის სტატიაში საუბრობს XIII საუკუნის დასაწყისის მოვლენებზე და მფეუ დაეთის ეგრეთ წოდებულ რელაციოზე. ერთობ ის ასევე შენიშნავს, რომ საქართველოს მეფის ელჩები მაჰმადიანთა ტერიტორიებს სურავდნენ ხოლმე ჯვრიანი დროშით<sup>28</sup>. რიშარი ამ შემთხვევაში ემყარება სირიულ ქრონიკებს, რომელთა ნახვის საშუალება ამჟამად, სამწუხაროდ, არ მომცა. ამასთანავე არ უნდა იგულისხმებოდეს მიხეილ სირიელის ის ცნობა, სადაც გიორგი მესამის ელჩების მოსულში შესვლაა აღწერილი, როდესაც ქართველებს შუბის წვერებზე ჯვრები აქვთ დამაგრებული. რადგან რიშარი გარკვევით ლაპარაკობს დროშაზე მოთაყენებულ ჯვრის გამოსახულებასზე. თემცა რიშართან შემდგომი დეტალები დასუსტებული აღარ არის.

ქართველებთან დაკავშირებული სოგადი სურათი აღმოსავლურ წყაროებში არც XIV ან XV საუკუნეებში იცვლება, რადგან ქართველთა პოლიტიკა ტრადიციულად მიმართულია ქრისტიანობისათვის მაჰმადიანებთან ბრძოლაზე და წმინდა ქალაქ იერუსალიმზე. მინიშნელობანა XIV საუკუნის შუა ხანების არაბი ისტორიკოსის ალ-უმარის ცნობა საქართველოსა და ქართველებზე. ალ-უმარის საქართველოს მფეუ ბარტილმა, ყველა ნიშნის მიხედვით, გიორგი ბრწყინვალეა. ალ-უმარი ეხება ილხანთა სახელმწიფოსადმი საქართველოს, ან აღმოსავლეთ საქართველოს ნომინალური დაქვემდებარების ფაქტს

<sup>22</sup> ქართულ-სპარსული ეტიოდები (1979), გვ. 28.  
<sup>23</sup> ქართულ-სპარსული ეტიოდები (1979), გვ. 28-29.  
<sup>24</sup> ქართულ-სპარსული ეტიოდები (1979), გვ. 29.  
<sup>25</sup> ქართულ-სპარსული ეტიოდები (1979), გვ. 29.  
<sup>26</sup> ქართულ-სპარსული ეტიოდები (1979), გვ. 28.  
<sup>27</sup> გოზა ჯეჟარბე, საქართველო და მოსულის ზანგინათა საათაბაგო (1161 წ.), ნელინდეულში: ქართული დიპლომატია, 4, თბილისი, 1997, გვ. 105.  
<sup>28</sup> Jean RICHARD, The Relatio de Davide as a source for Mongol History and the Legend of Prester John, ნიშნა: Prester John, the Mongols and the ten Lost Tribes, Edited by Charles F. Beckingham and Bernard Hamilton, Variorum 1996, გვ. 145, ასევე: გვ. 153, შვ.6. 35.

და განაგრძობს: „ [...] (რაც შეეხება) ქართველთა ლაშქარს, იგი მტკიცედ დგას ჯერის სარწმუნოებაზე და გულადი და მამაცი ხალხია. მუსლიმები მათ უწოდებენ „ალ-ქურდ“; ქრისტიანები კი – „ალ-ქურჯ“; [...] ბარტილმა, რამდენადაც მე ვიცი, ცოცხალია, კარგადაა, ყველაზე დიდებულია ქრისტიან მეფეთა შორის და უკეთილშობილესი წარმოშობისაა ნათლისღებულთა შორის. მან დაიწყო მიმოწერა სულტნის მაღალ კართან ჯერის მონასტრის გამო, რათა აეღო მასზე დამსჯობლური ხელი, (რის შედეგადაც) გამოიყა სულტნის ფორმანები (ქართველებისათვის) მისი დაბრუნების შესახებ. (აღრე) ეს მონასტერი წაართვეს (ქართველებს) და გადააკეთეს მესეთად. იგი მდებარეობს დიდებული იერუსალიმის ფარგლებს გარეთ. (მონასტრის ქრისტიანებისათვის დაბრუნება) ემძივთ უღუმებსა და ღვთისმშობლებს, თუმცა (მონასტრის დაბრუნება) ტყუილებრადღე არ მომხდარა. არ იშურებდა (ქართველთა მეფე) მისთვის (ჯუზბანისათვის) მის (სულტნის) წინააღმდეგ“. ალ-უმარის აღნიშნულ ცნობას ქართული დროშისთვისაც გარკვეული მნიშვნელობა აქვს. რადგან აქ არაბი ისტორიკოსი აღწერს გიორგი ბრწყინვალის დროის საქართველოს. ქართველები ისახებიან მძლავრ ქრისტიან ერად. ქართველებს კი ჯვარის მონასტერი იმიტომ დაუბრუნეს, რომ გიორგი ბრწყინვალე ყველანაირად ცდილობდა ჩობან ნონის ეგვიპტეზე ლაშქრობისათვის შეეგულიანებინა. ამასთან, ალ-უმარისთან მოცემულია საქართველოს სურათი გიორგი ბრწყინვალის მეფობის ადრეულ ხანაში, როდესაც ქვეყანა ჯერ კიდევ ნომინალურად ექვემდებარება მონღოლებს. გადაჭარბება არ იქნება თუ ეიტვით, რომ ალ-უმარის ცნობები ერთგვარად ადასტურებენ ევროპული პორტოლანების მონაცემებს. რაკი გიორგი ბრწყინვალე ეგვიპტეზე ჯვაროსნულ ლაშქრობას ამზადებს (საჯარაჯგოსის მეფესთან მიმოწერა ადასტურებს, რომ გიორგი ბრწყინვალე მოგვიანებით უკვე მარტო აპირებდა ასეთი კამპანიის მოწყობას), თუნდაც ამ ინფორმაციის საფუძველზე ვისაკვირო არ არის, საქართველოს ამ დროს ჯერიანი ან ხუთჯერიანი დროშა ჰქონდეს. მაგრამ სოვიერთ ევროპულ პორტოლანზე ხუთჯერიანი დროშა გაერთიანებულია სპარსეთის ილხანთა სახელმწიფოს დროშასთან. როგორც ენახეთ, დაახლოებით მსგავსი ვითარება ეგვიპტურ ცნობებში გიორგი ბრწყინვალის მეფობის ადრეულ პერიოდთან დაკავშირებით. იგივე ინფორმაციას გვაწვდის რიგი ევროპული ავტორები (მაგალითად მარკო პოლო) აღმოსავლეთ საქართველოს მონღოლებისადმი დაქვემდებარებულობის შესახებ. ამდენად, პორტოლანები ამ კუთხით იგივე ინფორმაციას გეთავაზობენ, რასაც დანარჩენი დასავლელი და აღმოსავლელი ავტორები.

იქვე ალ-უმარი ეხება საქართველოს მეფესთან მიმოწერის წესს, თუ რა ტიტულატურით მიმართავდნენ ეგვიპტის ხორტები გიორგი ბრწყინვალის ეპოქაში საქართველოს მეფეს: „მაღალი აღღაბი ხანგრძლივს ყოფს ბრწყინვალეობას მისი მეფური უდიდებულესობისა, დიდებულისა, გულადისა, მამაცისა, ღობისა, მეთაურისა, მრავალგზის თავდამსხმელისა, ღობელისა, ტახტის მკრობელისა, გვირგვინოსნისა, თავის სარწმუნოებაში განსწავლულისა, თავის სამწყსოს მიმართ სამართლიანისა, საბერძნეთის მეფეთა შორის რსულისა, ქართველთა სულტნისა, ზღვებისა და სრულტების სამეფოს განძისა, რაინდთა სამეფოს დამცველისა, ტახტ-გვირგვინოსანთა შთამომავლისა, რუმისა და ირანის ქვეყნების ზღუდისა, ქრისტიანობის განამარტყვებლისა, ქრისტიანობის შემწისა, საქრისტიანოს გმირთ მესიისა, თავისი განზრახვით იერუსალიმის განმადიდებელისა, ნათლისღებულთა ბურჯისა, რომის პაპის შემწისა, მუსლიმთა ერთგული მეგობრისა, ახლოებულ მეგობართაგან ყველაზე გულწრფელისა, მეფეთა და სულტანთა მეგობრისა. [...]“<sup>28</sup>

XIV საუკუნეში ქართველ მეფეთა ტრადიციულ ქრისტიანულ ტიტულატურას (თავის სარწმუნოებაში განსწავლული, ქრისტიანობის განამარტყვებელი, ქრისტიანობის შემწე,

<sup>28</sup> XIV-XV საუკუნეების არაბი ისტორიკოსების ცნობები საქართველოს შესახებ (ალ-უმარი, ალ-მუჰიბი, ალ-კალიმანდი). არაბულიდან თარგმნა, შესავალი, შენიშვნები და სძიებლები დაწრო დიტო გოჩიაევიშვილმა, თბილისი, 1988, გვ. 51-52.

ნათლისღებულთა ბურჯი და ასე შემდეგ) ემატება ახალი მოტივი: საქართველოს მეფე არის რომის პაპის შემწე. აღუშარის მიხედვით, ოფიციალური მიმართვისას საქართველოს მეფე პირდაპირ სახელდება, როგორც თავისი განზრახვით იერუსალიმის განმადიდებელი. შესაბამისად, აქაც პირდაპირ არის იერუსალიმთან საქართველოს მეფის მიმართება წარმოდგენილი.

კიდევ ერთი ფაქტორი: გიორგი ბრწყინვალე აღმოსავლეთის ქრისტიან მმართველებს შორის უძლიერესადაა გამოცხადებული, მისი დროის საქართველოს სამეფო მძლავრი ქრისტიანული სახელმწიფოა, იერუსალიმში გაშლილი დროშით შესვლას თავს თუ გააჩნებთ. ქრისტეს საფლავს გიორგი ბრწყინვალის ხანიდან იცავენ ქართველები. ამ ყველაფერზე, სხვადასხვა მოტივების აქცენტუაციით, როგორც ბევრჯერ ითქვა, ერთხმად ღალატებენ თანადროული დასავლური და აღმოსავლური წყაროები. ამდენად, სწორედ გიორგი ბრწყინვალის ეპოქის პორტოლანებზე საქართველოსთან გაჩენილი ჯერიანი დროშები პირდაპირ შეესატყვისებიან საქართველოს შესახებ მაშინდელ ქრისტიანულ თუ მაშლიანურ სამყაროში არსებულ ინფორმაციას.

ქართველთა შესახებ აღმოსავლური წყაროების ანალიზის შედეგად მივიღებთ დასკვნამდე: აღმოსავლური წყაროებიც გეთავაზობენ ქართველთა იგივე ხატს, რასაც შეეხედით დასავლეთეუროპულ ცნობებში. ეს გახლავთ ხატი მძლავრი ქრისტიანული ერისა, რომელიც შეურთებულ ომს აწარმოებს მამაღიანებთან. აღმოსავლურ წყაროებშიც ეხედებით ქართველთა პოლიტიკის იერუსალიმზე ორიენტაციის ფაქტს. შესაბამისად, აღმოსავლური წყაროებიც არაპირდაპირ, მაგრამ მაინც, ზურგს უმაგრებენ ქართველთა სახელმწიფო დროშად ხეთჯერიანი დროშის დასახვის შესაძლებლობას. გარდა ამისა, სირიული წყაროების მიხედვითაც, ქართველებს აქონიათ ჯერიანი დროშა.

ვიდრე შუა საუკუნეების ცალკეულ რუკებზე ვიღაპარაკებდეთ, სასურველია ზოგადად შევეხოთ ამ კარტოგრაფიის მთავარ ნიშნებს<sup>1</sup>. მართალია, შუა საუკუნეების კარტოგრაფია რუკებზე დროშების დატანის სიტემას არ იცნობს, მაგრამ მას აქვს ქრისტიანობისათვის საკრალური ადგილები, რომელთა შორის არის კაეკასიის ტერიტორიაც. აქედან გამომდინარე, გარდა მთელი ზემოთ განხილული მასალისა, პორტოლანებს ერთგვარად კარტოგრაფიული მასალაც ხელს უწყობს, რომ საქართველოს ტერიტორიაზე ქრისტიანული სიმბოლიკის მქონე დროშები მიათავსონ. რადგან პორტოლანებამდელი შუა საუკუნეების კარტოგრაფიისათვის საქართველოს სახელმწიფოდ მოაზრებული ტერიტორია წმინდა ქრისტიანული მსოფლმხედველობის პოზიციიდან ერთგვარად საკრალური ადგილია. თუმცა, ბუნებრივია, პორტოლანების ავტორები ემყარებიან რეალურ მონაცემებს დროშებთან დაკავშირებით. გარდა ამისა, რაკი შუა საუკუნეების დასაველეთევროპული კარტოგრაფია ქართველი მკითხველისათვის პრაქტიკულად უცნობია და ამ რუკებზე საქართველოსთან დაკავშირებულ დიდ მასალას ეხედებით, ვიდრე ადრეული ახალი დროის პორტოლანებს შევეხებოდეთ, განვიხილავ შუა საუკუნეების რუკებს.

კარტოგრაფიის პირველი ეტაპი გახლავთ ანტიკური ბერძნული კარტოგრაფია, რომლის ძეგლებიც: ორიგინალური ფორმით არ შემონახულა. მას მოსდევს ეგრეთ წოდებული შუა საუკუნეების რომაულ-ქრისტიანული კარტოგრაფია, რომელიც ორ ნაწილად იყოფა:

1. რომაული კარტოგრაფია პოლიბიუსიდან (დაახ. 150 წ. ძვ. წ.) დაახლოებით ახ. წ. 400 წლამდე. რომაული კარტოგრაფია პიკს აღწევს ავეუსტუსის მსოფლიო რუკაში და გაუქმდებულ სამიპერიო რუკაში, რომელთა კვლასაც უფრო გვიანდელი ხანის კარტოგრაფიაში ხშირად ეხედებით. რომაული კარტოგრაფიიდან შემოგვრჩა მხოლოდ ერთი რუკა, კასტორიუსის რუკა, ანუ ტაბულა პოიტინგერინა.

2. შუა საუკუნეების ქრისტიანული კარტოგრაფია იწყება დაახლოებით იერონიმუსის ან ეესებეიუსის დროიდან და გრძელდება XIV საუკუნის დასაწყისამდე. ამ ეპოქიდან შემორჩენილია მთლიანობაში ოთხსამდე მცირე ზომის რუკა და ორი დიდი რუკა, ებსტორფისა და პერეფორდის მსოფლიოს რუკები.

შუა საუკუნეებში განცალკეებით დგას არაბების კარტოგრაფია. არაბთა მსოფლიო ბატონობას იმავე არაბებთან შედეგად მოჰყვა კარტოგრაფიის განვითარებაც. დასაველური, რომაულ-შუასაუკუნეობრივი კარტოგრაფიისაგან სრულიად დამოუკიდებელი, არაბი კარტოგრაფები ნაწილობრივ ემყარებიან ბერძნებს, ვერატოსთენესა და პტოლემოსს. არაბულ რუკებზე ზემოთ მოთაქსებული სამხრეთი, ანუ, რელიგიური მოტივებიდან გამომდინარე, არაბთა რუკები ორიენტირებულია ძირითადად სამხრეთზე. განსაკუთრებული ყურადღება ეთმობა მაამადიანურ ქვეყნებს.

არაბული კარტოგრაფია სამ უმთავრეს ფაზას გადის:

VIII-IX საუკუნეებში არაბული გეოგრაფიის და კარტოგრაფიის მთავარი ნიშანია

<sup>1</sup> შუა საუკუნეთა დასაველეთ ევროპული კარტოგრაფიის ზოგადი მიმოხილვისას ემყარები შემდეგ ავტორებს: Anna-Dorothee von den Brincken, *Mappe mundi und Chronographia. Studien zur imago mundi des abendlindischen Mittelalters*, in: *Deutsches Archiv für Erforschung des Mittelalters* 24, 1968, გვ. 118-186; Leo Bagrow, *R. A. SKELETON. Meister der Kartographie*, Berlin 1963; Werner Becker, *Vom alten Bild der Welt*, München 1970; Georges Grosjean, Rudolf Knauber, *Kartenkunst und Kartentechnik. Vom Altertum bis zum Barock*, Bern 1970; Walter Rosien, *Die Ebstorfer Weltkarte*, Hannover 1952; შუა საუკუნეების რუკების და პორტოლანების კატალოგი, ცალკეულ რუკათა ანგაზინდელი მსოფლიოს დეტალური ჩამონათვალი: Marcel Destombes, *Mappe-monde*, A. D. 1200-1500, Amsterdam 1964; Hartmut Kluge, *Die Ebstorfer Weltkarte. Ein europaisches Weltbild im deutschen Mittelalter*, in: *Zeitschrift für Deutsches Altertum und Deutsche Literatur* 116, 1987, 1-29; Konrad Miller, *Die Ebstorferkarte*, Stuttgart und Wien 1903; Jörg-Geerd Arentzen, *Imago mundi cartographica. Studien zur Bildlichkeit mittelalterlicher Welt- und Okumenekarten unter besonderer Berücksichtigung des Zusammenwirkens von Text und Bild*, München 1984; Anna-Dorothee von den Brincken, *Fines Terrae. Die Enden der Erde und der vierte Kontinent auf mittelalterlichen Weltkarten*, Hannover 1992; Anna-Dorothee von den Brincken, *Das geographische Weltbild um 1300*, in: *Das geographische Weltbild um 1300. Poliitik im Spannungsfeld von Wissen, Mythos und Fiktion*, hrsg. von Peter Moraw, *Zeitschrift für Historische Forschung*, Beiheft 6, 1989, გვ. 9-32; Anna-Dorothee von den Brincken, *Kartographische Quellen. Welt-, See- und Regionalkarten*, Brepols 1988; Herma Kluge, *Weltbild und Darstellungspraxis hochmittelalterlicher Weltkarten*, Münster 1991.

ბერძნული და რომაული ანტიკურობის გეოგრაფიული ნაშრომების, განსაკუთრებით პტოლემეოსის ნაწერების, რომლებიც ქრისტიანული დასავლეთისათვის XV საუკუნემდე უცნობი რჩებოდნენ, თარგმნა და ათვისება.

X საუკუნეში არაბული კარტოგრაფია აეთარებს ისლამის ატლასს. ისლამის ატლასი გეოგრაფიის ოცდაერთ რუკას. აქედან სამი ზღვების (ხმელთაშუა, კასპიის, სპარსეთის) რუკებია. 17 დანარჩენი რუკა წარმოადგენს ისლამის ცალკეულ ქვეყნებს და, გარდა ამისა, ისლამის ატლასი გეოგრაფიის ერთ შემავარჯშებელ მოვლიან რუკას.

XII საუკუნე არაბული კარტოგრაფიისათვის არის არაბულ-ნორმანული პერიოდი, რომლის დაგვირგვინებაა იდრისის (1100-1166) მსოფლიოს რუკა. იდრისი იყო არაბი კარტოგრაფი და მოღვაწეობდა სიცილიის ნორმანთა სამეფოში, მეფე როჯერ მეორის კარზე. 1154 წელს გამოვიდა ვერტო წოდებული როჯერის წიგნი, ქვეყანათმცოდნეობა დიდი მსოფლიოს რუკით და ასევე ცალკეული რუკებითაც. 1161 წელს ამას მოჰყვა იდრისის მკორე მსოფლიოს რუკაც. იდრისი გახლავთ არაბული კარტოგრაფიის მწვერვალი. ისლამის ქვეყნები იდრისისთან განსაკვიფრებელი სიზუსტითაა მოცემული. თუმცა არამომადიანური სამყაროს გამოსახვისას იდრისის რუკა მნიშვნელოვან სისუსტეებს ამჟღავნებს. მაღალი შუა საუკუნეების დასასრულამდე არაბულ კარტოგრაფიას პირდაპირი გაყვენა ევროპაზე არ მოუხდენია (ახლო მომავალში გამოვაქვეყნებ ისლამის ატლასის რუკების ნაწილს და იდრისის რუკას).

XIV-XV საუკუნეები საზღვაო რუკების, ანუ პორტოლანების ხანაა. დაახლოებით XIII საუკუნის დასაბოლოებამდე მოყოლებული, ჯერ იტალიელები და კატალონიელები, შემდეგ სხვა ზღვაოსანი ხალხებიც, იწყებენ რუკების დამზადებას, რომლებსაც ხმელთაშუა და სხვა ნაცნობ ზღვათა სანაპიროები იწვიათი სიზუსტითაა გამოსახული. განსხვავებით სანაპირო ზოლისაგან, პორტოლანების ავტორებს შიდა მხარეები არ აინტერესებდათ. აღნიშნულ რუკებს პირველად კარტოგრაფიის ისტორიაში თან დაერთვის მასშტაბი.

XV-XVI საუკუნეები უკვე გახლავთ რენესანსის ეპოქის კარტოგრაფიის ხანა და კარტოგრაფიაში პტოლემეოსის რუკების აღორძინება. XVI საუკუნის შუა ხანებიდანვე უკვე ახალი დროის კარტოგრაფია იწყება.

შუა საუკუნეების მსოფლიოს რუკა იძლევა ველტილდს, რომელიც მოლიანად რელიგიური რწმენითაა განპირობებული. შუა საუკუნეების ადამიანის ველტილდი თავის თავში დახურულია. ყოველივე შექმნილი და, საერთოდ, რაც ხდება, ღმერთის ერთიანი განსრავის განყოფილი ნაწილია. რუკებიც ხშირად რელიგიური პოზიციიდან დანახული სამყაროს ისტორია უფროა, ვიდრე ქვეყნიერების რეალური გეოგრაფიულ-კარტოგრაფიული სურათი. შესაბამისად, კარტოგრაფიაც და ისტორიოგრაფიაც თეოლოგიის, ბიბლიის ეგზეგეტიკის დამხმარე მეცნიერებებია. ამ პოზიციიდან მსოფლიოს რუკების გამოწვნა ბიბლიის ხელნაწერებსა და წმინდა წერილის კომენტარებში დასაშვები ხდება. ეს კარტოგრაფია მოლიანად ორიენტირებულია ტრადიციაზე. ადრე შუა საუკუნეებიდან მოყოლებული ფაქტობრივად მთელი შუა საუკუნეების განმავლობაში რუკების სქემა უცვლელი რჩება. რუკების სიმბოლიკას უბრალო მნახველი ვერ გათვალისწინებდა. შესატყვისი განათლების არ მქონესათვის ეს რუკები მხოლოდ ღამაშ სურათებად რჩებოდა. დიდი ადგილი ეთმობოდა ბიბლიურ მასალას, ასევე მოციქულთა საქმიანობის ადგილებს. თითქმის ყოველი შუა საუკუნეთა რუკა თან ერთვოდა გარკვეულ ტექსტებს და ამ რუკების ადგილი სწორედ ამ ტექსტებთან ერთად მოიაზრება, იქნება ეს ცნციკლოპედიური ხასიათის ნაშრომები, ბიბლიის კომენტარები, თუ ისტორიული ნაწერები. შუა საუკუნეების რუკები არ არის დამოუკიდებელი ქმნილებები. ისინი მეტწილად ემყარებანა წიგნურ ინფორმაციას.

შუა საუკუნეების მსოფლიოს რუკები, როგორც წესი, იქმნებოდა მონასტრებში. აღნიშნული რუკების ფაქტობრივად ყველა ავტორი სასულიერო პირია. პროფესიონალი კარტოგრაფები უმთავრესად წნდებიან პორტოლანების ეპოქის დადგომასთან ერთად. რუკები დაერთვოდა ხოლმე სამონასტრო ან კათედრალური ხელების ვერტო წოდებულ სასკოლო წიგნებს: ისიდორ სევილიელს, ბედა ვენერაბილისს, სალუსტიუსს, მაკრობიუსს.



ყოველგვარ ზომათა მიმართებაზე უარის თქმა რომაული და შუა საუკუნეების რუკის ძირითადი ნიშანია. ამასთან, შუა საუკუნეების რუკებზე კონკრეტული ადგილები ყოველთვის მათდამი მინიჭებული მნიშვნელობის მიხედვითაა დახატული. ამიტომ წმინდა მიწა ყოველთვის არანეულებრივად დიდადაა გამოყოფილი. შუა საუკუნეების მსოფლიოს რუკები ორიენტირებულია აღმოსავლეთზე. შუა საუკუნეთა რუკებზე ყველა რეგიონსაც შესატყვისი თვისებები მიეწერება. აღმოსავლეთი განასახიერებს სიბოლეს, სინათლეს, სიკეთეს სავანეს. მისი ამოსვლისას სინათლის ყოველდღიური დაბადება აღმოსავლეთს აქცევს სამოთხის, ქრისტეს, ცხოვრების ადგილად. სამხრეთიც ასევე გახლავთ სიბოლეს, სინათლის, სულიწმინდის მხარე. ჩრდილოეთი არის სიცივის, წყვილადის, ბოროტის, უშმაკის სამყოფელი. დასავლეთიც აგრეთვე სიცივის, წყვილადის, სიყვდილის რეგიონია, სიმბოლო იმისა, რომ ყველაფერს ამ სამყაროში თავისი ბოლო აქვს. რეალურად სამყაროს ყოველი ნაწილიც სულიერ სამყაროზე იღვბდა ორიენტაციას, სულიერი სამყაროს გამოხატულება იყო. ამ მხრივაც შუა საუკუნეების კარტოგრაფია მთლიანად რელიგიურ-ქრისტიანულ მსოფლმხედველობას ემყარება.

აზიის და აფრიკის დიდი ნაწილები აღნიშნული კარტოგრაფიისათვის ტერა ინკონგიტად რჩება. ამიტომ თავიანთთვის უცნობ მხარეებს ერთმანეთთან აერთებდნენ, ინდოეთსა და ეთიოპიაში ძირითადად სოლინუსის, ისიდორ სევილიელის, „ფიზიოლოგუსის“ თუ სხვა წყაროთა საფუძველზე ათავსებდნენ ათასგვარ სასწაულებრივ არსებებს თუ მონსტრკლდურ ადამიანებს. ეს საოცარი არსებანი ჯერ კიდევ ძველ საბერძნეთში მეტად პროკლარული გახლდნენ (კეროდოტესთან, კტესიასთან, მევასთენესთან). ძირითადად პლინიუს უფროსის მეშვეობით და შემდეგ სოლინუსის, „ფიზიოლოგუსის“, მარციანუს კაპელას, ისიდორ სევილიელის და ზოგიერთი ეკლესიის მაშის დახმარებით ისინი ლათინური დასავლეთისათვისაც გახდნენ ცნობილი. მათ ეხედებით არა მარტო კარტოგრაფიაში, არამედ ლიტერატურაშიც და საკრალურ სფეროშიც. საოცარი არსებები ჯერ კიდევ ავგუსტინესა და იერონიმუსისაგან მიყოლებული, ერთიანი საკრალური ისტორიის წერებში იყვნენ, როგორც ღმერთის მთლიანი ქმნილების წარმომადგენლები. თუმცა უფრო ნიტირალურ ან ნეგატიურ შეფასებას იღებდნენ, თუნდაც როგორც ღმერთის თანხლები ნაწილები. ხშირად ქაოტურის ან ბოროტის სიმბოლოს განასახიერებდნენ და ძველიანად ადგილს იკავებდნენ ეკლესიათა კაპიტლებსა და პორტალებზე, ეგრეთ წოდებულ ბესტიათა სეკტებზე, წიგნის მხატვრობაში. შუა საუკუნეთა კარტოგრაფიაში შორეული აზია ან აფრიკა იყო მათი ლოკალიზაციის ადგილი. მაგალითად, შუა საუკუნეების ბევრ რუკაზე შეხედებით აფრიკის უკიდურეს სამხრეთში მოთავსებულ მონსტრუალურ რასებს: ესენია ადამიანები ოთხთავაა, ექვსთავა, პირის ადგილას ორი ნასერები მქონე, უნო, უცხვირო, უუერო ადამიანები, ბრტყელფეხიანები, ან მხოლოდ ერთი უზარმაზარი ფეხის მქონენი, რომლებიც მუსე ამ ცალი ფეხით იწრდილავენ, დიდტუნები, რომლებიც თავიანთი ტუჩებით იფარავენ თავს მისიზაგან, პირისა და თვალბის მკერდზე მქონენი, ქვეწარმავლების მჭამელი ტროგლოდიტები, ოთხზე მოსიარულენი, ძაღლისთავიანები, ყუფით რომ დაპარაკობენ, კაციჭამები.

მთელი ეს საოცარი ხალხები ეთიოპიასა და სამყაროს კიდეში კი არიან მოთავსებულნი, მაგრამ, როგორც ითქვა, მათი შეფასება ყოველთვის ნეგატიური არ არის. სხვაგვარადაა საქმე სამყაროს ჩრდილოეთ კიდეში, კაკასიონს გადაღმა განლაგებულ რასებთან. ესენია გოგის და მაგოგის ჩაკეტილი აპოკალიპტური ხალხები, ასევე ჩაკეტილი და დაკარგული ებრაული ტომები (გოგუ, მაგოგუ და დაკარგულ ებრაულ ებრაულ ტომებზე ქუქითი თუქქება საუბარი), სკეითური სიერციის ხალხები, მასაგეტები, დერბიკები. ანთროპოფაგები, ოვერქები. ყველა ამ ხალხის მთავარი ნიშანია კანიბალიზმი. ჩრდილოეთი შუა საუკუნეების კარტოგრაფებისათვის ბოროტების მხარე და ანტიქრისტეს რეგიონია. აქვე უნდა შევნიშნოთ, რომ შუა საუკუნეთა ადამიანისათვის არც საოცარი და არც კაციჭამია ხალხები უბრალოდ ლეგენდები არ ყოფილა. მისთვის ეს ხალხებიც ისეთივე რეალობაა, როგორც გარემომცველი სამყარო. ხოლო გოგის და მაგოგის აპოკალიპტური ხალხების წინაშე

ერთგვარი მისტიური შიშიც კი აქვს.

შუა საუკუნეების დასავლეთგეროპული მსოფლიოს რუკები, შეიძლება ითქვას, მსოფლიო ისტორიაა. შუა საუკუნეთა რუკებს პრაქტიკული დანიშნულება არ ჰქონიათ. XIII საუკუნის ჩათვლით, თითქმის ათასი წელი, დასავლური კარტოგრაფია თეოლოგიის სამსახურშია. განსაკუთრებით ბიბლიის კომენტარის. ამიტომ რუკებზე მასშტაბს კი არა აქვს განსაკუთრებული მნიშვნელობა, არამედ ქრისტიანული მსოფლმხედველობისათვის საკრალური ადგილებს. მათ გამოყოფენ რუკებზე განსაკუთრებით მეფიფიოდ. ქრისტიანული კარტოგრაფიისათვის ამგვარი საკრალური ადგილები გახლავთ აღმოსავლეთში, ხმელეთის კიდესა თუ კუნძულზე მდებარე სამოთხე, რუკის ცენტრში იერუსალიმი. კარტოგრაფიაში ასევე განსაკუთრებული მოვლენაა ნაკეტილი, აპოკალიპტური ხალხები (ესეკიელი, 38, იოანეს გამოცხადება, 20,7).

ეუროპული კარტოგრაფიის მკვლევარი ფონ დენ ბრინკენი შუა საუკუნეთა რუკას უწოდებს მსოფლიო ქრონიკას, სადაც ერთმანეთთანაა გადაჯაჭვული ქრისტიანული ისტორია და მსოფლიო ისტორია. აღექსანდრიასთან შუა საუკუნეთა რუკის ავტორები ჯიუტად ათავსებენ აღექსანდრიის შუქურას, მიუხედავად იმისა, რომ თურნაღც მეხუთე ჯვაროსნული ლაშქრობიდან ანტიკად ეცოდინებოდათ, რომ შუქურა აღექსანდრიასთან არ დგას. რუკებზე ჭარბადაა ანტიკური სახელები. დიდი ხნის წინ გამქრალდა პართლეთა სამეფო ბევრგან ფიგურირებს. არსად არ ჩანს კამბალეკი, ანუ პეკინი, მიწის როდესაც თითქმის ყველა რუკაზე გამოსახულია ტროა.

მიუხედავად იმისა, რომ ყველაფერს ქრისტიანულ მსოფლმხედველობას უქვემდებარებენ, მაინც ანტიკური გეოგრაფიული ცოდნის ტყვეობაში არიან გარკვეულწილად. რუკებზე მოთავსებულ ინფორმაციაში დიდი ნაწილი უჭირავს ანტიკურობიდან შექმნილი ცოდნას, ოღონდ ის ქრისტიანული მსოფლმხედველობის წინაშეა გატარებული. როგორც წესი, რუკათა უმრავლესობას თან დაერთვის ლეგენდათა მთელი კომპლექსი. ლეგენდებს რუკებზე ათავსებდნენ ხან მხოლოდ ტექსტის, ხან მარტო სურათის, ხან კიდევ ორივეს კომბინაციის სახით. შუა საუკუნეების კურტუაზული რომანის სიუჟეტები აღნიშნულ რუკებზე არ ჩნდება, რადგან ისინი არ ერგებოდნენ სასულიერო ავტორთა მსოფლმხედველობას. როგორც ითქვა, ანტიკური მითების ნაწილი შუა საუკუნეების ქრისტიანულმა გეოგრაფიულმა ყვებლებმა წართმით თავის სისტემაში. მაღალი შუა საუკუნეების რუკების ლეგენდები და სხვადასხვა სახის ინფორმაციები, თუ ისინი გეოგრაფიული ან ეთნოგრაფიულ-ეთნოლოგიური ხასიათის არიან, ემყარებიან შემდეგ წყაროებს:

ანტიკური საფუძველი. კარტოგრაფიული თვალსაზრისით საძირკველს ქმნიდა აგრიპას მსოფლიოს რუკა და მასთან დაკავშირებული კომენტარები. გეოგრაფიული ინფორმაცია ძირითადად მომდინარეობდა შემდეგი ავტორებისაგან: პომპონიუს მელა, პლინიუს უფროსი, ოროზიუსი, მარციანუს კაპელა, ისიდორ სევილიელი, ეთიკუს ისტერი, ანონიმი რავენელი გეოგრაფი. ეთნოლოგიურ-ეთნოგრაფიული ხასიათის ინფორმაციას ძირითადად იღებდნენ პლინიუსისა და სოლინუსისაგან. ამას ემატებოდა ანტიკურ თემებთან დაკავშირებული და შუა საუკუნეებში მეტად პოპულარული ლეგენდები: ტროას ციკლი, არგონავტიების ლეგენდა და განსაკუთრებით აღექსანდრე მაკედონელთან დაკავშირებული კომპლექსი.

ბიბლიური საფუძველი. შუა საუკუნეთა კარტოგრაფია უმეტესწილად ემყარებოდა ბიბლიასა და პატრისტიკულ ნაწერებს. ბიბლიიდან შუა საუკუნეთა რუკებზე უმთავრესად შემდეგ მოტივებს ვხვდებით: უკიდურეს აღმოსავლეთში მოქცეული სამოთხე ოთხი მდინარით; ნოეს კიდობანი არარატის მთაზე; მსოფლიოს გაყოფა ნოეს შეილებს შორის; ბაბილონის ენათა აღრევა; ეგვიპტის ტყეობა; ეგვიპტთან გამოსვლა წითელი ზღვის გაღვით; ბეთლემი, სადაც მაცხოვარი დაიბადა; მაცხოვარის მიერ მოხდენილი სასწაულები; იერუსალიმი, როგორც მაცხოვარის ჯვარცმისა და აღდგომის ქალაქი; მოციქულთა საქმიანობის ადგილები და მათი საფლავები; გოგის და მაგოგის აპოკალიპტური ხალხები და ანტიქრისტე; ენაქი და ულია, როგორც ანტიქრისტეს წინააღმდეგ მებრძოლნი; მეორედ მოსვლა. გარდა ამისა, რუკაზე დაქონდათ მნიშვნელოვანი რელიგიური ცენტრების და

საპილიგრიზო ადგილების სახელები.

შუასაუკუნეობრივი საფუძველი. შუასაუკუნეობრივ საფუძველში შეგვიძლია ვიგულისხმობთ აქტუალური და თანადროული ინფორმაცია, რომელიც ანტიკურ და ბიბლიურ მონაცემებთან შედარებით მეტად მოკრძალებულ მდგომარეობაში იმყოფებოდა შუა საუკუნეების რუკებზე.

ქვენიერება იყოფოდა სამ კონტინენტად, ძირითადად ბიბლიურ პრინციპზე დამყარებით, რომ მსოფლიო გაიყო ნოეს სამ შვილს შორის. ეს დაყოფა რუკებზე ხშირად გეომეტრიული სისუსტით არის ხოლმე მოცემული. ზედა ნახევარწერ, ანუ აზია, ქვედა ნახევარწრისაგან, ევროპისა და აფრიკისაგან გაყოფილია ფართო პირიზონტალური ზღვის ნაკადით. ეს გახლავთ ხმელთაშუა ზღვა და მისი ნაწილები. ქვედა მხარესაც, ანუ ევროპისა და აფრიკასაც იგივე ხმელთაშუა ზღვა ყოფს ორ ნაწილად. ფაქტიურად ტანისიც და ნილოსიც ხმელთაშუა ზღვის ტოტებია და ეს ორი მდინარე ხმელთაშუა ზღვას სამხრეთიდან და ჩრდილოეთიდან მსოფლიო ოკეანესთან აერთებს. ამგვარად ხმელთაშუა ზღვისაგან ვიდებთ ლათინურ ასო T-ს, ის ნახაზულია O-ს ფორმის წრეში, რომელსაც ქმნიან ხმელეთი და მის გარშემო შემოკალდული მსოფლიო ოკეანე. ამიტომაც ამ ადრეული პერიოდის რუკებს ხშირად უწოდებენ T-რუკებს (T-Karten). თუმცა თანდათანობით ეს გეომეტრიული სისუსტის T შედარებით გვიანდელ რუკებზე ირდება და ხმელთაშუა ზღვა განსხვავებულ კონფიგურაციას იღებს (იხილეთ მაგალითად იგივე ებსტორფის რუკა). თუმცა შუა საუკუნეების კარტოგრაფიაში ხმელთაშუა ზღვის გამოსახვისას ამოსავალ წერტილად ყოველთვის რჩება ზემოხსენებული T-ს პრინციპი.

ამგვარი შუა საუკუნეების რუკის კლასიკური მაგალითია ჟან მანსელის რუკა, რომლის რეპროდუქციასაც შეითხველს აქვე ვთავაზობთ. მართალია, ჟან მანსელის რუკა შედარებით გვიანდელი დროისაა, თარიღდება 1455 წლით, მაგრამ ავტორმა, ეტყობა, განზრახ თავისი რუკა შუა საუკუნეების რუკების კლასიკური პრინციპის მიხედვით ააგო. ქვეყნიერება ჟან მანსელთან გაყოფილია სამ კონტინენტად. ქვემოთ, მარცხნივ მოთავსებულია ევროპა, მარჯვნივ – აფრიკა. რუკის ზედა ნაწილი მთლიანად უკავია აზიას. ჟან მანსელთან ევროპა ეკუთვნის იაფრიკა, აფრიკა – ქამს, ხოლო აზია – სემს. ნოეს თითო შვილი თითო კონტინენტზეა გამოსახული. მსოფლიოს შემოკალდაც ოკეანე. ქვემოთადა იჭრება ხმელთაშუა ზღვა. მარცხნიდან, ჩრდილოეთიდან, მდინარე ტანისი აერთებს ხმელთაშუა ზღვას ჩრდილოეთის ოკეანესთან, ხოლო მარჯვნიდან ნილოსი ხმელთაშუა ზღვიდან გადის სამხრეთის ოკეანეში. აზიაში, მარცხნივ, იჭრება შავი ზღვა. შავი ზღვის ოდნავ ზემოთ, ხმელეთს იქით, მომანს ჩრდილოეთის ოკეანედან შემოსული პატარა ყურე. ეს არის კასპის ზღვა. აზიის ცენტრში ვხვდებით არარატის მთას, ზედ მოთავსებული ნოეს კიდობანით.

აფრიკა. VII საუკუნეში XIII საუკუნის ჯვაროსნულ ომებამდე აფრიკა დასავლეთისათვის პრაქტიკულად უცნობი იყო. ამიტომ აფრიკასთან დაკავშირებითაც ემყარებოდნენ ანტიკურობიდან მომდინარე მონაცემებს. აფრიკას მიაწერდნენ ნოეს შვილ ქამს. ეს კონტინენტისთვის უკვე გარკვეული ნეგატიური ასპექტის მატარებელი იყო. აფრიკის აბსოლუტურად უცნობი სამხრეთში, სემისათვის ვახსენეთ, თავსებდნენ საოცარ არსებებსა და მონსტრუალურ ადამიანებს. სხვა მხრივ იფარგლებოდნენ პროვინციების და ქალაქების ანტიკური დასახელებების ჩამოთვლით: ეგვიპტე, ლიბია, მავრიტანია, ეთიოპია, ნუმიდია, კართაგენი, ალექსანდრია, მეროე და ასე შემდეგ. გიბრალტარის სრუტესთან განაღებუდნენ პირაკლეს სვეტებს. აქვე იყო სამყაროს დასავლეთი საზღვარი. ჯვაროსნული ლაშქრობების შემდეგ სოკოვით რუკაზე წინდება ქაირო, დამიეტა, მაგრამ აფრიკასთან მიმართებაშიც საერთო სურათი მაინცდამაინც არ იცვლება.

აზია. აზია შუა საუკუნეთა დასავლეთევროპულ კარტოგრაფიაში ეკუთვნის სემს. აზიის დიდი ნაწილებიც შუა საუკუნეების კარტოგრაფისათვის უცნობი სიყრცეა. აქცენტის კეთდება წმინდა მიწასა და ბიბლიურ ადგილებზე. უკიდურეს აღმოსავლეთში თავსდება სამოთხე, ხან აღმოსავლეთის ოკეანეში, კუნძულის სახით, ხან კიდევ კონტინენტზე მდებარე. ოლნად, ნებისმიერ შემთხვევაში, ადამიანისთვის მიუვალი. უკიდურეს ჩრდილოეთში

განაღლებდნენ გოგის და მავოგის ამოკალიპტურ ხალხებს, რომლებიც სამყაროს დასახრულის მოახლოებისას ჯებირებს გამოიანგურებენ და სახარულ ნგრევის დაატეხენ ქვეყნებებსა თვის. მანამდე ისინი დამწყვედელი არიან მაღალი კედლების იქით, კაქასიის მიუბის გადაღმა, სადაც ისინი ჩაქება აღექსანდრე მაკედონელმა, რითაც მან ადგილი მოიპოვა ქრისტიანულ საკრალურ ისტორიაში და შუა საუკუნეების მსოფლიოს რუკებზე თათის გამოსწინის ლეგატიონის მოახდინა. შუა საუკუნეების ევროპა ამ ხალხების წინაშე პირდაპირ მისტიურად ძრწის. გოგის და მავოგის ლეგენდა სათავეს იღებს, როგორც იოქვა. ესეიქელთან (38-39) და ითანეს გამოცხადებაში (20. 7-8). ეს ლეგენდა ისლამშიც ათთვისა და მან დიდი გავრცელება პოვა ყურანის მე-18 სურის (93-96) საფუძველზე, რომლის მიხედვითაც დუღკარანიმა, ანუ ისლამის აღექსანდრე მაკედონელმა, ჯუჯის და მაჯუჯის სახარული ხალხები სამყაროს უკიდურეს ბნელ კუთხეში ჩაქება. გოგის და მავოგის ხალხების წინაშე შუა საუკუნეების ისლამურ სამყაროშიც ისეთივე მისტიურ შიშს ეხედებით, როგორც იმდროინდელ ევროპაში. XVI საუკუნეშიც კი გოგის და მავოგის ხალხები ხშირად ევროპული რუკების განუყოფელი ნაწილი არიან.

ევროპა. ევროპა შუა საუკუნეების რუკაზე იაფების საკუთრებაა. რაოდენ უცნაურიც უნდა იყოს. შუა საუკუნეების რუკები ხშირად ევროპის აღწერისასაც ანტიკურ მოდელს მისდევენ. რადგან კარტოგრაფები მეტწილად სახრეთ ევროპის ქვეყნებიდან იყვნენ, ნრდილოეთ და აღმოსავლეთ ევროპის ნაწილები არცთუ იშვიათად ისევე უცნობია მათთვის, როგორც შორეული აზია ან აფრიკა. სხვათა შორის, სურათი არც პორტოლანგებზე იცვლება ამ მხრივ. რადგან პორტოლანგების შემქმნელ უმთავრეს ერებს, იტალიელებსა და კატალიონელებს ნრდილოეთ ევროპასთან ფაქტიურად ფლანდრიის იქით ეკარება ადარ ქონიათ.

მონღოლების შემოჭრა გარკვეულ გავლენას ახდენს კარტოგრაფიაზე. მაგრამ არა იმდენს, რაც მოსალოდნელი იყო ამ ტრანსკონტინენტალური კავშირების ყონსზე. შუა საუკუნეთა კარტოგრაფიის სოგადი სქემა ფაქტიურად უცვლელი რჩება.

აქვე შევხებით შუა საუკუნეთა კარტოგრაფიის ყველაზე ცნობილ ვესემლარებს, რომელთაც დროშის საკითხისთვისაც აქვე გარკვეული მნიშვნელობა. განხილული რუკებიდან, შუა საუკუნეების მსოფლიოს რუკები იქნება ეს, თუ უფრო ქვემოთ, ადრეული ახალი დროის პორტოლანგები, ყველას ტექსტისათვის დართვის არც საშუალება და არც აუცილებლობა არ იყო. წინაშე შუა საუკუნეების რუკებიდან და ადრეული ახალი დროის პორტოლანგებიდან მოგვაქვს უმთავრესი, საკითხისათვის მნიშვნელოვანი რუკების რესროდექციები.

**კოტონიანა, ანუ ანგლო-საქსონური რუკა**  
დაახლოებით 1000 წელი

პირველი რუკა, რომელსაც ამჟამად აუცილებელი მასალიდან ეხებები, გახლავთ ეგრეთ წოდებული კოტონიანა, ანუ ანგლო-საქსონური მსოფლიოს რუკა. რუკის 1000 წლით დათარიღება მიახლოებითია<sup>2</sup>.

როგორც ყველა შუა საუკუნეების დასავლეთევროპული რუკა, კოტონიანაც აღმოსავლეთსა და ორიენტირებული. აღმოსავლეთი მოთავსებულია სემოთ, დასავლეთი – ქვემოთ, ნრდილოეთი – მარცხნივ, ხოლო სამხრეთი – მარჯვნივ. რუკის ქვედა მხარეს, ცენტრში, ჩანს ორი ღაბინური I-ს მსგავსი ხაზი. ეს გახლავთ გიბრალტარის სრუტეში დასმული ლეგენდარული ქერაკუს სექტები, ქვეყნიერების უკიდურესი დასავლეთი

<sup>2</sup> იხილეთ ნინში: Konrad MILLER, Mappaemundi. Die ältesten Weltkarten, Bd. 2, Tabula 10, Stuttgart 1897. გათანამდროვებული ფორმით იგივე რუკა იხილეთ ნინში: Konrad MILLER, Mappaemundi. Die ältesten Weltkarten, Bd. 3, Stuttgart 1898, გვ. 33. რუკის აღწერა მიღწერა ანუ ეტომში: გვ. 29. აგრეთვე: P. D. A. HARVEY, Medieval Maps, The British Library 1991, გვ. 26.

სასდგარი. გიბრალტარის სრუტიდან, დასავლეთის მხრიდან, მსოფლიო ოკეანედან ხმელეთში იჭრება ხმელთაშუა ზღვა, თავისი მრავალი კუნძულით. ხმელთაშუა ზღვა მიდის პალესტინის ტერიტორიაზე, შემდეგ ვიწრო ყელად უხევებს მარცხნივ – ეს არის ბოსფორის, დარდანელის სრუტეების და მარმარილოს ზღვის ერგვარი მთლიანობა – ბოლოს კი უხევებს მარჯვნივ, ჩრდილოეთისაკენ – ეს გახლავთ შავი ზღვა გაურკვეველი კუნძულებით.

კოტონიანას მარცხენა, ქვედა მეთხველში მოთავსებულია ევროპა. რუკის მარცხენა კუთხეში ჩანს ბრიტანეთის კუნძული, იქვე იბერნია, ირლანდია. უკიდურეს ჩრდილო-დასავლეთში – ლეგენდარული კუნძული ტიღე. ევროპაშიც ტოპონიმთა ძირითადად ანტიკურ მოდელს მისდევს. აქვე მოკლედ მოვიტან რამდენიმე დასახელებას კოტონიანას ევროპული ნაწილიდან: თრაკია, სკეითია, დაკია, ანუ გოთია, დალმაცია, ისტრია, ბრიტანია, ისპანია, იტალიის ნახევარკუნძულზე. ცენტრში, რომი, ციხე-სიმაგრის თუ ქალაქის გამოსახველებით, რავენა, სალერნო და ასე შემდეგ.

რუკის მარჯვენა ქვედა მეთხვედი, ხმელთაშუა ზღვის მარჯვნივ, და სუფა მარჯვენა მეთხვედის დაახლოებით ნახევარი უჭირავს აფრიკას. აფრიკის კონტინენტი მიუყვება შემოთქმულ ხმელთაშუა ზღვას, ნაუვლის გვერდზე უსომოდ დიდ პალესტინას და სრულდება ზემოთ. უკიდურეს აღმოსავლეთში. იქვე მარცხნივ, ზემოდან. მსოფლიო ოკეანედან ხმელეთში იჭრება წითელი ზღვა, ამას მისდევს ხმელეთის მცირე ნაწილი, არაბეთის ნახევარკუნძული და სპარსეთის ყურე, ან სპარსეთის ზღვა. აფრიკაშიც დასახელებები, ისევე როგორც სხვა კონტინენტებზეც, და, ფაქტობრივად, ამ ეპოქის ყველა რუკაზე, უმთავრესად მისდევს რომაულ-ანტიკურ მოდელს. საქმე გვაქვს მაგნიდანური სამეაროს, და, საერთოდ, რეალური იმდროინდელი სურათის სრულ უკულებელებუფოვსთან, რაც, როგორც ითქვას, მსოფლიო მსოფლმხედველობივით საფუძვლებით თუ აიხსნება. ჩრდილო-დასავლეთ აფრიკაში, მსგავსადაა, სახალაფოს ტერიტორიისა და არაბული ტოპონიმის ნაცვლად ეხედებით კართაგენს. ნილოსი მოედინება აღმოსავლეთის მხრიდან და განტოტილი აღმოსავლეთისაგან ნაგინება ხმელთაშუა ზღვაში. თუმცა კოტონიანაზე ნილოსი გაორბეულადაა წარმოდგენილი. მეორე ნილოსი რუკაზე გაწოლილია დაახლოებით კართაგენის სამხრეთით მდებარე მთებიდან თითქმის უკიდურეს აღმოსავლეთამდე.

რუკის ცენტრში მოთავსებულია უსომოდ დიდი პალესტინა, რაც, როგორც ითქვას, ემარება ქრისტიანული მსოფლმხედველობის პრიმატს. თუმცა თვითონ იერუსალიმი ცენტრდანი ოდნავ მარჯვნივაა გადაწეული. პალესტინის ტოპონიმებიდან კოტონიანაზე რამდენიმეს აქვე მოვიტან: საბულონი, გალილეა, იერიქონი, ისახარი, ნეფთალიმი, მანასე, ყფრაიმი, გადი, გალადის მთები (დაახლოებით ყფრატსა და ბაბილონთან). იქვე მოაბიტი. საინტერესოა, რომ პალესტინა უშუალოდ გადადის მცირე აზიაში. ოღონდ არა დღევანდელი რუკების და რეალური გეოგრაფიული ვითარების მსგავსად, როდესაც პალესტინას ჩრდილოეთით მისდევს ლიბანი და შემდეგ მცირე აზიის სამხრეთ-აღმოსავლეთი კუთხე, არამედ პალესტინა მცირე აზიასთან უშუალოდ სამხრეთ-დასავლეთ კიდესთანაც ერთდება, რადგან კოტონიანას მცირე აზიის სამხრეთ მხარესთან ძალიან პატარა მანძილზე შეყავს ხმელთაშუა ზღვა ჩველეთის ხიდზე.

ამდენად, უსომოდ დიდ პალესტინასა და შავ ზღვას შორის მიქცეულია მცირე აზია. აქვე მოვიტანოთ მცირე აზიის პროინციების ჩამონათვალი კოტონიანას მიხედვით, ოღონდ გეოგრაფიული განლაგება ამ პროინციებისა, რბილად რომ ვთქვათ, უნაკლო არ არის. თუმცა ამ საკითხს უხლა რეაყვებით: ბითუნია, ისაურია, კაპადოკია, კილიკია... მცირე აზიის ქვედა მარჯვენა კუთხეში მოთავსებულია დიდი ხნის გამჭორული ქალაქი ტროა, რომელიც, როგორც ითქვას, თითქმის ყველა დასავლეთევროპულ შუა საუკუნეების რუკაზე არის ხელმე წარმოდგენილი. მცირე აზიაში. შავი ზღვის პარალელურად, დატანილია ტაეროსის მცირე მთარგებილი.

უხლა კი გადავიდეთ რუკის ჩვენთვის მნიშვნელოვან სუფა ნაწილზე. შავი ზღვის აღმოსავლეთით, ზემოთ, მსოფლიო ოკეანედან იჭრება კასპიის ზღვა. კოტონიანაზეც, ისევე

როგორც ამ ეპოქის ყველა დასავლეთეუროპულ რუკაზე, კასპიის ზღვა მსოფლიო ოკეანის ნაწილია. კასპიის ზღვის და ჩრდილოეთის ოკეანის კუთხეში მოთავსებული არიან გოგის და მაგოგის აპოკალიპტური ხალხები, მათ ოდნავ ქვემოთ თურქები (Turchi) და გრიფონთა ხალხი (Griphorum gens). კოტონიანას თურქების და გრიფონთა ხალხის მოტივი მომდინარეობს VIII საუკუნის ვითიკას ისტერიის კოსმოგრაფიიდან, სადაც თურქები და გრიფონები. გოგის და მაგოგის მსგავსად, ჩრდილოეთის ველური კაციაზმა ხალხებია.

შუა და კასპიის ზღვების შორის ესედავთ კოლხთა მხარეს და ალბანეთსა სამეფოს. კოტონიანაზე ეს გამოსახული არ არის, მაგრამ ერთგვარად თავისთავად იგულისხმება, რომ გოგის, მაგოგის, აქ აგრეთვე თურქთა და გრიფონთა ხალხები მეორედ მოხელამდე გადაულახავი ჯებირით არიან დამწყვედებული ბნელ და ცივ ჩრდილოეთში. ამ ეპოქის სხვა რუკებზე ეს ჯებირი (შუა საუკუნეთა ტრადიციის მიხედვით ალექსანდრე მაკედონელის მიერ აღწერილი). როგორც ქვემოთ ვინახავთ, ხატოვნად არის წარმოდგენილი კავკასიის მთების და კავკასიის კარის, ან კასპიის კარიბჭის სახით. ხოლო ამ ზღვარს ქართველთა ქრისტიანი ვრი იცავს. კარტოგრაფიის ეს ინფორმაციაც მომდინარეობს ქრისტიანული ტრადიციიდან და მას ზემოთ ქართველთა შესახებ არსებულ ამ დროის დასავლეთეუროპულ ცნობებშიც შეეხებით (ანსელუსი, ოლივერუსი, მარკო პოლო). კოტონიანასზე მოცემული განლაგება მეორდება სხვადასხვა ფორმით შუა საუკუნეების ბევრ რუკაზე, როდესაც ბნელ ბოროტ და ცივ ჩრდილოეთში მოქცეული არიან გოგის და მაგოგის აპოკალიპტური ხალხები. ხოლო ამიერკავკასიის სივრცეს, ანუ ქრისტიანულ საქართველოს სამეფოს (რადგან წყნეთის საინტერესო პერიოდში, XII საუკუნის დასაწყისიდან XIV საუკუნის დასასრულამდე მაინც, საქართველოს სამეფო მოიცავს ფაქტიურად მთელ ამიერკავკასიას, რაც ამ დროის დასავლეთეუროპული ცნობებიდანაც კარგად ჩანს) დასავლეთეუროპული მსოფლივდგეულობის მიხედვით ეკისრება ცივილიზაციის სამყაროს აპოკალიპტური ხალხებისაგან დაცვის მისია. ამდენად, თუ დღევანდელი კავკასიის ჩრდილოეთით მდებარე სივრცე შუა საუკუნეების დასავლურ კარტოგრაფიაზე ერთგვარად ბოროტების, ეშმაკის ნიშანს ატარებს, შესაბამისად საკრალურ-ქრისტიანული მნიშვნელობა და ფუნქცია ეკისრება ამ ეშმაკეული, ანტიქრისტიანული ხალხებისაგან ცივილიზებული, ქრისტიანული სამყაროს დამცვე რიგონს, ანუ საქართველოს კავკასიის სამეფოს, რომელიც შუა საუკუნეების რუკებზე უმთავრესად წარმოდგება კოლხეთის და იბერიის ანტიკური სახელდებით. ასევე ეხვედებით ქართველთა აღნიშვნას ტერმინ ლაზითაც, რასაც ქვემოთ ვინახავთ (ტერმინი ქართველი, საქართველო, Georgia, ძირითადად ჩნდება XIV საუკუნის დასაწყისიდან პორტოლანებზე, თუმცა საქართველოს გვერდით თითქმის ახალ დრომდე კოლხეთის და იბერიის დასახლებბანი ვეროპულ რუკებზე კვლავ აგრძელებენ არსებობას).

შუა ზღვის ზემოთ, აღმოსავლეთისკენ მოქცეულია სომხეთი. იქვეა არარატის მთა, ზედ მოთავსებული ნოეს კიდობანი. კოტონიანას შექმნის პერიოდში სომხეთის ის ნაწილი, სადაც არარატის მთა მდებარეობს, საქართველოს შემადგენლობაში არ არის. მაგრამ XII საუკუნის დასაწყისიდან სულ მცირე XIV საუკუნის დასასრულამდე (შესაძლოა გარკვეული ხანი შერეც), როგორც ითქვას, არარატის მთა ჩრდილოეთ სომხეთთან ერთად საქართველოს სამეფოს განუყოფელი ნაწილია, რაც კარგად ჩანს შუა საუკუნეების დასავლეთეუროპული ცნობებიდანაც. ამდენად, XII საუკუნის დასაწყისიდან, რაკი არარატის მთა საქართველოს ნაწილია, საქართველოს სამეფოს ემატება მეორე ნიშანიც, რომელიც მას, გოგის და მაგოგის შეკავების მოტივთან ერთად, საკარტოგრაფიის ახალ ელემენტს ანიჭებს. ნოეს კიდობანი და არარატის მთა შუა საუკუნეთა თითქმის ყველა შემდგომ რუკასაცაა წარმოდგენილი.

აქ, რა თქმა უნდა, გასათვალისწინებელია, რომ შუა საუკუნეების ევროპული რუკების სპეციფიკიდან გამომდინარე, არასოდეს არ არის აღნიშნული ქვეყნების დეტალური საზღვრები (სხვათა შორის, ნაწილობრივ იგივე ვითარებაა შედარებით გვიანდელი დროის პორტოლანებზე). მაგრამ შუა საუკუნეების ადამიანს აქვს ამ რუკათა წაკითხვის სისტემა. თუ რუკებზე, მაგალითად, გაბნეულად და ერთ სახელმწიფოს სახელდებრში მოქცევის გაერევა კასპიის კარიბჭე ან ნოეს კიდობანი წარმოდგენილი, იგივე დასავლეთეუროპულ ცნობებში,

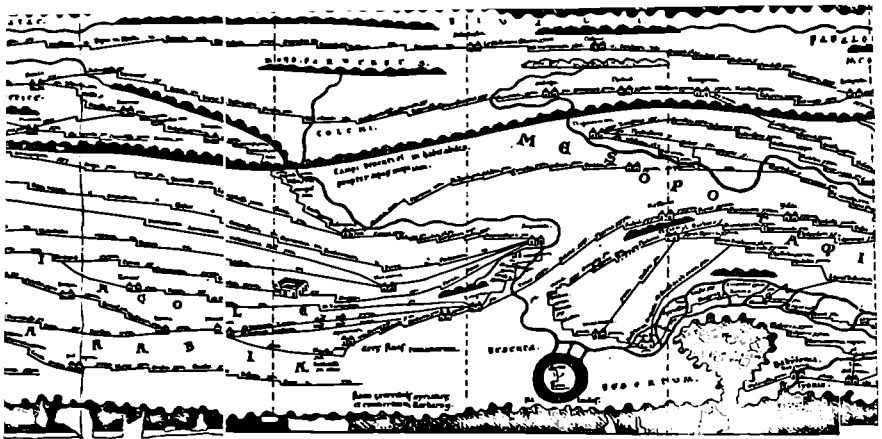
ზემოთაღვნიშნულ ვენახებში, ყველაფერს რეალურად აქვს სახელი დარქმეული, მაგალითად, იგივე საქართველოს სამეფოსთან მიმართებაში, რადგან ის კონვენციონალიზში, რაც ახასიათებს შუა საუკუნეთა ევროპულ კარტოგრაფიას, იგივე შუა საუკუნეების დასავლეთეუროპული ისტორიოგრაფიის მთავარი ნიშანი არ ყოფილა.

არარატის მთიდან იწყება მთავრებილი, მთელ აზიას რომ გასდევს უკიდურეს აღმოსავლეთამდე. კონტინენტს მიხედვით, ეს არის ტაეროსის მთები. სხვა რუკებზე მთელი აზიის გადამკვეთ ამ მთას კავკასიონი ვწოდება. ეს ტრადიცია ჯერ კიდევ ანტიკურობაში იღებს დასაბამს, ალექსანდრე მაკედონელის ლაშქრობის ხანაში და მის მთელი შუა საუკუნეების განმავლობაში ესხედებით. მაგალითად: პლინიუს უფროსთან, სოლინუსთან, ისიდორ სევილიელთან, ანონიმ რავენელ გეოგრაფთან. მათგან ეს მოტივი ინაცვლებს მრავალ სხვა ავტორთან თუ კარტოგრაფთან. ავტორთა ნაწილი აზიის მთლიანად გადამკვეთ მთებს უწოდებს ტაეროსს, მეორე ნაწილი – კავკასიონს, ან ამბობენ, რომ ეს ორი სხვადასხვა სახელია ერთიდაიგივე მთისათვის. ხანდახან სამ კავკასიონსაც კი ესხედებით რუკებზე (გვიანდელ პორტოლანებზეც კი). ერთი კავკასიონი თავის ადგილასაა შვე და კასპიის ზღვების შორის. მეორე კავკასიონი დაახლოებით დღევანდელი მცირე კავკასიონის ადგილზე თავსდება. ხოლო მესამე კავკასიონი კასპიის ზღვის სამხრეთი კუთხიდან აღმოსავლეთის ოკეანემდე მიდის. მაგრამ ყველაზე ხშირია კავკასიონის გამოხატვა მთების ერთიან ჯაჭვად, რომელიც საქართველოს სამეფოში იწყება და აღმოსავლეთის ოკეანემდე მთავრდება. ისე, როგორც ეს მოცემულია, მაგალითად, ფსალმუნის ან ებსტორფის რუკებზე.

ამ შეკვამას, რომელიც რენესანსის ეპოქამდე აქტუალურია, დასაბამი ალექსანდრე მაკედონელის ხანაში მიეცა და, როგორც ვარაუდობენ, მას ორი ახსნა შეიძლება პქონდეს. ალექსანდრე მაკედონელი ლაშქრობებამდე ძველი ბერძენისათვის სამყაროს აღმოსავლეთ და ნაწილობრივ ჩრდილოეთ საზღვარსაც წარმოადგენდა დღევანდელი კავკასიონი. როდესაც ალექსანდრე მაკედონელი და მისი მეომრები მივიდნენ ინდოეთსა და მათი წარმოდგენით ქვეყნიერების უკიდურეს აღმოსავლეთ საზღვრამდე, ნახეს, რომ ჩრდილოეთიდან ქვეყნიერებას ეკლავ მთები საზღვრავენ. მაშინ მათ გადაწყვიტეს, რომ ეს იგივე კავკასიონია. ისევე როგორც შუა აზიის მდინარე სირდარია დასახეს მდინარე დონად, ანუ ტანაისად. რადგან ტანაისიც ქვეყნიერების კიდეს წარმოადგენდა ბერძენისათვის.

მეორე ვარაუდი კავკასიონის ამგვარი ტრანსფორმაციის შესახებ შემდეგია (ეს თეორია, თუ არ ვცდები, თანამედროვე მეცნიერებას სტრატონისგან აქვს ნასესხები): რაკი მაკედონელი ნამდვილად, შვე და კასპიის ზღვებს შორის მდებარე კავკასიონამდე არ მისულა, ეს კავკასიონი კი ბერძენებთან განსაკუთრებული შარბანდელით იყო მოხილი, ამიტომ ალექსანდრეს ისტორიკოსებმა კასპიის ზღვის აღმოსავლეთით მდებარე მთები, ანუ ტიან-შანი და პამირი, რომლებიც მაკედონელმა ინდოეთისკენ მარშის დროს გაიარა, დასახეს კავკასიონად. რათა ალექსანდრე მაკედონელი მთელი მსოფლიოს დამპყრობელი ყოფილიყო, კავკასიის დამორჩილების შარმიც მიემატებინათ მისთვის და ქვეყნიერების არც ერთი ღირებულები კუთხე არ დარჩენილიყო მაკედონელის იმპერიის გარეთ. სხვათა შორის, ამ მხრივ საინტერესოა, რომ ქრისტიანულმა ტრადიციამ გამოასწორა ეს „ნაკლი“ და ალექსანდრე მაკედონელს დღევანდელ კავკასიონთან ჩაკეტინა გოგის და მაგოგის აპოკალიპტური ხალხები, რითაც ალექსანდრე მაკედონელის, როგორც წარმართის, ერთგვარი ლეგიტიმაციის და ქრისტიანულ ევლტიბლში ჩართვის შესაძლებლობა შეიქმნა.

კონტინენტზე უადრესად საინტერესოა, რომ იბერია მოქცეულია არარატის და ტაეროსის მთის სამხრეთით, ტიეროსსა და ვეფრატს შორის, ბაბილონიის უშუალო სიახლოვეს. აქ პირველ ნახეაზე დასაშვები იყო გეოფიქრა, რომ რაკი კონტინენტი 1000 წლის ახლო ხანებშია შექმნილი, შესაძლოა საქმე გვექონდეს დავით კურაპალატის ლაშქრობათა გამოახილთან. რადგან სწორედ X საუკუნის მიწურულს დავით კურაპალატის ლაშქრობათა არაქალი შუამდინარეთამდე არა, მაგრამ ვანის ტბასა და ხლათამდე ნამდვილად აღწევს. ოღონდ შუა



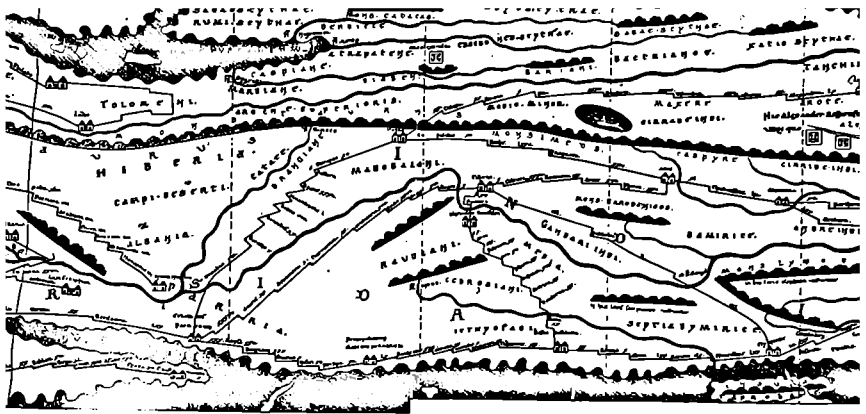
ტბულა პოტიკონის

საუკუნეთა კარტოგრაფიის სპეციფიკის გათვალისწინებით, ეს ფაქტი ნაკლებად საეარაუდოა. რადგან ამ ეპოქაში ევროპული კარტოგრაფია აქტუალურ, ისიც აღმოსავლეთში მიმდინარე მოვლენებზე პრაქტიკულად არ რეაგირებს და მილიანად ქრისტიანულ საბურველში გახვეული ანტიკურობის ერთგული რჩება. აქტუალური, ისტორიული მოვლენები, ისიც არც ისე დიდი დროით, დასაგლეფეეროებულ შუა საუკუნეების რუკებზე XII საუკუნიდან ჩნდება. ამიტომ საეარაუდებელია, რომ კოტონიანა აქ მსდევდეს ან უმკუალოდ ანტიკურ საფუძველს. ან რომელიმე დღეისათვის დაეარგულ შუა საუკუნეების რუკას (ამ მხრივ გასათვალისწინებელია ბეატუსის რუკები. მათზე ქვემოთ გვექნება საუბარი. მართალია, ბეატუსის დღეისათვის შემორჩენილი რუკები უფრო გვიანდელია, ვიდრე კოტონიანა, მაგრამ ეს გახლავთ უფრო ძველი რუკების ასლები. ზოგადი გეოგრაფიული განლაგება ბეატუსის რუკებზე, მართალია, სხვაგვარია, მაგრამ იბერიის ბაბილონიასთან დაწვეილების პირიციპს იქაც უხედებით).

ვიდრე კოტონიანას საეარაუდო ანტიკურ საფუძველს შეეხებოდე, აქ, ერთადერთი, შეიძლება აღინიშნოს, რომ, გინდაც იბერიის ტავროსის მთების სამხრეთით მოთაესება ჯერ კიდევ გვიანანტიკური ხანიდან მომდინარე მოტივი იყოს, თუ კოტონიანაზე არა, XIII საუკუნის დასასრულის პერფუორდის რუკაზე ნამდვილად შეიძლება ეს ანტიკური მონაცემი გააზრებული ყოფილიყო რეალურ ისტორიულ ვითარებასთან შესაბამისობის კონტექსტში. აქტუალური ისტორიული რეალობის გარკვეული ტრანსფორმაციით, ანუ, მარტივად რომ ვთქვათ, საქართველოს სახელმწიფოს სამხრეთის საზღვრების მცირედით სამხრეთისკენ ჩაწევით.

ანტიკური ხანიდან შემოგერჩა ერთადერთი რუკა (თუმცა სრულიად რეალურია ვარაუდები, რომ ანტიკურ რომში უნდა არსებულიყო კარტოგრაფიის ბრწინვალე ნიმუშები. მაგალითად, ვერუთ წოდებული აგრიპას რუკა). ეს ერთადერთი გადარჩენილი, ისიც გვიანანტიკური ხანის რუკა გახლავთ კასტორიუსის რუკა. საეარაუდოდ თარიღდება ახ. წ. IV საუკუნით. მაგრამ რაკი კასტორიუსის ავტორობა ბოლომდე დამტკიცებული არ გახლავთ, რუკა უფრო ცნობილია პოტინგერის ტაბულის, ან, როგორც უფრო ხშირად მოიხსენიებენ რუკას ლათინურად, ტაბულა პოტინგერიანას სახელით. კონრად პოტინგერი გახლავთ რენესანსის ეპოქის იუგსბურგელი პუმიანისი და აქედან მიიღო რუკამ ეს მეორე სახელი. პოტინგერის ტაბულა შემოგვიჩანა XII საუკუნის ერთმა ასლმა. პოტინგერის ტაბულა არის რომის იმპერიის გზების რუკა, მაგრამ ფაქტიურად ეს რუკა გვიხატავს მთელი





მაშინდელი ცნობილი ქვეყნებების სურათს (პოიტინგერის ტაბულაც ასევე გამოსცა კონრად მილერმა<sup>1</sup>. პოიტინგერის ტაბულის იმ ნაწილს, სადაც იბერია და კოლხეთია გამოსახული, აქვე ვაქვეყნებ).

პოიტინგერის ტაბულაზეც იბერიის დიდი წარწერა მოთავსებულია კასპიის ზღვის, რომელიც სრდილოეთის ოკეანიდან იჭრება ხმელეთში, და ტავროსის მთების სამხრეთით. იბერიისა და ინდოეთამდეც აღარ არის შორს. იბერია უშუალოდ ემეზობლება მდინარე ტიგროსს, მდინარე ტიგროსი კი პირდაპირ გადადის მდინარე განგში (მართალია, ტიგროსის და განგის შეერთებას მიაწერენ XII საუკუნის კოპიისტს. მაგრამ ერთი, რომ ეს შეცდომა, ინდოეთის მეტისმეტი დაახლოება წინა აზიასთან, მეტად სიმპტომატურია როგორც ანტიკური ხანის, ასევე შუა საუკუნეების გეოგრაფიისათვის. და, მეორეც, ეტყობა, რუკის ორიგინალზე ეს მდინარეები იმდენად ახლოს იყო ერთმანეთთან წარმოსახული, რომ კოპიისტს მათი შეერთება დიდ მკრეხელობად აღარ მოეჩვენა). კოლხეთიც პოიტინგერის ტაბულაზე უშუალოდ მესოპოტამიას ემეზობლება ჩრდილოეთიდან.

რაკი რომაელები, განსხვავებით შუა საუკუნეთა ევროპელებისაგან, ძირითადად თვითონ იყვნენ თავიანთი კარტოგრაფიის საფუძვლების შემქმნელები, პოიტინგერის ტაბულაზე იბერიის ტავროსის მთების სამხრეთით დატანას და, იმავე დროს, იბერიის ინდოეთთანაც საეგვო სიახლოვეში მოსვლას, ჩემი აზრით, ორი ახსნა შეიძლება პქონდეს. პირველი გახლადეთ ფარსმან პირველის და ფარსმან მეორის დროს ქართლის სამეფოს ექსპანსია. რაკი გარკვეულ ხანს სომხეთის სამეფო ფაქტიურად ქართლის მეფეთა გამაგებლობაში გადმოვიდა, ამიტომ იბერიის სასდურები მესოპოტამიიდან მართლაც აღარ იყო შორს. მართალია, ეს არ არის ის რეალობა, რომელიც პოიტინგერის ტაბულის შექმნის ხანაში არსებობდა, მაგრამ სავარაუდებელია, რომ პოიტინგერის ტაბულა ემყარება ძველ რომაულ რუკებს. ამდენად, იბერიის მთლიანი სამეფოს ტავროსის მთების სამხრეთით გადასატანად სრული ისტორიული რეალობა, მართალია, არ ყოფილა, მაგრამ ქართლის სამეფოს ექსპანსიის სახით აღნიშნულ ფაქტს გარკვეული და საკმაოდ დამაჯერებელი საფუძველი მაინც შეუძლავდა.

მეორე მიზეზი კი ალბათ რომაელთა გეოგრაფიულ წარმოდგენებშია საძებნელი. რომაელებისთვის სომხეთს იქითაქნება ეს საქართველოს თუ აღმოსავლეთის მიმართულებით, ისევე როგორც შუა საუკუნეების ევროპელებისათვის, ფაქტიურად იწყებოდა ტერა ინკოგნიტა

<sup>1</sup> Konrad MILLER. Die Peutingerische Tafel oder Welikarte des Kastorius. Stuttgart 1916. იხილეთ ასევე: Georges GROISJEAN, Rudolf KINALEK, Kartenkunst und Kartentechnik. Vom Altertum bis zum Barock. Bern 1970. გვ. 15.

(შუა საუკუნეთა ევროპელებისათვის XIII საუკუნემდე დღევანდელი საქართველოც და სომხეთიც პრინციპში, გეოგრაფიული თვალსაზრისით, ტერა ინკოგნიტაა, მიუხედავად ცალკეული ცნობებისა იგივე XII საუკუნეში). აქ ვითარებას კარდინალურად არ ცვლის არც პოპულის ღაშქრობა საქართველოში, არც ფლავიუს არიანეს შივი ზღვისპირეთის აღწერილობა. განსაკუთრებით იბერია რომაელებისათვის რჩება სამყაროს კიდედ. რადგან რომაელთა წარმოდგენების მიხედვითაც დღევანდელი კავკასია უშუალოდ სამყაროს დასავლეთი თუ არ არის. ქვეყნიერების ბოლოს სიახლოვეშია ნამდვილად. უბრალოდ, პრაგმატიკოს და რეალისტ რომაელებთან არ არის ის მისტიკური მინარევი, რაც შუა საუკუნეების ადამიანის ქრისტიანულ მსოფლმხედველობაში აპოკალიპტიური ხალხების ქვეყნიერების კიდესთან მოთავსებაში გამოიხატა.

იბერიის შესახებ ცნობებში, დიონ კასიუსთან იქნება ეს, ელიუს სპარტიანესთან, თუ პლინიუს უფროსთან. ყველგან რჩება შთაბეჭდილება, რომ ეს სამეფო რომაელთათვის, წინააღმდეგობრივად გეოგრაფიული თვალსაზრისით, ასე ეთქვათ, ბოლომდე ათიუბეული მაინც არ არის. ამ გარემოებას, იბერიის შორეულ აღმოსავლეთთან, ინდოეთთან სიახლოვეს ალბათ ხელს უწყობდა პლინიუს უფროსთანაც ნახსენები სავაჭრო გზა კოლხეთიდან იბერიის და კასპიის ზღვის გავლით ინდოეთამდე. მართალია, პოიტინგერის ტაბულაზე იბერია, შორეულ აღმოსავლეთთან ახლოს მყოფი, გამოსახულია არა სამყაროს კიდეში, არც კასპიის ზღვასთან, არამედ ტაუროსის მთების სამხრეთით, მაგრამ ეს ფაქტიც სწორედ იმას უნდა მტკიცებდეს, ქართლის სამეფოს ექსპანსიასთან ერთად: იბერია, ინდოეთის მსგავსად, რომაელებისათვის მაინც ნახევრად ზღაპრული სამეფოა.

იმ გარემოებას, რომ ძველი რომაელებისათვის იბერია ერთგვარად შორეულ და ზღაპრულ სამეფოდ რჩებოდა მაინც, უნდა ადასტურებდეს კიდევ ერთი ფაქტი: ეს გახლავთ დასავლეთ ევროპაში „ფარსმანის წერილის“ სახელით ცნობილი ლიტერატურული ძეგლი. „ფარსმანის წერილი“ თარიღდება ახ. წ. დაახლოებით II-IV საუკუნეებით. წერილი იქნება ცნობით, სადაც ლაპარაკია მეფე ფარსმანთან იმპერატორ ადრიანეს ელჩების მოხვალაზე. ელჩებს მოაქვთ იმპერატორის წერილი, სადაც ადრიანე სთხოვს ფარსმანს, მიუთხროს მას აღმოსავლეთის საოცრებათა შესახებ. მთელი წერილი ფაქტიურად ფარსმანი უყვება ადრიანეს აღმოსავლეთის საოცრებათა ამბებს და აღწერს თავის მოგზაურობას ზღაპრულ აღმოსავლეთში. საინტერესოა: ეს საოცრებანი, რომელთაც ფარსმანი დაახლოებით ეგვიპტესა და არაბეთში ათავსებს უმთავრესად, შუა საუკუნეთა ევროპულმა მსოფლმხედველობამ ძირითადად გადასუა აფრიკის უკიდურეს სამხრეთსა და აზიის აღმოსავლეთ კიდეში, ანუ მაშინდელ ინდოეთში (ესენია საოცარი ცხოველები და ფრინველები, მონსტრუალური ადამიანები. მათ მრავლად ეხედებით როგორც შუა საუკუნეების ევროპულ კარტოგრაფიაში, ასევე ისტორიულ-გეოგრაფიულ ნაწერებში). მაგრამ აქ შემდეგი ფაქტია ყურადსადები: რომაელებისთვის სწორედ იბერიის მეფე გახლდათ ამ საოცრებათა მომთხრობი, ანუ თვით იბერიის სამეფოსაც ერთგვარი შორეულობის და ზღაპრულობის ელფერი დაკრავდა ყოველად რეალური კონტაქტების მიუხედავად.

„ფარსმანის წერილი“ მნიშვნელოვანი წყაროა დასავლური „ალექსანდრეს რომანის“ ტრადიციისთვის. მთელი რიგი შუა საუკუნეების დასავლეთევროპული ავტორები აღმოსავლეთის აღწერათა დროს სწორედ „ფარსმანის წერილს“ მისდევენ. ეს წერილი მართლაც მეფე ფარსმან ქველს ეკუთვნოდა და II-IV საუკუნეებში წერილის ახალი ვარიანტი ადრიანეს და ფარსმანის რეალური მიმოწერის საფუძველზე შეიქმნა, თუ IV საუკუნის რომაელმა ავტორმა თავისი შემოქმედება უბრალოდ მიაწერა იბერიის შორეული და ზღაპრული ქვეყნის მეფეს, დავის საგანია მეცნიერებაში. აქ ამ საკითხს დეტალურად აღარ შეეხები. ფარსმანის წერილი არსებობს რამდენიმე ლათინური ევრსიით, რომლებიც ადრე შუა საუკუნეებშივე ითარგმნა ეგრეთ წოდებულ ხალხურ ენებზე, ძველფრანგულზე, ძველიგალიურზე.

\* ფარსმანის ნერლოს ქართული თარგმანი გამოქვეყნებულია: აკადემია, ისტორიულ-ფილოლოგიური ცენტრი, 4. 2002. გვ. 43-52.

თუ დაეუბრუნებოდათ კვლავ კოტონიანას, შეიძლება ითქვას, რომ ვეროპულ კარტოგრაფიაში არსებობს იბერიის ტავროსის მთების სამხრეთით მოთავსების პრაქტიკულად საუკუნოვანი ტრადიცია, პოიტინგერის ტაბულიდან პერეფორდის რუკამდე<sup>5</sup>. აქვე მოკლედ მოვიტან იმ მხარეთა დასახელებებს, რომელთაც კოტონიანა იბერიის აღმოსავლეთით და სამხრეთით აზიაში ათავსებს. იბერიის სამხრეთით განლაგებულია ბაბილონია და ქალდეა. ქალდეის აღმოსავლეთით მოთავსებულია: სირია, ქალაქი ნინეფია, სპარსეთი, მიდია. იბერიის უშუალოდ აღმოსავლეთით მდებარეობენ: მესოპოტამია, არახოსია (დღევანდელი ავღანეთი), უეიდურეს აღმოსავლეთში კი – ლეგენდარული ქვეყანა ევილათი, ოქროს მთები და ინდოეთი. ინდოეთის აღმოსავლეთით რუკას აბოლოვებს კუნძული. სხვა რუკებზე ამგვარი კუნძული უეიდურეს აღმოსავლეთში ხშირად ბიბლიური სამოთხე არის ხოლმე: კოტონიანას მიხედვით, ეს კუნძულია თაბროპანე, ანუ ცვილონი. უეიდურეს აღმოსავლეთში კოტონიანა ერთმანეთის გვერდზე ათავსებს ინდოეთსა და მიდიას, ხოლო ცვილონი მსოფლიო ოკეანეში მიდის მოპირდაპირე მხარეს მდებარეობს.

### ბეატუსის რუკა

ესპანეთის ჩრდილოეთში, ბასკების და ასტურიელთა საზღვარზე, მერვე საუკუნეში ცხოვრობდა ბერი ბეატუსი. დაიბადა 730 წელს, გარდაიცვალა 798 წელს, შერაცხულია წმინდანი. აპოკალიპსის კომენტარებს დაურთო რუკა<sup>6</sup>. რუკა თარიღდება დაახლოებით 776 წლით. აპოკალიპსის ბეატუსის კომენტარები მომდევნო რედაქციის X-XIII საუკუნეებში მრავალჯერ გადაიწერა. განსაკუთრებით ჩრდილოეთ ესპანეთსა და სამხრეთ საფრანგეთში. გადამწერები ასევე ახდენდნენ რუკების კოპირებას. ამიტომ დღეისათვის არსებობს ბეატუსის რუკების ათამდე ვარიანტი. როგორც ვარაუდობენ, გვიანდელი საუკუნეების კოპისტებს ბეატუსის ორიგინალში დიდი ცვლილებები არ შეუტანიათ. რუკის გადარწმინდი ასლებიც სწორედ XI-XII საუკუნეებით თარიღდება.

წინდაწინვე შეიძლება ითქვას, ბეატუსის რუკასთან შედარებით კოტონიანა გეოგრაფიული სისწორის თვალსაზრისით ლამის თანამედროვე რუკაა (მიდის ინდოეთსა და ცვილონთან მოთავსების მიუხედავად). რადგან ბეატუსის რუკამ, თავისი გეოგრაფიული სისტემით, შუა საუკუნეთა კარტოგრაფიაში გაუთვითცნობიერებულ მკითხველს შესაძლოა სასოწარკვეთილების გრძობა აღუძრას. აქ, არ არის გამორიცხული, ვიფიქრო, რომ საერთოდ რამდენად შეიძლება დაევერდნოთ ამ კარტოგრაფიის მონაცემებს, როდესაც ასეთ უზუსტობებთან გვაქვს ხოლმე საქმე. ამგვარი აზრი, ცხადია, მცდარია. რადგან არ შეიძლება შუა საუკუნეების რუკებს ვუყუროთ თანამედროვე ცოდნის პოზიციებიდან. ეს რუკები აბსოლუტურად შეესატყვისება და გამოხატავს შუა საუკუნეების ადამიანის ევლტიბლდს. შუა საუკუნეების ადამიანი ამგვარადაც ვუყრებდა სამყაროს და ქვეყნიერების შესახებაც დაახლოებით ეს ინფორმაცია ქმონდა, იმ მცირე განსხვავებით, რომ, მაგალითად, მაჰმადიანური ტოპონიმის ადგილას ჯიუტად წერენ ანტიკურ სახელებს, თორემ ცალკეული კონტინენტების, სახელმწიფოების, თუ ზოგადად ქვეყნიერების სურათი მთლიანად იდენტურია წერილობითი სახის ცნობებისა.

ამ ეპოქაში ზემოთ და კარტოგრაფიული ცოდნის შესატყვისობის კარგი მაგალითია ზემოთ ნახსენები ამორბალთა შემთხვევა. საქართველოს შესახებ არსებულ შუა საუკუნეების ბერ დასავლეთეუროპულ ცნობაში ქართველთა მხედრული სიმამაცის ქება-

<sup>5</sup> რანულფ ჰოჯკინს XIV საუკუნის მემოდე რუკაზე იბერია უშუალოდ ტავროსის მთებს ემატება ჩრდილოეთიდან: Walter Rosin, Die Ebstorfer Weltkarte, Hannover 1952, Tab. 7.

<sup>6</sup> Konrad Müller, Mappaemundi. Die ältesten Weltkarten, Bd. 2, Stuttgart 1897, Tabula 5. ასევე: Konrad Müller, Mappaemundi. Die ältesten Weltkarten, Bd. 1, Stuttgart 1895, gg. 1-23. Konrad Müller, Mappaemundi. Die ältesten Weltkarten, Bd. 2, Stuttgart 1897, Tabula 6. P. D. A. Harvey, Medieval Maps (1991), gg. 23.

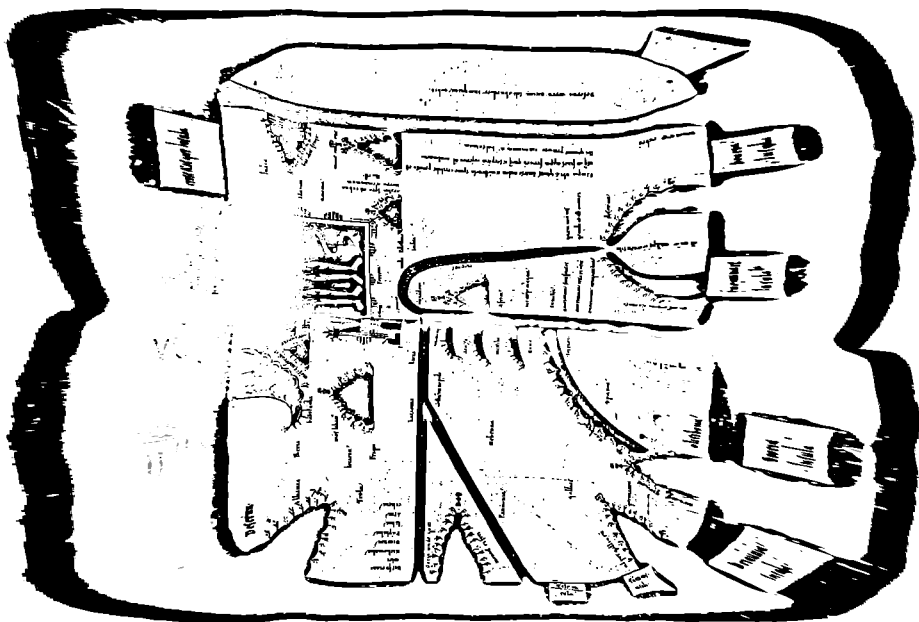
დიდებას, როგორც წესი, მოხდევს ხოლმე ყოვლად გაურკვეველი ცნობა, რომ ქართველი ქალები ცხენებზე ამხედრებულნი. მაშაქაცთა მსგავსად, იარაღით ხელში იბრძიან. ან იურუსალიმში მყოფ ქართველ ბერებზე არის ხოლმე ხანდახან ნათქვამი, რომ ისინი არიან ქალთა ქვეყნიდან. ეს ცნობები არ დასტურდება არც ქართული, არც აღმოსავლური წყაროებით და ქართველი ერის ბუნებიდან გამომდინარე, არანაირად არ შეიძლება ეს სიმართლე იყოს. ზეპირი ან წერილობითი ცოდნის ამ ინფორმაციის წყაროს ადვილად მიუხედავებით. თუ შუა საუკუნეთა კარტოგრაფიულ მასალად მოვიშველებთ. შუა საუკუნეების მრავალ ევროპულ რუკაზე, რასაც დეტალურად ქვემოთ ვნახავთ, ანტიკური ტრადიციის შესაბამისად, ამორძალები მოთავსებულნი არიან ტრაპისონის მიდამოებში, ფაზისთან ან კაუკასიონის ჩრდილოეთით. რაკი შუა საუკუნეების ადამიანისათვის მთელი ეს სივრცე ხშირად საქართველოს ქრისტიანულ სამეფოსთან ასოცირდებოდა, არაფერი არ იყო იმაზე მარტივი, რომ ანტიკურობიდან მომდინარე ამორძალების მოტივი და ქრისტიანული ქართული სამეფო ერთმანეთისათვის დაეკავშირებინათ (ამ ფაქტს თამარის და რუსუდანის მეფობის ფაქტებიც შეუწყობდნენ ხელს).

ბეატუსის რუკაც ორიენტრებულია აღმოსავლეთზე. ხმელეთს გარს ერტყმის მისოფლიო ოკეანე. ქვედა მარცხენა ნაწილი რუკაზე უჭირავს ევროპას. რუკის მარჯვენა ქვედა მეოთხედზე მოთავსებულია აფრიკა, ხოლო რუკის ზედა ნახევარი მივლიანად ასიანს უკავია. ქვემოდან, ევროპასა და აფრიკას შორის, ვიწრო ზოლად იჭრება ხმელთაშუა ზღვა. აფრიკაში ხმელთაშუა ზღვის პარალელურად, ქვემოდან ზემოთ მიედინება დაახლოებით ხმელთაშუა ზღვის სიმსო ტოტი და ჩადის იგივე ხმელთაშუა ზღვაში ალექსანდრიასთან. ეს გახლავთ ნილოსი. ევროპასა და აფრიკაში ჩამოთვლილი პროვინციების სახელები დაახლოებით ანტიკურ მოდელს მიჰყვება.

ახისი და აფრიკის პარალელურად, ბეატუსის მთელ რუკას გაუყვება წითელი ზოლი. ეს არის წითელი ზღვა. ანუ წითელი ზღვა ერთმანეთთან აერთებს ატლანტის ოკეანეს და ინდოეთის. ან აღმოსავლეთის (წყნარ) ოკეანეს! როდესაც ხმელთაშუა ზღვა მივა რუკის ცენტრამდე და შემდეგ მარცხნივ მოუხევევს, ეს არის დარდანელის და ბოსფორის სრუტეების, მარმარილოს და შავი ზღვების, ასევე ხმელთაშუა ზღვის ნაწილის ერთგვარი მილიანობა. შავ ზღვას ჩრდილოეთის ოკეანესთან აერთებს ნაკადი, მდინარე ტანაისი, ანუ დონი, რომელიც შუა საუკუნეების წარმოდგენაში საკმაოდ ხშირად, როგორც ეს ბეატუსის რუკაზეც ჩანს, უკავშირდება ჩრდილოეთის ოკეანეს.

თუ გაითვალისწინებთ, რომ შუა საუკუნეების ევლტილდში ასევე ჩრდილოეთის ოკეანის უშუალო ნაწილია კასპიის ზღვა, მაშინ ნათელი ხდება: დღევანდელი ჩრდილო-აღმოსავლეთ ევროპის და რუსეთის უზარმაზარი სივრცე დასავლეთევროპული შუა საუკუნეების გეოგრაფიული ევლტილდისათვის პრაქტიკულად არ არსებობდა და უკიდურესად შემცირებული სახით წარმოდგინათ ეს ტერიტორია. აღნიშნული სივრცის ერთადერთი ფუნქცია გახლდათ გოგის და მაგოგის აპოკალიპტური ხალხების, თუ სხვა ბუნებრივ კაცობრივ მოდგამთა დატევა. ამ ხალხებად ისახებოდნენ, დროის შესაბამისად, სკითები, ბუნები, თურქები, მიხილოლები. ხოლო ადრეული ახალი დროის პორტოლანებზე რუსეთის სივრცე მყარად უჭირავთ ოქროს ურდოს მმრძანებელთა თუ დროშათა გამოსახულებებს. უშუალოდ რუსეთი რუკებზე უფრო გვიანდელი ხანიდან ჩნდება, მოსკოვის სამთავროს გაძლიერების პარალელურად. ალბათ ესეც უნდა იყოს მიზეზი, რომ საბჭოთა კავშირის დროს პრაქტიკულად შუა საუკუნეთა ევროპული კარტოგრაფიის ხსენებასაც კი არსად ვხვდებით.

ბეატუსის რუკაზე მარცხენა შუა ნაწილში, შავი ზღვის ზემოთ მოცემულია მხარეთა, ქალაქთა და ხალხთა შეერთებული ჩამონათვალი. აქ მოხსენიებულია შემდეგი დასახელებანი: ბოსფორანები, კოლხები, ნიკომედია, ბითინია, პამფილია, ლიბია, ასია, კილიკია (ძნელი სათქმელია, ლიბიის მცირეზოიულ-კავკასიურ სივრცეში გადმოტანა კარტოგრაფის შეცდომაა, არის ეს ლიდიის უბრალო კორექტურა, თუ რაიმე სხვა ტრადიცია. რამდენადაც ვიცო, აკაკი ურუშაძის წიგნში არგონავტებსა და კოლხეთის თქმულებაზე, ლაპარაკია



Handwritten text, possibly a signature or name, written diagonally in the bottom right corner of the page.

ბერძნულ საიქაროში კაცკახის აღიბეზე, ანუ ღობის მსგავს ტოპონიმზე, არ არის გამოირცხელი, რომ ეს დასახლება ღობისურ გეოგრაფიულ ლიტერატურაშიც იყოს საღმე დაფიქსირებული. საიდანაც კარტოგრაფი აღნიშნული ტერმინის ადებსა შეძლებდა. რადგან, როგორც ცნობილია, ბერძნული სამყარო ღობისური შუა საუკუნეებისათვის პრაქტიკულად დიდხანს დახშული იყო. მაშინ ამ შემთხვევაში შეცდომასა ან კორექტურასთან აღარ გვექნება საქმე. იქვე მოთავსებულა ტროა, ტროას მოხდევს ფრიგია, ხოლო ფრიგია უშუალოდ ეკერის, არც მეტი, არც ნაკლები, ღობისის მივებს. ლიკონია და ლიკიაც მოთავსებულია შაი. მარმარილოს თუ ხმელთაშუა ზღვის სანაპიროზე. ამასთან, ლიკია ნილოსის სანაპიროსა და ალექსანდრიის უშუალო სიახლოვესაა. პალესტინა მდებარეობს დაახლოებით რუკის ცენტრში, მაგრამ იქნება გადახმულია ალექსანდრიის და ნილოსის ხაზრეთით.

სუდა მარჯვენა მეთხედში ჯერ მოცემულია აღბანეთის დასახლება, შემდეგ იბერია აქაც დაწვეილებულია ბაბილონიასთან. ბაბილონიის შემოთ წითელი საგანი არის ან კაცკახის, ან აკროკერაუნის მიუბი (ამ დასახლებებს იბერიასა და სომხეთთან ახლოს ხშირად ეხედებით გვიანანტიკურ და შუა საუკუნეების ღობისურ გეოგრაფიაში). იქვე მიუბის პატარა გამოსახულებებიდან ერთ-ერთი ნამდვილად კაცკახისია. კაცკახისი უშუალოდ ეკერის სამოთხეს. ამასთან, საინტერესოა, რომ ბეატუსის რუკაზე კაცკახისი არ არის მიუღი ასობის გასწვრივ გადაჭიმული მთაგრეხილი. ინდოეთი მოთავსებულია სამოთხის იქით, ანუ სამოთხე ერთგვარად ინდოეთსა და დღევანდელ კაცკახისის შორისაა მოქცეული. ბეატუსის რუკებზე იბერია და კაცკახისა სამოთხესთან საკმაოდ ახლოს მდებარედ მოიაზრება და ეს გარემოებაც ამ ტერიტორიას გარკვეულწილად საკრალურობის ელემენტს ანიჭებს. თან ეს ენფორმაცია აქ ყოველთვის იმ კონტექსტში უნდა გაეანსროთ ხელზე, რომ დღევანდელი კაცკახისის სურცე დასავლეთეუროპელთათვის იმაკველად ქრისტიანულ ქართულ სახელმწიფოს უკავშირდება. სამოთხის გამოსახულების ქვეშ მოქცეულია ასურეთი, სპარსეთი და ქალდეა. ინდოეთი მდებარეობს უკიდურეს ჩრდილო-აღმოსავლეთში, შემოთ, მარჯვნივ. საინტერესოა აგრეთვე იღუმის მოთავსება ინდოეთის უშუალო სიახლოვეს.

რაც შეეხება წმინდა მსოფლმხედველობრივი თვალსაზრისით სამოთხეში მყოფ ადამისა და ევას გამოსახულებებს, აქაც მძლავრად იგრძნობა ადრეკრისტიანული ვულტილდის გავლენა. ყველაფერია გაკეთებული, რათა სხეულებრივის სიმამინჯე გაიკნობიეროს რუკის მხახეულმა. ტროას და ბაბილონს თუ თავს გაეანებებთ, სამოთხის გამოსახულებაც ადასტურებს: იგივე ბეატუსის რუკის ავტორისათვის კარტოგრაფია არის არა რეალური სამყაროს წარმოდგენა, არამედ უფრო მეტად ისტორია და სამყაროს საკუთარი მსოფლმხედველობის მსგავსად წვენება (თუმცა გეოგრაფიული წარმოდგენები რეალურადაც ნაწილობრივ ამგვარი პქონდა შუა საუკუნეების ადამიანს. აქ გეოგრაფიულ წარმოდგენათა შეცვლა არ ხდება მსოფლმხედველობის შესაბამისად. უბრალოდ, კონკრეტულ გეოგრაფიულ წარმოდგენებს შუა საუკუნეების კარტოგრაფი უმატებს მთელ მსოფლმხედველობრივ არსენალს, რასაც დღევანდელი პოზიციიდან გეოგრაფიასა თუ კარტოგრაფიასთან საერთო არაფერი აქვს). რადგან შუა საუკუნეების შეხედულებათა მიხედვით, ადამსა და ევას უკვე რამდენიმე ათასი წელია, რაც სამოთხე დაატოვებინეს, შესაბამისად, რუკაზე სამყარო პრაქტიკულად წარმოსახებოდა მისი შექმნის დღიდან თანამედროვე პერიოდამდე.

წმინდა ბიბლიური ელემენტის გარდა ანტიკურობიდან აღებულია მხოლოდ ის მოტივები, რაც შუა საუკუნეების ქრისტიანულ ვულტილდში ერთგვარად უმტკიენეულიოდ იყო წართული. ეს არის ტროას ციკლი, რადგან რიგ დასავლეთეუროპულ ხალხებს თუ სამყარო გეარებს რომაელთა მიზაქით და რომაელებთან შეტოქებით პირდაპირ ტროასა და ენკახისაგან გამოყოფად თაყიანით ვენეალოვია. გარდა ამისა, ტროელების ბერძნებთან ომი კარგად ურგებოდა დასავლეთეუროპელთა (განსაკუთრებით გერმანელი ერის რომის საღვთო მიკრიოს, ნორმანების, ასევე ფრანგების) ბიზანტიასთან სისტემატურ დაპირისპირებას.

შუა საუკუნეების დასავლურმა ქრისტიანულმა ველტილდმა აგრეთვე მიიღო ალექსანდრე მაკედონელის ციკლი. ან საერო სიბრტყეზე ალექსანდრე მაკედონელის ღვაწლის ხაზგასმა ხდებოდა, რაც, მართალია, გულისხმობდა ალექსანდრე მაკედონელთან გარკვეულ ნაკლს, რადგან ის წარმართი იყო, ან კიდევ ქრისტიანული მისოფლმხედველობა პირდაპირ რთავდა ალექსანდრე მაკედონელს თავის სისტემაში, როდესაც კაეკასიონს გადადგმა აკტირებდა გოგის და მაგოგის აპოკალიპტურ, ანტიქრისტეს დამხმარე ხალხებს.

## XI საუკუნის ანონიმური რუკა

XI საუკუნის ანონიმურ რუკაზეც ქვეყნიერების უკვე კარგად ნაცნობი განლაგებაა მოცემული<sup>7</sup>. ხმელეთს შემორკალავს მსოფლიო ოკეანე ქვეყნიერების გარშემო დატანილი სახეთა გამოსახულებები შეესატყვისება (ვალკეულ ქარებს (ადამიანის სახით მოცემული ქარები თითქმის სულს უბერავენ ქვეყნიერებას). ევროპას უჭირავს რუკის ქვედა მარცხენა მუთხედი. საინტერესოა, რომ აღინაო გადასმულია მდინარეების ტანისის და იპანისის გადაღმა. უფრო დღევანდელი ჩრდილო-აღმოსავლეთ ევროპის მხარეს. ხმელთაშუა ზღვა ქვემოდან იტრება ევროპასა და აფრიკას შორის. გიბრალტარის სრუტეში მონანს პერაკლეს სვეტები. ქვეა შედარებით ნათლადა გამოყოფილი იბერიის და აქინინის ნახევარკუნძულები, ასევე ბალკანეთის ნახევარკუნძული.

რუკის მარჯვენა ქვედა მუთხედი და ზედა მარჯვენა მუთხედის მცირე ნაწილი უჭირავს აფრიკას. აფრიკასა და აზიას შორის ზემოდან წითელ ზოლად სოლიდით იტრება წითელი ზღვა. ნილოსი მოედინება აღმოსავლეთიდან და ნაედინება ხმელთაშუა ზღვაში ალექსანდრიასთან. აფრიკის უკიდურეს და უცნობ სამხრეთში მოთავსებულნი არიან ბესტიალური არსებები. სხვათა შორის, აღნიშნული რუკა განლაგებით მეტად ჰგავს ებსტროფის და ფსალმუნის შედარებით გვიანდელ რუკებს. აქაც ასევე შემორკალავს ერთიანი მთების ციკლი მთელ აზიას, აფრიკის სამხრეთში არიან მოთავსებულნი საოცარი არსებანი, ოღონდ ებსტროფისა და ფსალმუნის რუკებისაგან განსხვავებით, XI საუკუნის ანონიმური რუკა მხოლოდ ბესტიალურ ცხოველებს თავსებად უკიდურეს სამხრეთში. რუკაზე ალექსანდრე მაკედონელის ღვეენდათა ციკლიდან პრაქტიკულად სამივე კონტინენტზე ჩნდება კონკრეტული მოტივები.

რუკის ცენტრში მოთავსებულია პალესტინა და იერუსალიმი. შედარებით უკეთ არის მოხაზული შავი ზღვისა და მცირე აზიის კონტურები. რუკის ზედა მარცხენა მუთხედს შემორკალავს ერთიანი მთაგრეხილი. ოღონდ ამ მთას აქ მთლიანობაში კაეკასია ან ტავროსი არ ჰქვია. დაახლოებით დღევანდელი კაეკასიის ტერიტორიაზე მოთავსებული მთის ნაწილს ანონიმი არქმევს კაეკასიას. შემდეგ მას უწოდება აკროკრავუნის მთა, მერე – არიობარზანესი. სულ აღმოსავლეთით, ინდოეთთან, მთის სახელია იმაუსის მთები. ანონიმი ამ შემოხვევაშიც მყარ გეოგრაფიულ ტრადიციას მისდევს. გვიანი ანტიკური ხანის და შუა საუკუნეების რბო დასავლელ ავტორთა მიხედვით, მთების ერთიან რკალს, რომელიც დასავლეთიდან უკიდურეს აღმოსავლეთამდე გასდევს მთელ აზიას, სხვადასხვა ადგილას სხვადასხვა სახელს უწოდებენ ის ხალხები, რომლებიც ამ მთაგრეხილის გაყოლებაზე ცხოვრობენ.

პირველი მდინარე, რომელიც ამ მთლიანი დიდი მთიდან გამოდის, არის არაქსი. არაქსი მიედინება ჩრდილოეთით და ნადის ჩრდილოეთის ოკეანეში. შუა ზღვაზე და არაქსს შორის მოცემულია ამორსალთა სამეფო და ნიუს კიდობანი. ამორსალბებთან დაკავშირებულ ინფორმაციას ანონიმი ორ სხვადასხვა ადგილას იძლევა. თვითონ ამორსალთა სამეფო მოთავსებულია მდინარე არაქსს, შუა ზღვას და მეთისის ჭაობებს შორის (მეთისის

<sup>7</sup> Bayerische Staatsbibliothek. Die Karte als Kunstwerk. Dekorative Landkarten aus Mittelalter und Neuzeit. Ausstellung, September- November 1979. Unterschneidheim 1979, გვ. 89.

ჭაობებთან ტანისი თითქმის ჩრდილოეთ ოკეანეს ერთეის). მართალია, ეს ტერიტორია, წყბით, კავკასიონის გადაღმა უნდა იყოს, რაკი მეოტიდის ჭაობებთან არის ახლოს, მაგრამ აქ უადრეს სიზუსტეს, ბუნებრივია, არ უნდა ვულოდოთ.

ნოეს კილობანის ქვემოთ, შავი ზღვის განშტოებასთან, დაახლოებით ტრაპიზონის ადგილას, მოთავსებულია თემისკირის მინდვრები. ეს ტერმინიც ამორძალთა სამეფოს დედაქალაქს უკავშირდება. ამორძალების სახელთან ასოცირებული ტოპონიმის ამგვარად ორ ადგილას მოცემით ანონიმით კარტოგრაფი ჯერ კიდევ ანტიკურობიდან მომდინარე ტრადიციას აგრძელებს. ძველი ბერძნები ჯვედაპირველად ამორძალთა საცხოვრებელს დღევანდელი ტრაპიზონისა და სინოპის მიდამოებში ვარაუდობდნენ. როდესაც ბერძნებმა ეს ადგილი გაცივნეს და იქ ამორძალები ვერ ნახეს, მაშინ შეიქმნა დღევანდელი, რომ ამორძალები გარკვეული მიზეზების გამო თვინათი საცხოვრებელი ლეკოევის და კავკასიონის გადაღმა დასახლდნენ. მაგრამ ორივე ეს მხარე ანტიკურობასა და შუა საუკუნეებშიც გარკვეულწილად ამორძალებს უკავშირდებოდა (საინტერესო უნდა იყოს, რომ რიგ შემთხვევებში ანტიკურ თუ შუა საუკუნეების დასავლელ ავტორებთან, მაგალითად, კვინტუს კურციუსსა და ვალტერ შატილიონელთან, ამორძალთა საცხოვრებელი პირდაპირ ფაზისსე და კოლხეთშია ლოკალიზებული). თვითონ კოლხეთი ანონიმს რუკაზე გამოუხატავს კუნძულის სახით შავ ზღვაში. ამ შემთხვევაშიც შუა საუკუნეები ანტიკურ ტრადიციას აგრძელებენ, როდესაც მითოური აია ხანდახან კუნძულადაც იხსახებოდა.

არაქსის ზემოთ, დიდი მთავრებილიდან იღებენ სათავეს ვეფრატი და ტავროსი. ორივე მდინარე წაედინება წითელ ზღვაში. ასევე წითელ ზღვას ერთეის ტიგროსის აღმოსავლეთით გამოსახული მდინარე ინდი. უეიდურეს აღმოსავლეთში, დიდი მთიდან იღებს დასაბამს და მიედინება აღმოსავლეთის ოკეანეში მდინარე განგი. ვეფრატისა და ტავროსის შორის გამოსახულია ბაბილონი. ინდოეთი ანონიმით ათავსებს უევე ანტიკურობიდან დასავლეთში ცნობილ ქალაქ პალიბოთრას. უეიდურეს აღმოსავლეთში წარწერა ენოქი სამოთხის სიახლოვეზე უნდა მიანიშნებდეს. შუა საუკუნეების ქრისტიანული წარმოდგენების თანახმად, ენოქსა და ელიას გადამწყვეტი ფუნქცია დაეკისრებათ ანტიქრისტესთან ბრძოლისას. ამ დაპირისპირებას კი დედამიწაზე სამოთხის მსგავსი მდგომარეობის დამყარება მოჰყვება. უეიდურეს აღმოსავლეთში, ოკეანეში მოთავსებულია კუნძული თაბროპანე, ანუ ცვილონი და რამდენიმე სხვა დღევანდარული კუნძულიც.

კავკასიის მთაზე, დასავლეთით მოქცეულ მხარეს დატანებულია კარიბჭე. ეს არის კასპიის ქარი. მთებს გადაღმა, რკალში ანონიმს შეცდომით გადაუტანია დიდი სომხეთი. იქვეა ქალაქი ალექსანდრია. ეს ალბათ უნდა იყოს ალექსანდრე მაკედონელის მიერ შუა აზიაში დაარსებული ქალაქი. ხმელეთში ყურეს სახით შემოჭრილი მსოფლიო ოკეანე გახლავთ კასპიის ზღვა. კასპიის ზღვის გადაღმა მოქცეულია პირკანია. ამ შემოსულებულ სივრცეს ანონიმთან ბოლომდე მისტიურ-სასარელი ელფერი, რასაც უნდა შეეპრწუნებინა შუა საუკუნეების ადამიანი, არა აქვს. რადგან გოგის და მაგოგის, ან სხვა კაცობაზია ხალხები აქ არ გამოუსახავს. თუმცა გარკვეული მინიშნებები ამ ლეგენდაზე მოცემულია. თინდაც ამ ერთიანი მთების ჯაჭვით კულტურული სამყაროსგან ჩრდილოეთის სივრცის შემოსულება, კავკასიის მთებში დატანებული კასპიის კარიბჭე, რომელიც ამგვარი ფორმით მხოლოდ გოგის და მაგოგის ლეგენდას უკავშირდება ამ ეპოქაში.

საეჭვო ხალხებიდან მთების გადაღმა მოქცეულინი არიან პირკანიელები, კასპიის ზღვის სამხრეთ-აღმოსავლეთ სანაპიროს მცხოვრებნი. მართალია, პირკანიელები ხშირად კულტურულ ერთა შორისაც არიან მოხსენიებულინი, მაგრამ ხანდახან, ისე როგორც ებსტროფის რუკაზე, პირკანიელებსაც ენიჭებათ ის დამარჩვეველი თუ გამანადგურებელი მისია, რომლის უმთავრესი მატარებლები გოგის და მაგოგის ხალხები არიან ხოლმე.

კავკასიის მთის გადაღმა მხარეს, კასპიის კარსა და ჩრდილოეთის ოკეანეს შორის, მოქცეულინი არიან ალბანელები. შუა საუკუნეთა ევროპაში ალბანეთის სამეფო პიოპულარული გახდა „ალექსანდრეს რომანი“. „ალექსანდრეს რომანი“ საკმაოდ დიდი ადგილი ეთმობა ალბანელებსა და მათი საოცარი სიდიდის და სიძლიერის ძალეებთან



ბრძოლას (აღმარებელთა დამარცხების შემდეგ ალექსანდრე მაკედონელი მოაყვანიებს ერთ აღმარურ ძაღლს და ღომთან აბრძოლებს. ძაღლი შეძლებს ღომის გაგუღვას. „ალექსანდრეს რომანი“ ქვეყნიერების ნებისმიერ კუთხეში ყოველად საოცარ ცხოველებსა და არსებებს ათავსებს. ამგვარი საოცრებანი განსაკუთრებით იტაცებდა შუა საუკუნეების მკითხველის ფანტაზიას. ერთი ამგვარი საოცრებაა ღომის დამამარცხებელი აღმარური ძაღლიც. მაგრამ რაჟი ეს დიდი სიძლიერის ძაღლი სწორედ კაეკასიაშია მოთავსებული, ხომ არ შეიძლება, რომ აქ იკავებ ბერძნების რვაღურ დაკვირვებებთან და, ამგვარად, კაეკასიური ნაგაზის პირველად ხსენებასთან გვეკონდეს საქმე? ამას, ბუნებრივია, თან დაერთობებოდა ის გადაჭარბებანი, რაც „ალექსანდრეს რომანის“ მსგავსი ნაწარმოებისათვის ჩვეულებრივი მოვლენაა. აღმარურმა ძაღლმა შუა საუკუნეების კარტოგრაფიაშიც დაიმკვიდრა მყარი ადგილი. უმთავრესად რუკებზე წაწერილ ლეგენდებსა თუ სურათებში).

ამდენად, იმ სიერცხვზე, რომელზეც საქართველოს სამეფო იგულისხმება შემდგომში და ნაწილობრივ ამ ხანაშიც, საკრალურობის ელემენტები XI საუკუნის ანონიმის რუკაზეც არის. ეს გახლავთ ნოეს კიდობანი არარატის მოაზე და გოგის და მაგოგის აპოკალიპტური ხალხების შეკავებასთან დაკავშირებული კასპიის კარიბჭე.

### ჰაინრიხ ფონ მაინციის მსოფლიოს რუკა XII საუკუნე

პირველად აქამდე განხილული რუკებიდან ჰაინრიხ ფონ მაინციის რუკის გარშემო მოთავსებულია ოთხი ანგელოზი, რომელთაც ერთგვარად ქვეყნიერებაზე სრულყოფილად მოუკის ზოგადი განლაგება იგივეა, რაც წინა განხილულ რუკებზე. აღმოსავლეთი უკმართაა მოქცეული. სამი კონტინენტიც შედარებით მკაფიოდაა გამოსახული, ევროპასა და აფრიკას შორის ქვემოდან იჭრება ხმელთაშუა ზღვა.

ევროპაში გაცილებით მეტი დასახელებაა დატანილი, ვიდრე წინა განხილულ რუკებზე. რუკის მარცხენა კუთხეში, ცენტრში, კარგად ჩანს, თუ როგორ აკავშირებს ერთმანეთთან ტანაისი შავ ზღვასა და ჩრდილოეთის ოკეანეს. ევროპაში რუკაზე ნნდება რამდენიმე აქტუალური დასახელებაც. ხმელთაშუა ზღვაში გაფანტულია კორსიკის, სარდინიის, სიცილიის, კეიპროსის კუნძულები.

რუკის მარჯვენა მხარეს მოთავსებული აფრიკის ქვედა, შუა საუკუნეების ევროპელებისათვის პრაქტიკულად აბსოლუტურად უცნობი მხარე, უჭირავს ეთიოპიას. აღმოსავლეთიდან წამოსული ნილოსი ალექსანდრიასთან იტოტება და ჩაედინება ხმელთაშუა ზღვაში. აფრიკის სამხრეთ გაყოლებაზე მოთავსებულ მეორე მდინარეს ჰაინრიხ ფონ მაინცი სახავს მდინარე ჯეონად (როგორც წესი, შუა საუკუნეებში ჯეონით ხან ნილოსი, ხან ამუდარია აღინიშნებოდა ხოლმე). კართაგენი ჰაინრიხ ფონ მაინციდანაც თავის ადგილზეა. აფრიკის სამხრეთში ჩანს მხოლოდ ერთი ზღაპრული არსება, ეს გახლავთ ბაისილსკო ალექსანდრეს რომანიდან.

რუკის ცენტრში ჰაინრიხ ფონ მაინციდანაც უხედავთ უსომოდ დიდ პალესტინას, რომელიც აღმოსავლეთიდან და ჩრდილოეთიდან შემოსილულია ლიბანისა და გალაადის მთების ერთიანი ჯაჭვით. პალესტინაში დეტალურადაა ჩამოთვლილი ბიბლიური პროვინციების სახელები. მკვირე აზიიდან შავ ზღვაში მიედინება ანტიკურობიდან კარგად ცნობილი, ოქროთი მდიდარი მდინარე პაქტოლი. იქვე არიან მოთავსებული ფრიგია და ტროა. სამხრეთ-აღმოსავლეთიდან, ზემოთ, მარჯვნივ კონტინენტში იჭრება წითელი ზღვა და სპარსეთის ზღვა. ჰაინრიხ ფონ მაინციდანაც შავი ზღვიდან აღმოსავლეთის ოკეანემდე მთელ კონტინენტს კვეთს მთების ერთიანი რიგი. ოდინდ ჰაინრიხი მთის ზუსტ დასახელებას არ იძლევა და კაეკასიონის თუ ტაეროსის მოყვანილობაც ოდნავ განსხვავებულია, ვიდრე

\* Konrad Miller, Mappamundi. Die ältesten Weltkarten. Bd. 3. Stuttgart 1895. Tabula 2.

ზემოთ განხილულ ან, მაგალითად, ფსალმუნის თუ ეპსტორფის რუკებზე. რკალის ნაკვალავ პაინრიხთან მთები შუაი სეფიდან მიემართება სახმრეთით, ოღონე აღმოსავლეთისკენ გადახრილი. შემდეგ კი მცირე ახლის ქვედა კუთხესთან შეჭრილი ხმელთაშუა ზღვის სწორ ხაზზე იწყება ახალი მთების ციკლი, ზუსტად აღმოსავლეთისკენ მიმავალი.

ამ დიდი მთიდან წამოსული პირველი ორი მდინარე არის ეფურატი და ტიგროსი, რომლებიც სპარსეთის ზღვისკენ მიედინებიან. შუამდინარეში მოთავსებულია მესოპოტამია და ბაბილონის ვადოლი. ტიგროსის შემდეგი დიდი მდინარე გახლავთ ინდი. ბოლოს მთებიდან გამოდის განგი და მიედინება აღმოსავლეთის ოკეანეში. ტიგროსსა და ინდს შორის მოთავსებულია მიდია, ელამი და კარმანია. ინდს გადაღმა, იგულისხმება, რომ უკვე ინდოეთია, თუმცა შესაბამის წარწერას პაინრიხი არ გვაძლევს. იქვეა მოთავსებული ლეგენდარული ოქროს მთები. ოქროს მთების სიახლოვეს წარწერა „ნიოქი“ გვაჩვენებს სამოთხის სიახლოვეს და ამ წარწერას მნახველში მეორედ მოსვლასთან დაკავშირებული ასოციაციები უნდა ადვილდეს. კუნძულმა თაბროპანემ, ანუ (ველიონმა პაინრიხის ფონ მაინცთან, განსხვავებით ზემოთ განხილული რუკებისაგან, ქვემოთ ჩაინაცვლა და დაახლოებით ინდის შესართავის მოპირდაპირე მხარეს და სპარსეთის ყურესთან იპოვა თავისი ადგილი.

უქადრეს აღმოსავლეთში კუნძულის სახით მოთავსებულია სამოთხე. სამოთხეში იქვე ჩანს ოთხი მდინარე. სამოთხის ოთხი მდინარე შუა საუკუნეების ადამიანის ბევრ თავსატეხს უკუენდა. ბიბლიური სამოთხის ოთხი მდინარე გახლავთ ჯეონი, ფისონი, ეფურატი და ტიგროსი. შუა საუკუნეების ადამიანისათვის ეფურატის და ტიგროსის სათავეები შეენაცვლებად ცნობილი იყო და მათ სათავესთან სამოთხის მოთავსება საკმაოდ პრობლემებს უკავშირდებოდა (თუმცა დაახლოებით მსგავს მცდელობებსაც ხშირად ეხსენებოთ, როგორც, მაგალითად, ზემოთ განხილულ ბეატის რუკებზე სამოთხე დღევანდელ კაქასიასთან საკმაოდ ახლოსაა მოყვანილი. ანონიმ რავენელ კოსმოგრაფსაც – VII საუკუნე – მივლი მსჯელობა აქვს ამ საკითხთან დაკავშირებით, რომ სამოთხე არ შეიძლება იყოს დაახლოებით წინა აზიაში, როგორც ამას მრავალი ამტიკი(ებს).

ადრე შუა საუკუნეებში ჯეონის იდენტიფიცირება უშთაერესად ხდებოდა ნილოსთან. მართალია, ნილოსის სათავეს პრობლემა უკვე ანტიკურობიდან მოყოლებული ბურუსით იყო მოცული და დიდი კამათის საგანი გახლდათ, მაგრამ არც ანტიკურობის და არც შუა საუკუნეების ადამიანისათვის ნილოსის სათავე ნამდვილად არ იყო იმ მიდამოებში, საიდანაც ეფურატი და ტიგროსი მოედინებოდნენ. ეს საკითხიც პრობლემატურს ხდიდა სამოთხიდან ამ საში მდინარის ერთად გამოყვანის თეორიას. მეოთხე მდინარე, ფისონი შუა საუკუნეებში ისახებოდა განგად. განგის სათავეების ტიგროსისა და ეფურატის სათავეებთან დაახლოება შუა საუკუნეების ადამიანისათვის პრობლემატური არ გახლდათ და ეს კარგად ჩანს იგივე პაინრიხის ფონ მაინცის რუკიდან, სადაც ყველა ეს მდინარე პრაქტიკულად ერთი მიოდან იღებს სათავეს (აქ, ერთადერთი, შეენიშნა, რომ თეთონ ბიბლიის შემქმნელთათვის ფისონი შესაძლოა არ იყო განგი. სამწუხაროდ, ეხლა მიჭირს იმ წიგნის მოძიება, სადაც ეს ვარაუდი ენახე, რომელზეც აქვე მექნება ლაპარაკი. მაგრამ ევროპულ სამეცნიერო ლიტერატურაში შემხვედრია მოსაზრება, რომ ფისონი არის ფაზისი, ანუ რიონი. ეს ვარაუდი, არ არის გამორიცხული, რომ სწორი იყოს, რადგან თუ გავიხსენებთ, რომ ესეკიელისთვისაც კი შორეული ჩრდილოეთი თუ აღმოსავლეთი არის არა თუნდაც დღევანდელი კაქასია, არამედ მხოლოდ მცირე და წინა აზია, გაცილებით სარწმუნოა, რომ უფრო ადრეულ ხანაში ფისონი ყოფილიყო ფაზისი და არა განგი, რომლის შესახებაც ძველ ებრაელებს ნაკლებად უნდა აქონოდათ ინფორმაცია. მით უმეტეს, რომ ძველი ბერძნული ცნობები ლეგენდარული კოლხეთის შესახებ აღმოსავლეთიდან კარგად დასტურდება, მაგალითად, თანადროული ასურული ცნობებით).

ამიტომ, რათა როგორმე გადავჭრათ სამოთხიდან ოთხი მდინარის გამოსვლის საკმაოდ ხანოთირო ფაქტი, ადრე შუა საუკუნეებშივე შეიქმნა შემდეგი თეორია: ოთხი მდინარე ნამდვილად გამოდის სამოთხიდან, მაგრამ სამოთხიდან გამოსვლისთანავე ისინი იკარგებიან მიწის ქვეშ და შემდეგ ამოხეთქავენ ქვეყნიერების სხვადასხვა ადგილას. სწორედ ამ

თელის ხატოვანი სურათია ჰაინრიხ ფონ მაინცის რუკაზე მოცემული. სამოთხეში ჩანს ოთხი მდინარე. ივლისისხმება, რომ ისინი მიდიან მიწის ქვეშ (აქ უფრო ზღვის ქვეშ), და შემდეგ გამოჩნდებიან მიწაზე სხვადასხვა ადგილას. თუ რომელ მდინარეებს თელის ჰაინრიხ ფონ მაინცი სამოთხის მდინარეებად, აქ პრინციპული მნიშვნელობა არა აქვს.

კოლხეთი ჰაინრიხ ფონ მაინციან მოთაქსებულნი არიან შაჰი ზღვიდან სამხრეთით მიმავალი მიწების სამხრეთით. აღბანეთი მდებარეობს შაჰი ზღვის ჩრდილოეთით. ამორძალთა სამეფოს კოლხეთისაგან მთის მასივი ყოფს. ამორძალთა სამეფოს სამხრეთითაა სომხეთი, ხოლო ჩრდილოეთით – პირკანია. პირკანიასთან კასპიის ზღვა იჭრება ჩრდილოეთის ოკეანის ყურედ გამოსახული. კასპიის ზღვაში დასავლეთიდან მიმდინარე ორი ნაკადი უნდა იყოს მტკვარი და არაქსი. საინტერესოა, რომ ოქსუსი, ანუ ამუდარია, რომელიც დღის მთაგრებილის ჩრდილოეთ კალთებზე იღებს სათავეს, კასპიის ზღვაში ჩაედინება დასავლეთ მხრიდან, საეარაუდო არაქსის გვერდზე.

მართლაც, გოგხა და მაგოგთან დაკავშირებული კასპიის კარი მოთაქსებულია კოლხეთის სიახლოვეს და ამით შემოდის თითქოს ამ ტერიტორიასთან დაკავშირებული საკრალურობის ელემენტი, მაგრამ გოგის და მაგოგის ხალხები დამკვედველნი არიან კასპიის ზღვის გადაღმა. იქვე, სადაც გოგის და მაგოგის ხალხები არიან ნაქვიცილნი, სათავეს იღებს ანტიკურობიდან კარგად ცნობილი, მიცვალებულთა სამყაროს მდინარე აქერონი. აქ საინტერესოდ ერწყმის ერთმანეთს ნეგატიური მოტივები ანტიკური მითოსიდან და ქრისტიანობიდან. ეს ყველაფერი რუკის ამ ნაწილს მკეთრად ნეგატიურ, ღამის ბოროტ მნიშვნელობას აძლევს შუა საუკუნეების მნახველისათვის. განსხვავებით ამ სეიტრალური გრძნობისა, რომლითაც თანამედროვე მკითხველი ათვალიერებს შუა საუკუნეების რუკის ყოველ ნაწილს.

ჰაინრიხ ფონ მაინციან უკვე ჩანასახის ფორმაში ეხვედებით იმ პროექსს, რაც განსაკუთრებით წინა პლანზე გამოდის XIII საუკუნის შუა ხანებიდან. როდესაც მოსლოლთა დაპყრობების შემდეგ ევროპული მისიონერები და მოგზაურები კავკასიის ჩრდილოეთ მხარეებში პირველად გამოჩნდნენ და იქ გოგის და მაგოგის ხალხები ვერ ნახეს, მაშინ ისინი მარტივად გადასვეს აზიის უკიდურეს აღმოსავლეთ მხარეებში, რომლებიც მათთვის ჯერ კიდევ უცნობი იყო. სხვათა შორის, იგივე მოუღენასთან გვაქვს საქმე პრესბიტერ იოანეს ლეგენდარული სამეფოს შემთხვევაშიც. როდესაც დასავლეთევროპელებმა, მას შემდეგ, რაც უკიდურესი აღმოსავლეთის ნახეის საშუალებაც მიეცათ და ვერც იქ და ვერც დასავლეთ აზიაში პრესბიტერი იოანე და მისი სამეფო ვერ აღმოაჩინეს, მაშინ XIV საუკუნის დასაწყისიდან პრესბიტერი იოანე და მისი სამეფო მოათავსეს იმ დროისათვის მათთვის სრულიად უცნობ უთიოპიაში.

გოგი და მაგოგი უკიდურეს აღმოსავლეთში არაბებმა გაცილებით ადრე გადასვეს. არაბები ასევე შიშით ძრწოდნენ ამ ხალხების წინაშე. თუნდაც შემდეგი ფაქტი რად ღირს: IX საუკუნეში ბაღდადის ხალიფა სისმარში ხედავს, რომ ჯუჯის და მაჯუჯის საზარელმა ხალხებმა შეიძლება გადმოაგრონ დულკარანიის (ყურანის ალექსანდრე მაკედონელი) მიერ აღმოჩენილი ზღვიანები და იმის შესამოწმებლად, ბზარი ხომ არ შეეპარათ დულკარანიის მიერ აგებულ კედლებს, ხალიფა გზაენის თარჯიმან საღამს. საღამი გაიცილს თბილისს, კავკასიონს, ხაზარეთს და დიდ ხანს აღმოსავლეთით მოგზაურობის შემდეგ მივა ჯუჯის და მაჯუჯის კედლებამდე, საიდანაც ხალიფას მოუტანს დამამშვიდებელ ცნობას, რომ დულკარანიის მიერ აშენებული კედლები ურყევად დგანდა. დიდი დავაა იმის შესახებ, თუ რა ნახა საღამამ. იყო ეს წინეთის დიდი კედელი, ალტანის მთიანი მასივი, თუ ტიან-შანი. ასეა თუ ისე, საღამის მოგზაურობიდან მოყოლებული, ჯუჯი და მაჯუჯი არაბული სამყაროსათვის მოქცეულნი არიან უკიდურეს აღმოსავლეთში, ოკეანესთან. ასევე არიან გამოსახულნი გოგის და მაგოგის ნაკვეთი ხალხები იდრისის XII საუკუნის მსოფლიოს რუკაზე.

# Libre s<sup>c</sup>e marie de sallera orient



გვიდო ცხოვრობდა იტალიურ ქალაქ პიზაში. გახლდათ მღვდელი. 1118-1119 წლებში დაასრულა თავისი გეოგრაფიულ-ისტორიოგრაფიული ხასიათის ენციკლოპედია. გვიდოს ნაშრომის გეოგრაფიული ნაწილები მჭიდროდაა დაკავშირებული VII საუკუნის ანონიმი რავენელი გეოგრაფის კოსმოგრაფიასთან და ამიტომ გვიდოს ტექსტი გამოცემულია მის ნაშრომთან ერთად.

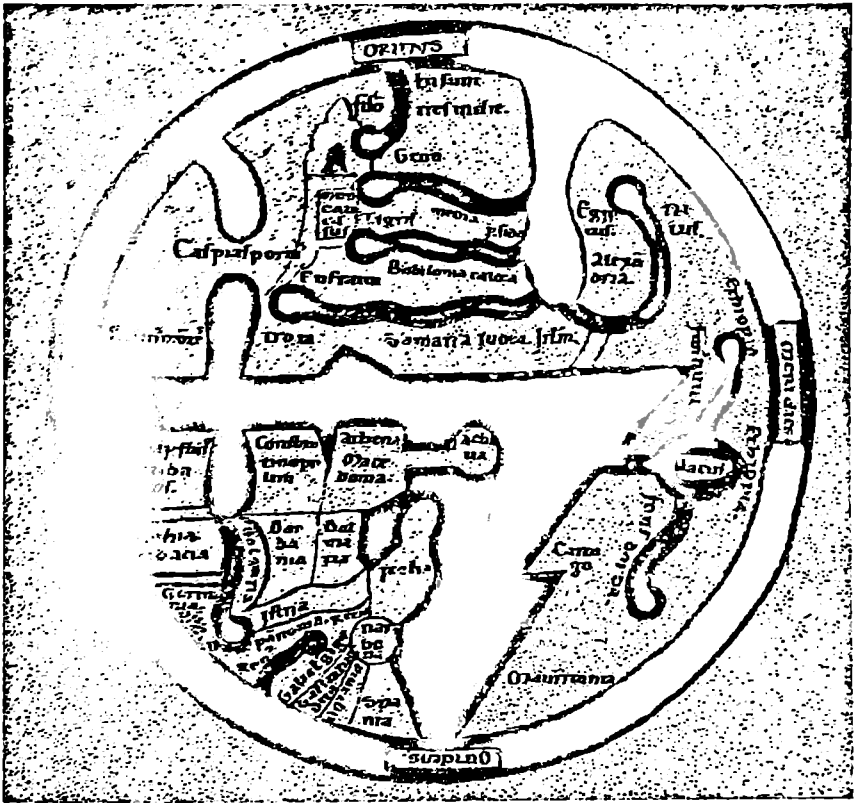
გვიდოს მსოფლიოს რუკის განლაგებაც ტრადიციულ მოდელს მისდევს\*. ამასთან, ფურცლად მოცემული რუკა უადრესად ლამაზია. ხმელეთს გარს ერტყმის წითელ ფერში დატანილი მსოფლიო ოკეანე. მსოფლიო ოკეანეში ოთხივე მხარეს მათაესებელი კუნძულოა მსგავსი საგნები აღნიშნავენ მიმართულებებს. აღმოსავლეთი, რა თქმა უნდა, ზემოთაა. ლერჯი ფერით კონტინენტებს შორის მოქცეულია ხმელთაშუა ზღვა. ხმელთაშუა ზღვის მარცხენა ნაწილი ისევე როგორც სხვა რუკებზე, არის დარღვანი და ზისფორის სრუტეები. გაერთიანებული მარმარილოს და შავ ზღვასთან. ჩრდილო-აღმოსავლეთის მხრიდან ხმელეთში იჭრება კასპიის ზღვა, რომელიც ტრადიციულად მსოფლიო ოკეანის ნაწილად მოიაზრება. სამხრეთ-აღმოსავლეთიდან კონტინენტში შემოსული ყურე აერთიანებს წითელ ზღვას, სპარსეთის ყურეს და ინდოეთის ოკეანეს.

ევროპას ტრადიციულად უკავია რუკის მარცხენა ქვედა მხარე<sup>†</sup>. რუკის მარჯვენა ნაწილი გვიდოსთან უკირავს აფრიკას. ოღონდ ეგვიპტე, აღექსანდრია და ნილოსი გვიდოს გადაუტანია ხმელთაშუა ზღვიდან წითელი ზღვის სანაპიროსუ. მაგრამ არა იმეკარად, რომ წითელი ზღვა ეგვიპტეს მხოლოდ აღმოსავლეთიდან ესაზღვრებოდეს, როგორც ეს ჩვეულებრივად, არამედ ეგვიპტეს ეკერის მხოლოდ წითელი ზღვა და ისიც ჩრდილოეთიდან. შესაბამისად, ეგვიპტის მოპირდაპირე მხარეს, ჩრდილოეთით, ევროპულ ქუჩულებს ჩაენაცვლა დაახლოებით ერაყის, სპარსეთის და ინდოეთის ტერატორია. რუკის ცენტრალურ ნაწილში მოქცეულია წმინდა მიწა. პალესტინის მარცხენაა მცირე აზია, სადაც ერთადერთი დასახელებაა ტროა.

უადრესად საინტერესოა აზიის კონტინენტზე მოცემული განლაგება. შავ და კასპიის ზღვებს შორის მოქცეულია კასპიის კარი. შავი ზღვიდან აღმოსავლეთის ოკეანემდე გადაჭიმულია კავკასიონის მთები. კავკასიონის მთებიდან მოედინება მხოლოდ ოთხი მდინარე: ეფერატი, ტიგროსი, ჯუონი და ფისონი, ოთხი ბიბლიური მდინარე. ჯუონით ამ შემთხვევაში უნდა აღინიშნებოდეს მდინარე ინდი. ფაქტიურად აზიის კონტინენტზე გვიდო ათაესებს მხოლოდ რამდენიმე წარწერას, რომელთაგან თითქმის ყველა უკავშირდება საკრალურ მოვლენებს. შუა საუკუნეთა ადამიანისათვის წარწერა კასპიის კარი აღირავს გოგის და მავოგის ჩაკეტილი, აპოკალიპტური ხალხების ასოციაციას, რადგან შუა საუკუნეებში ცნება კასპიის კარიბჭე უშუალოდ უკავშირდება გოგის და მავოგის აპოკალიპტურ ხალხებს. იგულისხმება, რომ კასპიის კარიბჭის მიღმა დამწყვედულნი

\* Anna-Dorothee von den Brücken, *Mundus Figura rotunda*, in: *Ornamenta Ecclesiae, Kunst und Künstler der Romanik*, I. Katalog zur Ausstellung des Schnüngen-Museums in der Josef-Haubrich-Kunsthalle, hrsg. von Anton Legner, Köln 1985, გვ. 102; Anna-Dorothee von den Brücken, *Fines Terrae. Die Enden der Erde und der vierte Kontinent auf mittelalterlichen Weltkarten*, Hannover 1992, გვ. 62-63.

<sup>†</sup> აქვე მცირე შენიშვნა უნდა გააკეთო იმასთან დაკავშირებით, თუ რომელ კონტინენტს აუთენებს საკრთველოს და კავკასიას ევროპული კარტოგრაფია. ანტიკურ საბერძნეთში საზღვარი ევროპასა და აზიას შორის ხშირად გადის ფაზისზე. შუა საუკუნეების ევროპული კარტოგრაფია ამ საზღვარს ზოგიერთ შემთხვევაში დონზე, ანუ ტანისზე ავლნებს. მაგრამ შუა საუკუნეების უმთავრეს რუკებზე (მაგალითად, ებსტორფის რუკა) საკრთველო ევროპასა და აზიას შორის გამოდის მოქცეული. ადრეული ახალი დროის პორტოლანები საკრთველოს და კავკასიას მგზნლად ევროპულ სივრცეში აქცევენ. ასევე უმთავრესად ევროპულ სივრცეშია საკრთველო რენესანსის თუ შუაუკუნის ეპოქის ჩვეულებრივ რუკებზეც (ახლ არა პორტოლანებზე). იხილეთ, მაგალითად, აბრაჰამ ორტელიუსის საყოველთაოდ ცნობილი კარტოგრაფია.



გეოგნოს მსოფლიოს რუკა

არიან გოგის და მაგოგის ხალხები.

მხოლოდ ოთხი ცენტრალური მდინარის ასიაში მოთავსება, მათთვის ბიბლიური სახელების მიცემა (პრინციპში ეფვრატს და ტიგროსს დანარჩენ რუკებზეც ბიბლიური სახელები აქვთ თავისთავად, მაგრამ შუა საუკუნეების რუკებზე იხილი, თუ არ ეცდები, არც ერთხელ არ არის გეონად დასახული და კარტოგრაფიაში, როგორც წესი, განგს ეწოდება განგი და არა ბისონი. ამასთან, შუა საუკუნეების არც ერთი რუკა მხოლოდ ოთხ მდინარეს და ისიც ამგვარი განლაგებით ასიაში არ გეთავაზობს) და ამ მდინარეთა ერთი საერთო წყაროდან, ამ შემთხვევაში კავკასიის მთებიდან გამოყენა შუა საუკუნეების მნახველში იმ წუთშივე აღსრავდა ბიბლიური სამოთხის ასოციაციას. გეილოს მიხედვით იგულისხმება, რომ ამ მდინარეთა სათავესთან, თუ კავკასიას და უფრო ჩრდილოეთით მდებარე კასპიის კარიბჭეს შორის სამოთხეა? ისევე როგორც, გეილოსთან ნამდვილად უნდა იყარაუდებოდეს, რომ კასპიის კარის მიღმა გოგის და მაგოგის ხალხები იმყოფებიან. ნებისმიერ შემთხვევაში, მთელ ამ სიერცეს კასპიის კარსა და კავკასიის მთებსა თუ ოთხ მდინარეს შორის გეილოსთან ნამდვილად დაკრავს საკრალურობის ელფერი, უფრო სწორედ, გეილო თვითონ ანიჭებს ამ სიერცეს საკრალურ ქრისტიანულ მნიშვნელობას.

გვიღობს რუკა უაღრესად მნიშვნელოვანი მცონია დავით აღმაშენებლის საკითხისა და არქეოლოგიური იოანეს ლეკანდისათვის. გვიღობს რუკა შექმნილია, როგორც ითქვა, 119 წელს, როდესაც დავითის სამეფო თავის მწვერვალთან ახლოსაა უკვე ამ შემთხვევაში წყნეთის საინტერესოა დავითის შესახებ კანტორ ანსელუსის ცნობა. ანსელუსის ცნობა თარიღდება 1109 წლით. რამდენადაც ჩემთვის ცნობილია, ქართულ მეცნიერებაში რამდენჯერმე გამოიყენებოდა ვარაუდით რომ ანსელუსის ცნობისათვის უფრო სწორი თარიღი 1127-28 წლები უნდა იყოს. პრინციპში ანსელუსის წერილისათვის ეს უკანასკნელი დათარიღება უფრო მისაღები ჩანს. რადგან ანსელუსთან დავითი უაღრესად დიდი მასშტაბის, საკარალურ-მეცნიერული დანიშნულების მქონე ფიგურაა (ამას ისიც ემატება, რომ დავითი უკვე გარდაცვლილია ანსელუსთან). 1109 წელს კი დავითის დასაველეეგროპელთათვის ითქვის აქვთ კიდევ არ უნდა ქქონიდა ამგვარი მნიშვნელობა.

რაც შეეხება დავითის მიერ გოგის და მაგოგის აპოკალიპტური ხალხების შემაკავებელი კასპიის კარის დაჭერას, ეს ინფორმაცია ანსელუსის ცნობის დათარიღებისათვის საკმარის საფუძველს არ გვაძლევს. XII საუკუნის დასაწყისში დასაველეეგროპელთათვის კასპიის კარი შეიძლება გულისხმობდეს როგორც დარიალს, ასევე დერბენტს<sup>11</sup>. მართალია, დავითი დერბენტს ფლობს XII საუკუნის ოციანი წლებიდან, მაგრამ რაკი დარიალი, ბუნებრივია, თავიდანვე საქართველოს სამეფოს ეკუთვნოდა, ამ მოხიცილიდან ანსელუსის თქონილად 1109 წელსაც შეეძლო ეთქვა, რომ მეფე დავითი გოგის და მაგოგის კარს დარაჯავდა.

ნებისმიერ შემთხვევაში, 1109 წელსაა ანსელუსის წერილი შექმნილი, თუ 1127-28 წლებში, მისი ცნობა გვიღობს რუკის შექმნის თარიღის უშუალო სიახლოვეს თავსდება. ფაქტურად გვიღობს რუკის მეშვეობით წყნე შეგვიძლია ნათლად დაეინახოთ, თუ როგორი სახე აქვს ანსელუსის ცნობას. პირობითად თუ ვიტყვი, რუკაზე გადატანილს. დასაკლავიეროპელი შუა საუკუნეების რუკები ლამის ორბაგად ზრდიან ქართულთა შესახებ ინფორმაციის ცნობების მნიშვნელობას. რადგან გვიღობს რუკიდან ნათლად ჩანს საქართველოს სამეფოს განლაგება იმ დროის ევროპელის წარმოდგენაში. კასპიის ზღვა არის მსოფლიო ოკეანის ნაწილი. შუი და კასპიის ზღვების წრდილოეთით კასპიის კარის იქით რწყვა წრდილოეთის ოკეანებზე მეტად მცირე სივრცე, სადაც ჩაკეტილი არიან გოგის და მაგოგის აპოკალიპტური ხალხები და მათი შეკავების მისია ქართველთა მეფეებს ეკისრებათ. გარდა ამისა, კავკასიის მთებთან მდებარე საქართველოს სამეფო ბიბლიურ მდინარეებსა და, შესაძლოა, ბიბლიურ საზოთხესთანაც უშუალო სიახლოვეს მოიაზრება. შუა საუკუნეების რუკების მიხედვით ნათლად ჩანს, რომ ევროპელებისათვის საქართველო არის ერთგვარად ქვეყნიურების კიდევ მდებარე ხალხმწიფო, ამას ემატება აპოკალიპტური ხალხებისაგან ქრისტიანული სამეფოს დაცვის ფუნქცია და, ქართველთა სამეფოს სიმბოლავისა და ქართველთა სიმამაცესთან ერთად, ესც არის შუა საუკუნეების ევროპულ ცნობებში, პირდაპირ შეიძლება ითქვას, ქართველთა წინაშე მოწიწების და აღფრთოვანების ერთ-ერთი მიზეზი. ფაქტურად ყველა ეს ფაქტორი ერთად ამ ეპოქის ევროპელებისათვის ქართველებს საკარალურ ენად აქცევს ერთგვარად<sup>12</sup>.

<sup>11</sup> კასპიის კარის, გოგის და მაგოგის ჩაკეტილი ხალხების, ალექსანდრე მაკედონელის მიერ კედლის აშენების თემაზე ენდროუ რუნი ანდროსონმა მოხელნა ერთი ნაგონი და ერთი დიდი სტატია, სადაც დეტალურად არის ამ საკითხთან დაკავშირებული ასაქებები გაშუქებული. გვიანატკურობიდან მოყოლებული როგორ გადაეკეთ თედაპირველად კასპიის ზღვის სამხრეთით მდებარე გასასვლელი აღმნიშნული ტერიტორია „კასპიის კარი“ დარიალისა და დერბენტის გასასვლელზე, რომელ ავტორებთანაა ნახსენებნი ეს გასასვლელები, როდის აღნიშნეს კასპიის კარი დარიალს და როდის დერბენტს. აგრეთვე თუ როგორ დაუკავშირდა გოგის და მაგოგის მოტყვის ათი დაკარგული ებრაელი ტომის ლეგენდა. და, საერთოდ, გოგის და მაგოგის და ალექსანდრე მაკედონელის მიერ მათი დამწვედვის ლეგენდის მრავალი დეტალი: Andrew Runni ANDERSON, Alexander's Gate, Gog and Magog and the Inclosed Nations. Cambridge, Massachusetts 1932; Andrew Runni ANDERSON, Alexander at the Caspian Gates, in: Transactions of the American Philological Association LXI, 1928, გვ. 130-163. იგივე ანდროსონს თავის ნიშნში (გვ. 71) მოყავს ვინცენც დე ბოვის საინტერესო ცნობა XIII საუკუნის შუა ნახევრიდან, რომ თბილისში მყოფი ლათინი მწერები ეთხოვებოდნენ ქალაქის მცხოვრებლებს ჩაკეტილი აპოკალიპტური ხალხების შესახებ, მაგრამ კონკრეტული ვერაფერი დაადგინეს.

<sup>12</sup> ვითარება იცვლება დაახლოებით რენესანსის ეპოქის კარტოგრაფიიდან მოყოლებული. ახალ აღმოჩენებს თან ერთვის საქართველოს სამეფოს დასუსტება და მნიშვნელობის დაკარგვა ევროპელებისათვის. თუ საქართველოს სამეფოს სიმბოლავი და შუა საუკუნეების ევროპელების გეოგრაფიული წარმოდგენები განაპირობებდა იმ ფაქტს, რომ საქართველოს სამეფოს რუკებზე ერთ-ერთი ცენტრალური ადგილი ეჭირა, ახალ აღმოჩენებსა და საქართველოს სამეფოს დასუსტება-დაშლასთან ერთად, ბუნებრივია, მედარებით ცენტრალურ ადგილს ეკარგავთ. საილუსტრაციოდ საქმარისა რენესანსის დროს აღორძინებული

გვიდოს რუკისა და, საერთოდ, მთელი შუა საუკუნეების (XIII საუკუნის ჩათვლით) დასავლეთევროპული კარტოგრაფიის ანალიზი ჩამდვილად მხარს უნდა უჭერდეს ქართველ მეცნიერთა ("სურაბ ავალი" შილი, ალექსანდრე ნიკურაძე, შოთა ბადრიძე, შოთა რევიშვილი) შეხედულებას, რომ დასავლეთევროპული ლეგენდა პრესბიტერ იოანეს (მძღვერი აღმოსავლელი ქრისტიანი მმართველის, რომელიც ჯვაროსანთა დასახმარებლად უნდა მოვიდეს აღმოსავლეთიდან) შესახებ შეიქმნა ჯვაროსანთა შორის დავით აღმაშენებლისა და დემეტრე მეფის შესახებ გავრცელებული ცნობების საფუძველზე.

პრესბიტერ იოანეს ლეგენდაზე ფაქტობრივი საუბარის შესაძლებლობა, სამწუხაროდ, აქ არ არის. პრესბიტერ იოანეს ლეგენდაზე შეკრებილი მაქვს საქაიოდ დიდი მასალა და უახლოეს მომავალში მას წიგნად გამოვეცემე აქ მხოლოდ მოკლე დასკვნას შეთავაზებ მითხვევს. ამ საკითხთან დაკავშირებული ევროპული და ქართული სამეცნიერო ლიტერატურის დეტალურ განხილვას აღნიშნულ წიგნში მოვიტან. იქვე დავერთავ გვიანდელი ევროპული და შუა საუკუნეების დასავლეთევროპული გეოგრაფიული ექვტბილდის დეტალურ ანალიზს, უკვე არა მარტო კარტოგრაფიული მასალის, არამედ ყველა უმთავრეს ისტორიულ და გეოგრაფიული ხასიათის ნაშრომზე დაყრებთაყ, ევროპული კარტოგრაფიული მასალის ანალიზი კი ასევეებს, რომ ქართულ ქრისტიანულ სახელმწიფოს მიმდ აღმოსავლეთში ფაქტობრივად ცენტრალური ადგილი უჭირავს და გეოგრაფიული თვალსაზრისით ხშირად უსუსრად თანხვევბა იმ მიანცეებში, რომლებსაც პრესბიტერ იოანეს სამეფოსთან დაკავშირებათ ვხედვბით. პრესბიტერ იოანეს ლეგენდის ჩამოყალიბებაში საქართველოს სამეფოსთან ევროპულბთან მისული ცნობები ფაქტობრივად უმთავრეს როლს რომ ასრულებენ, ესეც ადასტურებს იმ ფაქტს, თუ რა საქარალური დატვირთვა ქიქრდა ევროპელთა თვალში საქართველოს სამეფოს. რადგან პრესბიტერი იოანე გახლავთ მთელი აღმოსავლეთის მძღვერი ქრისტიანი მმრძანბედი, რომელმაც დასავლეთის ქრისტიანბეც უნდა იხსნას. ყველა ეს ფაქტი კი არაპირდაპირ ისევ იმ გარემოებაზე მიანიშნებს, რომ პორტოლანბებზე ქართველბთან ჯვრინი დროშის გაენა საეხბით ლოგიკური.

გვიდოს თუ სხვა რუკებიდან მართლაც ნანს, რომ იგივე საქართველოს სამეფო ამ დროის ევროპელთა წარმოდგენაში მდებარეობს ქვეყნიერების დასაღვერსზე, ფაქტობრივად შორეულ აღმოსავლეთში. აგრეთვე ხშირად საქართველო ინდოეთის უმუშაოდ სიახლოვეს მოიაზრება, რასაც თავისთავად შეეძლო ხელის შეწყობა იმ გარემოებისათვის, თვედაპირველად უბრალოდ აღმოსავლეთის ქრისტიანი მეფე პრესბიტერი იოანე XII საუკუნის შუა ხანებიდან ინდოეთის მეყველ დაეხახათ. სხვათა შორის, ის ფაქტიც, რომ პრესბიტერი იოანე ინდოეთის მეყველა მიწიეული, ჯერ კიდევ არ იმწნავს, თითქოს აქ მხოლოდ ინდოეთი იგულისხმეოდეს. რადგან ამ ეპოქის ევროპელბთათვის ცნება ინდოეთი ხშირად მთელ აზიას, მათ შორის საქართველოსაც ფარავდა. ამის მაგალითია, რომ იმავე პრესბიტერ იოანეზე XII საუკუნის დასასრულის ერთ-ერთ ცნობაში ნათქვამია: პრესბიტერ იოანეს სასახლე აღმართულია ინდოეთში, მდინარე ევერატზე. იგივე XIII საუკუნის პირველი ნახეარის ფრანგული წყაროს მიხედვით, რომელსეც უემთ გექსინდა საუბარი, იერუსალიმში გაშლილი დროშებით მომავალი ქართველბის სამეფო ფაქტობრივად ინდოეთში მოიაზრება<sup>11</sup>. საქართველოს

პტოლემეობის კარტოგრაფიის ცალკეული ნიმუში. თუმცა ქართველთა სიმამაცის შედეგად მძღვერი სახელი ქართველბს დასავლეთევროპულბთან ფაქტობრივად XVIII-XIX საუკუნებამდე რჩებდა და ეს ცალკეულ შემთხვევებში კარტოგრაფიაშიც აისახება ხოლმე, რისი ერთ-ერთი მაგალითიცაა 1559 წლის დათარღვეული დოგო პომპის შავი ზღვის პორტოლანი, რომელსეც უემთ გექსინდა საუბარი.

<sup>11</sup> ამ კუბით საინტერესოა 1210-11 წლებით დათარღვეული, ბეზანონის არქივის კოპიისაღმი მინეროლი ცნობა. ფრანგი რანდის ეს წერილი მოქაქს რიპარდ ჰენიგსაც (Richard Hennig, *Terrae Incognitae. Eine Zusammenstellung und kritische Bewertung der wichtigsten vorcolumbischen Entdeckungsreisen an Hand der darüber vorliegenden Originalberichte.* Bd. 3, Leiden 1953<sup>1</sup>, გვ. 13.). ოღონდ ჰენიგის თარგმანში ქართველბ არიან არა იბერიელი ქრისტიანბი, როგორც ეს ზურაბ ავალიმეობსა თუ სხვა ქართველ სანტინერბთანაა, არამედ - ინდოელი ქრისტიანბი. გერმანელი მკვლევარის მიერ მოტანილი წერილის ეს ვარიანტი უღრესად დატვირთული იქნებოდა შუა საუკუნეების ექვტბილდის პოზიციებიდან, რომ არა ერთი გარემოება. პენიგი წერილის ციტირებბასა, ზურაბ ავალიმეობის მშავსად, ემყარება როინბის გამოცემას, როინბთან კი მხოლოდ იბერიელ ქრისტიანბზეა ლაპარაკი: Reinhold Röniger, *Regesta Regni Hierosolymitani (MXCVII-MCCXCI)*, Neudr., New York, გვ. 233-234. როგორც ჩანს, გერმანელ მკვლევარს აქ შექანიკური შეცდომა მოუვიდა.



სამეფოს და ინსოუიის ერთმანეთში არეკას, ან ერთმანეთთან ახლოს მოაზრებას, მეტად ხელს უწყობდა ის ფაქტიც, რომ კავკასიანი, როგორც ეს კარტოგრაფიული მონაცემებიდან განსაკუთრებით კარგად ჩანს, შუა საუკუნეების ევროპელთა წარმოდგენების თანახმად, ფაქტიურად იწყებოდა საქართველოში და მთავრდებოდა ინდოეთში. პრესბიტერ იოანეს ლეკენდასთან დაკავშირებით ავრთოვე მნიშვნელოვანია შემდეგი ფაქტი: შუა საუკუნეების რუკებზე ხშირად, როგორც ვნახეთ, იბრია უშუალოდ ტივროსთანაა მოთავსებული. ოტო ფონ ფრაიზინგის პრესბიტერ იოანესთან დაკავშირებულ ცნობაში ტივროსს ცენტრალური ადგილი უჭირავს. შუა საუკუნეთა ევროპული კარტოგრაფიის ანალიზი გვიჩვენებს: საქართველოს სამეფოს ტივროსთან მოთავსება ჩვეულებრივი მოვლენაა.

ამასთან, საინტერესო უნდა იყოს, როგორც ქართულ მეცნიერებაში ნაწილობრივ უკვე აღინიშნა, შემდეგი გამოქოვბაც: შედარებით გვიანდელ ცნობებში მტკვარს ხანდახან უწოდება ტივროსი (მაგალითად, ჯოსაფატ ბარბაროსთან), ხოლო ესპანური XIV საუკუნის დათარიღებული „ყველა სამეფოს ცოდნის წიგნი“, რომელზეც ქვემოთ გვექნება ლაპარაკი, თვითონ ტივროსს უწოდებს მტკვარს<sup>11</sup>. ხოლო მდინარე მტკვარი იგივე წიგნის ავტორის მიხედვით გახლავთ მდინარე ტივროსი<sup>12</sup>.

შუა საუკუნეების კარტოგრაფიაში, როგორც ვნახეთ და როგორც ქვემოთაც გამოსწდება, არსებობს საუკუნოვანი ტრადიცია ამორძალების და გოგის და მაგოგის ხალხების საქართველოს სამეფოსთან უშუალო სიახლოვეს მოაზრების. 1165 წლით დათარიღებული პრესბიტერ იოანეს წერილის მიხედვით, ამორძალები და გოგის და მაგოგის ხალხები ემორჩილებიან პრესბიტერ იოანეს. როდესაც პრესბიტერი იოანე მტრებთან საბრძოლველად მიდის, გადმოყავს გოგის და მაგოგის ხალხები, რომელთა შორის წერადის ატორი ასახელებს აღანუბსაც! ანუ პირდაპირ ქართული სამეფოს რეალიზაა აღუბნად<sup>13</sup>.

აქვე კიდევ რამდენიმე მოტივს დავასახელებ, რომლებიც პრესბიტერ იოანეს ლეკენდაში ქართული სამეფოდან უნდა იყოს შესული. პრესბიტერი იოანეს მტრებთან ბრძოლისას ფიგურირებს სამი საათის და სამი დღის მოტივი. სამი საათის და სამი დღის ელემენტებს ვხვდებით დიდგორის ბრძოლასთან დაკავშირებითაც. პრესბიტერი იოანე უბრძოლეს სპარსეთის და მიდის გამგებელ მეფე-მშობს (ამ მოტივის მსგავსებაზე შოთა ბაღრატიძემ გაამარტვილა ყურადღება). დავით ჯერ ამარცხებს მიდის გამგებელ ხელნუკიან თოდრულს, 1123 წელს კი - სპარსეთის სულტან მაჰმედს, თოდრულის ძმას. მართალია, ამ შემთხვევაში უშუალო ბრძოლაზე საქმე არ მისულა, რაკი ქართველებს და ყივანდებს შორის უთანხმოება ჩამოყარდა, მაგრამ როგორც ქართული, ისე აღმოსავლური წყაროებიდან ჩანს: დავითის მხარესაა სრული უნიორტესობა და სულტანი მაჰმუდი სწორედ ქართველთა და ყივანდთა შორის ჩამოყარდნილმა უთანხმოებამ იხსნა. ერთი თვის შემდეგ დავითი ხელახლა შეიჭრება შირვანში. ამჯერად სულტანი აღარ გამოსწვილა. ყველაფერი ეს ლეკენდას ნამდვილად შექცელო ერთ ბრძოლად გაემთლიანებინა.

პრესბიტერი იოანე სპარსეთის და მიდის გამგებელი მეფე-მშობის დამარცხების შემდეგ იღებს ქალაქ ეკატანას, ანუ ჰამადანს. დავითმა დიდგორის ბრძოლის მერე აიღო თბილისი. ხოლო სულტან მაჰმუდიან შეტაკების შემდეგ - ანისი. ამასთან, იბნ ალ-ასირის ცნობების მიხედვით, მაჰმუდის რუსიდენციაა სწორედ ჰამადანი და დავითთან საბრძოლველადაც ის ჰამადანიდან გამოემართა. ყველაფერი ეს, როგორც ჩანს, ჯვაროსნების ფანტაზიამ ერთ სურათში გააერთიანა.

პრესბიტერ იოანეს მტრები არიან სპარსელები, მიდიელები და ახურელები. ამ კონსტრუქციით აღმოსავლეთის ხალხთაგან ეს ერები, დასავლეთეევროპელთა მიხედვით,

<sup>11</sup> El Libro del conocimiento de todos los reinos (The Book of Knowledge of all Kingdoms), გვ. 69, 79.

<sup>12</sup> El Libro del conocimiento de todos los reinos (The Book of Knowledge of all Kingdoms), გვ. 101.

<sup>13</sup> მართალია, გოგის და მაგოგის მოტივი პრესბიტერ იოანეს წერილის ინტერპოლირებულ ვარიანტში გვხვდება, მაგრამ ამას პრინციპული მნიშვნელობა არ აქვს. სიმპტომატურია, რომ XII საუკუნის დასასრულის ინტერპოლიატორისთვის პრესბიტერ იოანეს სამეფო ნაწილობრივ სწორედ ქართულ რეალობას დაუკავშირდა და ქართული რეალობიდან აღებული მოტივით გაამდიდრა პრესბიტერ იოანეს სამეფო.

დაპირისპირებულნი არიან ქართველებთან. ეს კარგად ნანს ეაკ დე ვიკრის თუ სხვა ევროპული ცნობებიდან, რომელთაც მითხველი შემთ გაეცნო.

პრესბიტერი იოანე აერთიანებს საერო და სასულიერო ძალაუფლებას. ჯეაროსანთა შორის პრესბიტერ იოანეს ლეგენდის აღმოცენებაზე ცოტა ხნით ადრე უსუსტად ასე გააერთიანა დავითმა საერო და სასულიერო ხელისუფლება. ფაქტიურად სახელმწიფოს მეორე პირის, მწიგნობართუხუცეს-ჰეონდიდელის შიგრი ფუნქცია გახდა საერო და სასულიერო ხელისუფლების შეერთება. სხვათა შორის, როდესაც იგივე პრესბიტერ იოანეს წერილი გვეყვანება, თუ როგორ მიეყვს საერო და სასულიერო ხელისუფლების გამაერთიანებელ აღმოსავლელ ქრისტიან ხელისუფალს, პრესბიტერ იოანეს ჯერით ხელში თავისი არმია, გაეხსენით შემთ მოტიანილი ქართული ქრონიკების სურათები, როდესაც მწიგნობართუხუცეს-ჰეონდიდელი ქართულ არმია ჯერით ხელში მამადიანთა წინააღმდეგ საბრძოლველად მიუძღვნა.

ევროპელთათვის ნახევრად უღაპრული ყველა ეს ინფორმაცია მძლავრი ქრისტიანი მეფის, საერო და სასულიერო ხელისუფლების გაერთიანების, მამადიანთა დამარცხების, და მრავალი სხვა, ჯეაროსანთა წარმოდგენაში ერთმანეთს შეერწყა და ლეგენდარული გაფორმება მოჰყო. თითონ სახელ პრესბიტერ იოანეს ახსნისა და მისი სასულიერო ხარისხის განმარტებისათვის უადრესად მნიშვნელოვანი უნდა იყოს მწიგნობართუხუცეს-ჰეონდიდელის ანუ საქართველოს სამეფოს კანცლერის სახელი.

უადრესაჲ საინტერესოა: გიორგი მესამის დროს მწიგნობართუხუცეს-ჰეონდიდელს ქვეა სწორედ იოანე. სარგის კაკაბაძემ ერთ-ერთ თავის წიგნში პირდაპირ დაწერა, რომ ეს მწიგნობართუხუცესი იოანე დასაუფლებთან მღვდელმთავარ იოანეს სახელით იყო ცნობილი. ოღონდ ამ მოსაზრებასთან დაკავშირებით არავითარი სხვა გამამყარებელი არგუმენტი არ მოუტანია და ეს მოსაზრებაც ერთი წინადადების სახით დარჩა სხვა საკითხისადმი მიძღვნილ მის ნაშრომში. თან მოსაზრება იმგვარადაა წარმოდგენილი, თითქოს საყოველთაოდ ცნობილ ფაქტზე იყოს ლაპარაკი.

აქ გასათვალისწინებელია, იოანე საქართველოს კანცლერად წყაროებში პირველად მოხსენიებულია 1161 წელს, როდესაც გიორგი მესამეს ახლდა თან ანისის ალყის დროს. მანამდე მწიგნობართუხუცეს-ჰეონდიდელი, ანუ კანცლერი იყო სვიმონი, რომელიც 1141 წელს გარდაიცვალა. ამ ორ თარიღს შორის ეინ იყო სახელმწიფოს კანცლერი არ ვიცით, თუ დაუშუებთ, რომ იოანე მწიგნობართუხუცესად XII საუკუნის ორმოციანი წლების დასაწყისიდან შეიძლება იყო ყოფილიყო, ეს ფაქტი უადრესად მნიშვნელოვანია პრესბიტერ იოანეს სასულიერო ხარისხის და სახელის ახსნისათვის. ამასთან, მწიგნობართუხუცეს-ჰეონდიდელის აღსანიშნავად საქართველოში გამოიყენებოდა მეორე ტერმინიც, სახელად პოტოი პერტიმოსი, და, ბუნებრივია, მწიგნობართუხუცეს-ჰეონდიდელი გახლდათ სასულიერო პირი<sup>17</sup>. მაშინ პოტოი პერტიმოსი იოანე მეტად ემსგავსება პრესბიტერ იოანეს (პრესბიტერი ლათინურად მღვდელს აღნიშნავს).

შეიძლება ვიფიქროს: დავითის შესახებ არსებული მონაცემები ჯეაროსნებთან შეერწყა საქართველოს კანცლერის, რომელიც საერო და სასულიერო ხელისუფლებას აერთიანებდა, შესახებ არსებულ ინფორმაციას. ოღონდ აქ გასათვალისწინებელია, რომ იოანე მწიგნობართუხუცესად დარჩა თამარის მეფობის პირველ წლებამდე. თუმცა თეორიულად დასაშვებია, ორმოციანი წლების დასაწყისშიც ყოფილიყო მწიგნობართუხუცესი. ნებისმიერ შემთხვევაში, გინდაც იოანე მწიგნობართუხუცესი 1145 წლის მერე გამხდარიყო, მის ფიგურას პრესბიტერ იოანეს ლეგენდისათვის მაინც დიდი მნიშვნელობა აქვს. რადგან პრესბიტერ იოანეს ლეგენდის ახალი აქტუალისაცაა სწორედ XII საუკუნის სამოციანი წლებზე მოდის, როდესაც შეიქმნა ეგრეთ წოდებული პრესბიტერ იოანეს წერილი. ამ წერილის შექმნისა და ლეგენდის განახლებისათვის მძლავრი ქრისტიანული სახელმწიფოს კანცლერის

<sup>17</sup> მწიგნობართუხუცეს-ჰეონდიდელის სახელსთან დაკავშირებით იხილეთ: როინ მეტრეველი, დავით IV აღმაშენებელი, თბილისი, 1986, გვ. 131-145.

ფიგურას მნიშვნელოვანი ბიძგი შეიძლება მიეცა.

უშუალოდ პრესბიტერ იოანეს წერილშიც ეხებათ მოტივებს, რომლებიც საერაყუდოდ დაეით აღმაშენებლის პირიუენებაზე არსებული ლეგენდარული ცნობებიდან შეიძლება მომდინარეობდეს. ესენია, მაგალითად, შემდეგი ელემენტები: პრესბიტერ იოანესათვის მის სამეფოში არაფურია დამაღული, აღმოსავლელი ქრისტიანი მმართველის საბრძანებელში უმაღლესი ქრისტიანული სწოების დაცვაა აუცილებელი. ეს მოტივები წერილის შემქმნელს, ცხადია, დაეითის გარემოცვს შეეძლო პრესბიტერ იოანესათვის მიეწერა. მაგრამ რაკი ამ ლეგენდის შემქმნის საყუქეული უმთავრესად დაეით აღმაშენებლის ფიგურა ჩანს, დასაშეგბია აზგვარი, დაეითის მეფობისათვის დამახასიათებელი, შტრახები წერილში მოხედრილიყო სწორედ ქართული მასალის გათვალისწინების საყუქეულზე. პრესბიტერის წერილს ზემოსხენებულ მოტივებთან დაკავშირებით დაეითის ისტორიკოსის სიტყვებს თუ შეეღარებოდ, მართლაც უცნაური მსგავსებაა. ოღონდ პრესბიტერ იოანეს წერილში ამ მოტივებს უფრო ზღაპრული ელემენტი აქვთ მიცემული.

პრესბიტერ იოანეს სახელის და სასულიერო წოდების ახსნისათვის ასევე მნიშვნელოვანი შეიძლება იყოს ის გარემოება, რომ დაეით აღმაშენებლის დროს საქართველოს პატრიარქია იოანე, დაეითის პირადი მოძღვარის სახელიც გახლავთ იოანე. ყველა ეს ცნობა ჯვაროსანთა ფანტაზიაში ერთმანეთს უნდა გადასლაროდ.

ამასთან, პრესბიტერ იოანეს წერილი არის აღმოსავლელი ქრისტიანი მმართველის მუქარა ბიზანტიის იმპერატორ მანუელ კომნენოსისადმი. ერთადერთი აღმოსავლელი ძლიერი ქრისტიანი მმართველი ამ დროს გიორგი მესამეა და 1161 წელს პრესბიტერ იოანეს წერილის შემქმნამდე ცოტა ხნით ადრე, როდესაც მცირე ასიაში მყოფ მანუელს ეახლა დამცირებელი როჯერ ანტიოქიელი, იგივე ბიზანტიური წყაროების ასხენებენ, სხვა სახელმწიფოთა ელემებთან ერთად ამის მოსწრე გახდნენ საქართველოს მეფის წარმომადგენლები. ამასაც შეიძლება გარკვეული ბიძგი მიეცა პრესბიტერ იოანეს წერილის უცნობი აეტრონისათვის. წერილის უფრო გვიანდელ ვარიანტში ლაპარაკია, რომ მანუელი ეახლება პრესბიტერ იოანეს მის სამეფოში და დარწმუნდება მის სიმსლავრეში. მანუელი არა, მაგრამ სამოცდაათიანი წლების დასაწყისში გიორგისთან სტუმრად ანდრონიკე კომნენოსი მართლაც იყო. თან გიორგიმ ანდრონიკე თან იახლა დერბენტზე, ანუ დასაელეთებროკელთა წარმოდგენით იმ ქალაქზე სალაშქროდ, რომელიც სამეაროს კიდეზე მდებარეობს და რომლის მიღმაც გოგის და მაგოგის აპოკალიპტური ხალხები არიან დამწყვედელნი. მსგავს ინფორმაციებს, პალესტინამდე ჩასულთ, მერე ნამდვილად შეეძლოთ ის ფანტასტიური გაფორმება მიეღოთ, რასაც პრესბიტერ იოანეს წერილი გუთავაზობს შემდეგ. ამასთან, აღნიშნულ ეპოქაში ერთადერთი მძლავრი და საერთოდ ქრისტიანული სახელმწიფო ბიზანტიის აღმოსავლეთით არის საქართველოს სამეფო. ბიზანტიის იმპერატორ მანუელს კი სწორედ აღმოსავლეთიდან მოსდის პრესბიტერ იოანეს წერილი. გიორგი მესამეს ცუდი დამოკიდებულება გინდაც არ ჰქონდა ბიზანტიასთან, ლეგენდას ამ ყველაფერის გაფორმება ნამდვილად შეეძლო. ამასთან, გიორგი მესამის დროს, როგორც ითქვა, სახელმწიფოს მერე პირია საერო და სასულიერო ხელისულების გამაერთიანებელი იოანე მწიგნობართუხუცეს-ჭონდიელი. ხოლო საქართველოს სახელმწიფოს ამირსპასალარი გახლავთ ივანე, ან იოანე ორბელი. პრესბიტერ იოანეს წერილის მიხედვით, პრესბიტერის კარზე პერიოდულად სტუმრობენ აღმოსავლეთის (აღებულია საბრყინანის და სუსას ლეგენდარული სახელები) წარჩინებული ქრისტიანი სასულიერო პირები, რომელთაც ანონიმი აეტრი იპაებად და პოტოპაებად მოისხენიებს. თუ გაეისხენებთ სირიული წყაროების ზემოთ განხილულ ცნობას, როდესაც მოსულიდან 1161 წელს გიორგი მესამეს ეახლება იაკობიტთა პატრიარქის მოადგილე, მსგავსება მართლაც განმაცვიფრებელია (ამასთან, პრესბიტერ იოანეს წერილი შეიქმნა 1165 წლისათვის).

დაეითის შესახებ ვეროპაში არსებული ინფორმაციის ხელახალი აქტუალიზაცია ხდება 1220 წლის ახლო ხანებში, როდესაც დამიეტასთან მყოფ ჯვაროსნებთან კელაე იფეთქებს პრესბიტერ იოანეს ლეგენდა. ამუამად აღმოსავლეთიდან რთ საშეულად მოდის მეფე დაეითი.

ეს მეფე დავითი, ჯვაროსანთა მიხედვით, ან პრესბიტერ იოანეს შვილია, ან – შვილიშვილი, ან კიდევ თვით პრესბიტერი იოანეა. მართალია, ამ დროს ლეგენდის ეს კომპლექსი ჯვაროსნებმა გადაიტანეს ჩინგიზ-ყანზე, მაგრამ ინფორმაციის ძირითადი ნაწილი კვლავ დავით აღმაშენებლის მეფობიდან მომდინარეობდა. 1221 წლით დათარიღებულ ეგრეთ წოდებულ მეფე დავითის რელაციოს მიხედვით, მეფე დავითი ხარკს უხდიდა სპარსეთის სულტანს, შემდეგ აუჯანყდა და დაამარცხა ის. მინიშნებულია მეფე დავითის ბიბლიურ წინაპრებზე. ყველა ეს მითები აშკარად კვლავ დავით აღმაშენებლის პიროვნებასთან დაკავშირებული ცნობებიდან მოდის. რელაციოში მეფე დავითის ერთ-ერთი წინაპარია სარგისი. რელაციო 1221 წლით თარიღდება. ამჟამად დროს ჯვაროსნები დახმარებას ელოდებიან დაშა-გიორგისა და მისი ამირსპასალარის ივანე (იოანე) მხარგრძელისაგან. სავარაუდოდ ამ ფაქტსაც მნიშვნელოვანი როლი უნდა ეთამაშა პრესბიტერ იოანეს ლეგენდიის გაცოცხლებაში. რელაციოს სარგისი, ყველა ნიშნის მიხედვით, გახლავთ საქარია და ივანე მხარგრძელის მამა, საქართველოს ამირსპასალარი თამარის დროს, სარგის მხარგრძელი. საქართველოს შესახებ არსებული ინფორმაცია, ძველი და ახალი მონაცემები, როგორც ჩანს, ლეგენდამ ერთმანეთთან დააკავშირა.

### ლამბერ დე სენ-ომერის მსოფლიოს რუკა XII საუკუნე

ლამბერ დე სენ-ომერის მსოფლიოს რუკაზე, წინა რუკებისაგან განსხვავებით, ჩნდება ერთი ახალი დეტალი<sup>18</sup>. ეს გახლავთ მეოთხე კონტინენტი. ის შუა საუკუნეთა გეოგრაფიულ ევლტიზმს<sup>19</sup> სამხრეთის კონტინენტის სახელითაა ცნობილი და, გავრცელებული წარმოდგენების მიხედვით, დაუსახლებელი გახლდათ დიდი სიციხის გამო. ასევე დაუსახლებელადაა ეს კონტინენტი ლამბერთან წარმოდგენილი. დანარჩენ პუნქტებში ლამბერის მსოფლიოს რუკა ტრადიციულ, შუა საუკუნეების გეოგრაფიულ ევლტიზმს მისდევს. ოღონდ გეოგრაფიული თვალსაზრისით, ქვემოთაც ენახათ, ლამბერთან დიდი ქაოსი მეყობს.

ლამბერთან დასახლებული სამეარო სამ კონტინენტადაა დაყოფილი და ამ ქვეყნიერების ცენტრში მოთავსებულია არც ისე უსაშველოდ დიდი, როგორც სხვა რუკებზე, პალესტინა. ევროპის უკიდურეს ჩრდილო-აღმოსავლეთ კუთხეში XII საუკუნეში თავისთავად საინტერესო ფაქტია ეანდალების გამოჩენა. ხმელთაშუა ზღვა ლამბერთანაც ქვემოთა და იჭრება ევროპასა და აფრიკას შორის. შუაში მოჩანს მოზრდილი კუნძული, სიცილია. აფრიკაში ეხედვით რამდენიმე ანტიკურ დასახლებას (მაგალითად, კართაგენი და ნუმიდია). გვიდოს მსგავსად, ლამბერთანაც ეგვიპტე გადასმულია ხმელთაშუა ზღვის ნაპირიდან აღმოსავლეთით, მხოლოდ სამხრეთის ოკეანედან ხმელეთში შემოჭრილი წითელი ზღვის ნაპირას. მოცემულია დიდი და მცირე ეგვიპტე და იქვე ეხედვით ერთ აქწოდულურ ისტორიულ დასახლებასაც. ეს არის ბაბილონი. ჯვაროსანთა ეპოქაში ბაბილონი უწოდებდნენ როგორც მთელ ეგვიპტეს, ასევე ქაიროსაც. ძნელი სათქმელია ლამბერი აქ ქალაქს გულისხმობს, თუ ქვეყანას. აღნიშნულ ფაქტს ჩვენთვის ამ შემთხვევაში პრინციპული მნიშვნელობა არც აქვს. ოღონდ თუ გვიდოსთან სპარსეთის და ერაყის მოპირდაპირ მხარეს მოქცეულ ეგვიპტეს წითელი ზღვა მაინც პყოფდა ამ ქვეყნებისაგან, ლამბერთან ამ მხრის სრული არუელობა.

ეგვიპტის ჩრდილოეთით, ანუ მარცხნივ ლამბერთან განლაგებულია იდუმეა და არაბეთი, რომელთაგანაც ეგვიპტეს პყოფს მდინარე. ეს მდინარე თითქოს უნდა იყოს ნილოსი, რადგან ის ნაედინება ხმელთაშუა ზღვაში. მაგრამ თუ აღნიშნულ გაურკვეველ მდინარეს

<sup>18</sup> Konrad MILLER, Mappaemundi. Die ältesten Weltkarten, Bd. 3, Stuttgart 1895, Tabula 4.

სათავედღე აქვეებით, მივლინებთ პირდაპირ მეორე მდინარეზე, საიდანაც ეს ევგვიპტის მდინარე გამოდის, და ეს მეორე მდინარე არც მეტი, არც ნაკლები, გახლავთ ტანაისის, ეფერატის, ტიგროსის და კიდევ მეოთხე გაურკვეველი მდინარის მოვლიანობა. გარდა ამისა, აქვეა მათავსებელი მეორე ნილოსი, რომელიც კვეთს მიუღ აფრიკას და ერთმანეთთან აერთებს ატლანტის ოკეანეს და წითელ ზღვას! ეს ნილოსიც პირველ ნილოსთან ერთად ნაედინება ხმელთაშუა ზღვაში. ამასთან, კიდევ ერთ საეგვიპტო შტოს უნდა უშვებდეს ხმელთაშუა ზღვისკენ დაახლოებით სიცილიის მიმდებარე მხარეს, სადაც ეს შტო თან ტრიტონის ტბადაც იქცევა<sup>19</sup>.

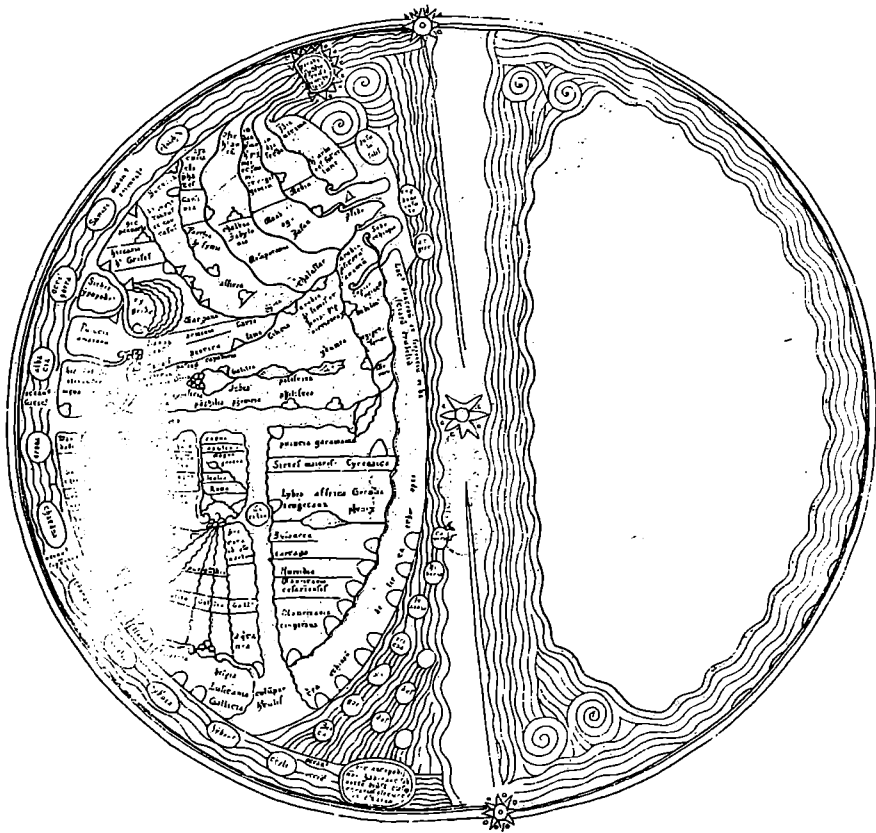
ხმელთაშუა ზღვა მარცხნივ მოვლიანად გახსნილია და აღმოსავლეთის მხარეს, არც მეტი, არც ნაკლები, უერთდება ჩრდილოეთის ოკეანეს. ვიდრე ხმელთაშუა ზღვა ჩრდილოეთის ოკეანეში გადაედინდეს, მარჯვნივ იტრება მცირედს ხმელეთში. ეს გახლავთ შაეი ზღვა. უკვე ჩრდილოეთის ოკეანის მხრიდან, მარცხნიდან ასევე შემოდის ხმელეთში ყურე და თითქმის უერთდება შაე ზღვას. ეს ყურე შესაძლოა იყოს კასპის ზღვა. თუმცა იდნე ზემოთ კიდევ ორი ყურე ჩანს ხმელეთში, რომლებიც ასევე შეიძლება კასპის ზღვას წარმოადგენდნენ. შესაძლოა ლამბერტა კასპის ზღვა აქ რამდენიმე ნაწილად დაყო<sup>20</sup>.

უკიდურეს აღმოსავლეთში ლამბერტი ნახევარკუნძულის სახით ათავსებს სამოთხეს, რუკის მიუღ გაყოფილება, დასავლეთიდან აღმოსავლეთისაკენ ჩარიტებული კუნძულები. ჩრდილოეთის მხრიდან სამოთხესთან ყველაზე ახლოს მდებარე კუნძული, ლამბერტის მიხედვით, არის კოლხეთი. ლამბერტს პირდაპირ უკიდურეს აღმოსავლეთში მდებარე სამოთხედან გამოჰყავს ოთხი მდინარე, რაც საკმაოდ უცნაურ კონსტრუქციებს წარმოშობს რუკაზე. ყველაზე მარჯვენა მდინარე, სამოთხიდან გამოსული, სავარაუდოდ არის განგი, რომელიც იქვე ჩადინდება სამხრეთის ოკეანეში. განგიდან მარცხნივ ზეგარე მეორე მდინარე, წესით, უნდა იყოს ინდი. სამოთხიდან გამოიშავალი მესამე და მეოთხე მდინარეები გახლავთ ტიგროსი და ეფერატი. ტანაისი გამოდის შაეი ზღვიდან, მიედინება სამსრეთით და ფაქტიურად ტიგროსსა და ეფერატთან ერთად ჩადინება სამხრეთის ანუ ინდოეთის ოკეანეში. კიდევ ერთი გაურკვეველი მდინარე ტანაისს, ვიდრე ეს უკანასკნელი ტიგროსსა და ეფერატს შეუერთდებოდეს, აკავშირებს ჩრდილოეთის ოკეანესთან.

უკიდურეს აღმოსავლეთში, სამოთხესთან, კონტინენტზე მდებარეობს ინდოეთი. იქვე გაკეთებული წარწერა ინდოეთში ათავსებს მთეარისა და მზის ხეებს. აქ განსაკუთრებით კარგად ჩანს: შუა საუკუნეთა რუკები განათლებული აუდიტორიისათვის იქმნებოდა ძირითადად და ნაკითხი მკითხველისათვის ეს მშრალი და მოკლე ინფორმაცია თუ მინიშნება საესკოთი საემპირის გახლდათ, რათა საკითხთა მიუღ კომპლექსი გადაშლიდა თეატრალურად. რადგან ეს არის მოტივი „აღლექსანდრეს რომანიდან“. უკიდურეს აღმოსავლეთში მისული აღლექსანდრე მკედონელი ნახულობს მთეარისა და მზის სასწაულდებრივ ორ ხეს, რომლებიც მომავალს უწინასწარმეტყველებენ. იქვე, ინდსა და განგს შორის მოთავსებულია მიდია. შორეულ აღმოსავლეთშივე გადაინაცვლა მოაბის მხარეც. ქალდეამ, ბაბილონიამ

<sup>19</sup> ნილოსის დინებასთან დაკავშირებით, ზემოთაც ვნახეთ, შუა საუკუნეების რუკებზე დიდი არეულობაა. ამის ერთი მიზეზი ის არის, რომ არ იცოდნენ, სად იღებს სათავეს ნილოსი. ჯერ კიდევ ანტიკური ხანიდან შემორჩა ცნობა: ცენტრალურ დასავლეთ აფრიკაში კიდევ უნდა არსებობდეს გარკვეული დიდი მდინარე. სავარაუდოდ ეს იყო ურმორაიკისა ინფორმაცია მდინარეებზე შეგნაღსა და ნიგერზე. რაც აფრიკა გაცილებით მეტე ზომის ეკონათ, ეს მდინარეები ნილოსის ზედა ნელად ჩაითვალა. ამიტომ განსა ვარაუდო, თითქმის ნილოსის სათავეს იღებდეს სადაღ ატლანტის ოკეანესთან. თუმცა საბოლოოდ ამ საკითხზე მაინც ვერ მეთანხმდნენ. ხან ვარაუდობდნენ, რომ ნილოსი დასავლეთში კი იღებს სათავეს, მაგრამ შემდეგ მინის ქვეშ იკარგება და ხელახლა ამოდის მინის ზედაპირზე, ხან კიდევ ნილოსის გარდა სხვა მდინარის არსებობასაც უშვებდნენ. მაგრამ ტიგროსის, ეფერატთან და ტანაისთან გაერთიანებით და ამ კონფლიქტურად შემდეგ ნილოსის ერთი შტოს გამოყვანის, თუ მისი ნილოსთან დაკავშირებით, იმ ინფორმაციით, რაც მე შეაქვს, ლამბერტი უნაკალური მკითხვევია.

<sup>20</sup> ლამბერტ სენ-ომერის გეოგრაფიული ელტბილი განცალკევებით არ დგას შუა საუკუნეებში. სამყაროს ამგვარ ხედვას მრავალ ლიტერატურულ ნაშრომებზე ვხვდებით. ამის მაგალითია XII საუკუნის გერმანული რომანი „ნიკოკვი ერნსტი“, რომლის მთავარი პერსონაჟი ალმოსალეოში მდის სამეფალოდ, ხმელთაშუა ზღვის აღმოსავლეთი ნაწილიდან გადის ჩრდილოეთის ოკეანეში და იქ ხედება ინდოეთთან ასევე საზღვაო გზით ნამოსულ მოგზაურებს. როგორც ვკვიდის რუკა შეიძლება ჩავთვალოთ არსტელის ცნობის კონსტრუქციულ გამოხსნულად, ასევე შევიძლია პერკოვ ერნსტის ლიტერატურულ მოგზაურობას ლამბერტის რუკაზე გავაღვენი თვალს.



ლაშბერ დე სენ-იბერის მსოფლიოს რუკა

და ასურეთშიც უფრო ამოსაყვებით. დაახლოებით შუა აზიისაკენ გადაიწიეს. ბაქტრია მოთავსებულია ჩრდილოეთ ოკეანის სანაპიროზე. პირკანია და დიდი ხნის წინ გაქრალი პართიის სამეფო შედარებით კორექტულად არიან ლოკალიზებულნი კასპიის ზღვის მიდამოებში.

შეე და სავარაუდო კასპიის ზღვას შორის. იქ სადაც ხმელთაშუა ზღვა ჩრდილოეთის ოკეანეს ერთვის. მოთავსებულია წარწერა, რომ ამ ადგილას ჩამაწვევდია ალექსანდრე მაკედონელმა ხალხები. ეს ადგილი გახლავთ ამოკალიბტური ხალხების სამყოფელი. ზღვებს შორის ვიწრო ყელი მთებითაა შეკრული. იქვეა წარწერა, რომ აქ ცხოვრობს ლაზების ხალხი<sup>21</sup>. ეს სურათი პირდაპირ თანხედება როგორც ანსელუსის, ასევე, მაგალითად, ოლივერუსის ცნობას. ღამბერ დე სენ-ომერის რუკაზე ქართველებთან დაკავშირებული მოტივი. შუა საუკუნეების მსოფლმხედველობის კვალობაზე გეოგრაფიულად კორექტულადაა მოცემული. იქვე, ზღვის გადაღმა ჩაქვტილი ხალხების მხრიდან და ლაზების ჩრდილოეთით მოქცეულია ამორძალთა სამყოფელი. გოგის და მაგოგის ჩაქვტილი ხალხების (ცველებად ქართველების დასახებით ღამბერ დე სენ-ომერის რუკასაც საქართველოს სამეფოსთან დაკავშირებულ სივრცეს ენიჭება საკრალური დატვირთვა.

### წმინდა იერონიმუსის მსოფლიოს რუკა XII საუკუნე

წმინდა იერონიმუსის მსოფლიოს რუკაზე მოულოდნელად ცენტრალურ ნაწილში მოთავსებულია უჩვეულოდ დიდი მცირე აზია<sup>22</sup>. მსოფლიოს რუკაზე, უფრო, სწორი იქნება, თუ ამ რუკას მცირე აზიისა და მის აღმოსავლეთით გადატომული მხარეების რუკას ვუწოდებთ. ცენტრში, როგორც ითქვა, მდებარეობს მცირე აზია, რომლის პრეინციპები საკმაოდ კორექტულადაა მოტანილი და რომელთა აქ ჩამოთვლის აუცილებლობა ამჟამად არ არის. მცირე აზიის მარცხნივ ხმელეთში იჭრება შავი ზღვა. შავი ზღვის აღმოსავლეთ სანაპიროზე მოთავსებულნი არიან კოლხები და დატანილია ქალაქ დიოსკურიის გამოშახველი ნიშანი. მდინარე ფასისი მოედინება კოლხეთის აღმოსავლეთით მოქცეული მთებიდან, მაგრამ შავ ზღვას რუკაზე ჩრდილოეთიდან ერთვის. კოლხეთის მარჯვნივ, შავი ზღვის კუთხეში, დაახლოებით ტრაპიზონის ადგილას რუკა განასახლებს ამორძალებს (მათ გვერდსევე გადმოუსვამს რუკის ავტორს მცირე აზიის დასავლეთი ნაწილიდან ლიღია).

აღბანეთი მოქცეულია კოლხეთის მარცხნივ, ჩრდილოეთ ოკეანის სანაპიროზე. აღბანეთის ტერიტორიიდან მდინარე აქერონი მიედინება კასპიის ზღვაში, ანუ ჩრდილოეთ ოკეანის ყურეში. აქერონის ქვედა მდინარე, აგრეთვე კასპიის ზღვისკენ რომ მიდის, არაქსია. არაქსსა და აქერონის შორის მოთავსებულნი არიან სავრომატები, პირკანიელები და მასაეტები. იბერია არაქსის სამხრეთითაა გადმოტანილი.

საინტერესოა, რომ იერონიმუსის რუკა ფაქტიურად ორ კასპიის კარიბჭეს იძლევა, ერთს კოლხეთის აღმოსავლეთით, ანუ ზემოთ მოთავსებულ მთაგრეხილის სახით, ხოლო მეორეს – იბერიის აღმოსავლეთით. კოლხეთის აღმოსავლეთით მდებარე მთაგრეხილზე მოთავსებულია ნოეს კიდობანი. არც ერთი კასპიის კარის გადაღმა (ორი კასპიის კარიდან ერთი უნდა აღნიშნავდეს დარიადს, ხოლო მეორე დერბენტს) იერონიმუსის რუკაზე გოგის და მაგოგის ხალხებს ვერ ვხვდებით. იერონიმუსის რუკაზეც ვხვდებით ზემოთ ნახსენებ პროქესს, რაც ნაწილობრივ XII საუკუნეში იღებს დასაბამს, გოგისა და მაგოგის ხალხების თანდათანობით აღმოსავლეთისკენ გადაინაცვლების. იერონიმუსის რუკაზეც გოგის ხალხი მოთავსებულია რუკის ზედა მარცხენა მხარეს, ჩრდილოეთისა და აღმოსავლეთის

<sup>21</sup> შუა საუკუნეების ვერსიებზე ქართველებს ხანდახან ლაზებად მოიხსენიებენ. ამ საკითხთან დაკავშირებით იხილეთ: Anna-Dorothee von den Brunnens (1973), გვ. 110.

<sup>22</sup> Konrad Miller, Mappaemundi. Die ältesten Weltkarten, Bd. 3. Stuttgart 1895, Tabula 1.

ოკეანეების კუთხეში. თუქცა საქართველოს სამეფოს სიერცეს საკრალურობის ელემენტს ნოეს კილობანი უნარჩუნებს. ისე, კოლხების და იბერების ჩრდილოეთით მოქცეული ხალხები და აქერონის მდინარე ნაწილობრივ იმეორებს მაინც იმ კონსტელაციას, რომ ჩრდილოეთის საშიში ხალხებისაგან თუ სიერცისაგან ქრისტიანული სამყაროს დაცვა ქართველებს ევალებათ.

აქვე მოკლედ ჩამოთვლილი, როგორ არის რუკაზე განლაგებული რიგი დანარჩენი ქვეყნებისა, მდინარეებისა თუ ქალაქებისა. ეფურატი და ტიგროსი მიედინებიან ჩრდილოეთიდან სამხრეთით. მათი მდებარეობა საკმაოდ ახლოსაა გეოგრაფიულ რეალობასთან. ერთადერთი, მდინარეების სათავეა მეტად ზემოთ ამოწეული. ეფურატსა და ტიგროსს შორის ჯერ მოთავსებულია დიდი სომხეთი, შემდეგ მოდის მესოპოტამია, ქალდეა და ბაბილონი. იბერიის გადაღმა უშუალოდ დატანილია ბაქტრია. ტიგროსს გადაღმა და ბაქტრიის სამხრეთით მდებარეობს პართია. პართიას აღმოსავლეთიდან შემოსაზღვრავს პაროპამისის მთები. პართიის სამხრეთით გამოსახულ მცირე მთარეხილთან განლაგებულია ქალაქები სელეკია, რეი და ეუბატანა. მათ სამხრეთით მიედინება მდინარე ჰიდასპისი, რომლის კიდევ უფრო სამხრეთით განლაგებულია მიდია და სპარსეთი. იქვეა ქალაქები პერსეპოლისი და სუზა. შემდეგ უკვე მოდის მდინარე ინდი და ინდს გადაღმა ინდოეთი.

კავკასიის და ტავროსის მთებს რუკის ავტორი ათავსებს მხოლოდ აღმოსავლეთში, ბაქტრიელთა იქით, კასპიის ზღვის ოდნავ ზემოთ და მარჯვნივ. იქვე სათავეს იღებენ მდინარეები განგი და ოქტოროგორა. ისინი მიედინებიან აღმოსავლეთის ოკეანეში. განგის მარჯვნივ ეხედავთ ალექსანდრე მაკედონელის მიერ შუა აზიისა და სპარსებულ ქალაქ ალექსანდრიას. ალექსანდრიის კიდევ აღმოსავლეთით მდებარეობს არასოზია, ანუ დაახლოებით დღევანდელი აელანეთი. ინდის აღმოსავლეთით მდებარე მდინარე სიპანისის გადაღმა მოთავსებულია ალექსანდრე მაკედონელის მიერ დამარცხებული პიროსის სამეფო. კუნძული თაპრობანე, ცვილონი მოჩანს კონტინენტის მარჯვენა კუთხესთან. აღმოსავლეთის ოკეანეში გაფანტულია არგირის, ქრისეს და ტილოსის დეკენდარული თუ ნახევრად დეკენდარული კუნძულები.

## ფსალმუნის მსოფლიოს რუკა

### XIII საუკუნე

ფსალმუნის მსოფლიოს რუკაზეც (რუკის დასახელება ერთგვარად პირობითია, რუკა ფსალმუნის ტექსტს დაერთვოდა თან). ქვეყნიერების უკვე კარგად ნაცნობ განლაგებას ვხვდავთ<sup>22</sup>. სამყაროს გარს ერტყმის თორმეტი ქარი, სიმბოლურად მოცემული კონკრეტული გამოსახულებებით. ქვეყნიერება იყოფა სამ კონტინენტად. ქვეყნიერებას შემორკალავს მსოფლიო ოკეანე. მსოფლიო ოკეანეში გაფანტულია კუნძულები. რუკის ქვედა მარცხენა მუთხედი უკავია ევროპას. ევროპის ქვემოთ, ანუ დასავლეთით მოთავსებულია ბრიტანეთის კუნძული. იქვეა ირლანდიაც. მკაფიოდაა გამოსახული რომი, ასევე საბერძნეთი. საბერძნეთში უშუალოდ *praecia*-ს გარდა მოცემულია ასევე წარწერები *macedonia* და *archadia*. შესაბამისად, ისევე ანტიკური ელემენტი შემოდის რუკაზე. ევროპული ქვეყნებიდან, მხარეებიდან თუ ქალაქებიდან მოცემულია: დალმაცია, კოლონია, იგივე კიოლნი, ჰუნგარია (უნგრეთი), ბურგუნდია, შოტლანდია...

ევროპასა და აფრიკას შორის ფსალმუნის რუკაზეც ქვემოდან იტრება ხმელთაშუა ზღვა. ხმელთაშუა ზღვაში ჩანს კუნძულები: უსომოდ დიდი სიცილია, კრეტა. რუკის მარჯვენა ქვედა მუთხედი და ზედა მარჯვენა მუთხედის ნაწილი ტრადიციულად უკრავს აფრიკას. აფრიკის ქვედა მარცხენა კუთხეში ცენტრალურ ადგილას მდებარეობს კართაგენი. კონტინენტის უკიდურეს სამხრეთში, რომელიც, ჩვეულებრივ, შუა საუკუნეების

<sup>22</sup> Konrad Miller, *Mappaemundi. Die ältesten Weltkarten*, Bd. 3, Stuttgart 1895, Tabula 3; P. D. A. Harvey, *Medieval Maps* (1991), გვ. 27.



ევროპაში მთლიანად ეთიოპიის სახელით აღინიშნებოდა, მოთავსებული არიან საოცარი, მონსტრუალური ადამიანები. მათი გამოსახულებანი საკმაოდ მკაფიოდ ჩანს რუკებზე და ამ საკითხზე აღარ გაეწერებოდა. ნილოსი მოედინება ზემოდან ქვემოთ, აღმოსავლეთიდან დასავლეთის მიმართულებით. ნილოსის პირველ განტოტებაში მოთავსებულია მეროე, ეთიოპიელთა დედაქალაქი. ნილოსის მეორე განტოტებაში ნაწერილია: ბაბილონია, ანუ ეგვიპტე. როგორც ითქვა, დასავლეთეევროპელები შუა საუკუნეებში ეგვიპტეს ბაბილონსაც უწოდებდნენ. ნილოსის პირას ხედავთ ასევე ქალაქებს: პელუსიუსი, მეგფისი. ნილოსი აღექსანდრიასთან ქმნის დელტას და ჩაედინება ხმელთაშუა ზღვაში.

ეგვიპტეში ანტიკურ ქალაქთა და მხარეთა გეგმადი წნდება აქტუალური სახელიც, რომელიც დასავლეთეევროპელთათვის განსაკუთრებით კარგად იყო ნაცნობი მეხუთე წევრობის დროიდან დასავლეთეევროპელები მოყოლებული. ეს არის დამიეტა. ეგვიპტისათვის ტერმინი "ბაბილონის" ხმარება ასევე რეალურ, რუკის შექმნის თანადროულ გეოგრაფიულ ცოდნას მიეკუთვნება. რადგან, როგორც ითქვა, შუა საუკუნეთა დასავლეთეევროპელები ეგვიპტეს უმეტესწილად ბაბილონით აღნიშნავდნენ. თუმცა ფსალმუნის რუკის უცნობი ავტორი ტერმინს ეგვიპტესაც გეთავაზობს. ეს დასახელება მოთავსებულია წითელი ზღვის სანაპიროზე. ამ შემთხვევაში წარწერა ეგვიპტის აქ დატანა ნილოს და თუ ნაკლებად კორექტულია, რადგან ეგვიპტე წითელ ზღვასაც ესაზღვრება. ხოლო მეტროსის შესართავი და ეგვიპტის ქალაქები მართებულიადაა მოთავსებული აფრიკის სანაპიროზე ევროპის მოპირდაპირ მხარეს. განსხვავებით ფსალმუნის რუკისაგან, ზოგიერთ ზემოთ განხილულ რუკაზე, მაგალითად, ლამბერ დე სენ-ომერთან, ეგვიპტე სპარსეთის და ლამის ინდოეთის მოპირდაპირ სანაპიროზეა გადასმული. ოღონდ ფსალმუნის რუკაზე წითელი ზღვის სანაპიროზე ეგვიპტის განლაგების კორექტულობა, ცხადია, მინც პირობითია შემდეგი ეგვიპტის განს: ეგვიპტის აღმოსავლეთის მხარეს უყურებს არა არაბეთის ნახევარკუნძულს (რომელსაც, როგორც ასეთს, ფსალმუნის რუკა არ ცნობს), არამედ უზომოდ გაზრდილი პალესტინის ნაწილს და სპარსეთს. ამ გეოგრაფიულ შეცდომას განაპირობებდა ის ფაქტი, რომ დასავლეთეევროპელებმა, ერთის მხრივ, იცოდნენ: ეგვიპტე მდებარეობს წითელი ზღვის სანაპიროზე. მეორეს მხრივ კი, დასავლეთეევროპულ გეოგრაფიულ ევლტილდში წითელი ზღვა ხშირად ინდოეთის ოკეანესთან იყო გაერთიანებული. ეს გეოგრაფიული შეცდომა ფსალმუნის რუკაზეც კარგად ჩანს. ამას გარდა, აფრიკა თავის ნამდვილ ზომაზე გაცილებით პატარა წარმოდგინათ, ხოლო აფრიკის სამხრეთი კიდე ინდოეთის უშუალო სიახლოვეს მდებარედ მოიაზრებოდა. ამიტომ აფრიკას ერთგვარად სივანეში ავრთვებდნენ აზიის გასწვრივ. სწორედ ამ მიზეზების გამო აღმოჩნდება ხოლმე შუა საუკუნეების რუკებზე ეგვიპტის ნაწილი სპარსეთის თუ ინდოეთის მოპირდაპირ მხარეს.

აზიის კონტინენტზე, რუკის ცენტრში, მთავარი ადგილი უჭირავს იერუსალიმს და კელაე და კელაე ზომაზე გაცილებით დიდ პალესტინას. პალესტინაში ხმელთაშუა ზღვის სანაპიროზე აქტუალური, თანადროული გეოგრაფიიდან მომდინარეობს აკრონის, ანუ აკრას დასახელება. ვხვდებით აგრეთვე ბიბლიურ სახელებს: ბეთლემი, სიონის მთა, ითერქონი, გენესარეთი. პალესტინა შემოსილულია შემოსილულია გურკვეველი მთებრებილით. საინტერესოა, რომ პალესტინიდან თითქმის იგივე მანძილია მესოპოტამიამდე, რაც შუამდინარეთიდან აღმოსავლეთის ოკეანემდე. ეს ფაქტი, ერთის მხრივ, აიხსნება იმ გარემოებით, რომ წმინდა მსოფლმხედველობრივი მიზეზის გამო შუა საუკუნეთა რუკების ავტორები საკრალურ ადგილებს მთავარ მნიშვნელობას ანიჭებდნენ და ამიტომ ხშირად მასშტაბის ფაქტორი გვერდზე რჩებოდა. ამას ემატებოდა შემდეგი გარემოება: დასავლეთეევროპელებს საკმაოდ დიდხანს აზიის ნამდვილი სიდიდის შესახებ მეტად მცდარი წარმოდგენა ჰქონდათ.

ფსალმუნის რუკა მონტოლების გამოჩენის შემდეგაა შექმნილი. მაგრამ შუა საუკუნეების კარტოგრაფიული ევლტილდი ფაქტურად უპირავე სახით არის შენარჩუნებული. მთელი კატაკლიზმიდან, რაც თან ახლდა მონღოლთა გამოჩენას (აღნიშნული მოვლენების შესახებ მართალია ლეგენდარული, მაგრამ საკმაოდ დაწერილებითი ცნობები უკვე

1221 წლისათვის (ცნობილი იყო), რუკასე არაერთი კვალი არ ჩანს. ერთადერთი, მორცხეად წნდება ეგვიპტურ ქალაქ დამიეტას სახელი, დასავლეთეგვიპტულ გეოგრაფიულ ეელტიბლდში მეხუთე ჯვაროსნული ლაშქრობის პროექტი.

შუა საუკუნეების კარტოგრაფთა ამგვარი სიზიუტე ახალი გეოგრაფიული ცოდნის მიმართ ალბათ ისევე რელიგიურ-მსოფლმხედველობრივი მოტივით უნდა აიხსნებოდეს. მართალია, ქვეყნიერების შუა საუკუნეთა კარტოგრაფიული ხატი ძირითად შემთხვევაში ფაქტურად ანტიკურ მოდელს მისდევს, მაგრამ სამაჟორს ანტიკურმა ხატმა ერთგვარი გამოცდა გაიარა ადრე შუა საუკუნეებში ეკლესიის მამებთან და თავისი საბოლოო სახე მიიღო. შესაბამისად, შუა საუკუნეთა ქვეყნიერების ხატი ლეგენტიმირებულია ურყევი ავტორიტეტების, ეკლესიის მამების მიერ. ამიტომ აღნიშნულ ხატში ყოველგვარი ცვლილება შუა საუკუნეების ადამიანის ეელტიბლდში კატაკლიზმებსაც იწყებდა და მსოფლმხედველობრივი პოზიციებიდანაც ეს სიხალღები ქრისტიანულ წესრიგში მყოფი ადამიანისათვის მაინცდამაინც მისაღები არ იყო. რადგან ემსხერვოდა სამყაროს ტრადიციული ხატი და ძალუწებურად რელიგიურად დაქანონებული მყარი ფორმის თუ დოგმის წინააღმდეგ წახელისკენაც უბიძგებდნენ ეს ცვლილებანი.

აზიასა და აფრიკას შორის შემოდან, აღმოსავლეთის ოკეანის მხრიდან იჭრება ზღვა. ეს არის ინდოეთის ოკეანე, გამთლიანებული წითელ ზღვასა და სპარსეთის ყურესთან. როგორც თავის, პალესტინას შუამდინარეთისგან ყოფს მთაგრეხილი. ეფერატი, ერთის მხრივ, კონსტანტინოპოლად მოედინება წინა აზიაში მოთავსებული მცირე მთებიდან. მაგრამ ფსალმუნის მსოფლიოს რუკის ავტორს სურს ოთხი მდინარის სამოთხიდან გამოსვლის ბიბლიკური ცნობის შეხამებაში მოყვანა ამ მდინარეთა რეალურ განლაგებასთან. ეს გარემოება რუკასე საკმაო არეულობას წარმოშობს.

სამოთხეს უხედავთ უეიდურეს აღმოსავლეთში, ოღონდ ჯერ კიდევ კონტინენტზე. სამოთხის შიგნით ჩანს ადამისა და ევას გამოსახულება. სამოთხეს წრიულად გარს ერტყმის სამკუთხედები. იგულისხმება, რომ ეს არის მთები. ამასთან, შუა საუკუნეთა გეოგრაფიული წარმოდგენების თანახმად, სამოთხის გარშემო განლაგებული მთები უდრეკხად მდინარე, რაც სამოთხეს ადამიანებისათვის მიუყვალს ხდის.

სამოთხიდან გამოსვლი პირველი მდინარე მარცხენა მხარეს გახლავთ განგი. რაკი რუკის ავტორს განგი სამოთხიდან გამოყავს, ამასთან, განგის, ასე ეთქვათ, მიწიერ წყაროსაც ტოვებს რუკასე, ამიტომ განგს ფაქტურად რუკასე ორი სათავე აქვს, რომელთა შორისაცაა მდინარე გაწოლილი. სამოთხიდან გამოყვანილი მეორე მდინარეა ეფერატი. ეფერატსაც, განგის მსგავსად, ორი სათავე აქვს. ერთი სამოთხეში, ხოლო მეორე წინა აზიაში განლაგებულ მთებში. მდინარე ფაქტურად მათ აერთებს. თავისთავად საინტერესო ფაქტია განგის და ეფერატის ერთმანეთის გვერდით მოთავსება. ამასთან, განგის სათავეებიდან არარატის მთამდე აღარც ისე შორი მანძილია ფსალმუნის რუკასე. ოღონდ ეფერატი ფსალმუნის რუკასე ორჯერაა მოცემული. პირველი ეფერატი აერთებს წინა აზიის მთაგრეხილს და სამოთხეს, ხოლო მეორე ეფერატი მოკრძალებულად სჯერდება თავის ტრადიციულ ადგილს. მართალია, სამოთხიდან გამოსვლი ეფერატის გვერდითაც არის გარკვეულ ხანს, ოღონდ მიედინება მართებულად, ანუ სამხრეთით, ინდოეთის ოკეანესა თუ სპარსეთის ყურისაკენ. წინა აზიაშივე ეს ეფერატი ქმნის პატარა შუამდინარეთს.

მაგრამ ნამდვილი შუამდინარეთი ფსალმუნის რუკასე მიმართულია აღმოსავლეთისკენ, ებჯინება სამოთხეს და ლამის აღმოსავლეთის ოკეანეს. რადგან ფსალმუნის რუკის ავტორს ტიგროსი წინა აზიიდან გადაუსვამს უეიდურეს აღმოსავლეთში. მეორე ეფერატისაგან განსხვავებით, ტიგროსს წინა აზიაში სათავე აღარა აქვს. ტიგროსი გამოდის სამოთხიდან და ჩაედინება პირდაპირ ინდოეთის ოკეანეში თუ სპარსეთის ყურეში. ტიგროსის შემდეგ სამოთხიდან გადმოიღვრება კიდევ ორი მდინარე: ჯოონი და ფისონი. ჯოონი უნდა იყოს ამუდარია, ფისონი შუა საუკუნეებში ტრადიციულად აღნიშნავს განგს, მაგრამ ამ რუკასე რაკი განგი ცალკეა მოთავსებული, ფისონი ფსალმონა გულსხმობდეს მდინარე ინდს. ზედმეტი გულმოდგინებისაგან რუკის ავტორს, ეტყობა, სათვალავი აერია და სამოთხიდან

ოთხი ბიბლიური მდინარის მაგივრად ხუთი მდინარე გამოიყენა.

ორ ევფრატსა და ტიგროსს შორის მოთავსებულია თეოდოსიპოლისი (თუ ეს თეოდოსიპოლისი მცირე აზიის თეოდოსიპოლისი, იგივე არზრუშია, მაშინ აქაც საკმაოდ გაბეჭდულ გეოგრაფიულ ნახტომთან ვეპქეს საქმე მცირე აზიიდან უკიდურესი აღმოსავლეთის მიმართულებით). უკლამი, ნინეფია, ტიგროსს გადაღმაა სპარსეთი. ტიგროსის, ჯულის და ხპარსეთის უშუალო სიახლოვეს დატანილია ინდური ქალაქი პალითორა, რომელიც სინამდვილეში ინდოეთის ნახევარკუნძულის სიღრმეში მდებარეობდა. თითონ ინდოეთის ნახევარკუნძული რუკასე არ ჩანს. სამოთხის მარჯვნივ რუკის ავტორი განალაგებს შივარის და შხის ხეებს. რომლებზეც უკეთ უკვე გეჟინდა საუბარი.

ფსალმუნის რუკას შავი ზღვა და ხმელთაშუა ზღვა წინა აზიასთან მეტად მცირედ შეეკავს ხმელეთში და ამიტომ მცირე აზიის კონტურები მაინცდამაინც კარგად არ ჩანს. მცირე აზიაში მოთავსებულია ტროა და კაპადოკია. აზიის მიუღი ჩრდილოეთი ნაწილი ფსალმუნის მსოფლიოს რუკასეც შემოზღუდულია ერთიანი მთაგრეხილით. მთის სახელს რუკა არ იძლევა. მაგრამ იგულისხმება, რომ ეს არის კაუკასიონი. კაუკასიონს გადაღმა, ქვედა კუთხესთან ვხედავთ პირკანიას. პირკანიის იქით ორ ვიწრო ხაზად იჭრება ხმელეთში ჩრდილოეთის ოკეანედან კასპიის ზღვა. გოგისა და მაგოგის წარწერა აქ მოთავსებული არ არის. მაგრამ როგორც ვხედავ დანარჩენ რუკასე, ფსალმუნის მსოფლიოს რუკასეც ამ ნაკეტილ სიერცეს ტრადიციულად მეკეთრად ნეგატიური დირებულება აქვს მისიჭებული. კაუკასიონში ჩანს კარი. ეს არის კასპიის კარიბჭე. კასპიის კარის რუკასე მოთავსებაც ამ ფორმით გულისხმობს: მის გადაღმა უარყოფითი ნიშნების მატარებელი ხალხები უნდა იყვნენ ნაკეტილი. კაუკასიონს გადმოდმა თავისი ადგილი უჭირაეთ ლიდ და მცირე აღბანეთს. ამორძაღლების სამეფოს. მტკვარი და არაქსი ფსალმუნის რუკასე ქსინიას ერთგვარ შუამდინარეთს, რომელშიც მოქცეულია არარატის მთა და არარატის მთასე მოთავსებული ნიუს კიდობანი. არარატის მთის იქით ორი მდინარე კელავ ერთდება და მტკვარი, ან არაქსი. კასპიის ზღვის ნაკვლიად, რომელიც კაუკასიონს გადაღმაა ნაკეტილი ბარბაროს ხალხებთან ერთად, მიედინება, არც მეტი, არც ნაკლები, ჩრდილოეთის ოკეანეში. ამდნად, კაუკასიონს გადმოდმა სიერცეს, ნაკეტილი ხალხების შემაკავებელი კასპიის კარებით და არარატის მთასე მდებარე ნიუს კიდობანი, ფსალმუნის მსოფლიოს რუკასეც საკრალური დატვირთვა აქვს.

## ეპსტორფის მსოფლიოს რუკა

1235 წელი

ეპსტორფის მონასტერი მდებარეობს გერმანიის ქვემო საქსონიის მხარეში, ქალაქებს ლუნებურგსა და პანოვერს შორის. ეპსტორფის მონასტერი დაარსდა XII საუკუნეში. თავიდან გახლდათ ბენედიქტინელთა მონასტერი. რეფორმაციის დროს გადააკეთეს ქალთა მონასტრად და ქალთა მონასტრადვე რჩება დღემდე.

ეპსტორფის რუკა ითვლება შუა საუკუნეების დასავლეთეუროპული კარტოგრაფიის შედევრად<sup>24</sup>. რუკის დიამეტრი სამნახევარი მეტრია. ავტორი უცნობია. ვარაუდობენ, რომ ალბათ ბენედიქტინელი ბერი იყო. რუკის სიმაღლე იყო 3,58, ხოლო სიგანე – 3,56 მეტრი. ვიდრე საუკუნეების განმავლობაში ფერები სიხასხასეს დაკარგავენ, რუკა გაცილებით ღამაში უნდა ყოფილიყო. რიგი ფერების აღდგენა, რომელთაც შუა საუკუნეებში იღებდნენ გარკვეული კომბინაციებით, დღესაც კი დიდ სირთულეებთან არის დაკავშირებული.

<sup>24</sup> ეპსტორფის მსოფლიოს რუკაზე საუბარისას ვიყარებო შემდეგ ლიტერატურას: Anna-Dorothee von den Brincken, *Mappa mundi und Chronographia. Studien zur imago mundi des abendländischen Mittelalters*, in: *Deutsches Archiv für Erforschung des Mittelalters* 24, 1968, გვ. 118-186; Hanno Bock, *Geographie. Europäische Entwicklung in Texten und Erläuterungen*, München 1973, გვ. 63; Konrad Müller, *Die Ebstorfkarte, eine Weltkarte aus dem 13. Jahrhundert*, Stuttgart und Wien 1900; Leo Bagrow, R. A. Skelton, *Meister der Kartographie*.

ეგსტორფის რუკის ხელახალი აღმონენის ისტორია ამგვარია. დაახლოებით 1830 წელს რუკა ეგსტორფის მონასტრის ერთ-ერთ სათაესში იპოვა ვინმე "მარლოტე ფონ ლასპერგმა. რუკა პირველად მოხსენიებულია 1832 წელს გასეთ „ჰანოვერშე ცაიტუნგში". ეს ცნობა რუკის შესახებ ეკუთვნის პასტორ აიხელს. შემდეგ რუკა საჯაროდ გამოიფინა ეგსტორფის მონასტერშივე. მაგრამ ერთ-ერთმა დამოუკიდებელმა ამოჭრა და მოიპარა რუკის ზედა მარჯვენა მხარის საკმაოდ მოზრდილი ნაწილი. ამის მერე რუკა სასწრაფოდ გადაიტანეს ქალაქ „ჰანოვერში და საჯაროდ ათარ გამოუყენებია. რუკა მოათავსეს სამშობლოს არქივში (Vaterländisches Archiv). ეგსტორფის რუკის ჰანოვერში გადატანის მერე რუკის პირველ აღწერას იძლევა რაინდი ბლუმენბახი 1834 წელს. 1835 წელს არსდება ქვემო საქსონიის ისტორიული გაერთიანება და ეგსტორფის რუკაც სამშობლოს არქივიდან იხაცკვლებს აღნიშნულ ორგანიზაციასთან და მათთანვე რჩება შემდგომ ხანებშიც. 1888 წელს ეგსტორფის რუკას ბერლინში გაუკეთდა რესტავრაცია. 1891 წელს დაიბეჭდა ატლასი რუკის რეპროდუქციით, რომელიც დღეს ბიბლიოგრაფიულ ინიციატივას წარმოადგენს. მალევე კონრად მილერი აქვეყნებს რუკის სუსტ ასლსა და მასთან დართულ გამოცხადებას. რუკის ორიგინალური სომის ასლი დაცულია აგრეთვე ქალთა მონასტერ ეგსტორფში. ეგსტორფის რუკა განადგურდა 1943 წლის 8-9 ოქტომბერს ქალაქ „ჰანოვერის დაბომბვისას.

ეგსტორფის მსოფლიოს რუკა საერაულოდ თარიღდება 1235 წლით. ეგსტორფის რუკის შექმნის დროდ 1300 წელსაც ვარაუდობდნენ. თუმცა უფრო მართებულია რუკის XIII საუკუნის პირველი ნახევრისათვის მიკუთვნების შეხედულება. გერვაზიუს ტილბერიელს მიიხვეწენ ეგსტორფის რუკის შექმნის ინიციატორად. გერვაზიუსი სწორედ 1235 წლის ახლო ხანებში სათავეში უდგა ეგსტორფის მონასტერს. გერვაზიუსის ნაშრომში „Otia imperialia" (XIII საუკუნის პირველი მეოთხედი) სწორედ უდიდეს ადგილი ეთმობა აღმოსავლეთის საოცრებათა აღწერას (გერვაზიუსის ერთ-ერთი მთავარი წყარო ამ ნაშრომისათვის გახლავთ „სემით ნახსენები „ფარსმანის წერილი"). ეგსტორფის მსოფლიოს რუკა, ისევე როგორც პერეკორდის მსოფლიოს რუკა, ამოჭდა ეკლესიის საკურთხეველს.

ეგსტორფის რუკის უცნობი ავტორი რუკასე მუშაობისას ემყარებოდა შემდეგ ავტორებსა და ნაწარმოებებს: ისიდორ სვეიდელი, ოროსიუსი, პონროუს აუგუსტინოვუნჩისი, ადამ ბრემენელი, გერვაზიუს ტილბერიელი, ეთიკუს ისტერი, „ტროას რომანი", „ალექსანდრეს რომანი". მთლიანობაში ეგსტორფის რუკასე მოცემულია 1200-მდე ლეგენდა. ამ მხრივაც ყველაზე მდიდრულია შუა საუკუნეების რუკებს შორის.

თუ დავაკვირდებით, ეგსტორფის რუკის ზედა ბოლოში მოთავსებულია მაცხოვარის თავი, მარჯვენა და მარცხენა მხარეებზე – ხელები, ხოლო ქვედა ბოლოში – ფეხები. ეგსტორფის რუკასე მაცხოვარის გამოსახულებასთან დაკავშირებით ორი შეხედულება არსებობს. ან რუკის ავტორს სურდა ეჩვენებინა, რომ ქვეყნიერება იგივე მაცხოვარის სხეულია, ან კიდევ დედამიწის მიღმა მდებარე მაცხოვარს ერთგვარად ხელებით უჭირავს მთელი ქვეყნიერება. წმინდა ვისუაღური თვალსაზრისით ალბათ პირველი ვარაუდი უფრო გამართლებული ჩანს. ეგსტორფის რუკის ავტორი თითქოს მიეღ სამყაროს მაცხოვარის ჯეარცმულ სხეულად.

Berlin 1963, გვ. 52; Georges GROSJEAN, Rudolf KINAUER, Kartenkunst und Kartentechnik. Vom Altertum zum Barock, Bern 1970, გვ. 23-24; Walter ROSEN, Die Ebstorfer Weltkarte, Hannover 1952; Hartmut KUGLER, Die Ebstorfer Weltkarte. Ein europäisches Weltbild im deutschen Mittelalter, in: Zeitschrift für Deutsches Altertum und Deutsche Literatur I 16, 1987, გვ. 1-29; Konrad MÜLLER, Die Ebstorferkarte, Stuttgart und Wien 1903; Konrad MÜLLER, Mappaemundi. Die ältesten Weltkarten, Bd. 5, Die Ebstorferkarte, Stuttgart 1896; Ein Weltbild vor Columbus. Die Ebstorfer Weltkarte, Interdisziplinäres Colloquium 1988, hrsg. von Hartmut Kugler in Zusammenarbeit mit Eckhard Michael, Weinheim 1991; Jörg-Geerd ARDRETTZ, Imago mundi cartographica. Studien zur Bildlichkeit mittelalterlicher Welt- und Ökumenekarten unter besonderer Berücksichtigung des Zusammenwirkens von Text und Bild, München 1984, გვ. 140-147; Anna-Dorothee von den BRUNCKEN, Kartographische Quellen. Welt-, See- und Regionalkarten, Brepols 1988, გვ. 32; Herma KUTZ, Weltbild und Darstellungspraxis hochmittelalterlicher Weltkarten, Münster 1991, გვ. 87-89; Ivan KUČEK, Alte Landkarten. Von der Antike bis zum Ende des 19. Jahrhunderts, Hanau 1980.

ეისტორიის რუკა მდიდარია ყველანაირი გამოსახულებებით. შეიძლება ითქვას: გაცილებით ღამაზია დანარჩენ შუა საუკუნეების რუკებზე. ყოველ რეგიონში რუკის ავტორი ათავსებს მისი წარმოდგენით აღნიშნული მხარისათვის დამახასიათებელ ცხოველს (მაგალითად: კაპადოკიაში ცხენს, ინდოეთში თუთიყუშს, მაროკოში სპილოს...). ებსტორიის რუკის განლაგება ტრადიციულად მისდევს შუა საუკუნეების მსოფლიოს რუკების მოდელს, რის შესახებაც უკვე ბევრჯერ გვეჩვენა საუბარი. ქვეყნიერებას შემოკრალდა მსოფლიო ოკეანე (ვალკეული კუნძულებით). რუკის ქვედა მარცხენა კუთხეში მოთავსებულია ევროპა. აქ ევროპის გამოსახულება უფრო დიდია, ვიდრე შემოთავსებული სხვა რუკებზე. ევროპა ერთგვარად გაფართოვდა აზიის ხარჯზე. ევროპასა და აფრიკას შორის ქვემოდან იჭრება ხმელთაშუა ზღვა. ხმელთაშუა ზღვა პალესტინასთან უხვევს მარცხნივ, მიდის ჩრდილოეთით, სადაც ღამის ჩრდილოეთის ოკეანეს ებჯინება, შემდეგ აკეთებს ბოლო ზიგზაგს და ეს გახლავთ შივი ზღვა. რუკის ზედა მარჯვენა მხარედა კონტინენტში ასევე შემოდის მსოფლიო ოკეანის ყურე. აღნიშნული ყურე არის ინდოეთის ოკეანე, სპარსეთის ყურე და წითელი ზღვა. როგორც შემოთავსებული რუკების ნაწილზე. თუმცა ებსტორიის რუკაზე საზღვარი ინდოეთის ოკეანეს, სპარსეთის ყურეს და წითელ ზღვას შორის მაინც უფრო თვალსაჩინოა, ვიდრე სხვა შუა საუკუნეების რუკებზე.

ევროპა. ებსტორიის რუკაზე განსაკუთრებით დეტალურადაა ის მხარე გამოსახული, სადაც რუკა შეიქმნა, ქვემო საქონისა, ლუნებურგის და პანოვერის გარშემო მდებარე რეგიონი. ხმელთაშუა ზღვის ცენტრში მოჩანს დიდი კუნძული, სიცილია. სიცილიის ახლოს ხმელთაშუა ზღვა ორ ყელად იჭრება კონტინენტში და საკმაოდ მკვეთრად გამოყოფს ბალკანეთის ნახევარკუნძულს. ბალკანეთის ნახევარკუნძულის ქვემოთ განსახულია სამკუთხედის ფორმის მქონე აპენინის ნახევარკუნძული.

აფრიკა. როგორც ითქვამს, აფრიკა ებსტორიის რუკაზე ცოტათი შეგავსებულა ევროპამ. აფრიკის უკაია ქვედა და ზედა მარჯვენა მეთხვედის დაახლოებით ნახევარს ნილოსი ტრადიციულად მოედინება შემოდან, აღმოსავლეთიდან და აღექსანდრიასთან ჩადის ხმელთაშუა ზღვაში. მდინარებისას, ფსალმუნის მსოფლიო რუკის მსგავსად, აქაც ქმნის ორ შუამდინარეთს. ნილოსის სამხრეთით, მთელი კონტინენტის გასწვრივ, დატანილია მეორე მდინარე, სავარაუდოდ ისევე ნილოსი. ნილოსის ამგვარი გაორების მიზეზებზე შემოთავსებულ რუკაზე ღამაზია.

მთელი უკიდურესი სამხრეთი აფრიკა რუკაზე დასახულია ეთიოპიად. მრავალი საოცარი არსება, რომელთა შესახებაც რუკის ავტორს ინფორმაცია გააჩნდა, მოთავსებულია ინდოეთსა და ეთიოპიაში, უმთავრესად მაინც ეთიოპიაში. ინდოეთში განალაგებს კინოკეფალებს, ანუ ძაღლისთავიანებს, იხტიოფაგებს, ანუ თევზის მჭამელებს, საოცარ ცხოველებს, ურჩხულებს. ეთიოპიაში, აფრიკის კონტინენტის უკიდურესი სამხრეთი ნაწილის მთელ გაყოფილებაზე, ჩამოკრებილია საოცარ, მონსტრუალურ ადამიანთა (მაგალითად, ცალი ფეხის მქონენი, ამ ერთ უსარმზარ ფეხს შიისაგან საჩრდილობლად რომ იყენებენ) მთელი ამქარი. აქაც უხვედებით იხტიოფაგებს, რომელთაც აღექსანდრე მაკედონელმა აუკრძალა თევზის ჭამა (თუ რატომ, არ ვიცი). ეს მონსტრუალური რასები ებსტორიის რუკაზე არც ნეგატიურ ელემენტს ატარებენ, არც პოზიტიურს. რუკის ავტორი ერთგვარად ნეიტრალურად იძლევა მის ხელთ არსებულ ინფორმაციას საოცარი ხალხების შესახებ. ამასთან, იმდენად გაიტაცა, ეტყობა, მონსტრუალური რასების თემაზე, რომ, განსხვავებით სხვა რუკებისაგან, ისინი ერთ შრედ კი არ მოათავსა აფრიკის უკიდურეს სამხრეთში, არამედ ეგვიპტეს ჩამოკლებულ გარკვეული ტერიტორია და იქვე განალაგა შედარებით ცივი ზომის პლასტად მონსტრუალური რასების დანარჩენი ნაწილი. ეთიოპიაშივეა საოცარი ჩიტი პელეკანი.

აზია. ტრადიციულად შუა საუკუნეების კარტოგრაფიისათვის, ებსტორიის რუკაზეც აზიის უდიდესი ადგილი უკაია. აზიის ზედა, მარჯვენა მხარეს, აღმოსავლეთის ოკეანედან შემოჭრილ ინდოეთის ოკეანესთან მოჩანს საკმაოდ მოზრდილი ცარიელი ადგილი. ეს გახლავთ ის ნაწილი, რომელიც XIX საუკუნის პირველ ნახევარში უცნობმა დამოუკიდებელმა აზოკრა, რიდეისა რუკა გამოყენილი იყო ებსტორიის მონასტერში.

რუკის ცენტრში ეხედავთ არაბუნებრივად დიდ პალესტინას. აქვეა იერუსალიმი, მაცხოვარის გამოსახულებით ცენტრში. პალესტინის ოღნავ ზემოთ და მარცხნივ, ვერტიკალურად მოთავსებულია მცირე სომის მთაგრეხილი, საიდანაც სათავეს იღებენ ეფერატი და ტიგროსი, რომელთა მდინარეება ასე თუ ისე კორექტულადაა რუკასზე მოცემული. შუამდინარეთში მოჩანს ბაბილონის გოდოლი. მის ქველა სართულს სხვადასხვა ფერი აქვს. ტიგროსის შემდეგ დიდი მდინარეა ინდი. ინდი მოედინება ჩრდილოეთით მდებარე კავკასიონიდან, პორთონტალურად კვეთს მთელ აზიას და ჩაიხს ინდოეთის ოკეანეში. შესაბამისად, ინდს გადაღმა მდებარე მთელი სიერცხე მოასრებელია ინდოეთად. ამგვარი შეხედულება ზუსტად შეესატყვისება გვიან ანტიკურ და შუა საუკუნეების ევროპულ გეოგრაფიულ მონაცემებს. როდესაც ინდოეთს დასაუღეთიდან საზღვრავს მდინარე ინდი და ასურეთი (ასურეთი ებსტორფის რუკასზეც მდინარე ინდს ემიჯნება), ჩრდილოეთიდან – კავკასიის მთა, აღმოსავლეთიდან – აღმოსავლეთის ოკეანე, ხოლო სამხრეთიდან – ინდოეთის ოკეანე, ან აღმოსავლეთის თუ სამხრეთის ოკეანის ყურე.

უკიდურეს აღმოსავლეთში მოთავსებულია მაცხოვარის თავი. მაცხოვარის თავის გამოსახულების გვერდით, მარცხნივ, ეხედავთ სამოთხის სურათს. სამოთხეში, სიკოცხლის ხესთან ჩანან ადამი და ვეა. ადამიანები სამოთხეში, ბუნებრივია, არ ცხოვრობენ. სამოთხე გარშემორტყმულია სეცამდე ასული, ცეცხლოვანი კედლით. ადამის მარცხნივ მოცემული ოთხი პატარა და აღურჯი ხაზი გულისხმობს სამოთხის ოთხ მდინარეს. ებსტორფის რუკის მიხედვით, ოთხი ბიბლიური მდინარე გამოდის სამოთხიდან, ეკარგება მიწაში და შემდეგ ქვეყნიერების სხვადასხვა ადგილას ამოხეთქავს.

მაცხოვარის თავის გამოსახულების მარჯვნივ მოჩანს მთვარისა და მზის ხეებთან მდგომი ალექსანდრე მაკედონელი, რომელიც თავისი მომავლის წინასწარმეტყველებას ელოდება. აქედანაც ნათელია, რა მყარად ეჭირა თავისი ადგილი შუა საუკუნეთა ქრისტიანულ მსოფლმხედველობაში ალექსანდრე მაკედონელს, რომ შუა საუკუნეების კარტოგრაფია მის სურათს სამოთხის უშუალო სიახლოვეს ათავსებს (ეს გარემოებაც მყარ ლიტერატურულ ტრადიციას ემყარება. „ალექსანდრეს რომანის“ ერთი ვარიანტი, ვგვრთ წაღებული „სამოთხის გზის“ მიხედვით, მთელი მსოფლიოს დააქრობს შემდეგ ალექსანდრე მაკედონელსა სამოთხის დააქრობაც მოინდობა, რაც ვერ შესძლო. ამის მერე უარი თქვა წარმართულ ამპარტაუნებაზე და იმ სათნოებებით შეიმოსა, რომლებსაც შემდგომში ქრისტიანობა თავის კუთხნილად აცხადებდა). საერთოდ, ალექსანდრე მაკედონელი რუკასზე ათქვარა მოხსენიებული, უფრო სწორედ, ალექსანდრე მაკედონელთან დაკავშირებული ლეგენდების ციკლიდან რუკასზე ათამდე მოტივს ეხედვებით (ხიდი არაქსზე, გოგის და მგოგის ნაკეტილი ხალხები, მთვარისა და მზის ხეები...). ებსტორფის რუკის ბოლომდე გაგება შუა საუკუნეებშიც შეუძლებელი იქნებოდა იმ მნახველისათვის, ვინც საფუძვლიანად არ იცნობდა „ალექსანდრეს რომანს“.

მკედარი ზღვის ზემოთ, პალესტინის ოღნავ მარჯვნივ მდებარეობს არაბეთის ნახევარკუნძული. აქვე ლეგენდა იძლევა ფენიქსის ისტორიას. მოცემულია აგრეთვე ფენიქსის დაწვის და ფერყლიდან ადღამის სურათი. არაბეთის სიახლოვეს განთავსებულია ებრაელთა ეგვიპტიდან გამოსვლის შესტი ტოპოგრაფია. მესოპოტამიას და სპარსეთს ქვემოდან საზღვრავს ეფერატი, ზემოდან – ინდი. მათ შორისაა მოქცეული, როგორც ითქვა, ტიგროსი. ასურეთი მოთავსებულია ტიგროსის ორივე მხარეს. იქვეა ქალაქები ასურ, ნინეფია და არბელა. ეს უკანასკნელი ალექსანდრე მაკედონელის დარიოსზე გამარჯვებამ გახადა შუა საუკუნეებისათვის ცნობილი. ბაბილონის მარცხნივ მდებარეობს სეკანა. სუსასთან წარწყნა გვამცნობს, რომ აქ არის კიროსის სასახლე, თეთრი ქვით ნაგები და ოქროს სვეტების მქონე. უფრო მდინარე ინდისკენაა დატანილი მიდია. აქვე თავისი ადგილი აქვს პართიასაც. ყოველ რეგიონთან მოცემულია უამრავი ლეგენდა, დაკავშირებული ანტიკურ თუ შუა საუკუნეების ისტორიასთან, სღაპრულ-ფანტასტიკურ ამბებთან. აღნიშნულ ლეგენდათა განჩილვის ადგილი და საშუალებაა ამაყრად, რა თქმა უნდა, არ არის. ერთადერთი, აქ მოკლედ შევხებით ინდოეთის რამდენიმე საოკრებას. ალექსანდრე

მაკედონელის ქვემოთ, მარჯვნივ დახატულნი არიან გიმნოზოფისტები. ისინი დიდიან საღამომღუ უყურებენ მცხუნვარე მუსს, რათა მომავალი განკურთხონ. მათ გვერდით რუკა წარმოადგენს კინოკუეალებს, ანუ ძაღლისთავიანებს, მშვილდითა და ისრით. გვერდზეა საოცარი ცხოველი Eale. ცხენის ტანით, ტახის კბილებით, სპილოს კედით და ერთი წყრთის სიგრძე ეშვებით. უკემოთ აღმართულან გრიფონებისა და ურჩხულების გამო მიუვალი ოქროს მობიბი. შემდეგ მოდის ჯიხვის მოტივი (Steinbock, Ibx). ლეგენდა ნაწილობრივად შემორჩენილი. ხილო სურათი რუკის იმ ნაწილზე იყო, რომელიც დამთელიერებელმა მოიპარა. რუკის ლეგენდის მიხედვით, ჯიხვი ცხოვრობს უმაღლეს კლდეებზე და მისი ორი რქა გააზრებულა როგორც ძეგლი და ახალი აღთქმის თანხმობა. აქედანაც ჩანს, როგორ არის რუკა ქრისტიანული მსოფლმხედველობით გამსჭვალული მოლიანად. ეს მოტივი ავრძელებს ადრექრისტიანული, შუა საუკუნეთა ევროპაში უადრესად პოპულარული „ფიზიოლოგის“ ტრადიციას. „ფიზიოლოგის“ არის ბუნების აღწერა. მაგრამ ბუნების ნებისმიერი მოვლენა, ცხოველი თუ თევზი განიმარტება როგორც საკრალური მნიშვნელობის მქონე. ბუნებას თავისთავადი ღირებულება და მნიშვნელობა კი არა აქვს. არამედ მისი ყოველი ნაწილი გამოხატავს სეციურ-ქრისტიანულ ტემპირიტებს (მავალითად, უხსენებელი შეესატყვისება წარმართებსა და ერეტიკოსებს).

ახლა გადავიდეთ რუკის წყნეთის საინტერესო, სუდა მარცხენა ნაწილის განხილვაზე. მიუღ წრდილოეთ აზიას ებსტორფის რუკასე შემოსაზღვრავს კავკასიის მთა. კავკასიონის გადაღმა ეხედავთ კასპიის ზღვას, რომელიც წრდილოეთის ოკეანიდან იტრება სპელეთში. წრდილოეთში მოთავსებული არიან გოგის და მაგოგის ხალხები, კავკასიონის გადაღმა აღქსანდრე მაკედონელის მიერ ნაკეტილნი. ქრისტიანული ტრადიციის მოსკდვით, გოგის და მაგოგის ხალხებმა ანტიქრისტეს გამოჩენისას უნდა გადმორანგროს ჯგბარები. მაშინ ისინი მიუღ ქვეყნიერებას დაარბებენ და მოაოხრებენ (იოანეს გამოცხადება: 20,7). ებსტორფის რუკასე აღნიშნულ ადგილას გაეთებული წარწერაც ასევე გვაძეჩნობს, რომ გოგის და მაგოგის ხალხები კავკასიის გადაღმა ნაკეტა აღქსანდრე მაკედონელმა და ისინი ჯებირებს გამოტეხავენ ანტიქრისტეს მოსვლისას. გოგის და მაგოგის სამყოფელი ტოპოგრაფიულად ნეიტრალური სონა არ არის. შუა საუკუნეთა აღამიანისათვის ის გახლავთ ერთგვარი „ბოროტების ცენტრი“, ღმერთის საწინააღმდეგო რევიონი. ეს შეფასება ფაქტურად ერცველდება ებსტორფის რუკასე კავკასიის გადაღმა გადაჭიმულ მთელ სივრცეზე, რომელიც სკეითად მოიხსენიება რუკის ავტორის მიერ. რევიონი სავსეა სახარული ხალხებით (Massageti, Derbees...), კაციჭამია ცხენისფეხება ანთროპოფაგებით, ასევე კაციჭამია თურქებით. გოგის და მაგოგის საცხოვრებელის გვერდითაა მოთავსებული პირკანიაც. კასპიის ზღვის ზემოთ რუკასე მოცემულია ნაკეტილი გოგის და მაგოგის გამოსახულება, სადაც გოგის და მაგოგის წარმომადგენლები პირდაპირ კანბალიზმით არიან დაკავებულნი.

კავკასიონის გადმოღმა მხარეს დაახლოებით შემდეგი სურათია. რუკის დეტალის მარჯვენა კიდეში, კავკასიონს აქეთ, მოჩანს არარატის მთა, სუდ ნოეს კიდობანი, შიგნით ნოე (რომელიც მუდამ ღრმად მოხუც ადამიანად წარმომედგინა, აქ კი ნოე საკმაოდ ახალგაზრდად გამოიყურება) და მტრედი, სასიხარულო ცნობის მომტანი ნოესთვის. არარატის მთის და ნოეს კიდობანის ზემოთ მიედინება მდინარე, რომელიც ერთგვარად ხერგებს კავკასიის მთას და ჩადის კასპიის ზღვაში. ეს მდინარე, სავარაუდოდ, უნდა იყოს არკსი. არარატის მთის და ნოეს კიდობანის ქვემოთ ეხედავთ მეორე მდინარეს, რომელიც ჩადის წრდილოეთის ოკეანეში. ეს მდინარე, სავარაუდოდ, არის მტკეარი. აღნიშნულ მდინარესა და კავკასიის მთას შორის დატანილია აღბანური ძაღლის გამოსახულება. ლეგენდა საკმაოდ დეტალურად ეხება მას. რუკასე მიწერილი ლეგენდა ასევე გეამცნობს: აღბანეთში ცხოვრობს 26 ხალხი. აღბანური ძაღლის შემდეგ ეხედავთ ორი შვიარადებული ქალის სურათს. ესენი არიან ამორძაღლა დედოფლები მარკესისა და ლამპეტა, იქვეა მათი ციხესიმაგრე.

ამორძაღლა დედოფლების ქვემოთ ჩანს ასევე ციხესიმაგრის აღმნიშვნელი

გამოსახულება, იქვეა ორი შვიარადებული მეომარი. ეს არის კასპის კარი, ანუ დერბენტი. ქალაქ დერბენტთან (civitas Terbant) მოცემული ლეგენდა გვეუბნება: ეს ხალხი პირკანიელებთან მუდმივ ბრძოლაშია, რათა პირკანიელებმა ჯებირები არ გადმოარდვიონ და ქვეყნიერება არ გააუდაბურონ. აღნიშნული ერის საილუსტრაციოდ მოტანილია ორი მეომარის გამოსახულება, რომლებიც დერბენტთან სადარაჯოზე დგანან. გაურკვეველია ეკუთვნის თუ არა დერბენტის კომპოზიციას ქვემოთ მოთავსებული მესამე მეომარის სურათი.

ეპსტორფის რუკასე დატანილია აგრეთვე კოლხეთის სამეფო, კოლხების, ოქროს საწმისის, მეფე აიეტის (Oeetas), ქალაქ დიოსკურიის, მდინარე ფაზისის გამოსახულებით. სამი ლეგენდა მოკლედ ეხება აღნიშნულ საკითხებს. ზედა ლეგენდა გაატყობინებს: მეცნიერები კოლხეთში ათავსებენ ოქროს საწმისს, იასონის მიერ მოპოვებულს, რაც ტროას ომის დაწყების მიხედვით გახდა. მეორე ლეგენდა ახასიათებს თეთონ ოქროს საწმისს, რომელიც არგონავტიკაში იასონის ხელმძღვანელობით მოსტაცეს მეფე აიეტს. მესამე ლეგენდაში ლაპარაკია ქალაქ დიოსკურიას დაარსებაზე.

კოლხების ციხე-სიმაგრე მდებარეობს შავი ზღვის ზედა, აღმოსავლეთ კიდესთან. ოღონდ იქვე შავი ზღვის ამ ნაწილს რუკის ავტორი არცთუ მაინცდამაინც ზუსტად უწოდებს კიმერიის ზღვას. კოლხების ციხე-სიმაგრეზე ჩანს ოქროს საწმისის გამოსახულება თეთრ ფონზე. რას აღნიშნავს მის მარჯვენა მთავსებული სურათი ციხე-სიმაგრეზე, ჩემთვის გაურკვეველია. ევროპის და ოქროს საწმისის სურათი იქვე ერთხელაა იქვე განთავსებული, კოლხების ციხე-სიმაგრისა და ლეგენდის წარწერის ქვემოთ. ციხე-სიმაგრის მარცხნივ წარმოდგენილია კოლხების გამოსახულება. ოღონდ აქ საეარაუდოდ ბერძნებსაც უნდა ეხედებოდეთ.

ეს არის ცხრაკაციანი კომპოზიცია. შედგება სამი დამოუკიდებელი ნაწილისაგან. თითოეული ნაწილი აერთიანებს სამ ფიგურას. აქედან მარჯვენა ექვსი ფიგურა არიან კოლხები. მარცხენა სამი ფიგურა შესაძლოა იყენებ ბერძნები. რომ მარცხენა სამი ფიგურაც კოლხები არ არიან, ეს თითქოს კომპოზიციიდანაც უნდა ჩანდეს. მარჯვენა ექვსი ფიგურას აერთიანებს ჩაცმულობის სტილისტიკაც და მათ ერთგვარად უკავიათ დამხედურის პოზიცია სამი მარცხენა ფიგურის მიმართ. ხოლო სამი მარცხენა ფიგურა ისეა გამოსახული, თითქოს ისინი კოლხებთან მოდიან.

აქ კიდევ შეეხები რუკის ერთ წარწერას კოლხებთან დაკავშირებით. კავკასიონის მთა მოიცავს სკიეთეთსაც და კასპის ზღვასაც, საზღვრავს აგრეთვე ინდოეთს ჩრდილოეთიდან. რუკასე გაკეთებული წარწერა გვამცნობს: კავკასიონი აღმოსავლეთში იწყება სერების (ჩინეთის) ზღვასთან და თითქმის ევროპამდე გრძელდება. კავკასიის მთაზე ცხოვრობენ ამრობლები, მასაგეტები, კოლხები და სარდები (სარმატები). ეს წარწერა ერთი გარემოებითაცაა ჩვენთვის საინტერესო. კავკასია თითქმის ევროპამდე გამოდის გადაჭიმული. ეს რუკასეც კარგად ჩანს და ფაქტიურად საქართველოს ტერიტორია ეპსტორფის რუკაზე არც აზიას ეკუთვნის და არც ევროპას. ეპსტორფის რუკაზე საქართველოს ტერიტორიას უკავია ერთგვარად შუალედური ადგილი ევროპას და აზიას შორის.

დერბენტის მცველ მეომრებშიც ხანაია მხოლოდ ქართველები შეიძლება იგულისხმებოდნენ. როგორც ზემოთ განხილული დასავლეთევროპული ცნობებიდან ჩანს, კასპის კარის, ანუ დერბენტის მცველებად დასავლეთევროპელებისათვის მოიაზრებთან ქართველები. არც ერთი სხვა ერისათვის შუა საუკუნეების დასავლეთევროპულ ევლტილდს დერბენტის, ან საერთოდ კასპის თუ კავკასიის კარის დაცვის ფუნქცია არ მიუნიჭებია. ამ ტრადიციას, რაც ზემოთაც ვნახეთ ლამბერ დე სენ-ომერის რუკის მაგალითზე, სადაც ლაზების კრი იცავს გოგის და მაგოგის გადმოსასვლელს, აგრძელებს დასავლეთევროპული კარტოგრაფიაც.

ამ შემთხვევაში არც იმას აქვს პრინციპული მნიშვნელობა, ეპსტორფის რუკა 1235 წლისთვისაა შექმნილი (ეს შეხედულება გაცილებით უფრო დამაჯერებელია), თუ - 1300 წლის ახლო ხანებში. 1235 წლისათვის დერბენტი თავისთავად საქართველოს სამეფოშია და ანსელუსის ცნობისა თუ ლამბერ დე სენ-ომერის მსოფლიოს რუკის თანახმად.



დასავლეთევროპელებისათვის ეს ფაქტი XII საუკუნის დასაწყისიდან ცნობილია (ანხელუჩის ცნობა ან ლამბერ დე სენ-ომერის რუკა დარიალს გულისხმობს თუ დერბენტს, ამ შემთხვევისათვის პრინციპული მნიშვნელობა არა აქვს, რადგან ორივეგან გოგის და მაგოგის გადმოსასვლელზეა ლაპარაკი და შესაძლოა XII საუკუნის ეს ორი ინფორმაცია ასე დეტალურად დარიალსა და დერბენტს ვერც ასხევებდეს ერთმანეთისგან. მთავარი, აქ ლაპარაკია ნაკეტილი ხალხებისკენ მიმავალი გზის დაღეპვაზე). შავ და კასპიის ზღვების შორის მდებარე მიუღი სივრცე რომ დასავლეთევროპელთათვის საქართველოდ მოიაზრება 1300 წლისთვისაც. ამას კარგად მივჩნობს მარკო პოლოს ზემოთ განხილული ცნობაც, სადაც ლაპარაკია საქართველოს სამეფოზე და ამ სამეფოში მდებარე კასპიის კარზე. მარკო პოლოსთან, ყოველგვარი ეჭვის გარეშე, მხოლოდ დერბენტზე და არა დარიალზე სხვათა შორის, თეთი მონღოლების გამოსვლის შემდეგაც კი ქართველები მოიაზრებოდნენ არა მარტო დერბენტთან ან დარიალთან კავშირში, არამედ კვლავ ნაკეტილი ხალხებისგან დამცველთა კონტექსტში. ამას მოწმობს ოლივერუსის ცნობა, სადაც ქართველთა საცხოვრებელი კვლავ ნაკეტილი ხალხების ახლოს, კასპიის მთების აქვთ თავსდება, და ფაქტიურად იგივე იგულისხმება ეინსენ დე ბოვეს ტექსტშიც.

დერბენტის მცველთა ქართველობას ებსტორფის რუკაზე ადასტურებს ტანისამოსიც, სახელდობრ, ქუდები. სასურველია, ამ ქუდების საკითხს აქ უფრო დეტალურად შევეხეთ. დერბენტის მცველებს იცნობს ორ მეთაურს ახურაგს გრძელს ქუდები. ასეთივე მაღალ ქუდებს ფლობს კოლხების კომპოზიციაში მარჯვენა სამი ფიგურა. ოღონდ კოლხების აღნიშნულ ქუდებსა და დერბენტის მცველების ქუდებს შორის ერთი მცირე განსხვავებაა. დერბენტის მცველთა ქუდები, ასე ვთქვათ, სწორად ადის ზემოთკენ, ამასთან, მარცხენა მცველის ქუდს დაიყვება ქობა, ხოლო მარჯვენა სამი კოლხის ქუდი, მართალია, დასავლეთით იგივე სიგრძისაა, რაც დერბენტის მცველთა ქუდები, მაგრამ სამივე კოლხის ქუდი აკლოვდება ერთგვარი მოხრილი ბოლოში, კვინტით. ეს განსაკუთრებით კარგად ჩანს მარჯვნიდან მესამე ფიგურასთან კოლხების გამოსახულებაში. ამასთან, მარჯვნიდან მესამე კოლხის ქუდზე დატანებული ქობა უფრო ფართო და სქელი ჩანს, ვიდრე იგივე ქობა მარცხენა დერბენტის მცველის ქუდზე.

როგორც ზემოთ განხილულ დასავლეთევროპულ ცნობებში ენახეთ, ებსტორფის რუკის შექმნამდე რამდენიმე დასავლეთევროპულ წყარო გვიდასტურებს ქართველებთან ერთი წერტის სიგრძის მაღალი ქუდების არსებობას. ამგვარ ცნობას გეთავაზობს, მაგალითად, XII საუკუნის დასასრულის მეხუთე ანონიმი. XIII საუკუნის პირველი ნახევარის ანონიმი გინდაც 1235 წლის მეურე წერდეს, მაინც ებსტორფის რუკის ანალოგიურ ინფორმაციას გაემადვრეს ქართველთა გრძელი ქუდის შესახებ. ხოლო მთავარი წყაროა გერმანელი პოლიოგრაფი თიტმარი, რომლის ცნობაც დაახლოებით 1217 წლით თარიღდება (თიტმარს, არ არის გამოორიცხვული, ეს ქუდი თვითონ ხურებოდა, რადგან ქართველი ბერის ტანისამოსით წაიქცა აკონიდან სინას მთაზე, თუკი ქართველი ბერებიც ატარებდნენ ამგვარ ქუდებს, რაც ძალიან საეარაუდოა). თიტმარის ცნობა იმით არის განსაკუთრებით მნიშვნელოვანი, რომ ებსტორფის რუკის ავტორის მსგავსად, თიტმარიც გერმანელია და ამგვარად უშუალოდ ამბავშირებული რგოლი უნდად ქართველთა ქუდებს ებსტორფის რუკის ავტორთან. ქართველთა ქუდებს ასევე ახსენებს ჟაკ დე ვიტრი. ეს ცნობაც აგრეთვე ებსტორფის რუკის შექმნამდეღე პერიოდს მიეკუთვნება. XIV საუკუნის დასაწყისში ქართველთა მაღალ ქუდებზე ლაპარაკობს მარინო სანუდო. სხვათა შორის, ეს ქუდის ფაქტორი ებსტორფის რუკაზე ასევე ადასტურებს: დასავლეთევროპელთათვის კოლხები რაღაც აბსტრაქტული ხალხი კი არ იყო, ანტიკურობაში მცხოვრები, არამედ კოლხები აქ პირდაპირ არიან გააგიჟებულნი ქართველებთან.

XII საუკუნიდან ქართული ქუდის შესახებ არსებული მასალა ასევე ფაქტიურად მყარდება ბიზანტიური წყაროებთაც. ბიზანტიაში ქართული ქუდებით და ტანსაცმელთ სიარული არისტიკორატის ნაწილთან და ერთ-ერთ იმპერატორთან ფაქტიურად მოდაა, კარგი ტონია. XII საუკუნის ბიზანტიელი ავტორი ეესტატი თესალონიკელი მოგუთხმობს

1185 წელს სიცილიელი ნორმანების მიერ ბიზანტიური თესალონიკეს აღეცაზე. ქალაქის დამცველთა მეთაური, სტრატეგოსი დაეით კომნენოსი, ექსტატი თესალონიკელის აღწერით, უოულად უნიჭოდ უძღებებოდა ქალაქის დაცვის საკმეს. ექსტატი მის ტანისამოსაც აღგვიწერს:

„ [...] გორო მიათრევედა მას ახლებურ შარვალში და სანდლებში გამოწყობილს. თავზე ეხურა იბერიულ ყაიდაზე უცხოური წითელი ქუდი: ის ხომ ბარბაროსებმა შეამზადეს და შეარქვეს, როგორც მოწონათ, მრავალნაკეციანი და იწაირად შენაოტებელი ქვეითი, დანარჩენ ქობაზე (შემოვლებზე), რომ სახის გარშემო ჩამოვლებული ნებიერად იცავს მისისგან“<sup>25</sup>.

კვლავ ექსტატი თესალონიკელთან, უკვე ანდრონიკე კომნენოსის შესახებ ვითხულობთ: „ [...] ნააცვს მეფობის შესაფერისი წაღები, თუმცა მას არც კი გაუშეგერია ფეხები, თავზე მოახვიეს დიადემა და მოგლიჯეს კეამლისფერი თავსაბურავი, რომელიც მას ლახეთიდან მოიტანა იმის სანიშნოდ, რომ აპირებს კეამლში გაახვიოს, მას შემდეგ, რაც გადასწავს ეველაფერს, ხოლო ამის მაგიერ დაახურეს წითელი, რითაც მიუთითებდნენ იმაზე, რომ სისხლით მოარწყავს იქაურობას, მას შემდეგ, რაც სასიკედილო განაჩენს გამოუტანს ბევრს. [...]“<sup>26</sup>

ბიზანტიელი ისტორიკოსი ნიკეტა ხონიატე მოგვითხრობს ანდრონიკე კომნენოსის ჩაცმულობის შესახებ. ანდრონიკე ეწაღება კონსტანტინეპოლში შესასვლელად, რათა იმერეთისკენ დაეკურთხონ. დაბანაკებულია ქალაქთან ახლოს. დიდებულების უმრავლესობა ეახლა ანდრონიკეს. ბოლოს ანდრონიკესთან მიდის პატრიარქი თეოდოსი ც წარნიჩებულ სასულიერო პირებთან ერთად: „ [...] ანდრონიკემ რომ შეიტყო, რომ მის კარავს უხელოდებოდა დიდი არქიელი, მაშინვე მიეგება მას; ჩაეცვა იისფერი სამოსი, წინ სწვრიდა, იბერიული ქსოვილისაგან შეკერილი, რომელიც მუხლამდე და ღუნდულამდე ჩაწვრილია და აჭარავდა ტანს ვიდრე მკლავამდე; თავზე ეხურა პირამიდული საბურავი, კეამლის ფერისა: ასე ჩაცმული ცხენის წლიქებთან დაეარდა და ამხელა კაცი გრძლად გადაჯიშული იქა“<sup>27</sup>.

ნიკეტა ხონიატე მორგებანაც ეხება ანდრონიკე კომნენოსის ჩაცმულობას, როდესაც ანდრონიკე იმპერატორად უნდა აეურთხონ: „ანდრონიკეს მიმღვერებმა ორივე ხელი სტაცეს ანდრონიკეს, რომელიც ძალიან იპრანკებოდა და კრებულსაც დასცინოდა, და დასვეს ოქროქსოვილ სარტეკლზე, რომელზედაც მეფე ჯდებოდა. სხვებმა კიდევ მოხადეს თავიდან კეამლისფერი პირამიდული ქუდი და მოახვიეს მას ცეცხლისფერი, სხვებმა კიდევ ჩააცვეს სამეფო ტანსაცმელი“<sup>28</sup>.

აქ ყველგან უნდა იგულისხმებოდეს ქართული ქუდები. რადგან ექსტატი თესალონიკელი ასახელებს ანდრონიკეს იბერიულ, ანუ ლაზურ ქუდს, ხოლო ნიკეტა ხონიატე ლაპარაკობს ანდრონიკეს იბერიულ ტანსაცმელზე. მართალია, ქუდზე არ ამბობს, რომ ის იბერიულია, მაგრამ ეს იგულისხმება კონტექსტითაც და ამას პირდაპირ ადასტურებს ექსტატი თესალონიკელის ტექსტი, სადაც ანდრონიკესთან დაკავშირებულ იგივე სცენაში, რომელსაც ნიკეტა ხონიატეც აღწერს და უბრალოდ პირამიდულ ქუდზე ლაპარაკობს, საუბარია ანდრონიკეს ლაზურ ქუდზე. ამ მაღალი ქუდების აღწერა დაახლოებით თანხვედბა ერთმანეთს.

სიმონ ყაუხჩიშვილს აგრეთვე მოაქვს ნაწყვეტი შალვა ამირანაშვილის სტატიიდან, სადაც ბიზანტიურ წყაროებში დაფიქსირებულ გრძელ იბერიულ თავსარქმელს შალვა ამირანაშვილი ადარებს იმ მაღალ ქართულ ქუდს, რომელიც ახერავს იერუსალიმის

<sup>25</sup> გეორგიკა, ბიზანტიელი მწერლების ცნობები საქართველოს შესახებ, ტ. 8. ტექსტები ქართული თარგმანითურთ გამოსცა და განმარტებები დაურთო სიმონ ყაუხჩიშვილმა, თბილისი, 1970, გვ. 15. ასევე შენიშვნა 2.

<sup>26</sup> გეორგიკა, ბიზანტიელი მწერლების ცნობები საქართველოს შესახებ, ტ. 8 (1970), გვ. 16. ასევე შენიშვნა 1.

<sup>27</sup> გეორგიკა, ბიზანტიელი მწერლების ცნობები საქართველოს შესახებ, ტ. 6 (1966), გვ. 124.

<sup>28</sup> გეორგიკა, ბიზანტიელი მწერლების ცნობები საქართველოს შესახებ, ტ. 6 (1966), გვ. 125.

ჯერის ეკლესიაში გამოსახულ შოთა რუსთაველს<sup>20</sup>. ეს პარალელიზმი აშკარად შეიმჩნევა. აქვე შეიძლება გავიხსენოთ ვიორჯი სააკაძის ქუდი ქრისტეყვორი დე კასტელის ნახატზე. აღნიშნული ნახატის ქუდი ზედმიწევნით თანხედება ქობახე მრავალნაკეციან, შენაოუკებულ და სახეზე ოდნავ ჩამოშვებულ თავსაბურავს. ფაქტიურად რუსთაველის ფრესკით და ქრისტეყვორი დე კასტელის ნახატით ქართული ქუდის ორი ვარიანტი გვაქვს. ორივე პირამიდულია. ანუ მოყვანილობა ერთია. მაგრამ რუსთაველის ქუდი, თუ შეიძლება ასე ითქვას, უფრო სლდა ფორმისაა, ხოლო სააკაძის ქუდი ერთგვარად რუსთაველთან დაფიქსირებული „კლასიკური“ ქუდის ვარიანტია ჩანს, გაფართოებული, გვერდულ ქუდს ჩამოშვებული ნიორებით.

ბიზანტიურ მასალას თვალს თუ გადავაგვებთ, ევსტათი თესალონიკელის აღწერა დავით კომნენოსის ქუდის შესახებ პირდაპირ თანხედება სააკაძის ქუდის მოყვანილობას. რაც შეეხება ორივე ევსტათი თესალონიკელთან და ნიკეტა ხონიატესთან ანდრონიკე კომნენოსის პირამიდულ თავსარქმელს, ის თეორიულად სააკაძის ქუდსაც შეიძლება ჰგავდეს და რუსთაველისასაც. ნებისმიერ შემთხვევაში, ორივე ქუდის საერთო მოყვანილობა იგივეა. მართალია, ორივე ბიზანტიულ ავტორთან უცხოური ტანსაცმელი ერთგვარად შეესატყვისება მათ მფლობელთა ნეგატიურ თვისებებს. მაგრამ ბიზანტიელი ისტორიკოსების ამ პირად განცდებს და ფსიქოლოგიურ დაკვირვებებს ჩვენთვის ამ შემთხვევაში პრინციპული წარჩინებულისათვის კარგი ტონია ქართული ქუდების და ტანისამოსის ტარება. ამ მოვლენას შესაძლოა მეტი მასშტაბიც ჰქონოდა ბიზანტიაში, ყოველ შემთხვევაში კომნენოსთა საგვარეულოს წარმომადგენლებთან. სიმპტომატურია: ქართველ ქუდებს და ტანისამოსს ატარებენ კომნენოსები, ანუ საქართველოს სამეფო კართან დაწინაურებული საგვარეულო.

ეპსტორფის მსოფლიოს რუკაზე ფაქტიურად გვაქვს ქართული ქუდის პირველი ვარიანტი. დერბენტის მცველების ქუდები, გასაკუთრებით მარცხენა მცველის ქობახანი ქუდი, სტილისტიკით ჰგავს რუსთაველის ფრესკაზე დაფიქსირებულ ქუდს. სილი კოლხების ჰერმედიანი და ფართობობიანი ქუდები უადრეს სიახლოვეს ამჟღავნებენ ევსტათი თესალონიკელის მიერ აღწერილ ბიზანტიელი დიდებულის დავით კომნენოსის ქუდთან და ქრისტეყვორი დე კასტელის მიერ დახატულ ვიორჯი სააკაძის ქუდთან.

აღნიშნული ანალიზი გვაფიქრებინებს: ქართველთა დანარჩენი ტანისამოსიც ეპსტორფის რუკაზე აღებული უნდა იყოს აქტუალური მონოცემების, ანუ, მაგალითად, პალესტინაში ნანახი ქარველი პილიგრიმების თუ მეომრების საფუძველზე. ამდენად, ეპსტორფის მსოფლიო რუკაზე ჩვენს წინაშე XIII საუკუნის ქართველთა ტანისამოსის გამოსახულება. ეს ტანისამოსი უადრესად ელგვატური მგონია, მეომრებისაც და კოლხებისაც. თუკი ხელმოყვანებამციოდნევი და ინტერესტებიან აღნიშნული თემები, ამ ტანისამოსის აღდგენა კომპიუტერული ტექნიკის მეშვეობით საკმაოდ მარტივი საქმეა.

აგრეთვე ყურადსაღებია დერბენტის მცველი მეომრების გამოსახულება ქართულ სამხედრო ისტორიასთან დაკავშირებით. დერბენტის მცველები ატარებენ გრძელ შუბებს. ჯუეების ზემოთ განხილულ ცნობაში სწორედ ქართველთა ბასრ შუბებსუა ლაპარაკი. შუა საუკუნეებში მეომრებთან ხმლის და შუბის არსებობა განასაკუთრებული ნიშანი არ უნდა იყოს, მაგრამ ქართველები, ეტყობა, მართლაც კარგ იარაღს ფლობდნენ, რაკი ჯუეების მსგავსმა ავტორმა საგანგებოდ გაამახვილა ყურადღება მათზე. აგრეთვე ყურადსაღები უნდა იყოს გრძელი ფარების გამოჩენა ქართველთა შეიარაღებაში. ასეთი დიდი ფარი მასხენდვა უბისის წმინდა გიორგის ფრეზიკიდან. ოღონდ იქ ფარი მრგვალი მოყვანილობისაა. მძლავრ არმიას, ცხადია, თავისუფლად შეიძლება აშკარად ორივენაირი ფარი. სხვათა შორის, მუსეუმში გამოსაფენად აღნიშნული ფარის აღდგენაც არ უნდა

<sup>20</sup> გეორგიკა, ბიზანტიელი მწერლების ცნობები საქართველოს შესახებ, ტ. 6 (1966), გვ. 125. შენიშვნა 2. შუა საუკუნეების ქართულ ტანისამოსთან და რუსთაველის ფრესკასთან დაკავშირებით იხილეთ ასევე: ივანე ჯავახიშვილი, მასალები ქართული ერის მატერიალური კულტურის ისტორიისათვის, ტ. 3-4: თინა კირსალაძე, იერუსალიმის ჯერის მონასტრის მოხატულობა და შოთა რუსთაველის პორტრეტი (რუსულად), თბილისი, 1974.

იყოს ძნელი. საინტერესოა ქვედა მეომარის საკითხიც. თუკი ისიც დებრენტის მცველთა კომპოზიციას ეკუთვნის. აქაც დაფიქსირებულია გრძელი ფარი, მხარზე გადაებული ხმალი, ოღონდ ქუდის მოყვანილობა სხვაგვარია. კოლხების კომპოზიციაში შუაში მდგომი სამი პიროვნების ტანსაცმელი სტილისტიკით, სემოთაც ითქვა, ძალიან აგავს მარჯვენა სამი კოლხის ტანსაცმელს. ოღონდ შუაში მდგომი სამი კოლხის თავსარქმელის შემთხვევაში, ნემი აზრით, საქმე უნდა გეკონდეს არა ქუდთან, არამედ შურსარდათან.

ქართული ტანისამოსის კონტექსტში შესაძლოა აგრეთვე მიიწინააღმდეგოს იყოს ამორძალთა დეკორაციების ტანისამოსი. უკვე აღვნიშნეთ: ანტიკური ტრადიციის გაველნით, შუა საუკუნეების დასაუღმდეგოებელი ამორძალთა საცხოვრებელს ათავსებდნენ ან საქართველოს უშუალო სიახლოვეს, ტრანსიონთან თუ კავკასიონს გადაღმა, ან კიდევ პირდაპირ ფაზისის სანაპიროზე. ეს გარემოება გახდა იმის მიზეზი, რომ ბევრ დასაუღმდეგოებელ ცნობას საქართველოს შესახებ ბოლოს აუცილებლად მიაღებებენ ინფორმაციას ქართველი ქალის მებრძოლი ბუნების შესახებ. დასაუღმდეგოებელთა წარმოდგენაში ამორძალთა ქართველებთან დაახლოებას შესაძლოა ხელი შეუწყო, როგორც ითქვა, საქართველოში ქალების, თამარის და რუსუდანის, მეფობის ორმა ფაქტმაც (ეს ვარაუდი ვამოთქმული აქვს ფონ დენ ბრინკენსაც). ებსტორფის რუკაზე ამორძალთა დედაოცლების ტანისამოსს შუბს, ფარს და ხმალს თუ გამოვალკობთ, არ არის გამორიგებული, საქმე გვექნება XIII საუკუნის ქართველი ქალის ტანისამოსთან. თავისუფლად შეიძლება, დასაუღმდეგოებელს ასევე ჰქონოდათ ქართველი ქალების ტანსაცმელის შესახებ ინფორმაცია. მაგალითად, პალესტინაში ჩამაკავებთან ერთად პილიგრიმად ჩასული ქართველი ქალების მოკაზმულობიდან. პალესტინაში მყოფ ქართველთა მეფე დავითის ქერიუსე მისამართად აღეცევილზე, ხომ იგივე ანსელუსი ვეაწვდის ინფორმაციას. თუ ეს ვარაუდი გამართლებულია, მაშინ შესაძლოა ამორძალთა დედაოცლების თავსარებების და ტანსაცმლის სახით ქართველ ქალთა ქედი და ტანისამოსი იყოს ჩვენ წინაშე.

ებსტორფის მსოფლიოს რუკა არის ქართველთა შესახებ შუა საუკუნეების დასაუღმდეგოებელი ცნობების, თავისი გოგის და მაგოგის მცველებით თუ ამორძალთა მსგავსად მებრძოლი ქალებით, რუკაზე გადატანილი სურათი.

ებსტორფის მსოფლიოს რუკასთან დაკავშირებით აქ კიდევ ერთ საკითხს შევეხები. კონრად მილერი თვლიდა, რომ ებსტორფის რუკა არის არა უშუალოდ შუა საუკუნეების ნაყოფი, არამედ ოდნავ განსხვავებული ასლი ანტიკურ-რომაული მსოფლიოს რუკისა. თავისი ვარაუდის ერთ-ერთ საბუთად მილერს მოყავდა შემდეგი ფაქტიც: რუკაზე დიდი ადგილი უჭირავს არგონავტთა ლეგენდას, რისი საფუძველიც მხოლოდ ანტიკურობაში შეიძლება ყოფილიყო. აღნიშნულ საკითხთან დაკავშირებით მართებულია პარტმუტ კუგლერის შენიშვნა. რუკის ავტორს არგონავტების მოტივის აღება შუა საუკუნეების მასალიდანაც შეეძლო<sup>30</sup>. არგონავტების ლეგენდას და კოლხებს თავისი მყარი ადგილი ეკავათ შუა საუკუნეების ევროპაში ფართოდ გავრცელებულ ტროას რომანების ციკლში. კოლხეთისკენ მოგზაურობისას იასონს ტროაში არ მიიღებენ. იასონის თანხმლები ქერუელის შემდგომში შურს იძიებს და ტროას დანგრევს ბერძნული ჯარით. თავის მხრივ, ტროალები სანაცვლოდ იტაცებენ მშენიერ ელენეს. რაც შემდგომ დიდი ტროას ომის მიზეზი გახდება. ეს ვერსია შემოინახა დარეს ფრიგიელის გეიანანტიკურმა რომანმა „De excidio Troiae historia“. „ტროას რომანის“ დარეს ფრიგიელისეული ვარიანტი შუა საუკუნეების ევროპაში დიდი მოპულარობით სარგებლობდა. სწორედ ტროას რომანის აღნიშნული ვერსიის გათვალისწინება გვაგებინებს ებსტორფის რუკაზე გაკეთებული წარწერის ასრს, რომ ოქროს საწმისის მოტაცებამ გამოიწვია ბერძენთა და ტროელთა ომი<sup>31</sup>. არგონავტების ლეგენდასთან დაკავშირებული მოტივები რუკაზე კოლხეთის გარდა

<sup>30</sup> Hartmut KUGLER, Die Ebstorfer Weltkarte. Ein europäisches Weltbild im deutschen Mittelalter. in: Zeitschrift für Deutsches Altertum und Deutsche Literatur 116, 1987, გვ. 22-23.

<sup>31</sup> სხვათა შორის, ებსტორფის რუკიდანაც განსაკუთრებით კარავდ ჩანს: ქართველები და საქართველო შუა საუკუნეების

სხვაგანაცაა გაბნეული. მაგალითად, მცირე ასიაში ვხედავთ პილასის ნიმუშების მიერ მოტაცების მოტივთან დაკავშირებულ დეტალს.

კვლავ ლეონოს მნიშვნელოვან საკითხს თუ დაეუბრუნდებით, შეგვიძლია დავასკვნათ: ებსტორფის მსოფლიოს რუკაზეც საქართველოს სახელმწიფოდ მოაზრებულ ტერიტორიას აქვს საკრალური ფუნქცია. ესეც არის იმის მიზეზი, რომ რუკაზე ამ სივრცეს საკმაოდ დიდი ადგილი ეთმობა. საკრალურობის ფუნქციას კვლავ და კვლავ ქმნის ორი გარემოება: არარტის მთაზე მითაყვებულნი ნიუს კიდობანი, რომელიც XII-XIV საუკუნეებში საქართველოს სამეფოში მთავრდება, და, ჩაკეტილი, აპოკალიპტიკური, ანტიქრისტეს დამხმარე ხალხების დარაჯობის ფუნქცია.

## რჩინარე პალდინგემის პერეფორდის მსოფლიოს რუკა 1280 წელი

შუა საუკუნეების დასავლეთევროპული კარტოგრაფიის განსახილველი მასალიდან ბოლო ეგზემპლარია რჩინარე პალდინგემის პერეფორდის მსოფლიოს რუკა<sup>22</sup>. პერეფორდის რუკა შეიქმნა დაახლოებით 1280 წლისათვის ინგლისში. ამშვენებდა პერეფორდის ტაძრის საკუთხეველს. ოღონდ რა ფუნქცია ჰქონდა საკუთხეველთან პერეფორდის რუკას, ისევე როგორც ებსტორფის მონასტრის საკუთხეველთან ებსტორფის მსოფლიოს რუკას, ბოლომდე გასაგები არ არის. ეს დანიშნულება ალბათ მხოლოდ სანახაობითი არ იქნებოდა. მისი გარემშემოწერილობა დაახლოებით უტოლდება ებსტორფის რუკისას. ებსტორფის მსოფლიოს რუკასთან ერთად პერეფორდის მსოფლიოს რუკა გარკვეულწილად აგვირგვინებს შუა საუკუნეების დასავლეთევროპულ კარტოგრაფიას, თუქცა ხელამათე ებსტორფის რუკას ვერ შეედრება. განსხვავებით სხვა შუა საუკუნეების რუკებისაგან, ებსტორფის და პერეფორდის მსოფლიოს რუკები სომითაც რამდენჯერმე აღემატებიან ევლეა მათგანს. საინტერესოა, რომ რჩინარე პალდინგემი თავის ქმნილებას პირდაპირ ისტორიას უწოდებდა<sup>23</sup>.

პერეფორდის რუკაზე ხმელეთს ყველა მხრიდან გარს ერტყმის მსოფლიო ოკეანე. აღმოსავლეთით, რუკის უკმთ, ცენტრალურ ადგილას, სუფევს მაცხოვარი. ევროპა და აფრიკა თანაბრად ინაწილებენ რუკის ქვედა ნახევარს. აფრიკას უჭირავს ასევე ზედა მარჯვენა მეოთხედის ნაწილი. ხმელთაშუა ზღვა იჭრება ევროპას და აფრიკას შორის, შემდეგ პალესტინასთან უხევეს მარცხნივ და ბოლოს მარჯვნივ. ეს არის უკვე შავი ზღვა. პერეფორდის რუკაზე ინდოეთის ოკეანე, სპარსეთის ყურე და წითელი ზღვა ფაქტობრივად არის ის ორი მცირე სოლი, რომლებიც ხმელეთში შემოდის რუკის ზედა მარჯვენა მხარეს.

ევროპაში პროვინციები ნაწილობრივ კვლავ ანტიკური სახელებითაა მოცემული: სარმატია, ლანგობარდია, გერმანია, დანია, აქია, მაკედონია, იტალია, ბურგუნდია... აქენინის ნახევარკუნძულზე მონანს რომი. ბალკანეთის ნახევარკუნძულის მარცხენა კიდეში მოთავსებულია კონსტანტინეპოლი. საერთოდ, შუა საუკუნეების რუკებზე კონსტანტინეპოლს

ევროპისათვის განსაკუთრებით ორი ნიშნით იყო სიმბოლოური. პირველი ასპექტი და მთავარიც, ბუნებრივია, არის ქრისტიანობა და მამადიანებთან ბრძოლაში ქართველთა მოკავშირეობის ფაქტი. მაგრამ ქართველებისადმი ამ კეთილგანწყობას ერთგვარად ანტიკური საფუძველც უმაგრებდა ზურგს კოლხეთის სამეფოს სახით. ტროასა და ტროელუბისადმი დასავლეთევროპულთა განსაკუთრებულ თავგანისცემას განაპირობებდა ის ფაქტი, რომ, რომაელთა მსგავსად, ზოგიერთი დასავლეთევროპული სამეფო სახლი თუ ხალხი თავიანთ ნინაპრებად ტროელებს და თავიანთ პირვანდელ სამშობლოდ ტროას სახავდა. შესაბამისად, ტროელებთან დაკავშირებული კოლხებიც ასეთივე სიმბოლოით სარგებლობდნენ დასავლეთევროპელებთან.

<sup>22</sup> Gerald SAMUEL. Der vermessene Planet. Bilderatlas zur Geschichte der Kartographie. Hamburg 1990, გვ. 83; Konrad MILLER, Die Herefordkarte. Stuttgart 1903; ასევე: Konrad MILLER, Mappaemundi. Die ältesten Weltkarten. Bd. 4. Die Herefordkarte. Stuttgart 1896; Georges GOSSEMAN, Rudolf KUNAUER. Kartenkunst und Kartentechnik. Vom Altertum bis zum Barock. Bern 1970, გვ. 29.

<sup>23</sup> Anna-Dorothee von DES BRINCKEN, Mappa mundi und Chronographia. Studien zur imago mundi des abendländischen Mittelalters. in: Deutsches Archiv für Erforschung des Mittelalters 24, 1968, გვ. 123.

იწვიათად ვხედებით. ხმელთაშუა ზღვაში მოჩანს დიდი კუნძულები: სიცილია, კრეტა, კვიპროსი.

აფრიკაც პერეფორდის რუკაზე შუა საუკუნეების კარტოგრაფიისათვის დამახასიათებელი მოდელის მიხედვითაა მოცემული. აფრიკის დასავლეთში ძირითადად ვხედებით რომაული პროვინციების ჩამოთვლას: კირენაიკა, გეტულია, ნუმიდია. ნუბია მოთავსებულია აფრიკის სამხრეთ-აღმოსავლეთ კიდურში. ნუბიას პირდაპირ ესაზღვრება კუნძული თაპრობანე, ანუ ცვილონი. ნილოსი მოედინება ნუბიიდან, აღმოსავლეთიდან. პერეფორდის რუკაზეც ფსალმუნის და ეგვიპტის მსოფლიოს რუკების მსგავსად, ნილოსი ქმნის ორ შუამდინარეთს. პირველ შუამდინარეთში მდებარეობს ეთიოპიის დედაქალაქი მეროე. ნილოსი ჩაედინება ხმელთაშუა ზღვაში ალექსანდრიასთან, სადაც, პერეფორდის რუკის ავტორის მიხედვით, დგას ალექსანდრიის შუქურა. პერეფორდის რუკაზეც აფრიკის მთელი სამხრეთი სანაპიროს პარალელურად გაწოლილია მეორე ნილოსი. აფრიკის უკიდურეს სამხრეთში პერეფორდის რუკა განალაგებს მონსტრუალურ რასებს.

პერეფორდის მსოფლიოს რუკის ცენტრშია პალესტინა და იერუსალიმი. პალესტინა ტრადიციულად გაცილებით დიდი ზომისაა მოცემული. პალესტინის მარცხნივ თავსდება საქმოდ კარგად გამოკეთილი მცირე აზია. პალესტინის ზემოთ, აღმოსავლეთით, დატანიადაა შუამდინარეთი, ეფრატსა და ტიგროსის შორის მდებარე. მესოპოტამიაში ვხვდებით ბაბილონის გოდოლს, უფრო ზემოთ – სომხეთს, იბერიას და არარატის მთას.

როგორც იქვე ითქვა, პერეფორდის რუკაზე პრაქტიკულად სრულდება ის მრავალსაუკუნოვანი კარტოგრაფიული ტრადიცია დასავლეთ ევროპაში, რომელიც იბერიას სახაგეს რეგნოსის მთების სამხრეთით მდებარედ. არარატის მთაზე დევს ნოეს კიდობანი. იბერიას აღმოსავლეთით უშუალოდ ესაზღვრება ბაქტრია. ბაქტრიასა და ტიგროსს გადალმა მდებარეობს მდიდა და სპარსეთი. მდიდას და სპარსეთს აღმოსავლეთიდან ემზობლება მდინარე ინდი. მდინარე ინდს იქით მდებარე აზიის მთელი ტერიტორია სახელდება ინდოეთად. იქვე, აღმოსავლეთის ოკეანეში ჩაედინება მდინარე განგი. სხვათა შორის, განგის და ტიგროსის სათავეები პერეფორდის რუკაზეც ერთმანეთის უშუალო სიახლოვეში იმყოფება. უკიდურეს აღმოსავლეთში მოჩანს სამოთხე. პერეფორდის რუკაზე სამოთხე არის აღმოსავლეთის ოკეანეში მდებარე კუნძული. სამოთხეში ვხვდებით ოთხი ხაზი აღნიშნავს ოთხ ბოლოურ მდინარეს. პერეფორდის რუკის მიხედვითაც, ეს ოთხი მდინარე სამოთხეშივე უნდა იკარგებოდეს მიწაში და უნდა ამოდიოდეს ქვეყნიერების სხვადასხვა ადგილას. ინდოეთის მარცხნივ, ანუ ჩრდილოეთით განალაგებული სერები პერეფორდის რუკაზე სავარაუდოდ ჩინელები არიან. თუმცა ტერმინი „სერები“, გვიანანტიკურიდან მოყოლებული, ჩინელების გარდა მიემართებოდა შუა აზიაში მცხოვრებ აბრეშუმის მწარმოებელ ხალხებსაც.

რუკის მარცხენა მხარეს, შუა ნაწილის ცოტა ზემოთ, ჩრდილოეთის ოკეანიდან ხმელეთში იჭრება კასპიის ზღვა. კასპიის ზღვის გადაღმა მოთავსებული არიან ჩაკეტილი რასები. ესენია: ან გოგის და მაგოგის აპოკალიპტური ხალხები, ან ებრაელთა ათი დაკარგული ტომი; ან ორივე ერთად. პერეფორდის რუკის კასპიის კარიბჭე მდებარეობს კასპიის ზღვის სამხრეთით, ტაგროსის მთებში. ამდენად, კასპიის კარი აქ ყოველგვარი მისტიკურ-აპოკალიპტიკური დატვირთვისაგან დაცლილია. რადგან თავდაპირველად კასპიის კარს ანტიკური გეოგრაფია და „ალექსანდრეს რომანიც“ ათავსებდნენ კასპიის ზღვის სამხრეთით, ჩრდილოეთ სპარსეთში. ეს კასპიის კარი არის უბრალოდ ვიწრო გასასვლელი, რომელიც გაიარა ინდოეთისკენ მიმავალმა ალექსანდრემ მაკედონელმა. აღნიშნულ კასპიის კარს კავშირი არა აქვს ჩაკეტილ, აპოკალიპტურ ხალხებთან, რომლებიც კავკასიონის გადაღმა მოიაზრებოდნენ. მხოლოდ მას შემდეგ, რაც ტერმინით „კასპიის კარი“ აღნიშნეს ჯერ დარიალი, შემდეგ კი დერბენტი, აღნიშნული ტერმინი ასოცირდებოდა აპოკალიპტურ ხალხებთან. პერეფორდის რუკის ავტორი ამ შემთხვევაში მისდევს უფრო ძველ ტრადიციას.

კასპიის ზღვის დასავლეთით, უშუალოდ ჩრდილოეთ ოკეანის სანაპიროზე მდებარეობს

აღზარდეთ. შუა ზღვისა და ჩრდილოეთის ოკეანეს ერთმანეთთან აკავშირებს ტანაისი, მდინარე დონი. შუა ზღვის აღმოსავლეთ სანაპიროსთან მოთავსებულია კოლხეთი ოქროს საწმისის გამოსახულებით. იქვე მარჯვნივ გამოსახულია ცხოველი Pines. შესაძლოა ეს სახელი აღნიშნავდეს პარპიებს, რომლებიც არგონავტების ლეგენდაში მოხუც, ბრძა ნათელმხილველ ფინიქსს საჭმელს სტაცებენ.

ამდენად, კერეფორდის რუკაზე საქართველოსთან დაკავშირებულ სივრცესთან საკრალურობის ელემენტს ქმნის არარატის მთაზე მოთავსებული ნოეს კიდობანი. ნაკეტილი ხალხების შეკაეების მოტივი აქ აქტუალური აღარ არის.

შესაბამისად, შუა საუკუნეების კარტოგრაფიული მასალის ანალიზი ადასტურებს, რომ აღნიშნულ კარტოგრაფიაშიც საქართველოს ტერიტორიას და ქართველებს მინიჭებული აქვთ საკრალური მნიშვნელობა სწორედ ქრისტიანული იდეოლოგიის პოზიციებიდან. აქედან გამომდინარე, ქართულ, დასავლეთევროპულ და აღმოსავლურ წერილობით მასალებთან ერთად, შუა საუკუნეების დასავლეთევროპული კარტოგრაფიაც სოგადად ქართველთა ხატის თვალსაზრისით საფუძველს ქმნის საიმისოდ, რათა პორტოვლანების ავტორებთან საქართველოს სამეფოსთან ქრისტიანული სიმბოლიკის მქონე დროშის გამოჩენა აღარ გაგვიკვირდეს.

1270 წელს პირველადაა ნახსენები პორტოლანური ხასიათის რუკა<sup>1</sup>. 1275 წლიდან ვფლობთ პირველ შემორჩენილ ვგზემკლარს. ეს გახლავთ პორტოლანი იტალიურ ქალაქ პისიდან. პორტოლანი გიტყუა-სიტყვით წინწავეს „პორტის, ნავსადგურის რუკას“. პორტოლანებზე ძირითადად გამოსახული იყო ხმელთაშუა ზღვა, შავი ზღვა და ატლანტის ოკეანის ნაცნობი სანაპიროები. მაგალითად, ვენეციელებს სავაჭრო საქმიანობა სრულდებოდა ფლანდრიაში. ამიტომ ვენეციელებს ჩრდილოეთ ევროპა ან სავითოდ არ შექონდათ პორტოლანებზე, ან, თუკი მაინც დაიტანდნენ რუკაზე ჩრდილოეთ ევროპის გარკვეულ ნაწილებს, მეტად სქემატურად გამოსახავდნენ, რადგან მათ შესახებ მხოლოდ ყურმოკერით ფლობდნენ მწირ ინფორმაციას.

პორტოლანების ზომა დაახლოებით იყო 50x100 ან 75x150 სანტიმეტრი. განვითარდა პორტოლანების სტანდარტული ტიპი. ყველა რუკა ჩრდილოეთზეა ორიენტირებული, არც ერთს არა აქვს მერიდიანები ან პარალელები. ამის ნაცვლად პორტოლანებს სერავს 16 ან 32 სხვადასხვა ფერის სხივისაგან შემდგარი ბადე. სხივები ერთი ან მრავალი წერტილიდან იღებენ სათავეს. ამ ბადის მეშვეობით გამოციდოდ ზღვაოსანს შეეძლო კურსის სწორად არჩევა. სანაპირო ადგილებზე დატანილია ნავსადგურები, დასახლებები, ყურეები, მდინარეთა შესართავეები. ხშირად ქალაქის დასახლების ფერი მიანიშნებს პორტის ხარისხზე. სხვადასხვა სიმბოლოებით აღინიშნება წყალქვეშა კლდეები, მესხები. პორტოლანების განსაკვიფრებული სიზუსტე ემყარება მესწავაურთა მთელი თაობების გამოცდილებას. ასევე ვარაუდობენ, რომ 1200 წლისათვის განვითარებულმა და თანდათან ხმარებაში შესიხულმა კომპასმა (დასავლეთ ევროპაში კომპასს პირველად ახსენებს ალექსანდრე ნეკამი 1187 წელს) პორტოლანების განვითარებაში მნიშვნელოვანი როლი შეასრულა.

პორტოლანების წარმოშობა განაპირობა ნავიგაციის პრაქტიკულმა საჭიროებებმა. შესაბამისად, როგორც ითქვა, ამ ეპოქის კარტოგრაფებისათვის მთავარი აქცენტი გადადის სანაპირო სოფლებზე. შიდა ტერიტორია პორტოლანების ავტორებს ნაკლებად აინტერესებდათ. რუკის აღმოჩენილზე მინარტობა, რელიგიურ ცენტრებზე აქცენტის გადატანა, მითოსურ-ლეგენდარული მასალის შეტანა, ყველაფერი ეს პორტოლანებზე შედარებით უკანა პლანზე გადადის. განსხვავებით შუა საუკუნეების უნივერსალური კარტოგრაფიისაგან, რომელიც სამყაროს მთლიანობაში შეცნობას ცდილობდა და მთელ ქვეყნიერებას მკაცრ რელიგიურ-მსოფლმხედველობრივ ჩარწოში ათავსებდა, პორტოლანების ავტორები თავიდან

<sup>1</sup> პორტოლანების ზოგად მიმოხილვასთან დაკავშირებით ძირითადად ემყარები შემდეგ ავტორებს: Anna-Dorothee von den Brücklen, *Mappa mundi und Chronographia. Studien zur imago mundi des abendländischen Mittelalters*, in: *Deutsches Archiv für Erforschung des Mittelalters* 24, 1968, გვ. 118-186; Theobald Fischer, *Sammlung mittelalterlicher Welt- und Seekarten italienischen Ursprungs*, Amsterdam 1961; Portulane, *Seekarten vom 13. bis zum 17. Jahrhundert*, hrsg. von Monique de la Roncière und Michel Mollat du Jourdin, München 1984; Konrad Kraetschmer, *Die italienischen Portolane des Mittelalters*, Hildesheim 1962; კონრად კრეტშერი თავის ნიშნით ასევე იღვება იტალიური პორტოლანების დეტალურ ტექსტს. 641-650 გვერდებზე მოცემულია შავი ზღვის სანაპიროს ყველა პუნქტის აღწერა, თუ რომელი დასახლება რომელ პორტოლანზეა მოთავსებული. კრეტშერს ავტორთა მოაქვს იტალიური პორტოლანების ჩამონათვლიც და აღნიშნავს, თუ სად არის ისინი დაცული. შავი ზღვა ამ ჩამონათვლის მიხედვითაც პრაქტიკულად ყველა პორტოლანზე ფიგურირებს. თუმცა კრეტშერის ნუსხა, კატალანურ და პორტუგალიურ რუკებს თავს თუ დაეანებებოდა, იტალიური პორტოლანებისთვისაც არ უნდა იყოს სრული. იხ. გვ. 104-148; Anna-Dorothee von den Brücklen, *Kartographische Quellen. Welt-, See- und Regionalkarten*, Brepols 1988; Herma Kuefer, *Weltbild und Darstellungspraxis hochmittelalterlicher Weltkarten*, Münster 1991; *The Welt der Seekarten. Internationale Ausstellung von Seekarten aus aller Welt vom Ende des 16. Jahrhunderts bis zu der heutigen Zeit*, Stockholm 1984; P. D. A. Harvey, *Medieval Maps*, The British Library 1991; Roberto Alamia, *Monumenta Cartographica Vaticana*, Bd. 1, 1944; John Goss, *The Mappmakers Art* 1993; Walter Rosin, *Die Ebstorfer Weltkarte*, Hannover 1952; Anna Dorothee von den Brücklen, *Fines Terrae. Die Enden der Erde und der vierte Kontinent auf mittelalterlichen Weltkarten*, Hannover 1992; George Kusch, *La carte image des civilisations*, Paris 1980; Gerald Sammet, *Der vermessene Planet. Bilderatlas zur Geschichte der Kartographie*, Hamburg 1990; Georges Grosjean, Rudolf Künauer, *Kartenkunst und Kartentechnik. Vom Altertum bis zum Barock*, Bern 1970; Ivan Kupčič, *Münchener Portolankarten*, „Kunstsmann I-XIII“ und zehn weitere Portolankarten, Überarbeitete und ergänzte Neuausgabe des Originalwerkes von Friedrich Kunsmann aus dem Jahr 1859 mit 13 erneuerten Farbtafeln sowie zehn weitere Seekarten vom Anfang des 16. Jahrhunderts einschließlich der seit 1945 verschollenen Seekarten aus Münchner Sammlungen, München, Berlin 2000; Robert Putsch, *Early Sea Charts*, New York 1983.



იღვერდ სამყაროს მხოლოდ ნაცნობ ნაწილს, რათა შემდეგ თანდათან ჩართონ ქვეყნიერების დანარჩენი მხარეები თავიანთ კარტოგრაფიულ სისტემაში. რუკების დამზადებაც ამ ეპოქაში სასულიერო პირთა ხელში აღარ არის. შეკვეთებს იძლევიან გემების მესაკუთრეები ან სხვა საერო პირები. პორტოლანების ავტორები იქნენ პროფესიონალ კარტოგრაფებად, რომელთაც უკვე საკუთარი სახელსწრებითაც გააჩნდათ, როგორც, მაგალითად, კრესკეს ოჯახი კატალინიელეთთან. სავარაუდოდ ამ ოჯახის ხელობაა 1375 წლის ცნობილი კატალინიური ატლასი.

ინდოეთი და ჩინეთი სამისიონერო და სავაჭრო საქმიანობის შედეგად სულ უფრო და უფრო ნაცნობი ხდება. ასევე - აფრიკაც. თეოლოგიური მსოფლიოს რუკის ელემენტები თანდათან რეალურ ინფორმაციას უთმობს ადგილს. თუმცა შუა საუკუნეთა რუკების გაუქვანა პორტოლანებზე მაინც საკმაოდ იგრძნობა. რუკების არც ერთი სხვა სახეობიდან არ დაკარგულა იმდენი, როგორც პორტოლანები. რადგან პორტოლანები მუდამ პრაქტიკულ ხმარებაში იყო ზღვებზე. სულ შემორჩენილია 180-მდე პორტოლანი. პორტოლანების ყველაზე დიდ კოლექციებს ფლობენ ლისაბონის, მადრიდის, პარიზის, ლონდონის, ფლორენციის, ვენეციის, ვატიკანის და, ომის დროს განცდილი დანაკარგების მიუხედავად, მიუნხენის ბიბლიოთეკები თუ მუზეუმები.

როდესაც პორტოლანების ავტორები, სანაპირო ზოლების გამოსახვის გარდა, შიდა, კონტინენტალური მხარეების შევებასაც ცდილობენ, იქ ისეთ უსაღო სიზუსტეს ვეღარ იხიენ. თუმცა მათი ინფორმაციები თანამედროვე მეცნიერებისათვის უაღრესად ფასეულია. შიდა მხარეების შევების მოთხოვნილებას ისიც გახანგრძობდა, რომ პორტოლანების იტალიელი ავტორები საზღვაო რუკების პარალელურად აგრძელებდნენ ძველ ტრადიციასაც და ხატავდნენ ტრადიციულ, წრიულ მსოფლიოს რუკებს. რომელთაც თავიანთ პორტოლანებს დაურთავდნენ ხოლმე. პიეტრო ვესკონტე, მედიანის სასულიერო ატლასი, ანდრეა ბიანკო გეთავაზობენ ამგვარ ველტიბრედებს საზღვაო რუკების გვერდით. პორტოლანების ავტორთა წრიული მსოფლიოს რუკის მოდელი მისდევს შუა საუკუნეების კარტოგრაფიის სქემას. მსგავს შემთხვევებში ხმელთაშუა ზღვა კორექტულადაა მოცემული ყველა დეტალით. დანარჩენი სივრცის ზოგადი მონახაზები კეთდებოდა მხოლოდ. დიდი შიდა სივრცეები ცარიელია რომ არ დარჩენილიყო, იქ ათავსებდნენ ათასგვარი ინფორმაციის, გერბებს, მბრძანებელთა სურათებს, ცხოველების გამოსახულებებს, ყველაფერს, რაც, რუკების ავტორთა თვალსაზრისით, აღნიშნულ ქვეყნებს უკავშირდებოდა. ძირითადი წყაროები გახლდათ პლინიუსის, სოლინუსის, ისიდორ სევილიელის, პონორიუს ავგუსტოდუნენსისის კომპილაციური ხასიათის ნაშრომები. ამას ემატებოდა უკვე თანამედროვე მოგზაურთა მონათხრობები (განსაკუთრებით: მარკო პოლო, ნიკოლო კონტი).

ნაცნობი ქვეყნიერების კიდევბო განაღებდნენ ფანტასტიურ ხალხებს თუ ლეგენდებს. აღმოსავლეთში მყარად ვჭირათ ადგილი სამოთხეს, გოგის და მაგოგის ხალხებს. ოდონდ აზიის გაცნობასთან ერთად გოგის და მაგოგის სამყოფელი იწვეს სულ უფრო აღმოსავლეთით<sup>2</sup>. დერბენტი და ალექსანდრე მაკედონელის დანარჩენი კომპლექსიც პორტოლანებზეც საკმაოდ მნიშვნელოვან როლს ასრულებენ<sup>3</sup>. ასევე მრავალ პორტოლანზე ფიგურირებს არარატის მთა ნოეს კიდობანი. პრესბიტერ იოანესა და მის სამეფოს ათავსებენ, როგორც წესი, უკიდურეს სამხრეთში, ეთიოპიის ტერიტორიაზე. პორტოლანების ავტორები ამ შემთხვევაშიც ლეგენდის განვითარების ზოგად ხაზს მიჰყვებიან, რადგან XIV საუკუნის დასაწყისიდან დასავლეთეუროპელებმა პრესბიტერ იოანეს სამეფო გადასვეს აფრიკაში, მას შემდეგ, რაც აზიაში ვერ იპოვეს ის. დასავლეთით, ატლანტის ოკეანეში პორტოლანებზე განლაგებულია არიან საოცარი და ლეგენდარული კუნძულები: ბრანდანი, ანტილიის, საღვაგას, სატანაქსიოს, როილოს, ტანმარის, ბრაზილის.

ამდენად, პორტოლანების ავტორები შუა საუკუნეთა ველტიბრედთან კავშირს არ

<sup>2</sup> Theobald FISCHER, *Sammlung mittelalterlicher Welt- und Seekarten italienischen Ursprungs*, Amsterdam 1961<sup>2</sup>, გვ. 195.

<sup>3</sup> Theobald FISCHER (1961), გვ. 187.

კარგადენენ. იმ რუკების ავტორებიც, რომლებიც ქვეყნიერების სრულ სურათს არ იძლევიან და იყარგლებიან ევროპით, ჩრდილო აფრიკით და წინა აზიით, როგორც, მაგალითად, ბარტოლომეო პარეტო, ანჟელინო დულმერტი, გრაციოზო ბენინკაზა, ამ შიდა მხარეებს მრავალი ტოპოგრაფიული დეტალით აესებენ. თუმცა პორტოლანების უმრავლესობა აღნიშნულ დეტალებზე უარს ამბობს და მხოლოდ მეზღვაურებისათვის საჭირო მასალას გეთავაზობს რუკებზე. პორტოლანები იძლევიან მთების და მდინარეების ზოგად მონახასებას და კონტურებს. ქალაქები ხშირად თავიანთი ნიშნებით თუ ვერბებით არის ხოლმე გამოსახული. პოლიტიკური საზღვრები რუკებზე არასოდეს მოცემული არ არის. მხოლოდ ქვეყნის სახელიდან ვიგებთ ხოლმე, თუ რომელი სახელმწიფო დაახლოებით რა საზღვრებშია მოაზრებული. ოღონდ ხშირად ქვეყანის დასახელებაც ქვეყნის მთელ ტერიტორიაზე კი არ არის დატანილი, არამედ სადღაც კუთხეში ეხედავთ მინაწერს, იმის მიხედვით, სადაც კარტოგრაფი ცარიელი ადგილის მონახვას მოახერხებდა. ქვეყნის პოლიტიკური რაგებობა გამოისახება გერბით ან დროშით.

ასევე მიანიშნებელი არის ხოლმე პორტოლანებზე საეპრო-პოლიტიკურ ძალთა განლაგებაც. მაგალითად, გენუელთა საყრდენ წერტილებზე აღმართულია დროშები წითელი ჯვრით ევრცხლისფერ ან თეთრ მინდორზე. ვენეციის დროშა გახლავთ ფრთოსანი ოქროს ღაბის ღერჯ ფონზე. კასტილიელებთან ეხედებით ეკადრატოვან გერბზე კომებს წითელ ფონზე და წითელ დროშას ევრცხლისფერ ფონზე. არაგონელების დროშაა წითელ ფონზე ოქროს მინდორზე. იოანიტების ჯვარი გახლავთ ევრცხლისფერი ჯვარი წითელ ფონზე.

პორტოლანების ქრონოლოგიური დათარიღებისათვის დროშებს და გერბებს დიდი მნიშვნელობა აქვთ. თუ რომელიმე პუნქტი გენუელთა ან ვენეციელთა დროშითაა მონიშნული, მაშინ ეს მნიშვნელოვანი საბუთია, რომ ეს რუკა აღნიშნული ტერიტორიის კონკრეტული ძალის მიერ დაკავების შემდეგაა შესრულებული. თუმცა ეხედებით ისტორიულ ანაქრონიზმებსაც, როდესაც მოქველებული თუ შეცვლილი პოლიტიკური რეალობა კვლავ იწველებრივად გამოისახება პორტოლანებზე. პორტოლანების შროტი ხშირად უაღრესად დახვეწილია, განსაკუთრებით ლუქსორის ატლასზე, პიეტრო ვესკონტეს, გრაციოზო ბენინკაზას რუკებზე, კატალანურ ატლასზე, ანდრეა ბიანკოს, გილერმო სოლერის პორტოლანებზე.

ამდენად, აქ ხაზი უნდა გაესვას რამდენიმე ფაქტორს. პორტოლანების ავტორები კარგად იცნობენ შუა საუკუნეთა კარტოგრაფიას. თუ თავისი პორტოლანების გვერდით მსოფლიოს რუკებსაც ხატავენ, მისდევენ შუა საუკუნეების კარტოგრაფიის ტრადიციას. მათს პორტოლანებზე ამ შუა საუკუნეების კარტოგრაფიის რიგი დეტალები არსებობას აგრძელებს (მაგალითად, არარატის მთა ნოეს კილობანით). შესაბამისად, შუა საუკუნეების კარტოგრაფიის მონაცემები საქართველოს ტერიტორიის ერთგვარ საკრალურობაზე პორტოლანების ავტორებისათვის კარგად იყო ნაცნობი და ჯეროიანი დროშების საქართველოსთან მოთავსებას, ზემოთაც ეახსენეთ, ერთგვარი კარტოგრაფიული საფუძველი აქვს. პორტოლანების ავტორები იყენებენ როგორც შედარებით ძველ დასავლეთეუროპულ ცნობებს, ასევე ითვალისწინებენ აქტუალურ მონაცემებსაც თავისი რუკებისათვის. აღნიშნული ცნობების საფუძველზე ქართველთა როგორი ხატი ყალიბდება დასავლეთეუროპელებთან, ზემოთ უკვე ენახეთ. ამდენად, ამ მხრივაც საქართველოსთან ჯეროიანი დროშის მოთავსება აბსოლუტურად ლოგიკურია.

კიდევ ერთი ფაქტორია მნიშვნელოვანი. რენესანსის ეპოქამდელი ევროპისათვის ცალკეული ქვეყნების დროშების დასადგენად საუკეთესო და ხშირად ერთადერთი წყარო გახლავთ პორტოლანები. ადრეული ახალი დროის კარტოგრაფიის შეკვლევართა მიხედვით, მათი შემქმნელთა პრაგმატიზმის გამო პორტოლანების მონაცემები უაღრესად სანდოა (თუ არ ჩავთვლით რამდენიმე გამონაკლისს. მაგალითად, მთელ რიგ პორტოლანებზე, სხვადასხვა ადგილას, სისტემატურად ჩნდება გაურკვეველი კუთვნილების დროშა დაკითხის ეარსკვლავით). ხშირ შემთხვევებში რამდენიმე პორტოლანის მონაცემის თანხვედრა

საკმარისია, რომ ამ თუ იმ ქვეყნის მხარის ან ქალაქის დროშის ნაირსახეობა დადგინდეს. ამიტომ პორტოლანების მონაცემებს საკართველოს დროშის განასახლების საქმეში, თუკი ისინი საამისო საფუძველს იძლევიან და თუ ეს მონაცემები მეტად თუ ნაკლებად სხვა მასალითაც მყარდებიან, დიდი მნიშვნელობა შეიძლება ჰქონდეთ.

\*

დასავლეთევროპული პორტოლანების განხილვასთან ერთად აქ ასევე მოკლედ უნდა ვისაუბროთ ევროპული დროშათა სისტემის სათავეებზე. ბუნებრივია, ჩვენს ამოცანაში არ შედის დასავლეთევროპული დროშათა სისტემის დეტალური ანალიზი. აქ მხოლოდ ვეხები დასავლეთევროპული მასალის დროშათა სისტემის იმ ნაწილს, რომელსაც გარკვეული მნიშვნელობა აქვს ქართული დროშის საკითხისათვის<sup>1</sup>.

მოკლედ გავიშვროებ წიგნის დასაწყისში უკვე ნათქვამს დასავლეთ ევროპის იდენტოლოგიურ სურათთან დაკავშირებით. X საუკუნიდან ქრისტიანთა ასეკტურად მებრძოლთა და საერო რაინდების სიბრტყეთა შერწყმის პროცესი იწყება დასავლეთ ევროპაში. რელიგიურ მსოფლმხედველობასთან სიახლოვეში მოსულ საერო რაინდობის პირველი ეტაპი გახლდათ ეკლესიის და უმწვერთა დაცვა. უკვე შემდეგი საფეხურია წარმართებზე თავდასხმა. ამდენად, ჯეაროსნული ომებისას იდეალთა უკვე არა ასეკტი, არამედ რეალურად ქრისტიანთა მებრძოლი საერო ადამიანი.

ასევე საომარი დროშაც, რომელსაც დასავლური ეკლესია, როგორც საერო ბრძოლის სიმბოლოს, თავიდან უარყოფდა, დაახლოებით პირველი ათასწლეულის ბოლოდან დასავლეთ ევროპაში ხდება ლეოთაბრივი დაცულობის ნიშანი და ერთგვარაუ ღმერთის ბაირადი, მის რაინდებს ურწმუნოებთან წინააღმდეგ ბრძოლაში რომ მოაქვთ. ამ საზოგადოებრივმა ცვლილებამაც განაპირობა ძირითადად X საუკუნის ბოლოდან დასავლეთევროპულ საერო ხელისუფლებასა თუ რაინდებთან ქრისტიანული სიმბოლიკის მქონე დროშების გამოშენა. ჯეროანი დროშაც ასევე იქცა საერო და სასულიერო ძალთა შერწყმის, ქრისტეს ტრადიციის გაგრძელების სიმბოლოდ, რადგან ურწმუნოთა წინააღმდეგ მებრძოლი რაინდი, ამ ეპოქის წარმოდგენით, ქრისტეს ბაძავს ერთგვარად<sup>2</sup>. ჯეაროსნული ომების ეპოქიდან უკვე ყველა საეპისკოპოსო ქალაქს მოაქვს საკუთარი დროშა თავისი წმინდანის გამოსახულებით. თავიანთი დროშები გაანდნათ როგორც საფრანგეთის ან ინგლისის სამეფოში შემეაღ ქალაქებს, ასევე გარკვეული სუვერენიტეტის მქონე იტალიურ ქალაქებსაც. მიიციის დროშაზე გამოსახული იყო წმინდა მარტინი, მარსელის დროშაზე – წმინდა ვიქტორი, პარმას დროშაზე – წმინდა პაროსკრიტი, გერმანელთა ორდენის მთავარ დროშაზე – ღვთისმშობელი, ორდენის მფარველი პატრონი, შტრასბურგელებიც ასევე ყლობდნენ ღვთისმშობლის დროშას. სხედასხეა დროშები ჰქონდათ სახელმწიფოს, ქალაქებს, ყეხოსნებს, კავალერიას.

აქ უნდა შევეხით ერთ უადრესად მნიშვნელოვან საკითხს. ევროპულ მეცნიერებაში დამკვიდრებული აზრი გახლავთ, რომ ჯეაროსნულ ომებამდე დასავლეთევროპელების

<sup>1</sup> შუა საუკუნეების დასავლეთევროპული დროშების სისტემაზე ლაპარაკისას ძირითადად ეყრდნობი შემდეგ ლიტერატურას: Hans HOBSTMANN, Vor- und Frühgeschichte des europäischen Flaggenwesens. Die Rechenzeichen der europäischen Schiffe im Mittelalter, Bremen 1971; William KRAMPTON, Die Welt der Flaggen und die Wappen aller Länder, Augsburg 1991; Gerold ANRICH, ADRIAN CORNFORD, Gudrun CORNFORD, Das Flaggenbuch. Die Geschichte der wichtigsten Flaggen der Welt, Ravensburg 1978; Donald Lindsay GALBREATH, Papal Heraldry, London 1972; Eric INGLEFIELD, Fahnen und Flaggen, München und Zürich 1986; Hans-Ulrich HERZOG, Georg HANNES, Lexikon Flaggen und Wappen, Leipzig 1990; William KRAMPTON, Fahnen und Flaggen, Hildesheim 1990; Derkwilliem VISSER, Flaggen, Wappen, Hymnen, Battenberg 1991; Julian FRANKLYN, Shield and Crest. An account of the Art and Science of Heraldry, London 1960; Walter LEONHARD, Das große Buch der Wappenkunst. Entwicklung, Elemente, Bildmotive, Gestaltung, München 1984; A. C. FOX-DAVIS, A Complete Guide to Heraldry, Nelson 1969; Carl-Alexander von VOLLMARTH, Heraldik. Eine Einführung in die Welt der Wappen, Stuttgart, Zürich 1989; Otfried NEUBECKER, Heraldik, Wappen – Ihr Ursprung, Sinn und Wert, Luzern 1990; Otfried NEUBECKER, Wappenkunde, München 1991.

<sup>2</sup> Monika SCHWARZ, Der heilige Georg – Miles Christi und Drachentöter. Wandlungen seines literarischen Bildes in Deutschland von den Anfängen bis in die Neuzeit, Köln 1972, გვ. 56-58.

დროშათა სისტემა უადრესად დაბალი განვითარების საფეხურზე იდგა, ხოლო გერბთა მწკობრი სისტემაც პრაქტიკულად არ არსებობდა. ჯვაროსნულ ომებამდე, როგორც წესი, დასავლეთ ევროპაში დროშები იყო ნებისმიერი ფერის და ნებისმიერი ორნამენტალური შემკობით. დროშა წინამძღოლის ნიშანი გახლდათ. დროშის ფერსა და სიმბოლოს დიდი მნიშვნელობა არ ჰქონდა. ამგვარი მოუწესრიგებელი დროშათა სისტემით წაედინენ დასავლეთეუროპელები პირველი ჯვაროსნულ ომში. ჯვაროსნულ ომებამდე დასავლეთ ევროპაში დაფიქსირებულ ქრისტიანული სიმბოლიკის მქონე დროშებიდან ყველაზე მნიშვნელოვანია დროშა, რომელიც რომის პაპმა მისცა 1066 წლისათვის ვილჰელმ დამპყრობელს ნორმანი პერცოვას ინგლისზე ლაშქრობის წინ. ამ დროშაზე გამოსახულია ყუთიანი ჯვარი. მინდვრებში ჩახატული ოთხი შავი წერტილი შესაძლოა ჯერებს აღნიშნავდეს<sup>6</sup>. ამის გარკვევა ტრადიციით იქნებოდა შესაძლებელი. ამგვარი დროშა შემდგომში რომის კურიასთან დაკავშირებით თითქოს არ ფიქსირდება. არც ის ფაქტი დასტურდება, რამდენადაც ვიცით, რომ იერუსალიმის სამეფოს პაპისაგან ავიღოს მოგვიანებით თავისი დროშა. თუმცა აქ რაიმეს გადაჭრით თქმა ძნელია. ფაქტი ერთია, რომის პაპი თავისი დროშით საეარაუდოდ პირველად 1066 წელს უშვებს საერო რაინდებს ბრძოლაში.

წევრი საკოოსისათვის ასევე უადრესად დიდი დატვირთვა აქვს კიდევ ერთ გარემოებას: დასავლეთეუროპელებმა ბიზანტიასა და ისლამურ სამყაროსთან შესებაში მოსულის შემდეგ ათეულობის მათთვის სრულიად ახალი მოვლენა – დროშების, ცალკეული ფერების თუ დროშებსე გამოსახული ფერადი ნიშნების კარგად გააზრებული სისტემა. ასევე დასავლეთეუროპელები გერბთა სისტემაც საეარაუდოდ გერბთა ბიზანტიური სისტემისაგან უნდა იღებდეს დასაბამს<sup>7</sup>. ფერთა სიმბოლიკა აღმოსავლურ სამყაროში ძველთაგანვე უმნიშვნელოვანეს როლს ასრულებდა. მაგალითად, ხალიფათა ყოველი გვარი ფლობდა საკუთარ ფერს. ეს ფერი გამოისახებოდა არა მხოლოდ სახალიფოს დროშაზე, არამედ მმართველთა ჩაღმებზეც და მისი საჩრდილობლებზეც. აბასინთა ფერი გახლდათ შავი, ომაიადების – თეთრი, ფატიმიანების – მწვანე. მუკამედის დროშაც, როგორც ცნობილია, მწვანე იყო. გარდა ამისა, ბიზანტიურ ჯარშიც, სულ მცირე VIII საუკუნიდან მოყოლებული, ყოველ პოლკს გაჰყავდა საკუთარი ფერი. ეს ფერი მეორდებოდა შესაბამისი პოლკის დროშაზე თუ აღნიშნული პოლკის მეთაურის გამომარჩეველ ნიშნებში. როგორც ვარაუდობენ, ზემოთაც ითქვამს, ბიზანტიური და მაჰმადიანური დროშათა მადალგანვითარებული სისტემის გაუქმების ჯვაროსნული ომების დროს მათთან უშუალო შეხებაში მოსულმა დასავლეთეუროპელებმა თავიანთ გარკვეულწილად ნაკლებ დროშათა სისტემაში წესრიგის შეტანა დაიწყეს<sup>8</sup>.

დროშაზე ჯერის გამოსახვით იერუსალიმის სამეფო უნდაცალკეეებით არ დგას. იერუსალიმის სამეფოს ჯერიანი დროშა დაფიქსირებული ვნდა იყოს საეარაუდოდ XII საუკუნის მეორე ნახევარიდან (აქვე უნდა ითქვას: იერუსალიმის სამეფოს დროშის წარმომადგომლობის თუ მნიშვნელობის საკითხებიც საკმაო ბურუსშია გახვეული). უკვე მანამდე გეხედება ჯერები პალესტინაში მყოფ დასავლეთეუროპელებთან გრაფ პონს დე ტრიპოლისის (1126 წლისათვის), რაიმუნდ ანტიოქიელის (დაახლოებით 1136-1149 წლებს შორის) პერსონალურ დროშებზე. 1115 წელს რამლას ეპისკოპოსის ბუკვლზე (Siegel) დატანილია ამხედრებული წმინდა გიორგი ჯვარით ფარზე და ჯერიანი დროშით. წმინდანის ეს გამოსახულება რამლას ეპისკოპოსის ბუკვლზე უნდა ემყარებოდეს 1098 წლის გამოცხადებას, როდესაც წმინდა გიორგიმ, წმინდა დემეტრემ და წმინდა მერკურიუსმა, რომლებიც თეთრ ცხენებზე გახლდნენ ამხედრებულნი და თეთრი, ჯერებით შემკული

<sup>6</sup> HANS HORSTMANN, Vor- und Frühgeschichte des europäischen Flaggenwesens. Die Rechtszeichen der europäischen Schiffe im Mittelalter. Bremen 1971. გვ. 49.

<sup>7</sup> WILLIAM KRAMPTON, Die Welt der Flaggen und die Wappen aller Länder, Augsburg 1991. გვ. 114; GEROLD ANNICI, ADRIAN CORNFORD, Gudrun CORNFORD, Das Flaggenbuch. Die Geschichte der wichtigsten Flaggen der Welt, Ravensburg 1978. გვ. 15; DONALD LINDSAY GALBREATH, Papal Heraldry, London 1972. გვ. 2.

<sup>8</sup> HANS HORSTMANN (1971), გვ. 49.

<sup>9</sup> HANS HORSTMANN (1971), გვ. 49-50.

დროშები ეკირათ ხელში.ანტიოქიასთან მყოფ ჯეაროსნებს,ლევანდის თანახმად,დახმარება აღმოუჩინეს. დაახლოებით ამ ხანებიდან მოყოლებული,მრავალი საუკუნის განმავლობაში, დასავლეთეუროპელთა დროშებზე გამოსახული უმთავრესი ნიშანი არის ჯვარი<sup>10</sup>.

იერუსალიმის სამეფოში ვხვდებით ორფერიან დროშასაც. ტამპლიერებმა იერუსალიმის სამეფოს თეთრ ფერს დაუმატეს თავიანთი შავი ფერიც. ეს გახლდათ მაჰმადიან ხალხებზე შურისძიების და მათზე მოსალოდნელი თავდასხმების ფერი. აღნიშნული დროშა ალბათ 1145 წლამდეა შექმნილი,ვიდრე რომის პაპი ორდენს წითელ ჯვარს მისცემდა ნიშნად. თუმცა იმავე ხანებში ტამპლიერების დროშა არის წითელ ფონზე გამოსახული თეთრი ჯვარი. ამასთან, ჯეაროსნული ომების ეპოქაშიც ტამპლიერებს წმინდა გიორგის ან ხუთჯვრიანი დროშა,არსებული მონაცემების საფუძველზე,არ აქვონიათ. გასათვალისწინებელია შემდეგი ფაქტიც: ლათინთა იერუსალიმის სამეფოში სხვადასხვა მეფეებთან სხვადასხვა დროშები გეხვდებოდა. ოღონდ ყველა შემთხვევაში,ბუნებრივია,წინა პლანზეა ჯვარი და ქრისტიანული სიმბოლოცა<sup>11</sup>.

1188 წელი ევროპული დროშების ისტორიაში ერთ-ერთი ყველაზე მნიშვნელოვანია. ამ წელს ჯეაროსნებმა მეტად თუ ნაკლებად მოაწესრიგეს თავიანთი დროშების სისტემა და ყველა ნაციონალიზმს მიანიჭეს თავისი საკუთარი ფერები,რადგან ჯეაროსანთა ჯვრიანი დროშები ცალკეულ ნაციონალებს ვერ განასხვავებდნენ. მანამდე მთავარი იყო მხოლოდ ჯვარის ნიშანი. ამდენად,ამ წლიდან ყველა დასავლეთევროპული ნაციონალიზმის დროშას კონკრეტული ფერი მიენიჭა. ამიტომ 1188 წელს ეროვნული დროშების შექმნის თარიღად მიიხსენიებენ. კიდევ უფრო მოგვიანებით დასავლეთ ევროპაში დამკვიდრდა სისტემა,როდესაც დროშების კონკრეტული ფერები გამოყოფილია თავიანთი მცველი სტანდარტებისაგან<sup>12</sup>. ჯეაროსნებში ცალკეული ნაციონალიზმი შემდეგი ფერების ჯგუფს აკარებდნენ (გონონდა აქ დროშებზე გამოსახული ფერებზე არ არის ლაპარაკი): ურბანელები თეთრს (ეერცხლისფერს),ინგლისელები ყვითელს (ოქროსფერს),იტალიელები ლურჯს,ესპანელები წითელს,გერმანელები შავს,ფლამანდელები მწვანეს<sup>13</sup>.

უშუალოდ დასავლეთ ევროპაში ფერადი დროშების და გერბების ეპოქა იწყება ძირითადად XII საუკუნის მეორე მოთხედიდან, როდესაც ჯეაროსანთა ცალკეული ტიპები პალესტინიდან თანდათან დასავლეთ ევროპაში ბრუნდებიან უკან და ჩააქვთ იქ ინფორმაცია აღმოსავლეთში არსებულ დროშათა და ფერთა სისტემაზე. უკვე დასავლეთ ევროპაშიც ნელ-ნელა კონკრეტული და გაასრებული ფერები ჩნდება ყოველ დროშასა თუ რაიმე სხვა გამომარჩეველ ნიშანზე. რა თქმა უნდა, ყველა ამ ეპოქის დროშაზე მთავარი ნიშნები უკავშირდება ჯვარს და ზოგადად ქრისტიანულ მსოფლმხედველობას. აქვე ისიც უნდა დავხსინო, რომ აღნიშნული ეპოქიდან (პრაქტიკულად XIV საუკუნის ჩათვლით) შემორჩენილი დასავლეთევროპული დროშები და მათზე გამოსახული ნიშნები ხშირად დღემდე დავის საგანია და საკმაოდ ბევრი საკითხი იგივე შუა საუკუნეების დასავლეთევროპულ დროშებთან კავშირში აქამდე გაურკვეველია<sup>14</sup>.

გენუის დროშა შუა საუკუნეებში გახლდათ წმინდა გიორგის დროშა. ეს არის თეთრ ან ვერცხლისფერ ფონზე გამოსახული ერთი წითელი ჯვარი. პირველი დამადასტურებელი ნიშანი,რომ გენუის ოფიციალური ნიშანი წმინდა გიორგის დროშაა,გვაქვს 1242 წლიდან. ამასთან,ვარაუდობენ: წმინდა გიორგის დროშა გენუელებს 1242 წლამდე ცოტა ხნით ადრე უნდა შემოეღოთ თავიანთ სიმბოლოდ. 1242 წლიდან წმინდა გიორგის დროშა ჩნდება გენუელთა ფლოტილებზე. რაც შეეხება მანამდე საკუთრივ გენუაში მსგავსი დროშის

<sup>10</sup> Hans HORSTMANN (1971), გვ. 52.

<sup>11</sup> Hans HORSTMANN (1971), გვ. 52-53. ტამპლიერებთან დაკავშირებით იხილეთ ასევე: William KRAMPTON, Die Welt der Flaggen und die Wappen aller Länder. Augsburg 1991, გვ. 116.

<sup>12</sup> William KRAMPTON (1991), გვ. 116; Gerold ANRICH, Adrian CORNFORD, Gudrun CORNFORD, Das Flaggenbuch. Die Geschichte der wichtigsten Flaggen der Welt, Ravensburg 1978, გვ. 18-20; Eric INGFIELD, Fahnen und Flaggen, München und Zürich 1986, გვ. 43.

<sup>13</sup> Hans-Ulrich HERZOG, Georg HANNES, Lexikon Flaggen und Wappen, Leipzig 1990, გვ. 9.

<sup>14</sup> Hans HORSTMANN (1971), გვ. 53-57.

არსებობას, ეს საკითხი სრული ბურჟუაზია მოცული. ერთადერთი 1218 წლით თარიღდება ზოგადი ცნობა, თითქოს ქალაქის სიმბოლოზე გამოსახული ნიშანი იყო ჯვარი. ოღონდ რა სახისაა ეს ჯვარი, დასუსტებული არ არის. თუმცა ასევე ვარაუდობენ: წმინდა გიორგი გენუის მცველ პატრონად უნდა ითვლებოდეს დაახლოებით XII საუკუნის დასასრულიდან. შესაბამისად, წმინდა გიორგის ჯვარის არსებობა გენუაში თეორიულად უკვე ამ ხანისათვის დასაშვებია. ხოლო 1258 წლიდან წმინდა გიორგის დროშა გენუელთა საეპარქიო გემებზე საყოველთაოდ აღიარებული სიმბოლოა. სხვათა შორის, ისიც საინტერესო უნდა იყოს, რომ ამ ადრეულ პერიოდში და თითქმის XIII საუკუნეშიც ვენეციელთა დროშის ცენტრალურ ვარიანტზე მრავალი ვარაუდი არსებობს და ხშირად საკმაო გაურკვევლობასთან გვაქვს საქმე<sup>15</sup>.

XIII საუკუნის დასასრულიდან ინგლისში ცენტრალური დატვირთვა ენიჭება დროშას წმინდა გიორგის ჯვარით, თერ ან ვერცხლისფერ ფონზე გამოსახულ ერთი წითელ ჯვარს<sup>16</sup>. ბევრ დასავლეთევროპულ მხარეზე, მაგალითად ისეთ მნიშვნელოვანზე, როგორც არის ფლანდრია, რომელიც თავიდანვე მონაწილეობდა ჯვაროსნულ ომებში, დღემდე ბოლომდე გარკვეული არ არის, თუ რა დროშა ჰქონდა ცენტრალური და რომელ დროშას ატარებდნენ შუა საუკუნეებში მისი გემები. ამასთან, ფლანდრიელები თავიდანვე ერთ-ერთი მნიშვნელოვანი ზღვაოსანი ხალხი იყო<sup>17</sup>.

დასავლეთევროპული მონაჩეხების დროშათა შესახებ არსებული ცნობები XIII საუკუნის მეორე ნახევარამდე უადრესად მწირია. შუა საუკუნეების დასავლეთევროპული სახელმწიფოების დროშებისათვის ერთ-ერთი უმთავრესი წყარო გახლავთ XIV-XV საუკუნეების აორტოლანები. აგრეთვე აღიარებული ფაქტია, როგორც ითქვამს, რომ უმრავლეს შემთხვევებში პორტოლანები უადრესად ზუსტად იძლევიან ცალკეულ სახელმწიფოთა თუ ქალაქთა დროშებს. საკუთარი დროშები და სიმბოლია შუა საუკუნეების დასავლეთ ევროპაში გაანინდათ, ბუნებრივია, მეფეებსაც და აგრეთვე დიდ თავადებსაც<sup>18</sup>.

პალესტინაში ქართველ პილიგრიმებთან დაფიქსირებული წმინდა გიორგის დროშის საკითხისათვის აგრეთვე დიდი მნიშვნელობა უნდა ჰქონდეს წმინდა გიორგის კულტის საკითხს იგივე დასავლეთ ევროპაში. ამიტომ აქვე მოკლედ შევეხება აღნიშნულ პრობლემას<sup>19</sup>. წმინდა გიორგის ღვთაების საკითხში დასავლეთ ევროპა პრაქტიკულად მთლიანად ემყარება ბიზანტიას. წმინდა გიორგის კულტი დასავლეთში ფართო მასშტაბებს აღწევს ჯვაროსნული ომების დაწყებიდან მოყოლებული. წმინდა გიორგი დასავლეთ ევროპაში მანამდეც კოპულარული იყო, ოღონდ არა როგორც მებრძოლი, მხედარი. ქრისტიან ეგვიპტეთა პატრონი ომის დროს, არამედ როგორც ქრისტიანობისათვის პასიური წამებული. ბიზანტიის იმპერიაში კი წმინდა გიორგი უკვე დაახლოებით VII საუკუნიდან იმპერიის წინამძღოლად ითვლება. ბიზანტიაში აღნიშნული წმინდანის კულტის განენის შემდეგ, წმინდა გიორგის მალევე მიენიჭა სამხედრო ფუნქციები. ეს პროცესი თვალშისაცემია ხელაუნებაშიც. უკვე უძველეს ბიზანტიურ ხატებზე წმინდა გიორგი სრული აღჭურვილობით, ფარით და შუბით არის ხოლმე წარმოდგენილი. დასავლეთში ეს ცვლილება ხდება XI საუკუნის შუა ხანებიდან. წმინდა გიორგი ჯვაროსნული ომების მებრძოლ წმინდანად იქცევა.

დასავლეთ ევროპაში წმინდა გიორგის ხატის გარდასახვა განაპირობა ორმა ფაქტორმა.

<sup>15</sup> Hans HORSTMANN (1971), გვ. 116-123; გენუელების დროშა იხილეთ ასევე: Gerold ANRICH, Adrian CORNFORD, Gudrun CORNFORD (1978), გვ. 72; Eric INGLEFIELD (1986), გვ. 30, 38.

<sup>16</sup> Hans HORSTMANN (1971), გვ. 72, 155; William KRAMPTON, Fahnen und Flaggen, Hildesheim 1990, გვ. 58-61; William KRAMPTON (1991), გვ. 87. სხვა ვერსიით ინგლისელებთან წმინდა გიორგის დროშა, ანუ თეთრი ფონში ჩახატული წითელი ჯვარი სახელმწიფო დროშად პირველად ჩნდება 1415 წელს, აზნიკურის ბრძოლისას. იხ.: Gerold ANRICH, Adrian CORNFORD, Gudrun CORNFORD (1978), გვ. 14. ინგლისელების დროშაზე ზოგადად: Hans-Ulrich HERZOG, Georg HANNES (1990), გვ. 9. ინგლისის დღევანდელ დროშაზე მოცემულ ჯერების კომბინაციასთან დაკავშირებით: Derkwillem VISSER, Flaggen, Wappen, Hymnen, Battenberg (1991), გვ. 29.

<sup>17</sup> Hans HORSTMANN (1971), გვ. 73-74.

<sup>18</sup> Hans-Ulrich HERZOG, Georg HANNES (1990), გვ. 6.

<sup>19</sup> წმინდა გიორგის კულტის გაშუქებისას უმთავრესად მივხედვით შემდეგ ნაწროს: Monika SCHWARZ, Der heilige Georg – Miles Christi und Drachentöter. Wandlungen seines literarischen Bildes in Deutschland von den Anfängen bis in die Neuzeit, Köln 1972.

პირველი მიზეზი გახლდათ თეითონ დასავლურ სასოგადოებაში მომხდარი ცვლილება. როგორც ზემოთ ითქვა, დაახლოებით XI საუკუნიდან დასავლეთ ევროპაში ნაწილობრივ ქრისტიანის იდეალიც იცვლება. უკვე იდეალია არა ასკეტის პასიური თავდადება ქრისტიანობისათვის, თავისი ცხოვრებით იქნება ეს, თუ ქრისტიანობისათვის წამებით, არამედ ხმალით ხელში რეალურ მოწინააღმდეგესთან, წარმართობასთან ბრძოლა. აღნიშნულ მსოფლმხვედველობრივ სიახლეს და ცვლილებას დასავლეთ ევროპაში ცალკეული წმინდანებიც, მათ შორის წმინდა გიორგიც, დაეკუთვნებდნენ. წმინდა გიორგის ხატის შეკვლის მეორე მიზეზი გახლდათ დასავლელი პილიგრიმების თუ ჯვაროსნების ბიზანტიის, აღმოსავლეთის მეომარი წმინდანის წარმოდგენებთან შეხებაში მოსვლა. რა იყო იმაზე ადვილი, თავისდა გაეხადათ ეს მებრძოლი წმინდანი, რომელმაც უკვე ამდენჯერ აღმოუჩინა დახმარება აღმოსავლელ ქრისტიანებს ურწმუნოებთან ომის დროს. წმინდა გიორგის ხატი დასავლეთში დაუახლოვეს ქრისტესათვის მებრძოლის დასავლურ ტიპას. წმინდა გიორგი ხდება ჯვაროსანი მეომარის იდეალი, რომელსაც უნდა მიბაძოს ყველა ქრისტიანმა რაინდმა<sup>20</sup>. ურსხულის მეკვლევი წმინდა გიორგი იქცა ქრისტიანობის სხვა რელიგიებზე გამარჯვების სიმბოლოდ. ამიტომ უკვე შედარებით გვიანდელ დროში მრავალმა ქრისტიანმა ფეოდალმა და რაინდმა წმინდა გიორგი თავის სიმბოლოდ დასახა<sup>21</sup>.

სხვათა შორის, თავისთავად უაღრესად საინტერესო პროცესი უნდა იყოს, დასავლეთ-ევროპაში წმინდა გიორგის ხატის თანდათანობით ცვალებადობას თუ გაყვადეგნებთ თვალს. როგორ შეესატყვისება ხოლმე ეს ხატი კონკრეტული ეპოქის და კონკრეტული საზოგადოების მოთხოვნილებებს. ადრე შუა საუკუნეებში, როგორც ითქვა, იდეალია ასკეტი და ერთგვარად პასიური წამებული წმინდა გიორგი, რომელიც ყველაქმას ამარცხებს ჯვრითა და ლოცვით, და არა შუბით ან ხმალით. ჯვაროსნული ომების ეპოქაში იდეალი ხდება უკვე აქტიურად, საომარი საჭურველით მებრძოლი წმინდა გიორგი. შტაუფენთა ეპოქის ზენიტში, XIII საუკუნის მეორე მეოთხედში, წმინდა ჯვაროსნული მტკსნებარება შედარებით დამცხრალია და მაღალი საზოგადოება ამ დროისათვის უკვე კურტუაზული რომანების იდეალებითაა გამსჭვალული. შესაბამისად, რაც შემთხვევებში კელაე წმინდა გიორგის ხატის ტრანსფორმაციასთან ვეაქვს საქმე და წმინდა გიორგი უკვე ერთგვარად კურტუაზული წმინდანი, მაღანტური და დახვეწილი. თუ ადრე ჯვაროსნული იდეებით ანთებული საზოგადოება სწორდებოდა წმინდა გიორგიზე, ეხლა უკვე კურტუაზული საზოგადოება მისდევს თავის წმინდანს. ამ მხრივ ყურადსაღებია აღნიშნული ეპოქის გერმანელი მწერლის რაინბოტ ფონ დიურნეს ნაწარმოები წმინდა გიორგის შესახებ. რაინბოტს ხელთ მქონდა ადრე შუა საუკუნეების წერილობითი წყაროები, სადაც წმინდა გიორგი ყველაზე პასიური წმინდანი. გარდა ამისა, მის დროს ასევე ნაწილობრივ წინა პლანზეა ჯვაროსნული ომების მებრძოლი წმინდა გიორგის სახე. რაინბოტის ეპოქამ წმინდა გიორგის ამ ორ ტიპას დაუმატა მესამეც, წმინდა გიორგის კურტუაზული ხატი. რაინბოტს არც ერთი ამ ხატის შელევა არ სურს და აღნიშნული სამი შორის არეუ-დარევით მის ნაწარმოებში ხშირად პარადოქსულ სიტუაციებსაც ვლდებულობთ<sup>22</sup>.

წმინდა გიორგის იდეალი შემდგომში სარაინდო ორდენებმაც აიტაცეს. საერთოდ, წმინდა გიორგის მასობრივი თაყვანისცემის ეპოქად დასავლეთ ევროპაში ითვლება გეიანი შუა საუკუნეები. წმინდა გიორგი მარტო რაინდების წმინდანი აღარ არის და პოპულარულია მოსახლეობის ყველა ფენაში. წმინდა გიორგის კულტი დასავლეთ ევროპაში გრძელდება გეიანი შუა საუკუნეების მერვეც, ეს კულტი უძღვება რეფორმაციის ეპოქის ყველა არეულობას. მიუხედავად წმინდანთა ყოველგვარი კულტის უარყოფისა, გარკვეულ ხანს წმინდა გიორგის კულტი პროტესტანტებთანაც კი აგრძელებს არსებობას. რეფორმაციის ეპოქის

<sup>20</sup> Monika SCHWARZ (1972), გვ. 53-56, 59.

<sup>21</sup> Gerold ANRICH, Adrian CORNIOB, Gudrun CORNFORD (1978), გვ. 15.

<sup>22</sup> Monika SCHWARZ (1972), გვ. 92-95.

დაპირისპირებებში წმინდა გიორგის კულტს იყენებენ პროპაგანდისტული მიზნებითაც. კათოლიკეები წმინდა გიორგის ლეგენდის გველეშაპს სახაყენ „კალინინისტურ ურჩხულად“, რომელსაც ამარცხებს რომის პაპი, ანუ წმინდა გიორგი. ხოლო პროტესტანტების მიხედვით, გველეშაპი არის პაპობის ინსტიტუტი, რომელსაც გმირავს მარტინ ლუთერი, იგივე წმინდა გიორგი.

რეფორმატორთა თავდასხმებმა წმინდანთა კულტებს რიგი კათოლიკე სასულიერო პირი აიძულა, გაეასრებინათ ის წყაროები, საიდანაც ეს აურაცხელი და ხშირად, რბილად რომ ეთქვათ, მეტად ფანტასტიური ხასიათის მქონე ლეგენდა წარმოიშვა. ამ პროცესს ძირითადად ორი მიზეზი ედო საფუძვლად. წმინდანთა ახალი, დამაჯერებელი ცხოვრებების შექმნით უნდა დასაბუთებულყო კონკრეტულ ლეგენდათა ჭეშმარიტება და უტყუარობა. ამასთან, სასურველი იყო ხალხისათვის შეექმნათ ახალი, ყოველივე ზღაპრულისაგან დაცლილი წმინდანის ხატი, რომელსაც მასა ორიენტირებას შეძლებდა. ამ პროცესში წმინდა გიორგის კულტიც მოყვა. გვიან-ანტიკური წყაროების მოხმობის შედეგი გახლდათ, რომ რამდენიმე საუკუნის მოგვიანებით დასავლეთ ევროპაში კვლავ წინა პლანზე გამოდის წმინდა გიორგის სულიერი მემკვიდრეობის მხარე. მხედრული ასპექტი, საბრძოლო სიმამაცე და წარმართობთან ომისკენ სწრაფების მოტივები, რაც ასე ხიბლავდა შუა საუკუნეებს, ახალი დროის დაწყებასთან ერთად უკანა პლანზე გადადის. წმინდა გიორგის კულტის დაცვმა დასავლეთ ევროპაში იწყება განმანათლებლობის ხანის დადგომასთან ერთად.



აქ მოკლედ უნდა გაეუსვათ ხაზი შემდეგ ფაქტორებს. დასავლეთ ევროპაში ქრისტიანული დროშის სასკლამწიფო დროშებად ქცევის პროცესისათვის აუცილებელი სახელმწიფო იდეოლოგია ყალიბდება X საუკუნის დასასრულიდან. დასავლეთევროპელების დროშათა სისტემა ასევე საბოლოო სახეს იღებს შედარებით გვიან, დაახლოებით XII საუკუნიდან, ბისანტიუმის და არაბების გავლენით. საქართველოში შესატყვისი იდეოლოგიაც და სახელმწიფო დროშაც, რომელიც ეკვლია ნიშნის მიხედვით, უცვლელი რჩება მთელი შუა საუკუნეების განმავლობაში. დაფიქსირებულია გაცილებით ადრე, V საუკუნეში. რაც შეეხება იერუსალიმის სამეფოს დროშასთან შესაძლო პარალელიზმს (ამასთან, იერუსალიმის სამეფოს დროშის ცენტრალური ეარიანტი ყვითელია და დროშებზე დატანილი ჯვრების კომპოზიციებით გარკვეულწილად განსხვავდება ერთმანეთისაგან), ქართული დროშის საკითხისათვის ამ ფაქტს არავითარი მნიშვნელობა არა აქვს. რადგან ქართული სახელმწიფო დროშა ლათინთა იერუსალიმის სამეფოს დროშაზე შეიდი საუკუნით ძველია. ქართულ დროშაზე გინდაც თავიდანვე არ ყოფილიყო ხუთი წითელე ჯვარი, დამნაშავეების პოსტივიაში წყენ ნამდვილად არ უნდა ეყოთ (თუმცა, ქართული ქრონიკების, ნუმიზმატიური და საეკლესიო მასალის მიდლიანი ანალიზის საფუძველზე, გაცილებით დამაჯერებელი მანს მოსასრება, რომ ხუთი წითელი ჯვარი დროშაზე გამოსახული ჰქონდა უკვე ვახტანგ გორგასალს). გარდა ამისა, საქართველო უკვე ადრეულ ხანაშივე უშუალო შეხებაში იყო იმ აღმოსავლურ სამყაროსთან, რომლისგანაც დასავლეთევროპელებმა მოგვიანებით დროშათა სისტემასთან დაკავშირებით დიდი გავლენა განიცადეს.

ამასთან, როგორც ქვემოთ ენახათ, ფაქტურად უმთავრესი ქრისტიანული სიმბოლო გახლდათ დროშებზე ჯვარი. ამიტომ ხშირად ევროპის ქვეყნებს თუ ქალაქებს აქვთ ხოლმე ერთიანი დროშა. არაფერი გასაკვირი არ არის, რომ აღმოსავლეთის და დასავლეთის ქრისტიანულ სამყაროებში გარკვეული დროშები სხვადასხვა ერებთან მეორედხოდეს ან ერთმანეთს თანხედებოდეს. დასავლეთევროპული ცნობების მიხედვით, ქართველების ერთ-ერთი დროშა წმინდა გიორგის დროშა. ეს არის თეთრ ფონზე გამოსახული წითელი ჯვარი. ეს დროშა აქვთ ინგლისელებსაც და გუნჯელებსაც. მაგრამ იგივე დროშა ქართველებთან უფრო ადრე გამოდის დაფიქსირებული. ამასთან, მხედარი წმინდა გიორგის



კულტი დასაველეოში მხოლოდ ჯვაროსნული ომების ეპოქიდან ჩნდება, ჩვენთან კი კულტის ამჟვარი ფორმა უფრო ძველი უნდა იყოს. თუმცა ესხა უმჯობესია შევეხოთ ცალკეულ პორტოლანებს და ყველა ამ საკითხზე იქ ვილაპარაკოთ უფრო დეტალურად.

\*

ვიდრე უშუალოდ პორტოლანების ანალიზზე გადავიდოდეთ, აქ ძალიან მოკლედ, დასკვნის სახით, ჩამოვყალიბებ ქართული მასალის განხილვის შედეგად სახელმწიფო დროშასთან დაკავშირებით მიღებულ მონაცემებს. ქრისტიანული დროშის საერო ხელისუფლებასთან არსებობისათვის აუცილებელი იდეოლოგია საქართველოში ფიქსირდება უკვე V საუკუნეში. სხვადასხვა წყაროების თანახმად, საქართველოში უკვე ადრეულ შუა საუკუნეებშივე არსებობს დროშათა ჩამოყალიბებული სისტემა. ქართული სახელმწიფო დროშა პირველად ჩნდება V საუკუნეში, ვახტანგ გორგასალთან. როგორც ითქვა, უფრო მეტი საბუთი მხარს უჭერს მოსასრებას, რომ სახელმწიფო დროშა უკვე უძველესია ვახტანგ გორგასალის დროიდან გიორგი ბრწყინვალის ეპოქამდე. ქართული მასალის მიხედვით, არ ვიცით, კონკრეტულად რა იყო დროშაზე გამოსახული. მაგრამ დროშაზე აუცილებლად დატანილი უნდა ყოფილიყო ქრისტიანული სიმბოლიკა, რადგან სახელმწიფო იდეოლოგია შუა საუკუნეების საქართველოში არის ქრისტიანობა. ამასთან, სახელმწიფო დროშა თითქმის ყოველ მის სხენებაზე ჩანს მულია პირდაპირ სამხედრო-ქრისტიანულ მსოფლმსჯეელობაში. სახელმწიფო დროშასთან დაკავშირებით შემორჩენილი მცირე ცნობებიდან ვიცით: დროშა გახლდათ თეთრი და ზედ გამოსახული იყო წითელი ნიშანი. შესაბამისად, თუ დამაჯერებლად დასაბუთდა, რომ ევროპულ პორტოლანებზე საქართველოს ტერიტორიაზე გამოსახული ხუთჯვრიანი დროშები შეიძლება საქართველოს სახელმწიფოსი იყოს, პორტოლანების მასალა მხოლოდ დადასტურებს ქართული წყაროების ანალიზის შედეგად მიღებულ წინასწარ დასკვნებს.

**პეტრო ვესკონტეს ინგლისის, საფრანგეთის, ესპანეთის  
და ჩრდილო-დასავლეთ აფრიკის ატლასი  
1313 წელი**

ვიდრე პეტრო ვესკონტეს რუკებს განვიხილავდეთ, სასურველია შევეხოთ ერთ საკითხს. როგორც პეტრო ვესკონტესი, ასევე სხვა რუკების ჩემს მიერ მოპოვებული მასალა არასრულია. მთელი რიგი პორტოლანების თუ ჩვეულებრივი რუკებისა, საერთოდ არ არის გამოცემული. ამ მხრივ ფართომასშტაბიანი სამუშაოა ჩასატარებელი. უნდა შედგეს ბიბლიოგრაფიები ყველა არსებული რუკის. რამდენადაც ვიცო, გამოცემული კატალოგები მთლიანობაში დეტალურად აღწუსსავენ ყველა რუკას და მათს ადგილმდებარეობას. თუმცა, განსხვავებით შუა საუკუნეების კარტოგრაფიისაგან, თეთონ ცალკეული პორტოლანების მონაცემების აღწერა მეტად ნაკლებია. შემდეგ კი უკვე აღნიშნული რუკების მოძიებაა საჭირო და დარწმუნებული ვარ, რომ გაცილებით მეტი მასალა ამოვა საქართველოსთან დაკავშირებით. ოღონდ ამ სამუშაოს ჩატარებას მარტო ერთუნიასში არ ეყოფა. რადგან აღნიშნული რუკები გაყარტულია მთელი ევროპის ბიბლიოთეკებსა და არქივებში. ამიტომ შეესაძლოა ეს საქმე საკმაო ხარჯებთანაც იყოს დაკავშირებული. თუმცა ინტერნეტის პირობებში, ხშირ შემთხვევებში, ადგილზე ჩასვლის გარეშეც შესაძლოა მოხერხდეს რუკების მიღებაც და დეტალური აღწუსხვაც.

ამასთან დაკავშირებით აქვე შევინშნავ: უადრესად სასურველია სიმონ ყაუხჩიშვილის მიერ გამოცემულ საქართველოზე არსებულ ბერძნულ ცნობათა მსგავსად, შედგეს საქართველოს შესახებ დასაველეთეოროპულ ცნობათა (როგორც შუა საუკუნეების,

ასევე ახალი დროის) სრული კორპუსი<sup>22</sup>. ამასთან, როგორც შთაბეჭდილება მრჩება, გამოქვეყნებული დასავლური მასალა შუა საუკუნეებიდან ჯერ კიდევ არ უნდა იყოს სრული და ამ მხრივაც გემგანსომიერი სამუშაოა ჩასატარებელი ევროპის არქივებსა თუ ბიბლიოთეკებში.

საერთოდ, უადრესად სასურველია, საქართველოსთან დაკავშირებით არსებული ყველა უცხოური ცნობა გაერთიანდეს ერთ მრავალტომიან გამოცემაში და ამ გამოცემას შესატყვისი კომენტარებიც დაერთოს თან. ნებისმიერი ერი ინარჩუნებდა საკუთარ თავსე ისეთ ცნობებს, რაც ქართველებს ანტიკურობიდან მოყოლებული გაგვანია. მაგრამ, როგორც ითქვა, ბერძნული ცნობების გარდა, ყველა ეს მონაცემი, განსაკუთრებით არაბი და სპარსი ისტორიკოსების, გაფანტულია ცალკეულ წიგნებსა ან ჟურნალებში და თითოეული მათგანის მოსაპოვებლად საარქივო სამუშაოს ჩატარება არის ხოლმე საჭირო. ამ ცნობათა გამოცემა თუნდაც იმიტომ არის აუცილებელი, რომ ქართველთა მასამ კარგად გაიცნობიეროს თავისი ისტორია. თუ საუკუნეების განმავლობაში მისი წინაპრები აფრიალებული დროშებით მიდიოდნენ იერუსალიმში, დღეს უცხოეთში მყოფთ ცოტა მეტი ღირსების შენარჩუნება მართებთ.

პირველად შევეჩით პიეტრო ვესკონტეს სამხრეთ-დასავლეთ ევროპის და ჩრდილო-დასავლეთ აფრიკის ატლასს<sup>23</sup>. ეს პორტოლანი მიიშენელოვანია ქართულ მასალასთან შედარების აუცილებლობისით. სხვათა შორის, ბოლო ჩვენს მიერ განხილული რუკა შუა საუკუნეების კარტოგრაფიიდან გახლდათ რინარდ პალდინგემის პერფორდის მსოფლიოს რუკა. დიდი კონტრასტია მსოფლმხედველობრივი ელემენტებით გაჯერებულ პერფორდის რუკასა და ვესკონტეს ლამის თანამედროვე ატლასს შორის. განსხვავება ამ რუკების შექმნის თარიღებს შორის დაახლოებით ოცდაათი წელია (ვესკონტეს რუკა თარიღდება 1313 წლით). აქ კარგად ჩანს, როგორ აღწევს პიკს ერთი მიმდინარეობა, ამ შემთხვევაში შუა საუკუნეების კარტოგრაფია, პერფორდის რუკის სახით და იქვე, პარალელურად აღმოცენება იწყებს მეორე, განსხვავებული ნაკადი, რომლის განვითარებაც შუა საუკუნეების კარტოგრაფიის სამიწისპიროდ, აღმაშენი ხაზით მიდის.

თუკი დროშების დატანის სისტემას შუა საუკუნეების კარტოგრაფია საერთოდ არ იცნობდა, პორტოლანებზე დროშებს უკვე უხედავ ეხედებოდა. როგორც ითქვა, XIV-XV საუკუნეთა პორტოლანები გახლდათ უმთავერესი წყარო ამ ეპოქის ევროპული ქვეყნების დროშათა სისტემის დადგენისათვის. ამ მხრივ, პირველივე პორტოლანები უკვე მრავლად იძლევიან დროშების გამოსახულებებს, რისი კარგი მაგალითიცაა პიეტრო ვესკონტეს აღნიშნული რუკა.

ვესკონტეს პორტოლანზე ჩრდილო-დასავლეთ აფრიკაში მოცემულია მაჰმადიანური სახელმწიფოების თუ ქალაქების დროშები. ბრიტანეთის ნახევარკუნძულზე ჩანს ინგლისელთა წითელი დროშა სამი ოქროსფერი ღომით. ესპანეთის სამხრეთში მოთავსებული დროშა საფარაუდოდ გახლდათ მაჰმადიანური სახელმწიფოსი. ესპანეთის ჩრდილო-აღმოსავლეთით განლაგებული ორი ზოლგებანი დროშა ეკუთვნით კატალონიელებს. საფრანგეთის ცენტრში აღმართულია დროშა შროშანებით. ეს გახლდათ საფრანგეთის სახელმწიფო დროშა.

საფრანგეთის სამხრეთ-აღმოსავლეთ სანაპიროზე განლაგებულია სამი დროშა და, ბუნებრივია, ჩეხეთის მნიშვნელოვანია დროშა წითელი ნიშნებით. ოღონდ აქ თავიდანვე

<sup>22</sup> სხვათა შორის, რამდენადაც ჩემთვის ცნობილია, საბჭოთა კავშირის დაშლის შემდეგ უკვე საკმაოდ მორჩილი ნაშრომები შეიქმნა გერმანიის პოლიტიკურ უწყებებთან დაკავშირებულ დანესებულებებში იმ საკითხზეც, თუ რა პოლიტიკა უნდა ანარქოს გარმანიამ როგორც ზოგადად ყოფილი საბჭოთა კავშირის ქვეყნების, ასევე კონკრეტულად საქართველოს მიმართ. ალბათ იგივე სურათი იქნება ამერიკაშიც. ქართველი პოლიტიკოსები თუ აღნიშნული საკითხებით დაკავებული სპეციალისტები, ცხადია, ყოველივე ამის კურსში იქნებიან. მაგრამ უადრესად სასურველია, რომ ამგვარი ნაშრომები ითარგმნოს და ფართო მასშტაბზე მტერ ნაწილდებათა კქონდეთ იმ საკითხზე, რა პრინციპებს ეყარება დასავლეთი ჩვენთან ან სხვა ქვეყნებთან ურთიერთობაში და ელემენტარულად რა გეგმები აქვთ სხვა, ცხადია, არა მარტო დასავლურ ქვეყნებს ჩვენთან მიმართებაში.

<sup>23</sup> P. D. A. HARVEY (1991), გვ. 42; პიეტრო ვესკონტეს რუკებს ეხება აგრეთვე თომაზალ ფიშერი: Theobald FISCHER (1961), გვ. 133.

უნდა აღინიშნოს ერთი საკითხი. თუნდაც ამ მცირე პორტოლანზე კარგად ჩანს სემოთ ნახსენები ფაქტი, რომ ევროპულ სახელმწიფოებს გააჩნდათ ცენტრალური დროშებიც (ამასთან, ეს ცენტრალური დროშა ხშირად შეიძლება ყოფილიყო სხვადასხვა ფორმის, ან საერთოდ ორი სხვადასხვა დროშა, როგორც, მაგალითად, ინგლისის შემთხვევაში. ინგლისის სახელმწიფო დროშად ამ დროისათვის უკვე გამოყენებულია წმინდა გიორგის ჯვარი. მაგრამ ექსკორტესათვის უფრო აქტუალურია საწლომინი დროშა და მხოლოდ ეს დროშა დააქვს პორტოლანზე და, გარდა ამისა, ყოველი დიდი ფეოდალი, მხარე, თუ ქალაქი ფლობდა საკუთარ დროშას. ეს საკუთარი დროშა ხშირად გვხვდება რამდენიმე დროშანტში ან ერთი წმინდანის დროშის პარალელურად. ქალაქებს სხვა დროშებიც შეიძებოდა პქონიდათ. ამდენად, თვითონ პორტოლანებიც ევროპული დროშების მხოლოდ არასრულ სურათს იძლევიან. ამასთანავე, ამ დროშათა სიმრავლის გამო, რაკი ფაქტურად ყველა სახელმწიფო ერთი საფუძველიდან ქმნიდა თავის დროშებს, ანუ ქრისტიანობიდან, და ქრისტიანობის მთავარი ნიშანი გახლდათ ჯვარი, თვითონ ევროპის შიგნითაც ხშირი იყო სხვადასხვა ქალაქების თუ მხარეების მიერ მსგავსი დროშების აღება. ამან განსაკუთრებული არეულობა წარმოშვა, როგორც ვახსენეთ, პალესტინაში, როდესაც ევროპული ქვეყნების და მხარეების მეომრებს ერთად მოუხდათ მაჰმადიანთა წინააღმდეგ ბრძოლა. ამიტომ არაფერი გასაკვირი არ არის, თუ საქართველოში შეეხვედებით რომელიმე ევროპული ქვეყნის ან მხარის მსგავს დროშას. რადგან საქართველოც, ბუნებრივია, ასევე ეკუთვნოდა ქრისტიანულ სივრცეს, აღმოსავლურ ქრისტიანულ სივრცეს ევრაკი ქართული სახელმწიფოს იდეოლოგიაც შუა საუკუნეებში პრაქტიკულად მხოლოდ ქრისტიანობას ემყარებოდა. შესაბამისად, თავისი დროშების შესაქმნელად ქართველებსაც ძალიან ფართო არჩევანი არ ექნებოდათ. რადგან შუა საუკუნეებში (და, ცხადია, ისედაც, ყველა ნორმალურ ქვეყანაში) დროშა შეესატყვისება და გამოხატავს სახელმწიფოს იდეოლოგიას. ქრისტიანული იდეოლოგიის უმთავრესი ნიშანი იყო, საიდანაც იქმნებოდა დროშები თუ ამ იდეოლოგიის მატარებლების სხვა გამომარჩეველი ნიშნები, გახლავთ ჯვარი. ასე რომ, პარალელშიში ჯერ კიდევ არ ნიშნავს გადაღებას.

ამგვარი პარალელიზმის კარგი მაგალითია გენუის და ინგლისის დროშები. შუა საუკუნეებში გენუას და ინგლისს აქვთ პრაქტიკულად ერთი დროშა (გენუელთა და ინგლისელთა გემების ერთმანეთსაგან გასარჩევად წინა პლანზე გამოდიოდა სწორედ ის სხვადასხვა ვარიანტები დროშების, გერბები, რომლებიც დროშას თან შეიძებოდა დართოდა და მრავალი სხვა გამომარჩეველი ნიშანი). ეს დროშა არის წმინდა გიორგის ჯვარი. წმინდა გიორგის ჯვარი გახლავთ თეთრ ან ევრცხლისფერ ფონზე გამოსახული წითელი ჯვარი. გენუელთან ის ფიქსირდება XIII საუკუნიდან, ასევე ინგლისელთთან, ოღონდ რამდენიმე ათწლეულით გვიან. ეს ფაქტი, ცხადია, არ ნიშნავს, რომ ინგლისელებმა გენუელების დროშა მოიპარეს. რადგან შუა საუკუნეების ქრისტიანულ სამყაროში ძალიან ხშირად კონკრეტული დროშა და კონკრეტული ფერი შეესატყვისება ცალკეულ წმინდანს. თეთრი და წითელი ფერების კომბინაცია ქრისტიანულ სამყაროში დაკავშირებულია უშუალოდ წმინდა გიორგისთან (წმინდანებს მსგავსი ფერები უნდა პქონიდათ როგორც დასავლურ, ასევე აღმოსავლურ ქრისტიანულ სამყაროში). ამასთან, კონკრეტული სახელმწიფოს ან ქალაქის მიერ რომელიმე დროშის აღება გამოხატავდა შესატყვის რელიგიურ შინაარსს. გენუელთა დროშად წითელი ჯვარი თეთრ ფონზე ხდება მხოლოდ მას შემდეგ, რაც გარკვეული მიზეზების გამო გენუელებმა ნათვალეს, რომ მათი ქალაქის პატრონი გახლავთ წმინდა გიორგი. ასევე ინგლისელები წითელჯვრიან თეთრ დროშას იღებენ იმ დროიდან, რაც მათ პატრონიდა წინა პლანზე გამოდის წმინდა გიორგი. არსებობს ერთგვარად საერთო ქრისტიანული მარაგი წმინდანების, დროშების თუ ნიშნების, საიდანაც ქრისტიანული მოღალატის ყოველი წვერი თავისთვის იღებს სიმბოლიკას. ბუნებრივია, ამ არჩევისას შემოიკლება მოხდეს თანხედრაც, როგორც გენუელების და ინგლისელების შემთხვევაში.

დაეუბრუნდეთ კვლავ პიეტრო ექსკორტეს პორტოლანს. როგორც ითქვას, საფრანგეთის

ცენტრში მოთავსებულია შრომანებიანი დროშა, საფრანგეთის სახელმწიფო დროშა. საფრანგეთის სანაპიროზე კი ვხედავთ სამ დროშას. ეს გახლავთ ცალკეულ ქალაქთა თუ მხარეთა დროშები. ეს ფაქტი აშკარად მიანიშნებს იმ გარემოებაზე, თუ დროშათა რა სიმრავლესთან შეიძლება გვექნოდა საქმე შუა საუკუნეების ქრისტიანულ სახელმწიფოში. ჩვენი ინტერესის საგანია წითელჯერიანი დროშა. თეთრ ფონზე წაბტულია ერთი წითელი ჯვარი. ოთხ მიწვრთვილი მოთავსებულია ოთხი წითელი წერტილი. ეს წერტილები არ არის აუცილებელი ჯვრების აღნიშნავდნენ. ამ შემთხვევაში, ცხადია, მნიშვნელოვანია ტრადიცია, ანუ თუ რომელიმე სხვა წყარო აღნიშნულ დროშას განსხვავებული ფორმით გავწვდის, რათა დადგინდეს თუ რას შეიძლება აღნიშნავდეს ოთხი წითელი წერტილი. რაკი შემდგომი დროის პორტოლანგებზე (მარინო სანუდოსთან, არჩელინო დულენერტის პორტოლანგზე, ასევე, საეარაულოდ, ძმები პიციგანობის პორტოლანგზე) ამავე ადგილას მდებარეობს წითელჯერიანი დროშა, რომლის მიწვრთვებში განლაგებულია ოთხი ოვალური საგანი, ამიტომ ეს ოთხი წერტილიც პიეტრო ვესკოტის რუკაზე უნდა აღნიშნავდეს მსგავს საგნებს და არა ჯვრებს. თუმცა მაინც შეიძლება დაეტოვებინათ შესაძლებლობა, რომ ეს წერტილები აღნიშნავს ჯვრებს. მაგრამ ქართული დროშის საკითხისათვის, მსგავს ფაქტებს არანაირი მნიშვნელობა არა აქვს, რადგან, ზემოთაც ვახსენეთ, ერთმანეთის მსგავსი დროშები არა მარტო ზოგადად ქრისტიანულ, არამედ დასავლურ სამყაროშიც წვეულებრივია საუკუნაა.

ეს დროშა გვჩვენებს ქალაქ ნარბონასთან. მაგრამ, საეარაულოდ, ეს უნდა იყოს იქვე ახლოს მდებარე ტულუზას გრაფების დროშა. აქვს თუ არა ამ დროშას რაიმე კავშირი იერუსალიმის სამეფოს დროშასთან, ძნელი სათქმელია. ისე, ფაქტია, რომ ტულუზას გრაფები აქტიურ მონაწილეობას იღებდნენ ჯვაროსნულ ომებში, მოყოლებული პირველი ჯვაროსნული ლაშქრობიდან.

აქვე შევნიშნავ კიდევ ერთ საკითხს. პორტოლანგებზე ჩვენი ვხედავთ წითელ ხუთჯერიან დროშას მხოლოდ ორ ადგილას. ყველაზე მეტჯერ პორტოლანგებზე ხუთჯერიანი დროშა გამოსახულია საქართველოსთან (მეორე აზიაში მოთავსებული დროშა, როგორც ქვემოთ დაერწმუნდებით, ასევე საქართველოს უკავშირდება). მეორე პუნქტი, სადაც პორტოლანგებზე ხუთჯერიანი დროშა ვხედავთ, ოლონდ შედარებით იშვიათად არის კვიპროსი. ეს დროშა იერუსალიმის სამეფოს აღმნიშვნელი დროშაა, რადგან იერუსალიმის სამეფოს მოსაობის შემდეგ სამეფო სახლის წევრები გარკვეულ ხანს კუბულ კვიპროსზე იმყოფებოდნენ. სხვაგან არსად წითელი ხუთჯერიანი დროშა დაფიქსირებული არ არის. ცენტრალური დატვირთვა ამ ხუთჯერიანი დროშებიდან აშკარად ენიჭება საქართველოსთან განლაგებულ დროშებს.

გამოითქვა ასევე ვარაუდი, რომ ეს ხუთ წითელჯერიანი დროშა საქართველოსთან ეკუთვნით მისიონერებს. ეს ვარაუდი დამაჯერებლად აქვს უარყოფილი უკვე ბ-ნ დავით მუსხელიშვილს<sup>22</sup>. აღნიშნული მოსაზრების სიმკაცრეზე დეტალურად არის საუბარი ბ-ნ ელდარ შენგელაიას 2003 წლის II იანვრის გამოსვლაშიც (იხილეთ საქართველოს პარლამენტთან არსებული საქართველოს სახელმწიფო სიმბოლოების კომისიის მასალები<sup>23</sup>). სასურველია აღნიშნულ საკითხს აქ მაინც შევეხოთ, რათა მკითხველს ბოლომდე ნათელი სურათი ჰქონდეს თეაღწინ. დომინიკანელებს ამგვარი დროშა არ ჰქონიათ. ფრანცისკანელებს კი გერბზე, ყველა ნიშნის მიხედვით დროშაზეც, დატანილი ჰქონდათ ხუთი წითელი ჯვარი (ჩემს ხელთ არსებული ლიტერატურის მიხედვით, არ

<sup>22</sup> დავით მუსხელიშვილი (1998), გვ. 5.

<sup>23</sup> ბ-ნ ელდარ შენგელაია გამოსვლით ასევე ეხება საქართველოს სახელმწიფო დროშასთან კავშირს დომინიკანელების ორდენთან მიმონერას. ბ-ნ ელდარ შენგელაიას მიერ მონოდეულ მასალებში დაცულია პირადი წერილი, რომელიც მან სახელმწიფო დროშასთან დაკავშირებით გაუგზავნა დომინიკანელების წარმომადგენლობას ოტლაოში. სახელმწიფო სიმბოლოების კომისიის მასალებში აგრეთვე დაცულია იტალიიდან ამ საკითხზე მოსული მასალები. დომინიკანელი ორდენს, დომინიკანელი ისტორიის ინსტიტუტიდან მოსული წერილის თანახმად, საკუთარი დროშა არ ჰქონია. ამასთან, დომინიკანელი ისტორიის ინსტიტუტიდან მოსულ მასალებში აღსატურდებენ, რომ პორტოლანგებზე გამოსახული ხუთჯერიანი დროშა ეკუთვნის საქართველოს სახელმწიფოს.

არის ნათელი, XIII და XIV საუკუნეებში უკვე ფლობდნენ თუ არა ფრანცისკანელები აზიკარ დროშას). მაგრამ ფრანცისკანელების მსგავს დროშას ქართული სახელმწიფო დროშისათვის ისევე არავითარი მნიშვნელობა არა აქვს. რადგან ფრანცისკანელთა ორდენი არსდება XIII საუკუნის დასაწყისში. ამ დროის ქართული სახელმწიფო დროშა, როგორც ითქვა, მრავალ საუკუნეს ითვლის. ამასთან, ხუთი ჯვარი XII საუკუნეში დროშაზე უკვე ჰქონდა გამოსახული იერუსალიმის სამეფოს. სწორედ ამ დროშიდან, XIII საუკუნიდან მოყოლებული, დაახლოებით ევროპის სხვადასხვა ქვეყნებში, სხვადასხვა ფორმით, იერუსალიმის ჯვარს ხშირად ეხედებით. არ არის გამორიცხული, ფრანცისკანელებსაც თავიანთ გერბსა, თუ დროშაზე იერუსალიმის ჯვარი სწორედ იერუსალიმის სამეფოს დროშის გაველნით დაეცანათ.

აქ რჩება ერთი შესაძლებლობა. დაეუშვათ, ფრანცისკანელები XIV საუკუნის დასაწყისში ფლობდნენ დროშას, რომელზეც გამოსახული იყო იერუსალიმის ჯვარი. მაშინ ხომ არ შეიძლება, პორტოლანებსე საქართველოსთან მოთავსებული ხუთჯვრიანი დროშები ეკუთვნოდეთ ფრანცისკანელებს? ამ შემთხვევაში მინც სრულ გაუგებრობასთან გვექნება საქმე. რადგან, როგორც ითქვა, დროშა თეთრ ფონზე ხუთი წითელი ჯვარით პორტოლანებსე დაფიქსირებულია ორ ადგილას. ამასთან, იერუსალიმის სამეფოს დროშაზე და ფრანცისკანელებთან გამოსახული ჯვარი განსხვავდება საქართველოს დროშის ხუთჯვრიანი კომპოზიციისაგან, როგორც ეს აღნიშნული აქვს ბ-ნ დავით მუსხელიშვილს. აქედან ერთი უკავშირდება იერუსალიმის სამეფოს დროშას. მეორე ადგილი კი საქართველოა. მაშინ გამოდის: მისიონერებს ან რომს თავიანთი დროშები არა აქვთ არც რომთან, არც თავისთან, ევროპულ ქვეყნებში, არც იმ სხვა მახლობლად თუ შორეულ ქვეყნებში. სადაც სამისიონერო საქმიანობას ეწეოდნენ, და აქვთ მარტო საქართველოში? რადგან XIV საუკუნის პირველ ნახევარში სპარსეთში არსებობს სულთანის კათოლიკური საარქიეპისკოპოსო, რომელსაც ექვემდებარება თბილისის კათოლიკური საეპისკოპოსო. ასეთივე კათოლიკური საარქიეპისკოპოსო დაარსებულია ამ დროს სინეთში. მაგრამ არც სინეთში და არც სპარსეთში ადრეული ახალი დროის არც ერთ ევროპულ რუკაზე ხუთჯვრიანი, ან საერთოდ ქრისტიანული, დროშა არ ფიქსირდება.

ამასთან, არც ერთ პორტოლანებსე, რომელთა ნახვის საშუალებაც მომეცა, კურჩის ან უშუალოდ სასულიერო ორდენების სამისიონერო საქმიანობა არც დროშებით და არც არანაირად აღნიშნული არ არის. განსხვავებით შუა საუკუნეების რუკებისაგან, რომელთა ავტორებიც სასულიერო პირები გახლდნენ და რომლებსაც წმინდა მსოფლმხედველობრივი დატვირთვა ეკისრებოდათ, პორტოლანების შემქმნელებს ეს, ასე ეთქვათ, მაღალი მატერიები, მანკცდამინიც არ აინტერესებთ. რადგან პორტოლანებსე უკვე ამზადებენ მესღვაურებთან, ეპარქებთან ან ძლიერ ფეოდალებთან დაკავშირებული კარტოგრაფები. ეს უკვე არის პრაგმატიკული კარტოგრაფია. შესაბამისად, პორტოლანების ავტორების ყურადღების ცენტრშია ძალთა განლაგება, სახელმწიფოები, ქალაქები, რომელი პორტი ვის ხელშია. სწორედ სახელმწიფოებთან, ქალაქებთან, ძაღის მფლობელებთან დაკავშირებულ დროშებს გვთავაზობენ პორტოლანები. თუ პორტოლანებსე ლეგენდარული ელემენტი ჩნდება დროშებთან დაკავშირებით, მაგალითად, პრესბიტერ იოანეს სამეფოს დროშები ეთიოპიაში, ესეც აღნიშნულ კონტექსტშია გასააზრებელი. რადგან XIV საუკუნიდან ევროპელებს სჯერათ, რომ პრესბიტერი იოანე მეფობს ეთიოპიაში, ისლამური ევკიპტეს სურგში. შეიძლება ადრე თუ გვიან დაამარცხოვს ევკიპტელები და დასავლეთევროპელებთან პირდაპირ კავშირზე გამოვიდეს. ამდენად, თვით ლეგენდარული ელემენტიც კი პორტოლანებსე დატანებულ დროშათა სისტემაში ასოცირდება პოლიტიკასა და ძალთა თანაფარდობასთან.

იგივე საქართველოსთან XIV და XV საუკუნეშიც, ვიდრე საქართველო ევროპელებისათვის ანგარიშგასაწე ფაქტორს წარმოადგენს, დროშებს უხვად ეხედებით. იმ პორტოლანების რაოდენობა, სადაც გვიანდელ ხანაში საქართველოსთან დროშებია გამოსახული, კლებულობს საქართველოს სამეფოს დასუსტებასა და დაშლასთან ერთად. შედარებით გვიანდელ ხანაში პორტოლანები საქართველოსთან მოთავსებული დროშებით უკვე გამოიკანცხლეს.

(ესენია ძირითადად პომეჩების ოჯახიდან გამოსული პორტუგალიური რუკები, რომლებზეც სამეგრელოსთან მრავლად არის ერთჯერიანი დროშები). არა იმიტომ, რომ თქვას საქართველოს ქრისტიანობა არ იცოდნენ. არამედ საქართველო აღარ არის ის ანგარიშგასაწევი ძალა. შესაბამისად, ჯერიანი დროშების განლაგება საქართველოსთან აქტუალობას კარგავს. თუ გვიანდელი პორტოლანები დეტალურად აღწუსხავენ თურქეთის დროშებს ყველა იმ პუნქტთან, რომლებიც კი თურქეთს დაუქრია, მიუხედავად იმისა, რომ სამეგრელო და იმერეთი თურქების დროშებისაგან დამოუკიდებელი ჩანან, საქართველოს ტერიტორიაზე ჯერიანი დროშის აღმართვით თავს ხშირად არ იწუხებენ. ამ მარტივად თურქეთის დროშას დაგვისვამენ ხოლმე ჩვენს ტერიტორიაზე. ამ პროცესისთვისაც საინტერესოა თვალის გადავლება, როგორ თანდათან ცვლის ვეროპულ პორტოლანებზე საქართველოს სახელმწიფოს ტერიტორიაზე ჯერიან დროშებს ნახევარმთვარიანი დროშები (ეს ხდება ძირითადად XVI საუკუნიდან. სხვათა შორის, როდესაც XIV-XV საუკუნის პორტოლანებზე საქართველოსთან მოთავსებულ ჯერიან დროშებს მისიონერთა კუთვნილებად ესახათ, მისიონერები არანაკლები რაოდენობით ჩამოდიოდნენ საქართველოში XVI ან XVII საუკუნეებში. მაგარიმ არც ამ დროის რუკებზე ჩანს მათი მიღვაწეობის რაიმე აღმნიშვნელი კვალი, ძირითადად თურქეთის ნახევარმთვარიან დროშებს ეხედებით).

### პეტრო ვესკონტეს შავი ზღვის ატლასი 1313 წელი

შემდეგი გასასილვის საგანია პეტრო ვესკონტეს 1313 წლით დათარიღებული შავი ზღვის პორტოლანი<sup>27</sup>. აღნიშნულ პორტოლანზე, სხვათა შორის, საქართველოს სანაპირო ზოლიც განსაკუთრებით კარგად ჩანს. წითელი ფერით რუკებზე აღინიშნებოდა ის პორტები, რომელთაც მეტი მნიშვნელობა ჰქონდათ, ანუ მთავარი პორტები. ასეთი ნავსადგური საქართველოს ტერიტორიასთან პეტრო ვესკონტეს აღნიშნულ ატლასზე სამია გამოყოფილი: ბიჭვინთა, სევასტოპოლი ანუ სოხუმი და ფაზისი ანუ ფოთი.

პეტრო ვესკონტეს პორტოლანზე დაფიქსირებულია ერთადერთი ჯვარი, საქართველოს ტერიტორიაზე, ფაზისთან ახლოს. ეს ჯვარი დროშის ვარიანტიც უნდა იყოს და იმავე დროს ქვეყნის ქრისტიანობასთან კავშირზე მიუთითებს თავისთავად. არაფერი იმაში გასაკვირი არ არის, რომ შავი ზღვის პორტოლანზე ჯვარი ამ შემთხვევაში ჩნდება მარტო საქართველოსთან. როგორც ითქვა, არ შეიძლება დასაგლეჯი კარტოგრაფიული მასალის ერთგვარად ამოგლეჯილად განხილვა. ყოველთვის გასათვალისწინებელია ის საფუძველი ინფორმაცია, რომელსაც იგივე პორტოლანების შემქმნელები იყენებდნენ. აღნიშნული ინფორმაციის ნაწილია ზემოთ განხილული წერილობითი ხასიათის ცნობები საქართველოზე. ამისთან, დასავლეთეუროპულ (და ამ დროის აღმოსავლურ) ცნობებში საქართველო ერთმნიშვნელოვნად დასახულია მძლავრ, მამაძიანებისადმი აგრესიულად განწყობილ ქრისტიანულ ქვეყანად. გაეისხნოთ თუნდაც პეტრო ვესკონტეს რუკების თანადროული ეილაჰები ადამის ზემოთ მოტანილი ცნობა, სადაც ქართველებს მუდამ სარკინოზთა სისხლი სწყურიათ (რაგინდ ყურს გუკრიდეს დღეს ეს გამოთქმები, არ შეიძლება დღევანდელი თვალთახედვით მიუღებდეთ შუა საუკუნეების ისტორიას და რაც იქ თანამედროვე მოზიციიდან მიუღებლად მიგეანია, უბრალოდ გამოუტოვოთ).

აქ კიდევ ერთი ფაქტია უაღრესად მნიშვნელოვანი. პეტრო ვესკონტეს რუკების უმრავლესობა, შესაძლოა შავი ზღვის ეს პორტოლანიც, თან დაერთო მარინო სანუდო ტორსელის ნაშრომს, რომელიც წარედგინა აჟინიონში მყოფ რომის პაპს. ამ წიგნით მარინო სანუდო ცდილობდა, აჟინიონში მყოფი პაპი ახალი ჯვაროსნული ლაშქრობისათვის

<sup>27</sup> Portulan, Seekarten vom XIII. bis zum XVII. Jahrhundert, hrsg. von Monique de la Ronciere und Michel Mollat du Jourdin, München 1984. რუკა: 2. ასევე: Konrad KRETSCHMER (1962), გვ. 111.

შეკველიანებინა. ხეშოთ ითქვა, რომ პორტოლანების ავტორები რუკებზე გამოსახავდნენ სახელმწიფოთა, ქალაქთა, მხარეთა, ანუ რეალური ძალების კონსტელაციის მიხედვებულ დროშებს. პიეტრო ვესკონტეს რუკებისათვის ეს ფაქტორი ორმაგად მნიშვნელოვანია. რადგან მხადდება ვეაროსხული ღაშქრობა (რომელიც, მართალია, შემდეგ ჩაიშალა) და ამისათვის აღმოსავლეთშიც ეძებენ რეალურ თანამდგომებს. აღმოსავლეთში სპარსეთის ილხანებთან ერთად უმთავრესი მთავრობა საქართველოს სამეფო, ფაქტურად ერთადერთი მღვდლიანი ქრისტიანული სახელმწიფო აღმოსავლეთში, რომელიც, ყველაფერთან ერთად, დასავლეთ ევროპელებისადმი კეთილგანწყობილია.

ამიტომ პიეტრო ვესკონტეს რუკებზე საქართველოსთან მოთავსებული ჯვარი ნამდვილად არ არის გასაკვირი. თუ გაითვალისწინებთ, რომ ამ მასალას პიეტრო ვესკონტე და მარინო სანულო შესაძლოა ერთადაც ამხადებდნენ, და გავიხსენებთ, რა ტონებში ღაპარაკობს მარინო სანულო მღვდელ ქრისტიან ქართველებზე, კიდევ უფრო დამაჯერებელია ჯვრების გამოჩენა საქართველოს ტერიტორიაზე. კიდევ მეტი შეიძლება ითქვას. საქართველოზე შუა საუკუნეების დასავლეთევროპული ცნობების გათვალისწინებით, გასაკვირი ის იქნებოდა, ევროპულ პორტოლანებზე ქრისტიანული სიმბოლიკის მქონე ნიშნები საქართველოს სამეფოსთან არ გამოჩენილიყო. ამასთანავე, როგორც ხეშოთ ვახსენეთ, მარინო სანულოს ცნობაში ქართველებთან ფაქტურად წმინდა გიორგის დროშა დაფიქსირებულია, რაც კიდევ უფრო დამაჯერებელ საფუძველს უქმნის საქართველოსთან ჯვრითანი დროშების გამოჩენას. ოღონდ მარინო სანულოსთან წმინდა გიორგის დროშა მიეწერებათ იერუსალიმში მყოფ ქართველ პილიგრიმებს.

აქ, ცხადია, გასათვალისწინებელია შემდეგი ფაქტი. პიეტრო ვესკონტეს 1313 წლის პორტოლანზე გამოხატული ჯვარი არც წმინდა გიორგის დროშა და არც ხუთჯვრიანი წითელი დროშა. ეს არის შავი ჯვარი, რომელსაც ბოლოები უფართოვდება. ხეშოთაც ვახსენე: შუა საუკუნეების მღვდელ და დიდ ქრისტიანულ სახელმწიფოში სვეტიცხოვრივი მოვლენაა დროშათა სიმრავლე. იგივე ვითარება იქნებოდა საქართველოში და ამ მხრივ ნენზე კიდევ ცოტა მასალაა შემორჩენილი. თუნდაც მხოლოდ ევროპული წყაროებით ქართველებთან ფიქსირდება ქრისტიანული სიმბოლიკის რამდენიმე დროშა: ეს არის აშკარად ცენტრალური დატვირთვის მქონე ხუთჯვრიანი დროშა (პორტოლანებზე), წმინდა გიორგის დროშა, ანუ ერთ წითელჯვრიანი თეთრი დროშა (ერთ პორტოლანზე და ევროპულ ცნობებში). ქრისტეს თავიანთსაკვამად მოსული სამი მოგვის დროშა (ევროპულ ცნობებში), სულ მცირე ოთხი სხვადასხვა ფორმის ერთჯვრიანი დროშა, ოღონდ არა წმინდა გიორგის დროშა (პიეტრო ვესკონტესთან, XIV საუკუნის დასაწყისის I ანონიმთან, დიოლო პომპთან და რივ სხვა რუკებზე).

ქრისტიანულ სახელმწიფოში არსებობდა ცენტრალური დროშა, შესაძლოა მისი ვარიანტებით, ასევე მხარეთა ანუ დიდ ფეოდალთა დროშები. ცალკე იყო წმინდანთა დროშები. თუკი ქალაქებს მეტი დამოუკიდებლობა გააჩნდათ, მაშინ ქალაქებიც ფლობდნენ თავიანთ დროშებს. აქედან გამომდინარე, როგორც ითქვა, საშუალოდ, ქართული დროშების სისტემიდანაც მხოლოდ მცირე ნაშთია შემორჩენილი და საერთო სურათი უნდა აღკავდნით ამ მცირე ნაწილის მეშვეობით. აქვე ერთსაც ვიტყვი მოკლედ. რა თქმა უნდა, ევროპული პარალელები უნდა გაითვალისწინოთ და გაეანალიზოთ, მაგრამ ეს უნდა მოხდეს ერთგვარად საკუთარი ღირსების შენარჩუნებით. არ არის სასურველი, რამდენი ევროპულ რუკაზე საქართველოსთან ჯვრიანი დროშას დაეინახათ, მოკრძალებულად ევროპისაკენ დაიწყოთ ყურება. როგორც ითქვა, საქართველოს დროშათა სისტემის საკუთარი და ევროპულზე ძველი ტრადიცია აქვს.

ისევე პიეტრო ვესკონტეს პორტოლანს თუ დაეუბრუნდებით, ამ ჯვართან დაკავშირებით რამდენიმე ვარაუდია დასაშვები. ეს შეიძლება იყოს ან რომელიმე წმინდანის დროშა, ან რომელიმე ქართული მხარის თუ ქართველი ფეოდალის ალამი. ხშირად ამგვარი ბაირაღების გამოხატვა შემთხვევაზეც იქნებოდა დამოკიდებული, იმისდა მიხედვით, ევროპელი მოვაჭვრი რომელ ქართულ მხარეში, რომელ ქართველ დიდებულთან, ან ქართველ პილიგრიმთან რომელ

ჯგუფთან ნახავდა კონკრეტულ დროშას (მსგავს შემოხვევასთან გვაქვს საქმე, მაგალითად, ქართველებთან სამი მოგვის აღმაშის არსებობასთან დაკავშირებით. ამ ცნობას გვაწვდის XIV საუკუნის ორი გერმანული წყარო, ამოთგან უფრო გვიანდელი ავტორი ადრინდელ ცნობაზე დაიბნელებული ჩანს. საგარაუდოდ, კონკრეტული გერმანული შეხვედა ქართველ პილიგრიმთა ან მოგზაურთა ჯგუფს საქართველოს გარკვეული მხარიდან, რომლებთანაც სამი მოგვის დროშა იყო წინა პლანზე, და ასე განჩნდა აღნიშნული ინფორმაცია ევროპულ წყაროში).

ასევე გასათვალისწინებელია შემდეგი ფაქტი: საქართველოს ორ სამეფოდ დაშლის შესახებ საქმაოდ ზუსტი ცნობები (დასაყვეთ საქართველოს მიერ დამოუკიდებლობის შენარუნების, ხოლო აღმოსავლეთ საქართველოს სამეფოს სპარსეთის ილხანებთან ერთად მაჰმადიანების წინააღმდეგ ბრძოლის) ევროპელებთან უკვე XIII საუკუნის დასასრულიდან, შესაძლოა უფრო ადრინდანაც, ჩნდება. XIII საუკუნისა და XIV საუკუნის დასაწისისათვის ეს აქტუალური მონაცემი შეცდომით უფრო გვიანდელ ხანებშიც მჭორდება. აქედან, ამ განსხვავებულ დროშებში ერთ-ერთი, ეთქვამთ, დასაყვეთ საქართველოს დროშაც შეიძლება იყოს.

### პეტრო ვესკონტეს შავი ზღვის ატლასი 1320 წელს

პეტრო ვესკონტეს 1320 წლის შავი ზღვის პორტოლანზე, დღეისათვის ჩვენს ხელთ არსებული მასალიდან, ევროპული პორტოლანი პირველად საქართველოსთან კავშირში ევროპეზობს დროშას, რომელზეც იერუსალიმის ჯვარის მსგავსი კომპოზიციაა გამოსახული<sup>2</sup>. პეტრო ვესკონტეს აღნიშნული რუკაც საგარაუდოდ თან დაერთო მარინო სანჯოდოს ნაშრომს. მარინო სანუდოს წიგნი კი ჯვაროსნული ლაშქრობის ორგანიზებისათვის რომის პაპს წარუდგინა. ამიტომ, ზემოთაც ეთქვი და აქ დეტალურად აღარ გავიმჭორებ: ამ ინფორმაციას განსაკუთრებით აქტუალური მნიშვნელობა ჰქონდა დასაყვეთ ევროპელთათვის. მთავარი აქცენტი გადატანილია ფაქტზე, შეიქმნან რეალური წარმოდგენა ძალთა განლაგების შესახებ.

ვიდრე საქართველოსთან მოთავსებულ დროშებს შევეხებოდეთ, მოკლედ დავახასიათოთ დანარჩენი დროშები. კონსტანტინეპოლთან და მცირე აზიის ცენტრში აღმართული ორი მსგავსი ჯვრიანი დროშა საგარაუდოდ ეკუთვნით ბიზანტიელებს. ეს უნდა იყოს ბიზანტიელთა ჯვრიანი დროშა, პალეოლოგოსთა გერბის ნიშნებით ოთხ მინდორში. კონსტანტინეპოლის ზემოთ გამოხატული პატარა დროშის კუთვნილების საკითხი გაურკვეველია. შავი ზღვის ჩრდილოეთ სანაპიროზე განლაგებული ორივე დროშა ეკუთვნით ოქროს ურდოს მონღოლ მფლობელებს. შავი ზღვის სამხრეთ სანაპიროზე დატანილი ოთხი დროშიდან, როგორც ითქვა, მარცხენა ბიზანტიელების უნდა იყოს. მარჯვენა დროშა ტრაპიზონის იმპერიისაა. აღამზე უხედავთ ორთაყიან არწივს, ბიზანტიის იმპერიის სიმბოლოს, რომელიც კომპენსირებულია, თაყიანით წარმოდგენით ვითარცა ბიზანტიის იმპერიის შემკვიდრებმა, აიღეს საკუთარ ნიშნად. ტრაპიზონის იმპერიის დროშის მარცხნივ მოთავსებული ორი დროშა, საგარაუდოდ, ეკუთვნით მცირე აზიის ქალაქებს.

საქართველოს სანაპიროზე ფრიალებს ორი დროშა. აღნიშნული რუკა გამოქვეყნებულია ვატიკანის კარტოგრაფიული მასალის დიდ კორპუსში. ვესკონტეს პორტოლანის ორიგინალი ალბათ ფერადი უნდა იყოს, თუმცა გადაჭრით ამის თქმა ძნელია. ზედა დროშაზე გამოსახულია ერთი დიდი ჯვარი, ხოლო ოთხ მინდორში მოთავსებულია ოთხი შავი წერტილი. შემდეგში ხანის პორტოლანების ანალიზის საფუძველზე შეგვიძლია დავასკვნათ: ეს ოთხი ნიშანი, საგარაუდოდ, უნდა გულისხმობდეს ოთხ ჯვარს. ასევე გამართლებული

<sup>2</sup> Roberto ALMAGIA, Monumenta Cartographica Vaticana, ტ. 1, 1944, გვ. 13, რუკა: 4.



ნანს შემდეგი ვარაუდი: ეს დროშა იქნებოდა წითელი, რის მყარ საფუძველსაც აგრეთვე გაიძლევეს შემდგომი ხანის პორტოლანების ანალოზი, სადაც იგივე ადგილას გამოისახულ დროშასე დატანილი ნიშნები ყოველთვის წითელი ფერისაა.

საქართველოსთან აღმართულია მეორე, ერთჯერადი დროშა. თავისი ფორმით ეს არ არის წმინდა გიორგის ჯვარი. ეს ჯვარი განსხვავდება ასევე პიტრო ვესკონტეს 1313 წლის შავი ზღვის პორტოლანზე მოთავსებული ერთი ჯერისაგან და ასევე იმ ჯერისაგან, რომელიც აღმართულია კარტოგრაფები აკუთვნებენ სამეგრელოს. რაკი ამ დროს საქართველო ჯერ კიდევ არ არის გამთლიანებული, თეორიულად იმის დაშვებაც შეიძლება, რომ აქ ვესკონტე დასაყვამთ და აღმოსავლეთ საქართველოს სამეფოების დროშებს გეთავაზობდეს.

როგორც ზემოთაც აღინიშნა, გაურკვეველია ქართული სახელმწიფო დროშის ბედი საქართველოს ორად გაყოფის ხანაში. მას შემდეგ, რაც რუსულადანმა გარინისის ომში ივანე მხარგრძელის დაღატის გამო ჯალალედინთან მეორე ბრძოლისას სეფუ-დროშა არმიას აღარ გაატანა, სახელმწიფო დროშა თვალსაწიერიდან ქრება. XIV საუკუნის ძეგლის, „ხელმწიფის კარის გარიგების“ მიხედვით, სახელმწიფო დროშა, საკარაულოდ, დასაყვამთ საქართველოს ზარდახანაში იყო დატული. ძნელი სათქმელია, აღმოსავლეთ და დასაყვამთ საქართველოს სამეფოს გეოგრაფის ხანაში გაანადრდოთ თუ არა ერთი დროშა. უფრო საფიქრებელია: ორივე სამეფოს ხელისახვა დროშა ქონოდა. ერთიანი საქართველოს მემკვიდრე, როგორც ითქვამ, წესით, დაყვამთ უღუს სამეფო იყო. ამიტომ სახელმწიფო დროშაც თითქოს აღმოსავლეთ საქართველოს სამეფოს უნდა ემეკვიდრევა. ჟამთააღმწერელის ცნობიდან კონტექსტის მიხედვით, შეიძლება გვევარაუდებინა, რომ როგორც ქართველებს არ მიეცათ ძლევა გიორგი ბრწყინვალის ხანაში მონღოლებზე (რაც იგივე დასაყვამთ საქართველოსთან მიმართებაში ბოლომდე წწორობა არ არის), ასევე აღარ იყო სვესიანი ქართველთა დროშა გიორგი ბრწყინვალის დროში. შესაბამისად, ჟამთააღმწერელის ცნობიდან გამოიძინარე აზრის მიხედვით, ეს დროშა ქვეყნის ორად გაყოფის ხანაშიც ცენტრალურ დროშად რჩებოდა. მაგრამ ამ ცნობას შესაძლოა გარკვეულწილად ხელს უშლიდეს „ხელმწიფის კარის გარიგების“ ცნობა. არსებულ მასალაზე დამყარებით საბოლოო დასკვნის გაკეთება ძნელია. ერთი შეიძლება ითქვას, რომ ყველა ნიშნის მიხედვით, სამეფოს გაყოფის შემდეგ დასაყვამთ საქართველოსაც ალბათ თავისი დროშა ექნებოდა.

ძნელი სათქმელია, თუ ჩვენი ვარაუდი მართებული არის, საქართველოს რომელ სამეფოს შეიძლება ეკუთვნოდეს სოხუმთან დატანილი დროშა. მართალია, ხუთჯერადი დროშა, ასე ვთქვათ, უფრო დასაყვამთთანა მოთავსებული დროშა (ზემოთ გამოთქმული ჩვენი ვარაუდის საპირისპიროდ, რომ გორგასელიან-დავითიანი დროშა ქვეყნის ორად გაყოფის ხანაში ალბათ მაინც აღმოსავლეთ საქართველოს დროშად უნდა დარჩენილიყო), მაგრამ პორტოლანების სპეციფიკიდან გამოიძინარე, რაკი ძირითადად გამოხატავდნენ მხოლოდ ზღვისპირა მხარეებს და ვესკონტეს რუკაზე მხოლოდ შავი ზღვის უშუალოდ მიმდებარე ტერიტორიაა გამოსახული, ამიტომ, ბუნებრივია, ორივე დროშა მოთავსებულია დასაყვამთ საქართველოში. ხოლო ის ფაქტი, რომ ხუთჯერადი დროშა სოხუმთანაა, ხოლო ერთჯერადი ფოთთან, შესაძლოა არც იყოს ხუთჯერადი აღმის აღმოსავლეთ საქართველოს დროშასთან გათანაბრების მოსაზრებისათვის ხელის შემშლელი. თუმცა ეს მხოლოდ ვარაუდია.

აქ ალბათ გასათვალისწინებელია: აღმოსავლეთ და დასაყვამთ საქართველოს სამეფოების პარალელურად ამ დროს არსებობს არანაკლებ ძლიერი სამცხე. სამცხის სამთავროს შესახებაც ვეროქვამის ინფორმაცია უეჭვოდ ექნებოდათ, რადგან ამ დროს საკმაოდ გაცხოველებული კავშირებია ერთმანეთთან. თუმცა არც ის არის აუცილებელი, ვესკონტეს ქართული სამეფო-სამთავროების დროშების კატალოგი შეედგინა. ის ათავსებს იმას, რაც მისთვისაა გარკვეული მიზეზების გამო აქტუალური. თეორიულად შეიძლება დაგვეშვა: ეს ერთჯერადი დროშა ვესკონტეს პორტოლანზე არის სამცხის. მაგრამ მე, წმინდა სუბიექტურად, უფრო დასაყვამთ და აღმოსავლეთ საქართველოს დროშებისაკენ ვიხრებ. სხვათა შორის, არც ის არის გამორიცხვული, ეს დროშა ქალაქ ფაზისის კუთვნილება იყოს.

მ. შინ ერთადერთ სახელმწიფო მნიშვნელობის დროშად ვესკონტეს პორტოლანზე რჩება სოხუმთან გაბოსახელი დროშა. XIV საუკუნის დასაწყისის I ანონიმი მსგავს დროშაზე ათვსებს ფაზისის წარწერას. თუმცა თეორიულად კვლავ დასაშვებია ამგვარი წარწერა კარტოგრაფის მაგალითად. დასავლეთ საქართველოს დროშაზეც დაეტიანა. აქვე აღვნიშნავ, რომ ვესკონტეს რუკაზე დატანილი იერუსალიმის ჯვარის ტიპის გამოსახულება თითქმის იდენტურია ამავე დროის ქართულ სახელმწიფო მონეტებზე მოთავსებული ხუთდგალიანი, იერუსალიმის ჯვარის მსგავსი კომპოზიციისა (გაეისხნეთ ვახტანგ მეფის XIII საუკუნის დასასრულის და XIV საუკუნის დასაწყისის ანონიმური, ქართულ-პულაგუიდური მონეტები).

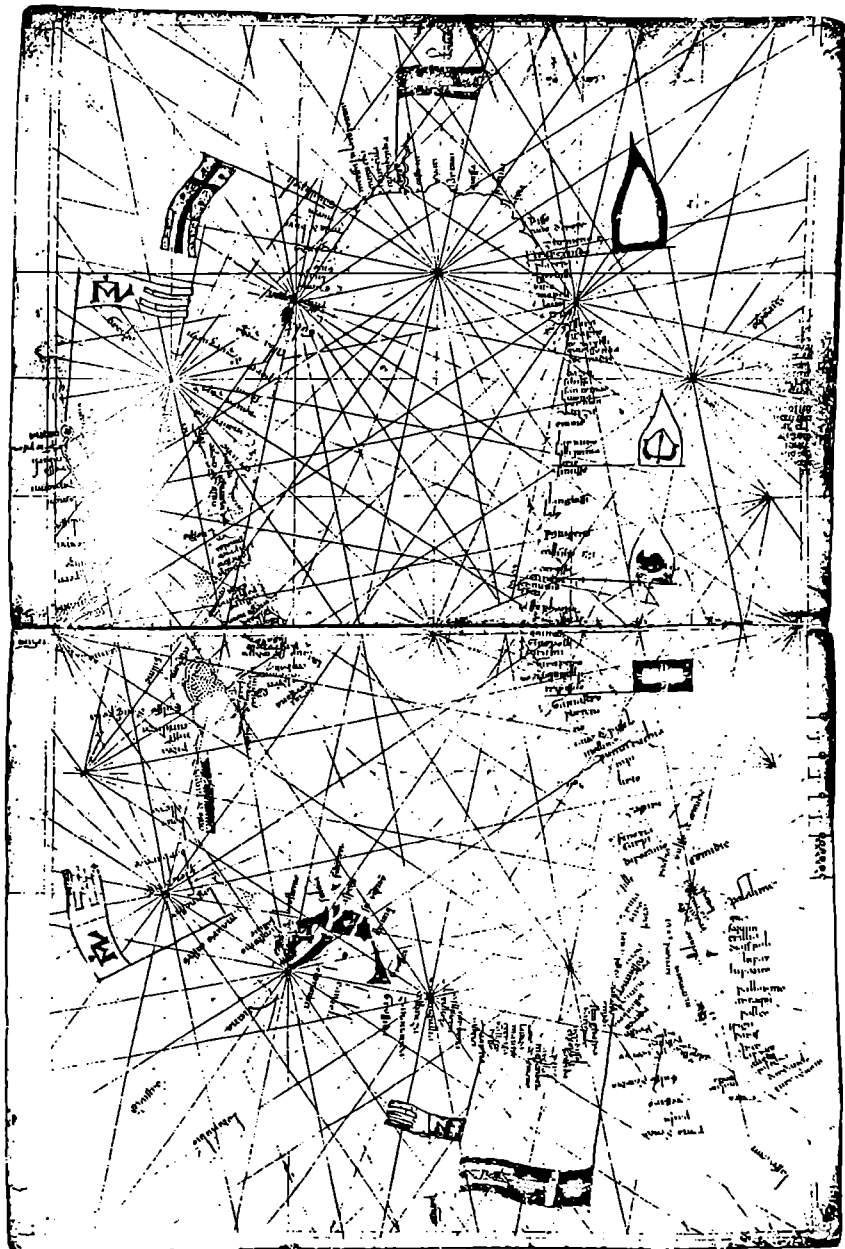
აქვე მოკლედ შევხებით იმ პორტოლანებს, რომლებიც ვატიკანის კარტოგრაფიულ კორპუსშია გამოქვეყნებული და წყნეთის საინტერესო დროშებს გეთავაზობენ. მარინო სანულოს ევროპის რუკაზე სავარაუდოდ გენუასთან ერთჯეროიანი დროშაა. ისეთივე დროშა აღმართულია სანაპიროს გაყიდვაზე, შუა საფრანგეთში, ან ესპანეთის სასლვართან<sup>27</sup>. გენუელების ერთჯეროიანი დროშა, როგორც ითქვა, წმინდა გიორგის დროშაა და ევროპული ცნობების მიხედვით ის უფრო ადრეც ფიქსირდება ქართველებთან და შემდეგაც ქართველებს რჩებათ ურყევი პრიორიტეტი დასავლეთ ევროპელებთან, იწოდებოდნენ წმინდა გიორგის ურად. აქ ქართველთა მიერ წმინდა გიორგის თაყვანისცემასთან ერთად აშკარად თავისი როლი შეასრულა ხალხურმა ეტიმოლოგიამაც, რომლის მიხედვითაც ღამის ყველა შუა საუკუნეების ევროპელი, ეისაც კი წვენზე რამე დაუწერია, Georgier-ს და Georgien-ს უკავშირებს წმინდა გიორგის.

მაგრამ ესეც იმ ფაქტზე მიაჩნდება, რა შთაბეჭდილებას ახდენდნენ შუა საუკუნეების ევროპელებზე ქართველები. რაღან დასავლეთევროპელთა მიხედვით, შუა საუკუნეებში წმინდა გიორგის ურად ისახებინა ფაქტიურად მხოლოდ ქართველები. მიუხედავად იმისა, რომ იგივე გენუასა და ინგლისაც წმინდა გიორგი უფრო გვიანდელი ხანიდან პატრონად, ასეთი მკიდრო კავშირი წმინდანთან, როგორც ეს ევროპული ცნობების მიხედვით ქართველებს აქვთ, იგივე ევროპული ცნობების საფუძველზე არ აქვთ არც გენუელებს და არც ინგლისელებს. ამასთან, მხედარ, მეომარ წმინდანებს შორის დასავლეთელებისათვის უპირობოდ პირველ ადგილზე იდგა წმინდა გიორგი. რაოდენ თავიანთი მსოფლმხედველობის თუ იდეოლოგიისათვის შესატყვისად უნდა ჩაეთვალათ მათ ერი (თან ეს ერი მაინც მათთვის საძულეველ ბიზანტიურ რიტუალს მისდევს), რომ ასე უპირობოდ დაეთმოთ პირველი ადგილი ამ ერისათვის თავის გამორჩეულ წმინდანთან.

კვლავ მარინო სანულოს რუკაზე, ესპანეთის და საფრანგეთის სასლვართან, სუსტად იმ ადგილას, როგორც პიეტრო ვესკონტეს შემთხვევაში განხილულ პორტოლანზე, ანეკდონის დულნეტის და მძებნი პიკტიანების რუკაზე, მოთავსებულია ჯვარიანი დროშა ხუთი შავი წერტილით ოთხ მინდორში. ეს დროშაც, სხვა რუკების მასალის გათვალისწინებით, სავარაუდოდ წითელი უნდა იყოს. ოღონდ მინდვრებზე მოთავსებული ოთხი ნიშანი წერტილების ბოლომდე იდენტური არ არის. სანუდოსთან ამ ოთხ ნიშანს მომრგვალებული საგნის ფორმა აქვს, რომლის ერთი მხარე წვეტით ბოლოვდება, მეორე მხარე კი სწორი კუთხით მკვეთრადაა ჩამოჭრილი. ანუ შუაზე გაჭრილი კვერცხის მსგავსია (ამდენად, აქაც ოვედურ ნიშანთან გვაქვს საქმე). ეს დროშა სანუდოსთან მოთავსებულია ასევე ქალაქ ნარონასთან, მონპელიეს ოდნავ სამხრეთით<sup>28</sup>. ამდენად, მარინო სანუდოსთანაც აღვნიშნული აღაძი ხუთჯეროიანი არ არის.

<sup>27</sup> Roberto ALMAGIA, Monumenta Cartographica Vaticana, ტ. 1, 1944, გვ. 13, რუკა: 9 (1).

<sup>28</sup> Roberto ALMAGIA, Monumenta Cartographica Vaticana, ტ. 1, 1944, გვ. 13, რუკა: 9 (2).



აღნიშნული რუკა დაცული გახლავთ დიდი ბრიტანეთის ეროვნულ ბიბლიოთეკაში. რუკა ინგლისიდან ჩამოიტანა ბ-ნმა ელდარ შენგელიამ. რუკა აქამდე გამოქვეყნებული არ ყოფილა. რუკა გამოსაქვეყნებლად დიდსულოვნად დამითმო ბ-ნმა ელდარმა, რისთვისაც უღრეს მადლობას მოვახსენებ მას.

რუკა, სავარაუდოდ, თარიღდება XIV საუკუნის დასაწყისით. მისი ავტორი უცნობია. რუკას პირობითად ეუწოდებთ XIV საუკუნის დასაწყისის I ანონიმს, რაკი ხუთჯერიან დროშას ამავე ეპოქის მეორე ანონიმური რუკაც გვთავაზობს, რის შესახებაც ქვემოთ გვქმნება ლაპარაკი. XIV საუკუნის დასაწყისის I ანონიმის რუკა უდიდეს სიახლოვეს ამჟღავნებს პიეტრო ვესკონტეს ზემოთ განხილულ 1320 წლის შავი ზღვის პორტოლანთან. მსგავსება იმდენად დიდია, რომ თავიდან ერთი და იგივე რუკადაც შეიძლება მოგვეჩვენოს. მაგრამ აქ ორ განსხვავებულ რუკასთან გვაქვს საქმე, თუმცა ორივე რუკა აშკარად ერთ კარტოგრაფულ სკოლას ეკუთვნის. ამჟამად ჩემს ხელთ არსებული ინფორმაციის მიხედვით, ძნელია თქმა, რომელია უფრო ადრინდელი, ან, საერთოდ, ეს ანონიმური რუკაც პიეტრო ვესკონტეს ხომ არ ეკუთვნის.

რადგან ანონიმის რუკა უმრავლეს დეტალებში თანხედება პიეტრო ვესკონტეს 1320 წლის შავი ზღვის პორტოლანს, ამიტომ მას დაწერილებით ადარ განვიხილო. შევხვები მხოლოდ ცალკეულ განსხვავებებს. I ანონიმის პორტოლანზეც მცირე ახსენი, დასავლეთით, მარცხნივ მოთავსებულია ბიზანტიელთა, ან პალეოლოგოსთა დროშა, ოქროსფერი ჯვარი წითელ ფონზე. მონღოლებში ოთხი ოქროსფერი ნიშანია ჩახატული. აღნიშნული დროშა I ანონიმთან მიქცეულია მარცხნივ, ანუ დასავლეთისაკენ. ვესკონტესთან იგივე დროშას სხვაგვარი ფორმა აქვს და იყურება მარჯვნივ, აღმოსავლეთისაკენ. ბიზანტიელთა დროშა კონსტანტინეპოლთან I ანონიმის რუკაზე მიმართულია ქვემოთ, სამსრუთისაკენ, ხოლო ვესკონტესთან – ზემოთ, ჩრდილოეთისაკენ. ოქროს ურდოს დროშაც შავი ზღვის ჩრდილო-დასავლეთით ოდნავ განსხვავებულადაა I ანონიმის რუკაზე დატანილი.

I ანონიმის პორტოლანზეც, პიეტრო ვესკონტეს რუკის მსგავსად, სევასტოპოლისთან, ანუ სოხუმთან აღმართულია დროშა თეთრ ფონზე მოთავსებული დიდი წითელი ჯვართ. მონღოლებში დატანილია ოთხი წითელი წერტილი. მსგავსება ვესკონტეს პორტოლანთან იმდენად დიდია, რომ გულდაჯერებით შეიძლება ვთქვათ, ვესკონტეს 1320 წლის პორტოლანზეც გამოსახული ნიშნები წითელი ფერის უნდა ყოფილიყო. როგორც ითქვა, ამგვარივე გამოსახულება ფიქსირდება თამარის, ვახტანგ მესამის, XIV საუკუნის დასაწყისის ანონიმურ ქართულ-პულაგუიდურ მონეტებზე. XIV საუკუნის დასაწყისის I ანონიმის პორტოლანი მეორე რუკაა, რომელზეც საქართველოს ტერიტორიასთან დაფიქსირებულია თეთრი დროშა წითელი ნიშნებით. ამასთან, ეს ნიშნები მეტად ჰგავს ხუთჯერიან კონფოგურაციას. როგორც ქვემოთ დავრწმუნდებით, საქართველოს ტერიტორიასთან სხვადასხვა პორტოლანებზე გამოსახული დროშებიდან ცენტრალური მინიშნელობისაა ხუთჯერიანი დროშა. დროშა ოთხი წერტილით ხუთჯერიანი დროშის ერთ-ერთი ვარიანტი უნდა იყოს. I ანონიმის რუკაზე ფაზისთანაც დატანილია დროშა, რომლის მექ ყვითელ ფონზე მოთავსებულია ასევე მუქი მწვანე ჯვარი. ეს დროშა ფაქტიურად იდენტურია პიეტრო ვესკონტეს 1320 წლის შავი ზღვის პორტოლანზე იგივე ადგილას მოქმედი დროშისა. ერთადერთი, ჯვარის ქვეშ დროშაზე გაკეთებულია ქალაქ ფაზისის წარწერა. შეიძლება აქედან დავასკვნათ, რომ აქ ქალაქის დროშასთან გვაქვს საქმე? თუმცა, მაინც გამორიცხებული არ მგონია, ამ შემთხვევაში, მაგალითად, დასავეთს საქართველოს დროშასთან გეჟინდეს საქმე.

პიეტრო ვესკონტეს მომდევნო რუკა გახლავთ უკვე მსოფლიოს რუკა<sup>11</sup>. ეს ფაქტორი მნიშვნელოვანია შემდეგი მიზეზის გამო. რაც უნდა აბსტრაქტული ყოფილიყო შუა საუკუნეების კარტოგრაფია, ხოლო რეალისტური – პორტოლანური რუკები, ამ ორ მოვლენას ერთმანეთთან გარკვეული კავშირი მაინც ქპონდა ახლა რეალობაში საერთო ელემენტებსაც ეხვდებოდა. აღრუელი ახალი დროის რუკების ავტორთა ნაწილი პორტოლანების პარალელურად მსოფლიო რუკებსაც ხატავდა, მაგალითად, იგივე პიეტრო ვესკონტე. კარტოგრაფები ამ შემთხვევაში მისდევდნენ შუა საუკუნეთა კარტოგრაფიის ზოგად სქემას. ოღონდ პორტოლანების ავტორთა მსოფლიო რუკებზე და ნაწილობრივ თვითონ პორტოლანებზეც, სადაც შუა საუკუნეების კარტოგრაფიის კვალი შემინევა. უკან ინაცვლებს ის თანადროული ეთარებისადმი მტრული ელემენტი, ქრება ანტიკური სახელები და მათ ადგილს რეალური ტოპოგრაფია იკავებს. ასევე გაცილებით ნაკლებია ლეგენდარულის დოზა, რადგან გაიზარდა ის სამყარო, რომელიც დასავლეთევროპელებისათვის ნაცნობია. თუმცა გოგის და მაგოგის ხალხებს, სწორედ კიდობანს არარატის მთაზე საკუთარი ადგილი აქვთ მინიწილი საქამოდ ბევრ პორტოლანზე.

ამდენად, პორტოლანების ავტორები შუა საუკუნეების კარტოგრაფულ ტრადიციას კარგად იცნობდნენ. ასევე ქპონდათ მათ ინფორმაცია აღნიშნული კარტოგრაფიისათვის საკრალური ადგილების შესახებ. შესაბამისად, აქტუალურ დასავლეთევროპულ ცნობებს მიღებული ქრისტიანული საქართველოს სახელმწიფოს შესახებ თავისუბური პარალელები გააჩნდა შუა საუკუნეების კარტოგრაფიაშიც და, ამ მხრივ, პორტოლანების ავტორებს, შეიძლება ითქვას, ორმაგი წყარო ქპონდათ: ზემოთ თუ წერილობით ცნობებთან ერთად კარტოგრაფიულიც. შესაბამისად, საქართველოსთან ჯვარის გაჩენას კარტოგრაფიული საფუძველიც უმაგრებდა ზურგს. საკრალური ადგილები შუა საუკუნეების კარტოგრაფიას უკიდურეს აღმოსავლეთში, ინდოეთთანაც ქპონდა. მაგრამ პორტუგალიელთა გამოჩენამდე ინდოეთში არც ერთი პორტოლანი ჯვარს არ ათავსებს, რადგან საამისო საფუძველი პორტოლანების ავტორებს არა აქვთ. იქ არ არის ქრისტიანული თანადროული სახელმწიფო (პრეზბიტერ იოანეს სამეფო ან დროისათვის უკვე ეთიოპიაში ივარაუდება). ჯერები შუა საუკუნეების კარტოგრაფიის საკრალურ ადგილებზე ნნდება მხოლოდ საქართველოსთან და იერუსალიმთან (იერუსალიმი, მართალია, ქრისტიანთა მფლობელობაში აღარ არის, მაგრამ ქრისტიანთათვის ის მაინც რჩება ყოველგვარ რეალობაზე მაღლა მდგომ რელიგიურ ცენტრად. ოღონდ იერუსალიმთან ჯვარის გამოსახვა არც ისე ხშირია პორტოლანებზე).

სხვათა შორის, აქვე საინტერესოა აღინიშნოს: პიეტრო ვესკონტეს რუკისათვის თანადროულ ტექსტში, რომელიც რუკაზე ჩანს და კარგადაც იკითხება, საქართველო უშუალოდ ევროპაშია მითავსებული. თვითონ რუკა უკვე თითქოს თანამედროვე ფორმებს იძენს. მაგრამ, მიუხედავად იმისა, რომ იგივე პიეტრო ვესკონტეს პორტოლანები, სხვა დანარჩენი პორტოლანების მსგავსად, აღმოსავლეთზე ორიენტირებული არ არის, მსოფლიოს რუკა ვესკონტემ მაინც აღმოსავლეთზე მიმართულად წარმოსახა. ეს შემდეგი ფაქტორიდან ჩანს: წარწერებს ვკითხულობთ მაშინ, თუ აღმოსავლეთს მოვაქცევთ ზემოთ. აქედანაც ჩანს, ჯერ კიდევ რა დღიდა შუა საუკუნეების კარტოგრაფიის გაელენა. მსოფლიოს რუკები მაინც ერთგვარად შუა საუკუნეების კარტოგრაფთა პერეოგატივად რჩებოდა და თუ პორტოლანების ავტორი ამ ჟანრშიც ცდიდა ძალად, ვაღებულად თვლიდა თავს, მიუხედავად შუა საუკუნეების კარტოგრაფიის წესებს, ოღონდ გარკვეული ფარგლებში.

თუ ვესკონტეს მსოფლიოს რუკას დავხედავთ, საერთო სურათში შუა საუკუნეების რუკისაგან უკვე მნიშვნელოვანი განსხვავებებია. პორტოლანების ტრადიციიდან ხმელთაშუა ზღვის სივრცე ღამის თანამედროვე სისუხტით არის გადმოტანილი. ასევე

<sup>11</sup> John Goss. The Mapmakers Art 1993. გვ. 36; ასევე: Konrad KRETSCHMER (1962), გვ. 113.

– შაივი ზღვის გამოსახულებაც, კასპიის ზღვა, პირველად პტოლემეოსის შემდეგ, ვესკონტეს რუკაზე მსოფლიო ოკეანეს აღარ უკავშირდება, თუმცა კასპიის ზღვის მოკეანელობა ბოლომდე სწორი არ არის. კასპიის ზღვის ფორმის შეცდომას, როდესაც სივანეში მეტ ზომას აძლევენ, ევროპული კარტოგრაფია კიდევ დაახლოებით ორ-სამ საუკუნეს იმიჯობს. ოღონდ ვესკონტესთან წნდება ორი კასპიის ზღვა. პირველი მოთავსებულია თავის ადგილას. მეორე ოდნავ შემოთ, ანუ აღმოსავლეთით და მას გარს ერტყმის კავკასიონის მთა, ჩრდილოც, დაწყებული საქართველოს ტერიტორიიდან, ვესკონტესთანაც თოქმის აღმოსავლეთ ოკეანემდე მიდის. რაც შეეხება მეორე კასპიის ზღვას, შესაძლოა ვესკონტესს უკენა უკვე ინფორმაცია არალის ზღვის შესახებ. უბრალოდ, დაარქვა მას კასპიის ზღვა და გადასვა უფრო სამხრეთით, აზიის კონტინენტის გასწვრივ მიმავალი ერთიანი მთაგრეხილის მარჯვენა მხარეს. კასპიის და შაივი ზღვების შემოთ მდებარე სიერცქეც (მთაცილოთი გაიზარდა. ტანაისი უკვე ჩრდილოეთ ოკეანეს აღარ ეკუთვნის. თუმცა მისი სათავეს ჩრდილოეთ ოკეანესთან უშუალო სიახლოვეში მოყენის მიდრეკილება ვესკონტესაც ახასიათებს.

გეოგრაფიული პორიზონტის თანდათანობით გაფართოებასთან ერთად გოგის და მაგოგის ხალხები ევროპულ ლიტერატურასა თუ კარტოგრაფიაში ინაცვლებენ აღმოსავლეთით, აზიის ომ ნაწილებში, რომლებიც ევროპელებისათვის ჯერ კიდევ უცნობია. მსგავს სურათთან გეოგრაფიულ პიეტრო ვესკონტეს 1320 წლის მსოფლიოს რუკაზეც. რკინის კარიბჭის დანერგვა და კასპიის მთები ვესკონტესთან კორექტულადაა მოთავსებული შუა და კასპიის ზღვებს შორის. მაგრამ გოგისა და მაგოგის ხალხები ვესკონტემ უკიდურეს აღმოსავლეთში, ოკეანესთან გადაანაცვლა. ასევე უკიდურეს აღმოსავლეთში ათავსებს გოგის და მაგოგის აპოკალიპტურ ხალხებს 1375 წლის კატალანური ატლასიც. ოღონდ კატალანური ატლასის ავტორმა გოგის და მაგოგის ხალხებს კასპიის ზღვის სანაპიროდან კასპიის მთებზე თან გაატანა აღმოსავლეთის ოკეანისკენ. გოგის და მაგოგის ხალხებს აგრეთვე უკიდურესი აღმოსავლეთისკენ სწევენ სენ-დენის დიდი ქრონიკის მსოფლიოს რუკაც (1364-72), რომლის ნახვის საშუალებაც, სამწუხაროდ, ამჟამად არ მოიძებნა, ანდრეა ბიანკოც თავის რუკაზე (1436) დებენტო ერთგვარად ობლად რჩება ამ ტერიტორიაზე, გოგის და მაგოგის კუთვნილი ხალხების გარეშე. ის ლამის მისტიკური დატვირთვა, რაც კასპიის კარს შუა საუკუნეების კარტოგრაფიაში უკენა, აქ, ბუნებრივია, აღარ გააჩნია. რადგან დასავლეთ ევროპაში უკვე იცანა, რომ დებენტთან სამყარო არ სრულდება, მის გადაღმა მსოფლიო ოკეანე არ არის და არც აპოკალიპტური ხალხები ცხოვრობენ იქ. მაგრამ დებენტისადმი ერთგვარი პატივისცემა, როგორც, მაგალითად, მარკო პოლოსთან, პორტოლანტზეც რჩება. ამას მოწმობს მისი სახელიც. დებენტს უმთავრესად უწოდებენ „რკინის კარიბჭეს“, „კასპიის კარი“ ისეთი ხალხისთ აღარ იხმარება, ეს ტერმინი ხომ მაინც უმთავრესად გოგის და მაგოგის აპოკალიპტურ ხალხებთან ასოცირდებოდა. „რკინის კარიბჭედ“ მოიხსენიებს დებენტს პიეტრო ვესკონტეც.

აქ კიდევ ერთი ფაქტი უნდა აღინიშნოს. შუა საუკუნეების კარტოგრაფიაში შუა და კასპიის ზღვებს შორის თავისი მყარი ადგილი ეკავა ალბანეთსაც. ალბანეთი მდებარეობდა კასპიის ზღვის სანაპიროზე, ჩრდილოეთიდან მას საზღვრავდა კავკასიონის ან კასპიის მთები. რაკი კასპიის ზღვას შუა საუკუნეების კარტოგრაფია მხოლოდ ჩრდილოეთ ოკეანის მცირე ეურედ გამოსახავდა, ამიტომ ალბანეთიც თავისთავად ჩრდილოეთის ოკეანის მოსაზღვრე მხარე გამოდიოდა. ვესკონტესათვის შუა და კასპიის ზღვებს შორის სიერცქეც უჭირავს საქართველოს სამეფოს. ალბანეთი აქ აღარ არის. ასევე ვესკონტემ იცის, რომ ალბანეთს შუა საუკუნეების კარტოგრაფია კასპიის ზღვის და, ამდენად, ჩრდილოეთ ოკეანის სანაპიროზე ათავსებს. ამიტომ, გოგის და მაგოგის ხალხების მსგავსად, ვესკონტესთანაც ალბანეთმა გადაინაცვლა ჩრდილო-აღმოსავლეთისკენ. რუკის მარცხენა მხარეს, აზიის

<sup>22</sup> აღნიშნულ საკითხებთან დაკავშირებით იხილეთ აგრეთვე: Andrew Runni ANDERSON, Alexander's Gate, Gog and Magog and the Inclosed Nations, Cambridge, Massachusetts 1932, გვ. 7, 85, 87, 101.

კონტინენტის უკიდურეს ჩრდილო-აღმოსავლეთში, ოკეანესთან ესხმავთ ალბანეთს.

ვესკონტესთან „რკინის კარიბჭე“-დებუნებში მოთავსებულია საქართველოს სამეფოში. შვედ და კასპიის ზღვებს შორის გაიშრევა სამი წარწერა. ორჯერ წერია: Georgia, ერთხელ: Colcia. რაკი პორტოლანების ავტორებს ამ დროისათვის ხელთ აქვთ ხოლმე უკვე აქტუალური ინფორმაცია, არ არის გამორიცხული, ვესკონტეს ორი საქართველო და ერთი კოლხეთი აღნიშნავდეს დასავლეთ საქართველოს აღმოსავლეთ საქართველოს და სამცხეს. თუ რომელი ტერმინი რომელს შეიძლება მიუხადავით, ამ შემთხვევაში პანინიკიპული მნიშვნელობა არა აქვს. ასევე ყურადსაღებია ვესკონტეს რუკაზე კოლხეთის განივი ფიქტი. აქედან ჩანს: ვესკონტესათვის კოლხეთი არ არის ისეთივე აბსტრაქტული ქვეყანა, როგორც ალბანეთი. ამ შემთხვევაში კოლხეთს ან საერთოდ არ დაიტანდა რუკაზე, ან ალბანეთის მსგავსად რუკის რომელიმე კუთხეში უპოვიდა ადგილს. ვესკონტეს რუკა, ებსტორფის რუკასთან ერთად, იძლევა კიდევ ერთ საბუთს, რომ ანტიკური კოლხეთი დასავლეთეგროპელებისათვის უშუალოდ შუა საუკუნეების ქართველებთან ასოცირდებოდნენ.

სხვათა შორის, პაულინუს მინორიტას 1320 წლის მსოფლიოს რუკაზეც პიეტრო ვესკონტეს მსოფლიოს რუკის მსგავსი განლაგებაა მოცემული: საქართველო (Georgia), კოლხეთი (Colcia) და შვედ და კასპიის ზღვებს შორის რკინის კარიბჭე (porte ferre)”, მოაზრებელი საქართველოს სამეფოში. ამდენად, პაულინუს მინორიტასთანაც ანტიკური კოლხეთი გაიგებებულნი არიან შუა საუკუნეების ქართველებთან.

რაც შეეხება დანარჩენ სიერცეს ვესკონტესთან, შედარებით გაისარდა სამხრეთ-აღმოსავლეთ აზია. ინდოეთიც ნახევარკუნძულის მოხაზულობას იღებს უკვე. ასევე თავისი რეალური ფორმის მსგავსი სახე აქვს არაბეთის ნახევარკუნძულსაც. ხმარსეთის უკურ და წითელი ზღვა მტ-ნაკლები ობიექტურობითაა გამოხატული. ინდოეთის ოკეანეც თავის თავს ემსგავსება. თითქმის უცვლელია აფრიკის კონტინეტი. ერთადერთი აფრიკის სამხრეთში, განსხვავებით შუა საუკუნეების კარტოგრაფისაგან, ვესკონტე არ ათავსებს მონსტრუალურ რასებს. ამ ხანებში ევროპელები ჯერ კიდევ უმთავრესად აზიაში მოგზაურობენ და აფრიკა ამიტომ ხელუხლებელი ფორმით რჩება რუკებზე. რაკი ახალი ინფორმაცია არა აქვთ.

სხვათა შორის, დასავლეთეგროპელებს რაღაც მაგიური ძალით იხიდავდა შორეული აზია და განსაკუთრებით ინდოეთი. მას შემდეგ, რაც თურქებმა აღმოსავლეთისკენ მიმავალი გზები მოლიანად ჩაქეტეს, ევროპელები იძულებულნი ხდებიან, სხვა გზები ეებონ ინდოეთისაკენ. ასე აღმოაჩენს ინდოეთისაკენ წასული ქრისტიანთა კოლუმბი ამერიკას. ცნობილი ფაქტია: კოლუმბს ბოლომდე სჯეროდა, რომ დასავლეთის გზა იოვა ინდოეთში და დასავლეთის მიწა, რომელზეც ის მივიდა, მხოლოდ ინდოეთის აღმოსავლეთი ნაწილია (აქედან – ამერიკის აბორიგენი მოსახლეობის ინდივიდუალურ მოხსენება). ასევე ინდოეთის გზას ეძებდნენ პორტუგალიელები, რომელთაც აფრიკის კონტინენტის ნამდვილ გარეშემოწერილობაზე საკმაოდ ბუნდოვანი წარმოდგენა ჰქონდათ. ინდოეთის გზის ძებნისას ფაქტიურად ახალი უსარმაზარი სამყარო აღმოჩნდა. საინტერესოა, რომ პორტუგალიელები თავიანთი საზღვაო ექსპედიციების საწყის ეტაპზე ცდილობდნენ ეპოვათ ინდოეთის გზა და ასევე პრესბიტერ იოანეს სამეფო. XV საუკუნეში პრესბიტერი იოანე უკვე ეთიოპიის სამეფოში მყოფად იგარაუდება, მას შემდეგ, რაც ის აზიაში ვერ ნახეს. პორტუგალიელთა საზღვაო ექსპედიციებისას პრესბიტერ იოანეს სამეფოსთან პირდაპირ კავშირზე გასულას ღამის მეტი მნიშვნელობა ჰქონდა თავიდან, ვიდრე ინდოეთის გზის პოვნას. რადგან პრესბიტერ იოანეს სახით ვგულებოდა მოკავშირე ჩრდილოეთაფრიკელ მამადიანებთან ბრძოლაში.

რაკი პორტუგალიელებს აფრიკის გარეშემოწერილობა ეგონათ გაცილებით პატარა, ასევე მთელი სამხრეთი აფრიკა ისახებოდა ეთიოპიად. ისინი თვლიდნენ, რომ პრესბიტერ

<sup>11</sup> Roberto ALMAGIA, Monumenta Cartographica Vaticana, ტ. 1, 1944, გვ. 13, რუკა: 1.

ოიანეს ვითოების სამეფო იქვე გამოადიანების ზურგში იწყებოდა. მაშადიანები თავიანთ საკარაულო მოკაეშირესთან პორტუგალიელებს პირდაპირი გზით არ გაუშეებდნენ. ამიტომ პორტუგალიელებმა გადაწყვიტეს, სლვიდან შემოეყლოთ მათი წარმოდგენით საკმაოდ პატარა აფრიკის კონტინენტისათვის და ასე მისულეყენენ თავიანთ მოკაეშირესთან. აგრეთვე რომის პაპები ამ დროს ვითოების მეყეს უგზავნიან ვრცელ წერილებს, სადაც მას პრესბიტერ იოანედ მოიხსენიებენ. ვითოების ერთ-ერთი ნეგუსი, ანუ მმართველი ბოლოს ამ მიმართვის გამო აღწყოთდა, რადგან ეს რაღაც გაურკვეველი სახელი თავისი დირსებისათვის დამამკვირებელად მიიხინა და შუა საუკუნეების პირობაზე ამ ფაქტს მცირე დიპლომატიური სკანდალი მოყვა. ამ ფაქტიდანაც კარგად ჩანს, თუ რა მასშტაბები მიიღო თავდაპირველად დავით აღმაშენებლის მეფობასთან დაკავშირებულმა ლეგენდამ. პირდაპირ განსაცვიფრებელია და რაღაც მისტიურ მასშტაბს დებულობს, როგორი სიჯიუტით ეპებენ დასაელეთებურობელები რამდენიმე საუკუნის განმავლობაში ერთიადიგივე პიროვნებას ღამის მთელ მსოფლიოში. ამდენად, ინდოეთისაკენ აფრიკიდან მიმავალი სასლვაო გზის აღმოჩენაში მცირე წელილი ქართველებსაც მიგიძღვის (ეს, რა თქმა უნდა, ხეობობთ).

პარადოქსია, მაგრამ თურქეთის აგრესიულმა და დასაელეთებურობისადმი ჩაქტილმა, მტრულმა პოლიტიკამ ერთგვარი კატალიზატორის როლი შეასრულა დიდი აღმოჩენების ეპოქის დასაწყებად. რადგან დასაელეთებურობელებს დაეხშოთ სასურველი გზა ინდოეთისაკენ და დაწყეს სხვა საშუალების ძებნა ინდოეთში ჩასაღწევეად. ამ პროცესმა ძველ სასპაროს ფაქტიურად ბოლო მოუღო. ეს ყველაფერი იმ ტრაპზე ქართველებისათვის, სამწკლაროდ, მხოლოდ ხასიანო აღმოჩნდა. რადგან რამდენიმე საუკუნის განმავლობაში ევროპელთა ეკრადლემა მიიმართა სრულიად სხვა მხარეებისაკენ. თურქეთში აგრესიული ისლამის ასეობა გაძლიერებამ წვენთვის რამდენიმე საუკუნის განმავლობაში დამღუპველი როლი ითამაშა. როგორც ჩვენ მოგვიჭრა გზა ცივილიზებული სამყაროსაკენ, ასევე ცივილიზირებულ სამყაროსაც დაუკარგა აქეთ გამოხედვის სურვილი. უფრო სწორად, საშუალება. თუქცა ერთია: ჩვენი განუმეორებელი ისტორია გვიან შუა საუკუნეებში (ევროპელებისათვის ეს უკვე ახალი დროა) მაინც დაუწერეთ. ფაქტიურად ერთადერთი ჯეგროსიანი ერი დარჩა აღმოსავლეთში, რომელმაც ბოლომდე გაუტეხელად დაიცვა ხარწმუნობა. ყველაფრის მიუხედავად იერუსალიმში მიდიოდნენ ამხედრებულნი და გაშლილი დროშებით.

**პეტრო ვესკონტეს და მარინო სანუდოს  
მსოფლიოს რუკის ერთი ვარიანტი  
1321 წელი**

პეტრო ვესკონტესა და მარინო სანუდოს მსოფლიოს რუკა ფაქტიურად უმრავლეს პუნქტებში თანხედება პეტრო ვესკონტეს აქვე განხილულ მსოფლიოს რუკას<sup>24</sup>. ამიტომ მარინო სანუდოსა და პეტრო ვესკონტეს მსოფლიოს რუკის დეტალური აღწერის აუცილებლობა აქ არ არის. წვენთვის მხოლოდ ერთი დეტალი უნდა იყოს მნიშვნელოვანი. შავსა და კასპის სლდეებს შორის სივრცეს ვერტიკალურად (რადგან რუკა აღმოსავლეთზეა მიმართული) კეეთს მთაგრეხილი. კასპის სლფასთან მოთავსებულია რკინის კარიბჭე, დებენტი. მთაგრეხილის მარცხენა მხარეს ორჯერ წერია: Georgia. მთაგრეხილის მარჯვენა მხარეს, უფრო კასპის სლვისკენ, აღმოსავლეთით მდებარე წარწერის Georgia პარალელურად:

<sup>24</sup> Roberto ALMAGIA, Monumenta Cartographica Vaticana, ტ. 1, 1944, გვ. 13, რუკა: 5; ასევე: Walter ROSEN, Die Ebstorfer Weltkarte, Hannover 1952, გვ. 63; ვესკონტეს რუკებთან დაკავშირებით იხილეთ ასევე: Anna Dorothee VON DEN BRUNCKEN, Fines Terrae. Die Enden der Erde und der vierte Kontinent auf mittelalterlichen Weltkarten, Hannover 1992, გვ. 114-115; Konrad MILLER, Mappaemundi. Die ältesten Weltkarten, Stuttgart 1895, გვ. 132-135.



Colcia. ეს განლაგება დაახლოებით თანხედება მაშინდელი საქართველოს ვითარებას: დასავლეთ და აღმოსავლეთ საქართველოს სამეფოები, რომელთა აღსანიშნავადაც ორჯერ იხმარება ტერმინი Georgia. ხოლო სამცხის სამთავრო აქ უნდა აღინიშნებოდეს ტერმინით Colcia, რომელიც პიეტრო ვესკონტემ და მარინო სანუდომ მოიშველიეს აღმოსავლეთ და დასავლეთ საქართველოების გვერდზე აღმოცენებულ ახალი წარმონაქმნის აღსანიშნავად. შესაბამისად, XIV საუკუნის დასაწყისის ორი მსოფლიოს რუკა (ორივე ეკუთვნის პიეტრო ვესკონტეს, მეორე რუკის თანაავტორსა მარინო სანუდო) საქართველოს აღვიღებს ათავსებს სამ ერთეულს, რაც ზუსტად შეესატყვისება მაშინდელი საქართველოს ვითარებას: აღმოსავლეთ და დასავლეთ საქართველოს სამეფოებს, სამცხის სამთავროს.

პიეტრო ვესკონტესა და მარინო სანუდოს რუკებზე აგრეთვე აღნიშნულია მუღანის ველი. სადაც მარინო სანუდოს ნაშრომის მიხედვით, გაიმართა ბრძოლა მონღოლებსა და ქართველებს შორის<sup>35</sup>.

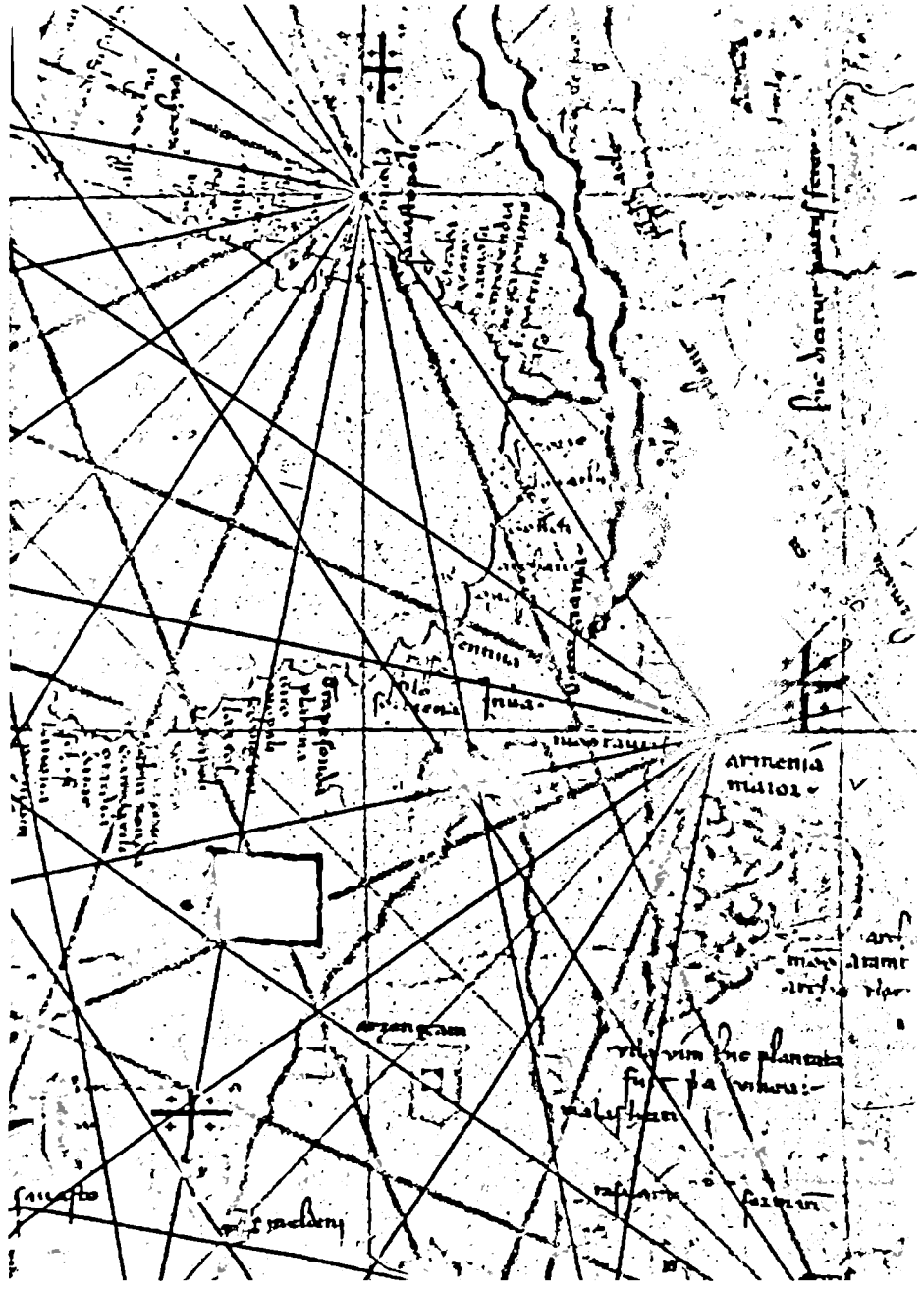
### ანეკლინო დულჩერტის პორტოლანი 1339 წელი

ანეკლინო დულჩერტის პორტოლანი ერთ-ერთი ცენტრალური მნიშვნელობისაა წითელი ხუთჯერიანი ქართული დროშის საკითხისათვის<sup>36</sup>. ავტორის ვინაობაზე დაკავა. ვარაუდობენ, რომ ანეკლინო დულჩერტი არის იგივე 1339 წლის პორტოლანზე დაახლოებით ათი წლით ადრინდელი ატლასის ავტორი დალორტო. ოღონდ ჩვენთვის ამ შემთხვევაში აღნიშნულ საკითხს პრინციპული მნიშვნელობა არა აქვს. ანეკლინო დულჩერტი წარმოშობით გენუელია, მაგრამ მუშაობდა ფართოხელეებთან. მისი პორტოლანიც სტილისტიკით კატალანური კარტოგრაფიის კარგლებში თავსდება.

როგორც ითქვა, პორტოლანების ავტორები უმთავრესად გამოხატავდნენ მათთვის ნაცნობ სამყაროს. შესაბამისად, უმეტესწილად იფარგლებოდნენ ხმელთაშუა ზღვის სივრცით. ოღონდ ეს არეალი იმ დროისათვის გასაკვირებელი სიზუსტით ჰქონდათ გადმოცემული. იგივე ვითარებაა ანეკლინო დულჩერტთან. რა თქმა უნდა, რუკის დეტალური ანალიზის არც საშუალება და არც აუცილებლობა აქ არ არის. განსხვავებით შუა საუკუნეთა კარტოგრაფიისაგან, პორტოლანებზე განსაკუთრებით მატულობს ტოპოგრაფიული მონაცემები, რაც თვალსაჩინოა, იგივე დულჩერტის რუკაზე სანაპირო ზოლებს თუ გაავადენებთ თვალს. ამიტომ შეეხები მხოლოდ ჩვენი პრობლემისათვის მნიშვნელოვან საკითხებს.

თავდაპირველად გეაგრიოთ რუკის მარცხენა ნახევარი, ანუ დასავლეთ ევროპის და ჩრდილო-დასავლეთ აფრიკის ნაწილი. ანეკლინო დულჩერტის პორტოლანზე პრაქტიკულად ყველა დროშა დაკავშირებულია ან სახელმწიფოებთან, ან ქალაქებთან. ეს ფაქტორი დიდი მნიშვნელობისაა იგივე საქართველოს დროშის საკითხისათვის. ჩრდილოეთ აფრიკის სიდრემში ერთ-ერთი მაამადიანი მმართველის გამოსახულებაა მოცემული. ჩრდილოეთ აფრიკაში მითავესებული ოთხი დროშიდან ყველა ეკუთვნის მაამადიან მფლობელებს. ინგლისში ჩანს ტრადიციული წითელი დროშა ოქროს ღორების გამოსახულებით. აკენინის ნახევარკუნძულის ჩრდილოეთში, საფრანგეთის საზღვართან, მოთავსებულია ერთ წითელჯერიანი დროშა. ეს გახლავთ წმინდა გიორგის დროშა და ამ შემთხვევაში ეკუთვნის

<sup>35</sup> Konrad MILLER, Mappaemundi. Die ältesten Weltkarten. Stuttgart 1895, გვ. 132.  
<sup>36</sup> Porulane (1984), რუკა: 7; ასევე: Konrad KRETSCHMER (1962), გვ. 118; George KISCH (1980), რუკა: 46; იხილეთ ასევე: Gerald SAMMIET, Der vermessene Planet. Bilderatlas zur Geschichte der Kartographie, Hamburg 1990, გვ. 96-97. ანეკლინო დულჩერტის პორტოლანზე ხუთჯერიანი ქართული დროშის თემს, რომ აღნიშნულ პორტოლანზე თბილისთან და სოხუმთან აღმართული წითელი ხუთჯერიანი დროშა საქართველოს სახელმწიფოთა, დეტალურად გვხვს და ასახულებს ბ-ნი დავით მუსხელიშვილი. იხ. დავით მუსხელიშვილი (1998), გვ. 5. ანეკლინო დულჩერტის პორტოლანი საფრანგეთიდან პირველად ჩამოიტანა ბ-ნი ედვარდ შენგელაია. ნივთზე შემოაბიძახა ესარგებლობდა აგრეთვე ბ-ნი ედვარდ შენგელაიას მიერ ჩამოტანილი რეპროდუქციებით, რისთვისაც დიდ მადლობას მოვასხენებ მას.



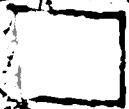
†

hic dicitur passus fere

ARMENIA  
MAIOR

hic dicitur  
passus fere

hic dicitur  
passus fere



ARMENIA  
MINOR

ARMENIA  
MINOR

ARMENIA  
MINOR

ARMENIA  
MINOR

ARMENIA  
MINOR

გენოსს. გარდა უშუალოდ იტალიისა, გენუელების დროშა აგრეთვე მოთაესებულია რიგ მათს საყრდენ წერტილებზე თუ იმ ტერიტორიებზე, რომლებიც გენუელებს ეკუთრები. გენუელების დროშას ვხვდავთ უშუალოდ გენუის ოდნავ ქვემოთაც, კუნძულ კოსისიკაზე. ასევე დატანილია გენუელების დროშა დაღმაკიანში, ბალკანეთის ნახევარკუნძულის დასავლეთ ნაწილში, იტალიის სანაპიროს მოპირდაპირე მხარეს. გენუელების დროშა ფრიალებს ატლანტის ოკეანეში განლაგებულ კუნძულებზე, აფრიკის კონტინენტის დასავლეთით. საეპარუდოდ ეს უნდა იყოს აზორის კუნძულები. ინდოეთისაკენ აფრიკის შემოვლით სასდგაო გზის ძებნა პორტუგალიელებზე გაცილებით ადრე გენუელებმა დაიწყეს. გენუელთა მცდელობანი ამ მხრივ წარმატებით არ დაგვირგვინებულა, მაგრამ ამ ექსპედიციებს შედეგად მოჰყვა ატლანტის ოკეანეში რამდენიმე ახალი კუნძულის აღმოჩენა.

ესპანეთის ჩრდილოეთში მოჩანს არაგონელთა დროშა. ეს დროშა არის წმინდა გიორგის ჯვრის და მკორე დროშის კომბინაცია. მეორე დროშაზე გამოსახულია ორი წითელი და ერთი თეთრი ხაზი. ოდნოდ სხვა პორტოლანების უმეტესობაზე არაგონელებთან წმინდა გიორგის ჯვარი არ ფიგურირებს. არც წითელი და თეთრი ფერების კომბინაცია. როგორც წესი, არაგონელთა დროშა არის ხილმე წითელი და ყვითელი ფერების კომბინაცია. ანგუელინო დელსინერტის პორტოლანზე არაგონელთა დროშა აღმართულია აგრეთვე სარდინიაზე, რადგან სარდინია ამ დროისათვის არაგონელთა გააგენის ქვეშ ექცევა. კიდევ ერთი ნუქიანის: საინტერესო დროშა მოთაესებულია სამხრეთ-აღმოსავლეთ საფრანგეთის ტერიტორიაზე, ესპანეთის სასდგრის ახლოს. აღნიშნულ დროშაზე უკეთ უკვე გვექონდა საუბარი. საეპარუდოდ ეს არის ნარბონის, ან ტულუსის გრაფების დროშა. ეს დროშა ასევე დატახილია პიეტრო ვესკონტეს და მარინო სანულოს პორტოლანებზე. ანგუელინო დელსინერტის პორტოლანზეც დროშის თეთრ ფონზე მოთაესებულია ერთი წითელი ჯვარი, ხოლო ოთხ მინდორში ჩახატულია ოთხი ოვალური მოყვანილობის ნიშანი. რაც შეეხება სხვა რამდენიმე დროშას დელსინერტის პორტოლანის დასავლეთ ნაწილზე, საფრანგეთის ცენტრში, მაგალითად, ვხვდავთ საფრანგეთის სახელმწიფო, შროშანებთან დროშას. იგივე დროშა მოთაესებულია სამხრეთ იტალიაში, რადგან სამხრეთ იტალია ამ დროისათვის ფრანგთა გავლენის ქვეშაა. იტალიაში გენუელების დროშის გვერდზე აღმართულია ვენეციის დროშა, ოქროს ღოში წითელ ფონზე (ამდენად, ვენეციასაც და ინგლისსაც მეტად მსგავსი დროშები აქვთ).

გადვილებთ რუკის მარჯვენა, აღმოსავლეთ ნახევარზე. ზღვების და ხმელეთის მოხაზულობა უკვე ისედაც მკაფიოდ გაირჩევა და ამ საკითხზე აღარ ვაქედრდები. ერთადერთი, მარჯვენა მხარეს წითლად მოცემული ზოლი გულისხმობს წითელ ზღვას. წითელი ზღვის მარცხნივ, ეთიოპიაში, ვხვდავთ ექვსი ჯვარის, ან ჯვრიანი დროშის აღმნიშვნელ ნიშანს. ეს გამოსახულებები აღნიშნავენ ეთიოპიის ქრისტიანულ სამეფოს, რომელსაც დასავლეთისათვის ამ დროს განსაკუთრებული მნიშვნელობა აქვს, რადგან დასავლეთეთეროპელები XIV საუკუნის დასაწყისიდან თელანი: კემპიტერი ოთან მეფობს ეთიოპიაში. ნენეთის მნიშვნელოვანია ის ფაქტი, რომ დელსინერტის პორტოლანზე სხვა აღმოსავლური ქვეყანაც არის ჯვრიანი დროშით აღნიშნული და, როგორც ქვემოთ ენახავთ, საქართველოს შემთხვევაშიც რაიმე „კრიმინალთან“ საქმე არ ვაქვს.

კვიპროსთან მოთაესებულია ხუთჯვრიანი დროშა. ეს დროშა უკავშირდება იერუსალიმის სამეფოს, რადგან სამეფოს გაუქმების შემდეგ მმართველი დინასტიის რიგი წარმომადგენლები გარკვეულ ხანს კვიპროსზე ცხოვრობდნენ. დელსინერტის პორტოლანის ზოგიერთ გამოცემაში აღნიშნული დროშის გამოსახულება ბაცია და ფერის გარჩევა ზირს. თუმცა დელსინერტის პორტოლანის ორიგინალიდან გადაღებულ სლაიდზე დროშა მიიწვ წითელი ჩანს.

შავი ზღვის წემოთ განფენილ სივრცეში მოჩანს ოქროს ურდოს სახელმწიფოს დროშები, ასევე წითელი ფერების გამოსახულებით. ყირიმის ნახევარკუნძულზე ეხვდავთ წმინდა გიორგის დროშას, ერთ წითელ ჯვარს თეთრ ფონზე. ამ შემთხვევაში

ეს დროშა აღნიშნავს გენეკლთა საყრდენ წერტილს. წმინდა გიორგის დროშა ასევე ფრიალებს კონსტანტინეპოლითან. აქაც ეს უნდა იყოს კონსტანტინეპოლის გარეუბან პერაში გენეკლთა საყრდენი წერტილის ხაზგასმა. რადგან თვითონ ბიზანტიელებთან დამოუკიდებლად აღებული წმინდა გიორგის დროშა სახელმწიფო აღმად არ ფიქსირდება. წმინდა გიორგის კიდევ ერთი დროშა, ოღონდ სხვა ფერებთან კომბინაციაში, მიონანს მცირე აზიაშიც, კონსტანტინეპოლის სამხრეთით, მცირე აზიის დასავლეთ ნაწილში განლაგებული ერთი წითელი დროშა თეთრი ჯვრით სავარაუდოდ ეკუთვნით ბიზანტიელებს. მცირე აზიის ცენტრში, იკონიათან მდებარე თეთრ და წითელხაზებიანი დროშა თურქებისაა. ამ დროშის ოღნავ მარჯვნივ-ქვემოთ, მცირე აზიის ხმელთაშუა ზღვის სანაპიროზე, კილიკიაში გამოსახული ღლიმი სავარაუდოდ არის ევენციელების, ან კილიკიის სომეხთა სამეფოსი. მცირე აზიაში, სამსუნთან თუ სინოპთან, დატანილია დაეითის ვარსკვლავი. ამ ადგილას დაეითის ვარსკვლავის მოთავსება ახსნილი არ გახდება. ამ შემთხვევაში საქართველოს სამეფო სახლთან დაკავშირების ცდები გამართლებული არ უნდა იყოს. რადგან ასევე აუხსნელ დაეითის ვარსკვლავს დულხერტი ათავსებს, მცირე აზიის ხმელთაშუა ზღვის პირა სამხრეთ სანაპიროზეც, სატალესთან. ტრამიზონთან ხედავთ კომინენოსთა წითელ დროშას, ორთავიანი, ოქროსფერი ბიზანტიური არწივით.

წინა აზიაში განლაგებულია სპარსეთის ილხანთა სახელმწიფოს დროშები. ეს გახლავთ თეთრ ან მოყვითალო ფონზე მოთავსებული წითელი კეადრატო. სხვათა შორის, ამ დროშებით საკმაოდ ზუსტადაა შემოხაზული ილხანთა სახელმწიფოს საზღვრები თუ გაუღენის სფეროები. ილხანთა დროშები ფარავენ თითქმის მთელ წინა აზიას. ნაწილობრივ მდინარე პალესტინამდე, მოიცავენ სირიის ნაწილსაც. ანუ დაახლოებით იმ სფერამდე, სადაც ილხანთა ჯარები ეგვიპტის მამულეთა სახელმწიფომ შეაწერა. იერუსალიმში უბრალოდ გამოსახულია ჯვარი, რაც აღნიშნული ადგილის საკრალურობაზე მიუთითებს.

ვიდრე საქართველოსთან მოთავსებული დროშების განხილვაზე გადავიდოდეთ, აქ უნდა ჩამოყალიბდეს შემდეგი დასკვნები. დულხერტის პორტოლანსუ (ისევე როგორც სხვა პორტოლანების უმეტესობაზე) გამოსახული ფაქტიურად ყველა დროშა აღნიშნავს რომელიმე ქვეყნას, მხარეს ან ქალაქს. ამ დროშებით ზუსტად არის შემოსაზღვრული ცალკეული ქვეყნების ტერიტორია და კონკრეტული ქვეყნების თუ ქალაქების მიერ დაპყრობილი ან თავისი გაუღენის ქვეშ მოქცეული მიწები. საქართველოს ტერიტორიაზე დაფიქსირებული დროშები არ ეკუთვნიან არც ერთ მაშინდელ ევროპულ სახელმწიფოს თუ ქალაქს. კიდევ მეტი, წითელ ხუთჯერიან დროშებს დულხერტის პორტოლანსუ ცენტრალური დატვირთვა მხოლოდ საქართველოსთან დაკავშირებით აქვთ. რაც შეეხება იერუსალიმის სამეფოს დროშას, კვიპროსზე დაფიქსირებულს, ამ საკითხზე უკვე თქვა, არაერთი საფუძველი საქართველოს მიერ დასაუღლებლობებისაგან დროშის გადმოღების არ არსებობს, რადგან ჩვენი დროშათა სისტემა ამ შემთხვევაში გაცილებით ძველი გამოდის. ქრისტიანულ სამყაროში კი ცალკეულ ქვეყნებთან დროშათა დამოხვევა ნეულებრივად მოვლენაა. საქართველოსთან მოთავსებული ხუთჯერიანი დროშები ეერ იქნება ვერც რომის კურთხის, ვერც მისიონერების. რომის კურთხის მსგავსი დროშა არ ჰქონია. პორტოლანსუ მისიონერთა დროშები საერთოდ არ დაიტანება. ამასთან, მისიონერთა ცენტრი სმირნადან თბილისში გიორგი ბრწყინვალეს გადმოაქვს XIV საუკუნის ოციანი წლების ბოლოს. ხოლო ჯერინი დროშა და თვითონ დროშა იერუსალიმის ჯვარის სახესხვაობით საქართველოსთან დაფიქსირებულია უკვე 1320 წელს, პეტრო ვესკონტეს პორტოლანსუ.

წინა აზიაში ხედავთ ასევე არარატის მთას და ზემოთ მოთავსებულ ნოეს კიდობანს (archa de Noe). აქედანაც ჩანს, როგორ აგრძელებდნენ შუა საუკუნეების კარტოგრაფიის საკრალური ადგილები არსებობას დასაუღლებლობულ პორტოლანსუც. იქვე გაკეთებულია წარწერა: *armenia maior*, რომელსაც ამ შემთხვევაში გეოგრაფიული დატვირთვა აქვს და არა პოლიტიკური. არარატის მთა ამ დროისათვის საქართველოს სამეფოშია და ეს კარგად იციან დასაუღლებლობებმაც, რაც ზემოთ მოყვანილი

ცნობებიდან დადასტურდა. საქართველოსთან მოთავსებულია ორი ხუთჯერიანი დროშა. ერთ დროშას ეხედავთ სევასტოპოლისთან (sauastopoli), ანუ სოხუმთან. სოხუმთან დატანილ ხუთჯერიან დროშას მეორე ნახევარზე ემატება თეთრი და მოლურჯო სოლების მქონე ალაში. გიორგი ბრწყინვალეს ამ დროისათვის დასავლეთ საქართველო უკვე შემოერთებული აქვს. მაგრამ არ არის გამოირიცხული, დროშის ეს მეორე ნაწილი დასავლეთ საქართველოს გარკვეულ ავტონომიურობაზე მიუთითებდეს, ერთიანი საქართველოს შიგნით. ქართული ხუთჯერიანი დროშა ამგვარი ფორმით მოცემულია XIV საუკუნის პირველი ნახევლის II ანონიმის და გაბრიელ დე ვალსეკას 1447 წლის პორტოლანებზე. მეორე დროშა აღმართულია თბილისთან (tiflis). თბილისი მოცემულია ქალაქის აღმნიშვნელი მოზრდილი ციხე-სიმაგრის გამოსახულებით. სწორედ ამ ციხე-სიმაგრეზეა დროშა აღმართული. თუ კარგად დაეაკვირდებით ამ დროშების განლაგებას, პირდაპირაა მოხაზული საქართველოს სახელმწიფოს სახედრები. ამ ჯერიან დროშებს ჩრდილოეთიდან ემიჯნებიან ოქროს ურდოს სახელმწიფოს წითელი სიმბოლიის მქონე დროშები. სამხრეთ-დასავლეთიდან ხუთჯერიან წითელ დროშებს სახედრავს ტრაპიზონის ორთავიანი არწივი (იქვეა ქალაქის დასახელებაც: Trapezonda), ხოლო სამხრეთიდან ილხანთა სახელმწიფოს დროშები. დულნერტის პორტოლანზე დროშათა სისტემის ენაზე მოცემულია სახელმწიფო სახედრები. ვერტიკალურად დატანილი ღიზის, ან კაეკასიონის მთის დასავლეთით, მარცხნივ, ქვემოთ, გაკეთებულია წარწერა: Georgia. ეს წარწერა გულისხმობს საქართველოს მთელ ტერიტორიას. როგორც ითქვა, პორტოლანების ავტორები უმთავრეს შემთხვევებში ქვეყანათა დასახელებას აწერენ ხოლმე შედარებით მცირე სიძლიერით, კეთხეში, წითელი ფერით. ასეთივე ფერითაა შესრულებული საქართველოს წარწერა. ამასთან, თუ tiflis და sauastopoli პატარა ასოებით იწერება, Trapezonda იწერება დიდი ასოთ. რადგან ქალაქი ტრაპიზონი ფაქტიურად იმპერიაცაა. ხოლო თბილისი და სოხუმი საქართველოს სამეფოში შემავალი ქალაქებია. ამიტომ Georgia დიდი ასოთი იწერება.

რამდენად პოლიტიკური დატვირთვა აქვთ დულნერტის პორტოლანზე მოთავსებულ დროშებს და რამდენად კარგადაა დულნერტი ინფორმირებული წინა აზიაში მიმდინარე მოვლენების შესახებ, შემდგომ ფაქტიდანაც ჩანს. ამერიკაეკასიაში, ვერტიკალურად დატანილი ღიზის თუ კაეკასიონის მთის აღმოსავლეთით, მარჯვნივ, კასპის ზღვის სანაპიროზე, მოთავსებულია კიდევ ორი დროშა. ორივე დროშა აღმართულია ქალაქის აღმნიშვნელ ნიშნებზე. ზედა ქალაქთან არის წარწერა: terbant, ანუ დერბენტ. ქვედასთან გეოტხულობთ: cariol (ეს უკანასკნელი რომელ კონკრეტულ დასახელებულ პუნქტს აღნიშნავს, ბოლომდე ნათელი არ არის. ამ შემთხვევაში საქმე უნდა გვექონდეს დერბენტის სამხრეთით მდებარე რომელიმე ქალაქის დასახელებასთან). დერბენტზე აღმართულია ოქროს ურდოს დროშა, ხოლო კარიოლზე – სპარსეთის ილხანთა სახელმწიფოსი. შესაბამისად, დულნერტი კარგად არის ინფორმირებული დერბენტთან ოქროს ურდოსა და ილხანთა ირანს შორის მიმდინარე მთავარი ბრძოლების შესახებ. ეს ინფორმაცია დულნერტმა ამ შემთხვევაშიც გამოხატა დროშების ენაზე.

ჩვენ ინტერესის საგანია მესამე ხუთჯერიანი წითელი დროშა. ეს დროშა მოთავსებულია მცირე აზიაში, ქალაქ სევასტის (sauasto) თავზე და ერთგვარად სოლიდით არის შეჭრილი ტრაპიზონის იმპერიის და ილხანთა სახელმწიფოს სახედრებს შორის. შემდეგ კი ემიჯნება თურქეთს (ტრაპიზონის იმპერიის დროშის ქვემოთ, მარჯვნივ მოთავსებული პირველი დროშა, რომელიც ილხანთა ირანს ეკუთვნის, აღმართულია ქალაქ ერსინჯანზე. დულნერტთან: arzenecam. არზრეში აქ ალბათ არ უნდა იგულისხმებოდეს). აღნიშნული დროშის სევასტიასთან მოთავსება დასავლეთეფროკულ მეცნიერებაში პრაქტიკულად ახსნილი არ არის. კატალანური ატლასის გამოძეგმულმა ფრაიესლებმა გამოთქვა ვარაუდი, რომ პირველი ჯვაროსნული ლაშქრობისას დაარსებული და მალევე მაჰმადიანების მიერ დაპყრობილი ედესის საგრაფო ამ ადგილიდან მაინცდამაინც დაშორებული არ იყო და

ამას ხომ არ უკავშირდებოდნენ სევესტიანთან მოთავსებული ხუთჯერიანი დროშა<sup>37</sup>.

ეს ვარაუდი, ნემი აზრით, არ უნდა იყოს გამართლებული. რადგან პორტოლანებზე დატანილია, როგორც წესი, მხოლოდ აქტუალური, ანუ თანადროული სახელმწიფოების დროშები. თუ პორტოლანებზე მოსვენებული დროშები ჩნდება, ეს არის უკვე, მაგალითად, XIV საუკუნის მხორე ნახევარი. ოღონდ პორტოლანებზე აღმართული XIV საუკუნის მხორე ნახევარის მოძველებული დროშების რაობა შემდგომში მდგომარეობს. XIV საუკუნის პირველ ნახევარში, მაგალითად, გენუა ან ვენეცია დაიპყრობდა რომელიმე ტერიტორიას. თანადროული პორტოლანი ოპერატიულად მოათავსებდა ამ მოვლენის აღმნიშვნელ დროშას შესაბამის ადგილზე. თუმცა მოკლე ხანში იგივე გენუას, ან ვენეციას შეიძლება ეს ტერიტორია დაეკარგა. მაგრამ XIV საუკუნის მხორე ნახევარის პორტოლანი, წყაროს გავლენით, იმავე ადგილას წარმოსახავს გენუის ან ვენეციის დროშას, მაშინ როდესაც ეს ტერიტორია გენუას ან ვენეციას აღარ ეკუთვნის. ამდენად, თუნდაც ამ საერთო პრინციპიდან გამომდინარე, ნაკლებად სავარაუდოა, თითქმის ორასი წლის წინ დაშლილი ედესის საგრაფოს დროშა XIV საუკუნის პორტოლანზე გამოჩნდეს. ამასთან, პორტოლანები იერუსალიმის სამეფოს დროშას არ ათავსებენ არც იერუსალიმთან, არც ანტიოქიასთან, არამედ კვიპროსზე, სადაც გადავიდა იერუსალიმის სამეფო სახლი. შესაბამისად, სრული ნონსენსი იქნებოდა ამ დროშის მარტო ედესასთან მოთავსება. მით უმეტეს, რომ ცალკე აღებული ედესის საგრაფო არ ყოფილა ისეთი მნიშვნელობის მოვალეა, რის გამოც მისი დაშლიდან თითქმის ორასი წლის მერე შექმნილი პორტოლანი იერუსალიმის სამეფოს დროშას ათავსებდეს მცირე აზიაში (არა უშუალოდ ედესასთან, სევესტიან და ედესა ერთანეთის უშუალო სიახლოვეში ნამდვილად არ მდებარებდნენ). გარდა ამისა, როგორც ითქვა, განსხვავებით შუა საუკუნეების კარტოგრაფიებისაგან, პორტოლანების პრაგმატიკოს ავტორებს წარსული ნაკლებად აინტერესებთ. ერთი გარემოება განმარტავს ამ მოვლენას. სევესტიანთან გამოსახული ხუთჯერიანი დროშა, კარტოგრაფიული სევესტიანის წესების გათვალისწინებით, აშკარა კომპინაციაა ქმნის საქართველოსთან აღმართულ ხუთჯერიან დროშებთან. რაკი კვიპროსზე მოთავსებულ იერუსალიმის სამეფოს დროშასთან სევესტიანის დროშას არაფერი აკავშირებს, ამიტომ ეს დროშა ნამდვილად უნდა განიხილოთ ქართულ ხუთჯერიან დროშებთან კავშირში. კიდევ ერთი გარემოება გამოიხატება სევესტიანის ხუთჯერიანი დროშის ლათინთა იერუსალიმის სამეფოს დროშასთან დაკავშირებას. სევესტიანთან აღმართული დროშა შედგება ორი ნაწილისაგან. პირველი ნახევარია ხუთჯერიანი დროშა. ხოლო მხორე ნაწილი გახლავთ ირანის ილხანთა სახელმწიფოს დროშა. თურქ ფონზე მოთავსებული წითელი კვადრატი. აქ ერთ დროშასთან გვაქვს საქმე. ეს ფაქტი საბოლოოდ უნდა გამოიხატოს სევესტიანის დროშის იერუსალიმის სამეფოს დროშასთან დაკავშირების შესაძლებლობას. რადგან გაუგებარია, რატომ დააწყვილებდნენ იერუსალიმის სამეფოდან დაშორებულ სევესტიანთან იერუსალიმის სამეფოს და ირანის ილხანთა სახელმწიფოს დროშებს.

ნემი აზრით, სევესტიანთან ხუთჯერიანი დროშა იგივე საქართველოს სამეფოს ხუთჯერიანი დროშაა. სევესტიანთან ხუთჯერიანი დროშის მოთავსების ფაქტს დამატებლად სწორედ საქართველოს იმდროინდელი ისტორიის ანალიზი უნდა ხსნიდეს. აღნიშნული დროშის სევესტიანთან გამოსახვა შეიძლება ახსნას ორმა ფაქტმა. ერთადერთი კრიონიკის ბიძგის მოცემულია ცნობა, რომ ილხან ოღჯათუს განუდგენ რუმის სასულთანს თურქები თავიანთი დედაქალაქით იკონითათ. ოღჯათუ მონღოლთა არმიას გზავნის წიბან ნიინის სარდლობით. ჩობან ნიინის ოღჯათუ თან გააყოლებს გიორგი ბრწყინვალეს თავისი ჯარით: „ამათ ვამთა შინა იქმნა განდჯათოთილება საბერძნეთს. და განუდგეს ოღჯათ სულტანისა ფარმანის შეილნი და ქალაქი დიდისა კონისა. მაშინ წარავლინა ვაენმან ჩოფან სპითა მისითა საბერძნეთს და თანა-წარატანნა ქართველნიცა.

<sup>37</sup> Der Katalanische Weltatlas vom Jahre 1375 nach dem in der Bibliothéque Nationale, Paris, verwahrten Original farbig wiedergegeben mit einer Einführung und Übersetzungen von Hans-Christian Friesleben, Stuttgart 1977, 23, 15.

და წარსუკვა გიორგი მოყვასი. [...] და წარტიანეს თანა მეფე გიორგი საბერძნეთს. და ვერ წინააღუდგეს ფარმანინანი ილაშქართა მათ ერთ ველ. და ყოველნი მას შინა მოყოფნი ქართველნი მოსცა მეფესა გიორგის. იახლნეს ჯაგახნი და თორელები, რაოდენნი ყვეს, და სადაცა ილაშქრიან და შეიბნიან ციხეთა ზედა, მუნ მხნედ მბრძოლად გამოიხდის მეფე გიორგი, და მის თანა ყოველნი ქართველნი. ესრეთ მოიბრძოლნა ყოველნი განდგომილნი და ურჩნი მისნი და მოუცევასა წელნიწადისასა მივიდა შინა<sup>12</sup>. აქ იგულისხმება, რომ მონღოლთა და ქართველთა შუერთებულთა არმია მცირე აზიის სიღრმემდე და ქალაქ იკონიაზმდეც მივიდა. შესაბამისად, მონღოლთა და ქართველთა არმია გაივლიდა კიდეც და, სავარაუდოდ, დაიკავებდა სევასტიასაც (ეს ლაშქრობა 1316 წლამდე შედგა. მაგრამ ლაშქრობის თარიღი 1316 წლის უშუალო სიახლოვეს უნდა იყოს. რადგან აღნიშნული სამხედრო ექსპედიციის აღწერის შემდეგ ეპითააღმწერელი პირდაპირ გადადის ილხან ოღჯაითუს გარდაცვალებაზე. ოღჯაითუ კი გარდაიცვალა 1316 წელს). ამ შემთხვევაში ეპითააღმწერელი და ანეკდოტო დულენურტის პორტოლანი ერთმანეთს უნდა აესებდნენ. სწორედ მონღოლთა და ქართველთა მიერ მცირე აზიაზე მოწყობილი ერთობლივი ლაშქრობის გამოიხატული უნდა იყოს ქალაქ სევასტიაზე ილხანთა ირანის და ხუთჯერიანი დროშების გამოსახება.

ამ დროშის სევასტიასთან აღმართვის მეორე შესაძლო ახსნა ისევე გიორგი ბრწყინვალის პოლტიკას უკავშირდება. ჯაყელების მმართველობისას გაძლიერებული სამცხის სამთავრო ამ დროისათვის მნიშვნელობით ლამის დასაველეთ და აღმოსავლეთ საქართველოს გავლენა დაკარგა. ამასთან, სამცხის ტერიტორია აღწევდა თითქმის ტრაპიზონის უშუალო სახელქვეყნის საზღვრამდე. სამცხის ტერიტორიის უკიდურესი დასაველეთი ნაწილი უშუალო სიახლოვესა იმ ადგილთან, სადაც დულენურტის პორტოლანი მესამე წითელჯერთან დროშას ათავსებს. დულენურტთან ეს არის მაინც ქალაქი სევასტია. მაგრამ XIV საუკუნის მეორე ნახევარის ესპანური „ყველა სამეფოს ცოდნის წიგნი“, რომელზეც ქვემოთ გვექნება ლაპარაკი, იგივე დროშას ათავსებს სევასტიასთან და ამბობს, რომ ეს არის ქრისტიანული მხარე სავასკო, Savasco (მართალია „ყველა სამეფოს ცოდნის წიგნის“ სავასკო საქმოდ გაურკვეველი წარმოსაქმნია, ოღონდ, ნებისმიერ შემთხვევაში, სავასკოსთან დაკავშირებით იქ ლაპარაკია პროვინციაზე მცირე აზიის აღმოსავლეთში). სავასკო და სამცხე მეტად საეკოლო პიკაეს ერთმანეთს.

ამასთან, დულენურტის პორტოლანზე მოთავსებული სამი წითელი ხუთჯერიანი დროშა თითქოს ასახავს საქართველოს სამეფოს იმ სამ ნაწილს, რომლებიც გიორგი ბრწყინვალემ გაამთლიანა, ანუ დასაველეთ საქართველო, აღმოსავლეთ საქართველო და თითქმის ტრაპიზონამდე გადაჭიმული სამცხე. სავსებით დასაშვებია ამ ეპოქის დასაველეთეეოპელთან ყველა ეს ცნობა, მიღაერ ქრისტიან საქართველოს სახელმწიფოზე, რომლის აღმოსავლეთი ნაწილი აერე ემორჩილებოდა მონღოლებს, რომლის სამი ნაწილიც გაამთლიანა მძლავრმა მეფემ, ამ სამთაგან ერთ-ერთს ერქვა სამცხე, იმავე მეფემ მონღოლებთან ერთად ილაშქრა მცირე აზიაში და, სავარაუდოდ, სევასტიაზეც, ერთმანეთში ცოტა არეულიყო. ამიტომ ასევე, შესაძლებელია, დულენურტს საქართველოს სასლვარი გადაეწია ოდნე დასაველეთით, ხოლო სამცხეს სახელი დაეკავშირებინა უფრო ჩაცნობი სევასტიასათვის. მით უმეტეს, რომ ცოტა ხნის წინ იმავე ქართველთა მეფემ ეს ადგილი მართლაც დალაშქრა.

გიორგი ბრწყინვალეზე დასაველეთეეოპელთა კარგად ინფორმირებულობის ზემოთ მოტანილი ცნობებიც მოწმობს. მაგალითად, იაკობ ვერნარდის და იოჰანეს და კოლუმენასი, სადაც გიორგი ბრწყინვალესთან დაკავშირებით აღიარა საქართველოს უაღრესად მძლავრ მეფესე. ამ დროსევე გიორგი ბრწყინვალეს საფრანგეთის მეფესთან მიმოწერა აქვს ჯვაროსნული ლაშქრობის მოწყობასთან დაკავშირებით. აღნიშნული ეპოქის ეგვიპტური ცნობებიც ნათლად გვიდასტურებენ გიორგი ბრწყინვალეს და საქართველოს სამეფოს სიმძლავრეს. საქართველოს სამად გაყოფა XIV საუკუნის დასაწყისში ასევე კარგად

<sup>12</sup> ეპითააღმწერელი, მონღოლთადროინდელი მატანე, ნიგნში: ქართლის ცხოვრება, ტ. 2 (1959), გვ. 324.

არის დაფიქსირებული ევროპულ კარტოგრაფიაში. როგორც ზემოთ პიეტრო ვესკონტესა და მარინო სანულის რუკებზე ვხვებით. ამდენად, ექვლა ნიშნის მიხედვით, დულენურტის პორტოლანის ხაზივე სუთჯერიანი დროშა საქართველოს სამეფოს უკავშირდება. ეს უნდა იყოს ცენტრალური სახელმწიფო დროშა, რადგან ის წარმოადგენს გიორგი ბრწყინვალის დროს გამოვლანებულ ერთიან საქართველოს. აღნიშნულ სუთჯერიან დროშას, საქართველოს ტერიტორიათან გამოსახული სხვა დროშების ფონზე, ცენტრალური დატვირთვა აქვს დანარჩენ პორტოლანებზეც.

#### XIV საუკუნის პირველი ნახევარის II ანონიმი

აღნიშნული რუკა დაცული გახლავთ დიდი ბრიტანეთის ეროვნულ ბიბლიოთეკაში. მისი ავტორი უცნობია. ათარიღებენ XIV საუკუნის პირველი ნახევართი (აღნიშნულ რუკასთან დაკავშირებით ბნმა დაკით მუსხელიშვილმა მოამაწოდა ცნობა, რომ პორტოლანების ფრანგი მეკლდეარი მინიკა პულეტე რუკას 1339 წლის შემდგომ შექმნილად მიიჩნევს). ამიტომ ამ პორტოლანს პირობითად ვუწოდებთ XIV საუკუნის პირველი ნახევარის II ანონიმის რუკას (I ანონიმიად, ასევე პირობითად, როგორც ითქვა, მოვასხვინებთ პიეტრო ვესკონტეს 1320 წლის შავი ზღვის პორტოლანის მგზად მსგავსი რუკის ავტორს. ამ რუკაზე ზემოთ ვეკონდა ლაპარაკი). II ანონიმის რუკაც აგრეთვე ინგლისთან სამოიგანა ბნმა ელდარ შენგვლიამ. რუკა საქართველოში გამოქვეყნებული არ გახლავთ. ბნმა ელდარმა ეს რუკაც ისევე დიდხელაუნად დაკეთიშო გამოსაქვეყნებლად, რისთვისაც დიდ მადლობას მოვასხვინებთ მას.

არსებული მასალის საყუქველზე ძნელია თქმა, XIV საუკუნის პირველი ნახევარის II ანონიმის რუკა ანუელინო დულენურტის პორტოლანზე ადრინდელია თუ გვიანდელი. სტილისტიკით და ხაერთო განლაგებით, ვესკონტეს 1320 წლის პორტოლანის და I ანონიმის რუკის მსგავსად, ანუელინო დულენურტის და II ანონიმის რუკებიც მკაცრად ახლას დგას ერთმანეთთან. ამიტომ II ანონიმის პორტოლანის შექმნის თარიღი 1339 წლის ახლო ხანებში უნდა მოთავსდეს. პორტოლანზე ნათლად ჩანს ხმელთაშუა და შავი ზღვის კონტურები. სამხრეთიდან, მარჯვნივ, ქვემოთ, აფრიკასა და არაბეთის ნახევარკუნძულის შორის იჭრება წითელი ყვრიო გამოსაჩენი წითელი ზღვა, დაღმა ციანო, ადრიატიკის ზღვის ხანაპიროზე აღმართული დროშა წმინდა გიორგის ჯვართი სავარაუდოდ ეკუთვნის გენუელებს. საბურძნეთის სამხრეთში, თუთრ ან ყვითელ ფონზე მოთავსებული წითელი ორთავეანი არწივი ან ბიზანტიელებისა, ან რომელიმე დასავლეთეუროპელი მმართველის (1204 წელს კონსტანტინეპოლის დაპყრობის შემდეგ საბურძნეთში, ბალკანეთის ნახევარკუნძულის სამხრეთ ტერიტორიაზე, ჯვაროსანმა რაინდებმა სამოყალიბებს რამდენიმე საკერცოგო და საკრფო). ამ დროშის ჩრდილოეთით, ოდნავ ზემოთ, ბუნდოვნად ჩანს წითელი დროშა. წითელ ფონზე ოქროს ჯვარია დატანილი. ჯვარის მინდერებში ოთხი ოქროსყვრი ნიშანს ვხვდებით. ეს უნდა იყოს ბიზანტიის და პალეოლოგოსების დროშა. სავარაუდოდ ისევე დროშა კიდევ სამჯერაა რუკაზე აღმართული, კონსტანტინეპოლიდან და მცირე ასიის დასავლეთ ნაწილში. თუმცა წითელ დროშებზე დატანილი გამოსახულება აქ, სამწუხაროდ, არ გაიჩნევა. კონსტანტინეპოლიდან პალეოლოგოსების დროშის გვერდით მოთავსებული წმინდა გიორგის დროშა, ერთი წითელი ჯვარი თუთრ ფონზე, ან ბიზანტიის ხაერთო დროშის ნაწილია. ან კიდევ კონსტანტინეპოლის გარეუბან პერაში გენუელები-საყრდენ წერტილს აღნიშნავს. ყირიმის ნახევარკუნძულზე ერთი წითელი ჯვარი გენუელების კუთვნილებაა. მცირე ასიის სამხრეთ-აღმოსავლეთ ნაწილში, მარჯვნივ და ქვემოთ გამოსახულია კიდევ ორი დროშა. შუქ ლურჯ ფონზე მოთავსებული ხუთი ოქროსყვრი ჯვარი სავარაუდოდ კილიკიის სომეხთა სამეფოს ეკუთვნის. თუთრ ან ოქროსყვრი ფონზე მოთავსებული დროშა გახლავთ ან კილიკიის სომეხთა სამეფოსი კელაფ, ან კიდევ ენეციველების. მცირე ასიის ცენტრში წითელი დროშა თუთრის სოფლებით ეკუთვნის თურქებს. სამსუნთან აქაც



მითაცხებულა გაურკვეველი დროშა დაეთოს ვარსკვლავით. ტრაპიზონთან აღმართულ წითელ დროშაზე გამოსახული იქნებოდა კონწენოსთა ორთაიანი არწივი. თუმცა დროშაზე დატანილი სურათი II ანონიმთან ისე კარგად არ ჩანს. II ანონიმის პორტოლანზე აგრეთვე ეხედვათ ოქროს ურდოს ორ დროშას. ოქროს ურდოს ერთი დროშა მითაცხებულა შავი ზღვის დასავლეთით, დაახლოებით დღევანდელი რუმინეთის ტერიტორიაზე. ხოლო ოქროს ურდოს მეორე დროშას ეხედვათ აზოვის ზღვის აღმოსავლეთით, არც ისე შირს სოხუმთან დატანილი ხუთჯერიანი ქართული დროშისაგან. ამდენად, XIV საუკუნის პირველი ნახევარის II ანონიმთანაც რუკაზე დაიტანება მხოლოდ პოლიტიკური დატვირთვის მქონე დროშები. ეს დროშები აღნიშნავენ ან სახელმწიფოებს, ან ქალაქებს და შემოსაზღვრავენ კიდევ ცალკეული ქვეყნების ტერიტორიებს თუ მათ მიერ დასკრობილ მიწებს.

XIV საუკუნის პირველი ნახევარის II ანონიმიც საქართველოს ტერიტორიაზე ათავსებს ხუთჯერიან დროშას. სოხუმთან აღმართულია ხუთჯერიანი დროშა. თეთრ ფონზე დატანილია კვლავ ერთი წითელი ჯვარი, ხოლო ოთხ მინდორში გამოსახულია ოთხი მცირე ჯვარი. როგორც დელნერტის რუკაზე, ხუთჯერიანი დროშის გაგრძელებას წარმოადგენს დროშის ალაპის მეორე ნაწილი, რომლის თეთრ ფონზე ლურჯი ზოლებია დატანილი. დროშა ახეთი ფორმით უნდა იყოს, შემთავ ითქვას, ან ერთიანი სახელმწიფო დროშის გარკვეული სახესხვაობა. ან აქ სახელმწიფო დროშაზე უნდა აისახებოდეს დასავლეთ საქართველოს კერძო სიმბოლიკა. ხუთჯერიანი დროშასთან დაკავშირებით უხმარობ ტერმინს „საქართველო დროშა“, რადგან XIV-XV საუკუნეების ევროპულ პორტოლანებზე საქართველოს სიმართლებაში ცენტრალურ დატვირთვას სწორედ ეს დროშა ატარებს. ყველა სხვა დროშა ევროპულ პორტოლანებზე ამ დროის საქართველოსთან თითოჯერ თუ წნდება. ხუთჯერიანი დროშას კი საქართველოს ტერიტორიასთან ათავსებს XIV-XV საუკუნის პორტოლანებზე რვა პორტოლანი. ამასთან, ხუთჯერიანი დროშებს აქვთ ცენტრალური დატვირთვა. ამ ვიქის პორტოლანებზე უშუალოდ თბილისზე ორჯერ არის დროშა აღმოსავლელი (ანგელინო დელნერტის და მძებნი პიციანოების პორტოლანებზე). ორივე შემთხვევაში ეს არის თეთრი დროშა, რომელზეც ხუთი წითელი ჯვარია მითაცხებული. გარდა ამისა, ანგელინო დელნერტის პორტოლანი აშკარად უნდა იძლეოდეს გამოსაჩინებელი საქართველოს სურათს, რომლის სამივე კუთხეში თუ სამივე ნაწილში (დასავლეთ და აღმოსავლეთ საქართველოები, სამცხე მცირედი კორექტივებით) აღმართულია მსგავსი დროშები.

XIV საუკუნის პირველი ნახევარის II ანონიმიც სევასტიასთან ათავსებს ხუთჯერიან დროშას. ამ შემთხვევაშიც დროშას აქვს მეორე ნაწილიც. დროშის მეორე ნაწილზე გამოსახულია ირანის ილხანთა სახელმწიფოს სიმბოლიკა. სევასტიასთან აღმართული ხუთჯერიანი დროშა, როგორც შემთავ აღინიშნა, უნდა უკავშირდებოდეს საქართველოს სამეფოს და გიორგი ბრწყინვალის მიერ გატარებულ პოლიტიკას. ამდენად, პეტრო ვესკონტეს 1320 წლის შავი ზღვის პორტოლანის, XIV საუკუნის დასაწყისის I ანონიმის რუკის და ანგელინო დელნერტის პორტოლანის შემდეგ XIV საუკუნის პირველი ნახევარის II ანონიმის პორტოლანი განხლავთ მეოთხე რუკა, სადაც საქართველოს სახელმწიფო დროშად დასახულია თეთრ ფონზე მითაცხებული ხუთი წითელი ჯვარი.

ფრანუხესკო და დომენიკო პიციგანოები ეკუთვნიან ვენეციური კარტოგრაფიის სკოლას<sup>37</sup>. მძებრ პიციგანოების რუკის გარდა კიდევ არსებობს ფრანუხესკო პიციგანოს 1373 წლით დათარიღებული ატლასი<sup>38</sup>. რომლის ნახვაც მომავალში ხასხარეული იქნება. შესაძლოა საქართველოსთან დაკავშირებული საინტერესო ინფორმაციაც იყოს მოცემული.

მძებრ პიციგანოების რუკასზეც სოვადი სურათი იფიქრა, რაც ანუელინო დულმერტის პორტოლანზე, თუკადპირველად მოკლედ შეეხებით მძებრ პიციგანოების პორტოლანის დასავლეთ ნაწილს. პიციგანოების პორტოლანზეც ჩრდილო-დასავლეთ აფრიკაში გამოსახულია მაჰმადიანური ხახელმწიფოების დროშები. ესპანეთში ეხედავთ არაგონის წითელ- და ყვითელ-ხოვლებთან დროშას. თუმცა ესპანეთის ჩრდილო-აღმოსავლეთ კუთხეში პიციგანოების პორტოლანსაც დააქვს წმინდა გიორგის ჯვარი. კომბინირებული სხვა დროშასთან. სამხრეთ საფრანგეთში, ესპანეთის სასლვართან, ქალაქ ნარბონასთან, პიციგანოების პორტოლანზეც ათავსებს იმავე დროშას, რომელიც ამ ადგილას დატანილი აქვთ პიეტრო ვესკონტეს, მარინო სანულოს, ანუელინო დულმერტის პორტოლანებს. ეს არის დროშა ერთი წითელი ჯვართი თეთრ ფონზე და ოთხ მინათაში მოთავსებული ოთხი წითელი ოვალური ნიშანი. იტალიის და საფრანგეთის სახელმწიფო გამოსახულია გენუელთა წმინდა გიორგის დროშა. გენუელების დროშა ასევე მოხსიერისკაზე და ატლანტის ოკეანეში. აფრიკის სანაპიროსთან მდებარე კუნძულზეც ასევე როგორც ანუელინო დულმერტთან, ოღონდ პიციგანოების პორტოლანი იქვე მოხსიერება გემსაც გვიჩვენებს, ასევე წმინდა გიორგის (დროშით). დანარჩენ დროშებს წყნეთის შემოხვევაში პირინეისკული მნიშვნელობა აღარ აქვს. ინგლისში ეხედავთ ტრადიციულ დროშას ოქროს ღვთის. საფრანგეთში – ხახელმწიფო დროშას შროშანებით. ასევე და დასავლეთ ევროპაში პიციგანოების პორტოლანზეც მხოლოდ საერო ხელისუფალთა ძალთა განლაგებასთან დაკავშირებული სურათია მოცემული.

პიციგანოების პორტოლანის აღმოსავლეთ ნაწილზე დაახლოებით იგივე ვითარებაა, რაც ანუელინო დულმერტთან. ეგვიპტესა და არაბეთის ნახევარკუნძულის შორის წითელ ზოლად იჭრება წითელი ზღვა. ეგვიპტის სამხრეთით, ნუბიასა და ეთიოპიაში მონანს ჯერიანი დროშები. ასევე ეგვიპტის სამხრეთით ეხედავთ სპილოს გამოსახულებას. სპილოსე ამხედრებული პიროვნება უნდა იყოს ნუბიელთა მეფე. დროშა ჯვარის ნიშნით ბოლოვდება. უფრო სამხრეთით, იგივე ეთიოპიასა და ნუბიაში, მონანს ექვსი სხვადასხვა ფერითა კომბინაციის მქონე ჯერიანი დროშა. არც ერთ მათგანს ჩვენთვის პირინეისკული მნიშვნელობა არა აქვს. მთავარია ფაქტი: აღმოსავლეთის თუ სამხრეთის ქრისტიანულ სახელმწიფოებთან ჯერიანი დროშების მოთავსება, რომლებიც ამ ქვეყნებს ეკუთვნიან, ჩვეულებრივი მოვლენაა.

მცირე აზიაში, კონსტანტინეპოლთან, აღმართულია პალეოლოგების წითელი გერბი ოქროსფერი გამოსახულებებით. იგივე დროშას ეხედავთ ბალკანეთის ნახევარკუნძულის ჩრდილოეთ ნაწილში და მცირე აზიის სამხრეთ-დასავლეთ მხარეს, თეთრ ჯვართან კომბინაციაში. სამსუხთან შესაძლოა ფრიალებდეს დავითის ეარსკელავიანი დროშა, აგრეთვე არაბეთის ნახევარკუნძულის უკიდურეს სამხრეთ ნაწილშიც, წითელ ზღვასთან. ისევე როგორც დულმერტის პორტოლანზე, აქაც დავითის ეარსკელავების მნიშვნელობა

<sup>37</sup> Georges GROSJEAN, Rudolf KINAUER, Kartenkunst und Kartentechnik. Vom Altertum bis zum Barock, Bern 1970, გვ. 33. მძებრ პიციგანოების პორტოლანს ეხება აგრეთვე თეობალდ ფიშერი: Theobald FISCHER (1961), გვ. 148. მძებრ პიციგანოების პორტოლანზე ხუთჯერაინ დროშის საკითხს აგრეთვე პირველად შეხებ ბ-ნ დავით მუსხელიშვილი. ბ-ნმა დავით მუსხელიშვილმა დაასაბუხა, რომ აქ საქმე ეგვიპტეს შუა საუკუნეების საქართველოს სახელმწიფო დროშასთან. იხ. დავით მუსხელიშვილი, საქართველოს სახელმწიფო სიმბოლოს შესახებ, „ტფილისის უწყებანი“, 5.15-18 ოქტომბერი, 1996. რუკის ფერადი ქსეროასლი საფრანგეთიდან ჩამოიტანა ბ-ნმა კონრად შენგელიამ.

<sup>38</sup> Konrad KRETSCHMER, Die italienischen Portolane des Mittelalters, Hildesheim 1962, გვ. 122.

ამ ადგილებზე გარკვეული არ არის და ჩვენი საკითხისათვის ამ ფაქტს პრინციპული დარღვევით არც აქვს. არაბების ნახევარკუნძულზე ჩანს ასევე ისლამის დროშა. ტრაპიზონთან კვლავ ეხვდათ კომნენოსთა წითელ დროშას ოქროსფერი ორთავიანი არწივით. შავი და კასპიის ზღვის ჩრდილოეთით განთავსებულია ოქროს ურდოს ღურჯი დროშები. თუმცა უშუალოდ შავი ზღვის ჩრდილოეთით, უფრო დასავლეთით გამოსახულია დროშები შავის ირანის ილხანთა სახელმწიფოს აღმშენებელს, რაც ძნელი ასახსნელია. იერუსალიმის სამეფოს ხუთჯერაინი დროშა პიციგანოების პორტოლანზე საერთოდ არ ფიგურირებს. ასევე არ ჩანს გენუელთა დროშები ყირიმში ან მცირე აზიაში. მსგავსი განსხვავებანი დულქერტის პორტოლანთან გასაკვირი არ არის. რადგან, ზემოთაც ითქვა, დულქერტი ეკუთვნის კარტოგრაფთა კატალანურ სკოლას, ხოლო ძნელი პიციგანოების პორტოლანი ევენციურ კარტოგრაფულ სკოლას წარმოადგენს. ანუ გარდა იმ ერთგვარი საერთო ცოდნისა, რაც ექვლა ზღვაოსანი ევროპულ ნავიას ქონდა, თითოეულ მათგანს შეეძლო ასევე საკუთარი ინფორმაციონები და ხშირად განსხვავებანი ამ ფაქტითაც აიხსნება, დანარჩენი ფაქტორებს თავს თუ დაეანებებთ. სხვათა შორის, ქართული სახელმწიფო დროშის საკითხისათვის განსაკუთრებული მნიშვნელობა აქვს, რომ მას ადასტურებენ სხვადასხვა კარტოგრაფიულ სკოლების წარმომადგენლები, უმრავლეს შემთხვევებში ერთმანეთისგან დამოუკიდებლად.

წინა პერიოდის მთლიანად ფარავენ ირანის ილხანთა სახელმწიფოს დროშები თეთრ და მკვეთალო ფონზე წითელი კვადრატით. ილხანთა სახელმწიფოს დროშები პიციგანოების პორტოლანზეც თითქმის პალესტინაზე მდებ. ილხანთა სახელმწიფო დროშა, თუმცა აღმართულია იუნიასზეც, მიუხედავად იმისა, რომ ამ დროისათვის მცირე აზიის ოქრები აღარ არიან სპარსეთზე დამოკიდებულნი. აქ პიციგანოების პორტოლანი აგრძელებს ძველ ტრადიციას და ერთგვარად მოქველდებულ ინფორმაციას ათავსებს რუკასზე.

რაც შეეხება საქართველოს სამეფოს ტერიტორიას, პიციგანოების პორტოლანზეც ეხვდათ არარატის მთას და მთაზე მითავსებულ ნიუს კილბანს. ასევე მნიშვნელოვანი ადგილი ეთმობა დერბენტს ძნელი პიციგანოების რუკასზე<sup>41</sup>. არარატის მთის მარცხნივ, იქვე, სათავეს იღებენ ტაგრისი და ევფრატე. საქართველოს სამეფოს ცენტრში, თბილისზე, აღმართულია დროშა, რომლის თეთრ ფონზე მითავსებულია ხუთი წითელი ჯვარი. თბილისის ადგილიწინავე დატანილია ციხე-სიმაგრის გამოსახულება. სწორედ ამ ციხე-სიმაგრეზე ყრიალებს დროშა. იქვეა წაწერა: civitas tiflis. ცოტა ზემოთ და მარცხნივ, ლიხის თუ კაპაქასიონის მთის დასავლეთით წითელი ფერით გაკეთებულია საქართველოს აღმნიშვნელი წარწერა: Georgiania. როგორც ანულონი დულქერტის პორტოლანზე, აქაც ხუთჯერაინი დროშით კარგად არის მონიშნული საქართველოს სახელმწიფოს საზღვრები ოქროს ურდოს, ტრაპიზონის იმპერიის და ირანის ილხანთა სახელმწიფოს დროშებს შორის. ამასთან, ეს ხუთჯერაინი დროშა ერთადერთია პორტოლანზე. ის შეიძლება იყოს მხოლოდ საქართველოს სამეფოსი. ზემოთ მოტანილ არგუმენტებს მისიონერთა დროშის შესახებ გამოთქმულ ვარაუდებს და იმ ფაქტზე, რომ პორტოლანზეც მისიონერთა დროშების დატანის შემთხვევა არსად არ არის დაფიქსირებული, აქ აღარ გაეიმეორებ.

საქართველოს სამეფოს დროშის ზემოთ მითავსებულია ორი დროშა. სულ ზედა დროშა არის მთლიანად წითელი, ზედ დატანილი ოქროსფერი ნიშანი შესაძლოა იყოს ჯვარი. ამ დროშის რაობა გაურკვეველია. არ არის გამოიციხული, ის რომელიმე დიდი ქართველი თავადის ან ქართული პროვინციის კუთვნილება იყოს. მაგრამ, ნებისმიერ შემთხვევაში, ცენტრალურია თბილისზე აღმართული ხუთჯერაინი დროშა, რასაც ადასტურებს ექვლა დანარჩენი პორტოლანის ანალიზი. საქართველოს ხუთჯერაინი დროშასთან ახლოს ეხვდათ ილხანთა სახელმწიფოს დროშას. ილხანთა სახელმწიფოს დროშა სავარაუდოდ

<sup>41</sup> Theobald FISCHER, Sammlung mittelalterlicher Welt- und Seekarten italienischen Ursprungs, Amsterdam 1961<sup>2</sup>, გვ. 188.

აღმართულია დერბენტსე, ამდენად, ხუთჯერიანი დროშა, ერთადერთი მთელ რუკასე, პიციგანოების პორტოლანის მიხედვითაც ეკუთვნის საქართველოს სახელმწიფოს.

### 1375 წლის კატალანური ატლასი

კატალანური ატლასი კარტოგრაფიის ერთ-ერთ შედეგად ითვლება<sup>42</sup>. ვარაუდობენ, რომ კატალანური ატლასის ავტორი არის კარტოგრაფი აბრაჰამ კრესკე. რაკი კატალანურ ატლასსე მოთავსებულ დროშებზე დასავლეთ მხარეს დაახლოებით იგივე სურათია, რაც დულჩერტის და პიციგანოების პორტოლანსე, ამიტომ აქ კატალანური ატლასის ფურცლებიდან განვიხილავ მხოლოდ საქართველოსთან დაკავშირებულ ნაწილს. რადგან დასავლეთ ევროპაში მოთავსებული დროშები ნენი საკითხისათვის ახალს არაფერს გუთავაზობენ.

კატალანურ ატლასსეც წითელი ზღვა იმავე წითელი ფერითაა გამოსახული, როგორც წინა პორტოლანებზე. ნრდილოეთ აფრიკაში ეხედეთ მამადიან მმართველთა გამოსახულებებს. ნუბია და ეთიოპია პრესბიტერ იოანეს სამეფოდაა მისწეული. იქვე, რუკის სულ ქვედა ნაწილში დატანილია პრესბიტერ იოანეს საკუთრებად მისწეული ჯვარი: ყვითელ ფონზე გამოსახული ნახევარწრე შიგნით ჩახსენილი წითელი ჯვარი. რომელსაც ზღვა და ქვედა მხარეს პირისონტალურად კიდევ ორი წითელი მკლავი ეკუთვნის.

კონსტანტინეპოლიდან. ბალკანეთის ნახევარკუნძულზე და მცხეთა მთის ნრდილო-დასავლეთ ნაწილში ჩანს პალეოლოგების დროშა, ფაქტურად ბაიკის სახელმწიფო დროშის ერთი ვარიანტი ამ პერიოდში. კატალანურ ატლასსე ეს დროშა მხოლოდ ფონზე გამოსახული ოქროსფერი ჯვარი ოთხი ოქროსფერი ნიშნით მოხატვითაა მისწეული. მცირე აზიის სამხრეთ-დასავლეთ მხარეს ეხედეთ წმინდა გიორგის ჯვარს სხვა დროშასთან კომბინაციაში. ეს დროშა ეკუთვნით ან გერეულებს, ან ბისანციელებს. დაითის ვრსკელებები ხატლავასა და სინუსოს ანუ სამსუნის თავზე იხევე მრედი ახასხნელია, როგორც დულჩერტის და პიციგანოების პორტოლანებზე. ჯერიანი დროშები პერას, კონსტანტინეპოლის კარეუბანის და ყირიმში, კაფას თავზე, გენახებზე, რომ აქ გენუა ბატონობდა. ოღონდ კატალანური ატლასის ამ მონაკვეთებზე მოთავსებული გერეულები დროშა არ არის წმინდა გიორგის ჯვარი, ანუ თეთრ ფონზე მოთავსებული წითელი ჯვარი. შავი ზღვის ნრდილოეთით განლაგებულია ოქროს ურდოს დროშები. ტრაპიზონთან აღმართულია კომნენოსების წითელი დროშა ორთავიანი ოქროს არწივით. კილიკიაში გამოსახულია საერაყოფი კილიკიის სომხეთის სამეფოს ან ვენეციელთა ოქროს ლომიანი დროშა. კეპროსის თავზე ჩანს იერუსალიმის სამეფოს ხუთჯერიანი დროშა, რომელსეც ეხდა აღარ შეუმრდები, რადგან შემთ ეს საკითხი დეტალურად გაეარჩიეთ. კატალანურ ატლასსე მოცემული დროშების განლაგება დაახლოებით იგივეა, რაც დულჩერტის და პიციგანოების პორტოლანებზე.

ნენი ევრადლების ცენტრშია ორი დროშა, რომლებიც მოთავსებულია სევასტიასა და სევასტოპოლიდან, ანუ სოხუმთან (Faustopoli). როგორც შემთ ითქვა, კატალანური ატლასის გამოცემული ფრაიესლებენი ეარაუდობს, ჯერებიანი დროშა მცირე აზიის ხიდრემში. სავასტოს (Savasto) შემთ, შესახლოა მიანიშნებდეს დღევანდელ სივასსა და ედესასზე, რადგან დაახლოებით აქ იყო ჯვაროსნული ომების დასაწყისისას ქრისტიანული სამთავრო<sup>43</sup>. ამ საკითხს შემთაც შეეხე და აქაც გაემიგორებ მოკლედ. სევასტოსის თავზე აღმართული ხუთჯერიანი დროშა ეფესასთან კავშირში ევრანირად ვერ იქნება. რადგან თითქმის ორასი წლის წინ დაშლილი ედესის საგრაფო არ იყო იმ მასშტაბის ერთეული, რომ ჯვაროსნული სამეფო-სამთავროებიდან პორტოლანების ავტორებს მხოლოდ ის გამოეხასხათ რუკებზე. თან, განსაკუთრებით დროშებთან კავშირში,

<sup>42</sup> John Guss (1993), გვ 47; აგრეთვე: Der Katalanische Weltatlas vom Jahre 1375 (1977); ასევე: Konrad KRETSCHMER (1962), გვ. 122-124.

პორტოლანებზე ფაქტობრივად არავითარი ისტორიული ინფორმაცია მოთავსებული არ არის (არც მიხიონერული). რადგან ეს არის მეტწილად პრაგმატიკოსთა მიერ შედგენილი რუკები და ისეთ „კულნივილობას“, რაც შეიძლება გამოსატყულო მიხიონერების ან გამჭრელი უმნიშვნელო სახელმწიფო წარმონაქმნების რუკებზე დატანილი. პორტოლანებზე ადგილი არა აქვს.

ამასთან, სეგასტიასთან, ანუ სეგასტიასთან გამოსახულ დროშაზე კვლავ წნდება ერთი ძლიერი მნიშვნელოვანი დეტალი. წითელი ხუთჯვრიანი დროშა სეგასტიასთან მოცემულია სპარსეთის ილხანთა სახელმწიფოს დროშასთან კომბინაციაში (უკვე ეს ფაქტი თავისთავად გამოიჩინებს სეგასტიასთან მოთავსებული დროშის ყოველგვარ კავშირს დიდი ხნის წინ გამჭრელ ვედსის საგრაფოს ან იერუსალიმის სამეფოს დროშასთან). პუეტრო ვესკონტეს, XIV საუკუნის დასაწყისის I ანონიმის, ანეკლინო დელსურტის, XIV საუკუნის პირველი ნახევარის II ანონიმის, მემბი პიცოგანოების პორტოლანზე ხუთჯვრიანი დროშა ერთმნიშვნელოვნად ეკუთვნის საქართველოს. შესაბამისად, კატალანური ატლასის ხუთჯვრიანი დროშაც, სეგასტიასთან რომ არის მოთავსებული, ყველა ნიშნის მიხედვით აგრეთვე ქართულ დროშაზეა კონტექსტში უნდა განვიხილოთ. კატალანურ ატლასზეც სეგასტიასთან საქართველოს სამეფოს და ირანის ილხანთა დროშების კომბინაცია მოთავსებულია იმდენად, რამდენადაც ირანის დროშის მცირე აზიაში მონღოლ-ქართველთა ერთობლივი დაპყრობის და ზოგადად ვითრაც ბრწყინვალეს პოლიტიკურ, კატალანურ ატლასის ხანაში ეს აღარ არის ისტორიული რეალობა. ამგვარ აქტუალურ რეკონსტრუქციასთან დაკავშირებულ ისტორიულ მოვლენებზე იძლევა. მაგალითად, ანეკლინო დელსურტის პორტოლანი, როდესაც მონღოლურ-ქართულ დროშას სეგასტიასთან ათავსებს. სილიო კატალანური ატლასი ამ შემთხვევაში უნდა მისდევდეს ტრადიციას (შესაძლოა ანეკლინო დელსურტის პორტოლანსაც ემყარება). როდესაც მოთვლებული ინფორმაცია ეკლავთ ასეთებზე რუკაზე, ამგვარი ფაქტები, როგორც უმთოთაც ითქვამს, პორტოლანების კონტრასტში ხელახლად ხშირად გვხვდება. განსაკუთრებით გენუის და ვენეციის მიერ დაკავებულ ტერიტორიებთან დაკავშირებით. როდესაც გენუელთა ან ვენეციელთა მიერ საქმით ხნის წინათ დაკარგულ ტერიტორიებთან პორტოლანებზე კვლავ ჯიუტად ათავსებენ ერთ-ერთი მათგანის დროშებს. იგივე ვითარებაა სპარსეთის ილხანთა სახელმწიფოს დროშებთანაც. ილხანთა სახელმწიფო დიდი ხნის დამხლია, მაგრამ XIV საუკუნის დასასრულს პორტოლანებზე, იგივე კატალანურ ატლასზეც, ჯიუტად დაიტანება ილხანთა სახელმწიფოს დროშები.

კატალანური ატლასი დროშას ასევე ათავსებს სოხუმთან. სამწუხაროდ, სოხუმთან მოთავსებულ დროშაზე გამოსახულება დროთა განმავლობაში წაშლილია. მაგრამ წინა პორტოლანების ანალიზის საფუძველზე, განსაკუთრებით ანეკლინო დელსურტის პორტოლანს თუ ვაითოვალისწინებთ, რადგან ორივე რუკა კატალანური კარტოგრაფიის სკოლას ეკუთვნის. სოხუმთანაც, სავარაუდოდ, მოცემული უნდა ყოფილიყო წითელი ხუთჯვრიანი დროშა. მაგრამ, სოხუმთან დატანილ დროშას თავს თუ დაეანებებთ, სეგასტიასთან აღმართული დროშის სპარსეთის ილხანთა სახელმწიფოს დროშასთან უშუალო დაწყვილება არის ის გადამწყვეტი საბუთი, რომ სეგასტიასთან მდებარე ხუთჯვრიანი დროშაც საქართველოს სამეფოსია (განსაკუთრებით მნიშვნელოვანი შემდეგი ფაქტია: ეს დროშები ერთმანეთის გვერდზე კი არ არის მოთავსებული, არამედ ეს არის პრაქტიკულად ერთი დროშა, რომლის ქვედა ნახევარია წითელი ხუთჯვრიანი დროშა, ხოლო ზედა ნახევარი – მოყვითალო ყონსზე გამოსახული წითელი კვადრეტი, ანუ ზუსტად ის სურათი, როგორც აღმოსავლეთ საქართველოს ჯარი იბრძოდა ილხანთა სახელმწიფოს არმიასთან ერთად. ამის შესახებ კ. როგორც უმთოთაც ითქვამს, უმთოთაც ცნობებიდან დაკრძმუნდით, დასავლეთურაქველსაც და მამადიანებსაც დეტალური ინფორმაცია აქვთ. როგორც შუა საუკუნეთა რუკებზე ხატუნად იყო წარმოდგენილი ქართველებზე XII საუკუნეში არსებული ცნობები, დაახლოებით იგივე ვითარებაა პორტოლანებზეც. ქართველთა შესახებ გავრცელებული ამ ეპოქის ისტორიოგრაფიული ცნობები და პორტოლანები ერთმანეთთან სრულ შესაბამისობაშია). ადენად, კატალანური ატლასი არის ფაქტობრივად მეექვსე რუკა.

სადაც ხუთჯერიათ დროშა მიკეთებულა საქართველოს სახელმწიფოსათვის.

კატალანური ატლასის აღმოსავლეთ ნაწილზე აქ მხოლოდ მცირე მითითებებს მოვიტან. კასპიის ზღვასთან მდებარეობს დებრენტი, რკინის კორბიჭე, არარატის მთაზე მოთავსებულია ნოეს კიდობანი. რუკის ზედა მარჯვენა კუთხეში უკიდურეს აღმოსავლეთში, ოკეანესთან, განლაგებულია არიან გოგის და მავოგის აპოკალიპტური ხაღხები. იქვე უხედავთ ერთელ ლეგენდას, თუ როგორ ნაკება ალექსანდრე მაკედონელმა გოგის და მავოგის აპოკალიპტური ხაღხები კასპიის მთების გადაღმა. კასპიის მთები კატალანურ ატლასსაც უკიდურეს აღმოსავლეთში, აღმოსავლეთ ოკეანის სანაპიროზე გადააქვს. ამ საკითხებს ზემოთ შევეხეთ დეტალურად.

## „ყველა სამეფოს ცოდნის წიგნი“

1380 წელი

„ყველა სამეფოს ცოდნის წიგნი“ გახლავთ მონათხრობი მსოფლიო მოგზაურობაზე<sup>44</sup>. ამიტომ ამ წიგნის მონაცემები იმგვარად ზუსტი ნამდვილად აღარ არის, როგორც, უთქვამთ, იგივე პორტოლანების, და ეს ბუნებრივია, რადგან „ყველა სამეფოს ცოდნის წიგნი“ მოცემული მოგზაურობაც, თუ გაეთვალისწინებთ აქ წარმოდგენილ ცნობებს ქვეყნიერებაზე, ისევე ვარაუდობთ, როგორც ჯონ მანდვეილის მოგზაურობა. შესაბამისად, რეალურ მონაცემებს ემატება მრავალი სხვადასხვა გამოჩინაობა თუ ლეგენდა. ამიტომ დროშათა შესახებ ყველა სამეფოს ცოდნის წიგნის“ მონაცემები მნიშვნელობისაა. რადგან კატალი ხაზოგადობის სახალისოდ საკითხავ წიგნს ქმნიდა და ამ წიგნისათვის ინფორმაციას ამოკრობდა სხვადასხვა მოგზაურობებიდან. დროშების შესახებ მასალას იღებს სხვადასხვა პორტოლანებიდან. პორტოლანები კი წმინდა პრაგმატულ მთხროვნელებათა ნიადაგზე შედგენილი რუკებია. შესაბამისად, პორტოლანების ინფორმაციაც სრულიად რეალურ მონაცემებს ემყარებოდა. მაგრამ ავტორი უხე მასალას ფლობს და ამიტომ მის მიერ მოწოდებული ცნობები წმინდად მნიშვნელოვანიც არის ხოლმე (აქვე შევნიშნავ, რომ ტექსტი მომაქვს ორიგინალისათვის დართული ინგლისური თარგმანის მიხედვით).

„ყველა სამეფოს ცოდნის წიგნის“ მასალა საქართველოს შესახებ არ წარმოუადგინე შუა საუკუნეების საქართველოსე არსებულ სხვა დასავლეთეუროპულ ცნობებთან ერთად, რადგან აღნიშნულ ნაშრომს დაერთვის რიგი ქვეყნების გერბების თუ დროშების სამონათხრობი და ამიტომ ამ წიგნის მონაცემების განხილვა უკეთესია დასავლეთეუროპულ კარტოგრაფიასთან ერთად. რაკი „ყველა სამეფოს ცოდნის წიგნისათვის“ დართული გერბები და დროშები საქართველოში არ გამოქვეყნებულა, ამიტომ ინფორმაციისათვის, აქვე დაეურთავ ამ მასალას. სამწუხაროდ, ყველა გერბის თუ დროშის აქ კომენტირების აგრილი და სამუქალეობა არ არის. „ყველა სამეფოს ცოდნის წიგნის“ დროშების და გერბების გამოქვეყნებისას ვემყარები აღნიშნული წიგნის ზემოთ დასახელებულ გამოცემას.

თავდაპირველად მოვიტან „ყველა სამეფოს ცოდნის წიგნის“ ინფორმაციას საქართველოს შესახებ. „ყველა სამეფოს ცოდნის წიგნის“ მიხედვით, კოლხეთი არის ხმელთაშუა ზღვაში, დაახლოებით კილიკიასთან მდებარე კუნძული<sup>45</sup>. კასპიის მთები, ვოგის და მავოგის აპოკალიპტური ხაღხები უკიდურეს აღმოსავლეთში ივარაუდება<sup>46</sup>. მდინარე მტკვარი (Cur, ეს მტკვარი ტეროსია სინამდვილეში, მაგრამ თავისთავად საინტერესო ფაქტია მტკვარის სახელით მისი მოხსენიება) მიედინება მესოპოტამიაში<sup>47</sup>. ინდოეთი აღმოსავლეთით

<sup>44</sup> Der Katalanische Weltatlas vom Jahre 1375 (1977), გვ. 15.

<sup>45</sup> El Libro del conocimiento de todos los reinos (The Book of Knowledge of all Kingdoms), Edition, Translation and Study by Nancy F. Marino. Arizona Center for Medieval and Renaissance Studies 1999.

<sup>46</sup> El Libro del conocimiento (1999), გვ. 35.

<sup>47</sup> El Libro del conocimiento (1999), გვ. 77, 79.

<sup>48</sup> El Libro del conocimiento (1999), გვ. 69, 79.

ესახლერება ჩინეთის ზღვას (Mare Sericum). ეს არის იგივე კაქხაისის ზღვა (Mare Caucasus) და სახელი მიიღო კაქხაისის მთებიდან (Montes Caucasos). იქვე მოთავსებული სამოთხის კუნძული<sup>46</sup>. ყოველივე ეს გვიჩვენებს: „ეველა სამეფოს ცოდნის წიგნი“ მეტად ახლოსა იყო შუა საუკუნეების კარტოგრაფიის სამყაროსთან, მიუხედავად იმისა, რომ ავტორი უხვად იყენებს პორტულანების მონაცემებს. ამ ძველი ზღაპრული ელემენტის წინ წამოწევის გამო „ეველა სამეფოს წიგნი“ მოცემული დროშების ნაშინათოვლიც უნაკლო და უშეცდომო ნამდვილად არ არის.

*ჩინეთისკენ უმოაგრესად ორი გზა მიდის. ერთი გზა გაივლის კონსტანტინოპოლის, გადაკეოსს და ზღვას [შუა ზღვა], შემდეგ შედის ლეტანის [Letana] ზღვაში, აქედან აფხაზეთის [Avogasia] ქვეყანაში. [აფხაზეთის ქვეყნიდან] შედის მეფე დაეთის ქვეყანაში, იქიდან გაივლის დიდ სომხეთს, გადაჭრის დიდი სომხეთის მიერ სამეფოს, მიდის ტრანის კარბტეხთან [Puerto del Fierto. ანუ დერბენტ] და აქედან შედის კახეთის ზღვაში [Mar de Sara]. [...]“ შემდგომ მოცემულია უკვე აღმოსავლეთის ქვეყნებზე მიმავალი დეტალური მარშრუტი.*

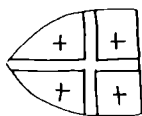
მიუხედავად ატრული გეოგრაფიული მონაცემებისა, აქ მაინც მეტად საინტერესო ფაქტია დაფიქსირებული: ჩინეთისკენ მიმავალი ერთი საფაქრო გზა გადის საქართველოსზე. აღწერს ეს ინფორმაცია ავტორს აშკარად სხვადასხვა წყაროებიდან ასოცირებული. ამასთან, მოძველებული თუ ლეგენდარული ინფორმაციაც სწორად ერთმანეთს არეული. მაგალითად, უაღრესად მნიშვნელოვანია მეფე დაეთის სამეფოს საკითხი. მეფე დაეთის ქვეყანაში ყოველგვარ გზეს გარეშე იგულისხმება აღმოსავლეთ საქართველო. მარცო პოლის და ვიღაცემ აღამის შემდეგ „ეველა სამეფოს ცოდნის წიგნი“ არის შესამე წყარო, რომელიც საქართველოს მოსახლეობის მეფე დაეთის ქვეყნად, დასავლეთ ევროპაში მეფე დაეთი დაახლოებით ისეთვე მაგური სიტყვებია შუა საუკუნეებში, როგორც პრეხბიტერი თანე. ამიტომ როდესაც შუა საუკუნეების წყარო ასეთი სოფალი მნიშვნელობით აღნიშნავს ქვეყანას მეფე დაეთის კუთვნილად, ფაქტიურად ამ ლეგენდის მოთავსი პერსონაჟის ლოკალიზებას ახდენს კონკრეტულ ქვეყანაში. განსხვავებით პრეხბიტერი თანესაგან, შუა საუკუნეების დასავლური წყაროები ლეგენდარულ მეფე დაეთის ერთმნიშვნელოვნად აკავშირებენ საქართველოსთან. მხოლოდ ერთხელ ხდება ცოტა ხნით სახელ მეფე დაეთის და დაეთი აღმაშენებლისგან მომდინარე რეალიების ჩინგი-საენ-სე გადატანა (ერთგვარი გენეალოგია შეუქმნეს ჩინგი-საენს). საქართველოს მეფე დაეთის ქვეყნად მოხსენიება გვიანდელ წყაროებში კიდევ ერთი საბუთია: თავდაპირველად ლეგენდა მძლავრ აღმოსავლელ მეფე დაეთზე ძირითადად საქართველოს შესახებ არსებული ცნობების საფუძველზე ჩამოყალიბდა. გვიანდელ წყაროებში საქართველოს მეფე დაეთის ქვეყნად დასახებას ის გარემოებაც აძლევდა ბიძგს, რომ XIII-XIV საუკუნეებშიც ამ სახელის მართლაც ბევრი მეფე მართავდა ხეყნთან ქვეყანას, მაგრამ ევროპელთა აღნიშნული ინფორმაცია უმოაგრესად მაინც ლეგენდარული მეფე დაეთის პერსონაჟზე მიანიშნებს.

წიგნის უცნობი ავტორი ასევე ათავსებს მოძველებულ ინფორმაციას საქართველოში ორი სამეფოს არსებობის შესახებ. გარდა ამისა, გეოგრაფიაც არარეალურია. რადგან აღმოსავლეთ საქართველოდან, მეფე დაეთის ქვეყნიდან მიმავალი გზა გაივლის დიდ სომხეთს და ასე პირდაპირ მიდის დერბენტში. აფხაზეთში მოსახვედრად შაეი ზღვიდან დეკანას. ანუ ასოვის ზღვაში შესვლაც საინტერესო ფაქტია. ეველაფერ ამის მიუხედავად, უცნობი ავტორი მაინც გუთავაზობს საინტერესო ინფორმაციას საქართველოსზე გამავალი მნიშვნელოვანი სავაჭრო გზის შესახებ.

*„გოთია [Gotia, აგრძობს ნახევარკუნძული] ესაზღვრება ორ მეტად დიდ მხარეს: ესენია მეფე დაეთის ქვეყანა და აფხაზეთის მხარე [Avogasia], ეს [უკანასკნელი] კი მოხვრება ტანას.*

<sup>46</sup> El Libro del conocimiento (1999), გვ. 85.

<sup>47</sup> El Libro del conocimiento (1999), გვ. 79.



Corincho



Cunio



Egipto



Alexandria



Cunio



Savasco



Savasco



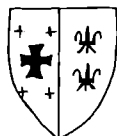
Tripul



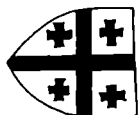
Africa



Armeni



Chipre



Suria



Tunez



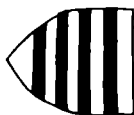
Suria



Suria



Damasco



Mayorca



Dongola



Dongola



Graçiona



Preste John



Preste John



Preste John



Preste John



Magdasor



Magdasor

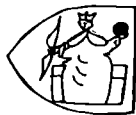


Meca





Catayo



Gran Can



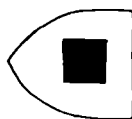
Norgançia



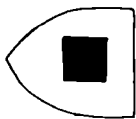
Meseber



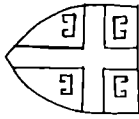
Contania, Tana, Canardi



Persia



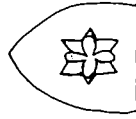
Saldania



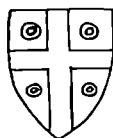
Salonico



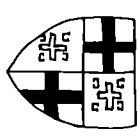
Trapesonada



Semiso



Salonico



Constantinopla



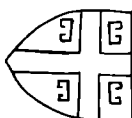
Constantinopla



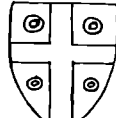
Semiso



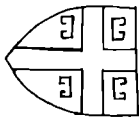
Castelle



Lodomago



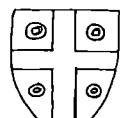
Lodomago



Meseber



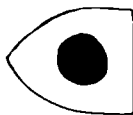
Palolimen



Palolimen



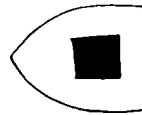
Sant Estopoli



Atologo



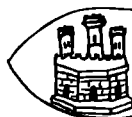
Derbent



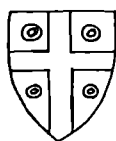
Carool



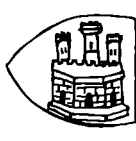
Sara



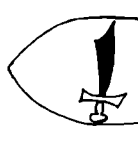
Roxia



Castelle



Sicçia



Silvana



Yrcania

იქიდან შევედით ტანას ზღვაში ამ ვითარება და ტუჩის კონცხს შორის მდებარე სრუტით, სადაც მდებარეობს ქალაქი, რომელსაც ეწოდება მატერა [Materga]. ამ ლუტანას ზღვის სანაპიროზე განლაგებული სამი მეტად დიდი სამეფო, რომლებიც ემორჩილებიან უქსბეტოს [Uxbeta]. ესენია: ყიფნადეთი [Comania], ქრისტიანების კეთილი, ტანა, რომელიც ეკუთვნის თურქებს და თათრებს და კანარდის [Canardi] სამეფო. მათ ყოფს დიდი მდინარე ტანაისი, და ამ მდინარის თქით მდებარე ქალაქს ეწოდებენ ტანას. [...] ლეტკია და ზღვიანის შავ ზღვაში და მივის აღმოსავლეთ სანაპიროსთან. არავასასიის [Arvasaxia] და პესონტის [Pesontia] გაყვლით მივედი უქსბეტოს იმპერიაში, და მივაღწიე სანტ ესტოპოლის [Sant Estopoli] სამეფოს. ის ეკუთვნით ყიფნად [Comanes] ქრისტიანებს. იქ მრავალი ხალხია, რომელთაც ებრაული სახელები აქვთ, თუქცა ეყვლიან ქრისტიანულ რიტუალებს ასრულებენ, ოღონდ ყურთ ბერძნების, ვიდრე დათინთა მსგავსად. მის მეფეს ნიშნად აქვს წითელი დროშა თეთრი ხელთ. შემდეგ დავერთე სანტ ესტოპოლი და წავიდი საქართველოში [Gorgia], რომელიც მდებარეობს დიდ ზღვაზე და სარას ზღვას შორის [ანუ შავ და კასპიის ზღვებს შორის], დიდი ქვეყანა უქსბეტოს იმპერიაში. [...]”<sup>50</sup>

ამ ორ ცნობაში ისტორიულ-გეოგრაფიული თვალსაზრისით დიდი ქოხია მოცემული. ყირიმის ნახევარკუნძული აფხაზეთის და აღმოსავლეთ საქართველოს უშუალო სახალაოქანა მოაზრებული. მიუხედავად იმისა, რომ ზემოთ მეფე დაეთის ქვეყანა კორნესტოლი მდებარეობს თავის აღვიდას. აქაც გაურკვეველია, ავტორს რომელი ერთეული აქვს ადგილიდან დაირული, აღმოსავლეთ საქართველო ყირიმის, თუ ყირიმი აღმოსავლეთ საქართველოს მიმართებული. გადაკრით რომელიმე შეხედულების მიხედვით აქედან შეიძლება ითქვას, მეფე დაეთის ქვეყანა ზემოთ აშკარად აღმოსავლეთ საქართველოა. ამასთანავე, დიდი საქართველოსთან წნდება ტერმინი Gorgia. იგივე ვითარებაა დასავლეთ საქართველოსთან კავშირში. თუ ზემოთ დასავლეთ საქართველო აღნიშნული იყო აფხაზეთში, ამჟამად აფხაზეთის ადგილი დაიკავა სანტ ესტოპოლის სამეფომ. უქსბეტოს იმპერიის ბრძოლის ურდო. უქსბეტო გახლავთ XIV საუკუნის პირველ ნახევარში ოქროს ურდოს ხანი უსბუგი. აქედანაც ნანს, როგორ ურეეს „ყველა სამეფოს ცოდნის წიგნი“ სხვადასხვა ინფორმაციებს ერთმანეთში. არ შევსაბამება რეალობას ოქროს ურდოს ვახალი ყიფნადა სამეფოს ქრისტიანულად გამოცხადება. ყიფნადების ქრისტიანებად დასახვა შეხადლოა შექმნილი გარემოებით იყოს განპირობებული: დასავლეთეუროპულ წარსულში იშვიათად, მაგრამ მინც, ხანდახან ქართველები ყიფნალებად მოიხსენიებიან. ეს მოვლენა განპირობებული უნდა იყოს დაეთი აღმაშენებლის დროს და გარკვეულ ხანს შემდგომაც ყიფნადების საქართველოს არმიაში ბრძოლის ფაქტით. როგორც ნანს, ამ ფაქტის შესახებ უერთებლებს ინფორმაცია აქონდათ და მის გამოძახილს XIV საუკუნეშიც ვხვდებით ხოლმე. „ყველა სამეფოს ცოდნის წიგნი“ ქართველებს, ანუ სანტ ესტოპოლის სამეფოს მცხოვრებლებს, ქრისტიან ყიფნალებად მოიხსენიებს. საუარაუდოდ ეს ინფორმაცია ავტორს საკმაოდ ქატიურად გადააქვს ნამდვილ ყიფნალებზეც.

დასავლეთ საქართველო ყოველდ მცდარად მოთავსებულია უქსბეტოს იმპერიაში, ოქროს ურდოში. ამასთან, ავტორი იღებს პორტოლანებზე მოთავსებულ ქალაქს, სევასტოპოლისს, სოხუმს და გარდასახავს მას სანტ ესტოპოლის სამეფოდ (როგორც ნანს, სახელ „სანტ ესტოპოლის“ მიღებაში „სევასტოპოლისის“ ნაიუერმა ეტიმოლოგიამ ითამაშა როლი. როდესაც სევასტოპოლისის პირველი ნაწილიდან მივიდეთ „სანტ“, ანუ „წმინდა“ ლათინურად. რას ნიშნავს „ესტოპოლი“, არ ვიცით). დანარჩენი მონაცემები სანტ ესტოპოლის სამეფოზე მეტად თუ ნაკლებად სწორია. ამ სამეფოში ცხოვრობს ებრაული სახელების მქონე ბერძნული წესის მიმდევარი ქრისტიანი ხალხი. ქართველების ყიფნალებად მოიხსენიებაც ტრადიციას არ ეწინააღმდეგება. მაგალითად, XIV საუკუნის ავტორი სიმონ სიმეონისი მოგვითხრობს სქისმპტიკოს ყიფნალებზე, რომელთაც იერუსალიმიდან ერთი

<sup>50</sup> El Libro del conocimiento (1999), გვ. 97-99.

მილის დასაბრუნებლად მიწინასწარმხედველად, იმ ადგილას, სადაც იდგა ხე, რომლიდანაც ქრისტეს ჯვარი გამოკვეთეს. აქ ჯვრის მონასტერზეა დასაბრუნებელი. ბუნებრივია, ქართველები იგულისხმებთან და ამას გერმანელი მკვლევარი ფონ დენ ბრინკენიც აღნიშნავს. ასევე ქართველები არიან ნაგულისხმევი, ფონ დენ ბრინკენის მიხედვით, ერთ-ერთი ამ დროის ევროპელი ცნობის ორ ყოველ ბერში, რომლებიც მუდამ ქრისტეს საყვავთან იმყოფებოდნენ<sup>51</sup>.

სანტ კროსოლის სამეფოს დროშად დასახულია წითელ ფონზე აღმართული ხელის გული. ამ შემთხვევაში „ყველა სამეფოს ცოდნის წიგნი“ რეალურ ინფორმაციას უნდა იძლეოდეს. რადგან სოხუმთან დროშაზე ხელის გულს ათავსებს სხვა წყაროც, ვილერში სოლერის პორტოლანი, რომელსაც ქვემოთ ვილდარაკებ. ამ მხრივ ყველა სამეფოს ცოდნის წიგნი განცალკევებით არ დგას. არ არის გამორიცხული, ამ შემთხვევაში საქმე გვექონდეს დასავლეთ საქართველოს რომელიმე თავადის გერბსა თუ დროშასთან. ხელის გულის სიმბოლიკა ქრისტიანულია. ის საკმაოდ ფართოდ იყო გავრცელებული დასავლეთ ევროპაში შუა საუკუნეებშიც და მას თანამედროვე ხანაშიც ეხედებით. მაგალითად, 1953-72 წლებში ირლანდიის ირლანდიის სამეფოს დროშა, ვიდრე ირლანდიის ირლანდია ბრიტანეთის უშუალო მმართველობაში გადავიდოდა, არის წმინდა გიორგის ჯვარში, ანუ თეთრ ფონზე გამოსახულ ერთ წითელ ჯვარში ჩასმული დაეთისის ვარსკვლავი და დაეთისის ვარსკვლავში მოთავსებული აღმართული ხელის გული<sup>52</sup>. ნებისმიერ შემთხვევაში, ამ საკითხს ქვემოთაც შევხებით, საქართველოს სამეფოს ცენტრალური დროშის საკითხში ეს არაფერს არ ცვლის. რადგან გაცილებით უფრო ხანძის მასალის მიხედვით, ცენტრალური ხუთჯვრიანი დროშა (ამასთან, ხელის გულიან ზროშა ყველა სამეფოს ცოდნის წიგნი) საქართველოს სახელმწიფო დროშობაზე პრეტენსიით არც არის მოცემული. გარდა ამისა, პორტოლანებთან შედარებით ყველა სამეფოს ცოდნის წიგნი მხოლოდ მფორმული მნიშვნელობისაა თავისი ნახევრად დეკორატიული და საკმაოდ არეულ-დარეული გეოგრაფიით. პორტოლანებზე დროშებთან დაკავშირებული მთელი ეს ინფორმაცია გაცილებით პრაგმატულად და საქმის ცოდნითაა წარმოდგენილი. ამასთანავე, დროშა აღმართული ხელის გულით არის ერთ-ერთი იმ ცალკეულ დროშათა შორის, რომლებსაც სხვა ევროპული წყაროებიც აფიქსირებენ საქართველოსთან კავშირში და რომლებიც სავარაუდოდ ეკუთვნოდნენ ცალკეულ ფეოდალებს, მხარეებს, ქალაქებს. ბილოს, განხილულ ცნობაში ასევე ყოფილად არამართებულად საქართველო, აღმოსავლეთ საქართველო მოთავსებულია ოქროს ურდოში.

შემდეგ ვითარებები: „თურქეთში აგრეთვე არის სხვა მხარე, რომელსაც უწოდებენ სავასკოს [Savasco]. ძველ დროში თურქეთს ერქვა სავასკო, და ეს სახელი მომდინარეობს ქალაქისაგან, რომელსაც პეკია სავასკო. [სავასკო] ადრე სხვა ქალაქებზე უწინარეხად იყო [ამ მხარის] დედაქალაქი. ადრე ქალაქ სავასკოს სამარია [Samaría] ერქვა. სავასკო დღეს კიდევ სამეფოს ცენტრია, და ნიშნად აქვს თეთრი დროშა ხუთი მუწარეული [ან წითელი] გურით. [...]“<sup>53</sup>

იქნება შთაბეჭდილება, რომ „ყველა სამეფოს ცოდნის წიგნის“ ავტორს ნანა აქვს რომელიმე პორტოლანი, სადაც სევასტიასთან მოთავსებულია ხუთჯვრიანი დროშა. მაგრამ ის სპარსეთის ილხანთა სახელმწიფოს დროშას აღარ ახსენებს და სევასტიასთან ტოვებს

<sup>51</sup> Anna-Dorothee von den Brincken (1973), გვ. 120.  
<sup>52</sup> William KRAMPTON (1990), გვ. 46; ხელისგულის შუა საუკუნეებში გავრცელებულ ქრისტიანულ სიმბოლიკასთან დაკავშირებით ასევე იხილეთ: Julian FRANKLYN, Shield and Crest. An account of the Art and Science of Heraldry, London 1960, გვ. 134 (გერბი სამი აღმართული ხელისგულით); William KRAMPTON, Die Welt der Flaggen und die Wappen aller Länder, Augsburg 1991, გვ. 88 (ირლანდიის ირლანდიის დროშა იელის გულით); Eric INGLEFIELD, Fahnen und Flaggen, München und Zürich 1986, გვ. 55; Walter LEONHARD, Das große Buch der Wappenkunst. Entwicklung, Elemente. Bildmotivo. Gestaltung, München 1984, გვ. 176 (აღმართული ხელის გულის სიმბოლიკა); ასევე ქრისტიანულ სიმბოლიკასთან კავშირში: A. C. FOX-DAVIES, A Complete Guide to Heraldry, Nelson 1969, გვ. 131; სანტურესა, რომ სერვალტერ სკოტის გერბის ცენტრში მოთავსებული გახლდათ ასევე აღმართული ხელის გული: Carl-Alexander von VOLLMER, Heraldik. Eine Einführung in die Welt der Wappen, Stuttgart, Zürich 1989, გვ. 97, 108.  
<sup>53</sup> El Libro del conocimiento (1999), გვ. 35.

მხოლოდ ხუთჯერიან დროშას. შესაბამისად, ამ შემთხვევაში საქმე გვაქვს არა აქტუალურ ინფორმაციასთან, არამედ ცნობასთან, რომელიც ძველი, რეალური მასალის გარკვეულ ტრანსფორმაციას ახდენს. ამ შემთხვევაში უცნობი ავტორი რამდენიმე ინფორმაციას უნდა ურქედეს ერთმანეთთან. ერთის მხრივ, სევასტიასთაის გამოყენებული სახელი სავასკო საეკლესიო დამსხვავებას ნამცხის სახელს. შესაძლოა, წიგნის ავტორი ფლობდა გარკვეულ ეურმოკრულ ინფორმაციას ამ საკითხზე. ამას გვევარაუდებინებს შემდეგი ფაქტორიც. წიგნის ავტორის მოგზაურობა, წესით, XIV საუკუნის მეორე ნახევარში უნდა შეემდგარიყო. მაგრამ ნაშრომი სავსეა XIV საუკუნის დასაწყისის ისტორიულ რეალობასთან ასოცირებული ამბებით (კიდევ ერთი საბუთი მოგზაურობის ფიქტიურობისა). შესაბამისად, თეორიულად საესებით დასაშვებია სამცხესთან დაკავშირებული მცირე ინფორმაციის წიგნში მოხვედრა. მით უმეტეს, რომ, უცნობი ავტორის მიხედვით, სავასკო უწინარესად არის მხარე (მოქალი თურქეთის სავასკოდ მოხსენიება უკვე ავტორის ფანტაზიის ნაყოფი უნდა იყოს).

მაგრამ, მეორეს მხრივ, შესაძლოა სწორედ ხუთჯერიანი დროშის გავლენით, რადგან მსგავსი დროშა იერუსალიმის სამეფოსაც ჰქონდა, უცნობი ავტორი მცირე აზიაში მდებარე ქალაქ სავასკოს, სევასტიას, იმადროულად აიგივებს პალესტინის ქალაქ სამარიასთან. ეს განხილავს არქეოლოგიური გეოგრაფიის კიდევ ერთი ნიმუში. მაგრამ ამგვარ ვარაუდს ისიც უნდა უწყობდეს ხელს, რომ დროშას ხუთი წითელი ჯვარით ავტორი გეთავაზობს სირიასთანაც (Suria), სადაც წიგნის მიხედვით მდებარეობს იერუსალიმი. ამ შემთხვევაში საქმე გვაქვს იერუსალიმის სამეფოს დროშასთან. სევასტიასთან, სავასკოსთან მოთავსებული დროშისა სირიის, არც იერუსალიმის სამეფოს დროშაზე ავტორი ცდილობს ერთგვარი ხილის გადგებას, რადგან სავასკოს უწოდებს სამარიასაც. მაგრამ პორტოლანების სევასტიას დროშის სირიის (ისიც მნიშვნელოვანია, რომ ავტორი იერუსალიმის სამეფოსე არ ლაპარაკობს) დროშის სიახლოვეს მოყვანის მცდელობა არის მეორეული მოქმედა, დამოუკიდებელი მხოლოდ ავტორის ფანტაზიაზე. „ყველა სამეფოს ცოდნის წიგნის“ საეკლესიო გეოგრაფიას თავს თუ გავანებებთ, ამ განმარტების ერთგვარად „ნაიუერ ეტიმოლოგიად“ დასახას ისიც უმატრებს ზურგს, რომ არც ერთი პორტოლანი იერუსალიმის სამეფოს დროშას სირიაში არ ათავსებს, რადგან ეს უკვე წარსულაა მათთვის.

„ყველა სამეფოს ცოდნის წიგნი“ კი, პორტოლანებისაგან განსხვავებით, გეთავაზობს არა რეალურ, პრაგმატულად გააზრებულ ინფორმაციას, არამედ ფაქტიურად მხატვრულ-სათავგადასავლო რომანს ამ რეალურ ინფორმაციაზე ნაწილობრივი დაყრდნობით. ამ გამხატვრულების თუ რეალური ინფორმაციის არქონის შედეგია სევასტიასთან მდებარეული სანტ ესტოპოლის სამეფო, მტკვრად დასახული ტიგროსი, ტიგროსად გადაქცეული მტკვარი, სევასტიასთან მოთავსებული დროშის სირიის დროშისაკენ წაყვანის მცდელობა, თქროს ურდოს ნაწილად დასახული საქართველო და მრავალი სხვა. „ყველა სამეფოს ცოდნის წიგნის“ ავტორისათვის, რომელსაც პორტოლანების შემქმნელთა მსგავსი რეალური ინფორმაცია ნაკლებად ჰქონდა, შესაძლოა ხუთჯერიანი დროშა უფრო ასოცირდებოდა იერუსალიმის სამეფოს დროშასთან და აქედან მომდინარეობს ამ ორი დროშის ერთმანეთთან კავშირში მოყვანის არცთუ მოხერხებული ცდა. შესაბამისად, უადრესად პრაგმატული ინფორმაციის (ყოველ შემთხვევაში, ხმელთაშუა ზღვის აუზთან დაკავშირებით მაინც) მომწოდებელი პორტოლანებისაგან განსხვავებით, „ყველა სამეფოს ცოდნის წიგნის“ წყნეთის მხოლოდ მეორეული მნიშვნელობა აქვს. ხილო სევასტიასთან მოთავსებული ხუთჯერიანი დროშა, როგორც ზემოთ მოტანილმა ანალიზმა დაადასტურა, ვერაფრით ვერ დაუკავშირდება იერუსალიმის სამეფოს დროშას და მხოლოდ ქართული დროშის კონტექსტში შეიძლება იქნას გააზრებული. უბრალოდ, სევასტიასთან მოთავსებული დროშა „ყველა სამეფოს ცოდნის წიგნის“ ნახევრად რეალური გეოგრაფიის მსხვერპლი გახდა.

აქვე მოკლედ მოვიტან აღნიშნული წიგნიდან ჩვენთვის საინტერესო რამდენიმე ინფორმაციას. წინეთისკენ მიმავალი მეორე გზის აღწერისას კვლავ ნახსენებია სავასკო. ხმელთაშუა ზღვიდან ეს გზა გაივლის კუნძულ კეიპროსს, შემდეგ დიდ სომხეთს, ამის მერე ქალაქ სავასკოს თურქეთში. ეფვრატს გადაკეთეს ქალაქ არგოტთან (Argot), მდის ასე მესობრატის იმპერიასთან. მერე მდინარე მტკვართან (Cur), ანუ ტეგროსთან და სპარსეთთან<sup>44</sup>. გარკვეული ხნის მერე კონსტანტინოპოლიდან იწყება ახალი მოგზაურობის ციკლი: „[...] გადაგვიერი მთელი თურქეთი და მივდივით ქალაქ სავასკოსთან, [სავასკოდან] გავეშობო და გადავიარე მდინარე სური [Sur], რომელიც ქავროსის მთებში [Montes del Toro] იღებს სათავეს. [შემდეგ] გადაგვიკეთე მთელი საქართველო [Jorgania], ვიდრე არ მივალწიე სარას ზღვას ქალაქ დერბენტთან [Dement]. [...]”<sup>45</sup>

აღნიშნულ ინფორმაციაში სავასკო საქართველოს უშუალო სიახლოვესაა მოთავსებული. ამასთან, საქართველო უკვე უშუალოდ დერბენტამდეა გადაჯიშებული. შემდეგ „ქველა სამეფოს ცოდნის წიგნში“ ნათქვამია, რომ დერბენტის მიდამოებში მეტად ხშირია ბრძოლები, რადგან ის ეკუთვნის უქსბეტოს იმპერიას, ხოლო მის სამხრეთით მდებარე ადგილები სპარსეთის იმპერიას. ბაქოსთან კასპიის ზღვაში ჩაედინება დიდი მდინარე ტეგროსი. ამ შემთხვევაში წიგნის ავტორი მტკვარს უნდა გულისხმობდეს. მონღოლები კასპიის ზღვას სხვა სახელგებთან ერთად საქართველოს ზღვასაც (Mar de la Jorgania) ეწოდებენ, რადგან კასპიის ზღვა საქართველოდან ახლოსაა<sup>46</sup>.

„ქველა სამეფოს ცოდნის წიგნისათვის“ დართულ სხვა დროშებს აქ აღარ განვიხილავ დეტალურად. ყველა მათგანის ქვეშ მოთავსებულია წარწერა, თუ ვის ეკუთვნის ეს დროშები. მხოლოდ რამდენიმე დროშას შეეხები მოკლედ. Corincho ავტორის მისჯულია, არის მხარე თურქეთში (გაუარკვეველია, რა მხარეზეა ლაპარაკი). ამ მხარესთან შესაძლოა მთელ თურქეთთან დაკავშირებია, რადგან ტექსტში ეს დროშა თურქეთის ნაცა პროვინციების მეფეს აქვს მიკუთვნებული) ასევე ფიქსირდება ხუთჯერიანი დროშა. ოღონდ ეს არის შავ ფონზე მოთავსებული ხუთი თეთრი ჯვარი. დანართი ასევე გეთაყოსობს ეთიოპიაში მყოფად ნაგულისხმევი პრეზბიტერი იოანეს ჯვრებს. ხედავთ ასევე ტრაპიზონის ორთავიან არწივს. დერბენტის გერბზე გამოსახულია ციხე-სიმაგრე. ოღონდ ეს იგივე სიმბოლოა, რაც აქვს ოქროს ურდოს ქალაქებს, რადგან, წიგნის ავტორის მიხედვით, დერბენტი ოქროს ურდოს მმართველის კუთვნილი ქალაქია.

## გილერმო სოლერის ხმელთაშუა ზღვის ატლასი 1385 წელი

გილერმო სოლერის პორტოლანი წარმოგვიდგენს აღმოსავლეთ ხმელთაშუა ზღვის აუზს<sup>47</sup>. მარჯვნიდან ხმელეთში უკვე ტრადიციულად იჭრება მეწამული ფერის წითელი ზღვა. მკირე ასიის მარცხენა მხარეს ასევე ტრადიციულად ჩანს პალეოლოგების, ანუ ბიზანტიური ორი წითელი დროშა ოქროსფერი ჯვარით და ოთხი ოქროსფერი ნიშნით მინდვრებში. იგივე დროშა მოთავსებულია ბალკანეთის ნახევარკუნძულზეც. დანარჩენი, უფრო დასავლეთ ევროპისაკენ განლაგებული დროშები ჩვენთვის ამჟამად მნიშვნელოვანი არ არის. შავი ზღვის აუზში გამოსახული წმინდა გიორგის სამი დროშა, ერთი წითელი ჯვარი თეთრ ფონზე, კონსტანტინეპოლის გარეუბან პერასთან, სამსუნთან და ყირიმის ნახევარკუნძულზე, ეკუთვნის გერეულებს. შავი ზღვის ჩრდილოეთით ჩანს ოქროს ურდოს დროშები. ტრაპიზონთან აღმართულია კომნენოლების დროშა. სევასტოპოლისთან, ანუ

<sup>44</sup> El Libro del conocimiento (1999), გვ. 79.

<sup>45</sup> El Libro del conocimiento (1999), გვ. 101.

<sup>46</sup> El Libro del conocimiento (1999), გვ. 101.

<sup>47</sup> Portulane (1984), რუკა: 9; ასევე: Konrad KRETSCHMER (1962), გვ. 122.

სოხუმთან გილერმო სოლერის პორტოლანი ათავსებს წითელ დროშას თეთრი ხელის გულის გამოსახულებით. ეს დაახლოებით იგივე დროშაა, რაც „ყველა სამეფოს ცოდნის წიგნი“ ხანტ ესტაპოლთან. ანუ ასევე სოხუმთან. ოღონდ „ყველა სამეფოს ცოდნის წიგნი“ ხელისგული აღმართულია.

როგორც ითქვა, ხელის გულის დროშასე დატანა ქრისტიანულ სამეაროში მიღებული წესია. სავარაუდოდ ეს დროშა უნდა ეკუთვნოდეს რომელიმე დიდ ქართველ თავადს ან ქართულ პროვინციას. ეს დროშა თავსდება სხვა ქართული დროშების გვერდსე, რომელთა არსებობა დაფიქსირებულია დასავლეთეუროპული კარტოგრაფიული თუ სხვა წერილობითი მასალების მიხედვით. ესენია: წმინდა გიორგის დროშა ანუ ერთი წითელი ჯვარი თეთრ ფონზე; ქრისტეს თავყანისმცემელი სამი მოგვის დროშა; პიეტრო ვესკონტეს 1313 წლის პორტოლანის ერთჯერიანი დროშა; პიეტრო ვესკონტეს 1320 წლის პორტოლანის კიდევ სხვაგვარი ერთჯერიანი დროშა; XIV საუკუნის დასაწყისის I ანონიმის ერთჯერიანი დროშა ფაქსთან; დიოგო პომეის თუ სხვა პორტუგალიურ პორტოლანებზე სამეგრელოსთან მოთავსებული ერთჯერიანი დროშები. და, ბოლოს, ხუთჯერიანი დროშა, რომელიც აშკარად ცენტრალური მნიშვნელობის ჩანს ყველა ამ დროშას შორის.

გილერმო სოლერის რუკასთან დაკავშირებით, რა თქმა უნდა, როგორც ეს საქართველოში ყოველთვის ხდება, გამოჩნდება ვინმე, ვინც იტყვის, რატომ უნდა აღვადგინოთ ხუთჯერიანი დროშა, როდესაც სახელმწიფო დროშად შეიძლება გვექონდეს გილერმო სოლერის პორტოლანზე გამოსახული წითელი დროშა თეთრი ხელის გულით. ეს არ შეიძლება ორი მიზეზის გამო. პირველი მიზეზია ის, რომ, როგორც მრავალჯერ ითქვა, დასავლეთეუროპული მასალის ანალიზის შედეგად საქართველოს სახელმწიფოს ცენტრალური დროშა თეთრი დროშა ხუთი წითელი ჯვარით. ამიტომ თუ აღდგენაა, უნდა აღდგეს ცენტრალური დროშა. მაგრამ აქ უფრო მთავარი მგონია მეორე მიზეზი. „ყველა სამეფოს ცოდნის წიგნი“ სოხუმთან გამოსახულ დროშას ასე თუ ისე არა უშავს, რადგან აღმართულ ხელის გულში გარკვეული ღირსება მაინც არის. მაგრამ გილერმო სოლერის პორტოლანზე გამოსახული ხელის გული ძალიან საეჭვოდ ჰგავს გაწვდილ ხელის გულს. ჩვენი სახელმწიფოს დღევანდელი მდგომარეობის გათვალისწინებით, როდესაც ქვეყანა სულ იმის ძიებაშია, სადმე რამე ჩამოინახოვროს, ამ დროშის აღდგენა დაუშუბებელია, რადგან ჩვენი ხელმწიფო მდგომარეობის კანონიზაციას მოვახდენთ. ისე, სოლერის რუკის დროშაში ჩვენი დღევანდელი მდგომარეობის მიმართ გარკვეული ცინიზმი მართლაც იგრძნობა.

### მერია დე ვილადესტეს პორტოლანი 1413 წელი

ვილადესტეს პორტოლანზე, მართალია, საქართველოსთან დროშები მოთავსებული არ არის. მაგრამ დანარჩენი დროშების განლაგება დაახლოებით იგივეა, რაც სხვა რუკებზე\*. პორტოლანის დეტალური ანალიზის აუცილებლობა არ არის, მაგრამ რამდენიმე საკითხზე ყურადღების გამახვილება აუცილებელია.

მაგალითად, წინა აზიაში კვლავ ეხედავთ სპარსეთის ილხანთა სახელმწიფოს მსგავს დროშებს. იგივე დროშა მოთავსებულია მცირე აზიის სიღრმეში, თურქეთის ტერიტორიაზე. პორტოლანის შექმნის თარიღია 1413 წელი. ამიტომ ეს დროშები, არ არის გამორიცხული, თემურ-ლენგის დაპყრობილ ტერიტორიასაც ასახავდეს ნაწილობრივ. კავკასიის ჩრდილოეთით მოჩანს ოქროს დროშები. კავკასიაში დროშა კი არ არის მოთავსებული, მაგრამ სწორედ ის ფაქტი, რომ აქ არც ოქროს ურდოს დროშა ჩანს და არც, პირობითად ვთქვათ, სპარსეთის, კარტოგრაფიის ენაზე ამ სივრცის დამოუკიდებლობას ნიშნავს. ეს სურათი კვლავ მეტ-ნაკლები სიზუსტით გადმოგვცემს 1413 წლის ახლო ხანების

\* Portulane (1984), რუკა: 22.

ვითარებას. ტრაპიზონის იმპერიის დროშაზე გამოსახულება დროთა განმავლობაში წაშლილა. იქვე ორი მთიდან მოყვნილება ვეფრავი და ტიგროსი. მარჯვნივ არარატის მთაზე მოთავესულია ნოეს კიდობანი (ეს არის იმ მცირე ხარკის ნაწილი, რასაც პორტოლანების ავტორები ისტორიას უხდიდნენ). სიმკრთობა ტურია, რომ სპარსეთის დროშა არარატის მთის სამხრეთითაა მოთავესული. ეს ტერიტორია ჯერ კიდევ საქართველოს სამეფოს შემადგენლობაში მთავარზეა შირვანთან ერთად.

ერთი მცირე საითხიც. შუა საუკუნეთა რუკებზე დღევანდელ კავკასიას თვისზე გაცილებით მეტი ადგილი ეკავა. ეს განპირობებული იყო როგორც მსოფლმხედველობრივი მოტივებით, საკრალურ ტერიტორიასთან დაკავშირებით, ასევე იმ ფაქტით, რომ დასავლეთეუროპელებისათვის აზიის დიდი ნაწილი უცნობი იყო. პორტოლანებზე ვითარება იცვლება და ხშირად უუპროცესთან გვაქვს საქმე იმ მხრივ, რომ ზომაზე მეტად დააბიჯოვრეს კავკასიის ყელი, რაც კარგად ჩანს ვილადესტეს პორტოლანზეც. ვილადესტეს პორტოლანი კეიპროსზე შესაძლოა ათავსებდეს იერუსალიმის სამეფოს დროშას, ოღონდ ყვითელ ფერებში. ვილადესტეს პორტოლანზე დატანილი სხვა დროშების ანალიზის აუცილებლობა ამჟამად არ არის. მით უმეტეს, რომ ამ დროშების გამოსახულებები მაინცდამაინც კარგად შემონახული არ გახლავთ. მთავარი ჩვენთვის აქაც შემდეგი ფაქტია: თითქმის ყველა დროშა (საქალაქთან მოთავესული გაურკვეველი დათვიანი ვარსკვლავის გარდა) მეტად თუ ნაკლებად აღნიშნავს თანადროულ კონსტანტინელებს და გამოსახავს საერო ხელისუფალთა თუ საერო სახელმწიფოების ტერიტორიების გაეროვლების ფარგლებს. სხვა არავითარ დროშას, არც მისიონერებისას და არც რაიმე სხვა სახის ტოლანზე არ ეხედებით.

### გაბრიელ დე ვალსეკას პორტოლანი 1439 წელი

ქართული დროშის საკითხისათვის ასევე განსაკუთრებული მნიშვნელობისაა გაბრიელ დე ვალსეკას 1439 წლის პორტოლანი<sup>99</sup>. უკვე კარგად ნაცნობი საერთო სურათის დეტალური აღწერა საჭირო აღარ არის. ვალსეკას 1439 წლის პორტოლანიც ერთ-ერთი ყველაზე ლამაზია ამ დროის რუკებს შორის.

აფრიკის სამხრეთ-აღმოსავლეთ კუთხეში მოცემულია პრესბიტერ იოანეს, აქ – ეთიოპიის მმართველის, გამოსახულება მცირე ზომის ჯვარის ნიშნით. ჩრდილოეთ აფრიკის მთელ გაყოლებაზე ჩამოჭრილებულია მამამადიან მმართველთა დროშები. დასავლეთ ევროპაში ეხედავთ ცალკეული ევროპული სახელმწიფოების და ქალაქების დროშებს. ჩვენი საკითხისათვის მნიშვნელოვანი არც ერთი მათგანი არ არის. პალეოლოგოსთა ბიზანტიური დროშა უკვე მეტად შეაფეროვებს. პალეოლოგოსების დროშა გამოსახულია მხოლოდ კონსტანტინეპოლთან და ბალკანეთის ნახევარკუნძულზე. მცირე აზიაში მისთვის ადგილი აღარ დარჩა. ბიზანტიის დაცემამდე სულ რაღაც 14 წელია დარჩენილი. კონსტანტინეპოლის გარეუბან პურასა და ყირიმზე ჯერ კიდევ გენუელთა დროშებია აღმართული. მცირე აზიაში უკვე თურქეთის სულტანის დიდი გამოსახულება ჩნდება. ტრაპიზონთან კვლავ ფრიალებს კომნენოსთა წითელი დროშა ორთაიანი ოქროსფერი არწივით, რომელიც ასევე „სულს ღაფავს“ და მალე გაქრება რუკებიდან ტრაპიზონის იმპერიის დაცემასთან ერთად (ამ მხრივ საინტერესოა, თუნდაც ამ ეპოქის პორტოლანების აღმოსავლეთ ნაწილის შედარება რამდენიმე ათწლეულით გვიანდელ პორტოლანებთან, როგორ კარდინალურად იცვლება სურათი და როგორ ენაცვლება თითქმის ყველგან ჯეროან ან, საერთოდ, ქრისტიანული სიმბოლიკის მქონე დროშებს ნახევარმთავარიანი დროშები). შაეი ზღვის ჩრდილოეთით ეხედავთ კვლავ ოქროს ურდოს დროშებს, იქვე მარჯვნივ სავარაუდოდ ოქროს ურდოს

<sup>99</sup> Luisa Martín Mélas, Cartografía Marítima Hispana, Barcelona, Madrid 1993, გვ. 35.

მშობანებლის გამოსახულებით.

შვიი ზღვის აღმოსავლეთით მოთავსებულია ვერტიკალური მთაგრეხილი. პრაქტიკულად ეს არის ლიხის ქედი ან კაეკასიონის შიბა. ამ მთაგრეხილზე ლიხის ქედზე თუ კაეკასიონზე ფრიალებს ხუთჯერიანი დროშა. თეთრ ფონზე დატანილია ხუთი წითელი ჯვარი. ამ დროშას დავრთვის მკვირე მქორე ნაწილი ცისფერი და თეთრი ზოდების სახით. ქართულ სახელმწიფო დროშას ამგვარი ფორმით, სოხუმთან აღმართულს, შევხვდით ანეკლინო დულსერტის და XIV საუკუნის I ნახევარის II ანონიშის პორტოლანებზე. როგორც ითქვა, ეს ან ერთგვარი სტილიზებბაა სახელმწიფო დროშის, ან კიდევ დასავლეთ საქართველოს გარკვეულ ნიშანიან უნდა გეკონდეს საქმე. ლიხის ქედი თუ კაეკასიონი და ხუთჯერიანი დროშა ვალსეკას 1439 და 1447 წლების პორტოლანებზე ოდნავ ჩრდილოეთითაა წინ წაწეული, რაც საერთო სურათს არ ცვლის. რადგან კაეკასიის ჩრდილოეთით მდებარე ტერიტორია ამ დროის პორტოლანებზე საქართველოს სამეფოს შემადგენლობაში მთიაზრება. ამ ფაქტს ადასტურებს მრავალი ვეროპული რუკა, რომლებზეც ქვემოთ გეკენება ლაბარაკი.

გაბრიელ დე ვალსეკას 1439 წლის პორტოლანი ანეკლინო დულსერტის, XIV საუკუნის I ნახევარის II ანონიშის და ძმები პიცეგანოების პორტოლანთან ერთად ცენტრალური მნიშვნელობისაა ქართული დროშის საკითხისათვის. რადგან პიეტრო ვესკონტეს 1320 წლის პორტოლანი, XIV საუკუნის დასაწყისის I ანონიში, კატალანურ ატლასი და გაბრიელ ვალსეკას 1449 წლის პორტოლანი საქართველოს სამეფოს ნამდვილად ათავსებენ ხუთჯერიან დროშებს, მაგრამ აღნიშნულ ოთხ პორტოლანზეც დროშები თუორიულად შეიძლება, რომ ერთიანი საქართველოს დროშა ანეკლინო დულსერტის, XIV საუკუნის I ნახევარის II ანონიშის და ძმები პიცეგანოების რუკებზე ხუთჯერიანი დროშა ერთმნიშვნელოვნად აღნიშნავს ერთიანი საქართველოს სახელმწიფო დროშას. იგივე სურათია გაბრიელ დე ვალსეკას 1439 წლის პორტოლანზეც, მაღაც მთელი კაეკასიის სივრცე (ლიხის ან კაეკასიონის მარჯვნივ მოთავსებული დროშა ერთგვარად დამატებულია ოქროს ურდოს მმართველის სურათზე და საქართველოს ცენტრორიას არ ეხება). ანუ საქართველოს სახელმწიფო, აღნიშნულია ერთადერთი ხუთჯერიანი დროშით. ამგვარი დროშა ერთადერთია ვალსეკას მთელ პორტოლანზე. პორტოლანზე მოცემულია მხოლოდ საერო ხელისუფლების მქონე მმართველთა დროშები. ტრადიციულად, არავითარ მისიონერულ დროშას რუკაზე არ ეხვდებათ. ამრიგად, საქართველოს სახელმწიფოსთან კავშირში მთლიანობაში რვა პორტოლანი გეთავაზობს ხუთჯერიან დროშას. აქედან ოთხ შემთხვევაში ხუთჯერიანი დროშა ყოველგვარ გვებს გარეშე არის საქართველოს სახელმწიფო დროშა. სეარაუდოდ, ხუთჯერიანი დროშა სახელმწიფო დროშაა კატალანურ ატლასზეც, რაც შეეხება დანარჩენ სამ რუკას, პიეტრო ვესკონტეს 1320 წლის შვიი ზღვის ატლასს, XIV საუკუნის დასაწყისის I ანონიშს და გაბრიელ დე ვალსეკას 1447 წლის პორტოლანს, რომელზეც აქვე ვილაპარაკებთ. ერთიანი მასალის ანალიზიდან გამომდინარე, ხუთჯერიანი დროშების შემთხვევაში აქაც საქმე უნდა გეკონდეს საქართველოს სახელმწიფო დროშებთან.



გაბრიელ დე ვალსეკას 1447 წლის პორტოლანზეც ხმელთაშუა და შავი ზღვის აუზის წყნეთის უძველეს კარგად ნაცნობი სურათია მოცემული, დროშების შესაბამისი განლაგებით<sup>60</sup>. ჩრდილო აფრიკაში ეხვდათ მაჰმადიანური სახელმწიფოების დროშებს (ყენტრში მისტიკური დავითის ვარსკვლავით, რომელიც შუა საუკუნეების პორტოლანებზე მოხუციდნე ყორვარდით ხან ხად ამოყოფს თავს, ხან - ხად, დასავლეთ ვეროპიაში ნანს მხოლოდ რამდენიმე სახელმწიფოს დროშა. კონსტანტინოპოლთან აღმართულია გენუელების წმინდა გიორგის ჯვარი და პალეოლოგების ბისანტიური დროშა. ბისანტიელების დროშა მითაესებულია ასევე მცირე აზიაში და ბალკანეთის ნახევარკუნძულზე. შავი ზღვის ჩრდილოეთით ნანს ოქროს ურდოს დროშები.

სოსუნის ოდნავ ზემოთ ეხვდათ ხუთჯერიან დროშას. საქართველოს სამეფოს ხუთჯერაინი დროშა ვალსეკას ოდნავ წინ აქვს წაწეული ოქროს ურდოს მიმართულებით, რაც კარგორავიაში წყველებრივი მიუღწეა. ამ ეპოქის მიუღწე რიგი რუკები საქართველოს ტერიტორიაში აქცევენ დაახლოებით დღევანდელი ჩრდილოეთ კავკასიის და დასავლეთით, აზოვის ზღვამდე გადაიქმულ ტერიტორიებს. ასეა, მაგალითად, XVI საუკუნის პორტუგალიურ პორტოლანებზე, რომლებზეც ქვემოთ გვექნება საუბარი. დან რუსი რამდენიმე მაგალითს მეტი თვალსაჩინოებისათვის აქვე მოვიტან. 1515 წლით დათარიღებულ შინერის გლობუსზე საქართველოს აღმნიშვნელი წარწერა მითაესებულია შუა კავკასიის ზღვებს შორის. ამასთან, წარწერა აზოვის და კასპიის ზღვათა ზედა კონტინენტურ კურო მალდა დატანილი<sup>61</sup>. მსგავსი ვითარებაა 1482-1488 წლებით დათარიღებულ ასონის რუკაზე, რომელიც პტოლემოსური ტრადიციის გაუღწეითაა შექმნილი<sup>62</sup>. ამ რუკაზე კოლხეთის წარწერა დატანილია აზოვის ზღვის უშუალო ხიხლოვეს. ხოლო იტალია მითაესებულია აზოვის ზღვის მარჯვენა, ამ ზღვის გვერდზე და სწორზე, რობერტ თარსის. 1527 წლით დათარიღებული რუკა განიცდის შინერის გლობუსის გაუღწეას<sup>63</sup>. საქართველოს ტერიტორია აქცე; აზოვის და კასპიის ზღვების ზედა კიდევს მალდა ხტდება. ასეთივე სურათია გრეგორიუს რეიშის 1515 წლის რუკაზეც<sup>64</sup>. პირუს დე ნოვას XV საუკუნის რუკაზე კოლხეთის წარწერა მიდის აგრეთვე უშუალოდ აზოვის ზღვამდე. ბატისტა აგნესის 1554 წლის ენციკლოპედიური შავი ზღვის პორტოლანზე წარწერა Georgiania მითაესებულია შუა და კასპიის ზღვებს შორის. ხოლო Mengrelia - აზოვის ზღვის მარჯვენა<sup>65</sup>. იგივე სურათია აბრაამ ორტელსეის ევროპის რუკაზეც, რომელიც 1570 წლით თარიღდება. წარწერა Georgiani-ს უკავია სიერცე შუა და კასპიის ზღვებს შორის, ამასთან, ის კასპიის ზღვის ზედა კიდის სწორზეა მითაესებული.

ერთადერთი ხუთჯერაინი დროშა ვალსეკას პორტოლანზე გახლავთ საქართველოს ტერიტორიაზე მითაესებული დროშა. მიუღ პორტოლანზე მოცემულია ფაქტობრივად მხოლოდ სახელმწიფოთა დროშები. მათ რიგშია საქართველოს ხუთჯერაინი დროშაც. ამგვარად, ვალსეკა უშუალოდ აგრძელებს წინა საუკუნის პორტოლანების ტრადიციას, როდესაც ხუთჯერაინი დროშას აქცევს საქართველოს სამეფოში. მნიშვნელოვანია, რომ აღნიშნული ხუთჯერაინი დროშა საქართველოს ტერიტორიაზე მითაესებულია ცოტა ხნით ადრე იმ დრომდე, ყიდრე ერთიანი საქართველო დაიშლებოდაც ცალკეულ სამეფოებად და სამთავროებად. ამდენად, გაბრიელ დე ვალსეკას 1447 წლის პორტოლანი, როგორც ზემოთ

<sup>60</sup> Portulane (1984), რუკა: 16.

<sup>61</sup> Richard HENRIC, *Terrae Incognitae. Eine Zusammenstellung und kritische Bewertung der wichtigsten vorcolumbischen Entdeckungsurkunden an Hand der darüber vorliegenden Originalberichte*, Bd. 4, Leiden 1953, სურათი: 8).

<sup>62</sup> რუკა ნახება: Bibliothèque Universitaire de Leyde.

<sup>63</sup> A. E. NORDENSKIÖLD, *Facsimile-Atlas to the Early History of Cartography with reproductions of the most important maps printed in the XV and XVI centuries*, New York 1973, რუკა: XLI.

<sup>64</sup> A. E. NORDENSKIÖLD (1973), რუკა: XXXVIII (1).

<sup>65</sup> Robert PUTMAN, *Early Sea Charts*, New York 1983, გვ. 14-15.

იოქვა, მერვე რუკაა პეტრო ვესკონტეს, XIV საუკუნის დასაწყისის I ანონიმის, ანკელინო დულნერტის, XIV საუკუნის I ნახეარის II ანონიმის, მშები პიცოგანოების პორტოლანების, კატალანური ატლასის, იგივე გაბრიელ დე ვალსეკას 1439 წლის პორტოლანის შემდეგ, სადაც ხუთჯერაინი დროსა უკავშირდება საქართველოს სახელმწიფოს.



ანდრეას ვალსპერგერის ქმნილებიდან კარგად ჩანს, თუ როგორი სურათი აქონდა მთლიანი ქვეყნიერების რუკებს პორტოლანების ეპოქაში<sup>66</sup>. რუკა ორიენტირებულია სამხრეთზე, რაც საკმაოდ უცნაურია და გამოჩინავს უნდა იყოს. წარწერების წაითხვას მხოლოდ მაშინ შეეძლებოდა, თუ რუკას სამხრეთზე მიემართავთ. ამიტომ, რათა სამყაროს ნორმალური სურათი გექონდეს თვალწინ, რუკა უნდა ამოებრიალოთ. აქ კარგად ჩანს, რომ შუა საუკუნეების კარტოგრაფიის ველტიბლდი მსოფლიოს რუკების, და არა ქვეყნიერების ნაწილის ამსახველი პორტოლანების, დამუშავებისას, ჯერ კიდევ საკმაოდ ძლიერია. თუმცა ქვეყნიერება თანდათან თავისი ნამდვილი ფორმების მიღებას იწყებს მინც. ეს ჩანს ევროპის კონტინენტის გამოსახელებაზე, აფრიკის ზომები და ფორმა შეცვლილია, ჩრდილოეთ აზიაშიც შედარებით მეტი სიგრეცა და ინდოეთის ოკეანეც მეტად თუ ნაკლებად ფორმირებას იწყებს. შუა და კასპიის ზღვებს შორის არარატის მთაზე ტრადიციულად მოთავსებულია ნოეს კიდობანი.

### 1457 წლის პორტოლანი გენუიდან

1457 წლის გენუეზურ პორტოლანზე დროშების მხრივ ჩვენთვის საინტერესო მასალა არ არის. მაგრამ პორტოლანებს შორის ეს რუკა ერთ-ერთი უღამაზესია<sup>67</sup>. ამიტომ აქ მის ძალიან მოკლე აღწერასაც დაეურთავ.

საქინაში ქვეყნიერება ერთგვარ ოვალშია მოთავსებული. წითელი ზღვის სამხრეთით, ეთიოპიაში ესედაეთ ეთიოპიის ნეგუსს (მმართველს) ჯერინი დროშით. ნეგუსი რუკაზე პრესბიტერ იოანედ არის დასახული. არაბული ორადლა გაყოფილი: ჩრდილოეთ არაბეთად და ნახევარკუნძულის სამხრეთში ვერეთ წოდებულ ბენიერ არაბეთად (Arabia felix). კასპიის ზღვის აღმოსავლეთით და ინდოეთში მოთავსებულია მამადიან მმართველთა გამოსახელებები. ინდოეთის აღმოსავლეთით, ოკეანესთან დატანილია ჩინეთის მმართველის სურათი. აზიის საკმაოდ მოზრდილი ჩრდილო-აღმოსავლეთი ნაწილი შემორავებულია მთებით. შიგნით ვხედავთ ცალკეულ ხეებს. ეს ტერიტორია რუკის მიხედვით არის ნაკეცილი, ამოკალიტური ხალხების, გოგის და მაგოვის სამყოფელი. სადაც მთები ერთდებიან, დაახლოებით აზიის ცენტრში, მოთავსებულია „რკინის კარი“ (ოღონდ არა დერბენტ). ამ მგორე რკინის კარის მოტივი ცენტრალურ აზიასთან დაკავშირებით დასავლეთ ევროპაში ჩნდება თუმურ-ლენგის ლაშქრობების მერე (აღნიშნულ კარზე ლაპარაკობს რუი გონსალეს დე კლავიხო თავის მოგზაურობაში). ამდენად, აქ კვლავ ვხედავთ გოგის და მაგოვის უკიდურეს აღმოსავლეთში გადასმის მოტივს.

კასპიის ზღვის დასავლეთ სანაპიროზე მოთავსებული ციტადელის გამოსახელება აღნიშნავს დერბენტს. დერბენტის ჩრდილოეთით, კასპიის ზღვის სანაპიროზე მდებარეობს იბერია. იბერიის აღმოსავლეთით – საქართველო (Georgia). საქართველოს ტერიტორია გენუეზურ რუკაზე ისევეა ჩრდილოეთისაკენ წინ წაწეული, როგორც გაბრეულ დე ვალსკას ხეშით განხილულ ორ პორტოლანზე. გეორგიის, ანუ საქართველოს დასავლეთით, უკვე შავი ზღვის თავზე მოთავსებულია წარწერა „ჯიქეთი“. ვალსკას ხუთჯერინი დროშები დაახლოებით აქ ორი წარწერის შუა ტერიტორიაზეა განლაგებული, იქ, სადაც გენუეზურ რუკაზეც მთავრებილი ჩანს (ლიხის და კეკასიონის ერთგვარი მთლიანობა). შავი ზღვის ჩრდილო-აღმოსავლეთ სანაპიროზე მდებარეობს სევისტოპოლი, სოხუმი. დასავლეთ საქართველოს ადგილას გაკეთებული წითელი წარწერის გარსევა ჰირსი. ეფერატი და

<sup>66</sup> Gerald SAMMET, Der vermessene Planet. Bilderatlas zur Geschichte der Kartographie. Hamburg 1990. გვ. 85.

<sup>67</sup> George KISCU (1980). რუკა: 48.

ტიგროსი რუკას არარატის მთიდან გამოყოფს. არარატის მთას ეხედავთ დერბენტის სამხრეთით. მთაზე დევს ნოეს კილობანი.

### 1450-1460 წლების კატალანური მსოფლიოს რუკა

1450-1460 წლების კატალანური რუკა იმითაც გახლავთ მნიშვნელოვანი, რომ აქ 1375 წლის კატალანური ატლასის (რომელიც ცალკეული ფურცლებისაგან შედგება ერთგვარად მთლიანი სერათია მოცემული<sup>64</sup>). XV საუკუნის მსოფლიოს რუკები გარკვეულწილად გარდამავალი საფეხურია შუა საუკუნეების კარტოგრაფიიდან თანამედროვე კარტოგრაფიისაკენ. ეს კატალანურ მსოფლიოს რუკაზეც კარგად უნდა ჩანდეს. აზიის უკიდურეს აღმოსავლეთში, ოკეანესთან, კვლავ ეხედავთ ნაკეტილი აპოკალიპტიური ხალხებისათვის გამოყოფილ სიურცეს. აფრიკას გადაბმულია ვერეთ წოდებული სამხრეთის დაუსახლებელი კონტინენტი, რომელსაც; ზემოთ ღამბურ დე ხენ-იმერის მეთორმეტე საუკუნის რუკაზეც შეეხედით. ინდოეთის ოკეანეში მოხანან საოცარი არსებები.

შაჰი და კასპიის ზღვების შუაში, დღევანდელი საქართველოს ტერიტორიის ოდნავ ჩრდილოეთით გამოსახულია ერთ წითელჯერიანი დროშა. მაშინ ეს არის წმინდა გიორგის დროშა და, ზემოთ მოტანილი ცნობების გათვალისწინებით, უნდა უკავშირდებოდეს დროშა ქართულ სისტემას. როგორც ითქვა, ჩრდილოეთ კავკასიის ტერიტორია ამ ელემენტის დასავლეთეგროპულ პორტოლანებზე საქართველოს სამეფოში მოიაზრება.

<sup>64</sup> John Goss (1993), გვ. 45.



ფრა მაუროს რუკაც ერთ-ერთი უღამაზესია და ცენტრალური დატვირთვაც აქვს ამ ეპოქის კარტოგრაფიაში. ფრა მაუროს რუკა წარმოადგენს შუა საუკუნეების კარტოგრაფიის ერთგვარ კულმინაციას, თავს უყრის ანტიკურ და შუა საუკუნეების გეოგრაფიულ ცოდნას, თუმცა ასევე ითვალისწინებს პორტუგალიელთა აღმოსავლეთის შედეგებს. ფრა მაუროს რუკაც შუა საუკუნეების რუკებიდან თანამედროვე კარტოგრაფიაზე გადასვლის ერთ-ერთი საფეხურია. რუკის მილიანი წრიული მახასხულობა იმეორებს შუა საუკუნეების რუკის მოდელს. მაგრამ ფრა მაუროს რუკა აღარ არის მიმართული აღმოსავლეთზე. ამასთან, შესამჩნევად გაზრდილია ნაცნობი ქვეყნებების არეალი. ეს განსაკუთრებით ეხება სამხრეთ-აღმოსავლეთ აზიას. კასპიის ზღვის გადაღმა გადაჭიმული ნრდილო-აღმოსავლეთი აზია რეალურთან შედარებით კვლავ მცირე ზომისაა. აფრიკის კონტინენტის დასავლეთ ნაწილში მოხანს პორტუგალიელთა აღმოჩენის შედეგად: საკარაიულდ გეინეის უკრე, როდესაც კონტინენტის დაახლოებით შუაში ოკეანე სმელეთში იჭრება. ასევე პორტუგალიელების ინფორმაციას ემყარება ცალკეული დასახელებები აფრიკაში. აფრიკაც სინამდვილესთან შედარებით გაცილებით მცირე ზომისად არის წარმოდგენილი. ამ ეპოქის პორტუგალიელებსაც აფრიკა, ზემოთაც ითქვა, გაცილებით პატარა წარმოდგენილი და 1460 წლისათვის უკვე დიდი იმედი ჰქონდათ, რომ სულ მალე მიაღწევდნენ სასწავლო გზით პრესბიტერ იოანეს სამეფოს, ეთიოპიას და ხანატრულ ინდოეთს.

ფრა მაუროს რუკასე ხაკმაოდ ზუსტად არის გამოსახული სიქლია, შუა და შავი ზღვების არეალი. ეს მონაცემები პორტოლანური ხასიათის რეალისტურ რუკებიდან არის უკვე აღებული. მნიშვნელოვანი ადგილი ეთმობა საქართველოს სამეფოსაც (თღონდ რუკის წარწერების წაკითხვას მხოლოდ მაშინ შეეძლებო, თუ რუკას უკედნა ამოკატრიალებო). შუა და კასპიის ზღვებს შორის ეხუდავთ ერთიან დიდ კედელს თუ სიმავრეს. სიმავრეს იმედროულად კავკასიის და კასპიის მთების სახელი ეწოდება. ამ შემთხვევაში საჩქე გეაქეს შუა საუკუნეებში ბავრცვლებული ლეგენდის გეიანდულ გამოსახილთან: აღუქსანდრე მაკედონელმა გოგის და მაგოგის ამოკალიპტური ხალსები კავკასიონს გადაღმა დიდი კედელით ნაკეტა. ამიტომ ფრა მაუროსაც კავკასიონის მთელ გაყოლებაზე ეს კედელი დაუტანია. ოღონდ ფრა მაუროს რუკაზე, აღნიშნული კედელს იქით გოგის და მაგოგის ხალსები არ არიან განთავსებულნი. საქართველოს ტერიტორიაზე მოთავსებულია წარწერა: *Corçania*, კასპიის ზღვასთან: *Siroan*. ასევე ნათლად გაირჩევა თბილისის და გორის წარწერები. რუკის სხვა მონაცემებს აქ აღარ შეეხება.

“The History of Cartography. Vol. 1. Cartography in Prehistoric, Ancient and Medieval Europe and the Mediterranean, Edited by J. B. Harley and David Woodward, Chicago and London 1987, რუკა: 18.

ხუან დე ლა კოზას მსოფლიოს რუკაზე დროშები ნაკლებადაა გამოსახული<sup>20</sup>. წყნეთის ხანგრძლივი რომელიმე დროშას რუკაზე არ ეხვედებით. მიიშენელოვანია, რომ რუკის შექმნისას კოლუმბის მიერ ამერიკის აღმოსავლეთის თარიღიდან ხელ რვა წელია გასული, მაგრამ კოლუმბის მიერ აღმოსავლეთი მიწები დე ლა კოზასთან რუკაზე უკვე დატანილია. აქედან ჩანს, თუ ხშირად რა სწრაფად რეაგირებენ ამ ეპოქის პორტოლანები და მსოფლიოს რუკები თანადროულ მოვლენებზე. აფრიკის გარშემო ვხვდებით უკვე ინდოეთის გზაზე მყოფ პორტუგალიელების გემებს. ამის მიუხედავად, რამდენიმე ძველი, ტრადიციული ინფორმაცია რუკაზე მისიც დარჩენილია. მოიტიან მხოლოდ ორ მაგალითს, რომლებიც შეტრდნ თუ ნაკლებად საქართველოს ტერიტორიასთან კავშირშია. შავ და კასპის ზღვებს შორის, კერძოდ კალკედონის მთაგორების სევა წყურთან გაკეთებულია წარწერა „ალბანეთი“. ხოლო ალბანეთის ოდნავ მარჯვნივ, აღმოსავლეთით დე ლა კოზას კელაე დააქვს ამორძალების ქვეყანა. ეს არის ერთ-ერთი ბოლო რუკა, სადაც ამორძალები ჯერ კიდევ კასპის ზღვასთან არიან მითაგებულნი. ახის კონტინენტი (ყოველ შემთხვევაში მისი დასახელებით ნაწილი) უკვე კარგად ნაცნობი ხდება დასავლეთეუროპელებისათვის.

ს. მ. ბეილინოვს ნდებდა ახალი უცნობი სივრცეები. ამორძალებსაც მაშინვე გადასვამენ ამ ახალ უცნობ ტერიტორიებზე. ეუროპული ცნობების მიხედვით, ამორძალები უკვე ცხოვრობენ სადაც; დღევანდელი ბრაზილიის ტერიტორიაზე და იქ მდინარე ამაზონსაც მისცემთ თავისი სახელი.

სევათა შორის იგივე დე ლა კოზას მსოფლიოს რუკაზე კარგად ჩანს, თუ როგორ იყო დასავლეთეუროპული დასავლეთეუროპული რუკების მიერ დროშების მითაგება კონკრეტულ ქვეყნასთან ამ ქვეყნის ძალაში და მნიშვნელობაზე. ჯერიანი დროშების რაოდენობა საქართველოს სახელმწიფოსთან პირდაპირპორტუგალიად კლებულობს ქვეყნის დასუსტებასთან ერთად (თუნდაც აქედანაც ჩანს, რომ ეს დროშები ყველაზე ნაკლებად შეიძლება დაეკავშირდეს სამხილინურ საქმიანობას, რადგან რომიდან გამოვსავინილი მისიონერები საქართველოს გვიანდელ პერიოდებშიც არ აკლდა). მიუხედავად იმისა, რომ ქართული სამეფო-სამთავროების ქრისტიანობის ამბავი კელაე კარგად იცინა, რასაც ამ დროის მრავალი ეუროპული ცნობაც ადასტურებს და რამდენიმე ცალკეული რუკაც. მაგრამ ამ დროისათვის ანგარიშგასაწევ ძალად იქცევა თურქეთი და რუკებზეც უკვე საქართველოს ხერჯერიანი დროშების ნაცვლად თურქეთის ნახევარმთავარიანი დროშები დომინირებს (როგორც ითქვას, ამ მხრივ გამოჩინავს წარმოადგენს XVI საუკუნის პორტუგალიური რუკები).

<sup>20</sup> Portulanc (1984), რუკა: 22.

პედრო რაინელის ძველი ქვეყნიურება  
1500 წელი

პედრო რაინელის რუკას ამგვარი სახელი აქვია, რადგან უკვე აღმოაჩინეს ახალი ქვეყნიურება, დასავლეთში. პედრო რაინელი კი თავის რუკაზე დააქვს ძველი და კარგად ნაცნობი ქვეყნიურება. პედრო რაინელის რუკაზე ჩრდილოეთ აფრიკაში განლაგებულია მხოლოდ მაკსადიანური დროშები<sup>71</sup>, დიდი ბრიტანეთის გამოსახულებაზე მოთავსებულია წმინდა გიორგის დროშა, რომლის შესახებაც უემით გვექონდა დეტალური საუბარი. ევროპის აღმოსავლეთი ნაწილიც თურქეთის ნახევარმთვარიან დროშებს უჭირავს. ასევე ნახევარმთვარიანი დროშები დომინირებს მცირე აზიასა და წინა აზიაშიც. იერუსალიმთან მოთავსებული ორი თითოჯერია დროშა მხოლოდ ამ ადგილის საქარალურობაზე მიანიშნებს. სხვათა შორის, თავისთავად საინტერესო უნდა იყოს წმინდა გიორგის წითელჯერბიანი დროშის იერუსალიმთან კავშირში მოყვანა. საქართველოს სამხრეთ-დასავლეთ კუთხეშიც პედრო რაინელი თურქეთის ნახევარმთვარიან დროშას ათავსებს. ეს გასდევთ თეთრი და წითელი ყურების მქონე ორი მიწდორი ორი ნახევარმთვარიით. აქედან კიდევ ერთხელ ჩანს, რომ დროშები ამ ეპოქის პორტოლანტებზე და მსოფლიოს რუკებზე შესწავლევასა აბსოლუტურ კმრავლესობაში აღნიშნავს მხოლოდ ძალთა განლაგებას. თურქეთის მომსახურებასთან ერთად საქართველოს ჯერიან დროშებს თანდათანობით ესარგებლა ნახევარმთვარიანი დროშები. საქართველოს ტერიტორიის სიახლოვეს მისი ეტიკური დავითის ვარსკვლავის საკითხი კვლავ გაურკვეველია.

კანტინოს პლანიგლობი (მსოფლიოს რუკა)  
1502 წელი

კანტინოს პლანიგლობზე (მსოფლიოს რუკაზე) წმინდა გიორგის დროშები გამოსახულია ინგლისისა და გენუაშიან<sup>72</sup>. საფრანგეთის ტერიტორიაზე მოთავსებული წმინდა გიორგის დროშა შესაძლოა კავშირში იყოს ინგლისელებთან და მათს გაგულენას აღნიშნავდეს. წინა აზიაში მოცემულია იერუსალიმის გამოსახულება. იერუსალიმზე აღმართული ცენტრალური დროშა არის წმინდა გიორგის დროშა, ერთი წითელი ჯვარი თეთრ ფონზე. ეს დროშა ინგლისელების და გენუელების დროშას არ უკავშირდება. როგორც ვნახეთ, იგივე წმინდა გიორგის დროშა იერუსალიმთან მოთავსებულია პედრო რაინელის რუკაზეც.

კანტინოს პლანიგლობზე დაღმაციაში, ბალკანეთის ნახევარკუნძულზე, მცირე და წინა აზიაში, შავი ზღვის ჩრდილოეთ სანაპიროს<sup>73</sup> აღმართულია თურქეთის სამკუთხა აღმები ნახევარმთვარის გამოსახულებით. მსგავსი დროშა მოთავსებულია ფაზისთან ანუ ყოთთანაც. მართალია, ყოთთან მოთავსებულ დროშაზე გამოსახულება არ ჩანს. თურქულად სამკუთხა აღმა ქრისტიანულ ქვეყანასაც შეიძლება აქონოდა. მაგალითად, პედრო რაინელის 1517 წლით დათარიღებულ ინდოეთის ოკეანის რუკაზეც პორტუგალიელთა საყრდენი წერტილები აფრიკის და აზიის სანაპიროს გაყოლებაზე მონიშნულია ჯერიანი დროშებით და სამკუთხა აღმებითაც<sup>74</sup>. მაგრამ კანტინოს პლანიგლობის საერთო სურათი იმგვარია, რომ საქართველოს ტერიტორიაზე ამ შემთხვევაში მოთავსებული უნდა იყოს მაკსადიანური დროშა.

<sup>71</sup> Ivan Kurčić, Münchner Portolanarten. „Kunstmann 1-XIII“ und zehn weitere Portolanarten. Überarbeitete und ergänzte Neuausgabe des Originalwerkes von Friedrich Kunstmann aus dem Jahr 1859 mit 13 erneuerten Farbtafeln sowie zehn weitere Seekarten vom Anfang des 16. Jahrhunderts einschließlich der seit 1945 verschollenen Seekarten aus Münchner Sammlungen. München, Berlin 2000 გვ. 112-113.

<sup>72</sup> Portulane (1984), რუკა: 25.

<sup>73</sup> Ivan Kurčić (2000), გვ. 130.

## ანონიმის ძველი ქვეყნიერება 1505 წელი

პედრო რაინელის მსგავსად, თავის რუკაზე ანონიმიც მხოლოდ ძველ ქვეყნიერებას, ევროპას, აზიას და აფრიკას გამოსახავს. ანონიმის ძველი ქვეყნიერებაც კარტოგრაფიული ხელოვნების ერთ-ერთი რაფინირებული ნიმუშია<sup>74</sup>. რიგ ქვეყნებთან მოცემულია ამ სახელმწიფოთა მმართველების გამოსახულებები. ანონიმის ძველი ქვეყნიერება ასევე თვალსაჩინო მაგალითია, რომ დასავლეთეუროპელებისათვის კიდევ დიდხანს შავ და კასპიის ზღვებს შორის მითაგსებელი მთელი ხივრცე ასოცირდება საქართველოსთან. ამ ფაქტზე მიუთითებს წარწერა: Georgia. აღნიშნული წარწერის ჩრდილო-დასავლეთით მდებარეობს Mengrelia. სამეგრელოს კიდევ უფრო ჩრდილო-დასავლეთით – ჯიქეთი.

<sup>74</sup> Ivan Kurcik (2000), გვ. 118-119.



ანდრეა ბენინკაზას პორტოლანზე სევესტაოპოლისთან, სოხუმთან საგარეუდოდ მოთავსებული უნდა იყოს ჯვრიანი დროშა<sup>7</sup>. სამწუხაროდ, ამჟამად პორტოლანის ფერადი ვარიანტის ან უკეთესი შავ-თეთრი რეპროდუქციის ნახვის საშუალება არ მომეცა იმის დასადაგენად, თუ რა დროშასთან გვაქვს საქმე. დროშის მარცხნივ მდებარეობს აუგასია (Auogassia), რომელიც ამ პორტოლანზე შესაძლოა ჯერ კიდევ მოლიან დასახელებით საქართველოს აღნიშნავდეს.

სალვატ დე პილესტრინას ძველი ქვეყნიერება  
1511 წელი

სალვატ დე პილესტრინა საგარეუდოდ იყო იტალიური წარმოშობის მადლიორკელი, რადგან ნამუშევარი კატალანური კარტოგრაფიის ტრადიციების მიხედვითაა შესრულებული. პილესტრინას რუკაც ამ ეპოქის კარტოგრაფიის ერთი ლამაზი ნიმუშაა<sup>8</sup>. პილესტრინას რუკის სახელი „სილვესტრეობა“<sup>9</sup>, ისევე როგორც პედრო რაინეულთან და XVI საუკუნის დასაწყისის ანონიმთან, რუკის შინაარსსაც კარგად თანხვედბა, რადგან მისი უძველესი სურათი 1511 წლის მოელი მსოფლიოს რეალობა არ არის.

პილესტრინას რუკაზე ნეონთის საინტერესოა გენეუელთა დროშის<sup>10</sup> თავის თავზე ფრიალებს წმინდა გიორგის დროშა, ერთი წითელი ჯვარი თეთრ ფონზე, ეკუთვნის დროშა ასევე მოთავსებულია კონსტანტინეოპლის გარეუბან პერასთან, ცირიმის<sup>11</sup> მხარე, აკენსულზე და აზოვის ზღვის სანაპიროზე. წმინდა გიორგის დროშა, ერთი წითელი ჯვარი თეთრ ფონზე, ასევე აღმართულია სევესტაოპოლისთან, სოხუმთან. პილესტრინას რუკას საერთო კონტექსტის მიხედვით, ეს დროშა გენეუელების დროშას უკავშირდება თითქოს, მაგრამ, ჩემი აზრით, აქ მაინც ქართულ დროშასთან უნდა გვეკონფეს საქმე.

ზემოთ ნივნ განვიხილეთ შუა საუკუნეთა დასავლეთევროპელების ცნობები საქართველოს შესახებ. მათ უმრავლესობაში დაფიქსირებულია: წმინდა გიორგი არის ქართველთა პატრონი და დამხმარე მამადიანებთან ბრძოლაში (ეს თავისთავად თანხვედბა ქართულ რეალობასაც და ამ ცნობებს პირდაპირ შეესატყვისება, მაგალითად, დავითის ისტორიკოსის მონათხრობი, თუ როგორ მიუძღოდა დიდგორის ბრძოლაში ქართულ არმიას წინ წმინდა გიორგი და როგორ თავისი ხელით კლავდა მოწინააღმდეგე მამადიანებს). ეს ცნობები დასტურდება შემდეგი დასავლეთევროპული წყაროებით: XII საუკუნის დასასრულის V ანონიმი, XIII საუკუნის პირველი ნახევარის ფრანცისკანელი ანონიმი, თიტმარი, ეპი დე ეიტრი, იოჰან დე კლანო კარბინი ან ბენედიქტუს პოლონუსი, „სამეაროს ხატი“<sup>12</sup>, მარინო სანუდო, ლუდოლფ ფონ ზუკლაჰიმი, ქვემოთაინული აღმოსავლეთის აღწერა, იოჰანეს ფონ შილტბერგერი, პანს შილტბერგერი, „სამეაროს ხატი“<sup>13</sup>, სოლმის გრაფი იოჰანი, მ. ბაუმგარტენი, XVI საუკუნის დასაწყისის ევროპელი პილიგრიმი, ლეონჰარდ რიხეოლფენი, იგნაციო ფონ რაინფელდენი. ყველა აღნიშნულ ავტორთან დაპარაკია იმ ფაქტზე, რომ ქართველთა პატრონი ბრძოლებში გახლავთ წმინდა გიორგი. ქრისტიანული სპეციფიკიდან გამომდინარე, გინდა სხვა არავითარი ინფორმაცია არ გვექონდეს, ეს ცნობა თავისთავადაც უნდა გულისხმობდეს იმ ფაქტს, რომ ქართველებს ექნებოდათ წმინდა გიორგის დროშები. რადგან როდესაც შუა საუკუნეების ქრისტიანულ ქვეყანაში რომელიმე წმინდანი ითვლება ერის პატრონად, ამ წმინდანის თაყვანისცემას თავისთავად თან ახლავს მთელი ატრიბუტიკის, მათ შორის დროშების არსებობა.

<sup>7</sup> Roberto ALMAGIA, Monumenta Cartographica Vaticana, ტ. 1, 1944, რუკა: 20.

<sup>8</sup> Ivan KURČIĆ (2000), გვ. 124-127.

ქართველებთან წმინდა გიორგის დროშების რეალიზის ფაქტს ირიბად აღასტურებს ქაღალევი ციფრის და მარინო ხანელის ცნობები, სადაც, ყველაფერთან ერთად, წმინდა გიორგი ქართველთა მგდროშედ არის დასახეული. შუა საუკუნეების ენაზე ეს ნიშნავს, რომ ქართველებს წმინდა გიორგის დროშა მიაქვთ. რადგან წმინდანის რეალური ყოფნა გამოსიხატება მისი დროშით და შუა საუკუნეების ადამიანისათვის ამ ფაქტს ერთგვარად სიმბოლური მნიშვნელობა არა აქვს. როგორც ზიარების პერი და დეონოა მაკხოვარის სიხლი და ხორცა, ასევე წმინდანის დროშა გულისხმობს: ეს წმინდანი რეალურად არის წარმოდგენილი არმისთან ერთად (თუ არმია მარცხდება, ეს არასოდეს არ არის წმინდანის ბრალი. ეს ყოველთვის მიეწერება ამ დროშის მქონეთა ცოდვებს).

ამ დასახელებებზე წყაროში, ლუდლუყ ყონ ზუჯაისითან, აქემორიანულ აღმოსავლეთის აღწერაში და ითანეს ყონ პილდესასიმთან, პირდაპირ არის ნათქვამი, რომ ქართველებს აქვთ წმინდა გიორგის დროშები. ხშირად ცნობაში ტექსტში მოცემული ყონმდებლობა ორ მნიშვნელობას შეიძლება გულისხმობდეს. ან ქართველებს აქვთ დროშები წმინდა გიორგის გამოსახულებით, ან კიდევ ქართველებს აქვთ წმინდა გიორგის დროშები. ცერძინით „წმინდა გიორგის დროშა“ შუა საუკუნეების ქრისტიანულ სამყაროში, როგორც უკვე მითაქვდა, იქვეა, აღინიშნებოდა თორე ან მერცხლისფერ ყონზე გარდასხეული წითელი ჯვარი. აქ არსებობს ტექსტის წაკითხვის შესაძლებლობაც: წმინდა გიორგის დროშების სახით ქართველებს შეიძლებოდა აქონდათ დროშები წმინდა გიორგის გამოსახულებითაც და წმინდა გიორგის ჯვრითაც.

აღსანიშნავი ყვაროული წყაროები ქართველებს ღამის წმინდა გიორგის კრად სახავენ. გარდა ამისა, ამ ყვაროული წყაროების მიხედვით, ქართველებთან პირდაპირ დასტურდება წმინდა გიორგის დროშის არსებობა. ამისთან, წმინდა გიორგის დროშა ფაქტურად ქართველებთან ყვარო აღრე უნდა გამოდიოდეს წინა პლანზე, იგივე დასაუფლებოებული ცნობების მიხედვით, ვიდრე გენელებთან. გარდა ამისა, თუ ერთდიადიგე რუკაზე გენუას და ინგლისის შეიძლებოდა აქონდათ თაყ-თაყისი წმინდა გიორგის დროშები, ასევე დასაშვებია, რომ საღაჯე დე პილდესტრინას რუკაზე წმინდა გიორგის დროშა ეკუთვნოდეს გენუასაც და საქართველოსაც. თუ ჩემი ვიზუალური დაკვირვება სწორია, სოხუმთან მითაქვებული წმინდა გიორგის ჯვარი მცოდნეობით მაინც განსხვავდება გენუის დროშებისაგან. რადგან გენუის ოთხივე დროშაზე მითაქვებული წითელი ჯვარი გაცილებით მსხვილია, ვიდრე ჯვარი საქართველოსთან მდებარე წმინდა გიორგის დროშაზე. აქედან გამომდინარე, საქართველოზე დასაუფლებოებული ცნობების გათვალისწინებით, ყვარაულო, რომ სოხუმთან აღმართული წმინდა გიორგის დროშა ქართულია (როგორც ითქვა, 1450-1460 წლებში კატალანურ მსოფლიოს რუკაზეც კაქასიასთან მითაქვებული წმინდა გიორგის დროშა ყველა ნიშანის მიხედვით საქართველოსია). ოღონდ ამ შემთხვევაშიც ეს სტრუქტურითა, ცენტრალური დროშა არ არის. სხვათა შორის, ქართველებთან წმინდა გიორგის დროშებზე დასაუფლებოებული ცნობების და მიუღ საქართველოში წმინდა გიორგის კელტის მოპოვარობის გათვალისწინებით აღბათ მაინც უნდა ეყარაუდეთ: წმინდა გიორგის დროშა, როგორც წმინდანის დროშა, ბევრ ქართულ მხარეს და ქართველ ღიდ თავადს უნდა აქონდა. ანუ ეს არ უნდა იყოს მხოლოდ ცალკეული თავადის ან ცალკეული მხარის დროშა საქართველოში. შესაძლოა გარკვეული ყვარით წმინდა გიორგის დროშა სახელმწიფო არტიბუტიკაშიც ყოფილიყო წარმოდგენილი. ეთქვით, მეფეთა პირადი, ოღონდ არა სახელმწიფო, დროშების სახით.

პილდესტრინას რუკაზე თურქეთში ეხედეთ თურქეთის სულტანის დიდ სურათს. ეგვიპტეში - ეგვიპტის სულტანს იატაგანით. ნუბიის მეფე პილდესტრინას აფრიკის ცენტრში გადაუსეამს. იქვე მარცხნივ, უკვე ნახებრად შიშველი გამოსახულება გენუის მეფისაა. წითელი ზღვის გვერდზე, ეთიოპიაში, პილდესტრინა ხატავს პრესბიტერ ითანეს, ოღონდ იქვე მინიშნებას აკეთებს, რომ პრესბიტერი ითანე ინდოელია (თუმცა ამ შემთხვევაში ინდოეთი აღბათ ეთიოპიას აღნიშნავს. როგორც ცნობილია, შუა საუკუნეებში ეთიოპიას ხშირად ინდოეთსაც უწოდებდნენ).

პილესტრინას რუკის ამ შემთხვევაში წყნეთის საინტერესო მასალა აღნიშნული საკითხით სრულდება. აქვე მოკლედ მოვიტან წყნეთის საკითხისათვის მნიშვნელოვანი დროშების ნამონათყალს. რომლებიც მოთავსებული არიან მიუნხენის კოლეჯის პორტოლანტებზე და რომელთა სურათების აქ მოტანის აუცილებლობა არ იყო.

1426 წლით დათარიღებულ ბატისტა ბეკარიოს რუკაზეც გენუის თავზე მოთავსებულია ერთ წითელ ჯვრითანი დროშა<sup>77</sup>. ჯაკოპო მაჯიოლოს 1551 წლით დათარიღებულ რუკაზეც წმინდა გიორგის ჯვარი ფრიალებს გენუისა და ტანას თავზე<sup>78</sup>. სხვა წყნეთის საინტერესო ჯვრითანი დროშები არც ერთ ამ რუკაზე არ ჩანს. ხუთჯვრითანი დროშა არც ერთ აღნიშნულ პორტოლანტზე არ ფიგურირებს. გენუის წითელჯვრითანი დროშა ასევე ჩანს პიეტრო როსელის პორტოლანტზე (ილანდ ეს უკანასკნელი მიუნხენის კოლეჯის არ ეკუთვნის). პიეტრო როსელის პორტოლანტზე წმინდა გიორგის დროშები აღმართულია გენუის, ტანას, სამხუნის, პერას თავზე<sup>79</sup>.

### მარტინ ვალდზემიულერის მსოფლიოს რუკა 1516 წელი

მარტინ ვალდზემიულერი ერთ-ერთი ყველაზე მნიშვნელოვანი კარტოგრაფია XVI საუკუნეში. მისი რუკა, რომელიც წყნეთის განხილვის საგანია, თარიღდება 1516 წლით<sup>80</sup>. მარტინ ვალდზემიულერი პირველად ხმარობს ტერმინს „ამერიკა“ ასევე აღმოსავლელი მიწებისათვის. გერმანელი კარტოგრაფები მარტინ ვალდზემიულერი და მათის რინგმანი 1507 წელს გამოსცემენ თავიანთ ნაშრომს *Cosmographiae Introductio*, ანუ „კოსმოგრაფიის შესავალი“. აღნიშნულ წიგნში წარმოდგენილი მასალის მოწოდებისას აუცილებელია აღვნიშნავთ მისდევნ პტოლემოსს. აქვე ავტორებმა წამოაყენეს წინადადება, ასევე აღმოსავლელი კონტინენტისათვის, ამერიგო ვესპუჩის სახელის მიხედვით, ეწოდებინათ „ამერიკა“ (სხვათა შორის, ამერიკის კონტინენტმა თავისი სახელი შეცვლით მიიღო. რადგან გერმანელმა კარტოგრაფებმა ამერიკის აღმოჩენა მცდარად მიაწერეს ამერიგო ვესპუჩის. ეს შეცდომა რომ არა, როგორც ბევრჯერ აღნიშნულა, ამერიკის კონტინენტი თავის სახელს მიიღებდა ქრისტეფორე, ან კრისტობალ კოლუმბის სახელიდან. მაშინ ამერიკის კონტინენტს დღეს ერქმეოდა „კრისტობალია“, ან „კოლუმბია“). ტერმინი „ამერიკა“ რუკაზე პირველად დაიტანა მარტინ ვალდზემიულერმა. ეს მსოფლიოს რუკა თარიღდება 1507 წლით. წყნეთზე ამჟამად განიხილავთ მარტინ ვალდზემიულერის მეორე, 1516 წლით დათარიღებულ მსოფლიოს რუკას.

შუა და კასპიის ზღვებს შორის დატანილი მცირე ჯვრები ქვეყნების ქრისტიანობაზე უნდა მიანიშნებდეს. როგორც ვხედავთ, საქართველოდ მოაზრებული ტერიტორია ვალდზემიულერის რუკაზეც აზოვის და კასპიის ზღვების ზედა კიდეების სწორამდე მიდის. *Colchidis* ამ შემთხვევაში უნდა აღნიშნავდეს სამეგრელოს. *Iberia* აქ საეარაულოდ არის იმერეთის სამეფო. *Georgia* ალბათ არის ქართლ-კახეთის სამეფო. მარტინ ვალდზემიულერის რუკა თარიღდება 1516 წლით. 1513-1520 წლებში ქართლ-კახეთის სამეფო მცირე ხნით მართლაც ერთიანია. არ არის გამორიცხული, ვალდზემიულერს ეს ინფორმაცია ჰქონოდა. აღმოსავლეთ საქართველოს სამეფოში ვხედავთ ქალაქ თბილისს (*Triphelis*). თბილისის აღსანიშნავად მოცემულია ეკლესიის ან ქალაქის გამოსახულება. იქვე გამოხატულია საქართველოს მეფე, გვირგვინით, სამეფო ტანსაცმელით და კვერთხით. რაკი ამ დროს ქართლ-კახეთის მეფეა დავით X, შეგვიძლია ვთქვათ, რომ მარტინ ვალდზემიულერის რუკა

<sup>77</sup> Ivan Kuprik (2000), გვ. 100-101.  
<sup>78</sup> Ivan Kuprik (2000), გვ. 104-105.  
<sup>79</sup> Karlsruhe Geowissenschaftliche Schriften, Die Portulan Karte des Petrus Roselli von 1449, Karlsruhe 1989.  
<sup>80</sup> Die älteste Karte mit dem Namen Amerika aus dem Jahre 1507 und die Carta Marina aus dem Jahre 1516 des M. Waldseemüller, Unveränderter Nachdruck der Ausgabe Innsbruck 1903, Amsterdam 1968.



მარტინ ვალდზემუელერის მსოფლიო რუკა, დეტალი

გაითავაზოს ქრთმ-კახეთის მეფე დავით მეათის გამოსახულებას. თბილისის სამხრეთით დატანილი ტბა, რომელიც აღმოსავლეთ საქართველოს სამეფოშია, წესით უნდა იყოს სეჟანი. თუმცა ვალდზემუელერი შესაძლოა სეჟანის ტბას ვანის ტბასთან აერთიანებდეს. ამ ტბიდან დასავლეთის მხარეს გამოედინება ევფრატი, რომელიც მესოპოტამიისაკენ მიდის. აღმოსავლეთის მხარეს ტბიდან გამოდის მტკვარის და არაქსის ერთგვარი მოდლიანობა, რომელიც შემდეგ კასპის ზღვაში ჩადის. ტბის სამხრეთით მდებარე მიწებზე მონანს პატარა ზომის ხეუც კიდობანი. ვალდზემუელერის რუკის მიხედვით, აღმოსავლეთ საქართველოს სამეფოს ტერიტორია მოიცავს შავისღვისსიბირა რეგიონებსაც. საქართველოს სამხრეთით და დიდი სომხეთის აღმოსავლეთით დატანილია მოსულის კათალიკოსის გამოსახულება. ეს უნდა იყოს, სავრაუდოდ, იაკობიტების კათალიკოსი. ვალდზემუელერის რუკის დანარჩენ დეტალებზე ამაჯერად აღარ ვისაუბრებ.

მილერის ატლასი  
1519 წელი

ეს გახლავთ პორტუგალიური რუკა<sup>11</sup>. მილერის ატლასად რუკა პირობითად მოიხსენიება, რადგან მისი შემქმნელი უცნობია. ამ რუკის რუკებისაგან ერთ-ერთი ყველაზე უხედავ დასურათებულია. მილერის ატლასიდან აქ მომაქვს ის ნაწილი, სადაც საქართველოც არის გამოსახული. შაჟ და კასპიის ზღვებს შორის უხედავთ ორი დიდი ქალაქის გამოსახულებას. სამწუხაროდ, ამჟამად მიჭირს თქმა, თუ კონკრეტულად რომელი ქალაქების გამოსახულებასთან გვაქვს საქმე. ბაბილონიან მილერის ატლასს ბაბილონის გოდოლის გამოსახულება დააქვს. მილერის ატლასის ცალკეულ საკითხებზე მსჯელობისაგან ამჯერად ასევე თავს ვიკავებ.

ბატისტა აგნეზეს შაჟი ზღვის პორტოლანი  
1554 წელი

ბატისტა აგნეზეს შაჟი ზღვის პორტოლანს აქ ვუხეობი, რადგან ამ რუკასუ განსაკუთრებით კარგად გაირჩევა საქართველოს შაჟი ზღვის სანაპიროზე მდებარე ქალაქები თუ სხვა დასახლებული რუკები<sup>12</sup>. ხაინტყვესოა აგრეთვე, რომ სამეგრელო თითქმის ასოეის ზღვამდე მიყავს ბატისტა აგნეზეს. როგორც ვნახეთ, საქართველოსადმი კეთნიელ ეკრიტორიებს ბეერი პორტოლანი ნრდილოეთის მიმართულებითაც სწევს.

<sup>11</sup> Portugaliae Monumenta Cartographica, Reprodução Fac-Similada da Edição de 1960, Imprensa Nacional-Casa Da Moeda, por Armando Cortesão, Avelino Teixeira da Mota, v. 1, Lisboa 1960, Pl. 23.

<sup>12</sup> Robert PUTMAN, Early Sea Charts, New York 1983, გვ.14-15.

ლოპო პომემის მსოფლიოს რუკა  
1554 წელი

ლოპო პომემის რუკა ეკუთვნის პორტუგალიურ კარტოგრაფიულ სკოლას<sup>11</sup>. ლოპო პომემის რუკა ფაქტურად უკვე თანამედროვე კარტოგრაფიის სტილშია შესრულებული. აქ შეეჩებები მხოლოდ საქართველოს ტერიტორიაზე აღმართულ დროშას. შაჰი ზღვის ნრდილო-აღმოსავლეთ სანაპიროს<sup>12</sup>, იქ სადაც დანარჩენი პორტუგალიური რუკები, როგორც ქვემოთ უნახაეთ, ათავსებენ სამეგრელოს. დატანილია ჯერიანი დროშა. დროშასზე არსებული გამოსახულებების და ფერების ბოლომდე მკვეთრად გარჩევა კირს. მაგრამ აქ ნამდვილად გამოსახულია ერთი დიდი ჯარი ცენტრში. მინდვრებში ნახატულია ოთხი წრის მაგვარი საგანი. ფაქტურად საქართველოს ტერიტორიასთან კელაჟ ფიქსირდება ჯერიანი დროშა, რომლის მინდვრებში ვარკვეული ფიგურებია მოთავსებული. მსგავსი დროშა ღოპო პომემის რუკასე ნანს საბერძნეთშიც. მოგვიანებით სასურველი იქნება რუკის ორიგინალის ნახვა. რათა დადგინდეს, ხომ არა გვაქვს აქ საქმე იდენტურ დროშებთან. თუმცა, როგორც ბევრჯერ აღინიშნა, ქრისტიანულ სამყაროში ცალკეულ ქვეყნებთან დროშათა გამოთრება ჩვეულებრივი ამბავია.

დიოგო პომემის დასავლეთ ევროპის ატლასი  
1559 წელი

შაჰი ზღვის პორტოლანის პარალელურად, მეტი თვალსაჩინოებისათვის უკვე კი დიოგო პომემის მიერ შესრულებულ დასავლეთ ევროპის რუკასაც<sup>13</sup>. დიოგო პომემის პორტუგალიური კარტოგრაფიული სკოლის წარმომადგენელია. პომემის დასავლეთ ევროპის რუკასე კარგად ნანს, რომ დროშების გამოსახვა კელაჟ და კელაჟ სახელმწიფოებს, ქალაქებს თუ მხარეებს უკავშირდება. საფრანგეთის ცენტრში მოცემულია საფრანგეთის გერბი სამი შროშანით და სახელმწიფო დროშა, ასევე შროშანებით. ბრეტანის პროვინციას პომემს აკუთვნებს ჯერიანი დროშას. ოღონდ მინდვრებზე ნახატულია შროშანები, რაც საფრანგეთისადმი დამოკიდებულებაზე მიანიშნებს.

შროშანებიან გერბს ესედაეთ ინგლისშიც. ეს ფაქტი აიხსნება ბრიტანელთა პრეტენზიით საფრანგეთის სამეფოსა და საფრანგეთის სამეფო ტახტზე. ინგლისის მეფის სამეფო დროშასე შროშანები, როგორც საფრანგეთის ტერიტორიაზე პრეტენზიის სიმბოლო, 1801 წლამდეც კი რნება. ირლანდიასა და შოტლანდიაში ესედაეთ ნაციონალურ დროშებს (სხვათა შორის, როდესაც პეტრე პირველი რუსეთის არმიისა და ფლოტისათვის დროშებს ქმნიდა, რთ შემთხვევებში პირდაპირ აიღო დასავლეთეუროპული ქვეყნების დროშები და ფერები შეუცვალა მხოლოდ, მთ შორის შოტლანდიის დროშასაც<sup>14</sup>, რადგან შესატყვისი ტრადიცია რუსეთში არ არსებობდა).

დიოგო პომემის შაჰი ზღვის პორტოლანი  
1559 წელი

დიოგო პომემის შაჰი ზღვის პორტოლანის დასავლეთ ნაწილზე, თუ მცირე ახიიდან დაეიწყებთ ათვლას, მოთავსებულია შემდეგი დიდი წარწერები<sup>15</sup>: Turqvia (თურქეთი), Occidens

<sup>11</sup> Portugaliae Monumenta Cartographica, v. 1 (1960), Pl. 27.

<sup>12</sup> Portulane (1984), რუკა: 52.

<sup>13</sup> Gerold ANSCH, Adrian CORNFORD, Gudrun CORNFORD (1978), გვ. 48.

<sup>14</sup> Portulane (1984), რუკა: 54.

(დასავლეთით: ეს წარწერა უშუალოდ პორტოლანსე მოთავესებულ მხარეთა აღმნიშვნელ წარწერათა რიგში დგას). Valachia (ვლახეთი), Rusia (რუსეთი), Podolia, Lapetria. ყველაგან დომინირებს თურქეთის ნახევარმთავარიანი დროშა. რუკის ზედა და ქვედა ნაწილში ასევე შაჟი ზღვის ცენტრში მოთავესებულია მხარეთა აღმნიშვნელი გამოსახულებები.

რუკის დასავლეთ ნაწილში დიდი შროფტით ეხედავთ შემდეგ წარწერებს: Capadotia (კაპადოკია), Armenia (სომხეთი), Asia minor (მცირე აზია), Oriens (აღმოსავლეთი), Tartaria (საბათრეთი, ანუ თურქის ურდო), Mengralia (სამეგრელო). საქართველოს შაჟი ზღვის სანაპიროსე წითლად გამოყოფილია შემდეგი პორტები (პორტების წითელი ფერით აღნიშვნა, როგორც ითქვა, მათს მნიშვნელობაზე მიუთითებდა): Pesonda (ბიჭვინთა), Saustopoli (სოხუმი), Faxio (ფახისი, ანუ ფოთი). სხვათა შორის, ფოთის ადგილას თათქმის ყველა დასავლეთეუროპული პორტოლანი აფიქსირებს მნიშვნელოვან პორტს. ფახისის შესასვლელთან წითლად მოხაზული ეურეც ნავსადგურის მნიშვნელობას უნდა ეფასდეს ხაზს. კიდევ ერთი ფაქტი: პორტოლანების ავტორებს უმთავრესად რუკებზე დაქონდათ ის მასალა, რაც პრაგმატული საჭიროების იყო. ასევე პორტოლანებზე თავსდებოდა ძირითადად ის ნავსადგურები, სადაც დასავლეთეუროპელი მეზღვაურები შედიოდნენ ხოლმე. პორტოლანების მიხედვით, ცალკეული დასავლეთეუროპული ქვეყნების თუ ქალაქების წარმომადგენლებს საკმაოდ მნიშვნელოვანი სავაჭრო ურთიერთობები აქონდათ საქართველოსთან. საქართველოს შაჟი ზღვის სანაპირო ზღვის ასე დეტალურად გამოსახეს სხვაგვარად ვერ აგხსნიოთ), Lauati (ბათუმი).

პომეშის შაჟი ზღვის პორტოლანის აღმოსავლეთ ნაწილშიც დომინირებს თურქეთის ნახევარმთავარიანი დროშა. ჩრდილოეთში გამოხატულია კავკასიონის მიყოფა ფახისის აღმოსავლეთით. საქართველოს ტერიტორიაზე მოთავესებული ვერხის საქართველოსთან არ უნდა იყოს დაკავშირებული. რადგან ვერხსე გამოსახული ნიშნები თანხედება სიმბოლოებს, რომლებიც დატანილია ასევე საქართველოს ტერიტორიაზე მდებარე თურქეთის ნახევარმთავარიანი დროშაზე. სამეგრელოსთან, როგორც ესედავით აღმართულია დიდი ჯვრიანი დროშა. ჯვარი სადა ფორმისაა. ანუ საქართველოსთან განსაკუთრებული ერთჯვრიანი დროშებიდან. XIV საუკუნის დასაწყისიდან დიოგო პომეშის დრომდე ვაქაქს მრდენივე ვარიანტი (ორი პიეტრო ვესკონტესთან, ერთი XIV საუკუნის დასაწყისის I ანონიმთან, სავარაუდოდ 1450-60 წლების კატალანურ მსოფლიო რუკაზე, სადავრც დე პილესტრინასთან, ასევე რიგ პორტუგალიურ რუკებზე, რომელთა მოკლე წამონათვალსაც ქვემოთ მოვიტან). დიოგო პომეშთან ეს დროშა, ყველა ნიშნის მიხედვით, არის უშუალოდ სამეგრელოს დროშა. ეს ფაქტი კიდევ ერთხელ მიუთითებს: საქართველოსთან ჯვრიანი დროშების მოთავესება არის ჩვეულებრივი მოვლენა.

დაახლოებით იგივე ვითარებაა თურქეთის დროშასთან დამოკიდებულებაშიც. თურქეთის დროშა დატანილია ფოთის ზემოთ, ანუ სადამდეც, პომეშის ცოდნის მიხედვით, ვრცელდება თურქეთის გავლენა. ორი საუკუნით ადრე, როდესაც საქართველო ერთიანი და მძლავრი იყო, საქართველოს ხუთჯვრიანი დროშა გახლდათ თურქეთის ტერიტორიაზე მოთავესებული. ანუ პორტოლანების დროშათა სისტემა უმეტესწილად გასაკვირი სისუსტით ასახავს რეალურ ისტორიულ ვითარებას.

კიდევ ერთი დაკვირვება წერილობითი ცნობებისა და კარტოგრაფიის დროშათა სისტემის შესატყვისობის შესახებ. გავიხსენით XVI საუკუნის დასასრულის, დაახლოებით დიოგო პომეშის პორტოლანის თანადროული, პილიგრიმის ცნობა, რომელიც ზემოთ განვიხილეთ: „ [..] ასე გადაურჩნენ ქართველები მუსლიმანთა უღელს და თუმცა თურქები ხშირად დასხმთან თავს ვერასოდეს მიახერხეს მათი დამორჩილება და დამონება. ქართველები მამაცურად იცავდნენ თავიანთ საზღვრებს, თურქების სასტიკი იერიშები შეუპოვარი და უდრეკი ვაჟაკობით მოიგერიეს; ამიტომაც დღემდე, თუმცა ყოველი მხრიდან ბარბაროზებით არიან გარემოცულნი და მიუღი დედამიწის ოთხი უძლიერესი იმპერიის შაჟი მოქცეულნი (თურქეთი, სპარსეთი, თათრები და მოსკოვი), რომელთაც ერთი სული აქვთ მათი ქვეყნის დაპყრობისა, კელავ იმვე რელიგიის მეფეს ემორჩილებიან და აღმოსავლეთის

O RIENS

Tartaria

Alta minor

Symeria

popoolia

Rusia

valachia

Capodia

TRONIA

Decidens





ქრისტიანთაგან ერთადერთი სარგებლობენ თავისუფლებით, რაც მთიანეთს, როგორც გაუქმებული მამაცობის უბადლო მოწმობა აძლენი საეკლესიო განმავლობაში. [...] ქართველები კი არ უფროხიან თურქებს, უფრო თურქებს აქვთ მათი შიში". დიოგო პომემის პორტოლანზე აღნიშნული ცნობის ხატოვანი სურათითა თითქოს მოცემულია, როდესაც თურქეთის დროშის საწინააღმდეგოდ ერთგვარად ამაყად ფრიალებს ქართული სამთავროს დროშა.

### ანდრე პომემის მსოფლიოს რუკა

1559 წელი

ანდრე პომემის მსოფლიოს რუკა თარიღდება 1559 წლით<sup>87</sup>. ანდრე პომემის მსოფლიოს რუკაზე შუა და კასპიის ზღვებს შორის მითაგებელია წარწერები: Colchis, Yberia, Giorgia, Mengrelia, ამასთან, კოლხეთი და იბერია, რომლებიც აქ ცალკეულ ქართულ სამეფო-სამთავროებს აღნიშნავენ, თითქმის სცდებიან აზოვის და კასპიის ზღვების ზედა კიდებებს.

<sup>87</sup> Portugaliae Monumenta Cartographica, v. 2 (1960), Pl. 18.

**დიოგო პომეის პორტოლანი**  
1560 წელი

კვლავ დიოგო პომეის პორტოლანზე გამოსახულია სამეგრელო, Megralia, რომელიც თითქმის აზოვის ზღვაშდევ აღწევს<sup>\*\*</sup>. სამეგრელოსთან ეხედავთ ჯერიან დროშას. თეთრ ფონზე დატანილია ერთი მუქი ჯვარი. ამ დროის პორტუგალიურ პორტოლანებზე საქართველოს ტერიტორიასთან გამოსახული დროშები სავარაუდოდ გახლავთ სამეგრელოს დროშების ვარიაციები.

**დიოგო პომეის შავი ზღვის პორტოლანი**  
1561 წელი

დიოგო პომეის შემდეგი პორტოლანი თარიღდება 1561 წლით<sup>\*\*</sup>. აქაც საქმე გვაქვს შავი ზღვის რუკასთან. კვლავ ეხედავთ წარწერას: Megralia. ქართულ სამთავროსთან გამოსახულია მუქ ფონზე დატანილი ერთი დიდი, თეთრი ჯვარი. დიოგო პომეის და სხვა პორტუგალიურ პორტოლანებზე მოთაქსებული დროშები, მართალია, გარკვეულწილად განსხვავდება ხოლმე ერთმანეთისაგან, მაგრამ მათი საერთო სტილისტიკა მაინც ერთია.

<sup>\*\*</sup> Portugaliae Monumenta Cartographica, v. 2 (1960), Pl. 118.

<sup>\*\*</sup> Portugaliae Monumenta Cartographica, v. 2 (1960), Pl. 125.

ჯაკომო დი მაჯიოლოს პორტოლანიც კარტოგრაფიული ხელნაწილების ერთ-ერთი შედევრია<sup>80</sup>. მისი დეტალური აღწერის აუცილებლობა აქ აღარ არის. ჩვენთვის მნიშვნელოვან საკითხს შეეხებით მხოლოდ ვეროპის სამხრეთ-აღმოსავლეთი ნაწილი მთლიანად დაფარულია თურქეთის ნახევარმთიარიანი დროშებით. ასევე ნახევარმთიარიანი დროშები მოჩანს შავი ზღვის ჩრდილოეთითაც. მაჯიოლოსთან საკმაოდ სუსტადაა დროშების მეშვეობით იმდროინდელი პოლიტიკური რეალობა გადმოცემული. გენუის წითელჯვარიანი დროშა ტანასთან გაუგებარი ანაკრონიზშია, რადგან სხვა შემთხვევებში მაჯიოლო სუსტ თანადროულ სურათს იძლევა დროშების დახმარებით. წინა აზიშიც ყველაფერი თურქეთის ნახევარმთიარიანი დროშებითაა დაფარული. ერთადერთი, იერუსალიმის თავზე მოთავსებულია ჯერიანი დროშა, იერუსალიმის საკრალურობის ნიშანი.

აგრეთვე მეტად სუსტად უნდა გადმოცემდეს მაჯიოლო ქართულ ისტორიულ ვითარებას დროშების საშუალებით. Geria ანუ გურია, სანაივეროდ დამოკიდებული ჩანს თურქებზე, ყოველ შემთხვევაში, გურიის კუთვნილ ქალაქსა თუ ციხე-სიმაგრეზე ნახევარმთიარიანი დროშა სუსტად ასევე ნახევარმთიარიანი დროშები დომინირებს მესხეთის და შიდა ქართლის ქალაქების გამოსახულებებზე (სხვათა შორის, თანამედროვე ტექნიკის მეშვეობით თავისუფლად შეიძლება აღნიშნული გამოსახულებების გადიდება. მაშინ ხელთ გვექნება 1563 წლის შიდა ან რვა ქართული ქალაქის ან ციხე-სიმაგრის სურათი).

შიდა ქართლის ქალაქზე აღმართული დროშა თეორიულად სპარსეთისაც შეიძლება და ეფიციენცი რადგან მაჯიოლოს პორტოლანი ისლამური სახელმწიფოების დროშებს არ ასხვავებს. ყველას აკუთვნებს ნახევარმთიარიანი დროშას. ეს კარგად ჩანს, თურქეთის დროშას თუ შეეადარებთ. მაგალითად, ჩრდილოეთ აფრიკაში, ატლანტის ოკეანის სანაპიროზე მდებარე ისლამურ დროშებს. მაგრამ, სავარაუდოდ, შიდა ქართლში აღმართული დროშაც თურქეთისაა. მაჯიოლოს პორტოლანი დროშათა სისტემის მეშვეობით განსაკვირვებელი სისუსტით უნდა ასახავდეს იმდროინდელ ქართულ რეალობას. რადგან შიდა ქართლის ნაწილი ამ დროს მართლაც თურქების ხელშია და მაჯიოლოს პორტოლანზე შიდა ქართლში, ღიხის ქედის აღმოსავლეთით გამოსახული ქალაქი, ყველა ნიშნის მიხედვით, არის გორი.

დასაუფლოთ საქართველოს ცენტრში მოთავსებულია Colchis და Mengrelia. კოლხეთი აქ აშკარად იმერეთის სამეფოა. ძალიან მნიშვნელოვანია: არც იმერეთთან და არც სამეგრელოსთან ნახევარმთიარიანი დროშები არ არის. კარტოგრაფის ენაზე ეს ნიშნავს, რომ იმერეთიც და სამეგრელოც დამოუკიდებელნი არიან ამ შემთხვევაში თურქეთისაგან. მაგრამ, განსხვავებით დიოგო პომპიუსაგან, ჯაკომო დი მაჯიოლოსათვის სამეგრელოს თუ იმერეთის დამოუკიდებლობა ან ქრისტიანობა არ არის ისეთი აქტუალური, რომ ეს ჯერიანი დროშებით აღნიშნოს. აქ განსაკუთრებით კარგად ჩანს პორტოლანების პრაგმატიზმი. ასევე თვალსაჩინოა, როგორ თანდათან იაუნაცვლა საქართველოს ტერიტორიაზე ჯერიანი და უმთავრესად ხუთჯვრიანი დროშებს თურქეთის ნახევარმთიარიანი დროშები. Avogaxia ანუ აფხაზეთი თურქეთისაგან სანახევროდ დამოუკიდებელი ჩანს. მისი ჩრდილოეთი ნაწილი ნახევარმთიარიანი დროშების არვალშია. აქ კიდევ ერთხელ ვხვდავთ საქართველოს ტერიტორიისათვის უფრო ჩრდილოეთი მიწების მიკუთვნების ფაქტს.

<sup>80</sup> Portulane (1984), რუკა: 56; Gerold SAMMER (1990), გვ. 6.

ფონზე ოთხი შავი ნიშანი მინდვრებზე. არ ვიცით რას აღნიშნავს. რადგან არც ერთი სხვა წყაროს მიხედვით აღნიშნულ ადგილებზე მსგავსი დროშები არ ფიქსირდება.

### 1585 წლის I პორტუგალიელი ანონიმი

1585 წლის პორტუგალიური ანონიმური პლანიგლობი საერთო სურათის თვალსაზრისით უკვე თითქმის თანამედროვე ქვეყნიერების ხატთან მიახლოებულ მოდელს იძლევა<sup>92</sup>. თუმცა ცალკეული დეტალები კვლავ შორს არის სრულყოფისაგან. ამის სამაგალითოდ საქმარისა და ვეხლოთ ნახვდილეთ ამერიკის ან გაბრტყელებული კასპიის ზღვის აგმოსახულებებს. ინდოეთის ჩრდილოკუნძულიც მეტისმეტად წვრილია. რუკაზე არ ჩანს ეკვტრალია, რადგან ის ჯერ არ აღმოუჩენიათ. ჯერმეზიანი დროშებით და ვერბებით თვალსაჩინოდ არის აღნიშნული როგორც ევროპის ქვეყნები, ასევე, მაგალითად, პორტუგალიელთა საყრდენი პუნქტები აფრიკის სანაპიროზე, სამხრეთ აზიაში თუ სამხრეთ ამერიკაში. საქართველოსთან მიმოავსებულია თურქეთის ნახევარმთავარიანი დროშა.

### 1585 წლის II პორტუგალიელი ანონიმი

1585 წლის II პორტუგალიელი ანონიმის რუკაზეც დეტალურად არის აღნიშნული შავი ზღვა და მისი მიმდებარე ტერიტორია<sup>93</sup>. სამეგრელოს სამთავროს ტერიტორიასთან კვლავ გამოსახულია მუქ ფონზე ერთი დიდი თეთრი ჯვარის მქონე დროშა<sup>94</sup>.

### იერუსალიმის სამეფოს ხუთჯვრიანი დროშა

იერუსალიმის სამეფოს დროშაზე გამოსახული გახლდათ ხუთჯვრიანი კომპოზიცია<sup>95</sup>. ეს არის ერთი ცენტრალური ჯვარი და მინდვრებში ჩახატული ოთხი უფრო მომცრო ზონის ჯვარი. იერუსალიმის სამეფოს დროშის ცენტრალური ვარიანტი არის ყვეთელი ფერის.

<sup>92</sup> Portugalie (1984), რუკა: 63.

<sup>93</sup> Portugaliae Monumenta Cartographica, v. 3 (1960), Pl. 353.

<sup>94</sup> ამ ეპოქის პორტუგალიური რუკები საქართველოსა და ცალკეულ ქართულ დროშებთან დაკავშირებით კიდევ უხე მასალას ვცთავებოძნ. მათი აქ დეტალური განხილვის და დანარჩენ რუკათა რეკონსტრუქციების მოტივს არც საშუალება და არც უცვლელბობა არ არის. ამ შემთხვევაში მხოლოდ დაეურთავ იმ რუკების მოკლე ჩამონათვალს და აღწერას, რომლებიც საქართველოზე ან ქართულ დროშებზე გარკვეულ მასალას იძლევიან. ამ რუკების აბსოლუტური უმრავლესობა ეკუთვნის ცნობილ პორტუგალიელ კარტოგრაფ დიოგო პომემს: 1535 წლით დათარიღებულ ანონიმის ან პედრო რაინელის რუკაზე დასავლეთ საქართველოს ტერიტორიაზე მოთავსებულია ქარისაგან გასაბერი დროშა, დაახლოებით სვანური დროშების ტიპის (PMC, v. 1, 1960, Pl. 14); დიოგო პომემის 1557 წლის რუკაზე Megrelia ადის აზოვის ზღვიან რუკაზე, სამეგრელოსთან დატანილია დროშა მუქ ფონზე მოთავსებული ერთი თეთრი ჯვართ (PMC, v. 2, 1960, Pl. 99); ზუსტად იგივე სურათია დიოგო პომემის 1557 წლის მეორე რუკაზე (PMC, v. 2, 1960, Pl. 99); დიოგო პომემის 1558 წლის ატლასზე Megrelia აზოვის ზღვიან კი ასეცა შემოთქენ. Colchis და Iberia მოთავსებულია კასპიის ზღვის ზედა კიდის სწორზე. Iberia-ს ქვემოთ გაკეთებულია წარწერა Georgia (PMC, v. 2, 1960, Pl. 158); დიოგო პომემის 1560 წლის კიდევ ერთ რუკაზე Megrelia ადის თითქმის აზოვის ზღვამდე, იქვეა ერთჯვრიანი დროშა, მუქ ფონზე ერთი თეთრი ჯვარით (PMC, v. 2, 1960, Pl. 117); დიოგო პომემის 1560 წლის მეოთხე რუკაზე ეგრალია გამოსახულია აზოვის ზღვისაგან, ქართულ სამთავროსთან აღმართულია დროშა, რომლის მუქ ფონზე ვხვდებით თეთრ ჯვარს (PMC, v. 2, 1960, Pl. 117); დიოგო პომემის 1561 წლია რუკაზეც Mengrelia აზოვის ზღვის უშუალო სიახლოვესაა, დროშაზე მუქ ფონზე დატანილია თეთრი ჯვარი (PMC, v. 2, 1960, Pl. 119); იგივე კონფიგურაციებს იმეორებს დიოგო პომემის 1561 წლის მეორე რუკაც (PMC, v. 2, 1960, Pl. 122); დიოგო პომემის 1563 წლის რუკაზეც Megrelia კვლავ აზოვის ზღვამდე აღწევს, გამოსახულია ოთხი ფერის დროშა თითქმის მუქი წერტილებით (PMC, v. 2, 1960, Pl. 127); დიოგო პომემის 1565 წლის ატლასზე Megrelia აზოვის ზღვის უშუალო სიახლოვესაა (PMC, v. 2, 1960, Pl. 171); დიოგო პომემის 1566 წლის რუკაზე Mengrelia ჩანს აზოვის ზღვასთან, დროშა არ არის დატანილი (PMC, v. 2, Pl. 155); დიოგო პომემის 1570 წლის რუკაზე დატანილია აზოვის ზღვამდე მისული Megrelia, დროშა აქ არ ჩანს (PMC, v. 2, Pl. 146); თითო პატარა ლაგანისა და ლვის ტემორიას 1597-1612 წლებით დათარიღებულ რუკაზე Colchis გამოსახულია აზოვის ზღვის მარჯვნივ, Iberia - კიდევ უფრო მაღლა, კასპიის ზღვის ზედა კიდის სწორზე (PMC, v. 4, 1960, Pl. 426).

<sup>95</sup> Walter Leonschlaer, Das große Buch der Wappenkunst. Entwicklung, Elemente, Bildmotive, Gestaltung. München 1984, გვ. 129; იხილეთ ასევე: Otfried Neudacek, Heraldik, Wappen - Ihr Ursprung, Sinn und Wert, Luzern 1990, გვ. 92, 107. იერუსალიმის სამეფოს დროშასთან დაკავშირებით მონოდეტული ინფორმაციასთვის ასევე დიდ მადლობას უწუხი თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტის

თუმცა უფრო იშვიათად იერუსალიმის სამეფოს დროშას წითელ ფერებშიც ვხვდებით. პორტულანურ რუკებზე კვიპროსის თავზე გამოჩენილი იერუსალიმის სამეფოს წითელი დროშის შესახებ ზემოთ გეჰქონდა ლაპარაკი.

ოღონდ ლათინთა იერუსალიმის სამეფოს დროშის საკითხიც საკმარის ბურუსითაა მოცული. ზუსტად არ ვიცით, როდიდან ფიქსირდება ეს დროშა იერუსალიმის სამეფოს დროშად. იერუსალიმის სამეფოს დროშასთან საინტერესო ანალოგიას უნდა გვაძლევდეს ეილკელმ დაიმეორობელის ყვეთულჯეკრიანი დროშა, რომელიც მან რომის პაპისაგან მიიღო 1066 წელს ინგლისზე სალაშქროდ. იერუსალიმის სამეფოს დროშად ხუთჯერია კომპოზიცია შესაძლოა ფიქსირდებოდეს მხოლოდ XII საუკუნის მეორე ნახევარიდან. არ არის გამორიცხული, ცალკეულ ჯვაროსნებს თავიდან ამგვარი დროშა ჰქონოდათ. მაგალითისათვის საკმარისია გოტფრიდ ბულონელის გამოსახულება ხუთჯერია ყვეთელი დროშით. თუმცა ამ ხუთი ჯვარის გარშემო კიდევ ხუთი ჯვარია მოთავსებული, სამი – მარცხნივ, ორი – მარჯვნივ<sup>97</sup>. ოღონდ აქ ისიც დასაშვებია, გვიანდელი წყაროები, რომელთაც ლათინთა იერუსალიმის სამეფოს დროშის შესახებ უკვე დეტალური ინფორმაცია აქვთ, ამ დროშას მიაწერდნენ პირველ ჯვაროსნებს. დაახლოებით XVI საუკუნიდან, შესაძლოა, უფრო ადრეც, ამ დროშით უკვე დაცურავდნენ იერუსალიმში რეგისტრირებული გემები, რადგან იერუსალიმის ნეიტრალიტეტით მათ თავისუფლად გადასახადებისაგან.

იერუსალიმის სამეფოს დროშიდან ქართული სახელმწიფო დროშის გადასვლების ვარაუდის უსაფუძვლობაზე მიუთითა ბ-ნმა დავით მუსხელიშვილმა<sup>98</sup>. დანამტკიცებით შეიძლება ითქვას, იერუსალიმის სამეფოს დროშის საკითხს ქართული სახელმწიფოს დროშისათვის პრინციპული მნიშვნელობა არა აქვს. რადგან, როგორც ზემოთ ითქვა, საქართველოს ქრისტიანული დროშების ტრადიცია გაცილებით უფრო ძველია, ვიდრე დასავლეთეუროპელების, სახელმწიფო ცენტრალური დროშა საქართველოში უკვე V საუკუნეშია დაფიქსირებული, იერუსალიმის ჯვარსაც იმიტომ ჰქვია იერუსალიმის ჯვარი, რომ მისი წარმომავლობის სათავე აღმოსავლური ქრისტიანული სამყაროა. ქართველებს იერუსალიმთან უშუალო მიმართება უკვე V საუკუნეში აქვთ დამყარებული და ამისათვის XII საუკუნეში ჯვაროსნების შუამავლობა ნამდვილად არ დასტურდებოდათ. რაც შეეხება დროშათა ნაწილობრივ მსგავსებას (რადგან იერუსალიმის სამეფოს დროშის ცენტრალური ვარიანტი ყვეთელია), როგორც ითქვა, ეს ჩვეულებრივი მოვლენაა თვითონ დასავლეთ ევროპის ქვეყნებს შორის. იმიტომ გასაკვირი არ არის, რომ გარკვეული მსგავსება რომელიმე დასავლეთეუროპულ დროშას ჰქონდეს აღმოსავლური ქრისტიანული სამყაროს ქვეყნის დროშასთან.

## იერუსალიმის ჯვრის ვარიანტები გვიანდელ ხანაში

აქვე შევხვებით იერუსალიმის ჯვარის გამოსახულებებს სხვადასხვა ევროპული ქვეყნიებიდან<sup>99</sup>. იერუსალიმის ჯვარის ყველა ეს ვარიანტი უკვე შედარებით გვიანდელი დროისაა და არსად სახელმწიფო დროშად არ ფიქსირდება. იერუსალიმის ჯვარს წითელ ფერებში ვხვდებით, მაგალითად, XV საუკუნის გერმანიაშიც, ერთ-ერთი გერმანელი დიდებულის გამოსახულებასთან დაკავშირებით<sup>100</sup>.

საქართველოს ისტორიის კათედრის თანამშრომელს სიმონ ჯანაშიას.

<sup>97</sup> Otfried NUBBECKER (1990), გვ. 174.

<sup>98</sup> დავით მუსხელიშვილი, „ლიტერატურული საქართველო“ (1998), 13-20 მარტი, გვ. 5.

<sup>99</sup> Walter LEONHARD (1984), გვ. 292.

<sup>100</sup> Otfried NUBBECKER (1990), გვ. 218.

მაგრამ აქ მნიშვნელოვანი უნდა იყოს XIII საუკუნის უნგრეთში დაფიქსირებულნი ხუთჯერიანი კომპოზიციები. იერუსალიმის ჯერის ორივე ვარიანტში უნგრულ ჯვარში პატარა ჯერები ხაზებით არის შეერთებული. ხოლო პირველი ჯვარის პატარა ჯერები იმგვარად არის ხაზებით ერთმანეთთან დაკავშირებული, რომ ფრთოსანი ჯვარის მსგავსი კომპოზიცია იქმნება. საინტერესოა თვითონ პრეცედენტი ქრისტიანულ ქვეყანაში ამგვარი ჯვარის დაფიქსირების და თვითონ ფაქტი, რომ ეს მცირე ჯერები ამგვარი ხაზებით შეიძლება იყვნენ ერთმანეთთან დაკავშირებულნი. ეს ამბავი ჩვენს ვარაუდს გორგასალის ფრთოსანი ჯვარის შესახებ გაცილებით მყარ საფუძველს უნდა უქმნიდეს (თვითონ უნგრელები, ყველა ნიშნის მიხედვით, ალბათ უფრო ძველ, შესაძლოა ბიზანტიურ ტრადიციასაც ეყრდნობიან).

### საქართველოს გერბები კონრად გრიუნენბერგის XV საუკუნის გერბების წიგნიდან

კონრად გრიუნენბერგის გერბების მასალა ქართული დროშების საკითხს არ უკავშირდება. მაგრამ გრიუნენბერგის გერბების მასალა ქართველი მკითხველისათვის უცნობია. ამიტომ აქვე მოვიტან მცირე ინფორმაციას კონრად გრიუნენბერგის გერბების წიგნში საქართველოს შესახებ არსებულ მონაცემებზე. კონრად გრიუნენბერგის გერბების წიგნი თარიღდება 1483 წლით<sup>100</sup>. გრიუნენბერგის გერბების წიგნი უხე მასალას იძლევა გერმანული სამეფოს გერბებთან დაკავშირებით. გრიუნენბერგი გუთაეაზობს აგრეთვე მსოფლიოს მრავალი სამეფოს გერბს. აღმოსავლეთის მრავალ ქვეყანაზე გრიუნენბერგის მონაცემები ნახევრად ლეგენდარულია (მაგალითად, გრიუნენბერგი გეაწედის დეტალურ ინფორმაციას ამორბაღთა სამეფოს გერბის შესახებ). საქართველოსთან მოტანილ მასალაშიც ლეგენდარულის ელემენტი უნდა იყოს. ამ შემთხვევაში არ განვიხილავ საკითხს, რამდენად ემყარება რეალობას გრიუნენბერგთან საქართველოსთან დაკავშირებით მოტანილ გერბებში ცალკეული ელემენტები. მკითხველს მხოლოდ მათს გამოსახულებებს შევთავაზებ. გრიუნენბერგი აფხაზეთის სამეფოსათვის (Aptdas, Abtsas) იძლევა ორ გერბს. აფხაზეთი გრიუნენბერგთან, საეარაუდოდ, აღნიშნავს დასავლეთ საქართველოს. ასევე ორ გერბს აკუთვნებს გრიუნენბერგი საქართველოს (Georrien, Gedrien), კონტექსტის მიხედვით ალბათ აღმოსავლეთ საქართველოს. აფხაზეთის ერთ გერბზე გამოსახულია ქული, მეორეზე – გეომეტრიული ფიგურები და ორნამენტები. აღმოსავლეთ საქართველოს გერბებზე ვხედავთ გვირგვინს, რომელიც ორი მავრის (ანდა მუქკანიანი) ხელს უჭერს. მეორე გერბზე გამოსახულია ზღაპრული ხმლიანი არსება.

<sup>100</sup> Des Conrad Grünenberg, Ritters und Bürgers zu Costenz. Wappenbuch: vollbracht am nündten Tag des Abrellen, do man zait tusend vierhundert drü und achtzig jar, in Farbendruck neu hrg. von R. Graf Stillfried-Alcántara und Ad. M. Hildebrandt, Frankfurt a. M. 1884.

აქვე სასურველია მოკლედ, დასკვნის სახით ჩამოყალიბდეს ჩვენი გამოკვლევის შედეგები. ქრისტიანულ ქვეყნებში საერო ხელისუფლებასთან ქრისტიანული სიმბოლიკის მჭიდროდ დასახლება განეწიეს წინ უძღვის საერო და სასულიერო ფუნქციების დაახლოების პროცესი. დასავლეთ ევროპაში აღნიშნული პრინციპების მაგარბელი მომართა იწყება X საუკუნის დასასრულიდან და XI საუკუნის ბოლოს ჯვაროსნული ომების სახეს ღებვლობს. შესაბამისად, ქრისტიანული სიმბოლიკის მჭიდროდ დასავლეთეუროპულ ხელისუფლებასთან უმთავრესად ჩნდება კლუნის რეფორმის შემდეგ. მაგრამ ჯვაროსნულ ომებამდე დასავლეთეუროპელების დროშათა და გერბთა სისტემა არის მოუწესრიგებელი და ნაკლავანი. ჯვაროსნული ომებისას, ბიზანტიელებთან და არაბებთან უშუალო შეხებაში მოსვლის შემდეგ, ბიზანტიელების და არაბების გაელენითვე, ეისთანაც დროშათა სისტემა უკვე რამდენიმე საუკუნეს ითვლიდა, დასავლეთეუროპელებთან ყალიბდება მწყობრი დროშათა სისტემა.

ის იდეოლოგიურ-მსოფლმხედველობრივი საფუძველი, რაც აუცილებელია ქრისტიანული ნაქართულის სახელმწიფო სიმბოლიკაში და საერო დროშაზე გამოჩენისათვის, საქართველოში თავისი ჩამოყალიბებული ფორმით უკვე არსებობს V საუკუნეში. ამგვარი მსოფლმხედველების საქართველოში გამოჩენა, არ არის გამორიცხული, ადრეულ შუა საუკუნეებში ბიზანტიასაც ეთამაშოს გარკვეული როლი, მაგრამ ამ საკითხს ჩვენი პრობლემატიკის გადამწყვეტი მნიშვნელობა არა აქვს. ასევე უშუალოდ V საუკუნეშივე ქართველთა ხელები იერუსალიმის დამცველებად მოიაზრებენ უკვე თავს, რასაც თავისთავად შეიძლება ვთქვათ, მოსწავლავს ქრისტიანობას და იერუსალიმთან დაკავშირებული სიმბოლიკის სახელმწიფო დროშაზე გამოჩენა. ხოლო სახელმწიფო დროშის შემქმნელის ცხოვრებაში ცენტრალური მნიშვნელობა აქვს ქრისტეს საგარაუდოდ ხუთჯვრიანი კომპოზიციის სახით ხილვას.

სამხედრო-ქრისტიანული იდეოლოგიის, რომელიც თავისი საწყისი ფორმით უკვე ვახტანგ გორგასალთანაა დაფიქსირებული, პერიოდული განახლება ხდება ცალკეული ქართველი მეფეების მიერ. თორემ ამ იდეოლოგიის ძირითადი პრინციპები განსაზღვრავს ქვეყნის მოედ ცხოვრებას, სხვადასხვა ფორმით და სხვადასხვა მასშტაბით, მთელი შუა საუკუნეების განმავლობაში. სამხედრო-ქრისტიანული იდეოლოგიითაა გამსჭვალული მთელი სახელმწიფო აზროვნება. იგივე ქართველ მეფეთა იშვიათი ტოლერანტობა ქრისტიანობის ფარგლებში თავსდება. ეს არის მამადიანებისადმი ტოლერანტობა ქრისტიანობის პოზიციიდან და არა ტოლერანტობის ფორმა, რომელიც დასაბამს ფრანგულ განმანათლებლობაში იღებს.

ქვეყნის სახელმწიფო სიმბოლიკა, ქვეყნის დროშა ყველა ნორმალურ ქვეყანაში შეესაბამება სახელმწიფო იდეოლოგიას. რაკი შუა საუკუნეთა საქართველოს სახელმწიფო იდეოლოგია ყოველგვარ გუგუს გარეშე ქრისტიანობაა. შესაბამისად, არავფრო იმაში ვასაკვირი არ არის, რომ დროშაზე გამოსახული ყოფილიყო ქრისტიანული სიმბოლო.

ქართული სახელმწიფო დროშა, სეფე-დროშა, პირველად ფიქსირდება ვახტანგ გორგასალთან. დასტურდება ამ დროშის ფაქტიურად უწყვეტი ხაზი ვახტანგ გორგასალიდან გიორგი ბრწყინვალის ეპოქის ჩათვლით. ქართული ქრონიკების მასალის მიხედვით, გიორგი ბრწყინვალისა და დაეთ აღმშენებელის სახელმწიფო დროშა ერთმანეთის იდენტურია. იგივე ქართული ქრონიკები გვაფიქრებინებენ, რომ ეს სახელმწიფო დროშა ასეთივე უცვლელი ფორმით ვახტანგ გორგასალთან იღებს დასაბამს. მართალია, ქართული ქრონიკები არ გვეუბნებიან, თუ რა იყო სახელმწიფო დროშაზე გამოსახული. მაგრამ, როგორც უკვეთ განხილულმა მასალამ გვანახა, ეს დროშა ყველა მხრიდან, გინდა ნადავანით, ასევე პირდაპირი მნიშვნელობით, V საუკუნედაც მოყოლებული, ღამის უწყვეტ ნაკადად ჩასმულია, შეიძლება ასეც ითქვას, ჯვაროსნულ იდეოლოგიაში, ანუ სამხედრო-ქრისტიანულ იდეოლოგიაში. ქართულ სამყაროსთან დაკავშირებული წყაროების თანახმად,

დროშა უნდა ყოფილიყო თეთრი და სუდ დატანილი გახლდათ წითელი ნიშანი. ქართული მასალის მონაცემებს პირდაპირ ასრულებენ დასავლეთეუროპული პორტოლანები, რომლებზეც საქართველოს სახელმწიფო დროშად ისახება თეთრ ფონზე მოთავსებული ხუთი წითელი ჯვარი. ეს კონფიგურაცია უკავშირდება ქრისტეს და იერუსალიმს. ამგვარი დროშის სახელმწიფო დროშად არსებობის საფუძველი, როგორც ითქვა, საქართველოში უკვე V საუკუნიდან არსებობს და მთელი შუა საუკუნეების განმავლობაში აგრძელებს არსებობას.

ქართულ მონეტათა უმრავლესობაზე დაიტანება ხოლმე ჯვარის გამოსახულება. მონეტებზე სახელმწიფო სიმბოლიკის გამოჩენა რთვ შემთხვევებში სავსებით დასაშვებია. იერუსალიმის ჯვარის ტიპის კომპოზიციებს ვეთავაზობენ დავით კურაპალატის, თამარის, ვახტანგ მესამის. XIV საუკუნის დასაწყისის ანონიმური ქართულ-პულაგუიღური მონეტები. გარდა ამისა, ქართულ ეკლესიაში უკვე ადრე შუა საუკუნეებიდანვე ფიქსირდება ან იერუსალიმის ჯვარის ტიპის კომპოზიციები, ან კიდევ უშუალოდ ხუთჯვრიანი გამოსახულებები. ეს ფაქტი ადასტურებს, რომ ამგვარ კომპოზიციას საქართველოში კარგად იცნობდნენ.

აქვე შეიძლება ითქვას: დასავლეთეუროპელებისაგან დროშის გადაღების არავითარი საფუძველი არ არსებობს. როდესაც დასავლეთეუროპული, ქრისტიანული დროშათა სისტემა ბიზანტიელების გავლენით XI საუკუნის დასასრულისათვის ყალიბდება, იგივე ქართული, ყოველგვარ ეჭვს გარეშე, ქრისტიანული სახელმწიფო დროშა ფიქსირდება უკვე V საუკუნეში. ისევე როგორც მისი სახელმწიფო დროშად მიღებისათვის აუცილებელი მსოფლმხედველობრივ-იდეოლოგიური საფუძველიც, რასაც იგივე დასავლეთ ევროპაში გაცილებით გვიან აქვს ადგილი. ასევე საკუთარი ბრძოლის იერუსალიმზე უშუალო მიმართვას, რაც ხუთჯვრიანი დროშისათვის დიდი მნიშვნელობისაა. როგორც ითქვა, საქართველოში მხოლოდ საუკუნეშივე ეხედებოთ. დროშებს შორის მარტოაღმისში კი თვითონ ევროპულ ქვეყანათა შორისაც ჩვეულებრივი მოვლენაა.

დასავლეთეუროპულ პორტოლანებზე საქართველოსთან ჯვრიანი დროშების გაჩენა სავსებით ლოგიკური გამოდის, დასავლეთეუროპულ ცნობებში მოცემულ ქართველთა ხატს თვალს თუ გადავაუვლებთ. ქართველთა შესახებ არსებულ შუა საუკუნეების ფაქტიურად ყველა დასავლეთეუროპულ ცნობაში წინა პლანზეა ორი მთავარი ფაქტი: ქართველთა შემტევი ქრისტიანობა და მუდმივი კავშირი იერუსალიმთან. წერილობით დასავლეთეუროპულ ცნობებში ქართველებთან დაკავშირებით ფიქსირდება ორი დროშა და, ბუნებრივია, ორივე ქრისტიანული სიმბოლიკით. ერთი გახლავთ ქრისტეს თაყვანისმცემელი სამი მიჯვის დროშა, რომელიც ეკუთვნოდა ან ცალკეულ დიდ ქართველ თავადს, ან გარკვეულ ქართულ პროვინციას. მეორე დროშა წმინდა გიორგის ჯვარი. ეს არის თეთრ ფონზე გამოსახული ერთი წითელი ჯვარი. წმინდა გიორგის დროშა, საეარაუდოდ, ყველა კუთხის ქართველებს უნდა მქონოდათ.

ქართველებისათვის ჯვრიანი დროშის მიკუთვნება ასევე ლოგიკური გამოდის, თუ გავეცნობით ქართველთა ხატს შუა საუკუნეების აღმოსავლურ ცნობებში, სადაც ყველგან ისევე წინა პლანზეა ქართველთა შემტევი და აგრესიული ქრისტიანობა (მაჰადან ავტორებთან დაფიქსირებული ქართველთა ტოლერანტობა უდავოდ მსოფლიო მნიშვნელობის მოვლენაა, მაგრამ ეს, როგორც ითქვა, ძირითად პრინციპებში ქრისტიანული იდეოლოგიის გვრგვლებს გარეთ არ გადის და სახელმწიფო პოლიტიკის თუ იდეოლოგიის სურათს არ ცვლის).

XIV საუკუნიდან ევროპულ რუკებზე საქართველოსთან ჯვარის გაჩენას ზურგს უმაგრებს იგივე დასავლეთეუროპული კარტოგრაფიული ტრადიციაც. მართალია, შუა საუკუნეების რუკებზე დროშებს არ ათავსებდნენ, მაგრამ აღნიშნული კარტოგრაფიისათვის, ზემოთ ჩამოთვლილი მიხედვების გამო, საქართველოს სახელმწიფოსთან დაკავშირებული ტერიტორიაც არის ერთგვარი საკრალური ადგილი. ამდენად, ამ მხრივაც მყარი საფუძველი აქვს XIV საუკუნის პორტოლანებზე საქართველოს სახელმწიფოსთან ჯვრიანი დროშების



გაჩინას.

XIV-XV საუკუნეთა ქვეყნების დროშების განსასახლდრად პორტოლანები გახლავთ ყველაზე სანდო წყარო. იგივე რომელიმე დასავლეთევროპული ქვეყნის დროშის დასადგენად, საკმარისია სულ რამდენიმე პორტოლანის მონაცემები თანხედებოდეს ერთმანეთს. ამასთან, პორტოლანებზე არ დაიტანება მისიონერთა დროშები. ამიტომ, და ზემოთ მოტანილი კიდევ მრავალი არგუმენტის გამოც, საქართველოსთან მოთავსებული ჯერიანი დროშების მისონერებისათვის მიკუთვნება ვერაფრითაა კრიტიკას ვერ უძლებს. თუ საქართველოსთან მოთავსებული რომელიმე ერთჯერიანი დროშა პავს გარკვეული ევროპული სახელმწიფოს ან ქალაქის დროშას (მაგალითად, ერთ წითელჯერიანი წმინდა გიორგის დროშა გერეულების და ინგლისელების დროშებს), იგივე ევროპული წყაროებით დასტურდება, რომ ეს დროშა ქართველებთან უფრო ადრეა დაფიქსირებული.

პორტოლანების მიერ საქართველოსთან მოთავსებული დროშების აბსოლუტური უმრავლესობა არის ჯერიანი. საქართველოსთან კავშირში პორტოლანებზე ფიქსირდება ოთხი ან მეტი სხვადასხვა ფორმის ერთჯერიანი დროშა: ეს არის ერთჯერიანი დროშა პიეტრო ვესკონტეს 1313 წლის პორტოლანზე, ერთჯერიანი დროშა პიეტრო ვესკონტეს 1320 წლის პორტოლანზე, ერთჯერიანი დროშა XIV საუკუნის დასაწყისის I ანონიმის შავი ზღვის პორტოლანზე, ერთჯერიანი დროშა 1450-1460 წლების კატალანურ მსოფლიოს რუკაზე, ერთჯერიანი დროშა საღვაპტ დე პილესტრინას 1511 წლის ძველი ქვეყნირების რუკაზე, ერთჯერიანი დროშა დიოგო პომპის თუ სხვა პორტუგალიელთა მთელ რიგ პორტოლანებზე. თითქმის ყველა შემთხვევაში ეს ერთჯერიანი დროშები ერთმანეთისაგან განსხვავდება. ამასთან, უშუალოდ პორტოლანების მასალის ანალიზის მიხედვით, ვერც ერთი ამ ერთჯერიანი დროშიდან ვერ იქნება სახელმწიფო დროშა. ესენია ცალკეული ქართული მხარეების, სამთავროების, შესაძლოა სამეფოების დროშები.

რაც შეეხება ხუთჯერიან დროშას. პორტოლანებზე ხუთჯერიანი დროშა ცენტრალური მნიშვნელობისაა საქართველოს სამეფოსთან და არა, მაგალითად, იერუსალიმის სამეფოსთან მიმართებაში. იერუსალიმის სამეფოს დროშა საქართველოს სამეფოს დროშაზე გაცილებით იშვიათად ჩნდება რუკებზე, ისიც მხოლოდ კეიპროსის თავზე (მიზუხებზე ზემოთ გაქონდა ანუბარი). პორტოლანების უმრავლესობაზე ფიქსირდება ხუთჯერიანი დროშა ერთადერთ სახელმწიფოსთან, საქართველოსთან კავშირში.

საქართველოს სახელმწიფოსთან ხუთჯერიან დროშას გვთავაზობს რვა პორტოლანი (დროშები მინდორში ოთხი წერტილით, ყველა ნიშნის მიხედვით, ხუთჯერიანი დროშის ვარიაციებია). ესენია: პიეტრო ვესკონტეს 1320 წლის პორტოლანი, XIV საუკუნის დასაწყისის I ანონიმის შავი ზღვის პორტოლანი, ანეელინო დულჩერტის 1339 წლის პორტოლანი, XIV საუკუნის პირველი ნახევარის II ანონიმის პორტოლანი, ძმები პიციგანოების 1367 წლის პორტოლანი, 1375 წლის კატალანური ატლასი, გაბრიელ დე ვალსეკას 1439 წლის პორტოლანი, გაბრიელ დე ვალსეკას 1447 წლის პორტოლანი. აქედან ოთხ პორტოლანზე, ანეელინო დულჩერტთან, II ანონიმთან, პიციგანოებთან, გაბრიელ დე ვალსეკას 1439 წლის პორტოლანზე, ხუთჯერიანი დროშა ყოველგვარ ვკვს გარეშე არის საქართველოს სახელმწიფო დროშა. სავარაუდოდ ასევე უნდა იყოს 1375 წლის კატალანურ ატლასზეც. პორტოლანების საერთო ანალიზის საფუძველზე შეგვიძლია დავასკვნათ, რომ პიეტრო ვესკონტესთან, I ანონიმთან და გაბრიელ დე ვალსეკას 1447 წლის პორტოლანზეც ხუთჯერიანი დროშა არის საქართველოს სახელმწიფო დროშა. ამრიგად, მთლიანობაში რვა პორტოლანი საქართველოს სახელმწიფო დროშად დასახს ხუთჯერიანი დროშას.

მთლიანი მასალის ანალიზის საფუძველზე შეიძლება ჩამოიყალიბდეს შემდეგი დებულება: საქართველოს სახელმწიფო დროშა ვახტანგ გორგასალიდან მოყოლებული XV საუკუნეში საქართველოს დაშლამდე, არის დროშა, რომლის თეთრ ფონზე ხუთი წითელი ჯერიაა დატანილი.

როგორც შესავალშიც ითქვა, ამ წიგნში განზრახ გამეჩვენე ერთმანეთისაგან ორი საკითხი: იყო თუ არა ხუთჯერიანი დროშა საქართველოს სახელმწიფო დროშა შუა

საუკუნეებში და, თუ ეს დროში საქართველოს მართლაც ეკუთვნოდა, უნდა აღდგეს თუ არა ის დღეს სახელმწიფო დროშია. წიგნი მიეძღვნა იმ საკითხის დასაბუთებას, რომ ხუთჯერ იანი დროში შუა საუკუნეებში ეკუთვნოდა საქართველოს. ბუნებრივია, რომ მეც ამ დროშის აღდგენის მომხრეთა რიგებში ვარ. მაგრამ დროშის აღდგენის საკითხზე მსჯელობის აუცილებლობა ამ წიგნში აღარ არის. რადგან ყველაფერიდან ნათელია, რომ ამგვარი შინაარსის დროში კარგად შეესატყვისება იმ კულტურულ თუ პოლიტიკურ მისწრაფებებს, რომლებიც ახლადნამოყალიბებულ ქართულ სახელმწიფოს აქვს. ამდენად, დროშის აღდგენა ამ შემთხვევაში უკვე წმინდა პოლიტიკური აქტია, რომელიც პოლიტიკურ სიბრტყეზე უნდა გადაწყდეს. ცხადია, ყველა ცალკეული დეტალის თუ ნიუანსის სრული გათვალისწინებით.

## მონაწილე პოეტების რეზიუმე

1. ჟან მანსელის რუკა (ქვემოთ ყველა რუკის დასახელებასთან მითითებულია გამოცემები, რომელთაც რუკების აქ მოტანისას ვეყარები). George Kisch, La carte image des civilisations, Paris 1984.
2. კოტონიანა ანუ ანგლო-საქსონური რუკა (P. D. A. HARVEY, Medieval Maps, The British Library 1991).
3. ტაბულა პოტიტინგერიანა (Konrad MILLER, Die Peutingersche Tafel oder Weltkarte des Kastorius, Stuttgart 1916).
4. ბეატუსის რუკა (P. D. A. HARVEY, 1991).
5. XI. საუკუნის ანონიმური რუკა (Bayerische Staatsbibliothek, Die Karte als Kunstwerk. Dekorative Landkarten aus Mittelalter und Neuzeit, Ausstellung: September-November 1979, Unterschneidheim 1979).
6. ასინრის ფონ მაინცის მსოფლიოს რუკა (Konrad MILLER, Mappaemundi. Die ältesten Weltkarten, Bd. 3, Stuttgart 1895).
7. ანა-დოროთეის მსოფლიოს რუკა (Anna-Dorothee von den Brincken, Mundus Figura rotunda, in: Ornamenta Ecclesiae. Kunst und Künstler der Romanik, I. Katalog zur Ausstellung des Schnütgen-Museums in der Josef-Haubrich-Kunsthalle, hrsg. von Anton Legner, Köln 1985).
8. კონრად მილერის სენ-მემის მსოფლიოს რუკა (Konrad MILLER, Mappaemundi. Die ältesten Weltkarten. Bd. 3, Stuttgart 1895).
9. კონრად მილერის იერონიმუსის მსოფლიოს რუკა (Konrad MILLER, Mappaemundi. Die ältesten Weltkarten. Bd. 3, Stuttgart 1895).
10. ფსალმუნის მსოფლიოს რუკა (P. D. A. HARVEY, 1991).
11. ებსტორფის მსოფლიოს რუკა (ებსტორფის რუკის ვაქვეყნებ ბერლინის სახელმწიფო ბიბლიოთეკაში დაცული ორიგინალის ასლის საფუძველზე. თეიმონ რუკის ორიგინალი განადგურდა მეორე მსოფლიო ომის დროს).
12. ჰერფორდის მსოფლიოს რუკა (Konrad MILLER, Mappaemundi. Die ältesten Weltkarten, Bd. 4, Die Herefordkarte, Stuttgart 1895).
13. პიეტრო ვესკონტეს შავი ზღვის ატლასი, 1313 წელი (Portulane, Seekarten vom 13. bis zum 17. Jahrhundert, hrsg. von Monique de la Ronciere und Michel Mollat du Jourdin, München 1984).
14. პიეტრო ვესკონტეს შავი ზღვის ატლასი, 1320 წელი (Roberto ALMAGIA, Monumenta Cartographica Vaticana, Bd. I, 1944).
15. XIV საუკუნის დასაწყისის I ანონიმი (რუკა ქვეყნდება ბ-ნ ელდარ შენგელაის მიერ დიდი ბრიტანეთის ეროვნული ბიბლიოთეკიდან ჩამოტანილი რეპროდუქციის საფუძველზე).
16. პიეტრო ვესკონტეს მსოფლიოს რუკა, 1320 წელი (John Goss, The Mapmakers Art, 1993).
17. ანჟელინო დულჩერტის პორტოლანი (რუკა ქვეყნდება ბ-ნ ელდარ შენგელაის მიერ პარიზიდან ჩამოტანილი რეპროდუქციის საფუძველზე).
18. XIV საუკუნის პირველი ნახევარის II ანონიმი (რუკა ქვეყნდება ბ-ნ ელდარ შენგელაის მიერ დიდი ბრიტანეთის ეროვნული ბიბლიოთეკიდან ჩამოტანილი რეპროდუქციის საფუძველზე).
19. ფრანკო და დომენიკო პიციანოების პორტოლანი (Georges GROSJEAN, Rudolf KINAUER, Kartenkunst und Kartentechnik. Vom Altertum bis zum Barock, Bern 1970).
20. 1375 წლის კატალანური ატლასი (Der Katalanische Weltatlas vom Jahre 1375 nach dem in der Bibliothéque Nationale, Paris, verwahrten Original farbig wiedergegeben mit einer Einführung und Übersetzungen von Hans-Christian Freiesleben, Stuttgart 1977).
21. „ყველა სამეფოს ცოდნის წიგნისათვის“ თან დართული დროშების და

გერბების კატალოგი (El Libro del conocimiento de todos los reinos, The Book of Knowledge of all Kingdoms. Edition, Translation and Study by Nancy F. Marino, Arizona Center for Medieval and Renaissance Studies 1999).

22. ვილერმო ხელერის ხმელთაშუა ზღვის ატლასი (Portulane, Seekarten vom 13. bis zum 17. Jahrhundert, 1984).

23. გაბრიელ დე ვალსეკას 1439 წლის პორტოლანი (Luisa Martin MERAS, Cartografia Maritima Hispana, Barcelona, Madrid 1993).

24. გაბრიელ დე ვალსეკას 1447 წლის პორტოლანი (Portulane, Seekarten vom 13. bis zum 17. Jahrhundert, München 1984).

25. 1457 წლის პორტოლანი გენუიდან (George Kisch, 1980).

26. 1450-1460 წლების კატალანური მსოფლიოს რუკა (John Goss, 1993).

27. ფრა მაიროს მსოფლიოს რუკა (The History of Cartography, Vol. 1, Cartography in Prehistoric, Ancient and Medieval Europe and the Mediterranean, Edited by J. B. Harley and David Woodward, Chicago and London 1987).

28. ხუან დე ლა კოზას მსოფლიოს რუკა (Portulane, Seekarten vom 13. bis zum 17. Jahrhundert, München 1984).

29. ანონიმის ძველი ქვეყნიერება (Ivan Kupcik, Münchner Portolankarten. „Kunstmann I.-XIII.“ und zehn weitere Portolankarten, Überarbeitete und ergänzte Neuausgabe des Originalwerkes von Friedrich Kunstmann aus dem Jahre 1859 mit 13 erneuerten Farbtafeln sowie zehn weitere Seekarten vom Anfang des XVI. Jahrhunderts einschließlich der seit 1945 verschollenen Seekarten aus Münchner Sammlungen, München, Berlin 2000).

30. ხალვატ დე პილესტრინას ძველი ქვეყნიერება (Ivan Kupcik, Münchner Portolankarten, 2000).

31. მარტინ ვალდსემიულერის მსოფლიოს რუკა (Die älteste Karte mit dem Namen Amerika aus dem Jahre 1507 und die Carta Marina aus dem Jahre 1516 des M. Waldseemüller, Unveränderter Nachdruck der Ausgabe Innsbruck 1903, Amsterdam 1968).

32. 1519 წლის მილერის ატლასი (Portugaliae Monumenta Cartographica, Reprodução Fac-Similada da Edição de 1960, Imprensa Nacional-Casa Da Moeda, por Armando Cortesão, Avelino Teixeira da Mota, v. 1, Lisboa 1960).

33. ლოპო კოშემის 1554 წლის რუკა (Portugaliae Monumenta Cartographica, v. 1, 1960).

34. ანდრე კოშემის 1559 წლის რუკა (Portugaliae Monumenta Cartographica, v. 2, 1960).

35. დიოგო კოშემის შავი ზღვის პორტოლანი, 1559 წელი (Portulane, Seekarten vom 13. bis zum 17. Jahrhundert, München 1984).

36. დიოგო კოშემის 1560 წლის რუკა (Portugaliae Monumenta Cartographica, v. 2, 1960).

37. დიოგო კოშემის 1561 წლის რუკა (Portugaliae Monumenta Cartographica, v. 2, 1960).

38. ჯაკომო დი მაჯიოლოს პორტოლანი (Portulane, Seekarten vom 13. bis zum 17. Jahrhundert, München 1984).

39. 1585 წლის II პორტუგალიელი ანონიმი (Portugaliae Monumenta Cartographica, v. 3, 1960).

40. საქართველოს გერბები კონრად ფონ გრიუნენბერგის 1483 წლის გერბების წიგნიდან (Des Conrad Grünenberg, Ritters und Bürgers zu Costenz, Wappenbuch: vollbracht am nünden Tag des Abrellen, do man zalt tusend vierhundert drü und achtzig jar, in Farbendruck neu hrsg. von R. Graf Stillfried-Alcántara und Ad. M. Hildebrandt, Frankfurt a. M. 1884).